

UNIVERSITY OF VIRGINIA DIBRARY

UNIVERSITY OF VIRGINIA CHARLOTTESVILLE LIBRARY



Der m m & i n Unterhaltungsblatt. 3menter Jahrgang. 1810. Janner. Bien, gebrudt und im Berlage ben Unten Strauf. In Commiffion ben Inton Doll. .

AP 30 .528 Jahrg.2 1810

#### Inbalt.

Rr. 1. Über eine fonberbare Gewohnheit auf der Infel Metelin. Die Rarrenmuble.

Dirfentorner.

Rr. 2. Arrmemunfter, eine Legende, von Garoline Pichler, geb. von Grei, ner.

Befdluf ber Birfentorner.

Rr. 3. Die neue Brude pont-neuf in paris. Die Rahmen ber Juben. Die Frosch - Urmee.

Rr. 4. Fortfegung ber neuen Brude pontneuf in Paris.

Raturhiftorifche Discellen.

Rr. 5. Fortfrhung ber neuen Brude pontneuf in Paris. Die Waltenben. Miscellen.

Rr. 6. Fortiehung ber neuen Brude pontneul in Paris.
Der Philosop unter ber Eiche.
Groß und Größer.
Reue Geschnete ber Offindichen Compagnie an ben Gbirefichen Ralfer. Miecellen.

Rr. 7. Fortschung ber neuen Brücke pomt neuf in Paris. Benhalem und Thirza. Lode und die Karre.

Mr. 8. Forifenung ber neuen Brude pontneuf in Paris. Der Beiratbevertrag.

Rr. 9. Fortfehung ber neuen Brude pontneul in Paris.
Gerleben, Erfter Brief.

Livius, ein Friedrasfifter.

Dr. 10. Fortiftjung bes Beirathebrritrags.
Charabe.
Seeleben, Swepter Brief.

Rr. 11. Befoluf ber neuen Brude pontneuf in Paris. Befolufi des heirathevertrags, Raturbifterifder Miscellen.

Rr. 12. Wir miffen und einfcranten. Seeleben. Dritter Brief.

Rr. 13. Gble Beiblichfeit. Eroft bes Sangers. Sreleben, Bierter Brief.

encoccecceccecconnonneccecccccccconnonnersesses

Disense Google



# Der Summter?

Dinftag, ben \_\_\_\_ 1. \_\_\_ 2. Janner 1810.

Uber eine fonderbare Gewohnheit auf Der Infel Detelin \*).

Unter allen icon an anmuthigen Inseln, welche im Ageischen Meter lange ber Aftatigben Rufte gerfreut liegen, bebauptet unstreitig Metelin, ober das alte eise bos, ben ersten Rang. Dief bezaubernde Eiland, flofz auf die Geburt bes Altaies und ber Capsbo, bestet noch auf die Reige, welche ihren Poessen ihr Daseyn gaben, und wenn auch diese in den heitigen hannen langt verhallt sind, so blieb boch die Ursade, wodurch bier die Griedischen und besten ihrer ersten naturlichen Unschule, Baber beit und Echoniet glängte.

Die Natur ichweigt bier in gebeim in wohlthätiger Bruchtbarfeit, mit ber fie bie Beidobele ihrer Erde feggruchtbarfeit, mit ber fie bie Beidobel ihrer Erde fegnet. Die Reige ihrer lachenben Auffenfeite gewinnen in biefem reichen Schleger, ber fich über ihren wollditigen Buien ind Wiefen ichmiegen fich an einander, und bile ben eine unbescheeblich reiche und fich verschmolgene Maffe. Lange bem Ufer schiefen Meilen lang Olivenwälter empor, beren matte Gefundund Raftanien und Berberbaume, durch Granaten und Lebufen, welche ju gleicher Zeit Butfen und Fricher tragen, burch wilde Maulsecenn und anbere Baume bes sublichen Simmels

gehoben wird. Der Weinstod machst bier wild, schlingt sich gwanglos bis zu ben bochten Gipfeln ber Baume emper, und belete alles burch ein glaigente Geffu und seine geschwollenen Trauben. Bon bem Winter weiß man nichts; bie große Menge von Epheu, ber sein hangenebe Laubense sieheral ausbreitet, gibt bem December die Farbe bes Junius. Auch die Sommerbige ist bier nie beschwerflich; die bie belaubten Baume, die taussen Leulen, die überall bervor feringen und ibr tryslauble les Wasser in zohlloße Bade vereinigen, der erfrischen de Zewind vollich, fichlen die Unwofpher ab, und verwandeln das Jahr in einen ewigen Leng.

Diefe reifende Cantifiaft wird noch von ber Durchmifdung ber nieblichen Bobnungen ber Instulaner vericonert. Die Saufer find sammtlich vierectige Thurma aus gehauenen Quadern, und zwar so hoch zoh fie über bie Baume empor ragen, und eine Unsicht ver Zee und ber nichften Insteln barbiethen. Im untern Ctockwert werden ist bab Behnijmmer, zu welche man der die Beinerne Terpep gelangt, welche gemenigsich auswärts angekracht ift, und ben Thurm umgitt. Auf biefe Weise werden die Shirme burch bie Baume verbeimlicht, indem nur die Wohnzummer über die böchen fen Jweige empor ragen, welche ben großen Wälbern Leben und Iwwessselber.

Doch wir tommen gu ber eigentlichen Abficht biefes Auffabes, nabmlich ju einer fonterbaren Gewohnheit,

<sup>7)</sup> Rach einem Auffah bes Grafen James von Charlemont unter ben Abhandlungen ber Brifchen Gefellichaft (Transact. of the Royal Irish Academy, T. III. p. 3.

melde auf ber Infel berricht, und fonft auf feinem Rled ber Erbe gefunden wird. Diefe beftebt barin, baf fic bier die Beiber bie Borrecte ber Manner angemaßt baben , und bag bie altefte Tochter vollige Erbinn von ber Mutter ift, bie bas meifte Bermogen befist, fo balb fie beirathet. Die Cobne erbalten febr menia, merben oft aus bem Saufe gejagt, und muffen ibren Unterbalt mubiam auffuden. Die zwente Comefter muß ber altern bienen, betommt nichts, und lebt unverbeis rathet. Die beift Calogria, welches fo viel als Ronne bebeutet, und wird von ber altern als Magb, Rodinn, ja oft noch erniebrigenber behanbelt. Gie tragt einen aroben bunfelbraunen Rittel , ber mit einem Monches Bleibe Abnlichfeit bat, und ben fie nie ablegen barf. Beboch tann fie fich eines Borguges vor ihrer altern Schwester erfreuen , benn mabrend biefe por ibrer Beirath bas Baus nie verlaffen, und feine Dannsperfon, ibre nachften Bermanbten ausgenommen, feben barf, fo genießt fie, nach vollenbeter bauslicher Arbeit, Die volltommenite Frenbeit, Benn fich aber ibre Ochwefter verbeiratbet, fo gerath fie in eine verzweifelte Lage, welche noch foredlicher wirb, wenn fie fich mit ber Glud. lichen vergleicht. Die verheirathete Ochmefter bat alle mogliche Frenheit : fie nimmt Befit von bem Bermogen ber gangen Ramilie, und fann es verwenden, wie fie will: ibr Gemabl ift ber erfte Domeftite; Bater und Mutter bangen von ibr ab; fie pust fich auf bas prachtigfte mit Perlen und Golbftuden; ibr wird uberall gebulbigt, mabrent bie arme Calogria in einem felbft gefponnenen braunen Rittel binter ihr berichleicht, ohne bie minbefte Soffnung, ibre Lage jemable verbeffert ju feben. Dit ber Berbeirathung ber alteften Lochter bort bas Unglud ber Samilie noch nicht auf. Die Altern, welche in ber außerften Durftigfeit leben, fuchen fich mit bem Benigen , welches fie ber Gnabe ibrer alteiten Tochter verbanten , mieber etmas ju ermerben ; allein auf biefe erfparte Sabe bat bie britte Tochter wieber Unfpruch, ben fie, wenn fie fich verbeiratben will, geltend macht, Bollte noch eine vierte Tochter ba fenn, fo muß fie bie Calogria ber britten werben, und fo gebt es abmed: felnb immer fort.

Co bald die Tochter mannbar ift, bat fie bas Recht, ben Bater anyubalten, ibr einen Chemann ju verschaffen, und wird von ber thorideten Mutter unterstüger, wiemobl die Folgen fur beyde bocht undtheilig find. Ift ein wie fart ilt nicht bie Macht ber Gewohnheit. Dar ber geschiebt es, daß die Zochter im Uberfing lebt und prächtig ausunt einbergebt, und Geschwisser und Atten

in Armuth leben und sogar oft auf ben Gaffen betteln muffen! Lorb Eharlemont verfichert, bag er oft bie altefte Lochter im größten Glanze auf ben Etraßen parabirend gesehen habe, mabrend ihr bie Mutter und Schwester als bemutbige Sclavinnen folgten.

Borb Charle mont verbanft bie Radrichten pon biefer fonberbaren Gewohnheit bem Frangofifden Conful, ber fich ju Metelin viele Jahre lang aufgehalten bat , und ein reblicher , mabrbeiteliebenber Mann mar. Allein er fant auch felbit auf feinen Gpatiergangen Belegenheit genug, fich von ber Babrbeit gu überzeugen. Die Beiber, welche bier im eigentlichen Ginne bes Borte bie Sofen tragen, verfperrten ibm oft ben Beg, untersuchten feine Rleiber, rebeten ibn breift und mannlich an, und lachten über fein frembes Befen. Gie batten in ihrer Dimit fo viel Bebietberifches , Erobens bes, Durchbringliches und Unverschamtes, wie er noch nirgends bemertt bat. Standen fie nicht unter ber Aufficht ber Turten , welche bier febr jablreich find , und jebe Unart ftreng abnben , fo murben fie gewiß bie los derften Beiber in ber Belt fenn.

Sie haben nichts Friediames, Echmachtenbes, nichts vom bolben Wesen, worin die Weislicheteit besteht ift Besteht ungetauscht. Der Beiber reiten mit gesperrten Beinen, die Manner sien leitwarts auf den Pseeden. Der Mann muß den Famisennahmen ber Fau annehmen. Die dat ihr Jaus in der Eabt und auf bem Lande, und führt ihre eigene Wirthsaft, um welche sie der Mann nicht betümmern darf. Spee Gerten und bier Domestiten steben unter ihrer unmittelbaren dufficht, und ihr Mann wurde unglidtlich sepn, wenn er es wagen wollte, eine andere Rolle als bie des ersten Bedienten un spieden.

Der Ursprung biefer sonberbaren Weiberherrschaft verliert fich im Duntel bes Alterthums, und bat gu ber Cage Anlag gegeben, als fep bie Infel einst von Amagenen bewohnt gewesen. Die foone Cappbo, bie betubme teffe unter allen Ceibierinnen, war zwar febr mannich gesinnt, allein auf eine anbere Weise. Die liebte gart liche Luft, und ward bie Stifterinn einer Schule bet Schönen unter Lesbischen Mabben; — bie Berfahmbung sagt, einer Schule ber Sittensofigfeit und Liebe gegen ihr Getichiech. Bon biefer Liebe, welche übrigenst unter ben heutigen Griechinnen noch fehr berrichend ist, bat Loo La auf eine Apren ber ber bekeirinnen gefunden. Die find nur mit ber volltommenen Berrichaft über ihre Manner zufrieben, und weichen sont fen ben ben beite unt beim Betten Butter fonft auf teine Meit von ber ben Cebber immem gefunden. Die find nur mit ber volltommenen Berrichaft über ihre Manner zufrieben, und weichen sont auf beim Busie von bem Meg der Natur ab.

Die Lebbierinnen Keiben fich ihren schonen formen nicht angemeffen; ihre Gemander find fenderbar und nicht vortheilhaft. Die tragen ein hemb von dumer, burchsicher Gage, roeth, grün ober braun, weiches alles burchscheinen läßt (through which every thing is visible), die Bruft ausgenommen, welche ste auf Befehl der ftrengen Turten mit einer Art Taschentücher bebeden muffen. Diese Ivonanen ist ihnen außerst verhaft. Die Armeln sind bernaftle von bechaft, die Armeln find bernaftle von berdett. Ibr Jauptichmus find Pertenschnüter unbebeckt. Ibr Jauptichmus find Pertenschnüter und kleine golden Mussen.

Die tonnen fich zu ben iconften Griedinnen rechnen. Sie find aut gebilbet, baben grofe und icone Mugen, und eine wohlgeformte Dafe, welche wir gemeiniglich eine Griedifde nennen, und ben allen Infulanerinnen bemertt wirb. Ochabe ift es, baf fie ibr reigenbes Befict burd Cominte entftellen , von ber fie einen ju ftarten Bebrauch machen , und baß fie fich fogar falfche Mugenbraunen anfeten, welche bis an bas Geitenhaar geben. Gie firt von gartem Buche und feiner Organi: fation , bod jumeilen auch etwas ichwerfallig ; am meis ften aber fallen fie burch ibr ftolges, anmagendes unb alles verachtenbes Befen auf. Die betrachten jeben wie eine niebrige Creatur, bie nur ba ift, um fie zu bebienen und fich von ihnen bubeln ju laffen. Doch gibt ihnen felbft biefes Befen einen neuen Reit, und macht fie, wie fich Charlemont ausbrudt, anziebend und biquant.

Die Rarrenmüble.

Rad einem atten Bolufdnitte.

Bab lauft auf dem Marter die muffige Schaar ? Bab ftellt ibeer fpabenben Reugice fich dar? Ein Granbart, mit allerten Bilbern bebangen, Stebe ringeber von grinfenden Goffern umffingen.

Er ferent wie ein gabnbrecher: "Bolla! wer fauft? Dein Rramden ift werth, baf ibe euch barum raufe! Das Lachen ift jest in Europa febr thenee, 3ch abee verlauff eich um wenige Dreper. Sier bab' ich ein aftbentiches, föfliches Blate, Das icon manchen Geamling celufiget bat: Es beifit, meine Werrben, Die Narrenmüble, Und paffet babre, wie mich baucht, für gae Blete,

Be! ift mohl bas Bilbden nach eurem Gefcmad? Ich mag nicht verbandeln bie Rab' in bem Sad, Und, um mich als ehrlicher Mann ju bemabren, Bill ich , eb' ibe jabtet, ben Schwant euch erlaren.

Die Muble, von ber ibr ein Coneerfen fcaut, Gat weiland ein Quertopf erbacht und gebaut. Er wollte, für gutes und bares Bezablen, Unbeilbare Rarren ju Mebiftaub germablen.

Und als biefe Mabe' nun erfcholl burch bas Sand, Da hatten bie Rarren ben übelften Stand: Sie wurden, wie Bilbbret, gefangen in Schaaren, In Sode gepagt und gur Muble gefabren.

Bas tacht ibe? - 3ch fage fein unwabres Boret? Bemerft ibe bie Reiben ber Gade uicht bort? Und febt ibe nicht Rolben und Rappen mie Schellen Durch Rife bervor an bas Taneblicht quellen?

hier ichleppt auch ein Bagen mit Doppelgespann Roch mehr bes iebenb'gen Betreibes beran, Bin Beichen, wie gut in ben blubenben Staaten Der Röniginn Thorbeit bie Ernten geratben. —

Beht wieber ben Blid in's Gebaube binein! Die Mübliteine wollten gefattiget fevn; Da famen bie Anappen mit eilenben Schritten, Um Speife fur fie in ben Rumpf eingufchütten,

Den machtigften Gad, bee im Bintel bort fanb, Bas er fich and fraubte, bezwang ibre Sanb, lind fturgt die Bewohner von gleichem Gelichter Roptuber binab in ben ichaueigen Trichter.

Ein Rarrengewimmel von ieglicher Urt Erbiidt ibe babier auf ber tobtlichen gabet. Uch ; giertiche Schmidtbolbe, fanbere Geden, Betommen bie gungeigen Steine ju fcmeden:

Der fchaumenbe Bach fest Die Raber in Gang: Aun iaffet uns febn, wie bas Profified gefang! Der Mublberr begab fich mit folgem Bertrauen Bereits an ben Eron, um bas Mehl au beichauen.

Sa! ba! wie bie Boffnung ben Schwindler beleg! Boch bupfen und fpeingen bie Rarren im Treg, Und muchfen fogar, fact vernichtet gu werben, Un Leibesachtat und an frechen Erberben.

Drob ftaunet ber Meifter, und fürchtet Gefport, Und fiebe, ba fiebt foon im DoctoeiBarett Gin breitere Befehrter, nut fpeicht; "Bo, mein Lieber, 3br ereibt bier ein Wefen, als fchnapptet ibe über!

Rampf mit ber Unmöglichfeit babt ibe gewagt: Dieft Boit ift unfterblich, wie Salome fagt : Benn man auch ben Raeeen im Mörfer gerftege. Deftall feine Narrbeit boch nicht von ibm liefe."

M. J. G. Langbein.

## hirfentorner.

(Bon Beiffer.)

.

Warum waren es nicht die Alten, welche die Buche bruderen erfanden! Zwertläfig wären sie andere Menschen durch die Ersindung geworden, wir andere durch sie, und die Welt hätte eine gang andere Gestalt. Welsleicht muß die Kunst in einigen Jahrhunderten neu erfunden werden. Wenigstens but es seit ihrer Ersindung schwerlich eine Zeit gegeben, in welcher sie so überfüssig gewesen wäre, als in der gegenwärtigen.

Conft hielten bie beffern Menfchen mit ihrem Beitalter gleichen Schritt, und bie beften eilten ihm voran. In bem unfrigen tann ein weifer Mann nichts Befferes

thun, als hinter ibm gurud bleiben.

Manche Schriftleller fuchen ihre Zehler burch große Autoritäten ju rechtsetigen. Beift bas nicht, jum Bo-m er in die Schule geben, um von ihm — schlummern au lernen?

4.

Ich fenne eine Bere, an bie niemand glaubt, und bie bod, ba fie immer wieder aus ihrer Afche bervor geht, trob ber Aufflarung, scon ungablige Mahl verebraunt worden ift. Diese verhafte Unbolbinn - wer hat nicht langit ibren Nahmen erratben! - beift Wahrbeit.

5

Derjenige bat bie befte Erziehungemethobe, ber bie meifte liebe fur bie Rinber befigt. 3ch frage baber teinen Leberer, bift bu D eft al 0 33 is Junger, sonbern, haft bu ein Berg?

.

Die Dichter, im echten Ginne bes Borts, muffen nothwendig Saldgotter fepn. Indeffen Alopft od, Shatefpeare, Goethe, Wieland und einige ans bere bachten, man muffe fo wenig etwas halb fepn, als halb thun, und wurden aange.

7.

3ch weiß nicht, welcher Perfifde, ober Arabifde Dicher behaupter, eine Nation, ber man Mangel an Nationalifolg vorwerfe, fonne biefen empfindlichen Borwurf nicht geschickter von fich ablehnen, als wenn fie bie Welt übergeige, daß fie nie Ursache gehabt habe, folg ja fepn.

Die genes suchte mit ber Laterne — Menichen. Bie fich bie Zeiten inbern! In unsern Tagen — man fpart bas Ohl — werben fie gar nicht mehr gesucht, und webe bem, ber fich finden liefe! \_ \_\_\_\_

9-

Rein Bunber, baß bie bereits wieder alternbe neuefic poetifche Schuledem Ratholismus fo eifrig ergeben ift. Die guten Leute möchten gar ju gern ihr gemeines Baffer in Beibwaffer verwandelt feben. (Der Befoul foigt.)

#### Rotitzen.

Bien. - Um beil, Chriftean bes peeffoffenen 3abres muebe im t. t. Rebouten Gaale Abenbe Die gewohnliche Cantale, jum Ber ften ber Armen bes Burger Spitales in St. Marr , gegeben. Man mabite bie, im 3abre 1805 von ben Rapelimeiftern Ben. p. Ge p. fried und bem feligen dif dee in Dufit gefeste, Rudtebr Des Baters, in 2 Abebeilungen, swiften welchen fr. Ganti Sueber, ein Eduler bes ben. Schinbloder, ein Conerrt auf bem Bioloncello mit Benfall fpiette, Das Publicum begeigte bier abermatt bued ben auferft gableeichen Befud , ber biefen geoßen Caal que bie berben ftemenbe Menfchenmenge gu flein machte, feine Theilnahme an menfchenfeeundlichen Unternehmungen Diefer Art. - Obidon bas biefige Bueger: Spital einen febr geoßen Gond befint , fo mueben die Ginfunfte besfelben boch burch bie Abgablung wen Intereffen und Capitalien, Die ber Bau bes ungeheuern Binte baufes in ber Statt aufgunehmen forderte , burch betrachtliche Bentrage, melde biefe Anftali an andere mobitbatige Stiftungen, ver: suchich aber an bas allgemeine Reantenbaus jabrlich abgeben muß, Durm eine nicht gang swednaffige Mominifteation, enblich buech bie wegen ber vermebeten Bereiterung nothwendig vergeoferte Babt ber perarmten Buegee und ihree hinteelaffenen Bafen febe ge-Schmaleer. Man beduefte beteachtliche Gummen , um in ben Galen Des Epitales ju Ct. Marr Die nothige Reinlichteit berguftellen, bas nothig. Bettgeng, bie Baiche und andere Utenniten berben ju ichaf.

fen : enblich um ben tagtiden Bentrag an Gelb , ben bie Mrmen auf bie Band befommen, mit ben gefteigerten Lebensbeduefniffen aller Urt einiger Daffen in's Gleichgewicht ju fegen. Gine Gefelle ichafe bee Gbeiften bes Burgerftanbes teat, unter bem Boefin eines MagifteaterRathes , jufammen, um biefe Mangel gu verbeffren. Die Bonds murben unterfucht , mandem Bedurfniffe auf bee Stelle ab: geholfen, Die Gintunfte burch Steigerungen ber Micebyinfe vers mebrt , und die Commiffion babued in Stand gefest, fur bie ins neen Beduefniffe ber Muftalt auf's befte und swedinaftigfte gu foer gen. Um aber auch bie nothige Bulage an Beld fur Die aemen 3n: Dividuen beeben ju fchaffen , haben Ge. Maieftat fcon voe mehreren Jabren allergnabigft cetaubt, jabelich eine große mufitalifche Atas bemie am Chriftage jum Beften biefer Unftalt ju geben. Die gror fie Theilnabme bes Publicums an Diefer Unternehmung, ber beifie Dant der unterflugten Memuth , und Die unbegrangte Mchtung ib. rer Mitbueger ift ber iconfte Cobn bee eblen Unternehmer. Der Magiftrat dee Stadt Wien bat bem t. f. Soffanger, Ben. ED eine multer, ber ben biefen Mabemien, fo wie ben jeber anbeen Bes legenbeit, mo es fich um bas Bobl feinee Diemenfchen bandelt, auf die bereitwilligfte Weife burch fein großes muntalifches Zalent que Auffubeung berfelben benteagt, bas Burger . Diplomate ein Brichen feiner Achtung und Dantbaeteit übergeben.



Donnerstag, ben

2. 1

4. Janner 1810.

Kremsmunfter,

eine Legende, von Carotine Dichter, geb. von Greiner.

Diefes uralte, reiche Benedictiner. Eiff in Eftereich ob ber Enns, in einem anmuthigen Shale vier Meilen von fing gelegu, ift burd feine Erziehungstanstalt für Jünglinge aus ben böbern Stanben, noch mehr aber burch feine Stenmarte allgemein bekannt. Minber burfte es viellricht bie Geschiebe feiner Entschung fenn. Sie wird allgemein bem Baper ichen herzoge I haffit lo zugeschrieben, ber guerst Wohnde von ber Regel bes heisigen Benebitt (bezen sich fohn Beitimmung es mar, bie Balber auszubauen, und bas Land urbar zu machen) tommen liefe, und im Jahre 777 ben ersten Grundbar zu tegte.

So weit bie verfchliche Befchichte. Die Zage aber erzählt, und mich bintt, weit rührenber und bebentenber, Shafilo's Cohn Guntharus habe in biefen Berfen, bie bamable bas gange Canb beteckten, gejagt, und fen auf ber Jagb von einem withen Edweine geitbtet worben; ber Paterbabe bann, bamie tein folgebe Unglid mehr geschehen tonne, beschloffen, bie guten fleifigen Monde tommen, und bie Walber aushanen gu laffen.

Rod find im Stift zwen Gemablte vorhanden, welche fich auf biefe einfach icone Legende beziehen. Muf einem berfelben fieht neben bem trauernden Bater ein foneemeifer Birfd mit flammenbem Geweihe, ber ihm ben ber Leiche bes Cobnes erfdienen fenn foll.

36 habe biefe Cage und biefes Bild benütt, wie id mid taburd bewegt fühlte, wie ich es jur poetischen Zarstellung am tauglichten fand, und boffe, bah nies mand ben efung biefer fleinen Legente Forberungen an geschichtliche Treue und Gründlichteit machen werbe.

Der Tag verfinft in immer trübre Schatten, Umb au Greicht bet enne terben schweige. Die bier vom Steven, mie bort aus fruchen Matten fin blauer Duft in finden Beten feigt!
Bath verö ber Dammernas bie Racht fic gatten, bei erfüb uns folgene fich in ter Tablern seigt. Die rich's um folgene fich in ber Tablern seigt. Die rich's um folgen fich in bei Tablern seigt. Bur bie Gebringswett bert in finnen Maffen Seinen konferen bei geffen.

Da fteigt, auf biberen Befebt gefenbet, Bugingling finnend win bem Buart nieber, Gr wünfat ber Buges lange Mib genebet, Des Tages Bag beriebt be erfohoften Bilder; Aber tages Bag briebt be erfohoften Bilder; Alfern, wobin ber mibe Buld fic wendet, Er febect trib' und unbefrieben wieder, But niefen Baie entbernnen finon bie beferne, ille niede fig ieber beimat begit bei in ferne. Und noch fig ieber beimat begit bei ferne.

 So flagt beiber. Da fiebt er's pichtie biffent, ibb auf ber Zehnfe bietem Rocciffer .
Der eben Thiemen bie vergebten Gbifent ;
Dezejt feigt ber Ruche boebe Dade empor, ibb fifer Laur, als wie von Menfenniften, terfin nab und nieber fichen fein bereichen Der; Jest iffe eb a. just fiebt er mit Berganigen Gin vorleren bestagt in kinne Biffen tropen.

Und aus dem Genfer ieber halmenbutte Gingt barob ber Ammerung der Lieber Schein. Und labet in ber fillen Greuben Mitte Den irren Maber in ber fillen Greuben Mitte Den irren Mabere nibt und geftich ein. Da nabt fich iemand bem mit ichnellem Gdritte, firn Jungfing feirm's aus beiem Data ju febre in Jangtin gebeim ba jur beiem Watte geben Data jur begeten beimer geben bei bei beimer beitet. Das freundlich der der Mehre Manne weidet.

Wie ichnell fich in der Jugend gob'nen Stunden Der ichter Gerenaben ber ichten er nerundschaft baut!
Gene inder die Jungstigen bekannt, vertraut.
Und iere durcht ift für Geber verschwunden, Vertraut.
Und iere durcht ift für Geber verschwunden, Vergeglen ist, wower ihm erft gegeaut.
Er icht den Jüngling, der auf feine Fragen
der freundigen Bechte ibm merf zu fagen.

"Romm, fies bieb bier in des Ufern Sande, "fier, wo der Glübprumt duend des Duntel freien. 3ch gebe Aunde die von tiefem Laube, Auf dem den Died mit erger Reugter feweift. Rich vörigt Zeite die dott dem fennen Kande Das fept Kabl in falbes Genau verfaufte. Dann bring' ich bich gur beimattlichen flütte, Om meiner Alleen, meiner Leiben Mitte."

"ein reiches Grift bebereicht ber des Land, Dem feind vollende an Proch und Brobfe geleiget. Kremominfter werd es von tem Bind genannt. Der bert burde Ibal in Giberefrimmen scheicher. Und was du fielde, jur recht und inten hand. Se werd ern Bind in dielen dieden reicher. Die wo die Arffenupref fich erkeben, An rings dem Geff die Geschen untergeben."

"Dod nicht ein eilter Prant auf Erdengüter, Die balt das funglief, das des Jen einerschlie ein berfere Erdig erfulte bier die Genüther, Der ischne Kumm der Aund was Wissendoseft. Sie find der gesten Lingend treue Guiter, Sie leiten für mit frob vereinter Kraft; So wird die Gotz, der geführe Wermögen, Dem Mateland, der Radwirt noch jum Ergen.

"Gichh du den fielen Ban fich der erheten. Der weit wieder bur eine Enter fedurg Der ist die Gescheine gestellt der Bertefenden der Gescheine der Gescheine

"Ainh ball wie bier ber Armatischeite uns freuen, "Af dere und beide bie fetten bieren breit, Und Koren bie deren Buftenen ber land nicht mehr in den Wufteneren Armafe reiffend Zeier den feben Mufteneren Das Unbentuf uns fehildes Erbeiben Das danten wie dem Arma der freumen Brüder, Das danten wie dem Arm der fremmen Brüder, Das danten wie dem Arm der fremmen Brüder, Der ibere Irt fant ein file Erffentin flucker,"

"Soben ein Jahtraufend ift nie Merer der Geiten Mit führen erfen fills bahn gemallt. Da wer das gengt Land von allen Seitern Geit undburdheitstellt gegener bei der Geitern Geit undburdheitstellt gegener der Gestellt und wes jest frede Erfelt fich bereitern. Der Wille find dere findere Allenfachalt, Und findefam, diere fill feltredig Gend ju Kinden, Gefisch der Monderer fichen aus vieren Germalben."

"Bur Eines Jünglings fürftiches Gemüte Menter, ont von biefer niebern Furch bejungen. Ganter, fo mit, fe fibm in jaret Blütte, Taus Azisel's erbohenn Canum cartgeungen, Durchfterlie geen bie waldygen Geberte, Ben Jurghreite gen bie waldyen Geberte, Ben Guerthernift um Jagbergier buedberungen. 3bm fhoice es Gpiel, fich ber Griebt ju werben, Um rngs bas Canb vom Jammer, ju befreen, "

"Schen wer buch bin fe menden Mith gefallen ; Meb befer wuche um feruiger fein Muth. Jest trennt er ich von beit Gefabren aten, tabe feigt aften ber Gwur ven feighem Bitte. Schen bert er nur von fenn bob hüttbern fabilen, Schen bert er nur von fenn bob hüttbern fabilen, So enflied bertie ibn ber Begerter Glutch. Des Ange größter Teich ist fabn verfiefen, Amb finner barren anighen Ur (Geneffen,"

"Doch mie fich miete bie Freunen Schatten fireden.

de Jammerung von simmen nichermsült.

Da faller feine Terein Nagl und Schreifen,

die flectien foderne der bei der bei der in der bei der

"Die Geinen feigen ibm. Con bet bes Geeuen Der indiecent im Deftagt fie untengen, Ge einiffen Auf in Deftagt fie untengen, Ge einiffen Jahn fich mit ben Schwereren bauen, alm ben berames Beit entquillet Gefren und Bangen. Dech noch ift mich ber Dirbt Pflet ju foberen, Rod gege fie micht, wenten bei berich ereinagen. De frahet auf einnehal und ber bunten deren Gen mitee Leuteren wie wan Merchetenn."

"Es nabert fic, und wie fie flauend feben, Tritt fangfam ein ich ferrenifer Girfch berver. Ben feinem godigen Geweibe rochen Den miben ficher wennberte emper, Daß eings bie Bide in grünem Schimmer fieben, Anb ieber graute Gogaten fich verfer. Es ichaut ber pirtig anf fie mie erniften Blide, Ind verner fich, und beret jum Bufch jurcide."

"Stimm febt ber deriga feine Teruen an. — "Om fagt fein deit, wie die heiche ju deuten! Er abnet Unglid, boch er eilt voran, Lab wintt ben Geinen fern ibn ju afeitien. Sie felgen feru ber überlefteuten Bahr; Wie febr, diefe fehr buoch bir Baime seerien, Se fommt, geführt son wunderdarer dette, Der fille Bug an die bestimmte Getie."

"O! weich' ein Anbid, ber fic ihren geigt! Ge tiegt ere Geben nebt gu bes Naere Giffen - Das ichne Gempt gur Schuller bingenrigt. Bie Jumen unter ichweren Argenguffen, Die Brufe, bir nun von teinem Sauch mehr feige. Bem 3abn bed wilten Bers aufgeriffen. Und auf bie eilen, fichen geformten Glieber Serien auf mit Diet in Purprarrellen nieder!"

"In wiebem Schwerg fürgt Ebeffic jur Erbe, Umfelt bei beutem Annebe aleien Nieß. Und beff umfenft bei for erwannen werbr. Aus beff unfenft beif ber erwannen werbr. Richt erbere mehr bie freundlich Gebabet. Se balt ber 200 bie faren Jung feft. Und mittebwoll fieb'n rungs umber die Geinen. Die frib gefatten Bulde ju brevenern."

"Dort liegt nicht weit fein Fried babin gefrecher, Des ungefreuen Berei wie fe, frech; Der wert umber bas gange Cand ericheredet, Und der im bereichte wegerafft. In fener tief dunchten kende begegeraft. Des Janglings Schwert, ber flegert Lange Schwert, ber flegert Lange Schweft. Der lägern Lange Schweft.

"O (choice to), für frembes Wost ju fallen! Dein Bild Petantige ten greepen Gemen, Wir feiben Treft von dinmei niedermallen, Gefaben Sul; fommt in des frante derz, lind von ben niedem Gerbenforgen allen Gefabet des fich für ferübig himmelwarts. Du warf mit Grageljan in beitern Wienen."

"Noch liegt ber Bater auf bis Schnie, Leiche, Umb ichen erschne isch von August ber bedem Eighe, Es rötzet fich bas Saupt ber bedem Eighe, Aus ber Getreuen Areck sertul einer vorlahr madnet ibn; baß ichen bir Ragt entweiche; Da eighert langlam fich ber ärfeit empor, Und wundernd faben fir in feinen Butden Den Schmern, gemicht mit bummlichem Entglieden." "Ad. ichn ift weft — nur wir find zu betlagen! Se cutter aus. Doch des, ross in gefeb'n.
Wie fell mein Mund es zu verfanden wagen,
Wie fell mein Mund es zu verfanden wagen,
Bru ieff und befolle im sie in gegen fecht.
Gind fericht man nech in hieter Rachweit Lagen
Don bem, nes beut and befein der gefogeb'n.
Gin Dentmadh will ich meinem Semerge gefunden,
Und meinen Tegel in Aubert Much finden.

Er fpright's; und dalb erfect, wie er gebeut, din Richte fich d. na. we fein Godin gefallen, Schon gefallen, Schon der Ment Franklich durch die Ernfamtel; Schon wieden dereit der Gest wieden dereit der Gest der

So marb biel Giff, o Arembling; angefangen, Das kang gehart, das flührend mu uns liegt. Doch fiel; — des Gygürchts Schumer ih vergangen, Weltsmuch abs die flugtern baren meiner mit Bertangen.
Die Altern baren meiner mit Bertangen,
Wenn Setunisbefet und ein fleines Rasht bir gnugt, Go ich mich bie zu unfere Stutte feten.
Jann mags de moegen festble weiter spreicht weiter

### hirfentörner.

#### (Befdluf.)

#### 10.

Die ichücheren und santen Tugenten bes weibtden Beichteches werben nicht im Getümmel ber Welt entwiedet, ihre jarte Denfart, ihre gutberigie Weichbeit ift teine Frucht bes Letend und Schaffens unter einem Schworme von Menichen. Was bauslich sen, foll, bas muß im Saufe gestlegt und genahrt werben.

11.

Man foll Allen und Alles verzeihen. Aber erft muß bie Gerechtigkeit verfohnt fenn. Ich verzeihe bem Diebe; aber nicht eber, als bis er gehangen ift.

12.

Miemand, fagt Jean Paul, foll über bie Menschen spotten, als einer, der sie recht herzlich liebt. Diese Regel wurde lange vor Jean Paul ichon beobachtet: baben wir so viele Satoren auf das icone Geschiecht. 13.

Die Menichen bezahlen in ber Regel feine Coulo fo ungern, ale bie, gegen weiche fich am wenigften einwenben laft — bie Coulo ber Ratur. Roch mehr aber feblen ber Celbfimörber, weif fie bie Berfallgeit nicht abwarten.

14.

Mutins Etavola murbe baburch unsterblich, bast er spiecement, bei er in te Sant megbrannte. 3ch tenne ungablige Capitelleter, beuen id einen gleichen Selebenmuth für bie rechte wünschte: benn auf eine andere Zett fann sie ihnen boch nicht zur Unsterblichteit verschles. Die noch schwerzhaftere Operation, nicht bie Sant, sondern bas, was burch sie bervor gedracht wurde, ju verbreunen, ich sage, biese Operation ihnen zur zumuthen, were eine unmenschieß Jorden.

15.

Bir leben in einer Zeit, bie alles verachtet, nur bas Berachtliche nicht.

16.

Richt Uberfluß fen bas Loos bes Dichters : beun bie Armuth ift bie gebnte Mufe. Aber man laffe boch auch

Minerva's Cobne nicht in ten gall tommen , mit Die nerva's Eule — Maufe ju freffen.

17.

Man muß ftaunen und ladeln, wenn man fiebt, welch ein garm balb in ber Welt, balb auf ber Bubne entflebt, bloft bamit ein Mabden - Sa fagt.

18.

3ch fomere euch, auch ich will bie Menfchen lieben fo balb fie mir nur bie geringfte Urfache baju geben.

19.

Der berühmte Efel von Abbera war juverlaffig ein mpflicher Efel. Er verrudte einer gangen Crabt bie Ropfe burch bas beilige Dunfel feines — Chattens, und bie Kopfe, bie er verrudte, gehorten — Abberiten.

20

Mimmermehr fann ich es ben Berfaffern bes fürglich erfchienenen Karfuntel. ober Mingtlingel Umanachs verzeihen, baß fie ein ganges Buch in be Welt ichicken, um bie Connette laberlich ju maden. Es ift boch wiedlich ju hart, ben Narren, ben arnien Narren sogar ihre Edellen rauben zu wollen.

#### Rotitzen.

Paris. — Die öffentlichen Arbeiten, bie ungachtet bei Kriegest mit ununcrivederume flier fortraciegt werden find, baben feit ber Juridftunft bes Rafters auf wielen Gellen eine verlopptite Erbaiten. Die gange Seine, auf ihren berben fliern, jo weit fie Paris burchfiss, ift eine zusammenn bungende Richt von Greimmaffen, die zu den neuen Bauten angewahrt nerfen, und wewe einige nod wer den Bereitsteiten, wielde bei Galot paris, um Grunfange bes Kaiters zuberreit, wollende fenn billen. Juri Seite bei Bereit bei General paris, pullen bem Pont er al. mit Pont be Kaits, eine feit einiger Bei Rafts for bille paris.

Eine ungebaue Benge Marmore Duabern find feil einiger 360 much bem Paribben gebrach worden, um biefem vorterflichen Webnumente jum Pfisfer; ju bernen, wedbrech bas Innere befeiten gang vollende fenn eine. Deuten feil 155 Jahren werb barn gegenbeitet. End vor 3 ber Funfgebnte legte ben erften Setein bagu im Jahre 1704.

Die geefte Play ver der Niede El. Sulpier, ber eberm gang mit fienent flicheime Spalieren berecht von ebe en Ambild vor das lade Dieles schonen Gedaures bernabe unmeglich mechten, webjogs genfacher. Er hat die Gehalt eine Inantiquen Biereck, Das Persal ver Niede wied einen abnlichen Verrou wie bas Pantbeen betommen.

Die Lutberaner werden balb bie atte Ritche, Des Billetes genannt, ju ibrem Gotteblenfte eingeraumt erbatten. 3bre benden Prediger, Berp und Beiffart, baben icon ben gefennafigen Gie geleiftet.

Brepp und Beiglare, baben foon ben gefegmanigen Gro geliffet. Die Barriere von Bincennes balein vortreffiches eifernes Biter tertbor erhalten, fo wie all Barrieren um gang Paris fie erhatten fellen, ober icon lange baben fellten, Die febren Bebaube fte-

ben ba, aber ftalt ber Gitter ift allenthalben ber Gingang mit Brestern jugeichlagen,

Prevest, ber fich mit feinen Panerama's fo berübmit gemacht bat, ilt jend beschäftigt, ein neues Gemabter beiter firt zu verfert jingen, neiches ber Statutie vom Wagann verfelten fell. Er war ber Frangolisten Armer in ber Ubficht gefolat, einen feichen nicht tigen Begenband für feine Runft zu fleben, und ihr vor einigen Zagen von Wehren nach Paris guricht gefommen.

Der Aftennem Aren ge, ber gines jum Mitagleeb bei Mabunal Inflitence an Belande Se Gittle ermöhlt wurder, ift ber unden inflitence ber fich mit Diet nach Spanient jur Mofflung bei Mer ertiums begeben beite. Eft wer turger ist twar er und Fentredie juried gebert, und batte auf fenter Neife mebe als ein gefolltiges Abentiger böhnben, Jurief were er ben Spanielog Allingsinner in die Sande gefallen, bann ben Allateren, bann ben Einflichen.



# Der Summter S

Samftag, ben - 3.

6. Janner 1810.

Die neue Brude (pont-neuf\*) in Paris.

Die neue Brude (fagt Mercier) ift in Paris, mas bas Berg im menichlichen Rorper ift , ber Mittelpunct bes Umlaufe und ber Bewegung, Bolltommen richtig, in fo fern bie Brude, über benbe Urme ber Geine ge: bent, bie norbliche und fubliche Balfte ber Stadt gerabe in ber Mitte nicht nur mit einanber, fonbern auch jugleich mit ber Infel la Cite in Berbindung fest; jebod mit bem Unterfchiebe - benn omne simile claudicat - baf bas Berg nicht einen Mugenblicf obne ben Rorper fortleben tann, ber pont-neuf bingegen ein fur fich beftebenbes Bange, eine Urt von Status in Statu ausmacht, ben man auf allen Geiten verrammeln und vermauern fonnte, ohne bag jemand von Maen, bie fich gerate barauf befanten, viele Tage, ja Bochen binburd, an irgend etwas Dangel litte; benn man finbet auf bies fer in ibrer Urt einzigen Brude, Die man vielmehr eine

Der Berteiffe bei im J. 1890 erfohienen ein at ac uvel de Paris figt june, der Onnt neut bink einem Rubmer von ben ne un augungen ober Ettafen betommen, welche barn de ne un Bugungen ober Ettafen betommen, welche barn die Berteilung eine bie Benennung wietigt deber ein unt fim eigene Beitinng, wied bie Berteilung beite Berteilung beite Berteilung beite Berteilung beite Berteilung beite Berteilung beite ber alle Rubmer ist nicht mehr mehr berteilt berteilt berteilt berteilt berteilung beite beite berteilung beite geften beite gegen beite gegen beite gegen beite be

fleine Etabt nennenmöchte, in jebem Augenblid alles, was jur Leibesnabrung und Rothburft gebor, ale: Effen und Ernten, Rleibe und Schipe, und wie die vierte Bitte fich weiter ertlatt, ja logar noch eine Menge von Dingen, wovon biese nicht rebet, und beren man bergich gern iberboben war, als Ruppter und Quactfalber, Plantenlese und Beutelschweiter, Megen und Politige-Gione. Denen, weich ebig Scharaffenland nie gesehen baben, wird es wohl nicht unangenehm fenn, bur zunächlich eine turge Topographie und Geschiche bestele ben zu erbalten.

Benn man aus bem norblichen Theile ber Statt ber bas Refiben; Coloff, bas Palais roval, bie Coastammer, Bibliothet, Borfe und (mas bem Darifer mehr gilt, ale bieß jufammen genommen) faft alle Chaufpiels baufer enthalt, und baber als ber Mittelpunct ber Beicafte betrachtet wird - burd bie Strafe de la Monnove nach ber auf bem fublichen Ufer bes Gluffes in geraber Linie fortlaufenben Strafe de Thionville, ches mable Rue Dauphine, geben will ; fo muß man über ben pont-neuf, ber 170 Toifen lang, und 12 Toifen breit ift, von welcher Breite etwa zwen Runftel bas an benben Gelandern ber Brude jur Giderbeit ber Rufe ganger etwas erhabener angelegte Ceitenpflafter ein: nimmt ; bie benben anbern, in ber Mitte burchgebenben und nicht minter gepflafterten Gunftel find ten Reitern und bem Rubrwerte aller Art eingeraumt. Das etwa 4 Rug bobe und 2 Rug breite, von gebauenen Steinen aufgeführte Belanber, bat 20 balbmonbformige , noch 3 Eblen bober aufgemauerte Musichnitte, worin eben fo viele Buben angebracht finb, beren man auf jeber Geite ber Brude gebn jablt. Muf ber rechten befinben fich aber überbien noch eine Baffertunft, ein Raffebbaus, ein Bachthaus (corps de gardes), und verfchiebene, an Die Bruftmebr ber Brude nur angelebnte, blog mit Bretern ober Bachstuch bebedte Buben, von meichen allen nachber ausführlicher bie Rebe fenn wirb. Die baburch entftebenbe größere Lebhaftigfeit ber rechten ober meftliden Geite tommt baber, bag auf ber linten Glug und Brude burd bie Cite in zwen Salften getheilt merben, movon bie norbliche inbeffen ben weitem bie großere ift. Die Beftfeite ber Cité bilbet bier nahmlich einen Bintel , beffen abgeftumpfte Gpipe nach ber Brude juge: febrt und in ber Ditte burchbrochen ift. Daburdentfte: ben nur bren Straffen, nabmlich : an bem breitern norb: lichen Arme ber Geine ber Quay de l'horloge, an bem ichmalern fubliden ber Quay des Orfevres, in ber burchbrochenen Mitte aber eine fleinere, Die auf ben iconen, icon von ber Brade aus fichtbaren Dlas Dauphine juführt. Ubrigens rubet ber pont-neuf auf febr breitem, maffipen Gemauer, bas auf ber rechten Geite, mo benbe vereinigte Urme bes Rluffes nur ein Bett ausmachen, swolf Comibbogen bilbet, über welchen ein von befrangten Splvanen und Drpaben getragener Rarnieß befindlich ift.

Der Bau biefer Brude marb unter Beinrid bes Dritten Regierung im Jahre 1578 vom Architett Ducerceau angefangen, aber burch bie Unruben ber gique bis 1500 unterbrochen, und erft im Jabre 1604 vom Baumeifter Dardanb beenbigt. Da aber quer por berfelben auf bem fublichen Ufer ber Geine bas Muguftinertlofter fant, und Beinrid ber Bierte mobl einfab, wie viel eine auch von biefer Geite ber Brude gerabe auslaufenbe Strape jur Bequemlichfeit und Bericonerung ber Ctabt bentragen murbe ; fo faufte er von bem, ben Monchen angeborigen Grund und Boben 30 Soifen in ber Lange, und fechstebalb Soifen in ber Breite an fich, und ließ auf bemfelben bie obenermabnte Ruo de Thionville, bamable noch Rue Dauphine genannt, burchführen\*). 3m Jahre 1775 warb ber pont-neuf auf Befehl und Roften Qu b mig bes Cediebnten aus-

") Mis ber Rauf abgeichten mar, fohrfer bas Aloften Abgreebnete an ben Keing, bie ibm unter anderen auch mit Bebuten au verstehen gaben, baß fie bedurch auf immer ihre fohnen Gatten verloren batten. "Dog Etment!" (vontresingris!) fagte beitred, "für be 30000 Livere, bie ibe aus bem Berchauf berieben geiseft habet kann man vieten kopt fur fen." gebeffert, bas Seitenpfalter für die Gufganger niebri ger und ichmafer gemacht, der Naum ber 20 halb monbformigen Ausschnitte ber Bruftwehre mit ben vorbin erwähnten Buben ausgefült, jede desselben für 600 Livres jährlich vermiethet, und der Ertrag ber gangen Summe ben dürftigen Witwen verstorbener Mitglieber der Mahler und Bilbhauer-Afademie des heil. Lutas als Penston angewiesen. Man hat seit kurgem mehrmahls vorzeschlagen, beie Buben, welche in der That die nicht verzieren, wieder nieder Jahat bie Brüde nicht verzieren, wieder nieder Jahat bie Brüde nicht verzieren, wieder nieder Jahat ist fignen der in gegen die Unsflichtvergen des Hohelbert bei Brüde nicht verzieren, die berauf die erwahren, der gemisse Unsflichtvergen des Phobes verwahren, der gewisse nicht in der die berauf die nacht ich verrichtend, nicht unterlassen würde, im Angeschhauft

Birtlich verfconert ward bie Brude ebemable burch gwen Denfmabler ber Runft, wovon bas eine jest gang verfcmunben, bas andere aber fich felbit fo unabnlich geworben ift , baf man feinem Berfdwinben ebefteus entgegen feben muß. 36 meine bie metallene Bilbfaule Beinriche bes Bierten und bie berühmte BBafferfunft, la Samaritaine genannt. Jene, im 3. 1635 errichtet, bas erfte Monument ber Mational: Danfbarfeit ber Gran: sofen, bas aus Reifebeidreibungen binlanglich befannt ift, fant auf ber Beffeite ber Brude, ber Cité gergbe gegenuber, auf einer Erbfpige, bie etma 10 bis 12 Soifen in ben Glug binein tretenb, noch ale eine Bortfegung ber Ile ober Cité betrachtet werben tann. Die Bilbfaule bes guten Ronigs mar von Dupre, bas Pferb von Johann Bologne gegoffen, bas marmorne Sufigeftell von Arandeville, bas gange, von jebem Runft: fenner und Meufchenfreunde voll innigfter Rubrung bemunberte Dentmabl mit einem eifernen Gitter eingefaft. Best ift bas Alles wie verweht; Bronge und Marmor, Eifen und Granit, Alles bat ber Revolutions: Damon verfolungen, und auf bie Statte, wobin fonft jeber gefühle volle Reifenbe mallfabrtete, zmar nicht Cal; gefaet, aber boch ein Raffebbaus gebaut, "Bon jenem unichubbaren Monumente (fagt ein Frangonicher Cdriftiteller) blieb uns nichts mehr übrig, als bas Mubenten, welches aber bauerhafter ift, als Marmor und Er; eine Berficherung, bie man, um bes Raffebbaufes willen, nicht viele Dube baben wirb zu glauben.

(Die Bortfenung folgt.)

Rathfell fel. Mein Baterland ift Jemens beit'ge Erbe; Gin frommer Mond mid fand, Mis er vom himmel bittend oft begebrte, Des Schlafes Biberftand, Sun, weiß und gelb und braun find meine garben, Dein Rabme tont Dufit.

Um mich ju baben, will man lieber barben , Und tragen Diffgefchid.

Rimm von mir ben Anfang und bas Ende, Go fpringt beraus aus mir Ein Wefen, frech und liftig und behende, Ein wibria's, doch beliebes Thier.

3ch bin betiebt ben alt und jungen Damen, Auch mach' ich reich und arm, In allen Jonen tennt man meinen Rahmen; Mein mein Baterland ift warm.

Und wenn auch Griebrich einft, ber große Ronig, Mir offne Rebbe both:

Co thut mir bief boch meniger als wenig. 34 leb', und er ift tobt.

#### Die Rahmen ber Juden.

Die Nahmen und Bepnachmen ber Juben find auf (ehr verfchiedene Artgebilder. Oft gibt fich berfeibe Mann mehrere Rahmen. Der eigentliche ist berzenige, welcher ber Bater bei der Beispenibung gibt; biefer beist der beisige Rahmen. Er muß in Urbunden (Sbeversprechungen, Arflamenten u. f. m.) nothwendig gebraucht werden, wich siede heit gemeinen Leben immer vor den Bepnachmen.

Gewöhnlich, sonberlich unter fich , pflegen bie Juben ben Bepnahmen von ihrem Geburtsort anzunehmen. Go ward Menbelischen, ebe er Zeutsch zu schrie ben anfung. Wofes Dessau genannt. Dier sie steen ben Achmen bes Natere nach ihrem Nachmen. Wofes Menbelssohn, Lazarus Bendavid , b. h. Davidssohn; auch wird das Ben (Zobn) weggelaffen: Maimon Josua, b. h. M. Seluassohn.

Wiele Nahmen find bloß überfeitet, und bann etwas orthotet. 3. B. Daruch ist Denebict, Bentir, Ber Jafchar heißt, neum tich auf Deutsch Ste, Bermann, Barchen. — Allein nun finden fich auch andere, durch eine Auspielung überfeiter, und babep im Deutschen verstümmeter Nahmen. 3. B. ein Jude beist Atje, so nennt er sich gang richtig auf Deutsch Sowe; einer heißt Zwie, und nennt sich Deutsch Brieft; in deitter Seem und Deutsch Mooff. Mee ein anderer heißt Jehuba, und nennt sich auch Gere ein anderer heißt Jehuba, und nennt sich auch Eben ein anderer Naphtali, und Deutsch Wiele, ein anderer Benjamin, und Deutsch Mooff. Wie ennschehen die dern leigteren Nahmen! Ils der Ergaater Jacob seine Sohne sennte (4 Wols, K. 40, W. q. 21.

27.), fprach er; "Juba uft ein junger Vowe; Raphtati ift ein ichneller hiefch; Benjamin ift ein reiffenber Wolf." Der Bater bes einhindie bebannten Arztes Martu bergt bieß Naphtali. Daber nannte er fich hiefch, vereftimmelt Birg; und baraus ward, vielleich vom Gogen, her gemacht, unter welchem Nahmen ber letter er bioß bep und befannt ift.

Die Berftummelungen find oft fo arg, bagber rech. te Urfprung taum ju erratben febt. 3. B. aus Sofef (Bubifd ausgefproden Joffeff) entftebt Joffe, Joffel, Jofel. Mus Jatob, erft Jatop, bann Jatoppel, bann Roppel. Mus ben Dabmen Uri und Ochraga, welche im Bebraifden Licht bedeuten, nennen fich Juben, Die Diefe Dabmen fubren , Reimifch: verftummelt - follte man es benten ? - aus Phobus! Der Bater unfere Menbelsfobne bieft Menachem (ein mit Nachum ober Mabum vermanbtes Bort, bas überfest ber Erofter beift) ; baraus wird Dannel , Danbel , Menbel. Der Bater bes Beitel Beine Epbraim bieß Chaifim; baraus wird Beimann und Beine gemacht : benn viele Juben fprechen bas b faft mie d aus , gleich mehrern Ochweigern. Gein Grofvater mag auch Chaijim gebeißen baben, meldes Bort Leben bebeutet. Daber nennen fic Die Italianifden Juben, welche biefen Dabmen führen, Vita, auch Vitale; und baraus entftebt Beit und Beitel, ba in ben Jubifden Rabmen oft Diminutive por: tommen. Die feltfamften Berftummelungen und arg Laubermaliche Mahmen ber Juden follen fich im Solfteinifchen finden. In einer Samburgifden Zeitung mar einst gebruckt zu lefen, ban einer E obten rieder bief.

Geht oft werben bie Nahmen auch gang willführlich geanbert. 3. B. ber befannte Calomon M ain on ") bief vorher immer Galomon Dafua, nach feinem Water. Da er bierauf durch bie Schriften bes berühmten M ai m on ib es anfing sich aufgutlaren, wollte er fich Maimonib nennen, als sie D Maimonibe sie sie gweber Bater; und endlich nannte er, aus Eitelfeie, fich selbst Maimon. — Daß un neuern Zeiten viele Juden ihren Bernahmen. — Daß un neuern Zeiten viele Juden ihren Bernahmen und so sont der gum familiennahmen und so sotzethangen, ober auch einen willführlichen Familiennahmen sing sie feit bem Mittelalter ben se sieht wer men ging es feit bem Mittelalter ben se giet ben weiten ber der ber bei bei der ber bei geite bem filtetalter ben se giet bei men ging es feit bem Mittelalter ben se.

Br. Dicolai.

<sup>&</sup>quot;) Der Rabme Daim on ift Mrabifch, und foll eigentlich Dagiem un geschrieben werben.

#### Die Frofd.Mrmet.

Den Europäern, welche jum erften Mahl nach Morb. Amerika bommen, fallt bas Gequat ber Frofche, welche man bier in großer Angahl und von verschiebe, ner Gattung sinder, Anfangs sehr beschwertich; und bis man es gewohnt ift, weiß man nicht, woher bas schreck- liche Gequat entlebt. Man unterscheitet wenigtens berping Etimmen, wovon ening bem Driften eines Ochjen gleichen. Um einen Begriff ju machen, in welcher Wenge sie ich allenthalben aufhalten, und welcher Bernge sie ich allenthalben aufhalten, und welcher welche gwertssifige Shalfache ist.

bie Ctabt Bind ham, am Ufer bes Fluffes Winnomantid in Connectibut, burd einen Odwarm biefes Ungegiefen in große Untrube verfest, die manberten ober hupften vielmehr aus einem Teiche herben, der bep bem ausnehmend beifen Wetter ausgetrodnet war. Diefer Teich bat ungefied ber Gnigliche Weifen in's Gewierte, und liegt fünf Meilen weit von Wind am. Auf ihrer Beife nach dem Fluffe Winnomanisch mußten fie ibren Weg burch ber Etabt nebmen, wo sie um Mitternacht erschienen aber Ochenfreich, als ber fattie, an ber Epige, bee übrigen binterbrein. Der Jaufe war so geneh, daß fe einige Etunden ju bierm Aurch war so geneh, daß fe einige Etunden ju bierm Aurch

In einer Commernacht im Monath July murbe

juge brauchten, und aus Mangel an Baffer quakten fle ungewöhnlich laut.

Die Einwohner geriethen in großes Schreden, und fioben nadend aus ihren Betten, weil fie glaubten, es waren bie grangsen und Sindianer. Alf fie enklich wies ber ein wenig ju fich seibst tamen, und teinen Beind hinter sich fanden, rafften sie ihren Muth jusammen, umd tetnen gruted. Ande vor ber Etabs slaubten sie bie Borte Wight. Helderkin. Dier. Tete, die bem Geause ber große abnich lauten, beutlich zu unter stoelen, wie in in ihrer Arten glaubten sie febeien, und in in ihrer Bruten glaubten sie, bas lette Bort bedeute Treaty (Vergleich). Drep Leute liesen in ihren Jemben briden junt bem General ber Frangosen und Interebandlung zu treten; reast es aber bunkel war, und sie keine Antwort erhielten, sitzg ihr Edyrechen so boch baß sie zwischen hossen unna und Kruth bernache den Berstand bertoren.

Enblich ertofte ber Inbruch bes Tages fie aus ihrer Angft, und fie faben nun, bag biefer furchtbere Feind aus einem Berre Arbifch beftand, bie vor Durft ver ichmachteten, und nach etwas Baffer jum Fluffegingen. Die Reuf Giglinder haben seiten bie Einwohner von Bin b ha miters mit there Furchfankert ausgeslaht; allein sie würden sich gewiß in einer abnlichen Lagenicht viel berghafter bewiefen haben. (Tiefe Thom. Andurvy Travels trough the interior parts of America. T. II. p. 224.)

#### Dotitzen.

Paris. - Mud ber gute Dalaprac, ber 30 Jaber lang einer pon Guropens Lieblings Tonfencen mar , ift nicht mehr. Er war im 3. 1753 in Languebor geboren, von abelicher Bertunft; fam febr jung nach Paris , und biente unter ber tonigt. Leibgarbe. Gein Sang fur Mufit, feine Talente fur bie gottliche Runft, und Beeten's Compositionen liefen ben Chevalier Dalanrac alles Andere vergeffen. Greten mar fein Freund, fein Rathgeber, und ber Schilter bes geofen Mannes nicht unwürdig. Geine Rina erwarb ibm poegualich Rubm. Die Spirce orgarufe, Die ffeinen Capopare ben , Abolph und Clara , Gargines, Roul be Ceequi u. f. m. find feinem Greunde ber Sontunft fremb. Dalaprac arbeitete mit auferoebentlicher Leichtigfeit. Seine Bebanten find poll eigener Anmuth , Raivetat und ungemein popular. - Er mar einer von ben Tonfünftiern , welche fein Monard in ben Orben ber Chren: Legion son, Gr fart eines fenellen Sobes, 56 3abre att, an Daris am 27 Rop. 1800. und marb mit pieter Begerlichteit beerbigt. -Geine Marmor Bitte foll im Caal ber Doera comioue neben Gretry's Ctatue cerichtet weeben.

3talien. - Die in ber Intel Corfu, bes Alterthums Corcura, etabirte Jonifde Afabemie findigte in ibere Gipung am Gt. Napotenstage (15. August) an, baf fie nach bes atten Griechtnanbes Weife alle vier Jahre verfteiebenen olom

pifde Preife jur Mieberberfellung ber Wiffenichaft nit Aunst bereitet babe. In foldem olempiden Geffe full bem ber Preif jur erfannt werben, bei im Reu Gried jider Evode bab befte Wert wöbrend der legten vier Jabre fchried, oder aus einer freme bei Grade, vorgigide aus ber Frangofichen, ain trefficieben. Bent Grender, wegigide aus ber Frangofichen, ain trefficieben.

Der Diven-Kenn, mit weichem ber Gieger öffenstich gefrobet wechen fell, wied als Topbie in der Mahamie anfgehangen, nicht dem Bezeichungen feines Rabmens, Wertes und Baretandes. — Die erfte Breierrichtung erfente am 15, Mayall des Johers der Die erfte Breierrichtung erforetam 15, Mayall des Johers der weiches das erfte Jahr der des, Olempiade des alten Geschentanbes senn mirbe, wenn Mit-Ghercheniand bergedauert diete.

Der Preis befteht in einer Mebaille mit Nepolecas Bib umb ber Infiedel, Appelecan, Mobilater umb Befeihnet ein Unterfieder, bei gewöhnliche Giegel ber Alabemie). Die Rebrseite bat jur Legenbe : "Dem Genie bei Alabemie bantend." Die Umfgerit verd ben Nadmen bei Gefenten um leinen Mirch, fe wie bei Jahr ber Olimpiede enthalten. Die Mebaille wieb übrigens — von Erfen fenn, Denn eiler meren is and Benetie hunten.

Diefe meetnuebige Rundmadung ber Jonifden Atademie ift auch icon gang antit batirt; nabmlich: "Corenra Jahr 1 ber 647. Dinmpiade."

Gebrudt ben Anton Strauf in Wien.



Die neue Brude (pont - neuf) in Baris.

(Bortfegung.)

Die icon unter Beinrich bes Dritten Regierung por bem grenten Comibbogen ber Brude auf ber Beftfeite erbauete, im 3. 1712 von Grund aus neu wieber aufgeführte und 1775 ausgebefferte , anf Pfablmert rubende Baffertunft, bestimmt, burd Dumpen bas Baffer nach bem Louvre , bem Tuillerien: Barten und Palais royal ju treiben, liefert noch immer jebe Minute 60 Quabrat . 30ll von biefem unentbebrlichen Lebensbeburfniffe, tann aber nicht mehr zur Rierte bes pont - neuf gerechnet werben; benn bas nach ber Bafferfeite ju 3 Befcog bobe Bebaube fiebt fo veraltet, windicief und abgebleicht aus , baf man es fur ein Urmenhaus balten mochte; und bie mit gelbem Oder jum Theil wieber aufgefrifchte Brudenfeite, por welcher ein Bucher: Intiquar fein Befen treibt , bient nur baan, bie Unicheinbarteit bes Gangen noch auffallenber, und bas Problem, welche garbe basfelbe mobl einft gehabt baben moge, unauflöslicher ju machen. Chemabls mar fiber bem Bohngebaube ein Glodenfpiel und eine Chlagubr, unter beren nach ber Brude jugetehrten Bifferblatte fich eine große Dufchelicale befant, in welche bas Baffer fiel. Muf benben Geiten ber Chale fab man eine bleperne Gruppe , ben Beiland mit ber Gamariterinn\*) am Jacobsbrunnen vorftellend , und barunter bie jum

") Daber bie Benennung Samaritaine.

Theil biblischen Worte: Fons hortorum, puteus aquarum viventium. Won dem Allen ist jetz nichts mehr körja, als die Uhr. Das Glockenspiel ist verstummt, das Wasser versaufen; ja Christus felds necht der Samarie texinn und der sinnerichen Unterschrift haben den erhabenen Worten: Unité et Indivisibilité de la Republique weichen müssen, von welcher obzierzeissenden

Indivisibilité inbeffen ein fpaßhafter Bufall bie zwepte

Enibe ausgelofct bat. Ber fich von bem leben und Beben in Paris eis nen Begriff machen , wer biefe Sauptftabt auf ein Dabl in nuce tennen fernen will, ber ftelle fich nur eine Biertelftunbe lang auf ben pont - neuf, ober trete in bas Caffé Paris \*) auf ber oben bezeichneten Erbaunge und febe bas Bemubl, bas Treiben, Gilen und Drangen ju Buf, ju Pferd und ju Bagen. Das Getummel bes volfreichften Defitages in Frankfurt ober Leipzig vermag tanm einen Begriff bavon ju geben; nicht einmabl ju gebenten, bag ber Frangofe immer groffere Gis le bat, als ber Deutsche. 3d babe einft Gebulb genug gehabt , Dadmittags swiften : und 2 Ubr, mo in Da. ris fo giemlich alles fich aus bem Bette erhoben ju baben pflegt, bie uber bie Brude fahrenben Bagen qu jablen. Es maren ihrer binnen einer Ctunde brenbun: bert und einige fechzig. Wenn manaber auch im Durchfonitt nur 350 aunimmt , und gegen jeden Bagen nur 20 Bufgånger rechnet , welches gewiß eber ju wenig als

<sup>&</sup>quot;) Go beifit ce von feinem jegigen Inbaber.

au viel ift; so macht bas boch binnen 12 Stunden die ungebeure Circulation von 4200 Wagen, und Bhoo Kyuhgangen, wosen die Reiter noch nicht einmabl mitgejählt find. Wollte man diese Beobachtung von 6 bis 7 Uhr Abends anstellen, wo die Tagelöhner von der Arbeit dommen, und die so genannten Lebemenschen (bonvivaults) die Treise und Kaffehhalfer verlassen, Welpomenens oder Cytherens Tempeln zuzueilen, Melpomenens oder Cytherens Tempeln zuzueilen); so durfte die Zumme venigsens noch um ein Tittel betröckticher ausfallen.

Mlein wenn bie Menge ber Boruberftromenben Er: ftaunen erregt , fo gibt ihre Mannigfaltigfeit nicht minber Stoff zu anziebenben Betrachtungen. Der Minifter und ber Gaffentebrer, Die Pringeffinn und bas Bregel. meib. ber Bifchof und ber Sanzmeifter , ber Atabemiter unt ber Gaponarbe , bie Bethichmeffer und bas Gren: benmabden, ber Jaufenift und ber Spigbube, ber Dorb-Amerikaner und ber Perfer, ber Ruffe und ber Dame: Int , ber Comeiger und ber Turfe , bas Orbeneband und ber Bettelfact, bie fechefpannige Caroffe und ber einfpannige Sunbefarren begegnen bier einanber. Jeber Ctanb, jebes Miter, jebes Befdlecht, jebe Ration bat bier zu allen Sageszeiten ibre Reprafentanten, und man bort bier meniaftens eben fo viele Oprachen, als in ber Pfingit : Epiftel. Das eilt , bas rennt , bas fcmast , bas fdrent , bas gantt , bas brangt , bas tobt! ... Dir ber Rluß bort unten verfolgt langfam feinen taufenbjabri: gen Pfab, und fiebt ben gantaften wie ten Beifen, ben Beutelfcneiber wie ben Denfchenfreunt, ten Bofe: wicht wie ben Biebermann mit gleicher Gelaffenbeit fiber feinem Ruden binfdreiten. Wer alle biefe Men: fcben fragte, meber fie tommen, mobin fie gebenten, mas fie geftern begannen, mas fie beute im Echilbe fich: ren u. f. w. mer barnach forfcte und - aufrichtige Untwort erhielte , mas murte ber Mlles gu boren betommen ! Welche Plane, welche Bunfche, welche Soffnungen! Unb wie viel wird bavon beute über's Jahr realifirt, mas nach gebn ober zwanzig Jahren aus allen biefen Ente wurflern geworben fenn ? - Aberich wollte ja nicht phis lofophiren , fonbern befdreiben.

Berten reichfaltigen Etoff, welchen ber pont-neul tent Brebachter batbiethet, in fie ma ei ich bearbeiten wollte, wurde feine liefe Borib befommen. 3ch war Anfangs gesonnen, benfelben in geiftigen und ber per. 3 Man fann bie Ausbanger biefer topten Gettinn nicht lutten.

lich en einzutheilen, und - ben Philosophen gu Liebe . welche noch immer bebaupten, bag ber Beift unfer Saupts beftanbtbeil fen , nugeachtet bieß aus bem menfclichen Beginnen auf und außer ber Brude eben nicht oft ju erbellen icheint - querft von geiftigen Gegenftanben gu reben. Allein ich murbe fcwerlich einen großern Rebl. griff baben thun tonnen ; benn theile find jene Musbrude zu ichwantenb, unt anbestimmt, inbem manche überall Dabrung für ihren Beift ju finden miffen, mabrend anbere Alles in Schmalg und Sped verwanteln ; theils gibt es auch eine Menge von Cachen, Sanblungen und Individuen, moraus meber fur ben Beift noch fur ben Rerper etwas ju geminnen flebt, und bie eigentlich ju gar nichts taugen. In biefer Berlegenheit ergreife ich ben Stoff, wie er fich mir gerabe barbierber, unb ffei. ge aus bem Centre des affaires tomment, mit meis nem Lefer einige Stufen binan auf bas rechte Geiten. pflafter ber Brude, wo er bie Mauer überall mit Da pier bellebt finben mirb.

#### Unfolagegettel.

36 weiß nicht, wer querft bie Bemertung machte, baß ber Parifer feinen Mitburgern immer etwas ju fa: gen bat : aber ibre Babrbeit fallt jebem in bie Mugen. ber nur einige Gdritte burd bie Strafen thut. Co weit bie Maner ober Band von ebener Erbe ans erreichbar ift, ja nicht felten noch zwen ober bren Dann bober, ift Affes mit Betteln und Bettelden tapenirt, beren Unflebung eine eigene Menichenclaffe beidaftigt. bie , mit einem blechernen Beiden im Anopfloche, einer großen Schurge voll Papier por bem Leibe, einem bi: den Pinfel in ber einen Banb, und einem Eimer voll Rleifter in ber anbern, ben gangen Eag mit ober obne Leiter in ber Stadt umber gieben. Bunftig icheinen fie aber eben fo wenig zu fenn, als bie Belletriften ; benn taum ift beseinen Rlebwerf troden geworben, fo tommt ein anberer, und flert thas feinige oben barauf. Wenn man fibrigens bie ungeheure Menge Bettel von allen Rarben, melde jabrlich in Paris angefclagen merben, auf ben Beerftraffen por und neben einander flebte; fo murbe man ficher bamit bis Etrasburg ausreichen, und baburd gwar tein monumentum aere perennius, aber boch einen Beg von mofaifcher Arbeit anlegen , auf meldem fich's fiberaus unterhaltent reifen laffen mußte. Meben ben Aufdlagegetteln ter vielen Ebeater \*)

feben, obne an Biegits

Sed revocare gradum, hie labor, hoc opus est -

<sup>&</sup>quot;) Berichiebene, befonbers ber ffeinern Theater, anderen bie Sarbe ibere Anschlagsgereit nach ber Befanffenbelt bes Gluids, um reenn nicht ber Beft, bode menigfene bie Augen angueben. Go werben , B. ber grüne Renfch, ber blaue Aff, b. ber gefine Renfch, ber blaue Aff, b. ber gefine Tenfch, ber himmer nuf ein

feben noch zur chau geflebt ; burgerliche Gefellichaften, phofitalifde Erperimente, Luftfpringer und Geiltanger, Rlopffecter und Rechtmeifter, Zafdenfpieler und Martt. fcbreper, Epchen ber Runfte und Atabemien ber Biffen-Schaften, Luftreifen, Renerwerte und Bafferfahrten, Leib: renten und Phantasmagorien, Rosmorama, Panorama und Panftereorama, Batte, Concerte, Comauferepen, fanbliche Befte, Preibaufgaben, veranderte Bohnungen, perforene Sunbe u. f. w. Dit jebem Morgen fiebt ber bren Dabl gludliche Parifer von neuem, wie febr man fich beeifert , ibm Bergnugen ju machen ober bie Beit tobten ju belfen. Mit einem Blid überfchaut er Thaliens reichaltigen Richenzettel und bie Ginlabungen ungabliger gefälliger Reftaurateurs ; er bat nur ju mablen. Much gewahrt man vor ben gelegenften Unichlagsplaten beständig einen Salbzirtel von Lefern, Die Bewohnheit, ober Langemeile, ober Beburfnif ftille fteben macht; und mabrend ber Rentenirer, Die Babne ftochernb, fdmantt, welches Theater biefen Abend bie Ehre haben foll, ibn gabnen zu feben, fleben eine Dompbe mit einem Engelsgefichtden und ein boblangiger Gauner neben ibm und berechnen, wo fie am beften ibren Ochlag machen werben.

(Die Fortfegung folgt.)

Raturbifterifde Discellen.

Bu Buenes - Apres ift die Buft außerft feucht, obne jeboch ber Gefundeit nachteitig zu fenn. Man bemertt bieß besondere in den Ammern, die gegen Suben liegen, so wie an den Mauern und Dadgern, die wie an den Mauern und Dadgern, die gegen beifelbe Jimmelsegegend gesehrt find. In jenen findet man die Fußboten beständig seucht, und mehr oder weniger mit Schimmel belegt, möchrend man dies mit Wood und einer Menge Pfanigen bedeet siede. Daden ist noch zu bemerten, daß das Grad auf ben Dadgern außerst biet, und an der Jufter erinien muß.

Mie fehr bas & alg ein Bebliefniß für bie meiften Thiere fep, fann man aus Folgenbem feben. Nordwarts von bem Rio be ta Plata ober in ben Ebenen von Montevibeo und Malbenabo sichen bie Kübe und Schafe getrodinete Anochen mit ber größten Begierbe auf. Noch weiter növblicher freifen fie einen falgigen Letten, Bar-

nem ungebeuer großen, ber Bauptperfon gleichfarbigen Bogen angefündigt,

rero genannt, ber in ben Graben gefunden mirb. @se balb fle baran Mangel leiben , wie j. B. in ben bflichen Gegenden von Paraguan, fangen fie an ju franteln . und balten es bechftens vier Monathe aus. Es ift jum Erftaunen, mit welcher Begierbe bas Rind: und Chaf: vieb biefem Barrero nachauftreben pflegt. Man bat Ben: fpiele, baß fich gange Beerben baran gu Lobe gefreffen baben, jumabl wenn eine lange Entbebrung porber ging. Dasfelbe Beburfnif icheinen auch anbere von Begetabilien lebenbe Quabrupeben gu fublen , nabmentlich ber Tapir , bier Unta genannt , in beffen Magen Don Relix be Mgara eine große Menge Barrero fanb. Mur ber Menich icheint biervon eine Ausnahme gu machen, wiemobl bieft eigentlich noch nicht bemiefen ift. Go laft fich freplich allerdinge nicht laugnen , bag ehebem in Paras anan u. f. m. wohl einige milbe Rationen lebten, benen bas Galg gang unbefannt mar, ja bag bergleichen noch jest vorbanten fint. Allein wer weiß benn, ob fie bie: fen Mangel nicht ebenfalls burch ben Barrero ober burch milben Bonia, ober enblich burch eine Mrt Coba erfen: ten, wie 1. B. bie Guanas und Ubapas thun ? Diefe perbrennen nabmlich einen Saufen Gras, fneten aus ber Ufde und ben Roblen fleine Rugeln gufammen, und machen bann ben ihren Dablgeiten Bebranch bavon. Debrere Diffionarien baben tief falfdlich für Erbe angefeben, baber bie fonberbaren Ergablungen bavon.

Man findet in Paragnan und bem Birennato Bue: nos-Apres eine Urt & rebfe, bie bochft mertwurdig finb. Die balten fich nahmlich von allen Bemaffern entfernt, und legen ibre Bohnungen immer mitten in folden Gbenen an, mo burdaus feine Uberfdwemmung Ctatt baben tann. Bier graben fie fich, jeboch nur immer in tho: nigem, und niemable in fantigem Boben, ein runbes perpendiculares lod, groß genug, um ein Mannden und Beibchen und eine binlangliche Quantitat Regenmaffer gufaffen , bas einzige , mas biefen Thieren ange: nebm ideint. Gie verlaffen biefe Loder nur bes Dachts. um ibre Mabrung zu fuchen, werben aber baben baufig bie Beute von mehrern Quabrupeben, befonbers vom Mguara Guaju (bem Conguar Buffons), ber tein Bleifc verbauen tann. In Grofe, Beidmad und Farbegleiden fie gang ben gewöhnlichen Aluftrebfen, werben aber in ber Regel von niemanben gefpeift. Bemertenswerth ift noch, bafi man bergleichen von Rrebfen bewohnte Stellen - Cangrejales genannt - oft mebrece leonas von einander entfernt antrifft. Dan muß übrigens burch folde Ebenen mit vieler Bornicht reiten, und am wenigften galoppiren, weil bie Pferbe an zwolf 3oll in biefe Krebelocher einfinten, was nicht immer ohne Cturg abgebr.

4

Den Kelir be d'i a ra fichte einmabl in bem Rio be Et. Maria (30° 15' fibl. Br.), und fing bep bieler Gerlegenfeit auch zwen Schilberbeen ber leinern Art. Da er ihnen ben Ungelhafen uicht ausnehmen tonnte, weil sie bie Kopfe unter bie Schafe zu fleden suchten, fo bieb er sie ihnen nebst einem Sbeite bes Balfes vollig ab. Ju frinem Erstaunen brebten fie sich flogleich berum, umb retreten fich mit berieben Bertheleit wieder in Baffer, als ware ihnen tem Leit geschofen.

5.

In Paragnan u. f. w. gibt es febr viel Robrarten, bie ben ber Dide eines Schentels und ber bamit verbunde:

nen Soblung bennoch febr bicht und farf finb. Gie machfen an ben Ufern ber Bache, in Gebuichen, mie bie Guropaifden, merten aber auferorbenelich boch. Geift ber wiefen, baf tein anberer Baum biefe Bobe erreicht. Die Jefuiten machten von biefem Robre einen febr fonberbaren Gebraud. Gie nahmen nabmlich bie tidften Stude bavon, überzogen fie von außen mit Ctierbauten, legten fie auf Laffeten, und brauchten fie mie ein orbentliches Burfgefchus. Dieß mar j. B. in ihrem Rriege mit ben Spaniern und Portugiefen (1752) ber gall. - Unbere Robrarten werben gu Ctoden, ju Cangenicaften, gu Dadfparren unt ju Lichterformen gebraucht. Lettere fint befonters fur Reifente febr bequem. Dan gieft nahmlich ten Zalg bes gefchlachteten Rintviebes über einen fcmalen Docht binein, und ichneiber baron nach Belieben ab, obne baf bas Ubrigebem Berbrechen aus: gefett ift.

#### Rotitgen.

Rom. — (Befrbl., ben Cober Napoleon betreffenb, Gine ber eine der eine Gerenberteilen b. die nebe bem Geber ber Kommenn gefenber der Geber Napoleon auf ben Guber auf der Geber Napoleon auf der Gebern Leiter vereine fall. Nebenengtie für befre Befrbl an ber Gegenge in Am und in Prupgie ergangen. — Leicht ere eigenen fich Selle, bein ber mehrere Gefreie gegen ich ber der der der Gerenber der der der der der find. — Dann verreifet der Geber Rapelion auf bas Jus Roman um.

(Sinridtungen.) Um abidredenbe Exempel ju flatuiren. hat man in verfchiebenen Graenben um Rom, bir burch Rauber unfider geworben maren, mehrert Delingurnten füfiliren taffen, feibft folder, beren Bergebungen nicht gerabe gang neu maren. Der hingerichtete mar aber immice aus bem Orte, wo bir Greens eien gridab. Unter ben Borfallen, Die ju Diefer Magreget beftimme ten, mar unter anbern fel enber: Die Rauber batten in ber Gre gend von Dalmontone einen jungen Menfden , ben einjugen Cobn eines mobibabenben Lantmannes, rem Pfinge megacfubet, unb bem Bater burd rinen Diegebuffen bes jungen Mrnichen wiffen taffen , baf fie ibren Griangenen umbringen wurben, wenn er ihnen nicht an einen fur bie Austaufdung beftimmten Ort bnubert Ceuts beachte. Dirfer Mann machte funfgebn Genebarmes willig . ibn au begiriten . um ben bezeichneten Dit ju umgeben. Die Raus ber batten werflich jue beftimmten Grundr ben jungen Menichen gebunden mit fich gefuhrt. Mis fir fich in Gefabr faben, Roben fie, und marfen burch mebrere Dolaftiche ben Gefangenen ju Boben. Die Bunten maren mit tobilid, abre am folgenben Tage murbe einr Grangefifde Orbonang auf ber heerftrafe ericoffen. Sicrauf nabm bie Regierung jene angezeigte Magregel, Die bech? noth: menbig mar, ba jumabl frit ber Mufbebung ber Chieri faft fein Sag perging, daß nicht felbft por ben Thoren von Rom Perfouen maren gepliendert worden. Die Regierung bat fich genothigt gifes ben, einen Ibrit biefer Chirri, bauptfachlich fue bie Canbargen: ben, wieber berguftellen.

(Reur Belebuna bes Rufenbanbeis in 3talirn.)

(Tobesefall,) Mm 3 Non, wurde die Johl ber Geider ber Grieben ben der Prammite er daus Gefinn bei den bird den allegen mein bedaueren Lob ber Ammerikaneren. Wolabe Lem pri vere merte. Diese die der aus. Gestim nun Durter einen auch auf in bermet. Diese der den aus der der der Linden das Gereges inrei Dinnen, einer ebein Geset. — Der gefrieder und de hannen Gemerklige Richbauere, fic. de bie b. diese tang vorter, etc die ebetrige Ronalbeit fie fliederfiel, eine treffich arabeiter flieder von bei in Maempe verefernit.

Dir gefaidte Betramblier und Dieceter ben Dresdener Gulerie, De. Brof. Graffo, ift feinte Gefundbrit wegen nach Rom gedemmen. — Die Iod ber Reifenden fit übergens ab under beutend. Man bofft auch in biefer hinficht auf gunftige doigfabre freichen.



## Der Summten

Donnerstag, ben

11. Janner 1810.

Die neue Brude (pont-neuf) in Paris.

Marttfdreperenen und Botto-Loofe.

Raum ift man bem lefenden oder gaffenben Saufen vor: ben lavirt, fo tritt einem ein balbes Dutenb Denfchen in ben Beg, bie theils bie Berbanblungen bes Genats, Berfügungen ber Polizen, Bulletins ber Urmee mit einer Stentor: Stimme ausbellen - baber fie auch gewohnlich aboyeurs genannt werben - theils mit geheimnifvol-Iem Stillichmeigen ben Borfibergebenben allerlen Bettel und Bettelden in bie Bante ichieben. Doch por gwen Nabren maren biefe Papiere faft immer Programme fcamlofer Quatfalber, welche ibre Bunberargenenen auspofaunten, und auf bie art nicht nur größten Theils bas Publicum betrogen, fonbern auch nicht felten junge Lente benberien Beichlechts mit Rrantheiten befannt machten, tie ihnen fonft vielleicht noch lange verborgen geblieben maren. Jest bat bie Regierung biefem Unfug gesteuert, und bie Berren Clanbe, Duclugeau, Lambon, Martinon u. f. m. baben ben Gubelfo: den, Bubnerangenabichneibern und Coubmachs-Fabris fanten bas Befchaft überlaffen muffen, bie Bauptftabt taglich mit weichem Papier gu verforgen.

Möchten boch auch bie Letto: Zettel und ihre elenben Musbeller balb von ber Brücke verschwuiten! Aber noch immer erschaltet ihr: "Ber will mein letzes? Wer will 50 Louist'or für 12 Gots!" Noch immer ift es leiber

nur allgu mabr, mas in bem Tafdenbud fur Freunbe bes Cherges und ber Catpre, vom Jahre 1804 \*), über biefen Gegenftand gefagt wird! Doch immer gibt es in Paris eine Menge Planetenlefer, Saffenguder, und Rartenichlager , beren Runft feinen anbern 3med ju baben icheint, ale ben großen Saufen gu jenem beillofen Spiele ju verleiten! Doch immer funbigt ein gemiffer Darfeille in ben öffentlichen Blattern ein Buch an , moburch er , bloff bem Dublicum ju Liebe , Ternen und Quaternen im voraus mathematifc berechnet bat, fo baff jeber nur gulangen barf, um mit einem Ochlas ge fein Blud ju machen! Much melben fich in eben biefen Blattern von Beit ju Beit Leute, melde verfichern, burd bas Buch \*\*) jenes Menfchenfreundes belehrt, große Summen gewonnen ju haben. Bie follte bieß Mles nicht auf ten Dobel mirten! Daber ift benn bie Spielfucht unter bemfelben faft allgemein , und artet nicht felten in Spielmuth aus. Doch por furgem verfie derte mich ein Cotto-Comptoirift, unter feinen Runben fen eine Sifdfrau aus ber Salle (une poissarde), welche modentlich wenigstens 300 Livres einfete; woraus frenlich icon von felbit erhellet, bag fie ben Gifchanbel, mie bas Gpiel, im Großen treiben miife.

Bie groß ungefahr bie Gumine ift, welche burch bas lotto nur allein in ber Sauptstadt Frankreiche jahrlich in, ober, wenn man lieber will, außer Umlauf

") Scite 40 u. f.

") Pierre philofophale genannt.

gefent wirb, laft fich nach folgenben Ungaben leicht berechnen. Jeber Collecteur - ber übrigens 12,000 Livres Burafchaft leiften mufi, bie ibm mit 4 Procent verginfet merben - erhalt als Befolbung fechs vom Sunbert ber gangen . in feinem Comptoir jabrlich eingegangenen Ginfabfumme. Gein Eintommen bangt alfo theils von ber aroffern ober geringern Bevolferung unt Spielfucht ber Gegenb , worin er mobnt , theils auch von ben Mitteln ab . moburch er Runben anguloden und in atbem qu erbalten fucht. Daf ein jeber bier fein Beftes thut, laft fich leicht erachten. Ihre gemeinfte Politit ift bie ber Erieaführenden Dachte: fie ergablen bem Dublicum nur ibre Giege; bie Rabl ber Tobten bleibt ibm aber ein Bebeimnif. Birb einmabl eine Terne gewonnen , fo po: faunet man bas forgfaltig aus, illuminirt bas Bureau, lagt por ber Thur Beiger und Pfeifer auffpielen u. f. m. 36 tenne einen Collecteur , melder imar eine aute , aber noch nicht bie befte Runbicaft bat, und fur feinen Theil von ber Einfatfumme jabrlich 12,000 Civr. bezieht. Reche net man indeffen im Durchichnitt auf jebes Comptoir nur 10,000, fo betragt bief, ba ibrer innerbalb ber Ringmauern ber Stabt 250 finb, nur allein an Ginnabme für bie Inbaber berfelben anberthalb , für bie Regierung aber jabrlich fechs und brenftig Millionen Livres, von welcher letten Gumme freplich bie Gewinne , ingleichen bie Befolbungen ber ben ber Direction angestellten Derfonen abgezogen werben muffen, Ubrigens baben bie Spieler bas Beranugen , jebe zwen Dabl 24 Ctunden ihre Soffnung von neuem bluben gu feben; benn alle Collecten in Paris fammeln fur bie 5 Potterien in Borbeaux, Bruffel, Lyon, Paris und Strafburg, wovon jebe monathlich bren Dabl, immer um ben gehnten Tag, gezogen wird, welches alle gwen Tage eine Biebung betragt.

#### Budbanbler.

Wenn man aus Krantfurt, Leipzig, Berlin, Jamb ur g ober mancher aubern großen Stabt Deutsch-lands nach Paris bemmt, so bente man fich bey jenem Radmen einen Mann, ber neben bem mechanitischen Theile feines Geschäfts auch einen reichen Worrath von literaritichen Kenntniffen bestigt; eine Art von Salbgelebren, ber, obgleich seiten in irgend einem Kache bestigten. ber, obgleich seitem in irgend einem Kache Bestigten bei der der gemig bes eigentichen Bestigten und Schriftlellers rechte Janot fil. Allein mit biesem Masstade wird man in ber Sauptstabt Branterichs lange vergebens umber geben, und ich getraue mit zu behaupten, baß es unter ben vielen taussehn

Budbanblern , welche fie in ihren Mauern gablt , nicht gebn gibt, bie ohne Befdamung unter jene ju treten magen burfen. Gleichwohl findet man einen großen Theil von ihnen, febr mobibabend, in geraumigen und bequemen Bobnungen, iconen, jumeilen practigen Paben. und mit einer Dreiftigleit, (um nicht zu fagen Unperfcamtheit) in Forberungen und Bebauptungen ausgeruftet, bie burch nichts übertroffen wirb, als burch ibre grobe Sanorans. Daf bie auslanbifde Literatur ihnen in ber Regel nicht bekannter ift, ale etwa bem Oftiafen ober Camojeten \*), mochte man noch bingeben laffen; wenn fie nur in ber einbeimifden ju Saufe maren. Aber alles, mas nicht etwa feit furgem in Daris erichienen ift , und ju ben Renigfeiten bes Tages gebort, find ibnen Bobmifde Dorfer; und wenn man , felbit von mandem Frangofifden Claffiter, eine alte Ausgabe fatt einer neuen, einen Theil ju menig ober gar ju viel er: balt , fo ift bas weit feltener ein Beweis ibrer Unreb: lichteit, als vielmehr ber tiefften, auf ber Offfeite bes Rheins taum glaublichen Janorang.

Unter biefen Umffanben wird fich fdwerlich femanb bes lachens ermebren tonnen, wenn er über ber Bube. ober vielmehr bem Erobel eines jeben Chartetenframers bie Infdrift Budbanbler erblicht. Ebemable geborten bie Parifer Buchbruder und Buchbanbler mit jur Uni. verfitat ; fie mußten vier Sabre fernen , bas Lateinifche febr gut verfteben , bas Griedifde menigftens fertig les fen tonnen, nach Ablauf ber Lebrgeit ein Eramen aus: balten, eine Thefis öffentlich vertheibigen u. f. m. Bie bie Beiten fich anbern! Beutiges Tages ift man gufrie: ben, wenn fie nur ben Titel eines Buches ju lefen miffen, bauptfachlich aber Gelb und Crebit baben. Da aber bies fe benben Dinge eben nicht immer bas Erbtheil gefcheiber Leute find, fo barf man fich nicht munbern, unter bem ehrenvollen Dabmen Buchbanbler fo manden Dummtopf mit burchlaufen ju feben , ber noch vor turjem mit Lumpen ober Ochmefelbolgern banbelte. 3ch tenne einen Menfchen, ber por wenig Jahren ben ber Stalianifden Armee als Rutter Commiffar ftonb, jest Ractor einer berühmten Parifer Buchbanblung ift, und

bie Drobucte ber Literatur, wie ebemabls Beu und Strob, Beute lauernb, bis enblid einmabl ein barmlofer Aludtfrifdmeg nach bem Gewichte tarirt. Bas nicht in bie ling in ibr Det fallt, und gierig bis auf ben letten Rauft fallt, barnach fragt man ben ibm rergebens. Gin fo genannter Buchbanbler im Palais royal legte be-Canntlich ben Grund ju feinem jegigen Boblftanbe baburd , baf er ben jabliofen Phronen biefes Dallaftes Soube, ja fogar gemiffe Bedarfniffe von feinerem Beber verfcacherte, Beitungen umtrug, verbothene Charteten feil both u. f. w. Begenwartig fist, ober vielmebr thront er in einem glangenben Laben , und icheint ben Mutor taum ju bemerten, ber fich im Borbengeben bemuthigft vor ibm gur Erbe neiget.

Bas bie Buchführer auf bem pont - neuf betrifft, beren es übrigens jur Rechten und jur Linten, in und auffer ben Buben gibt; fo find fie nicht fo anmaffenb . fonbern beidranten fich meiftens auf ben Sanbel mit Romanen, als wozu eben feine übergroße Zalente geboren. 36 tenne einen , ber vor wenig Jahren giemlich bart mitgenommen warb, weil er Ludoviciana verfauft batte. Um fich bafur ju entschabigen , verfauft er jest Bonapartiana. Bobl bem, ber fich auf bie Urt ju belfen, aus einem Dunbe marm und falt ju blafen weiß!

#### Eramiaben.

Der Parifer befitt einen Bang (um nicht zu fagen eine Buth) jum Rleinhandel, ben man fcmerlich irgendwo allgemeiner finden wirb. Der aus ber Mobe ge: tommene Baublebrer, ber von zwanzig Berricaften verabichiebete Rammerbiener, ein Runftler, ber fein Banb: wertszeug mehr bat, die binterlaffene junge Rrau eines Raufmanns, ber fich feinen Glaubigern entzog, eine gefällige Ocone, welche aufgebort bat ju gefallen ..... Alles greift begierig nach biefem Rothnagel, und glaubt ber Gludigottinn mitten in ben Coof gefallen ju fenn, wenn fich's nur en houtique etabliren tann. Bu biefen Shiffbrudigen gefellt fich noch eine großere Menge von Dugiggangern , bie ju nichts weiter taugen , ober ju nichts Buft baben, als ben Lag über bie Borübergebenben ju begaffen und mit jebem ju ichwaten, ber fich mit ihnen einlaffen will. Much find ibre Oprachwertzeuge faft beftanbig in Bewegung, theils um burch ibr "voyez Messieurs! voyez Mesdames!" bie Aufmertfamteit bes Publicums ju erregen; theils um mit einer Ctentor: Etimme bie Preife ihrer Baaren auszufdregen, meldes Benbes bod bie Bornebmern von ibnen unter ibrer Burbe balten, und fich baber im Geplauber mit ben Rachbaren bafur ju entichabigen fuchen. Go fiben fie, wie bie Epinnen, oft gange Tage lang vergebens auf

Eropfen ausgefogen wirb.

(Die Bortfegung folgt.)

#### Die Baltenben.

Bom Lichte jeugt ber Schatten, Die Liige von Der Wahrheit! Mins ben Sallen ber Babel tont Biel Gage, luftige Beftalten Comeben im Glange ber Mbenbrothe;

Boll Inbalte tont bie Gaget fo foweben fie Richt ungebeutet, wenn an ber Mufe Band Gin frommer Dichter Leifen Trittes Rabt, und mit Liebe nach Wahrheit fechget.

Es laufcht fein Obr entgegen ber Dufe, nicht Detaubt von jenem Schalle; fein teufder Blid Sangt an bem golbnen Grabe, ben in Schwebenber Rechte bie Gottinn bebet.

Go fab ich fonelle Manblung! Drep Schweftern, fie Wie Raben att und finfter , in Rabenfcwary Bebullet, bange Borbebeutung Murmelnb aus Rungeln ber bobien Rebie.

Den Boten fcmargen Blieffes entraufete Die Baben Rtothe , Lachefis brebete Die Spule fenfgent, und mie Sobnblid Budte nun Miropos icon ben Morbftabl.

Berührt vom golbnen Stabe verfcmanben fie, Die Riebermaufe, menn fie bre Sonne Strabt Muffdeucht aus Belfentlüften, wimmernb Blattern fie , fcmirren umber und fcminben.

3m Glang bes himmels fab ich - fein Dabrchen fie -Muf Regenbogen , fiber ber Beiten Strom Dern Schweftern fingend malten, ibrem Liebe geberden bes Stromes Blutben,

Balb lant aufbranfend, Beifen binmalgenb, balb Des Simmels glatter Spiegel, bem Orean Bugleitenb, unter genner Wolbung Duftenber Schatten, an bunten Auen. -

Der Schweftern Rabmen ? - Wer ift fo machtig. wie Die Urmacht? Wie Urmeitheit fo meife? Wie Urliebe liebend? - Gro' und himmel , Bullet ench ein , und verftummt in Wonne ! Bricer. Leop. Graf v. Stollberg.

#### miscellen.

Das Marrifdfenn, an Dichtern befonbers, finbe ich nicht fo übel, jumahl wenn es ein achtes desipere in loco ift. Mur muß ein Princip vorhanden fenn, bas bie Darr: beit beberricht, und gerade bien Princip vermiffen wir

jest an vielen , die ihre Band nach bem gottlichen Corber ausstrecken.

"Er hat bir einen Jahn auf bie Baume, baß fie so groß find, und möchte vor Arger berften, baß fie so viel Caub baben." — Diffenbar der Jug eines Narren! Und warum? — Man beneidet nur seunes Gleichen. Wer wird Elephanten um ihre Größe. Baren um ihre Later bereiden! Eelft fibr beffen Verftand möchte ich teine Burgichaft einlegen, ber, ohne selbst ein Mächtiger ber Erbe zu seyn, einen Welteroberer, einen Alexander 1, B. beneiben fonnte.

Es gibt mehr Marren außer ben Tollhaufern, als in ben Tollhaufern. Die Urfache, warum wir manche, bie bod unter bie Bahnfinnigen gehören : unmäßig Geigie ge, Etolge u. f. w. nicht geradegu bafür halten, ift, weil ihre Krankfeit weniger Lachen oder Mitleid, als Arger und Etel erreat.

#### . .

Es gibt Berguete, bie nicht fo ehrlich fint, nur gu fagen, fie batten unaussprechliche Dinge gefeben, sonbern
bie uns haartlein alles erziben, was fie im Bedenteicher Umftanb,
baf ihre Geifter, bie fie uns vorführen, gerabe sprechen,
wie fie, b. i. um Bieles toller als gewöhnliche Menichen;
baber es fich ber Dibe wohl nicht verlohnen möche, in
ein naberes Emerfaubniff mit biefen überinntlichen Mefen gu treten, mit benen fie in engerer Bertraulicheit als
auf Du unt Du gu fleben fich berühmen. \*\*

#### Rotitgen.

" Dien. - Bor einigen Tagen faben wir auf ben f. t. Sof. Theatern amen altece beliebte Gride mit neuer Befegung auffüh: ren. Das Dorteat ber Mutter, von Schrober, und ben Mann von Boet, von 3ffland. Das erftere, eines von Schraber's pormalichiten Luftfpielen, baben wie feit Seren Du b. ter's Mbaana vom Theater nicht mehr gefeben. Sofrath 20 ad er mar feine Lieblingerelle. Run bat man fie gen. Reil (!) übertragen. Wader foll ein alter, burch Leiben und burch bie Bes bandlung ber ibn umgebenden Grbichleicher finbifch geworbener Mann fenn, ber fur nichts mebe Ginn bat, als fur fein Saus: Theater, und für emige balbverwifchte Erinnerungen an feinen ver-Goffenen Cobn. Co fpicte ibn Br. Ditter, unbrührte bie Ber: gen aller Bufdauer. Gr. Reit ließ fie talt; benn er gab uns eis nen ruftigen . noch mit pollen Geiftes und Leibesfraften aus effatteten Mann, ber nebenber ein Theater: Liebhaber ift. Die Rolle bes Redau, vormabts von frn. Brodmann gefpielt, murbe orn. Roofe in Theit, und bat im Spiel gewiß nichts verloren, in ber Wesfon noch gemonnen, Ar. Rorn fpielte bie unbedeutenbe Rolle bes Englanders febr aut, und bewies, baf ein gefdidter Schaufpieler aus Richis Ermas machen tann. Das gebrochene Deutich, bas faft immer in's Lappifde fallt, gelang ibm porgigtie, meil er be mit feinem Latte Die genauefte Mittelfrage mabite. Der Doctor marb sen ben. Couls (!!) gefpielt. Bat Berr Rlinamaun (ben wir obnebin nur fetten ju Befichte befommen) fich für Diefe Rolle ju gut gebiinft ? Gie ift boch immer bebeutenber als jene bes Enge lanbers; und bat herr Rorn biefe übernemmen, batte Berr Rtingmann mit autem Buge jene fpieten tonnen : benn unter Runftlern gibt bie Unciennere fein Borrecht. - Die Tochter Dom Baufe war Due. Golbmann. - - Das Publicum wirb fic nun und nimmermebr überreben taffen, baf ein bubiches Dabe den auch eine gute Schaufpielerinn fenn muffc. - Gebbart muebe von herrn Dofenbeimer gefpiett, weburch tiefe Rolle (Die vermable ven frn. Grantftein gegeben murbe) taufenb Procent gewonnen bat, wenn fich ja überbaup, traend ein Bere gleich bier aufftellen laft. - Dab. Ech it &, eine Schaufpicterinn pom erften Range, bewief gleichwohl in ber Rolle ber Aran p. Bader (wie es aus bem Epigramm und anderen Studen fcen lange ju feben mar), baf an Banberetten nichtibe Rach fenen. und nur Brau Gricegrams, Grau Wunfchets u. bgf. ibr

eigentliches Glement bilbeit.

3m Dann von Wort batte Berr Lange feine Rolle an Beren Rruger abgetreten, über bie eminenten Berbienfte biefes Runftlers ift nur eine Stimme : bennoch bemertten wie bier, baf felbft ein Schaufpieler feines Gleichen jumeilen nicht an feinem Plane Achen tonne. Der Meminar 2 cft ana ift amar ein foliber, trodener, aber nicht atter, gramtider Mann. Br. Lange ift alter als or. Rruger, biefer ich eint aber alter als jence, menigftens auf bem Theater , woran feine Corpuleng, feine Baltung , fein Bang u. f. m. Could baben mogen. Leftang ift eine von ben Rollen, me br. Lange burchans unerfentich ift. 2Benn er uns ja nicht mehr bamit veranigen will, fo murbe wenigftens Die Taufdung mehr gewonnen baben, wenn ibn or. Bie gler fubfitnirt batte, ber fich fcon in ben Munbelu für biefe Bats tung Lang'ider Rollen als ber munichensmerthefte Rachfelger ges geigt bat. Lieber batten wir Brn. Rruger ben Bater ber Das Dame &eftang, fat des frn. Reif (der ben feiner bermabligen Unmefenbeit eben fo menig, ale ben feiner vorigen gefallt) fpiclen feben. Uberhaupt munichten wir ben treffichen frn. Rruger mei: fene nur in fein tomifden Rollen ju bewindern, in welchen ibn niemand übertrifft. Gein Runftantheil ift, an unterbatten, nicht au rubren. Gr. Noofe friete ben Daeina, flatt Berrn Rtingmann, über allen Musbrud portrefflich! Dab. Rorn fieg in ber Rolle ber 3 utie nichts an munichen abrie. Unichnib, Bute, Unbefangenbeit, Liebe, alle biefe Darfellungen gefangen ibr mei-Berhaft. Mat. Beiffenthurm fpielte ibrer warbig. Die Rolle bes Stubenmatchens, bie wir von Mab. Beifer geben faben, murbe von ber - Bott weiß mie wiebererftanbenen - Dabame Doppler gegeben!!! - Beauchen wir mebr ju fagen? - -

Liegtes ander Direction ober an ben Schaufpielern, baf wir fo bech felten ein volltemmen gut befentes Sud ju feben befonmen?



Die neue Brude (pont-neuf) in Paris.

(Boctfenung.)

Ungeachtet ber Legionen von Kramlaten und Buben, mit welchen bie Babl ber Raufer icon lange in umge-Bebrtem Berhaltniffe ftebt, fdifft fich boch jeber nach bies fem eingebildeten Opbir unter ben füßeften Soffnungen ein. Raum bat man einen folden Gludebafen gemiethet, fo merben Maurer, Bimmerleute und Tifchler barin angeftellt, welche bas Unterfte ju oberft febren; benn jebermann ift überzeugt, es lag bloß an ber feb-Berhaften Ginrichtung ber Bontique, baf fein Borganger barin banterott mart. Der Dabler ober vielmebr In: ftreicher vergiert biefelbe nunmehr mit iconen Arabes-Fen. ber Glafer mit Gpiegelicheiben, und Matame vermenbet nicht meniger Corafalt auf bas Unitreichen und Mergieren ibrer eigenen, mertben Perfon, melde im Comptoir am Genfter fignriren foll. Findet fich's jum Unglud, ban ber Babn ber Beit biefelbe icon in bart mitgenommen bat, fo binget man ein junges Granensimmer , bas , mit bem Sanbelsmefen fcon vertraut, fatt ber Dame, bier mit ebler Frechbeit feine Reibe gur Chau ftellt. Die vorüber gebenten Berren grufen fie und erinnern fich, fie fcon fonft irgendmo gefeben gu haben. Inbeffen fitt fie binter einem großen Folianten weißen Papiers, und fdreibt, von Connenaufgang bis Connenniebergang, mit einem Eifer, als ob von bier aus ber Sanbel bepber Inbien beforgt murbe.

Dach brev ober vier Monathen fintet man plotlich ben Laben verfchloffen, und Maurer und Bimmerlente fluchend an ber Thur flopfen. Endlich tommt ber Gigen: thumer bes Saufes jum Borfchein. Gie fragen nach Matame E. ? "La coquine ! Gie ift jum Teufel gegan: gen!" - Man vergeibe ibm biefe ungglante Untwort. benn er bat fo eben entbedt, baf bie fo fauber einges midelten und beinfdrifteten Baarenpatete in ben Glasichranten, bie er als ein toffliches Unterpfant betrachtete. nichts als Bobelfpane und Papierfdnigeln enthielten. -"Aber gebt Euch gufrieden! Bier ift icon Belegenbeit. Euch ju enticatigen. Da febt einmabl Dabame Dan! C'est une Dame comme il faut !" Co troftet er bie ber bonnerten Sandwerter, und ftellt fie einer Perfon vor, mit melder er fo eben einen neuen Miethvertrag gefchloffen bat, und bie ibn eben fo menig als jene bezahlen mirb. Doch an bemfelben Abend begegnet einem bas labenfungferden im Palais royal. "Gieb ba, Mamfell Beans nette! Gie find nicht mehr ben Mabame &.?' - "Dein, bie ift geftern ausgezogen."- "Und Gie, mein Rind!" - "Moi, Monsieur, je viens de me mettre en chambre garnie \*);" eine Erffarung, die im Palais royal feines weitern Commentars bebarf.

Dief ift bie Geschichte von zwen Dritteln aller Boutignen in Paris. Die zwanzig auf bem pont-neuf

") weldes, in bem Munde eines Frauenzimmers, ungefabr eben fo viel fagt, ale bas Deutiche: "Ich habe mich auf meine eigene Band gefest."

machen inbeffen gewöhnlich eine Musnahme bavon, inbem fie ben einem Raume von etma 10 bis 12 Guft Breite, und boditens 5 bis 6 Ruf Liefe feinen großen innern Aufwand gestatten , und bie ungebeure Denge ber Borübergebenben ibnen taglich wenigstens einigen Abfan gufichert. Dagu tommt noch, baft fie meiftens nur Bedurfniffe ber erften Dothmenbigteit, als Strumpfe, Coube, Leinmand, baummollene Beuge u. bal. enthalten, melde man übrigens mobl thun mirb, brauffen im Erenen zu untersuchen : benn ba in bem maffinen Gemouer burchaus tein Renfter angebracht ift , fo erhalt bie Bube fein anberes Licht, ale burch bie offen febenbe Thur, melde bie ichlauen Rramer noch bagu fo gefdidt mit Bagren aller Urt ju verbangen wiffen , baf ber bellefte Mittag nur eine fcmache Dammerung im Innern perbreitet.

Ungleich beffer ift man , wenigstens in biefem Betracht, mit ben jablreichen neben bem Caffe Paris auf ber Brude im Fregen aufgefclagenen breternen Buben permabrt, mo pappenes und bolgernes Opieljeug, allers len Burften , Glastroftalle, befonbers aber Enmagren und Rafderegen manderlen Urt vertauft werben. Mues fpricht einen biet fraftig an : Die Domerangen , melde mit ben Dausbaden ber Obitbirne um bie Bette aluben : bie Limonabe, firichbraun, wie bie Arme ibrer Bes reiterinn ; bie turgen, bicen Cervelat: Burftden, nur mit Mube von ben barauf rubenben Gingern ber Dengerinn ju unterideiten : ber eblenbod aufgetburmte gerichnittene Eved, melder feine fegnente Opur auch auf ben Buften ber mobibeleibten Gotinn binterlaffen bat, Ber bamit noch nicht gufrieben ift, ber tann auch plaisirs, b. b. Prophetentuchen baben, welcher ben Deutschen Mahmen von feinem bunnen luftigen Befen erhalten gu haben icheint, und beutiges Tages, ba bie Propheten aus ber Dobe getommen fint, Dichtertuchen genannt merten tonnte. Much merben - unt gwar von Damen, ben beren Unblid niemanbes Tugenb in Gefahr tommen mirb - Butterfemmeln, Binbbeutel, Bregeln und Das ftetden umber getragen ; gegen melden letten Artifel man inbeffen zuweilen Urfache bat mittrauifch zu fenn, mie aus folgenber Gefdichte erbellen mag :

Es wohnte — for erzählt bie Chronit — vor Zeiten inte Rue des Marmousets ein Pasietenbader, beffen Baare so überaus ichmadbaft war, bai man aus allen Begenben der Stadt davon bobien ließ, und die Ledermauler sogar in eigener Person nach ber erwähnten Ctraße mallishrteten, um von feinem Fleischgebad gu effen, woburch benn bessen Berefriger ein gar anschnite

des Bermegen erwart. Dief modte etwa einige Nabre gebauert baben, als ben Parifern ploblich aller Uppetis verging, und baran mar ein Abrocat Odulb, melde Leute ibrem Dachften eben nicht felten Effen und Erinten verleiben follen. Bu biefem tam nabmlich einft, Morgens in aller Grube, ein Santwertemann, um fic megen einer Rechtsfache Raths ju erhoblen. Der Diener ber Themis war noch nicht ju fprechen, baber ber Sante werter wieber wegging, mit bem Bebeuten, er molle fich in ber benachbarten Barbier Boutique ben Bart abnehmen laffen, und bann wieber tommen. Muein er erfcbien nicht wieber, mobl aber, obgleich erft nach vielen Stunden . feine Frau, bie fic nach ihrem Manne erkundigte, Der Abrocat fagte ibr, mas er bavon mußte. Gie ging nun ju bem Barbier, einem gebornen Juben, ber ben Sanbe werter nicht gefeben zu haben verficherte, gleichmobl aber etwas verwirrt marb, ale ber Sund bes lettern , ber bisher braugen vor ber Thur gelegen batte , ben Erblir dung ber Frau feines herrn jammerlich ju beulen und an bem Bartiderer ergrimmt in bie Bobe ju fpringen begann. Das Geminfel bes Einen und bie Befturgung bes Andern erregten ben ber Frau Berbacht; fie manbte fich fogleich an bie Polizen, welche Sausfuchung halten ließ, und ben Leichnam bes Mannes mit abgefchnitte: nem Salfe auf einem großen Saufen von Tobtengebei: nen im Reller bes Barbiere liegen fanb.

Man tann leicht benten, baf biefer lette unverzug: lich eingezogen und icharf verbort marb. Daraus eraab fich nun, bag ber ungludliche Sanbmerfer und bie Gie genthumer ber vorgefundenen Gebeine nach unt nach eis nerlen Schictfal gebabt batten. Gie maren nabmlid, um fich rafiren ju laffen, in bie an ber Etrafe auf ebener Erbe gelegene Barbierftube getommen, mo ibnen ber In: quifit mabrent ber Manipulation ben Sale abichnitt, und ibre tobten Korper burd eine Ralltbur in ben Reller fturgte , aus welchem fein Nachbar, ber Bader, beffen Reller mit bem feinigen burch eine bolgerne Pforte jufammen bing , fie ftudweise abzuhoblen pflegte. um feine Pafteten bamit anzufüllen. - Die benten Ungebeuer murben lebentig geratert, ibr Bermogen eingezogen, bie Baufer geichleift, auf bem leeren Dlas be eine Ppramibe errichtet , und fur bie Ermorbeten reichlich Geelenmeffen gelefen; burch meldes alles aber frenlich teiner von benen, Die bieber in Daftetenform ben Parifern fo vielen Gpaß gemacht batten , in's Ceben jurud tam.

(Die Bortfegung folgt.)

#### Der Bhilofoph unter ber Gide.

Seitfam! bentt er, wenig pafit Baum und Pfange ju ben Brüchten; Beffer wift ich's eingurichten: Iene Brergetwafel, taum Burden auf bem Bliefendumm, Wiefe ich aun ben Boben tieben, Lund ben Arbeit, bort am Baun, Ließ ich in ber Soben fieben, bardenmößer wert bestehen; Beredgemößer wär es, teaun!

Doch indem er alfo frittelt, Regt ein Luftden fich, und ichuttelt Eine Cichel los; fie falle Unfeem flugen Mann im Grafe, Recht, als war' es fo beftelt, Biemitch unfanft auf die Rafe.

30m entfihrt ein Raut, o meh! Doch ber Schmerg gebt balb vorüber. Sieb von dorten aus der 36b', Ruft er, fam der Rafenfliber. Rimm ben wobiverbienten Bohn, Supertluger Erdenfohn! Dord, wie wat' es bir eggangen, dat' ein Rutib bort gebangen.

Barbe.

#### Grof und Brofer.

(Gin Bragment. -)

Grof ift es, auch bas Frembe loben, Doch größer ift es, Deutsch ju fenn; Und Deutscher Rraft und Lugend Proben Den Entein jum Bermachinis weib'n.

Groß ift es. Woblfabrt gu verfreechen, Biel grofer ift, wer gleich fie gibt. Rur ber wird feine Worte brechen, Der treu und warm bie Menichheit liebt.

Groß ift, wer Betten überwindet, Im größten, wer fich felbft bezwingt; D Mufen, bie ibr helben findet, Pruft ibr wohl erft, eb' ibr befinat? Reue Gefdente ber Ofinbifden Compagnie an ben Chinefifden Raifer,

Entich ift es ben Beitten gefungen, alle Nationen von bem Chinesischen Martz zu verbragen, und venn fich bie Ameritaner ibrem Janbels-Despotismus nicht unterweifen werben, so werben sie mit ben helländern und Frangosen ein gleiches Schieffal haben. Ihr uner mesticher Reichthum seit sie im Stand, ben Mandrainen und seibst bem Kaifer Geschenke zu machen, welche Alles, was bie übrigen Nationen barreichen können, verbunfelt, und menn auch die legte Gehandtschaft bes Lord Macart nen nicht is Zolgen gehabt hat, welche man fich versprach, so haben sie bennoch in Jeking Werbindungen angeftnipft, welche alle Wertsche anderer Europaer vereiteln werben. Daß die Britten an bem Missingen der lehten Bussische als Wertscheinsche

Es wurde ermubend fenn, wenn wir alle bie außerordentiden Koftbarteiten aufgaben wollten, welch untängft von Indien aus an ben Chinefiden Dof geschiett
worben find. Die scheinen aus halpattiden Schaftammern genommen zu fenn. Aus ber Beschreibung zweper
Und ber ber ber ber ber ber ber ber
ubriaen Geldeute fobiefen bonnen.

Diese Uhren haben bie Beftalt eines Wagens, in welchem ein niedliche Madden in einer reigenden Deeflung fiet. Wie iber rechten And bejaht sie fid an den Rand bes Wagens, unter welchem eine meifterhaft ge arbeitete Ubr, taum von der Größe eines Schlünge, angebrach is, bie genau die Etunden (folgat, repetir, und acht Tage lang ununterbrochen fertläuft. Auf bem Kinger bes Maddens figt ein fleiner Wogel, befeht mit Diamanten und Rubinen, der die gelte mit Diamanten und Rubinen, der die Reiter gegen ausbreitet, und mit ihnen augenblicklich flattert, soalt ein fleiner tiamantner Knopf berührt web. Der Körpt red Wogels, der bem Gangen Eeben gibe, indem er einen Theil bes Uhrwerts enthält, ift ein Wunder ver und, Zeine Größe fommt taum bem 16. Theil eines Jolies nabe.

In ber andern Sand balt bas Medden eine golbene Robre bon ber Dide einer flatten Nadel, auf beren 
Spige sich ein runder, mit Diamanten geschmidter Zietath besinder, ber die Eröfe eines Eipence-Ethates bet, und sich dere Zeinen lang regelmösig in einem 
Kreise herum dreht. hinte dem Mudden sieht eine scho 
ne Eclavinn, welche einen großen Connenschrim über 
ibren Sof aubereitet. Der Connenschwim ist doppelt, 
bieren Sof aubereitet. Der Connenschwim ist doppelt,

Unter bem größern, ber weit bervor ragt, befindet fich eine Glode, welche man nicht bemerkt, und mit bem Bangen in teiner Werbindung zu feren scheint. Aber burch einen bewundernswürdigen Mechanismus wird fie von eutem Sammer berührt, ber bie Stunden regelmäßig angiet; und, selal man ein diamantues Andpfdeu ansicht, errobt fie nach Leiteben.

Bu ben Zufien bes Mabderis fiebt ein fleiner golbner Sunt; vor bem Wagen felbft aber find an ipralförmige Springfedern gwep Wögel gespannt, welche ihr
pradtiges Gefieder ausbreiten, und ben Wagen forturgieben icheinen. Diefer baun durch ein verborgenes Uhrwerf in geraber ober treisförmiger Richtung fortgerollt
werf in geraber ober treisförmiger Richtung fortgerollt
werben. Ci. Heiner Knabe, ber fich hinterwarts an ben
Wagen lebet, icheint ihn fortscheben zu wollen.

Soch über bem Sonnenschirm vereinigen fich Blumengewinde und manugschige Zierathen von Perlen, Rubinen und andern Beisteinen zu einer Spige, auf welcher ein Trache schwetz, ber ebenfalls aus ben bostbarften Drienfallschen Belienen justemmen gefetz ist. Bepbe Uhren, welche als Automate die größte Bewunberung vertienen, sind von Gold, und mit jahliofen Jumelen bestegte.

#### Miscellen.

Bill mir ein Geift bie Ehre feines Befuches ichen ten, so muß er mir etwas Lefteres, als ich sonit obner bin weiß, und fein vernehmlich, verftandlich es mittheis len : sont moder ich ibm leber bie Bibir weifen.

.

Es ift mit ben friifd softbetischen und phisosophischen Werbenbergen, Jacob Schenen u. a. berfelbige Ball. Ains bem britten, vietten, ja fiebetuen Jimmel ther Speculation, was beingen sie und mit? Lebiglich sich field. Und, lieber Jummel, wenn's nur auch ein Zelft darand metel der mos fire in Berbh bringen ist mit? Ibr fantaflischvernorrenes Vorstellungsvermögen, bas entweber genneine Dinge, wenn's gut gebt, int aubermälischen Phrisen aufgag, ober gerabez Ulnfinn, in welchem Schliens ein Zein mon Methobe ift. Unfinn, von bem sie felbst betennen mussen, ber ibn ibn niemand versiehe, niemant zu verfleben werth fen, ber sich nicht zu ihrem Beschiebundert erhoben babe.

Warum fie fich aber nicht verftanblicher ausbruden, wenn fie boch verftanben fenn wollen? Marum fie ferner ben all ihrer praienbirten Reinheit und Ungemeinheit boch so uurein und gemein standen und fohimpfen, bare über fichte big fie gu fragen. Die find so und handeln so, follechten, weil sie is find in und fandeln muffen,

Barum Bosheit und Narrheit im Urtheile ber Menichen fo oft verwechselt werben ! Beil Boebeit felbft Rarrheit ift.

5

Maucher icheint originell, weil er alles fren beraus fagt, mas ein anderer mit mehr Urtheilstraft ju fagen ju biscret ift.

\*\*\_\_

#### Motitzen.

Die Annaten ber Aunft und Literatur haben eines biere fingen biererfahrigten um feiftinften Munrebiere, dem gegen Buderellerie fer und f.f. Cenfer, den f. de ber ber ber ber ber und mit 1 Jan. 2010 in mach einer turgen frandbeit, ernetffen wurde. Ausgegeichnet Winderfen febe Renntmiffe, befondes im Gade ber fchönen Literatur, richtiges fche Kenntmiffe, befondes im Gade ber fchönen Literatur, richtiges Gerbalt fie alle Godon und Gade innemmen eines Feine, in ebet ein.

berre, wabehaft Deuticher Chacafter, eine liebenswürdigt Bonbomie, machten ibn ale Menichen und Gelehrten gleich ichabar, und feir nen Berluft em pf in bli ch fur bie Ofterreichiiche Literatue, uns erfe bli ab fur feine Breunde.

Rom. — Ber turgem bei nun fanne een Richert feinen gweren mußber von A. an De medirene Citatur Rom pelen fun Einber gertragt, nachem ber bem erften be Wert bei bei bei mit Wieden ber beit bei Ber mit Wieden gefangt beit Der icht, mit allem mehlten Genglut vorbreitiete Guf fie fluddich gelungen. Richt mebrie der Bergielt vorbreitiete Guf fie fluddich gelungen. Richt mebrie der Bergielt vorbreitiete Guf fie fluddich gelungen. Richt find beilig jum Berfacht gefammen. Der Guf flud bauerte to Stunden, um erferberter 20,000 Vielen Metall. Can von al fiche neu in bem gefahrlichen Mement gegenmarit. — Wenigkens werb ießt noch ein John fereterer, in die in Metall Genfene fissur grade es habetert fram wied. Diefe Getater ift eine ber gebften, die in neutere geit aberden werben fin

or. Rigbetei hatte fich langft einen Rabmen gemocht, ber fondere burch mehrere Statuen, die er für gollandifche Beftellung nach Antiten in Erz gegoffen.



# Der Summter?

Dinftag, ben

7.

16. Janner 1810.

Die neue Brude (pont-neuf) in Buris.

Borgefeben, vorgefeben!

Ja wohl, vorgesehen! Ber in Paris ausgeht, beber jige bas mit Fergensanbacht. Denn wenn er auch glidetich genug ift, ben Sals zu behatten, so getraue ich mir boch feinesweges die Extremitaten zu garantren, wornnter ich aber, beitebter Rürze halber, auch die Angen mit verftanben haben will. "Borgesehen!" schreb tinter euch ein Ballenträger, nachem er euch ein schube ausse getreten hat. "Borgesehen!" vor euch ein schube ausse getreten hat. "Borgesehen!" vor euch ein schuben aus getreten hat. "Borgesehen!" vor euch ein schuben der Bullefter; wenn ihr bereits auf der Deichselnecht mitter Bramftange auf der Cechtel reitter. "But in ber Eeine, und ihr sehr ihm vom Belieften in heben euch ein fammiger Botheften die mit ber Eeine, und ihr sehr ihm vom Belieftengeländer berabt trauira nach.

Worgefehen, bere Mahl vorgefeben! rathe ich verschiedich jebem, ber um vier Uhr Nachmittags über ben pont-meul geht, wobas bungtige Boltber Echeriber bi, wie eine Wolfte Benichreicht, von Torben und Siben her über die Prücke zieht, um, nach bes Tages Laft und Sibe, ber bampfeuben Garbliche zuqueilen. Webe bem, ber ibere michtigen Miene und ihren spitigen Elfenbogen nicht Gerechtigteit widersabern liefe! Dat jemand Luft, bie Tages, ober swelches hier einerleg ift),

Lebensgefchichte eines folden bebeutenten Dannes ju wiffen, ber bore.

Er ftebt gewöhnlich eine bis gwen Stunden por Un: fang beffen auf, mas er Arbeit nennt, und mibmet bie: felben, wie billig , bem Perudenmacher , Coubpuper , unt benachbarten Raffebwirthe. Echlag neun macht er fich auf ben Weg, und mablt forgfaltig ben langften, um nicht vor gebn Uhr im Bureau angutommen. Bier brancht er nun erft eine gute Etunte, um bie Reitungen ju lefen und ju miebertauen, tamit es ibm nicht an Menigfeiten feble, bie er auch im Dorbfall felbit erfindet. Eine gwente Etunbe muß er gurerliffig baben, um bie Regifter aufzuschlagen, bas Papier in Orbnung gu legen, Rebern gu fcneiben, und bem Unfmarter ju gebietben , bas Coreibzeug mit Dinte gu füllen, welcher lette nicht minter Gile mit Beile jum Bablfpruche bat, Une terbeffen ichlagt es zwolf , man entichlieft fich nun im vollen Ernft , bas Wert anzugreifen', und arbeitet bis um zwen, wo bas Dublicum frenen Butritt bat , und folglich ben allen ben Gefuchen, Dadifragen und Bumuthungen niemand etwas Gefcheites mehr maden tann. ale etwa eine Miniftermiene, Rraft beren man iber bie Menge ber Gefchafte, bie Bubringlichteit ber Collicie tanten und bie Glügelichnelle ber Beit bittere Rlagen führt. Mittlerweile ichlagt es bren, unt man fauet an einzupaden, nedt emanter, burfiet fic ab, fcbarrt bas Raminfener ju, barrt und barrt, giebt bie Uhr ber: aus . . . enblich folagt es bren Biertel , meldes man

<sup>&</sup>quot;) worunter bier Gectetate, Buchhalter und Sandlungebiener verftanben werben.

für voll annimmt, fich fpornitreichs auf bie Beine macht. und ten Weg, aller Abfurgungen ungeachtet, rafend lang findet : benn bie Alugel ber Liebe fint gegen Die Tittige bes Sungere eine mabre Couedenpoft. Ber alfo einen folden Budftabenmenichen auf ten lettern baberfahren fiebt, bem fann man taum faut genug anrufen : "vorgefeben, porgefeben! Co balb übrigens bas Mittagemabl - bas ben einem gaftfrepen Supplican: ten, einem zu ehrlichen Lieferungs:Commiffar , ober , obaleich ungleich taralider, in einer entlegenen Gartliche für 30 Cole eingenommen wird - verichlungen ift, eilt ber Odreiber nach einem Boulenarbi. Theater, um beffen bulbfamere Chaufpieler vom Darterre aus zu fcubriegeln, mozu er fich fur feine 24 Gols bas unbezmeifelte Recht erfauft bat. In großere Theater pflegt er felten ju tommen, es fen benn um , ben einer erften Borftellung, gegen ein Frenbillet ex officio zu flatiden ober ju pochen; benn unter biefer Menfchenclaffe pflegen bie Butriguanten ber Bubne meiftens ibre Pfeifer und Trommelfolager zu fuchen. - -

Benn man an einem ichmulen Commertage etma bis auf bie Ditte ber Brude porgebrungen ift. fo fiebt man ben emfigen Saufen, befonbere ben meiblichen Theil besfelben, zuweilen plotlich nach bem Belauber binfturjen und mit ber gespanuteften Meugier ins Baffer ftare ren, nicht anders, als ob es anfinge, bergan au laufen. Richt ohne Berletung ber bem iconen Gefdlechte fculbigen Achtung brangt man fich burch, und erblife ben Gegenstand ber allgemeinen Aufmertfamfeit, eine Injabl junger Leute, Die fich mutternacht baben, und, auf bem Ruden liegent, fich wie ein fcmimmentes Bret auf ber Oberflache bes Etroms fortbewegen. Da berfelbe zuweilen reiffend ift und faft alle Babr einige Opfer verschlingt, fo weiß man nicht, ob man biefen Bagebalfen ober ben theilnebmenten jungen Bufchauerinnen jucrit jurufen foll : vorgefeben , vorgefeben! Daber ift benn bie Poligen, nachbem fie lange genug nachgefeben batte, auf ben Gebanten geratben, bergleichen Baber fcaufpiele ernitlich ju verbietben, fo baf man fie jent nur noch bochftens in ber Abenbbammerung in feben bei fommt. Much fonnten in ber That nur Armuth ober Muthwille fich auf Die Bertbem Publicum preis geben. ta ctwas tiefer fromabmarte eine treffliche Schwimm: anitalt und neben bem pont-neuf felbit ein prachtiges Batefdiff liegt, in welchem lettern mehr als 130 Cabinete find, worm man fur 30 Gols, ober ben einem Abonnement von 6 Billetten, für 25 Cols nach Belieben talt oter marin baben, und gegen eine billige

Bablung von 12, 15 bis 20 Gols, auch überdieß Erfrishingen verschiebener Art baben fann. Dergleichen mehr ober minder bequeme Babeanstalten sinden fich außerbem noch in vielen andern Gegenben ber Babb, bie theils an ber Zeine, theils von berselben entfernt liegen, so baft bie Bewohner ber meisten Quartiere von Paris nur eine ober ein Paar Straßen gehen buffen, um auf bie Art für ihre Gessundbeit zu soggen.

#### Decrottents

"Bierber, mein Berr, bierber! Bier ift 3br Rund: mann! Coone Bichfe! Coone glangende Stiefelmid= fe !" fo fdrent, bie benben Geitenpflafter ber Brude entlang, bie ehrfame Bunft ber Coubpuper, auf eine Art von Bugbant ichlagend, beren bobler Bauch ibre Burften und anbere Geratbicaften verwahrt. 3ch fage bie 3 unft, benn fie machen in ber That eine Urt pon gefchloffener Gefellicaft ober Innung aus, Die ibre eigenen Gewobnbeiten , Gebrauche und Befege bat , woran fie nichts anbern barf, ja fo gar unter fich ge: miffer Magen ftrenge Polizen aububt, beren Borfdriften niemand übertreten murbe, obne auf immer mit Chimpf ans ber Bunft geftoften ju werben. Recrutirt wird biefelbe jahrlich burch eine Menge Rinder und Salbfinder , melde meiftens nadt und blof aus Cavoren und ber Unverque nach ber Sauptitabt bes Reichs ftromt, um bier auf ben Bruden und an ben Etragenecten ibr bürftiges Gemerbe ju treiben. Doch vor turgem begeg: nete mir gegen Abent ein fieben: bis achtigbriger Angbe. ber, obne Echub und Strumpfe, obne einen Cols in ber Zafche, blog mit feinem au einem Riemen auf bem Ructen bangenben Odubpuberbantden fic aus feiner ferneu Beimath nach Borbeaur und von ba- mo, wie er in feiner Unfchulb fagte, le commerce n'alloit plus du tout - nach Paris theile geputt, theile gebettelt batte, und unu, ohne Obbach und Dabrung, nich tranrig nach einem Bintel umfab, mo er ben Sunger verfcblafen tonnte. 3men Rachte binburch batten ibm einige mitleibige Dragoner in ihrem Stalle Grren und Brob gegeben, aber ibn bie britte nicht mehr beberber: geu tonuen.

> (Die Borefeegung folge.) Benhalem und Thirza. Eine Grzählung.

Das Abendgeld der Sonne fant ius Meer, Dorr wo der Rit bie reichen Gluren waffert; Auf feidnen Abendluften wiegten fich Die buntefrothen Blutben der Granaten; Des langen beifen Tages Gluth verfcwamm 3m Rebel, ber um bunfte Tamarintben Und trauernber Copreffen 3meige fiog.

Da fant in ber Umlaubung lichten Raumen Go lieblichefenerlich , wie fonen Geelen Dir Gantafie Die Lauben Gbens mabil. Benbalem amifdru goldner Lotus Reiche, Die bort ber Blor voll Lilienduft entblubn ; Gr fühlte fich nach beifer Lagesidmile, Die Stiene, gottlider Gebanten Tempel. Benbalem mar ein Mann von fritnem Beift, 3m iconften Bluthenalter feiner Tage : Die ette Stiene frep nub bochgewolbt. Bon bunfler Lodenfülle fibeefchattel; Das feelenvolle Mua' voll fummirisrub. Und leuchtend von bem boben innern Leben; Um feine Lippen fcomebte aumurbsvoll Balb Graft und Eros, und balb Berftand und Gute. In beit'ger Quelle, wo bir Wabrbeit ftromt, Die emig mabr bas Bottlide bezeichnet, Die nur geweibten bobern Geelen feablt, Trant feine Gerte frub mit burft'gen Bugen. Das Glud, bas Gterbliche fo fritrn front, Dir bie Unfterblichen im Bufen tragen, Bab ibm verfdwenberifc bes Reichtbums Dacht, Bertraute feinem Brrgen Gold bie Gullr : In eigner Beofie babem Seibftgefühl Berlacht er ftolg bes außern Glanges Schimmer : Die Ibranen , Die , gefdunter Unfduft Dant , Dem blaffen Gram enteiff'nr Urme meinten. Bobl fcon're Derl'n in frin Diabem, Mis boet bee Reichen Turban ftrableub gieren : 3bm gab fein Sera Ratur und Cattenfpiel, Dir fconften Beruben, Die bieft Ecben fcmuden. Best lag er nach vollbrachtem Tagemert, In fußer Rube fetigen Befabten, In feiner Belt; bir aufre fant babin, Bie por ber Morgenrothe Rebel flieben.

Da fdmebte auf bes Abends golbnem Strabl. Sanft angehaucht von Bris bolben Garben , Der Traume fefigffer auf ibn berab Und trug ibn in ben bebern Erbenfather, Do fic ber Wabrbeit und ber Schonbeit Quell, Umfrahlt pon Uranus und von Pleionen, 3m Spharentang burd lichte Raume malit; Ge borte Drobeus fel'ge Melobien , Bald letf, mie Meots Griftrebarfe tont, Dann laut , mir bie Barmonica fie jaudget. Gr fab bie Grichte ieber auten That An emig grunen Lebensbaumen peangen . Hub feine bolbe Thirta, jung und fcon . Muf einer Rofen-Abendwotte folummern; Dort . mo ber rbrin Liebr Seimath ift , Bo bie permanbeen Beelen fich begegnen, Trug ibn fein Genius mit fanftem Mem Der Beifgrliebten boch entjudt entgegen. Da raufchte faufend burch bir Mbenbluft Gin Pfeil in Gift getaucht nad Salems Bergen; Mit Thirja's Rabinen auf ben Lippen fcblofi Gein Ange fich ju em'gen Tobesichlummer.

Go unbeforgt eilt bes Berechten Beift Aus fußen Traumen in Die Racht bes Tobes.

D, würde eines rubigen Gemiffens Eriumph ber Tugend icon im Prüfungethal!

Bodorus mar fein Morber und fein Beinb : Durch bee Bermandtichaft Bandr ibm genabert, Berbaeg er falfch und fchlau in feiner Bruft Den Baff , ben Giferfucht und Reib erregten. Bie leicht umfridt mit feingemehtem Den Die Bosbeit nicht ben unbeforgien Guten! Wefabrung ichfint weit leichter por bem Ball. Mis Unichnib wenn bie Tugenb fie begleitet. Der Gole fab bie bunte Schlange nicht, Die giftig unter feinen Rofen taufchte: Go fintet mander mit Bertrauen bin Un eines Lafterbaften falfchen Bufen . Und feiner Menichentiebe bolbe grucht Gebt mit bem Glauben an bir Denichbeit unter. Bochceus batte fic um Thirga's Bunft Schon lanaft bemüht, er bafte ben Beatudten: Buch obne ibn war' fie bem rauben Dann Muf rmig fremd und ungerübet geblieben; Die tann bee Seele fufe Compathir Und nie bas Gble fich bem Lafter einen , Um jenes Gitid , bas reinr Liebe beut , Ben ungeweibten Danben gu empfangen, Dir Liebe aibt ber Liebe nur fich bin, Das mabre Schone bulbigt nur bem Schonen ; Much tann auf wenig Mugrablide nur Des Summels offnen Glaug ber Gunber feagen. Bodorus liebte Thirsa's Geele nicht , Die milbem Biid verfchlang er ibre Reige; Sie fentte cenft bas lebensvolle Mug', Bon Gragen mit bolder Scham beimattet. Und bober bob fich bie bellommne Bruft . Wenn er fich ihr mit frechen Bliden nahte . Und feiner beifien Liebe Gegenaunft Dit febiedi verbaltner wilder Giuth erficble. Beut' batte fie ibm ernft und feft erflart . Dafi fir Benhalem ewig angebore ; Da fouf Die Rache jenen gift'gen Pfeil . Und ibr aum Opfer fiel ber Berfigeliebte.

Der ebein Liebr eines Salems wreth Bae bes Ralifen bochgefinnte Tochter. 3br batte Die Ratue ben bochften Rein . Die Botter jene Lieblichleit gegeben, Die nur aus iconen Mugen iconer ftrabit. Bom Bauber fanfter Grage umflaffen; 3br Beift, fur jebe Santelen ju groß, Erbob fich frub ju ebteren Grmuffen; Die sorte Blutbe ber Beideibenbeit Bermeltte nie an ibrein reinen Bergen. Mit einee Liebe, emig neu und maem, Bie fle bie beffern Greten nur empfinden. Lag fie an ihres Balems treuer Beuft, Und fog aus feinem Blid bes Bramets Wonne. Ber mablet ibr Entfegen, ibern Comery, Mis fie Die Teanerbotbicaft überraichte. Acht Tage fdwebte swiften Genn und Tob 3br Leben bin, bann nabte fich ibr Engel. Und trug fie fanft, wie ibre Grete mar, In Lichtgefile ju bem Tiefbeweinten.

Bocorus blieb bie Beißel feiner Well, Der Unichtelb Morbee, Schopfer eigner Qualen, Und marb erft fpat gerechter Rache Raub. Dert wied fin einst des arese Andere illen, Worm wer dessinnafesten Dieben weite: Worm von in feinem bekenwollen Gleifen Dem erete Anne der ereste Eineber natie – Geschaffen, Millimen zu bestieden, die iber Monten fabl ein Gesche Geschlichen eine Bereitstellen in gewen hannen erm Bild und der Bereitstellen Bereitstellen Dem Bild geschen, den befehre Merlich gertreit, Mor erett Bereitstellen Bereitstellen Darum er bar neit üben Mercet freu Die Geschlichung deklaumen, nech jud bieren Geschlichung deklaumen nech nech.

Glifa Commer, ach. Branbenburg.

#### Lade und bie Carte.

Lode lebt, wie man weiß, auf einem febr vertrauten finde mit ben größten Staatsmannern feiner Zeit, zu welchen bekanntich ein Malerd Chaftes burg, ber Bater bes Philosophen, und erklärte Gegner Königs Carl II., ein Mhlord Salifar, ein Serges wen Bud in gom, um derbrece Manner enugleichem Range und Charafter geborten. Die Freybeiten, welche er sich zuweilen in ihren gefelligen Lirfeln gegen biefelsen nahm, trugen immer so sehrie, Offenbeig unt Webreitelnen in ihren Geratheit, Offenbeig unt Webreitelse, baft fie, icon um beswillen, gewöhnlich enteicherben Wirtung thaten, und nie ihres Zwedo verseschleten.

Einft waren mehrere biefer Berren , benen es meber an Ropf noch an ausgebreiteter Renntuiß gebrach , bey Lord Chaftesbury versammelt , mehr in ber

Ruftand. - Belanntlich ift neuerbings in Rufland eine

2.5ficht, fich auf eine angenehme Urt in genienen , als in ernnibafien Imgelegenbeiten. Pode, ber pertraute Freund 2 bafte thurn's, mar von ter Gefellichaft. Dan batte fich taum bie gewöhnlichen Soflichkeiten bejenat, als Sorten gebracht murben, unt bas @piel be: gann, Code fab ben Epielern Anfange eine Beile ermibaft in, ten Blid von einem auf ben anbern rich: tent. Sierauf jog er feine Odreibtafel bernor, und fing an , mit merflicher Anftrengung , in einem meg etmas barin einzutragen. Man bemerfte et nicht fegleich. "Bas fereiben fie ba ?" fragte enblich einer ber Ports . bem biefe Emfigleit guerft aufgefallen mar. - 3d fuche mir 3bre Unterredung fo gut ju Dune ju machen, als es geben will, Mplorbe," verfette gang rubig Co de: \_es mar langft mein Bunich, an ber Unterhaltung ber geift: und tenntnifreichiten Manner unfrer Beit beter Theil nehmen zu konnen, und ba mir biefer gelungen ift, fo balte ich es ber Dube werth, Ihre Gefprache 'fdriftlich aufquzeidnen ; bas Wefentliche terfelben babe ich in ber That feit ein Paar Ctunten bier benfammen." -

Man fifter ben Eich. Enige Probden wurden unverzüglich unter Spott und Gelächter abgelesen. Beber ter im Spiele Begriffenen trug ben, bas lächerliche berselben burch eigene Zovialitäten zu vermehren. Die Farten wurden weggewerfen, und anfländigern und geistvollten Untererdungen Plag gemach.

Treeten , 1809.

Martonis Laguna.

#### Notitzen.

Auflofung bes Rathfele in Pro. 3:

Bift bu tein Dtipus und fannft bes Rathfels Anoten Richt tofen: gebe jum Etavice, Und fpiete bie verratherifden Noten, Gie fagen alles Dir:



C. S. Corenes.

Benomilde Gelellichaft acftiftet morben, melde ben Geren von Rogebue ju ibrem Gecretae ernanne bat. Diefe Cocietat hat eine Menge neuer, baupefachlich Englifcher Agricultur: Geratbichaften ans getauft, um beren Gebrauch in Rufuand einguführen. Das Goiff, worauf folde nad Aufitand gebeacht werben follten, murbe von ben Englaudeen genominen und fue gute Deife erffart. Bere von Ronetue, bee bieß erfubr, wentere fich bacauf an ben Mbmiral Caumer , und Rellte ibm vor, daß tiefe Geratbicaften Private Gigenthum maren , und noch baju ben bumanen 3med batten, nuntiche Grfindungen, befonbers ber Englifden Ration, weiter au verbreiten und gemeinnungeger ju machen; er fcmeichte fic um fo mebe, baf man biefe Beratbichaften wieder beraus geben merbe, ala er, ber fr. p. Ronebue, burch feine Theater Gude, breen viele ine Englifche überfest und mit Benfall auf Die Bibne getracht morben fenen , einiges Beebienft um bie Englifche Ration babe. Der Momirat bat barauf auch bie Burndgabe biefre Gade foateid perfugt, und fotches bem herrn v. Rogebue mit ber Mufirung eroffnet, dafi er feinen Bunfc um fo lieber erfullt babe, als ee baburch eine Belegenbeit erhalten , eine ihm unbefannte Schulb feince Ration an Brn. von Rogebue für feine Theaterretude, woran übrigens feine Landeleute teinen Mangel hatten, abgutragen.



Der Summter:

Donnerstag ben \_\_\_\_ 8. \_\_\_ :

18. Janner 1810.

Die neue Brude (pont - neuf) in Paris.

(Bortfegung.)

Done Zweifel murbe mander biefer ungludlichen Rleis nen mitten in ber Sauptftabt bes Lurus und ber Comel. geren por Sunger verfdmachten, wenn nicht burch eine Einrichtung bafur geforgt mare, welche nur einem folden Antommling gang fremb fenn fonnte. Jeber von ib: ren lanbemanmifden Bunftgenoffen bat nahmlich in irgend einem Bintel ber entlegenften Borftabte eine Rammer gemiethet, mo amolf, amangig und mehr folder Berlaffenen Obbach und nothburftigen Unterhalt finben, ibm aber bafur nicht nur als ihrem Borgefesten ju geborden , fonbern ibm aud Mes einzubandigen baben , mas fie am Lage burd Coubputen, Dubelfactblafen, Schornfteinkebren , ober fonft erwerben. Ungeachtet es nun , wie man leicht benten tann, mit biefer Abliefes rung nicht immer gang richtig jugebt, fo burfen fie boch nicht mit leerer Sant beimtommen, wenn fie fich nicht ber nachbrudlichften Buchtigung ausfeben wollen; benn ibr Pflegevater fest immer porque , baf Raulbeit, Unachtfamfeit ober Chelmeren Coulb baran fen, Daber tommt es , bag man noch juweilen fpat in ber Racht bier und ba einen folden Rnaben auf ben Bruden liegen fiebt , ber laut weinent flagt , er fen beute fo un: gludlich gewefen, gar nichts ju erwerben, und burfe fic nun nicht nach Saufe magen; welche Berficherung inbeffen nicht felten erbichtet ift.

Die neuen Untommlinge werben, nachbem fie eine-Urt von Moviciat beftanben und binfangliche Proben von ihrem Talente abgelegt baben, an ber Ditte bes Geis tenpfigftere ber Brude angeftellt und ruden erft all: mablig, wenn fie alter werben und einen bobern Grab betommen, nach ben benben Enben ju, wo ber Unlauf und folglich auch ber Ermerb am ftartften ift. Chemabis bezahlte man einen halben Gol par Seance, aus welchem Musbrude man aber nicht folgern muß, bag ber ju Gaubernbe fi Be, wozu an ben Strafen nicht mobl Rath zu icaffen ift; er fte bt alfo abmedfelnb mit bem einen Rufe por, mit bem anbern auf ber Bant, mabrend ber Cavoparbe ben lettern mafcht, burftet und michfet. Die Revolution, welcher man verbienter und unverbienter Beife faft alles Ubel, befonbers aber bie Dreiserbobung ber Lebensbedurfniffe und bes Arbeitelobns . jur Baft legt, bat auch ben Schubpubern Beranlaffung gegeben, ibre Sare ju ffeigern , fo bag man ibnen jest von einem Paar Coub zwen, von einem Paar Stiefel aber bren Gols erlegt, moben jeboch vorausgefest mirb, ban ber Arbeiter bie gange Coule mache, Gur bas blofe Abfebren bes Staubes fommt man mit einem Gol los.

Wie unentbehrlich inbessen biese Claffe von Menchen der ichmubigen Sauptstadt auch ift, (worines eine Menge Gasten gibt, die das gange Jahr hindurch von keinem Connenstrachte beschieren und folglich niemahis troden werden,) so wäre doch zu wanschen, daß nicht sa viele flatte, främmige Krtls, die ihre Krife zu etwach

Beffern gebrauchen tonnten, fic biefer Befchaftigung mibmen, fonbern biefelbe vielmehr ben Rinbern und Beis bern überlaffen mochten. Gie führen freplich jur Befonigung biefes Salbmußiggangs an, baffe aud Das den tragen, fich als Bothen gebrauchen laffen u. f. w. Allein bieß Alles ift meiftens bas Beidaft einer eigenen Urt von Subjecten, Die man mit ihren Reffen an allen Strafeneden lebnen fiebt, und bie, wie bie fo genannten Connenbruber, Ligenbruber u. f. m. mander Stabte Dentichlands, gewöhnlich eben fo unerfattliche als unges bobelte Befellen find, Ubrigens ift bie Ginnahme ber Chubpuber naturlid ben trodnem Better ungleich geringer ale ben feuchtem, befregen baben auch bie mehrften noch einen ober mehrere andere Erwerbezweige, meldes, mit ben geborigen ortographifchen Teblern, auf einem Stud Pave, ban fie, wie ein Schilb, auf eis nen fleinen Stod geftedt, an ihrer Rugbant ju befeftigen pflegen, oft brollig genug angezeigt wirb. Co beifit es 1. B. auf bem Schilbe bes Ginen auf bem pont-neuf: .. Piere tond les chiens et sa femme - fait la commission;" moben ju merten ift, bag bie bier vor bem Striche befindlichen Borte auf ber einen, bie übrigen aber auf ber anbern Geite ber Pappe feben. Gin Unberer funbigt fic bem Dublicum folgenber Dafen an : .Bourguignon tond les chiens et coupe les oreilles aux Danois:" unter welchem letten Borte jeboch bloft bie Danifden Sunbe ju verfteben finb.

Ebemable biefien bie Odubputer in Paris obne alle Muenahme Decrotteurs; feit einigen Jahren aber baben bie Mattabore unter ihnen angefangen fich Artistes gu nennen. Gin Odubputergenie gerieth nahmlich aufben Ginfall, im Palais ropal eine boutique zu mietben, und beren Banbe inmendig rings umber mit bequeinen, mit rothem Dlufd beidlagenen Gigen verfeben ju laffen, Eine moberne Ochlagubr, einige Banbfpiegel und befon. bers ein fleines Comptoir am Genfter, worin bie nach ibrer Art recht bubic aufgeputte Coubputherbame fan. sogen balb Runbleute berben, bie fich's auf ben weich: gepolfterten Giben gefallen lieften, und bie immer ben ber Sand liegenben gangbarften Zeitungen und Intellis geng Blatter lafen, mabrent ber Eigenthumer ber Bube nebft vier ober funf Gebulfen befcaftigt mar, ibre Griefel ju reinigen und mit moblriechenter Glangwichfe ju falben, mofür man vier bis fechs Gols bezahlte. Da ber Dann fich gut baben fant, fo fant fein Benfviel balb Machahmer, bie fich in bem passages Feydeau, du Panorama, de l'Orme u. f. w. en boutique nieberliegen, und wovon einer fo gar eine fleine Lefe: Biblio: thet balt, bie feinen Runbleuten mabrent ber Manipufation ju Gebothe fiebt. Die Parifier-Decrotteur-Buben untericeiten fich also von ben Gymnassen unb Gycken bloß baburch, bag in biefen für Ropf und Berg, in jenen aber für Kopf und Fube gelorgt wirb.

(Die Bortfehung folgt.)

## Der Beiratbepertrag.

"Mein Simmel in was für einer verfehrten Weit lebt man jest!" rief herr Peter Aften, und war seine Damfende Pfeise aus ber Sand. "Zebes Ey will fligge seyn als bie henne, und ein ehrlicher Vater muß seine widerspänftigen Kinder mit Donnerwettern des Zenks in die Arme bes Glidch tenbein! — Auf, Ferbinand. Ein Wort für taufend: Din heirathest bie für Dich gewählte Braut, und halff Dich auf ben Ibend bereit, bem Geberrtrag zu unterziednen!"

Berbinand wollte neue Borftellungen beginnen; aber ber Bater fprang ungestum auf, icob ibn, ohne meiter ein Bort gu verlieren, mit bepben Sanben gur Thur binaus und verriegelte fie.

Taurig ging ber junge Mann in fein Zimmer, und schrieb einen langen, rubrenden Drief, worin er bem Bater bas bis.jett verschwiegene Bekenntnis ibat: fein Berg fep nicht mehr fren, sonbern bas ewige Eigenthum eines armen, aber eblem Maddens. — Berlorene Mube! herr Peter Aften sanbte ben Brief unerbrochen gurlich, betrieb die Berlobungsansfalten mit boppeltem Eifer, und gegen Bend sammete fich in fleisen Feprekleiben die von ihm eingelabene Gesellichaft, worunter her Joach im Offen und bessen bei ber beim bet bei Berlobungsanschaft geschichten bie von ihm eingelabene Gesellichaft, worunter her Joach im Offen und bessen beit geschieben bei Dorothea bie Dauptperschonen waren.

Die herren Affen und Offen hatten fich brepfig Jahre lang taglich auf ber Borfe gesehen und gesprochen, hatten manches gute Geschick mit einander gemach, und warense nach und nach Gewohnseitsfreunder gemach, und kannen Lage legten sie, durch die Etiteme ber Zeit dazu, bewogen, ihre handlungen nieder, und traten sie Fremdingen ab: benn Offen's Sachter war sein einziges Kind, und Aften's Sohn, der ebenfalls eine Geschwirfe hatte, bezeigte von Jugend auf eine so unsüberwindliche Abneigunggegendie Kaufmanusschaft, daß sied der Water nach langen, fruchtlesen Kämpen entschließen mußer, ihr einem Sannen zu Künsten

und Biffenicaften zu überlaffen, Mis fich bie alten Berren, bie benbe Bitwer waren, jum letten Dabl auf ber Borfe faben, trafen fie gelegentlich und mit fo tal: tem Blute, als fprachen fie pon einem Bollbanbel, bie Ubereintunft, ihre Rinber mit einanber ju vermablen. Reinem von bepben fiel es ein, baf bie jungen Leute anbern Ginnes fenn tonnten. Darum erftaunte Berr Mften nicht menia, als Rerbinand bie Bollgiebung bes auf ber Borfe gefdloffenen Bertrages von fic ablebnte. Dorothea bingegen machte nicht bie geringfte Comierigfeit, ben auf fie gestellten Bergensmechfel gubonoris ren. Diefen findlichen Beborfam tonnte fie fich aber in ber That nicht ale ein ichweres Opfer anrechnen; benn Rerbinand mar an Rorper und Beift ein liebensmurbis ger Mann, und einft ber Erbe eines Bermogens, bas fogar ben anfebnlichen Reichthum ibres Baters weit übermog.

Doris Olfen (fo nannte fie fich, weil ibr ber Dabme Dorothea ju altfrantifch flang) batte tur; juvor ibren zwen und zwanzigften Geburtstag mit großem Geprange begangen, Die Babl XXII glangte mit Buderfdrift auf Torten, brannte mit Reuerzugen im erleuchteten Barten, fanb ben poetifchen Gludwunfchen eini: ger Sausichmarober auf bie Stirn gebrudt, und mar noch an vielen antern Orten angebracht . um bas Rirdenbuch , bas ber Roniginn bes Teftes eine Laft von brepfig Jahren aufhalfen wollte, Lugen ju ftrafen. Ber aber, von ber überall in's Muge fpringenben Riffer binmeg, in Dordens Ungeficht fab, ftellte ber geiftlichen Urfunde vollen Glauben ben, und murbe fogar ibre Babrhaftigfeit nicht bezweifelt baben, wenn fie auch ein Sabriebend mehr angefagt batte. Es machte baber einen mibrigen Ginbrud, ban fic bie reiblofe Dame noch jest, ba ber Berbit ibres Lebens mit farten Schrits ten berein brach, wie ein erft aufblubenbes Dabden fcmudte, und bie finbifche Raipheit ber aus Rogebue's Indianern in England befannten Burli nachaffte. Diefe laderliche Biereren, Die fie überall jur Chau trug, batte ben ernften und gerabfinnigen Rerbinant von ibr jurud gefdredt, wenn er auch fonft geneigt gemefen mare, fic mit ibr ju verbinben.

Die bepben Alten hatten fich über bie Puntet ber Befeiffung unter vier Augen verglichen, und bas Berichtit, ein eine rechtstraftige Form ju bringen, bem erfahrnen Notar Kilian iberlaffen. Diefer gute und giemlich betagte Mannwar in bergleichen Angelegensheisen ber gemöhnliche Schriftsteller, und hatte in feinem fangen, arbeitfamen Leben gegen taufenb Ebegar te

ter") entworfen, ohne eben baburch viel jartliche Eben ju fliften. Doch seine Schult war es nicht , baf bisweilen bie von ihm verfaften Bundesverrtäge einen ewigen Saustrieg jur Folge hatten. Er schrieb, was man verlangte; tein Jota ju viel oder zu wenig. Mit biefer Pünctlichfeit hatter auch den Aluftrag ber herr en Asten und Doffen vollzogen, und überdrachte jeht die gefertigte Schrift, die in einer geofen Papierrollte aus ber Talde fienes beriehe Fornstliebe Bevorer raate.

Die Gefellicaft feste fich in bunter Reihe um eine mit Erfrischungen beladene runde Tafel. Diesem gian-genben Bogen fehlte nur noch ber Schluftein — ber Brautigam. Er kam nicht. Unruhig bliedte Gert Alfen oft nach ber Thur, fant enblich auf, und eilte mit starten Schritten int hinterhaus, wo sein Sohn ein Paar Zimmer bewohnte, und jest in hausli der Rleidung ben Ropf auf ben Arm gestützt, in einem Sorgaltuble jak.

"Run, was heifit bas? Barum tommft Du nicht?" polterte ber Bater. "Die Braut ift ba, ber Notar ift ba, ber Contract ift fertig!" —

"3ch tann ihn nicht unterschreiben;" fagte Ferbinand mit weicher, wehmütigier Stimme. "Bater, ich beichwörer Citimme, "Bater, ich beichwörer Citimet, "Bater, ich bei der Groberung ab, zwingen Gie mich nicht, Ihneu öffentlich in biefer Cache ben willigen Gehorfam zu verweigern, ben Gie in allen anbem Fällen ohne Autenahme von mit ermerten fönnen. Ich flurge mich auf Ihren Wint lieber in ein Zeuer, als un bie Atme bes Frauenzimmere, bas Gie mir auf-bringen wollen."

"Bunberlicher Menich!" verfette ber Bater mit erzwungener Rate: "Du gebarbeft Dich, als mare von einem Drachen bie Rebe!" --

"Es ift nicht möglich; ich tann mein Greg nicht theilen;"fuhr Ferbinant fort. "O, batten Gie doch meinen heutigen Brief gelefen! Er enthielt ein Geftanbrif, bas ich Ihnen nicht langer verschweigen tann. Ich liebe ein tugenbaftes Michen; bie arme Tochter eines verstorbenen Mahlerts; Couife Baumgarten ift PRoftem."

Der Altegerieth außer fid. Eine ar me Cowiegertochter war ihm ein verhafter, ein unerträglicher Gebante. Ferbinand hieft flandhofet, bod mit unverleiter
Achtung gegen feinen Bater, ben Sturun aus, und
wantte uicht. hert Alten mußte fic alleu, und ohne
erwas ausgerichtet zu haben, zur Gefellicaft zuruch begeben. Er brachte vor ber Thut bes Verfammlungsfag.

<sup>&</sup>quot;) Chegarter ober Chegaeter: eine noch an vielen Orten, gewöhnliche Benennung ber Chiftingsillrtunde.

ber in Ordnung, trat mit erfunftelter Unbefangenbeit leichter Kleibung gemacht bat, eine Wertaltung quas binein, und fagte: "Meine Damen und herren, ich jogen, die ibn wohl nothigen wird, einige Lage bas muß bie Abmefenbeit meines Cobnes ben Ibnen ents Bett ju butben." foulbigen. Der junge Saufemind bat fic ben einem

les feine verftorten Befichtszuge fo viel als moglich wie: Spapierritte, ben er am beutigen Morgen in an

(Die Bortfenung folas.)

#### motitien.

PRien am 12. 3anner 1810. Geftern mnrbe im f. f. Sofr Theater nachft ber Burg jum erften Dable aufgeführe: Gorgen obne Roth, und Roth obne Gorgen, ein Luffpiel in S Mufgugen von frn. v. Rosebue. Der Litel Diefes Grudes ift in ber Sanblung besfelben nur leicht angebeutet. Gin ericher Mann ift beforgt , wie er fein vieles Gelb mobi vermabren , ober mintid permenben foll; amen arme junge Buriche bingegen merben mabi som finnger, aber gleichwohl nicht von Gorgen gegnatt. Das übrige bes Beide entfpricht bem Titel gang und gar nicht: 3men june ae Dabden, Die fich infent mit ben swen ermabnten jungen Buriden permablen; ein alt abelider Sageftolg, ber um feine Braut geprelle wird; ein Magifter und feine gran, bie ihren verloren ges alanbten Cobn Anden; und bren Tanten, mit allen Bebleen ausgeftattet, bie man alten, unverbriratbeten Dabden, mit Recht ober Unrecht, aufauburben pfirgt; biefi find bie hetrrogenen Ingrebiens gen, aus welchen gr. Ronebue durch bas Berbindunasmittel eines auferft mitigen und nitanten Dialege ein Gange ju mar den mufite, bas unter bie, amar nicht regelmafligften, aber unter: baltenbiten Enflipiele geboren murbe , wenn nicht ber britte Met burd bir Scene mit ber vermeinten Geftmifderen, (bie wir in bem Sausboctor, und bem Sansgefinde icon jur Grnuge gefeben baben) und ber gange pierte Mct burd bie viel an lana gebebnte Barce mit ber Dasterabe vreborben mare, von welch lene terer ber Muter- fich um fo leichter batte bifpenfiren tonnen, als ber Amed, ben er bamit ju ereeichen fucht, auf eine weit naturbichere Mrt eben fo gut ju erlangen gewefen mare. Das gange Stiid, bas feinen eigentlichen Dian bat, fdrint bloß gefdrieben worden ju fenn, um bie barin enthaltenen vielen febr treffenben Anfpielungen auf ben Beift unferer Beit anbringen ju tonnen.

Bas bie Darftellung betrifft, tann man mobi bebaupten, bafi felbe nichts ju wunfchen übrig lief. Befonbers grichneten fic aus: Dabame Rorn, Die fich burch meifterhafte Mutführung eines pon ibr noch nie gefebenen Rollenfachs, bes muthwilligen, ein menes Recht auf ben Benfall bee Dublicums ermarb: bee fleifige bere Roofe, bem wir es gar nicht genug banten tonnen, baff er uns fo oft bas Beranugen gemabrt, ibn an bewundern, und ber in biefem Stude einen froblichen Charafter mit bre ibm eigenen Laune unübertrefflich barftellet; enblich berr Rruger, bre in einer fein tomifden Rolle unferr nentide Bebanptung pollfommen beftatiget bat, bag er bierin feine fconften Triumphe feperr. Rur bemerten wir fcon feit einiger Beit, baf Br. Rritger fic anars wohnt, oftere fo leife ju fpreden; baf ibn tamm feine Ditfcaufpieler , virl weniger bat Dublicum au boren permag. Lange, Brodmann, Weibmann, Biegter bemeifen, baf man in jeber Rolle und in jeber Situation verftanblid fprechen fonne, ohne baburd ber Darftellung im Beringften au fcaben, und has leife Gorechen ift fritbem um fo ungulaffiger geworben :

als Larmen und Unrube in unfern Theatern an ber Tageforbe nung feben.

Mell mie rhen bavon fprechen, mollen wir bad perfuden . ob mir nicht bir Urfachen biefer, fur mabre Theater-Breunde fo talligen Grideinnng finben tonnen. Man pflegt is ju fagen : bas übel, beffen Grund man tenne, fen baburd icon balb gebos ben. Girbe ber Simmel , bafi biefe Behauptung auch bire fich bes mabren mone !

Die erfte Urfache bürften in ber gegenmartigen Jahretgeit lies gen . Die und fo fremarbig mit Sonnpfen und buften befdentt. Rmar baben Die bamit Betheilten an bem Beraufche, baf fie wees urfacen, teinr Sould, weit es unwillfabrlich ift; wenn fie aber bebachten, baf fie in biefem Buffande frib ft bat Schaufpiel nnr balb gemeffen tonnen, murben fie fich woht gernr ju riner porübergebenben Abftinens verurtheilen, um nicht auch noch Mine ber u biefes Bergnugen an vereiteln.

Die gwente Urfache burfte jene fenn, bie in bie Logen und in Die gefpeerten Gine bes erften Parterre's und bes britten Stodes erft nach icon brgonnenem Schaufpiele tommen. Bran ans 100 Berfonen to burd ibre Befmafte abgebalten merben, fann man juveelaffig immer noch 90 annehmen, bie vorfestich fpater foms men, um das Unfeben ju baben, als batten fie fich taum ben micho tiaften Staats: ober Commera. Berbandjungen entriffen, ober als tamen fie eben erft von einem Diner à la française, bas um 5 Uhr begonnen bat.

Dir britte, und vielleicht bie vorzuglichfte Mrfachr alauben mir in ben Berren Promenanten bes britten Stode ju finden; Die feinen fizirten Diat nehmen, febr pernehmlich im Rreife berum treten , noch vernehmlicher fcmaken, und überbeupt gang und gar nicht bes Schaufpiels megen in's Theater geben.

Dir vierte Urface enblich liefern bir Rumero's. Bwar finb ble Preife ber Raffriscaben - Dant fen es ienen Conrimadern auf einen Decis geftiegen, baff nur mehr Bertaufer welche faufen tonnen; ba aber biefe and ben größten Ehril ber Bubos eer ansmachen, baben bir Mumero's alle Ganbo voll gu thun' fchlagen Die Thuren gu, flimpern mit Glafern und Beibe, und mas fonft berateiden Annehmtidfeiten mehr fint, Ge mar eine Beit, mo bie lobenswerthe Ginrichtung beftant, bafi biefe Traban: ten ber Bourmanbife nur mabrent ber 3 mifchenacte ibr Befen treiben burften ; und alle biejenigen, Die in's Schaufpielbaus fommen, um an boren, und nicht um au effen und gu trins fen , bedauern berglich , daß biefe fcone Ginrichrung, wie fo mande anbere, nach und nach au eriftiren aufgebort bat.



# Der Sammter

Samftag, ben

**-** 9. **-**

20. Janner 1810.

Die neue Brude (pont - neuf) in Paris.

Paris's Raffebbaus.

Ber bie bangenben Garten ber Gemiramis und bie romantifden Geftabe ber Infel ber Ralppfo gang en miniature feben will, ber trete in ben gu biefem Raffeb: baufe geborigen fleinen Garten, beffen beftanbig offen: ftebenbe Ebur nach ber Brude ju, wenn nicht burch Die reibenbe Musficht, melde fie eröffnet, bod wenig: ftens burd eine bem Baumen anlodenbe Uberichrift, obnebin icon jeben erfrifdungsbedurftigen Banbler berein zu tommen einlabet. Bier febe er fich an bem fcrof: fen Abbang nach ber Geine ju, befonbers Abends vor Connenuntergang, in eine laube und febe auf ber eis nen Geite bas gesmaftige, burd taufenberlen fleinliche Triebfebern veranlafte Bogen und Toben auf ber Bru: de; auf ber anbern Geite ben Strom, ber, geraufchlos große Daffen fortmalgent , talt und rubig feine gerabe Babn verfolgt ; im weftlichen Sintergrunde bie icheibenbe Conne , beren lette Strablen ben ftillen Ernft bes Einen ju erheitern und über bas nichtige Getummel ber Unbern gu ladeln icheinen, Uberbaupt finbet man mobl fcwerlich auf irgent einem Glede ber Erbe mehr Stoff jum Rachbenten fiber bie Berganglichfeit aller menfch. lichen Dinge, als auf bem pont - neuf, ber von Unbeginn ber Chauplat fo großer und verfchiebenartiger Ereigniffe , ber fo oft Beuge ber toniglichften Pract und bes brudenbften Clents, bes lauteften Boltsjubels und ber tobenbften Britsnuth, ber trunfenbften Freude und bes bergetereisfenben Jammers war; ber balb ein Krönungs feuterwert, balb eine bemofratifche Spiffilde, ber einen guten Konig noch in feiner Bilbfalle vergöttern, bort einen andern gum Blutgerufte schlegenen, beute einen anbein gum Blutgerufte schlegenen, beute eine Ansahl Bolsibole in Triumph vorben fledigten und morgen ihre Leichname in bie Beine flützen, auf ber einen Seite ber angebetheten Frepheit einen Altar errichten und sie amfeber anbern von einem graufamen Bobespierre beh, nich mit Jusen treten sab. "O vanitas vanitatum!" schent ber Strom zu murmeln und bie untergehenbe Bonne zu lächeln.

Etwa 40 bis 50 Buß tiefer liegt senkrecht unter bem Kaffebaus und beifen Gartchen eine kieine halbinfel, eigentlich bei außerste Erbigie ober Gieb, bis, von ben Wellen ber Zeine bespielt und mit schattigem, von Eng-lischen Gangen durchschnittenen Duschwert bepflangt, bem bes fäbrigen Werteusche bei ber bei bei bei mit bei einen noch flilleren Rubesig barbierbeit. hier wenigkens würde er ibn sinden, wenn in Paris überdaupt Aube gu sinden wäre; hier würde er, wie an den Ilfern tes Eer the, de Menschlich beit ober der gegesten können, wenn nicht das Geräusch best Kaffebrinter und andern Gammeler umber ibn beständig dera ernnetze, daf er noch mitten unter ibnen int: hier würde er ein tleines Elysium gu erblichen glauben, wenn nicht das Geschreg garzon, des petites affiches! Baptiste, un tire-

bouchon! bie Taufdung unaufhörlich ftorte, und bie aus bem gleich neben ber Infel liegenden Babefchiffe von Beit ju Beit berüber wankenden Schatten ibn nicht wielmehr an ben Mercurrius dulcis als anden Mercurius Chthonius gemabnten.

Dichte ift angiebenber, ale ben Parifer an einem öffentlichen Orte ju beobachten, wo er gwifden ben Coonbeiten ber Datur und feinen gewohnten fabtifden Um: gebungen gleichsam in ber Mitte ftebt ; wenn man bieß anbere von jemanben fagen barf, ber immer nach ben lettern berüber binft. 3ch befand mich vor turzem an eis nem fcmulen Abend auf ber fleinen Infel; ben Ruden nach bem pont - neuf jugetehrt , batte ich vor mir im Beften ben Etrom, nebft ben tiefer abmarts baruber gebenben bren Bruden, pont des arts, pont royal und pont de revolution; jur Rechten bas prachtige Bigieriche Coiff, bas von luftigen Babegaften ertonte; aur Linten ben Quay de la monnove, ber, wie ber ibm gegenüber liegenbe Quay de l'école, von Epabier: gangern wimmelte. Die Dammerung wurde immer matter, ben weftlichen Borigont umlagerten fcmarge Bet. terwolfen nur zuweilen von flammenben Bliten burch: judt, und vermutblich murbe man ben fernen Donner vernommen baben, wenn nicht bas Betofe ber Bagen auf ben Bruden und Quans beffen Stimme übertaubt batte. Des Aluffes fpiegelglatte Rlade mart balb von einem tublen Binbftof gefraufelt, balb von einem feurigen Blibe gerothet. Un feinen beuben Ufern machten bie ichwargen Roblenidiffe, worin icon alles ron bes Lages Caft und Sibe ju ruben fdien, mit ben meifibes bangenen Riofen reger Bafderinnen, beren Lieb in ben Befang ber Babenben tonte, einen fonterbaren Con: traft. Einige Goritte von mir fag um einen fleinen vieredigen Lift eine aus vier Perfonen beftebente familie. Der Bater, ben Ruden bem Glug gutebrent, las ben Moniteur; Die Mutter gegen ibm über nebft einer vierzebnjabrigen Tochter ju feiner Linten, tranten Limonate, mabrent ein etwa fiebenjabriger Anabe ab: und gulief , balb um Johanniswurmchen in bafden , balb um ein Stud von einem lebernen Minbbeutel (echaude) ju reiffen, ber fur ibn auf bem Lifche lag.

"Das ift beute eine Sibe! - feufzte bie Mutter, ibr Bufentuch etwas füftenth, als eben ein Sufaren-Officere vorüber ging - ein Glud, baf wir niche ind Chaupielbaus gefabren find!"

"Ja mobl, Mama! - verfette bie Lochter - Ein

"Abent!" wollte fie vermuthlich fortfabren; aber

ber Officier fab fich um, und fie verftummte. "Peste! - tief ber Bater, feine Leferep unterbrechend - nun baben fie (bie Englander) auch Martinique weggenommen."

Mutter. "Da werben alfo Buder und Raffes noch theurer merten !

Toch ter. "Und bie iconen Indianischen Zeuge!" Der Bater erinnerte, boß Martinique nicht in Oft, sondern in Bestindien liege. Er schien also wei nigftens tein Pariser von Gebutt zu fenn.

"Im Passage de l'Orme ift ein am Cap geborner, fcwarg: und weifigescheetter Anabe ju feben," begann er balb barauf von neuem, und las ben forschenben Samen bie Beschreibung besselben vor.

Mutter. "Sonderbar! — Im passage bep ben Anillerien fagft Du ? Da muffen viele Menichen fepn. Betti, wir muffen boch morgen hinfabren."

Co oter. "Ja wohl, Mama! la pauvre créature! Ein Glud, bag es fein Mabden ift; sonft wurde es niemable einen Mann betommen!" —

Unterbeffen hatte bas Gemöft im Beften fich allmablich geröthet, und fein Roth jest eben die glübenbfte Bobe erreicht. Des Stromes Bellen funkeiten und flammten im Betebericheine. Die auf ben entfernten Bruden am feuerfarbenen Brigonie vorüber gehenben Spahierganger (chienne iben fo viele (fedwarz e Simonen, bie vor bem offenen Schlunde ber Hölle bin und ber wanteen. Ich jid ju bem ichauerlich ichonen ibne blid verfunken, ber mich an Dante is

> Per me si va alla città dolente, Per me si va all'eterni dolori, Per me si va alla perduta gente....

erinnerte :

"O Bater, Water, fieb einmabl! bas ift icon!" rief ber Anabe, ber, Johannistafer und Binbbeutel vergeffent, icon lange an einem Strauche gelehnt, und bem prachtigen Schausbiele quaefeben batte.

"Oui - antwortete jener, einen Augenblid ben Ropf umbrebent - oui, c'est assez curieux."

Die Demoifelle meinte, es fen in ber That recht bibifch; fen gerade, wie man's in Pierre's Phantasmagorien, und ich weiß nicht mebr, in welcher geofen
Oper febe. Ihre Mutter wünsche fich nichts mehr als
einen Chavol d'un coquelicot aussi brillant, aftet
Jathe bes horizonts; woben ber herr Papa mitten
in feiner Veferen nicht unterlaffen fonnte, ju bemerten,
bag ein folder diabelmentet cher fenn würde.

"Garçon! Garcon, une orange de sucre!" rief

bie Dame ploglich, als ber Mond im Often aufzugeben begann. Der Aufwarter ging.

Der Seceabet. - Der Seepater. - Erfte Unfunft am Boed. - Erfte Racht dafethft. - Die Schiffswachen. - Die Matrofentoft. -Die Baden. - Die Rationen. - Die Mufterung.

Belvoetsluis, Muguft.

Enblich ber erfte Brief von Borb, mein liebiter Freund, benn feit acht Tagen bin ich mirflich als Cee: cabet, ober wie man bier fagt, als 2ibelborit angeftellt. Unfere Fregatte ift bie Thetis von 36 Ranonen und 230 Mann, Capitan Unbreas von Bruin, 3ch bin an ben erften Lieutenant , Beren Ricard Dumens, ems pfoblen, um unter feinem befonbern Coute ju fteben. Er wird baber ouf ber gangen Reife, wie man's bier gu nennen pflegt, mein Geevater fenn. Bor acht Tagen tam ich alfo wie gefagt am Borb, mein Bater und meine Bruter begleiteten mich babin, Bir fpeifeten ben Berrn Dumens, mo viel von ber bevorftebenben Reife und ben friber gemachten Sabrten gefprochen mart, bis enblich ber Angenblick bes 2bicbiebs tam. Bett fubr mein Bater mit meinen Britern nad Rotterbam gu: rud, und ich richtete mich in meiner Butte ein. Dien ift ein fleiner bolgerner Berichlag an ber Geite ber Cajutentreppe, ber nur ein wenig Licht und Luft burch ein fleines vierediges Tenfter in ber Ebur erbalt. Bur Rechten vom Gingange find zwen Rooien ober Bant: betten bennblich , movon mir bie oberfie als bie beque, mere ju Theil geworben ift. Bur Linten fteben unfere Riften u. f. w. , fo baf in ber Mitte nur ein febr fcma: fer Raum ju einem Ctuble und einem Tifchen übrig bleibt.

Abends mußte ich noch ein Mahl ben herrn Ouwens fpeifen, und erfuhr ben tiefer Gelegenbeit ju meiner großen Freude, baß ich als alteiter Cadet eingeschrieben worben fen. Gegen zehn Uhr endlich begab ich mich

") Nus Reize mare de Middellandsche Zes in de Jaren 1777 — 1779, door Coornellius de Jong, Ranken by Bohn, 1866. 8. Get sem 1618 kraugt an, eine lefdendige Ghilberung som Eersteten, betwarte am Borb eine farrafiellies, su geher; es erefelt fin dabet von stelle, bell alle seraliseten geographishen Notigen weggefallen worden find. in meine Rooie, fant bie unterfte von einem Camera: ben befest, ber bereits in tiefem Ochlafe lag , tonnte aber bis bennahe vier Uhr Morgens tein Muge gutbun. Dief tam groften Theile von bem baufigen Rufen ber Childwachen u. f. w. ber , woran ich leiber noch nicht gewohnt bin. Gie muffen nabmlich wiffen, mein I. Fr., bag ber Sag auf ben Goiffen von einem Mittage gum antern gerechnet wird, und in fechs Bachen, jete von vier Stunden, abgetheilt ift. Die erfte, ober bie Dad: mittagswache, gebt alfo von 12 bis 4; bie zwepte, ober bie Plattfufmade, von 4 bis 8: bie britte, febr uneigentlich bie erfte Bache genannt, pon 8 bis 12 : bie vierte, ober bie Sunbemache, von 12 bis 4: bie funfte ober bie Tagwache, von 4 bis 8; und enblich bie fechete ober bie Bormittagbwache, wieber von & Ubr Dor: gens bis Mittag. Jebe biefer vierftunbigen Bachen wirb nun wieber in acht halbe Stunden ober Glafer abge: theilt, weil man fich einer Canbubr baben bebient. Co wie nun bie balbe Ctunte um ift, wird es mit lauter Stimme und auf ber Schiffsglode angezeigt : ein Glas, amen Glafer, fechs Glafer u. f. m. und eben fo viele Glodenichlage baben. Bu gleicher Beit rufen fich fammtliche Chilbmachen ibr "Alles gut! Alles aut! Mles gut!" auf allen Poften bes Chiffes gu, mas benn jufammen von einer balben Etunte gur antern einen gemaltigen garmen macht.

Um antern Morgen fing nun fur mich bie gewohn: liche Matrofentoft an; es marb mir baber eine Coniffel mit Goot ober grober Grute mit etwas Butter ge: bracht. 211s ich bamit fertig mar, fragte mich ber mir jur Betienung bengegebene Coiffsjunge, ob mir aud Rustus gefällig fen. Aus Meugierbe fagte ich ig. unb mas erhielt ich? einen Grusbren mit Bier vermifcht. Benn man inteffen etwas Gprup bingu thut, ift es gang und gar tein ublee Gericht. Man tann auch fatt bes Bieres Effig und Baffer, eben fo Mild ober Bein bagu nehmen, und bat auf biefe Art ein febr gefunbes und angenehmes Britbftud. Dein Camerad fagt mir . bag ber Goot besonbere mit Bergeraf und Buder por: trefflich ichmeden foll. Mittags und Abends gab es gru. ne Erbfen mit Ctodfifd, und bieß ift, Conntage und Donnerstags ausgenommen , unfere gewöhnliche Roft. Un ten genannten Sagen bingegen erbalt jeter Dann eine Portion Cped, bie Bagie (Bagie) genannt wird, wovon man auch jene Lage bie Sagjestage gu beifen

Das gange Schiffsvolf ift einn überhaupt in fo ge-

10 Ropfen abgetheilt. Alle ju einer Bad geborige Derfonen beifen bas Bactevolt, und machen eben fo viele fleine Abtheilungen aus, movon jebe ihren befonbern Efte und Edlafplat u. f. w. bat. Der altefte ift ber Commantant ber Bad, bie übrigen folgen fich nach ibrem Dienstalter , und mechfeln unter emanter in ben gewohnlichen Beichaften, Mustehren, bie Rationen boblen u. f. w. ab, ober find bie Beuntje, wie man fagt. Diefe Rationen pflegen auf jeben Mann wochentlich in vier Pfunt Chiffe;wiebad ober feche Pfunt Roggen: brob, einem balben Pfunbe Butter, einem Pfunbe Rafe und einem Pfunde Gped ju befteben. Dieß gilt inbeffen nur von ben gemeinen Matrofen ; Die Lieutenants, bie Cabets, bie Steuermanner, bie Chirurgen u. f. w. baben boppelte Ration. Grube, Erbfen und Stockfifch wird aus ber Ruche gereicht; eben fo wird Baffer, Bier und Cals in unbestimmten, meiftens febr großen Quantitaten vertbeilt.

uen baher bie Rathe ber Abmiralität am Bort. Sie wurden mit siebengehn Schüssen empfangen, mahrend bas gange Schiftvollt in seinem beiten Pube in ben Rasen fland, was unten vom großen Ergel an bis an bie Bramflange binauf eine Art lebenbiger Popramibe abgab. Tabep flanden die Zeibaren unter bem Gewober, ber Tambour schlieg ben Parabemarich, und ber Capitan und erste Lieutenant empfingen die Abmiralitäts-Commission an ber schon betreten Texpe am Letuerbort. Jeber Mann warb nun einzeln aufgerusen, muste sich vor beit einen Wonath Eage ausgezahlt. Darauf wurden bielt einen Wonath Eage ausgezahlt. Darauf wurden

Por brep Tagen mar lette Mufterung; es erfchie-

bie Reigsartifel vorgelefen, von bem gangen Cofiffs voll feperlich beichweren, und einige fleine Avancements bekannt gemacht. Der Capitan gab ben Commiffairen ein großes Mittagamabl, begleitere fie bierauft gegen Abend an ben Wal (bas Laub), und brachte baselbit be leite Brach ben fenem grennen gu. Ich sage bie letet Nacht, benn wir warten bloß auf gunftigen Wint, um unverzüglich in Gee ju geben.

# Livius, ein Friedensfifter.

Bas Cicero ) jum Preife ber bumaniftifchen Biffenichaften gefagt bat , ift betannt. Aber Ochoneres noch tonnen wir, bie fpater leben, von ibnen rubmen : baf fie auch icon bie Sactel bes Mrieges gelofcht baben. Mis Cosmus von Debicis, fo ergable Roscoe in feinem leben bes loreng von Meticis, mabrent bes Rrieges, ben er mit bem R. Alphon 6 pon Reapel batte. einen Livins auffand, theilte er, weil er auch bem Reinbe einen Beiftesgenuß nicht mifgonnte, tiefen bochgebaltenen Fund fogleich feinem Begner mit. 21pbons, obicon gewarnt von feinem Urgte , ber bas Buch für vergiftet bielt, burchlas es mit Begierbe, machte mit Cosmus Friete, unt murte fein marmiter Freund. Dag größeres lob ben Werten eines Chriftftellers ju Theil werben, als wenn man von ihnen, wie Sorag\*\*) von ben Beroen ber Bormelt, fagen fann: "Aspera bella compununt?"

3. R. Sid.

\*) Orat. pro Archia poëta, c. 7

# Notitzen.

Birn. - Im t5. Janner 1810 murbe im f. f. Bof-Theater nachft bem Rarnthner-Thore jum reften Mable aufgrfürt: Utbal, ein cenfibaftes Gingfpiel in einem Mete, nach bem Beangofifchen bes Gt. Bieter, mit Duft von Debut, Driginglitat, Rraft und Gefühl , welche alle Werte biefes Deiftere ausgeichnen , erbeben auch birfe Oper ju rinem porguglichen muntel, Peobucte. Die 3ber , baf Debut ben biefem Gingfpiele bie Bielinen gang aus bem Ordriter verbannte, und bie ibnen fonft gewobnlich juge: theilten Inftrumental : Parthien blog von Bielen ausführen laft, ferint im erften Mugenblide blofe Bigarrerir au fenn; allein ben einiger Mufmrelfamteit bemerte und fühlt man balb. baf baburch, obiden die bebrern Tonr burch bie Bobeen, Blauten und Giari. metten brraus gebracht werben - boch einr gewiffe, ber fanblung und ber grauen Borgeit, in wetche fie fallt, febr emfpeechenbe Duftrefrit fiber bas Bange verbreitet wird , bie rine rigene Birfung beever bringt , und ben grbeibetreen, für bir feineren Ginbrude bee Dufit empfangliden Buberer in einr feltfam fcauerlicht Stimmung verfest. Die Chore find burdaus portreffich , be-

fondeet bie gwen erfteren Chorr von Bingal's Rriegern, und ber Opfeegefang ber Baeben , mit feiner einfachen Barfenbegfritung. Unter ben Mrien geichnet fich vorziglich zene bee Uthat burch gaetes Grfubt und gludliche Infrumentirung aus. Dir Duverturr und Die erften funf obre fechs Dufitflude fenenen uns fo frbe in Bluds unubeerrefflichem bramatifden Mufitftole ju femn, baß fir fur Deo: Ducte feines Benius gelten tonnten. Dile. Candre, frer Bor gri, Beer Gaet, und frer Demmee b. a. führten die Saupt. rollen mit beftem Erfotge aus, und trugen ben Grfaug mit jener Emplicitat und Energie vor, Die, nach unferen Begeiffen, Die erfte Gigenichaft besfelben fenn muß, wenn er nicht blof bir Dbren tinein . fondern bie Aergen rubren foll. Die Direction bat burd bie Decoration und bas Coftum bas 3brige bengetragen. Dennoch rebirit biefes Gingfpiet teinen befenbern Brufall , wovon wie bir Urfache in bem ju wenig intereffanten, nicht atudlich grmabiten, und noch ungludlicher bearbeiteten Guirt ju Anben glauben. Gin Com: ponift, wie Drbul, tonnte Bunter wiefen, wenn tin Dichter wir Rtopfted ober Denie ibm ein Barbiet lieferer!



# Der Sammler

Dienftag, ben -

= 10. ===

23. Janner 1810.

# Der Beiruthevertrag.

(Fortfegung.)

Mit tragifchen Borten und Gebarben legte bie gange Befellicaft ibr Bebauern an ben Sag, und Doris-Burli flog fogar mit einem lauten Coren nach ber Thure, um ben Kranten ju befuchen. Aber ibr Bater ereifte und fubrte fie mit einem verbrieflichen Befichte auf ibren Ctubl jurud. 36m mar bas Bort Berfaltung fonberbar aufgefallen, und batte ibn erft an ben Gegenfat erinnert , baf er ben bem jungen Aften nie eine Gpur von gartlicher Barme gegen Dorotheen bemertt babe. Das mar frenlich jest, in ber Stunte, ba bie Cheftiftung volliogen werben follte, eine febr fpate Entbedung. Aber, fie fruber ju machen, mar auch bennabe nicht möglich gewesen. Doris und Rerbinand batten fich bieber nur bann und mann im Betummel großer Gaftmabler gefeben und gefprochen , und nicht im Traume baran gebacht, ein Liebes, und Chebundnifi mit einander aufzurichten. Den auf ber Borfe getroffenen Geelenhandel erfuhren fie erft an bem Lage, ba ibnen Abente, nach einer furgen ernft : und fcbergbaften Ginleitung, ber Beirathevertrag vorgelegt, und bie Reber gur Unterfdrift in bie Sant gegeben merben follte. Dit einem folden Dachtftreide wollten bie alten folie ben Berren, benen bas fonft gewohnliche Borfviel ber Liebe ein gang entbebrliches Betantel ichien, Die Cache furs und aut abthun.

Daß biefer icone Plan wenigstens fur jest miß: gludte, ging bem Berrn Olfen fart im Ropf berum , und allerbings batte feine Sochter am meiften baben 211 verlieren. Comollend nabm er an bem Ichhaften Ger ichmas um ibn ber teinen Theil, und fab mit einem mabe ren Gulengenichte balb nach ber Ubr, balb nach ber Gegenb, wo er feinen But und Ctod bingelegt batte. Diefe brobente Muflofung ber Gefellichaft febte einige Mitglieder, bie ibre febufuchtevolle Erwartung eines ledern Rachtichmaufes nicht gern aufgeben wollten, in große Befturjung. Aber ichergent ftrich ber Bausvater feinem gramlichen Freunde bie Rungeln von ber Stirn und erflarte mit moglichfter Beiterfeit, baf jener unangenehme Borfall bie Freude bes Tages nicht fforen burfe. Es fen jest! feste er bingu, um fo notbiger, benfammen ju bleiben, und auf Befferung bes Rranten gemeinfcaftlich und tapfer ju trinfen.

Olfen ließ fich berubigen, und man gechte bear ; boch Ferdinands Gesinnungen wurden nicht beffer. Der Bater, bis gur Wurd aufgebracht, spiet sich amn folgenden Lage mitibm vom Lische, vormies ibn gang aus seinen Augen, und derhete mit Enterdung. Das Lehtere hiete er für das schrecklichte Dennerwort, das sich aussprechen laffe; und es macke benuoch zu seinem Erstaunen nicht den geringsten Gibrard auf den Jüngling, der sein geliedtes Madchen um kein Peru oder Eidvarde vertaussch batte. Aber der "Bwift an und für sich selbst, in den er mit einem finisch verechten gater geranden

war, ichfug feinem weichen Gemuthe fo tiefe Bunben, baß er ertrantte. "Bebt gum Doctor!" fagte ber Jürnenbe falt, als er burch einen Diener bavon Nachricht erhielt. Er bekummerte fich um ben leibenten nicht weiter.

Der verftandige Urzt (ab bald), daß hier mit der Kunft bes Dippokrates nichts auszurichten war. Die frante Geele mußte geheilt werben. Er, hanbargt und Sausfreund zugleich, nahm es auf sich, das in diesem Jalle einzig wirtsame milbe Ohl der Werzeilung und ben Radace einzig wirtsame milbe und ber für

Das schwere Geschaft gelang; und war bas gewergebe bem Schwarten Michaelein nicht rein. "Ich vergebe bem Schwarmer, nud er beirathe, wen er will! Aber er bringe mir nie sein Weib vor die Augen, und ich sebe ober flerbe, so hat er von mir nichts mehr zu hoffen." — Das war, nach langer Werhanblung, ber letze unadanberliche Beschlus.

Frebinand, burd biefen Saltreft genefen, eilte jum Nater, und bantte ibm bafur. "Du faunft jeht thim, was Du wilft;" fagte biefer. "Doch es bleibt baben, baß ich mein mubfam erworbenes Wermögen in einer unbesonnenen Chewirthschaft undt verspittern laffe." —

"Ich entfage mit Freuten;" antwortete ber Cohn. "Das Bitergeschent ihres Batersherzens macht mich reich." —

"Coor Morte und weiter nichts!" verfebte ber Alte. "Du hatteft bich ben ber Beififtung, bie der Mort foon in ber Lasche batte, beffer beimben. — Geb nun," — fuhr er bitter fort — "geb bin zu ihm mit Beiner holben Braut, und schießt einen Wertrag, se gut als ihr tonnt! Er wird verdammt tahl ausfallen." —

"Cie fchergen, mein Bater!" ermieberte ber Cohn in einem gutmitbigen Tone: "Aber ich werbe Ernft baraus machen." -

Er verbeugte fich ehrerbiethig und trat ab. Der Bater fcutte ibm ein unvaterliches Sohngelachter nach.

Un einem ber nächften Sage tam ber Notar Riffan mit ungewöhnlichen Doppelichritten ju ihm. "Mein wert ber Berr Allen," begann er keudenb, "ich balte mich für errpflichtet, Ihnen zu melben, baft Dero herr Gobn eben in meiner Bebaufung war und anfragte: wann ermit feiner Wetloben, einer gewiffen Louife Baumgarten, ben mir erfcheinen fenne, um einen Beirathboere trag zu volligteben. Ich flubte — und ba ich um keinen Peris etwas thun möchte, bas Ihnen, mein hochereter, entgegen wate" —

"Schreiben Gie in Gottes Rahmen, was ber Ihor begehrt!" fel herr Aften ein. "Er hat mir meine Einwilligung abgetrott; bas Midden foll übrigens gur und rechtschaffen senn. Ich begreife nur nicht, was die armseitigen Menichen einander jusichern wollen, da ich meinem Cobn Enterbung aungeführeit obes."

"Enterbung?" — fragte ber Richtsgelehrte in einem langgezogenen Sone. "Gie haben in bie Beirath gewilligt — bes Mabdenen Stuf ift unbeschoten — und bennoch Enterbung? — Diefer Entschieß burfte wohl beg jenen Umfanben von ben Gefegen fur ungultig er-fliet merken." —

"Pah! pah! ber Reiche macht fich feine Gefete felbit." -

"Streiten wir barüber nicht, mein theuerfter Gonner!" fagte ber Botar. "Mir ift's genug, bag Gie bie Ubschießung bes Seiratheoretrages erlauben. Unter biefer Boraussegung habe ich bas junge Paar heute Nachmittag um vier Ubr zu mir beschieben." —

"In Gottes Dahmen!" rief Berr Uften, und ber Motar empfahl fic.

Die furgen Entscheidungsgründe, die der Jurist gegen bie vorhabende Enterdung angeführt hatte, verfenten jennt in ein langes Nachbenken. Er ging ju einem andern Rechtisteunte, tring ibm ben Sall vor, und erhielt gleichen Bescheid. "Om! bm!" sprach er zu sich auf dem Jeinmege: "ich habe mich also in einer unaussäuschen Zusinge gefaugen! Ich fann als ehrlie der Mann mein Jamort inde zurüst nehmen; und alles wohl überlegt, nicht ich selbst die Rarinn Deris nicht beirathen. Die Mahlerstechter hingegen lobt jeber, der sie tennt. — O. ware sie nur nicht so arm wie eine Kirchenmaus! — Iber ich bin doch neugierig, sie zu schen. Aus das ja, wie die Krämer sagen, das Anteben unsendt."

(Der Befdluß foigt.)

## Cbarabe.

Mein Erfles hat ber Ronig und ber Rauer, Der Abter und ber Rotter!, Die fleine Anus, fo wie der geofe Auer, Rur bas Gervieme bat es nie; — Es weiß bie Auft, doraus verfiebene Gaden, Doch meigens jum Beganigen nur, gu machen.

Mein 3 wentes bient bes Menfchen heiligthum, Gein Liebfes, feine babe gu tefchingen, Und ob es icon bie meiften Menfchen nichen. Go ift es boch nur Weniger Eigenebum; Co wie es Menfchenbande formen , bringen Ge taufend Pferbe nicht von feinem Ort. tlad bod mirb's einem flrinen Thier gelingen . Es tragt es obne großer Mübe fort.

36 Banges bin ein Mufenthalt voll Grauen . Der Gud Die eigne Richtigfeit beweift, Ge furchten mich bie Rinber und bie Grauen . Doch fudet mid mand fdmarmerifder Beift.

3. 3. Gaftelli.

#### 3mepter Brief.

. Mbfabrt. - Die Geefrantbeit. - Begenmittel. - Rebet unb Borficht. - Der Totte. - Das Begrabnif. - Plymouthfound. -Goboftone. - Raibreis. - Bemerfung.

Dinmouth, Mucuft. Geit gebn Tagen in Gee, feit geftern Abend in Ply: mouthfound, bas mare mit wenig Borten mein ganges Coiff-Journal, Allein ich babe Ihnen eine Menge Details oerfprochen , und ich will feben, ob ich nun Wort balten tann. Dein fester Briefmar tanm abgegangen als ber Bind endlich von Beiten nach Norben lief, und bald barauf fteifer Dorboft mart. Jest bieg es : Anter auf! und fo fegelten wir mit noch zwen andern Fregatten und einem großen Oftinbien Tabrer majeftatifch jur Mbebe binaus. Es mar ungefahr gebn Uhr Morgens, und ber lieblichfte Connenidein. 3d bielt mich nach Beren Dumens Rathe bestanbig auf bem Berbede, und gwar meiftens beom großen Mafte auf. Dief ift bas befte Mittel gegen bie fo genannte Geefrantbeit, welcher bie Baren - wie man bie unbefahrnen Matrofen u. f. m. nennt - faft immer unterworfen fint. In ber That fpurte ich allerbings in ben erften bren, vier Etunben einige Unwandlungen baoon, bielt mich aber bennoch über Erwartung gut. Die Sauptfache ift, baf man fic fo fonell als moglich an bie aufennt abiteigente Bemegung bes Chiffes und an ben eigenthumlichen Geege: ruch gewohnt. Dief gefdiebt aber am beften in frener Buft, im Mittelpuncte bes Chiffes,und burch eine gemiffe Berghaftigfeit. Benn man bannein Paar Citronen ober Orangen baben fpeift, fo erfolgt meiftens eine moble thatige Offnung und man bennbet fich über alle Befchreibung wohl. Dief mar buchftablich ben mir ber Fall, woburch ich benn ben ben alten befahrnen Matrofen oter Dorlammen, wie fie bier beigen, icon ein wenig in Unfeben flieg.

legte mich baber in meine Rooi, und ichlief vortrefflich bis vier Uhr Morgens, wo mich bie Tagmache traf. Bir batten jest bennabe vollige Stille, boch fchien in Often wieder eine fleine Rulte (fcmacher Binb) aufzuweben, bie uns einen guten Geitenwind oerfprad. Bu gleicher Beit mart es aber fo neblicht, bag taum ber große Daft mehr ju ertennen mar. Dieß ift nun fur Schiffe, bie binter und neben einander fegeln, ein febr gefabrlicher Buftanb. Gie tonnen nabmlich leicht auf einander flogen , mo es benn baufige Ungludefalle gibt. Um bieß ju vermeiben, muß man einanter fo viel als moglich zu orientiren fuchen, mas am beften burch Erommeln, Lauten und einzelne Coune gefdiebt. Immer aber ift ein bider anhaltenber Debel ein außerft verbriefliches Better , jumahl wenn man in ber Rabe einer geführlichen Rufte ift. Leiber mar bieß gerabe ber Sall ben une, benn wir mußten bennabe am Gingange bes Canals fenn. In ber That mar es ein großes Glud, baf ber Rebel nach einigen Ctunten ju verschwinden und bas Better gegen Mittag wieber volltommen flar ju werben anfing. Raum batte nabmlich bie Conne bas meifliche Gewolf am Borizonte vollenbs gertheilt, als mir be Soofben mit ben bepberfeitigen Ruften ober bas Sahrmaffer gwifchen Calais und Dover beutlich oor uns faben.

Inteffen befamen wir balb barauf Begenwind, und wurden jum laviren genothigt, was in bem Canale nur ju baufig gefchehen muß. Ben biefer Belegenheit betam ein armer alter Matrofe einen fo beftigen Ochlag von einem Cegel, baf er noch biefelbe Dacht baran ftarb. Me am folgenben Morgen ber Chirurgus bem erften Lieutenaut bie Unzeige bavon gemacht batte, marb ber Leichnam auf bas Berbed gebracht, in bie Bangmatte bes Berftorbenen mit einer gemiffen Quantitat Ballaft ju ben Guffen eingenabt, auf bas Borbertheil bes Chiffes getragen, und mit einer Glagge bebedt. Rurg vor gwolf Uhr erfdien nun ber Ediffsprebiger, fprach ein Gebeth, und ftimmte mit bent gangen verfammelten Bolte ben neunzigften Pfalm an. Dach Beenbigung biefes Befanges marb bie Leiche auf ein Bret gelegt, woran ein Zan befeftiget mar, und auf ben oberften Rand bes Eteuerborbes (gur rechten Geite bes Berbecks) gefett. Die Mannichaft entblofte ibre Baupter , ber zwente Steuermann ricf: Eins! zwen! bren! In Gottesnahmen!" fcob bas Bret über Borb. fo bag ber Leidnam langfam binunter fant, und bobite es bann an bem Taue wieber berauf. Das Ediffevolt Wegen Abend ward ber Bind etwas fchwacher; ich mar bicfen Dadmittag febr traurig, weil ein plotlicher Tobesfall immer fur ein bofes Ungeichen gehal-

Do hatten wir ungefahr beitehalb Zage zwifden ben benben Auflen herum lavirt, als ber Wind auferth beftig ware, und und in Plymoutsfeund einzulaufen zwang. Die Einfahrt in biefe grofe Budt ift ziemlich bequem, so balb man nur ben Klippen ben Samshboefd au ber Wesseiste inde zu nahe bemmt. Wir sahen ben Ebbylione, jenen niebengen, fast wastergleichen Keifen, mit bem barauf stebenben Leuchtshurme, ber ein Meiferstädt von Bauart ift. Es wohnen bier zurz Weschere, bie im Winter ben anhaltenben Einemen of Monathe lang von aller Verbindung mit bem lande abgeschnitten sind. Indessen bei fig ein kleines Gemüsegatrehen angelegt; auch pflegen sie bisweilen in ber Nahe ihres Beisen zu siehen haben nie fig ein kleines Gemüsegatrehen angelegt; auch pflegen sie bisweilen in ber Nahe ihres Beisen zu siehen nach ehner hin und gewunden wird.

It tiefer wir nur in bie Ban binein famen, besto beerlicher wurden bie Anfichten bieset in ihrer Art ein jagen Land sund Geepartibien. Ben allen Ceiten fam eine Menge fleiuer Jahrzuge (Roibreis) auf uns gurgetubert, und both und Proch, Jieijch, Mid, Bier, Früchte u. f. w. gum Roufe an. 3n ber Terne faben mir bie prachtige Dock (Meiftensport) mit Englischen Riegabichffen angefüllt, und gerabe vor und

geigte sich die Statt Pinmouth, die höcht vitereekt gruschen grüfenten Sügelit liegt. Es war mir so an genehm, wieder Sügelit liegt. Es war mir so an genehm, wieder Sügelit nie nich de kiente mich erbentlich an das Land. Indessen tras mich tie Abentwoche von 8 bis 1.2 die bessprach doppett beschwiede war. Die Englissen Andersen treiben nichmich gu gleicher Zeit flarten Schleichhandel, besonders ist Spee, Genever (Wachboberbranntewein) und Tababat. Diese Artistel suchen sie auf alle Art und Weise an Bord ber fremben Schiffe einzuhandeln, und ans Land pu practicieren, we inngebeurer Gewinn daran zu machen ist. Da aber unfre Maunsschaft burchaus nichts verkaufen soll, so müssen soll seiner u. s. w. äusserft werdeligen soll so schieden.

Diesen Wergen fubr id endlich mit bem Capitan ans Laud, um fand zu meinem Erstaunen, daß die Etadt Plymouth, die sich in der Frene so sichen aben nimmt, in der Niche sehr untereutend ist. Wie speiften tep unstern Wiec-Constit, habt auf Englische, halb auf Hollandische Art, in großer Geschlichet, worunter maur der herr zusetz ziemlich benebet (half tipsi) war. Nachmittags betre ich an Bort zurück, um nich mit Ihnen zu unterhalten, und nun — In, nun habe ich nur noch eine Wiertelsstunde, um zu libend zu essen, voraus mich wieber der Erche trifft.

# Rotitzen.

Brantreid. - Soureron's Tobift ein wefentlicher Berluft um bir Wiffenfchaften. Die Tagblatter baben uns erzählte, mit wir gingenden feperlichteten fein Leichnam ju Paris am 20. December jur erer befaltet warb.

Anton Grang Graf von Gonreros war im 3. 1755 gebern, zichnete fich feben als Jünglung in den Wiffenfoaften aus, die er feiterbin fe febr zu verberreichen mußte. Daber nabun ihn bie Arabemi ver Miffenfoaften im 3. 1783 in ibren Schoef auf. Der zofen Buf fon , der fin Wertleng zu weitigen ver Band, batte ibn schon vorber an die Gelff bei berrichpieten Vaceau er zum Werfeifer ber Schwin bewom Jardie des bantes erzemen.

Depn Ausbruch ber Arevlutien egent fo en rero v iere Gude mit ben ihm eigenen Antholischen. Die Erke Part ernentitien inga in ihr Bablichen. Die Erke Part ernentitien inga in ihr Wahlicheren. ben auf Wurpleanten benn Reiner machten ern Generatbeilung einem Ern Bereitbeilung einem Ern Wertrichteilung wergen einem Erngeiteil einem Menin gelten. In den und mit ihm einer Guber ern den und mit ihm einer Bater und ber ber der der werden eine Ernstellen Betreiten eine Betrachteilung eine Betrachteilu

Nathes der Alten, me er nech manchen Berwurf von fich abeibent mufte, der im wegen Ean of jiere 2 de genocht wurde, — abei ich im Jabre 1 der Zieligliche des National Inflittes und Proeffen der Genocht. Spätzelis mochte ish der National Inflittes und Proeffen der Genocht. Spätzelis mochte ish der National Inflittes und Projum tekenstänglichen Ekastrealb Gemannhanten der Expensergion. um der ziel den in dem Gerführend. Er nar feber um D. 1802 am Köderers Gerführen der Expensergioren der in der Geschaften unterenzisch ger Annbern, wer ein nishigkert Willefmetter gesetzeite bette.

Doch feinen meiften Rühm bantter er ben Begleinffen, melder er fich um fie demme ermark Frinn Medecine erlaire par les seieness physiques (1,28 fabr. g.), berrim Jahr 1702 berank gab, nach mebr steft eine Elemens de Chimie, feine Philosophie chimiques, bie er im 3. 1000 is gene Könden ertheinen ütch effeiten in unter die vorginationen Bedreiten in der der vorgination betreiten der feinen der der vorgination der betreiten besteht der besteht der bei der fing her politief unter den der bei d

Soon feit geraumer Zeit befand fich ber vortreffiche Mann nicht zang wohl; feiner Gefichthigte maren auffallent enftellt. Gublich am 16. Dec. Morgens um Q über ftarb er in ben Armen feir ner Gemablinn en einem Schlogfluffe, noch nicht 55 Jabre alt-



# Der Summter?

Donnerstag, ben

- 11. -

25. Janner 1810.

Die neue Brude (pont-neuf) in Paris.

(B e f d ( u f.)

"Diantre! — ließ fich balb darauf ihr Gerr Gemahl vernehmen, dem ein Paar Regentropfen auf bein Moniteur gefallen waren — "Es fangt an zu regnen! Wir muffen geben." Und bamit warfer die Zeitung auf ben Life und fiand auf.

Die Dame, welche ibre Orange nicht gern im Stiefe laffen wollte, versicherte, es habe mit bem Rigen nichts qu bebeuten, und sie ward barin von ibrer Tochter unterflügt, die sich esten mit bem Gularen. Cfficier untersielt, wen werden und Gelen getwefen war, ibren Ribicule aufzubeben, ben sie febr geschicht hatte fallen laffen. Und ber Knade, mit bes Officiers großem Junde fpielend, ber die Windbeutel verz daulicher gefunden hatte, als er, bath ben Papa berglich, nur noch ein Viertellftlinden zu verweilen; aber biefer blieb bey siemem Entschulfe, jum Grunde anführend, der Autscher habe die neue Livree an und teinen Mantel mitgenommen, man muffe also noch vor bem Regen zu Fause von auch teinen mit neten. Ammt biefelte nich verterbe.

Den bepben Frauengimmern wollte dieß Ergument nicht recht einfeuchten, und fie wandten unandertep vers gebens bagegen ein, als ber Officier auf einmaßt ben Sautsfrieden wieder berifellte, indem er seinem Reitlnecht befah, feinen Martel an ben Ruciger bes Serra abgurgeten, welches man, nach einigen Complimenten, mit

Dank annahm. Bett erfboll von oben über uns eine rauichende Janitifaren Mufit, welche bie Damen in ber 98abe zu beren wünschten. Der zuvertommente Kriegsbelb both ihnen also feinen Irm, und führte sie hinauf ins Kaffebbaus, wohin ich teinen Beruf fühlte, ihnen zu folgen.

Bas bief Raffebbaus betrifft , fo ift es , obgleich nur von Solg erbaut, und bloß aus bem Erbgefcon beftebend, inmenbig febr geraumig, mit vielem Gefcmad vergiert, und in ber Mitte bes pont-neuf gelegen, ger miffer Magen als ber Mittelpunct ber gangen Gtabt ju betrachten. Der Inhaber besfelben, Dabmens Paris, forgt für gute Bebienung, und bamit man um fo eber vergeffe, baf auf ber Stelle, mo jest Billard gefpielt wird, ebemable Beinrichs bes Bierten Bilbfaule fant, fo ift er jugleich Caffetier, Limonabier und Reftaurateur. Ben alfo ben jenem Bebanten ein talter Chauer überlauft , ber barf nur eine ermarmenbe Saffe Raffeb ober Bouillon forbern, und mer von Unmuth zu entbrennen begunnt, bem febt immer eine tublente Limonate au Diensten. Uberhaupt ift an biefer benfmurbigen Statte fur Bunger und Durft reichlicher, ale irgendmo, geforgt. Das beweifen, außer ber Speifefarte bes Berrn Paris im Format einer Ruchenfdurge, auch bie vielen Buben mit Egwaaren aller Urt, bie auf benben Geiten bes Raffebbaufes aufgeschlagen fint. 3ch fagte baber im Unfange biefes Muffates nicht mit Unrecht, man tonne ben pont-neuf mehrere Tage, ja Boden lang, auf allen Seiten versperren, ohne baf jemand von benen, welche fich eben barauf befinden, an irgend etwas Mangel leiben werbe.

Aber nein! Mein Utrheil war übereilt; ich muß es fespertich wieberulen, feit übergeugt, daß man ben einem solden Berluche, ber groffen Menge von Lebensmitzeln ungeachtet, ieden ehern Parifer nach zwey Mahl vier und zwanig Stunden an ber Entrafetung geftorben finben wirde; benn es fehlt auf ber Brüde etwas, bas ihm eben so unentbebrich ift, als Brod und Cebensluft — ein Schaffeibaus. E. D.

# Der Beirathenertrag.

Es war Nachmittags gegen vier Uhr, als er auf ber Strafe tiefes Alleingefordch bielt. Schon nade vor seinem Saufe lehrte er ploglich um, fchipfte burch eine Sintertbir in Rilan's Bohnung, und überrafchte ben öffentlichen faiferlichen Gebreiber mit ber haftigen Bitte: "Erlauben Sie mit, Freund, mich in Ihren Allevon einzugutartieren! Ich will binter bem Porbang ber Gliathfre meines Cophes Dulcines belauschen.

"Ebun Cie, als waren Gie bier gu Baufe!" fagte ber Moar, und in bemfelben Augenblid jog foon Berbunath bie Alingel bes Borfaals. Gert Aften flubetet gefdwind binter ben glafernen Sagbidirm, wo et bie Kommente mit ben Pfeilen feiner neugierigen Blide beibiefen wollte.

Babrlid! bas Gefchaft eines Dotars mare bas angenehmfte von ber Belt, wenn taglich im Goreibgimmer fo reibente Datchen erfchienen, als jest eine mit gefenften Saubenaugen berein trat. Louife, in ber Rofenbluthe ibres achtgebnten Jabres, mar eine fo garte, munber: liebliche Geftalt, baß ben ihrem Unblid fogar im Bufen bes greifen Rechtsgelehrten bie langft erftorbenen Gefühle bes Coonen erwachten. Mit verflartem Befichte, aus welchem alle finftre Bolfen , bie fich feit vierzig fcmulen Beicaftsjahren barauf gelagert batten, plos: lich verfdmanten , zwang er feinen fteifen Ruden ju gebn und mehreren bebenben, wellenformigen Beugun: gen, bie leiber nicht fo gierlich geriethen, als er es munichte. Ungeftum marf er bann einen biden ichlafen: ben Mops aus bem verjahrten Befibe bes Cofa's, und führte Couffen, wie ein Ceremonien-Meifter ber Borgeit, mit ben aufferiten Tingerfriben an ben geraumten Dlab.

Much binter bem Jagbidirme marb ben ber Unfunft

(

bes iconen Madonen ein Auseur bes Benfalls ichier laut. Er galt nicht so woll ber Julium felbit, als viele mebr ihrer netten, aber maglicht einfachen Reibung, bie bem Lauscher bie erfreuliche Buscherung gab, bas feine funftige Schnur teine eitle Zierpuppe sep, bie burch jügellofe Puppercichvendung ihren Gatten zu Grunde richten werbe.

"Sier find wir, mein Gert Notarius," begannt Gerbinand, "um Ihnen einen schon entworfenen Beitrathevertag jur Beglauftigung au überreiden. Ich firche te faft, Gie werben uns bamit aussachen; benn er gehört in ber That, nach seinem Zon und Inhalt, nicht gang in Ihr Amtescha. Doch geweißt lefachen betimmen mich, unsere Gesinnungen und Grundsabe, mit welchen wir jum Altar geben, meinen Bater in einer von Ihnen beträftigten Ittlunde vorgulegen."

"Ich stehe von gangem Pergen zu Diensten;" antewortete ber Wotar, um driff nach ber unentoeplichen Brille, beren fich ber alte Ged, in Gegenwart bes blübenben Mabdens, fast schamete. — O Zeiten! o Zitten! Im laufenben Jahre 280g schamen sich beynahe bie jüngsten Geden, sich auf der Strasse und vorihren Liebsten ohne Brille sehen zu lassen.

"Ift es Ihnen gefallig, uns biefen Muffat vorzulefen? fagte Ferbinand, indem er einen Bogen Papier aus ber Luiche joa.

Raufpernd fimmte Berr Rilian feine Reble, um auch ben Obren im Alfoven verftantlich gu werben, und las bann mit lauter Stimme, wie folat:

Erfter Artifel.

Wir lieben uns innig, wir fühlen, baft wir ohne einander nicht gludlich fenn tonnen, und verbinden uus baber auf ewig gu treuen Gatten.

Mrt. 2.

Berbinand weiht und heiligt fein ganges Dafenn Conifen, um ihr burch raftlofen Gleift ein bequemes und forgenfrenes Leben zu verschaffen.

21 rt. 3.

Louife wird fich bagegen beftreben, burch baubliche Birthlichfeit fich und ibn auf ber golbnen Dittelftrage bes ehrlichen Austommens ju erhalten.

21 rt. 4.

Da im Cheftande oft Aleinigkeiten die Quelle großer Zwifte find, fo verpflichten wir uns, einander in unbedentenden Dingen ohne ben leifeften Biberfpruch nachzugeben.

2frt. 5.

In ber Eracht, jum Benfpiel, richtet fich jeber Theil

nach bes andern Geschmad. Ferdinand enthalt sich einer allzu nachlessigen Aleibung, um Louisens Zinge nicht zu beleidigen, und Louise verneider, sich durch sieberteiber nen Schmud vor der Welt den Schein zu geben, als wollte sie fremde Manner fesseln. — Die Hauptzierde unsets Körpers seh — Reinlichfeit, weil das Gegentheil bey Personen, die in einem nahen Werein leben, unsehlotar Abneigung und Widerwüllen erzeugt.

Mrt. 6.

Die gebietherifchen Borte: ich will, ich beftebe barauf, ich be fehle - werben in unferm bauslichen Borterbuche gang ausgeftrichen.

21 rt. 7.

Couife wird fich nie in Gefellichaften bas geringfte Scheingeident von Michachtung lieres Mannes entgleiten laffen; benn jede Gattinn, die fich folde zwerdentige Austerung leichtstannig erlaubt, gibt baburch andern Mannern gleichfann ein Signal, fich ihr mit Cieraebeffnungen zu naben.

Mrt. 8.

Berbinand wird Couifen öffentlich ehren, bamit fie aben an Andern geehrt werbe. Er wird beinme andern Frauenirmmer burch ichmeichelbofte Bulbigungen, Die über bie Ochranten ber gefelligen Boficofett hinaus geben, einen frankenben Triumph über feine Gattinn geften gentatten.

Mrt. q.

Wir wollen benbe in ber Babl unfere Umganges vorfichtig fenn, und besonbere feine falichen und argieftigen Sausfreunde buten, bie, gleich Schlangen im Bufen, die rubigen Freuden unfere Bundes vergiften.

art. 10.

Bwifden Mein und Dein finbet feine Gefangiceibung unter und Statt. Unfer bochfes Gemeingut ift unfe gegenfeitige liebe; und biefer Gab, ber oft in andern Bergen von ber eilenden Beit vergerrt wird, foll unter ihren Bugein bey uns machfen bis an unfer Brab. —

"Stle Geelen!" rief jest, begm Schluß bes Bertrages, ber Rotar, und Ebraien ber Rührung entflofen ibm. "Ich fleb bafür, mein junger, wadrer Treund, baß fich ibr Bater ibber biefes schriftliche Zeugniß Ihres trefflichen Gemuths höchlich erfreuen wird."

"Wahr gesprochen!" sagte herr Alen, aus bem Alkoven hervor tretent. Die Liebenben flaunten und farre ten ihn an. "Wein guter Zerdinand! fuhr er fort, und schoß ihn in die Armer "Zedes Mitherflächnis gwi ihen und seg gehoben und verzessen! Ich billige beine

gludliche Bahl, und ertenne biefes fcone, fittfame Rind mit Bergnugen fur meine liebe Sochter.

Dantbare Entzudungen und Freudenthranen maren ber Cobn biefer unerwarteten Milbe.

Ferbinand wollte nun feinen Auffah, als nicht meiter nötig, jurud nehmen; aber ber Notar bielt ibn feil. "Eftalben Gie mir." fiprach er, "bas von kaiferlicher Majeflat mir verliehene Siegel darauf zu brüden: benn rühmen möchte ich mich gern ber Beglaubigung eines so echten und Worfilde bienen sollten." —

# Raturbiftorifde Diecellen.

(Mus Mgara's Reifen.)

6.

Der Baguarete (Felis Onca, Jaquar) ober Umeritanifche Lieger bat eine gange von 552 3off, moben jeboch ber Comang von 24 Roll noch feinesmeas eingerechnet ift. Er fceint noch ftarter als ber Lowe ju fenn, benn er tobtet bie größten Thiere obne Untericieb. und ichieppt g. B. ein ganges Pferb, ober einen gangen Stier nach feinem Balbe bin, ja, er fcwimmt fogar, mit feiner Bente im Rachen, über bie breiteften Gtro: me binuber, movon Mgara Mugengenge mar. Co balb er ein Thier erbaiden will, fpringt er ibm auf ben Ruden, fett ibm bie eine Pfote in bas Benid, fant es mit ben anbern ben ber Ochnaute, und brebt ibm fo mit einem Rude ben Sals um, Inbeffen tobtet er nur fo lange, als er bungrig ift; bat er fich ein Dabl ge: fattigt, fo laft er alle Thiere rubig vorüber geben. Bemertenemerth ift, baß er ju gleicher Beit auch von Rifcben lebt , bag er fie aber nur in ftebenben Baffern , und nur ben Racht fangt. Bu biefem Enbe matet er in bie Geen u. f. m. binein, lagt feinen Beifer, melden Die Rifche nicht menig lieben , auf bas Baffer fallen . und mirft bann jeben, ben er erbaicht, febr geichidt auf bas Ufer bin. Er fdwimmt vortreffich, lauft bagegen nicht befonbere fcnell.

Des Tages über halt er fich falt beständig im Inneen ber Balber, ober in hoben Schisfen, ober, wenn er das Rible sucht, zwissen ben Aften hober, etwasgebogener Baume auf. Go bald es aber sunter zu werben anfangt, gebt er regelmäsig auf die Jagd ober ben Richfang aus. Ohne Jurcht greift er bann Alles, und felbit ben zahreichften Jauren Menschen au. Tabep begnigt er fich aber immer, nur einen davon ju paden, an bem er bann sogleich zu freifen anfüngt, ohne baß er ben Unglütlichen guvor gesebtet hat. Dasselbe pilge er überhaupt bey schwächern Thieren zu thun. Wenn man ihn teben mult, so mus iman ihn durch 226 bis 360 Junbe danglitgen laffen, mit wenigern richten man schwertig etwas aus. Er retter sich im erstern Jalle gewöhlich in bas Schiff, ober auf einen Baum u. f. w. und wird burch bas danktente Gebell endlich se räubt, baß man ihn in ber Näbe schießen benngt zwey bis vier Junge auf ein Mahl zur Betelt.

7.

Bom Joften Gr. fubl. Br. abwarte trifft man in Paraguan und Buenos:Apres eine grofe Menge milber Pferbe an. Diefe ftammen von bem im 3abr 1533 bierber verfesten Undalufifden ber, obne biefem jeboch an Grarte, Coonbeit und Riudtigfeit gleich ju fenn. Cie find burchgangig braun, ober braunroth, und leben ju vielen Zaufenben auf biefen ungeheuern Ebenen in ber volltommenften Frepheit. Conberbar ift es jebod, ban ne ibre Ercremente immer langit ber Geerftrafe anbaufen; eben fo, bag fie auf alle jabme Beerben quaeben. Dien geichiebt jebes Dabl in einer geichloffenen Co: lonne, und in vollem Galopp. Co balt fie nun benfelben naber tommen, ichließen fie einen Rreis barum , ober galoppiren baran vorben, und laben fie burch ein fanftes Biebern gleichsam gu ibrer Wefellicaft ein. Die Rolge bavon ift, baf bie gabmen Pferbe fich endlich an fie anichließen, und fur ben Befiter auf immer perloren fint. Die Einwohner machen baber auf jene Caballes Mlades, ober Cimarrones, wie man fie nennt, febr forafaltig Jagt, moben es jeboch nicht immer ohne Unglud ab: gebt. Diefe Pferbe rennen nabmlich auf alles, mas ibnen porfommt, fo wild und beftig los, ban fie fich entwes ber felbit, ober ihrem Gegner meiften Theils Ghaben thun. Wenn fie z. B. Baffer fuchen , fiftger fie mit folder Seftigfeit über einander ber , bofi bie vorder fleu immer gertreten werben. Ag ar a gabte einige Mahl mehr als taufend Etick, bie auf biefe Art umgetommen waren , was aar nicht übertrecken scheint.

Bas bie gabmen Pferbe anlangt, fo findet man berfelben ebenfalls febr viele , theils im Bierennato Buenos Anres, theils in Paraguan, In Buenos Anres 1. B. tauft man ein jugerittenes, prbindres Pferb für zwen Diafter (10 Lie.) und oft noch weniger ; in Daraguan mirb eine Etute mit ihren Gullen nur mit zwen Reglen (25 Cous) bezahlt. Um ein Geftute ju bilben. bringt man guporberft mehrere Stuten gufammen, moben immer auf 25 bis 30 ein Benaft gerechnet wirb. Diefes Beftnte lagt man nun obne bie minbefte Muffict bestandig auf bem weitlaufigen Begirte bes Gutes, ober ber Eftencia weiben, boch fo, baf man bie Pferbe mes niuftens ein Dabl modentlich versammeln tann. Benafte werben bier felten, ober niemable jum Reiten gebraucht. Dan pflegt baber bie Gullen im erften ober zwenten Jahre ju mallachen , worauf man fie im britten jugu: reiten anfangt. Dien ift jeboch nichts weiter als ein blofies Erottiren und Galoppiren bis jur bodifen Dubiafeit. Dan bat baben beobachtet , bag im Allgemeinen alle Pferbe mit barten und fleifen Obren nur mit ber größten Dibe ju jabmen fint : fo wie man im Gingelnen auch bie Checten weit unbandiger ale tie Pferbe von andern Farben gefunden bat. Gine andere artige Beobachtung ift, baf Edimmel, unt befonters fleingerupfelte Roth: fdimmel, unter allen Pferben am beiten ichmimmen . mas auf manche Betrachtung führen fann. Endlich verbient auch noch Ermabnung, bag bier auch einige Dabl Pferbe mit Gornern vorgetommen fint, und bag man fie eben fo leicht batte vermebren tonnen . als bie Stiere ohne Borner, beren es bier febr viele gibt.

(Die Bortfrigung foigt.)

#### notitgen.

Italien. - Jtalien, bos fich in bem Annaten feines Lieraten bes Bubben freue, unter ben Allefeiem Berbeifeber Berngabigfert dom er 3 lies jureft borch bie Deuderpreife betannt gemacht zu baben, als ber Grirchifebe Blüchting Chaten be las bie Etteratur feines Baterlandes auf femben Boren verpflangen balf, rübmt fich jeht ber prachrollften Musgabe innes Gebeidere, bez berichmte Boben im Warman berffen Officin wohl noch immer bie erfte in ber Willt fom mas, intem fie won ben meißen Gepracher eine Geale von mehreren Gröfen, ein prachtiger, eriebes Opracher eine Geale von mehreren Bröfen, ein prachtiger, eriebe

gen hunbert erittalitige Alfphafert feffet. Boboni fage ich, weiter feine Ming burch bie gradellid de bomerichen Geraufe verherrinden. Die Ausgabe ift im allergrößten Gelte, in bere Bair ber; es find aber nigen mebr als bundert nie vierzig Erempfare abergagen. Bere berfelben, auf Pregament, find bem Rafler ber Bannen twe fin ber Dimenfilon der Preffen wir ja gesch und wiede baber fagen ber Dimenfilon der Preffen wir ja gesch und wiede to baber fagen ver bern Brade grfaft werden. Die Director ber beinstiden Director ber einstigten. Dirbieftet ber Beren. Mitter Lu ja 2 am be reit, beforgte bir Gorecture, fo wie bie Wahl ber Lefenten. Die Arbeit were binnen adher Mingen Bankfan berabe.



Der Summter?

Samftag, ben

27. Janner 1810.

# Dir muffen une einfdranten!

Perr v. Beiß (beum Brühpude, allein.) Welche verwünfichte Nacht! Chlaftes und forgenvoll wieder Tag! Kein Wunder . . Gehäufte Baarenlager, tein Abfas, tein Eingang, bäufige Lankerette, theure Zeiten und ein eier Erhrielige Haubhaltung . wo das hinaus will? ne febr koffpielige Haubhaltung . wo das hinaus will? foranten.

(Brau von W. tritt ein. Gruß und Gegengruß.)

Du tommft wie gerufen, meine Liebe! 3ch habe ein ernftes Bort mit bir ju reben.

Fr. v. B. (bat fich unterbeffen niebergefest und Chocotabe genommen.) Ich bin gu beinen Befehlen. (Chattbaft.) Du bift ja Berr im Baufe!

S. v. 28. Gehorfamfter! Doch ohne Scherg, mas ich Dir gu fagen habe, ift ernfter Bebergigung werth.

Fr. v. 2B. Dun, fo laf boren !

S. v. B. Bir muffen uns einschränken, denn wir gebren ein und nicht wenig. Du fprichft beftandig bepm Easser ju, wie vormable, allein die Caffe fullt sich nicht wieder wie ebebem.

Br. v. B. Da tommit Du mir gar nicht unerwartet und eben recht. Ich habe bas langft gebacht und gewunicht.

S. v. B. Gottlob! bas wir einig find - benn nur fo tann's gelingen.

gr. b. B. (Cadrind.) 216 ob wir nicht immer einig waren! Ich febe Dir ja gern ju Gefallen, felfit ba, wo keine außere Rothwenbigfeit bringt. Bo meinst Du benn aber, bag wir anfangen mußten?

5. v. 23. 36 bente, ben Sauptfachen.

Fr. v. B. Richtig! Rleinigleiten konnen nicht helfen. Fr. v. B. Die Equipage muften wir abichaffen, und bas Canbgut, bas fo viel mehr verzehrt, als einbrinat.

Gr. v. 28. Wohl erfonnen, mahthaftig, gang allerliebft! ber herr pflegt in Stiefeln gu geben, bebient fich ber Guipage boch felten, und liebt bad Sanbleben nicht sonderlich . baber sein Worfchlag; bey mir aber verfolk fich das alles gerade umgeteht . baber mein Porcest gegen bies Wescons

B. v. BB. Da haben wir's! Das find ja Saurtfarden. Gieb' nur bie Rechnung nach.

Fr. v. B. Benn wir Equipage und Candgut ab: fcaffen, fo merben die Leute fagen, wir maren banterott.

B. v. 2B. Wenn wir biefe toftfpieligen Artitel bege behalten, fo werden wir es balb fenn.

Fr. v. 2B. 3d mußte wohl noch Unberes!

S. v. 2B: Bas benn ?

Fr. v. B. Die Jagden mit ihrem gangen Gefolge von Aufwand, von Jagern, Reitpferden, Sunden; ba ift ferner ber toftbare Weinkeller . . .

S. v. 2B. Bie? biefe meine beften, einzigen Bergnugen wollteft bu mir nehmen ? Fr. v. B. Da haben wir's! Es find toftbare Dinge; fiebe nur bie Rechnung nach.

Br. v. 2B. Es ift auch ber einzige Cohn fur alle meine Muben und Corgen.

Fr. v. 28. Wenn wir's nun aber ferner nicht bestreisten bonnen ?

5. v. 28. Aurgum, ich habe nur biefe Erhoblungs: mittel — fie find mir Bedurfniß fur Leib und Geele — ich laffe fie mir burchaus nicht nehmen.

Rr. v. BB. Co fcblage benn etwas anders vor!

5. v. 2B. Je nun — Komobien, Concerte, Balle — ober wenigstens bie foffbaren Gasterepen, Parthien, bobes Spiel, ben immer wechselnben Mobepub — bas lau uns benn abidoaffen.

Fr. v. B. Das abschaffen? Bo bentil Du hin? Die Leute würden ja mit Fingern auf uns zeigen, uns unter bie Rofe saden. Untere Berhättnise und Berbindungen find nun einmahl von der Urt, daß wir sie vollig gereiellen, und auf ein Dorf unt zurück zieben, ober iene berkömmiden Dinge mitmaden muffen.

5. v. D. Run, fo werden wir balb nicht mehr mitmachen tounen.

Fr. v. 28. Aber ich mußte mohl noch etwas gang anders! -

Br. v. B. 3ch weiß, mas Du meinft, aber baraus wirt nichts.

Fr. v. 2B. Bie vorfcnell! Sabe ich's benn ichon gefagt?

Br. v. D. Du wirft mir wieder etwas abzwacken wollen von meinen fparlichen Lebensgenuffen; an meine Bibliothef wird nun bie Reibe tommen.

Fr. R. M. Giebe bal auf melden Gebanken Du mich bringil, Frenicht liese fich bowon reben; benn menn fur ur rieffer Aufmant in solden Dingen befteb; bie wir nur burch bie Einbildung genießen, so gehören für Dich, liebes Mannchen! Kumitsaden und Bibliothek recht eigentlich bahin. Doch war es bas nicht, was ich meinte.

Anlie (eintretenb.) Onten Morgen, liebe altern! Ich finde fie icon am Friibitide . Jaff uuß ich mich ichamen, allein bebenten Cie - Die gesterige Parthe war is animirt, und bat fo foat gebauert!

der, v. 28. Man, so freut es mich, bas das Ends gut gewefen, beim selche Parthien werben wir nicht mehr haben. Liebe Julie! ich soreche eben mit Deie ner Muter von ber beingenden Nochwendigteut, unsern Aufwand eutzuschen.

Bulie. Die? Reme Parthien mehr? Wir follen

feine Leute mehr feben, bem Umgange entfagen ? Und Gie, liebe Mutter, Gie find auch biefer Meinung ?

Fr. v. B. Diefer Meinung bin ich nicht, liebes Rien 126 ift fern von mir, Die die Gelegenheit gu Ber kanntichaften entzieben gu wollen, aus metdem wahr-fcheinlich Dein tunftiges Lebensglud bervor geben wird. Ich o bat buf fe foon ichmer genug, ber biefen befen Seiten Bobere flandemaffig angubringer! Doch hat Dein Auf von Bater barin Recht, bag wir uns einschränken muffen . . . Und nun, lieber Mann! wulft Du e 6 mifer, mos ich vorbin meinte? !-

S. v. 28. Dich verlangt ungemein barnach.

Fr. v. B. Run benn! So berechne einmaßt, mas wir jede Woche, ich möchte lagen, für nichts und wieber nichte, ausgeben, nichmlich für Dinge, dabep wir felöft, wohl erwogen, nicht das mindeste Interest haben; für Pretiger, Schullerer, Feepschule, für das Waisenhaus, für die Armenanstalt, nicht felten auch noch ertea für Hausarme — diesen Aufwand sollten wir doch wohl juster! einzieben!

Julie. Da bat, buntt mich, bie Dama gang Recht.

5. v. 28. Gang Unrecht wohl nicht; allein, meine Befte! wie entfernen uns von unfere erften Stee. Mit Sauptsachen wollten wir ja aufgangen. Mei weit werben wir aber an allen von Dir eben genannten Aussgabepollen ersparen? Sabrid gworp bis breoptunbert Spaler auf? bochfte, unt des nit bed wachtig in uniferer jahrlichen Bergebrung nichts weniger als eine Haupt sach! — was werben die Leute bagu far aen? —

Fr. v. 28. Es ift wahr, groß wird die Ersbarung nicht fepn, allein "wer das Aleine nicht ebrt, ist des Großen nicht werth" pflegte meine selige Großmutter zu sagen, und — kommt Zeit, kommt Nath! Nielleicht werden und unter der Jand noch mehr bergleichen ente bertiche Zachen einfallen. Was aber die Leute dagu lagen werden! Lieder Mann! barnachsollte man eigentlich gar nicht fragen, wenn man so verniuftig handele, wie wir der Keform; indessen ahndet unr, unfer Begfreid werde Begfall und Nachfolger sinden; benn gewiß liegt es tief in der menschlichen Natur, was bas alte, ebrenwerthe Zprichwert sagt: "Das Ien de in aber ab der Noch."

Der Verfchlag ber Fran von Beift ward ichlieflich angenommen, und ihre Uhndung über Vorhoffen erfüllt. -

 $\wedge$ 

Bomer und Shatefpeare.

Detlast nannte bich, Somer! ben Ginen; Doch gefellten fich in fleiger Auf', Schmefterlüg gerufen von Dem Runnen, Dir ein Maro, Mitton, Rlopflod ju; Rebenbubler batteft bu, Shafefacat' — feinen!

B g.

Seeleben

Dritter Brief.

Die Ordres. - Die Berlingas. - Die Taute. - Cap St. Bincent. - Gibratter, -- Der Tobesfall, - Liffabop. - Die Forts. -- Quarantaine. - Die Practica.

Liffabon, Ceptember.

Wir find hier mit unferer gangen Escabte von neun Brinienschiffen, vier Fregatten und einigen Briggs einzeftaufen, so baß wir in biefem Augenbliche febr respectabef find. Alls wir nahmlich Phymouth einige Sage nach Abgang meines legten Schreibens verlaffen hatten, eröffnete ber Capitan feine verschloffenen Ortrees, und es zeigle sich, baß unfer Bestumunngspunct bas Mittelmere, und unfer Sammelplat Lifaben war. Mit bem güusligsten Rinde ging es nun vollendes zu bem Canale binaus, und batt befanden wir und in bem Ocean. Intessen beiblioß ber Capitan bie Kuiten zu hatten, mahrichen beiblioß ber Capitan bie Kuiten zu hatten, mahrichenlich um ben flaten Strömungen zu entachen zu wen

Co umfegelten wir bann Cap Ringferre, und fiener: ten langft ber Portugiefifchen Rufte binab. Sier liegen bie fo genannten Berlingas, eine Reibe niebriger Rlippen, ben beren Paffirung auf jedem Chiffe ein gemaltiges Wafferfeit Gratt ju haben pflegt. Es tommt baben auf eine Zaufe, manchmabl mobl gar auf eine Gunb: fluth an, ber niemand rom Capitan bis auf bie Chiffsjungen entgeben tann. Wer fich indeffen los tauft, mas natürlich ber Capitan, bie Officiere u. f. m., febr gern thun, wird mit ber Sauptladung vericont, und fommt mit einem naffen Rode bavon. Diefer Zaufe ift ubrigens Alles, felbit bas Chiff, bie Sunte, bie Raben u. f. m. untermorfen, Alles muß burchaus triefent fenn. 21m übeliten frielt man meiftens ben armen Bungen mit. Man binbet ihnen nabmlich bie Banbe über tem Ropfe gufammen, fest ihnen in jeben Bermel einen Erich: ter, und giefit ihnen fo eine gange Sahrt Baffer auf ben Leib. Ja zuweilen ftedt man mobl gar noch einen Erichter oben ben bem Rodfragen binein, mo benn ber

arme Taufling bennabe erfaufen muß. Ein ander Mahl fest man die Jungen unter Körbe, und giefit ein halbes Dubend Eimer Waffer barauf, und bergleichen mehr.

Ben Cap Gt. Bincent, auf bem ein Rlofter ftebt, fanben mir eine Bollanbiiche Brigg, bie von unferer Escabre in ber Strafe betafdirt mar. Gie überbrachte uns ben Befehl, ju ber Escabre in Gibralter ju ftofen, mas bem Capitan febr augenehm ju fenn fcbien. Es mar Abends, wir batten bereits bas Cap Gpartel im Geficht, Die gange Dacht marb baber mit Laviren juge: bracht. 216 bie Conne aufging, faben mir Arcilla por uns liegen, fleuerten mit fartem Beftwinde in bie Strafe binein, faben rechts bie Stadt Zanger, fints bie Infel Zarifa, und famen endlich in ber Ban von Bibraltar an, wo unfere Escabre in ber iconften Ordnung vor Unter lag. Bir falutirten Forts und Alagaen mit ein und zwanzig Ochiffen, die von bem boben Gelfen mieberhallten, und anterten fogleich in ber Linie neben ber Fregatte Juno, auf ber fic ber Bruber unfers Capitans als erfter Lieutenant befand. Bon allen Geis ten tamen nun Epanifche Bothe mit Baffermelonen, Beintrauben, Drangen, Teigen u. f. m. berben, und fanten fo guten Abfat an unferm Borbe, baf man bennabe teinen Matrofen obne ein Dutenb biefer moblfeilen Grüchte fab.

Um ein Uhr fubr ber Capitan an Borb bes 26mis ral. Chiffes, fpeifte bafelbit, und fam erft gegen Ubend jurud. Bir erhielten intmifden mehrere Befuche von ben Chiffen, mo beun ber Bino be Rota u. f. m. febr reichlich getrunten mart. Den anbern Morgen erhielt ich Erlaubnif an bas l'ant ju geben, af mit zwen Cameraten in einer Englifden Zaverne, und faufte in einem ber vielen Bewolbe, Die bennahe bie gange Sanptftrafe fillen, ein febr artiges Portefeuille, mas mir ron nun an aute Dienfte thun foll. Die bren folgenben Lage mard Baffer eingenommen, am vierten follten mir unter Zegel geben, Ploplich aber erhielt ber Abmiral eine Einladung jum Gouverneur, gab Contreorbre, und verlangerte unfern Aufenthalt bis Donnerftag, Jest bacte ietermann, wir murben oftmarts fteuern, allein gu Aller Erftaunen befahl ber Abmiral, ben Curs nach Weften ju nehmen , und gab und Liffabon jum Cammels plat. Bir gingen bemnach wieber burd tie Etrafe gurud, freutten geben Tage lang an ber Marotfanifchen Rufte, und liefen enblich im Sago ein. Rurg guvor verloren wir noch einen Conftabler: Gebilfen, einen recht braven Gerl. Er wollte einen Pfrorf auf eine Kanoue

fteden, hielt ich wahrscheinlich nicht fest genug an, und fürzte auf diese Art über Bord. Co schnell wir nun auch beptrebten, so musten wir ihn bennoch vor unfern Augen sinten seben. Dieser abermablige Sobersall machte einen noch sickerten einbrud auf ba Wolf. Es berrichte wohl eine halbe Stunde lang eine wahre Sobeststulle im Schiffe, und ben gangen Nachmittag hörte man feinner einigen Klud.

Das Erfte, was wir beym Enfegefn in ben Zago erbidten, war bas gort Et. Juliao, und bas Fort St. Laurens, jenes auf ber Rorbfeite auf einem Zeifen, biefes auf ber Gobfeite, auf einer Canbbank rebaut. Diefe beyden Forts find außerel fart, und würden einer feinbitigen Flotte großen Schaben thun. Weitrebin ihnbet man ben Thur von Belem, und gegen über Sortevalfta, ober St. Zebaftian, beyde find aber von teiner Bigbigtigteit. Indefin miffen alle Schiffe ber Belem vor Anter geben, ebe benfelben bie weitere Fahrt geflattet wird. Dust gefchiebt hauptfichlich ber Quarantaine wegen, bamit fich fein verbächigtes Schiff ber

Ctabt nabern mag. Cobalb wir nus temnach Belem gegenüber befanten, gingen wir in einer langen Linie por Unter, und marteten bie Unfunft ber Befund. beitebeamten ab. Diefe erfdienen auch balb barauf in einem Boote, legten fich an bie Steuerborbfeite, und fingen nun ihr gewohnliches Eramen: mober? mo eingelaufen ? u. f. m., an. Bu gleicher Beit mufte fich bas gange Chiffsvolf in bie Banbe (Lau-Enfteme, mel. de bie Daften balten) ftellen, mo es bann aufmertfam betrachtet warb. Da wir von Gibraltar tamen. bas wegen ber beftanbigen Berbinbung mit Ufrifa immer verbachtig ift, fo marb uns eine Quarantaine von bren Sagen bictirt. Diefe vergingen inbeffen febr balb. bie Canitats: Beamten erfcbienen jum zwenten Dabl, ließen bas Chiffsvolt abermabls bie Mufterung paffi: ren, und verlieben uns endlich Practica (Defatica). mit anbern Worten : erflarten uns fur gefund. Sest fegelten wir nun mit ber Gluth vollenbs ben Etrom binauf, und wenig Ctunten nachber befant ich mich foon in Liffabon.

#### Motitien.

Bien, am 24. Janner 18to. Gefteen muebe im t. f. Bof: Theater nachft bem Rarntbner Thore jum Bortbeite ber Soffcaufpies ter Cange, Brodmann, Rod, Roofe, Robermein und Rruger jum erften Mable gegeben: Die Beaut von Reffina, ein Trauerfpiel mit Choren in fünf Meten, von Soiller. Die portommenben Mufitflude componirt von bem t. Breufifden Capellmeifter Beber, Uber bas Stud fethft mare es überfluffig, etwas ju fagen. Bedem gebildeten Lefer ift es befannt, und fein Werth ift langft entichieden. Ge tann alfo bier nur von der Mufführ rung die Rebe fenn, von der man gewiß behaupten barf, baf fie alle Borberungen nicht nur erfüllt, fonbern übertroffen babe. Die Rollen waren folgenber Dafien ausgetheilt : Donna 3fabella, Dab. Beife fentburm; Don Manuel, fr. Rorn; Don Cafer, gr. Robers mein; Beatrice, Mue. Mbamber ger; Diego, fr. Rod; Die benben Chorführer, Die Berren Brodmann und Lange. Gelbft bem größten Renner und icharfeften Beobachter wurde es ichmer merben, ju beftimmen, mer ans diefen Schaufpielern fich befonbers ausgezeichnet habe; benn ber Wettfreit mar allgemein; Die Runft fenerte einen ibrer glangenoften Giege, und nie bat man Die richtigfte Declamation mit bem meifterhafteften Spiele in iconerem Bereine gefeben! - Doch glauben wir bemerten ju follen, bag bie Gejab. lungen ber benben jungen Burften von Entflebung ibrer Liebe für Beatricen unter Die gelungenften Stellen geborten, und baf Dile. Mbamberger, Die, nach ber furgen Beit genommen, welche fie Die Schaubühne giert, noch Anfangeeinn beifen follte, fich icon als vollendete Runfterinn geigte. Die Weberiche Dufif beftebt in gwen Marichen und einer Tranerbarmonie, wovon fein Stud fic bued befonberen mufitalifden Werth ausgeichnet. Die Direction bat

burd Decoeationen und Rteiber bas Ihrige jur muebigen Darftel. tung Diefes Trauerfpieles mit eben fo viel Befdmad als Liberalie tat bengeteagen. Dennoch burfte es faum fo oft aufgeführt merben tonnen, als viele andere, bie ibm an Weeth ben weitem nicht gleich tommen. Die Urfache biefce Bermutbung ift leicht gu finden. Das Stud tann nur bem gebilberften Theile bes Publicums Intereffe abgewinnen. Es beftebt aus fieben Achttbeilen Declamation , und einem Achtibeile Sandlung. Bie viele tann man wohl fethit nuter ben becibirteften Theater Liebhabern gabten, bie einer fo ununtere brochenen und anhaltenben Mufmertfamteit fabig find, ale bagu ge: boet, an einem Schaufpiete Befcmad ju finden, beffen grofice Schonbeit in Der Diction und beren Bortrag liegt? Muffer bem werben bie gefprodenen Chore wohl nie eine gludliche Wir. fung bervor bringen. Gs ift bennabe als ausgemacht angenommen , baß bie Chore ben ben Teggobien ber Miten nicht gefprochen , fonbeen gefungen wueden; ja man ift fogar giemlich allgemein ber Meinung, baf auch ibre Declamation netiet mar. Db und wie meit wir ihnen bierin nabe tommen tonnten, mare leicht ju erfahren, wenn ein Conftinftler - ber mit bem bagu geborigen Talente und Gifer verfeben mace, ben Berfud machte, eine bloft aus Recitativen und Choren beffebenbe tragifche Doer ju componiren ; aber freplich mare hierzu tein gemobnticher Operatert, fonbern ein Buch von poetifdem Werthe , und lauter Ganger ber feltenften Battung erforberlich, nabmitch folde, die man verftunbe, und bie ibren Rubm nicht in vielen Roten, fondern in vielem Musbrud fuchten. Lauter Milbers, Beinmullers und Bogels! -Bo biefe Anben ? - -



# Der Samm leur

Dinftag, ben \_\_\_\_ 13. \_\_\_ 30

30. Janner 1810.

Edle 203 eiblichteit,

Gine mabre Gefdichte. (Rod Dagincourts Memoiren.)

Datame Billiams tam als Bitwe eines reichen Offindifchen Raufmannes in Begleitung einer einzigen vertrauten Rammerfrau, einer Deutschen, nach Strafe burg. Bier nabm fie einen Grangofifchen Betienten an, weil ibr Bedienter in Dunden frant jurud geblieben fep. 3br Beg ging nach Paris, mo bie icone Bitme, wie fie fagte, ten Rummer über ten Tod ihres Mannes ju gerftreuen boffte. Mulein ber geraufchvolle Aufenthalt im frie polen Paris fant in zu grellem Biterfpiele mit tem Grame, ber an ihrem Bergen nagte, und nach bren Monathen vertaufchte fie ibn gegen bie Ginfamteit eines von Bergen umichloffenen Thales in Muvergne, in welchem einzelne armfelige Bebofte gerftreut fanten. Bier tann: te fie feine andere Beicaftigung, als ihren armen und roben Rachbarn bengufteben, feine antere Berftrenung, ale ben Briefmechfel, ben fie burch ihren Bantier in Das ris mit einer geliebten Tante unterbielt.

Eine solche Lebensweise bonnte einem änstert garten Kerner bey einem so gefühlvollen Bergen nicht gutröge lich fenn; Mad. Billiams ertrantte, und von aller aigt tichen Sulfe entfernt, mare sie obne die treue Pflege ibrer gutmutigen Begleiterinn unterlegen. Mit ber Gefabr, die ihrem Leben brobte, erwachte aber auch die Liebe jur "füßen Gewohnbeit bes Dassens und Wirtens?" so bald fie baber nur einiger Mafien wieder hergestellt war, theilte sie reichtige Bobithaten unter ihren Nachbarn aus, von denen sie als eine Gotteite verehrt wurde, und machte sich von ihren Segensmusinsten Segleitet, auf ben Weg nach Orleans, um bort einen geschieden Arzt au Rathe ju zieben, den sie in Paris tennen geternt und von dem sie gebört datte, daß er seiner Graifs nieder legen und in den Gottenstellen und Orleans, seinem Geburtsorte, jurud tehren wollte. Die fand hier hen. Eh iere p, so bief ber Arzt, und bath ihn, sich iber anzumehmen.

Berr Thierry fublte fich gludlich in bem Butrauen eines fo bochft intereffanten weiblichen Befens, und fein Scharfblid entbedte balb, baf bie Rrantheit ber liebensmurtigen Bitme nicht fowohl im Korper, als im Gemuthe ihren Git habe. Er widmete fich ihr gang, und fucte vor allen Dingen bie Bolten ju gerftreuen, mele de bie fcone Stirn umnachteten, und feiner Liebens. murbigfeit , feiner aufgewechten Unterhaltung tonnte bieß nicht feblichlagen. Dab. Billiams fühlte fich erbeis tert in feinem Umgange, nach wenigen Bochen blubte bie liebliche Blume wieber froblich auf, und nach einigen Monathen ertheilte ihr ber Mrgt, welcher befürchtete, feine fortgefesten Befuche möchten eigennübigen Abfichten jugefdrieben werben, ben Rath, bie Biber in Cpaa ju gebrauchen , intem Berffreuung fur fie bie einzige notbige Arzenen mare.

"Benn ich nun aber bier in Orleans, wenn ich in

Ihrem Umgange, lieber Doctor, biefe mir, wie Sie fagen, nothige Berfreuung finte," erwiederte Mad. Bililiams, marum foll ich fie benn anderswo erft suchen ? Gie find es boch nicht überdruffig, mir Ihren Bepftand ju widmen?"

"Das glauben ein gemift nicht!" antwortete ber Argt. Derhe fewisen. — Enblich wagte Mad. Milliams fougheren, fich nach ben Vermögensumfänden ibred Argtes ju erfundigen. Überrasch burch biese unerwartet Frage antwortete er ibr offen, baf feine Glüdeumfände ihm verginuten, ohne bestimmter Beschäftigung unabhängig sich felbit zu leben, und baft er seine Kunst nur einigen vertrautern Treunden widme, ohne auf weitern Erwerd bade zu bereiten und baft er feine Kunst nur einigen vertrautern Treunden widme, ohne auf weitern Erwerd bade zu benfeld.

Mab. Billiams wunfchte ihm Glud ju biefer lage, aber mit einem one, ber bentlich verrieth, baf fie lieber gefeben batte, er mare von feiner Kunft abbangiger gewefen.

"Ich würde Ihrem Rathe folgen und nach Doa geben," fügte sie hingu, "wenn ich nur einen Arzt mir gur Seite hatte, ber mir benfteben könnte, wenn bad Bab etma nicht die gehoffte Wirkung für mich hatte. Das beträchtliche Bermögen, welches mein Gatte mir hunterlaften hat, seht mich in den Stand, den Mann, der siche ber Erhaltung meiner Gesundheit widmen wollte, in eine nicht ungünstige Lage zu seben. Aber, wo soll ich einen solchen Mann sinden ?" — Sie zog bey biesen Migerten einen Brillantting von bebem Werthe vom Kinger: "Mit Geld," sagte sie, "dezahlt unan die Sonzfalt seiner Freunde nicht; Sie haben mir erklart, daß Sie Ihre Corgstat nur benen midmen, die Sie für Ihre Freunde halten: so nehmen Sie denn dies Jefand ber Freunde halten: so nehmen Sie denn dies Jefand ber Kreundehaft an."

"Gie biefien meine Freundschaft in bem Mugenblice fcmeigen," ermieberte ber Urgt, bis gu Ebranen gerührt. nals Cie nach meinen Bermogensumftanben fich erfunbigten. 36 murbe es nie gewagt haben, Gie felbit um bie Erlaubniff ju bitten, Gie nach Cpaa ju begleiten, ja felbft nach Englant, wenn Gie nach vollenteter Eur babin etma jurud tebren wollten ; aber ber fleinite Wint von Ibnen murbe binreichend gemefen fenn, baju nich ju bestimmen, wenn bie Belohnung meiner Bemubungen für Gie auf bloge Freundichaft fich beidrante batte. Die fprechen von Geminn, ja Gie bezahlen mit feltuer Frenge: bigfeit meine bieberigen geringen Bemubungen fur Cie; bas beint mir Odmeigen gebietben. Das Gefühl ber innig: ften Freundichaft ift bas einzige, welches bie bobe Achtung fur Gie mir vergonnt : bieg wird, ich fuble es, mich burchs Beben begleiten; ich weiß, mas es mich foften wirb, Gie nicht mehr ju feben, aber - wie gefagt, Ihre Unerbies thungen legen mir in biefem Mugenblide Schweigen auf.

"Alfo, weil ich mich ungeschiett benommen habe, soll ich," erwiederte Mad. Williams, "alle Rechte auf die Freundschaft, die Eie für mich ju empfinden vorgeben, verlieren? Satte das Berg Ihnen Ihre Antwort einge flöst, so würden Eienicht darauf gesehen haben, wie ich meine Worte fegte, und wir würden schon mit den Vortebrungen zur Veise beschöftigt fem."

Diese Wortebrungen wurben iogleich getroffen, und Die Berchretung ber Buft und ber Umgebungen, bas beitere Balleben, die mannigfaltigen Berftreuungen, welche ber besorgte Urit zu bereiten und beren Genuß er gu erboben wullte, alles bieß mette aufs wortheilhaftelle feit bie Gefundbeit ber liebenswürdigen, für reine Lebensfreuben mieber empfänglichen Fanu, so, baß sie sich nie beffer befunden hatte, als, ba sie nach vollenbeter Eurgeit in Bruffel ankam, wo sie ein Jaus für sich batte einrichten laffen, um fich bort einnig Zeit aufgubatern.

Die Einrichtung bes Saufes war geschmadvoll, und geugte ohne Prach von hohem Wohlfande. Br. Thierry, besten liebste Gerge mar, seiner Freundrinn bas leben fo angenehm als möglich ju machen, benutzte bie genaue Ber Lanutischaft, in welcher er mit bem damahigen französtlichen Befandten im Drüffel, ben. Gabatente de Catres, fland, bie auserwähltelse Gesellschaft um Mad. Milliams zu verfammeln, und balb nurche das Saula ber schonen gu verfammeln, und balb nurche das Saula ber schonen

Gir ben Gounner miecher Mad. 28iliams ein Laubbaus zwijchen Bruffel und Cortemberg, das ber Graf Lasto, welcher nach Wien gegogen war, bewohnt hatte. Der herrliche Anbau in Flandern, die Größe der landlichen Anlagen, die bequeme Einrichtung ber Landbaufer vere leiben biefen einen gang eignen Reit, und besonbers gauberte bie liebliche Aussicht um bas Landbaus ber donnen Witwe und bie innere geschmadvolle Einrichtung basselche zu einem wahren Feensite. — Alles, was Mad. Williams umgad, mußte das Auserwähltefte un feiner Ert span-

Ein Heines niedliches Theater in biefem Landhaufe ere weckte in der Befigerinn den Bunich, ins Chaufviel zu gesehen, wogu se mahrend bree Aufenthalts in Frankreich mie bie mindestelleigung gefühlt hatte. In beirn Tagen wurde von der Französischen Gefülschaft unter der Direction des trefsichen Dopannetaire Im phirt pon gegeben, in welchem der unlängit als Director der kaifeslichen Schaubühnen in Pard versiorbene Dazin court, edeuber bätige Mann, der un fo lutzer Art bas bedarer in Er

furt ber Unwefenbeit fo vieler gefronten Baupter murbig einrichtete, ben Gofias frielte. Es traf fich , baft bie reiBende Bitme einen Plan in ber Poge neben ber Buhne erbieit. Unwillführlich fallt Dagincourts Blid, als er auf. tritt, auf biefe loge, und er fühlt ben bem Inblide ber fconen Fremben ben ihm unerflarlichen Bunich, über ben er aber auch weiter nicht nachbachte, ihren Benfall gu erhalten. Er fpielt mit toppeltem Bleife, legt alle Runft bing ein, beren feine Rolle und feine Zalente nur fabig maren, er übertrifft fich felbft und bat bas Bergnugen, baf bie fcone Frembe ibm Benfall flaticht. Ohne fich weiter ju fragen, warum gerade ibr Benfall ibn befonbere intereffire, ja obne felbit Ertunbigung eintugieben, mer fie fenn mochte, war ibr Bilb gang ibm verfcwunden, ale er fie einige Zage nachber in einer ber untern logen wieber erblichte, und ten andern Dorgen erfuhr, bag biefe loge von einer fremben Dame fur's Sabr gemietbet fen. Dit einem beis tern reinen Beranugen fab Dagincourt fie bier faft jeben Abend, ba fie bas Theater felten verfaumte. 36r Bilb fant in bellen und freundlichen Bugen vor feiner Ceele, er fublte fein Berg ju ibr bingezogen, aber obne ben Sturm ber Leibenfchaft; es marbas Gefühl ber reinften innigiten Buneigung, bas ibn fur fie befeelte. - In biefer lage bes Bergens fab er fich eines Mongens burch ben Befud bes Brn. Ebierry überrafcht.

(Die Fortfegung folgt.)

Eroit bes Cangers. Bie Liedermacher baben's gut, Denn nie verlafit ber frobe Duth Die Bergen , beeen bunte Traume (Wenn alles fehlt) gulegt in Reime Bermanbelt weeden, Die Die Gichel Der Beit gewöhnlich mebe verfcont. Mis Manches, bas ein geoffer Michel. Der auf ber Bolfer Trummeen theont, 3m Babne feiner Emigfeit Erichafft, erfunftelt, und gebeut. Und fatt au pflugen und au mablen . 3a fatt gu ginfen und gu gabien , Ergectfen wie ben leichten Riel, Und fotagen in bas Gaitenfpiel, Benn wir ber Mitwelt foulbig bleiben -Die Rad melt wird bie Quittung ichreiben. Bie mancher mibe Grbenfohn Sat fechaig Jabre Laft und Sobn Und Meg getragen : rein veegeffen 38 fein Berechnen, Schaufeln , Deffen, Dagegen fingt ein alter Anabe (Co etma mir Mnafreen. Den Gott Apollo felig babe!) 3m halben Raufche gwangig Lieber : So ballt Japan und Liffaben Rach taufend Jahren noch fie wieber. Das thut bie Rung, Die eingeborne. Die nie gefundne, nie perfoene.

Seeleben. Bierter Brief.

Antunft in Louion. - Grfter Ausbeuch ber Rrantheiten. - Quaranteine. - Laufchung. - Grofie Fortiderite bes übels. - Ente bedung. - Folgen, Trauriger Juffand.

Louton, Decembee.

Bir liegen bier auf ber innern Rhebe, auf benben Griten von Bachbothen umringt, und überbem noch burch ein Frangofifches Linienfchiff beobachtet, bas auf balbe Rabellange ben uns vor Unter gegangen ift. Gie erftaunen, bod ich will Ihnen noch nach ber Reibe erzablen, wie bieß Mles gufammen bangt. Bir lagen ben gangen October und Movember ben Liffabon; mabriceinlid maren politifche Berbaltniffe baben im Spiel. Enb: lich erhielten mir Befehl , nad Conlon ju fegeln , und bafelbft ben Baron Cod van Saaften an Borb ju nehmen, ber als unfer Gefanbter nach Conftantino: pel bestimmt mar. Rurg por unfrer Abfahrt ftarb unfer gwenter Steuermann, Chriftian Raasmann, an bem ich einen eben fo gefdidten Lebrer als treuen Freund verlor. Man nannte feine Rrantbeit eine Bruftentzunbung, es war aber eigentlich ein Faulfieber, bas balb febr beftig um fich griff. Ranm befanden mir uns baber einige Tage in Gee, als mir an brepfig Rrante batten. worunter ber erfte Lieutenant, Gr. Dumene, fcon nach fechs und brenftig Stunden verftarb. Dieft war ein unerfetlicher Berluft fur mich , benn nun batte ich feinen einzigen Freund und Befchniter mehr an Borb. Der Leichnam ward inbeffen nicht über Bord geworfen, fonbern in einem eigens bagu gemachten Garge auf bem Berbede aufbewahrt. Die Bahl ber Kranten nabm übrigens trot aller Borfichtsmaßregeln mit jebem Sage ju : and farben nach einem beftigen breptagigen Sturme im Golf von Rarbonne noch vier.

De famen wir enbich auf ber Rhebe von Teulon an, und murben nach bem gewöhnlichen Eramen auf eine Quaranteine von eiff Tagen geseht, Subjeren bereifelben batten wir abermahls zwep Tobte, hatten also Quarantaine von vorn aufangen sollen, allein ber Capitán verfeimlichte bie Dade, und erhielt so wietlich ber Practica ober Eibre Entre, wie es bier beift. Bu biefem Enbe wurten wir ann enunten Tage alle nach bem Lagarethe gesenbet, baselhig zu brepfligen und barüber un fleine Jimmer verfeilt, und mit einem erstlichenben, Bauche burch und burch parfumiet. Im eissen eilfen Tage, Rattete unfer erfler Lientenant, in Begletung bes er, sten Mundartes, einem Bericht in Zustand uns feres Schiffes ab, welcher bem Sanitand uns feres Schiffes ab, welcher bem Sanitand uns

befriedigend ichien, od er gleich völlig erdichtet mar. —
Aurz, wir wurden für gefund erflort, und communicietten baber auf alle Beife mit ber Cabt. Da ich
übeigens ber Baron van Saaften noch in Marfeille
befand, so ging ber Capitan ju Cante babin ab, obne
im mindeften ju abnden, was und beverstand. Zuvor ließ
er ingwischen noch ben Carg mit bem Leichname bes
frin. Du we un b birde ein stembes Boot abbobien, was,
bes entsellichen Gernches wegen, schon langit sehr nothia aewiefen ware.

Einige Tage barauf ward ich mit berg ober vier Mann jum Bafterfulen ant ganb beorbert, und traf bep biefer Gefgenheit unfern Conful an. Bir spahierten mit einander in ber Nahe ber Configne (Canitatis Bureau) auf und ab, als ploblich einer ber Gerertüre beraub tam, ben Conful beym Andenen rief, und mehrerere Minuten lang beimlich mit ihm sprach. — "Sie find auf die Configne citirt!" — lagte ber Conful zu mir, nub erflette mir nun, baf ber wahre Justand nur seite Zchiffes bein Geheimniß mehr sen, Wan habe ben Larg ber Bietetenants On went, so wie der bepben andern Joben aufgesischen Bericht sie Entraftung über unsern

daß ich über die Eröffnung nicht wenig erschroden war, umd daß ich mit ziemlich beklommenem Perzen im den Antienzied auf trat. Der Ausgang war indeffen über meine Erwartung gut. Man begnügte sich, mir fünf ete sech Fragen iber die Angal unfere Kranten u. f. w., vorzulegen, lieft mich das Protokoll figuiren, und ers laubte mir, mit meinen Leuten an Bord zu geden.

Raum war ich aber bafelbit angefommen, ale uns ein QuarantainerBoot ben Befehl überbrachte, an einer gemiffen Stelle in ber Dabe bes Lagarethes ju antern, moben une jede Communication verbothen wart. Bu gleicher Beit legten fich zwen Bachboote an unfre Geis te; auch anterte ein Grangofifches Linienfdiff auf balbe Rabellange por unt. Co find wir alfo bennabe fur vollige Deftfrante erffart, und auf unfer eignes Coiff unter ben barteffen Drobungen verbanut! Brot, Rleifch. Baffer u. f. w. werben uns burch Quarantaine Boote jugeführt, und an langen Stangen ober Efparte Sanen ins Chiff gebracht, Bon unferm Boote bingegen barf ben Tobesftrafe nicht bas Minbefte ans Canb. Unterbeffen muthet bie Rrantbeit ben biefem lauen , frublings. artigen Wetter febr beftig fort, fo baf ber Capitan vielleicht nicht brenfig von uns gefund antreffen wirb.

notitzen.

Daris. - Gericheint ben Renged eine neue überfenung von Befiners Tob Abels in Berfen, Gie ift bas Drobuct eines Artillerie: Officiers. Econ biefer Muternahme, der mit bee Ge finer'e foen Dufe en einem fo geellen Coutrafte febt, burfte bie Raufer abiereden. Die, nicht begnügt mit ber vortrefftiden buberfden Aberfenung . Diefen einfachen , pruntiofen Darmortempel gern mit bunten Garben übertuncht feben mochten. Getha beffret Beefe, als Die find, meide unfer Menterie.Dfficier bier in Reibe und Glieber geftellt, ober gufammen grreimt bat, wurden biefe Birtung bervor bringen, und ce ift unbegreiffich, wie ein Laices bat magen tonnen, mit Diefer Arbeit vor bas Tribunal rines Geoffrons ju treten. Dennoch wird er gang glimpflich von biefene furchtbaren Richter bes banbelt, nicht anbere, ale batte auch er bie Rituft verftanben, bie von wielen anbern fcon mit bem beften Grfolar benunt morben fenn fott, feinem tritifd fcaumenben Bebiffe ein goldenes Golofi angubangen. Da aber die Buth ju ichmaben auf eine ober bie anbere Bife ben Geoffron abgefühlt merben mufite, fo fallt er ben Di fer G. legenheit wieber uber bie Deutiche Literatur ber, und briidt fich in feinem Beuilleton vom 9. Cept. folgenter Dafien aus:

tefpeare, und bie noch ungeheurern Jarcen feines Chillers vorgiebet, muß nothwendig bem einzigen vernunftigen Dichter, ben fie beevor gebracht bal, wenig Berth brolegen. Mit geringer Uerbeiles fraft, einem folechten Beidmade, einer reichen und biegfamen Sprace, bringt man ce meit in literarifden Musfdweifnngen ; benn ber Musbrud für ieben Ginfall einer ungebundenen Ginbilbungstraft Rebt gleich ju Gebothe, und taft fic tricht in einen Schwa'i von Rebensarten, mit feiontlingenben Wortern verbramt, vortragen. Diefer erbarmliche Buftant, in welchem fic bie Deutiche Literatur budfablid befindet, reinnert uns an bie Literatur Griedenlandes ben ibrem Berfall. (66 taftt fich faum benten, wie viel bummes Beug damabls von ben Griechifden Edriftfellern in gierlichen De rioben und boderabenben barmemiden Berfen ane Licht geforbert murbe, Die bewundernsmurbigen Schonbeiten ibrer Gprache, ibr Rrichebum und bie Leichtrafeit, fie angumenben, bienten bamabis ben wenig guten Ropfen, weiche ben Geldenad an reiner Literatur bre balten batten , jum mabren' Liten; gludlider Beife fanben fie binreidenten Erfan in ben jabtreiden Meifterfluden, weiche eben biefe Sprache int fenteen Beiten berver gebracht batte. Aber welche Schadiosbaltung tonnen Die Deutschen uns Darbietben? Rur ibren Befiner, ben fic berab murbigen, und ben wir, unfeer Geite, fete mit neuem Bergungen wieder lefen, obwobl nur in einer Uberfebung. in welcher er vieles von feiner Reatt und Unmuth verliegen muß." -

Det

# Sammler.

**E**in

Unterhaltungsblatt.

3menter Jahrgang.

1810.

Februar.

Bien, gebrudt und im Berlage ben Anton Strauf.

In Commiffion ben Anton Doll.

#### .

### Inbalt.

- Rr. 14. Gble Beibichteit. Bertfegung. —
  Der gartlige Gemahl aus bem Englichen
  bes Beter Pinbar v. Auprecht. Nar turbifvorife Miscellen aus Ajaras Reifen, Fortfegung. — Wet. bas Waifenbaus in Verlin. — Ertlarung ber Aupfertatel.
- Die Bied Beibichteit, Fortfehung. Das Gind bes menfchichen Lebens von Cafelli, mit Muff von Wolci. — fiber bie Lontünfterinn Fraufein parable. — Bet Aufunft G. Wasefiat ber Ratfeinn ju Wien. — Literarische Rachrichten.
- Br. 16. Gble, Weiblichtett, Fortfebung. Der Mann von Roft. Rot. Gefang ben ber Jubetfeper Georg 111. Ronig von England.
- Re. er. Sebie Weiblichteit, Beichtuft. Die Braut von Norregen, v. Burr. — Aneebote, — Not. Berfuche mit einem Mittel gegen bie fallende Sucht. — Ernfurd-Dednung im Wartemberg. — Nachrichten vom Bergrathe Gifede.
- Rr. 18. Die Araber. Stegie auf Frau Ther refe. Aus bem Engliseen bes Gothfmith v. Aupprecht. — Der beutsche Jagerburiche. — Difteln v. M. Beubi. — Ret. Theater an ber Wien.
- Rr. tg. Piftollen Lehre. Logogroph. -Ein gwepter Schente und ein gwepter 3ofeph. - Not. über Reichards vertraute Briefe.
- Rr. 20. Bemerfungen über bas neue Thea.

- ter von Ceventgarben ju Benbon. Dar beim ein Gefelichaftstied von Podets. -Geeleben. Gunfter Brief. - Rot. über Beidarbe vertraute Briefe, Beldiufi.
- Dr. 21. Bemertungen über bas neue Thear ter von Coventgarben. Befchiufi — Amore Baffen von Caftell, — Die Diar mate Minen in Indien. — Anecdote, — Bei, Ibeater am ber Wien.
- Rr. 22. Die Ctabe Bagbab und ihre Bewohn ner - Bruchfinde gur Literatur und Site tengelchichte Grantreichs. - Ret. Beren Lepinds neues muffalifches Inframent. - Reuer Theaterbau in ber Jofephabt.
- Der Tempel bes Margellus, von Buri.

   Mucbote. Ret. Der betrogent Bee truger. — Die gantliuchigen Brüber, Luftfpiel im hoftbatter. — Ertfarung bes hern hoftatb Artobern v. hormapr.
- Mr. 24. Gragment aus einer mufftalichen Reife. Rure Dauer ber Jugenb und ber Freib. Rad bem Griechilgen. Seeleben. Sechfter Brief. Apborismen von Johann Gremita. Ret. Rue Frangisfiche Buchtruder, und Eenfurg. Ordnung.
- Rr. 25. Chronegraphicum auf Napolcons Bermablung. — Die Sebraerum am Putztifch. Belchiufi. — Lob bes Windes. — Reftesion ber Frau von Reder. — Uncebeten. — Not. Nachrichten aus Paris.



Donnerstag, ben 14. - 1. Februar 1810.

### Eble 203 eiblich feit.

#### (Fortfegung.)

"Ich habe gewünicht, bie Befanntichaft eines Künftlers ju machen, sagte ber Etzt, "bem wir so vielen Genuß verbanken; allein mich führt noch eine andere Absidt zu Shenn. 3ch bin Arzt ben einer fremten Dame, bie sich für einige Zeit bier in Brüffel aufhalten will. Die theilt bie gerechte Bewunderung, welche bas Publicum Ibrem Briefe gelt, und wünscht von Ihnen Unterricht in ber Declamation zu nehmen. Ein fleines Theater in ihrem Jaufe hat den Munfch in ihr erwedt, darauf mit einis gen Freunken fleine Eticke aufguführen; dieß würde fie beschäftigen und zugleich unterhalten. Dar ich, ohne Ibenen keisweg auf gelechten gulafen, boffen, daß eie den Wunsch

Daincourt mußte nicht, wie ibm geichab. Mas er, nie gu boffen gewagt hatte, war erfüllt. Die reitenbe Bremte, beren erfter Anbild einen so tiefen Einbrud auf ibn genacht hatte, lut ibn selbit gu sich ein. Daß er ben Intrag annahm, bedarf mohl kaum ber Ernähnung. Beine Bescheitbenheit ließ ibn gwar von seiner Unfabige feit fyreden, boch fügte fein Perz balb bingu, daß sein Eifer so viel als möglich ben Mangel ersegen würbe, und nach zwen Zunnben erhielt er eine Einsabung gum Mittageifen.

Mit Hopfenbem Bergen machte er fich auften Beg, mit trunfenem Blide trat er ins Binmer. Dab. Bil-

liams fam ihm mit Anstand und Freundlichfeit entgegen, sie daufte ihm, daß er ihr das Bergnügen seiner nabern Bekanntschaft, dabe gönnen wollen, und er hatte mögen zu ihren Jüsen flürgen, und ihr banden sier das uns aussprechtiche Glide, bessen sie ihn würdiger, ihr zu naben und unter bie erwählte Jahl jhrer Freunde aufgenommen zu werden. Fern von aller Galanterie, benn wie hatte er bazu bie Besonnenheit sinden sollen, degeute ihr sein Zon, sein Blief, wie tief er für sie emwofand.

Der Unterricht begann, Mad. Milliams war febr gebilbet; bie Natur hatte teine ihrer Gaben ihr versagt; ein herriches Ergan, bas innigste wahrste Gefühl, ber garteste Ginn für alles Coone, Ble und Große und-für bie seungen Nuancen bes Dialogs und der Charaftere- bedurfte es mehr als einiger Bingerzeige, um sie als Beclamatorinn zu vollenden? — Und baden war sie se insach, daben ließ sie sie sie nicht meten, wie viel Kenntnisse und Zalente sie vereinigte, so baß sie Kenntnisse und Zalente sie vereinigte, so baß sie anschen mußte, wer sich ihr nahre. "Hatte sie zu Prazitels Seit geste", fagte Lagincourt von ibe, "sie würde er zu seiner beschenen Benus gewählt haben, und diese würde noch vollkommener geworden seton."

Melani be mar bie Rolle, welche fie einftubierte; aber an Spielen wurde weiter nicht gebacht. Dies war nur ein Borwand gemesen, Tagincourt in ihrer Nahe ju bringen. Sie batte fein Spiel bewundert; fie borte, bag er ber besondern Freundschaft bes Pringen Carl und bes Funten be Ligne gemurbigt würde, bag feine Aufeinen ihm bie allgemeine Achtung erwochen hatte, und bieß bestimmte sie, sich ihm ju nabern. — Zuch entsprach Dazinkowet gan; ibren Erwartungen.

Mis ber Cobn bes angefebenen Sanbelsbaufes 211: boun in Marfeille batte Dagincourt eine forgfaltige Erziebung genoffen. Er mar jum Santel beftimmt, und fein Saufvater, ber vertrauteffe Greunt feiner Altern, Br. be la Calle, ebemabliger frangofifder Conful in ber levante . bielt es für ratblem, ibn in bie politischen Berbaltniffe ber verichiebenen Machte einzuweiben, und fab feine Bemühungen mit bem glangenbften Erfolge gefront. Sin neunzehnten Sabre mar ber junge 211: boun, nicht ben Jahren, mobl aber feinen Kenntniffen nach, fabig, bie michtigften Geidofte gu betreiben. Br. be la Zalle ftarb, und 216ouns Sante, Mab. Andibert, empfahl ibren Reffen bem Daridall Gerparen Richelien, ber bie bodife Achtung und bie gartlichne Freundschaft für fie fiblte. Der innge 21 le boun gefiel tiefem als Rrieger, Ctaatsmann, Josimann und Liebebritter gleich anegezeichneten Manne fo, baft er ibn fich von Dab. Mubibert jum Gecretar quebath. Bier ichien fich bem Jungling bie glangenbfte Babn gu eröffnen. Er begleitete ten Maricall nad Paris, und ber gelehrte Boquemare, ber ben bem Berjoge bas boppelte 2imt eines Bibliothefar und Gecretar verfabe. überließ feinem jungen Bebulfen balt alle Rabinersgeicafte, worin er oft mit bem Prantenten be Gast arbeitete. - Der Abbe Boifenon, und mebrere ber unterrichtetften und liebensmurbigften Danner, melde bes Maricalls Saus besnehten , gewannen ben jungen MIboup lieb, und trugen viel ju feiner Bilbung ben. Er mar febr pertraut mit ben Grafen Gabran und Bonffier, und biefe verbalfen ibin bagu, feinen Liebe lingsmunich ju erfüllen, auf einem Privattbeater, an welchem fie Theil nahmen, aufgntreten. Er übernahm bie Rolle bes Krispin in folies amoureuses, und ermarb bier ben uneingefdrantteften Benfall ber ausermabiteften Gefellicaft in Daris, woburd feine Meigung jum Theater vollig entflammt murbe. - Geine Berbindungen notbigten ibn ju betrachtlichen Musgaben, und ba ber Marfcall nicht baran gebacht batte . ibm einen Gehalt angumerten, und ber Jungling gu itolg mar, barum angufuden : fo befand er fic balb in ber anfierften Berlegenben , bie mabrent ber 26mefenbeit bes Marfchalls, weicher nach Bourteanr gereift mar, und Alboun guridgelaffen batte, auf ben bochften Grab flieg. Ein junger talentvoller Dragonerofficier, ber wo möglich noch einen größen Drang gur Bufper fiblte, erwedte in ihm ben Enfohuß, fich bes Marichalls Abwesenheit ju Rube ju machen, Paris heimilch zu verlaffen, und'ju einem Sheater zu geben. Der junge Officier erhielt unter bem Worisande von Jamiliengeschaften Werkingerung bes Urlaubs, und 2150 un von seinem Bruber, ber in ben Colonien große Geschäfte mache, die notigien Gummen, um seine Schuler in Orbnung au brinaen.

Gie machten fich alfo auf ben Beg nach Bruffel. und nichts tonnte ibren Entidlug erichattern , felbit nicht, baf Donvel ber Bater, an ben fie fich in Bille manbten, und Dhannetaire in Bruffel, bem fie von Monvel empfohlen waren, aus ihrer eigenen Erfahrung alle Grunte bervorfuchten, fie bavon abzubringen. Entlich gab Dbannetaire nach, und lief einige Cenen von ben Junglingen fic vortragen , und biefe Proben fielen fur berbe fo aunftig aus . ban ibr Debut fogleich angefest mnrbe. Aber ten Zag vorber, als 216 ouns Gefahrte auftreten follte, ericbien ein vertrauter Ground ber Ramilie beffelben in Bruffel. und vermochte ibn burd Bitten, Drobungen und Bere fprechungen baju , baf er endlich tem Borfate, Chaufpieler ju merben, emfagte. - Der Ramilie 216ony blieb ber Unfenthalt ibres Cobnes in lange verborgen, er nabm ben Dabmen Dagincourt an, unter bem er nachmabls fo berübmt geworben ift, und trat in eben ber Rolle auf, in welcher er auf bem Drivat Theater in Paris fo vielen Benfall ermorben batte. Er fcbien nicht Unfanger , fontern mar gleich vollenteter Runftfer, fobalb er nur gewohnt mar, auf bem Theater ju geben, ber einzige febr naturliche Mangel, ben man ben feinem erften Muftritte bemertte. Balt murbe er ber Liebling bes Publicums; bie benten vorgenannten Surften, von tenen ber Gurft von Liane ibn felbft im Danfe bes Darichalls gefannt batte, beebrten ibn mit ihrer befondern Gnuft, und Dagincourt genoß eis ner Achtung, bie felten ein Coanfpieler ju ermerben, noch feltuer ju erhalten weiß.

So war der Mann, ben bie icone Bitme in ben Reis ibrer Freunde jog, ja ber bald mit Thierry ibr ganges Bertranen und noch mohr, fore gerichften Gefühle gewann. — Aber bas bochte Glick tannungt von langer Tauer fegn. . . Das Land ber Liebe wurd be jerriffen; nur bie Bande ber Freundschaft blieben ungertennt.

(Die Bortfenung folgt.)

#### ···· 55 ····

# Der järtiiche Gemabi.

Die graufam bas Gefchid verfahrt!		Der Doctor, ber es fonft verftebt,	55.
Ceht meine fanfte Grau berflart,		Ram, fie an retten , auch au fpat	25.
36r Mund folog fic im Frieben,		Dit Argenepen und Tropfen.	
Obidon verfallen, bleich, entftellt,		Run gebt euch weiter feine Dab,	
Die garten Magel blau gefcmellt,		Den Gott ! nicht langer bulb' ich's, fie	
Die reigend noch verfchieben!	5-	Roch mehr ju überftopfen.	60.
mie terftelle troch betichteben :		proch miede fir moerkobieur	00,
Stett , wenn ibr Unblid Ibranen prefit ,		Man bat ibr fo ju viel gebracht ,	
Dermuth' ich noch, fie foliaft nur fell,		Dabrhaftig eine gange Gracht	
Co rubia und voll Gute :		Bon Pulpern und Mirturen.	
Und bod ift jeber Laut perbellt,	10.	Run mad' ich meinen Billen funb,	
Das Feuer Mugt erüb und falt,	101	Gie fabr nicht mit ber Dill' im Mund	66.
Das folde diammen fprübte.		3n jene reinen Bluren.	00.
Some larrete Grammer thruber.		Ja tene tenan diaren	
Der Rnochter sielte trefflich aut.		Best lieber Doctor! fonnt' ibr geb'n,	
Und batte mabelich großen Muth .		3d will , um Mitleib euch ju feb'n ,	
Den Pfeit fur fie ju wenen.	15.	Gud meinen Schmers nicht meblen.	
Denn fo bebergt fie fich gegrigt,	•••	Biet Dant, baß fie nicht langer litt,	70.
Belang's, glaubt' ich , ibr febr leicht,		Bringt nachftens euern Conte mit,	
Zuch ibn in Gurcht ju fegen.		3d will ibn gerne gablen.	
mand reter aus Consents fin lenbater		Mad anne the Barne Budtone	
Dabin ift nun ber Rebie Rlang,		Guch Greunde , Die ihr Leid bezeigt ,	
Die fo mand fuß Capriccio fang,	20.	Bitt' id ums himmels Billen , fcmeigt,	
Dich in Die Gpbaren rudte .		Und wedt fie nicht burd Larmen.	75.
Und burch ber Genger rafchen Alug,		Betrubt cuch fanft, und weinet fill,	
Benn fie ben laucen Glügel feigg,		Und ftobnt und fotuchgee niche gu viel,	
Mein laufchend Dhr entgudte.		Wollt ibr um fie euch barmen.	
mann maledana and aurena			
Doch ach! nicht ferner fen geflagt,	25.	Spart euch ben bitteen, wunden Schmerg.	
Beil es ibr felber jest behagt ,		Bu großer Gram erbrudt mein Berg,	80.
Die Rube gu betvahren.		Gin Genfier mag genugen.	
Gewifi , fie rubrr nicht mebe bas Rinn ,		Das gröfite Leid vermebe ber Binb;	
Ram mir's jum erften Dabl im Ginn .		Die meiften Trauertbranen find ,]	
3hr über's Maul gu fahren.	30.	Man weiß ja , fo nur Lugen.	
The second second second	***		
Gonnt bier mir eine Paufe nur.		Mein Lanmiden werbe fcon vergiert,	85.
Bie munberbar ift bie Ratur!		Die Band ibr über's Rreug gefchnurt,	
3ft eine Grau verbtichen,		Und fanft ihr Mund verfchloffen.	
Lofde ibr Berftummen Lieb' unt Euft,		Das Daulchen, bas fich Tag und Racht,	
Und brennt' es in bee Manner Bruft	35-	Warb mir ein Leiben gugebacht,	
Much lichter als in Ruchen.		Dit fowiel Eroft ergoffen.	90.
Bernehm' ich je ben Dubetfad,		Der Tifchter foll, ich bin nicht farg,	
Dann bent' ich, ach! an ben Gefdmad.		Rur feft und fleifig ibren Garg	
Mie bem fie einft grfungen.		Mus bartem Solge fdnigen.	
Bobi mehr ale taufent Reift fand	40-	Dann gut vernagelt und verpicht!	
Der Tob in ihr, noch unbefannt,		Wer wünfchee feine Grau benn nicht	96.
Bang ficher taufend Bungen.		3m Grabe noch ju fcugen ?	
Mis ich jum letten Dabl fie fprach ,		Gud Leichentragern fcarf' ich ein:	
Und fab, wie fanft ibr Muge brach ,		Bermribee forglich jeben Geein,	
Bie groß war mein Grffaunen!	45.	Den fie vielleicht verfpurte.	
Muein ergeben und gefafie;		Ginft fand ber Totte wieder auf.	100.
Legt' ich bem Tobe nichts gur Luft,		Mis mit bem Garg im vollen Lauf	
Roch bes Gefchides Launen.		Man einen Pflod berührte.	
Barum geftobnt, wegu ber Gram,		Run leb' auf emig wohl, mein Coas!	
Daß fie jur Schar bee Engellam,	50.	Gen obne Burche auf beinem Plat	
Boju bas Lid: Gebriiffe ?		Bird teine mehr empfohlen.	103.
lid! bracten Thranen fie mir ber,		Dir Theure! bleib' ich emig treut,	
Mulein umfenft, fie tommt nicht mehr,		Dich foll , wenn ich noch ein Dabt fren ,	
Co ift bes Edidfals Wille.		Der Leufel feibre bobien.	
		3. 23. 28 4 9 9 1	e cht.

### Raturhifterifde Miscellen. (Aus Mgacas Reifen.) 8.

Chafe und Biegen werben in Paraguan u. f. m. blos von Bunten gebuthet, bie immer von einer febr großen und ftarten Race fint. Dan richtet biefe Sunte gu ibrem Beidhafte auf folgende Beife ab ; querft nimmt man fie noch blind von ber Mutter weg, bann laft man fie an periciebenen Muttericafen faugen, balt fie bie erften vier Boden beftanbig im Sofe verfdloffen, unt gewohnt fie endlich mit auf bie Beite ju geben. Sier entwidelt fich nun ber Inflinct ber Sunte von felbit, fo bag man in Sabr und Zag volltommen gute Orejeros (Chaffir: ten), wie man fie nennt, baran erhalt, Gin folder Sund führt nun feine Beerbe alle Morgen regelmäßig auf bie Beibe, laft fie ben Sag über feinen Augenblid aus ben Mugen, vertheibigt fie im Mothfall u. f. m. , fur; thut Mles, mas einem Birten gutommt. Eben fo treibt er fie gegen Abend mieter gufammen, balt orbentlich Dinfterung barüber, und führt fie aufe Gut gurud. Man bat baben weiter nichts ju thun, ale bag man bem Sun: be bes Morgens pollauf ju freffen und ju faufen gibt, banut er bis Abente ausbalten tann, Aus Bornicht binbet man ibm meiftens ein langes bunnes Etud Gleifc um ben Sale, wovon er fich nach Belieben fottigen mag. Diefi barf jeboch niemable Echafficifc fenn, weil ein folder Sund fieber verbungern murbe, ebe er bergleis den anrühet. Dieß fibre auf Betrachtungen febr inter reffonter Irt. Ürzigens verflebt fic von selbig, daß man gu biesen Schäferbenten nur immer verschwitten Mönnden mübten kann. — Erp bieser Gelegenheit noch bie Bemertung, daß es in diesen Gegenben auch wilte Junbe, eine Irt knisster Dengen gibt, daß fie gwor Erue ten und Ante angreifen, um ihren die Füllen und Kaleber zu rauben, daß sie aber vor Menichen die Juch ergreifen, auch ber Junkswuch nicht unterworfen sind.

9.

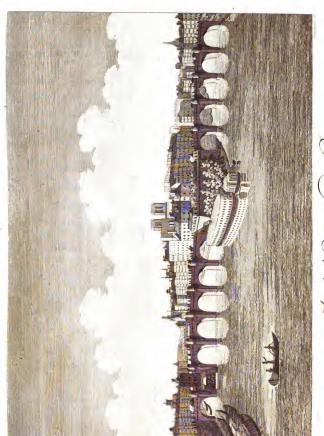
Ein glanbmurbiger Mann, ber viele Jahre unter ben befehrten Gnaranys gelebt batte, theilte Grn. Haara eine intereffante Beobachtung mit. Er batte nobmlich bemerft, bag bie Anoden biefer Gnarange meit früber vermoterten, als bie ber E panier, obgleich in ter Art bes Begrabens fein Unterichiet fatt fant. - Eine antere merte murbige Beobachtung von Grn. 21 ar a felbft (Vol. II. 142.) Er traf bie Lues venerea unter ben getauften Buaranns nur fetten an. Er bemerft bagegen, baf Epanier, tie fich mit ten Beibern tiefer Guaranys einliefen, eine faft unbeilbare Ceuche betamen, bie porgfielich bie Dafe ans griff. Gr. Ug ar a foliefit bieraus in Berbinbung mit einis gen abnlichen Erfahrungen, baf bas venerifche Ubel vor ber Untunft ber Cpanier in Gutamerifa unbefannt mar, unt tof es eigentlich nur burd bie Gleichlechtevermifdung amener fo febr verichiebener Menidenracen entifanben ift.

(Die dortfegung folgt.)

#### Dotitzen.

Berlin. - Das geftern ben 24. Rov. jum Bortbeile ber Mab. Bethmann gegebene Gingfpiel: Das Waifenbaus, (Mus fit von Beiget), geichnet fich auferft voribrilbaft von ber Dens ae biefer fonft faft : und traft : und finntofen Producte aus. Die Dufit ift febe fangbae, und faft jebe Diece von ber ceften bis gur lenten bat eigentbumliche Erefflichteit; nabme man aber bie geiune genen Barmonien und ben Beiangtert binmeg, und eegangte ben lentern bued aute Profe, fo murbe bas Waifenbaus auch als Chaue fpirt Unterhaltung gemabren und Benfall geminnen. Das ift viel arfagt, und bod nue fchtichte Wahrheit. Der Inhalt bee Ging: fpieles ift ernft, bis auf einige, von einem gutmutbigen gefcmabie aen und hebbabeenben Garener berbeugefut rie Momente, bie tes boch fo eintreten, baf fie bas Nubrenbr ber Bantlung nicht verwifden. Griten fab ich feit Ruegem fo viele Licher in Bewegung. um Thranen ju trodnen, ale mabrent biefer Operette. Das mag ben bem Thrife bes Publicums, ber fich mobt fühlt im Buftanbe fanf: ter Aubrung, fur Diefes Singforet reben, Die Muffiibrung auf uns ferer Bubne verbient bas befte Lot, wefbath auch Theilnahme und Rufeichinbeit tenes Theilis ber Berfammitten, melder bie Runft um ber Runft willen tiebt, erfultirte. Wenn bas Gujet einen geb: fer bat, fo ift es ber einiger Unmabriceintichteiten. Erriffich aab Dab. Brthmann Die Oberauffeberinn Therefe.

Bir fügen ber in einigen porbeegebenten Blatteen bes Somme tere gegebenen Beidreibung bee Pont neuf ju Poris jur beffeen übernicht beffetben noch folgenbes ben. Wenn wir bie Auficht beg benliegenben Rupferblattes überbi den, fe feben wir bie tren Saupte theile von Baris, palintid ant richten lifer bes Stuffen (linter Sand im Bilbe) tregt bie Ctabt, (la Ville) ber practige Theil von Paris. Die Sauferreibe, Die fich bier lange b m Ufer bingiebt, ift bre Quai de la megisperie, weiter nach unferm Standpunete au. abre im Bilbe nicht mehr fichtbar, folieft nich bir Treaffe bes Louvre an. Die große halfte bes Pont neuf führt uns nach ber Mitftabt (la Cite), fie ligt, wie fcon oben gefagt muebe, auf ein r Bufet, Die bier in einen fpigigen Bintel austauft, Die Riede Notie Dame ragt bier majeftatifd uter bir gufammengebranate Sauf emaffe empor. In ber Entfernung feben mir noch amen Brie den uber biefen Arm ber Geine geben , Die erfte beifit Pont au Change, die gwepte Pont notre Dame. Die Strafe, Die auf Diefer Seite am Bluff bintanft, beift Quai de l'horloge, Die auf ber anbren Seite am tleinern Arm bee Stuffes Quai de l'orfevres, Die gwerte Baltte bes pont neuf fübet uns nach bem linten Ufce ber Seine in ben dritten Bauptibeit ber Gtabt, ber bie Univerlie tat genannt wird, und wo une fogleich ber Quai ber Muguftiner. empfange. Die Brude, bie im Bintergrunte uber biefen dem bee Bluffes führt, ift Pont St. Dict.



Ansiche des Port-NEVF in Paris.



# Der Sammter

Camftag, ben \_\_\_\_ 15. \_\_\_ 3. Februar 1810.

### Eble 203 eiblichteit.

#### (Fortfegung.)

Acht Monathe mochten verflossen segn, daß Mad. Williams in Brüffel wohnte, als sie eines Abends Burg vor dem Ochauspiele Dagincourt jagen ließ, er möchte, sebald es geentiget ware, zu ihr fommen. Dagincourt folgte dem Befehle, und wunderte sich, da er seine Freundinn nicht im Kreise ihrer gewöhnlichen Befellschaft, die fich jeden Abend um sie versammelte, sondern mit den. Ehierry allein fand. —

"Gie merben noch mehrerstaunen Da gin court, monn Gie beren werben, warum ich alle Gefellschaft abgewiesen hate, und nur Gie allein ben mit schen welten. Da din gelen besten welten bet. Die baben Berbe für mich bie uneigennisigste und adtungsvollfte Anhanglicheit gezigt; biefe habe ich weber meiner Geturt, noch meinem Mermögen, noch meinem Mange verbantt, sondern für mich weit schmeit, delbatten. Die sie find meine machten Berühen, de Gie in mit anzuerkennen bie Gite hatten. Die sind meine wahren Freunde. Die slüfe Wertraulichteit, in ber wir mit einander gelebt haben, verslattete mit im Innen Ihres bereihe gelebt paben, verstattete mit im Innen Ihres betein genoffen haben, wenn ich für Lie bie gürftinn Scher genoffen haben, wenn ich für Lie bie gürftinn Scher genoffen haben, wenn ich für Lie bie gürftinn Scher genoffen haben, wenn ich für Lie bie gürftinn Scher genoffen haben, wenn ich für Lie bie gürftinn Scher genoffen haben, wenn ich für Lie bie gürftinn Scher genoffen wäre?"

Satten bie erften Borte ber Dab. Biffiams ihre Freunde mit inniger Ruhrung burchbrungen und

ihre Reugier gespannt, wohin bieß fuhren follte, fo überraschte fie biese unerwartete Benbung noch mehr. Mab. Billiams - ihre Freundinn - eine Furftinn!

"Ich halte es für Pflicht, meine Freunde," fuhr die Kieftinn fort, "Ihnen die Ursach meiner Entfernung aus meinem Waterlande mitzutheilen. Früher fonnte ich 8 nicht, denn mußte ich nicht befürchten, daß Sie für bie Kürflinn Scher. ... nicht die nahmliche Vertraulichkeit empfinden würden, als für Mad. Billiam s, die Witwe eines Englischen Kaufmanns?

Sest aber, da ich leider gezwungen bin, dem Nahmen William s und allen feinen Wortheilen zu entsagen, Sest follen Gie alles wilften."

"Ich bin eine geborne Grafinn Be est u de eff, eine Berwantte bes Kanglere biefes Nahmens, ber von Glie sabeth nach Sibirien ints Clent geschieft wurde. Autgarinens Grofimuth gab hem Bruber bes in Cibirien vers steren Manglers die beträchtlichen Güter gurück, welsche einen Kanglers die beträchtlichen Güter gurück, welsche einen Kanglers der betrachtlichen Guter gurück, welsche Grofikeit worden waren. Nach wenigen Jahren start auch biefer Bruber, und ich, damachts hoffraulein der Kaiferinn, war unter der Wormundschaft einer gestiebten Kaiferin, war unter der Wormundschaft einer gestiebten Kaiferin, war unter der Wormundschaft wie eine Wähnsche zu kreinen, nicht um des Vermögens selbst willen, sonder eine meil ist mich in jeder hinsch der Wanne gleich machte, den ich leidenschaftlich liebte. — Graf 3 alt ..., einer der liebenswürtigsten und reichfen Podlen, warf langst um mein her gund. — Mein dere

geborte ibm im erften Augenblick, da ich ibn fabe und nur der Gedante, bagi ich, ohne Vermögen, ibm Alles werdanken sollte, ließ mich ben Augenblick verschiene, nach bem mein Berg fich boch se innig sehnte, ibm auch meine Jant gu troden. Beit war biese hinderniß geboben, meine Tante wültzte in unfre Verbindung, und nach geendigtem Tranterjahre sollte unste Wertmablung gefepert werben. — Alles schien uns zu lächeln; wir schwelzigtem Verzeinigung berte. Ließeligteit, die unster in ber engsten Wereinigung barrte. ... aber ich sollte leicher mur zu balb erfahren, daß ber Wangel eines Wereinigung barrte. ... aber ich sollte leicher mur zu balb erfahren, daß ber Mangel eines Wereinigens das feinste Heinste hinterniß gewesen war, daß sich unsfern Wünschen nach Gefallen mit ihrem Herzen schale ten; der reichen Erbinn war es nicht vergönnt."

"Ochon nabte ber erfebnte Mugenblid, ale Graf Rali ... einen Muftrag nach Barfchau erhielt, ber ibn auf einige Beit von Petersburg entfernte. Raum mar er abgereift, fo ließ mich bie Raiferinn rufen und eröff: nete mir: Gurft Ocher .... , bem fie febr mobimolls te, und ber nicht reich genng mar, feinen Rang mit Glang ju behaupten, habe ben ihr um meine Sand geworben, und fie babe fie ibm jugefagt. - Denten fie fich, meine Freunde, Die fdrectliche Lage, in welche mich biefe Eröffnung ber Monarchinn verfette. 3ch fant gu ibren Guffen, ich flebte um ihr Mitleit, allein - Ratharing mochte vielleicht ein fo betrachtliches Bermogen, bas ich ibrer Butt verbantte, nicht gern in Die Banbe eines Mustantere übergeben feben : Burft @ der . . . . batte ibr Bort, und mir blieb nichte übrig, als über bas Chidfal ju weinen, bas mir Alles ju geben fchien, indem es mir Mues nahm. - 3ch flob ju meiner mutterlichen Freundinn, allein - mas vermochten mir ge: gen ben ertfarten Billen ber Monarchinn? Deine einsige Soffnung war noch ber Ebelmuth bes Furften. 36 erffarte ibm, bag mein Berg Bali ... ewig lieben murbe, ich befcomor ibn, großmuthig ju fenn - umfonft : Meinem Befite batte er vielleicht entfagt, aber auch meinen Reichtbumern ju entfagen, bas vermochte er nicht. - Man beobachtete jeben meiner Edritte; faum tonnte ich Belegenheit finben , meinem Beliebten, von bem ichrectlichen Chicffale, bas über uns eingebrochen mar, einen Bint ju geben; meine Bermablung mit bem Gurften murbe befchleunigt, Ratharina führte mich jum Altare, und vor ihren Ungen murbe ich in ber Boffirche in unaufforliche Bante gefcmiebet."

"Co mar ich benn auf immer getrennt von bem Manne, bem mein Berg mit unenblicher Liebe anbing;

bingegeben einem Manne, ben ich als ben Berftorer meines Bludes betrachten mußte. - 3ch litt unausfprechlich ; aber meine Leiben follten noch bober fteigen. - Bali ... eilte nach Peterebning jurud - und fanb mich in ben Armen eines Undern. Geine Bergweiffung mar grangenlos; fie verleitete ibn zu ber Ungerechtigfeit. mein Berg bes Bantelmuthes ju befdulbigen ; er mabnte fic von mir verrathen, von mir, bie ihr leben gern bingegeben batte fur bie Geligfeit feiner Liebe. - Gobalb mein Gemahl bes Grafen Untunft erfuhr, ermachte in ibm bas Befühl ber muthenbften Giferfucht, und je weniger Schein er bagu batte, um fo mehr muchs nur biefe Beibenfchaft. - Meiner ebel gu iconen - ach! ober vielmehr, um mir feine Berachtung ju bezeigen, vermied ber Graf forgfaltig jebe Belegenheit, mo wir uns batten treffen tonnen; ber Gurft glaubte, baf mir uns in beimlichen Bufammentunften fur biefen 3mana ichablos bielten, und fpielte oft, wenn er ben Grafen irgendwo fab, barauf an, obne bag biefer ibn verfteben wollte. - Daß ich nicht gludlich mar, meine Freunde, bebarf mobl feiner Berficherung."

"In biefer Lage blieb ich einige Beit lang, bis enblich ber verberbliche Mugenblid ericien, in welchem 3ali ... und ich uns wieberfeben follten. Graf 2Boronsoff gab ein Beftin. 3ch ftanb mit einer vertrauten Freunbinn un erften Caale, als ber Graf eingrat. Meine Freundinn, die ibn febr gut tannte, nidte ibm ju, und bie Edidlichteit erforberte, baf er fic une naberte. - 3d glaubte obnmachtig nieber ju finten, als er auf uns gutrat! gern mare ich gefloben - wie mar bas aber moglich ? 2ich! und mein Ber; feffelte mich unwiderfteb. lich an biefe Stelle. - Dach einigen Borten an meine Freundinn manbte er fich ju mir . . . Er fab, wie ich gitterte, als ich ben Eon feiner Stimme borte; er mochte in meinen Augen lefen, mas ich noch immer fur ibn fublte. -Unfre Unterhaltung murbe laut geführt, allein 3 ali . . tonnte fich nicht los reiffen. Bir bemertten es nicht, bag ber Gurft uns beobachtete. - 216 mir gegen Morgen nach Baufe tamen, ergoft fich feine Buth gegen mich in ben beleidigenbften Borten . . 36 fdwieg und bulbe: te. - Dieß ichien ibn noch mehr ju erbittern ; er ließ entlich ab, in mich zu bringen, ibm Geftanbniffe ju maden, mo ich nichts ju gesteben batte, ging ju guß aus, und nach wenigen Ctunden - brachte man ibn in feinem Blute, tobtlich verwundet, jurud. - 3ch eilte gu ibm, ich batte mich icon gewohnt ibn als meinen Gatten ju betrachten, bem ich meine Gorgfalt iculbig fen - er ftieß mich jurud."

"Ich habe meine Chre gerächt, ftammelte er mit gebrochener Stimme, aber nur jur Saffte ... Benn Du bas Schieffal beines Geliebten theilft, bann werbe ide erft aans befriebiat fenn!"

"Es waren feine letten fdredlichen Borte . . . Balb

aab er feinen Beift auf."

"Meine Freunde, wie könnte ich Ihnen ben Buflanb foltern, in bem ich mich befand! Mein Gemacht gefallen von ber Sand bes Geliebten; biefer ermorbet von bem Gemable .. Wen follte ich beweinen, wen verwünschen? .. Und bann — jwar sprach mein Serg mich frep, aber auch die Welt? .. Meine Ehre, meine Ruhe, meines Lebens ganges Glide waren auf immer babin!"

Roch vor Enbe bes Geftine batte ber Fürft einen feiner leute beauftragt, bem Grafen ju fagen, baf er ibn um amen Ubr am Ufer ber Dema erwarte, und boffte, er murbe ibm bann bie lange Unterrebung wieberhoblen, bie er mit feiner Bemablinn gehabt batte. - Der Graf fand fich ein in Begleitung bes Oberften Butturlin; ber gurft marvom Grafen Raris ... begleitet. 3 ali ... wollte fich in Erffarungen einlaffen, allein er batte es mit einem Butbenben ju thun, ber nichts anboren wollte, fonbern ben Degen jog. Der Rampf begann. Lange forantte fich Bali ... auf blofe Ber: theibigung ein, und nur als er fab, baß bier teine Babl ubrig blieb, ging auch er auf feinen Gegner los. - Der Rampf mar ichredlich. 3 ali ... fiel robt nieber, und ber Rurft murbe tobtlich permuntet vom Plage getragen. - Dich batte er in Begenwart ber benben Beugen fur eine Ebriofe erflart, und Graf Daris ... ber ibm befonbers ergeben mar, hielt es, um ben Gur: ffen gu rechtfertigen, für Pflicht, bie Urfache bes 3menfampfes, ber balb ber allgemeine Begenftanb bes Befprachs am Bofe und in ber Stadt murbe, befannt ju machen."

(Die Bortfenung folgt.)

Das Glud bes menfolichen Lebens. (In meinen Freund Carl Rlog.)

3n Mufit gefest von Beren 3gnas Mofel.

3m Reicht bum fuchft bu vergebens Das Elfic bei menichtichen Lebens. Das Gott mach bir Geogen, Und währt nur bis Morgen, 3c mehr bin entguder fein flugender Con, 2e weniges gofning bu vir felber dowen.

3m Rubme fuchft bu vergebens Das Gind bes menfchtichen Lebens, Die Stide rach oben Rur immer geboben. Siebft bu nach ben groferen Bierben nur bin , Und laffeft bes Augenblide Freuden entflieb'n.

Du fuchft in ber Weisheit vergebens Das Glud bes menichtichen Lebens, Empfindungen fcweigen,

Wo Buder fich jeigen , Und öffnet dein Geift fich ben Strahten bes Lichts, Go weißt bu am Ende: - Du wiffelt noch Richts.

3m Bech er fuchft bu vergebens Das Glud bes menfchlichen Lebens; Bewiegt burch fein Goanmen ,

In rofiges Traumen , Bergift man amar mandmabt fein bofes Befchid, Doch febrt's nach bem Raufche bann boppelt gurud.

Du fuchft in ber Liebe vergebens, Das Bud bes menichtichen Lebens; Berfamifterte Geeten Die liebend fich mabten, Die faburfen der Freuden bellbrubelnben Born,

Doch rigt fich ihr Berg an ber Giferfucht Dorn. Und fuchft bu die Beit beines Lebens, Go lucht bu bod immer vegebens, Reiche bir nicht am Ende

Die Freundichaft bie Sanbe; Aur fie madt jum Gen bie traurige Welt, Erfest dir Wein, Weisheit, Rubm, Liebe und Gelb. 3. 8. Caftelli.

Musjug aus bem Schreiben eines Reifenben über bie blinbe Tontunflerinn Rraulein Thereffa Darabis in Bien.

Shr nahme war mir icon in meiner Jugend burch ein Gebicht bekannt, welches Schubart auf fie gefun- gen hatte. Ich glaube, er gab es einst bem blinden Aldtenspieler Dul on auf bie Reise mit. Der gufall worf mir es bamabis in die Sande, und ich konnte seitdem nie wieder die holle Ulnglidtliche vergessen, die in der zauberischen Welt der Tone das bunte Spiel der sichtbaren vergielt, deren sie beraubt ist.

Als Ce, tail. Sobeit ber Nicekonig von Italien fein Sauptquartier in Ungarn und ziwar zu Stein am Anger ober Combathelg im bischöftigden Palafik batte, machte ich bier mit einem jungen, aufgeklarten Geistlichen Bekanntschaft. Er unterhielt mich von ben Merkmürdigkeiten tieser Geburtoslabt bes beil. Mar tin Grifchoft von Toure) und ihren Alterthümern, benn sie ist aus ben Trümmern ber alten Nömerstadt. Dach alles vergaß ich, als er mir eines Wenheb von ber blimben Parabis erzählte. Dim ersuhrich, sie sehe noch; sie wohne im Wien. Da gelobre ich, menn wir Wien noch; sie wohne mützen, vor allen die bertische Sontinstiering zu bestuchen,

Dad ben fürchterlichen Chlachten von Bagram

und Eflingen tamen wir nach Bien. Lange batte mens Daris, bas fich in ber That icon burch Runft ich nichts, als ben Rrieg gefeben mit feinen Erhabenbeiten und Coredniffen; bief Ungewitter ber menichliden Gefellichaft, unenblich furchtbarer, als bas ber Ratur. Bie viel Grafliches und wie viel Ebles, welche Barbaren und melde Geelengrone !

Cobalt ich Zeit fant, ließ ich mich ben ber berubm: ten Clavierspielerinn melben. Gie empfing mich febr freundlich. Gie mag jest ein Alter von 45-50 3ab: ren baben. Ibre offenen, iconen, ichwargen Ungen verrathen benm erften Blide nichts weniger als Blindheit. Und bod verlor fie ibr Geficht icon in einem Alter von bren Jahren burd eine Mercurial Calbe, bie man ibr auf ben Ropf geftrichen. Corectliche Barnung fur 211: tern, baf fie fich folder gefahrlichen Mittel nicht bebienen follten , um bie Ropfe ihrer Rinter ju reinigen. Bie viel badurch veranlafte Ungludefalle find mir nicht fcon befannt geworben!

Bas bie liebensmurbige Ungludliche am Geficht einbufte, gewann fie burchs Bebor. Gie ift im Umgang febr angenehm, und fpricht mehrere Eprachen. 3br Be-Dadenif wieberboblt mit munterbarer Starte lange Zonftude, bie fie por Monathen und Jabren ein Dabl burchgefpielt batte. Um ein neues Ctud einzuftubieren, merben bie Doten auf bem Papier mit verichiebenen Stednabeln bezeichnet. Conell burchlauft fie mit ben Ringern ber einen Sant bie Dabeln , mabrent fie mit ber anbern fpielt.

Reich ift fie nicht. Gie gibt Unterricht auf bem Clavier auch außer ihrer Bohnung. Bon ber Gute bes Rai: fers erhielt fie eine fleine Penfion. Unter ihren Coulerinnen ift ein Dabchen von funfgebn Jabren, Dabauszeichnen und einft bie lebrerinn erfeben wirb.

Eberefig batte bie Befalliafeit, mir einige Othe de porgufpielen. Bie febr mich bie Bemanbtbeit , ber jaubervolle Muebrud ibres Bortrags entjudte, barf ich Ihnen nicht erft fagen. Es warb mir, wie wenn ich bas Inftrument bier in meinem leben jum erften Dabl borte. Und mabrent fie fich unt mich fcmarment in ben Simmel empor jog burd bie Dacht ber Tone, rubte mein Blid mebmutbig auf ber Ebeln, fur welche bas gange Beltall geftaltlos, und nur Zon ober Difton ift.

Bir fprachen auch von ihrem Ochieffalsgenoffen, bem blinden Rlotenfvieler Dulon, ben ich einft in eis nem Concert gebort batte. Gie erzablte mir, bak auch fie ibn tenne ; baf ber blinbe Rlotenfpieler und ber blinbe Dichter Pfeffel jur nahmlichen Beit ben ihr geme: fen maren ; bag Dulon ibr Gpiel auf bem glugel mit feiner Alote accompagnirt batte. - Bas murbe ich barum gegeben haben, Beuge von ber Bufammentunft biefer bren berühmten Blinden gemefen ju fenn! Belde Empfindungen muffen bie Bruft bes ebeln, gartfühlenben Pfeffel bewegt baben, als er ba fag in feiner finftern Belt, und bie Barmonien Therefia's und Dulone ibn umtonten, ber Ungludlichen , verurtheilt jum Eritbebren in biefer Belt, wie er.

D alles beilenbe Beit, bie mit bem Balfam ber Bes mobnbeit ben Comery ber blutigften Bunben ftillt! - Dein , Therefia ift nicht ungludlich. Benigftens fagte fie mir's. " Rreplich mobl, ich febe fein frobes Beficht, fein freundliches Lacheln," fprach fie ju mir, naber ich febe bafur auch nicht bie Buge bes Grams, auch feine Ebranen."

#### Motitzen.

Bien. - Dinftag ben 30. Janner muebe bas Publicum burd Die unerwartete Untunfe feiner Majeftat ber Raiferinn , bes Reonpeingen und ber Pringeffinn Couife auts erfeeutichfte überrafcht. Die ben bee ftrengften Winterwitterung unternommene Reife gerfreute augleich bie bangen Beforgniffe um bie Befundbeit ber geliebieften Lanbesmurter , Die bued bie taufendjungige Sama pon Sag ju Jag vermebrt und vergeefert mueben, volltommen.

Liteearifche Radrichten. Die gabt ber in Dien er fdeinenden Beitfdriften fcint fich in bem beneigen Jahre betracht. lich vermebren ju wollen. Geit bem neuen Jabee ericheint mos dentito bren Dabl in ber Steaufifden Buchbeuderen ein perio: Difdes Blatt, unter bem Titel: Medin für Beogeaphie, Siftoete, Glaats. und Rriegsfunft, melches fich jum Rivede gemacht bat, bie in ben verfdiebenen quetanbifden Reit. feriften portommenoen intereffantiften Muffate au fammein, und theite gang, theile in ge dmaffigen Musgligen bem Dublicum mitgur theiten. Comobt Die Wahl bee in bem erften Monathe gelieferten Stude , als bie bepgefügten vorber nie gebrudten Muffage verra: then ben genbten, einfichtspollen und mublamen Belebrten und Befordtiforfder. Bom erften Dary an erfdeint auch in Diefee Buch. brudeeen eine neue politifde literarifde Beitfdrift: ber o Rerreis difde Beobachter, welche einem in Bien fcon lange gefühle ten Beburfniffe eines politifc nouvelliftifden Blattes abjube:fen

Der befannte Belehrte Bere Beiebeid Solegel bat van feis ner f. f. Majefat bie Grlaubnif cehalten. Boelefungen über die neue Befdicte, infondeebeit bee bren legten Jahrhunberte, batten gu burfen. G6 ift ju vermuthen , baf bas gebilbete Publicum Den marmiten Antheil an Diefer Unternehmung bezeigen weebe. Diefe Bortefungen werten ben 13. Februar ibren Unfang nebmen. Die Einlaftarten find in ber Wohnung bes Beren Beiebrich Gebiegel (Untere Brauneeftrage Rr. 1146 im britten Grod) gegen Erlegung pon 30 fl. su baben.



# Eble 203 eiblichteit.

(Bortfebung.)

"Die Raiferinn gerieth in einen unbeschreiblichen Born . . . Die Stimme meiner Unichulb tonnte nicht burchringen; auch bate ich nicht ben Muth, ber Berbaumbung bie Stinn zu bietben . . . Mein Ferg war ges brochen . . . 3ch beschwert wei ante, mir zu erlauben, mich und meinen Gram fren vom Katerlande in Branteich zu verbergen; ihr überließ ich bie Sorge für mein Vermögen, und von meiner treuen Kammerfrau begleitet burchsog ich Mussland, Pobsen und Teutsche land, und glaubte erft freger zu athmen, alsich Frankreich Boben betrat."

"Bie ich bert als Mab. Billiams gefebt und gefebt und geliteten habe, ift Ihnen bekannt, meine Freunde! — hier nur, bier bade ich mein her wiedergefunden, und — bin jetg gewungen es lodgureiffen. Die Kaiferinn ist durch meine Sante von meiner Unfolut überzugt worden; sie will mich auch vor der Welt rechtfertigen, indem sie mich ihrer Person gundoft als erste heften gu sich beruft. heute Mogen überbracht mir ein Gurter unmittelbar das kaiferliche hanbschweiben; ich muß dem Lefthie ber Monarchinn ungefaunt Jolge leiften — wir miffen und tennenne!"

"Ich trenne mich nicht von Ihnen, Furftinn! rief, Ebierrn im überwallenten Gefühle - niemable ! - 36

folge Ihnen überall bin - Ich mußte mich ja von meisnem Leben trennen!"

Mit einer bantbaren Thine im Auge reichte bie Gurfinn ihrem Freunde die Sand, und er brüdte fie ehre furchtevoll an feine Lippen. Dagincourt foß ba mit geprefitem herzen. Er vermochte nichte zu fprechen. — Die Fürfinn heftete gerührt ben Blid voll Zurtlichteit auf ibn.

"Dagincourt," [agte fie enblich mit bebenber Stimme, "wie gern möchte ich and Cie in Petersburg feben, altein - Dad biefe ein ju großes Oper forbern. Sie haben fich ju oft über bab raube Clima meines Warterlanbes geaußert, obne ju wiffen, baß es mein Warterlanb war . . . Ich darf — ich darf es nicht verslandt.

Die legte einen besondern Nachbrud auf dieß Wort bar f, einen Nachbrud, ber dentlich ju versteben gab, bag noch ander Gründe; als die fie an gab, sie bewogen, ihrem siebstem Bunich ju entigaen. — Dazincourt hatte wirfe sich, wenn auf Ruffland die Rete fam, stett geäusert, bag nichts in der Welt ihn vermögen wurde, nach einem Cante ju geben, wo sein Kreund Prevot (der ber rühmte Ochauspielter) die Sie erthomte Ochauspielter) die Bie erthomte Ochauspielterie die Bie erthom ein Rründe Beworden war . . . . Ner in biesem Augenblide — Sibirien hatte ihm ein Paradies geschieren! — Doch der zwar jartliche aber bedeutende Ton der Kriftinn ließ ferme innern Wünsche nicht laut werden; er fühlte, das die Kartinn Ocher . . . . .

war , und nicht mehr Dabam Billiams , bie mit ibm fprach.

Dod gebort ein Bug guter Ergablung ber Gurftinn, ben ibre Befdeibenbeit nicht mittheilte. Gie batte bep ibrer Alucht aus tem Baterlante ihren Beg über Barfcau genommen. Sier lebte , wie fie mußte , ein Deffe bes Grafen Bali ... einzig von teffen Wobltbaten. Der Bruber bes Grafen, ber fein ganges Bermogen erbte, würde nicht geneigt gemefen fenn, die Unterftutung tes armen Sunglingt, ber eben in bie Belt treten foll: te, als einen Theil ber Erbicaft mit ju übernehmen. Die Rurftinn fabe fich fur bie obgleich unschuldige Urface eines fo unerfeslichen Berluftes an; wie batte ibr feinfühlendes Berg ben Bebauten ertragen tonnen, einen geliebten Reffen bes einzigen Geliebten ungludlich gemacht ju haben. Gie nahm eine Gumme von bunberttaufend Rubeln in Bechfelbriefen mit fich, und legte fie fur ben Jungling ben bem Bantier Bolff in Barfcau nieber, unter bem Borgeben, ale erfulle fie ben Muftrag bes Grafen , ber ibr biefe Cumme eingebanbigt babe. Co erfparte fie, binlanglich belohnt in ber Befriedigung ibres ebeln Bergens, felbit bem Junglinge Die Demutbigung, einer Fremben banten ju muffen.

Die Borbereitungen gur Reife maren balb getroffen, und bie menigen gludlichen Tage, bie Dagincourt noch in ber Rabe ber Ungebetheten verleben follte, fcmanben nur ju fonell babin. Der Mugenblid ber Erennung nabte. Die Rurftinn burfte fich ibrem Bergen nicht mebr überlaffen. 3mar fand noch unter ibnen bie ebemablige auftanbige Bertraulichfeit fatt, allein nur ber Freundicaft, nicht ben gartlichern Gefühlen maren bie letten Lage geweiht. Mur als fie - ach, fie fublte es! - fic auf immer von bem Manne trenuen follte, welcher bie frubern Empfindungen in ibrem Bufen wieber belebt batte, beffen achtungeroller Liebe fie fo icone Stunben rerbantte, trat bie Liebe noch ein Dabl in ibre Rechte. Es mar ber 26fdieb bes Bergens vom Bergen, und anm Untenten an biefe bitterfuße Etunbe überreichte ne Dagincourt eine Dofe von fcmarger Childfrote, auf beren unterften Ceite bie Borte fanten : "Don de l'amitié!" - Dagincourt nahm bie fone Babe, brudte fie an feine Lippen ; bann an fein Berg, und vermochte nur ju ftammeln : "Dier foll fie immer ruben!" - Gie fturgten einanter in bie Urme, ibre Ebranen vermifchten fich . . . Ebierry brudte feinen Freund noch ein Dabl an fein tlopfentes Berg, und Daginsourt eilte fort im Gefüble, tag er allein gurudbleibe.

Bie einfam fühlte fich ber Urme, wie verlaffen!

Wie gern mare er auf immer von bem Orte, mo er fo giddlich geweien war, und es nicht mehr fepn bonnte, gestoben, batten feine Verfaltinfte ibn nicht an Brüffle gefenelt. — Er hatte ber Fürstlinn versprechen muffen ibr nach Wien zu ihreiben, aber er vermochte es nicht, er war in Chweremuth versunten — Da dam ein Rrief aus Wien und rift ibn aus seiner Erstartung. Er er kannte in ber Auffchrift Shierre Gant. — Ihn erber-chen, ihn gehn Mahl hinter einauber lesen und wieder sein, ihn gehn Mahl hinter einauber lesen und wieder seinen, abne sich bie Zeit zu nehmen, ben Sinn zu faffen, war bas Wert eines Augenblicks. — Endlich ward er ruhiger und bemeute bie Nachschrift, worin ihm Sbierro schieß:

"Wenn fie ben Boben ber Dofe, welche fürstinn Ihnen gab, von ber Rechten jur Einten berben, fo merben Gie barint ein Indennten von biefer treffichen Freunbinn finten; es wird Die nicht fur ben erlittenen Werlift entschäbigen, aber es wird bed bagu bienen, Zie guweilen zu berubigen."

Woch lag die Defe auf seinem Gergen; er öffinete sie auf die bemerkte Weise und mas glich seinem Entzücken! — erblidte das Bildmiß der Zieffinn, wir sie an einem Sectretar laßt und die Hand den von einem Pariere abhob, auf dem die Worte flauben: De pres comme de loin! — Wit melden Bicken der Liebe flauter er das theure Bilden der Liebe flauter er das theure Bilden das Eilenig mie den den flauter er das theure Bilden das Eilenig mieder an seine Zeile segen wollte, bemerkte er ein Papier, welches, statt, wie er hoffte, einiger Worte von ter Gieieben Sanch, einen Zehein der Witten Mette. — Wie en Indone der Die Bilden der aus feinem Simmel arklützt!

"Mir - Gelb!" rief er aus und war in Bergweiflung - Er mußte feinem Bergen Luft nachen und ichrieb an bie Gurfinn:

"Das Grichent Zhres Lilbes war eine Gunf, die ich nie zu hoffen gewagt batte. — Die haben gefühlt, dof sie zu rock eine geglaubt, die Freude über ein so unschähneres Geschenk mößigen zu mößen, indem Sie wich an den Abstand erronnerten, der von mir zu Ihnen flatt finden. Die Anweislung der Witwe Rett. ... ist dhur Zweisle der Preis, wommt Gie mir einige Tecclamations-Lectionen zu bezahlen gedenken, welche ich dab Glück gehalt der, Ihnen zu ertbeilen; denn wie sollte gehalt wir sonis der photos Glüte gehalt wir sonis der Johnen zu ertbeilen; denn wie sollte gehalt wir sonis die Polite ich mir sonis diese Abstand

anders jum Grunde liegen kann? — Wollten Gie nicht ben Unterricht bes Kreundes annehmen, so dem es ja mir ju, bas Sonerar sselft ju bestimmen, und in die sein Falle seben Gie mohl ein, baß ich von Mad. Nett... nur den Preis annehmen kann, den ich auf meinen Unterricht sehen dars; er wirt mößig senn, denn meinen guten Willen dars ich mir nicht für Talent ancechnen; ich babe noch in meiner Kunft so viel zu sernen, daßich gegen mich seich gerecht sehen mie, Sacher Eigen mich seher Eige gere mich seich gerecht sehen mie, Sacher Eigen mich Seich gerecht sehen die baß ich nicht ihre Absücht erfüllen sollte, und daß Gie sich sag ich nicht ihre Absücht erfüllen sollte, und daß Gie sich sag ich nicht ihre Absücht erfüllen sollte, und daß Gie sich sag ich micht ihre Absücht erfüllen sollte, und daß ein sich sag ich nicht ihre Absücht erfüllen sollte, und daß erricht von mir empfangart.

Dit ber tiefften Ebrfurcht u. f. m.

Er folog biefen Brief an Thierry ein, bem er fcrieb :

"In bem Augenblide, in welchem ber Menich fich am gludtlichten, wahnt, ift er feinem Unglude am nachften. Ach warum mußten Gie mir bas traurige Gebeimnis ber Dese anzeigen, an ber mein ganged Glud bing? Gie war für mich Panborens Buchse; als ich sie eröffnete, entstürzten ihr alle übet, welche sie entpiete; sie nagen an meinem Bergen jungludtlicher als Epimetheus tonnte ich mir nicht ein Mahl, als ich sie siechlos, bie Soffnung barin erhalten."

"Bo ift's benn wahr, so habe ich benn Dad. Billiams aufimmer verloren! Im erften Augenblid glaubte ich sie unter ben Bigen ber Fürfinn Cher... wies ber ju finden. Unfinniger ber ich war! hatten ihre erften Worte an mich, als sie ben bescheiden Nahmen, unter welchen sie ihre Burte und ihre Broke erborgen hatte, ablegte, mich nicht belebren sollen, baß ich in ihren Augen nichts war, als ein unbedeutenber Mensch, geschaften, sich vor ibr zu beugen!"

"Aber, woruber barf ich mich tenn beklagen? Es war ein langer Traum; er entrudte mich ins land ber Saufdungen: ich erwache, und febe, ban Alles, mas mir so wirflich ichien, nichts war, als ein flüchtiger Schatten."

Sat Gr. Thierry wiellich ber Juritum biefen Brief nicht mitgetheilt? — und that er's, batte bie Ble gure nen beinne über bad Bartegiffbl und bier bei Berteile gine nei eigennutige Liebe, die fie zwar mut einiger Britterleit, aber boch so mahr und so warm aussprechen? — Ba, an bem weithichen Bertein fatte viellechte ber folgres Freund einer unverzeishlichen Raub begangen , wenn er ihm ben Genuß biefes Edpreibens vorenthielt. — Er schrieb ag in court

(Der Befdluß folgt.)

# Der Mann von Rog

Mur fehr wenige lefer in Deutschland burfeen biefen Mann keunen, ber als Bewohner eines unbebeutenben Schädens, ohngrachtet seiner eminenten Augenben, seiner großen Denkungs : und handlungsart, seisch
ben Britten, feinen landssenten, bis auf biesen Lag
unbekannt geblieben ware, wenn ibn nicht Pope —
was bie göttliche Dichtkunst nicht alles vermag! — burch
folgenben Wers verwigt bitte:

But all our praises why should Lords engrofs? Rise, honest Muse! and sing the Man of Rofs! \*)

Diefer Aufruf bes grofien Dichtere fubrte ju Rachforicungen, woburch gang England nun einen ber ebelften Menichen auf ber Infel Grofferitannien tennen fernte.

Der Rahme biefes auferordentlicen Mannes war John Ryril. Er leibte am Ende des siebengehnten und im Anfang bes achtiebner Jabrbunderts in bem Stadtchen Rofe, in ber Riche von Monmouth, mit einem fit bie damablige Beit sehr ansehnlichen Bermster von fainf bundert Prind Serting jöhrlicher Ginflinfee, bie er fast gang wohlthätig verwendete, indem er davon nicht mehr als fünfig Prind Sterling für feinen Unterchat gund bestehn ab eine Muterdat gund bei bir alle über bingab.

Sier find von ihm einige Buge :

Bep der Landstrafie von Monmouth war auf Fußgänger gar keine Rückficht genommen worden. April ließ baher blofi für diese einen erhöheten Zufisteig machen, der sich längst der gangen Landstraße erstreckte.

Die Rirche in Rof hatte einen fleinen folechten Ehurm; er ließ ibm eine antre Form geben, und bunbert Ruft bober maden.

Er taufte ein großes Grunbfide, um bie Etabt mit Baffer ju verforgen. Diefen Grund ließ er mit einer Mauer umgeben, mit gwep Architectonischen Jugange geziert. Uber ben einen war fein in Etein gehauenes Mappen, bas man nech vor einigen Jahren fabe. In ber Mitte biefes Plates wurde ein großer Wafferbehlleter jur Bequemlichteit ber Einrohner von Roß angelegt.

Alte und frankliche Menichen ber burftigften Claffe fdidte er in bie Malber, um von ibm felbit gefete Probucte aller Urt fur feinen Garten ju fammeln, wofür er fie reichich bezabte.

Er ließ ben Armen beftanbig Argeneymittel austhei-

\*) Warum follte benn nur allein für vernehme Berren unfer Lob ertonen? Erbebe bich bubre Dlufe! und fing ben Mann von Rog? niffen, und war immer beg streitenden Partegen balb Bermittler, balb ermablter Schieberichter, wodurch er jabllofen Proceffen juvorkam.

"Despairing quacks with curses fled the place "And ville attornies, now a useless race." \*)

Die Saushaltung biefes fonberbaren Mannes befand aus zwen Magben , und einem Jungen.

Alle Donnerstage gab er an zwölf von ihm eingelabenen Personen ein Mittagsmaht, bas bios aus brey großen Luden Bleisch und einem Rossnenpubbing beftand. Das Getränte baben war Chpter, (Apfelmess) Perry (Birnmost) und Me, aber fem Wein, noch sonftige geittige Muffigteien. Alles was übrig blieb, wurrbe unter bie Atmen vercheift.

Er liebte leibenicaftlich bie Bautunft, und alles bamit Berwanbte, baber er immer Spagierritte, oft in giemlicher Entfernung von feinem Bohnorte, machte, um neue, ober noch im Entfleben befindliche Bauwerfe

") Bue Bergweiflung getriebene Quadfatber fioben fluchend bier fen Ort, fo wie bibliche Abvocaten, die nun bier eine unnube Menidengattung wacen.

in Mugenicein zu nehmen. Muf einer folden Ercurfion in ber Dabe von Benfon in Orforbibire, bielt man ibn megen feines umftaten Sin und Berreitens, perbunben mit anbern Bebentlichfeiten, fur einen Straffen: ranber, und auf biefen Berbacht murbe er angebalten, und nach Benfon ju einem Friebenerichter geführt. Rorll, fonft febr beideiben und anfpruchlos, jest aber aufgeregt burch bie feiner fo unmurbige Behandlung, fagte im Gefühl feiner boben Muszeichnung als Denich jum Friedenerichter: "36 bin ber Mann von Rog!" Diefer Rabme war bem Richter nicht unbefannt, allein bennoch glaubte er nicht ben Gefangenen fogleich in Frenheit fegen gu tonnen; er verlangte Burgicaft. Der eble Mann fcbrieb ein paar Beilen, und fanbte folde burd einen Bothen ab : fogleich ericbienen bren ber augefebnften Danner aus feiner Rachbarfcaft, bie in ibren fechsfpannigen Equipagen berbepeilten, um fur ibn Burgen ju fenn.

Racheinem so mufterhaften Leben ftarb John Aprili im Jahre 1724, im neunzigsten Jahre feines Alters. v. Arden boli.

## Motitzen.

#### Mus England.

Bolgenber Gefang wurde am 25. October ben ber geper bes Regieeungs: Jobifdums Georg 6 111. in Condon gefungen.

God save great George our King, Long has he reign'd our King With geatle sway. In his reign's fiftieth year Let us our Monarch cheer! George shall our praises hear This happy day.

His people's liberties
He fully knows to prize,
Our rights and laws.
Justice has merk'd his way,
Old and Young homage pay,
Trade, arms and arts display
His high applause.

Learning and piety
Graci his authority
And raise his name
Far above other Kings;
While cach true Briton sings
Hymns to the King of Kings
George to proclaim.

Graut him Lord still to reigo, Late the reward to gain Of thy blessings, Long may he live te hear Hand, heart and voice declare Our fercent grateful prayr: God save the king. Dier eine wörtliche Überfehung.
Get figne ben gerhen Georg unfeen Rönig, Lang hat er reigiert unfer Rönig.
Ant milbem Geopter.
In feiner Regierung fünfjuffen Jahre
Laffe und mitter Bonarden freuen!
Georg toll unfern Peringelang hören
Diefes guditichen Lage.

Seines Bolfee Geopheiten Deff er vollommen gu fcaben, Unfer Rechte und Gefete. Geechtigfeit bezeichnet feinen Weg, Mit und Jung bringt ibm Juligung, Sanbel, Buffen und Gefebe ferechen

Sannet, wanen und Gejege iprechi Sein bobes 20b. Renntnif und Lugend Biecen feine Macht Und erheben feinen Rabmen

Beit über ander Ronige; Babeend jeder echte Britte fingt Lobgefange bem Ronig ber Ronige Beorg gu fevern.

Lafi ibn, Berr, lange noch regieren, Spat erft bie Belobnung erlangen Bon beinen Gegnungen; Lange noch möge er beren Band, berg und Mund ausspechen Unice indrunfliges dantbares Gebeth: Bott fegne ben Ring!



Donnerstag, ben

- 17. ·

8. Februar 1810.

Eble 203 eiblichteit. (Befolus)

Bien, 25. Februar 1775.

... To tenne ben gangen Berth ber Freundichaft , und Ibre Freundichaft ift mir ju theuer, ale baf ich nicht munichen follte, fie mir emig ju erhalten ; ich babe alfo in Binfict Ihrer gethan, mas Gie unter abnlicen Umftanben gewiß fur mich murben gethan baben. 3ch babe ben Brief an bie Zurftinn @ der .... jurud bebalten ; Gie fandten ibn mir offen, und ich benunte Ibre Erlaubnif ibn ju lefen. - Raltere Uberlegung wird Gie, wie ich boffe, bereits, feitbem biefer Brief gefdrieben mar, es baben bereuen laffen, bag Gie ibn fortfanbten. In biefem Ralle batte ich alfo nur ihren Bunfch erfüllt, indem ich ibn vernichtete : batte ich mich inbeffen geirrt. fo vergonnen Gie bem Freunde, bag er Gie aufmertfam barauf macht, wie ungerecht Gie find. Meine Frenmuthigfeit tann Ihnen nicht miffallen, ba Gie miffen, baf, wenn ich Ihre Salente achte, ich Gie perfonlich boch noch weit mehr fcabe."

"Co lange bie Gurftinn Sher..... fur Gie und mich Mad. Milliam & war, mochen wir und wohl ben vertrauten Ton erlauben, ben die Gleichheit bet Etanbes vergonnt. Damabis bonnte Ihre Nerbindung mit ihr nicht die Läfterzungen reigen; ein Schalipieler, beffen Auf in Jinficht ber Gitten und ber anfländigen Aufführung fo fest gegründet ift, als ber Ibrige, kann

mit einer Frau vertraut umgeben, die nicht burch ibe ren Rang bie Mugen auf fich giebt. Bas murbe man aber 1. B. von ber jungen Grafinn Aremberg fagen, wenn fie mit Ihnen in einer Berbindung ftunde, wie Gie mit Dab. Billiams fanden. Ohne allen 3meis fel murben bie Grunbe einer folden Bertraulichteit von ber Berlaumbung vergiftet merben, und in Babrbeit. auch ber Dachfichtigfte murbe nicht umbin tonnen, fie wenigstens unschidlich ju finden. - In Sinfict auf Rang und Geburt ift befonbere bas weibliche Beidlecht ein Oclave bes Borurtheils. Es ift bier nicht ber Ort ju untersuchen, ob bieß Borurtbeil in ber burgerlichen Gefellicaft gerecht ober ungerecht ift, fo viel ift gemifi. baß es unbefonnen mare, ibm troben ju mollen. Diefe Grunde werben Gie hoffentlich, wenn Gie reiflicher barüber nachbenten , wie mich überzeugen , bag Dab. Billiam s, inbem fie ben Rang, ju bem ibre Beburt fie bestimmte, wieder annahm, auch gezwungen mar, nicht ihren Gefühlen fur Gie ju entfagen, aber fic von Ihnen ju trennen, um nicht öffentlich anguftofien: fie wollte Diemand berechtigen, noch ein Dabl ibren guten Ruf angutaften."

"Ubrigens können Gie mit gemig glauben, bie Fürfinn Cher ..... winincht eben so wenig, als Mad. Millia me es gewunicht batte, baf Gie ihre Gnabe beburften; sie wurde es aber unendlich gern sehen, wenn Gie ihre Anfanglichteir fur Gie auf irgend eine Probe febten." "Die Ammeisung ber Witten Prett... ift, wie das Bilbnig, ein Geschent ber Freundschaft. 3hr Bart-gefühl tann fich unmöglich burch bie Übersendung bes einen ober bes andern beleidigt finden. Sie tennen mich binlanglich, um zu wiffen, ob es in einem solden galle zu entscheiben vermag. 3hr nachfere Brief an bie Birfinn wird, hoffe ich, von bem mir übersandten verschie ben sen, und ich schmeiche mir darin die Billigung meines Berfahrens au telen.

"Gang ber 3brige u. f. m."

Mochte auch bas Berg noch immer viel bagegen einjumenden haben, Dagin court tonnte ben Grunden bes taltern Freundes feinen Benfall nicht verfagen. Die Retten, welche bie Ordnung ber burgerlichen Gefellicaft uns auflegt, tonnen jumeilen febr bruckent merben, allein ber Beife wird fie auch bann nicht abichutteln, wenn er's vermöchte. Ber fteht uns bafur, welch eine Birtung die lofung eines einzigen uns unbebeutenb icheinenden Gliebes fur bas Bange baben tonne ? -Aber bie Entfernung konnte im Innern biefer Menichen nichts veranbern. Dagincourt empfing eben fo oft bie gartlichften Briefe von feiner angebetheten Gurftinn und von feinem Freunde, ale er ihnen fcrieb; und bieß gartliche Berftanbnif bauerte, bis er unerwartet bie foredliche Dadricht erhielt, bafbie Eble nicht mehr fen. Er trauerte lange um fie .. Co oft er ibrer ermabnte, alubte fein Muge, eine Ebrane floß ihrem Unbenfen, fein Berg mar geprefit, und nur bie alles linbernbe Sanb ber Beit und eine neue Berbindung bes Bergens tonnten ibr Bild gmar nie verlofchen, aber boch bie fcmergliche Lebhaftigteit bes Unbentens milbern.

G. Reinbed.

Die Brant von Rorwegen.

(Gine ale: noebifche Sage.)

Einft Ronig Dag uin wobigemuth Saf ju Banfett mit feinen Treuen. Peingeffinn Regnild, foon und gut. gört fatt ber Ritter Schmeichelepen. Das Trinfborn feeist; bie Sternennacht Wird ber Erfang und Schmans verbracht.

Der König , fpeicht: "Gen eble Runft Der Stalben, bod geebet, geprefen! Recht bab' ich meines bergens Gunft Muf Lebensgeit die jugewiefen. Weif wer ein Lieb vom Riefen Wor. Der Sinner reise unfer Dbr!"

Die gange Sangergunft verftummet Dem foniglichen Aufrufsworte. Bon feen, borch! eine Jarfe fummet, Gummt naber naber ju ber Pforte. "Den fremben Balven laffet vor! Weift, Sangee, bu ein Lieb vom Wor?"

herr Konig, Guer Will' gefcheb! In tiefer Ebefuecht laft Euch grüßen. Bon Dammarfs Baeben ternt' ich eb Das Wundeetied vom großen Riefen. Wollt ein aufmerfam Ohr mit teibn! Befimmt ift meine Darfe rein.

"Burwabe ein flattlich bober Mann! So gischeit's trugt von allen Eden: Der Augen Poac ein Blithgefpann, Beruftet wie mit Geiftesichreden!" Und alles laufcht und alles finnt. Da Seitenfpiet und Sang beginnt:

"Es lebt" ein Mabl ein ebler King, Geaulodig und gebrugt von Jahren. Der fichigte fich, fein Jaus gering, Ronnt' er bas Reich vor Unfall mabren. Ein'n beffren Keinig gab es nicht, So weit er glangte Gunna's Licht."

Der Atefe Roc, ein Ungethum Aus Thute's graufen Fruereffen, Bermufter Land und Leute ibm Durch uncefärtlich Menfchenfreffen. Und ieder Waghafe, der ihm fiebt, Wied fings, ein Geabbaim wegaemabe,

"Dien Techterlein jum Beib mir gib, Dilen Tochte and mit Beieb" ich iaffe! "Der König bat fein Reich gar lieb; lub tueg – baft ich gebeang mich faffe — De tabis pert, wie febr ibr geaut, Birt, ach 2 bes wuften Kerten Braus,

Allfachte wallt ber Hochzeitzug, Das gater Opfer barguitefeen. Das gater Opfer barguitefeen. Baich flüget mit bes Gutmwinds Sing. Ein Mitter aus bes hochvalds Riefern. Gr fürmt zu Roll bem Juge voe, Breill fühn entgegen fich bem Noc:

"Becaus! Dich, Ror, ftred' ich in's Geab! Mein eifern Beig tennt fein Erbarmen. Dem Bater tritt bas Reinno ab! Richt bas, ben Lob follft bu umarmen." — "beran, bu 3wcrglein, fpute Du Rreben! "f forret Du ferbetriich.

Des Ritters harnifch bligt wie Gias, Wie Gibbe aus gefeornen Bachen, Der helm wie glimmernber Topas, In bem fich taufend Sonnen beechen, Denn mifit! Der Rufting, quelibenest. War rinadum Eigferuf anzeient. Der Jüngling batt' um Mitternacht Begoffen Beim und Panger Reifig. Bis gilgerbe in Reiftellenpracht Die Rüftung flarrte, ringelun eifig. Wer mag burch Gis ben Stabl gerhau'n? Drum foot ber Jingling fenber Braun.

Der Ricf' und Ritter batten (hwer, Doch nuc bes Ritters fiebe treffen, Mis ob ein Marmoeblod er mar-(Roe febrent, ob Jaubecco'n ibn affen?) Gliffet ieber Gowberrifecto ab vom Rand Des Strabfenpanters in den Sand.

Des Ritters Schwert, ein Bligfraht, blinte Enticheibung ben bem gwegten Ritte. Das graufe Ungebeiter finde, Gerpalten duech bes Bauches Mitte. Es finft, und falreibert weg bas Schwect, Das in des Seigerts Made fabrt.

Das Rrich ift nun aus noth befrent; Doch mund liegt er, ber es gereitet. Des Königs Shieß ag allymveit; Im nadften Dorf ward ibm gebettet. Des Königs balbe Dienerschaar Schaftig um ben Kansten war,

Bobl Reugier foricht nach Rabm' und Stand, Berichiffen bieite ber Mund bei beitenbe, efein ichwere Gelibb gefeim ibn band. Geburt und Rahmen nicht ju melben. Lagitagich nabt' ein' junge Mald, Die freundbrig fich gir geriginn beut.

Und als die Bund' fich fchiefen wollt' Durch ibrer Pfiege gierlich Balten, Da tegt fir einen Ang von Golb Lief in der Bunde garte Spalten, Ernefen, gog er in fein Land. Das Angtrin blieb ibm beil'ges Pfand.

Das Bild ber Maib im Bergen tief José Bild ber Maib im Gregen; Ung gereu auf Weg und Stegen; Und wo ibn Pflicht und Ebre tief, Berlieh der Lalisman ihm Segen, Den er, von beiffem Blut umbegt. Taglebens in der Wade teigt. — —

Der Gfalte ichmeigt. Der Renig und Das Jeantein Rührung unterebriden, Ibun ibren Berfall bergich fund Dit Werten und liebeciden Bitden, Dre oben Sangere Chemfolt. Ran reicht ibm Wein und Meth in Goft. Ran reicht ibm Wein und Meth in Goft.

Der Berriches, burch bes Beites Luft Bereininges, trob ber Mangen Jallen, Greicht ; "Regnith, Gelg ber Bateebuff! Golffe, eraun! nicht gattenles veralten. Der Ritter Ginen, bie im Saat, Beflüft beine ferpe Mahl!"

Und untre Panger borbae taut Arbeiten breofig Mannerbergen. Die Fren figt bir Minnerbraut Umeingt von Wonnen und von Schmergen, Brete, brev Gerunden fann fie nach; Dee fuße Mund dann ichecite farad:

"Wee Wunbennarb' am rechten Bein, und in ber Rarb' ein Ringlirn träget, Soll mir erfieft gum Boau'fam fenn! " Strads jedee Lafelritter fchaget Das Aug' gum Teller, feelbenbleich, Mis traf' ibn Thoe mit Donnerdreich.

"Das klingt wir: Regnist will nicht freven!" Dre Konig eier's. Der Stalbe flügert: "Die Beumn micht! wohl anders fem; Das Ringfein mie im Inste kniftert. Die Maid, die bei bei fe minig flaut; A Keines fent als meine Beaut."

Aus Regnilds Auge frahtt ihr Glüd. Saquin, als sich rutbillt die Narbe, Tratt kann dem finger, kaum dem Bild. Und wechtlich jad von Antlichfarbe.

Aus der Gelben grau Gerband — Und Dervand — Und Daumarts König vor ihm fland.

"Was Obin fligt, ift gujes Ding, Ebruürd'ger Jübeer der Agemegen! Dich grußt ber Danerfliff hab in g. Gib ben verspeochnen Batresegen, Das Regult, die ihm Artinu wae, lub Babing fev'n ein aufdlich Baer.

Mein Bater ftarb, und nahm am Geab Den trüben Quett von fangem Leibe, Des Schweigens fteng Seclubb, mir ab, Befdworen einst mir Sela's Gibe. Der Zepter ift feit Monden mein, Und diefes Seg, o Negnith, dein!"—

Und Sannins Segen war bereit, Die frobe Racht im Arris bee Gafte Wirb, von Glofna ringeweißt, Dir Bornacht foon vom Wara-Befte, Dir Bornacht foon vom Wara-Befte, Babling, den fri'gen Getten gleich, Bibert Regnild in fein Danen-Reich.

Buel,

#### Unmertungen.

Stalben, bie Barben ber alten norbifden Botter, Gunna, bie Gennt, Thufte, bie Infel Indam mit ibem freutfprenben feffe, Geran, Gbettin ber Liebe. Thor, Gott bes Donneck, Dbin, bie berfeft Gettbett. Die, Gittin ber Untermetl. Gifn. a. Gottinn ber ihremell. Gifn. Godbetten ber Gebertiff. Da a. G. Gobinin ber Gobertiff. Waca, Gobinin ber Gobinit.

#### Anechote.

Ginft tam man benm Bergog Bubmig von Dre lean s auf bie Aniffe ber Spiebuben ju fprechen, und es murben periciebene artige Gefdichten als Beweife bavon eriablt. Im Ente außerte ber Bergog, wenn fo viele Leute beftoblen murben, fo fen bas lediglich ibre eigene Sould; benn wenn man nur nicht ins Betrange gebe, und menn man fich geborig in Acht nehme, fo babe es aar nichts zu bebeuten. Der Polizentirector Cenoir, ber eben gegenwartig mar, mantte bagegen ein, es fen niemand meniger im Stante baruber ju urtheilen, als ber Bergog, ber nie anbers als mit feinen Orben bebangen und von feinem Sofftaate umgeben ausgebe, bem fich tein Unbefannter nabern burfe, vielmehr Jebermann fogleich ehrfurchtsvoll ausweiche. Bolle feine Durchlandt aber nur etwa bren ober vier Dabl in Dri: pattleibern und obne befonbere Borfichtsmagregeln gu nebmen, fich auswagen, fo merbe man ibm febr balb, und ehe er fich beffen im minbeften verfebe, Ubr und Zabafs: pofe aus ber Saiche maufen. Der Gurft blieb baben, fo tange er fich nicht ine Gebrange begebe, follte ibn niemant befteblen, man moge es auch anfangen, wie man wolle; jener folug fogar eine Bette vor, welche ber Polizentirector annahm.

Bleich am folgenben Morgen boblte ber fehte ben Bergg ab, melder einen fhilden Detroct angegogen hatte, und bepbe gingen mitteinanber über bie neuen Boulevards, einen ber am wenigften besinchten Spabier, better in Paris, auf ber Barriere, wo sie ihre Leute liefen. Ein unterhaltenbe Gegerann be in hat be einem

Begend um fie ber, hatten bie Beranlaffung zu biefem Gange langit aus ihren Gebanten gebracht, als fie, Baum gweihmbert Ochritte weit vom Zhove entfernt, ben einer hut ben bei ben Bebe ein gemeines Beib anfichtig wurden, bie ihren etwa gehniabrigen Anaben gang er barmlich prügleite. Der Britt, von Natur gutbergig nub mitleibig, trat sogleich bingu, machte ber Frau über ihr unmenichliches Berfahren Vorstellungen und sinchte sie gutberfigten.

"Mas? — schrie tiese Megare ihm entgegen — Sie wollen bem Schlingel noch bas Wort reben? Menn Sie wüßten, was bas für ein Taugenichts ift; wußten, was für Streiche er mir icon gespielt bat!......."

Sier warf fich bas Kind, bas ein febr einnehmeubes Gesicht hatte, unter einem Strome von Spranen, feinem Beichützer in bie Arme, um sich ben Mifthandlungen ber Fintie zu entzieben, bie fich benn endlich auch erweichen ließ. — —

"Mun! — fagte l'enoir, als er mit bem Berjog wieber allein mar — werben Gure Durchlaucht jest an bie Berichmischeit ber Diebe glauben?

"Bie fo?"

"Durchjuden Gie bod ein Mahl ihre Adfen!"
Der Bergog that es und vermifte feine Dofe, die ihm ber Bube, bieß gur übernahme beset Wolle einst weilen von bem Poligephirector auf bem Gefangniffe entlassen, gemauset batte. Der Burt, über bestenftigte Stereberbeit erfaunt, wollte ihn in einer Ergiebungs anstalt bem Pfabe bes lafters wieber entreißen; aber wir zweifeln fehr, baß er biesen Zwed erreicht haben werbe.

#### n titier

Rach einem B.febl Gr. Mai, bee Ronigs von Bietemberg, som 1. December foll tein im Austande von einem murtembergis ichen Unterfan verfagtes Wert, welches gebeudt worben, obne vorher der Cenftie der Behörden des Königreichs Würtemberg unterworfen worden zu fern, und ohn den Det, wo es gedeuft werpen follte, sohnern nur den Zufentbalt des Gerefaffes anzystjarn, um Königeriche verbauft woeden diefen, und alle in Umfauf gefehr em Cermplage solen benfekte verden.

Britin. — Der zibnefich betannte Miteraloge, Bergarb Bebiede, Coffen fich mehrer Zefer be Gommiters noch alle Beballerter an bem Ibeater en der Mien, und Befelfer bes beinbien taueschrieß mittes einneten werden i besinder fich noch in Gedaland, weiches er fielt vom Jahre i bod benehrtift hat. Die fer Wann wird von steinen lingitudefällen verfolgt, In dem Benebartenet von Abgenhaben wurde die gange Finder firmte betälber ingen Kriefes vernichter, mabtend eine ander von Genabe Gammelen feine field wie den den bei eine Gammelen feine feine Genabe Gammelen feine feine feine freie vom Inne um erreichten feine wissensichtlichen Treunde von beien haten Golids fein. Die irhobe seinen Muth nicht zu habarden vormigen. Erweit vorderstenund noch eines Zeit in Gernaland beieben mitsten mitsten, da



# Die Araber.

Das Gefühl von Unabhängigfeit und bie im Innern jedes Ctammes herrschende suffie Eintracht entischabigt ben Irader für die de Cuille seiner Wüsse und alle Mühlesigkeiten seines berumirenten, harten und arbeitecollen Lebens, ju bem er übrigend von Jugend auf gestählt wirt. Betift bey bem europäischen Reisenden der fich in ihrer Mitte mit zuvorkommendem Boblwofen aufgenommen sieht, wurd ber Reih ursprünglicher Frepheit wieder lebendig, so sehn auf sond fin bie Empfin-bung dafür bey und der berch auch send gir bei und burch ben Jung ur Bequemidfeit und burch ben Lund be de fabr der verifot ift.

Ein einfaches Gewebe von Ressbaren ober von Etrob, welches ber nomabische Araber allenthalben mit sich füber, wird in Dadgestalt aufgeschlagen, und schützig in und seine Jamilie vor Councubite, Regen und Kaite. — Richts beschentt bes Arabers Lauf, nach Millicht jieht er umber; jeber Boden, wo er sich niederläht, ift fein; er bedarf einer Umgannung. Er theilt mit dem Rachbar ben Weibeplaß feiner Jeerde; diese gibt ihm Aleitung und Radyung. Wenige Acter, die er mit Beiten, Gerste ober türftichem Korn anter, genügen für seinen Broedsbars. Mit Wolluf halure be Buffe, auf ber Joge ebeutet, beingen einigen Wechte in sein eine aches Mahl. Dergleichen sind werden, die Gagelat, ber Hale, bie Gegiefen find der Etraufs, die Gagelate, ber Pafe, die Optingmans Gerbon, mus jacu-

lus, Pallas), nach weicher lettern bie Araber febr luftern find. Das Zieisch biefer Litere wird an ber Jamme von etwas Erwasch wird, wei gere und auf biggenen Beden vorgefebt. Im Baffer gesettene ober auch nur gebratene Deutschet. Im Baffer gesettene ober auch nur gebratene Deutsche eine weiter will fommen. Conft bient ihnen Kamebsstellen ur gewöhnlichen Radeung.

Die einfache Aleibung bes Arabers ift ein Product feines eigenen Bleifets fie besteht in einem goben Bemebe mit einem Gutete um bie Gufte befestigt, nub einem weiten grobtidenen Mantel; ben Kopf umwinden fie nachfafig mit zwep ober brey vieredigen Tidgern, manchmahl so, bag bie Ende auf bie Schultern herabbangen. Die Besteitung ber Weiber weicht wenig von ber mannlichen ab; so wie sie auch alle Arbeit mit ben Mannern theisen. Depte Geschechter gehen ohne Leine Rieder und barfus.

Die Araber find feiner Statur, bager, aber ner wig; fie haben, farte, regelmäßige Gefichtsfige, leibafte Augen, schwarfbeaune Gefichtsfafte, Arter Bartunchs, und lange Saare, bie fie entweder in geflechtenen 3opfen berabfangen der auf bem Ocheitel gulammen ger bunten tragen, Gie find ihrem Bertet tene, tapfer und außerit thatig. Gie theilen fich felbft in Cramme; beren jeber ein eigenes Oberhaupt und eigene Ordnungen bet. Ibrigens ist jeber Samilieuwater Sticker in feiner Familie. — It bie grage, wohin jeht ber Jug eines Etammes gehen soll, ober werben Verrheitigungsans falten gegen feinbiche Angeiffe nobig, bann treten bie

Alteflen bes Stammes jusammen, um fich zu berathen. Musien sie, ihren eingewurzelten Begriffen von Unab, bangigkete entgegent, ihren selbsigemäditen Unstüberen eine gewist Wacht einraumen, so geschiebt biest nur, weil der Drang der Umfahren, sie sehert bah trigend einer unter ihnen zuert wetthetig seyn, und zum Vereinigungspuncte bes Gesammtwillens des Stammes biernen musie.

Oft werben die Bebufniffe eines Einzigen unter ihnen ober die personliche Beleidigung, die ihm wiederfuhr, jur Nationalsade. Doch find die Uraber aufertbehuthsam bep tiglichen Angelegenheiten, und vermeiden
so viel möglich alle Anlasse, wo Burt fliesen kounte.
If aber ein Mohl Blut vergossen worten, so edensie est um jeden Preis. — Einer der auffallendssen ihter in manchen Stüden sonderdenen Begriffe ist, daß
sie eben das Recht auf das Eigenthum eines andern gin
baben glauten, welches sie selbst dem ersten besten auf
das ihrige durch Aussitung der Gossfrepheit einraumen;
nach diesem Begriffe balten sie sich für befingt, ju flehsen, doch ohne daben zu morden.

Die Araber gerfallen in zwen Sauptclaffen, Die eine begreift tiefenigen, tie in ber Machbarichaft ber Stabte und Aluffe lagern; bie anbre tiejenigen, melde in ben entlegenften Buften Arabiens umberirren. Ben ben erften berrichen Begriffe von Gerechtigteit und Menich. lichteit: fie fteblen nur felten und nothgebrungen. Bu Diefer Claffe geboren bie meiften Araber, melde Defopotamien , bie Ufer bes Euphrats und bes Tiger bemob: nen, Die Araber ber andern Claffe find unrubig, aufrubrifd, blut : und bentefuchtig. Ihre unaufborlichen Rauberegen find ber Ochreden ber Raravanen und ber rubigen Landleute. Bur Befconigung ihres Berfahrens follen fie ben Grund anwenben , ibnen , ben 26tomm. lingen 3smaels, ftebe bie Befugnif gu; ben Dachtommen 3fats bie Guter wieber ju nehmen , melde ibm gu Liebe tem altern Bruber maren entzogen morben.

Die Arober ber erften Claffe zichnen fich als treffitiche Caufer, und burch ibre Gewandtheit in Juhrung ber Cange, aus. 3hr Charafter ift munter, aber basep mistrautich. Bestäntig find sie von ihren Jeerben umringt. Auf biefen beruber ihr Glüdt und ihr Reichthum. Aus der Wolle, bie sie davon zeden, versertigen sie Leibräde und Leppide, bie seber Manufactur zur Ghre gerechen birtien. Die Kelle bienen ihme im Bunter zum Petzwert, ober werben zu Schläuchen verwandt, norun sie Masser um Muntvorrath bewahren und fortbruncen. Den Uberfluß an Bieb verbandeln sie in die Erbite gegen Zeuge, Datteln, Sabe, Gerreibe, Maffer, Pulver, Bley, auch für allerlen Mobilien und Mertzeuge, beren fie bedürfen. — Die geben fich auch mit Acterbau ab, jedoch haben fie bie Gewohnheit, die Belber, nachbem fie brieflen angefort haben, ju werlaffen, und nur erit zur Erntegeit babin zuräguteben. Gehr bemerkenbwerth ift thre Zuneigung für ihre Pferde und Kameble; biefe ihre treuen unentehpfrichen Gefahrten lieben fie aleich Meis bun Sind.

Die Manberungen ber Araber bestimmt ein Dabl Die Abficht, ber ranben Jahrogeit gu entgeben, ein anbermabl bie Mothmenbigfeit , ibren Geerben reichlichern Beidgang ju verschaffen. Außerft intereffant ift ber Unblid eines im Buge begriffenen Etammes. Bon jungen fraftigen Girten geführt, trabet eine ungablige Menge von Chafen , Sornvieb und Beifien por bem Bepade einber, bie ibre Frente, nach ibrem vorigen Aufenthalt gnrudgutebren, burd mandfaltiges Geblod und Bebrull verfünden. Dann folgen bie Ramchle mit ben Bel: ten, vorhandnen Mobilien und Lebenemitteln ; auch merben auf biefen Laftthieren Greife ober franthafte Derfonen, wie auch bie fcmangern Beiber, fortgebracht, Die übrigen Beiber mantern ju Buf, mit ihren Rindern bepadt, mabrent bie Manner auf ihren trefflichen Pferben langs ben Glanten bes Bugs umberftreifen, ober bie jur Beerbe geborigen Thiere, melde fich ju lange vermeilen, vormarts treiben.

Ein Bilt ber allerrobeften Etainme ber Araber fann aus folgenden Bugender Beni Gerbes entnommen merben. Diefer Ctamm, ber eine Zeitlang mit ben Bababiten vereiniget gemejen, jog nach Defoporamien, um einigen ihm bis babin fremben 26gaben, bie bas Saupt biefer Cecte einforberte, ju entgeben, und unterwarf fich tem Bafcha von Bagtab. Brob und Aderbau ift Diefen roben Leuten ganglich unbefannt. Gie nabren fic einzig von Ramebifleifc, und ben Rrantern und Thieren bes Gelbes. Gie haben tein anbres Bieb, als ibre Dromebare, mit melden fie alle Mubfeligkeiten und alles De eines unbeschäftigten, unftaten lebene theilen; auch vermogen fie, gleich biefen, Durft und jede anbre Ent: behrung Tage lang ju erbniben. Doch ift auch eine Ungabl vortrefflicher Tferbe ben ibnen angutreffen, bie fie ohne Cattel reiten , und blog mit einer Salfter leiten. Defto bewundernemfirbiger jeigt fich bie Gefdichlichkeit. mit ber fie alle moglichen Comentungen mit ibren Pferben ju machen verfieben. - Die Gerbes laffen ibre Saa: re machfen, und tragen fie in Borfe geflochten, bie ibnen fiber bas Beficht und auf ben Sals berabbaugen :

biefes im Bereine mit ihren bichten Betren gibt ihrer hervortretenden verbrannten Geschotsbildung einen Ausbervod von Satte und Wildbeit, ber in der That geeignet ift, bem Reifenben, bem fie begegnen, nicht wenig außer Faffung zu beingen. — Robit einem wollenen Luche, bos fie nachlichig und den Noof winden, ich cantt fich ihr ganger Anzug auf einen groben dichten Luchmanzel ein, in den fie fich hällen, um fich vor der Witter ung au vermabeen.

Glegie auf Frau Therefen. (Aus bem Englifden bes Bolbemirb.)

Web uns! Auch fie im Paradies, Die wadre Frau Therefe; So lang fie ibren Nachften peies, — Speach fie von Riemand bofe,

Die Roth verfehlte nie ihr Saus, Denn Riemand balf bebenber. Sie lieb ihr Gelb ben Armen aus -Beefteht fich - gegen Planber.

Co tiebte fie bie Rachbarichaft Als wie die befte Pfrunde, Rie mar fie gottlos, Lafterhaft, -Es fen benn in ber Gunbe.

In ibrem Teverlags Gewand Bon Geibenzeug und Spigen, Entichtief fie nie im Rerchenftand, -Es ware benn im Ginen.

Ben Mannern war fie gartlich fcmach. Und immer wohl gelitten; Der Ronig feiber ging ibr nach, --Ram fie vorauf geschritten.

Doch balb war jeber Reig verblibt, Die Bange nicht mehr rothlich. Die Doctor fant, als fie verfchieb, Die lette Krantheit — ledtlich

Drum laft bas gange Manner feer Mit einem flor umgeben, Benn fie nicht ichon geftorben mat', Go mar' fie noch am Leben,

3. 3. Rupptedt.

# Der Deutsche Jagerburfche.

Beg ber Organisation von Cabpreußen mar, unter andern tonigl. Officianten, auch ein beutscher Unterfor fler nach bem ehemabligen Poblen verschie morben. Gines Abends fanbte er feinen Cobn, einen vierzehnigbrigen Buriden, mit einem Briefe auf ein benachbartes Umt; als ber Anabe wieder nach Sanse ging, und taum noch 300 Schritte von ber vaterlichen Wohnung entfernt war, fabr er etwas auf bem Wege siben, das er anfängtich für einen Jund hielt. Der Mond warf ein halbes Licht auf ben Meg, ber Schnee glingeter, es war eine mörerlich kalte Nacht, ber Burich trat noch einige Schritte vorwärts, und erkannte — einem Wolf. In ber Jugend batte er oft exishiem hören, daß, wenn man von einem Baten verfolgt werbe, es rathfam sey, sich auf bie Erbe zu werfen und sich vorgen gegind auf bie Erbe zu werfen und sich vorgen. Auf für die Dorifchtegel, meinte, sein Leben auch gegen den Wolf so zu sichern, und var fich glett auf ben Weg.

Der Bolf naberte fich augenblichlich mit langfamen bebachtigem Schritt, ftanb vor ihm ftill, und ichnoberte foridenb.

Der Buriche rubrte tein Glieb.

Best umging ibn ber Wolf, ftand bann unten beg ben Jufien ftill, und fing an, ibn zu beriechen umd be much ba mit der Schauge zu bestoften. Überallt traf er auf Riedungsftude. Er rudte immer bobe und bober auch Beibungsftude. Er rudte immer hobe und bobe enten Bopfe herauf, und fieft auf bas Genick bas erfle Jleifch Er leette, er schuoberte, er enipp mit ben Lippen, bas Baffer lief ihm aus bem Rachen, bem Burischen ibe Jaldsinke. Das Leeden wurde lebbafeter, bas Schnauben heftiger, gieriger. Der Wolf trad jett mit einem Jufie über, fo baß er ben Jala bes Burisch mit einem Jufie über, fo baß er ben Jala bes Burisch mit ginen begehen Worterflauen batte.

Best Tob ober leben! bachte ber Burice. Schnell wie ein Bitt faste er ben Boff bep begben Borberklauen, jog ibn fest an fich , fprang auf, und trug so feinen hungrigen Gaft auf bem Ruden.

Der Wolf wollte beißen; allein ber Burchse 1993 ihn vorm so bich an sich, daß er nicht Raum genng beheit, um mit feinen Idhen eingerifen zu können. Die Schnet.

22. ze sag bich am lunken Baden bes Burchen; die scharfe, tie scharfe, tworken Zing, ber Wolfene Zinge ding neben bem Munde bes seigten, ber Wolf röchette, als ob ihm die Koble zugedrickt würden, und krabte mit seinen Hinterslauen die Waden bes Burchen durch Erichte und Verführe führtie.

"Jater, Bater," rief nun ber Buriche, als er giftellich an bie hoftbure gelangt mar, "Bater, lum Gotteswillen, Bater! "wiederhohlte er in ichredlicher Ingift, benn niemand borte. Die Bure war inwendig vereiegelt, im haule fchief alles. Er war erchopfel! Die chen tonnte er nicht, er hatte feine hand free, Mit dem fonnte er nicht, er hatte feine hand free, Mit dem funte er fich nicht an die Shure ju floffen, weil er fürdrete, has Gleichgewicht zu verlieven und umzu-

fallen. Endlich rannte er rudwarts feinen Freund Bolf berricht, und wenn auch, fo wie ben jenen in ber Folgegen bie Thure. Der Bolf treifchte - ba folugen alle Sunbe im Bofe an; Ipras, Diana, Balbmann) ber fleine Dache, Luchs, Blint, alle maren mit einanber auf bem Dlabe.

"Bater," rief er burch bas Sunbegebell burch "um Bottesmillen macht auf, ich babe einen Bolf - lebenbig - ". Best borte ber alte Unterforffer und bie forgfame Mutter war fcon unten im Bofe und öffnete bie Thure; ba ftanb ber Bater mit einer Rugelbuchfe im

Unichlag.

" Chieft nicht," rief ibm ber Cobn entgegen, nich babe ibn ja auf ben Ruden. Mur bie Cheune auf-"gemacht." Er fellte fich mit bemRuden gegen bas@deunenbret, und marf ben Bolf mit einem Rud auf bie Senne. Bier ermarteten bie Bunbe ben Befangenen. Allein er bif bren Stude ju icanben. Gine Rugel enbete fein Leben.

S. C.

### Difteln.

Bir merben von ben erften Ginbruden, wie bie Morgenlauber von ihrer erften Grau, am ftartiten be-

Theater an ber Wirn. - Da wir unfern Befeen über bie-

fe Bubne icon lange feine Rotigen geliefert baben, fo mollen mir

nun bas Berfaumte nachbobten, inbem wir in Rurgem alle jene

Stude , weiche in ber legten Beit bafetbit gegeben worden find,

Shillers Beifterfeber von Bichoffe, follte wohl billiger ber

Unmabricheinlider betitelt fenn. - Dir Banblungen, welche

in Schilles Beiferfeber burch bie begwifden verftiefenbe Beit.

burd bie beftimmte Charafteeifif ber banbeinben Deefonen ibre

aeberige Motwirung erhalten, find bier fo eng an einander ac-

baufe , baf bas Schaufpiel mehr porübeenebenben Schartenbibern

ale einem lebenbigen Bangen gleicht. - beer 3fcofte ift überbaupt

ein Diebbaber vom Difterreufen, und weiß fein Dublicum ju blene

ben. - Berr Gruner mar in jebem ber verfcbiebenen Charafter re - Berr Gruner. Dut. Rruger prefite bie Worte, aus

bem Munte beraus, - Bret Comibemann batte bie Rolle

Mufgigen von Matthaus Strameper, mit Mufit von Beren

Rapellmeifte Cenfrieb. Gin martes Gujet mit einer überlabes

men Mufit. Dur. Milber geigte, baf fie tein Bott fen, um aus

Richte Cemas beevorbringen gu tonnen. Dan fagt: Berr @tear mener habe fich eine Dafdine verfertigen taffen, mittetft welcher

Bertha von Berbenberg, eine biftorifche Oper in gren

nicht einmatt auswendig geleent.

er immer gren Ctude auf ein Mabt fdreibt.

Der Unbegreiftiche ein Schaufpiel in vier Mufzugen nach

ge mehrere bingutommen, fo bebalten boch bie fruberen bie pornehmite Gemalt über uns.

Es ift fein Bunber, bag es einem Eponier (Buart) einfiel, eine Drufung ber Ropfe (Examen de ingeniis) porgunehmen, ba in feinem Cante bie Ropfe fo geehrt merben , als in Spanien. Alle Sandwerter bafelbit werben als unebrlich geachtet, bis auf biejenigen ausschlieflich, fo fich mit tem menschlichen Saupte (als Peruden: unt Gutmacher u. bgl.) beichafrigen.

Die Blide find Die Gebeimzeichenschrift ber Liebe. Soffuung beilt bie Rurcht , wie, nach Rauft, Spinn: weben bas Wechfelfieber ; nur barf ber Krante nicht immer bas Mittel fennen.

Die Beiber feben in gemiffen Jahren und Berbaltniffen bie Comiegertochter wie bie Derlbubner an, bie man auf feinem Bubnerbofe gern anlafit, weil fie ben alten Sausbubnern bie Berricaft immer ftreitig maden wollen.

Beraubung ift's, mas bie Leute fo oft unter bem Mabmen Berftreuung fuchen.

Bibt es eine lacherlichere Tautologie, als bie Benennung; Gebeimer Gecretarius?

M. Bonbi.

#### Rotitien.

ten tan.

mar im gangen aut. Difcon Beren Beinmutler & Aufferes jur Rolle bes verfcmitten tuftigen Figaro's chen nicht pafit, fo borten wir boch biefen Dart mut Bregmigen pon ibm portragen. befonbees icon fang er die berrliche Urie Gigaro's im erften Micte. Sufanne murbe pon Due. Budmiefer febr gut barger Rellt, und ich glaube fubn behaupten ju buefen, es mar bie befte Rolle, in melder mir fie faben. Due. Dilber ift nue ba geofie me ihr reiner Gilberton, unterflugt burch bie 2Borte, (welche man pon ibr immer verftebt ) auf bas beeg bes Bufchers mirten tann, 3be Gefang fdien uns in biefer Duer nur Die Conteur bes Bemabldes angugeben, welches Mojart entwarf. Bere Raing als Graf, und Dab. Detritto als Dage thaten, mas in ihren Rrafe

Die Romobir obne Thrater, eine tomifche Doer in swen Mufgugen nach bem Italienifden von Stegmeper mit Dufft von Paer. Gine verliebte Mindel, ein verfleibeter Liebe haber und ein geforpter Alter fint bie Ingrediengen biefee italienie ichen Barce. Die Dufit tlinat bem Obee lieblich, ift aber obne Charafterifit. Duc. Deter, eine Unfangerinn, bilb.e fich ju ibr rem Bortheile, ibre Stimme ift rein und volleonend.

Bon ber vortrefftimen Dper : 3 ofepb und feine Bruber ift in biefen Batteen foon gefprochen morten. Bir betauern tine, baf bie Caffe baben nicht ibre Rechnung fintet, bas mochte aber mobl mit allen beffeen Preducten fo ergebn . fo lange man gewohnt ift , nur Pumpernidels und grimmige Aitrerfpectalel auf Diefer Bub. ne gu feben.

Die Bodgeit bes Bigare. Dper pon Mojact, über ten Berth Diefes Beifterwertes ift langft entichieben. Die Muffabrung

(Die Bortfroung folgt.)



Die Biftollen, Lehre.

Babre Unechote.

Auf dem Kaffebhause ju K. faß ein kleiner Mann, rauchte sein Pfeischen und las Zeitungen. Er war durchaus fcwarz, ober mebisch angezogen: eineibene Pfeise, ein sehr weißer seiner Jabot und ein weißes Halzuch, waren bas einzige Weiß an ber ganzen Kleibung bes Mannes.

Surg darauf flürmte der Major von C. herein. Ein Mann, der eine Ausnahme unter ben Kameraden feines Ranges macht; der Alle brüblirt, die er sieht; dem jeder Wernünftige gern aus dem Wege geht, weil ihm immer eine Impertinenz auf der Jungs siet. Gleich himter ihm solgaten Leitenande und Kodnichten

Der Major war beg Taune. Er trat hinter ben ichwargen Mann, machte Mannden und putter, jum Chini aus Verseben, das ihm junacht fiebende Licht aus. Sein Gesolge lachte. Der Jermbe gündete es sich rubig wieber an und las weiter. Zest fannte ber Major seinen Mann. Er tonnte ihm was bietben. "Guten Ibend, Chulmeisterchen," sagte er, bot ihm bie Hand und mit bemielben Beigt aus bei reben Pfeise in Stüden.

"Marquer, andere Pfeife" rief ber Frembe. Das Gefolge ladie lauter. Der Major nannte ben fleinen feinem gottlichen Rerl; ba inbeffen weister nichts mit ihm anzufangen war, auch ber Major gu einer Parthie Bbit eingelaben wurde, so ging er mit

feiner tleinen Guite in ein Nebengimmer und man ließ ben fcmargen Mann figen.

Diefer las feine Zeitungen, rauchte feine Pfeife und trant feinen Thee, ohne nur im mindeften einen Bug von Unwillen uber jenen infamirenben Sohn zu aufern.

Nach einer langen Beile ftand er auf, ging in bas Rebengimmer, wo ber Major fpielte, trat vor ihn bin, faste ihn vorn ben einem Anopf auf der Bruft und fagte: "mein Jerr, morgen früb fcießen wir uns."

"Co, fo," fiel ibm ladend ber Major ins Bort.

"Bringen ber Berr Schulmeifter Dero Giber mit."
"Die haben feine Schanbe, fich zu ichießen mit mir, ich bin Gee-Capitain in englisch Dienft.

Morgen früh, feche Ufter, an bem Ente best Poetenfliege."

Der Capitain ging, ohne ein Wort weiter gu fagen, fort; ber ber Dajor lachten noch lange iber ben 
fleinen Chulmeifter, aber ber Mig wollte boch nicht 
mehr so recht fließen. Der schwarze Mann mußte ihm 
gewaltig ernft ins Gesicht gesehen baben; et ward zer 
freut, machte tie auffallenblien gebler im Opiel, und 
er, bem sonst feiner einen leichten Oport in ben Beg 
werfen burtfe, schwiege, als einige jinge Officiere zieme 
ich bentsch ihm zu versichen gaben, baß, wenn die erste 
gettich ben fich ihm zu versichen gaben, baß, wenn die erste 
Lection bes schwarzen Scholarchen heute schon so gut 
angeschagen babe, morgen recht viel Lesserung zu err 
warten sen.

Die gange geftrige Gefellicaft ericien, mit bem Major, ben folgenben Morgen auf bem bezeichneten

Blabe. Der Cavitain erwartete fie icon. Er batte feine Die Pflaume flog fprigend in bunbert fleine Stude von practige Uniform an. Dan begrufte fic gegenfeitig einander febr artig.

Mis bie Begleiter bes Dajors bemerften , baf ber Capitain feinen Gecunbanten ben fic batte, offerirte fich einer von ihnen bazu.

"Dein Berr," antwortete ber Gee:Capitain, "ich bante, 3d nicht braude einen Gegunbanten, 3d meinen Soten ben mir babe. Ralle ich, weifi ber, mas ju thun. Die alle find Officiere von einer Urmee, bie ich liebe und achte febr bod. Gie merben mir nicht thun laffen Unrecht ber Bemalt. Berr Major, wenn Die nicht baben Die follen, bie find aut, fo tonnen Gie mablen eine von meinen.

Er rief ben Jofen berben; biefer batte ein Maroouin-Raftden unterm 2rm. Der Capitain öffnete es. Mus Indigo Camt-Autteralen bligten vier toftliche Diftollen beraus. Der Dajor bantte und meinte, er fen auf feine Diftollen eingesmoffen. Er mar ungemein-ernfte baft und feverlich. Go batte ibn fein Denich noch gefeben. Die Manier bes Gee-Capitains brachte ibn auffer Raffung. In biefem feften, rubigen Befichte lag fein Sob.

Die Diftollen murben gelaben, funfgebn Coritt merben abgemeffen. Die Geaner fanten auf ibren Dlaben.

"Mein Berr," bub ber Secunbant bes Majors jum Bee:Capitain an "Gie find ber beleibigte Theil. Gie baben ben erften Odug."

Der Capitain legte an, Tobtenftille im Salbfreife ber Rufdauer, Der Major erbleichte, Der Capitain feste ab. "Beil ber Berr Major nicht wird baben ben menten Couf, wenn ich babe ben erften, foll fchiegen ber Bert Dajor juerft." "Dein Bert' entgegnete ber Secumbant : "Gie icheinen Ihrer Runft febr gemift ju fenn. Um fo ebler ift ihre Bergichtleiftung auf ben erften Couf. Allein ich , wie alle bier , bfirfen bief nicht jugeben. Gie fteben bier allein obne Gecunbanten. Gie baben fic unter unfern Cous, unter unfere Befete gegeben. Ochiefen Gie."

"Dicht ficher fcheinen meiner Runft, ficher fe pn. 3d nicht Bind machen tann. Deine Diftoll ichiefen febr gut. Collen felber febn." "Jotep" (rief er bem Menfchen englifch ju) "wirf etwas in bie Bobe;" ber junge Denfc bobite fein Safdentuch bervor. "Dein, etwas fleineres, Gelb ober einen Anopf, ober fo etwas."

Der Jotep brachte eine Pflaume aus ber Safde. But , rief ber Capitain, wirf fie bod in bie Luft:" ber Junge marf bod, ber Capitain gielte, fcof, und einanber.

Die Umftebenben erariff eine panifche Ghrfurcht. Der Major mar icon febenbig tobt. Die Lippen mas delten ibm. Er wollte bebergt icheinen, er wollte bem Capitain feine Bewunderung munblich jollen , aber er tonnte nicht fprechen, bie Reble mar ibm plombirt. Gs ging nichts beraus, nichts binein. Er tonnte taum Athem boblen, bie Salsbinde batte ibm platen mogen.

Der Capitain fprach fein Wort über feinen Pflaumenfonf. Er labete in Gegenwart bes Cecunbanten feine Diftolle von neuem und ftellte fic auf feinen Dlas. Much ber Dajor fafte wieber Dofte. Er batte fich ein wenig erhobit. "Odiefien Gie, Berr Dajor."

Der Gecundant wollte mieter fprechen, wollte bas Recht feines Umte wieber geltenb machen, allein ber Capitain ließ ibn nicht jum Bort tommen, fonbern rief iett etmas rauber :

"Chießen Gie."

Der Dajor icof und febite.

"Chiefen Gie noch ein Mabl, Berr Major. Gie haben gezielt nicht gut. Falle ich, ift es ein Glud fur bie anbern Berren bier. Saben gelacht geftern libenb Mue : muffen Alle feben in meine Diftoll, einer nach bem Anbern.

Diefe Borte ftriden mie Burgengel an ben Begleitern vorüber. Beber betheuerte fich im Innern, nicht gelacht ju haben. Der Zecundant widerfprach bem zwenten Oduft nicht mehr. Der Dajor icon jest für fie MIle : lag biefes ernfte Ungebeuer nicht im Canbe, fo fcofi es Alle, wie Sperlinge, tobt. Die Uberzeugung batte jest ein Jeber.

Der Dajor legte an. 3hm tam es fcmars und weiß por bie Mugen. Der Mann fab ibm feft und rubig ins Beficht. "Geftern," fagte er enblich ein Dabl lacelnb, "war ich ibr fleiner Schulmeifter , beute muß ich fenn 3br großer. Gie balten ju bod. Co werben Gie mid treffen nicht." Der Dajor fcof und fehlte! Ein taltet Fieberblit traf Aller Blieber .. Jest legte ber Capitain an. Er feste wieber ab.

"Berr Majer, Gie ein febr elenber Denich finb. 36 babe gefragt geftern Abenb; alle Leute baben gefprocen folecht von Ihnen. Gie find in zwen Minuten tobt. Ginb Gie fertig mit fic, mit Belt und mit großer Gott ? Bethen Gie fromm. Alle Menfchen bitten Gie ab, bie Gie haben beleibigt. Und Gott erbarm fich 36rer Ceele. Meine Berren, Bute ab, wenn wir fprechen mit großen Deifter ber gangen Belt, muffen wir fein mit unbebedies Saupe. Bethen Sie, Major. — "Nater unfer, der du bif im Simmel, Alle zogen die Suter aufer, der du bif im Simmel, Alle zogen die Suter bet Jebes bet Jebes des Gebenste ein Glied fill halten, so hater fie des Mannes einsage Rede ergriffen. Dem Major folig das Sery diebenar. Er fland auf der schreichen Schauber bid gwifchen Leben und Tod. Cein bethender Bild flog durch die Bollen. "Amen" lispeite es von den Lippen der Umflehenden. Die Pflaume, die Pflaume hatte die Sere zen archibet.

Alle bedeckten fich jest wieder, die Todesstunde des Majors hatte geschlagen. Ex hatte schon keinen Tropfen Blut mehr im Gesichte, er gitterte so bestig, daß er nicht aerade aussteben Sonnte.

Seine Qual ju enben, legte ber Capitain roich an, zielte, febre ab, gab feine Piffolle bem Joten, sogte verbrieftich, "der Menich ift nicht werth englisch Pulver," und ging.

Am Abend erfchien er wieder schwarz im Raffebhaufe. Es nedte ihn teiner. Der Major nahm ben Abschied. B. C.

# Bogograph.

Bom Selifon entfprof'ne Götterfinber Sind mir jum Eroft ber Sterblichen gefanbt, Ermuntern Rampfer, tronen Uberwinder Und preifen mas als fcon und arofi befannt : Dem Erbenbafenn teihen mir Den Glang bes Lebens ber Uranionen Und füllen fanft bie Rtuft, Die bier Seban't ift gwifden Bettetftab und Rronen . Muein bu meift noch nicht, wie wir uns nennen, Berninem bann, mas in unferm Rabmen tiegt Und ferne uns an feinen Theilen fennen. 1) Was wir fo oft mit mitbem Troft beflegt Bullt and fombolifd unfer Rabme ein, 2) Den Musruf bes, ben bief betroffen, 3) Des Menfchen größten Bortheil por ben Thieren. 4) Womit fic bie ben Furlen weib'n, Wenn ber Berbacht ber Luge fie getroffen , 5) Den Bogel, beffen weiche Sulle Die Uppigfeit fich bobit von fernem Strabbe, 6) Den Ging, ber ber Germanen Lande Bon jenem trennt, bef Ehron fo weife Rathe gieren, 7) 8) Bwen Dinge, Die Die Menichen taglich Dit Guffen treten, bann 9) mas in Die Stille Der Balber Leben trug, als Gels und Baume Ginft folgten Drobeus Bochgefange , Und mas auch uns mit füffen Barmonien Begleitet, 10) enblich noch ben Beinb, ber uns unfalle Dft trantt, ber falfche Wahngebilbe, Traume, Die nur bie Thoren an fich gieben, Statt unfer aufftellt im erhab'nen Dome :

Ja biefen Seinb, ben feind ber Mufen. Wir tragen ibn im eignen Bufen; Doch nur im fremben 3biome.

# Mufffung ber Charabe in Mummer so.

Ein zwepter Schente und ein zwepter Jofeph.

Da Buttler, Bergog von Ormond, ale Porb Statthalter von Briand, nad Dublin fiberfeben woll. te , warb er burd fturmifdes Better nach ber Infel Da n getrieben, und bier von einem Pfarrer, Rahmens Jofe pb, auf bas gaftfreunbichaftlichfte aufgenommen und bewirthet. Die angenehme und beitere gaune bes Births veranlagte ben Corb, fich mit ben Umftanben biefes Mannes genaner befannt ju machen , und ba er fie giemlich armlich fant, fo verfprach er fur ibn ju foraen, fobalb er feine Stelle als Bice-Ronig murbe anaetreten baben. Debrere Monathe barrte 3 ofe ph ime mer in ber fußen Soffnung , etwas von feinem boben Gonner ju boren ; er fab fich aber in feiner Erwartung getäufcht, und entichloß fich baber, felbft nach Dubfin ju reifen, um ben Dice-Ronig an fein Berfprechen gu erinnern. Bier verzweifelte er jebod vorzutommen, machte aber bem berühmten Dechant @wift feine Mufe wartung, und erbath fich von ibm bie Erlaubnig, nach: ften Conntag in ber Rathebralfirche prebigen ju burfen. Dwift, bem bie Unterhaltung bes braven Beiftlichen viel Bergnugen machte, gab feine Ginwilligung. Der Lord Ctatthalter ftellte fich , wie gewöhnlich , mit feie nem Gefolge benm Gottesbienfte ein, und hatte feinen Gis ber Rangel gegenuber. Beber er felbft, noch irgend Jemand von feiner Umgebung bachte ben Erfdeinung bes fremben Prebigers mit einer Splbe an Jofeph, bis biefer , nach Unleitung feines Tertes (1. B. Dof. 40, 23.): Mber ber oberfte @dente (Butler) gebacte nicht an Jofeph, fonbern vergaß fe in (Yet dit not the chief Butler remember Joseph, but forgot him), fo treffenbe Unfpielune gen auf ben Bergog und beffen gaftfreunbicafeliche Mufnahme auf ber Infel Dan machte, baf barüber ber geiftliche Rebner genauer ins Muge gefaßt , und nun erft in ibm - ber reinvergefine Pfarrer Jo fe p b erfannt warb. Rach bem Gottesbienfte warb er fogleich auf's Chlof befchieben , und bie Folge feiner fo bochft mofanten Baftpredigt mar - eine gute Pfrunde.

306. Eremita.

# Notitien.

Mien am &. Bebr. 1810. - Die biefige elegante Belt gerliebt fic ient eigentlich an einem Buche, bas ben berühmten Beren Ranellmeifter Reichharbt jum Berfaffer bat, und einzig für fie aefdrieben au fron fdrint. Ge find bief bie: Bertrante Briefe. gefdrichen auf einee Reife nach Bien unt ben ofterreichifden Ctage ten an Gnte bes 3obres 1808, unb an Anfang 1800 in given Bane ben. Leiber ift une nur ber erfte Band noch ju Beficht gefemmen, aber foon biefer allein ift von fo erftannlichem Intereffe, baf wie numoglich erft bie Untunft bes grenten Banbes abwarten Bonnen, obne Die Lefee biefer Blatter einftweilen mit Diefem erften etwas ausführlicher befannt ju machen. Dem erften Unblid nach follte man grar glauben, baf biefe Briefe eingig nur fur bie Grau Chemabling bes Berrn Berf, beftimmt gemelen maren, wonn einem auch leicht bas Benmert vertraute verleiten tounte; allein, wenn man fic nur nicht bie Dube verbrießen tafit, weiter, und fogar bis ans Ende Diefes bepnabe 500 Seiten enthaltenben Ban: bes qu lefen , fo mirb man balb finden , baf bas Bert recht eis gentlich für bas große Publieum beftimmt ift, ta, baß es burch ben Reichthum feiner Dateeialien fich queiner Quellen: Samm: Inna für einen Gefchichticheeiber tunftiger Jahrhunberte vollfommen qualificirt. Bir eilen, burd eine trene Angeige bes innern Bebates biefes portrefficen Berte unfere Angaben gu belegen.

Bas fann guporberft allgemein intereffanter fur bas größere Bublicum, ig, wir mochten fagen, fcmadbafter für jeben Lefer von einigem Befcmad fenn, ale bie, grocy Drittet biefes Banbes einnehmenben gefdmadvollen Befdreibungen bee, mabrideinlich noch gefdmadvolleren fieben und gmangig Diners, eines dunend Coupres und einer Menge von Uffambleen, Concerten und Theatergefellichaften, welchen ber Bert Berf. in Diefer Raiferftabt Benanmebnen bas Glud batte? Die Lefer erfalnen bier umfantlich mit Rabmen und Charafter (wie in ben Uffifden bes berühmten Mugentoeters Scate ju Regensburg) nicht bief bie liberalen . Epenter biefer Baffgeborbe ic., fondern auch oft fogar noch bie Berfonen , melde auf benben Geiten bes Scern Berf, ibn unters bicften , ober vielmehr, von ibm unterhalten murben. Ben ber alle gemeinen . fo guvortonimenben Metiateit bee vergugliditen Bemphe ner Biens gegen ibn ift es bober auch tein Bunber, bag ber Schreiber ber vertr. Br. ben jedem Untaffe, mo er bie Leute nabe mentlich aufführt, mit Epitheten fo frepgebig gegen fie ift, als iene es mie Artiafeiten gegen ibn maren; ein Umftanb, ber iben fo febr von ber geautentofen Dautharteit als von bem geofen Porache reichthume bis Berf, unmiberfprechlich Seugniff gibt, Sier fubrt er und eine eble practige Grau, boet einen fattlichen, ienialen Mann por: biche ift ein braver unt verffant Diger Profeffer, jener ein fraftiger Mann pon Scift und Wefübl. Der ift ein an Fabialeit und Redtlidteit gang ausgezeid neter Wefdaftemann, ein mannlid und Borurtbeile fren urtbeilenber Mann voll Beben und Thatigfeit; bifer ein Graf. ber mit Ginfict und Weldmad über bas Theater nr theilt. Balbteiffterin einer boben Dame ein Dufer, Enget von Dilde und Gbelmuth an, balt einen einfach fen, befdeibenften und anfpruchlofen Mann. Bier weift er im Rreife einer Lieben smurbigen bnrdans mus fical. Familie, bort flofit er auf einen Dann von Beift, Ropf (sic.) und Berg, auf einen gangen Dann, Ber einem tieben, beegigen Grafen freift er im gamitien Gir fel; ben einem überans liebensmurbigen nnb artigen Burften tommt er fogar an bie geofie Safel gu figen nut fo wechjeln gang ungezwungen viele Dugent von abnuchen Bemere

tern mit einander ab. Man entbedt bierburch ben Reichthum Wiens an verstiglichen Menigen in ben bebern Claffen, und jeiste bie gaetelen Anner batt ber der Gere Geri, feiner Aufmerfelmeit under namurbig, benn irgendwo ich er deren herreftigte Anaben, icon und iebenvoll, wie fie van Dod nur je gemablt bat.

Ber feeplich frittelnt mit bem berühmten Beren Berf, rechten wollte, baf es boch wohl fcon lange ber eine gemlich belannte Cade fen, in bem reichen und polfreiden Bien, nabmentlich in ben bobern Stanben eine Denge gebilbeter, febr achtungemerthen Meniden au finden, Die - moean fie benn unfere Grachtens mobil thun, nech immer, wie von jeber gut leben, und außerft artig gee gen Grembe, befonbers gegen Manner vom Aufe und Berbienften fint, ber bedente bod, baf bicfes Wert ben Litel : vertrante Briefe führt, Die mabrideinlich ben ibree Auchtigen Dieberichreis bung nichts weniger, ale fur ben Drud, beftimmt maren ; baf von ber ansarzeichneten Art. wie ber Gert Bert, überall aufgenommen ward, fein ebles berg natürlich uberfliefe, und feine fonft fo geubte Redee taum Borte genug finten tounte, fein bantbares Gefühl in den Bufen feiner Grau Gemabinn auszufchitten. Gine Stelle, Die diefen Buftand feinen Empfindungen beffer, als irgend eine anbere bes portrefflichen Wertes feilbert, ift ju darafteriftifc, als bag wir fie bem Refer biefer Clartee vorenthalten tonnten, Berr Reichardt nabmlid, nachdem er an bemfelben Tage an einer fürft. lichen Safel toftlich binirt, und fein Sagewerl mit einem grofburs gerlichen Coupee bem Beren Bartl von Endfenftein beichloffen bat. ruft in bem, permutblich noch ben nabmlichen Abend ben feiner Rachbaufefunft mied racidricbenen Briefe mit mabeer Beaeiftes rung aus: "Das erlebe mir einer in irgend einer anbern großen "Ctabt, an einem Tage in gwen fo gang verfchi bnen Saufern won bem bochfen Mbel und bem groffen Burgerftane nbe fold ein Diner und Coupce von burchaus feinem Ten und obne "alle Biereren und 3mang !" Debemabis nabm fich gwar unfer Reifens ber por, ben perfubrerifchen, oft bie in bie fpatefte Racht bauernben Coupees fic beimtich ju entgieben, aber, we lann and ber fant: baltefte Dann ber femeidelhaften Lodung miberfteben, wenn 4. B. ein Burft Kinety ober fonft ein pornehmer Mann mit ber tiefe ften Berablaffung ibn notbigt, ba ju bleiben um ibn mobl gar neben fich an einer fürftlichen Safel figen ju laffen? - wiereobl Diefe Tafeln nicht mehr fo uppig fplenbit, wie ebemable fervirt find.

Den übrigen Theil bes Budes nehmen treffende Omertungen aber bie Gentlichen by Kallerfabet ein jüber im Juylier-Gaal, bei der bie den in Juylier-Gaal, bei findere in Judier-Gaal, bei finderen über bie Generfiede Guten gleiche Die geben die Gener bie Geben auf pelifike Die gegeben gleichte; bis nach wieber werd aus der bie die Bener gegeben die gegeben die gegeben der fich gede geben die gegeben die

Mit ifelendmirbiger Befegeibenheit übericht ber Bert. ber ber Befeitenbung ber entbereben Georn mit fonde alle Die Griebennecige ber berühnnte Greis ben feinen Anreben an ibn beauchte,
bein genegken Lefer pur einsennigen Ausfüllung, und bann felbf nem dereigen Lefer gur einsennigen Ausfüllung, und benn felbf neh biefer berigden Aufnahme - um feine badfe Unparteilungter gu geigen — micht umbin ihn bend ein leife Anteuen auch auf ber Gegletzeite bes geben Multiers aufneilung ju moden.

(Der Beiching folgt.)



Der Sammtered

Donnerstag, ben

**= 20. =** 

15. Rebruar 1810.

Bemertungen über das neue Theater von Covent-

Bende Conbner Theater find im vergangenen Sabre abgebrannt. Dan bat geeilt, bas Theater von Covent. garben von neuem aufzubauen, und in einem Beitraum pon einigen Monathen, fab man bas iconfte und prach. tiafte aller Gebaube, melde bie Sauptftabt gieren, mitten in berfelben emporfteigen. Die Eigenthumer haben auf bie Erbauung biefes neuen Theaters bie ungebeure Summe von 150,000 Pfund Sterling verwandt. 211: lein mit Diffvergnugen bemertte bas Bolt, bag man eine britte Reibe von befonbern logen angebracht batte, moju ibm ber Butritt nicht geffattet mar, und bag bie bepten Gallerien, welche es gewohnlich über ten logen einzunehmen pflegte , baburch bergeffalt erhobt morben maren , baft es ibm fait unmöglich murbe , Etwas ju feben und ju boren. Mis es nun gar nachber noch erfubr , baf man bamit umgebe, ben Ginlafpreis gu erboben, machte es fogleich Unftalt einer Deuerung fich gu witerfeten, melde es als tprannifd und feinen Rechten jurviberlaufenb anfabe; bie Lagesblatter fingen zuerft an garm ju folagen.

Indeffen faben bie Eigenthumer bes neuen Saufes mit Schmerz, baf, um ihre Koften berauszubesommen und bie jahrichen Ausgaben zu beden, durchaus eine Erhöbung bes Preises ber Plage Statt finden muffe; indes um bas Publicum nicht zu febe gegen fich zu reigen, bestimmten sie biese Erhöhung nur für bas Parterre und die für die reichsten Classen eingerichteten Bogen, indem sie die depben Gallerieen bey dem gewöhnlichen Preisse ließen.

In Conton pflegt fich ber Theil bes Dublicums . welcher fich benfelben Umteverrichtungen unterzieht, Die bas Parterre ju Paris ausubt , auf ben benben Galle: rieen zu placiren. Bon bier aus laft fich bas Benfallflatiden und Muspfeifen vernehmen. Gine befonbere Gitte ift aber noch bie, baf man gegen bas Enbe bes erften Studes, fur bie Balfte bes gewöhnlichen Preis fes ben Gintritt erhalt, um bas zwepte Ctud mit anzufeben, welches gewöhnlich mehr fur ben Befchmad bes Bolfes geeignet ift. Da nun bie Eigenthumer auf biefe Urt bie minter Beguterten gefcont ju haben glaubten, meinten fie ihre Ginrichtung murte gar feine großen Schwierigfeiten erleiben. Allein fie haben fich barin febr geirrt, weil feit bren Monathen , nicht eine einzige Borftellung bat Ctatt finben tonnen, welche nicht burch ben fürchterlichften garm geftort worben mare, obne baf bie Poligen und bas Anfebn ber Obrigfeit, ober bie gablreichen Berhaftungen bas Mintefte bagegen ausrich. ten tonnten. Gine Unordnung, melde in jedem andern Cante, nicht bren Tage gebulbet morten fenn murte, fing bier an ber Regierung ernftliche Beforgniffe ju erregen. Es burfte nicht unintereffant fenn, bie Urfachen, ben Bang und bie mahricheinlichen Resultate biefer fleis nen Ereigniffe fennen ju fernen.

Mis man ben Eröffnung bes Theaters wirflich fabe. bafi ber Preis ber Plate erbobet worben fen, fo murbe ber garm allgemein, bas Bolt brangte fic baufenmeife nach bem Theater, ftorte bas Schaufpiel, und wollte bie Directoren gwingen, die alten Preife mieber berguftellen. Die erften Borftellungen murben baber, wie wir icon bemertt baben, außerorbentlich fturmifc, man borte überall im gangen Saufe fcrepen : Dieber mit ben Directoren, teine Erpreffungen! teine Eprannen! teine Ra. talann! bie alten Preife! u. f. w. und man fing fogar an, in bem Baufe ju tangen, ju fpringen, bie Gibe ju jerbrechen , man flebte vorn an bie Logen allerlen Bettel an, und bielt fie an langen Ctaben in bas Parterre berunter, bis unter bie Dafen ber Chaufpieler felbit. Die Ungufriedenen trugen auf ben Guten und an ber Bruft bie Buchftaben O. P. (old prices) jum Beiden ibrer Berbruberung. Mit biefem Gefdren vermifchte fic noch bas fürchterliche Betofe von Glodden, Sornern, Caftagnetten , Pfeifen u. f. w. Dann trieben fich muthente Rebner unter bem Bolte umber, und in feiner blinten Buth bilbete Jobn Bull fich icon ein; eine Erbobung von 6 Cous fur ben Plat bringe bie gange Constitution in Befahr, benn es fen eine offenbare Berletung ber Bolterechte, und icon berief er nich auf bie magna charta.

Bergebens verfucht Berr Remble, feit zwangia Nabren ber Lieblingeichaufpieler auf Diefem Theater, bem Dublicum bie Grunde einer fo unbedeutenden Dreiserbobung aus einander ju fegen; man gifcht ibn aus, fpeit ibn an, vericblient ibm ben Munt. Er glaubt ben Eturm baburd beidworen ju tonnen, baf er bie Ents fernung ber Mabame Ratalan i anfunbigte, melde bas Bolt nicht gern auf einem englischen Theater fabe. Er bringt in Borichlag, einen Musichuf von Perfonen, geachtet burch ibren Rang und ibre Rechtschaffenbeit, ju ernennen, melde ben Buffant ber Tingngen bes Theaters unterfuchen, und bann entideiten follten , ob es einer Preiserbobung mirflich bedurfe. Jobn Bull will burdaus nichts boren, und erneuert jeben Zag biefelben Muftritte. Das Geltfamite baben ift, bas man mitten in bem farm immer bas God save the King und Rule Brittania anfimmen bort.

Überbieft ift bas Bolf auch mit ber Anlegung eines britten Rauges von privilegieren logen ungufrieben, melde gang gegen bie Gewohnheit in bem Bonbiere Theater auf's gange Jahr gemiethet werben muffen. Die erften legen, welche besfer als bie birigen vergiert, von ben anbern admitch getrennt, und mit einer einem

Treppe, einem eigenen Barmegimmer, und jebe mit einer elegant meublirten Untidambre vergiert find, bunten ibm ben feiner ublen laune, eine bemutbigenbe Muszeichnung, und er legt ibnen teine ehrenbe Beftime mung unter. Die Eigenthumer batten ben ber Unlegung biefes britten logenranges, vorzuglich bie Bequemlichfeit ber reichen Familien in Mugen, welche bes Coufpieles nicht genießen tonnen, ohne mit bem großen Saufen verwechfelt ju werben; benn in Conton ift es eigents lich blos in ber Oper gewobnlich, Die Logen auf ein Jahr ju miethen. Dan tann fie blos auf benfelben Lag miethen, auch muß man fie forafaltig behaunten . und nach bem erften Acte tonnen alle frepe Plate felbft in ben vermietbeten logen, von jebem ber ein logenbillet bat, ohne Unterfchieb eingenommen werben. Jebe biefer logen ift jahrlich fur 400 Buineen vermiethet.

(Der Befdluß folgt.)

#### Dabeim.

#### Gin Befellichaftelies.

Dabeim tebft bu fo engelfrob, In beiner Lieben Rreife! Die frommen Alten tebten fo; Es mar bie richte Weife,

Man bort von feen die Stürme webn', Und, was die Macht'gen treiben, Man lafit den Sturm - vorübeegeb'n, Und ibn von - Stor befchreiben.

. In unfre Butte bringt er nicht, Und nicht - in unfee Bergen. Wer nie ben innern Frieden bricht, Rann felbft im Sturme fchergen.

Was fummert uns die Wett und Beit Mit ibrem Wichfelfieber! Gur uns ift fie ju eng. - ju weit, - Das - Buttein ift uns lieber.

Und - was bas huttlein in fich balt, Schenft fo viel garte Freuden. --Sagt! gibt es in ber gangen Welt Wohl icon're Augenweiden ?

Mis, wenn die Rindtein eofig bliib'n, Und gartlich bich umichtingen, Wenn warme Bergen fie durchglubn, Und icon manch Fruchtlein bringen.

Wenn fie nach feobem Tang und Spiel Mit Steif die Stunden ehren, Und fich ju einem geoffeen Biet Die neuen Rrafte mebren.

Wenn nur ein Grift im Guttden lebe Der Freund in feiner Mitte, Mur alles - einen gaben webt Bue reine beutsche Gitte. Und, wenn die Liebe alles eint, -Dann ift bein Reich vollendet; Dann baft du einen macht'gen Greund, Der nie von bir fich wendet

Dabeim tebt man fo engelfrob. In feiner Lieben Reetle!
Die flugen Alten tebten fo; - Ge fen - auch unf're Beife!

C. F. Podets.

Seeleben. Junfter Brief.

Der frangofifche Mrgt. - Traurige Lage an Borb. - Der Transport ins Lagareth. - Gefährlicher Juftand. - Strenge Diat. - Spagiergang. - Lage bes Schiffes und ber Mannichaft,

Loulon, Mars.

Gottlob, baß ich Ihnen wieber fdreiben tann ; bene nabe mar feine Boffnung bagu ba. Den Zag nach 216: gang meines letten tam ein frangofifder Mrgt an Borb, nabm eine vollständige Lifte von unfern Rranten auf, und vifitirte jugleich bas gange Ochiff mit großer Benauigfeit. Er trug, mabriceinlich um bie Unitedung ju vermeiben, Pantalons, Camifol und Sanbidube von Bachsleinmand, auch hatte er einen Ochwamm mit aro: matifchem Effig um ben Munt. Rachmittags erhielten wir Orbre, unfere fammtlichen Rranten nach bem lagareth ju fenben, mas auch fogleich burch inebrere Quarantginebote bemertitelligt marb. Dieft verichaffte uns einige Erleichterung , inbeffen blieb beunoch ber Rrant. beitoftoff in bem Coiffe jurud. Abends tam ber Capitan von Marfeille jurud, er fchien febr befturgt, benn er mar freplich im Grunde an allem Schuld. Ilberhaupt berrichte an unferm Borbe vom Bochften bis jum Diebrigften bie größte Diebergefclagenheit. Das verbrieß: lichfte fur uns mar, bag ber Peftargt immer einen Zag um ben anbern eine neue Bifitation pornahm. Er befühlte baben Jebem ben Duls, unterfucte bie Mugen, bie Bunge u. f. w. , und that eine Menge Fragen über ben übrigen Gefuntheiteguftant. Bief es nun : 3br fenb gefund, fo mar Soffnung ju einer Berminberung ber Quarantainezeit. Beigte fich aber bas fleinfte Rrant: beits Comptom, fo fing bie Quarantaine immer von neuem an. Auf biefe Art verging ber gange Januar, ohne bag unfer Buftant im minbeften verbeffert warb. Im Gegentheil munten wir noch an zwanzig Dann in bas Lagareth absenben , auch murben mehrere ber uns befudenben Errte felbit angeftedt.

Bas mich anlangt, fo mar ich biefe Beit fiber immer febr mobi gemejen, boch im Unfange Rebruare unterlag ich endlich ber Rrantbeit ebenfalls. Das Rieber mar fo beftig, baf ich bereite ben britten Tag feinen Ringer mehr aufzubeben im Stanbe mar. Man transportirte mich alfo nach bem lagarethe, und brachte mich in ein Bimmer, wo ich noch zwen von meinen Rameraben fanb. Sier ward ich auf mein eigenes mitgebrachtes Bette gelegt, und feitbem weiß ich nur von unferm Garbe (Bad. ter und Mufmarter) , bag ich gebn bis gwolf Zage obne Bewußtfenn gemefen bin. Unterbeffen batte man mir funf ober feche Dabl jur Aber gelaffen, auch von Beit ju Beit etwas Bouillon eingefloft; bod batte ich es im Grunde nur meiner Jugend ju banten, wenn ich mit bem leben bavon gefommen mar. Ubrigens mufte ich noch eine volle Boche bas Bette butben, ebe mich ber Mrgt auf bie Reconvalefcenten-Lifte fegen lief. Satte ich als eigentlicher Rranter taglich nur ein Ochuffelden Bouillon erhalten , fo betam ich nun blos etwas Reis, und ungefahr bren loth Brob baju: movon bie eine Salfte Mittags, Die andere Abends gegeben marb. 21. mablich febritt ich bis jur vollen Ration von feche Loth Rleifch und zwolf Coth Weigbrod fort, batte aber nature lich ben wuthenbften Bunger baben. Go ging es allen meinen Rameraben obne Unterfchieb, wir faben baber wie manbelnbe Berippe ans. Indeffen will ich febr gern glauben, bag biefe ftrenge Diat bochft nothwentig gemefen ift.

Muf biefe Mrt batte ich bennabe vier volle Bochen immer in meinem Bimmer, ober in meiner loge, wie fie bier fagen, jugebracht ; endlich erhielt ich Erlaubnif auf bem großen fregen Mittelenclos, ber eine Urt @pas giergang bilbet, berum ju geben. Das lagareth liegt am Abhange eines grunenben Sugels, ber einen Theil ber innern Rhebe beberricht; man bat baber eine febr reibente Mubiicht bafelbit. Bier faft ich nun oft ftunbenlang. und freute mich bes beitern Summels , bes glangenben Meeres, und bes lieblichen, mit allen Reiben bes Rriib. lings geichmudten Thales. Es mar gewiß eine portreffliche Ibee, bas lagareth gerabe an biefer Etelle ju erbauen ! Der Anblid einer iconen Ratur ut ein febr frafe tiges Beilmittel, ich babe biefe Erfahrung an mir feloft . gemacht. Am fünfzehnten Darg marb ich enblich fur pollia gefund erflart, erhielt Erlaubnif in ber Ctabt au mobnen, und erfubr nun, baf unfere gange Manuicaft pon 250 Mann auf einige neunzig gefdmolgen mar. Der Capitan befant fich mit ungefahr funf und gmantig gefunden allein an Bord, bie anbern maren theils

als halbe, theils als gange Reconvalescenten im Lagareth. Man hatre unterbeffen das gange Zdiff auf's fergfältigste gereinigt, alle alte Aleibungsffinde u. f. w.
verbrannt, furz alles mögliche zur enklichen Tigung
bes vorhandenen Wiasma gethan. Zu gleicher Zeitung
ren hundert und vierzig neue Watrofen, theils Satianen,
theils Hollander, theils Italianer für uns engagirt,
auch tamen zwen neue Einstenants, und zulegt auch

noch ein neuer Capitan an Bord. Es fceint, baf bas Sanitats Bureau fich über Ben. van Bruin beflagt, ber Geminifter biefe Befchwerbe ben ber Regierung unterflügt, und unfere Abmiralität baber biefe Abberufung verfügt hat. Bie bem auch fenn möge, in brer Lagen geben wir fammtlich an Bord, boblen bann ben Gefantten mit feinem Gefolge gu Marfeille ab, und feben unfere Reife nach Conflantinepel fort.

# Rotitzen.

#### Wien am 8. Bebruar. (Befdluf.)

3m Changen ift Der Berr Rapellmeifter oon Wien und ben Bie: nern booft enebufiasmirt. "3a," eufe ce aus, "Wien ift eine eine sige mabrhaft geofte Ctabt, und bas gutmurbige , tiebensmuebige Rott übertrifft noch ben weitem ben auten Begriff, ben ich ebes mable von ibm mit nabm." Die einzigen armen Teufel , Die Bauss meifter, ausgenommen, finbet er Mues in Wien fein - (Dief fcint ein Lieblingsausbrud oon ibm gu fenn) liebensmuebig, voetrefflich. Geine Bemertungen ftreifen Die in ben Brieftragern (welche Die autmuthigften, freundlichften Menfchen find) ja bis ju ben Gias Tern und Gaffenbuben berab; bebbe Glaffen von Denichen geigten ibm Buge von Gbelmuth ; benn lentece fcbreven bem Rute ichee nicht gn , wenn allenfalls einer von ihnen fich binten auf eie ne Rutiche ober Schlitten budt, und bie eblen Giater peitfchen fie auch nicht beeunter; fetbft Die Betaeen find ibm becentee. ale an andeen Deten vongefommen, nnb aufer Laftreagern und abne lichen gemeinen Leuten betrintt fic auch Riemand in Bien. Buweilen gibt er auch geiftreiche Mneeboten, ale Buege bes Gan: gen, jum Beften, wie 4. B. Die von jenem Fremben, bee bie Das ra befuchen wollte, und fetbit bie lage eines jungen tolenevollen Mannes aus Deffau ergabtt er bem großen Dublicum, um fic bacaus gebaltvolle Refuttate ju gieben.

Dit ber intellectuellen Entrue bee Biener febt es ubris sens nach bes heren Bref. Unfichten nicht gae befonbers, Dachbem re fcon über einen Manath in Bien gemefen wae, und vielleicht einem paar Dunenb Diners, Coupces und Gefellichaften benate mobnt batte , maeb er gemabr , baf ben einem anfehntiden Diner im Saufe des bollandifden Gefandten, ce eben que eft ein cenfte tides intreeeffantes Befread - NB, pon lauter auslandiden Deutfden über liteearifche Begenftante rubren beete. "Die Bienee," faat er berb, afummern fich nicht viel barum, und ich muß geftes "ben, Die Unterhaltung verliert baben eben nicht piel. 3a es fann "mie (bem Beern Berf. nabmlich) ordentlich mobl merben, in ein mee Statt au liben, wo man fo ganglich vor bienlofen Dlappern und - (wie bie gange Grellung Diefer Preiode eegibe) auch por -fotden ernftbaften titrearifden Gegicfungen gefichert ift." Ben Getegenbeit Der Mufführung eines Theaterflide beudt er fich fo aus: "baf bas Bange bes Cruds bas Wience : Publicum fo febe aintereffert, zeigt mebe von ber Gutmutbiafeit und aceimirten "Gentim:ntalitat bes Publicums als von mabrem Runftgefdmed" endlich fest ce feinen tief eingerifenden Bemeetungen übce biefen Begenftand bie Rrone auf bued ben Mueruf: "Ja, fen es aud "mabr, was ein geofice Mrgt behaupten will, baf ber eigentliche "Offerreicher, im gangen Bolt genommen, weniger Geiftesfabige afiten und fewacheren Trieb ju boberce Musbifbung babe, ale "Die Gingeboenen anderer Gr'lanbee, fo cefceint ee mie barum "boch um nichts weniger liebenswürdig, und, faft mocht' ich far "gen , beneibenswerth."

Wann auch biefe und abntige Aufgerungen mete, memchen mur une fien feter Gegelter gille, um der miget in genefen Gwugitmerfeit bei im Bedrugeben gefagt, ein Detreicher fehrunn follten, bie im Bedrugeben gefagt, abei web wiede im und bei nier ben bei nie bei mit bedrugeben gefagt, auch wiede bei bei bei und beiter bennehmen gene Sogl abmetelle febene, wimmer etwei, seintigefteileben abbere Gutter Gertigen verglichen, werden betreit betreit gene betreite gene bei ber ein gate ab bern, einfet liegenben liefeigen ibern Grund bas, als im minde ern natietigen Mingan, in dereiftig fie vernigen be Begrenbe frügere bei gereifte generen gereiften be Begrenbe bei Begrenbe bei germit bei gereite bei gereite bei gereite bei gereite gene gene gereite gene geneten bei gereite bei gereite gene gene gegente genigen bei gereite gene gene gegente gegente gene gegente gene gegente gene gegente gene gegente ge

Da bieles Bert bode mabricheinlich bath in ben Sanben aller Lefer bon Sefdmad - tron bem ungebeueen Decife von 34 fl. B. C. - fenn, und wenn auch nue jeber ber baein nahmentlich aufger führten Perfonen fich basfetbe, wie ju erwaeten ficht, anfchafft, nachftens eine neue Muffage nothig feen wieb, fo balten wir es für unfcee Pflicht, maes auch nur, um an einem fo auferft gehaltvollen Berte nach belieber Recenfenten Manier jegend etwas ausfriern ju fennen , ben herrn Berf. auf einige , im Geunde unbedeuten: be Rachtaffigfeiten aufmertfam ju machen. Unfee biefiger befannter Theatrebichtee beift Teeitfchte: bee ebemablige euffifche Gefanbi te Graf Rafumovefp; ber Bater ber fiebensmurbigen Beafinn Apponn ift ber tonigl. baperifche General Beaf Rogarola; bee auf been verfchiebene Arten gefchriebene Bantice Mrnftein, Arns Reiner und Meenfteinee beife Menftein; ber becubmte Bielinfpielce beifit Etement und micht Etemens und enblich ift bee Berfaffer bes, ben bee Benefig:Borftellung für bie Schille: rifden Geben bier aufgefüheten Borfpiels: Omillees Den to mabl, feinen Danen bued feinen Beift, ber Berfaffer bes goldenen Ratbes und anderer bumoriftifder Berte, ber Graf Chriftian von Bengel: Sternau, ber ju Cariseube ats Befdaftemann lebt.

Sobald ber zweite Theil biefes michtigen Bertes ericheint. werben wir unverziglich unfre Lefer damit befannt machen.



Der Summter?

Samftag, ben

- 21. -

17. Februar 1810.

Bemerfungen über das neue Theater von Coventgarden ju London.

(Befdlufi.)

Enblich nach 14 Tagen glaubte bie Obrigfeit ju einer ftrengen Dagregel fcreiten ju muffen. Man proclamirte nabmlich ben vollem Baufe ben Riot-act, b. b., es fen ein Tumult, und bas Befes, welches feinen Burger ju perhaften erlaube, fen fufpenbirt. Diejenigen, welche Die offentliche Rube ftoren murben, follten verhaftet werben , und genothigt fenn , megen ibres Berbaltens Burgicaft ju leiften. Da aber biefe Proclamation bie gehoffte Birtung nicht bervor brachte, fo faßte man ben Entidluß, bas Theater ju ichliegen. Unterbeffen verfarnmelte fic ber projectirte Musichuf und erflarte, baß man wirflich Urfache babe, bie Preife ju erboben. Die Berechnung wird gebrudt und reichlich ausgetheilt, man alaubt nun gewonnen ju baben, und offnet bas Theater von neuem; aber Jobn Bull taft fich nicht fo leicht begabmen, er beschulbigt ben Musschuß ber Partenlichfeit, proteffirt gegen feine Berechnungen, und begibt fich auf's neue in's Theater, feft entichloffen, bie Bies berberftellung ber alten Preife ju erzwingen. Man bemerft balb , baß fich ein berechneter Plan ber Biberfetlichfeit gebilbet bat, und baf gebeime Bufammentunfte Statt gefunden baben. Die Mitglieder Diefer Parten folugen erft eine Gubscription por, jum Beften berer, welche man verhaften murbe, und bilbeten in ber Rolge

einen formlichen Ungriffs, und Bertbeibigungeplan aus. Birtlich fab man auch febr balb, bag bie Cturme bes Parterres und ber Gallerien organifirt maren, und baf es Oberbaupter, Commando-Borte und Bereinigungszeis den gebe, balb mar es fürchterliches Gefdren, balb ein Bebeul, balb ein langes Beachze, balb ein allgemeines Buften von einem convulfivifden Belachter begleitet. Ift man bes Corepens, bes lacens und Pfeifens mute, fo fangt man an, ben Lieblingsgefang ber O. P. anguftime men, und auf ben Banten berum gu tangen. Der garm fangt immer von neuem an, wenn bie gur Balfte Begablenben in's Parterre gelaffen werben. Muf bie bochften Orte besfelben fich ftellent, fturgen fie fich in Daffe auf ein gegebenes Beiden auf bie erften Reiben und nach bem Ordefter ju. Jene wollen Gewalt mit Gewalt vertreiben, und nun wird bie Sauft-Bataille allgemein. In bem Banbgemenge erblidt man lauter gerriffene Rleiber. flaglich gemigbanbelte Figuren, blutige Rafen und aufgefdmollene Baden. Munmehr mirb ber Gintritt ber Conftabler bas Beiden ju einem neuen Rampfe, und oft neigt fich ber Gieg auf bie Geite ber O. P. Inbeffen ift es boch ben Conftablern (Polizen: Beamten) gelungen. bie verwegenften Aufrubrer ju ergreifen, und es wirb ibnen wirtlich ber Projeg gemacht. Unter ben lettern befindet fich ein Aboocat, Dabmens Cliffort, icon betannt burch feine revolntionaren Grunbfate. Es mirb ibm fdwer werben , fich ber Strenge ber Befege ju ente gieben.

Ben ber Kings-bench wird nun El i ff o rb als ein Rebellenanführer gerichtet.

Aller biefer Berhaftungen ungeachtet, ift bie Rube in Coventgarten noch immer nicht bergeftellt. Diefelben Ganterepen erneuem sich alle Benbe, und die Englischen Jahlerepen erneuem sich alle Benbe, und die Englischen Jahrerepen erneuem sich alle Benbe, und die Englischen Journale sind voll von diesen lächer nichten bei Auftritten. Es ist unmöglich abzuschen, wenn sich einer kentertrag wird. Geventgarben wird bebald auch von feinem rechtlichen und friedlischenden Menschaftung der ab Publicum sieht sich einer Lieblingsaunterhaltung beraubt, die Eigenthämer sinden ihre Einkunfte durch Zufrührer und Meuter geschmierte Auftricher und Meuter geschmierte, und nan sieht micht ein, warum die Regierung nicht wirksam Gegenmaßregeln ergreift. Dech geschnete ich voll eine der Verdiesen und der Besten und der Verdiesen.

Dan barf in Conbon in feinem Salle ben ber Thea: ter: Polizen und jur Erhaltung ber Rube in antern of: fentlichen Orten bas Militar brauchen. Dicht nur befinbet fich teine Barnifon in ber Stabt, fonbern man barf auch teine bewaffnete Dacht binein bringen, Diefes ift ein Privilegium, worüber bie Ctabte London und Bestminfter bergeftalt machen, bag jebe Beeintrachtigung in biefer Sinfict einen allgemeinen Mufitand erres gen murbe, beffen Folgen nicht ju berechnen maren. Die Poligen ift in ben Banben weniger, in ben Quartieren vertheilten Commiffarien, welche weber Rraft noch Bur: be genug baben, um bie öffentliche Rube ju erhalten. Diefe bat aber, fo gu fagen, teine andere Barantie als ben phleamatifchen Charafter bes Bolfes, und bie Leich. tigfeit, womit fich jeber feinen Lebensunterbalt perbie: nen fann.

Die Regierung fiblt alle Unbequemlichfetten biefer Berfaffung, fo wie bie unbebeutenbe Mirfamteit ber Gefese in beifer Sinfidor, allem fie ift weit entfernt, an eine Reform bieten ju benten, benn sie würde daburch leicht bad Zeichen jum Aufruhr geben fennen. Die last baher bem Bolfe jenes Santom von kerebeit, troß aller ber baraus entspringenden Unbeauemlichfeiten. Die unruhigen Aufreitte im Goventgarben Leater Konnen baber nur burch Mierberheffung der allem Preise geboben werten, ober vielleicht auch baburch, baf man allmählich alle Aufwirgler verbafter, und von jedem eine Gemabreitung für sen Bertagen forbet, und

(Rach ben neueften Rachrichten brang ber Pobel burch, und es blieb ben ben alten Preifen.)

#### Imore Baffen.

(Gine Murgorir.)

Gind batte jener leif Gitterfnabe, ... Der fitt an Greifigen fein Mutchen rübit. Die finten Gertiften fein Mutchen bibt. Wie unfern herzen unbarmbergig fpielt, Und Bunden felige, die ich merzen bis jum Grabe, Augu anf der Mutre Generete, gegielt. ... Ger fublt ben Pfeit, und unter tautem Weinen Befteig nie figund ben Landenmagen, Um biefen ungegenen Reimen Um biefen ungegenen Reimen

Die Klagt war taum vergerragen, 186 grei, ber feine Girei'n all arunden giebt, Dem bobrn Gotteceath ju fich beichieb, Damit fie über beiere Breichen Das Urtbeil obne Enade fprechen. Man bisputirer ber und bin, Und entlich wende beichieffen: Auf vier und prangig Tage ibn Mus bem Olmpa ju fleffen.

Sefagt, gethan! — Es wurd' in aller Eile Sein Rober nur und fernur Pfelle 3bm mitzunehmen pfaeibirt, Und fe fterst nur und fernur Pfelle 3bm mitzunehmen pfaeibirt, Und fe fterst man ibn, ohn' Erbarmen, Jum himmelistber binaus, den Nemen,

Die eer er nun auf unweglamen, Genden.
In fich gefeter, bereibt ind humm,
Ind bene Leeft und Lauf berum;
Und bene Eprif und Lauf berum;
Den Minchel nach er felbe fich überweisten,
Den Minchel nich ju niebern nacht und bließ,
fredrumungswiedig war des Richien Leos;
Ber Schnachten tonut erfaum mehr finerben.
Den Dieß, der diese gegeben,
Lauf deren Leos,
lauf von der eine Leene Leo,
lauf vor der eine,

Da tam Berr Plutus ienes Beas babee . Geftunt am Etab . unt von bem Ungefabr , Das bund den Blinben leitetr, geführt. (Das Bunder, daß er mandmabl fich veriert!) Gs fab ibn Mmoe taum , fo fabite Gin neuer Duth ibm alle Gliebre. Gr marf fich por bem Gott bes Reichthums nieber. Dem er fein trauriges Befdid erzabite . Und Rebte ibn um Butf' und Benftand an. -"Benm Scefutes! - es bringen beine Schmergen ," Grwiederte Berr Plutus, - "mir jum Bergen, "Doch ift mie frib, ich fann nicht belfen . - mans "Bat Plutus Etwas ie umfonft getban? "Deum fprich vorerft, mas gibft bu mobl "Bum Pfanbe, wenn ich borgen foll ?" --- "Du fiebft ja, baf ich obne Rleiber bin . 34 babe nichts, als meine Pfeitr bict." -- "Muf biefe teib' ich gwen Dufaten bie." - "Geaufamer! nun , fo nimm fie bin!"

Mit Theanen, voll bee tiefften Teaurigfeit, Mille Amor feine Pfeile nun verpfanben, 66 nabm fir Plutus, und feit diefer Zeit Gind fie auch immerfort in frinen Sauben,

3. 8. Caftelli.

Die Diamantminen in Indien.

Wie man aus ben neuesten Berichten ber Reisen, ben, besenbert ber Britten, erschet, find es noch immer, wie ehemable, vier Tiamantgruben, welche in Oftindien vorgfiglich bie Jabfucht reiten. Richte hat hab baben, weber in ber Art, sie auszubenten, noch in ben Eigenthumlickeiten ber Behantlung und bes Commereges mit biesen Geststeinen, sie mit biesen Geststeinen, sie mit biesen Ebelfeinen, seit Zuverniers Zeiten aefandert; weniastens im Wesentlichten nicht.

Die atte fie biefer Minen ift ju Raolcond a. im Ronigreich Bifa pur. Gie foll ifen feit vierbundert Jahren entbedt fepn. In den Gegenden vom Raolcond a ift ein sandiger Boden, baufg mit Zeistrümmern burchmengt. In biefen fieldfüchen indet man est Reten, brey bis sechs Linien breit, worin die Diamanten, von Ihonerbe und Zand ungeben, liegen. Der Zeien selbs, worin sie brechen, lefeint ein Art. Bade zu fenn. Mit besinbers bagu eingerichteten Instrumenten werden die Abern ausgeleert, und ber Inhalt wird in glaferne Gefäße gefchittet, um ber Inhalten berand zu fuchen.

Es nehmen in bergleichen Gegend viele Diamante schneichen. Alle bebenen fich zu ihrer Arbeit flühlerner Mablen. Zavernier, ber selbt mit Belgleinen Sanket trieb, und folglich als Kenner gelten kaun, behauptet, bie Sindus verflanken es nicht so gut, vie bie Europier, ben Isamanten vollfommene Politur zu geden. Aber dagegen ift es anch gewift, bie Sindus bennen manche Artebes Schnitzes, bei ihnen fein Europäischer Creinfebreter nachmachen mitter

Doch gang, mie gu Laverniers Zeit im fiebzehnten Jahrbunbert, verfahrt man heutigen Lage mit bem Ebelfteinhanbel bort. Indische Kaufieute ftellen auf eisgene Boften Steinbrecher an, und zahlen bem Könige vier Pagoben töglich fur hundert Arbeiter, die fie anftellen burfen. Ben biefen gehen bie Diamanten burch Bertauf an andere Kauffente, bie bamit im Detail banbeln.

Es ift recht überraident, ergiblt Savernier, Rinber von funfgehn, sechzehn Jahren nuter ben Baumen auf ben öffentlichen Plagen ber Erabt figen ju seben, bie ihre Diamanten ba mit vieler Genauigfeit und Kenntnift nach bem Gewicht verfaufen. Jebes von ihnen hat eine Wagge, einen Heinen Sad und einen Beuteft. Die Kinder figen alle in einem Kreise bergfammen. Dringt jemand einen Ebelftein jum Werfauf, so gibt er ihn dem ätteften, das gewisser Worfeber der Heinen In-

nnng ift. hat biefes ben Stein unterfucht, so gibt es ibn bem Rachber, biefer bem bitten nub so in ber Runbe ferum, bis ber Stein wieber an bas erfle Rind guruct tommt. Bahrend ber gangen Zeit spricht teins ein Bort. Der Heine Profibent fragt bann ben Beretäufer um ben Preis bes Steins, erhanbelt ibn, und bes Abendb machen bie Rinber ibr Inventarium, orbnen bie Tiamanten nach ibrem Gewicht ober ibrer Schönbeit, und bierhen sie nun ben Großhanblern an, bie weit beträchtichere Bereiche haben. Die Kinber theilen barauf ibren Gewinn, und ber Prafibent bar jedes Mahl vier Procent niebr, als die andern. — Dieß alles ift noch iest so.

Der Santel mit ben Großbanblern macht fich mit gebeimnisvoller Teperlichteit und Aligheit. Rainfer und Bertaufer figen einanber gegeniber, ohne ein Wörtchen zu fagen. Der Käufer immit bes Kaufmanns Sant, und ichon burch bie Art, wie fie fich die Sante geben, bedeuten fie einanber, warum es zu thun ift. Do bes ginnt bas Santbeln; ber Kauf wird abgeschoffen, ohne baf einer von berben einen Don von fich gegeben hatte. De kann ein und berfelbe Diamant, ober ein ganges Affortument von Erelfeinen, mehrmable verlauft werben, obne baf man weiß, an wen?

Beil ber Berth diefer Diamantgenden natürlich febr von ber größernt ober geringern Sicherbeit ber Perfonen abhängt, bie bes Einkaufs megen bahin femmen, haben bie Indigen Fürften von jeber bie ftrengste Poliges bafelbt gehalten. Es gibt ba einen obergheilichen Aufscher, ber beym Biegen ber Seine ben Voright, und jede Art Betrugs und Unterschliefs verhützen soll. Die vornehmiten Kausseute empfangen Bachen, von benen sie oft ibs an bie Grängen bes Gebiethes jurud eksperiten merken.

Die Arbeiter, welche bie Diamanten beccen, mögen sie in ihrer Runft auch noch so geschiedt fonn, find
boch immer übel bran. Ihr Berbienit bas gange Jahr
bindurch belauft sich niemabls über brev Pagoben, ober
seche is gewungen, um teben gubennen. Co oft sie
aber anch einen Stein entwenden bonnen, geschiede es.
Da sie begnach gang nacht geben, so beite ihnen nichts
strig, um bie Imananten zu verdeimtlehen, als sie in
ber Geschwindigteit zu verschulchen, als sie in
ber Geschwindigteit zu verschulchen. Ewoshnich machen
aber bie Pädirer einen Ihri der Arbeiter für die Ehrsicheit der anderen veranwertlich.

Gieben Sagereifen von Golconda find bie Diamantminen von Colur, bie bie Bindus Gani nennen. Sie find hundert Jahre inater, als die ju Raolconda, entbedt. Ein Bauer, der eines Tages feinen Ader
bestellte, um feine Sirfe ju farn, fand einen glangen
ben Etein, und trug ihn zu einem Kaufmann, ber darin
einen Diamant von außerordentlichem Werthe erfannte.
Diefer Bund machte großes Auffeben; Capitalisten trac
ten jusammen, ließen nachgraben, und in der Abat
fand man in biesem Boben viele und oft fobinere Diamanten, als in andern Miney, manche bavon erreichten
vierige Karat, und wohl nich mehr. Der berühnte Diamant von neun hundert Rarat, nelcher ben
annt von neun hundert Rarat, nelcher ben
Cochab bes Aurengeb ichmudte, tam aus biefen Gruben. Die Erbe wird aus biefen Schachten bier zu Tage
geförbert, dann gemößen und aus geiefen bier zu Tage

Die britte Diamantmine ift an ben Grangen Be eine galen 6 gu Gu m bul bi. r. Diefe Ctabt liegt am Ufer bes Go ne liedrome, beffen Cant Diamanten mit sich fibet. Benn bie Zeit ber tropischen Regen vorbeg ist, und bie Gewöffer abnehmen, siellt man ben ach tau tonder abnehmen, fielt man ben ach gat taufend Arbeiter an, bie Diamanten im Fluffande zu suchen, bie bep biefem Geichäfte über hunbert Englische Meelen stremaufwatts echen.

Die Leute ertennen bie Stellen, wo fich Diamanten finden laffen, ichm an ber Jarbe bes Cantbes. Sarben fie einen solchen Plach gefunden, so umbangen fie ibn mit Flechrwerf und Reifern, graben ben Canb zwey Chub tief aus, und fieben und ichwingen ibn, wie man's in andern Liamantgruben macht. Doch große Ebeiffeine findet man in biefem Errombett icher felten.

Ein vierte Diamantarube mar einft in Carnate,

aber einer von Murengzebs Generalen ließ fie verschutz, ten, weil die Steine gelb waren, fagt man, und nicht vom reinften Baffer.

Dagegen werden noch gegenwärtig die Minen von Parte al am Jufeber Gatte gebirg eftetlig beareitet. Die liegen 45 Einnden sidwarts von Golconda, ober zwen Zogreifen wellich von Magulipatan am Ausammenfluse des Riffera und bes Krich na. Von bier stammt auch ber berühmte Diamant, ber Pitt ober ber Reg ent genannt, ber, welcher 14 Ginen lang, 131 Linien breit und 94 Linien bief ist. Er wiegt 547 Gran, ober 1362 Karat. Man schät einen Werthwegen ber selten Wolltomenheit, aus sech Milionen Liveres.

Ag.

#### Unechote.

#### (Aus bein Conteur de société.)

Der Marquis von Pontlima war einst nut bem Songie von Portugall in einem Gespräche von ber Gewalt ber Könige iber ihre Unterthanne Segriffen. Der Marquis behauprete, baß diese Gewalt Grangen habe, allein ber König erwieberte ihm aufgebracht: "Benn ich Johnen befehlen würbe, Cie sollen fin noch in diesem Zugenblick in's Meer flurgen, io mußten Ciees ohne Zaubern thun." Der Marquis, obne mehr einen Einwurf zu thun, nahm schofel ben Bog zur Ehri. Der Kinig fragte ihn eistaunt, wohin er gebe? — Echwimmen lernen war bie Antwort bes Marquis, und so hatte ber Etreit ein Ende.

# Rotitzen.

Bien am 15. Bebruar. Die Burarrivitate Wirthigafts Cammiffion bet unter werterflichen Gangrinn Rademofelte Mit ber est ein gefort inter Erfennichter für eine Mittelfung ber bern jum Beften biefer Anftalt gegebenen Arbemieta ben gettenen Calvater-Pfennig. mit einem verbindlichen Scheelber begleitet, über geben.

3br hunnen - Remer, boret euern Beren, Der rings ein Reich mit Giterlaft gegeindet, Run fich erblidt, fich ichmach und biellof findel, In buntter Dbe, fender Licht und Stern. Sein lerres Berg ichfoff fich an Dergen gern. Doch bas er luchte, wird ju Morb entjundet,

Dat ibm gefust - ift iener Wett verfündet, lan Biede tiete bem irrm Bantrer fern. Em mige bann bei raube Geldfol fecten! der mie ber Tabel muß bert min Bufen fichten, Rur Weißet bin ich Bolter auch benichen. Bum tigem Babe foll fanfre Tritte watern. Bemeia geb. - mit Gett Dach zu verinnen, -Ompfange, Nom. von Artital - ben fieben!

Birr Chilbmaden auf einen Poften, ein buftpiel in einem Mit von Bogel. Diefes arige Guidden ift nach einer Prabling en no de finter erfeitlich gette dog opremert, mit verrer erett biblic bargehellt ; befonders gab Mab. Pedritte bas Minden mit einer Jartheit und Anfreuchstofigleit, die über beund ben alle Darfellunen nut zu ieben ihr

(Die Fortfebung fotat.)



Dinftag, ben 22. 20. Februar 1810.

Die Stadt Bugdad und ihre Bewohner.

Ralif Manfur grundete Bagdad, und erhob es gugleich im Jahre 763 jur Sauptftabt bes Caragenenreichs burd Berlegung feiner Refiteng babin, In geraumigem Bette malet majeftatifc ber Tieger feine Rluthen burd bie Ctabt, und theilt fie in zwen unaleiche Balften ; bie eine in einem Birtel von faft Drenviertels Grunden umlagert bas linke Ufer : Die anbre von bennabe gleichem Umfange auf bem rechten Ufer ift unre: gelmaffig, ichlecht bevolkert und wenig befoftigt. Gine Mauer von Badfteinen, bier und ba mit Thurmen flanfirt, mit einigen von Roft gernagten Ranonen befett, umgibt bie Ctatt. Der breite und tiefe Graben bavor tann im Rothfalle bie Gemaffer bes Rluffes aufnehmen ; biefes Coummittel mußte in ben letten Rriegen mit ben Perfern ofter bienen. In bem Ctabttbeile auf bem linten Ufer befindet fic bas Colofigang an bem außerften Ente ; es ift mit einer geringen Babl mobl nur jur Parate tauglider Ranonen verfeben, und wird gegen alle Regeln ber Kriegebaufunft von ber Ctatt beberricht. Muf berfelben Ctabtfeite ift bas Gerail ober ber Dallaft bes Ctattbalters unt alle übrige vorzuglichere Bebaute; bas entgegen gefette Ufer wird von ber niebern Bolts: claffe bewohnt , und bietbet nur folecht gebaute Baufer und Butten ber Araber ; bafür entichabigen unabfebbare Garten von Dattelbaumen. - Uber ben Gluß fubrt

eine ichlechte Schiffbrude, bie oft von ben beftigen Bine ben gerriffen und theilweise weggetrieben wird; man finbet auch fleine getheerte Barten jum überseben.

Das Gerail ift geraumig, und bat mande fcone Rimmer ; ber Reichtbum ber bier befindlichen Dobilien entivricht wirklich ben Begriffen, Die man fich in Eurova vom affatifden Lurus macht. Die Baufer in Bagbab fint groffentbeils aus Badfleinen erbaut, und nur von einem Ctodwerte, übrigens bequem und megen ber Menge bagmifden liegenber Barten angenebm. Die Bobnungen ber Bornehmen und reichen fann man icon nennen. Dit Bergnugen gewahrt man barin mane de Proben perfifden Runftfleifes in Mableren unt Tifde lerarbeit. - Doch ift alles tiefes nicht von ten Bobnungen ber geringen Claffe ju verfteben, melde nur aus Lebin gebaut fint , und oft burch baufiges Regenwetter einfallen. Die gablreichen gwar folit erbauten Shans. Mofdeen und andere öffentliche Bebaute tonnen es in Rudfict auf Coonbeit mit jenen ju Conftantinopel. Meppo und Damastus auf feinerlen Beife aufnehmen. Die Straffen find ungepflaftert, unrein und unregelmania. Bier und ba trifft man gewolbte, auch mobl oben mit Plattformen verfebenegeraumige Bagare, mit Bus ben von allerlen Rauffeuten und Sandwertern befest. bie bier vor Conne und Bitterung gefdust fint. Bagbab enthalt einige alte Bebaube, an welchen fich Infdriften mit Runichen Charafteren befinden, und bie noch aus ber Beit ber Ralifen berrühren follen.

Beber öffentliche Bibliotheten, noch Schulen für ben Jugenbunterricht muffen bier geluch werben. Bas von öffentlichen Anklaten zu feben ift, beilebt in einigen von Derwischen bewohnten Teminarien, zwep ober brep prochtig verzierten Maufvienn, worunter Schistober andere mufelmannische Seilige begraben liegen, und bie auch zugleich zum Bettlerbospischen bienen; ferrerer in einer Menge tleiner Kapellen, wo bas Bolf zu ben gewöhnlichen Bethumben seine vorgeschriebenen Abwalchungen vornimmt, und endlich in allerley andern frommen Etifungen woblibatiger Mufelmanner.

Die Baber und Raffebhaufer werben haufig besucht, fo ichmubig und traurig sie auch find. Die Martte überftromen von Lebensmittelin aller Art, die alle zu wohlfeilen Preisen zu haben sind.

Die Statt bat eine gefunde von enbemifchen Rranf. beiten frepe Lage. Mur werben bes Sommers bie Ein: wohner burch bie übermafige Bige gezwungen , fich einen großen Theil bes Tages über in ihre Reller gu fluch: ten, mo fie einer angenehmen Ruble genießen ; Machte folafen fie, ohne nachtheilige Folgen ju verfpuren, auf ben Plattformen ibret Baufer. - In eben ber Sabres: geit (vom Unfange Julius bis Mitte Mugufts) berricht in Bagbab und gang Mefopotamien oft jener brennenbe ichmefelbuftenbe Gubweitwind, von welchem unter bem Mabmen Gampeli-Gamu alle Reifende jum Theil mit ber übertriebenen Behanptung fprechen, er erftice auf ber Stelle alle biejenigen, Die fich ibm an bochliegenten Stellen ausfeben. In ber That verurfact er nur in ber Bufte oftere Unfalle, nie in ben Stabten. Er tomint in wieberboblten Binbftoffen, und verfundet fich voraus burd einen unangenehmen Geruch und Bitwirbel, welche ben Borigont bem Auge entzieben. Gich gu fcu: ben legt fic ber Araber auf ben Boben, und verbullt bas Beficht mit feinem weiten grobtuchenen Dtantel.

Bagbabs Berölferung fleigt nicht über finf und neunzig bie hundert taufend Röpfe, also ben weitem nicht auf bern Mabl hunderttausent, wie man im Cande vorgibt. Die Bewohner find falt alle unter die Jauiticaten eingeschrieben, und treiben Sandlung und allersen Sandwerfe. Die find beite Sumntien, theis! Schitten, bie erften bilben die herrschende Becte, boch werden auch bie lehtern, besonderts wegen ihres Aunstfleises, ohne Auftaba derülbet.

Der gewöhnlichen Meinung über bie Birtung bes orientalifden Defpotismus entgegen, ift ber Beift ber Einwohner flolg, unternehmenb, thatig und gur Biberfvenftigfeit aufgelegt. Im gewöhnlichen Umgange erweifen fie fich höflich, genftreich, ebelmuthig und vereindlich gegen Breime, die überhaupt auf Achtung und Ausgrichnung ben ibnen jabjene fönnen. Doch gittbeifes alles nur von Leuten von Stande. Das gemeine Wolf ill wie in andern türkifchen Erabten unwiffend, grob, aberglaubifch und übermuthig, ju bem durch Ausschweifungen und Jaulieit entnerer.

Definegen tann Aunfi- und Gewerbfleiß auch nicht eigentlich bluben; einige vorhandene Geiben-Baummollund Bollenmanusaturen ermangeln noch ben weitem ber gebriegen Wolftommeheit, um ben auswärtigen Rabritaten Eintrag gu thun.

Lutus nimmt man nur im Serail und in ben Sauern ber Grofen mabr. Der Angug bes Frauengimmers, ber iberfaupt für reich und gewählt gelten tann, weicht sonik wenig von bem in andern türkischen Geldben ablichen ab, nur mag er etwas freper (pen. In ber Richung ber Manner berricht gar nichte eigen filmliches.

Die vielen in Bagbab angestebelten Perfer zeichnen ich burch Aerntniffe und Rechtlichfeit aus, und werben von der Regierung geschütet; bie handlung nach Irat und Kandahar ift ausschließtich in ihrer hand. liberbießtersfen alle Jahre viele reisende Perfer in Bagbab ein, entweder um die Eraber verschieder Junans zu besuchen, oder um Waren umgusehen. Die Mitbe der hiefigen Regierung ziehe auch eine Wenge andere Zemeden berben; so sieht man beständig hindus, Araber, Agwanen, Appeter u. f. w. alle durch ben handel oberdurch refligies Auseich berbon geführt.

In bestandiger Religionsuneinigfeit unter einander seben bie wenigen jum Theil univeren, jum Theil ber morgensantifeon Rirche jugethonen Griffen, welde in Bagdad wohnen. Die lettern haben eine Rirche; ihrem Anstisten wird ber Rain berjenigen, welde die Rathbelten besoon jeber unter frangbischem Schube gestandenen Karmelitertsosters eingeschränte. Die geben sich mit bem innern Rleinhandel, mit Jahrerg und einigen Sandiernen Sarmelitertsoften eingeschränte. Die geben sich nicht bem bierten ab, und leben duffrig. Aur einige Armenier and Constantinopel haben anschnichen Chelstein: und Constantinopel haben anstehnlichen Chelstein: und Sandiend ber den Interfolium bereichert.

Die Juben bemohnen ein eignes, achgelegnes Quartier; sie werben von ben Tirten gehaft und oft beschimpfe. Db fie gleich reichsich mit all ben Untungenben begabt find, welche ben Juben fast überall mehr ober weniger antieben, versteben fie es nichts besto weniger, fich im Gerail, bem Auffpals, und in ben Baufen ber Grofen einguidmeideln und uneutbehrlich ju maden.

Die umliegende Gegend ift reich an Wilbpret. Die Fruchtbarkeit bes Bobens fennte Gegbefferm Indau gröffer fenn. Die gewöhnichem Producte beitehen in Gereite, Reis, Gerfte, Laumwolle, Zabat, Gesam, Datteln, und mehreren in Persien einseimischen Obstanten. Der Biebstand ist beträchtlich.

Der von ber Pforte fast unabhängige Pascha geben unter bie midpitissten bes tirtifcen Reicht, lagt
fich Kalif nennen, und bat einen beträchtlichen Softhat.
Er kann im Nothfalle mit Inbegriff ber treu gebliebnen
Araber ben Joooo Mann ind Jelb stellen. Seine beste
Renteres besteht aus Aurben, die mit Pitolen, Langen,
Gabeln, oft auch mit Karabinern bewasster finde Die
Araber sind geibte kangentrager. Die Infanterie sind. Die
Araber sind geibte Angentrager. Die Infanterie sinder
Dabet und Binte. Endlich bat der Pascha eine funf
bundert Mann flarte, auf europäischen Juß gesibte Infanteriegarbe, und ungefähr brepfig ziemlich gutbebiente Beldhüdte. — Seine Entluster mögen ich auf
sieden und eine balbe Million Paisster belanfen.

Brudftude jur Literatur. und Giten. Gefdidte Frantreids, feit ber bobern Auebildung ber Gprache, und der gefellichafilichen Berbaltnife bes Landes.

#### Grode Ridelien's.

Rach ber Befiegung ber Lique und ber Ehronbefteis gung Beinrich & IV. genoß Frantreich bennabe jum erften Dable eine etwas bauerhafte aufere und innere Rube ; und als nach bem Tobe biefes großen Konigs bie Religionstriege wieber anfingen, gerichmetterte ber befpo: tifche Richelieu balb mit Riefenband ben letten Bufluchtsort ber machtigen reformirten Parten, und arbeis tete mabrent feines gangen toniglichen ober vielmehr torannifden Minifteriums unablaffig an ber polligen Berforung bes alten Befehdungs : und Teubal-Beiftes. Die Großen fonnten nun nicht mehr wie vorber burd Bemaffnungen und Kriege Macht und Ehrenftellen ertro: ben, fonbern mußten biefelben ambofe flebent fuchen. Immer mehrere verließen ihre feften Ochloffer und lebten in ber Sauptftabt ; ihre Demuthigung und ber fteigente Bobiftand ter Burger verminterte ben ungebeuren Unterfchied ber Stanbe, und es bildete fich nach und nach ein Publicum, aus welchem Manner von Genie in großerer Menge bervorgeben tonnten , und ein ans beres, noch lange Beit in ben bobern Stanben ju fuchen:

bes, bas ibre Bemubungen ju beurtheilen und mit alle gemeinen Benfall ju belohnen mußte. Der Minifter felbft wollte für einen geiftreichen Schriftsteller gelten, und ließ Dannern von Talent in feinem Dabmen Theaterftude fdreiben, beren Aufjuge er oft unter funf bis feche berfelben vertheilte, fo baß bie Schnelligfeit ber Bollenbung ibm bas Unfeben ber größten Leichtigfeit im Dichten gab. Ben feiner Richte murben, wie ehebem in ben Cours d'amour ber Provence, Differtationen über Gegenftanbe ber Liebe gehalten, welchen eine fonberbare Umtegrille bes Rarbinals und ber aus Religiofitat und Arivolitat munterbar gemifchte Beift ber Beit in ico. laftifd-theologifche Formen einfolof. Die vorzüglichten ber bier ericheinenben Literatoren maren Chapelain, ber Berfaffer eines langweiligen Gelbengebichtes über bas Mabden von Orleans ; ber minige Brieffteller 2 o i: ture und ber gelehrte, aber pebantifche Den age, ber auch in feinem eigenen Baufe vierzig Jahre lang jeben Mittwoch eine gelehrte Gefellicaft versammelte. Bon bem Zone jener Gefellichaften, fo wie auch ber bes Botels Rambouillet, mo gleichfalls über Liebe, gugleich aber auch über Beifteswerte und alles vorfallenbe oft mit Dartengeift und meiftens mit gefuchtem und gefcmad: lofem Bibe, bod jumeilen auch nach gefundern und nublidern Grundfagen biffertirt wurde, tonnen mande Converfationen in ben ungeheuern Romanen ber Dille. Ocuber p, die eine ber Bauptperfonen biefer Berfamm. lunaen mar, noch jett bem gebulbigen lefer einen Begriff geben. Ein anderes Bebitel biefer Converfationen. worauf fich in ben Ochriftstellern jener Beit und felbit in ben fpatern manche Unspielungen befinden, mar bie Mobe ber Damen, Die Ochongeifter und anbere Bifften bes Morgens noch im Bette liegend ju empfangen, Die Gange neben bem Bette biegen Ruelles; baber fagt Boille an von einigen Ochongeiftern feiner Beit, ba fie bauptfachlich bas Salent haben, in biefen Ruelles gu entifiden. Und Fran v. Dotteville ergablt in ibren Memoires, baf bie Bergoginn Chevrenfe einft ben einer fenerlichen Belegenheit fo viele Befuche auf Diefe Beife empfangen babe, baff, indem fie fich baben, nm fich boflich gegen bie Gefellichaft zu menten , auf bie Ellenbogen flutte, biefe bavon gang mund geworben maren.

Der Karbinal ftiftete zugleich bie frangofifche Afabemie, ein litterarisches Tribunal, das bauptfachtich bie Oprache reinigen, vervolltommen und feifegen follte, ben boraifchen Garten und andere gelebre Unitalten, theils aus echter Liebe zu ben Biffenschaften, ebeils aus berung ber Zitten unt bes Tebbegeiftes beforberten. Co erhielten balb bie gefellichafelichen Berbaliniffe und bie Literatur eine Art von Overbant em Ztaate. 3m fleinen Kriege ber Fronte fpielten Galanterie, tomifche Lieber und anbre Catpren eine grofiere Rolle ale bie Baf: fen, und gleich nachber theilten fich Ctabt und Bof un: ter ben nabntlichen Panniren, bie vorber ben Parten: frieg anführten, in zwen fireitbare Ractionen über ben Borgug gweger Conette, worin Benfarabeund Bois ture bie Leiben unt bie Beftanbigfeit einer wenig begunftigten Liebe fcbilberten; jener, intem er fich mit Diob verglich, unt biefen gludlicher pries, ba er boch wenigstens feine leiben flagen burfte, Boiture, inbem er in mobiflingenben, aber im Grunde unbebeutenben Berfen bie Unmeglichteit, feine Leibenschaft fur bie icho: ne Urania ju befiegen, baburch erflart, baß felbit fein Berffant noch mehr als feine Cinnen ibm fagt, fie als lein fen liebenemurbig und fcon. Die Bergogini von Conqueville, Die eine ber Saupteriebfebern bes Rrieges ber Gronte gewesen mar , ftellte fich an bie Opile ber Uraniften, bie Pringeffinn von Conti mar bie Beerfub: rerinn ber Siobiffen, und benbe Partenen ergoffen fic in einen unendlichen Geberfrieg.

Doch batte tief alles bem guten Gefdmade vielleicht mehr gefcabet als genütt, batte nicht bie Ratur mit ibrer eignen Allgewalt nach ben leichten Borfpicten bes Bines und ber untergeordneten Dufen Danner von echtem Genius hervorgerufen, bie ber Literatur einen gang andern Cowung gaben, und bem Befcmade bo: bere , jum Theil feitbem unerreichte Borbelber aufftell:

biefelben feine politifden Abfichten , befontere bie Mile ten. Die Dichter ber ebengenannten Conette batten gmar ben Bis in Berfen unt Profa überall in Bang unt Unfeben gebracht. Boiture befonbers mar, ungeachtet feiner gan; niedrigen Geburt, ber beliebtefte Econgeift und gleichfam bie Zeele ber erften Befellicaften bes Go: fes geworben. Balgac batte angefangen, auch in bie, porber in biefer Rudficht gan; vernachlaffigte Profa einige Sarmonie und eine forgfaltigere Bortitellung ju bringen. Derfelbe batte auch in feinem Buche ; ber & firft, und in feinem 21 riff i p p einige bobere politifche und eno. ralifche Ibeen in einer gefälligen Gorm barguftellen verfucht ; aber feine meit beliebtern Briefe maren, wie bie bes noch berühmten Boiture und wie bie meiften Bebichte bes lettern, großentheils leere Bortfpiele unb mubfame Ruuftelenen. Die fpanifche Literatur mit ihren großen Ritter : Romanen und romanhaften Chaufpielen, und bie italienifche, worin ber Mitter Darino feine fleinlichen Bitelepen eingeführt batte, tienten ben baniabligen Coriftftellern bauptfachlich jum Dufter, und batten felbft auf bie foutern beffern Berte noch vielen Einfluß.

> Der erfte mabrhaft große Beift, ber fich in ber bobern Dichtkunft gefengebent und feine Beitgenoffen machtig aufregent zeigte, mar Corneile. Bon ber Ericheis nung feines im Jahre 1636 jum erften Dable gefpielten Cib & bebt bie frangofifche literarifche Rronologie, Die grofe Epoche an, bie nachber von bem vier Jahre fpater als Rind auf ben Ehron gestiegenen ? ubmig XIV, unter beffen Regierung fie fich vollente entwidelte, bas 3abre bundert biefes Koniges genannt murbe. Doch ber Uns fang biefes Beitraums verbient eine befondere Erorterung.

Moti t g e n.

Dien am 17. Aebrnar. - Dir biefijabrige Carnepal ift obne neachter Des boben Preifes ber Lebensmittel lebhaftie ate riele feis ner altern Bruber. Die Rebonte , ber Gaat jum romifden Raifer, mo fich befonbers ben ben geichtoffenen Ballen Die gemabitefte Bes fallichaft veelamnelt, ber Apollofaal und viele andere in ben Bors Rabten werben febr jablreich befunt; ein Borgefühl lafte bie biebeen Biener boffen, baff Die festen Lage Des Malchings unter Die ver anugteft n thres Erbens geboren merten.

Das Publicum befchaftiget fich mit einem neuen muficalifden Inflemmente. meldes nicht nur allein ben Lonfunfter fonbern auch ben Phuiter auf bas lebhaftefte intereffiren muß; ce ift Diefes bas Danmelobicon, Des Beern Frang Cepich, Banbelsmann aus Mitona. Diefes Infteument, welches aus inctallenen burg ein Smungrad gebrebten Balgen beffebt, mit melden metallene , in einem remten Winfri gebogene Stabe mittelft einer Claviatur in Berübeung gebracht werben, lodt Tone bervor, bie an Lieblichteit, Deflimmtbeit, Reinhrit, Ganftbeit und Starte alle befannten 3ne Reumente übertreffen. Es bangt von ber Befdidlichfeit unb ber Billfubr bes Spirtenben ab, obne eine Beranberung am 3ne ftrumente angubringen, ob er bie Orgel, Die Barmonica, Das Clarinette, ben Aggott, bas Balbborn taufdenb nachabmen will. Der Bal bat rine Starte, welche bie Banbe gittern macht. Das fdmelgende Mbagio, fo wie bas raufdenbfte Murgre nimmt fich auf bemfelben gleich gut aus. Die liebensmurbige, ganglich uneigens ningige Met, mit welcher ber Gefinder biefes Inftrument nicht nur jebermann , ber ibm aufgefuhrt wird, boren taft, fonbern auch ben innern Mechanismus jeigt, und bir Theorir, nach welcher felbes perfertiget ift, ertlart, macht Diefen Befud um fo intereffanter. Der Compositeur , berr Drecheler, Der gewöhnlich Die Gefalliafeit bat, basfetbe ju fpieten, bat es gang in friner Gemalt, und geigt fich als rin benfender Tontunfter. frr Lepich bat auch eine Ere fdutterungs Rafdine erfunden, Die befonders ben manden Rrante beiten als Labmungen, Bicht. n. f. m. große Bortbeilr verfpricht.

Dem Bernehmen nach bat eine Gefellichaft bas Privilegium bes Theatres in ber Jofepbftabt von bem bisberigen Befiger ferrn Mener an fich gebracht, mehrere Baufer mit großen Garten gr: tauft, und ift Billens an bem Glacis cechts an ber 3ofepbRade Sauptftrafe ein nruce prachtiges Ebeatee gang im italianifden De" fcmad, verbunden mit einem Tanifagle au erbauen.



# Der Sammter?

Donnerstag, ben

\_\_ 23. -

22. Februar 1810.

Die Bebraerinn am Buttifd und als Braut, \*)

Der icon in ber frubeften Periode gewöhnliche Bebrauch moblriechenter Galben und Oble und lieblicher Dufte, ging endlich aus einem einfachen Maturbeburfnif in eine Comelgeren ber verfeinerten Ginnlichkeit über. Richt gufrieben mit bem einbeimischen Reichtbum wohlriedender Opegerenen, nicht gufrieben mit ben toftlichen Gemurgen , welche benachbarte Gurften als einen Eribut an Palaftina lieferten, erbanbelten bie Bebraer um theure Preife bie Erzengniffe bes Inbifden und Arabifden Simmels von ben Phonigiern, Und fragen mir weiter nach, welches bie toitbarften und beliebteften biefer Spegerepen maren, fo finden wir juvorberft ben Beibrauch genannt, ber auf ben Altaren Bebova's jum gefälligen Opfer brannte, und ben Arabien in reichlicher Rulle bervorbringt ; ferner ben reigend buftenben Ralmus Indiens, bas lieblich buftende Bar; bes Morrhenbaums, ben Arabien und Sabpffinien barbiethet, ben lauteren Storar, welcher in Sprien einheimifc, ift bie golbgels ben reinen Rorner bes Sabiffinifden Galbans, bas aus Indien fammende eble und milbe Zimmtrobr, und bie mobiriechente Gubftan; bes Geenagels, einer aus Meerichaum beitebenben Dede gemiffer Ceennicheln im Mras

") Unter biefem Sitel bat uns ber ats Renner morgentanbifder Literatur und Runft rübmlicht befannte Berr I bi ward big. Dlbenburg, im vorigen Jahre ein treffiches Bud geliefert, von welchem wir bier einige Brudftide mittbeiten.

bifden und perfifden Meerbufen, wie auch im Inbifden Ocean, welche bem feinften Raudwert bengezahlt murbe. Diefe genannten Opegerepen maren benn für bas beilige Calbobl und Randwert auserfebene Beftanbtbeile, Unftreitig beweifet biefe Babl eine genane Befanntichaft mit ben einheimischen und fremben Boblgeruchen : und tonnen wir auch nicht mehr nachweisen, ob bie einzelnen biefer lieblichen Dufte angewandt murben, um Rleiber, Polfter, Bimmer, Saare bamit ju burdraudern ober ju betraufeln; fo fpricht bod bas ftrenge Berboth, bas beis lige Calbobl nicht nachzumachen, fur ben ausgebreiteten Bebrauch wie fur eine allgemeine Befannticaft mit bie. fen Stoffen. Außer den angeführten finden wir noch ges nannt, ben Balfamitrauch, biefe ebemablige Bierbe Palaffinas, beffen rothliches Barg bas Alterthum bod bielt, und noch beutiges Lages von ben Matinnen fofflich geachtet mirt, meil es neben allen Bortbeilen, bie es als Calbe und Ochminte gemabrt, auch eine nie verwelfenbe Jugent und Ochonbeit verleiben foll; ferner ben Offinbifden Parabies, Aloe: ober Ablerbaum, beffen gemfirte reides Sol; noch jest Arabern und Turfen zum lieblich: ften Genuffe bampft, und beffen ebelite Corte, Ralams bat genannt, mit Golbe aufgewogen wird ; bie Inbifde Darbe, welche man theils ben toftlichften Galben ben= mifchte, theils in Bufdeln als eine Rierbe bes Salfes und Bufens trug; ben in Cleinaffen fraftig und gemirte reich gebeibeten Caffran, mit melden nian Bimmer, Polfter und Rleiber bestrente, Opeifen und Getrante

wurze, und wohlriedente Bafter und Calben vermifdte; und endlicht bie icon oben genannte, ben Affiatunnen unentbefriche Gennegfange, deren gart verfchungene Blumen ber Bebraetinn am Bergen rubten, und fie in ben einsamen Gemichren ihres Batems burch ibven füßen Duft erquidten. Die ichmidt Agyptens Gluren, und ift auch in Affen nicht fremt. Mahricheinich bereitet man and ber Bluthe ein wohlriechendes Baffer, so wie aus anderen Theilen verfeiben ein Ohl als vorzusalichen Beflantbefeit zu Calben.

Duffen wir auch bier ben Kreis ber vorzuglichften Gattungen von Boblgeruchen und Opegeregen foliefen, meil bie beglanbte Gefdichte feine meiteren nahmhaft macht, fo burfen wir boch bie Bebraifchen Coonen in unferem Beitraum nicht barauf befdranten, fonbern tonnen breift annehmen , baf ber lebhafte Sandeleverfebr ibnen von ber überschwenglichen Menge abnlicher Blnmen und Geftrauche, mit benen Inbien und Arabien prangt, viele jugeführt babe, beren Rabmen ju nennen aber ber befchrantte Ranm biefer Blatter unterfagt. Mus bemfelben Grunde übergeben wir Palaftina's Erzeugniffen, ben Terpentin : und Daftirbanm, bas Giftenros: lein, beffen Umbra gleiches Barg auf Roblen ein icones Raudwert, und in Baffer aufgeloft, ein murziges Cbl liefert , bas Obl ber Manbeln und Diftagien , Die bufrenben Domerangen, Limonen und Ritronen, Die Morthen, Orangen, Granaten und Eppreffen, und viele aubere, benen Stoffe ju foftlichen Effengen, Galben unb Baffern abgewonnen murben; ben Jasmin mit feinem nervenftartenten erfrijdenben Obl, bas Mustateller. fraut, ben Calben, Die Lilie und Margiffe mit ihren Geichlechtern; - welche Mifchingen mußten nicht aus ibnen bervorgeben! Belde Rulle von Boblgeruden liefern nicht ber mit ben v.ricbiebenen Banmen, Etrauden und Blumen prangeute Libanon, beffen bie Luft meit umber burdwurgenbe Dufte entgudte Dichter befingen. Aber nicht unmabriceinlich führten bie Phonigier bem Puttifd ber Bebraerinn auch manche toftliche Calbe aus Babpion, Ephefus, Carbes, Tharfus und anberen burd Erfubungen und fnrus berühmten Ctabte gu .-Demnach befaffen bie Bebraerinnen bie feinften, anderlefenften fremden und einbeimifden Boblgeruche in Uberfluß, und Bedürfniff, wie Liebbaberen und Uppias feit bereitete fie ju ben tofflichften Calben und Ranche werten, beren Gebraud fich in eben bem Daffe vervielfaltigte ale ibre Menge fich vermehrte. Gich taglich ju falben geboth Gitte und Beburfniß, Ronige murben gefalbt, und in ben Tempeln branute bas tonlichite

Raudwert, aber auch ben Gaftmablern triefte bas Saunt von buftenben Calben, man gebrauchte fie ben bengebo. thenen Batern und Abmafdungen , und Speifen und Betrante murben parfumirt, um ben Merven einen bee beren Reit ju maden. - Bie bie Difdung bes beilie gen Calbobis und Randmerts tem Priefter oblag, fo mar bie Bereitung von Calben unt Oblen bas Befchaft ber Sausfran, Gie gerrieb bie Ingrediengien auf einem Darmor, mifchte fie unter einanter unt bemabrte fie, nachbem fie mit einem moblriechenten Oble ober Barge fluffig gemacht und veridmolgen worten, in befonbern Rlafchden und Bucheden. Bollte fie ber Calbe noch eine Farbung geben, fo fugte fie bas buntelrothe Sars bes Drachenblutbaums, ober ben icongefarbten Caft ber Sprifden Pflange Undnfa bingu. Che mir uns von biefem Begenftante trennen, burfen wir nicht unterlafe fen anguführen, baf wir nach Calomo bereits eigene Calbentocher und Opegerenenmifcher , wie auch eigene Bewürgtramer finden. Diefemnach blieb, fagt unfer Berfaffer, nichts ju minfchen übrig, um ben Puttifch einer Bebraerinn mit ben toftlichen Bluthen aller gewürzrei. den Dufte ju fcmuden, inbem ihr einheimifder, nicht unbebeutenber Borrath, mobin noch Bein und Sonia als febr beliebte Ingredienzien gerechnet merben muffen. burd nabe und entfernte Boblgerniche, melde fie ibren gefälligen Rachbarn verbantte, aufebnlich vermehrt murbe. -

Auch bie Befonntschaft mit mehreren Sorten feiner Wolle bantten bie Bebraer obne Zweisel ben Phonigern. Die bezogen feine Wolle aus Damaskus, welche verarbeitet Etoffe lieferte, bie ber Geibe abnich waren. Die Phonigier führten sie ihnen zu aus Phrygien, beffen Bolle fich burch Feinbettund Meichheit auszeichnete, und aus Milet, beffen töstliche Wolle und baraus verfertigte Zeuge, bas Alterthum sprichwörtlich als bas Ereffliche rüchnet, num bemit ber üprigler burus prangte. Aber auch bie einheimischen wie die Arabischen heerben lieferten weiche Wolle von ausgezeichneter Gute, welche ben Riess lobte, der fie verarbeitete.

Buntgewebte Coffe fanden wir in ber vorbergebenben Periode als einer vorzüglichen Beute mit Pomp erwähnt, und auch in ber gegenwärtigen erscheinen fie als die glangendte Pracht und berlockendle Dus, Füerken flotziren auf ibren Thronen in buntgewebten Prachtgewändern, üppige Tprier zieren über Buftgezelte mit bunten ägpprischen Teffen, und bie vrachtroll geschmischte Braut Jehova's prangt in nachschlerventen, buntgewebtem Gwonke. Iber als die fossischen Barben misst fen wir ben frahlenben Purpur, und ben in Feuerglang femmernben Rarmefin auszeichnen.

(Der Befdiuß folgt.)

## Der Tempel bes Marcellus"

Lempelbau! verwirtlichter Gebante, Den ein großer Romer einft gedacht! Ben mein Leitftern, wann burch's Thal ich wante, Gine Lichtfaul' in ber Mitternacht!

Dutte ftromen, Farben ichmeideln: "Weile! Und bie Schöubeit fobert Leebe laut. Bin gum Zempel frebt des Bandrers Gile, Der nach feiner Bluth' am Wege ichaut.

Richt mit Gelbprunt, nicht mit Demantfimmer Binft bie Ruppel aus bes hodmalbe Grinn. Gie umflicht ein rub'ger Sonnenichimmer. Bied bem Grübftebl, wann bie Schatten flebn.

Steile Rlippen, Dornencanten, weichet! Ber ben bebren Glang gefebn, ber eubt Richt, bis er bie Temp.lichwell erreicher, Bis ibn warme bes beit'gen Opfere Gluth.

Offen find' ich die geweibten Pforten; Gbrfurche führt ben Sehnenben binein, Wo, umfaufeit wie von Simmeleworten, Rwen Mitdee miftes Licht verftreun.

"Beilig ben untrennlichen Beichwiftern, Dugenb, bir, und mabre Ebre, bir!" Spriche bie Infarift; und ein geiftig Biuftern Bieberbobit es leife bren Mabl mir.

Gin Belubb' eneringt fich, groff und beiter, Dem erbobnen Bergen, Diefer Sunde wertb. Auf, mein Stab! Die zieber burchs Erbthal weiter! Gbtter baben mein Gelübb gebort!

Buri.

#### Mnecbote.

Ein Staliener in Conftantinopel, ber Mufit verftebt, eine Zeit lang ben Theatervorftellungen in Gefandtichaftebaufern in Pera ben Bouffon machte, gulest tein Gelb hat, finnt ein Mittel aus, wieber bagu aut tommen.

Er tennt einen anbern Italiener, ber fich in Con-

') Daft Maccellus, ber großmuthige Eroberer von Spratus einen Tempel Virtuti et Honori gewidmet habe, ergabtt Valer. Max. L. I. cap. 1,

ftantinopel umtreibt und auch Muff kann; biefen naht er fauber in eine Barenhaut, richtet alles wie fich's ger hört, Schauge mit Berg vorgestopft, Juge auf Auge gepaft, führt ihn an ber Kette burch bie Stadt; ber Var tangt, macht Rünfte, und was am meisten verwundert, er spielt Clavier.

Es erregt Auffeben; ber Grofiberr bort es, lagt ben Bar bommen: ber Bar macht feine Rumfiftide, fpielt Piauoforte wirflich recht gut, ber Gibrer accompagnitt mit Bioline, zu allerfeits Gatiofaction.

Der Grofiberr fagt, er will ben Bar taufen. Man macht Entidulbigungen, man ift verlegen; ber Grofiberr beftebt barauf.

Der Italianer benkt, was kann geschehen, ber Anbere kann nicht gleich reben, bie Schnauhe ift voll Werg: unterwissen bekommt man Geld, man macht sich kavon, es wird wie es wird. Er verlangt 500 Piafter, empfängt sie, und gebt.

Mun ift ber Bar allein mit ben Turten. Gie bie: then ihm gu effen, bas nimmt er nicht. Er foll wieber foielen, Rinfte maden; thut ce eine Beile, will bann nicht mehr, befommt ein paar hiebe, muß wieber, enblich wirt mans fatt, er foll in bie Menagerie abge- führt werben. Ein paar Turten erhalten ben Auftrag, fie fübren ibn fort.

Er denkt (con lange, wie bas werden foll, wenn er in die Menagerie fommt: und unterbeffen — der Anbere mit bem Gelbe, das boch wenigstens halb ihm gebört! Da ist der Augenblick theuer.

Muf ein Mahl, mitten auf ber Strafe geschiebt ber Auftertud: er richtet fich boc auf, stredt eine Tabe ger gen ben gur Nechten, bie andere gegen ben gur Dieden, macht bum, bum, auf biefen, auf jenen: ein Bar foll gewaltig starf fepn, ber erfte Schrecken wirtt, sie laften bie Ketten alb ber Bathe ar eil toe, er ernnt bavon.

Ein Bar ber aufrecht auf zweg Beinen baberge: faufen temmt, mit ber Rette um fich wirft und immer macht hum, bum, — Manner, Weiber und Rinber erarifen bie Flucht, es rettet fich in die Saufer wer kanu.

Co fommt er an ben Arm bes Safens, ber tief in bie Tlabt herein geht, über ben er muß, wenn er nach Pera will, wo er und ber Andere wohnen. Er rennt nach einer Barte bie do fieht; bie Chiffer vor Ochrechen fpringen einer ans Land, ber andere ins Baffer, ichwimmt fort: ber Bar fleigt ein, ergreift ein Ruber, fete fich und fleuert gerabe auf Pera biniber. Man fieht ihm mit Beremunkeruna nach.

burd bie Unftrengung benm Ritbern ift eine Rabt am bere ale Benetigner geborte , formlich angebracht bat. Bintertheile ber Barenbaut aufgegangen, obne ban ers mein: ein Rodicon ift ba bervorgetommen; mau wirts ergablt ift, bie Cache ift ungefabr vor funf Sabren geren meitent gemabr, man rennt ibm nach, boblt ibn ein, umringt ibn, bie Turten blauen ibn tuchtig; er erreicht entlich mit Dube bie Bobnung feines Canbemanns, fintet aber meder Rubrer noch Gelb, bat auch von benben nie etwas erfahren, obwohl er feine Rlage ben ber

Gr lanbet aluctlich, er fent feinen Dea fort. Iber offerreichischen Gefanbticaft, unter bie bamable ber In-

Es fann fenn, bag biefe Unechote icon irgenbmo fdeben; Referent bat fie aus tem Munte eines Con: fantinopolitaners, ber ben Bar mit eigenen Mugen gefeben, und ibn und feinen Rubrer perfonlich ge: fannt bat.

\* \*

# Rotitgen.

Bien am 18. Gebruar 1810. - Beftern muebe in ben . . Softheatern ein neues Sinafpiel in einem Mufange: Der betragene Betrüder, und ein neues Luffpirl: in 3 Mufaur een: Dre santfüchtigen Bruber, benbe aus bem Grango. fiften überfest, und befteres mit Mufit von heren Rapelimeiftee Birowen, jum erften Mable gegrben. Die Oper ift ein gemein: nes Intriguen: Stiid, ohne allem 3atereffe. Die Mufit geichnet fic meber bued Deigenalität, ned burch gefchmadvelle Infteumentiruna aus, melde lettere, nach ber Wemobnbeit bes Mutors, faft burch: gebente überlaben ift. Das befte Mufiffind febeint bas Delobrain ju fenn : man tounte tas voelette Eind, ein Quintet, fur bas poegiglichte getten loffen, menn fic bre ferr Compofiter buid bas a in bem Worte "baft" nicht unglidlicher Beife batte verletten laffen, Die Stelle: "Bie bafit uns bas Befchid!" in bee Copeanitimme ju Paffagen ju benügen, ba feibe boch ibece Ratur nach, biof ju einer einf. chen, leibenben Delobie geeignet ift! -Mue. Seim, obidon fie noch nicht auf Benfall Anfpruch bat, sich. net fic boch oor unferen ubrigen jungen, anfangenben Gangerinnen baturch ju ibrem Bortbeile aus, baf man bie Worte ibers Ges fangs febr aut perfiebt. Dabued. und wenn ibre grae gemlich ftarte, abee noch taube und foneibente Ctimme mebe Rlang und Bebalt burd fleifige Ubung wird erbatten baben, beredtiget Bille. Seim ju gunftigen Gewarrungen. Die übrigen Partr maren buech Beren Dirafa, iber feine Rolle in ber Bente eines ital. Buffo nicht ubel fpiette) Beren Gaal, Demmer b. a., und Reus

20:n bem Luffpiele ift bie Ubeefenung ungleich gludlicher, als Die Babl bes Studes felbft, ausgefallen. Man fann es wiellich nicht uberfetst, man muß es ber beutfchen Gprache ans geeignet nennen. Das Gujet aber bat feine Reubeit, feine Bees midlung, Bantenbe Bruber, verfohnenbe Beauen, borbafte Rache barn, und Liebende, bie von ihren Attern und von bee Gif. efucht enranifirt werben, bat man icon febr oft grieben. Ubrigens ift ce burd die Bereen Rod, Rruger, Dofenbeimer und Rorn (von benen eeftere gren bie hauptrollen baben) bann von Dab. Beiffenthurm, und Dile. Abamberger, vorteefflich ges geben morben. Das Dublicum muß es ter Dat. Beiffentburm Dant wiffen, baf fie, aus Liebe jur Lunft. icon jest Rollen ubers nimmt, Die ibr, vermögr ihrem Miter und ihrem Musfeben, reft nach metreren Jahren jugefommen maren; buech milbe Wefalfratert wiele Rollen nach Bunfc befest werben tounen, Die wir fonft niat fo gut wurben fpieten feben. Bee Dile. Mbamberacr Sags jurer in ber Brant von Deffina, und geftern in ben gantiudtigen Brubern gefehrn bat, wird gefichen muffrn, bag fie und nicht nue ben ichonften Erfat fur bin Bertuft ibeee Mutter preipricht, fondern mit bem Talente Diefre Bertlaeten, auch senis

ibece unveraefliden Sante vereinigt, und fa gwen Plane gugleid ausfullen wird : Die wir mit Recht fur unerfentich gehalten baben. In Diefem neuen Luffpiele bat uns thre liebenswürdige Chuiche ternbeit um bas Breanugen gebracht, eine neue Gigenfchaft anihr ju bewundern. Gie bat nabmitch ein fleines Liebchen ju fingen, moben iber Stimme seboch fo beftig gittrete, baf wie blos veri mutben tounten, ibr Bifung fen eben fo reinend, als ibre Declamation toobiflingenb ift.

In meberren öfterreichifden Blattern liest man nachfolgenbe Geffarung, melder mie barum auch bice eine Stille einraumen. weil fie einen ale Befeditemann und Literater gleich geachtiten Dann , unfeen Rationatgeldietferriber, beteifft.

"Dleine amtiiche Beftimmung als Intentant bes achten Armees corps, in In:ol und Boraetheig, bat mir eine Reibe ber gehaffig. ften Schmabungen jugegegen, Die ich mabrent bes Rrieges, als eine gewöhnliche ferfag bebfetben, manes bamabligen fcmerigen Ctanbrunctes und b. ffen anfab , mas bort, tron picter Binbeeniffe und geringer Mittel bennech geleiftit morden ift."

"3a folden Auftragen baef einem teenen Diener, auch ber Duth mat verlagen, feine Bruft ben giftigen Pfeiten ber Beelaume bung biof qu Retten! - Da a bem Reiege baben beft mmir und alibetannte Bifchte, tem Gefdaften ann, wie bem Echriftficller unterfaat, inntrbalb ber Weangen bis Arfebers, Ribreteirae noch fortgufenen. Dennoch gewahlt man in einigen baperifchen Beie tungen fabre auch nir in tiefen und fate unter bem ichnichtichen Mantel ber Inenpmitat) noch immer wiederhobite Andungen ein ner ungludliden Rache, bie in chen fo niebeigen ale laderlichen Erbichtungen, einen verachtungeweethen Rothbebetf fuct."

"Die Beit ber Beindfeligteiten ift vorüber. Eren folder einiele nen Convuluonen bes Baetengeiffes, wurd auch ber Rrieg von 1800 mit allen feinen Gpifeten, bait ber Gefdichte angeboren, bie obne Rudnicht auf gufalliges G.lingen ober Difflingen, Billen. Reaft und Muebauer miebiget. Dem Rrieg in Eprol und ben in: nern Urlamen und Diefonen, Die ibn berbenführten, ja gerabe fo ergwangen, wied eben fo wenig eine pragmatifche Befchichtebe. febreibung ausbleiben, als ber Rampf ber erften Gibaeneifen. ber Beufen, und bee Coritt ber Saufer 28 afa unt Bear ganga jum Ehron, ihren Duller und Eduller, Gelfins und Bertot gefunden baben. - Diefer Mucenblid ift nicht mebr fo ferne, um ibn nicht mit Ribe und Bewußtfenn ju cemarten.

Bien , am 8. Bebruar 1810.

Bofeph Brepberr von Bormant, f. f. Sofrath . Director des gebeimen Medins . Ritter bes Lecpotbsorbens.



Samftag, ben

24. Rebruar 1810.

Fragment aus einer mufitalifden Reife, Die vielleicht erscheinen wird.

Noll Bufriedenheit über eine Bormittage gludlich geen: bete Enuphonie und ein vortreffliches Mittagsmabl entfolunmerte ich fanft , und fab mich im Traume plotlich in ben Concert: Caal verfett, mo alle Inftrumente, belebt , grofe Uffemblee unter bem Borfige ber gefühlvol-Ien und mit naiver Dafemeisbeit erfüllten Oboe bielten. Rechts batte fich eine Parthie aus einer Viole d'amour, Baffetborn, Viole di Gamba und Flute donce arrangirt, Die über bie verfloffenen guten alten Beiten flagetonten : lints bielt bie Dame Boboe Birtel mit jungen und alten Clarinetten und Rloten , mit und obne unjablige Mobellappen, und in ber Mitte mar bas galante Clavier, von einigen fußen Biolinen, Die fich nach Plenel und Opromet gebilbet batten, umgeben. Die Erompeten und Borner gechten in einer Ede, und bie Dicolonoten und Glageoletchen burchichrien ben Caal mit ibren naiven findlichen Ginfallen, wovon Mama Soboe burchaus behauptet, es fen acht Jean Paul'iche Unlage, burd Deft al oggi jur bochften Daturlichfeit erboben, in ihren Zonen. Alles mar feelenvergnugt, als auf einmabl ber gramliche Contrabag, von ein Paar permantten Bioloncellen begleitet, jur Thur berein ffurmte, und fich fo voll Unmuth auf ben ba ftebenben Dis rections: Etubl marf, bag bas Clavier und alle anwefente Beig:Inftrumente vor Coreden unwillführlich mit erflangen. Dein, rief er aus, ba follte einen ja ber Leufel boblen, wenn taglich folde Compositionen vorfamen : ba tomme ich eben aus ber Probe einer Somphonie eines unferer neuen Componiften, und obwohl ich . mie befannt , eine giemlich ftarte und fraftige Matur babe . fo tonnte ich es boch taum mehr aushalten, und binnen funf Minuten mare mir unausbleiblich ber Ctinimftod gefallen, und bie Caiten meines Lebens geriffen. Bat man mich nicht wie einen Beibbod fpringen und mutben laffen ; babe ich mich nicht zur Bioline ummanteln follen, um bie Dicht:Ibeen bes Beren Componiften gu erecutiren, fo will ich jur Sanggeige merben, und mein Brob mit Mullerichen und Rauerichen Tangbarftellungen perbienen.

Erftes Dioloncell (fic ben Someif abrifdent.) Mulerbings baben cher pere Recht, ich bin auch fo fatis quirt, baf ich feit ben Cherubinifden Opern mich feines folden Echauffements erinnere. -

MIle Inftrumente. Ergablen Gie, ergablen Gie! 3 mentes Bioloncell. Ergablen laft fich fo ete mas faum, und eigentlich mohl noch weniger boren, benn nach ben Begriffen , bie mir mein gottlicher Deis fter Romberg eingeflößt bat, ift frenlich tie von uns eben erecutirte Epmphonie ein mufifalifches Ungebeuer, wo meber auf bie Matur, irgerb eines Inftrumentes, noch auf Musführung eines Gebantens, noch auf irgend einen andern Bred, ale ben bes neu und originell ChelBioline in die Bobe flettern . . .

Erftes Bioloncell (ibn unterbrechenb). 216 ob mir bas auch nicht eben fo gut tonnten.

Eine amente Bioline. Ein jeber bleibe in fei-

nen Odranten. Bratiche. Ja, benn ich ftebe ja auch noch zwifden

Ihnen , und mas bliebe benn mir übrig? -

Erftes Bioloncell. Ich, von Ihnen ift ja gar nicht mehr bie Rebe, Gie flutben nur noch mit uns im Unifono, ober find bes Chauber. und Cpannungerre: gens wegen, mie j. B. im Baffertrager, ba; aber mas ben fonen Gefang betrifft -

Erfte Dboe. Da fann fic boch mobl mit mir nichts meffen.

Erfte Clarinette. Erlauben Mabame, bag mir

auch unfere Zalente bemerten. Erfte Elete. Ja, fur Mariche und auf Bodgeiten.

Erftes gagott. BBer tommt bem gottlichen Zenor naber, als ich.

Erftes forn. Gie merten fich boch nicht einbil. ben, fo viel Bartheit und Rraft verbinden ju wollen,

Clavier. Und masift alles biefes gegen die Bille ber Sarmonie, Die ich umfaffe ? Wo ihr alle nur Theile eines Gangen fent, bin ich felbftftanbig, und -

Mile Inftrumente forenen jugleich. Ich , fdmeigen Gie , Gie tonnen ja nicht einmabl einen Zon aushalten.

Erfte Oboe. Rein Portamento.

3men Flageoletden. Da bat Maina Recht. 3 mentes Bioloncell. Datanntein ordentli-

der Son jum Tonen tommen in biefem garm. Erompeten und Pauten fallen fortiffi:

mo ein. Stille! Bir wollen auch reben. Bas mare bie gange Composition obne unfern Effect? Wenn wir nicht fnallen , applaubirt fein Denich. Rlote. "Gemeine Ceelen reift ber garm babin,

Das Bobe wohnt im Lifveln."

Erfte Bioline. Und wenn ich euch nicht führte, mas murbe aus euch allen ?

Contrabag (auffpringenb.) Deine boch, ich balte bas Bange, und obne mich ift nichts.

Mile Inftrumente jugleich forevenb. 36 allein bin bie Geele, ohne mich ift nichts!

Muf einmahl trat ber Calcant in ben Caal, unb erichroden fuhren bie Inftrumente aus einanber, benn fie fannten feine gewaltige Sand, bie fie jufammen

nenwollens bingearbeitet mare. Man lagt uns gleich ber padte, und ben Proben entgegen trug. Bartet ! rief er , rebellirt ibr icon mieber ? Bartet, gleich mirb bie Symphonia Eroica von Beethoven aufgelegt werben, und wer bann noch ein Glieb ober eine Rlappe rubren fann, ber melbe fich.

Md, nur bas nicht! bathen alle. Lieber eine Stalies nifche Oper, ba tann man boch noch jumeilen baben nie den , meinte bie Bratiche.

Larifarn! rief ber Calcant, man wird euch foon lebren. Glaubt ibr, bag in unfern aufgetlarten Beiten , mo man fiber alle Berbaltniffe megvoltigirt, euretwegen ein Componift feinem gottlichen riefenhaften 3beenfcwunge entfagen wird ? Gott bewahre! es ift nicht mehr von Rlarbeit und Deutlichfeit , Baltung ber Leibenfchaft , wie bie alten Runftler, Glud, Benbel und Do. gart, mahnten, bie Rebe. Rein, bort bas Recept ber neueften Emphonie, bas ich fo eben von Bien erhalte, und urtheilt barnach : Erftens, ein langfames Tempo poll furger abgeriffener 3been , mo ja feine mit ber anbern Bufammenbang baben barf; alle Biertelftunben 3 ober 4 Doten ! - bas fpannt ! bann ein bumpfer Daufenwirbel unt mofteriofe Bratichenfate, alles mit ber ges berigen Portion General Paufen und Salbe gefcmudt; endlich, nachbem ber Buborer vor lauter Gpannung foon auf bas Allegro Bergicht gethan, ein muthentes Tempo, in welchem aber hauptfachlich bafur geforgt fenn muß, bafi fein Sauptgebante bervor tritt, bamit bem Buborer befto mehr felbft ju fuchen übrig bleibt ; ilbergange von einem Zone in ben anbern burfen nicht fehlen; man braucht fich aber begmegen gar nicht ju genieren, man braucht, j. B. mie Par in ber Leonore, nur einen Lauf burch bie balben Zone ju machen , und auf bem Tone , in ben man gern will, fteben ju bleiben, fo ift Die Modulation fertig, Uberhaupt vermeibe man alles Geregelte , benn bie Regel feffelt nur bas Benie.

Da rift plotlich eine Caite an ber uber mir bangenben Guitarre, und ich ermachte voll Echreden, indem ich burd meinen Traum auf bem Bege mar, ein großer Componift im neueften Genre, ober - ein Darr gu merben.

Dant bir, freundliche Begleiterinn meines Befan: ges, für beine Mufmertfamteit; ich eilte fcnell ju meiner eben vollendeten Urbeit, fand fie nicht nach bem Re: cepte bes gelehrten Calcanten, unt ging, berubigt und ben Simmel im Bufen vor Erwartung, in Die Muffub: rung bes Don Juan.

Carl Marie.

# Rurge Dauer ber Jugend und Freude. ...

### (Mus bem Griechifden bes Dimnermos.)

Bleich ben Blattern, erzeugt vom blumenprangenben Lengmond, Wenn fich nun ploglich verftarft Belios ftrabtende Bluth . Labet auch uns nur furge Beite bie Btutbe ber Jugenb, Babrend fein Gott uns je meder bes Bofen belehrt, Roch bes Guten; boch fteb'n jur Geit' uns bie finfteren Reren , Bene führet bas Biel laftigen Mittere berben , Diefe bringet ben Sob. Es bauern Die Fenicht: ber Jugenb Rur fo lang', als Die Conn' über bem Grofreis erglangt. Gilte vorüber jeboch die Beit bee Bluthe bes Lebens. Dann ift's beffir, fogleich fterben, ale teben fortbin! Biel bes Bofen qualet une bier; bald gebren bes Saushalts Gorgen une ab , balb trifft Dubfal bes Mangels une fdmer. Rinberlos flager ber eine, bochlich verlangend nach Rinbern, Duff er in's Schattengebieth unter Die Erbe binab. Bebrenbe Reantheit naget am anbern. Jeglichem Menichen Theilete Beus ja foon viel des Mifigefdids ju! -

## Geeleben.

### Cedeter Brief.

Die Bay bon Bea. - Die Turfifchen Galerren. - Die fonberbare Stadt. - Der beilige Jacob. - Lufige Erperimente. - Unfunft in ben Dgebanellen. - Die bepben Caftelle.

Conftantinopti, Map.

Go eben find wir an ber Gerail. Epite vor Anter gegangen , und unfer biefiger Chargee b'Uffaires balt in einer Ticait am Steuerbort, und gibt eine Denge De: pefden anben Befandten ab. Es ift vier Ubr , ich babe bie Dadmittagemade gehabt, und bin nun ficher, baß mich niemand benm Odreiben foren mirb. Alfo gur Fortfebung meines Lagebuchs, boch mit Ubergebung ale ler geographiften Details, Bir fegelten alfo nach Darfeille ab, nahmen am folgenben Radmittag ben Befanbten nebft feinem Gefolge an Borb, blieben bie Dacht auf ber Rhebe liegen, und gingen mit Lagesanbruch ben bem berrlichften Wetter wieder in Gee. Der Bind marb fteifer Morbweft, balb batten wir Garbinien, Gicilien und Malta paffirt, und eten fo fonell ben Ardipelagus erreicht. Jest aber betamen wir Gegenwind , und muften in ter Ban von Bea vor Unter geben.

Sier trafen wir zweg Lutligde Galeren, Die eine won vier und brepfig, Die andere von zweu und gwangig Rubern an, und salutiten biefelben mit funf Zoulfen, bie man und richtig gegablt, wiewohl in etwas langen Paufen guruf gad. Balb barauf tam ein Lutliger Officier au Bord, und brachte und ein Geschent, bas aus zweo Cohefen, und einem Ochfen, fo wie aus einem zweo Cohefen und einem Ochfen, fo wie aus einem

Rorbe Citronen, Domerangen und Gemufe beftanb. Bir verebrten ibm bagegen gwen Dutent Sollanbifde Rothtafe, gwen große Rlafden feinen Darfeiller : Lie queur, und bren Buntel von ausgesuchtem portrefflichem Ctocffic. Ubrigens erfuhren wir, baf bie Galeeren ju ber Blotille bes Capuban Pacha geborten, ber auf ben Infeln ben gewohnlichen Eribut einnahm, Um folgenben Morgen erhielt ich bie Erlaubnif, mit ben benben Befandtichafts: Cecretaren ans land ju geben, mo benn eine fleine Parthie ju Pferbe nach ber im Innern liegenben Ctadt verabrebet marb. Gie fonnen fich nichts Conberbareres benten, als bie Bauart biefes Orts. Es find ungefahr acht und zwanzig Saufer gufammen, und biefe find am Abbange eines fteilen Berges eines über bas andere gebaut, fo baf bas Bange gerabe mie eine Treppe aubfieht. Die Laufdung ift um fo volltomme: ner, ba alle bie Baufer vieredig, mit platten Dachern verfeben, und febr niebrig fint. Der Sauptreichtbum ber Einwohner icheint in ber Biebzucht und im Ertrage ber Knoppern ju befteben, bie man bier in großer Denge antrifft. Muf ben Bergen faben mir febr viel Daulbeere baume ; auch maren bier unt ba einige Rebpfiangungen angelegt.

Co maren wir ungefahr funf Tage in ber Ban von Beavor Unter gewefen, ale ber Capitan eine fleine Culte aus C. G. 2B. ju benugen, unt wieber in Gee gu geben befchief. Indeffen befamen wir balb barauf eine Stille, und nachber abermable Gegenwind, fo baff es ben bem beftanbigen Laviren freplich nur wenig pore marte ging. 2Ber fich bieruber am meiften argerte, war unfer Frangofifder Lotfe, ein febr gefdidter, aber auch febr aberglaubifder Dann, Diefer batte nabmlich ben beiligen Jacob ju feinem Couppatron ermablt, und ibm, wie er uns taufend Dabl mieberbobite, bie Bregatte ju fpeciellem Coupe recomman: birt. Co lange nun ber Wint gut war, batte auch St. Nacob bie befte Beit, und wurde in Effigie auf alle Urt und Beife verebrt. 216 aber Gegenwind eintrat, als biefer befonters anbaltent mart, ba erging auch über ten grmen Beiligen ein febr fcarfes Gericht. Bon Bormurfen tam es jum Compfen, jum Prugeln, ja enblich fogar jum Rielhoblen (ins BBaffer werfen) gang nach Chiffsmanier. 3ch entfinne mich, baf ber arme Beilige ein Dabl mobl eine balbe Ctunte lang im Baffer lag, und bann noch obenbrein einige Tuffe betam. Da er inbeffen einmabl feinen Ropf aufgefest batte, fo ichienen alle biefe Buchtigungen feine Birtung ju thun. Wir maren baber gezwungen, in Dido eingulaus

fen, wo wir uns acht volle Tage langweilten, bis enblich St. Jacob in fich ging, ober mit andern Worten, bis ber Bind wieber gunftig warb.

Best ging es nun im raiden Rluge vollends jum Ardivelagus bingus, und nach einem furgen Aufentbalte ben Tenebos gerabe auf Die Darbanellen gu. Die Begenftromung mar ziemlich ftart, bod fegelten mir mit Gulfe unfere frifden Binbes febr fonell binein. Mis wir bem alten Europaifden Caftelle gegenüber maren, feuerten mir gwen Ranonen ab. Dieß mar bas Beiden, bag fich ber Gefanbte an unferm Bort befanb. Sogleich begann bas Affatifche Caftell, uns wie gewobnlich mit funfgebn Couffen gu falutiren, boch fo, bas immer bas Europaifche biefelbe Angabl Couffe einzeln bagmifden that. Demnach icos bas Uffatifche Diro. 1., und martete, bis vom Europaifden ebenfalls Diro. 1 ges fallen mar, icos bann Dro. 2, ließ bas Europaifche abermable fcbiegen, und fo bis jum Ente fort. Das Unangenehmfte baben mar nur, bas biefes mit fteinernen Rugeln gefchab, und bag man biefelben gang beutlich nicht weit vom Chiffe vorben fliegen, und auf ben benben Ufern nieberfallen fab. Inbeffen ging bennoch alles obne Chaben ab; mir gaben jebem ber Caftelle feine fünfgebn Couffe jurud, und befoloffen ju gleicher Beit, bes ichmachen Binbes megen, unter bem Uffatifden por Unter ju geben. Bier blieben mir bis jum folgenben Morgen, und fegelten bann vollende bis an bie Gpige bes Gerails binauf. Intem ich nun biefen Brief ichließe,

schifft fich ber Gesanbte mit seinem gangen Gefolge nach Pera ein, woben er bas Schiffevolt mit zwephundert Prüstern, so mie der Chsicere und ben Capitan mit Ringen und Dosen beschent bat. Ob wir selbft sehr vie von Constantinopel zu sehren bekommen werden, ist zweielbaft. Es beift nahmlich, baß die Pest baselbst würbe, und sonach bürfte es freolich gefahrlich fenn.

### Unboriemen.

Ehrgeit ift ein grimmiges Thier, bas mit ber Rube besjenigen gefüttert fenn will, ber's ben fich unterhalt.

D wie oft flirbt (besondere jeht) ein reicher Bater, beffen Bermogen, ob er gleich Rinder hinterlagt, boch nur - an lachende Erben fallt!

Uberall thut man jest der bauslichen Eugend gern die leste Bulfe, und wirft die Arme jum Baufe binaus.

Diele Chriften icheinen ju benten , mit bem Opferbienfte fen auch ber Aufopferbienft abgefchafft.

Eitelfeit ift bas bunte Narrenfeil, woran bie Ratur ben größten Theil ihrer lappifchen Kinber burchs Leben fuhrt.

Job. Eremita.

### Rotitzen.

Paris ben 7. Grbruar. - Unter bem 5. birfes Monaths ift eine neue taif, Budbruder:, Budbanbler: und Cenfues. Debnung cricbienen , Die aus 8 Titel und 43 Paragraphen beftebt. Sier bas Wefentlichft. ibres 3nbalts. Es wied ein rigener, unter bem Dinis fer bes Junern fiebrnber General Dirretoe für bie Buchbeuderenen . Buchandtungen, und alles, mas barauf Beging bat, ernannt. -Bom 1. Janure 1811 werben Die Babl ber Buchbeuder für jetes D. partement beftimmt fron, Die in Gib und Pflicht genommen mere ben ; fur Paris ift bie Babl von bo feftgefest. Gie miffen bafribft wenigftens 4. in ben Provingen 2 Preffen unterhalten. - Es ift verbeiben, ermas ju bruden ober bruden ju taffen, mas gegen bie Dflich. ten ber Unterthauen gegen ibein Couverain und bas Intereffe bes Stagtes lauft. - 3cber Buchbandier muß ein von bem Degrect bes Departemente begrichnetes und pagimirtes Bud fubren, morin er in dreneiogtimer Debnung bie Bumer einfdreibt, Die er ju benden gefinnt in. Diefes Bud muß immer gur Ginfigt ber Poligen Ber borben bereitet feon. - Cowie ein Buchbruder ein Buch ju beuden gefinnt ift, mufi er bem Beneral's Derictor eine Copie bes Litels aus tiefein Buch: uberreichen, und er cebalt baruber ein Certificat. -Wenn es bem General: Director nothes ichent, tonn er ein foldes Danu eript einem ber faif. Genforen jur Beuribeitung übergeben. -Der Poligen: Minifter, ber General Director und Die Prafecten ber Derortemente tonnen ben Drud jeben Wertes tufpeneiren, nach Beurip.itung Des Genfore bem Berfaffer bir nothigen Abanderungen

Bebermann fann ein Manuscript ben bem Geeretarial bes Bene: rat Directore ober Prafectur bes Departemente jur Cenfur einreichen , von ba aus wird es einem ber Genforen übergeben, und wenn biefer es gulafit. wird bem Buchbeuder ober Mutor ein Certificat baruber aus: geftellt. - Der Bertauf eines folden Buches fann bann nur un: mittelbar von bem Poligen: Minifter unterfagt werben. Dir im Mus: lande achrudten Arangoniden und Lateinifden Buder begabten bep ber Guifube nad Grantecid 50 pr. ibres Bertbet. Rein Bud, bas vom Mustaube fommt, tann ohne Griaubmit bes General Directors eingeführt merten. Die Dautben merten baber bie antommenben Bucherballen verfiegein , und an bie nachfte Prafcetur ichiden ; bie Bucher, Die jugilaffen werben, werben mit einem Grampel verfrben. - Die Bicher. Aupreeft.dr find ein Eigenthum bes Berfaffees, feis ner Erben ober feine Bitme, fie tonnen alfo bas Eigentbun an antere übertragen. - Dir übertreter biefer Debnung werben, je nachbem ber Gall geeignet ift, von bem Correctionate ober Eriminal-Tribunal getichtet. Beder Buchbruderift verbunden, 5 Gremplare bes gebrud. ten Bertes in Der Prafectue feines Departrments su beponiren.



Der Summter?

Dinftag, ben

- 25. -

27. Februar 1810.

In nuptias Napoleonis Galliae Imperatoris et Ludovicae
Austriacae.

VnIVersa stVpente EVropa TV Vna InVICtVM sVperastI LVDoVICa.

Die hebrderinn am Puptisch und als Braut,

Das Alterthum, welches bie Phöncier als die Ersinber bes Purpure, nennt, berichtet wohl, baf ein Schafer, besten Bind eine vom Werce ausgeworfen Purpurmuschel gerbiffen, die Entdeckung dieser töstlichen Farbe gemacht babe, aber die Zeit der Ersindung bestimmt es be gindt. Wie dem auch sey, so ist die Ersindung dem boben Alterthum guzuschreiben, da Jomer ichn den Purpur kennt, und gewiß ist es, das die Sprier ibn am ichbonsten zu farben versanden. Von den Kissen Tolie net, vielleicht auch von dem Indichen Ocean her bolie ten sie biese tostbare Muschel, von welcher wir zwep Jauptarten unterschieden, ein Nahl die gerühnliche Purpurmuschel, welche einen bochreiben Purpur gabe Purpurmuschel, welche einen bochreiben Purpur gabe

Anmert. Das an ber Spige biefes Blattes ftebenbe vortrefflis de Ebronographicum eirtuitr feit einigen Lagen in ber Statt, wir glauben besonders ben auswärtigen Lefern bes Sammlers ein angenthmes Geschent damit zu machen. und bie bornartiggemunbene, welche einen fcmargbunfeln, violetten Purpur lieferte. Bepbe Urten, porguglich aber ber lettere, geborten ju bem toftbariten mas bas Miterthum befag, und nur Konige, bie erften Dies ner ber Religion und bes Staates, und bie üppiafte Pract prangten in Purpurgewanbern. Die Umbange bes beiligen Belte, bie Berfchleverungen bes Muerbeiligften im Calomonifchen Tempel, ber beilige Priefters ichmud find mit Purput burdwebt. Gogenbilter feben wir in Purpur, Konige von Juba in abnlicher Pracht, und Uffprifde Dachthaber in violetten Purpur gefleitet jum Entzuden üppiger Bublerinnen. Dicht minter ichap: te bas Bebraifche Alterthum jene aus fleinen Infecten bes Rermesbaums bereitete, burch ihren flammenben, einem glubenben Gifen vergleichbaren Schein, noch ben Purpur übertreffenbe Rarmefinfarbe, beren Entbedung ebenfalls in Die ungemiffen Zeiten ber Bormelt jurude gebt. Gleich bem Durpur geborte fie ju ben festlichen Rarben, und neben bem bochrothen und violetten Purpur finden mir bie Teppiche und Borbange bee Beilig : thums, so mir bad Tepergemand bes Priefters mit farmesinen Jaben burdwebt. Eine Bublerinn bem Jeremina, wohl fundig aller Eroberungskinfte, erscheint in tarmesinstrablenber Pracht, und andere in überfluß schweigenbe Leitgenoffen biese Provbeten ruhten nachtliffg bungeftrecht auf farmeslufarbenen Leppiden und Politern. Eine begüterte Sebraerinn bonute sich beminach ribmen, feine baumwollene Gemanber, in boch rebbem Purpur gefach, mit eigener Sand ich bereiten ub aben, und mit ihrer gangen Familie eine Winter-fleibung von flartgesättigter farmeinrother Jarbe zu baben.

Die Rertiafeit ber Bebraer, Golb und Giber gu bearbeiten und ju feinem Drabt auszudebnen, lieft von biefen ebeln Metallen auch in ber Beberen nach bem Mufter ber Phonicier Gebrauch maden, Aber nur fur Ronige und bie Ebelften im Botte maren biefe milchflorartigen mit golbenem Beaber vergierten Ctoffe, unb murben fie auch in ber fippigften Periobe allgemeiner, fo blieben fie immer bas foftlichfte Rleinob in ber Garberobe einer vornehmen Bebraerinn. Das Oberfleit bes Boben: prieftere mar auch mit Golbe burdwebt, und bie Epris fde Pringeffinn (Pfalm 45) tragt als Brantidnud ein gelbburdgemirttes Gemanb. - Doch anfer ben toftba: ren Bemandern, welche bie Bebracrinnen felbft gu bereis ten verftanben, und außer bem, mas ihnen bie Beberepen ber Phonicier und Agoptier von ben feinften und ftrablenbften Bengen lieferten, befagen fie noch anbre Stoffe ber Tracht und Uppigfeit, beren Erwahnung uns noch übrig bleibt. Dabin gehoren bie Babulonifeben , Inbifden und Roifden Gewanter.

In Jahrhunderten, an bie fein griechifder Corift: fteller reicht, fagt unfer Berfaffer, ericheint Babpion als Die Roniginn ber Etgaten, geichmiieft mit fielgen Pallaften, veridonert burd practvolle Canlen und Gobenbiltern, überftroment von golbenen unt filbernen Echaben. Die von bem Godgefühl ibres Reichthums beraufchten Einwohner bordten auf reichgevolfterten Rubebetten nachlaffig bingelagert ben froben Gaffgebotben tem lieb: licen Rlange bes Caitenipiele ju, und jablten Zauberer, Gantler, Aftrologen, Runftler und Gelebrte obne Babl in ibre Mitte. Und Diefe Ctabt , welcher Rrofies feine berühmte in Uberfluß ichwelgente Refiten; Cartes nads fette, welche bie Ctabt ber Rauflente, und beren Gebie: the ein zwentes Phonicien genannt mart, arbeitete ge: miß icon frut fur ben Dut und Lurus, und ber 3mifdenbantel ber Phonicier führte mannigfache Baaren ber Pract und Uppigfeit von Babplon nach Palaftina. Co

barf Jofephus, ben bas Allerheiligfte bedenben, mit &i., guren prangenben Borhang, einen Babplonifchen nennen.

Und Indien aber empfingen bie Phonicier, wie uns Ezediel berichtet, über 3bumaa, Purpur, buntgemebten Boffue, und laut einer anbern Stelle, burch fübarabifche Raravanen, theils bnacinthenfarbige, mit Riguren und Blumen buntgemirfte Oberfleiber, theils mit reichen Bieratben burchmebte, und mit Grangen und Trobbeln gegierte Gurtel. Bir burfen annehmen. baft außer tiefen Baaren auch bie feinften Dufeline. toftbare mit foilbartigen Riguren , mit lang berabflies fenten Armein, gefdmudte, und mit Golbfaben burdfcoffene Rleiber, und bie feinften Beberenen mit ben blus benbiten Rarben auf bemfelben Bege bereits in ber frubern bebraifden Teriobe in bie Magazine ber Phonicier tamen, welche lange vor Ezechiel biefe lodenben Bagren in bie Sareme ber Uffaten einführten. Dicht minber mabricheinlich ift es, baf auch bie berühmten bunt gebruckten und gemablten Cattune Inbiens bereits einen bebeutenben Sanbelogweig ausmachten, ba auch tie Erfinbung biefer Benge und nahmentlich berjenigen Gattung. welche Bit beifit , in bas bobe Alterthum binaufreicht.

Enblich finten wir in tiefem Beitraum noch eines feibenartigen Etoffe erwahnt, welcher Napptene feinften Beugen gleichgeschatt, wo nicht vorgezogen murbe. Gjediel bezeichnet tie Roftlichteit beffelben, wenn er bie Braut bes Simmeletonige Jebova nebit anbern glange vollen Bierathen bamit betleibet. Forfden mir biefem Beuge meiter nach, fo merben wir auf jene ron ber Briedinn Pamphile, aus tom Gefrinnft eines tem Geibenwurm abulichen Infects querft bereiteten, und nach ihrem Baterlante benannten, Roifden Gemanter geführt, welche im Beitalter Ezechiele ber Uffatifche Burus ebenfalls ben Phoniciern verbantte, Diefe Gewanter, fagt unfer Berfaffer, fcbimmerten in einem lieblichen Glange, empfahlen fich burch ein unbeschreiblich gartes, bem feinften Saar taum vergleichbares Gewebe, und verbullten bie Formen bes Rorpers fo menia, baf fie vielmehr als ein gewebter Wind biefelben umfpielten, und biefe Leichtigteit, biefe lufternen Blide manchen verborgenen Reit offenbarente Durchichtigfeit, mußte fie gefallfudrigen Grauen empfehlen, und auch bie uppig verfcmenberifche Debraeriun verftant ein foldes feibenar: tiges Gewand mit toftbaren Stoffen in Purpur und buntfarbiger Pract, unt funtelubem Geichmeite, in einen mannigfaltig gierenten unt bebenben Ginflang ju feben. -

Co baben mir tenn von bem Teigenblatt im Pata:

biefe bis jum Glange bet trifden Purpurs und ber üppigen Tacht toifder Gewänder, alle Gegenftene tenmen gelernt, bie einer Jederarinn ju Gebothe ftanten,
um ihrer Eitelkeit und Prachtiebe ju ichmeicheln. Moge es bem trefflichen Gelehrten, ber und diesen keleprenben Genuß gemöhrt ba, ball gefallen, uns in bas
Pugimmer ber Zohnen felbft einzuführen, wenn es
andere manntide Augen wagen durfen, in dieß Beifügthum einzubringen.

### 205 bes Tinbes

Wenn alle Krafte , alle Wefen Der Dichter bea lange erbob: Warum woe noch fein elte ju lefen , Das die , o Wind , gegellt bein Lob? Der Sanger Unrecht ift ju flac! Durch mich dein Rubm weeb' offenbae!

Den Pfiangen gibg bu ibr Bebeiben. Du ruteriet ibren Lebensfate. Ronnt einen Baum ber Leng erneuen; Beefreit nicht bu ibm Schwung und Reafe? Dein Obem ift cs. ber ben Walt, Bie Weitgeift & Ebensbaud, durchauft.

Der Senden tidlichen Geichwabern Gebeurft bu Rinde in bofer Jeit; Der einigh alle Weifen Aben; Dem hauch ifte Befen Aben; Dem hauch ift's, ber bem Qualm gerftreut. Der giftig fich um Ritternacht fünfchelich bem modervellen Schacht.

Daß bu im Geinm mand Saus gertrummert Und ber Bewohner Seon gefürzt, Auch mandem Temper, ichlicht gesimmert, In bee Berforung Grant gefturgt — Es fep! boch ballie banten wir Auch manches Schloff und Lufthaus bie.

Denn ftanben wohl bie Gartenichioffer Um Wirn und hetenopolis, Und biegelten fich im Gemaffer, Benn nicht bein Sauch fie werben bieß? Du bift ibr Girfer, bu ibr groed. Wer bas nicht glaub; ift traun ein Ged!

Stand nicht ber grofte Bindipt weiland, Rieß Saiffe burd bie Bein' bindurch. Imf jeinen finftecoellen Gland? Ginn ? Gin anbrer giert noch jest die Bueg. Dirch ibn beeibm im beutschen Cand. Der grofe Cheftoph gibtenanis.

Wee treibt bie Gold : und Perlenschiffe And Peru und aus Mobrenland, Durch Strubel und Korallenriffe, Boeben an feichter Sprien Strand? Die Labung, fo auf Tafein ficht, Bee bat, als bu, fie bergemeht?

Durch bich nur bat der Evauffeller Die reichre neue Weit entbedt. Du beings uns aus Mabera's Reller Das Weinchen, bas fo trefflich fomedt. Der braunen Bobnte Tenfgertrant, Bon tem als ber ift ein Beichent?

Schlimm ging's Ufoffes Schiffsgefellen, Sie fanten bich, fatt Golbs, im Schlauch, fin mabres Bill vom Arcert Petlen! Bie angeln Schap, und batchen — Rauch Die beifsgeliebte Beautichatull Bull eine gerbe vombig, Rull,

Du feebeet:ft burch Müblenflüges Den Ritter Don Quirctt' beraus, Obn' übertegung und Geftuget Befand ber Wagbals biefen Strauß, Wie viele Bieft und Rampfe find Gegant und Sciett um einen Bind!

Du baft boet bie Sibolienblatter Boe'm Aug ber Rengiee jugerollt; Doch gludflicher war Priams Better, Er tam . empfing ben 3meig von Gold. Gang anders beut! Geffinet find Site Gold bie Buder. Jann folgt Bind.

Bas ift bas Stupferd vieter Dichter? Bind, ber aus fritigen Bnben webt, Bo mander Pausbad fich als Richter In feinem Riblissmus biabe. Der feinem Lob — nicht feinem Spott — Bewaht' uns, lieber Deree Gott!

Bur

### Reflexionen der Frau von Reder.

### Rad bem Frangofifden.

Die fürgefte Parthie in allen Angelegenheiten bes Bebeus ift bie, welche und feine Riene hinterläft; man überläft fich da feiner Untbergigfeit, ohne zu genau gu untersuchen, ob Andre ihrer würdig find, ober ob fie bafür ertenntich sen werden.

Man inufi nie von feinem Glude in Gefellichaft reben; man erregt baburch ben Reid ober erkaltet bas Intereffe.

Man bebarf fremben Rathes, um gu Ginfichten gu gelangen; aber einen Entichluß muß man immer uur nach feinem eigenen faffen. Bill man feine Empfindungen in die Seele eines Andern übertragen; so muß man sich ein wenig übertreibung erlauben, fen es in der Gebarte, oder im Andbrud; benn die Gegenfante, welche unser Denfen bei Gegenfante, welche unser Denfen beichöftigen, liegen immer in einer grefen Entfernung von ber Denfumels bes Andern.

Eugenbhafte Leute fint gewöhnlich febr bartnadig, felbit in Rleinigfeiten. Gie haben fich an unveranberliche Grundfabe gewöhnt; bas ift ber Jehler ibres Berbienfles.

Die Sitten Staliens laffen fich aus ber Eifersucht beurtheilen, bie bie Ebemanner auf einen Fremben baben, ber nur bren Sage bort bleibt.

Man vermahre fich vor ber Qual ber Kleinigkeiten, biefer Krantheit ber gludlichen Leute. Gie verfolgt fie wie bie Lages Insecten, bie und eines iconen Lages nicht rubig genießen laffen.

Man verliert von fich viel , wenn man nichts

Cicero fagt vom Regulus: feine Auffubtung mar mehr bas Berbienft feines Jahr. hunberts, ale bas bee Mannes. Ein bes Sacitus murbiges Wort.

Theophil. Freymalt.

### Mnecboten.

In einer ehemabligen Reichsstadt zog die Burgermache in Parate auf, ber Cfficier marchierte voran, bie Bache, etwa 30 Mann ftart, en fronte hinterbrein: so ging ber Bug einer Saupsftraße berunter. Auf ein Mahl bog die Bachparade rechts in ein Heines Rebengaschen ein, ber Officier aber, ber bieß nicht merte, marchierte, immer im Bahne, baß feine Wachparabe ihm folge, gravitätisch die Etrase bunah, und schwentte bann mit bem santen Commando "Comente Endrechts, marsch," in eine Haupststraße rechts ein. Dier traf er unvermutbet icon seine gange Bachparabe.

"Ep, Funten, wo tommt 3hr ber?" frug er voller Bermunderung. "Durchs Marien:Gaffel," antwortete einer, "es mar um fo viel naber."

B. C.

Ein Stuger bestagte fich gegen eine Dame, daß er fo außerorbentlich an Kopfweb leibe, fügte aber mit einer felbsigefäligen Miene burgu, baß brefes gewöhnlich bie Krantbeit ber Manner von Kopf fep. — Cehr unbile ig ift bie Natur ba gegen Eie, erwiederte bie Dame, Jhren bie Comerçon anderer aufguburben.

### Rotitzen.

Paris. - Rachfens wied fr. Gennefelber bas Portrait bes Ronigs von Sachfen, vom berühmten Brant auf weifem Schiefee (?) nach einem größern Gemablbe mit bem baju bereiter ten Bieofitte gezeichnet, jum Drude überfchieft werben.

Es find gegenwartig bier 8 Steinbruder, aber fie fommen in gar teine Ermabnung. Es ift baber farf bavon bie Rebe, gen. S's Inflitut mad Paris ju verpflangen.

Enblich werden auch ber berben Blügel, welter, ap fenden Seiten ber neuen Bande ber Palligiel vos Corps legi-lat. fo vot überstand vereifachen, intem fie die Schmatbeit berleiben feben tier fin. neu, und die gur fabe berfelben binaufgeführt, und bem Bebaute babend eine febr möffer Frente gageber frente be-

Unfre jungen Berren tragen gegenmartig fatt Rageln in ben Stiefein (bie bier unentbebild finb), tieine fitberne Sufrifen, und find alfo im eigentlichften Ginne befchlagen.

Richts machte nach meiner Rudtebr fo groffen Ginbrud auf mich, als bie bontaine auf bem Mactet ber Innocens. Bon weitem bott man fie raufchen; bier große Wafferbogen wolben fich, und fullen ein ungebeures Beden.

Bolgende feanbalbe Gefchichte bat fich untangit jugetragen. Der bei ber bet bet bet bet bei bei bei bei bei beiten beite beite beite fich beite fich bie Ungunde bee Studenten an ber peleirennichen Schult buch einen Artifet, (Brief eines Gemerces über einig bettlen bes Aafine) ausgesoft, weft ner die erwast fabreich mach-

te, Gin Saufe beiter jungen Leite jung benatf ben Nacht zu ihm fones, um Souse und prigtete ibn erkammte bared, Der Commandent ber peitercchiffdern Schule wollte nun bie Grechwiften war bei en zingen Belten nach Bebeiten flachforgen inffin; bis gab eine Bestellungen Belten nach Bebeiten flachforgen inffin; bis gab eine Bestellungen Belten man Beitel ber Schult ichnet fic gegen bie Obern auf, umb betrug giebt, b. ber flact, von bei fen Aufreite beinachrichtgt, expoungen muren, Trappen acgen bie Schule für dern zu leffen. Auch im der flach zu leften Aufreite bei gegen bei Schule für der zu leften. Aum ist auf flagg nich geführte. Man faluti, bie Saupflunder werben auf eine erzum planiste finfent werden.

Der Dichter Le Gonve, Berfaffer bes Merite des femmes und ineberree anderer ungemein artigen Gebiebee, ift foon feit ge-eaumer Beit burch eine gefährliche Krantheit ben Mufen geraubt und alles Bewufnifens unfabig.

Gebrudt ben Anton Strauf in Bien.

Der

# Sammler.

E i n

Unterhaltungsblatt.

3menter Jahrgang.

1810.

Mårj.

Bien, gebrudt und im Berlage ben Anton Strauf.

3u Commifion ben Muton Doll.

## Inbalt.

- Rr. 26. Osmin und Zambri. Eine orientatifche Ergablung von Muguft Rubn. Referionen ber Frau von Meder. — Rotitgen. Die Erbichaft, ein Lufthief, von Ropfebte. Piraneff's Tob.
- Rr. 27. Osmin und Jambii. (Brichiufi).
  Antbiel, von S. Treitfofte. Die bem
  ben Engländer. Eine bramatifche Ecene. Ben Cafelli. Anecdoten.
  Koeirigen. Ritter Appiant's Gemablbe in Malland. Des Schaufpier
  fers Doin Tod.
- Rr. 28. Das Serail ju Conftantinopel. Die Jaftnacht in Bafel. — Rotitg. Aus Paris.
- Rr. 29. Die Saftnacht in Bafel. (Beichuf).

   Ghgar und Ommu. Legende. Ben Saupt. Ro eitz ein. Anfunft bes Pringen Renfchatel ju Wien. Der ftein me Declemater. Die Efeis Schatten. Bon Rogebue.
- Rr. 30. Die Bemohner Wiens an Maria Zeuile. Don Cafelli. .- Goger und Amma. (Fortfegung.) - Eine Reife in Deutschiens, in fatifitider, philoophisfor- und albeitifer Auchfiet. -Be eritgen. Das Se. Maiftät bie Raiferinn ber Frangisch bis Brauman begleicende Gefelge. Radrichern aus Batt.
- Rr. 31. Gine Reife in Deutschland. (Forte fegung. Die Freundichaft. Bon haug. Roritgen. Aus Wien. Mit einem Rupfer.
- Mr. 32. Edgar und Emma. (Fortfehung.) Geeleben. Gibenter Brief. — Erlaub te Art fich ju ichmien. — Rotits jen. Abreife Gr. Majeftat ber Kalferinn ber Frangofen aus Wien. Rachr richten aus Paris.
- Rr. 33. Ebgar und Emma. (Befchiuf.) Der Lob auf bem Balle. Bon Jofeph

- Paffe. Seeleben. Uchter Brief. -Das unerichrodene Madden. - Rotitgen. Aufrührung bes Redus Bums pernidel ju Berlin.
- Rr. 34. Gine Reife in Deutschland, (Befchluf.) — Rotitgen, hauptmann Philipps Gedicht auf die Bermablung. — Theater Rachricht.
- Rr. 35. Goggi's neunte Novelle. Etegle. Brep , nach Charlotte Smith. — Geeleben. Neunter Brief. — Motitgen, Das Rathden von Beilbrenn, im Theater an ber Wien. Eenbrillon ju Paris,
- Mr. 36. Gogge's neunte Novelle, (Beiching.)

   Sier und Dort. Bon J. W. Gubig.

   Sonnenfludeben, non Weiffer.

   Bul's. Notitige n. Antunft ber Kalferinn ber Frangelen ju Ennel. —

  Lieder an der Wien. Der Erde ober die Poftwagenreife. Die Gafte, Ros dus Gumpernidet.
- Rr. 37. Merten ichone Sachen jum Berfauf.
   Die vier legten Dinge, Gin mußtfalliche Gelicht, Bon Ruffner.
  — Apborismen nach Begliani. - Rotitgen. Die Respolitaner errichten ibrem Ronige eine Getatte.
- Rr. 34. Der Offer nach Gall'iden Principien.

   Die vier legten Dinge. (Befchuft.)

   Alleriog fcone Gaden jum Berfauf. (Befchuft.) Pfalm eines an gebenben Gadupielerts. — Reit is gen. herr und drau Schönberger, in Frankfurt am Mair.
- Kr. 30. Grübte eine Sachten in Wien, am 11. Mary 1810. — Die Kofen bes gru, von Mateberbeb. — No eitz gen. Lebers Gedachniffener an ber Univerfifet. Jaumination am 30. Mag., Groge muftalifder Andemie bes fern. Lepyad. Portrat ber Ergberg, Louife gu paris. Bertraute Briefe über Derreich.



### Demin und Bambri.

### Gine orientalifte Ergablung.

Ein guter alter Perfer, ber ein vorwurfsfrepes leben geführt hatte, niberte fich mit rafcen Schritten feinem Tobe, und empfand bie tieffte Betummerniß über bas Schieffal feiner bepben Sohne, bie er ohne Bermbgen und ohne Stube in ber Welt jurud ließ. Obmin, ber alteste von bepben, war zwanzig, ber jungere, Zambri, aber erft achteebn Jahre alt.

Der gute Greis fublte, baf feine lette Ctunbe getommen mar, und beschäftigte fich mehr mit bem einftigen Loofe feiner Cobne, als mit feinen eigenen Leis ben. Da ertonte ploBlich eine fanfte, melobifche Ctime me, bie ibm bie Borte jurief: "Fürchte nichts, guter Greis, ich mache über beine Rinber. Etirb in Frieben, wie bu gelebt baft. Beber beiner Gobne foll von mir ein Befdent erhalten. Mun werben fie fich frenlich trennen muffen, wenn fie bie Dinge, bie ich ihnen geben werbe , ruglich anwenden wollen; aber es ift moglich, baß fie einft wieber vereinigt werben." Ben biefen Borten verbreitete fich ein balfamifcher Duft burch bie arm= liche Butte; ein beller, überirbifder Glang umftromte ben faunenten Greis, ber por fich einen Jungling feben fab, beffen faufte Befichtsifige von feiner bimmli: fcben Abfunft jeugten. Der mobitbatige Benine naberte fich bem Bette bes alten Mannes, leate bie verbeis Beiten Gefdente fur feine Cobne barauf nieber, und verschwand mit ber Echneligkeit bes Blibes. — Der Greis rief seine Rinber. Zie flürzten eiligst in bie Buter, ginbeten ein Licht an, und flogen an das Beet ihres Waters. Dieser erzählte ihnen bie wunderbare Wisien, die er gehabt hatte, und zeigte ihnen bie Geschente des Genius. Gie bestanden in einer Echachte,
bie mit glanzenden Flittern bedeckt war, und in einem
sorgsätig zusammengefalteten Blatte Papier. "Dönius,
— sagte ber Greis — du bift der Ättere; bir fleht also
auch die Rahl zwischen beisen begben Geschenen gui."

Demin musterte beptes aufmerklam, und grift bann, von bem glangenben Austrich ber Chachtel verführt, begierig nach berfelben; ber arme Zambri mußte ich mit bem einsachen Blatte Papier begnügen. Der Greis umarmte sie, ertheitte ihnen seinen Gegen, und farb weie ein Mensch, bet in ben Armen ber hoffnung entschieft.

Rachbem bie bepben Bruber ihren guten Bater findlich beweint und ibm bie legte Stre erwiesen hatten, waren fie boch nengierig, was bie Geschenke bes Genius enthalten möchten.

Osmin effnete feine Meine Coodetel - und fant fein ie mit Bruftligelden, von verschiedenen garben und Gestalten, angefultt. Er fühlte sich sehr versicht, der Genius mit seinem Geschent laut ausguladen, als er auf bem Boben ber Schadtleft segenbe, mit Beigi eine gegrabene, Borte lab: "Cobalt Du eins bieser Brust-ligelden iffel, wird Deine Ginbildungskraft ein Geböck

hervor beingen, bas ein fo vollendetes und gegrunder tes Gange, und in feinen einzelnen Theilen fo geiftvoll und erhaben ift, baß es alle Meisterwerke ber größten Berifichen Dichter in Schatten ftellen wirb."

Demin war von Natur nicht wenig eitel, und ber Besits eines so ichonen Geheinnisse gang bagu geeige net, ibm vollends ben Ropf zu vertreben; er entwurft tausend feltsame Plane, und sah sich icon auf bem Gipfel bes Ruhms, und ungehenere Coage zu seinen Rüben.

Als Jambri gemahr wurde, wie gut der Benius feinen Bruber bedacht hatte: fo zweifelte er feinen Ausgenbid, daß fein Paper ebenfalls ein febr wichtiges Geheimniß enthalten werde. Er öffnete est und las mit Erstaunen und Verdrugt; "Neues Necept jur Bereitung des Gordet." Es enthielt eine Anweigung, wie man einen Liquer bereiten fonne, von dem man nur einen Zopfen in einen Schole voll Gorbet zu michen brude, um biefem Gertant einen Gefchmad und Geruch zu ertheilen, die bisher bey ben weichlichen Affaten uner bett gewesen seen.

Demin war voll Freude , Zambei voll Rummer. Bern wurde Domin ben feinem Bruber gebiteben feon, wenn ber Genius ihnen nicht ausbriditig bie Tennung gebothen batte. Bepbe Brüber umarmten fich jartlich, vergoffen Prainen, und eutfernten fich von ber vitertigen Hitte. Der attere foliug ben Weg nach Bagbad ein, wo alle Philosophen und Dichter an bem giangen ben Sofe bes Ralifen verfammelt waren; ber arme Sambei mit feinem Buftfigen Recept jur Bereitung bes Gorbet fiberließ bagegen bie Beflimmung feiner Marich. Bouter mifmitig bem Jafal, ber und jedoch bieres den fe aut, als bie Mugbeit , führt.

Ehe Domin Bagbad erreichte, hatte er schon ein halbes Dutend Bruiftigelichen vergebrt; er trug als auch bereich ein halbe. Duend Gebichte in seinem Roofe mit fich herum, vor denen bie größten Meisterwerke ber berühmtesten voientalischen Dichter sammt ibren Berfassen hötten erröhen miffen, wenn – Aunstwerfe und Künstler überhaupt roth werden könnten. Bald überzeugte er sich jedoch, daß nicht das Talent selbst, sondern voselnende bie Gebreiher ver Talents einen Dichter verlender bie Gebreiher ver Talents einen Dichter glücktich und berühmt zu machen schied ver Nochwentigkeit ein, sich mit Gelechten und andern Leuten von Geschmach im Berühnbung zu sehen. Ihr wie sollte er wohl an diese Leute bommen, die sammtlic sehr große Protentionen machen, und nichts weiere, als ihr Bergnigen, vor Augen hatten lächt

mas follte er fich ihnen porifellen ? Mis Dichter etma ? D mit bergleichen leuten mar icon ber Sof, ja bie gange Ctatt überichmemmt, und alle Bugange murben von ibnen icarf befest gebalten. Collte er feine Bruber im Upoll um Rath fragen ! Das biene ja feinen Der benbublern bie Lunge laben; und fie um Cobpreifung feiner Berte gu bitten, wurde eben fo viel beifien, als einen Beighals um feine Coabe ansprechen. Die Ber f dm a deleute tonnte er auch nicht ju feinen Breden gebrauchen; benn biefe wollen eine Cache nicht gern querft loben, aus Furcht , ihr fritifches Urtheil gu compromittiren ; bie 2B eltleute borden ben Befdmade: feuten ibr Urtbeil ab, und founten ben armen Osmin ebenfalls vor ber Sant nicht befonders nunen: bie Dummtopfe aber waren fur ibn vollente unbrauchbar, weil tiefe ber Meinung fint, baf fie ibre Urtbeilsfabias feit baburd, bag fie ein Runftwert berunterreiffen , in ein belleres Licht ftellen, ale wenn fie es loben; nicht ju gebenten , baf viele Edriften erfcheinen, bie gar teine lefer finden. Rurg und gut! - man wird es uns alfo gern glauben, bag ber arme Domin mit faft unüberwindlichen Cowierigfeiten ju fampfen batte. Er ließ zwar feine Berte bruden ; aber fie verloren fich un. ter ber Meuge abnlicher Erzeugniffe.

Dachbem er vier bis funf Jabre ungefabr in Bag. bab jugebracht baben mochte , und in biefer Beit nur febr fdmache Aufmunterungen jur ferneren Ausbildung feines Salente von einigen verftanbigen Leuten (bie in ber Regel gar tein Gewicht baben) erhalten batte, fingen bie glangenben Erwartungen, von tenen er einft fo beraufcht worben mar, an, allmiblig ju verfcmin: ben. Je mehr er inteffen Bruftfigelden an, befto aufmerkfamer murbe man bier und ba auf feine Berte; man gab fich bie Dinbe, fie genauer ju unterfuchen, und fanden benu , baf fie boch nicht gan; obne Berth maren. In ber Regel wird es bem Talent febr fauer gemacht, fich aus ber Duntelbeit bervor ju arbeiten; fo bald es aber erit befannt morben ift : fo mirb es fur biefe Ungerechtigfeit febr reichlich enticabiat. Man unterfuct und pruft es genau bis in feine geringfügigften Erguffe; nicht fowohl um feiner felbft willen, als ans Eitelfeit; oft bebient fich fogar ber Reit besfelben gur Erreichung feiner unlautern Ubfichten. Ju furger Beit mar Demine Glud gemacht; man fprach von nichte meiter, als von feinen Werten; man rif fie fich aus ben Banten, und verglich fie mit ben berühmteften Berfen ber größten Dichter; nicht um Domin eben baburd ju erheben : fonbern vielmehr um bie Edriftsteller recht tief zu erniedrigen, die man vorher vergöttert hatte. Endich, nachem unfer Dichter lange im Grillen über bie Undantbarteit seines Zeitalters geseuft; hatte, err bliefte er sich auf den Sonnenböben des Ruhms, bevor er noch die verschiedenen Stufen erstiegen hatte, die allmählig von der größten Armuth zu den glänzenbsten Reichthumern, aus tiefer Dunkelbeit zum Lichte fübern.

Der Kalif munichte, ein fo feltnes Genie an feinem Bofe einheimisch machen gu tonnen. Osmin wurde mit Gefchenken überbauft. Er (ang bas tob bes Salifen mit einer Zartheit, die für jeben andbern Dichter unnachahmlich war, und ber Kalif - war ein Kalif; bas heißt, er war ben schmeichthaften Lobgedichten nichts weuiger als gazm.

Es tonnte nicht wohl fehlen, baf Odmind Nerbienfe, mehr noch aber als biefe fein Glud, ben Neid und bie, Cifefucht ber übrigen Poeten und Softlinge werfen mußten. Sogar biegenigen, bie feine Talente enthusiatlich bewundert hatten, fürchteten jeht, von ihm verbunkeit zu werben, und befchloffen: ben Goben zu vernichten, ben fie felbft bober erhoben hatten, als es ihrem Antereffe angemeffen war.

Einer von ben Dichtein, ber Osmins erhitterifter Gegner war, erhielt ben Auftrag, eine Gatpre auf ben Ralifen up ichreiben, bie man — jo wurde beifchiefn- unter bem Rahmen feines Gunftlings verbreiten wollte. Bon biefem Augenbilde an wich ber Röcher ber gemeinschaftlichen Zache bem armen Osmin mobron ber Geite, und fuchte fich burch falsche Liebtosungen und Lobfprüche bei im in Gunft zu sehen, um ihn besto gewisfer faturen au Bonnen.

Eines Sages improvifirte Domin vor bem Ralifen ein Gebicht jum Cobe biefes Gurten. Gein Gegner ber fand fich mit in bem Zirfel, ber bem Canger aufmert-fam jubere, und fab, als er feine Augen von ungefähr auf ben Boben bes Saales niederfentte, eins von ben maglichen Bruftfügelden, bas Domin in ber leb-haftigkeit ber Declamation hatte fallen laffen, auf bem Fußeeppich liegen. Der Verrather hob es auf, ohne ich weiteretwos baben zu benfen. Er bewunderte ben Glang und bie bunten Fasten bes Kligelchens, und führte es mechanisch zum Munde.

Der Erfolg war, wie ju erwarten flant; ber Didter verspürte eine plofifiche Begeifterung, eilte; von bem innern Drange angetrieben, aus bem Saale, flog an fein Pult, und ichrieb bie beiffenblte Catpre gegen ben Kalifen nieber. Er erfannte felbft über die Bruchtbarteit feines Genies; die Werfe bofteren ibm nicht bie gering. fte Mube, und bilbeten fic gleichfam von felbft; die wibigften Einfalle floffen aus feiner geben, ohne baf er recht mufte, wie er eigentlich bagu kam. In kurger Beit war er fertig, und fein Bert — ber Inbegriff aller Bobert; voll giftiger Einfallen und Parallelen.

Einige Augenblicke verweitte er in Erftafe ben feinem Gelicht, und gergliederte bie eingelnen Schönheiten
befelben; dann eilte er aber fpoentlerich zu feinen
Freunden, oder vielmehr zu ben leuten feines Gelichters, und las ihnen sein Werf mit triumphirenber Miene vor. Sie nahmen es mit der lebhafteften Freude auf,
und fanden es gang in Osmins Geifte, in seinem reienen und fraftigen Etple gescheiteben. Sierauf ahmte
man noch seine Sanbischiertenach, und fteute bie bosbafte Catpre bann unter feinem Nahmen in's Publicum.

Alle Bele erftaunte über bie Redheit, mit ber biefe Satore geschrieben war. Der Kalif, bem fie in die Sand be gespiele wurde, las sie mit gedfem Unmillen, und ertheilte ben Befeh, auf ber Setole Obmins Aermögen zu confiscien, ihm Bettleelumpen anzugieben, und ion so auf das Schimpfichste aus Bagdad zu veriagen. Det min ertag biefem schweren Schige, ben er nicht erwartet hatte, und fand teine Borte zu seiner Vertheibigung. Wie hatte er auch de Stimme ber Unschuld bep bem mutbenben Geichrey seiner Bertheibigung. Wie batte er auch de Stimme ber Unschuld bep bem mutbenben Geichrey seiner Bertaumber geltend moden teinnen?

Rachbem er lange Zeit umber geiret, iberall um Miteib gefteht, balb wohlmollend aufgenommen, balb mit Sarte gurud gewiesen worben war, langte er eines Tages mit Einbruch ber Rach ben einem herrlichen Landbaufe ann bas auf bas schönfte erleuchtet war. Lauter Jubel erschof land ben Pforten bes Pallasse, und alles verfündigte bie Zeper eines glangenbundelte im mer lauter, biete Wolfer berber, ber Donner rollte im mer lauter, biete Wolfer bedeften ber Simmel, und ein heftiger Regenguß flurgte auf ben armen Osmin nieber, bem seine gemitchen Lumpen keinen Wiberstand

(Der Befding folgt.)

Reflerionen ber Frau von Reder.

Rach bem Grangofifden.

Die vermehrten Bemorter bezeichnen bie Durftige feit bes Gegenftantes, ben man bearbeitet. Grofe Gebanten haben biefed jahreichen Gefolges nicht nöchig.

Ein Mabler tann eine Stige in einem Mugenblid gufammenfegen. Es find aber brepfig Jahre erforber-

fich, um fie mit ber Bollfommenheit bee Colorits, ber Anordnungen und ber Stellungen öffentlich auszustellen. Eben fo ift's mit bem Trauerfpiele.

Un ein großes Glud tann man fich nur burch Freygebigfeit gewöhnen.

In ber Phofit, in ber Politit, und überall ift bie Birtung ber Gegenwirtung gleich. Dieß laft fich auf Bucher anwenben, bie man viel fritifirt; barin liegt ein Beweie, baß fie ichon find, und baß fie einen ftarten Einbrud gemacht baben.

Die Stimme ift bas Organ ber Geele. Gie hat mehr Bewalt über bie Bergen, als bie geregelrften Benichtsginge.

Man muß fein Leben in Epochen abtheilen, und biejenige festfeben, wo man tiefe ober jene Dinge, bie und nicht mehr gegiemen, verlaffen foll. Ohne biefe Regel betrifft man fich felbit, und niemand fagt und bie Machrbeit.

Das große Unrecht ber Beiber in Allem, in Gitt-

ichoft, u. f. w. liegt im Mangel an Beftanbigteit. Gie follten fich, um ibre Pflichen beffer zu err fullen, von ber einfaden Babrbeit burdyringen: bie Bewohnbeit macht alles erträglich und bieweilen fogar angenehm und nothwendig, fep es fur und ober für bie, melde und bienen.

· Lacitus enthülte jede falfche Tugend. Er sagte von Agrippina: ihr Glück war, daß die Umftände ihren E tolz ins Eutefehten. Welcher Mann ift Zacitus im Mahlen des Stolzes der Großen!

Boltaire fagte, bie in Europa verbreiteten Zeitungen maren bie Urfache bes Berberbens bes Styls. Bas murbe er beut ju Tage fagen ?

Barum fich verftellen? Dan betriege niemant.

Die Beiber fullen bie Zwischenranme ber Unterhaltung und bes Cebens fo aus, wie jene Flaumfebern, bie man in Dorgellan Riften fleckt; man rechnet fie fur nichts und alles gerbricht obne fie.

Theophil. Frenmalb.

### Notitien.

Bien, ben 25. Bebe. - Beftern murbe im f. f. SofiTheater nachft ber Burg jum erften Mable gegeben: Die Erbichaft, ein Sudiniel in einem Aufaige, pon beren v. Ronebue. Gin Bater, ber feine entflobene Tochter nach wielen Jahren wieber finbet. und the veescibt, ift ber. smar nicht neue, Gegenftanb biefes Etudes: allein mas miffie Bere v. Rosebue nicht neu und angiebend gu maden? Ge unterbatt voetrefflich, und wurde mabrhaft ciaffifc gegeben. Be. Beedmann fpiette ben Dberften, Dad. Beiffe ne thuem feine Tochier, Mue. Abambeeger und Dille, Ganno Beitfenthuem feine gwen Entelinnen . Be. Reuger ben alten Bachtmeifter, und fr. Rofe ben Oberforfter. Dag Die Anffube rung biefes Luftfpiels nichts ju minichen übrig lich, ift bauptlach. tich fra. Reugeen ju verbanten, ber fich nicht au aut bunfte. Die ermabnte, unbebeutenbe Rolle ju übeenehmen, ale ein benfene ber Runftice mobt m ffent, wieviel auch ber fleinfte Part jur Runs bung Der gangen Darftellung bentrage, und bag alle Rollen gut befest fenn muffen, wenn ein Schaufpiet volltommene Biefnug machen foll. Diefe, nur wirflich geoßen Rinftiern eigene, Gribft: verlaugnung, mit melder fie fic, aus Liebe jue Runft, übee tleinliche Rangludt binmeg feben, wied gemif von bem fein fühlenben Theile Des Bublicums Jedem, und jedergeit mit Gefenntlichfeit gelobnt werben. Due. Abamberaer beftatigte unfece neuliche Bermus thung übre ibren Gefang, indem fie in Diefem Grude bas Liebe den: Eufe, beilige Ratur u. f. w. mit unbefdreiblicher Mas muth voeteug. Dille. Weiffentburm, Die feon bued mehrere

theatealifche Berfuche in Rinbee: und Rnaben: Rollen eine glüdliche

Anlage jur Schauspielerinn ahnben ließ, eridien geften jum erften Moble in eine bebeutenberen Mabchen Rolle, in ber fie fich ibeer Muttee und Lebrerinn vollfommen würdig bewies, und allgemeinen, verbienten Brofall erntere. D.

Franfreid. - Werigen Monath ftart Frang Pirane fi gu Paris eines jaben Tobes, faum wer und fünfigi Jabec aft, einer ber voeteffichen und vesteinfebulfen Sinder unferer Beit, unferbite bied feinen Entstüßenmus im bie Kunftwecte ber Miten, brein Merte e bineb ben Genafthet merfetch barfellte. in bem er in ber Runft bes Supferfiche felbe Gefinder einer neiten Act aerwerken.

Durch ein taifeitiches Dieret follen fammiliche Rupfirvlatten Diranefi's fur bie Chaliographie bes Mufeums Rapol con angetauft weeben.

Gebeudt ben Anton Strauf in Dien.



# Der Summter?

Samftag, ben - 27. - 3. Mar; 1810.

## Osmin und Zambri.

(B c f a [ u f.)

Demin naberte fich bem pruntvollen Saufe, in ber Soffinng, bafelbit boch wenigstens auf einige Augenblide wiber ben Regen Schuß suden zu fennen, wenn bie Bewohner auch hart genug fenn sollten, ibm tie Gerberge auf die ganze Nacht abzuschlagen. Gogleich eitten mehrere Sclaven auf ibn los, und riefen ihm in einem barichen Sone zu: "Bas willt Du, Unglüdflicher?"

Ad - feufste ber arme Osmin - nur ein wenig Somin gegen ben Sturm, ein Stüdichen Brob, um meinen Hunger ju fillen, und ein wenig Strob, auf bem meine erschöpften Glieber aufeuben können.

"Daraus kann nichts werben — erwiederten bie Sclaven — mad, daß Du fort kommft."

Cept mitleidig ... Geht ihr nicht, wie ber Regen nieberftromt ? . . .

"Beh, und trodne Dich mo anbers; hier ftort Deine Gegenwart unfern Beren nur im Bergnugen."

Omin wollte eben biefem fterngen Befehle fich fügen, als ber Sperr bes Saufes, ber and bem Jenfter Buichauer biefer Gene gewesen war, herunter tam, feine Sclaven zu fich rief, und ihnen geboth : ben Unglädlisden augenblidlich ins Jaus zu führen, und ihm Kleiber, ein Bett und Alles, was er sonft nöthig haben
könnte, ohne Widererbe darzureichen. "Das ift ein

elender Menich - fehte er hingu - ja, ein fehr elenber Menich, ber burch ben Anblide eines Ungludichen nicht gerichter wird, und fein Aleben um Sulfe mit Barte erwiedern tann! Bluch bem gefühllosen Reichen, ber täglich bie tölltüchten Gerichte thmauft, und bem armen fullfelon Buther ein Elich Erob verfagel. Nomm, armer Frembling, rube ben mir aus, und möge ber Prophet Dir einen füßen Golummer verleiben, ber Dir Zeine leiben und Unaftabilbe vereifen mode!"

D Simmel! - rief Domin - was ift bas fur eine Stimme! .... Diefe Stimme .... ift Zambri's Stimme! -

"Bambri! wie! fennft Du ibn ?"

Ihn? ob ich ihn fenne? großer Gott! ob ich meinen Bruber fenne?

"Du mein Benter! — rief Zambei jegt aus — wah' es möglich !! Diefe Etimme ... biefe vom Comerz und Kummer einftellten Binge! ... 3a, ich erkenne Dich wieder! ... Co babe ich Dich enblich wieder gefunden, mein guter Odmin!!" Er tonnte vor freudiger liberrafsung nicht weiter reden. Er wollte feinen Bruiber umarmen; aber Odmin, ber jegt ber so nnverhofften Freude bes Miedersefenns erlag, sant bewunttloß gut feinen Küfigen nieder.

Man trug ihn in ein reich geschmistes Zimmer, neter ibn mit ber augstlichften Oorgefalt, und balb kebrte seine Bestinnung wieder gurück. Jan.bei lies ibm prachtige Kleider antegen, nahm ihn bey ber Sand und führte ihn in ben feiflichen Caal, wo er ihn feinen versammelten Freunden vorstellte. Rach ber Mablgeit erzählte Domin gang offenbergig und unverhoblen ben Bechfel bes Glidts, ben er erfahren hatte, fein lange Etend, seinen schnell erworbenen Auhm und seinen plotifien Eurz burch bie Eiferlicht und Boshvit seiner Beinde. "In welcher glüdlichen Lage - feber er bingu — finde ich aber bagegen Dich, mein lieber Zaunder? Auf melche Beise bait Du ein so großes Glüd gemacht? Wem verdantil Du biefes icho Aus, biefe menge Scianen und biefe verdansen Meuben!!...

Dem Recept gur Bereitung bes Gorbet einzig und allein — gab Zambri lachelnd gur Untwort — Sore meine Geschichte, fie ift gang einfach.

Osmin heftete einen neugierigen Blick auf ihn und 3ambri begann :

"Als wir uns getrennt hatten, ichling ich ben Weg nach Leftis ein. Ich wünsche mir bort nur so viel gu erwerben, als gu meinem Gebensdunerhalte nöthig mare. Als ich in Teftis aukam, ging ich in ein Kaffebbaus, bas von ben reichfteu und angeschensten Einwohnern ber Stadt besindt wurde, die hier Eis und Sorbet gu sich nahmen. Ich both bem Wirth meine Dienste an, wurde aber von ibm mit Harre aus ben Haufe gejagt. Er ift nicht ber Erste, der feine Thur bem Glidt verstehle und bin ben Engang webrte.

Bierauf both ich nich in mehrern abnlichen Banfern jur Bufmartung an, inbeffen mit bemfelben ichlechten Erfolg. Da ich nicht mehr wufte, mas ich anfangen follte, weil ich auch tein Gelb mehr batte, um bavon leben gu tonnen, fo ging ich endlich in eine gang gemeine Rneipe, bie nur von bem niebrigften Pobel bes fucht murbe, und fant bier ein Unterfommen. Dein Berr bieß Debbab. 216 ich meinen Dienft angetreten batte, bereitete ich fogleich eine Glafche von bem Liqueur, ju bem ber Genius mir bas Recept gegeben batte, beffen Ingrediengien aber, fo einfach fie auch maren, mir bibber gefehlt batten, und balb barauf murbe bas Raffebbaus meines Beren von einer ungehenern Den: ge Menichen befucht. Dan fprach in gang Teflis von weiter nichts , ale von bem Corbet Debbab's ; bie rei: den Leute wollten burchaus feinen anbern trinfen, als ben feinigen, und Debtab mar auf bem Bege, ein reider Mann ju merten.

Er hatte eine Tochter; fie mar icon und ich jung; ich verliebte mich in fie und wagte es, um ibre Sand ju bitten. Da ich über mein Recept ganglich geschwiegen batte, so mufte Mebbab uicht, baf er mir fein schnelles Glud verbantte, und glaubte, es nur feinen Talenten fhulbig gu fepn. Er verwarf meinen Antrag mit Berachtung, und jagte mich aus bem Saufa. Er ift nicht ber Erfle, ber bas Glud aus feinem Saufaweggewielen bat.

36 batte mir in feinem Dienfte ein fleines Capital gefammelt. Diefe Bruchte meiner Gparfamteit manbte ich bazu an , in einem ber öffentlichen Garten von Teflis, an bem reigenden Ufer bes Fluffes Rhur, felbft ein Etabliffement ju begrunden. 3ch ließ einen fleinen Davillon erbauen, ben ich mit eleganter @implicitat aus. ichmudte und einrichtete. In furgem mar von nichts weiter , als von Bambri's Corbet bie Rebe; man fpram in allen Birteln von ibm, und fervirte ibn ben allen Reften und gefelligen Belagen. Der Garten mar pon frub Morgens bie fpat Abente voll Menfchen. Die Menge ftromte auf meinen Pavillon in, mie ein Gliegenfcmarm auf eine Sonigfdeibe. 3d fab mich balb genothigt, einen neuen Pavillon ju erbauen, ber gebn Dabl geraumiger mar als ber erfte, und ten ich mit aller nur moglichen Pract becorirte.

De war ein Jahr verfteichen, und ich batte mir in biefer turgen Beit ein sehr ausschnliches Bemögen erworben. Ich verstießt jetet num Etablischement, jog in tie Etabt, und baufer mir hier Kaufmannswaaren aller Art. Ich bereitete unn eine große Wenge von dem herrichen Liqueur, dem ich mein glickliche Wage verhanke, und versandte ibn in alle hauptlichte Persiens und bis in die freufen Liqueur, dem ich mein glickliche Loge verhanke, und versandte ibn in alle hauptlichte Persiens und bis in die ferusten Linternehmungen sehr sichtbar zu begünftigen. Eine allerlichte Frau, die anjehrige Witwe eines reichen Kaufmanns, jah und liebte mich. Ich war gegen ihre Reihe ebenfalls nicht unemofindich, wir gestanden uns gegenstettig unstern June eine fröhliche Addeiteit kriber alle unfere Muniche.

Bir haben uns biefes frombliche landhaus gefanft, bas wir in ber guten Sabreszeit nitt einigen mabren und theilnehmenben Freunden, bie unfere Genunfe mit mis theilen, nud ihnen befibalb boberen Reit verleiben, bewohnen.

Wie oft habe ich micht an bich gedacht, lieber Osmin! Oft warf ich, wenn ich mich so recht behaglich und glüdlich führte, die Frage auf; Wie mag es nur meinem Bruber geben? Wo muß er leben? Opne Zweisel hat er sich der des die Gebeinnis, in bessen besite erist, grosse Reichtbümer erworben, und die höch fen Ebrenstellen erliegen. Seute überzeuge ich mich aber fresslich, das ien bescheiners, einschaes Sewerse ficherer ju einem gludlichen Leben und jur Erwerbung großer Reichthuner bepträgt, als ein eminente Zaient. Ich babe in meinem Geschöftsleben allerdings auch manchen Verdraß gehalt. Ich hatte viel Reicher; wußte ihnen aber glidlichgerweise ben Mund zu verfoliefien. Zuweilen ist mein Corbet verfalicht worden; aber ber Betrug kam immer sehr bald an ben Zag, und meis ne Nebenbubler erreichten mit allen ihren Intriguen nichts weiter, als baß mein Aufimmer ausgebreiteter und mehr befenigt wurde. Endlich übergeuget ich mich auch, daß die Ginne der Menschen leichter zu befriedigen wären, als ihr Beist, und baß die meisten ein wohlschmetendes Gericht ober einen töstlichen Tannt bem geibten Mensterwerte der Dichtkunst weit vorzieben.

So fprach ber gute Jambei. Er both alle feine Battichkeit und Bruberliebe auf, um ben unglichtigen Osmin zu tröften. Die bepben Brüber blieben nun quammen, und trennten fich nicht wieber; und — Danf fep ebbem Recept zu m'ereitung bes Gorbet fie lebtern noch lange glüdlich und zufrieben im Echoofie bes Bohliebens, und genoffen bie dauerhaften Freuden, bie ber Friede bes Jerzens und Freundichaft und Liebe groubten. Au gut K. ub n.

#### Rathfel.

Des fteinfte Jimmer in ber Welt, - Rur felten bem. ber es beftelt, - Das bem Browburt fe gefüllt, Dafi nie er aus bem Jimmer weichet, - Ju bem man immer abwarts friget, - Weift bu, weich 'More berf Jimmer geiet?

8. Treitfate.

### Die benben Englander.

### (Gine bramatifche Situation.)

(Bord Bietham tommt mit in einanbergeschlagenen Armen bufter von ber rechten Ceite. - henry eben fo von ber Linten. - Da Bepbe bie Ropfe finten laffen, ftoffen fie im Borübergeben giemtich unfauft an einanber.)

Lord Bittham (auffahrend). Richt fo unboffich, Gir! Ich bulbe bas nicht.

Senry. 36 auch nicht.

Bittbam (jornig). Gobbamm ?

Benry. Bollen Gie Genugthuung ?

Bittb. 3d forbere Gie.

Benry. Co tommen Gie. Gie thun mir einen Befallen, wenn Gie mich tobt machen.

Bitth. (überrafcht.) Wie fo?

Benry. Das Leben ift mir jur Qual, ich bin fo eben Billens mich in jenen Rluft zu fiftrzen.

Bitth. 3ch bin aus ber nahmlichen Urfache bier.

Benry. Und haben vielleicht feinen Grund bagu. Bittb. Das mochte mohl 3br Fall fenn.

35 enry. Mein Fall ? - O ich bin ber elenbefte al-

Bitth. Um Bergebung, ber bin ich.

Senry. Unmöglich.

Bittb. Babrbaftig.

Benry. 36 verlor Mles.

Bittb. 36 babe ju viel.

Benry. Dichts bleibt mir übrig als ber Lob.

Bitth. Dich etelt mein Uberfluß an. Benry. Fort, Elenber! enbe beine Qual.

Denry, Bort, Clender! ende beine Qual

Bitth. 3n's Baffer mit bir! -

(Benbe wollen ab.) Bitth. Gie bleiben.

Benry. Ber tann mich binbern ?

Bitth. Gie find noch ju jung -

Senry. Darum nicht weniger ungludlich.

Bitth. Aber Godbamm! warum benn?

Senry. Gie, fie bie mir Alles mar, ift fur mich verloren.

Bitth. Gibt noch viele Sie auf ber Belt, tro: ften Gie fich.

Benry. O fennten Gie bie Laby -

Bitth. Belde gaty?

Sen r p. Erlauben Gie mir, ihren Rahmen ju ver- fdweigen.

Bitth. Bie Gie wollen.

Benry. Unfere Bergen verftanben fic.

Bittb. Und Gie flagen ?

Benry. Beil mein Beutel nicht gleichen Schritt mit meinem Bergen balt.

Bittb. Gie find alfo arm.

Benry, Gehr arm. - Und barum barf ich es nicht wagen, um bie Sochter bes reichften Mannes biefer Stabt zu werben.

Bitth. Braviffimo! Dun ift und bepben geholfen.

Benry, 36 verftebe Gie nicht.

Bitth. Gie haben ju wenig, ich ju viel, - feyn Gie von ber Gite, und nehmen Gie mir gebn taufenb Pfund Sterling ab.

Benry. 3ft's moglich?

Bittb. Gie thun mir einen Befallen.

Benry. O Gott! wenn nur lord Bittham bamit gufrieden ift.

Bitth. Mennennen Gie ba?

Benro, Bort Bittham. Co beift ber Bater meis ner geliebten Jenny.

Bittb. Kennen Gie ibn?

Senry. Dein.

Bittb. Er febt vor Ibnen.

Senry (febr betroffen.) Bie ?

Bittb. Bie beifen Gie?

Senrn, Beurn.

Ritth. Dod nicht ber Cobn bes Banquiere Benry.

Benry. Derfeibe. Mein Bater verlor fein ganges Bermegen burch einen ungludlichen Gdiffbruch , und ftarb balb barauf aus Gram.

Bitth. Renne ibn , - haben und ein Dabl tuch: tig gebort , - tiefes Beulen auf meinem Ropfe fdreibt nich noch taren ber.

Benry (für fich). Web mir! Run ift alle Boffe

nung babin ! Bitth. Gollen meine Sochter baben.

Benry. 3ft's meglich ?

Bitth. Und bamit Ihnen fein Zweifel übrig bleibt, mein balbes Bermogen bagu.

Benry. Gott! - Gie willigen ein ?

28 ttb. Gobbamm ! Coll ich's gebn Dabl fagen ?

henry. Dein Dant --

Bittb. Morgen um 4 Uhr ift Berlobung, Gott Caftelli. befoblen!

### abe I.

Die gefüllten Gelbfade in eines Raufmanns Comp- mer über bie Rafe. toir ftritten einft ben Dacht um ben Boraua.

"Bir find bie größten, fdwerften und volleffen . und man bat bie langfte Beit jugebracht, um und zu fullen." fagte eine gange Reibe anfebnlicher Gade.

"ich fcmeige von mir, fprach ber fleinfte unter allen . ber einzeln auf bem Babluiche ftanb: gebt aber 2icht , mann ber Gerr fommt !"

Morgens barauf tam ber Raufmann mit einem Bremben in's Comptoir, Bier empfangen Gie bas gange Capitel in Gold! (fagte er, indem er ben fleinen Gad offnete). Und bier bie vieriabrigen Zinfen in Munge! (indem er auf Die grofien Gade am Boben beutete.)

Befchamt ftanben biefe ba , wie bie 40 großen Ro: liauten auf meinem Bucherbrette neben Goillers Ballenftein. 23-i.

#### Mnerbate.

Bor vielen Jahren branute in Dresben ein groffes Palais ab. Es mar Binter, Die Brunnen eingefroren; Die Menichen icheuten Die furchterliche Ralte. Es fehlte an Bulfe, Bufdauer gab es in Denge,

Unter anbern ftant auch ein bider Berr mit einem groffen Duffe por, und einem gewaltigen Saarbeutel binter fich , und fab bem Rener , wie einem Chaufpiele , 14.

Allone, Berr, belfen Gie bier Baffer tragen, rief eine Stimme aus ben Baffertragern ibm gu.

"36 bin ber Bofrath M." antwortete ber Berr mit bem Muffe.

Und ich ber Bergog von Rurland , antwortete bet Baffertrager, und gog bem Berrit Sofrath einen Gi-

### notitien.

Stallen. - Der Ritter Uppiani, erfter Mabler Gr. Majeftat des Raifers , bat im jo genannten Furften . Gaale bes tor niglichen Schloffes ju Mailand ein Gregco : Bemabibe vollenbet, bas von allen Cachtunbigen fue ein Deifterfind ber neuern Runft gehatten wieb. Ce enthatt folgende 3bee: Buttan überreicht ber Dinerpa einen Edilt, auf meldem Rapolcons Thaten abgebilbet find, Die Bottinn bes Gieges regerift ben Gibild, und bewundert Die teeffende Darficling, Minerva, Die in ber Mitte fiebt, erftart mit fid thaeem Wottgefollen ber Mufe ber Weichidte bie einzelnen Begenfianbe, und tiefe fdieibt Mine bens Ergattung auf eine La. fel, Die fie auf ben Ruden ber Beit lebnt. Die Beit aber teilt Die Bucher und Ederften, weige Die Thaten ber Beiben por Rapo-Leon enthalten . mit Saffen. 3br jur Geite fteben gren Benien . mit einer Canbute in ber Sant, Die den Ball Des Candes aufbale

ten. Die Fama endlich fcwingt fich in bie Luft, und funbigt Die Großibaten bes Beiben allen vier Gebtbeilen an. Diefe find mit ibeen Attributen als vier Frauengimmer auf ben vice Geiten um fie bee verfammett, und bruden ibre veefchiedenen Gefühle über bas aus, mas gama ibnen verfündigt. Man balt biefe Allegor rie für eben fo gludlich erfunden, als geiftvoll ausgeführt. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Dresben. - Den 3. Bebruar ftarb bee madere Schaufpieler Dpis, feit 22 3abren Regiffeur ber biefigen Deutschen Soffchaus fpieter: Wefellfchaft, im 54. Jabre feines Alters. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Mufiefung bes Logegenphs in Rro. 19: Lieber: worin 1) Leib, 2) Leiber, 3) Rebe, 4) Gib, 5) Giber, 6) Epber, 7) Diele, 8; Leber, 9) Leier, 10) Delir.



# Der Summter?

Dinftag, ben \_\_\_\_ 28. \_\_\_ 6. Mary 1810.

# Das Gerail ju Conftantinopel.

Das Serail \*) ober ber Pallast bes Türkischen Kaifers ober Große Gutants ju Constantinopel ift und mar immer ber Gegenstand ber gespanntesten Neugierde der Reisenban, und boch war es je taum Einem berselben möglich, in das Innere besselben ju dringen; sie staumten bas große, mit oben Maueren umgebene Gebäude, oder vielmehr ben Saufen von außen an, und ert gibt bes der vielmer ben Saufen von Gebäuden von außen an, und ertspliche bann Munderdinge davon. Daher die vier len wibersprechenden und gang unguverlässigen Nachrichten, die wir hierisber haben.

Einem Frangofifden Officiere, bem frn. Sofeph Eugen Be auv oif in, Escabrons-Ebef und Richer ber der Decial Militar, Berigbte gu Reapel, ift eb, während feines zwepjährigen Aufenthalts zu Conflantinopel, gelungen, nicht bloß in ben erften hof bes Gerails zu gelangen, als wohin man leichter fommen kann, sondern bis in die inneren Gaten, ja sogar in die Gemacher bei fin der inner Gutten, ja sogar in die Gemacher der Frauen zu dringen. Dieß geschaft mit hüsse macher der Frauen zu dringen. Detaufseber der Gaten des Gerails war, und benfelben, nebst dem herrn 3 e ans Bon Caint. André (jetigen Präfett zu Mauig).

? So ift nothig gu bemerten, baf bas Wort Serail, ober eicher figer Saraj, eigentich einen Pallaft bedeutet, und nicht bied bas Gebäube aber die Zimmer, welche die Welber ber Mubanedaner berwehnen; biefe Weiberwobnung beift has erm, und befindet fich ib me Greatieder Serah.

ju einer Zeit, als ber gange hof fich ju Bafchit-Tafch, einem Lufthause bet Graf Duttant, am Canale ber fant, an einem bestimmten Tage burch eine Thur bes Alost ber Sultaninn Balibe einführte, so baß fie Gelegenheit hatten, Alles ju besehn.

Das Gesehene und Geborte hat gebachter herr Beauvoisin in einem Werkhen aufgezeichnet, bas nun in Zeit von anberthalb Jahren ichon vier Auflagen erleibt hat "), und aus welchem wir hier Einiges auss beben wollen.

Das gange Gerail, b. b. bie sammtlichen Gebaube, bie ben Pallast tee Großberen ausmachen, hat einen Umfang von hochstens gwep Stunden; es ist demnach übertrieben, wenn Reisende beneilsen zu sieben Stunden angeben. In biesem Umfange sindet man Moscheen, Garten und Gebaube, in welchen 20,000 Seesen Naum haben. Bon der Mitte bet Canals aus geseschen, fleut bieser Hallast einen entzüdernden Aublich dar; aber dieß ift nicht der Jall auf der Kanbfeite, wo bie boben Shurme, die Auppeltächer und die Minarets, burch eine hobe und biese Mauer dem Auge bes Neugierigen entzogen werden; eine Mauer, weiche die schauertichten. Ween in dem beodachtenben Keisenbean

#### " Ge bat ben Titel :

Notice sur la cour du Grand. Seigneur, son Sérail, son Harem, la famille du sang impérial, »a maison militaire, suivie d'un Essai historique sur la religion mahométane, son culte et ses ministres, par J. E. Beauvoisin etc. À Paris.

erweden muß, besonders wenn er von dem Sauptthore vortey gebr, und aufeinem efelhaften Wistbaufen frisch abgebaueue Menschenköpfe erblickt, aus welchen bas Blut noch ju feinen Tüßen hinrieselt.

Das harem, eder bie Mohuung ber Frauen, ift eine beite best aufehnichften Getäude tes Seraile; es entbit bie besonderen Genicher ber rechtmäsigen Gemadiunen des Saifers. Der vorlehte Kaifer Celim hatte beren sieben. Bebe hat ihren eigenen hofftaat, und wernigstens 200 Machen, Odalisten genannt, in ihren Diensten Multigen der auch dem Kaifer zu Gebothe stefen, der tiegenige von allen weichie geschopfen seines Ja er mis auswählen fann, welche er seiner Umarmung würdigen will.

Die eigentlichen Gemahlinnen bes Kaifers leben für fich abgesondert; sie besuchen einander nie, und kaum kennt eine die andere. Jede hat ibren eigenen Garten, ihr Riost (Gartenhaus), ihr Bab, und ihre eigenen Bergnigungen. Ditt sehr schreibert gusammen fommen. Die unmittelbare Cheaussificht ibre das gange Harem führt die Riaja Rhad un a (b. h. Interhantinnder Frauen), die immer eine alte Favorietiun des Monarden ist, welche diese Exelle bloß ibren langen, treuen Dieusten zu danken dat. Die ist die une umschänte Behercherinn bieses großen Weitberzweinigerei Alles muß ihr hier gehorchen, und sie selbst gerbeit der belbt ein dietelbe unmittelbar von dem Großeren.

Es ift falid (fagt unfer Verfaffer), baft ber Groß, Eutton berjenigen Daliete, bie er in fein taiferliches bett aufnehmen mid, ein Chunpftuch unwirft. Rein, er ichiet ihr im Gegentheile burch bie Oberauffeherinn fesibare Kleibungestiede gu, bie sie anzieher, ehe sie gu im geführt mirb.

Die in bem Sarem eingeschloffenen Frauenzimmer betommen niemant zu sehen, und burfen ben Sobestrafe teine Werbindung mit jemand außerhalb besselben unterbalten.

Um fich einen Begriff von ber außersten Strenge gu maden, mit welcher man fie ben Zugen aller Menichen entgiebt, ift es hinreichenb, zu melbeu, unter welchen Sorfichtsmaßregeln man biefe Aralienzimmer bie wenie am Schritte geben laßt, bie fie von ber Thur bei Seeralls, welche an bas Weer führt, bis au bas Schiff zu maden baben, das sie zu einer Spagierfahrt besteigen sollen. Eine boppelte Reibe fcwarzer Verichnittener ist rechts und links, von ber außersten Thur bei gent einer ben Schiff fubrt, aufgessellt; biese Werschnitten nen wenden ibre Beschetz gegen außen, und ieder balt eine menten ibre Beschetz gegen außen, und ieder balt

eine Stange in ber Sant, an welche ein 10 Juflanges Stidt Cenmant befeitigt if, fo baf baburch eine boppelte Mand gebilbet wirt, zwijden welcher bie Fraueriginmer vor allen lugen verborgen, auf bad Schiffgeben, wo fie hinter Gitterlaben ebenfalls unfichtfar find.

Die auferen Thore bes hare m's werben von 300 ichmargen Berichnitenen ben acht, melde um bie Mauern ber geftellt find, umb bie innerfte Bache bilben. 3hr Befelbsbater ift ber Ristare Aga.

Die ichmargen Berichnittenen find gang robe, thier riche Menichen, obne einige Bilbung, obne ben min-beilen Grab von Cuttur, fie feben begiammen, wie bie wilten Schweine in ibren Cumpfledern. Gie wiffen von bem leben unt ben Citten ber übrigen Menichen in ber Welt gang und gar richte,

Diefe fcmargen Salbmenfden baben allein bas Recht, bie jum Sarem geborigen Garten ju betreten. Bann ber Grofferr barin berum fpapiert, fo laft er feine Pagen und feine weißen Berichnittenen auferhalb jurud, und ift bann allein von bein Ristar - Mga und feinen Comargen umgeben. - Befindet fich ein Gartner ober irgent ein-Arbeiter in ben Garten, fo rufen bie Comargen : Helvet! und ben biefem fürchterlichen Borte laft jeber feine Urbeit liegen, fliebt fo fonell als moglich bavon, und eilt jur nachften Thur binaus. - Bebe bem , ber fich noch in ben Garten treffen liefe , mabrent bie Frauengimmer icon in ben Alleen luftwanteln! Die Edwargen bauen ibn auf ber Stelle nieber, ebe er fich noch verantworten fann. Dit gleicher Bilbbeit banbeln biefe Unthiere, mann fie ben Groß : Gultan auch ausmarte begleiten, und mollen alles nieberhauen, mas ihnen nicht fonell genug aus bem Bege geht.

Bundoft nach ben ichwarzen Berichnittenen fommen bie weißen, bie umgefchr eben fo gabireich aber ichon beit was gestieteter sind, weil sie auch mit andern Soffesbienten, außer denen im innern Geraif, Imgang haben. Die bilten bie zwepte Reibe, und versehen den außern Dienst bes Bare mis. Ihr Oberhaupt beist: Aavu Ag ba f fi (b. b. Oberfter der Pforten), und steht in sehr großem Ansehm; aber seine Borrechte, sein Ansehm, eine Mirbe sind mod weit unter tenen bes R ist lar Ag a, ber überdieft ein Großenkondeamter, während jener nur ein Oberbaupt ber Teinerschaft ift.

Der Dienst ben bem Raifer und in feinen Gemacheen ift ausschließlich feinen Pagen (3 t fc 28 gb a ff) awerer traut. Diese Pagen find jedoch teine Ebetlnaben, sonbern Jungen von gang gemeiner Ublunft, bie aus bem gangen Lürkichen Reiche, bauptfabit aus A fe en gue

sammengerafft, und von ben Grefen bes Reiche auf Speculation an ben hof gebracht werben, in ber hoffnung, sich burch biese ibre Areaturen, wenn sie einst zu höberen Ebren gelangt find, ben hofe ein größeres Gewicht zu verschaffen; und wirklich vergoffen sie biejernigen nie, die ihren zu ihrem Elide vergoffen sie biejernigen nie, die ihren zu ihrem Elide vergoffen sie bie

Die Pagen find in vier Kammern abgetheilt. — Die ber erflen haben ben Dienft unmittelbar um die Person bes Broßheren, und begleiten ihn siberall bin, nur nicht in's Sare m. Die ber gwepten find die jablereichften; sie find zu dem Dienfte der Küche und bes Lisches bes Kaisers und seiner Frauen bestimmt. Die zum Militarflande bestimmten Pagen machen bie britte Rammer aus, und bie ber wieren sich mit der Benach dung der Schabe, welche man im Serail zusammenischen von bei ber Wierbert nicht er bei Gebattle und Kleinobien des Mreicheren besuffretaget.

Es ift bier ber Brauch, baß ieder Groß. Omtan wahrend feiner Regierung eine Rammer jur Verwahreung bes Zchabes (Rh as n.e) einrichte, den er alliädreitig pulammen ju fcharren fich besteckt. Im Ende jedes Jahrs zeichnet das Oberhaupt der schwarzen Werschnittenen die Jahl der Bentelt! auf, welche einzegangen sind, mud verschieft fie in eine Gerbliche, die der Grescher der Gerfchieft fie in mie Gerbliche, die der Grescher der Gerfcher der Gerfchieft mit einem Bericheft nud von ben Bereichtem Pomp berdey tommt. — Ericht ein Eustan, so wird feine Echabkammier geschlossen und von dem Bereifiget, und bier bie Thur wird mit goltenen Luchstachen die Insterie gefet. "Dieß ist der Zehab bes Suterns. ...... "Dies jie ber Zehab bes Suterns. ........." Dietzu jein Nadme.

Diese Chapkanimern werden von ben Türten sür ob eilig gehalten, baf sie nur in ben allerhöchten Rothistalen, ben ber gröften Gehab ben Niches, geisselt, bet bei die ein Türken Beit bei Niches, geisselt gider Kaiser lieber bie grausamten Mittel anwenden würde, um Gelb von seinen Unterthanen zu erpressen, als die Ediche seiner Verlahren augutaften. — Da nun seit Ma ab om eb II. ungefahr vierzig Türtische Kaisfer regiert haben, und man bech rechnen darf, daß sie ber, im Durchschmitt genommen, menigstens Hoos, ooo Ather, alfammen gescharte und anskewahrt babe, se er gibt sich folglich, daß in den vierzig Echabtammern bes Gerails zusammen genommen, gewiß ein Gehab von Becenstig zusammen genommen, gewiß ein Gehab von Sectalis zusammen genommen, gewiß ein Gebe, den bei

Chelfteine und andere Roftbarteiten ju rednen, aufge-

Dad ben Pagen folgen bie Eaubit ummen , be: ren ber Grofi-Cultan ungefahr vierzig in feinen Dienften bat. Gie folafen ben Dacht in bem Bebaute, bas bie Dagen inne baben ; ben Tage feben fie por ber Doiche , wo fie fich in ber Beidenfprache üben lernen. Diejenigen, welche in befonderer Gunft fteben , bienen gu allerlen Poffenfvielen, melde ber Guttan gu feinem Beranfigen mit ibnen treiben laft. - Bormable maren fie auch bie Tobesbothen, welche ber Raifer abicbidte . um feinen Beamten, mit welchen er ungufrieben mar, ben feitenen Strid ju fiberbringen, mit meldem fie ermfirat merben follten. - Sett ift bieft aber nicht mehr fo. Die Paicha's und andere Beamte laffen fich nicht mehr gebulbig, wie Chafe abichlachten : befimegen ift ber Grofie berr jest genothigt, bemjenigen bie Stelle bes jum Sobe verurtheilten Beamten ju verfprechen, ber ibm ben Ropf besielben überbringen murbe.

### Die Kafinadt in Bufel.

Co befannt und mobl angefeben Bafel von Benebia und Inon bis Zimflerbam und Conton , von Cabir bis Obeffa in ber Sanbelewelt ift : fo wenig gelangt baber jur Motit bes Publicums, und felbft bie Legion unferer Reifebeidreiber bat nur targliche Radridten bavon gegeben, ob man icon mit ber Denge ber Reifebefdreis bungen burd bie Edweis vielleicht ben Rhein bammen tonnte, und mir fait von jetem Edweigerifden Dorfe fo lange als breite Befdreibungen beffen. Bober biefe Gleichgüttigfeit gegen Belvetiens erfte Banbeleftabt, bie jugleich jeber anbern Ctatt bes Lanbes in ben meiften Binficten ben Rang ftreitig machen fann, bavon vielleicht ein antermabl. Genan erwogen bietbet fie freplich nicht viel Merkwürdiges bar für bie elegante Belt, boch gar manderlen für bie beffere Belt, und biefe überall und überhaupt unfichtbare Rirche gablt, will 6 Gott! auch unter jener noch viele Mitglieber. Doch beut nichts aus bem Gebiethe ber Moral, fonbern aus Terpficore's und Momus froblichen Rreifen.

Bergleicht man, was in Bafel gaftnach heifit, mit ben ignonymen Redeuten mander andern, jelbft fleienern Seutiden Stabt, fo ift fie eben nicht viel, mehr binggen, als iigend ein Ort Deutscher Junge darbiethet, wenn man fie als Cartieval betrachtet. Wie in ber Schweiz jüberhaupt, hat man auch in Bafel ber raufdenben Bergnägen nur wenige, und weil fie auf weit füre.

<sup>\*)</sup> Man rechnet befanntlich in ber Turfen grofie Summen nach Beulein; ein Beutet balt 500 Piafter, welche ungefahr 140 Reble. Sachfich ausmachen.

gere Zeit beschränkt find, wie in andern Canbern, kann man nicht in so langen Jügen aus bem Becherber Freute schiftlichen, lauft aber darum auch um se weiger Geraft, ihn bis auf die Hefen zu leeren. Erhöht jene Selsensteit ben Keit, so freut man fich inniger bas gange Jahr schon im woraus auf die Kastlandt, doch mischt sich Langigkeit in die Freude, je naber die ersehnte frode Zeit, welche acht Lage spate als im Kalender eintritt, endlich geber just. Die ernsten Water der Erabt verrebert zuweilen den Lindern den Zast durch ihr Weto, daher jene Bangigseit, so lange man bes Jat noch nicht gewiß ist. Renn sie ben ansferordentlich guter Caune waren, haben sie wohl schon bet den kuntwoch von Mittags ein Ubr an bem öffentlichen Bransachen weihre in Wennte Wetanstand.

Coon ber Conntag gibt ein Borfpiel. Charen von Rinbern, vom niebrigften Alter, bas fich auf eigenen Beinen erhalten fann, bis an bie Grangfcheibe jum Sunglinge und jur Jungfrau, burdidmarmen nad Beenbigung ber Bormittagetirche, welche in ber Regel um 10 Ubr fich endigt , wenn fie gleich erft um q Ubr beginnt , in bie , jum Theil recht niedlichen Bauertrach. ten ibres iconen und gludlichen Lanbes, ober als Die: rots, Barletins, Colombinen u. f. w. getleibet, bie Etrafen ; jubelnt ober fittig, wie es eben ber Charafter ibrer Daste mit fich bringt, ftellen fie fich ben Grofale tern, Bermanbten und Befannten bar, bie fich über bie froblichen Rleinen nicht weniger freuen, wie biefe über ben ungewöhnlichen fimmernben Dut. Bobl gefällt es mir, bag man bie meift lieblichen Wefichter ber faft fammtlich fraftigen Rinder nicht unter Carven verftedt; benn mer fieht nicht lieber als biefe, ein noch burch feine Rurden ber Leibenschaften entftelltes Rinbesgeficht, ju: mahl wenn Ausbrud reiner Freude feinen Reig noch erbobe! Rur einige Heine Pritifdmeifter fuchen fich burch eine Carve ein befferes Anfeben ju geben, und ihre kleinen Streiche babinter zu verbergen.

In Bafels milberem Klima ftort ber Binter felten bie Freuben bes Beites. Auch biefen Binter, welcher spaterbin noch so ftenen wurde, war ber Montag milb und heiter, bie Mittwoche etwas fahier, boch anch se wenig kalt, bag an einem Orte, jur Ersparung bes Raumes im Saale, bie Speisen an einem nur mit Leinwand bebachten Plate im Sosse gerlegt, und in Portionen vertheilt werben fonnten.

Der Zag bes Reftes bebt etwas larment an. Raum graut ber Morgen, fo wirbeln Knaben jebes Alters, bie fich icon mochenlang por ben Eboren geubt baben, eingeln ober in gangen Choren, mit ibren Erommeln burch bie Stabt , und noch ballt ber Eon ber einen in ber Ferne, fo nabern fich von entgegengefetter Geite icon wieber andere. Die Menge biefer Ralbfelle figelt freylich bas menfchliche Trommelfell nicht allemabl febr an: genehm; benn nicht jeber folde Dilettant bat es in ber Runftfertigfeit meit gebracht, und feiner laft fich in feis nem Marich ober einer antern Erommelpartbie ftoren, wenn fie auch ju einer ibm begegnenben noch fo biebarmonifch tont. Beil bie faunomartialifche Jugend bem Ohre bie Mittage faft teinen Mugenblid Rube lafit, wird man nach und nach ben garm gewohnt, und ich glaube, an biefem Tage allgemeiner Freude tann nur ein recht fdwerer Spochonbrift im Ernfte fich baruber argern, befondere auch, weil man bier nicht fo abicheuliche Dig. tone bort, wie von ber Deutschen Jugend ju Jahrmarfte-

(Der Befdluf folat.)

#### . . . . . .

Paris, 3. Bebr. Der Raifer befichtigt gewöhnlich feibft, und mit unglaublicher Mufmerflamfett, the jablreichen Bauten, welche er jum Beefcherung ber daupufelnd veranflatten falls, befendes bie neuen Briden, Chaife, und öffentlichen Dentmabter. Gig baber nicht Settlerens, baf ber Raifer betrachtliche Wenter ungen ju 200 bub immer im graften Jucapite much.

Der entgen Togen befinder er auch feit morgan ben au ai By gan. Bield Marfebal Mure beglietet im. Det find muderen und wollen eines gemehn. Bend treen, alle in eine einer Taverne, ber einige Grudubtert, der um biefe get alle nen eine einer jamnich bieftiges drudbietert, der um biefe get alle nen eine und gaben welten, bat gem gebiren lingig einem Ber Berth ver fich, und beg betrieg ber Wednung wer Twere. Durb ber Murty verfall ift auf ihr relitiete Bort, baß fir ibm gemeh ber Gotth abgeben muiern. — Ein eber gewo Tage berum femmt ein Bogeber von Gelb farte, fregt bem Weth hab, und jaht bem erdaum.

ftud. Der Wirth preteftirt gegen die Summe, er habe fur foviet nie gegeben, nie geforbert, und will bas Belb nicht annehmen, bis er mit grefer Befturgung erfahrt, baf es ber Raifer felbft war, bem er Ertbit gegeb hatte.

Es foll nicht bas erfte Mahl feru, bal der Monarch Johnicher erfuhr und ban. Alle er aus ein Matt liesengint brufe ginen neuer Marte des Jacobiens petugte, erfannte ibn Jemant. Die Renigielte fit first vie ein Olig von De ju Der, Das Geicher Da beit bete ber Kaifer! — tonte gleich von allen Seiten, und no nicht bete ber Kaifer! — erfte gleich von allen Seiten, und nörtigte ben Monachen; fich us entfernen.

Der Kaifer benft berauf, auch bas rechteige Geles mu Berelließe, bob amer, ben ersechtennenen Genachteinen geng urberter und gefchänderift, mieder berfellen gu laffen. Man verfichen ber Archivett ber der Archivett ber mattelfag batte, einem ungefahren Arftenanffelig zu werfertigen, bade für der Ausbeffenungen eine Gumme von vereige Michferen Erers berechtet. Ich mundere mich berüher gar nuch. Es fehreit, man wiese fichem beier wertlängsber nitterenfenme ab bei fehreiten.





Donnerstag, ben

- 29. -

8. Mar ; 1810.

# Die Faftnacht in Bafel.

Ein Ubr ertont; eine Menge Masten, welche bes Schlages zum Theil icon langft mit Ungebulb barrte, eilt auf bie Strafen , fie in großern und fleinern Gefellfcaften, paarmeife ober auch einzeln zu burchftreichen. Lettere wollen entweder forgfaltiger verbutben, erfannt au merben, ober fie wollen beobachten, auch mobl auf Abenteuer ausgeben. Co leichtblutige Domphen, beren es begreiflich in Bafel fo mobl gibt wie anderwarts, und melde fich correspondirenden mannlichen Masten auf aut Blud anzufdließen pflegen. In allen Sauptftraffen mogt eine Menfchenmaffe , wie in Deutschen Stabten bemm Cousenauszuge, Bom Cante und aus ber Dabe überall ftromt eine Menge berbey, ben Theilnehmern ober Buichauern fich bengugefellen. Masten maren biefes Sabr nicht viel über bren taufent, weit großer bie Chaar ber Bufdauer. Richt nur gufeben, fonbern auch Theil nebmen an allem tann man, obne mastirt ju fenn, moben man weiter nichts zu magen bat, als von verlarvten Be-Cannten, pornabmlich von Sarletinsmasten, ein menig genedt ju merben, jeboch nie auf eine beleidigenbe Beife.

Eine Gefellcaft Gerren, unter welchem fich einige nabere Befannte von mit befanden, hatten fich foon feit mehrern Jahren immer zu einem großern Aufzuge ver einigt. Ich gefelte mich zu ihnen, und wohnte etlichen Gigungen ben, worin man rathichlagte, mas man bie: fes Jahr barftellen wolle. Rach einigen Debatten murbe ein Jahrmartt befchloffen, boch balb mare bas gange Borbaben gefcheitert, weil ber Befdluß ber Berren nicht ben Benfall ber Damen fanb. Die mehreften von ber Gefellicaft waren verheirathet, ibre Frauen batten antere Jabre am Mufjuge Theil genommen; fie muniche ten es auch bener, aber bie Comeiger Damen find in Beobachtung ber Decen; noch etwas angftlicher als ibre Deutschen Ochwestern. Ochnitterinnen, Bingerinnen und bergleichen batten fie in frubern Jahren, in ibrer Manner Befellichaft unbebentlich vorgestellt, bod bie Rolle von Rleinbandlerinnen ju übernehmen, ichien ib: nen gegen jenes erfte Gefet ber Beiblichfeit. Bielleicht beforgten fie von frivolen Ubtaufern Ocherge, über melde fie nicht einmabl binter ber Daste errotben wollten. Ben etwa bregen mar ber Reit bes Bergnugens machtiger, wie bas Bulifpeln weiblicher Bebenflichfeit. Gie batten ibre Theilnahme bereits jugefagt, weil fie inbeft von ihren Freundinnen feine mehr ju überreben pers mochten , murben auch fie anderes Ginnes. Unfer Sabre markt verlor baburd ben iconften Reit, meil er nun bloß aus Mannern beitanb.

Mehr Einheit in bas Gange ju bringen, wurden sammtliche Theilber in eins ber 15 Bunftbaufer ent-botben, worin ju Bafel hochzeiten, Commanfe und an-boet Fellichteiten gehalten ju werden pflegen. hier fleis beten wir und an, etliche waren jur Mittaasmablieit

icon balb toftumirt, andere bedurften, fich ju metamorobofiren, fo lange Beit , bag ber Undjug erft nach 2 Uhr gefcheben tonnte. Ein Chor Berghoboiften eroff. nete ibn, und ibre Dufit rief ju ben, icon in Denge perfammelten Buidauern noch mehrere berben. Go groß bieje Menge aber auch mar, fo ungebrangt jogen mir burd. Unferer ungeführ funfzig batten wir bie Rollen eines Jahrmarttes giemlich vollstandig befeten tonnen. Es gab ber Rramer und Rleinhandler allerlen Art, Bech. fel : und Sanbelsjuben. Gine graufame Morbgefdichte mangelte fo menia, als ein Burinboctor mit feiner fuftigen Perfon. Dit ibm rivalifirte ein Bunberboctor obne einen jotofen Gecuntanten und ein Planetenler fer. Ein Budtaftenmann reitte bie Jugend , und ein angefiebelter Frangos machte fo artige Rarten und anbere Runfte, mie taum mander Junger Philatelphia's, ber barauf reift. Der Bufall führte uns auch Runftpferbe mit ibrem Deifter ju, fo bag man wirtlich fait fein Jahrmarkterequifit vermifte.

Auf bem Munfterplate, einem ber gröften ber Stabt, waren unbei bie notbigen Buben, Sifie nub Oranbe eingerichtet werben. Durch einige Sauptftaften jagen wir babin, fanden bie umftegenben Sauptfen mit Beau-monde beseht, ben Plat mit einer gabllofen Menge souveranen Boltes, bas unsern Birtungstreis ein weing einengte, und seinen Bepfall laut und fröhlich zu erbeur nen aab.

Oft burchteusten uns 3fige, Gruppen ober einzelen Maeben, wovon id nur einiger ermohne. Cine Cavalcabe von 50 bis 40 Petren machte fich burch voranreitenbe Trompeter Plat im Gewühl. Cammtliche Reiter waren Buffe's ober Garleftinsvariationen. Ein wohl
orgamifiret enandburm von 60 bis 80 Mann nahm fich
in ber Wirflichfeit nicht minder gut aus, wie Gilrap's
Karrifaturen englischer Jenichles auf bem Papiere.
Bep ibm ging bas Somifice auf einig geti in bas
Tragifche über. Ein engbruftiger junger Mann hate fich
in einen so fest verschoffenen Belm gestect, umb beiet
bas Retsemmenbe besselben mit einem so spatianischen
Gleichmutbe aus, baß er endlich tobt niederstürzte,
und alte Bemispungen, ibn in bas Leben jurud zu ein,

Gefulichaften vaffelten in Schlitten auf ten Cteinen vorfiber; in Carroffen aus bem vorigen Jahrhunterte fuhren herren und Tamen in gleichzeitiger Trach; und Leiterwagen brachten Bauerbochzeiten , Clavenhaubter, Kantelfiftere, Gefellichaften von Luten, Mebren und Amerikanten wechteten im Nuten Gemich

mit ben mannichfaltigen Charaftermasten ab, bie man gewehnlich in Redoutenfalen erblicht. Bie bie Alten ben ben Geften bes Dionps, erlauben fich bie Bafeler auch zuweilen, Charaftermasten von ihren Mitburgern ju entlebnen. Babrent ber Revolution magten fich Biglinge mobl in bobere Epharen; biefes Jabr begnugte man fich in niebrigern, Gin junger Dann pon eis nem fprubelnben, unt, mas felten ift, nur reibenben, nicht verwundenden Bige, machte einen etwas blobfinnigen Spitalbewohner taufdent abulich, und benutte bie Rechte , welche feine Rolle ibm gab , meifterhaft , jur angenehinften Unterhaltung. Ein anderer copirte einen, burch Rleibung und Cang allgemein befannten Frifeur. Gein Unftern fubrte ibn bem Originale poruber, baf fich in ein geflectes Barletinetleib verborgen batte und ben Epagrogel mit etlichen Pritfdenfdlagen regglirte. bie nicht normalmaffig, fontern weit über bie Bebubr gefalgen maren.

Die velen, recht niebliden lanbliden Schweitertradten, unter weiden fich besonders die Bernifche auszeichnet, biethen reiche Auswahl bar. Die fleiden das foone Geschliecht febt angenehm, enthullen and, ju beber Augenweite, Reige, welche ben unserer griechichen Trappirung anberemo nur Acol ober bann nut wann auch Jupiter Pluvios juweilen bem lufternen Auge ein wenig enthult.

Dirt bem Strome treibt man fich fort, bis ber Bend beran bammert, sieht und lafte fich seen, uimmt auch bann nut mann in Safeb, ober Meinhaufern Erfric schungen ju fich, Jeht verliert man sich in eins ber Zunfebaufer, in bereu neufen getanjt wird, und voohin von fern ber schaltende Muste beerteit seinlade. Da ber Schiffelt, Baren, und Caffranjunft war bie beste Gesellschaft, in etlichen andern gemischer; in wenigen unterschieb sie sich nicht vie von bem tangenden Publicum in Betins ober Leipzigs Tabagien. Chau: und Genuflustige wandern von einer gur andern. In be bestern ift bas Eintrittsgelb a Gulben.

3ft mir bie Wahl ber Farben nicht gang mifftungen: so fchmeichte dem mir, baß mein Genichte bes bieber beutichen Gefen und Lefermung gefallen, in manchen veileicht ben Bungid erregt bat, ju nadfter Fastnacht in Bale ju fenn. Ban bem Jolgenben beforge ich, wied bien Michael Manches weniger bedagen, was mich jebed nicht abfalten barf, mein Tableau zu vollenden, umd bie Treue nicht zu verleigen, zu welcher ein Zitten und Geschichte ift.

Bafel bat in feinen 2200 Gebauben nicht einen

Saal, wie in Sachfen jebe Mittelftabt, und ftreng genematen, hat es garkeinen; benn mos man flatt beffen braucht, find große, jum Theil itentid bobe Jammer, bie aber weber burch wer Zeodwerke geben, noch eine Gallene baben, und worm ju Contretangen faum 15 bis 18 Paar in ber lange, boch in cer Breite bequem 2 Colonnen Play baben wirben. Colonnentange fiebt man gar nicht; außer bem Malgen ober fanbern ift nur noch ein Zaug gebrauchlich, ben man Allemante nernt. Dieß ift aber nicht ber Saug, ben man in Deutschland unter biefem Rabmen tennt, sonbern eine Aus for Quartile, boch von wennger Zouren und Refrains, mit schottischen Pos und vielen Malgen.

In Betreff bes Mastirens berricht völlige Krepheit. Nach Willuby tann man die Madte ju jeder Zeit ables en ober wieder nehmen, braucht auch gar teine Wadte, ja nicht einmahl Nedbuten Kleiber. Daß man in den beffern Jiefeln in ceinlichen Kleibern erscheinen muß, verstehet sich wohl von selbh, übrigens ift es aber den Damen unbenonimen, in einfacher Haustieibung von Cattun, den herern in Oberröcken am Tange Beil zu nehmen. Dem an ftrenges Nedbuterichecum gewöhnten Deutschen fällt dieß freplich auf, allein der Zchweiger liebe in Allem das Frepe und Ungegrängte, sobald es nur der Werfalfung und der Ecte Water nicht entgegen ift. In dieser hinficht frecht er aber nicht gegen Iwang, der dem Zeutschen fallt gichnen möchte, wie aus dem Bertolge berrorgebt.

Bon Gereanten jur Erfeisbung und Erwärmung sab ich nicht so vielfältige, wer auf unsern Redouten, und ein in Zeutschland so gewührliches, Beldoff, sollte ganglich, Bey ben reiften und weifen Meinen, welche Bater Aben, so kritisch als wohlfeit, aus der Niche spenket, oder welche aus Frankreich Seren werer Reiche noch Trankreich Seren werer Reiche noch Trankreich Seren werer Reiche noch Trankreich Seren werer Nicht fe noch Trankflener vertbeuert, vormift man aber auch jenes norbische Gebraube nicht im geringsten. Won 12 Uhr an gibt es gewöhnlich nichts weiter, als Bein und Liquer, weil andere Gereinte meift von einem andern Unternehmer gereicht werden, ber Internehmer der Rebeute nur bie genannten und Denifen gibt.

Bom Anbruche bes Abends bis zwölf Uhr geht ber Tang ununterbrochen fort, so wie aber bie mitternachttiche Stunde ertont, hat Tang und Spiel ein Ende.
Unter Spiel muß ich im Borbengeben bemerken, zil
bloß Saitenspiel zu versteben: an Jaro und andere Spier
te, weiche fur Wiele ben Deutiden Redouten ben Jauptreitz geben, bentt man in Basel nicht. Jenes frühzeitige Ende wird mander tangfulftigen Deutschen gewohnt

über bem letten Tange ben Morgen autrechen zu feben, freplich sehr anlibeig sepr; aber ib bitte Ele, meine Jerren und Damen! ermögen Gie boch, baft man schon vor 6 libr zu tangen aufängt, und fepn Gie billig ger nug, zu gesteben, baft man in sech reichlichen Etunben sich vecht nach herzenslust austangen kann. Überdieß treibt Gie noch Riemand nach Jausse, im Gegentheite will bie vaterliche Polizen verhindern, daß Gie sich nicht noch vom letten Walzer glübend, der Kuble oder Kaltte einer Februarvacht sogleich aussegen sollen.

3m Speifefaale minten ibnen mancherlen Berichte, echter Rhemmein buftet, Burgunder perit, Champagner ichaumt ihnen entgegen. Gie feben fich in Gefellicaft ibrer Freunde und Freundinnen, genießen, ichergen und tofen noch etliche Etunden. Berlangen Gie nach ber fpaten Dablgeit noch Dunfc, Thee, Raffeb ober etwas Abnliches : fo bietbet Ihnen, wenn es nicht jur Stelle ift, bae nachfte Raffebbaus alles, und überall finten Gie noch jablreiche Gefellicaft, boch wenig weibliche. Dan ift vergnigt, recapitulirt fich einige ber vielerlen poriber gefdwirrten Ereigniffe bes genufreichen Zages, und bemertt es barüber taum, baf 3 Ubr fich nabert. Jest ichlagt es, und nun baben Gie meiter feme Dabl, als Ihre Beimath ober bas Baus eines Freundes; benn ben langerem Baubern magen Gie, bag ber Wirth, ben bie Polizen mit viel boberer Etrafe bedrobt, mie Gie felbit. bie Lichter vor Ihren Mugen ausfofcht. Gie finten bas unartig, ben Bwang fur Ihren fregen Billen boppelt laftig, weil er Ihnen im Banbe ber Frenbeit begegnet. 3d geftebe Ibuen unverboblen, ban ich Bermobnter es eben fo fant, und mit Ropfidutteln jum Abzuge be: quemte, und verbrieflich auf mein lager marf : nach menig Etunden mußte ich mir jedoch felbft bas Beftandniff machen, baffjene ftrenge Polizen grar etmas zwanavoll. in Babrbeit aber mobitbatig ift. Gie verichafft uns eine Rube von 4 bis 5 Ctunden, die mir unferm frenen Billen vielleicht nicht abgewonnen batten. Dan ermacht geftarft und munter, und fublt nich fo beiter und thatig. als ob man ben Sag juver gar nicht vom Edreibpulte, pom Comptoir ober aus bem Bonboir meg getommen mare. Beinfe.

Edgar und Emma.

Bild heulte ber Eturm burch ben Forft, er ichien bie bejahrten Eichen aus ihren Grundfesten wuhlen ju wollen, ichwere Gewitter hatten fich auf bes Speffarts Rafbaebirge gelagert, Blite ichlangelten fic burch bes Bimmele buntle Ramme, ber Donner rollte, vom Eco bunbertfaltig nachgehallt. Durch bes Eturmes Pfeifen, in die wilben Diffonangen ber emporten Elemente, tonte ber Sufthorner Chall : Abolf Echter mit einer Chaar befreundeter Ritter jagte im Forft; vom Buge batte feis ne Comefter fich verloren ; bae Jagbgeton follte ibr verfunden, mo er verweile. Da erfcoll gang in ber Rabe ein Angflaefdren im Didig - Molf erkannte feiner Schwefter Stimme, Die Ritter und Ruechte fprangen baflig von ibren Roffen und arbeiteten fich burch verworrenes Geftrupp und Strauchwert nach ber Stelle bin, pon mo ichmader und immer ichmader bie Stimme ertonte. Gin beller Blit zeigte ben Rittern bas fcbredlichfte Chaufpiel - Reben ihrem Belter lag Rraulein Em: ma, ein grimmiger Reuler mit funtelnben Angen und geftraubten Borften wollte eben ibr ben Tobesftreich verfegen, ibre Gtirne blutete, Abolf, bie Ritter, felbft Runo von Balbed, bes Granleins Berlobter, jagten: ba entriff jach Ebgar , Abolfs Leibknappe , Runon ben Sanbfvieß: bes Ebers Grimm lentte er auf nich und fließ gewandt mit ftarfer Rauft bem Unthier bas Gifen in bie Bruft; er fant fterbend neben bem Fraulein nieber. Friiches Quellmaffer, bas in ber Rabe einem Born ent-

fprubelte, wedte balb ifre erftorbenen Lebensgeifter; mit einem Sandebrud bantte Abolf ihrem fuhnen Retter; balb fehrte ber gange Aug jur Echterburg beim.

Denm froben Abenbichmaufe fragte Emma (fiehatte von ihrem Schrech ich balb erhobte, und undebeutend war die Bunde an ber Etirne, im Eturze hatte fie an einem Steine sich leicht gerift) ihren Bruber nach ihrem Better. Er nannte ihr Edgarn, sie banfre ihm mit einem selennollen Bilde, und hoch liesten bei Mitter auf bes wackern Anappen Behergeben der vollen Lumm-ler erflingen. Emma verließ balb, nach altbeutscher Site, bas Gemach; bis zur Mitternachtsflunde schammeter Extertbeimer in ben Pokalen; mide und mitunter tannelnb fuchten bann die Zecher ibe Lager.

Emma's Augen flob ber Schfaf, in ihrem Sergen wogten unbekannte ftürmende Gefühle. Als fiebepnabe finnlos ba am Boben lag und bes Tobesftreiche harre, ber über ibrem Saupte ichwebte, da batte ibr umflortes Auge noch ber Nitter, felibt bes Bruber onn birde Berlobten Zagen und Edgars fuhne That gefeben. Giehate te ben Bruber beym Mable nur gefragt, um ihrem Metter ben Zanft nuch zu entsieben.

(Der Befdluß folgt.)

### notitien.

Bien, ben 7. Mars. - Durch bie am Conntag ben 4. biefes erfolgte Unfuntt Gr. Durchl, bes faifert. Grangofifden Geofibothe fcaftece, Aterander, Pringen von Reufchatel, Bice:Connetable bes Beangonifden Reichs, als Peautweeber um Ce, taiferl. Bobeit Die Prins seffinn Raria Louife fur Ge. t. f. Mai. Rapolcon, befamen Die tenten Tage bes Gafdinge eine unerwattete, freubenvolle Lebhaf. tiafeit. Montage um 2 Ubr Rachmittage bielten Gr. Durcht, feinen fepe relicen Gingug von bem fürftl. Comargenbergifchen Gartengebande auf bem Renumeg, über eine gang neu über bie Bien gefchlagene Bru: de und angelegten Beg, burch bas Rarnthneithor, bir Rarnthnerftras fe, ben Beaben, Bognergaffe, Bof, Frenung, Berrngaffe, in Die f. f. Burg, und erhielten Die erfte Mudieng fem Er. Daj, bem Raifer und Der Raiferinn. - Abente befuchten Ge. Majeftaten ber Raifer mir ber Durchlauchtigfien Ergbergeginn und bem Pringen Mleganber ben practia erteuchteren Apello Caal, ber von eince ungeheuern Menge Minfden angefullt mar. Dinftags, als bem legten Gafdinastage, mae in ten faiferl. Rebonten Gaten geoffer Beceball, ju meldem mebrere taufend Billere unter ben Mbet, Die anwefenben greme ben und bie Sonoratioeen ber Ctabt vertheilt murben.

Dieter, ben 1. Maje, — Muffer bem neuflich angegeigten Luffpiele: Die Erbich aft, find be beifigen Bollbedert feitungen mit noch jewe andern. Robebu eichem Studen bereichett werben, Das eine filt: Der fleine Dietamenter, eine Saughiel in einem Mete, und in gereitunt Weifen. Gin guter Rnabe, ber - be ee feine arme Mutter noch micht burch Arbeit unterftigen fann -Gelichte befannte, jum mitte Sabet gut motilere, jum dauf bieffen

Erwerbemege nicht nur feinen langr entfernt gemefenen Boter finbet , fonbern auch feinen, burd Unglindefalle que Bergweiffung gebrachten Obeim rettet , ift ber Baupigegenftanb biefer interreffanten Rleinigfeit : moben nue bir ermas berbe Unmabrideinlichfeit beleie Digt, baff Die Dutter bes Rnaben , nach taum verfioffenen swolf Jahren . meber ihren Mann, noch ihren Benber, mehr erfennt! -Das Grud murbe trefflich gegeben; befonbers cebielt Dad. Rorn, ber fleine Declamator , mit vollem Rechte enthufiaftifchen Benfall. Ben abnliden Borftellungen, teren voller Benug nur burch eine ungeftorte Mufmertfamteit gewonnen werben tann, fallt bie, feit langerer Beit in unfern Schaufpietbanfern eingeriffene , Unrube boppett laftig , auch ift bann Die grofie Inconvenieus befenbere fuble bar, baf unfere benten Bof Theater bicht an febr befahrne Etra: fient gebaut find, woduech in jenem nachft ber Burg bie hnte, in jenem am Raentbnerthor aber Die rechte Geite ber Gallerie burch bas Geraffel ber Bagen bennabe unbrauchbar wirb.



Der Eumerer?

Samftag, ben \_\_\_\_ 30. \_\_\_ 10. Marg 1810.

### Die Bewohner Wiens an Maria Louifen.

Ein Frubling nabt von iconien goldnen Tagen, Die hoffnung grünt am ichroffen Zeitenstraub, Berweibet find bes langen Winters Klagen, Mur Jubel isnt im Friedens Blumenland. Rein Burm wird an ber garten Rose nagen, Die fich se ichen ber Knofpenbull entwand, Seie blube flets im Eintracht-heiligthume, 20 ui fe, beles Arublings erfte Blume.

Wir faben Gie vom Keime an erbluben, Boll Freude, daß Gie unfer Land gebar, Wir fab'n bes Gatrenet eifriges Bemühen, Bu fonten Gie vor jeglicher Gefabr, Run lobnet Ihn Gein eignes Wert: es glüben Die Blatter, bieben buftenb fich Ihm bar, Und fteu'n auf Geine Wege jeben Gamen, Wo oft nur Dornen Boge jeben Gamen,

Edgar und Emma.

2Bie mannlich finn erichien ihr ber bolbe Jungling, ber nur ihres Brubers Diener war , und wie Hein, wie ichwach und feig ihr Brautigam, ber für fein Ceben gitterte, wo es bie Rettung ber Geliebten galt. — Econ

Erhabne Braut! ein holbes Blumden winden Mir treuen Bürger in ben hodgeitekrang. Es fprofit in Bergen, die Dein Glud' empfinden, Die Liebe iff's für Deinen Water fran g. Die foll ber Blume Commud und Farbe schwinden, Die prange unverwellt im Connenglang, Denn Dich als Tochter bieses Blumden freuet, Co fer's in Deinen Godgeitekrang gefreget.

3a, jo, Gie fiefe auf uns mit holben Bilden, Aus welchen 3hre icone Geele fpricht:
"3d will Dich mit ber Blume Oftreich iconicht!" —
Diconer Bohn! a monniges Anguden!
But retere Unterbanen leichte Pficht,
Ev wirte wird auch ferne unfer benten,
Erinnerung uns fur Erinn'rung chenten.
3. R. Caftelli.

unbemerkt fich glaubte

oft fab fie Ebgard Ange, wenn er unbemert fich glaubte, gluben auf ihr ruben; boch fouterem fente es fich jur Erbe, wenn er ihrem Blicke begegnete. Aus ihrem Ben-fler hatte fie ihn oft belaufch, wenn er traumend burch ben Garten fchich, und Ceufger bie Pruft ibm hoben, ober ein melancholifcher Gefang gur Laute von feinen Cippen tonte. Gie liebte ibn, boch fie wagte nicht, fic

ihre Liebe ju gelteben — feine Trene ehrte fie, sie war bem biebern Jünglinge gut, und beute batte er gar bas Geen iby gerettet: Entherfett wöhnte fie bas Gefüh, bas mit Macht in ihrem Bufen sich entfaltete, und wiegt te so sich elbeit in ahrungslosen Schlummer. — Der Schlaf san einlich auf ihre miben Augentieber; Ebgard Bil unschwebte sie im Traume. Als baum ber Sonne erste Etrabsen bie Natur vom nächtlichen Schlummer wecter, als ber Wögel lauted Chor ben jungen Morgen arüfter, da erwachte Mmna, und trat an's Kenster.

In verjungtem Grun glangte ber Forft, bie Balb: gebirge bampften, und aus bem Garten fliegen ber Blus menbeete murgige Dufte ju ibr berauf , lane Luftchen fachelten ibre Bange, und ichienen fie in tie Laubengange binab ju loden, mo fie in faum entenofpeten Bluthen fpielten. Gie eilte binab; alle ibre Ginne fcmelgten im Wollgenuffe bes Morgens ; fie trat an ihre Lieb: lingslaube, mo fich Beisblatt gwifden Beinranten fcmang, und ein jauberifches Bellbuntel verbreitete. Gin Beraufch machte fie beben. - Ebgar trat beraus ; boch rothete fich feine Bange, als er Emma gegenüber fant. "Bergeibt, Fraulein!" fammelte er verlegen, ich glaubte nicht ... " "Dich fo frub im Garten gut finten?" entgege nete ibm ichaterut Emma . . "Guten Morgen, Ebgar, ibr icheint meine Lieblingelanbe aud ju lieben, bas frent mid . . " "Fraulin," fprach Etgar verwirrt, "ibr fend fo gutig, fo liebevoll" ... " Zond ihr nicht ber Retter meines Cebens ! - bas werb' ich euch nie vergeffen , aber foll ich euch nur banten ? - Forbert, begebrt, und ftebt's in meiner Macht, mas ihr von mir beifct . . ." Ebgar bebte , ein Sturm von Befühlen engte ibm bie Bruft ein, fein Muge murbe fencht .- "Bollt ihr mir überfcwenglich lobnen, Fraulein," fprach er mit tief bewegter Stimme, nfo gebt mir biefe Bufenfchleife ; ibr trugt fie geftern, als eurem Anechte bas Glud warb, euch ju retten." - Purpurrothe flog über bes Junglings Bange, als Die Bitte feinen Lippen entfdlupfte. - Much Emma's Bange glubte. - "Ihr heifcht fo menig, ad, baft ich emig eure Eculbnerinn bleiben muß - bier nebmt bie Chleife, unt," intem fie forteilte, "gebentet mein!" Ebgar war außer fich, fie liebte ibn . . . er prefite bie Chleife an feine beife Lippe, in ibr fab er bas Pfand feines Erbenglude ... fein ganges Befen mar im Mufrubr. Doch balb ermachte er aus bem Zaumel, eine falte Sant fchien ibm in bie Bruft ju frallen, es fcuttelte ibn wie Fieberfroft. Die reiche Emma aus altem, ebelm Stamme, verlobt mit bem machtigen Grafen von Bal: bed, ibr Bruber fo ftolg auf feines Saufes Abel, und

er ein armer Ebelfnecht, fein Rnappe ? Gein Simmel mart ibm jur qualenvollen Bolle , er fant an Ebens Pforte, und follte umtebren . . Bergweiflung fturmte in feiner Bruft. 216 rubigere Raffung in feine Geele wiedertebrte, ba fühlte er es mit fcmerglichem Bemuftfenn : fort mußt er; burd Rampf und Gefahren Emma erringen ober fterben. Doch ach, noch wenig Bochen, und fie mar bie Gattinn eines anbern, bes Dannes, ber nicht einmabl fein Leben fur fie magte, Reinen Mus: weg fab er, ber Rummer gebrte an feiner Jugenblift: the ; matt und frant folich er umber , feine Eritte mantten, feine bleiche Bange mar bie Berratherinn feines Grams. Emma fab ben Jungling gleich einer Blume welten, beren Reim ein giftiges Infect gerftort ; auch fie litt unaussprechlich : fie abubete allein bie Quelle von Ebgar's Rrantbeit.

Ein Baffenbruber Abolfs beifche feine Shife in einer harten Gebbe, er zog mit bem Balbeder und einer Schar reifiger Auchte fort. Spar wollte feinem Bern folgen; er vermochte es nicht, feine Jugenbraft erlag ben Leben, bie an ibr naglern; am Borabnebe bes Auges warf ihn die Krantheit auf bas Lager. — Er mufet mit ein Paar alteu Anechen bep Emma in ber Burg jurfablefeben.

Lange batte Emma mit ibrer Liebe gefampft; bod fie fab ben Geliebten vor ihren Augen fterben, ber Rete ter ihres lebens litt aus Liebe ju ber Geretteten: bas garte, liebenbe Dabden erlag enblich bem Drange ibres Bergens. Ginen Erant beilbringenden Rrauterweins ließ fie von Belfgang , dem Burgrfaffen, fich bereiten, und trat mit bem Labetrunte an Ebgard Lager, mo eine treue Bofe auf ihren Befehl bes Kranten martete. "3br fenb trant, lieber Ebgar ?" lifpelte fie mit garter Gilberftim= me ... Bleich, mit gefchiofinen Angen lag ber Jungling ba; ben ben fußen Simmelelauten folug er bas Muge auf, in welchem bie Geligfeit fich mablte. "Bier bringe ich euch einen Labetrunt, ihr werber bavon fcnell gefunden , ich habe felbft baren getoftet." "3hr gebt mir bas Leben wieber," fprach Ebgar matt, jubem er haffig nach bem Beder griff; "ibr babt baron gefoffet, eure Lippen baben bes Beders Rand berührt ... und in einem Buge trant er ibn bis auf bie Befe leer, "Gern will ich nun fterben, ich babe noch ein Dabl euch gefeben : an bes Lotes Pforten fallen bie Echleper ; ich fühle feine. Borbothen in jeber Aber - brum wift, mas ich emig euch verfdmeigen wollte : ber arme Ebgar liebt euch unaussprechlich; willtommen ift ibm ber Zot, benn nie barf er boffen, ench ju befigen." Das loos mar gemore

fen, Abermaltiat von ber Liebe Mumacht fant Emma in Chaar's Arme. "Much ich liebe bich , lieber , treuer Eb. gar !" rief fie aufer fich inbem fie mit Ruffen ben Dunb, bie Bange ibm überbedte, auf bie bes Lebens Rothe miebertebrte . ... nur in beinen Urmen will ich gludlich fenn, ober in talten Aloftermauern mein leben verwei: nen." Der Freude Uberman batte Ebgar's Rrafte er: foorft; er fant matt gurud. - Emma verließ ibn ; fie beforgte Gefahr fur ben Geliebten. Des Junglings Mugen ichloft ein erquidenber Colummer; nach ein Paar Stunden ermachte er jum neuen leben; feine Rrants beit mar von ibm gewichen, er fühlte balb feine Rrafte mieberfebren, - ber Gram marf ibn nieber, bie Liebe batte ibn gebeilt. Dach ein Daar Tagen icon konnte ber Benefene im Garten manteln; Die Laube mar Beuge bes Reftes ber Liebenben : nach ben erften alubenben Erauffen ibrer Bartlichfeit begannen fie, in ber Bufunft truben Spiegel ju ichauen, und ihrer Liebe funftiges Blud zu berathen. - Eines Jahres Muffdub ibrer Ber: binbung mit bem Balbeder wollte Emma von bem Bruber fich erbitten; Ebgar jollte in ben Rrieg gieben, bie Ritterfporen bort erfampfen, bann jurud tebren unb um Emma werben; bem Retter ihres Lebens, bem treuen Rnappen, merbe Abolf ibre Band nicht weigern, boffte Emma, wenn er als mannlicher Ritter, mit Gieg gefront, um fie murbe, und ibre Liebe ju ibm fie bem Bruber geffanbe.

Doch ach! fcon barrte ber Armen ein anberes loos; bie Boebeit batte fich gegen fie verfdworen, fie follten ber liebe Bonnebocher nur toften, um bann auf emig fich ju trennen, ober nur im Tobe fich ju vermablen. Die unvorfichtige Emma batte nicht bebacht, bag Bolf: gangs Bobnung nur eine bunne Breterwand von Ebgar's Rammer fcbieb. Langft batte ber Echlaue bie Lies benden errathen, er abnte bie Quelle von Ebgar's Rrant: beit, und als bas Fraulein mit haftiger Gile, mit pein: licher Ungft ben Rrantertrant von ibm beifchte, ba fomand ihm jeber 3meifel ; er legte in feinem Gemache fich auf bie Lauer , und borte bort bas Geftanbniß ber Benten, Die Ochmure ihrer emigen Liebe. Conote Golbgier und eine fcmarge Geele, bie jebes frembe Lie: besglud anfeinbete, und giftig verfolgte, weil ibm felbft feine Gufigfeit verfagt mar, fpornten ibn, bem Ritter alles ju entbeden ; taum tonnte er ju Ausführung feis nes Bubenftudes Utolfe Rudfehr erwarten.

Im Sinterhofe ber Burg ftand bie bemooste Ruine eines alten Thurms; teine Geele magte ihn ju betreten , und gitternd freugten fich die Knechte, wenn fie ihr Weg in feine Rabe führte, benn ber Echter alfnfrau, ging die Cage, hause in bem Thurm, und nede jeden, ber hinein sich wage, sie habe auch wohl schon bitterer bie Frevler bestraft. — Die Liebe figt felbit über Geisterfurcht; ber Thurm ward das sichere Afgl ber Jusiammenkunfte ber Liebenben. Gben feperten sie derte in Fest ber Jartichkeit, ba ichoul bed Enguere Lieblein luftig von der Barte, des herren Beinnere Lieblein luftig von der Barte, des herren Beimere fir Mennen eile ten Ebgar und Emma aus bem Thurme. — Die Jugsebrück bonnerte nieder, und herein in den Burghef braufte der Jug, mehrere Gefangene in der Mitte. Abei umbaltet die Schweiter, und freute sich der Genesung seines Anappen; er ging in sein Gemach, Emma folgte, ihn ju entwappnen.

(Die Bortfegung folgt.)

Gine Reife in Deutschland , in flatifilider , philosophischer und afthetifder Rudficht \*)

> Erftes Rapitel. Berantaffung jur Reife.

36 las eben in Mungo Parts Reifebeidreibung burd Ufrita, und fnblte mich abermable ben ichlechtem Appetit, als meine liebe Frau auf mein Bimmer tam. und mich mit gewohnter Bartlichfeit fragte: Dein Chab! mie befinden Gie fich ? - Da ich von ieber bie Mufrich: tigfeit geliebt babe, fo verbeblte ich es ibr nicht, bag ich foon feit zwen Sagen einen ichlechten Appetit gu Opeife und Erant in mir verfpurte. Babrend ich fie mit einer Haglichen Diene aufab, marf fie einen fluchtigen Blid auf mein Buch, und fagte : Gie follten reifen. "Rach Ufrifa ?" rief ich gan; erichroden, "weißt bu, bag Dungo Part" - Rein! rief fie, nad Uppetit - Gie fab. ren aus, etwa nach Gachfen; baben werben Gie Do: tion baben ; 3br Appetit wird fich einstellen, und wenn Gie merten, bag er volltommen befeftigt ift, fo tommen Gie in meine Urme jurud. 3ch gebe 3bnen bagu

">"Diefer Liefe, m. b., in bon meiner Male, und bie Reifebe Arreibun, bie in Jenen zu beliehem Gebraude riefende. fie aus dem Berfere gegene, welche mein lieber Mann mahrend feiner Abmefendert an mid geschrieben, oder vielmögt feinem Johnste beiter da. Da ich viele Tragmente, wenn auch nicht für mich, boch für andere, für fehr übereich halte, fie wänfehe "die gereutet au fehen befonsere auch mich ich meinen lieben Mann mit der Gere. den Schriftsfele auch eine Wilfen zu lenn, betracht nicht der in Wilfen zu lenn, berecht alle biefe Arfeidefteribung nich beiten, noch weniger für einen Relfe Amman, den frügliche nicht finglich auf genehen gemacht wer etc."

Gutalia"".

taufend Thaler, und erlaube Ihnen, ben Beinrich mitzunebmen. In 3 bis 4 Bochen ift alles gemacht."

36 war erftaunt und überraicht. "Und wann?" — "Sie bennen noch beut Abend reifen, es ift Montichein, und, Sie wiffen, ich fabre beut mit bem Better auf's gant, mein Bagen wurde sie ohnehin in ber Rube fibren." —

Cie ging fort, und es war mir, als wenn ich fcon im Boraus bie mobitbatigen Birtungen einer Reife verfpurte. - 3m Baufe ging es nun an ein Einpacken, ber Reifemagen marb auf ben Sof gefcoben, bie Doftpferbe bestellt; ich ließ mich angieben , tonnte bennabe nichts effen , bielt eine giemlich rubige Giefte, ber Bet: ter, nabmlich ber Berr Rriegerath, fam, wie ein Abo: nis angezogen, ber Bagen fubr por, meine liebe Frau nabm ben gartlichften 216fdieb von mir, ich befcwor ben Berrn Better, fie nach feinen Rraften ju troften, (meldes bie gute Gran aufzuheitern fcbien), benbe begleiteten mich recht frenublich bis an bie Thur. "Bleis ben Gie gefund, mein Chat!" rief bie Engelsfeele, "nehmen Gie feinen Chaten, und machen Gie ftatiftie fche, philosophische und aftbetifche Bemertungen. Alle Pofttage habe ich einen Brief." Unter biefen Borten

mar ich auf bem Git angelangt. "Bormarts!" rief ber Berr Better, und ich flog jur Ctabt binans.

### Bmentes Rapitel.

### Die Machtreife.

Meine liebe Frau bat fo Unrecht nicht, bas Rachtreifen ift gar nicht unangenehm , befonbers fur einen Mann, ber nicht gern Bemerkungen macht, und fie boch machen foll. Man fiebt wenig ober gar nichts, man ift fo giemlich auf fich allein eingefdrantt, man braucht fich um bie Dinge, bie poraus fliegen, nicht zu befummern, unter bem Bormante, bag man fie boch nicht beutlich feben tann, und fo fann man recht rubig folafen. Che ich bief that, freute ich mich uber bie Banfer in ben Dorfern; in ber Dacht ift fich alles bubich gleich, die Bauerhütten faben fo reinlich aus, Die erleuchteten Teufterden lachten mich freundlich an, und es machte mir viel Bergnügen, mir porzuftellen, mas bie Leute binter ben Tenfterden thun modten. Der Gebante an ibre Rube brachte mich balb in einen erquidenben Colaf, und ich verfclief wirtlich 2 Ctatio. nen. Darüber werben mich viele leute beneiben ; benn es wird wenige geben, bie nicht munichen follten, eine ober ein paar Ctationen ihres Lebens verfchlafen gu tonnen.

### Dotitzen.

Birn, ben 9. Darg. - Jelgenbes ift bie Guite, melde Geis ne Majeftat, bir neuvermablte Raiferinn von Granfreid, Das rie Louife, bie jur überagbe Station Brannau bealeiten mirb: Der Ubergabe : Bof . Commiffar , Gurft pon Trautmanneborf. Der Dberft Bof, und Erbiands Poftmrifter, Gurft von Daar. Der Obreft. bofmeifter, Graf von Geling. Die Oberftbofmeifterinn, Grafinn pon Loganofo. Die t. f. Ramnierherren : Birft v. Singendorf, Burft Paul Gfterbage, ber Landgraf von Gurffenberg, Die Grafen Mitton Barbnent, Babit. (3. DR. 2.), Gugen v. Baugmin, Erneft Bonos. Bofcph Metternich , Geler Mier, Dominit Wrone, Wurmbrant, und Brang Bidb. Die Dames bu Dalais : Fürftign v. Trautmanne. berf, Die Grafinnen D'Denell , Gaurau , Appeno, Blumracn, Trann , Pogdagin, Raunig, Sunpato, Chotet , Palfp , Bido. Die f. t. Goettnaben mit ibren hofmeifter. Der Berr Befrath von Sur bellift . f re Regierungeraib Grenberr v. Lobr , Berr v. Morgen. beffer v. Moiel, vom Oberfts hofmeifter : Mmte. Der t. f. gebeime Babimeifter , hofrath v. Mener, Der Leibmedieus, Sofrath von Stift, Gin t. f. Leib:@biruraus, Gin Sof: Capellan, Der t. t. Rath und erfter Rammer Bourere, Caballini v. Chrenburg, Der amente f. t. Rammer Fourier v. Reumaun. Biven Dof-Fouriere, Renmund und Comper. Der f. f. Rath und bof : Controller Latour. Die Bof: Controller. Amte Abjuneten, Codelberge und Bi ifcbader. Der Sofe Birtbicafteitaffa Controller v. Maper. Die Ruchen . Infpectoren, Schonberger und Rath. Die Doft Officierr : Brendel v. Steenburg, Bolevb Bauer, Chriftian Dolausmety, une Brang Woturta. Der bof Butter: Amte Coffier Carl Reil. Der Bof: Caupagen Infpector Porichet. Bier und grangig abel. Arcieren : und fon. Sungarifde Leib : Baeben mit jivin Officieren , wovon immer vier ben Bagen

begleiten. Gint f. f. Aammerfrau, bero Rammerdienerinnen, ein f. f. Rammermadien. Bier Rammerbiener und vier Lübstbilter, ein Rammerbiejer, und dat Leitbelteren. Dor Self-Glieberarbiter Bieth. Das utbigs Rüdens und Juderbaderen Personale, dann bie Drierefabel ber deren Ganaliere und Damen,

Bir Die gange Guitr muffen auf jeder Poft Station 462 Pfer-

Paris den B. det. — Auf unfern Sinden feben wir alle Tage neugderen Geheinber gefend. Seit langer Sint ernut fic auf dem Theater fie an eals fein Sind nut feinem Chabe endigen. Der krisonnier en voyage, won fin. de Aun as held vor une grübt 12 Lagen auf die teinfendigt Weite durch, weil der Kalfer und der Geheinberger der der der der der der der der der fein nigt verhindrite. Der King von Neugenfeld berm Gerundigten grigt baten: 3,0 de debe mit gericht forsigtigt ernutzt.

Wede eine andere Egrapheit mocht inig in b'er Gefchiebrunfeit beneite Gevode. Wenn nahmte ber Geduchiebre eine Transp gestalt aber die gefeht, eines weit fie eine Anfliedung auf trand eines fleiche, fe finden nich gelten gelicht, eines Alleine gemis geine gestellt gerieben, be alberen und indistiert gemig find, ier bei, bie fe lent und be ange gur unfen. Die ber Gedungbeiter ein geben der dereite gebeste nich gefen Bei grund geden Mit gefen Bei grund geden geber der gestellt geben bei der Bei grund bei der Bei grund geden geber der gestellt geben bei der Bei grund bei der bei der Bei grund bei der bei der Bei grund bei gestellt der Bei grund gestellt g



# Der Summter?

Dinftag, ben \_\_\_\_ 31. \_\_\_ 13. Mary 1810.

Gine Reife in Deutschland , in flatififder, philosophifder und afthetifder Rudfide.

Drittes Rapitel.

Statiftifde Bemertung.

Bir fubren in ein Dorf hinein, an beffen Eingange und schon etwas Mertmurbiges begagnete. Ein Ochfe war mit geworden, ih weiße nicht wessengen und rannte fornftreichs auf unsere Pferbe zu. Schwager! rief ich in ber größten Angit bem Position zu. Schwager, um Gottesmillen bi afe! — Marum bennt signet er. "Beid doch die milbe Bestie! Cobald bu bläfest, so ist ber Ochfe gehalten, auszubeun." — Der Position und mein Seinich sachen bepre lant, und ber Ochfe ier glücktlich vorüber. "Hert, in ber Ochfe ier glücktlich vorüber. "Hert, in gigte ber Schwager, "heut zu Tage weicht weber Mensig noch Bieb ber Post aus! es ist kein Ausreität mehr."

Ich ließ es mir gefallen, ba bie Cache mich weiter nachet angeing, unt fo glustlich abgelaufen war; ich war aber boch aufmersfam geworben, und baber mache ich bier eine ftatiftische Bemertung. Da es eben Kirschen; geit war, so wolkte ich Kirschen essen Meinschen ber besibalb mit ber Wirchin sprach, melbete mir, baß im gangen Dorfe teine Kirsche zu finden ses. Das fam mir mertwürdig vor, und ich sprach beshalb mit ber Mirchin selbst. Ich fragte sogleich nach bem Grunde, und bie entigeanete: boß sie teine Kirschbaume batten, und sie entigeanete: boß sie beine Kirschbaume batten.

Ich fragte abermabis, marum? und es ergab fich . bafi fie bier nicht forttamen. - "Es gibt alfo ein Dorf in Deutschland, wo bie Leute fterben tonnen, ohne Rire ichen gegeffen ju baben , nabmlid , wenn fie nicht aus bem Dorfe beraus geben, ober biefe Obftart nicht aus ber Frembe bingebracht wirb." Diefe ftatiftifde Bemertung machte ich auf ber Stelle. - Berr , fagte Beinrich , bas batte in Maumburg nicht paffiren burfen ! .. Bie fo?" fragte ich. - Geben Gie, fubr er fort, batten bie Maumburger nicht alle Jahre Rirfden gehabt, feit eis nigen Sabrtaufenben ungefabr, fo batten fie ben Rinbern feine geben tonnen; batten fie ben Rintern feine gegeben , fo mare tein Rirfdenfeft gemefen : mare bas weggefallen, fo batte man nichts von ben Buffiten gemußt; batte man von ben Buffiten nichts gemußt, fo -"Balt ein," forie ich , "bu machft eine gu lange Bemertung; intef foreibe fie bier neben bie meinige, mir mollen fie an bie gnabige Grau fdicen."

> Biertes Rapitel. Die Sitten.

Da, wie ich wohl weiß, ein jeder Reisender überall auf die Sitten und Gebrauche Acht haben muß, welche fich in ben verschiebenen Ländern und Dorfern finben: so beschloß ich bey mir selbit, ob es mir gleich meine Frau nicht ausbrücklich gebothen hatte, auch auf die Eitten mein Augenmerk zu richten, so wie es auch Mungo Part im Innern von Afrika getban bat. Ju meinem wahren Glude tamen wir nicht nur am Sonntage nach A-lin-g, sonbern es mar auch gerabe bie Station. im Dorfe, wo ich also gludticherweife so lange verzier ben bennte, bis bie Bente aus ber Mirche tamen. Die hatte ich nun bie beste Welegenheit, die Sitten zu obfervieren. In ben Mannern merke ich eben nichts Besonberes; aber als ich bie Beiber ansah, mußte ich plogeine beite ine Observation machen.

Beinrich , rief ich , ift es nicht Commer ?

"Ja, gnabiger Berr!"

Gieb nur bie Beiber an, fie haben alle bie Jaden ju Saufe gelaffen.

"Es wird ibnen ju marm fenn."

Run fo laft beine Augen von ben blofen Armen bis ju ben Sanden herabgleiten. Bas observirst bu ?

"Gie haben alle ichwarze Pelgmuffe."

Richtig! - Aber fage mir, um's Simmelswillen, wogu ?

"Ep, fie werben in ber Rirde mit ben Sanben nichts angufangen miffen. -

Mein Beinrich hat in Abficht bes Grundes gewiß Recht. Golde Sitten aber greifen um fich, es wird eine Mobe braus, und ich bin fest überzeigt, baß nach, fens unfere Chauspieler im Commer und Binter mit Muffen auf's Libeater fommen werben.

### Sunftes Rapitel.

### Die Chriftenverfolgung,

Lags porber mar ich in bie Stabt D-ugefommen. Der Beinrid, ber icon in ber gangen Belt und alfo auch in D. gemefen ift, und ber mir por jeber Statt und por jebem Dorfe etwas bavon ergablen mufite, bamit ich gleich mußte, woran ich mare, batte mir von ber Ctabt D. ergablt, baf mich bie Juben auf allen Schritten und Eritten verfolgen murten. Dir murbe anfanglich bange, und er mußte mir bie Derfmurbigfeit meitlaufig befdreiben. Dun murbe es mir fpafibaft. und ich febnte mich gewaltig nach D. 3ch ftellte mir icon im Beifte por, wie ich auf bem Copba fiben, ein Bube nach bem antern ben Ropf jur Thur berein fter den, und mir feine Baaren vorzeigen murbe. "3ch werbe gar nichts anbers vornehmen," fagte ich, "bie Rerle mogen mich amufiren, und wenn ich ja etwas taufen muß, fo fchide ich es meiner grau."

Wir kamen an, ich flieg aus. — Rirgends ein Aube! "Cie werben alle schon oben sern," bachte ich, und ließ mir die Zimmer anweisen. Weder auf ber Treppe, noch auf bem Corridor ein Jude. Ich trete ein, sete

mid auf ben Sopha, und fehe unverwandt nach ber 2bur. Niemand liepft. — Peinrigf fommt endlich, "Lies ber Beinrich!" — iref ich "wo blieben benn bes Aben "— Es wundert mich felbft, fagte er, baf fie noch nicht ere scheinen; fie fleben sonft fcon vor dem Thore, und gerhen uit bem Wagen , damit fie gleich da find. Ich were be Ertundigung einzieben.

Erging, und mir wurde bie Zeit gewaltig lang. Mabricheinlich baben fich bie guten Leute, wegen bar-barifcher Behanblung von Seiten ber Christen von bier weggewandt. Mun, so werben fich bie Reisenben auch von bier wegwenden! --

Beinrich tam und melbete; Es fep heut Sonnabenb, und ein Spaftvogel habe unten im Saufe gefagt: die Chriftenverfolgung ceffire, von wegen bes Sabbaths.

Run mar fur mich in D. nichts mehr ju thun; ich befahl alfo, baf angespannt werben follte.

"Bollen Gie nicht bas Schauspielhaus feben? fragte Beinrich."

Es ift ja feer. .

"Der Mann unten fagte, ba mar' es gerabe am iconften."

Dlein, - fagte ich , - nichts , als effen und fortfag. ren. Und fo gefcah es.

### Cechstes Rapitel.

### Das große Baus.

Das muß ich fagen, !- a ift eine Stabt, mo man erftaunlich viel obferviren tann. Ich will nur gleich bie allergrößte Mertwürdigfeit nennen. Auf bem Martte ftebt ein Saus von 71 Renftern, nabmlich in ben bren Stodwerten find 30, und im Dade 32. 3ch ging alle Tage auf ben Martt, um mir bas Baus angufeben, und meine Gebanten baben ju baben. Bas mußte bod auf tem Martte vorgeben, wenn aus jedem Renfterflugel ein Menich berans feben follte? Das ift bie Gras ge, bie mir gu meinem Itnglud einfiel. Wenn bie Umi: verfitat einen Dagifter unter frepem Simmel creirte! - Darum tummert fich tein Menich. - Benn zwen Deutsche Gelehrte ober Beitungefdreiber fich auf bem Martte prügelten? - Darnach fieht fein Menfc. -Benn fremde Thiere ober ber Großmogol burchtamen? - Dann murbe es giemlich voll. - Benn ein Denich mit glubenten Bangen gezwidt und bann geviertheilt murbe ? - Dann maren bie ein und fiebengig Renfter noch ju wenig. - Das ift meine Untwort; ich weiß feine beffere.

### Ciebentes Rapitel.

### Dir 2 . i . c.

Ich war einen gangen Zag nicht ausgegangen, als mir mein Beinrich feine Rube ließ, baß ich mir noch eine kleine Motion machen möchte, bamit ich wegen bes Abenbeffens nicht aus bem Appetit fiele. Da bieß nun ber Zwed meiner leftbaren Reise war, so ließ ich mir's gefallen, und spagierte auf bas — sche Rhor ju. Richt weit bavon kam ich eben zu einer traurigen Janblung zurechte. Um ein Jauls hatte sich eine große Anjahl von Mannern und Knaben in Tauermanntein mir Jadeln verlammelt, welche Bertelieber fangen.

Beinrich! fagte ich, bort ift ein Begrabnif, wir wollen bin, bas febe ich gern.

Bir gingen unter bas Bolt vor bem Trauerhaufe, bas von oben bis unten mit Menichen, bie recht gufrieben ausfaben, und zuweilen lachten, besetzt und festlich erleuchtet war.

Beinrich! fagte ich, fieb bie leute an! - Erthat's. - Baft bu icon lachenbe Erben gefeben?

"Mein !"

Das find fie! - Gie verbeiffen nur bas Lachen, bes Bolts megen.

36 und ber Beinrich vergofen bas Beren über bem Geben, weil mir uns bie ladendem Erben recht einpres gen wollten. Da ich nun eine Poffion auf Geichen bobe, so wollte ich mich durchrängen, um bie Leiche zuseben. Wer wie ging mir's! Unter unjahigen Stöfen erfuhr ich, baß bier feine Leiche ware, sonbern ein lebentiger Menfch ber Rector, bem bie Schlier eine Abeutwurft zur Ergöhlichteit bringen. — Ich ließ mich gleich wieder nach Baufe, und hatte weiter feine Ibeen barüber.

# Actes Rapitel. Die Philosophie.

Auch am folgenben Tage fpurte ich merklich biefen Mangel an Idean, und fagte es bem Seinrich. Der fagte es bem Seinrich. Der fagte es bem Sohnbebienten, und ber wußte Nath. Ich mußte nahmtig noch Vormittags mich in die Philofophie begeben. Der Lohnbediente erfläte mir alles, und ich fuhr hin. Der Saal war gang artig gemaßte, und mit allerlen Köpfen geschmidtt; und ba ich auf einem festen Seuble saß, so schlieft ich, der Wärme und ber vielen Menschen wegen, ein bischen ein. Vorher aber obler ihr de einige etwas aufschrieben; ich erine werte mich baber aleich an meine liebe Krau, und befahl

bem Beinrich, auch etwas aufzuschreiben. Als wir gludlich nach Saufe gekommen waren, brachte mir ber Beinerich fein geschriebenes Blatt, welches ich benn sogleich als philosobische Bemertungen also abschrieb:

"Der barwarifche Befdmad gebt aufe Bornehme, Practige und Glangenbe, (Daraus merte ich, meine liebe Bergens, Gulalia , baft bu ben rechten bars marifchen Gefdmad baft.) Alles muß mit ben Datriarden und ber Ibollenwelt verglichen merben, wenn man alles recht verfteben mill. (Das merbe ich funftig immer thun.) Maturfinn ift einerlen mit Beift, Beift ift Empfanglichfeit fur Belt und Matur (j. B. ein gefunder Uppetit, bas ift bie rechte Empfanglichfeit.) Gin Dichter ift ber. ber mas macht, ohne zu miffen, mie es zugeht. (Der taufend! mas bin ich fur ein Dichter, ich weiß nie, wie bas jugeht; was ich mache.) Beift im Philosophen und Runftler ift einerfen, jener gum Denten , biefer zum Empfinden. (Ich bin boch mebr ein Runftler, als ein Philosoph. (Bolf bat Salent jur philosophifden Rlarbeit, aber feinen Raturfinn , Descartes aber batte Benie." (Das verftebe ich nicht recht.)

Mun war ich eb' ich mich's versab, wieder ju Ideen und obendrein ju philosophischen Bemerkungen gekommen. Das muß man der Philosophie laffen, die Ideen fließen darin, wie Baffer.

### Die Freundichaft.

Raum begannen Welt und Simmel Auf Rronions Zanberruf, Mis, Die Erde gu bevöltern, Er den Gott ber Liebe fouf.

Auch entsprang bes Donn'erre Saupte Gotinn Pallas mit bem Spece, Die verfconte Langeweile, Rate, nebantifc, frubenter.

Amor fprach : "34's eine Bufte. Die ich erft befeeten muß?" — Und fie gab bem botben Rnaben Aus Berfreuung Ruf um Ruf.

Bie ber Gottervater gurnte! Dem Betroffnen bangte febr. Seine wife Lochter übe Solcher dummen Streiche mehr.

und aus Borficht, ober Beinheit, Dber Mulcin, glauben wir, Schuf Renion flugs die Freundich afe, Und bie Weichent hulbigt ibr.

Baug.

### Motitien.

Wien, ben 12. Mag. — Rubbem ber f. f. Trang, Gersburts bei fagter, bei dem Rufthpeit, an nieter Mag. je ber ferreichte Tegerber gegeben den geben gebe

Schon burch mehrer Tage muchen jur Beleuchtina ber Stadt ferweit in der 1. Bure, versigite auf ete Erie ter ehmeibtigen Reichtlangten der Dentema bes feren Geschechtenfette- als auch in verfagiebenen bereichgelitieten und Priese Gebauben große Anfalten dass gemacht; allein ein dem gangen Tag beilig weben ber Mitte berindere jum theit beidiete. Mitte bestweringer mar ber dangereingan in bei 1. Dange, das Bert der Gebereich webe ber Stangsfilden Bothfackeres, des Stangsfilden Bothfackeres, des Auften von Urfe, mit berei weit gene bestwert ber bereichte bei bereichte bei bereichte bei geben bei geben bei geben bei geben bei geben bei bei geben bei geb

Un ber Reichstanglen macen folgenbe Inichriften transparent angebracht. In ber Mitte

V. N. L.

perfcblungen, Unten gegen Die Ubr :

Ex unione pax, open, tranquillitas, populorum, Diefe Infdrift fonnte allein erleuchtet werten. - Oben

Augustum connubiam selicitatis publicae pignus.

Vota publica fausto hymenaeo.

### taCe MVnDVs ConCors.

Mungabligen Tenftern giangten bir Rabmen Fran , und Lu bevita, R. ap eite an und be unter. Gegen to Uber futern bie neue vermählte Kaiferum an ber Seite ihrer erbabenen Mutter, begfeiiet ven ber abtimben Mettern i und Dungen, Leitgarde, benn einem Spaten Dielegement Cavallerer, in einem Ofjannigen Gallamagen, bem meberer, im neichen fich bie Pengen Beiber bes Kaifes die Derfelbermisfern und Selbamen befonden, eingen, unter bei fandigen Wiesturfen ber Bolte burch bie Ernden ber Stabt, und betreite eine nach 24 Uber in fie 1. Dung geben.

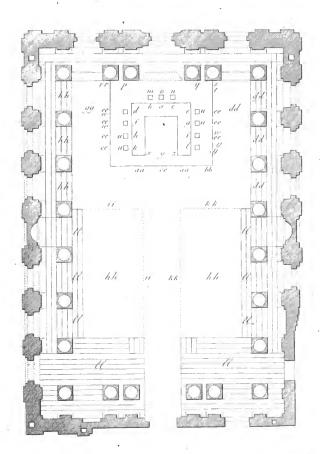
Theater ber Stadt inwendig beleuchtet. Conntags, am Bermabr lungstage, war in allen Theatern ber Stadt und ber Bochabte freper Gutritt.

Ertlarung bes Grunbriffes bes neuen Caales in ber t. t. Burg, und ber in felbem, ber Gelegenheit ber feverlichen Bermiblung Er. Mai, bes Kalfers Ra po leon mit Gr. taiferl. Dob. M. Co ui fc, Ergbergoginn von Ofterreich, gegebenen offmtlichen Zafel.

- a. Die burchlauchtlaffe Brant
- b. Ce. Dajeftat ber Raifer und Ronig.
- c. 3hre Majeftat Die Raiferinn Roniginn. d. Ge taifert. Sobeit Erzbergog Garl.
- e. - Joseph, Palatin.
- g. - - 3ohann. h. - - - - Rainer.
- i. - - Rainer.
- k. \_ \_ \_ Rudolph, Coadjutor bes
- 1. Der Frangofifd : faiferl. Grofbothichafter , Pring von Reufchatel.
- m. R. R. erfter Oberfthofmeifter, Jurft gu Trauttmanns. borf, mit bem Ctabe in Der rechten Danb.
- n. Derfthofmeifter 3hro Majeftat ber Raiferinn, Graf von Althann.
- o. - ber burchlauchtigften Braut, Graf von Gbling.
- p. R. Sungar, abel. Leibgarde-Caritan , Jurft Gfierhaty, (in Abmefenbeit bes Areieren Leibaarbe Canitans).
- q. R. R. Trabanten-Leibgarde-Capitan, Peing von ligne.
- r. Der General Abjutant und ber Dienft-Rammerer Gr. Majeftat bes Raifers.
- s. Oberfthofmeisterinn Ihro Daj, ber Ralferinn, Graffinn von Althann.
- Lagangen. u. Die Oberithofmeifter Ihrer faifert. Dobeiten ber Erg-
- berjoge. w. Die Oberfthofmeiftere Stellvertreter Dochfiberfelben,
- w. Die Bberfteumeifters Steuvertrefer Dochfoerfelben.
- y. R. M. Oberftfilbertammerer , Graf ju Trautmanneborf.
- a. R. R. Dberfiftallmeifter, Frenherr von Riefenfels.
- bb. Der Truchfeft Batichier mit bem Ctabe in ber Banb.
- ec. Der Beibbifchof, melder bas Benedicite und Gratias ju betben bat.
- dd. Die Dof. und Ctabt. Damen.
- ee. Die ergbergoglichen Dienft-Rammerer.
- ff. Die faiferl. Frangofifden Bothicafte-Cavallere.
- gg. Raiferl. Frangofifder Bothichafter, Graf v. Otto , und bas Corps diplomatique.
- bb. Ubriger Dofftaat.

Berbefferung. 3m Blatte Re. 29 in den Roligen' Beile 14. lefe man ; burchlauchtigften Ergbergoge, flate burchlauchligften Ergtergoginn.

- n, x. x. attieren berogurve.
- kk. Ronigl. Sungarifde Leibgarbe.
- Il. Eribunen fur Die Bufeber.
- mm. Daupteingang in ben Gaal.





Donnerstag, ben \_\_\_\_ 32. \_\_\_ 15. Mary 1810.

# Edgar und Emma.

Babrent fie ibn bes Pangers entledigte, verfundete er ibr: amen feiner Bettern fepen aus Palafting beime gefehrt, fie murten in ein Daar Tagen mit bes Bafbedere Bater eintreffen, brum babe er bie Bochzeit auf ibre Unfunft feftgefest. "Du wirft mir brob nicht grolfen, Emma," fugte er icherzent bingu, indem er ibr bie Bange ftreichelte. Emma erbleichte, fie wollte fpreden, bie laute farben ibr im Munbe. - "Bas ift bir ? Du wirft blaft, bu gitterft, Emma," fragte Abolf erfaunt, nich bachte bir eine Frente ju machen, und nun ? ... Bie foll ich bas alles beuten !" Emma fammelte fic, fie erzwang Saffung und Muth, benn es galt bas Glud ibrer Liebe und ibres Lebens. - "Bergib mir, lieber Bruber," entgegnete fie ibm fcmeichelnb , "bu weißt nicht - ach, mir ift fo bange! unfere Abumutter ift mir in verwichener Racht erfcbienen . . " Bie ?" rief Abolf überraftt, nunfere Abnfrau ?- Und mas beifchte fie von bir !" - "Id, Brnber! fie blidte mich grimmig an : baft bu vergeffen, Emma, fprach fie in boblen fcred: lichen Tonen, baf feit Sabrbunderten feine meiner Enfelinnen ibre Sand vergeben burfte, che fie bie gman: gig erreicht batte. Du willft bie erfte fepu, bie meinen Tottenichlummer fort ! - Bobe, webe bir, wenn bu sum Mitare gebit , ebe swolf Dabl nich tes Montes Cheibe fullt : ich murbe raftlos tich verfolgen ! fo fprach sie, und verschwand " — "Bas bor' ich," rief Abolf, "baben beine Einne bich nicht getäusicht!" "Ach, nein!" verschiebt Emma, "ich wachte, der Mond seine Bei in meine Kammer, und mahlte die runden Scheiben an den Boden, ich babe mit Entiften jeden Caut vernommen; ich bitte, ich beschwöre bich auf meinen Anien, sasi ab von beinem Wordaden, höre die Stimmen unserer Ahnfrau, mach mich nicht grängensos eleub." — "Run wooh, es sey, entgegnete Abolf nach einigem Nachdensten, "ich gehorche, du sollf nicht bie erste aus dem Etamme ber Echtere sepn, die unsere Ahnmutter ans ihrem Grade weckt. Wird aber, traun! der Walberden feben, das er so lange barren soll!"

Emma bankte ihrem Bruber. Freude ichwellte ihren Bulen, sie sah fich vor bem eriten Stuten, sie sobrigen, ber hoffnung Strahl lächelte ihr mild entgegen. — Der Malbeder fraubtesich gegen ben Vergung, er verwünschte heimlich die Spudgestalt, die aus ihrem Grabe flieg, um ihm tas tuade Biel feiner Minfche so weit hinaus gu ruden, doch eublich mußte er sich drein ergeben, benn mächtig wer Abolfs Geisterglauben.

Ais Abelf bes anbern Tages allein benm Morgenimbig fah, ba ichlich gemabriam Welfgang in fein Gemach, "Seph ibr allein, Sperr Nitter?" flufterte er. "Mei ein febt," rief Abelf ibm entgegen , "flofeicht ja einher, wie bas befe Gemiffen! Mas bringt ibr mir?" — "Befe Runbe, Jerr Ritter, wahrt eures hause Chre, es will ein Bube fie befteden." "Wer fonnte bas wogen?" fub. Abolf grimmig auf unt ftampfte auf ben Boten , bag Die Ediben flirrten. "Cept boch rubig," fprach ber Mond leife, "man tonnte uns boren, und bann mare alles verloren. Comad unt Chante broben euch und bem ebeln Grafen can Balbed ; einen eurer Anechte bat Fraulein Emma jum Bublen fich ertobren." Bor Buth fcaument wollte Abolf ibn unterbrechen, boch ber bath ibn , feine Runde gang ju boren , bann moge er beginnen, wie es ibm bedunte. - "Ochon lange," fubr er fort, nbatte ich gefeben, wie bas Fraulein und euer Anappe Ebgar minnigliche Blide mechfelten - wie fie einander auf allen Eritten folgten. Balt mar ter Garten, balb Emma's Gemach, balb fogar ber alte Beifter: thurm im fleinen Burgbofe ber Chauplat ibrer Minne. - Glaubt mir, bes Anappen Rrantheit, als ihr binaus in bie Rebbe jogt , war beimliche Liebe , nichts anders ; taum maret ibr ein Paar Stunden fort, ba ffurgte Graufein Emma atbemlos in meine Rlaufe : ne bath mich flebentlich, mit Ebranen in ben Augen, einen beilfamen Rrantermein bem armen Ebgar ju bereiten. Mir abnte nichts Gutes; ich that, mas fie von mir beifcte, bod leate id mid aufs lauern; mein Gemach ift nur burd eine bunne Bretterwant von Ebgar's Rammer gefdie: ben : ba borte ich balb bas Bechfelgeftanbnif bes Liebeengares und bie Edmure emiger Ereue. - Ceittem babe ich bie Benben oft, felbft in ber Beiferftunbe, rum aften Thurme ichleichen feben, weil fie bort ibren Brevel ficher mabnen." - Dabmenlofe Buth ergriff ben Mitter. - "Darum alfo, barum" tobte er, "mufite ber Bublerinn bie Ubnfrau felbit ericbeinen, barum follte Die Bochgeit vericoben werben, bamit ber Bube Beit gemanne, mit Coante ben alten Stamm ber Echter an bebeden, mobl gar mit bein fittfamen Graulein gu entflieben ? - Bebult, ich mill ener Planden fürchter: lich gerftoren - morgen fen bie Bodgeit; ber Bube Eb. gar foll Emma bie Coleppe tragen, wenn fie jum MItare gebt, er foll benm Sochzeitsmable ben Beder ibr crebengen, an tem fie auf bas Bobl ibres Gatten nippt; bann bufe er im tiefften Burgverließ, wo Dold und Unte niflen, ben Frevel, bis fein lettes Stundlein folagt."

Gleich bem bofen Feinde, wenn er Unfraut in bes Beinens Cegnnifelt geset, ichich Bolfgang fort. In des Joens erfter Buth wollte Ubolf ju seiner Commerte fürmen, und feinen vollen Grimm auf fie nieder bonnern; bod bier galt es Alngbeit und Behuthsamfeit. Nichts von allem burfte ber Baltereter ahnten, wollte er ben reichen Grafen als Eidam nicht verlieren; er be- kungtie seinen Burte, und treat mit erzwungener Jaffing

ju Emma, bie im Garten luftwanbelte. Er verfunbete ibr, einer feiner Baffenbriber und Jugenbfreunde in Comaben beifche feine fonelle Bulfe, jeter Jag Derjug bringe feinem Freunde Wefahr; lang und bartnactig merbe bie Gebbe fenn; ju bebenflich fen es, eine alternlofe Dirne, ichlecht bewacht, in ter Burg babeim ju laffen, and tonne er in ber Tebbe bleiben, und bann bie Comefter nicht mehr an ber Geite eines madern Gatten feben : furg, er babe feinen Ginn geanbert, morgen folle bie Bermablung fenn, bie Abnfrau merbe unter folden Umftanben nichts einzuwenden baben. -Emma trante ihren Ohren nicht, fie bebte; fcon batte fie am Biele ihres Gindes fich gewahnt, und nun fab fie mit einem Dable and bie lebte Soffnung gerniche tet : jufammenfturgte bas luftige Gebaube ihrer Rofens traume, in benen fie eben noch fich wiegte. Gie bath, fie flebte, fie befcowor ibren Bruber um Muffdub, fie brobte ibm mit bem Borne ber Mutter ibres Ctammes: Abolf blieb unerhittlich.

Der Balteder jaudite ob tem naben Glade, bas er nech geftern fich fo fern entrudt gefeben batte. 21le Unftalten jum Bermablungefefte murben getroffen ; Gilbotben jagten noch allen benachbarten Burgen, Abolfs Baffengenoffen, feine Burgmannen alle jur Sochzeit ju beideiben. Raufdenbes Getimmel, lauter Jubel füllte bie Echtereburg, gefdaftig trangten fich bie Dies nerinnen und Anechte. Ale Chaar bie Coredensvoft vernahm, be mubite Bollenichmers in feiner Bruft : noch geftern fab er fich an bes Paratiefes Pforten, auf tes Gludes fdwindelnfter Sobe, und beute alles rerlo:en: fo bebt entfett ber Manterer, wenn ein Blib, gefanbt aus beiterm Simmel, por feinen Rufen in Die Erbe fcmettert. 3bm abute Berrath , wie batte fo ichuell fonft ber Ritter feinen Ginn geanbert - er fuchte in Abolfs Bliden gu lefen ; fie weilten falt auf ibm , nur jumeilen ichien eine mitte graftliche Greute barin aufanglangen. - Ralt befahl ber Ditter feinem Anappen. mit feinen Befahrten ben Bug gur Rogelle gu begleiten, und bie Chleppe bem Rraulein nadjurgagen, benin Dable ibr ten Sochgeitbeder ju cretengen, Das mar ju viel. - Etgar fdmantte ftumm und obne Bemuftfenn aus Utolfe Gemach; es firrte vor feinen Angen, um ibn fchien ibm alles in bie Runte fich ju breben. Er fpobte allentbalben nach Emma, aus ihrem eignen Munte brannte er feines Unglude Julle ju vernehmen, boch umfonft; mit Eransaugen bewachte ber Bruter ieben ibrer Coritte, felbit ibrer Bofen feine mar fict: bar. - Cangiam und qualenroll folich Ebaarn ber furchterliche Tag babin ; balb ichien ibm feine Bein mit Blengewichten ber Stunden Rlug ju bemmen, es maren bie Roltern einer Emigfeit in furgen Raum gebrangt bann ichien ibm wieber bie Beit mit fürchterlicher Gile ju entichminden, jebe Minute brachte ben Mugenblid ibm naber, ber ibn fo unausfprechlich elend machen follte. Doch bitterer, als bas feine mar Emma's Loos; er burfte menigftens feines Comergens ganger Rulle fich bingeben, in mobitbatigen Ebranen fein Jammerloos beweinen; boch fie mußte gewaltsam bie Babren gnrud brangen, bie ibr berauf in's Muge fliegen, Saffung mußte fie erbaudeln , benn Balbed und ibr Bruber michen nicht von ihrer Ceite, fie mußte des Dannes Liebtofungen bulben, ben fie als ben Morber ibres lebens: glude bagte. - 211s endlich bie Racht bernieberfant, Da burfte fie ihren Ebranen frenen lauf laffen. Gie warf fic bin auf's lager, ibre Bruit bob fie frampfe baft, es fcbien fie ber Comer; ju fprengen; mit ban: gem Stobnen und jammervoller Rlage füllte fie ibr Bemad. - Noch batte fein Colaf ihr verweintes Muge geichtoffen, als bie Conne über bie Bebirge beraufflieg, und bie gange Erbe neu belebte - nur ibr fcbien fie eine Leichenfadel - zum Simmel flebte fie um ben Sob, bas Ente ibrer Leiben.

(Der Befdluf folgt.)

### Seeleben.

#### Siebenter Brief.

Reife nach Smprna - Die Bifite - Der Frantengoll - Das Dir ner - Das Cafino - Das Soffbfrubftud - Bebequi - Ber mertung.

Smorna, 3nf.

36 foreibe Ibnen biefes von ber Affatifden Rufte aus einem allerliebiten Sandbanfe, wo ich nun icon feit 14 Zagen bin. Es gebort bem Beren van Lennip, einem Cantemanne, ber mir ben Urlaub von unferm Capitan ausgewirtt bat. Aber Conftantinopel, bore ich Gie fa: gen ? - Bir blieben an 17 Tage bafelbit vor Anter, obne bağ jemant Erlaubnig erhielt, an's Land ju geben. Proviant, Baffer u.f. w. ward uns indeffen jugeführt, woben jeboch ber Capitan bie größte Borficht beobachten lief. Enblich erhielten wir Orbre nach Emprna ju fegeln, Die bort liegenben Ranffahrer unferer Ration un: ter Convon ju nehmen, und nach tem Baterlanbe gurucktebren, fo fonell es nur moglich fen. Auf biefe Mrt find wir auf ter Rhete von Emprna vor Anter, und marten nun, bis bie gange Convon ibre Labungen vollenbs eingenommen bat.

Den Tag nach unferer Antunft flattete ber Capitan eine Bifte ben unferm hiefigen General Conful, bem Grafen v. Bodwieb, ab, ber eine Griedinn gebeinat bet bat, und ein fehr großes haus ju machen scheint. Zod erheit bie Erlaubniß mitgufahren, und betam sie Gelegenheit, einen beträchtlichen Theil ber Erbabt zu feben. Bir trasen abmild in bem Saufe bes General-Confuls einem alten Tetunb von unserm erfen Ocheie ber an, ber sich sogleich zu unserer Begleitung erhotb. Babrend und ber Gapital vien debe beb gufammen auf ben Weg, nahmen jedoch aus Bersicht nicht nicht nicht eine Zogman bes Confuls, sondern auch zwer ben unter Den werden und ben Der gufammen auf ben Weg, nahmen jedoch aus Bersicht nicht nicht nicht von Trogman bes Confuls, sondern auch zwer von seinen Jamitcharen mit.

Muf biefer Wanberung tamen wir nun unter anbern auch an ben Frantengoll, unt fo an bas Bollbaus, mo ber Boll von ben Europaifchen Schiffen eingenommen wird. Gier traten wir in einen fleinen Caal, murben mit Raffeb, Confituren und Corbet tractirt, thaten ein Paar Buge Tabat, und fanten bie Turten ju unferer Bermnnberung ungleich boflicher, als man fie meiftens ju ichilbern pflegt. Mittags freiften mir ben bem Benes ral-Conful, ber bem Capitan ju Gbren ein Diner von 25 Perfonen gab. Sier fab ich jum erften Dable, mas Enropatid: Affatifcher Lurus ift. Co batten wir g. B. Grangoniche, Evanifche, Griedifde Beine im Uberfluffe; auch fehlte ter alte Rheinwein und ber Porter nicht. Eben fo große Mannichfaltigteit berrichte ben bem Deffert ; es ift unmöglich ju beidreiben, mas man bier für berrliche gruchte bat. Conterbar, aber boch im Grunbe nicht übel, tam es mir vor, als wir am Enbe bes letten Gerichtes famintlich aufftanben, und fo lange im Caale berum fpabierten , bis bas Deffert aufgetragen mar. Dach bem Effen begaben wir uns in bas Cafino, ein febr icones, ben Bollandern jugeboriges Baus, me auch ein tleines Theater befintlich ift. 3ch fand bier mebrere Bollanbifde, Grangoniche, Stalianifde und Enge lifche Beitungen , fo bag man in Emprna and von biefer Ceite recht gut verforgt ju fenn icheint.

Einige Sage barauf gab ber Capitan bem General-Conful und mehrern andern vornehmen Kanfleuten ein großes Fribitud an Berb, jum Sheil auf holdanbifde, jum Theil auf Englide, und jum Beil auf Drientatifiche Urt. Das gange Schiffsvolf war baben in Parabe, und erhielt eine Portion Sped und Banntewein. Rach bem Fribiftude warb auf einmabl Derahl Voreil ! commanbert, und alles ju einem Gefechte fertig gemacht. Zebermann war bemnach an seinem Gefent, und alles mar mauschenftiff. Unfere Gafte, befonbere bie jungen Damen, ichienen fich febr an biefem friegerifden Gpies le an erabten, jumabl als ber Capitan bas Chiff einige Mable menten, unt bem Teinbe ein Paar lagen geben lief. Ben tiefer Gelegenheit mar ich fo gludlich, bie Aufmertfamteit bes herrn van lennip und feiner iconen Sochier auf mich zu zieben, mefbalb ich benn bie eben ermabnte gutige Ginlabung erhielt. Muf biefe Urt fubr ich benn Abente an's Land , brachte bie Racht in bem Saufe bes Grn, van Pennip que und begleitete ibn om folgenden Morgen nach bem Dorfchen Bebequi, une gefabr anberthalb Stunben von ber Stabt, mo fein gan; nach Sollaubifder Urt erbautes Canbbaus in ber berrlichften Gegent liegt. Es ift ein großer unüberfebbarer Barten mit ber üppiaften Baum-Begetation. 3d babe bier auferft gludliche Tage verlebt, und batte ich meine marinarifde Laufbabn nicht icon angetreten, mer weiß - boch ftille bavon !

Unfer Convop wirt, mie es beigt, ju Ente ber Boentlich fertig fenn. Cobalb Ir. van Lennip bie Rad,
richt bavon bekommt, ist mein Utlaub ju Ente, und ich
werte in berfelben Stunte an Bord jurud geben. Da
ungefahr ein Drittpiel bes Convop's nach Livono befimmt ift, werben wir wahrschiellig felbft bort einlaufen, wenn nicht etwa wod Außervorbentliches vorfällt.

Unterbeffen babe ich von meiner fconen Birthinn auch einige Phrofen River-Criechich gelernt, was fie neben ben Sollanbiden, Englischen, Stalichichen und grana jöfichen gang vortrefflich fpricht. Ceben Cie bieraus, was eine große Santeloflabt mit großem Chiffsveitehr ift.

### Erlaubte 2rt fid ju fdminten.

Der Bifchof v. Umiens, b'Orleans tela Motte, ber in ber letten Balfte bes 17. Jahrbunderts in einem Alter von qu Jahren fart, mar einer ber liebensmurbigften und munterften Greife. Er liebte ben Big, und mar felbit reich an treffenben Ginfallen. Ginft fragte ibn eine Dame um feine Meinung : ob ber Gebrauch ber Cominte Gunte fen, ober nicht ? .. Ihre Bebenflichfeit ift aller: bings nicht obne Grunt," verfette ber Bifchof. "Einige Cafuiften machen ben Gebrauch ber Edminte gu einer Tobfunde, und biefe icheinen ibnen mit Recht ju ftrenge ju fenn; antere bingegen erlauben bie Echminte, und biefe icheinen ibnen, ebenfalls mit Recht, ju nachfichtig ju fenn. Benbe Theile geben unftreitig ju weit. 36 balte baffir, bag auch bier, wie in allen Dingen, tie Mittelftrafe bie befte ift. Es ift alfo unbebenflich, bag fie fic obne Bewiffensfcrupel bie eine Ceite fcminten

### Rotitzen

Wien, ben 13. Mary. — Gente, morgent um g Ube eriften Ge, Margat, bie. angerante Kalferin ber dengelen, Jover beben Beitmung entgegen. – Laufend und laufend Wilnige, von ben bittern Theaten bie Blidgeres bieglitte, fittigen für Er gum Allmächten auf. Noge bie Griande in Genach in Gere gum Grieften Arches ber entwer gat nach bei Billienen bes größen Arches ber entwer gat in nach Jahrbunktern moch eine Ber bindung fegnen, auf welcher gegenwachg das Glud von gang Europa beratel.

Se. Marchet werenen beitre in St. Ditte n im bicoff, Palla. fe. Gbr erfte Smadliager battin. und benn mergen ben is. An iber Art. bie Brud fortlichen. Den 15. tommen bichflietelbete bie Ared, und am 10. neibrett bir Musberdbing greifent bet ib die Ared, und am 10. neibrett bir Musberdbing greifent be trim und Brau in einem gu biefem gwede neu erbauten

Daris, ben 15. Betwar. — Sie baben teine Borfellung vom kupte, der gegenwärig in "Gebünden, Gimmern und Squippanbey und betriftet. Man ertennt daren bei Saupefladt eine fiegerie dem Botts, währen foß in allen anderen fürzegaliene Kinchen weite Spatimitett der Soben nud Riebern an der Tagegebenung ist. Diefe werben daburch weite fleigen, we wir und biege ben fedülerine Geiß des Lurus vielleich wieber entereren laffen. Das fi alter Anga der Dings; wiemand bann ibm webern. Der prophygaterwan

mit Gauipagen befondere fleigt von Tag ju Lag, und murbe ned weiter geben , wenn micht jest befondere Reglemente bie Angebt ber Dicebe nach bem Range und ber Michtigteit bee Perfonen bestimmt batten, Die fich bamit auszeichnen wollen. Much in Privatarfellicafe ten fangt man jest an, Frangofifche Trachten ju erbliden, bie an Pract und Reichthum alles bisber Befebene übertreffen. - Bie bie Damen unerfmopflich in ben Emwelgerenen ber Mobefarben und Bormen und Stoffe find , fo jagen die Manner Orden und Siteln nad. Diejenigen , bie ich noch ove ungefahr gebn Sabren recht phie tofopbijd über bie Litelfuct, über bas Bandden im Anopfloch, über ben geftidten Stern fpotteln borte, gefteben jest, es febe gar fo ubet nicht aus; Die menfctiche Befellichaft tonne obne berateichen Amulete nicht befteben; man niuffe ben Con mitmaden. D mas am Ente alle Philosophie unferer Philosophen? - Gs beebt fich jebes Bolt im emigen Ringe berum; trager ober fcneller; unter ben Europaifden Rationen Die Frangofifde aber jum Gowindein rafc. Doch gang übet befand fie fich baben nur fetten.



# Der Summter?

Samflag, ben \_\_\_\_ 33. \_\_\_ 17. Mary 1810.

Edgarund Emma.

Anmablig wurde es lebendig in ber Burg, reges Getummel und verworrene Stimmen icallten burch bie Burgbofe und in ben Bemachern. Emma's Bofen erfcbienen mit reichem Bochzeitsgemante und ichimmernbem Gefdmeite. Bleid unt ftumm, gleich einem Darmorbilbe, ließ fie in talter Bergweiflung fich ju ibrem Trauertage fomuden; fie foien ein Lamm, bas man jum Opfer giert. - In ber Rapelle maren bie Ritter icon verfammelt; Balbed fam im Ritterfdmude mit Abolf, bie Braut jum Altare ju fubren. Tobtenblag und mantenb bing fie an feinem Urme; als nun unter Trommetenund Pautenicall ber feperliche Bug in Die Rapelle mall: te, und Ebgar mit noch einem Leibbiener 2bolfs aus bem Saufen berror trat, ben Kleibesfaum ber Braut ibr nachzutragen, ba marb es ploblich Dacht vor ibrem Muge , fie fant bemufitlos in ibres Brubers Arme. Bal: bed flutte, bod balb mußte Echter ibn ju berubigen : bie feperliche Banblung, ber große Coritt aus bem Dirnen : jum Grauenstaute babe Emma fo ergriffen, eine Edwachbeit, bie balb vorübergeben merbe. Die Urme folug bie Angen auf, fie ging nicht, fie fcleppte fich, geftust von Balted und ihrem Bruber, gur Rapelle. - Ber mablt Ebgar's Gefühle, als er bie Bes liebte an bes Mannes Ceite erblickte, ter feine Gelig: feit ibm fabl , als er fie finten fab und ibr nicht belfen

burfte, wollte er nicht auch fie mit ibm verberben; er fampfte übermenfclich, boch feine Liebe bestand ben Rampf. Die Trauung marb vollzogen; befinnungslos gitterte bas 3a von Emma's Lippen, bas Urtheil ibres Totes. Die Trommeten icallten, bie Pauten mirbel: ten, lauter Jubelruf fenerte bie Bermablung bes jungen Paares. Mus ber Rapelle ging ber Bug, nach altbeutfder Baterfitte, in ben Trinffaal. Da ftanben an ben Pfeilern bie Echter alle , von malfden Dablern verfertigt, an ihrem Bufe las man in Reimlein ibre Ritterthaten. - Die auberlefenften Gerichte und bie toftlichften Chaueffen prangten auf ben tunftlich gefchnitten Zafeln, auf Prunttifchen ftanten in bes Caales Sintergrunde gabllofe Bumpen mit finnreich . erhabener Arbeit und bie alten Emmmler , bie nur an boben Ebrentagen aus ten Truben fliegen, um murbiger bas Teft ju fepern. Caute Freude und farmenber @cherg mirbelten bald um bas Sochzeitemabl : bie Lieblein ber Din: nefanger ichalten brein, ein lautes Soch! unter Erommetenfchall und Pautenflang fenerte jebes Dabl beit Ehrentrunt, welchen ber Ritter einer bem Brantpaare brachte, Jest ergriff ber Balbeder einen vollen Summ: ler , gegiert mit ben Bappenfdilben ber Echter, ben Eb: gar ibm crebengen mußte. - " Eurer Liebe und ebelichen Treue, icone Emnia !" rief er laut, und leerte gur Galfte ben Dofal, bann reichte er ibn ber jungern Gattinn. bie ftumm und in fich getebrt, von allem um fich ber nichts gewahrend, über ihren Ochmerg in bumpfer Berameiflung brütete. Ihre Lippe berührte ben Becher, beifie Sprainen fielen binein; allgemeines Jauchgen feyerte das sichne Berein bei eine der Bene bet. Endich wor bie martervolle Gene vollenbet, alles erhob sich vom Mable, um jum Ritterspiele bingueilen, das im Burghofe begann. Emma bath ihrem Gatten, ihr Rube in ihrem einfamme Bemache zu gestatten; sie bedurfe Erhoblung von bem Anfalle, ber sie om Worgen ergriffen — ibre blasse Wange und ihr mattes Auge werbe nur vie Frösslichteit bet Festes sideren. Ungern und nur nach langer Gegenrede willigte Walbed in ihre Bitte; doch boffte er um so frischer und munterer sie om Abende bewom Reigentangs zu erblicken. Emma verschloß sich mit ihrer treuen Zose in ihr Gemach, ihr Gatte eilte zum Schimsfipiele, in dem schon

Gbaar ichlich einfam , in feinem Comerze verloren , im Garten umber : binaus in Gottes meite Belt mollte er gieben , und unter Caracenen : Cabeln ten Sob fuchen, bas Ende feiner Leiben, fo batte er ben fich befoloffen : bod nach einem Abidiebstuffe auf Emma's Lip: pen, nach einem letten Drude ibrer Sant febnte er fich noch, ebe er auf emig von ber Beliebten fcbieb; ba fab er am Gingange bes Gartens ibm Emma's Bofe minten. Er eilte bin zu ibr: fonell unt leife flufterte fie ibm zu : "Um Reune im Geifterthurme" . . . und verfcmand bann fonell, Aniend banfte Ebgar bem Bimmel, ber fein beifes Rleben borte; er follte fie noch ein Dabl febeu. noch ein Dabl ben Gilberton ber geliebten Stimme bo: ren , bas mar Balfam in feine Bergenswunde. - Bangfam ichlichen ibm bie Grunten, fie buntten ju Jahren ibm verlangert.

Alls nun tiefe Nacht die Burgin ihre Chatten hulle te, als die Mitter beym Gelage sassen, und die Anche ben wildem farmen gedten, da schiede beg mit eine Biendlaterne leise nach dem Geisterthurme. Ein nahmenlofes Graufen softe ihn, als er eintrat, ein Paar Nachresgel flatterten gischend ihm entgegen, die Wehflage umtreiste das Gemäuer und flöhnte ihr Todtenstel. Edgar's Paar ftrainde sich ein Parg liopste börder; so mar ihm mie zu Mnth gewesen. Eine Weile batte er geharrt, da hörte er leise Auftritte — es war Emma. Die trat in das Gemölbe und sant in Edgar's offne Arme, der se mit die fied Todarin an seinen Busen preste. In sprachseser, schwerzich süber Wonne seperten sie te seine Solden.

Coon hing brobent bas Gewitter über ihrem Saup-Be. Bolfgang mar Emma's Bofe nachgefclichen; hinter

einer alten Linbe verborgen, bie an ber Bartenmauer grunte, batte er ibre Botbicaft an Ebgar angebort. Der Beiger brummte noch, ber neun taum ausgeschlagen, ba eilte er bin zu feinem Ritter, ber frob und moblgemuth an bes Balbeders Ceite im Rreife ber Ritter benm Sumpen faft, und raunte ibm feife bie Runte in bie Ohren. Buthend fprang Abolf auf, und rif bas Schwert aus ber Cheibe. "Balbed," rief er por Grimm foaumenb, "ibr babt an eine Debe eure Sant verichleubert, gwar ift fie meine Comefter, aber boch eine Dete: fie und ibr Buble follen mit Blut Die Ochmad bezahlen. bie fie über ben alten Ctamm ber Echter bringen : fomnit, tommt, wir wollen Gericht balten." Rach ffürste er fort, -Balbed ibm nad, bie Ritter folgten entfest von fern. Beinenb bing Emma an Ebgar's Salfe; fie trant bes Scheibens bittern Reich in vollen Bugen. - "Leb mobl, ewig mobl, lieber Ebgar, bort oben feben wir uns mie: ber!" foludite fie. - Da folug Baffenflirren und vermorrenes Stimmengetofe an ibr Obr; benm Cheine ber Binblichter, bie jest ben Burgbof füllten, faben bie Liebenten ber Ritter Char, Abolf und ben Balbeder mit bodgefdmungenem Comert an ibrer Gribe. -"Bir fint verrathen," rief Ebgar aufer fic, "rette bid, Emma, laft mich allein fterben!" Bu fpat, icon mar ber Saufe gang nab an bes Thurmes Gingang, Bemufit: los, mit gerftorten Ginnen ergriff Ebgar bas gitternbe Dabden , und eilte mit ber theuren Caft bie gerfallenen Stiegen binan auf bes Thurmes Binnen, als fen bort oben ihnen Rettung beschieben. Da ftanben fie an bes Thurmes Ranbe , naber und immer naber tobte ber Carm bie Conedenfteige berauf, icon borten fie Abolfe Bathen, ber taufenbfachen Tob ber Ochmefter mit ibrem Bublen ichmur. Refter fomiegte Emma fic an Ebgar's Bruft. - "Baft bu Muth !" fragte er fie ichaubernb, inbem er in bie Liefe blidte. - "Pan uns gufammen fterben!" flufterte Emma mit leifen, faum borbaren Lauten. Jest fant Abolf wuthichnanbent, mit rollen: ben Mugen auf ber oberften Stufe - er erblicte bas verfdlungene Paar . . . "Ba, firb elenbe Bublerinn mit beinem Bublen !" fnirfchte er, indem er mit gegud. tem Comerte auf fie eintrang, ba rief Ebgar: "Gott fen uns gnatig!" und binab fturgte er fic mit Emma in die gabnende Liefe. Starr vor Entfegen ftanb Abolf gleich einer Bilbfaule ba, binab blidte er, ba tont nur fcmaches Sterbegewinfel ibm in's Obr. - Die Ritter furmten binunter, fie fanben bas treue Paar gerichmet: tert, im Tobe noch umfdlungen. Der ungludliche Gatte jog mit Abolf , an beffen Bergen bie Rene mit Colangenbiffen nagte, nach Palaftina. Bepbe fanden in ber Schlacht ben Rigaa ben Lob, ben fie fuchten.

Der Tob auf bem Balle.

v. Saupt.

### ......

Millemmen, dere derent i da gnisk Sie bergish, dat telete weit Jahrn mein Gerend Dabt demergish; Sie tieden wie Jahrn mein Gerend Dabt demergish; Sie talen fich ver einem Long, Ger ich eine Song, Ger ich der ich eine Song, dass der ich eine Song, dass der ich eine song der ich der ich der ich eine werden trant, dann die in de bereit.

Saberlanter Diener. Berr General!
Ich fab Gie nicht anf bem Schlachigefit', Wo ich bie große Erne bielt!
Gie zingen weistlich nicht in's Beuer.
Bab feb' ich Gie in bem Bette liegen,
Dort wirb Gie mie Ment bettellen,
Dert ib ber ante Rab erft betriegen,

herr Raufmann, Gie treten fo ftolg einher, 3br vieles Goth biff nimmermebr; Machen Gie 3hres Lebens Bilang.
Ich werbe fie nachftens von Iburn verlangen, Ge werben ben Galbo bort empfangen.

Siet' ba! Gere Doctor, auch Gie find ba; Ibr treuer Geliga it I Ibnen nab; Ibre deber ift idnell, Ibr Ropf ift feicht. Sie machten mir oft bie Afreit ieben, Ich in ber 200, ich darf nicht ferden. Sie aber miffen nögftens baran, Bas menfolich ift, bleibt mir untertham.

Du armes Weib fo festlich geschomudt, Zost fichte du die feilig und beobesgiedt. Dein Gatte fest an benne Geite. Die gwen lieben Rieber umgaufeln euch, Ir fest patricken, ibt feod be reich. D armes Weib! o traurige Beute! Ich muß bich boblen, den mußt von bier, Kach vierzehn Zagen gebb du mit mit.

Jüngling! Jüngling! Dingling! Die ficht nach jenem Mabden bin , Gen Beit von ibr ift bir Gereinn. Bas beifen bir bie Liebesbande? 3ch reiffe fie, ich reiffe fie, berib mußt bu fort gu ienem bunfein Lande.

O eiffes Teeifen du unten !

Sie reben, fie schweichein,
Sie füffen, fie bauchein,
Sie tinfen, fie bauchein,
Sie congen, fie herngen,
Die almeben erfüngen,
Der Gaat erfont vom Trompetenschalle,
Alfen fil vommissich,
Und feiner bent an mich,
3 de bent' an end Alle, Alle!

Jofens Daffe.

## Seeleben.

### Achter Brief.

Mitfunft in Liverno - Die Bachteln von Coron - Die Schildebe ten - Das Camelton - Sec : Details - Porto : Fernio - Die fremben Schiffe,

Livorno, Sept.

Die Unter fallen , von allen Geiten tonen Galute Couffe, ein ungeheurer Maftenwald breitet fich im Salb: girtel vor uns aus, wir find in bem erften Bafen bes Mitttelmeers. Unfere Abreife von Omprna fant bereits am vierten Tage nach Abgang meines letten Statt. Rad zwentagigem Gegeln erreichten wir Dilo, festen bafelbit ben Griechischen lootfen an's Canb, famen am britten Zage aus bem Archipelagus, und legten es nun auf Can Matapan (auf Morea) an. Bier aber betamen wir Stille, und liegen uns baber in bie Bay von Coron binein bugfiren, mo ber Capitan im Ungefichte ber Stabt au antern befahl. Unfer Mufenthalt bauerte bennabe acht Sage. Unterbeffen gingen wir fleifig an's Canb, befties gen bie iconen mit Oliven bewachfenen Bebirge, und befamen ben biefer Belegenheit eine ungeheure Menge von Bachteln ju Geficht. Dan pflegt bier biefe Bogel eine aufalgen, nachtem man fie burdaus gepfluct, geboria gereinigt, am Ruden aufgefdnitten, und gang platt gebrudt bat. Gie halten fich auf biefe Urt vortrefflich, und geben in Butter gebaden eine febr gute Couffel ab. Gie muffen jeboch eine Racht vorber in frifdem Baffer liegen, fonft bleiben fie bart, und von ju bitterm Befcmad.

Bey einer meiner besondern Ercurfionen tam ich auf einmaßl an einen Bach, der gang mit Schildreiten ans gefüllt war. 3ch fieß einige davon sie mich fangen, nahm sie mit an Bord, bewahrte sie auf, und machte sie aufdolig so gadm, baß sie aufe in leifes Alopfen aus ihrem Bessis tamen, und mir eingeweiste Brod aus der hand fragen, und bgl. m. Oft ließ ich sie wochenlang ohne Waster, vand sie befanden sich eben so wohl als verber, ja zu wie Waster. Den ihren sogar zwieder zu gen. Diese guten santen Beiere haben mir auf unferer ganzen Beier sehr bet bet bet bet bet bet beben mir auf unferer ganzen Beier sehr bet bet bet bet gemacht. Die baben mic sog ar getröfter, als wein armes, auß Sompram mitgenom

menes Cameleon flarb. Auch biefes war ein allerliebstes, außerft jahmes und kluges Thier. Wenn ich ; B. (drieb, fo lief es immer um bas Dintensaß berum, ober sehre sich auf meine linke Hand, woben es seinen langen Schwanz um meinen Finger (hann. Wenn ich af, so bielt es sich immer in ber Nahe meines Tellers auf, ober kam wenigstens ben seinen Schwennaden immer wieder bahin zurück. Dann schliefte es meistenst ein Paar Tröpschen Euppe aus meinem Löffel, ober sein Paar Tröpschen Euppe aus meinem Löffel, ober sein mie im Paar eingetunkte Brodit in ben der hand. Im liebsten bielt es sich jedoch in freger Luft, und zwar im Connenscheine auf, wo dann feine grünliche Grundstade bas schoolke Karbenfiel seinen fie.

Co batten wir, wie gefagt, acht ganger Tage in Coron gelegen, ale enblich ber Bind wieber gunftig marb. Inbeffen brauchten mir noch eine volle Boche, ebe wir bie Toscanifche Rufte erreichten, bie fich mit ihren Canbbunen nicht febr vortheilhaft jeigt. Bir maren fogar ge: amungen , in Porto : Ferrajo auf ber Infel Elbe eingulaufen, weil es uns ben bem befrigen Gegenwinde an Baffer ju mangeln anfing. Sier murben mir naturlich, wie alle aus ber levante tommente Chiffe, fogleich unter Quarantaine gefett, baber ich Ihnen burchaus nichts weiter fagen tann, als baf ber BBafferplat auf ber Offfeite ber Ban befindlich ift. Enblich find wir bier in Liverno gludlich vor Unter getommen, wo man une, wie ich fo eben bore, eine Quarantaine von 40 Zagen vorgefdrieben bat. Bir finden jum Glude ein Paar gros fe Bollanbifche Rauffabrer, Die mit einer Menge Bictualien fur uns belaben fint; ich boffe baber, baf unfere Rudreife febr angenehm werben foll. Intem ich bies fes ichließe, laufen gwen Grangonifche Linienichiffe , fünf Englifde, zwen Rufifche, eine Danifde Fregatte, und ein Englifder Rutter bier ein. Des Schiefiens, bes Flaggens, bes Complimentirens ift fein Ende ; und ich felbft bekomme Befehl, mit bem erften Lieutenant an Borb bes Englischen Commobore ju geben.

### Das unerfdrodene Dabden.

Das weibliche Gefdlecht zeichnet fich eben fo febr burch Gebuld ale burd Duth aus. Biele große Thaten von Beibern melbet bie Befdichte, viele rubmliche aber bebedt bie Bergeffenbeit, Bas Manner thun, bas macht man fogleich befannt, die holben und berrlichen Engenben ber Grauen aber bleiben unbefannt. In bem Ochmabiichen Kriege, in welchem mebrere Gurften und Statte bie Comeig betriegten, bediente man fich jur Sin- und Berfenbung ber Briefe , fatt ber Trompeter und Couriere, entweder junger Matchen ober alter Beiber. Ginfoldes Dabden tam einft mit Briefen von ben @ dmeiger: Cantonen nach Conftan; ju bem Raifer. 216 es im Borbofe auf Untwort martete, fragten es bie Trabanten, momit fich bie Eibgenoffen in ihrem Lager beschäftigen ? "Gie bereiten fich," ermieberte bas Mabden, "auf eure Ungriffe vor."- "Bie jablreich find fie ?" fragten fie meiter. "Bablreich genug, um euch ju verjagen. Ben bem letten Gefechte battet ibr fie mobl gablen tonnen, menn euch eure Blucht nicht blind gemacht batte." - "Saben fie noch Speife und Erant?" - Ohne 3meifel, weil fie noch le: ben, Gebricht es ihnen je baran , fo boblen fie Benbes ben euch." Einer ber Umftebenben wollte bas Dabden er: idreden, indem er ben entbloften Degen in die Bobe bob. Ladent fagte bas beroifde Dabden : "Rurmabr! bu bift ein ganger Belb, wenn bu bich gegen ein ichmaches Rind magit. Lieber febe ich bich im Etreite mit einem gemaffe neten Eitgenoffen, ber mit ber Sauft und nicht mit Berten fampft."

### Rotitzen.

Berlin, im gebr. - Das Theater bat eine Renigfeit, bas mufitalifde Quoblibet: Beer Rodus Pumpernidet, prai fentirt. Bice Boeftellungen find vorüber. Das Jabritat bat bier ein eign 6 Chidfal erlebt; es mar ben bee ceften Borftellung bem Balle nabe, aber Ungelmann (ju beffen Benefig es gegeben murbe). legte am Schluffe eine Collicitation um gunftige Aufnahme ein; Die Protection Des belitbten Romifere galt, und Die lochtuflige Mengt Burmt jest faß bas Shaufpielbaus, um herrn Pumpernidel in feinem Luftre ju feben. Es ift nicht leicht , über Diefes Probuet ein Urtheil gu fallen, ber Rritit fiebt es burchaus hicht au Geboth. Grfabren Gie b.4 Bute und Cohimme, und entfdriden Gie felbft. Die gewahlten Gefang : Diecen find grofiten Theite gefällig , boch ift auch ein: "D bu lieber Muguften ic." nicht vergeffen. Dir Sanb: tung ift coen fo febr ein & todliber ate bie Rufit; Pourceaugnac und ber Malabe imaginaire, ven Moliere, fint bagu ver: arbeitet. Gir feben, bag ba nichts Reucs paffirt. Der Dialog ift som Anfange bie gum Enbe teer au Geift und Win, wie bas Bange

an gutem Geichmad. Der eingebitbete Reante, ber Dorber Perilius und ein Aportberen find weberliese Perionagen, umd bie Double febr bandgericht, Geur Serne, in ber ein Woed und de berbe Jangen fich deren Du my er ent ale i als feine Jammite vorlentieren, umd ber ein Webe und der der munifer bier, erne iber Erzeinlitet, ungermin. Was bei beifge Darfellung betreift, fe ib brief febe lebensvertb. Dr. We i man an fe (Zumprenderft). In ge i man ni fe. von Uttany C. beit de (Breiner vor). Ern ber Goth februaren bei der der der Geben (hausfnecht) erreifteren.

Biefe Durchte neber in ber fieb nich jelderiger Bie mieber auf bir Bubm gebracht, nus harn febe graften. Affian bir Minder Durchte nur feben febe graften. Affian bir Minder Durchten Burm Deutsche bentere Unterteinen ber Wangel ein nie na nur au auter Untfligfeit die ist eine ferme gut fueber genebigt merben, de buffen fie jab feb Budich geiter nich bem Weberthe ber Beraffenbeit ibredieffen, menn fie midt einer Content Gentel Gibbs der Beraffenbeit und bas Begnugen ber Sbetter Beitelbeit und bas Begnugen ber



# Der Summter?

Dienftag, ben \_\_\_\_ 34. \_\_\_ 20. Marg 1810.

Eine Reife in Deutschland, in flatiftifder, philosophifter und afthetifder Rudficht.

## Reuntes Rapitel.

Die Rube.

Du meifit, meine liebe Grau! wie viel ich auf Rube balte, und mit melder Rube ich mich berfelben ergebe; bier aber fucht man fie mit einer folden Unrube, bag ich nicht weiß, mas ich bavon glauben foll. Die Cache ift biefe, Dein Beinrich batte geftern mit bem Cobnbebienten abgerebet , baf ich in bie Romotie geben follte, weil fie ein gang pretiofes, neues Etnid aufführen murben , welches fie ben Samlet nannten. Die guten leute batten mir icon einen Dlat in einer loge bestellt, auf welchen ich mich auch recht rubig nieberfeste. 3ch batte eine Zeitlang meine Betrachtungen gehabt , wie boch Die Leute im Parterre es mit bem Eteben fo lange ansbalten tonnten, als fie alle mit ein Dabl anfingen : Rube! ju ichrenen, Dein, Du baft feinen Beariff bapon, mas bas far ein Brullen mar , ba bie guten Leute alle auf ein Dabl aus vollem Salfe fcrien. 3ch er: forad gemaltig, aber, ba ich mich erhoblt batte, fo fonnte ich es ibnen nicht verargen , baf fie fich ben tem emigen Steben nach Rube febnten. - Dach und nach gewohnte ich mich baran, wie an bie Ranonen ben ber Revue; und ba ich bemertt batte, bag man immer erft ein fleines Geraufd vorbergeben ließ , ebe man feinem Jammer Luft machte, so tauerte ich immer auf ein soli, des Gerkalich, etwa wie bey ben Kanonen auf ben Big, worauf jebes Mahl ber entselliche Donner loberach, Auf einmahl aber war alles gang, gang ftille, benn es war ein Mabchen auf bem Theater toll geworben, die iber und bier mit Errob behangen mar, und gang leise sprach, 3ch borche bin, und hate ben Athem gurudt, — teine Maus rührt sich. — Auf einmahl aber fingen bie Leute wieder o fürdrerfich an gu brüllen, daß ich wor Schred gusammenfindt, und begnabe den Stuhl gerbrochen batte. 3ch mußte mich binweg begeben, benn ich aitterte am angunen Leibe.

"Seinrich!" fagte ich, als wie zu Saufe waren, nin bie Somobie füb!" mich nicht mehr; bas tofter mir ben Lob, und ich tonnte am Ende vor bem allerschöniften Morte einen rechten Ubscheu bekommen. — Halt bu vor ber Thir auch bie Ru be vernommen?

D ja, fagte Beinrich, bas bort man vor bem Thore. Aber befimegen führt man auch bier ben Bamlet auf! "Bie meinft bu bas!" fragte ich.

Die Leute bier haben eine Liebhaberen auf bas Schrepen. Das immm fich aber am beiten aus, wenn auber ercht fill ift. In feinem Stud aber foll es fo ftill bergeben, als in bem Samlet, wenn bie Mamfel tod wirb, benn in ben andern Studenwird zu laut gesproden. Damit man nun ben Effect von bem Brullen recht merten soll —

"3d verftebe, lieber Beinrid! - Ja, ja, ben Effect,

- ben habe ich gemerkt. Reiche mir boch bas nieberfchlagente Pulver, - bie Rube ift mir in alle Glieber gefchlagen.

Rebntes Rapitel.

Da ich mich in C. feinen weiteren Fatalitaten ausfegen wollte, so reifte ich ab, und fand so gut Bege,
baf ich recht bequem schlefen fonnte. Als sich aber ber
Seinrich nach einer Station wieder einsetze, war er
ganz erhigt und unrubig, so daß ich ihn endlich fragen
mußte: ob ihm etwas feble? — Er machre eine lange
Ergablung, aus ber ich schloß (was er auch sagte), baß
ber Polimeister gegen ihr groß gewesen fep.

Seinrich! fagte ich, bie Gerren Poftmeifter find nie grob, bas weiß ich. Und weißt bu auch warum ?

Er mar begierig, es gu boren.

Denfe bir einen armen Reigenben, fuße ich foet, ber Tag und Nacht auf bem jammerlichen Wagen figt, vielleicht ben Ratte, (hiechten Wetter, Schne und Sturm; er fericht mit teinem Menichen, als auf ber Station mit bem Poftmeister, wenn er bie Pferbe bes jabli; er banz gleichfam mit ber gangen Menichbeit nur durch bie Posimeister, bie in ber warmen Stube siben, jusammen. Sollten biefe benn geoß gegen ibn sepn? Miche est ibm, venn er ban wieber in sienem Bagen allein sight und ben Gebanten nachhangt, nicht vortoumen, als wenn alle Menschen gegen ibn georgen weren, als wenn alle Menschen gegen ibn geo gewesen Postmeister, und sind boppelt freundlich gegen bie gerren Postmeister, und sind boppelt freundlich gegen bie armen Neisenben, damie diese nicht endlich auch groß und menschensten, damie diese nicht endlich auch groß und menschenseinlich werben.

Der Beinrich meinte, ich tenne nur bie Leute nicht, und ware ein viel zu guter Berr, bas hatte er zu Baufe icon immer gefagt.

Ich mar gufrieben bamit, und ermahnte ihn nur noch, bie Poftmeifter nicht in ublen Ruf gu bringen.

Gilftes Raritel.

#### Das Dbfervatorium.

Ich habe bir recht lange nicht gescheiten, meine alterliebste Frant! Ob ich gleich sehr weit bin und ber gefabren bin; aber ich habe seit ber Clation gu \*\* ten Observation mehr gemacht, und bas hat mir recht mobl gerban. Ich glaube, es binnte einem Reisenben bie gange Reise, bloß ber Observationen wegen, schlecht bebommen, besonbert wenn er sie bruiden laffen wollte. Das bemmen mir nun gwar nicht in ben Ginn; aber ich balte es boch fur ichwerer , eine einzige rechte Obfervation ju machen, ale gange Banbe voll brucken gulaffen.

Jest aber tann ich mich gar nicht mehr enthalten. bergleichen ju machen, benn ich bin recht im Mittele puncte aller Mertwurdigfeiten in ber Belt , in einem mabren Obfervatorium, nabmlich in ber Ruftammer ju D. Benn man bie gefeben bat, fo bat man alles gefeben, und ich gebe alle Lage bin, um mich nur recht fatt ju feben, und alles ju behalten. Du wirft erichres den, wenn ich Dir fage, baf 32 3immer voll ber obfervabelften Raritaten vorbanten find, von benen ich alle Lage zwen Bimmer betrachte, wozu ich benn 16 Zage gebrauche. Diefe lange Obferration bat auch ein gewaltiges Auffeben gemacht, ba ein großer Berr bie Cache, ich weiß nicht warum, bedentlich unt gefahrlich finben wollte. Aber ber Berr Jufpector bat ibm ben mabren Bericht gemacht, und ba foll ber große Berr febr gelacht und gefagt baben : ich medie ein ganges Sabr obferviren. Das werbe ich aber nicht thun, benn fo fubl auch in biefem beifen Commer biefe toffbaren Bimmer find, fo furchte ich boch, baß fie aus Dangel an Ofen jur Binteregeit febr falt fenn mogen. Much werbe ich mich balb in Deine Urme gurud begeben, meine liebe Enlalia, worauf ich mich nicht wenig freue, ba ich bann nicht mehr gehalten bin, Objercationen gut machen.

Damit Du nun einen Begriff baff, masich bier ofe les obfervirt babe, fo fdide ich Dir auben bas vollitinbige Bergeichniß aller ber vortreffliden Cachen, Die ich nicht binlanglich genng abmiriren tann. Der Beinrich bat bas Bergeidnif gefdrieben , und Du mirft bas nicle Porto bafur gewiß gern geben, wenn Du erft feben wirft, welch einen Chat Du erhalten boft. - Das meinft bu nun ju bem Ccalpirmeffer , womit man einem ben Titustopf, wie eine Perice, berunternehmen fann ? Ober ju ber Conur, womit bie Eurfen einander ben Sals jufchnuren, welches fie ftranguliren nennen ? Das Trauer : und Freudenpfert follteft Du feben! Mit ber Traner haben fie eben nicht viel Umftante gemacht; aber bie Freute baben fie fich etwas foffen laffen , benn ein gemiffer Chriftian ber Erfte bat allein fur bas Greus benpferb 14,000 Thaler gegeben ; nun bente, was ibm bie übrige Treute gefonet baten mag! 3ch babe nicht obferviren tonnen, moruter er bie große Freude empfunden , und ob er ober andere binterber etma über bie Freude ein großes Leit gehabt haben; cher bemunberns: wurdig bleibt bie Cache immer. - Diicht mabr, bie Terfen von August II. Rronungefchabrate mochteft Du baben ? Du mußteft auch in bem Konigsichmude allerliebft ausfeben. Bu ben gebern von ben benten Unfub: rern ber Turnier : Compagnien aber will ich Dir nicht rathen, bie find wenigftens 5 Ellen bod, und in Babrbeit teine Zeberbnifde, fonbern Gebermalber, bie Dich auf bem Baupte gewaltig incommobiren murben. Dagegen baft Du ben ben Bo,000 Stud Schwungfes bern von allen Farben (bie Reiberbufde ungerechnet) eber bas Musfuchen. Das Allercuriofefte aber ift bas Bodzeitfleid Auguft II. - Drap b'or mit Golb geflict : bente nur Golbitoff mit Gold! Die Leute mußten alle nicht , wefimegen ich baben fo entfetlich laden mufite: aber es mar, tros ber Bichtigfeit ber Cachen, nicht ju epitiren, benn mir nel uufer lieber Baft, ber magere Doet, ben, welcher ben gefalgenen Baring ju falgen pflegt, woruber ich Dir fo oft icon meine Bermuntes rung an ben Zag gelegt babe. Cage mir nur, ob ich nicht lachen follte, obgleich ber Beinrich meinte ; ben einer Bochzeit, befonbere ber von vornehmen leuten, tonne man nicht ju viel Golb anbringen, wenn man's barnach batte ; welches ich obentrein nicht einmabl recht verftanb.

Das wirft Du benn boch einfeben, liebe Eufalia, bast ich mich in bem wahren Observatorio befunden habe. Ja, ja! man muß anf Reifen geben, wenn man erwas feben und observiren will.

### 3molftes Rapitel. Das Bornabt: Theater.

Die führten aber and ein gang vortreffliches Stud auf, das von einem barn verkommenden herrn Varfen ben Nahmen hat, nahmich Graf Maltron, woben das dechnite ift, daß es (wie heinrich sagte) mit zwer Accen aus sen bas Echennet, und boch duch fünfe hindurch bauert. Das Etha war aber auch gar zu rührend, und es war mit bald, als wäre ich in der Niche und bad auch nicht. Das erfte glaubte ich, weit die herrn alle so natürlich, wie Prediger sprachen, od sie gleich nicht darnach angezogen waren (sie fellen auch alle Terloggen gewesen sein sie fellen und alle Terloggen gewesen sein auch alle Terloggen gewesen sein mit de, bellen und better bei der bei d

bas Gignal ju bem Beinen, und fo weinten alle mit; welches ben ber entfeslichen Site bennabe an's Uberna: turliche grangte. Dann aber fingen fie mieber alle fo gewaltig mit ben Banben gu flatiden an, baft ein Freme ber neben mir fich febr verwunderte, und als es ftille ward , meinte : Dan muffe einem fo vortrefflichen Publicum feinen Benfall bezeigen; morauf er und alle Ubrigen aufs neue ju flatiden anfingen, 3mifden ben Ucten bat man bier eine gan; vortreffliche Gitte, bie ich noch nirgente observirt habe. Dan faßt nahmlich, fo balb ber Borbang berunter gefallen ift , von ber ein nen Ceite bas Zage slicht ein, fotafibie Conne recht freundlich bie Bufchauer anscheint. Du glaubit nicht, lies be gran, wie mobl mir bas that, wenn ich ben ben traurigen Greigniffen auf bem Theater fo beangftigt mar, und bie liebe Coune tam auf einmahl wieber : fo mar mir's, als wenn ich von einem bofen Traume anfmad: te, und bod noch im warmen Bette bleiben fonnte.

Ich tonnte Dir noch viel von bem vortrefflicen Freater ergablen, wenn ich es nicht vergeffen batte: 3. B. von ber ichbenn Decoration, worauf ein Ager vor-gestellt wort, in weldem bie Belte wie Kaffeblannen auss faben, hinter benen Baume fanten, fo groß, wie es faum in ber Welt welche geben fann; and von berribrenben Begebenheit felbit, welche vorging — aber, wie gefagt, ich habe gar zu viel von ben ichoften Oachen verzeffen.

R. G. Ich bitte Dich, ber Chriftine ju fagen , baf fie meine Beffen immer etwas weiter machen fann, benn ich verfpure einen großen Ruben von meiner Reife, und werbe balb gurcht fommen.

### Drepgehntes Rapitel. Die Gemabibe gallerie,

Bas habe ich nicht alles gesehen! Liebe Frau! —
Ich hatte mir in der Stille vorzewommen, ich michten noch se lange nicht nach Joule erisen, eine enzige Obsservation mehr qu machen, da das Observieen doch nicht ohne einige Incommobitat von flatten geht; aber beg dem, was ich ning gesehen habe, habe ich mich orbentich des Observieren nicht enthalten können. Der Heinrich führt mich nahmlich in ein großes Haut, und sagt, das ses den das Killerbeaus. "Vennich! Sag! ich "mognafell ich be Silter sehn! wur haben zu Janse boch bas scholle, das Litterbaus. "Vennich! Sag! ich "mognafell ich be Silter sehn! wur haben zu Janse doch bas scholle den meiner Krau; nub meine Krau hat auch eine Klieben gullerie in ihrem Zeceretär, von lauter schönen Heine Bilbergallerie in ihrem Zeceretär, von lauter schönen Heine Kilbergallerie in ihrem Zeceretär, von lauter schönen Heine Kilbergallerie in ihrem Zeceretär, ben fein mich ufch tehen löch! Er meinte aber. ich solle

nur tommen, bie Fremben gingen alle in bie Gallerie. Dit ber Gallerie aber mar es nur Gpafi; benn es mar feine Gallerie, fonbern ein großer Caal, in bem feine Spiegel, teine Lifde, und, mas entfeslich mar, tein Copba, ja, nicht einmabl ein Stubl, fonbern lauter Bilber fich befanten. Da mar Dir alles Mogliche abge: mable, mas nur in ber Welt ift und vorgebt: Bafen, Bubner, alte Beiber, Drachen, Biumen und Birnen, beibuifde Gonen, Die biblifde Beidichte, unt leute von allen Mationen ; fogar gemablte Ctuble, metche mir am beiten gefallen batten , wenn man nich nur barauf batte nieberlaffen tonnen. Es ging ein Berr mit, ber allerlen fprach, mas fich auf bie Bilber ju beziehen fcbien; aber ich gab nicht Achtung barauf. Enblich erblidte ich in einem Tenfter einen fleinen Stubl ; auf ben feste ich mich , weil ich febr mube war, und jum Glud warb ber Berr, ber mabricheinlich bie Bilber alle gemacht bat, meiner nicht gewahr. 3ch mochte icon ein aut Beilchen geichlafen baben , als mich Beinrich aufwedte, und mir fagte: Wenn ich noch etwas feben wollte, fo munte ich eilen , benn es fen balt vorben. Das mar mir erfreulich ju vernebnien, und ich fab nun mit bem Beinrich, mas nur ju feben mar. 3ch betrachtete nabmlich alle meiblie den Benichter, um Dein Portrat gu finden. Aber fie maren alle ju baflich abgemablt, j. B. bie Maria und bie Benus, u. bal. Endlich mar ich benn boch fo glude lich , Dich zu finden. Wir gingen nabmlich in eine fleine Etube, mo Paftell Gemablbe fenn follten, und ba Du

auch liede Eufalia, in Paftell gemahlt bift, so gweiefter ich nicht einen Augenblich, Dein Buld angurreffen.
Und richtigt gleich an ber Thur rechter Jand — wie Zu
leibft und lebit — nähmlich wie ebemahls — mit bem
Mugden, bem furgen Jadden, einen Zeller mit einer Ehocoladeni Taffe in ber Jand. Du glaubst urcht, wie erigend Du damahls aussahlt, wenn Du mur so die Chocolade brachteft, ebe Du noch meine Gemahlun wurbeit; unt se steht Du noch meine Gemahlun wurbeit; unt seicht Du and bier aus. Jah wollte gleich ben Leuten das Bilt obkatten, aber sie wollten nicht; wahrsenicht dasen ie Dich auch lies, wie alle Welt, und wollen Dein Porträt nicht von sich geben.

# Biergebntes und lettes Rapitel.

Es ift eine fcone Cache um bas Reifen; aber es ift eine noch fconere um bie Beintebr. — Lafe mich tunftig reifen, so oft Du'ult bait, meine liebe Frau! aber verschone mich mit bem Observien; es fallt am Ende auf ben Magen, verdiebt ben Appetit, und alle Brucht ber Reife gedt verloren. Bep dem Morte Appetit mit ich Dir nur melben, baft ber meinige, ungrachtet bes vetfätigen Observienes, gang anserorbentlich geworden ift, und baft ich mich über teinen Tag zu betagen habe, als über ben, wo mit bie Richen Tag zu betagen habe, als über ben, wo mit bie Riche guichte. Morgen reie ich ab, und in einigen Tagen bin ich in Deinen Armen. Du feunst wohl meine Lieblingsgerichte, und ich freue mich anserordentlich darauf — Dich wieder zu sebet.

### Dotitzen.

Wien, ben 16. Mart. — Unter benwien, ber Geteanbeit ber Dermablungsferr Det Anters phaneten und benicht, erfentenen Gerichten gedente fich jenes bei katert. femgt, hauptmanns herrn Gart Politips: habe bur ab de er, durch feinen gebativollen Jantit burd die der Erteiligken Officien Gere mediene Prade ber Auflage, und durch ber wolltdunge Dermendung bei daraus gereichen Gettes first er Willeren und Walfeln der Zannebermanner, vorziglich aus. Die som Buchenberd der ern nin nerfertigten Eine baube ber. dem Schlen Gettes finder ein beiden Gettes finder einer Germater, find fie fester und gefemendeut, der eine Seicheribung dason unfern Zefen mit unsannerhin find werd.

Die Sarben ber Frangkfiden Matien bilben bas Gange. Auf einem nechfin Gemitte von eichem Giberfiell eiche fig in nethen fielen Geberte fig in eine Beite Granteriche fig in eine bei geben bei der Gemelte geben geben geben geben der eine bei geben Alleine gegen, eine Biggeb, eine netwert bei ficher ernden ge fiele Voulermit ben finferen bei baden Grungsares und ber nun erwanten Gatten. Beiten men beriern um beitagenhatten um erfangten die Soughatte. Beiten mer fragen bei Soughatten Geber eine gestellt geben der g

mild, vollenben bas Bilb ber Stiderry. - Ginr Einveloppr, reich mit Golb von Marogutt, umichtreft bas Sange.

Muf ewig abicherdend ober cebebend - en efdeibend muß um ibre Bufunft wullen der erfte Berluch fem. Darum mabite ich, mas auch fier ben geinbecften Schaufpieter bas Schwerfte ift - bas Retobrain.

Sollte jenes himmificher Seine - tie fes in niges Befubt an meiner Tochter vermift werben, benn ju bobeen berbertungen wird ber eine ich gerer Berfuch webt intenand finnmen in be tebrt fie beiche und gewiß ungefrantt ine birgertiche Leben jurud, und bas feets billig enternbe Publicum wied es bem Baier werteiben, die ret im as abniete, wo 31 febre in ben der

Biegler.



Goggi's neunte Rovelle,

To muß end bod einen berrlichen Streich ergablen, ber fich ju meiner Beit, und bas ift noch fo lange nicht ber, in ter Rirche von St. Ermacora und Fortunato ju Benedig ereignete ; bort aber macht man aus benben Beiligen einen einzigen und neuen, und fagt von St. Marquola; ber gall mar biefer : Berr Gherarbo Benvenga banbelt ju Benedig mit feibenen Baaren, und ift ein fo gefälliger, gutbergiger und ehrlicher Mann, als ein Raufmann nur immer fenn tann. Nachbem fich berfelbe eines Morgens aus bem Bette erhoben, es mar gerabe Conntag, und eben ber balbjabrige Bins von gebn Becchinen für ein Gewolbe , bas er inne batte, jablbar , machte er, gemafden und angefleibet wie er mar, feinen Uberfolag. Bunachft muß ich in bie Deffe geben, ich will bie gebn Becchinen ju mir in bie Safche fteden, und nach ber Deffe bingeben, um tiefe Rleinigfeit abzuthun. Befagt, gethan; er nimmt feinen Mantel um, macht bas Rreng und eilt fort, und inbem er an ber genanns ten Rirde vorübergebt, bort er ein Glodden ichellen, bafi eben eine Deffe ju Enbe fen, und mit ben Borten: En, bas tommt ja wie gerufen, tritt er in bie Rirche, greift in ben Beibteffel, und gebt jum Altar, mo ber Priefter icon bas Introibo fagt. Er fniet neben einer Bant nieber, und batte weiter feinen Menfchen um und neben fic, als bicht an feiner Ceite eine icone und

fattliche Dame, angetban nach Benetianifder Gitte gar toftlich, mit einem Florentinifden Ochlever, einem ichmargen feibenen Rleibe, bas eben erft aus ben Banben bes Coneibers zu tommen fcbien, mit ben feinften SpiBenarmeln, und mit Ringen, bie über taufend Ducaten merth maren, mit Urmbanbern aus ben feinften Golbfpangen , beren Chilber mit toftbaren Diamanten befett maren ; biefe gang anbachtig und juchtiglich, bielt ein Buchelden in ben Banben , und fang. Berr Gberarbo blidt fo ein wenig von ber Geite nach ibr bin, und aus feinem anbern Grunde, als um es ibr in ber Unbacht gleich ju thun, giebt er nach ihrem Bepfpiele auch ein Buchelden beraus, und fingt ebenfalls gang in fich gefehrt und mit gefenttem Ropfe. Dach geenbigter Meffe batte Berr Gherarbo eben baran gebacht, wie es bie bofliche Gitte mit fich bringt, ber Gignora eine guchtige Berbengung ju machen, allein fie mar icon fort gegangen, und fo mit bem Bunfche im Bergen, gu feben, wie fie bie Artigfeit aufgenommen baben murbe, bie er fich vorgenommen batte ibr ju erweifen , gebt er auch fort. Co wie er berausgetreten ift, eilt er gerabesmeges bin, um feine Could von gebn Becchinen abe jutragen, und nachbem er ju bemjenigen getommen, an ben er ju gablen batte, und ber ein gactor eines Benetianifden Ebelmanns ber Morefini mar, fagte er: 36 tomme immer ber um euch Gelb gu geben, und ibr babt mir noch feinen Deut jur Bergeltung gegeben, und unter abnlichen Ochergen ftedt er bie Band in Die Zafde,

fucht bier , fucht bort , alles ift feer , auch nicht einen Beller findet er barin. Die Befinnung vergebt ibm, er brebt bie Mugen wie ein Befeffener, und ba er in bem einen Bintel ber befagten Safde etwas Bufammenger mirrtes fühlt , ziebt er es ichnell bervor , und erblidt ftatt feiner Becchinen ein Urmband von feinen Golbfpangen mit Diamanten befett, bas mehr als zwenbunbert Ducaten werth fenn fonnte. Er betrachtet es, und bleibt wie verfteinert; er balt es fur eine Sanfdung, bann wieber fur eine Bauberen, und ift fo außer fich felbit, bag er ben Ruden wentet und bie Treppe bin: unter gebt , obne ein Bort ju fagen, mit einer Sanb an ber Stirne. Der Factor, welcher bereite Reber und Papier jur Sand genommen batte, um ju quittiren, fiebt ben Borgang mit an und fagt: Berr Gherarbo, Berr Gherarbo, was ift gefcheben ? geht an bie Trepre und nachber an's Genfter, und fiebt ibn, wie er icon weit weg ift , und in ber Meinung , baf er bas Gelb vergeffen babe , laft er ibn feines Beges geben , und icuttelt über ben Musgang ber Gache fcmungelnb ben Ropf. Berr Cherardo geht mit gerungelter Stirn und nacharübelnt fort, por allen Dingen aber vergift er fei: nen Bortheil nicht , und laft einem Golbichmib bas Armband feben, benn er will miffen, mas es mobl werth ift , und bort , baß es zwenhunbert gnte Ducaten an Berth habe. Es fahrt ibm' burch ben Rouf, baf es von jener Dame fenn mochte, bie er in ber Deffe an feiner Geite batte, und es fcbien ibm, baf er es gefeben babe: aber er tonnte nichts baron begreifen. Er bentt baf fie einen Gderg babe machen wollen, aber die Ga: de ichien ibm nicht angemeffen, weil er fie gar nicht tannte, und nicht einmabl mußte, wo fie wohnte. Er urtbeilt, baß fie ibm bie gebn Becchinen babe entwenben wollen, und bag ibr Urmbant, bas fich unverfebens aufgehatt habe, in ber Safche gurnd geblieben fen ; aber bie Dame mar ibm fo vornehm, fo erbaben, und fo trefflich porgetommen , bag er groß Unrecht ju thun vermeinte, menn er einen fo niebrigen Berbacht icopfen wurde , und ibn baber wie eine Ratter von fich bannt. Enblich mar er ber Meinung, bas Armband ju vermab: ren, und rubig abzumarten, mas gefcheben merbe ; und nachbem er feine Coulb mit antern gebn Becchinen, und nicht ohne Lacheln und Opotteln bes Factors, bem er aufbanb , baf er fie vergeffen gehabt , abgetragen, fangt er an, fein Berg und feinen Ropf ju bernhigen. Des anderen Tages gebt Berr Gberardo aus bem Saufe, und indem er um eine Ede berumlentt, fiebt er an eis nem Pfeiler einen Bettel angefdlagen , worauf folgenbe

Borte gu lefen find : Ber ein golbenes, mit Diamanten befettes Armband gefunden bat, ber gebe es gegen eine gute Belohnung in ber Cafriften von Et. Marcuola ab. - Berr Cherardo verliert vom neuen alle Gebanten, und lieft , und lieft noch ein Dabl , und faft verbroß es ibn , baf er bas Armband nicht behalten follte ; inden gefiel ibm bod bie Geltfamteit bes Borfalls bergeftalt, bag er in voller Begierbe, lachelnd und trau: ment, fich nach ber angezeigten Cafriften aufmachte, und, fo wie er ben Dechanten angetroffen und in einen Bintel gezogen , alfo fprach : Ebrmurbiger Berr, mas ich euch fage, ift eine Beichte, und wenn ibr mir bie Erlaubnifi gebt, will ich fie euch ablegen ; winfct ibr aber irgent einen Erfolg bavon, fo mußt ibr mir ein Berfprechen jugefteben, obne welches alles als nicht ge: feben und gefprochen ju betrachten ift. Der Decant fagt : 36r mögt fagen, mas ihr auf bem Bergen babt, ich merbe bernach thun , was mir gut icheint. Darauf fagt jener : 36 bin es, ber bas angezeigte Urmband gefunden bat, aber ich bin nicht Billens, es je jurud ju geben, wenn ich es nicht ber Perfon felbft überreiche, bie es verloren bat, und ich bitte ench recht febr, nicht ju glauben, baf ich baben irgend eine boshafte 2bficht babe, wie ich euch benn im Gegentheil betheuere, baf es fur benjenigen, ber es verloren bat viel beffer ift, baf ich es ibm gurud gebe, ohne irgend einen Bengen, und fend verfichert, baf, wenn ihr mir ben Ort anzeigt, ich fogleich binges ben merbe, um ju thun, mas einem guten Chriften obliegt; wo aber nicht, fo gehabt euch in Grieben, und ich merbe bas Armband in Frieden fur mich behalten , und nicht die geringften Gemiffensbiffe baben empfinden. Der Decant fagt : 3ch bielt es fur angemeffen, bemjenigen, ber es mir gurudbrachte, bren Becchinen gur Belohnung ju geben, vielleicht beburft ibr beffen nicht.

(Der Befdluß folgt.)

# Glegie.

"Schwarzbrobendes Gewoll verbedt die Sterne, Der tiefen Racht entgegen febreilt bas Meer; bobl, dumvfig brauft die Bluth aus duntler gerne; Des Sturmes Geifter fliegen wift umber,

Könnt' ich ben Tag jum Schredenbtag verdammen, Gibe uneite bem noch meine Thranc quille! Bige unbeifundenb, cothe himmeloftammen! Raft, Wirbelmind: Cadaumt, ibr Waffer, beildt!

Berberftet jaut und tauter, Well' um Belle! beil friegericher Clemente Buth! Berichwemmt, gernichtet bie verfluchte Stelle, Wo mitteiblofer Geit im Brieben rubt!" -

Go rief ben ber Ratur verworrnem Greite, Wilbethenb, fterrer Bilde, lofen Saars, Fin armes Rabden, ber Bergweifung Beute - Rein Auten - fchauriges Gemurmet war's.

Dann trat fie gu bes Unholbs Tobtenfammer — Ich , ibres Ed mi n's Gleben burb er taub. Bic weinte, fohing ben Bufen, fohie vor Jammer , Und fiebte Rache noch auf feinen Staub.

"Um meinen Simmel bat er mich betrogen, Und biefer Marmer leugt ibn gut und groß! — Uns trennen! der Barbar! — Den Gobn begruben Wogen, Und ich verwünsiche nun, lebenbig tobt, mein Loos.

Mein Liebfter! Ach, tein Marmorftein gibt Runbe Bon beinem Wrttb, von beiner Liebe Schmeeg. Du baft tein Grab, bu ichfafft im Meerrogrunde! Du baft fein Dentmabi, als mein brechend Berg.

Bermaift, ber Weit entronnen, unter Bahren Ball' ich ben Sturm und Sagel obe Bahn, Berfuch' umfonft des himmels Schiufi ju ebren, Ruf ibn umfonft, ber mich nicht boren fann,

D! Lag' er ein Mabl nur mir noch am Bergen, Und fürzten über mich bann Blutben ber, Daß ich vergaft beier Gellenichmergen. Und füblie feines Baters Schuld nicht mehr!

Da nun ber Qualbamonen gange Rotte Daber auf Waffern, Sutennen, Bitgen fabrt, Beitt, Bogen, end! - Laft in ber terften Grotte, Mich Ed win fchauen, bleich und abgegehrt!

3a! Bon Ociphinen flolg empor getragen Geb' ich ben ichneller Biger bladen ibn, Mab! mimmer reihend, wie in biffern Tagen, Als liebend er, ein hallgott, mir erfchien.

Richt jenem gleich, ber oft nach Wageftuden Auf wither Gee, nach langem Irrgug fprach : Ein Rug von wir, ein Lachelin, nur ein Nicken Belobn' ibm Die Gefabren taulenblad.

Bie blag! entftellt! - Trop aller Binbe Beulen Sont in mein Der bes Theuten Ragelaut: Rags, Unglidleiger, bu langer weiten ? hier ift Bereinigung! - Romm, geliebte Braut!

Jest, Santafie, laft beinen Zauber prüfen!
Steb'n laft und reben biefe Luftgeflatt! -- Gie ift entfloben in bie Mercettiefen,
Und ibere Riagen Echo icon verballt!

Sa, Tauldung, wid in franfem hirn geboren! Er bert nicht, toumt nicht! — Reues Miggefeid! Dir (este hoffnung fcwand! — Ich ver vereren. — Das minmerfatte Meer gibt Lobte nicht jurud.

Richt Er, ein Donner fprach. — Erdbeben — Braufen! — Sa, wie ber Belfendamm in Teimmer fcheft! Beran, ibr meine Wonne, Schred und Graufen! Berameifung, Lob., Berftenna, fend gegrüft!" — Der Occan vernahm's. - Mit Giegsgebrulle Schoft über Land ber Wogen Aufrufe bin; Bort mublten fir bes Stollen Gruft und Bulle, Und brachten em'gen Schlieb fre frommen Dulbering,

## Geeleben.

Meunter Brief.

Rudreifr nach bem Baterlande - Biumenfohl und Rabiebden ju Malaga - Die Rriegsflotte - Die hollandifchr Rufte - Schluß.

Belvoetfluis, Dec.

Da bin ich benn enblich wieber in bem geliebten Ba terlande , und auf berfeiben Rhebe , von ber ich por 17 Monathen vor Unter ging. 216 nabmlich unfere Quaran: taine ju Livorno ju Ende mar, blieben wir nur noch 12 Tage bafelbit, übergaben bas Convon bem Rriegsichiffe Mgamemnon, und fegelten nun ungleich fcneller ber lang erfehnten Beimath ju. Um BBaffer einzunehmen, mußten wir jeboch noch zwen Dabl, nabmlich an Mifante und ju Dalaga, einlaufen, mas uns ungefabr in jebem Safen o bis 6 Lage aufbielt. Bu Dalaga fab ich noch ein Mabl mit großem Erftaunen, mas fübliche Begetation und fübliche Frucht ift. Bir befamen einmabl einen Blumentobltopf auf Die Zafel, ber bie gange Coulffel allein anfillte , und wenigstens fo groß als eine Delone mar. Ein anberes Dabt warb uns ein Rabieschen aufgefest , movon mir unfer funfe afen, mobrent noch immer etwas übrig blieb. 3d übertreibe auf teine Beife, aber es mar ficher noch ein Mabl fo groß, ale ber größte Rettig von Utrecht.

2015 wir aus ber Etrafie waren, murben mir plotlich in Gubmeften eine grofe Rriegefiotte gewahr, moron ein Chiff mit vollem Binte auf uns jugefegelt tam. Der Capitan befahl bemnach, alles jum Gefecte parat ju machen , wir hatten aber vergebliche Dube. Raum batte uns nahmlich bie frembe Fregatte fur Sollanber ertannt , fo ftedte fie eine fleine englifche Gofd (vieredigte Rlagge am Bogfpriet) auf, fiel unter bem Binbe mieber ab, und febrte ju ibrer Flotte jurud, bie, wie wir nunmehr beutlich faben, an 40 Gegel ftart war. Es ift ein ausnehment iconer Unblid, eine große Rrieasflotte allmablig naber tommen ju feben. Unfangs ragt fie am Borigonte nur wie eine Reibe fcmarger Puncte auf. Balb aber werben biefe großer und lichter, gewinnen an Sobe und Unsbebnung, und ericbeinen endlich wie eine Reihe gigantifcher Centauren, beren Oberleib mit jebem Mugenblide ju machfen fcheint. Ginb endlich bie Chiffe nur noch eine Ceemeile entfernt, fo jeigen fie fich in ibrer gangen naturlichen Geffalt , moben man Segel, Maften, Ranonen, Flaggen u. f. w., ten unter lautem Jubel barauf ju. 216 wir naber tavolltommen beutlich untericeiben tann. men, warb ber gewohnliche Signalicung gegeben, und

Der Mind blieb uns guntig, in wenig Tagen batten wir bie so genanteu Gronben, b. b. ben Eingang bes Canale erreicht, wo man mit bem Blegloth wieber Brunt sinder taun. Nut ber Sobe von Plymouth bes gegneten wir einem Solanbilden Kauffahrer, ber ver schiebene Rethjöusse state. Mir helten darauf zu, und erfuhren, bat er einen schweren Ged betommen babe, und wegen bes nöbtigen Rummens zu schwach an Mannichaft sen. Es ward ihm berauf ein Corporal mit zehn Mann zugeschieft, mit beren Sulfe er gluftlich nach Plymouth bliebung gebomen sen werte.

Tren Tage barauf betamen wir endlich bie lang erfehnte vaterlanbifche Kufte ju Geficht; ein Anblief, ber mir unvergefilch fenn wird. Es war Machmittags, bie meiften Dunen glangten im Sonnenschein; wir fteuermen , marb ber gewohnliche Cianaliduf gegeben , und eine fleine Glagge aufgehift. Dief ift bas Beichen, bag man Lotfen verlangt , und in ben nadften Safen einjulaufen gebentt. Balb faben wir auch bas Lotfenboth mit feinem braunen Eegel neben ber Infel Chouwen jum Boridein tommen , und balb, bennabe mit Connenuntergang, langte et an unferm Badborb an. Da bas Baffer inbeffen noch zu niebrig mar, mußten mir noch eine balbe Etunde ab: und jubalten, bie bie Aluth und entlich gludlich über bie Drooge, ober Canbbant trug. Co tamen wir benm iconften Monbiceine auf ber Rhebe por Unter, und fo fdreibe ich Ihnen fur biefmabl jum letten Dable vom Borb, 3ch fage für biefimabl, benn foon bat mir ber Capitan Soffnung gemacht, mich auf feiner nachften Sabrt nach Weftindien mitzunehmen, mo es benn manches Intereffante ju berichten geben wirb.

## Rotitzen.

Bien. - Am 17. Mary wurde im f. f. priv. Ebratee an ber Wien jum erften Mable: Das Ratden ven Betibronn, rin Chaufpiet in 5 Mufaugen, von Beinrich D. Rteif, gegebrn. Diefes Theaterflud foll ein romantifches Grmabibe bee Liebe eines Burgermatchens aus Beitbionn barftellen, bas, von Diefem Befuble unaufhaltiam bingeriffen, einen Grafen Better von Etrabl frerall auf bem Bufe folgt. Der velaffene Bater balt birfe ungemobnliche Erichemung fur Birtung ber Baubertraft, und ttagt ben Grafen per ber beiligen Bebme an. Diefe unterfucht im erften Mete Diefe Muliagr, und fpricht ben Grafen, bee fich burch einen intere effanten Dialog mit bem Dadchen eechtferiget, von allee Eduid ren. Der Graf befiehlt nun bre Dirne, an ibrem Baier au gieben, und er felbit giebt in bas ganb, um bem Ausbruche angefponnener Bebten juver ju temmen. In eince fturmifchen Rade befrent er feine Reindinn, Die Frenfeau von Thurned, aus ten Sanben feis nes Greundes, Die Burgarafen von Grenburg. Die Racht binberte ibn . au unterfcheiben . mit wem er bas Abemener in beftrben babe. 3m Rampfe talle bee Burggraf, fliebt auf ber Bibne - und erforint boch am Schluffe bes Chaufpiele mieber! - Die Frepfeau pon Thurned, eine mannsflichtige, beillofe Gifemifderinn, geminnt burch anfcheinente Grofmuth bas Berg bes Grafen von Strabt in einem felden Grabe, baß er fie ju ebelichen befdiof. Inbeffen femiedete fie an frinem Untirgange, ibre Berbimbeten follten bes Rades feine Burg erfturmen , und ther Bofe bem Grafen und feie nen Angeborigen Gift mifden. Die Befebistrirfe murben aber burch Buloli permechielt, und gerietben in Die Banbe eines Balbbrubers, ben bem Raticben fich eben aufbielt. Diefe fanite er mit bem Briefe an ben Brafen, und bintertrich auf Diefe Art ben Unichlag. Die Burg murbe benuoch angeguntet. Ratheben certet mit eblee Mufopfer rnag ber Granfrau von Thuened ein Rafiden mit einem Bilbe und anberen Reftbarteiten. Das Saus fürgt über bem Datchen gufame men; ein in ber Luft immebenbee Benins! erhalt fie aber am Ber ben, und beingt fie unverfebet aus ben Stammen. Gin Bentus mete bete es aud tem Grafen , baft er eine Burftinn beiratben murbe , und er feibit refahrt von bem , im Barten folafenden Rathen. bag er unausfprechlich geliebt fro. Um Cotuffe erfdeint ber Bergog and Camaben, ertiart Rathden fur frine Tochtee, und als bie

Bermablung bee Frenfran von Thurned icon per fich geben follte und fie im vollen Prunte als Braut erfdien, ertfart fie ber Burggraf von Greuburg biefer Chre unmuebig, und bolt Ratben, als Burftinn gelleibet, jum Traugitarr. Die Giftmifcherinn wird jum Rerter verbammt. - Man ficht es bem Bangen an, bef biefes Edaufpiel nichte andere ale ein gemlich ungufemmenbangentes Berippe einer Rittergefchiate fen, ben bem man febr oft von ber Rette ber 30eenverbinbung losgeriffen mirb. Bil Genberbares liegt in Rathebene und in ibres Grafen Charalteren, unb obicon fie nicht vom Dichter ibee Bellenbung erbielten , fo mußte fie boch bas an: pebenbe Spiel bee Dab. Proritto und bes frn. Gruner intereffant ju machen. Das ift aber auch alles; benn bie übrigen Rollen gleichen bteffen Entwürfen , Die ber Bufall aufemmen getragen bat. Much bie Sprache ift bier und ba nicht anglandig genug. R. B. der Muddrud : Obeb Raee! bee bu bift - und ba, me ber Graf bem Burgermatchen feine Befühle aufbedt , perfteigt er fich fo febe in bas Bebieth ber Muthologie, buf er gewiff nicht ver-Randen merben fonnte. Gir Theil bes Publicums ergonte fic an bem bunten Bediel bee Decoranonen, am Coftime, und an bem unbegeeiflichen Bufammrubange bee Scenen; ber gebilbrtert Sheil munichte bem Dichter einen fotibern Gefdmad , Confequeng, und Etubium Des forag'iden Briefes an Die Difonen.



# Der Summter?

Samftag, ben \_\_\_\_ 36. \_\_\_ 24. Mari 1810.

# Goggi's neunte Rovelle.

Darauf antwortete Berr Gherarbo : Euch wurbe ich es nicht fur buntert geben, bod wenn ich es bemienigen geben fann , ber es verloren bat , fo gebe ich es umfonft jurud. Der Dechant fagt: Dein Cobn, ich empfehle bir bie beilige Burcht unferes bochgebenebenten Berrn. und wenn bu alfo willft, fo thue alfo ; barauf ruft er einen jungen Beltgeiftlichen berben und ichieft ibn mit. um jenem eine gewiffe nicht weit entfernte Ebur angujeigen. Dachbem fie bin gefommen , fagt ber Beiftliche : Bier ift's : tebrt fich um, und lagt Berrn Gberato als lein, melder gang begierig anvocht, und nachtem geoffnet worben , eintritt , und ein febr fcones und moblausgeziertes Baus, und eine geraumige und prachtige Treppe erblicht. Babrent er bie Ctufen berfelben binauf fleigt , erblidt er einen berrlichen Borfaal , beffen Bante von oben bis unten mit feibenen Tapeten befleibet und mit Armleuchtern vergiert find, fo bag bie Bermirrung, in ber er binein trat, bergeftalt groß mar, baß er felbit nicht weiß, ob er icon barinnen ober noch außen fen, ob er feinen Beg fortfeten ober umtebren folle, aus Beforgniß vielleicht ju irren, ober an irgent einen barten Stein ju flogen. Babrent er fo in 3meifel ftant, und feft entichloffen mar, umgutebren, fiebe ba, eine Bofe eben an ber Treppe, melde fagt : Wer ift ba? wer ferb ibr? und was wollt ibr ? Berr

Gberarbo, fo balb verbluft, ben But in ben Banben baltent , antwortete : 36 fnche bie Dame bes Baufes. und wenn es ibr nicht juwiber mare, mochte fie gern fprechen. - Bnabige Frau, ba ift ein Berr, ber euch etwas ju fagen bat. - Er foll tommen. - Rommt und tretet berein. - Berr Bberarbo gebt vormarte, und in einem prachtvollen Bimmer erblidt er auf einem Politer. bas einem Rubebette glich, biefelbe reitenbe und gefomudte Dame, bie er mabrent ber Deffe neben fic gehabt , und bleibt wie verfteinert fteben. Die Dame erblidt Berrn Gberardo, und erblaft wie bas Beif lotb's. fo beftig, baf ibr vor Befturgung, als fie ibn mieter ertannte, faft bie Ginne fdmanten, benn mas fie bisber fur grundlos und einen leeren Berbacht gebalten batte, bas fant fie jest bestatigt, bag fie nabmlich ibr Urmband an feinem antern Orte verloren , wie fie gebofft batte, fontern, bag es ibr aufgegangen, und fie es unbemertt in ber Tafche gelaffen , aus welcher fie bie gebn Becdinen beraus genicht, und gemiß, wenn fie fic bas eingebilbet batte, fo murbe fie feinen Bettel baben anfchlagen laffen, um bas Verlorne wieber gu erlangen, und fich fo beichamt ju feben. Aber es fehlt nie an une vorbergefebenen Begen , auf welchen Gott bie funtigen Menfchen bestraft. Berr Gherarto fieht bie Dame und bie Dame fieht herrn Gherardo an, und feines fagt ein Bort. Entlich aber giebt Berr Gberarto, ber boch ein Mann ift, und zwar ein Mann von jener Dreiftigfeit und Edlauigfeit, bie ein langer Aufenthalt binter bem

Sabentifch lebrt . mo man affen Arten von Raufern bie Magren verbanbelt , bas Urmband aus ber Saiche berpor, und indem er es fo ichwebent in ber Sant balt. bebt er folgendermaßen an : Onabige grau , wie bie Zade fich jugetragen bat, bag tann ich felbit nicht fagen. Ihr batt biefes Urmbant verloren, aber ber Bofemicht bat mir gebn Becchinen aus ber Safche gemauft: nun bab' ich ibn , wie ibr febt , benm Ccopfe genommen , und wenn er mir mein Blut nicht wieber gibt , fo merb' ich ibn in ein foldes Gefangnif fciden , baf ibr ibn nie micher feben follt. 3ch weiß, er ift euer Bertrauter. und ibr liebt ibn , wie nur immer Grauen beraleichen Gefdorfe lieben tonnen ; barum rathe ich euch au eurer unt ber Eurigen Ebre, ben Chaten, ben er mir ange: funt bat, ju erfeben, ober ich merte an bem Chelm eine Rache nehmen , bie ench felbit verunglimpfen tonnte; wertet ibr aber fur ibn bezahlen, fo foll bie Beidamuna unter une benben bleiben, und ich will end ben llumanierlichen fren geben, boch tann ich nicht umbin, ench ben Rath ju geben, ibn beffer ju gieben, und fur feine Refferung Gorge ju tragen, bannt er, fo lange ibr lebt und bie Sanbe rubren tonnet, nie wieber auf bergleichen ungeitigen Cherg verfalle. Umen. - Die Dame vergoa bas Beficht in ein gezwungenes Lachelu, fo wie man pflegt, wenn man vor Cham swiften Beinen und la: den ift; aber nachtem fie fich ein wenig erhoblt und Muth gefafit batte, ergriff fie bie befte Partbie, richtete fic auf bie Guge, folofi einen Ochrant auf, unt nabm jebn Becchinen , welche , wie ich glaube , noch tie nabmlichen maren, bie bas frevelbafte Armbant geraubt batte, und faate ju Beren Oberarto : Lieber Berr , ich fcmore euch, bag von bem Mugenblide au, mo ber Ungludliche bas Berbrechen beging, er von mir flob, ich alaufe aus Burdt. Gebt , ich gebe euch ten Raub jurud , ben er end entwendet; bafur aber, bag ibr mir ibn guract gebt , und fur bie Berichmiegenheit , bie ibr mir guge: fant, und die ich euch, fo lieb euch eure Ceele ift, ju benbachten bitte , bleib ich end unenblich verpflichtet, und alaubt nur ficher , ball es nichts auf ber Belt gibt, mas ich nicht fur euch thun werbe; und fur bie Butunft merte ich ten Edelm icon ju judtigen, und von feinen ichlechten Gewobnbeiten gurndtzibalten miffen, fo baff er nie mieber barein verfallen foll. Rach biefen Borten, und nachtem er bie gebn Berchmen genommen und bas Urmband jurud gegeben, und nach einigen anberen Ceremonien, und, wie ein gint ber anbere will, nach einer noch antern Belohnung, ich weiß felbit nicht melder, ging Berr Gberarto fort, und noch jest, wenn er

an ben Worfall bente, gleichter einer trunkenen Amfel. 3ch glaube, und bad murbe and gesagt, jene Dame war verheirathet, und zwar an einen fehr betagten Cheberrn, und, um ihre thorichte Eitelteit mit Ringen, Spigen und anderm werthlofen und findigigen Zand, beifer befriedigen zu können, als ihr Gemahl ju thun geneigt war, flellte fie ihr Neg gur rechten und linken, und fo fielt ehr ur möglich war. Und se rauben uns bie Bertrechen nach und wertland und befinnung, und, von einem Abarund acht? fort in ben aubern.

### bier und Dort

### Contraft.

Mur's Gelabeten brüdt bie Macht ibe Girget, Was eines bem Teben Aub' vertieb ; Bröffnet find mir Cofofi und Nieget Lom Gettrefindein Santalie. Brit ibr fann ich burch Mauern Der Menfacen Ebun creduren, Lab was die weifi, verfabreta jab nict

Sier fampfe, vom Plutbenbauch umdifter, Die Junfean mit bem beiffer Mufe;
Ob wechtend fo bad Betteben untere,
Mue macht ger wird die funde Ginet.
Mag famachtend fir word Geinen Die gatten Eftere beinen;
Eir wacht, ben Amee gelte gut!

Dort ichnarcht in feiner Pubeimuge fin betroctbanger Saagfolg, Dem nie ber feiner Segenficone Das Gis ber Beuft burd Liebe fomolg; Laft grillenvoll ibn boufen Und mit bem Rater ichmaufen, Er ift und bietet ein dueres Solg!

Dert ichfeicht, von feinen Untertbanen Der Armfte, ju ber dand voll Strob; Er frobnte beut' in Mitbesbahnen, Und bantt: baf ibm ber Lag entfiob! Doch macht auch obne Gaumen, Die Schaungeseichen Taumen, Der Schat ibn. im Bergifen, frob.

Sice redt ein Beigbald, bleich und hager, ich aus der binnen Orde vor; Betnitter that das Etrob im Lagee, Ore aange Koeper word gum Obr! Die Angs lafte ind mach erften, Er much ju fennen Raften fer much ju fennen Raften int jahren be er nigts vertoc!

~

Dort wirft, geballt in ven'ige Afeiber, Fin Spieler fich auf's Sopha bin; Was er befaff, verfor er teiber, Doch mergen traumt er fich Sewinn! Und unbridget vom Rummee, Errift ibn fester Schummer, Sein Geom verwoht im teichen Sian!

Sire fiebnt, vom Salummer aufgeriffen, Gin Bilo, burch eignen Sauch erichrecht! Ge trägt Berbrechen im Grwiffen, Roch itef von dunfter Rach bebeckt; Doch in ben Bigen mehren. Gich fiben ber bolle. Qualen, 2012 au benen ieber Lauten.

Dert arbeitet fanfe, von Ruf; umfaugen, Das Kind mit engefereinen Bild!
G fisiaft und bat fanft beim Berlangen,
G lägelt, — des fit fein Erfold!
Bernabt' am Etab der Lugend
Den Unichatlobtrang der Jugend
Den Unichatlobtrang der Jugend,
Dann throat in Deiner Bruft das Giud!

hier überbentt, vom Schlaf gemieben, Ein Spreul ant was er gewann, Und was er bep bem nachften Frieben An Lieferung verlieren fann; Er analt fich bis jum Morgen, Und bericht bann girich, voll Gorgen: Kam auch ver brutge Cours ichon an?

Dort lieft ein glutherfällere Diebere Erin neu'fies Wert beo Lampenichein, Richt Sangt ibm vor bem geift gen Richter, Denn mitb und gnabig wied er fepn! Er fich tot bet gen Richter Um fraundliche Weeliger, Um fraundliche Weeliger,

Schon woll' ich feiblich weiter luden, Da be' ich pleich ein Webenmun; Der Wächte frage, mur frastigem Fluchen; Wor erteit be noch je fint brum ? Gescheck von friem Baffe. Dereits ich schon bei de fint between der Dereits ich schon bei de bei der bei de bei de

Sonnenflaubden.

Bon Beiffer.

Wenn wird man aufhören, den Ruhm mit bem, was enchmwürdig üb, zu verwechfeln? Inr diefer, nicht jener, wenn er auch eine Folge von diesem ist, bestimmt unsern Werth. Nichts bann gemeiner senn, als diefe Wahrbeit, und doch wird nichts so sellten erkannt, als sie eine find die die eine erkannt, als fie: denn sind nicht die meisten Wenschen wennger stoff auf ihr Vereichen wennger stoff auf ihr Unterkennung derschen, und biggar auf die Unerkennung derschen, und biggar auf die bloßen Beichen diese Aneckennung it

Der Menich ift und bleibt ber unbarmbergigfte Richter bes Menichen, und ber liebe Gott wird zwerlaffig bereinft weit weniger arme Gunber in bie Bolle ichiden, als wir.

3.

Des Buderschreibens ift frenlich tein Enbe. Aber in gewiffem Sinne tann man mit noch größerem Rechte tlagen; Es ift bes Buderschreibens tein Unfang.

4.

Wer reben will, muß auch ju hanbeln wiffen. 3ft biefer Gab richtig i 6 brauchen wir nicht langer nach ber Ursache ju forschen, warum man ben einer gewiffen Naeion bie größten, und ben einer andern, nach ihrem eigenen Gefahnbuffe, gar feine Redner findet.

5

Es ift mabr , ber berühmte Roman des Cervantes ift , einige flarte Oebrechen feunes Zeitaltere algerechnet, ein vertreffliches Werft. Aber wie wirbt ber ehrtige Ppanier flannen , wenn ihm in der Unterwelt die Runde gu Oben tame, bag feine unfterbliche Mufe und bie Viteratur feiner Nation in unfern Tagen ein Paar Dufe cineen find, für welche etwa ein Duhend Deutsche Don Quijotte größere Narcheiten begeben, als welland ber Junker von Mancha für bie Bauernbirer von Tobofo und bie fabrente Ritterschaft! Übrigens ift es wohl eine eben so feltsame, als traurige Erscheinung, baß ein Don Zuijotte erzeigt, und eine Gatype bas übel gewiffer Thoren, flatt es gu beisen, noch vergrößert.

Behe bem Schriftfteller, welcher bas ben meiften fo erwunichte Unglich bar, eine Zeitlang in ber Dobe ju fegn! Ber in ber Dobe ift, muß nothwendig auch au b ber Mobe fommen.

.

Ein gartlicher Bater ift feltener: als man glaubt, und ich weiß nichts Starteres jum Bobe eines folden gu fagen, als bag er die Mutter feiner Rinder gu fenn perbiente.

8.

Der Menfc will alles beherrichen, nur fich felbft nicht.

Berglich gern will ich von ben Tobten nichts als Gutes reden, wenn ihr mir nur erlaubt, von ben Lebenben fo viel Schlimmes ju fagen, als mabr ift.

10

Unfern neueften Poeten ift ein Beiligenfchein lieber, als ein Lorberkrang. Ich vermag aber jenen eben fo wenig, als biefen, an ihren ftattlichen Ropfen ju entbeden. 11.

So fehr ich ben Effer unferer neuesten Erziebungslebrer achte, so icheint es mir boch, daß fie ber blogen Form ju viel Werth benfegen. Bas liegt baran, ob ber Gaemann ben Camen mit ber rechten ber mit ber innten Sand ausstreut, wenn er nur überhaupt zu fden verflebt, und ber Camen mib ber Beben etwas taugen?

12.

Mein tagliches Geberh ift; Der Simmel bewahre mich vor Ungluch, bamitich meine Freunde nicht tennen lerne!

13.

3ch laffe blog barum hundert mittelmaßige Bucher ungelefen, bamit ich ein vortreffliches hundert Dabl leten fann.

14.

Allerdings konnen wir jedem Alten eine lange Reife unserr heutigen Poeten an die Geite ftellen; die meiften jedoch, wenigstens in einem Puncte, dem Afop und Terent; benn biese waren befangtich bembe — Sclaven. 15.

Es ift von Tag zu Tag weniger zu hoffen, baf bie Narren tlug, und von Tag zu Tag mehr zu fürchten, daß die Klugen narrifc werben.

### 25 u 1 1's.

### Mus einer Erntepredigt.

"Darum erfennet, meine geliebten Freunde ! bie empfangenen Wohlthaten, und fept bautbar bafür ! Bebentet, wenn der liebe Gott auch einmahl fo undankbar mare, als ihr — was wurde ba wohl beraus bommen ?" —

In einem Mineralien : Cabinette wurde jemand ein grüner Diamant gezeigt. Er betrachtete ibn aufmerkfam und fragte baun:

"Um Bergeibung! biefer grune Diamant ift wohl ein Smaragd ?"

### notitzen.

Enns, ben 15. Mars. - Beftern mar bee feftliche Lag, an welchem wir unfern getiebteften Landesfrieften . Gr. Dajeftar ben Raifer und die neupermattte Raiferinn von Franfreid, in unfern Mauern faben, 3bre Majefiaten nabmen fammt ibeem Gefotge ibr Abfteig : Quartier in bem furftl. Biceng Muerfpergifchen Catoffe Gnused, mo , in Mbwefenbeit bes Gigenthumers, ber burd feine Unbanglichfeit an Die faiferliche Samilie fich fo febr auszeichnenbe Burft Cael Muerfperg Die Sausberrnftelle vertrat. Ranonens fouffe perfunderen uns Die Antunft Der jungen Raiferinn ; Die gange Stadt war erleuchtet. Im Portale Des fürftl. Echloffes, fo mie im Schrofibofe felbft, brannten mebrere taufend Lampen, Die auf's gefonadvollite arditectonifd geordnet, eine bereliche Birfung mad. ten. Chore von Eromprten und Paufen erfchallten am Gingange , Die Janiticharen:Mufit bes parabicenben Militars im Bofe. Un bee Stiege mueben Ge. Majeftat Die neuvermabtte Raiferinn von Ge. Greclleng bem Seren Statthatter Grafen v. Saurau, ben Der putirten bee Oberofterreich. Lanbftanbe , und dem Abel empfangen. 3n bem Borgimmer tamen Sochftberfeiben 16 weißi geffeibete Dab: den mit Blumen-Butelanden entgegen, und eine bavon bielt eine gieeliche Ancebe. Dann mueben bie Lantftanbe , ber gefammte Abel, und Die anwefenden frn. Officiere jur Undieng getaffen. Rach ber Mubieng fpeiften Ge. Dazeftaten mit bem fie begleitenben boben Mort offentlich. Rach geenbigter Safel murbe an bee Ennebrude ein Beuerwert abgebrannt. Durch außerfte Glegang, und Die beli: catefte Corafait fur Die Unterfunft und Bequemtidfeit Des gangen jablreichen Gefolges , geidnete fich biefes Nachtlager porqualich aus. Ein Auftrag und cen eigenbandiges Edreiben 3brer Majeftat ber Grangofifchen Raiferinn an Die Raifeeinn Mutter ju Bien , beglude ten ben guten Burften noch mehr, ats eine foftbarr Labatiere, bis Boaftbiefetben itm ate ein Beiden 3beer Bufriebenheit übergaben.

R. R. privil. Theater an ber Wien. (Gortfenung.)

Der Grbe, ober bie Poft magenreife, ein Luffpiel in

fünd Muffgien, nach Plice aber Ditignere be Jeiant beneteitt von Vogel, gentel nicht. Die Intripue ift ju febr gebebt, und herr hat feiner Relle nicht machn, metdess man an ibm fall immer den der reften Production eines Guide bemerft. Muf mehreren Biblien abs liebe, Guide, nuche dem Itte: Die Vogfulf, der der den Itte: Die Vogfulf, der der den Itte: Die Aufliche Die Auflich die Vogfulf, der der den Itte: Die Auflich die Auflich der des Bereits dereiteit.

Die Gafte, ein Lufifpiel in einem Act, von Bogel, misfel ganglich, obicon is eben nicht ichliedt genannt werben fann, und fr. Dofen beimer ale Rachbar Schin bel fein Möglichfte thet.

Dichter und Tontunfter burch Ungefabr, eine femilige Derrette in einem Zu, noch em Frangifichen wo fer feite, mit Muff von Catel, miffelt nicht. Die gevere Satte befer Derrette ift radie, und von cht femiliger Worfung; allein bie Zeit ber fteinen Operetten ift jest auf biefer Dubne vorüber, und bie Zeit ber fteinen Operetten ift jest auf biefer Dubne vorüber, und bie Anfe findet nie iber Kechnung abere.

Den 13. Februar muebe, jum Bortheil bes allgemein beliebten Komitres on fem but, jum erften Mable gegeben: Die famitie Pumpernidel, ein muffenliftes Quoblibet in brey Nufgügen, von bem fteinen Lopry be Be ga: heren Stegmaper.

> Be. Mus 10 alten Romobienbüchern bas Schlechtefte, 15 beliebtr Melodien,

Das Millerifche Runft , Cabinet und ben Circus Comnaftiens ,

Einen Stafer und einige Pferbe. Mifche bas alles burch einander, gib eine giemtiche Portion von eigenen Unfinn bagu, ibrite es bann in 3 Theile ab, und bu baft bie Samite Pumpernickt, wie fie leibt und teb.

Und bennoch erfreute fich herr ha fen but einer Einnahme von 6000 Buiben, und bennoch find alle Plage überfüllt, fo oft bief Contra : Apollonion gegeben wied. -

(Die Boetfenung folgt.)



amml

Dinftag, ben

27. Mary 1810.

Milerlen fdone Gaden jum Bertauf.

Giner meiner Freunde batte einen Better , ber, wenn man fleine Thorbeiten abrechnete, von benen ja tein Sterblicher fren ift, ein wirtlich gang guter Mann mar. Unter bem Rabmen Rudenrath mar er in feiner Begend fo befannt, bag man ibn felten anbers nannte. Es gab nur einen Ruchenrath, fo wie es nur einen Chatefpear, einen Timurlent gegeben bat. Daber wenn jemant es fur nothig fant, bes lieben feligen Mannes gu ermabnen, fo bieg es : ber Ruchenrath bat's gefagt, ober bat bieß und jenes gethan, - und alle mußten Befdeib. Eine Odmachbeit, Die fo manches Ladeln über ibn erregte, woran aber feine geliebte Runigunde mobl mehr Theil batte, ale er, mar bie Titelfucht. 3ch rechne aber Diefe Comachbeit bem guten Better eben fo menig ju einem Gebler an, als ich jemanben verachte, ber gur Beit bes Frublings ober Berbftes, mo ber Conupfen fo allgemein ju fenn pflegt , von biefem leichtfertigen Bas fle beimgefucht wird. Aber bas mar wirtlich laderlich, baß er ben Titel eines Rirchenraths begehrte, ba er boch mehr mit ber Ruche als mit ber Rirche gu thun batte; benn er mar feines Beidens, bodfurftlicher Munbfoch. Die Regierung erwiederte auf fein Gefuch Rolgentes :

"Bie bag man nicht umbin tonne, auf fein unterthanigites Befich ju reflectiren, fo weit es ichicflich fen. Dan babe baber gnabigft refolvirt, wegen feiner vielen Berbienfte um die bochfürftliche Ruche, ibm gegen bie Bebubr, in Onaben ben Litel eines fürftlichen Ruche ne raths ju verleiben."

Dem lieben feligen Manne toftete biefer Cpaf 50 Thaler, und weil er überhaupt , wie man nachber feben mirb , ein Freund von Geltenbeiten mar , fo pflegte er fich nicht wenig auf feinen Ruchenrathstitel einzubilben. Er pflegte feinem Dabmen, mochte er bod fdreiben, mas er wollte, und trug er auch nur eine Bemerkung in fein Ruchentagebuch - immer feinen Titel angubangen. Aber mag es ber gutige Simmel miffen, ob er es abfichtlich that, - genug, manchmabl mar fein Titel fo undeutlich gefdrieben, bag man eber Rirchen als Rudenrath las, und fo erhielt er benn oft auch Briefe mit ber Auffdrift: Un ben herrn Rirdenrath. Gieruber freute fich Runigunden baf.

Bor ungefahr einem Bierteljahre entrif ber Tob biefen guten Dann feinem Birtungefreife , und noch årgert fich mein Freund barüber, bag er die feinen Lob betreffenbe Ungeige nicht mit ben Worten augefangen babe: Er to dt nicht mebr!

Er farb tinberlos und ohne einen letten Billen ; benn es ift ja bekannt genug, bag fein Denfc einen letten Willen bat, ber ibn nicht einem gefdwornen Dos tarius aupertraut. Da nun mein Freund ber nachfte Bermanbte bes feligen Mannes mar, benn bie gute Krau tonnte fic unter biefen Umftanten ja nicht ju feinen Bermanbten rechnen, fo fiel ibm bas gange Ber: Die Form einer Zwiebel. Die Baume von Corintbifdem mogen besfelben anbeim. Er aber billiger ale bie unbilligen Befete, lieft bie gute Gran ungeftort in bem Befite bes gangen Rachlaffes, nur eignete er fich eine Cammfung von Geltenbeiten gu , bie bem lieben feligen Dann fo manden iconen Thaler getoftet batten. Um Enbe aber fant er viele von tiefen Geltenheiten fur fich gang unbrauchbar, und um fie baber an ten rechten Mann su bringen, mablt er ten Beg ber öffentlichen Befanntmadung , und labet alle Liebhaber auf ben 17. Aprill 1810 ju fich ein, mo tenn nachfolgente Stude, genau beidrieben , öffentlich verfteigert werben follen.

- 1. Gine Puppe von menichlicher Grofe, Die amar nicht geben, aber boch aut und gerabe in einem weich. gepolfterten Lebufeffel fiben tann. Gie fpricht einige Borte febr vernebmlich, 1. B. Allerdings ! 3a ! freplich mobi! bas tann nicht anbers fenn! Gie baben Remt, Berr College! - Und pflegt ber biefen Bejahungen gefallig mit bem Ropfe ju niden.
- 2. Eine Dame aus febr feinem Bolge gearbeitet, ebenfalls von menfchlicher Brofe. Gie fpielt alle möglie de Rartenfpiele meifterhaft. Gin gewiffer Baron 3. mollte biefe bolgerne Coone baben, inteffen mußten feine Bermanbte bie Cache ju bintertreiben, als fie erfuhren, ber Bater biefes flugen Rinbes fen nur ein Taufentfünftfer burgerlichen Ctanbes. 3a ein anbere mare es, fagten fie, batte ein Gurft bodft eigenbanbig biefe Perfon ju feinem Bergnugen gemacht.
- 3. Ein junger Gelehrter aus Pappe , febr fauber gearbeitet. Wenn man mit geboriger Borficht eine in ibm befindliche Geber aufzieht, fo geht er langfam und nachtentend im Bimmer auf und ab , und ruft unaufborlich bie Borte : Gottlich ! Somerifd : Belde Rubnbeit ber Bebanten! Unerreichbar fur Belt und Rade welt! - Rur manche Dichter bas unterhaltenbfte Befoorf. Bem werben fie lieber Die Rinber ibrer gottliden Caune vorlefen.
- 4. Ein junger, fein gefleibeter Berr, ben bie Banb eines auferft geschickten Runftlers aus Birnbaumbolg aufammengefest bat. Wenn man eine an ibm befindliche Schraube brudt, fo fallt er auf bie Rnie und fagt bem fconen Beidlechte Die berrlichften Echmeichelepen vor. Er wird unftreitig unter ben Damen fein Glad machen, jumabl ba er febr gut Grangonich fpricht,
- 5. Eine Rutiche im neueffen, b. b. eigentlich im gan; alten Gefdmade. Gie ift nach einem Mufter (Dobell) erbauet, bas man in ben Uberreffen bes Citeronianifden Canbbaufes fanb. Der fo genannte Raften bat

Metall, ftellen ein Paar Chlangen vor, beren Ropfe vorn einen febr bequemen Gib fur ben Ruticher bilben. Die Comange bicfer Colangen , gegliebert , laffen fic nach allen möglichen Richtungen biegen, fo baf es febr leicht ift, bie fconften Rahmeneguge aus ihnen gu bilben. Uber ben Chlaugeufdmangen erhebt fich majeftatifch ein Pfau, mabricheinlich eine Unfpielung auf bas betannte V, bas ju fo manchen Rahmensjugen gebort. Man findet in biefer Rutide alle mogliche Bequemlichfeiten fur reifenbe Berrichaften, j. B. einen Spieltifch, eine fleine Bucher: fammlung, 3 Ellen lang, in tem Gefchmad ber Galantes rien von Frankfurt am Main. Oben auf ber Rutide, mo: bin man vermittelft einer fleinen Treppe gelangt, bat man einen zwar fleinen, aber allerliebften Luftgarten angelegt, auch einige Rofenlauben jum bewußten Bebrauche.

6. 3wolf Paar blaue Mugen, im neueften Befdmad. Siergu geboren eben fo viele fcmarge Mugenbraunen und Bimper.

- 7. Drep Orthof freundliche Mienen, bie ber felige Mann einmahl von einem ausgewanderten Frangofifchen Rammerberen um ein Spottgelt taufte. Gie follen fur eine Rleinigfeit von ber Sant gefchlagen werben. Siergu geboren noch 355 Ellen Complimente. Die Elle mirb für einen Rreuger verfauft.
- 8. Drep uud neunzig Centner Gluche, gum Theil im Englifden, aud Frangofifden und Deutschen Befdmade. Es finben fic auch fechs Pfund antite Gluche barunter. Diefe letten find fur Belehrte , fo wie bie erften fur Militar eund Civilperfonen febr brauchbar. Der Teufel. ber bie größte Rolle in biefer Gammlung fpielt, ift jum Theil gwar nur einbornig, fann aber boch Abende benm Spiel, etwa ju einem baf bid ber Teufel! ober Teuf elmabl ju! - febr gut gebraucht merben.
- 9. Fünf und zwanzig Paar fcon ladirte Bangen. 10. Meun und zwanzig Saffer Launen manderlen Mrt. Bierunter befinden fich vier Gaffer bofe Cannen, in ber Che ju gebrauchen , wenn es ber Dame an Dut gebricht, ober wenn ber Gerr bie Dame babin bewegen will, ihr Eingebrachtes gur Begablung feiner Coulten bergngeben. Dann acht Saffer wifige lannen, bie mabrfceinlich vielen Benfall finden werben. Dan tann fic bamit febr unmertlich in Gefellichaften verforgen, wenn man fie fatt Echupftabat in einer Dofe ben fich tragt, und fo priefenweise burd bie Dafe einschlürft. Wer es nicht gewohnt ift, niefet Unfange barnach. Gerner: viergebn Raffer verliebte launen. Chabe , taf biefe etwas vom Baffer gelitten baben.

Much befinden fich baben einige Pfund Sanswurft-

(Der Befdinf folat)

Die vier letten Dinge. Gin muficalifdes Gebicht.

Der Tob

Chor ber Frobliden. Wange babin! Dem Broben being iebe ber Gimben Gewenn. Es bat fich bie Freude bas Leben erforen; Wie find jum gefelligen Ginde geboren. Und buften ber Krane.

Und flügein die Tange; Ed öffnen die Bergen. Ed öffnen der Bergen.
Williedenmen, Gebe, du Solbe, du Schöne!
Williemmen, Gebe, du Solbe, du Schöne!
Williemmen, Bend und De Genne!
Berfchmeigt, wie bermonliche freudige Tone, Der Leb' und das Echen un Wonne!

Chor ber Rrieger.
Ginan, binan, jum falngenben Biet!
Gebennere, Annenen, jum blutigen Spiet!
Gebennere, Nombereter und Sperce,
Raftled babin vom bie Geret?
Brantler, ibe Anregengelange!
Gemmen in de Gebachtragebedinge!
Gentliche ben Wunden, von demperades Birt!
Wir fegeren nicht Chaufen, nicht függende Grute.

wir ingeren nicht Qualen, nicht gingende G Im Godarfühl ber Gere Geb'n mer burch Sturm und Racht, Daß unfer Rubm fich mebre, Wenn Gud um Gieg uns lacht, hinein in die draufenbie Nacht! hinein in die deuffen Schacht!

Jubelfant und Siegesfeste, Gadler burd bas weite Land! Seit gum bas weite Land! Seit gum Mah berbe, ibe Bafte! Briebe brupft bas Becundichaftsbanb. Schaller. Lieber, weit und bereit, Bon bes Reiches ferrichtet!

Ringet, ihr Potale! Ben bem froben Mable Berriche Gotterluft! Gelig fliebet uns ibas Leben;

Stud und Beaut muß fich ergeben. Wenn bas Mug' por Freube glangt, Gep bie Scheitel fcon befrangt!

Rlinget, ibr Potate! Ben bem froben Mable Berriche Gotterluft!

Ruf bes Tobes. Berftummt! erbebt! fintt bin! Das Loos ber Sterblichteit

Berf' ich über euch. Bieberfebren folle ibr in ben Schoof ber Erbe. Guer Rabme fcminbe bin

Bie bes Echo's lettee Schall!

Mo! welch ein ftarres Ungfigefühl Durchfcaubert mich?

Bober ber Schinerjen Rampfgemubl?

Und Diefer Rebet trages Schweben, Und Diefes nie gefühlte Beben -Buf ich bes Dalepus Freuden,

Roch taum empfunden, meiben?
Stimme bes Tobes. Shulblofe, jarte, teufche Secle!

Bage nicht! Des Rorpers ledig, fleibet bich

So lebet mobi , Gefpietinnen!

Wie fceiben - nur jum Wiederfeb'n. Beint nicht! mein Lod ift fuß, Die Geligtrit gewifi.

Chor ber Dabden. 3br Mabchen flagt! fie ift babin. Streut Blumen auf bes Sugels Brun! Die Erbe muß permeben,

Die Ecormun verweben, Die Schönbeit muß vergeben; Bur bas Gute mabre! Der Geibum arber.

Wein: ? wo find' ich Aube? weiches Achgen Dunischkaubert ille Lein der Matue? Aus dumpfre deren fleigen Dobsbilder, Und immer duffere, immer ishwäger, findt Die Roche mit estem Drust auf alles Eden, Wei Auf ift. der fe lant und fürzgereich Aus Wolfen flecht und aus der Erde Schländen Von allen Geiten dröhm's: "Rade an dem Metre,!"

Chor. Auf! beiner Gunben Maß ift voll; Und bem Greicht entfich tein Gunber. Rache an bem Morber!

Der Ceibft morber, Ba, weich: Macht ergeeft und faßt Rich mit ber bolle Allgemait? Ge wafnet meine Band mit Dolch und Bift; Der Ginden grinfende Eifpenfter um mich ber!

3ch wutere nur Lidenbuft; Brewefung blid' ich um mich ber, Und jeber Troft verftummt!

Ber lacht tein feeund, tein himmel mehr -

Bluch bir, o Stunde der Geburt!
Ruf bes Lobes,
Bergweiffung in bein Loon:

Bergweiffung in bein Loos; Leb' emig ber gum Stuch! Die Qualgeifer. Sirb, Berruchter, fieb! Sirb bir feloft bie bolle!

(Die Bortfenung folgt.)

### 21 pborismen\*).

Die Menichen begeben immer nur einen und benselben Febler. Die handeln nie gegen alle Vernunft, Ere fabrung und Begiveile. Die haben Erfahrung aufguweiseien, aber sie weiten fie unrecht an. Besoudert pflegen sie sich nach ben Gruntbichen ju richten, die ihnen einmabl ju Jührern gebent haben, ohne zu bemerten, daß die Umfande sich die kerten. Benn sich ein alter Mann ben Magen vertrett, so hat er bles darin gefeht, baft er ber Erfahrung seiner Jugend folgte, und so viel af, als er ihr feinem juvanzigsten Jahre gegeffen batte.

Die gefunde Bernunft ift bas einzige bobe Tribunal, bas nie fepern barf, fondern immer Cibung balten muß.

Die Geschichte, bie treue Abbildung ber Zitten ber Borgeit, ift uns Burge von ber Weitheit und bem Nur ben vieler Ginrichtungen, die heute nicht mebr gut sind, weit sie nicht für unster Zeiten paffen. Wir wollen ber Weitheit unseer Vater bewundern, und sie darin nach-abmen, das wur das felu, wos für ze de zuträalig bie.

Richts ift vollfommen ; aber alles tit gut , fo lange man nichts Befferes weiß.

Mit Rleinigfeiten muß man michtig thun, um fie ju beben unt interefant zu maden; ichwere Gegenfante muß man mit Leichzigfeit behanteln, sonft erbrieft uns ibr Gewicht.

\*) Zus ben Dialogues sur le commerce des bles, par l'Abbé Gagliani. Co wie ich fager ich will ver faufen , so septe ich ben Preis ber Maere berunter , felbil wenn es Goltkarren wören. Ich erhöbe ibn, so balb th jager ich will
taufen. Der Preis ift weiter nichts , als bab Berhalte nich zwichen gwegen Rullen, die an sich im Gleichgemich find. Der erfte, welcher spricht, flöst mit bem Athem an tie eine Bagfoale, und macht, daß fie sinkt.

Es gibt Wefen, weiche ohne Ropf leben foinnen; biefe Entdedung ift gemacht. Aber ohne Herz tann feines leben. Benigstens haben mir darüber noch eine Erfahrung. Ein Ztaat kann, wenn er auch nicht zunimmet, doch wenigsteit beileben, ohne Manner von großen Einfichen auch beefen; aber ohne Lugend ift alles verteern.

\*\*\*\*\*\*\*

Satte man in allen Biffenicaften ben Gleichniffen und bilblichen Unebruden weniger getraut, wir murben weniger Bucher und weniger Irrthumer haben.

Bebe Kraft, die ungleich, und nur juweilen wirkt, bie nur durch beftige Stoffe Erichütterungen made, tangt nichte. Gie ift nicht ein Bund, ber bie Muble gleichformig brobt, fonbern ein Sturm, ber fie in Stude reift.

### Gebanfe.

Bom Ctaatsminifer bis jum Packreiger berab bebautet jeber, es betürfe einer Neligion fur ben Bobel. Allein, wenn unfere Leibenschaften ober Intereffen um Eviele fint, wer von uns gebort nicht um Pobel?

Rotitzen.

Pacis. — Genete Gregorie, genefner Bisse anfrer Webel werbetenet biede der Kelle necht er im Anlange unfere Arestuten, und durch feinen Einfall auf die ereberbiede Gelagiete mit den Regern von Saint Dem in zu freite. das fe eine eine bistoite des sieces eeligieuwes in jirob diese Vahren erzeit sieder des Kelle feine der Bestelle gegeben. Alle Gromplee, 4000 an der 3elt, wurden abe fostelle auf Befeld bei Geligemingene m Gelige meinen.

Meapel. — Birt derer ber Ridflich ber Ednied von Mapel. bet the Montemblitat befalleffen, ein prachiges Dertmabt ju treinaten, auf bem feingt, Guidelffen, ein ein gester Gringbem inn unfebe, beringbem inn unfebe, beräuften bei beworften ereiftlich fall, wer fie auf ben Spiffelig bei Bonalis bem Alleie einfernat. Den auf bem fieht bei gefalls bei gefalls bei bei berinde bie Reina bis Ringel Boach im Berteiner ball wie mit ein der Berteine bis Reine bis Bedauften bei bereiner ball wie mit Montemble geben, mit ter



Donnerstag, ben \_\_\_\_ 38. \_\_\_ 29. Marg 1810.

Der Effer nach Gall'ichen Principien.

Bwep faßen und ichmausten, ber eine glatt und rund und wohlbechaglich, der andere schlank und ichmachtig, und mit finfterer Stirn. Wenn jener sich öfters athmend gurud warf, und schmungelnd die Wänglein die nabeg uben fleinen Zugen hinauf ichgette, so bing dieser den Kopf auf die liefte Seite, und zeigte, wenn er über die Schüffel wer gab, fall der Wierte vom weißen Zugapfel, woraus man nach aller Ersahrung und Philosophie gleich schließen fonnte, daß ber une ein Erson Vorgefflien, und der ander er ein Wertlichter sein. Und so verbiette es fich benn auch

Ihre Unterhaltung fiel — wie zwifchen Wind und Baffermuber - febr burftig aus, weil ber eine mit feinen Gebanfen gleichjam auf bem Berge, und ber andere unten in ber Liefe baufte. Alles, was ber Maffermubler von fich boren lief, war — ben ber Zuppe: nun keinen Biffel mehr! beym Worgericht: nun keinen Biffel mehr! beym Worgericht: nein, nun kann ich auch kein Biffel mehr leinen und bas fo fort bis jum Bifch und beraten. Der Winden mehr effen! und bas fo fort bis jum Bifch und Braten. Der Windenmuber botte bie End-Refultate feines Magapfel wurde vor Verwunderung immer größer, und enlich öffnete er ben Mund und fagte: wie oft muß das von bir beren! Summer fchwörft bu, fatt zu fenn, und niemahls häuft bu Wort. — Ja, du kannft mir glauben, Freund, entsegnete ber Wassermüßer, von bet annft mir glauben, Freund, entsegnete ber Wassermüßer, von bet

Suppe tonnte ich teinen loffel mehr effen, nach bem Rleifde war ich vollig gefattigt, und nach bem Rifde obne allen Appetit, aber fo wie ein neues Bericht auf ben Tifch tommt, ift mir wieber gang anters. Sm! bas ift boch fonberbar, fagte ber Dann vom Berge. Ja, erwiederte Grundmann, ich babe barin fo mein eigenes Opftem, lag mich nur noch eine Beile, fo will ich bir's nachber erflaren. Er ließ feine Duble noch einige Beit geben, bann legte er Deffer und Gabel nieber und fagte : Freund, baft bu Gall gebort ? Ja, bas bab' ich, ante wortete jener. Mun fo wirft bu wiffen, fubr er fort, wie er uns bas Dafenn verfchiebener Organe bemiefen bat. Bir tonnen in ber einen Cache ermubet fenn, und immer gur andern noch Luft und Kraft haben. Deine Berren, fagte er, nicht mabr, wenn fie Rechnungen, wenn fie ein Protocoll ober fouft ein trodenes Befchaft geführt baben, und ihr Beift icon gang ermubet ift , bann fonnen fie noch einen Dichter lefen, ober in ein Chaufpiel geben? Benn ein Mathematifer burd Birtel und Triangel, menn ein Philosoph burch logifche Coluffe gang ericopft ift, bann tann er noch einen Roman in bie Sand nehmen, ober eine icone Mufit boren. Wenn mir bie Dufit bis jum Uberbruf gebort baben, bann tonnen wir noch ein vernünftiges Befprach führen. Und boch ift es berfete Geift, ber bief alles thut. Bas folgt alfo barans? Der Beift muß fur biefe verfchiebene Dinge auch vericbietene Organe baben! Wenn bas eine ermus bet ift, fo jit bas andere noch frifc und munter. - Und

fiehft bu . Freund . mit bem Effen gebt es mir accurat fo. Oft glaube ich ben einem Gericht feinen Biffen mehr effen zu tonnen, und taum tommt ein neues, fo reat fich mieber ber Appetit. Unt gleichwohl uft es boch berfelbe Magen, ber alles aufnimmt, berfelbe Gaumen, ber alles fcmedt. Es folgt alfo gang naturlich, bag ich unt wir alle für bie Opeifen vericbiebene Organe baben muffen. bie ba machen, baf mir, pon ber einen Gpeife gefattigt. immer mieber mit Beranugen eine antere genießen : Organe fur Rrebssuppe, Organe fur bas Samburger Rinbfleifch, Organe fur Martifche Ruben, fur Mal in Gffig, für junge Bubner, fur Dubbing, fur gebratene Lerden, für Caviar, Eruffeln, Garbellenfallat, und enb. lich noch für Gebadenes von mancherlen art. Dun glaube ich frentich, baft nicht alle Menichen mit benfelben Or: ganen ober nicht in gleicher Starte bamit verfeben fint fes ift wie mit ben Organen ber Geele), aber mir bat nun aerabe bie Matur folde in einer großen Ungabl verlieben. und ich babe fie auch fo ziemlich entwidelt, fo ban ich nach bem eilften Gerichte bir nicht rathen mochte, mir noch ein zwolftes vorzuseben, obne einem neuen Orgas ne auf bie Cour ju tommen. Bie viele beren fint, mifs fen mir bie jest noch nicht, aber mir tonnen mit ber Beit mobl noch mande gludliche Entbedung maden.

Ont! sagte ber andere, so hatte ich auch nicht übel Luft, basielte Spikem auf mich anzuwenden, umd bich ju fragen, wie du bich noch länger vermundern kannif, wenn ich bald nach tieser, bald nach jener Holden verlange. Ziete entzinkt mich eine sewisse Bieichglitzleit agen fie, und eine feurige Brünette zieht mich an. Bald ber gehre ich bas geistreiche Gespräch der fleinen Annette, balt die fille Canstmuth der floszen Clotithe. Seute balt die fille Canstmuth der floszen Clotithe. Seute batt mich der ladende Schrez der Clotinte, mergen ber sinftere Blick von Lauretten. Ich würde aus mir felbst nicht flug werben, wenn ich nicht aus bieser wechselnden kut auf verfeicherne Anlagen schliegen mustke.

Thue bas, Freund, sagte Grundmann, indem er ein Glas Lacima-Chrift hinnter fürzte. Zietz um Jo-hannisberger, und bann jum Hungarischen Ausbruch. Sib Acht, Freund, mit bem Wein wird es sich den fo verhalten. Es lebe bie Ball'sche Philosophie! Anr immer bilich dreift!— Es ist nichts auf ber Welt, was fich nicht bemonstruren und beweisen liefte. Zer Verstand ist wie Ziescher. Alle Zeitungen find voll bavon.

Bie ein Sanbicub nach ber Sant, Biebt und behnt fich ber Berftant. - Chent' ein! Et. Count. Die vier letten Dinge.

#### (Bortfenna.)

Der Dulber.
Co willfommen. Teder Zob,
Sodinen Leben Wegenecht!
Rinnt, a hoffenung, meinen Dant!
Ausgeschien vom Gefchiefe.
Cower an Leib und Gete frant;
Wohlf der mit Leftung jung:
Sommey und Auge fant in Rub!
Und entheh der Team vom Gläde

Webteft du mit Teifung au; Genera um Juge fant in Nub'!
Und entste ber Taum vom Glude.
Gläugtem mirend dem Bide.
Kimm. e deffung meinen Dant!
E. villemmen, Triffer Da.
Schnitten Tagef Wegenreib!
Si im me be t Dab.
Edinten Tagef Wegenreib!
Weit wir Aug', und rub' in drieden!
Weit ber Lug', und rub' in drieden!
Beit ber Teiben,
Weng dreuben!
Leigt fep ber de Mutter Erde!
Staten fop ber de Mutter Erde!
Ediarin fop ber de Ghummer,
Eeigd vin Errenden!

Dir derunde,
Dutten war den Loed hienieden;
Schieft bein Aug', und eut' in drieben!
Die Todien grabee.
Tragt den Lodien bin an's Grab,
Sentt ibn in die Erd binad.
Daß er fehtumm're fibl und fill!
Seiner Leiben waren viel.

Stimme bee Tobes. Much ibr muft fcheiben, ereue Liebenbe! Die Liebe waeb für biefes Leben nicht; Der himmel ift ibr Baterlanb.

Da 6 M ab d e n. O nimmer. Tourer, weed' ich von bie fchelben! Bon bir getrennt, etifcht bas Licht ber Freuden; Ben bir allein ift Sciafeit.

Dr T 3 ün gling, Uns tonnen Gerg und Tobtenacht nicht fcheiben! Wir fchringen und empor gu bobern Freuben; Die Liebe lebt ber Groffett.

Bebe. Mund an Mund, und Seeg an Bergen, Sou bas Leben nus entfliebin. Reiner Liebt ichbene Schmergen Ginb in jener Weit Gewinn.

Dredetb.

Deinift ber Gegl ber deind erlag;
Bulfammen min, a Tod ber Epec!
Mein fib bei Erabrisnadt ein Lag.
Mein Tod ein Glegofift dem herer.
Gecetter ift mein Buckeland
Mogh Anzen mar num hoge und hand!
Wohl mir! ich iche lange noch
hob 'euch defenze von fennen Jod!
Gedon flicht mein Leien mit dem But;
Doch — auch — ju ferben neb dein Much.

Chor ber Reieger. Schlieger. Schliegered, und beit bie Sperre! Rubm und Sieg, und Glang und fhre Serben geolgefall'nen Setben! Lerber. Infhett und Lropbarn Soll bie ferne Nachweit feben, Lebenden ben Tobten melben!

Gin Rinb. Mutter, Batce! welchee Schmees!

Dutte e. Gott bes Simmete! hab' Erbarmen!

Bulfe! ach, wie fchlagt bas Berg!

Beb! es ftirbt in meinen Armen!

Schon eebleicht bee Wangen Blüthe! Bater.

Mues farrt, mas faum noch glübte!

Be p b c. Reiner Engel; fovred empoe Bu ber Engel gottnem Choe! Madeltos und blütbeneein Beb' in's Beich des himmets ein! Weiß wie Schnee fen bein Gewand, Rofig Blumenfrang und Banb! E b er.

In die Erbe pflangen wir Dich : o garte Blume, bice! Schliefe bich auf furge Beit! Blub' bann auf ber Emigfeit!

Mutter. Batee. Reiner Liebe erftes Pfanb Rube wohl in Gottes Banb.

Shoc. Muterliebe! Baterforgen! D wie geof, wie ftaef fenb ibe! Gud ftrabit einft ein fconce Moegen; Aber bulbet muthig bier!

Dein Erbe nabt auch die, o Erbe! Berwebe in des himmels Winden, Und fep ein Richts, wie du es warft, Ein Leichensteld, der Reime vou, Bon Leben voll und von Bernichtung! Entweiche du, des Menichen Getle, Bom Stabe, vom Labe der Aute!

So ift's bes Em'aen Bille.

Erftes Chor. Borch: welches Schwanten? Bertrummert find ber Debnung Scheanfen? Schon ichreitet ber Tob über Reiche babin. Und Botter verfinden im weiten Ruin!

3 mentes Choe. Beb uns hulfofen! welches Schwanfen? Die Strome floden, et weichet bas Meer, Und ber Gebiege Gefel wanten!

Berfteung caufcher und muthet umber.

Die Grbe ergittert,

Und Monder und Sonnen und Sterne eegreift Des Lobes gewaltige Sand!

Des Lobes gewaltige Sand!

Wie Blumen, ber Eenfe bes Sonutrees gereift.

Dernichtung bampft und farrt umber; Auf Thal und Bob' Regt fich fein Laut bes Lebens mehr. Web, web, web!

Ruffner.

## Allerlen icone Cachen jum Berfauf.

(28 e f d 1 u fi.)

11. Gunf und adtig Centner Comfre für alle meglichen Befchiefeiteite. Das Beg gott ift etwas ausgeblüßt, auch bas Bem ein er feele pat eine etwas blaffe Farbe, so wie bas Bem ein ere br e auch icon etwas icatbabaft ift; benn bie ehroergeffenen Motten haben bie Salfte ber Chre gernagt, und auch die andere Salfte ift fait untenntich. Doch machte bieß niches aus, da ein Mann von Chre auch ohne Chre fertig zu werzen weiß. Die verliebten Committe find be leicht, baff wohl da geben.

12. Oren und brepfig Pfund Badparaben gliche, bie jum Theil noch von bem alten Friedrich herrichten. Statte ber einfachen Teufel und Donnerwetter, bie ju ben gewöhnlichen glüchen verbraucht werben, findet jud bei gewöhnlichen glüchen verbraucht methen, findet fich in biefen alles schodweise. Deum sing fie acht geber eine Freige Biede befommen, ber Teufel ist herrlich erhalten, die Schoternoth hat in allen Flüchen noch ein jehr grelles Ansehen, der Teufel ist berrlich geralten, die Schoten alle film geneter find fog greiffig schot, dag man bas Einschlagen jeben Augenblick besorgen muß. Sie können einzeln an Leutenants und Jahriche, und butendweise an Generals dapsklanden werben.

13. Noch befindet fich in biefer Cammlung ein Schwamm, ber die Eigenschaft hat, alle Reuigfeiten einzusaugen. Wenn man ihn irgendwo in einen verborgenen Wintel in bei der die Geftrache, die in einem Umtreise von 40 Ellen gebalten werben, in sich, umb bridft man ihn bernach, so gibt er die gange Unterhaltung beutlich wieder. Für Rlatich Cowellern ift er sehr von den für manchen Opiou, ber ein furze Gedächnich bat.

14. Endlich finden fich noch 62 Etangen Gewiffen. Es burfte fich aber biergu fein Käufer finden, du jeder Mentick fichon fo viel Gewiffen ju haben glaubt, als er gu feiner Rochburft gebraucht. Ja mancher fiebt das Gewiffen als gang etwas überflüftiges an, daß ihm nur gur Baf fällt. Einige Etangen barunter find völlig verfleinert. Die sollen von fehr angesehenen Manneru herriebren.

Ebuarb Stern.

### Malm eines angebenden Chaufpielere.

Dit inbrunftigem Gemuth trete ich vor bein Angeficht, erhabene Gottinn Thalia!

Meine Perfon ift geschmudt und trauft von toftliden Salben. Abgeschoren find meine Saare, wie einer Riege, bie ba weibet auf bem Berge Gileab.

Meine Baden find wie die wachsenden Burgartlein der Apotheter, fie glangen wie zwey uppige Granatapfel, ibre Karben kannft bu greifen.

Roniglich ift mein Unftand, wie ber Thurm auf Libanon, ber gegen Damascus fiebet.

Sore mich, Gottinn: ich offne bie Lippen, und vor meinem Schregen erbeben brey Mable bie Caulen beines Tempels.

nimm mich in Cout ben allen Unfechtungen, bie mich bebroben im neuen Banbel,

Bernichte bie bofen Aufchlage berer , bie ringeber meine Webarben und Borte belauern.

Daf fie nicht ungebuhrlich pfeifen , wenn ich meine Stimme erhebe; baf fie nicht gifden und poltern, wenn meine Gliebmafen fich bewegen.

Gib ihnen Berftanb und Einficht, baft fie mir freblich nadjauchzen, wenn ich von hinnen weiche; baft fie in Rubrung gerfließen, wenn ich ben tunftlichen Sob fterbe. Mache ju Chanten alle Rante ber Bunbesgenoffen, fo gegen mich geichmietet werben in ber Ruftfammer.

Berleihe mir Alugheit in meinen Gefchaften , gib Reinheit meiner Stimme, Gefchmeibigfeit meinen Gliebern , und ftarte bie Nerven meines Gebachtniffes.

Gente Gebuld und langmuth berab auf ben, ber vor mir fibet im engen Gemach, unter ber breternen Bolbung.

Daß er mir treulich benftebe in Angft und Mothen, wenn bie Gedanken von mir icheiben, und mir ber Obem vergeben will.

Denn er ift bie Stute beines Tempels, wir find bas Echo feiner Borte, und alle beine Priefter hat er in feiner Gewalt.

### 28 u I l' s.

In ber Deutschen Fandon muß ber Abbe fingen : Doch wenn bas Berg ben Reim bictirt ,

(bann) Steht im Ralenter - Couife!

Laderlich genug, ftatt: Wenn im Kalenber Couife! ftebt, bann bictirt bas Berg ben Reim (wo man wenigftens einen Ginn errathen fann).

Der fel. Minister v. Sei nig in Berlinließ für fleiflige Albeiter in der Nähnabel Gabrit zu Altena eine Mebaille schlogen, mit der Umschrift: Etählerne Nähnabel Fabrit.

Granffurt a. D. - Wir befigen frito Wochen in ber Perfon bes arn. Soon berar und feiner Battinn, tinre gebornen Da re coni, gwen Runftralente von feltenem Breth. Er ein vorguglicher Lanbichaftsmabler , fie rine unferer erften Gangeriunen, binfichtlich ihrer Runft, ihres Bortrage und ihrer pollen Contra : Aleftimme. beren es vielleicht feinr abnliche mehr in Deutschland gibt. - 216 Dabirr jeichnet fich fr. Coonbeeger vorguglich in ber Bebanb: tung bre Lichte aus, er bat geundlich ben Wffect ber Steablenbres dnng ftubiert, und behandelt ihre Wirtungen auf Die fich gegenfeitig einander brraus bebenben Daffen mit großer Ginfict, bas Licht gebt gleichfam aus feinen Bilbeen feibft brrvor , und feine Ges mabibe veelicren nichts, wenn fie von ber Staffelen in ben Sintergrund bee Bimmers verfest merben. Gein Gonnenaufgang frelle bie Coune unverhallt bar , fein Bewolf brangt fic swifden fie und bas Mnge bee Gebere , ber, von ibrem erften Strabt begruftt, bre golb: nen Morgens balfamifdr Rubtr einfolurft. Um fernen Soeigont femmmen feuchte Rebei, bie theils gwifden oben Brbirgsichlunden arlagert, langfem auf und nieber wogen, theile in gebrangtren Maffen Die Decresfiode beden. Go britt ber Tag beran, und bes teuchtet in fteigenbem Glang bie Belt. Auf bem Boebrrarund prane gen vom Raditbau benente Bommfamme, beren Geffaltungen tinge lich berechnet, ron uppigem Laubmert umgeben, nicht abfichrstos ba fieben. In eben bem Beift fcbilbert unfer Baft feinen Abenb, nur bafi bort bie Belcuchinia, fo mir in ber Ratur, rothlich ger farbter bie Wegenftanbe breaus bebt. Much bereicht über ben. & don: berger's Bredienft als Mabter in Grantfurt nur eine Etimme,

und fein Renner verweigert ibm bas Beugnifi, er fen Deifter in feiner Runft. Go virl von bem Gatten; an feiner Geite manbelt bie Gattinn als Sangerinn , und febt , an Werth und Gebalt in ibrer Runft, ihrem Gemabl in nichts nach. Go oft fie auf nnferer Bubne anftritt, es fep als Brimoute in ber Entführung, als Samino in ber Rauberfiote, als Condan in ber Camilla, als Ariobante, ober als Mariane in ben brry Sultanianen, ift bas Sans gebrange woll. Ihre Benefit : Einnabme mar eine ber flariften, Die ir bier gemacht murbe, und icon bat Die Theater: Die rection rinen groenten Contract in Gaftrollen , und einer abermabi ligen Benefig . Borftellnng mit ibr abgefchloffen. Mis Gran fpielt Dab. Coonberger bie Mannerrollen , mojn fie burch ther volle, bem Tener gang gleiche Mitftimme gerignet ift, mit einer Bartheit, bie fic nicht beidreiben laft, ohne besmegen bie bem Dann gir. menbe Reaft, Burbe und Gemandtheit außer Acht ju laffen. Dirf ift um fo mehr an bewundern und ju preifen, ate Dab. Ochens bergee, auf 3nreden ibres Mannes, nur erft feit turgem fich bies fre Bach ausertoren. 3m Titus glangte ibr mimifches Talent nebrn ber Gulle, Tiefr und Rraft ibrer fconen Stimmr im beliften Licht, ob fie gleich bire jem erften Mabl in Diefer Rolle aufreat. Gie fang wie eine gebornt 3tatienerinn, und fprach wie ein Raifer - nnb Das alles beutlich und beftimmt, wie es nicht jeber Sangerinn eigen ift. Bollenbet ift fie im beclanitrenben Recitativ, in ber Binbung und Saliung ibree Tont. - Rein im Bortrag und fren aus ber Bruft ftromt ibr Briang ans bem Bergen und geht jum Dergen. Gie ift aller Runftfreunde bochfte Becube.



# Der Summter?

Samftag, ben - 39. -

31. Mary 1810.

### Gefühle eines Gadfen in Wien

am 11. Mars 1810.

über Felfen, über Thaler, Bild umfault vom falten Nordwind, Durch die schneebedetten Buren, Wo der Arieg mit blut'ger Fackel Sille huten niederbrannte, Zog ich jüngft mit dittrer Stirne, Dongu, über beine Wellen.

Da ericholl die frohe Kunbe;
Dag nun, ftatt dem Gott des Krieges,
Amor der geliebte Knade,
Unter Blumen im Triumphe,
Millionen zu beglüden,
Sich dem Kaiferste nabe,
Und was jüngt der Zwift geschieden,
Jest verfrüget in Lieb und Eintracht
Durch den sinfresten der Engel,
Sich mit Rosen und mit Myrthen
Trob die Leden schmidten würde.
Und ich sie den femidden würde.

Bie er in ber Schönheit Zauber, In ber Jugend garter Bluthe, Mit ben Gragien im Bunbe, Me, alle Bergen feffelt!

Dir, o Liebliche, gelang es, Jenen Belben bes Jahrhunberts, Den Erhahnen, Sieggewohnten, Der noch nie bie Fahne sente, Durch ber Anmuth Zauberwaffen gu verwunben, ju bestegen !

Statt bes Krieges blut'ger Flamme, feuchtet nun bie Fadel Symnens Cegenseich ben Nationen!
Und bie Fergen De in es Wolfes, Und bie Fergen aller Deutschen Bolgen, Hobte! Dir himibre Bu bed Thomas golbenen Suffen, Den Du, lieblichse ber Franen, In der Bruft des Setten (omddeft!

Bilbelm Gerbarb.

Die Rofen des herrn von Dalesberbes.

Lam oignon von Malesberbes, beffen Nahme hinreicht, um ben unbescholtenen Staatsbeamten, ben

bescheibenen Beisen, ben großen Naturforscher und ben ebeiften ber Menichen zu bezeichnen, — pflegte alle Jahre einen iconen Theil bes Gommers auf bem Schloffe von Berne uil, nabe ben Berfa il i es, zu verleben, um fich von ben wichtigen Arbeiten feiner Pflicht zu erboblen. Unter ben fleinen Befchaftigungen, benen ber beruhmte Mann fich bort wirmete, war bie Blumens gud't befenige, die er mit voller Liebe trieb. Die innige fle Frende gewährte ihm besonders die Pflege eines Bostets von Rosenstöden, bas er selbit mitten in einem Malte geschant batte, ale Die bed Die boch, "tief er ente gidt allen gu, die er an biefes einsame Plagden findre, nieben Gie, wie freich, wie bidbelaubt und bufchig alle ... biebe bereichen Moentificiate ba fichen!

Eines Tages mar ber naturliebente Beife früber als gewohnlich aufgeftanten, und eilte vor Connenaufgang feinem lieben Rofengebuiche gu. Es mar in ber Mitte bes Junnmonaths, um bie Beit ber Connenwenbe, in ben langften Sagen bes Sabres. Berr von Dale be ber bes betrachtete mit Ehrfurcht und Unbacht bie glude liche Rube eines fanblichen Morgens, tiefes bezaubernbe Ermachen ber Matur. Plotlich vernimmt er ein fleis nes Geraufd. Er balt es Anfangs fur Eritte eines ichud: ternen jungen Rebes , ober eines anbern Bilbes; er bordt, fpabt, und wirt endlich burch bas lanb ein Matden gemabr , bas , einen Mildtopf auf bem Ropf tragent , von Berneuil ju tommen icheint. Gie bleibt por einer Quelle fteben, füllt ibren Rrug, nabert fich bem Rofengeftrauche und begießt es ; febrt bann mebrere Dable gur Quelle gurud und fabrt fort, jeben einzelnen Rofenftod reichlich mit Baffer ju erfrifden. Der Ctaats: mann , ber fich unterbeffen auf feiner Rafenbant ver: bara . um bas junge Mildmatden nicht ju fforen, bephachtete fie mit neugierigen Bliden, obne ju miffen, mem er biefe garte Corafalt fur feine lieben Rofen gu perbanten babe. Die Beftalt bes Dabdens mar reitent, ibr offenes Muge vertundete Anfrichtigfeit und beitern Ginn, 3bre Bangen farbten fich , wie Reuer ber inngen Morgenrothe, Rubrung und Mengierbe trieben un: fern Maturfreund bin gu ber iconen Unbefannten in bem Mugenblid, als fie ibren letten Rrug Baffer am Rufe eines weißen Rofenftrauches nieberfette. Eridrochen fließ fie einen laut ber überrafdung aus, als fie Beren von Malesberbes erblicte, ber fogleich ju ihr bintrat und fie fragte : wer ibr aufgetragen babe, tiefes Bostet ju begießen ? "Ich, gnabiger Berr," fagte bie Aleine gitternb, ...ich babe nichts Bofes barunter, bas fonnen "Cie glauben, ich bin es auch nicht allein in unferm Amnte ; es ift nur beute bie Reibe anmir." - Die Reibe ? Bie fo ! - "Ja, gnabiger Berr! geftern mar es an "ter Liefe, und morgen ift es an ber Dara aretbe!" - Ertfare bich, mein Rint, ich verftebe bich nicht. -"Run ba Gie mich auf ber That ertappt, baben, barf ich

"tein Gebeimnif mehr barans machen; and fann ich "mir nicht vorfiellen, baf Gie fo febr bofe barüber fenn "tonnen! - Alfo boren Gie, gnabiger Berr! 216 mir "Cie, von unferen Relbern ber, biefe iconen Rofen-"ftrauche felbit pflangen unt pflegen faben, ba fagten "wir, - alle Dachbarn ber Begenb - ju einanber : "man muß bem Beren, ber alle Lage fo viele Bobl= athaten unter uns verbreitet, unt ben Bauernftant fo . min Ebren gu balten weiß, beweifen , baf er feine Un-"bantbaren machte; und weil er fonft große Rreute an "ber Blumengucht batte, fo muß man ibm belfen, obne "baf er es abubet ober weiß. Und fo fint alle inngen "Mabden, bie 15 Jahre alt fint, verpflichtet, ber Reis "be nach, wenn fie ibre Mild nad Berneuil gebracht "baben und jurud tommen, Waffer aus ber naben Quel-"le ju fcopfen , und alle Morgen vor Connenaufgang "bie Rofenftode unfere Freundes, unfere Batere gu be-"gießen. Geit vier Jahren, angbiger Berr, babe ich "nie gefehlt, mein liebes Umt ju verfeben ; unt ich tann "Ibnen fagen, baf jetes von unfern fleinen Dabchen "ungebulbig bie Tage gablt, bis es bas ibte Sabr er-"reicht bat, um bie Ebre ju baben, bie Rofen bes Beren "ron Dales berbes ju begießen und ju pflegen."

Diefer naive und rubrente Bericht machte einen lebbaften Einbruck auf ben Minifter. Die batte er ben Borgng iconer empfunten, ben ein bochgefenerter Dabme gewährt. Dun wundere ich mich nicht mehr, rief er entzudt, baf meine Rofenfiede fo icon und blumen. reich fint; weil aber bie gange Augent ber benachbarten Dorficaften mir alle Morgen einen fo rubrenben Beweis ibrer Freundichaft gibt : fo verfpreche ich ibr jur Bergeltung, baf ich von nun an feinen Zag vorbengeben laffen werbe, ohne bief Platchen in befichen, bas mir jest theurer ale jemable geworten ift .- "Der "fto beffer," ermicberte bie junge Bauerinn, "wenn wir "bas miffen, merten mir unfere Beerben an tiefe Geite "treiben, um bas Glud in baben, Gie fo recht nach "Bergeneluft ju betrachten, Ibnen unfere Lieber por-"gufingen, und ein flein wenig mit Ibnen in ichmaben. "wenn ber gnabige Berr es uns gutiaft erlaubt."

Sa, meine Kinter, entgegnet Gerr von Male beber bes, tommt, o tommt uabe ju mir! Beggenet end ein Unglick, ich werbe es end ju verfüßen suchen; erhobt fich ein Zwift unter einch; ich tonn ibn vielleicht vergleichen; soll eine Berrath unterbleiben, wo bie Berging gen gleich, bie Clintegitter aber ungleich fint, ich werte be alle Bubernife aus bem Wege raumen. — "Wenn bas ist," erwiederte bie liebe Milderinn, gab unte da

"bem gnabigen Beren nie an Beidaftigung ben uns feb. nien, und es tonnte tommen, bag ich felbit einmabl nüber biefen Punct ein Bortchen mit Ihnen fprache. -"Aber ich vergeffe , baff meine Mutter auf mich martet, "ich will laufen , ibr bas Gelb por bie Dild ju brin-"gen, und ibr in ergabten, wie gludlich ich war." -Einen Mugenblid, fagte Berr v. DR alesherbes; wie ift bein Dabme? "Oufette Bertrant, Ibnen gu "bienen, anabiger Berr !" - Dun, meine liebe Gufette, fuhr er fort ; indem er ibre Sand in Die feinige brudte, bringe beinen Fraundinnen, bie, fo wie bu, fur meine Rofen forgten, etwas, bas ich bir fur fie mitgeben will. - "D! gnabiger Berr! wir wollen nichts bafur, alles "Gold wiegt bas Bergnugen nicht auf, bas wir baben "empfinden." - Du baft Recht; mit Allem, mas ich bente, tonnte ich bas nicht bezahlen, mas ihr mir ichentt. - Aber weil ich allen beinen jungen Freundinnen nicht felbit bauten finn : fo bringe ibnen biefen Ruft, ben ich tir fur alle gebe ; fag' ihnen : fie verfüßten bas Ende meines Lebens, und nie murbe ihre liebreiche Gorge aus meinem Betadenift vericominten. Ben biefen Werten brudte ber murbige Greis einen Ruft auf bie tenfche Stirn bes Matchens, bas fich ftol; und frob uber ibr Glud entfernte.

Um aber bie muntere Gesellsaft im Genus bes angen Glüdes, das ihr ein so schorer Zag verstagte ficht bird bird siene Gegenwart zu feben, verlagte et sich bie Freude, sie zu sehen, und unterließ seinen gewöhnlichen Abendpakiergang nach bem Bospnslägden. Des andern Zages früh aber wor er boch bezierig, ben Schoren zu sie sein zu sehen, den der Ball bes vorigen Abenden sie sie nem Bosset angerichtet habe. Er nahm einen Spatten und anderes Gerathe mit, um das Uerebrine wieder zu ergängen. Aber, wie groß war sein Erlaunen, als

er alles im vorigen Buftanbe fant. Die Stelle, mo ber Sang Statt gefunden batte , mar überhartt ; bie Rafen: bant mar frifd und grun, wie vorber ; teine einzige Ros fe mar gepfludt ; und am Eingange bes Gebufches maren bie Borte: Unferm Greunde, aus moblriechenben Blumen gebilbet. Gr. v. DR. glaubte gu traumen. 3ft es moglich, rief er aus, mitten im Zanmel ber Luft, benm landlichen Zanze eines zahlreichen froblichen Eruppes, wo bie Frende jebe Rudficht zu verbannen pflegt, find meine Rofen in Ehren gehalten worten! D wie unendlich fuß ift bas Gluct, fo innig geliebt gu fenn. 3d wurde meine Einfiedelen nicht mit bem icouften Pallaft ber Welt vertaufden ! Im folgenben Conntage fcmantte er zwifden ber Begierte, tem Tange jugu: feben, und ber Beforgnif, vielleicht burch feine Gegenwart bie Frende ju ftoren, als ibm fein Rammerbiener melbete : es wolle ibn ein junges Datden fprechen, bas in Ebranen gerfliefe. Er ließ fie tommen und fragte um bie Urfache ihrer Betrübnif. "Ich , gnabiger Berr! ich "bin verloren, wenn fie fich meiner nicht annehmen."-Bas ift bir miberfabren ? fprich und berubige bic. -"Co muß ich Ihnen benn fagen, baß beute an mir bie "Reibe mar, 3bre Rofenftode ju begießen." - Dun ? -"Dun, gnabiger Berr; weil beute jugleich ber Geburte: "tag meiner Pathe Banne ift, ber Pachterinn bes Colof: nfes, ben ber ich mobne, feit ich eine Baife bin: fo nfo glaubte ich, es murbe niemand feben , und mar fo "ungludlich, eine von Ihren Rofen abzupflicen gegen "bas Berboth und ben Comur, ben wir unter uns ge: nthan haben , feine bavon angurubren." - Eine Rofe! antwortete Berr v. DR. ladelnb; biefer Raub ift febr unbebeutenb. - "Und bod reicht er bin," entgegnete fie folndgent, mich im gangen Dorfe ju befdimpfen."-Bie bas ? - "Mathien Catreille, ber abichenliche Erun-"tenbolt, ber Epion ber jungen leute, bat mich bie "Rofe abpfluden feben, nach ber ich mich gelnften ließ, "bat es ben allen Burichen ausgeschrien, nut nun -"wie ich porbin auf ben Sangplat tam, und mich, wie "foujt, recht luftig ju machen boffte, babe ich teinen "einzigen Sanger befommen. Gie haben alle einftimmig "ertlart, ich folle in Jahr und Zag niche in 3hr Boster "tommen. Meine Pathe bat fur mich gebethen ; verngebens, fie baben mich alle verbammt, fogar Guilnlot!" - Buillot! - "Bebenten Gie, gnabiger "berr, ein ganges Jahr foll ich nicht tangen, und habe "meine Chre verloren; und Onillot wird mich nicht mehr wollen; ich werte Beitlebens feinen Dann ber "tommen." - Die Strafe mare gu batt fur einen fo kleinen gehler, sagte Berr von M., beruhige bich, mein ichones Kint); ich will felft fift bich um Gnabe bitten. Romm, gib mir beinen Urm; ich habe mich von jeber bamit abgegeben, Angeklagte zu vertheibigen.

Gie tamen bepbe am Orte ber Berfammlung an. Der Menfchenfreund wentete bie gange Dacht feiner Berebtfamfeit an . und pertrat bas Dabden mit Barme: taum gelang es ibm, Bergeibung fur fie ju erhalten. Um allen Groll ju entfernen, fubrte er bie Rleine felbit ibrem Buillot entgegen, vermochte benfelben, mit ibr ju tangen, und verfprach ibm, feine Ertobrne auszuftatten. Oufette Bertranb, bie fcone Dilderinn, burd bie ber Minifter querft bie garte Sochachtung, bie bas gute Bolf ibm jollte, fennen gelernt batte, befam ebenfalls eine Musiteuer, Die fie balb mit einem ber iconften Burichen bes Dorfes theilte. Die benten gludlichen Paare wurden vereinigt; ibre Bochgeit murbe an Einem Tage um Coloffe gefenert. Berr v. Malesberbes woll: te, bag bente Braute an biefem Tage mit Rofen aus feinem Bostet gefdmudt fenn follten , und perorbnete, bag ins funftige jebes Dabden, bas fich in ber Blumenzeit verbeiratben murbe . bas Recht baben folle. in feinem fo beilig gehaltenen Bostet einen Strauf meifer Rofen zu pfluden. Diefe Rofen, faate er zu ben jungen Bauerinnen , bie ibn umgaben , biefe Rofen follen ein Ginnbilb und Dentmabl eurer treuen Gorge und meiner Dantbarteit fenn. Wenn ich nicht mehr fenn merbe, merben fie euch an euren Freund erinnern : ibr mer: bet mich gegenmartig mabnen, und fo merbe ich in ber Grinnerung an bem iconften Sage eures Lebens mitten unter euch fenn. Diefer Bebrauch, ober beffer gefagt, biefe rubrenbe Gebachtniffener findet immer noch in bem Dorfe Berneuil Statt. Rein Paar vereiniat fich , obne einen Strauf von Rofen aus bem Luftgebufche ju binben, und alle Jahre wird bie ehrenvolle Infdrift am Eingange erneuert. Geit bem graufamen , frubzeitigen Tobe biefes berühmten Mannes bat man nicht verfaumt, biefes Bostet ju unterhalten und ju pflegen, welches feine mobitbatige Bant pflangte, und noch lange mirb bort eine bantbare Rachwelt bie Rofen bes Berrn von Dalesberbes in Ebren balten.

G0-

### Motitzen.

Bien. - Den 29. Mary fenerte Die mebieinifche Gafultat an ber birfigen Univerfitat bir Grbachtniffeper ibees unvergefiliden Mitaliebes, Des Profeffors bre Bunbarmenfund, Reebinanb Wolen von Echer, bued eine Grelenmeffe in ber Univerfitats: Rirche, ben welchee ein vorterfflichre Requiem bes Beren Jofeph Gobler gegrben , und von ibm feltft birigirt murbe. Rach gernbetem Bottesbirnfte brgaben fic bir Ditalieder in ben groffen atabemifern Pruntfaal, wo tre Berftoebenen Bi'bniff aufgemacht mar; bier biett herr Brofeffer Bien eine febr gut verfafite Rebe, in welcher re in Rurge Die midtigften Momente ans bem Leben bre Beremigten berüber se , und feine Brrbienftr ale Menfc , Burger , Griebrier und Lebe rer murbigte. Der herr Reeter Magnificus, Mbt ju'n Schotten, Dir Borfteber, Profrffoeen und virte Mitglirber ber übrigen Rafule eaten, ber herr Regierungerath und Burgermeifter, Ritter pon Boblieben, und eine große Babt Baftr aus allen Stanben, morunter man fribft virir bre iconen Gefchiedis (eine feltenr Gefdris muna in biefem Tempel ber eenftern Mufen) bemerter , brebeten bies ic Bener mit ibere Gegenwart.

Reuvermablten burch einen Soblfpiegel fcmebend bem fcautuffir gen Publicum,

Rube und Ordnung, Die vorzügliche Bierbe ber Biener Boftsfefte, berrichte abermable im boben Grabe.

An chen bem Tage Mittag gab ber in biefen Blattern ichen einmichft erwährte Ber Tann Leppich in bem t. 1. Ardveten Gane ie ein großes Infermentals und Borale Contert, woden fich bei befannt vortrefflich Clauberfpeter, Bere Gruper, auf bem neu tre fanderen Pammeltobien beien lieft. Das Infrument erheite von bem jableichen vortammelten Abstatium ben verbeuten Befall.

Paris, ben 16. Mary, Uniter Sauryladt bai iege bes Drannigen, bes Pretrat Cr. Meifelt ber Anternun Meru Soufe gir beigen; ei ft nach einer zu Wung armatern Schmung vom Grenn Preit gefochen. Die burchaustrigte Beingiffen ift im Brufplade bargiftli, mit einem prächigen Dubem wor Erenen in beit garen, und einem bepptiere Saleband von Erienten mit Camera unt ermilog; bas Riche ift nach Frangifferer Art, wie ihre Brufpiere bas Dand und ber Geren bei Maria Dere fin ab Thene!!

Deut fic fan b .- Unter ben politificen Schriften bet Tagete, bet Laggefinder ferteffen, bereibn normutbich bei gertrauter. Briefe über Ofterrieb im Bejug auf bie neueften Reiegkertignift im Jaber 1800; am meifen Liefe berbejotern, weil fie an wo de in so verte aute Biefe über bir innen Berbaltniffe mer verte aute Biefe über bir innen Berbaltniffe mei preu uflicen bei benbenn. Bir find ehr mit ber Bingingteit gifchneien, bir man ven einem Janne errenten Innn, bir ehne Gehirtniff, vollfleit von einem celeuterenben Budheintler, auf bad Krieget Legeter geftulet muste, um gu feben, ub bern, was be Leute fagen, und - bertentet Briefe zu ferrieben. Den greifen daut fein migen bie der ettreuten Brief, mit ibern unbetretenben Anzer betrn weblitbun; Juverläfigtet fehrmunget niegenbe burg, unt ber befrin webt iben 3 werten fig ein betrn web tie mit bern unbetretenben Anzer betrn weblitbun; Juverläfigtet fehrmunet niegenbe burg, unt bet

Der

# Sammler.

Ein

Unterhaltungsblatt.

3menter Jahrgang.

1810.

Apri'l L

Bien, gebrudt und im Berlage ben Anton Strauf.

In Commiffion ben Anton Doll.

## Inbalt.

- Mr. 40, Endigung ber fturmifden Auftritte im Covenigaeden: Theater ju London.
  — Die Gulenburg, von Augufta.
  — Ancedoten. — Rotitgen. Mathibe von Guife, Op. von Jummel.
- Rr. 4t. Spartaeus. In conjugium Napoleonis M. cum Ludovica. Schanten und Marimen, von Rousseau, Seagian. Rottt gen. Reue Schlachtbaufer zu Paris.
- Rr. 42. Spartacus. (Gertlehung), Apherisismen, von Ibbannes Eremita. Nortitzen Lieber, componitt vom Grafen Morig v. Dietrichftein, Nachbar Spitfopf, ein Luftpiet, im Schauspiele faus an ber Bien.
- Mr. 43. Spartaeus, (Beichluff). Rotitgen, Bandn's Rubin in Spanien.
- Mr. 44. Der Secfabrer. Ein Mahreen ber Gerberagabe. Dernunft gegen Mobe.
   Weitigen. Große Gefelfspattu. Acebemie beg bem fall, örangöfficen Boebfadfer zu Bien. Utrebil bes Aussandes über Kachus Pumpernidel. Ben Krinbold.
- Mr. 45. Der Geefehrer, (Beiching.) Der Liebting und der Geleffein. Bom Rh.
  Aneedoten und Mideellen gur Gelchichte to be Lurns diterer und neuerer Zeiten.
  — Worltigen. Der vier legten Dunge, großes Deatorium von Endler; gutaffichte in ter f. f. Burg.
- Re. 46, Uber Mode und Rima von E. A. B., von Jimmermann. — Die Perfen und bie Ebranen. Bon R. L. Methulafem Multer. — Gemählbe eines Unböffichen. Rach Vigen. — Anrebote. — Weiter gen. Caul König in Jerael, Melodea

- ma. Brn. v. Rogebnes Biene wird in Ruftanb veebothen.
- Rr. 47. über Moben u. Rima. (Fortletung.) James Goedves Predigten für junge Damen. — Rotitgen, Ancedote v. Michael Angelo.
- Rr. 43. Die bere Berunde. Gine Brabel nach bem Bebraiden. Bon Michael Ben mann. Wotitgen. Debit bes Beren Lange Cobn. Ben. Erblie bei Deren Lange Cobn. Ben. Erbliefs neues Deaverum gum Bertheite bermufitatie ichen Mirmen Geleilichaft.
- Ar. 49. Uber finneriehe delffele. An Maris, die simmelskinginen, der dem Warten Bibe zu Alle drings in Bopern, we die Kalterien Maria Ludovica von drankteig bettete. – Wuchgie geoprayblide factifike delffele Accepkeiten. Ben E. Wilbempar. – Andre eiten. Ben Jeb. Gremta. – Bette hen. Dende de Gremta. – Bette hen. Dende de Gremta.
- Mr. 50. über finnreide Botfefte, meide gurgleich Botfschauftpiele find. Befchuft,

   Wochtige geographich fluttfilder),
  flerische Reutsteiten. (Befchuft,) —
  Die Schneftpracht, Chanson al loccasion du mariage de S. M. l'Empereur et Roi, avec l'archiduchesse Marie Louise.
- Mr. 51. MeinBobntein verglempere bich nicht, ober Reifeabentheuer eines jungen Runflees. Bon Regebue. Byggas me von Lubwig Geifete. Bafan Urtag. Breitgen. Joseph Weggeld großed Grade urt als. Breitgen. Joseph Weggeld großed Craterium: La passione di N. Gesin Christo. Anfgefuhrt fev Den, Gielen von Soblowig.

ეთოტინტორიციტი გრურის თუ<del>თი</del>დ ერისშიშ<mark>იშიში შიმიში მიმიში მიმიში</mark>შიში



# Der Sammter?

Dinftag, ben -

40. -

3. aprill 1810.

Endigung der fürmifden Auftritte im Coventgar. ben . Theater ju London,

Unaeachtet biefer Berhaftungen ward ber Friebe ju Coventgarben immer noch nicht wieber bergeftellt. Diefelben Barcen und biefelben Rampfe erneuerten fic an jebem Mbenb; bie englifden Tageblatter maren mit lange wierigen Berichten über biefe laderlichen Greigniffe an. gefüllt. Coventgarben marb von friedlichen und ebriamen leuten nicht mehr befucht, und bas Publicum marb eines Bergnugens bergubt, meldes es febr liebt. Die Intereffenten ftanden in Befahr, ihr Eigenthum auf's Spiel gu feten; umfonft brobte bie Obrigfeit, bie ganje Strenge ber Befete in Musubung ju bringen; ber Pobel mar barum nicht minber ausgelaffen und nicht minber unruhig. Daf aber bie Regierung nicht mertlich ftrengere Dagregeln anwenbete, bangt mit bem Polizen: wefen von Conbon jufammen. Dan fann nahmlich in Conbon auf teinen gall bas Militar in ben Schaufpielbaufern und an anbern öffentlichen Orten mitwirfen laffen. Es gibt nicht allein teine Barnifon in ber Ctabt, fonbern es barf auch feine bemaffnete Dacht bort einge: laffen werben. Dief ift ein Borrecht , auf meldes Con-M.n m e r t. Bir baben unfern Lefern in Rr. 20. bes Cammlere cie

me et. auf overn miern gejern in vie. 20. obe Cammiere feine Gefchiebt biefre frandlichen Aufreiture gegeben. ben endlichen Brieben bes Publicums und ber luternehmer aber nur turg berüber, fügen baber biefen außerft interffanten Beptrag jur Brittlichen Gittengeschiebte bier beg. bon und Bestminfter so eifersuchtig hatten, baf bie minbeste Bertebung besselben einen allgemeinen Aufstand
erregen könnte, beffen Bolgen nicht zu berechnen wären.
Die Polize ist also in ben Haben einer kleinen Anjahl von Commissarien, bie in Quartiere vertheilt sind,
bie aber weber Kraft noch Gemalt haben, die öffentliche
Dornung gu erfalten. Ihre Baffen bestehen nur in langen Stöden, womit sie aber dieseinigen, bie ber der Eha ertappt werben, nicht scholen, ober sich er
sen Gtöden, womit sie aber diesenigen, bie ber der Eha ertappt werben, nicht scholen, ober sich weigern,
mit siene zum Friedensfrichter zu aeben.

Um bem Lefer eine kleine Probe von bem Berber eines bey biefer Gelegenheit Berhafteten gu geben, fupren wir Folgenbes an:

Am 11ten December warb vor bem Friedenbrichter in Bonftrete ein im Theater zu Coventgarben verhafteter junger Menich gebracht. Gein Berbor mar sonberbar, und lautete, wie folat:

Der Berichtofdreiber. Bie beifen Gie?

Der Gefangene. James Thomas.

Der Gerichtsichreiber. Ber find Gie? Der Befangene. Bas geht bas Gie an?

Der Richter, M. Graham. Glauben Gie im Parterre ju Coventgarben ju fenn?

Der Gefangene. Mein, mahrhaftig nicht.

Der Gerichtsichreiber. 2Bo balten fie fic auf?

Der Gefangene. Bier.

Der Berichtsforeiber. Boift 3hre Bohnung ?

Der Gefangene. Ich habe in ber Argile: Strafe gewohnt.

Der Richter. Gie follen uns nicht fagen, wo Gie gewohnt haben, fondern wo 3hr gegenwartiger Aufentbalt ift.

Der Gefangene. Ich glaube nicht, baf bieß eis ne Frage fen, die Gie mir machen follten; ich werbe fie nicht beantworten.

Der Gerichtsichriber. Ber find Gie?

Der Gefangene, Ein Menic.

Der Gerichtsichreiber. Gie find ein febr grober Menich.

Der Richter. Gie irren fich febr, wenn Gie glauben, bag eine fo grobe Aufführung Ihrer Cache gutraalich fen.

Der Gefangene. 3ch bin gar nicht grob.

M. Grabam befahl bem Schreiber, ben Rabmen ju ichreiben, ben ber Befangene fich gegeben babe, und angufibren, baft er fich geweigert habe, ju fagen, wer er fep, und mo er wohne.

Man feste bann bas Berbor fort.

M. James Brandon, Poligepbiener, fagt aust bafer Zages vorber, wahrend bes 4ten Acts des Schaufeiels, ben Gefangenen auf einer Bant fiebend bemett babe; biefer habe gezischt, gepfifen, mit einem großen Stock geflampft, die Leute in ben Logen durch Gebarben und Schmimpfreben instlitt, aber er, ber Poligepbiener, fep nicht nabe genug gewesen, um zu hören, was jener sagte. Der Gefangene habe sein Unwesen fortgesetz auf seinen But babe ein wierertigtes Etzick Papier gesteckt; er, ber Poligepbiener, habe aber nicht lefen tönnen, was darauf geschrieben war; er-glaube wohl, bafe so bie Budsstaben O. P. waern; es se spein großer Zumult im Parterre entflanden, und er habe darauf bem Emith und Faunten befohlen, den Menschen un verbeten und bin in Gefanging zu fibren.

Dlun fing ber Gefangene an, feiner Ceits ben Mr. Branbon gu fragen, wie er es wiffen tonnte, baf er es war, ber gifchte und pfiff, ba er ibm nicht nabe ftanb.

Uns ben Bewegungen 3hrer Lippen, aus 3hrem Unftand, aus 3hren Gebarben, antwortete ber Poligeptiener.

Der Gefangene. Wie konnten Gie miffen, bag ich bie Leute in ben Logen infultirte?

Der Poligepbiener. Ich tonnte feben, baf Gie mit ben leuten fprachen, welche in ben logen waren, und ich warb aus Ihrem Air überzeugt, baf Gie ifficitteten.

Der Gefangene. Die tonnten Gie bas feben, mas ich fagte?

Diefelebte Frage beantworte Mr. Brandon nicht, Billiam Omith fagte aus: Er fen auf Brandon's Betehl ins Parterre gegangen, wo großer farm gewesen sen, er habe ben Gefangenen, wie ben Celof von Rhobus, auf grey Banten aufrecht fteben feben, ben Stod fowingenb, ben er ihm nachber woggenom men habe; vorne und hinten auf sainem hute habe er beutich O. P. gefehen; er habe ihn aus bem Parterre gefolgen, und im Gefchient, und im Gefchannia gefficter.

Bwen andere Beugen machten biefelbe Musfage.

Run geftand ber Gefangene ein, baß er ein O. P. auf seinem Ont gehabt habe; allein baß er seinen Stock brobend geschwungen babe, bab sey nicht wahr; er habe ihn vielmehr so gehalten, baß er nicht habe bemerkt werben können.

M. Graham forberte, in Folge ber Untlage, Buraichaft von ibm.

Der Befangene, nachbem er behanptete, er habe teinen Carm gemacht, fragte ben Richter: Belde Burg. ichaft er forbere?

Mr. Graham antwortete ihm: Er verlange gwep gute Burgen; er werbe fie aber nur in bem Jalle aunehmen, bag er fage, wer er mare, und wo er mobne?

Allein biefe und antere Verhöftungen und Sürgschaftleiftungen blieben ohne Erfolg, das Lolf behauptete seine Rechte. Da nun die Speater-Tirection sah, daß alle Unterstützung von Seiten der Obrigheit, und leibst ein halbes Nachgeben nichte fruchteten, so mußte sie fich entschließen, mit bem als Ansübrer des gangen Tumults verhöftet gewesenen Abvocaten Clifford in Unterhandung zu treten.

Diefer, lud bie Freunde bes Schauspiels und bie Missilliger einschriehere Insoleuce und Prustatist (the Freends of the Drama and Reprobators of Managerial Insolence and Brutality) queinem Mittagsessen nobe an doo, und bitbeten eine iste ach tungswerthe Gesellschaft. herr Clifford führte ben Vorstellungswerthe Gesellschaft. herr Clifford führte ben Vorstellungswerthe Gesellschaft. herr Clifford führte ben vor ihm andsgebracht worden, daß Wr. Aemble, als von ihm andsgebracht worden, daß Wr. Aemble, als Benollundstigter ber Theater-Direction, gegen ihn gesäusert hole, bie letzere minstellung zu unterhandeln, und baß Wr. Kemble, welcher bep bem Mable gegenwärtig war, bereits die Pralliminatien versche base.

Diefe berichtete er nun, und fie murben mit Benfall aufgenommen.

Ein gemiffer Bill betrat nun einen Ctubl, und erflarte im Rabmen bes Dublicums, biefes merbe fich nicht zufrieben ftellen, bis bas Parterre zu bem alten Preife, von 3 Chilling 6 Dence, wieber offen febe, Die Logen tonnten ibren gegenwartigen Dreis behalten : Brandon muffe entlaffen, fo wie bie Prozeffe megen bes Theaters aufgegeben merben.

Diefe Rebe fand allgemeinen Benfall.

Der Borfiber fagte: Dr. Remble fen bevollmach. tigt, biefe fammtlichen Bebingungen, mit Musnahme bes Puncts in Rudficht ber Entlaffung Brandon's, au bewilligen.

Es entftanden Debatten; Dr. Clifford ichlug por, die Berren mochten fich noch einige Lage beben: ten, aber fogleich ertonte von allen Geiten ber Musruf: "Best, jest!" - Es follte nabmlich fogleich bie Cade abgemacht werben.

Dennoch brach ber Borfiter fur eine Beile ab, und brachte "bie Grenbeit bes Unterbaufes!" aus, melde mit großem Bepfalle aufgenommen marb. Diefer Befunbbeit folgte ein Gefang bes Dr. Jones.

Der Porfiber ertlarte nun, er wolle fuchen, bie Cade noch beute ju beentigen, ba bief ber Bunfc der Berfammlung icheine, brachte aber guvor "bie alten, unverweigerlichen Rechte bes Parterre's" aus, ebenfalls mit lautem Benfall.

2115 ber Borfiger bie Bedingungen felbft vorlegen wollte, marb er burch einen garm auf ber Gallerie bes Caales, welche gebrangt voll Buborer mar, geftort. Cobald biefer fich gelegt batte, machte er bie Berfammlung mit folgenben Bebingungen befonnt .

a) Die Pripationen follen bis ju ber Ungabl reducirt merben , bie im Jabre 1802 Ctatt fanb.

Dieß Jahr fen nahmlich bas, in welchem Dr. Rem: ble Gigenthumer bes Theaters mar.

Diefer Borichlag mart mit großem Benfall aufgenommen.

2) Der Ginlafpreis bes Parterre's foll wieber bis auf 3 Chilling 6 Pence verminbert werben, ber Preis ber Logen aber 7 Schilling bleiben.

Einige ichienen mit ber letten Bedingung nicht gufrieben; boch ftillte fich ber garm balb.

3) Dag bem Dublicum von Geiten ber Directoren (Managers) eine Enticulbigung vorgetragen und Brandon entlaffen werbe.

4) Enblid follen von benben Geiten alle gerichtlichen Berfolgungen und Rlagen aufboren.

Dieß ward mit großem Benfall aufgenommen.

Darauf marb über biefe Puncte geftimmt, um fie fo jur Enticheibung ju bringen. Der erfte Punct und die benben letten gingen einmutbig burch, nur ber zwente fant, megen ber Preiserbobung ber Logen, Biberftand, ward aber endlich bod ju Gunften ber Directoren entichieben.

Dit Gludwunfden und Gefunbbeiten marb biefe Berfammlung friedlich beichloffen ; fie ging größten Theils ins Chanfpiel, mo Dr. Remble ben abgefdloffenen Frieben noch an bemfelben Abend proclamirte. Ben biefer Gelegenheit lofete fich alles in Bepfall und Jubel auf. Mur Brandon fant gerknirfct, mit einem Dapier in ber Sand und flebte um Onabe. Aber bas er: bitterte Bolf geftattete fie ibm nicht, und biefer Theater:Polizepbiener bat mitffen entlaffen werben. - Geit: bem ift alles fo rubig, wie vormable.

Diefes ift bie Entwidlung eines Theater: Rrieges, ber in mehr als einer Rudficht ein Bnjantinifder ju merben brobte; jur Beit ber Griechifden Raifer maren folde Theater-Begebenheiten befanntlid mehr als einmahl Urfache ber größten Revolutionen.

Die Gulenburg. Es febt ein Schlofi im Dbenmatb. Dort bauf't ein bofer Beift : Des wilben Jagees Mufenthalt,

3ft einfam und ocemaif't. Gin Waldborn fcallt von feene ber,

Und giebt ben Grembling an,

Der, ftraubt er fich auch noch fo febr, Richt eudmarts flieben fann. Bier lodte einft bes 3aners Ton

Die Bungfrau'n in ben Walb,

Doch mit ber Unfdute Schmud enefich'n Much Schonbeit und Geftalt. Rod beute ireen alle bort

Mis Guten in ber Racht.

Und immer wirb an biefem Ort 36r Etrafaceicht vollbracht.

Doch beadten volle taufend 3abr Rue einen, bee getreu

Dem erften Schwue ber Liebe mar, Dann muebest alle fren.

Schou gange Schagren faben mir

Sid bee Gribfung meib'n. Doch alle tiefen fernee bier

Die Guten Guten feon. Saft bu vielleicht, o Erfre! guft.

Die Jungfrau'n ju befech'n ? Go tomm acidioinb, es werben jud Sent taufend Jabre fenn.

Muguft a.

#### Mneeboten.

Der Graf von Buffp besuchte einst ein Rarrenssieal, und ba er auf bem hofe einen Wenschen autraf, ber ihm vernümfiger als die übrigen ichen, so nahm er ihn gu feinem Andrer, und fragte ihn um die Horbeiten der Leute, welche er dassisch antraf, "Wahrlich mein Gert," erwiederte besser: "bie Ursache, warum wir sier bergfammen sind, ist sehr gering. Man halt uns für nahr rich, weil wir geringe Leute sind; waren mir reich und vernehm, so würde man fagen, wir halten Vapeurs oder ben Spleen, und man liese uns laufen, wohin wir wollten.

Eine Dame fordette An eon Pereig, ebemabligen Eraats Gerreif Königs Philipp II. in Spanien, gegen bas Gibte bes ibten Jahrhunderts auf, ihr Sande foude von Sundsteber zu schieden. Sierauf erhielt sie folgendem Brief: "Es thut mir fehr leid, baß ich nicht spoleich Breu Muftrag auberichten fann; baber habe ich einstweiten ein Sidd von meiner eigenen Haue, und mar au bem gartellen Theile abgenommen. Die Handschube find von einem Junde, ob sie gleich von mir sint; ich halte mich für einen Sund, und Gie, Mabame! muffen mich auch in Abfict auf Treue und Dienstergebenbeit gegen Sie auch bafür halten. Ich bin Em. Gnaben gefcundenr Sund."

Der befannte Frangofifde Schriftfeller Marivaur war außererdentlich mitfeibig, und tonnte burchaus feine Bitte abschlagen. Eines Tages bath ihn ein junger Mensch mit ein Paar blübenden Wangen, mit einem gesunden Kerper und bligeuben Augen um ein Almosen. "Barum ardeitest du nicht!" fragte ihn Matioaur. "Ach!" rief der Jüngling mit rührender Erimme aus! "meens se wösen, mein herr, wie saut ich bin, und wie wenig ich Lust zur Arteiten habe, Sie würden sich meiner erkarmen." Martivaur gab ihm, woah er batte, und zwar mit Schrein in ben Augen.

Mahrend ein Paar Berren fich mit bem Chachfpiele belchäftigen, fieben zwop Caffen binter bem Stuble bes einen Spielers, und maden ihre Bemertungen über das Spiel. Beg einer trutifden Lage besfelben fagt ber eine gang faut: "Mun fieben bie Obfen am Berge." Urplösstich fpringt ber Spielenbe auf, und wender fich an ben Gloffenmacher mit ben Worten: "Mein Berr, dwill bod nicht boffen, baß Gie mich für ben Berg ansieben!" — Schallerbes Gelächter folgte bem fich entferennen Bramartas.

Der Cartinal von Polignac befant fich eint bep ber Bergoginn von Maine, wo man ibn fragte, mas es fur einen Unterfcied wuiden ber Bergoginn und einer Uhr gabe? "Die Uhr macht, erwiederte er fogleich, baft wir bie Zeit beobachten; die Bergoginn aber, bas wir fie veraeffen."

Motitzen.

Mien. — Den 2r. Maig 1410. Geftern bei uns ber fürfit. Gefterbagliche Capeilmeifer. Gerr 3 e. Bie., du mm el. mitlen ner erften Oper: Mathilt von Guife, beidentt. Diefes Werf liefer von Bulle, beidentt. Diefes Werf liefer von Bildligmein anerkannten Sapes; de finie der geflicher Opfenmental Gemponift dem nuch fen sigdie inder Bezeit Lanfager fen, und. daß bezobes in einem voglinglichen Geste par vernigen nur Ministern vertichen mehr

gelegt ift, untergeordnet; baber bie - ben biefer Compositions. Manier unveremeblichen, aber bem Bubbrer von tichtigem Geichnuck of fets unangenehmen baiffen Weberbobbiungen bes Experte, wo biefer nicht binetichen will, bie vorgefeste Melobie ausjufullen.

Die Doerftüer, bas Teyett Rr. 2., heren Beinmullees Inie im erften Urte, und bie zwei gefdmadvollen tanblichen Mariche figeinen une bie vorziglichefen Mirifflude zu fein. 3m-Bangen berricht mebr Brieft, und Effect Aenntnif ber Infteumente, als Reubeit nur Genialten und Genialten

Daf Diefes Singfpiel aber nicht fo vielen Benfell erhielt, als es in ber That verbient, bieran bat unfreitig bas bichft unglude tich gewahlte Gujet bie meife Schulb, das an Gehaltlofigfeit und Mattheit wennge feine Geichen gabit.

Mur, Lauch er, berr Boget und fere Beinmütter baben ibrei Rubm auch bier berührt; bie übrigen baben verwendeten Sanger und Sangerinnen find eben nicht febe gerignet, jum Betingen und Befallen einer Oper wefentich brogutragen.



# Der Sammter

Donnerstag, ben

41.

5. Mpriff 1810.

Spartacus.

Seit einer Reibe von Jahren mar Rom burch Rriege von außen ericuttert und gefdmadt, burd 3miefpalt ber vornehmften Staatsburger, burch Ractionen und Unruben feiner größten Stugen beraubt. - Gertorius batte in Spanien die Baffen gegen fein Baterland ergriffen , und tampfte mit Glud; zwar folugen Dompejus und Metellus ibn mehrere Dable in enticheiben: ben Golachten, aber biefer große Relbberr achtete bas nicht; von ber Gottheit befcunt, burd bie Liebe feines Beeres und feine eigene Tapferfeit gefichert, ichien er unübermindlich ju fenn, und mar, felbit menn er Solachten verlor, mehr Gieger, als Befiegter. Bar fein Beer gleich gefchlagen und gerftreut, bennoch mar feine Dacht nicht vernichtet, fein Stol; nicht gebrochen. Gleich ber bunberttonfigen Sober muchfen feine Ochagren, Oclaven , verlaufenes Gefindel gefellte fich unter feine Rabnen, und tampfte, burch feine Grogmuth, feine Beisbeit, feine Sapferfeit an ibn gezogen, mit ausgezeichnetem Muthe; geleitet von ihnen, errang er nicht felten bie bebeutenbiten Bortbeile, menn man es am meniaften vermuthete, und bielt man ibn fur verloren, mar er furchtbarer als ie.

Um eben biefe Beit brad Mithribates, jener fürde terliche, unverfohnliche Feind Roms, ben gefchloffenen

Grieben, und begann auf's neue Reinbfeligfeiten auszuuben; benn er batte nur Frieben gefdloffen, um fich ungeftort ju einem zwepten Rriege ruften ju tonnen. -Aber fein eigenes Bolt, burd Affatifde Ochmelgeren entnervt, vermochte ben Kriegern ber Beltbeberriches rinn Roms nicht bie Gpipe ju bietben; frembe Diethlinge führten fur fie bie Baffen. - Ergurnt über bie fomablicen Rieberlagen, bie er unter Gulla und Rimbria erlitten batte, befchloß er, fich furchtbarer als je ju ruften, foidte Befanbte nach Spanien an ben Gertorius, Bunbniffe mit ibm ju foliegen, und ließ fic felbit bie entebrenbften Bedingungen von ibm vorfcbreis ben , um feinen Zwed ju erreichen , und ben Eriumph ju genießen, feine Rache befriedigen ju tonnen. Dit einem großen, mobigerufteten Beere eröffnete er jest ben Gelbjug; - Ochreden ging vor ibm ber, Gieg geleitete ibn. Phrygien, Cappabocien und Bithonien maren nur gu balb erobert , und Cato , felbft Pompejus gitterten. Bon fo gewaltigen Gegnern befriegt, mar es allerdings verzeiblich, wenn Rom bebte; aber noch berrich. te Rube im Innern, noch maren nur auswartige Provingen, und nicht Stalien felbft in Gefahr. - Doch auch biefer Eroft verfcwand! Gerabe in biefem fritifchen Beite puncte, fritifder als je einer für Rom mar und murbe, fant ein neuer Zeind auf, gwar niebriger als je einer - ein Mann aus ber Befe bes Pobels, ein elen. ber verachteter Bechter aus Ehracien mar es, ber ben Staat ergittern machte - aber gewaltiger, furchtbater, entichloffener, Alles ju magen, als je einer bie Baffen ergriff. Rein machtiger Bunbesgenoffe, tein geübtes Kriegsbeer rechtfertigte feine Rubnheit; Berzweiftung allein gab ihm bas Schwert in bie Sand, er vertraute allein auf feine Sanferteit und fein Glud.

Spartacus, fo bief biefer feltene Dann, lag mit bunbert anbern Cclaven gefenelt im Rerter ju Capua. Dan funbigte ibnen ibr fdredliches Urtbeil, fich gur Beluftigung bes Pobels unter einanber felbft niebermebeln ju follen, an, unt gelaffen und rubig borte er bie Beflatigung ibres gemeinschaftlichen Chicffals, intelfen feine Befahrten in Ebranen und weibifche Rlagen ausbrachen. Durch Bufall batte er eine mehr als gemobnliche Bilbung erhalten, burch fie zeichnete er fich por Leuten feines Ctanbes auf eine febr portbeilhafte Mrt aus. Gein Charafter mar milb und ungezügelt , fcon in feinem gebnten Sabre batte er bie Brut bes Ablers aus bem Refte gestoblen, und bie ichroffeften Relfen ertlimmt; nur biefe Oucht, fic auszuzeichnen, mar es, bie ibm auch jest ben tubnen Gebanten, fic ju befrepen, einflogte. -

"Ein fomablicher Tob ift uns gewiß, Bruber," rebete er feine Gefahrten an: "wir baben nichts ju verlieren, aber Alles ju gewinnen! Gent ibr entichloffen, bas Außerfte ju magen, euch in Frenbeit ju feben ?" Ginftimmig verficherten es Mule. Dit unfaglicher Anftrenaung gelang es ibm enblich, feine Rette ju fprengen, leichter gerbrach er jest bie ber Ubrigen, bewaffnete fie mit Gitterfiaben, Die er aus ber Dauer brach, ffurmte bie Thur bes Rerters, erichlug bie unverbereiteten Wach: ter , und nabm nun, von ter gangen Chaar begleitet, bie Rlucht. - Uber felbit biefe Frenbeit mar noch nicht viel beffer als Cclaveren. Dicht allein, baf fie in ber beständigen Ungft, ergriffen zu werben, und bann ben idredlichften qualvolliten Lob leiben ju muffen, umber Areifcen; es gebrach ihnen auch an Allem, mas jum lebensunterhalte gebort. Aber Spartacus mußte auch bafür Rath. Mit feiner Rotte fturmte er Bauernhofe und Lanbbaufer, Die einfam in ber Beibe lagen, erfchlug bie Einwohner, plunberte fie rein aus, und ficherte fich auf bieje Art feinen Unterhalt volltommen. Das Glud ichien ibm laceln ju wollen ; von allen Geiten itromten ibm Anbanger entgegen, benen er fatt bes Colbes bie Uns weifung auf bie ju boffende Beute gab.

Mifvergnugte, Eclaren, Übertaufer aus Capua, benen bie Etrenge ber Römifchen Kriegsjucht nicht behagte, suchen Aufnahme ben ihm, und fanden fie mit lig. Chon begann fein Rabme furchtbar ju werben, und icon gitterte bie umliegenbe Begenb por ibm, ber er mit iebem Tage ichrectlicher murbe. Bald fant er an ber Spite eines Gren: Corps pon vierbundert Dann . und glaubte nun, im Bertrauen auf feine Rrafte unb feine madfenbe Dacht, etmas Bebeutenberes unterneb: men zu tonnen. In einer bunteln Dacht nabte er une bemertt bem forglofen fdmachen Lager ben Capua, griff es unter lautem Gebrulle an, machte bie Romifche Befabung bis auf ben letten Mann nieber, und jog nun, mit Baffen jeglicher Art verfeben, jubelnt bavon. Echnell verbreitete fich bie Madricht von einer fo benipiellofen Rubnbeit umber; mit ftarrem Entfeten borte man fie. Celbit in Rom faunte man über ein fo unerbortes 2Bageftud; aber etwas Ernftlicheres glaubte man von einem aufammen gelaufenen Cclavenbaufen nicht befürchten au burfen. Inbeffen mar biefer Saufe furchtbarer, wie man es auch im Eraume nicht mabnte. Die Bermuftungen umber wurden taglich mit großerer Grechbeit unternom: men, taglich liefen bringenbere Befdmerben ein. Epartacus mart immer verwegener, ja man begann fogar fur Capua felbit Corge ju tragen.

Claudius Pulcer, bamabliger Prator, batte fich bidber ftanbhaft geweigert, mit Beerestraft gegen fie aus: jugieben ; "benn" fprach ber übermuthige Romer : "biefer Gieg wird mir teine Lorbern bringen; gegen fie bas Comert gieben, beift, es entweiben, und Coan. be fatt bes Rubmes begebren!" Jest aber fing er felbit an, bie Rothwendigfeit, fie ju gerftreuen, ju begreifen. Um besto gemiffer ju geben, fammelte er gegen vierbun: bert Eclaven ein Beer von viertaufent Rriegern, und ließ icon Kreute errichten, an bie er fie fammtlich ichlagen ju laffen fcmur. Aber feine Soffnung taufchte ibn foredlich! und foredlich follte fein Etol; gebrochen mer: ben! In ber That ereilte er fie balt, und umgingelte fie ungefaumt. - Ben biefer angitlichen ichembaren Bemigbeit, vom qualvollen Sungertote ober vom feinb: lichen Comerte aufgerieben ju werben, ertlarten bie Chaaren bes Cpartacus ibm einbellig, fie murten bie Baffen nieberlegen, und fich auf Onate unt Unanabe ergeben. Er allein verlor ben Duth und bie Genfesgegenwart nicht, bielt eine fraftvolle Rebe an fic, befcelte fie mit ungewohntem Reuer, und brachte fie burd bie Mubicht auf ben möglich gludliden Ausgang babin, ban fie Mile unter furchterlichen Giben fcwuren, ju fiegen ober ju fierben. Grob uber ihren Enthuffasmue, befdlog er, fich burd Gift und Berwegenheit gu retten, ba es burd offenbare Gemalt nicht moglich fdien, und jog fic auf ben Cipfel bes Defines gurud. Dier fchien er une thatig ju liegen; Claubius glaubte es, aber er trog

Aus grunem Geftraude, aus Beinreben und jungen Reifern flochten bie Rauber auf Befehl bes Sauptmanns Gridleitern, und ubten fich forgfaltiger als je in ben Baffen.

Bier befiegt, bier überliftet ju werben, bielten bie Romer, im Bertrauen auf ibre Uberlegenheit und Zactit, ffir gang unmöglich, und eben befregen jogen fie Borpoften und Rachtmaden ein, lofdten bie Bachfeuer aus, und überließen fich rubig und forglos bem Echlummer. - Das mar es, mas Cpartacus boffte und vermutbete. "Der Reind" rebete er feine Befahrten an : "vermutbet eber ben Umfturg bes Clomps, als fich von einer gebnfach ichwachern Babl überfallen ju feben. Lafit uns ben gunftigen Mugenblid nicht verfaumen. Das Glad ftebt ben Zapfern ben, und wenn mir fiegen, ermerben wir uns nicht allein bauernten Rubm, fonbern auch unermefliche Beute. Saben mir gefiegt, wie ich es boffe und abnbe , fo flebt es vollig ben end, ob wir uns trennen, ober ferner vereint bie Waffen fubren wollen." - "Rubre uns!" fdrien alle begeiftert: "fubre uns, wir folgen bir, wobin bn uns auch fubreft!" - Dutbig umgurtete er fich bas Cowert , und ließ fich querft vom Relfen berab. Dicht minter entichloffen folgte ibm bie gange Echaar. Leife nabten fie fic jest bem Romifden Lager. "Cieg ober Lob!" fcbrie Epartacus mit bonnernber Stimme, und jog fein Comert, bas Gignal fur Alle, bas Gignal jum mur: genden Blutbabe. liber taufent Romer waren fcon gefallen, ebe bie antern fich ermannten, und ju ben Baf: fen griffen. Aber gelabmt vom Edred, betaubt rom Unblicke ber brobenben Gefahr, noch trunten und taumeind vom Echlafe, magten fie es vergeblich, Biber: fant ju leiften, unt fielen entweber unter bem Comertftreiche ber fiegenten Rauber, ober mufiten fich jur fcmab: lichften Rlucht bequemen. Gelbft Claubius Pulcer, ber flolge Trator, ber fich gefdamt batte, bas Ochwert gegen bie Rotte ju gieben, mußte es ben Gotteen Dant miffen, baff fein gludliches Beffirn ibn ben Sanben ber Menfchen entrif, die er ane Rreut beften ju laffengefdworen batte. - Babrlich! baf bas & dictfal feine veranberlicen launen an bem Soben wie an tem Riebern bemeifet , bag es jenen fturgt, und bicfen erhebt, bavon liefert biefer mertmurbige gelbaug, ber von Gottern unb nicht von Wenfchen geführt ju fenn fchien, ein febr mert: wurdiges Benfpiel. - Uber brentaufend Salente und eben Jo riefe vollständige Ruftungen felen in bie Sanbe bes

fiegenben Spartacus, ber mit fenen bie Tapferfeit feiner Schart fürflich felobnte, und fich ibre Liebe abutch in einem noch boberen Brode erwark, und biefe un ber flo lieber entgegen nahm, ba er ihrer mit jebem Tage mehr beburfte; benn ber Ruf biefer Ochladt voerbreiter ein den itt Ribestichnelle urch gan; Italien und lenfe er Aller Aufmerkfamkeit auf ihn. — Bon allen Seiten ftromten ihm Anhanger entgegen, bie fich ihm gugefelten.

Campanier, Apulier, Puccaner, ja felbst mifvergnier Pobler von der ficht geben und ichwuren ibm ben Eid ber Treue, und er, der noch vor Mondenfrift wenige hunderte anführte, sah jeht über sechstausend wehrhafte Manner unter feinen Jahnen versammett, die das Auserste zu wagen bereit waren. —

Ein fdreckliches Ungewitter jog brutent über Stalien jufammen, beffen Blige Rom ju jerichmettern brobten. Bon jest an ging Evartacus mit größern Planen fcmanger. Statt Streiferenen und Einbruche beichloft er, Provingen gu erobern, und gang Stalien gu fcreden. Uns tem Rauber mar ein gefürchteter Relbberr geworben , und nicht blof bem Rabmen nach. Sapferfeit, Ginfidt und Uberlegung berechteten ibn in jeber Sinficht zu feinem neuen Range. Mus feinen wilben ungeordneten Chaaren fonf er ein bisciplinirtes Rriegesbeer, und theilte es in Legionen, Coborten, Manipeln und Eur: nen ab. Gich felbit bebielt er inbeffen ben unbefdrant: ten Oberbefebl por, und belohnte und ftrafte nach eiges ner Billführ. - Über tiefe Unmagung gurnte bas Beer : es vergafi bie Bortheile, bie es ibm verbantte, und machte Miene, gegen ibn ju revoltiren. Dem Coarfblide bes Spartacus entging Die Bewegung, Die im Pager berrichte, nicht, und fonell fam er ihrem Musbruche jupor. Coon am folgenben Tage verfammelte er bas Beer, hielt eine feperliche Unrebe an basfelbe, entließ es feines ihm geleifteten Comures, und legte ju Aller Bermunterung ben Befehlshaberftab öffentlich nieber. "3ch weiß es, meine Freunde!" fo foloff er feine Rebe : "ich weiß es, baf Factionen unter euch entfteben, und bağ eure Erene gegen mich wantt, und verlaffe euch barum , obmobl mit ichmerem Bergen! Der Burbigfte fen euer Gubrer, bieß allein fen bie Richtfdnur, bie euch ben einer neuen Wahl leite!"

Diefi hatten felbit bie größten Schreger nicht erwartet; befcomt jogen fie fich jurid, und laut fool es von allen Ceiten: "Cep und bleibe unfer gelberr! führe und gludlich wie bisber, nur dir wollen wir bulbigen!" Berichtagen genug hatte Spartacus bief vorfer Er batte gebofft, man merbe auch bierauf teine Rude fict nehmen, aber feine Ermartung taufchte ibn, ber Gebante mar zu reibend fur bie Menge! Dren gemeine Krieger, aber burch Tapferfeit ausgezeichnet, Cimber, Cripus und Onomanus, murben einbellig gemablt, und mit innerlichem Berbruffe, ben er aber meifterlich perbarg, fab Spartacus fie fic an bie Geite gefest, unb bas Quatuorvirat, bas feinem Unfeben fo febr fcbabete, gegrundet. - Bon jest an eröffnete er fich eine neue Laufbabn, und bedrobete gang Campanien mit feinem Beere. Ruceria betraf bas Ecbicfal, belagert ju merben, querft; acht Tage bielt es fich, aber am neunten mar es erobert, fab feine Befahung niebergemenelt, und feine Odate geplundert, Drepbunbert Rrieger unter Cim. bers Unfubrung blieben gurud, Die anbern rudten auf Ummegen por Mola, ebe bie Radricht von Ruceria's Eroberung ba fenn tonnte. Uber bier fanben fie tapfereren Biberftant ale bort; verzweifelnd wehrten fich bie Dolenfer, um ber Ochanbe, von einem folden Beere befiegt ju merten, ju entgeben, und einen vollen Monath verzweifelte Cpartacus an bem Gelingen feines Buniches, als er enblich, ba er bennabe alle Soffnung aufgegeben, fie ploBlich erfullt fab, Rola's Mauern ffürmte und nies

berwarf. Aber bie Ungludlichen empfanden es, ibn auf's Auserfte gebracht zu baben; fant teiner entraun dem To- be. — Mit befein Tophden geschundt, bachte er ernfei ich auf Capua's Eroberung, und führte blipesifchent seine flegreichen Waffen vor die Mauenn biefer Stadt. Und been das Capua, das biefen Wann einst als breachten Techter in seinem Kerten geschen hatte, mußte fich jeht berab laffen, den Frieden zu ertaufen, Waffen, Edd und Vereitungs ju liefern, um eine, beg alle bem zwebentige, Frenheit zu behalten, und mußte sich glicklich schaften, daß Spartacus seine Rache nur auf ihren Schinger, und nicht auf bie Trümmer iber Mauen mindete.

(Die Fortfenung folgt.)

In Coniugium NAPOLEONIS M. cum LUDOVICA.

Victorem terrae vicit Ludovica. Tonantem Sic regina Deum vicit amore Jovem. Jo. Fr. Dietrich, Praef. Hainens.

Bedanfen und Magimen.

Wir find felbst Schuld baran, wenn und bie Tugenb schwer wird; felten wurden wir nöthig haben, tugenb haft gu fenn, wenn wir immer vernunftig fen wollten.

Gott hat bem Menschen bie Frenheit gegeben, um bas Gute ju thun, bas Gewiffen, um es ju wollen, und be Bernunft, um es ju wahlen. Der, elbe. Der, welcher fich immer selbt ribmt, verunalimpft

ben beften Freund , ben er bat.

Gragian, ein Spanischer Schriftfeller. Die Jugend verliert ihre Blüthe unter ben Freuben ber Belt, ebe fie bie Freuben ber Unichulb genoffen hat. Rollin.

### Motitzen.

1000 Genid Schofe um bal, Ungeberer fin bie Schüttleben um bir Ragaine pur Tufbermehrung wes fart im Muschiftert. Das ill Ragaine um Ausstehten ber Aber für gefthiebet im Brenen in ben inneren höfen, unnere berdefen Gedierten, für ferfoden Wolfer is hinningslich gefrege. In befondern Gebauben werd der Late ausgefämmelen, in geräummen kiblen Alleren wied aller des wer Errektern achfent; int. wer burchau nicht stauget, wird mit der frengfen Obenomie zu Dung genach . Bigleich werben innerhab und anfehab der Moffinger int. eren Gerafte Benge Vlatanen Baume angefähanjt, wedurch bie verv beitere Buff an fich gegegen und einzelgung fin.

Muflofung bes Ratbfels in Rre. 27: Der Garg.



# Der Summter?

Samftag, ben

- 42. -

7. Aprill 1810.

# Spartacus.

### (Fortfegung.)

Mue biefe Madrichten, Die faft ju gleicher Zeit in Rom eintrafen, erregten bort Muffeben und Bewunderung. Aber noch fab man bie Cache nicht aus bem Benichts: puncte an, aus bem fie es verbiente, noch glaubte man bas Baterland nicht in Gefahr. Dur eines Mufgeboths, nur einer Berbung bedurfte es, urtheilte ber Genat, um biefe gufammengelaufene Menfchenmaffe gu gerftreuen und ju überminden. Gelegentlich nur erhielt Dublius Barinius Glaber ben Auftrag, gegen fie auszugieben, und er, burch bas Benfpiel feines Borgangers nicht ge-. warnt, rudte an ber Epige von vierzehntaufend Mann mit abnlichen Prablerepen, wie jener, aus. Aber er follte empfindlicher noch gebemuthiget werden , obgleich bas Glud Unfangs über feine Chaaren ju fdmeben fcien. - Bas Spartacus befürchtete, warum er fo ungern fein Unfeben getheilt batte, gefcab nur ju frub. Bwiefpalt brach unter ben Relbberren aus, jeber woll: te ber Erfte fenn, feiner in gewiffer Binficht von Spartacus abbangen, und obgleich er fich ju Bitten berabließ, obgleich er Drobungen magte, bennoch blieb 211: les, wie es mar. -

"Bruber," rebete er fie einft an: "faßt euch von mir burch eine allbefannte Fabel warnen. Auf feinem Sterbebette beschied ein Greis feine Cohne ju fich, und reichte ihnen einen Bunbel Pfeile, mit bem Befehle, sie gu gerberchen, bar. Aber vergebens fterngten sie ihre Kraftete an, es mar und blieb ummöglich." — "Wersucht es mit Einzelnen," fuhr ber Alte fort, und lösete bad Be- bind. Leicht war es ben Junglingen jett. "So auch ihr meine Schne," sprach er bann: "wenn ihr eure Krafte gu einem und bemselben 3weckt vereint, wenn Einer sir Alte, und Alte fur Einen streiten, bann werben eure Zeinde euch vergebens schaben wollen, ba sie im Gegentheit euch leicht zu verderben vermögen!" — "Die Ruhanwendung für euch gu folgern, sepeuch sehellen! Zo sprach ber weise Spartauts, aber seine Barnnanen waren frichtles.

Er wollte, im Bertrauen auf das gehere Gewicht eines Ansehne, ju Gewaltthatigkeiten schreiten, um bie Rube wieder ber zu stellen, und Onomanus brachte burch glangende Berinerdungen zweptaussen Bonn auf seine Ceite, nahm spöttisch von Cpartacus Abschied, und verließ jur Etunde das Lager. "Gebe bin," sprach biefer: "mögel du es nie bereuen." — Was er im prophetischen Beiste verbersagte, geschab, Inomanus wurde hart bestraft. — Aus thörichtem Bunfche nach Rubm griff er, ohne Prüfung seiner Kröfer, den Romischen Pratorin seinem Lager an, und wurde, was er, obne verösendet zu senn, das er der verbeindet zu fenn, datte verherselben töunen, auf haut verbendet zu fenn, batte verheselben töunen, auf haut ver den Evartacus mit einer folgen Waruung zusenes haupt dem Spartacus mit einer folgen Waruung zusenden ibt eine aber luss seine Kreger mishandeln und

verftammeln, und ibm burch fle antworten, er foll nicht eber triumpbiren, als bis er feinen Ropf bagu babe! -

Ergurnt über eine folde Grechbeit , brach jener mit ganger Beerestraft auf, ibn ju juchtigen, und Cpartacus nabm , wie gewöhnlich , wenn er ber Gemalt bie Spine ju bierben nicht vermochte, jur lift feine Buflucht. Achthundert feiner Rrieger mußten in ber Dabe bes Dos mifden Lagers bas Land vermuften und verheeren, in: bef er felbit mit feiner gangen Dacht im Binterhalte lag. - Ergurnt fchidte Barinius eine Legion aus, fie nie: berjubauen, fie floben : um befto eifriger folgten jene, und jest brach Cpartacus aus bem Berhade berver, unb machte fie fammtlich nieber. Durch biefe und abnliche Uberliftungen erreichte er feine Abficht, und brachte es babin, baß bas Romifde heer über bie Balfte gefcmol: gen mar , ebe etwas Enticheibenbes unternommen mor: ben. Dien mar es, mas er munichte, und jest erft befolofi er, eine Odlacht ju liefern. -

In einer fturmifden Regennacht, in welcher ber praffelnbe Platregen bie Bachfeuer ber Romer ausgelofcht batte, verließ er obne Beraufd und Baffengetofe fein Lager, und umzingelte ben Reint , ber, gralos, nichts weniger als bas vermutbete, von allen Ceiten. Die Borpoften, bie fic anichidten, garm ju maden , murben niebergebauen, und bann bas lager felbit angegriffen. - "Giegen wir,"rief Cpartacus ten Geis nigen ju: "baret eurer eine fonigliche Beute, und nicht allein bas, ibr verberrlicht euren Rubm mebr, als ibr je vermochtet!" - Jene mart ibm , und biefem mar es porbebalten, in Bufunft noch berrlichere Triumphe gu fenern. Das Blutbat mar fdredlich, und granlicher noch, wie einft am Befuv; Ochreden, Job und Berberben gingen vor ibm ber, fürchterlich muthete bas Comert ber Geinen. Zwentaufenb Romer marfen bas Gowert meg, gingen an ibn über, und fanden willige Aufnab: me. Barinius felbit gerieth in feine Gefangenicaft. "36 tonnte birben Ropf por bie Gufe legen," fprach Cpartacus; "und meinem Freunde Onomanus ein bereliches Tobtenopfer bringen; aber ich will bir Leben und Greye beit ichenten! Du magft ben Rubm beiner Zapferteit in Rom felbit verbreiten und ergablen." Dann ließ er ibn enttleiden, und unter lautem Jubel bes Beeres mit Beis felbieben bavon jagen. Geine Ruftung und fein Roff fcentte er bem tapferften feiner Rrieger, bie anfebnliche Beute vertheilte er unter alle, und ichlof fich felbit aus. Die Lictoren bes Pratore gab er bem Borne ber Rrie: ger preis, und vergof ibr Blut jur Libation bem Bevs Bejovis ju Ehren. - Das Geminnen biefer Colacht, bie ensicheibenb fur immer ju fenn ichien, brachte ibm einen unenblichen Wertheil ju Wege. Gange Coborten, is gange Legionen gingen ut ibm über; Spracier und Ballier fanten fich in Menge ben ibm ein, und begehrten Dienfte, und ehr bas Jahr fich zu Ente neigte, hatten — unglaublich und boch wahr — achtzigt aufend Krieger feinen Fahnen ben Eid ber Teue gefchweren.

Bon verachteter Bertunft , aus ber Befe bes Dobels emporgeichmungen jum machtigften Gelbheren in gang Italien, mas more ba verzeiblicher gemefen, als Ubermuth und Stol; ? Und bennoch, gewiß die fconfte lob. rebe, bie man feinem Beifte und feiner Einficht balten tann - bennoch ließ er fich ju teinem von benten verleiten. Cimber, Eripus und Puplipor, ber nach Onor manus Lobe vom Beere an beffen Stelle gefett murbe. begebrten einmutbig, er moge feine Ochaaren por Rom felbit fubren, bas, burd Oulla's Morbluft um feine porguglichften Manner gebracht, und burch bit Griege mit Mitbribates und Gertorius obnebin fcon gefdmadt, fdwerlich murbe Biberftanb leiften fonnen; aber ftanbe baft miberfette er fich biefem Begebren. Obgleich er, man tonnte fagen, auf bas Glud feiner Baffen nur blindlings vertrauen burfte , fab er bennoch bie un= jabligen Odwierigfeiten, Die grofen Gefabren, Die er ju befampfen baben murbe, ein. Rom ju fturgen , mar feine Abficht nicht, aber es ju bemuthigen, tiefer ju be: muthigen, wie es je gefcheben mar, bas wollte er, und es gelang ibm. Doch wie er, bachten nicht Alle, und Biele bestanden bartnadig auf ihrer Forderung; aber Spartacus nabm teine Rudficht auf fie, und als Cimber im Ungefichte bes gangen Beeres ibn ben feiner Bei: gerung für feig erflarte, und laut verbobnte, ba jog er ergurnt bas Comert, und fließ ibn nieber. Obgleich Eris pus und Pupliper murrten, fdwieg boch bas gange Geer. Bewiß ein tubnes, aber nothwendiges Unternehmen !

Die Nadpricht von ber Niederlage des Varinuis machte Mom in eigentlichen Berfaude erit aufmert fam auf bie Gefacht, die man bisber zu geringe grachtet batte, und beimlich gitterte Mancher. Erlift der Cenat war nicht ohne Jurdt, obzlech er sich scheute, sie gu duffern. Beped Confuln, Cnejus Cornelius Lentulus und Lucius Gellius, sammelten ein großes heer, und jegen gegen Papartacus aus; aber noch lautere ist Nieftrag nur; die Emporer ftrafen, und nicht: das Katers land ichtigen. — Lentulus beseine Ariger, im Bertrauen auf seine übermacht, in einer traftroellen Nede an, diese Albumenschen — se nannte sie der Totle an, diese Albumenschen — se nannte sie ber Totle an, diese Albumenschen — se nannte sie der Totle an, diese Albumenschen — se nannte sie der Totle

ju ichlagen und zu bemutbigen, und rudte gegen Cpartacus felbit an. Jest jum erften Dable fcbien es, als babe biefen feine Ginficht verlaffen; benn er theilte fein Beer, fanbte Cripus mit einem Ebeile besfelben poraus, ibn ju empfangen, und trennte fo feine Dacht. In Camniums Grange flief Gellius auf ibn , und ber blutigfte Rampf begann. Mit Lowenmuth focht Erions, mit Lowenmuth feine Chaaren , und es gelang ibnen , mas fie taum gu boffen magten, bie Romer gu ichlagen und jis gerffreuen. Grob über biefen Gieg, fenerte ber Thracier ein Brentenfeit , brachte ben naterlanbifden Gottern Dantopfer, unt jubelte lant, als Gellius, ber bie Rludtigen gefammelt, in ber Racht jurud febrte, jene, im Beden und Ochwelgen begriffen, übernel, und fie folua, woben Cripus feinen Tob fand, Aber noch lebte Opartacus, noch ber fürchterlichfte Begner. Laut jubelte man in Rom ben ber Dadricht biefes in ber That wichtigen Gieges, aber man jubelte gu frub, benn fcrede lid manbte fic bas Blatt. Bellins glaubte nicht weifer banbein ju tonnen, als ungefaumt nach einem gwepten Lorber ju ftreben , und Spartacus bochft mabriceinliche Befturgung über bie Dieberlage feines Freundes gn benuten, ebe er fich erhobit, und auf's neue geruftet batte ; aber biefer mar ichlaner, batte bien voraus gefeben, unt feine Mutunft icon lange erwartet, ob ibm gleich wenig Soffnung blieb, auch biefmabl ber brobenten Befahr ju entrinnen , und feine Baffen gludlich , wie bisber, ju führen. Geine lage mar in ber That verzwei: felt , und foredlicher als je. 3m Ruden brobte ibm bas gange frifche Beer bes Centulus, und vorne bie Legio: nen bes Bellius , in allem eine vierfach ftartere Ochaar. Rur ein balbes Bunber, nur ber unmittelbare Gons ber Gottheit mar fabig, ibn gu retten. Aber bas Gefoid batte ibn einmabl gu feinem Lieblinge ertobren, und erhielt ibn auch biegmabl. -

Ohne gu jaubenn, ohne die Beit durch Überfegung ut ibben, jage er sein Seer gusammen, rückte schnell gegen ben worne brobenben Feind, ebe biefer es erwartere, und ermarten bonnte , und schlieg ind vollsommen. Ohne den Zeinen Nube gu gotunen, wandbe er sich soert, und nabte dem sozialesmen lentutus, der noch beim Bachricht von der Niederlage seines Gefährten hatte. Buthom war ber Kampf, der jest begann, lange zweir stübst ber Ausgang; aber enblid entschied er für Epartatus. Echtediich war die Niederlage, schrecklich der Netzetaut. Echte Nom erlitt; aber noch sürcherlicher ber Echimpf, ben Nom erlitt; aber noch sürcherlich er binne Cepartatus das Echen seiner Gefangenen, unter benen Lein

tulus felbit mar, aber nur, um ben abgefdiebenen Geiftern feiner Grounte ein befto ichredlicheres Gibnonfer ju bringen , und fein Beer ju beluftigen. - Enejus Cornelius Centulus, beffanirter Conful Roms, mufite, pers eint mit feinen Centurionen und Griegern , unter laue tem Gelachter ber Berbundeten , am Ocheiterhaufen gleich Glabiatoren tampfen, und fich felbft morben. -Co entfetlich mar bas folge Rom noch nie verbobne ein folder Zag mar und blieb unerbort in ben Sahrbfig dern ber Allbeberricherinn! - Ungeachtet biefes glanjenten Gicges aber weigerte Gpartacus, beideiten genug, an bie Banbelbarteit bes Kriegegludes ju benten, fic bennoch, por Rom ju geben, um es ju belagern, obaleich bie Eroberung biefer, in bren Belttbeilen machtigften, Ctabt, wenn fonft mabriceinlich, jest gemiff ichien, und muthmaflich gemefen mare. Aber ichreden wollte er bie Beltenbefiegerinn , und fie ergitterte.

In ber Gpige eines flegreichen Beeres, bas burch Berbungen und Aufgebothe, bie er in Italien felbit ergeben laffen , bis ju 110,000 Dann beran gemachfen mar, nabte er fich ber Sauptftabt, und Ochreden ging vor ibm ber. Gilig verfammelte fic ber Genat; benn er fab wohl ein, bag feine Befdluffe traftlos, feine Befeble nicht geltend fenn murben, ba Duth und jeber Chatten von Boffnung entichwunden war. 3mar wurde bas Capitol verfchangt, aber mas mar einem folden Reinde unüberfteiglich ? Bmar fammelten fich bie Refte ber gefdlagenen Truppen , aber fie gitterten ja fcon ben bem blofen Mahmen : Opartacus, um wie viel mehr vor feinem Comerte felbit? Er fcbien ein zwenter Breunus, ein zwenter Bannibal ju fenn, aber mo mar ein Camillus und ein Ocipio ? Dichts fcbien gemiffer, als bağ Rom Carthago's Ocidfal erleben murbe, unb icon bereitete man nich barauf por. Dit gerrauften Sagren, mit gerriffenen Gemanbern eilten bie Jungfrauen und Matronen, mit gernngenen Banben unb ftiller Angit bie Danner umber. Coon fprach man von Briebensgefanbtichaften , icon von Ubergabe ber Ctabt, ale ploblic bie unerwartete Nadricht ericoll, Gpartacus fen abgezogen. Und in ber That er mar es! Die Bewegung im Innern , bie Ungft feiner Gegner mar ibm nur zu mobl befannt, aber er wollte nur foreden, nur jeigen , mas er vermochte! Aber bennoch mar bie Gurcht nicht aus Rom gebannt. Der Mann, ber ben gewiffen Gieg in Sanben batte, ber unverfohnlichfte Reind, follte fich muthwillig aller feiner Bortbeile begeben ? Zwar obne mirflichen Grunt, aber boch febr naturlich war es, bag man bier Sinterlift abnbete, und fich nur fur ben

Mugenblid, nicht fur immer, erbalten glaubte. - Co ftanben bie Gaden, ale bie Beit ber Comitien (Bolfs: perfammlungen) eintrat. - Befannt ift es, baf an folden Zagen bie angefebenften Romer fich auf bem Bablplate zeigten, und baft jeber, ber nur bie mindefte Ausficht zu einem öffentlichen Umte batte, ober ju baben glaubte, bort ericbien. Allbefannt ift es, bag felbit bie ebelften Danner, bie fonft angftlich Alles vermieben, mas ibrem Rufe gu ichaben vermochte, alles nur Dogliche , angefebene Freunde , felbit machtige Bublerinuen, Comeideleven, Gefdente unt ungebeure Gelbfummen aufbothen, ten Gieg ju erringen, und bie Stimme bes Boltes ju ertaufen. Bu ertaufen! benn gewohnlich mar es, baß Berbienft und Tugent bem machtigeren Golbe wich , und Gunft , nicht Unpartenlichfeit entichieb. Aber wie fo gang anbers jest! - Der Bablplat leer - feine Bitte - feine Beftedung, fein einziges Golbfind verfcmenbet! Und jest, ba bas Pratorat felbit bem Dinberangefebenen offen gestanben baben murbe, jest melbete fich auch nicht ein Gingiger; benn - ber Prator mußte bem gefürchteten Gpartacus bie Gpipe bietben! - Co allgemaltig wirfte ber Dabme tiefes furchtbaren Mannes, fo batte Rom nie gegittert! Um fo unbegreiflicher icheint bas, wenn man ermagt, bag gerabe bamable bas Baterland Manner gablte , bie feiner Große murbig maren, und icon ben manchen Gelegenheiten

fprecente Proben von bem, was fie vermochten, gegeben hatten. Char, Cato, Luculus — gewiß Manner von Tapferteit, Ginficht und Gewicht! — Aber teiner von ihnen warf fic gum Befchüger ber depublit auf; eben biefe Mutblofigfeit, bie nur fobig fepn tonnte, bas Wolf niederzuschiagen, war es, die die allgemeine Trauter nob vergrößerte; aber sie wantelte sich eben so ichnell in Freude.

### (Der Befdiuf foigt.)

# Uphorismen.

"Esifteine bem Piphologen auffallende Erscheinung," jo sagt ein sibbeutsche Blatt, "daß die Aussten Bafel u. f. w., nachbem sie natrisch geworben sind die meuschiebe Gesellschaft suchen, und ben Lenten geradezu in die Hallen."—Wie wäre es, wenn man, einem bedannten Opischworte zuschliege, annichme, daß die Sichhe in ihrer Naerbeit mähnteu, sie bonnten in ihren bermabligen Umfländen nurgends mehr ihres Gleichen, Narren nähmlich, sinden, als in ber menschieben Gesellschaft

Wenn nur bie im Raufde erzeugten Rinter, bie nach bem berühmten Dr. Johnann jum Schwindel geneigt find, nicht auch jur Schwindele pincliniren, und fo bie vielen Schwindler unferer Tage ihren Urfprung am Ende ebenfells baber baben. —

Robannes Eremita.

# Notitien.

Wien, ben 3. Aprell. Erfeentig fie es, und weithin wirten. bern Manner wo Ame, und Grinfuß Runthe teiberen und Rungten fonigen; noch erfenzigere aber, wenn fie fich separ in ibr Arche biefer ftellen, und iene feibg üben, Graf Woeig v. Diereich fein, icon langer als Aruner und Befeberer der Enntug, bat gebn Leber es beliebten Diaberes, Fredern. D. De ein fagte, nat jehn Begelting von Alleuerin Matter, Fredern. De bei ferte, Grenben. b. De ein facher, arfalliger Gefallige, machtig gedachte Bebandung bet Lerte, Bughebet im Madeuder, und ein megnete vorlauers Alcompagner ment fichern biefen Lieben auf immet einen ebezwolfen Plag um ter mußealifden Probuten ibred Gattung.

Der becühmte Guitarer , Spietee , Berr Glu (ian i, bat noch fiene, welche biefes Infeument worgiglich lieben, ober eben fein Planoferte ben ber Sand baben, eine Guttacer Begleitung bingur gefügt, und here Artaeia fich burch ben Berta biefer angenebma gieben in neues Berbind mu bie miglichiche Wit erworben.

Den 31. Mat wurde im f. f. pein. Theater en der nie Dien gum erfen Madie ein wöhigte in dere Aufgagen: An de de de je is f op f., gegeben. Der Beefalfer desfiden das febr wohl far feinen perillefon Nuben gefergt, der eine des Wegengung, feinen Madie nien auf dem Zettel zu lefen, verfager i noch mehe wirde er ihn der geschert beiter, beren man fann fich doch nicht feicht eine amtefül bedachte blitte, benn man fann fich doch nicht feicht eine amtefül sere Volle berein, alst ein bliefet denenante Willeger ist. Dere derer

Unonymus bachte fich nahmlich einen jungft angeftellen Beamten, - ber einee Goefferstochtee und feinee Canbichaftematteeen gu Liebe eine geeanme Beit icon - im bodften Incognito benm Geefter auf bem Lande wohnt , und bem neugierigen Dorficulmeifter , ber Comefter Des Boeftees, und einem Apotheter . Gubjeete, Die ebens falls mir beefetben Reantheit behaftet find , viel Ropfbrechen veenes fact. Der bumme Schulmeifter nimmt Unlaff, ibn balb für einen entfpeungenen Delinquenten, balb für einen Oberften, und enblich age für einen peebeiratheten Bagabunben gu balten , und benimmt fich jedes Dabt fo unveenunftig übereite, bag man fich tiue ein Doef von Schafstopfen benten tonnte, in bem man einen fo veer foffenen, Tuegfichtigen Jugendlehrer bulben murbe. Gben fo mar Br. Bafenbut als Apotheter Bubject, tron alles aufgebothenen Pumpernidet . Biges, nicht im Ctanbe , feine Rolle intereffant ju maden. Daß Dem. Grunmalb in ber vernünftigften Rolle feis nen Wibermillen erwedte, mae naturlich; benn fie wae bie geliebe te Borfteretochter, und fpiette ibre beforate, von ber Ungewifibeit gequalte Liebe siemlich naturlid. Die Untunft ber Comeftee bes Fremben, Die man Anfangs für feine Battinn bielt, tofete enblid ben Anoten, und bas Stud enbet mit ber Beicath bes Forftermabdens. Das Confequentefte am Bangen ift noch bas , baf im Spige topf bem Schulmeifter auch ba noch 3meifet fpuden, ba er bie Cas taftropbe mit bellen Mugen berbengeführt feben mußte. Bas mar natürlicher, ale baß, ben ber Untunbigung bes Studes fue ben folgenben Tag, bas Publicum feine Richteceolle am beften fpielte, und gar teine aufmuntcenben Benfallszeichen vernehmen lich. -



# Der Sammter

Dinftag, ben \_\_\_\_ 43. \_\_\_ 10. Aprill 1810.

Spartatus.

Marcus Cicinius Craffus, ber Mann, bem Cetefus einft vorgeworfen batte, er ftrebe nicht nach Corbern, weil er fie boch nur in Bruben vertochen murbe, und fur biefe leichter erhalten tonne - obgleich biefe Borte mebr ibn felbit als jenen trafen - ber Mann, ben Rom unbeftritten fur feinen reichften, machtigften und angefebenften erfannte; ber Mann, von bem man es gwar am meiften gewunfcht, aber gerabe am wenigsten gu boffen gemagt batte, ber bemarb fich jest um bas Drato: rat, und obgleich er feines Erfolge gewiß fenn tonnte, mit einer Beideibenbeit , bie feinem Bergen und feinem Berftanbe Ebre machte. Bas er erwarten burfte, gefoab; laut jubelnd bearufte Bolf und Genat ibn als Prator. Jest mar alle Mutblofigfeit, alle Gurcht verfdmunben. Mutbig ichliffen bie Rrieger ibre Ochwerter, flatt bag fie vorber gebetbet und geopfert batten, und willig versammelten fich Marcus Portius Cato und mit ibm bie tapferften ebelften Junglinge, und bothen bem neuen Gelbberen ibre Dienfte an. Ochnell ließ er Berbungen ausschreiben , und Mufgebothe ergeben , und ebe er es felbit boffen und glauben burfte , ftanb ein zwenfach farteres Seer , als bas feinbliche , unter feinen Sahnen, und ichnell brach er auf. Aber icon ber Unfang verfprach nicht viel Gutes. Quintus Celer, fein Legat, ward von ibm abgefandt, einen naben Dag ju befegen;

aber Spartacus fiel ibm in ben Ruden, und er, fatt fich ju mehren, ergriff bie Flucht. - Ein fo entebrenbes Betragen reitte Craffus Born , er lieft ibn geifieln. und enthaupten, und mit ibm ben gebnten Mann jeber Coborte , ber burch bas loos ausgeboben murbe; eine Strafe, Die feit bem Dunifden Rriege nie geubt mar, und eben barum um fo mebr fdredte. Ein folder Gegner mußte felbit bem Opartacus furchtbar fenn, und er war es. 3mar verließ ben fubnen Ebracier fein Duth nicht, aber, mas eben fo folimm mar, bas Bertrauen auf fein Baffenglud! - Bas er gewollt batte, mar gefdeben; er batte Capua gebemuthigt, Rom gefdredt, und Italien gittern laffen, und jest mollte er es perlaffen. Der gröfite Theil feines Beeres bestand aus Gals liern ; gern batte er barum bie Richtung nach Gallien genommen, aber babin mar ibin ber Beg abgefchnitten, und eben benbalb wollte er nach Gicilien, und bort - feine Chagren entlaffen, und icon jog er fich in biefer Abficht in bas fubliche Lucanien gurud. Aber bier fließ ibm eine brobenbe Ochwierigfeit auf, an bie er zwar gebacht, bie er aber ju beben gehofft batte. Doch vergebens! - fein Plan murbe vereitelt. Dit einem fo betrachtlichen Beere nach Gicilien übergufeten , bedurfte er vieler Chiffe, biefe mangelten ibm. 3mar verfpras den bie Gicilifden Corfaren, ibm bie übrigen gegen Erlegung von zwanzig Salenten gu liefern, und willig bezahlte er fie; aber bie Frenbeuther , benen nichts beis lig mar, nahmen bas Gelb, und entfloben, ohne ibr Berfprechen in erfallen. - Ungefaumt lieft er feine Rrieger aus Baumftammen, Aften und 3meigen Rloffe bereiten , und verfucte , mit biefen übergufdiffen. - 2ber and bieft miflang. Ein Cturm erbob fich , trieb bie leichten Sabrieuge gegen bie Rlippen , und jerichmetterte fie. 2men taufend Krieger, burd ibre Ruftung am Comimmen gebindert , fanden in ben Bellen ben Sob. - Co mar ibm alfo ber Rudzug verfperrt - er mar gezwungen . zu tampfen , und batte feinem Begner gwar nur eine geringe Dacht, aber Tapferteit und Bergweiflung entgegen ju ftellen. - Doch ibn anzufallen und eine Chlacht ju liefern , mar bes weifen Eraffus Abficht nicht; er wollte ibn burd Sunger und Elend aufreiben , und erit bann , wenn ibn jebe Soffnung, jeber Chatten von Muth verlaffen batte , angreifen , und mit einem Schlage gerichmettern. Dief mar fein Plan. Bu feiner Erreichung mablte er ein Mittel, bas bemm erften Un: blide unmöglich , und ben einer nabern Prufung boch gigantifch icheint. - Babrent Cpartacus fich vergebens nad Mitteln umfab, und fruchtlofe Berfuche anftellte, nach Gicilien ju enttommen, ließ er einen Graben aufwerfen, ber gebn Deutsche Deilen lang, und fo viel Schritte breit fenn follte, um ibn ju umgingeln und auszuhungern. Diesfeits besfelben aber ließ er Mauern und Bachttburme aufführen, in bie er feine Rrieger jur Befahung legte, um ibn ju vertreiben, wenn er es magen follte, ju fturmen. Unglaublich ift es, bag er ein foldes Bert ju beginnen magte, aber noch unglaublis der, bag er es vollenbete. Zag und Racht arbeiteten feine Krieger, und in ber gangen Beit maren ibnen nur Ctunben, nicht Tage jur Rube ausgefest.

Pupliper mar ber erite, ber biefe Dadricht erfubr. Erichroden theilte er fie bem Spartacus mit, aber ftolg brach biefer in ein verachientes laden aus, und rief : "D Craffus! wie einfaltig bift bu!" (3m lateinischen ein Bortfoiel). - Doch als er burch erneuerte Geruch. te und Radridten aufmertiam gemacht murbe, und mit einem Theile feines Beeres aufbrach, um felbit gu feben, und fich felbit ju überzeugen, wie erfcrat er ba, als er einfab, jenes Berücht fen mehr ale Berücht, und bas Bert, bas er als unmöglich verlacht batte, fen rollendet. War etwas moglich, ibn ju retten, fo war es Conelle; eilig berief er bie Truppen , bie er bep Rhegium jurud gelaffen batte, ju fich, verbant fich mit ibnen, und unternahm es, bas Unmögliche ju verfuchen. Ohne fich burch bie Pfeile bes Teinbes binbern ju laffen, babnte er fich einen Beg burch ten Graben, und berannte bie Mauer. Aber pergebens! - 3men Mabl

versuchte er es noch, boch bie Romer brangten ibn aus rud; er mußte meichen, und batte, obne etwas Ent. fceibenbes gewonnen ju baben, fechtgebn taufenb feiner tapferften Krieger verloren. Jest, und vielleicht ju fpat, rungelte er bie Stirn, und überlegte, mas ju beginnen fen, um auf ber einen Ceite bem Bungertobe, auf ber anbern ber gemiffen Dieberlage ju entgeben, Schrectlich mar feine Lage, aber bennoch verließ biefen feltenen, man barf mobl fagen einzigen, Dann fein Gdarf: blid und feine Saffung nicht. - Unbemerft fullte er in einer bunteln Racht an einem entfernten Orte ben Graben mit abgehauenen Baumitammen und 3meigen aus, mit ben Korpern feiner erfchlagenen Rrieger und gefolachteten Thiere; ja, als bief alles nicht binreichte, warfen fich mehrere von ben Geinigen mit einer belbenmuthigen Refignation , von ber mobl tein Bolt abnliche Benfpiele aufzuweisen bat, auf bie tobten Rorper, und liegen, um bie gude auszufüllen, ibre Bruber über fic binfdreiten. Co bilbete Gpartacus einen ploblichen Damm, und machte bie Erbe bem Graben und ber Mauer gleich. Dann fandte er zwenbundert Dann ab. lief biefe etma feche taufent Odritt meiter an einem anbern Theile ber Daner ein fcredliches Baffengetofe und ein lautes Befchren erheben, um die aufmertfam. feit bes Romers auf fich ju lenten, ibn glauben ju maden, er wolle mit feiner gangen Dacht bort einen Musfall magen. Bas er boffte, gefcab; eilig rutte Craffus aegen ben vermeinten Feind an , und jest überflieg @partacus bie Maner. - Bergweifelnb mar ber Rampf, ber fich nun erhob; bie Romer tampfren, um ber Chanbe, und tiefe, um ber Eclaveren und bem Cobe am Kreube ju entgeben. - "Ciegen wir," forie Cpartacus, "fo führe ich euch vor Rom, und gebe es euch preis!" -Dit ber Ausficht auf einen bobern Cobn vermochte er ibren Duth nicht zu entflammen; fie fampften mit unerborter Tapferteit, und errangen burch fie ben vollftanbigen Gieg. Corectlich war bie Dieberlage, bie Craffus litt, unglaublich fein Berluft, fürchterlich fein Born! - Er felbit entging mit genquer Doth ber Gefangenicaft, und mit ibr bem Edunpie, ben Lentulus erbulben mußte. Gein ganges Lager mar gerftreut, feine Dube vergebens gemejen. Opartaens Baffen brobten bon neuem im Bergen Italiens, bas gange Canb gitterte por feiner Rache. Der Edrecken, ben biefe fo gan; unerwartete Radricht in Rom erregte, war unteffreiblich : mit Opartacus madfenden Erophaen wuche Roms unauslofdliche Chante, und batte man vorber feinen Born gefürchtet, fürchtete man jeht feine Buth. - Auf bem Marke, auf bem Capitole, in ber Enrie verkünbeen die Anguren laut ben Umfurz des Staates, ben
Rum ber Frepheit. — "Die Götzer find wiber und," so
schied Crassus ben Bericht, ben er bem Senate sandte,
"gegen is gut kömsen vermag ber Sterbliche nicht. Was
ibe besegt, besorge alted ich — unssen Umtergang! Es
mare vielleicht möglich, ibn abzuwenben; aber wenn
ich seiblt bas für wahrscheinlich balten soll, müßet ihr,
und zwar ungefäumt, ben Marcellus kruculus ben Ehraciens Gränze, und ben Pompejus aus Spanien berufen, und ihnen bedeuten, sich mit ihrer gangen heeresmacht mit mit u vereinisaen!" —

Darf man mebr fagen, um bie Rurcht ju rechtfertigen, bie in Rom berrichte ? benn wenn Craffus, wenn ber Dann, ber fo ungern ben moglich ju erringenben Borber theilte, Gefahrten im Rampfe fuchte, Die feinen Rubm verbuntein tonnten - wenn er , ben man allge: mein für ben Odungeift bes Baterlanbes erflarte, wenn er beforgte, mußte ba bas Bolf nicht gittern? unb nun gar, wenn er fürchtete ? - 3mar erging ber Auftrag an ibn, neue Aufgebothe ergeben ju laffen; zwar verfammelten fic balb neue Legionen, großten Theils mit Bewalt geworben, unter feinem Befehle; aber wie wenig war bamit gewonnen? Denn nicht allein, bag er fowerlich einen Zeint, wie Epartacus, am Borbringen murbe binbern fonnen , che er Berftorfung erhielt: er burfte es nicht magen, in feinem eigenen Seere bie ftrenge Rriegs;uche ber Romer gelrenb ju machen; er burfte es nicht magen, bie Gluchtlinge ju ftrafen, um bie antern zu idreden ; benn ibn felbit traf ja ber Bor: wurf, er batte ja felbit bas Weite gefucht! - Inbeffen eröffneten nich aluctlichere Ausnichten für ibn , frobere Soffnungen fur Rom. - Dicht, bantie Geinen verftarft ober mit ungewohnter Zapferteit befeelt murben - nein! aber mas eben fo viel mar - Opartacus gerfiel mit feinem eigenen Beere. - Bmar batte biefer im Bemuble ber Odlacht ben Geinen verfrrochen, fie por Rom gu führen , um ibnen bie Mubucht auf Beute zu geben, und fie fo jum Etreite ju entfiammen, aber biefe Berficherang mar ibm teinesmeges Genit gemefen. Ob von Aurcht ober Beforgniffen , bas Baceftud - benn bas blieb es bod immer - moge verungluden, getrieben, miff un: entichieben bleiben ; benn unetfiarbar icheint bien Dbano: men. Genug, et weigerte nich, fein Beriprechen gu erfullen, und verffindete bem Beere, er merbe Italien nur burdifreifen, und fic nad Gallien wenden. Dit einem folden Befeble mar bie raubaierige Chaar nicht gufrier ben; bie Gallier und Bermanen, ja ein großer Ebeil feie

ner Thracier verlieften ibn , weil fie nur tampften , um Beute gu maden, und fich gu bereichern, und mit Schmers fab Opartacus fein Beer anfebnlich gefdmacht. - Etmas Bunftigeres tonnte fich nicht leicht fur Craffus ereignen. ber Muth feiner Legionen , feine eigene Soffnung ermache te. Er theilte feine Shaaren , und befdloß mit ber Baffe au tampfen, bie Opartacus fo oft ergriffen batte, mit Berichlagenheit. - Die nahmliche Lift, ber er fich jest jur Erreichung feiner Ubficht bebienen mollte , batte Rom im Dunifden Rriege icon einmahl gerettet, und follte es auch iett. - Cofort errichtete er zwen Lager, und griff mit bem einen Die Gallier und Germanen , bie inbeff unter Duplipors Unführung ein eigenes, vom Gpars tacus unabbangiges Beer gebilbet batten, an, unb ichlug fie. 3mar fampften fie, burd ibre riefenbafte forperliche Starte begunftigt, Unfange mit Bortbeil; aber fie mufiten enblich ber geübteren Romifden Zactit weichen, und murben bis auf ben letten Mann niebergemacht. 3molftaufend zwenbunbert Dann blieben auf ber Babiftatte, bod Duplipor entfam. - Eraffus triumpbirte; aber gu frub; benn noch lebte Grartacus, und überbieft batte er auch nicht einmabl bie Berbunbeten besfelben , fonbern frembe Ochaaren gefchlagen, bie mit ibm in feiner Berbinbung mehr ftanben. - Stol; auf biefen Gieg, glaubte Quintins Tremellus Ccorfa, fein Quafter, Cpartacus Dieberlage fen unvermeiblich, und erbath fich bie Erlaubnin, ibn ichlagen su burfen, bie er gern erhielt. Craffus boffte auf die Giegespoft , und vernahm - bie fomablichite Mieterlage feines Freundes. Bu unbefonnen batte er ben Epartacus verfolat, ba biefer zu flieben ichien, und marb jur Strafe feines Ubermuthes mit allen feinen Legionen umzingelt und niebergemacht. -Aber tief mar auch ber lette Triumph bee ftolgen Ebraciers.

Gerabe jett, da er es fürchrete, und Eraflus es nicht wünschete, erichien ber aus Hippanien berufene Pompejus. Jeht verlangten bepbe gleich flart nach einer Schlacht; jener, um feinen Seind nicht vertärkt zu seben, und die er, um feinen Borber nicht theisen zu burfen. Sie flies fien am Sidarus zusammen; Alles bereitete sich zu einen entscheidendem Schlage vor, und bie übelfte Borberbetung für bie Schlere, die gewisselte Popolegepung des glicklichen Ausgangs für Nom — Spartacus ging ihm bangend, gequalt von trüben Ihnbungen, entgegen. Iwar bie er eine Annehe, vol Feiter und Kraft, an feine Schacer, die Alles, was Verzweifung und Lurif nach Ruhm einzusseln zu erheitern, die Weifungen gener geben gemeine vermochen; aber der niester den feiter, den er vergebens zu erheitern, die Weifungen

ten auf seiner Stirn, die er vergebens zu verscheuchen ftrebte, wiberlegten ibn bündig, als er rieft; "Gemis, meir werben fiegen!" Won schöneren hoffnungen gewiegt, sportte Erafius die Seinen an, und führte sie mit der bonnenden Cesiung; "Seil über Rom, Berberben über seinbe!" nie Aressen Mit wilder Bezweifung flitze Spartacuts sich ind die der wilder Bezweifung flitze Spartacuts sich ind die der die der ihr einem Muthe, der selbst den Feind erschüft, und bempfer mit einem Muthe, der selbst den Feind erschütterte. Als les, was ihm nahe kam, war gewiß, zu fallen; nur ein von seen abgedrückter Burfpfeil, den er nicht schnell genung mit dem Schilbe aussignig, bennte in ihm das Werderberden Bomb hunwegraffen. Er siel; aber noch fallend mähte er die Umschehenden, die er enblich, von Pfeilen bebeckt, seinen Geilt aufgab.

Seloft Eraffus verweigerte einer folden Sapferfeit bas gebibrente fos nicht "Bep ben Göttern", fprach er, und farrte ibn an, "er war ein großer Man!" Aber bennoch handelte er, auts elenbem Durfte nach Rache, Heinlich genug, ben helben an's Kreuh ichlagen gu laffen. — Ein gleiches Schieffal traf ben größten Theilren Krieger, benn mit ibm war bas Glud feines ohnehin icon muthoforn herer gefallen.

Eraffus, frob, feinen Gefahrten feines Ruhmes gu baben, und ben ibm überbieß verbaften Dompeius nicht

an feiner Seite feben ju burfen, eilte nach Ram gurud, und wurde bott unter lautem Jubel vom Bolfe aufger nommen, faut als Retter bes Naterlandes begarüft. De er es gleich unftreitig war, ob er gleich ausgezeichnete Bemunderung verbente, bennoch versagte ibm ber Zenat ben Teinmpb. Paut mar fein Unwille, laut unrete bas Bolt; aber er hatte ja nur Octaven beitraft, und mußte fich flatt bes Teinmph mit ber Oration, flatt bes Verbers mit ber Myrthe begnichen.

Puplipor, ber einzig übrig gebliebene Felbherr, ber fich burg vor ber Schlach mit Spartacus verschint und vereinigt hatte, war allein bem Blutbabe eutronnen, suche ber Klüchtigen, in allem nur wenige Tausenbe, auf, und wollte die erlittene Niebertage raden. Richt ohne Grund befürchtete man in Rom, sein Anhang werbe sich vermehren, und ber Reieg, taum geenber, wieber beginnen. Aber bas Besorgnift schwand; Enejus Pompeius, ber jetz wirklich gurcht kehre, umzingelte und festig ihn, und befreyer Rom aufs neue. Tank-opfer und Teste wurden bier zur Erhaltung bes Staates angestellt. Der Radme Spartacus aber war und blieb bis zu Roms Austigung ber schecklichte in seinen Innasen.

### Notitzen.

#### Sanbn's Rubm in Spanien.

Fuera de estas comunes variedades Perenne manantial de novedades Halla el Autor que las distintas voces Agudas, graves, tardas, ó veloces, De mil modos combina Que el Oyente suspenso no adivina. Sólo á in númen, Hayden prodigioso, Las Musas concedieron esta gracia De ser tan nuevo siempre, y tan copioso, Que la curiosidad nunca se sacia De tus obras mil vezes repetidas. Antes seran los hombres insensibles Del canto á los hechizos apacibles. Que dexen de aplaudir los escogidas Clausulas, la expresion, y la nobleza De tu modulacion, ò la estraneza De tus doctos y harmoniacas salidas.

\*) La Musica, Poema por D. Thomas Yriarte. Canto V.

Y aunque á tu lado en esta edad numeras Tantas y tan famosas compatriotas, Tá sólo por la Musica pudieras Dar entre las naciones Vecinas, ó remotas Honor à las Germauicas regiones.

u beefen un g. - - Muftee gemeinerem Wechfel

Dffnete jenem fich nue bie ewige Quelle ber Reubeit, Welcher ben schäefecen Son und ben machtigen, andernden Reich, thum,

Mit dem fanften vermödt nub dem rafden, manafalliger Weite, Dads, in Gaunen verfettl, der öfter die Wedwagen nicht ahnt. Deinem Geniuf nur allein genahrten die Mufen, Geitticher Sauden. der Aris firts neu binfrömente Sille. Deines Gefanget austenblad wiederbeditem Genuffe Ausgeber die Weigerbefte des mehren der Beile Kaufert die Weigerbefte des nach angefentigest Jühles Mighe ter Konflich de' werden ber Washe in de Angefer der Lon-

Sollt' es möglich ibm fenn, ber Schönbeit beiner gewählten Sabe, ber Reaft bes Ausbruck und bes melobifden Abeis, Der ber fühn verfohungenen Sammnien Aufflung Richt von Beraful zu altiben, und fiellt auch bein Land bir jur

Seite Gole Mitwerber bes Rubms in gabierichen Schaaren, genügteft Du boch immer allein icon, bes frencen Botts und bes naben Sant mit Germanicher Tontunft rühmiichen Glang gu bestrablen,

Ruffner.



# Der Summter?

Donnerstag, ben

- 44.

12. Aprill 1810.

Der Geefahrer. Ein Mahrden ber Scheheragabe. Bon Beiffer.

In einer Strafe, aus welcher ein fanfter Zephyr ihm entgegen wehte, warf hindbab, ein armer Lastreager in bem reichen Bagebb, bem London der Morgentander, feine burch bie brufende Bigte bes Lages boppelt schwere, und burch er einem großen haute von ben Schultern, und machte fie für einen Angenblick zu feiner Bubebant.

Er batte fdwerlich eine gunftigere Stelle mablen tonnen, um, mabrent er neue Rrafte fur ben weiten Beg. ben er noch jurudigulegen batte, fammelte, jugleich zwen feiner Ginne gu erquiden : benn bie mit Rofenmaffer befprenate Strafe verbreitete einen Boblgernd, als ob fie fo eben mit ben Ropfen ber artiaften jungen Berren gepflaffert morben mare. Moch lieblicher buftete burch bie Bitterfenfter bes Pallaftes ein Brantopfer von Raucherterzchen und Moebolg, und am allerlieblichften ber Gerud von Dingen , bie man noch lieber fdmedt, als riecht. Mit biefem Geruche bemirtbete eine mobibefeste Safel im Innern bes Pallaftes auch bie ungelabenen Gafte auf ber Strafe, und ber arme Sindbad mar fo febr von ibm entjudt, bag er bie wolluftigen Zone, bie jugleich aus bem Speifefagle ibm entaegen ichaften, bennabe ungebort an feinem Obre porübergleiten lien, ob fie gleich von einem Orchefter berrührten, ben welchem bie obli= gaten Dachtigallen nur bie ichlechteften Birtugfen maren. Michts ift bem Irmen neben bem Reichthum fo wichtig, als — ber Reiche. Der Erfager wendete fich baber, um ju erfahren, wie der Glidfliche heife, welchem dies fer Gib ber Frende und bes Überfluffes gehöre, an einige prächtig geffeibete Bediente, die unter ber Ehft flauben, und einander — nichtt thun halfen. Wie, fagte einer diefer aufwartenden Magnaten, ihr wohnt zu Bage bad, und fennt den Beltumfegler Sind bad, fennt den Mann nicht, der weiter gereift ift, als die Sonne? benn er war in Grönland und Cappland, wo diese blieden er war in Grönland und Cappland, wo diese blieden er war in Grönland und Cappland,

Bobl fannte ber arme Laftrager laugit ben Dabmen bes Geefahrers und feine Reichthumer, ob er gleich in biefem Mugenblide erft erfuhr, in melder Begent ber Ctabt biefes Chooffind ber Bludegottinn feine Bobuung aufgefdlagen batte; aber ber Bebante an ben ungebeuern Abstand swiften Gintbabund Sinbbabers fullte fein Berg mit Unmuth. Bimmel, rief er aus, bift bu gerecht? Mles gibft bu biefem, und mir verfagft bu Mles! Bier verfdmachtet ein Menfc, und bort fcmelat einer im Uberfluffe! Bomit babe ich mein Unglud, und momit bat er fein Glud verbient? Beifi er, mas Sunger und Durft und Mube, und weiß ich , mas Rube und Cattigung ift? 3ch babe meine tagliche Arbeit, aber nicht mein taglides Brob, und er, wenn er ein Leiben fennt. worin beftebt es anders, als barin, baf er nicht taufend Bungen bat, um ju fcmeden, nicht taufend Mugen, um ju feben, nicht taufend Obren, um ju boren ? Dein, rief er gulett, und flampfte mit bem Fufie auf die Erde, ich will nicht långer der Narr des Schickfals fenn, und lieber gar nicht mehr, als elend leben.

Mitten in biefem ihm von ber Bergweiflung dictirten Monologe kam ein Bebienter auf bem Pallafte auf ibn gu, und ergriff ibn obne Umflände mit ben Borten beym Lerne: Freund, kommt mit mir; Bert Sindbad will ein Daar Borte mit euch forechen.

Ein Paar Worte mit mir fprecen? Ein Paar hunbert Erodichige wird er mir geben laffen wollen, weil ich in feiner Nabe bie Babopfeit ein wenig gu laut gebacht habe, fprach ber Trager zu sich felbit, und bedeutete bem Bebienten, er könne feine Laft unmöglich auf ber Errofe liegen laffen. Nan wird baranf Icht geben, sagte biefer, obgleich ich kein Narr fenn möchte, bloß barum zu fleblen, um mich von bem Gestohlenen erbrüeten zu laffen

Mit Biberftreben fofgte er alfo feinem ihn unfanft vor fich hertreibenben Gibrer in ben Pallaft, und gelaugt te in einen Caal, worin eine eben fo jahlreiche als an fehrliche Gefellichaft an einer mit allen Celtenheiten bes Erbbobens versehenen Tafel bas Leben in ber That auf einen gang andern Auf genof, als es in ber Regel ben Laftragern und felbit einer Menge anberer Leute von ungleich besterm Etanbe gestatte ift.

An ber Oberftelle faft ein Mann von erniftaftem Ainsfeben, ber auch ohne feinen flattlichen Buchs und feiner
langen Bart Sprfurcht eingeficht haben würde. Die
Menge und Geschäftigkeit ber ihn umgebenden Bedient ten und Aufwätrer lieft sogleich erratben, daß er nicht bloß der vornehmste Gaft, sondern ber herr bes haufes feibit sen.

Er minte bem Trager, beffen Berwirrung burch ben Indid ber aufs foftbarfte gelleibeten Gafte, (o wie burch bie Pracht bes Saales und ber Tafel noch bober flieg, ju fich, nothigte ibu, an feiner Seite Play zu nehmen, legte ibm eigenühnig zu fein vor, und füllte feinen Bechre einmaß ider bas andere mit bem folltich ften Beine, unter beffen Laft ber prachtige Schentisch nicht weniger feufzte, als vor kurgem ber Trager unter ber feiniaen.

Nach geenbigter Mablgeit fragte @ int ba b feinen Baf, indem er ibn mit bem vertrauliden Andruete ber Araber, beruber, anrebete, nach feinen Nahmen und feiner Saubthierung. Bin bb ab gab ibm Befcheib, und ber Geemann, ber, ebe er fich git Lifche fette, bie unmuettigen Neben bes Tragers burch bas Benfter verummen hatte, fiubr fort: 3br feob bier gern gefeben, von mit

fowohl, als von ber abrigen Gefellicaft. Aber wolltet ibr nicht fo gut fenn, bas fleine Gefprach zu wiederhoblen, welches ihr vorbin auf ber Strafe mit euch felbit gebalten babt?

36 murrte ein wenig, lieber herr, über euer Glied und meinen Unstern, war die Antwort des Tragers. Aber, führ er fort, kann ein abgematteter Taglöhner beym Anblide der Mahigen guter Caune bleiben, oder ein Armer, der Junger und nichts zu effen und keinen hanger har wenn er Ceute siede, die zu effen und keinen hanger har ben I Indefin, ich hatte obenken sollen, daß auch das Murren ein Worrecht der Reichen ift, und ich bitte also, herr Eind da de, fein bo ab, sep nicht bose dahen indet ab er nichts date, einen Augenblid so unzufrieden war, als die Lette, die Alleh haben.

3d bin weit entfernt, über euch zu zurnen , ermieberte ber Geemann, ob ibr gleich immer noch nicht in ber beften gaune fent. Aber ibr irrt euch febr , mein Freund, wenn ihr euch einbildet, Rube und Bequem. lichkeit maren von jeber mein Loos gemefen. 3ch trug freplich teine Laften, wie ibr, aber ich wette, ibr murbet, trop eurer Urmuth, fur noch einmabl fo viele Reichthumer, als ich befige, banten, menn ibr fie nur mit ber Balfte bes Ungemachs, ber Befabren und ber Dube feligkeiten ertaufen folltet, bie ich fur bie meinigen ere bulben mußte. In ber That, meine Berren, fagte er, indem er feine Borte an Die übrigen Bafte richtete, ibe werbet icon baraus abnehmen, bag mein leben nicht obne Cturme gewesen ift, wenn ich ench fage, baf ich nicht meniger als fieben Geereifen gemacht babe. Ber fpricht nicht von feinen Reifen, und ich boffe, bie Ergab. lung ber meinigen foll end feine Langeweile machen, ob ich ench gleich voraus fagen muß, bag ihr nichte, als mas mir wirflich begegnet ift, und alfo eine Reifebes foreibung, Die fo gut als feine ift, boren werbet.

Der wadere Ceemann geboth jeht feinen Leuten, ben Padt bed Tragers von ber Strafe nach bem Orte feiner Bestimmung zu schaffen, und begann sogleich seine Erz gablung.

#### Erfte Reife.

Ich befaß ein aufehnlichen Bermögen faum so viele Bochen, als mein Bater Jabre gebraucht hatte, ce gut sammeln. Dichts wird leichter verschwender, als eine Erbichaft, und wenige juuge Leute haben bie Babreite bieses Sabes so bindig bewiesen, als ich. So uartirlich es aber ift, baß bergenige, ber von brep Mahl huntbert aussen. Bechinn jeden Lag tansend burchbringt, noch ehe ein Jahr vorübergeht, teine nicht beführ, so wents

wollte mir biefer Erfolg einleuchten. 3ch nahm es ber gangen Belt und bem Bimmel felbft ubel, baß - ich nicht fluger gemefen mar, und batte gern meinem Bater jugemuthet, von ben Tobten jurud ju febren , um mir einen neuen Odas ju fammeln. Inbeffen, meine Bergweiflung brachte mir teinen Beller ein , und ich fette mich alfo meinen leeren Schranten gegenüber , um recht ernftlich über bie wichtige Frage nachzufinnen, mas ein junger Berr beginnen foll, ber - nichts mehr bat. Die Rrage batte fich von felbit beantwortet , wenn bas Ge: beimniß meiner Bermogens zerruttung nur mir allein befannt geblieben mare. Aber leiber ichien bie verbammte Bucherergunft mir auf's genauefte nachgerechnet ju baben: benn ob ich ihnen gleich Leib und Ceele verpfanben wollte . fo meigerte fich boch einer fo bartnadig als ber anbere, einen Theil ibres überfluffigen Gelbes einem Menfchen anzuvertrauen, von bem fie mußten, bag Leib und Geele bas einzige mar, mas er noch fein nennen tonnte. Du mußt bich, bachte ich endlich, in bie Gee fturgen, ober . . . jur Gee geben. Das lette fcbien mir por ber Sand bas Rlugfte. Bum Glud batte ich, fo lange es mir nicht an befferer Befcaftigung fehlte, mir nie Beit genommen , alle meine Sabfeligfeiten fennen ju lernen. 3d burchfucte alfo mein Sans vom Dache bis jum Reller, und biefe Banberung, Die mir febr fauer marb, feste mich wieber in giemlich ertragliche Umftan: be. Rurg, Die Trummer meines Bermogens verfchafften mir ein fleines Rapital, bas mir es moglich machte, mich nach Balfora ju begeben, und bort mit einigen Raufleuten ein auf gemeinschaftliche Roften ausgeruftes tes Chiff ju besteigen.

Unfer Weg ging nach Oftindien. Aus bem Perfifchen Meerbufen, bem jur Stechen bie Kuite bee glüdlichen Arabiens, und pur Liftend bie Kuite von Perfin liegt, und beffen größte Breite nach ber gewöhnlichen Meir unug 70 Leuen beträgt, aus biefem Meerbufen, aus weichem wir obligesten, kommt man in das jur Bechen von ben Ruften Abgfuitens begränzte Orientalische ober Indie Meer und von bei But de Bertangte Mein bie jur ber Infel Bachtust.

36 wurde am Unfange ber Reife ein wenig feefrant, aber nur furge Beit, und jum erften und letten Dable.

Berfdiebene Infeln, an welchen wir landeten, verichafften uns Gelegenheit, unfere Baaren mit beträchtlibem Gewinn theils zu verlaufen, theils umzutaufden.

Bir waren febr mit unferm Glude gufrieben. Aber leiber follte ich mich bes meinigen nicht lange erfreuen. Es befiel uns eine kleine Bindfille, Der Capitan ließ bie Ze-

gel freiden, und ich fuhr mit einem Theile ber Schiffeges fellicht in einer Schalupe nach einer nabe gelegenen Infel von mittelmäßigem Umfange, bie faft mit bem Baffer gleich, und einer arfinen Wiefe abnic war.

Bir lagerten uns, afen und tranten, und waren fo luftig und guter Dinge, als bie Geefahrer es gewöhnlich find, wenn ihnen unverhofft bas Gilde ju Theil wird, nach einer langen Reife bie liebe Erbe wieber einmahl zu bearüfen.

Alber ber Steef, auf bem wie uns befanben, icien unfecer balb mube ju fepn; benn ebe wir es uns verfaben,
fpielte er die Rolle eines iebendigen Wefens, bas fich burch
unfern Befuch bei faitgt fand, und verfeste uns einen so unfanften Stoft, baft die meisten nur darum nicht zu Boben.
fürzten, weil fie sich schon vorbin selbf niebergefegt hatten.

Die Infel gitterte unaufborlich, und wir alle mit ibr in bie Bette. Aber unfer Ochreden flieg auf's bochfte, als man aus bem Schiffe uns gurief, mir follten unvermalich in die Schaluppe fpringen, weil wir, fatt auf einer Infel, auf bem Ruden eines Ballfiches gelanbet maren. Einige meiner Befahrten retteten fich auch wire: lich in bas Sabrzeug, und bie übrigen fprangen in's Baffer, und ichmammen gludlich an bas Coiff. Dur ich batte mich leiber auf bem Ruden bes Ungeheuers ein Paar bunbert Odritte von ber Befellicaft entfernt , unb mußte meinen Gurmit thener begablen; benn fo fcnell ich auch lief, fo gelang es mir boch nicht, bie Stelle, me bie Chaluppe fich befand, ju erreichen, und ebe ich noch bie Salfte bes Beges jurud gelegt batte, tauchte bie Beffie unter, und ließ mir taum Beit, ein Stud Solg ju ergreifen, welches wir, um Teuer ju machen, vom Chiffe mitgebracht batten.

(Der Beidiuf folgt.)

Bernunft gegen Mode.

Da bie Mede, Sifcheinleichen ober Corfets mit Capen leiber and unter felten nicht febr bieglamen Materie zu tragen, leiber and unter untern Krauen fich jahlreich Anhänger zu verschaffen gewonft hat, so dürfte es wohl nicht ungwedmäßig gefunden werden, wenn wir unsern biebern Landsmaninnen bier ab mitteilen, wos in den neuesten Blättern des Journal de Paris über diese Mobe gegingert wird. Wielleicht macht es einen tiefern Eindruck als Alles was im Baterlande barüber bereit gegigt worden ist. — "Dem hänfigen Tragen von Jisch beinleichen und Schnürdriften schreib der berühnte Ean von a. — ein Mann, der sich doch gewift auf mensch.

an bilben weiß - bie in ben Formen bes weiblichen Rorpers fo febr bemertbare Entartung ju. Diefe Bemertung bes großen italianifden Bilbbaners zeigt, wie feltfam ober munberlich bie Rotetterie ber Beiber ift, welche, um fich fconer geformt ju zeigen, als fie wirklich fint, ihren Buchs geradeju entftellen. Man erinnert fich baben an Die Außerungen bes großen Raturforfchere Buffon, welche gleichfalls zeigen, wie febr bie Frauen burch biefe Dobe, fowohl ibre Gefunbeit als ibre Coonbeit in Befahr feten. - "3ch habe bemertt, fagt Buffon, bag bie Urt von Ruraffen , welche man Dabden in ib: rer Jugend tragen lagt, Diggeff-Iren und innerliche Ubel von ber fcrectlichften Urt er, mien tonnen. Man fann nicht genug wiederhoblen, mas einer ber icharffichtigffen Unatomen barüber geaußert bat. Berr Binslow bat nahmlich bemertt, bag ben mehreren Frauen und Dab: den von Stande bie untern Rippen viel tiefer lagen und bie Enorpelichen Theile Diefer Rippen viel mehr gebogen maren als ben ben niebern Ctanben; er glaubte, biefes tonne nur bem Tragen ber Conurbrufte jugefdrieben werben, welche gewöhnlich unten febr feft anschließen. Er zeigt burch gute Grunde, welche Machtheile baraus entsteben muffen; bas, burch ben Drud auf bie untern Rippen, und burch bie gewaltfame Bolbung bes 3merch: fells, erichwerte Athembobien fort ben Blutumlauf, verurfact Cowintel, Bergelopfen, Lungenentifinbun: gen u. f. f. Das beftige Dreffen bes Dagens, ber Leber und ber Milg tann nicht minter gefahrliche Rervenübel erzengen. - "Allein biefe innerlichen Ubel find nicht bie einzigen, welche aus bem Gebranche ber Connrbrufte

entfteben; weit entfernt einen folechten Bucht ju verbeffern, vermebren fie nur bie gebler besfelben, und jeber vernunftige Sausvater follte ben Bebrauch jeber preffenben Betleibung feiner Tochter auf immer aus feinem Baufe verbannen, porgualich fo lange fie noch nicht vollig erwachfen find." - "Biele junge Frauen fuchen ben nachtheiligen Birtungen ber eigent= lichen Connrbrafte baburd ju entgeben, bag fie fich ber fogenannten Leib den (Corfets) bebienen; allein wenn fie fich auch felbit baburd taufden, tonnen fie bod bie fie betrachtenben Mugen nicht taufden. Man barf nur tiefe Corfets an ben laben ber Mobebanbler bangen feben, und bie langen fürchterlichen ftablernen Platten, Buses genannt, anfühlen, um bie traurige Birtung ju berechnen, welche fie auf bie Befundheit und Coonbeit ber Frauen baben muffen. Ihre gezwungene Sale tung, ibr aufgebunfenes Befen, ibr blaulicher Teint, ibr unregelmäßiges Athemboblen, ibre rothen Arme und Banbe, ja oft bie aus allen ihren Befichtszugen fprechente uble Laune, find leiber nur ju bentliche Ungeigen ibres feibenvollen Buftandes. Man rudte fonft immer ben Frango. finnen ben Mangel an Embonboint und Frifcheit vor, feit gebn bis gwolf Jahren batten fie burch Ablegung ber Schnürleiber Diefem Mangel recht fcon abgeholfen. 3ft es baber nicht traurig , baß fie fich von neuen bie erften Bedingungen ber Oconbeit, burch eine unfinnige, nur von abfurben und gelbgierigen Kunftlern erfundene Do: be wollen rauben laffen? Und mas baben unfere Rinber für tranrige Musfichten , wenn fie wieber wie Dumien ober Drabtpuppen einber geben follen ?"

### . Notitien.

#### Metheil bes Mustantes übce Rodus Dumpeenidel.

Samburg. — Enblich bal Berr Rochus Pumpeenidel auch ben und, und zwar gur gelegenen Jafftnadiefgert. feinen Befuch abr gestattel. Wie find ibm mit giemtich frober Laune entgegen gefommen, und vereien ibm mabricheinich noch lange als lieben Ball

begen und pflegen. Wenn wie bingegen nicht fo ansgelaffen ob feinem Ginguge jauchsten , als unfece ladluftigen Landsteute an bee Donan und Spece , fo baef biefi ben ebrlichen Bumpernidel weber befremben noch verbriefien. Das ecin Romifche ift Spiet ber Santafie, und nas bert fich mitbin um fo mehr bem 3beale, bas unferm Rorden biss bee eben nicht febr gulagt. Indeffen werben Bolfsfpiele biefee Art auch ben uns nach und nach immer beffeen Gingang finben, wenn Die Bubnenvoeficher ibnen nue mutbig einen Gbrenplag neben ben beliebten buegerlichen Samilien-Bemimmer eineaumen. Der Berfaffee bes Pumpernidets bat das untaugbare Berbienft. uns mit bem ceften Deutschen Original: Lieberfpiel (Baubeville) beidentt ju baben, und wir miffen ibm eecht vielen Dant baffie. Wace Deutschland ein ganb. und maren bie Deutfchen eine Ration, fo mufte bas Befallen an biefen Ericheinungen allgemeiner fenn. Der Geangole bezeichnet feis ne Lieber mit irgent einer beliebten Mie, und Die gange Ration pfeift die Delobie. Ben uns bat jebe Deoping ibre eigenen Boltse liebee, Die man in ben antern taum bem Rabmen nach fennt. 3n. beffen follten boch Theater : Decctionen nicht unterlaffen , in ben Meien : Buchern bie Beife gu bemerten , melde bas Lieb parobirt.

benn icon bas Brieidnen ber Dacobie begeichnet ben Benuf.

Reinbold.



# mm

45. Samftag, ben 14. Aprill 1810.

Der Geefabrer. (Befdluf.)

Ich machte mir felbft bie Rechnung, baf ich murbe ertrinten muffen. Aber ich wollte es menigitens fo fvat als möglich thun, und fampfte baber mit bem feuchten Elemente ben Reft bes Tages und bie folgenbe Dacht. Aber mit bem einbrechenten Morgen fühlte ich alle meine Rrafte geschwunten, und es mar baber bobe Beit, baff eine Boge mich nabe genug an's Land ichleuberte, um bas Ufer ju erfteigen. Diefes mar bod und fcbroff. Aber meine Rettung lag einmabl im Plane bes Schidfals, und es ichien ausbrudlich zwifden biefen Klippen einige Baummurgeln fur mich erhalten zu baben, burch beren Bulfe ich bas Biel meines Strebens, Die Glache ber vor mir liegenden Infel, gludlich erfletterte.

36 fam, und fab, und folief, ober vielmehr, ich ftredte mich balbtobt auf bie Erbe, bis ber mobitbatige Ginfluß ber bober fteigenben Gonne meine Lebenstraft wieder in bem Grabe erwedte, baf ich mich fortichlep: pen fonnte, um efibare Rrauter ju fuchen. Meine Dia: be war nicht vergebens, und mein gutes Glud führte mich zugleich an eine Quelle, beren toftliches Baffer fur mich ju einem mabren lebensbalfam murbe.

36 mar nun ftart genug, meinen Ctab weiter ju feben, um mich auf ber Infel umgufeben. Balb gelang: te ich in eine reibenbe Cbene, und fab in ber Rerne ein

Pferd meiben.

Das Pferd ließ mich bie Mabe von Menichen boffen und fürchten : benn leiber ift es nicht immer Sollfe . Die ber Ungludliche von feinen Brubern ju erwarten bat. Inbeffen naberte ich mich ibm, und fab, baf es eine Ctute von feltener Coonbeit mar, bie man an einen Dfabl gebunten batte. Inbem ich fie betrachtete , borte ich bie Stimme eines Menfchen, ber unter ber Erbe rebete, und im Mugenblide ftand biefer Menich felbit por mir. Er fragte mid, mer ich mare? 36 fagte ibm, mas er gu miffen brauchte, und murbe von ibm in eine Grotte geführt, in melder fich noch mehrere Leute befanden, Die fich über meine Begenwart nicht genug munbern fonnten.

Babrend ich einige Opeifen, Die fie mir vorfetten, vergebrte, ergabiten fie mir auf meine Grage, mas fur ein Bewerbe fie an einen Ort fübre, ber mir vollig uns wirthbar ju fenn icheine, fie maren Stallbebiente bes biefe Infel beberrichenden Koniges Mibrage. Mile Jabre um biefe Beit murben fie bieber gefdidt, um einige Stuten bes Konigs von einem bem Deere entfleigenben Geeroffe belegen gu laffen. Diefes Roff, festen fie bine ju, murbe bie Ctuten jebes Mabl nach ber Begattung auffreffen, wenn wir nicht burd unfer Gefdren es in's Meer jurud ju febren nothigten. Die auf biefe Art erzeugten Pferte fint von vorzuglicher Gute, und merben Geepferbe genannt. Morgen ift ber Zag unferer Abreis fe, und ibr babt von Glud ju fagen, bag ibr uns noch bier getroffen babt, benn obne einen Rubrer battet ibr juverlaffig in biefer Bufte ener Grab gefunben.

Bleich nach biefem Geforache betam ich Gelegenheit, unich mit eigenen Angen ju übergengen, baf ibre Erzählung von bem Seeroffe nach allen Umfanten mit ber Wahrbeit übereinfimme. Das Unthier wollte im Ernfte feine Liebtofungen bamit endigen, baft eb ben Gegenstand berfelben in Tude gerrift. Sobalb es aber bas Geichren ber Leute vernahm, rannte es wie im Juge bem Ufer au, und fürzte fich in die Kutben.

Um andern Morgen traten bie Stallbedienten mit ihren Stuten bie Rudreise nach ber Sauptstadt ber Infel an, und ich feiftete ihnen Gesellschaft.

Der König Mibrage empfing mich fehr gnabig, und schien wielen Unterlan meinem Unglädt zu nehmen. Er befahl, fur alle meine Bedürfniffe zu sorgen, und biefer Befahl, fur alle meine Bedürfniffe zu sorgen, und biefer Befahl and, was nicht immer bas Echieffal königlicher Rrengebigeit ift, willige und punctliche Bolffreder.

2116 Raufmann befuchte ich alle, bie in ber Ctatt ju meiner Bunft geborten, jum tagliden Gefchafte aber machte ich mir's, nach bem Safen, in welchem bennabe flundlich Schiffe aus allen Beltgegenben einlaufen, ju geben, theils um Radrichten von Bagbab ju erhalten, theils um eine Belegenheit jur Beimreife ju erfragen. Much aus bem Umgange mit ben Inbifden Belebrten fuchte ich Bortbeile ju gieben : benn ich bielt nicht, wie taufend antere meines Standes, bas Ginmableins fur bas Biel alles menichlichen Biffens. Die Aufwartung ben bem Konige mar entlich eine Pflicht, bie ich mit befte großerm Bergnugen erfüllte, je berablaffenter biefer Monard felbft mar, und je angenehmer ich zugleich bie Gefprache ber Statthalter und ber fleinen ginsbaren Rire ften , bie feine Perfon umgaben , fant. 3ch belebrte fie über unfere vaterlanbifden Gitten und Gebrauche, und fie mich über bie ibrigen.

Eine fleine Reisse machte ich nach ber unter ber Serrichaft bes Königes Michrage fiehenden Insel, bie ben Nahmen Kassel führt, benn ich wollte boch die Gelegens beit nicht versäumen, ben Tenselt die Paule schlagen zu hören, welches er bort regelmäßig jede Nacht zu thur viegt. Auf bieser Insel sich ich ich die von 100 bis 200 Ellen lang, die aber mehr struchtlam, als strechtan war zen, benn man brauchte bios mit ber Sant auf ein Bret zu schungen, um sie zur Kincht zu nobigen. Merkwürzuger siehen mir eine andere Gattung, die nicht über eine Elle lang war, aber Gulenköpfe batte.

Richt lange nach meiner Zurückunft fab ich bie Baaren eines fo eben in ben hafen eingelaufenen Schiffes auslaben, und meine Freute war fo groß, als mein Erfaunen, ols ich auf einigen Ballen meinen Rahmen erfaunen, ols ich auf einigen Ballen meinen Rahmen erblidte, und mich fogleich fiberzeugte, baf es bie nahmlichen maren, bie ich in Balfora einaefchifft batte.

Ich naberte mich bem Capitan, ben ich ebenfalls wieber erkannte, und fragte, ob er nichts von bem Raufmanne miffe, bem biefe Ballen geborten.

Der hat aufgebert zu hanbeln, war feine Antwoet. Er lieft es fich, fubr er fort, wahrend unferer Beife eine fallen, im Gefullchaft einiger andern Schiftzenoffen nie Land zu fleigen. Wer es ift eine schlimme Sache, wenn man Walfische für Inseln aniebet. Der, welchem unfer Beifenden biefe Ebre erzeigten, war eingeschlaften. Sie günderen ein tüchtiges Feuer auf seinem Rücken an, um ihr Mittagessen zu bochen, um hobald die Wärme ihn aufworte, schüttelte er fich, tauchte unter, und der arme Seine batte des Unglud, zu ertrinken. Seine Waaren dent ich bier zu verlaufen, und das Geld sein enn Berwandern in Sagado zugusteller.

Ihr fend ein ehrlicher Mann, erwiederte ich Aber ihr tonnt euch die Mabe, Ginbbadd Baaren ju verfaufen, erfparen, benn er felbft ftebt bier vor euch.

Ein Gauner mag vor mir fteben, verfette ber Capitan, aber nicht Einbbab, ber ehrliche Ceemann. 3hr werbet freehich nicht erfaufen; benn euer Eob fehint eigh in einem andern Elemente, ale bem Waffer, bestimmt gu fenn. Aber er ift vor meinen Augen ertrunten, umb darum macht eut beine Soffmang, mie eine Nate gu breben.

Ri's möglich, rief ich aus, daß ihr mich nicht mehr fennt? Der Malfifch entledigte fich meiner freplich auf eine Art, bie mich dem Ertrinden nach erachet. Ber hab ihr nie gehört, daß leute, die in's Baffer fielen, gerettet wure ben? 3ch ergablte ihm bierauf meine Gieschichte, und fein Mitterauen fing an zu wanfen. Aber schwertlich winte er mich für ben wahren Sindbad erkannt haben, wenn nicht einige Geute von feinem Schiffe, die fich meine Gestalt ties fer als er eingeprecht hatten, dazu gefomen wären, und mir ihre Frente bezeigt batten, ben tobtgeglaubten Sindbad, ben sie nur ein wenig abgegebrt, und von der Sonne etwas fram gefrübt fanber, wieder in seben.

Da er jest nicht langer zweifeln tonnte, fo bath er mich um Bergeibung, baß er mir bas Recht, ich felbit gu fenn, freifer fibe batte. Ich beleibigte einch, fagte er, ans Erifer fibr bas Beile ber Eurigen, und biefer Umitand wird boffentlich meine Schulb in euern Angen minbern.

Ich umarmte ben wadern Ceemann mit allen Zeichen ber Erfenntlichfeit, und bath ibn, ich ein Beichent von meinen Baaren auszuleifen. Aber er follug alles, was ich ibm anboth, mit einer Bebarrlichfeit ans, biemich, so febr ich fie beb ben nicht wennt fraukte.

Da ich jest auf bemfelben Schiffe, auf welchem ich meine Reife angetreten hatte, fie endigen konnte, fo keurlaubte ich mich von bem Könige, ber einige Selten-beiten gegen andere, nicht weniger boftbare Befchenke von mir annahm.

Meine Baaren vertauschte ich gegen einheimische, und kam mit einer kabung von Aloe und Candelhoss, von Campfer, Mustat, Gewürznelken, Pfeffer und Ingber, ohne ein weiteres Abenteuer in Basson, wo mich die Begierbe, meine geliebte Baterstadt wieder zu sehn, nicht langer verwellen ließ, als meine Sambelsgeschäte es erforbeteten.

3ch schweige von bem Entzüden, mit welchem bie Den mich aufnahmen, und lage euch nur noch baß ich, als ein Mann, ber über unermefliche Beichthimme ju gebiethen hatte, mein Leben von nun an zwischen Rube und Berguligen zu theiten besche 5ch daufte altes, was nöthig war, um bieses Wortaben auszusschieren, Sclaven und Sclavinnen, Jalafte und Länderegen, und war wirklich eine Zeit lang nicht nur ber reichte, sonbern auch ber glütligfte und zufriedenste Erechiche, wenn nicht auf bem Ereboben, bod in Baabab.

Mit biefen Worten folof ber ebte Geefabrer für jest feine Erzählung, und befabl, daß die Mufft, be bieber gefdwiegen hatte, wieder deginnen follte. Man zoche bis jum Abende, und der entgüdte Lafterüger wurde mit einem Beutel von 100 gecchinen, und der Einladung, fich morgen wieder einzufinden, um die fernern Abenteuer feines Wirtbed ju vernehmen, entlassen.

Man fann benfen, baf er nicht wegblieb. Er fleibete fich feinen verbeffecten Umfanben gemäß, und wurde von bem großmitbigen Geefahrer mit treubergiger. Hilberte ampfangen. Auch bie übrige Gefufichaft hatte fich wieber eingeflellt, und bas Ende der Mableiet war ber Anfang ber fortgefeiten Erzühlung bes Birthes.

Der Blebling und ber Chelftein.

Lieb Saniden faß auf Lina's Band, Ein Bogiein gart und tecu. Ihm war ibr Berichen gugemandt, Er batte gar ju viel Berftand, Und mar fo foon baben,

Sie tol'e mit ibm in füßer Luft, Er jupft ben Bulenflor, Und bupft, bee Borrechts fich bewnft, Auf feiner Dutbinn Schwanenbruft, Und gwiefchert flotg empor. Jeboch ben Wonnetbron verschlieft Gin glangend Rienned ibm. Rein Munder, baft es ibn verbriefit, Mit weitgespreipten Stugeen schieft Er bin, voll Ungeftim.

Er pidt und icheent und icheent und pidt; Bur Lina weiche Luft! Doch batb erblaft fie. — Losgezwidt Dat er ein Steinchen, und erflicht Run, ach ! auf Lina's Bruft.

Laut forent fie auf, fie gittert, weint, Bermeiftung faft ibr berg. Richts wird gefpart, was beilfem focint, Umfonf! - Ach! Banden, bir vereint Den Engel balb ber Schuerz.

"Was both' ich für bein Leben nicht, Du füsser Boget, bar! Wer cettet ibn... fein Auge bricht"... Und dunket wird's, indem sie's spricht, Bor ihrem Augenpaar.

Ermade Lina! fieb, bein Schmerg Erweicht bee Botter Bulb; Dein Lirbling iebt! - Gie brudt an's Berg Den füßen Reinen, und fein Echerg Beraitt ibr feine Gould.

Dich weg war nun ber eble Stein, Des Bulens Schmud verlegt. Lang fampften Lieb' und Beig - allig Rur Sauschens Tob gemahrt ben Stein, Und - er ward eingefest.

98 6.

Unecooten und Miscellen jur Gefdichte bes Lugus alterer und neuerer Zeiten.

Die gewöhnliche Nachtaube ber Bergoginn von Devonistie teitere im Jahre 1788 gehn Guineen; bie Nachtleibung ber Bergoginn von Rutland hundert Guineen.

Der Oberft &. war in 17 Monathen allein 119 Pf. bem Butmacher fur Gute foulbig.

Der Pring von Watlis taufte damahls ein Reitpfer für 1700 Guineen, und auf der Auction bes verftorbenen Berzogs von Eum ber land eine Euter, Dibo genannt, für 1200 Guineen. Als diefer Pring im S. 1792, um fich einzuschräufen, viel vertaufte, waren auch Pferede daben, von welchen jedes mit 700 Guineen bezahlt wurde.

Im September 1793 faufte Lord Darlington ein Pferd, ber Comet genannt, bas fich an mehreren Bennorten berühmt gemacht hatte, für 1200 Guineen. Bas bech noch immer wenig ift gegen Alexanbere,

bes Belteroberers Pferb, Bucephalus, meldes 13 La- lente, b. i. 9750 Rthir. gefoftet haben foll.

Benn bie Opernfangerinn Jamp er in i in Liffabon auf bie Bubne trat, war fie gewöhnlich mit einem Diamantenfchmud von 34,000 (1) Pfund Sterling an Berthe bebanaen:

3m 17. Jahrhunderte trugen bie Damen toftbare und reichgefafte Spiegel an ihren Leibbinden auf ben Bauchen, beren Berth oft febr groß war. Der Lurus biefer Mote war fo groß, baß bie Prebiger fogar auf ben Kanzeln barüber laut murben.

Lollia Paulina, die Geliebte bes Cajus Princeps, glangte ben einem maßigen Sochgeitsschwause in einem Comund von Perlen und Emaragben, beren Werth 400,000,000 Ceftertien (nach unserm Gelbe 1,250,000 Ribler.) betrug.

Die herrliche Koniginn Cleopatra von Agopten verichlang ben einem Gaftmahle eine Perle, beren Berth nach unterm Gelbe 312.500 Athle, gefcont murbe.

Ein Gericht von Preien gab beg einem Comause Clodius, ber Cohn bes Schaussieren Afopus, und jeber feiner Giste bekam eine Preie, beren Geschmadt vortrefflich gefunden wurde, ju verzehren. Das that ber Cohn, der Nater aber seibst (gewiß der reichte Cohnighter, ben die Weit gefannt hat) gab beg einem Gastemabse eine Shift, bie allen 2100 Afthr. toftete. Dar ein Gagen lauter Wögel, die theils fingen, theils die menschliche Zorade nachabemen fonnten, von denen ser ber bem Gindus mit 180 Ablts, bezahlt worden war.

Der gange Reit, ber ihm bieft ju thun vermocht, bag er mit biefen Bogeln bie Aunit, Menichen nachzuahmen, gleichjam eineffen wollte. Bu unfern Zetten wurde ben bergleichen Chaufpieler-Appetit ein wohlfeiler Coufleur bie Chuffel weit beffer füllen.

Im Jahr 1680 ichiette ber Konig von Spanien feiner Gemahlinn, dieselbe mit etwas Sonderbaren angenehm zu erfreuen, einen sonderbaren Salat, der aus 
lauter Ebessteinen bestand. Die Tovossen bedeuteten das 
Ohl, die Rubinen den Efig, Perlen und Diamanten 
bas Salz, die Smaragben ben grünen Salat.

Der Raifer Bitellius ließ eine Coufifel machen, welche eine Million Ceftettien bofter, ju beren Berfertigung auf frepem Belbe ein eigener Ofen gebaut wurte. Diefes Ungebeute von Couffel wurde Clypeum Minervas genannt, und als fie beym Gastmable aufgeset werben mußter, war fie mit Lebern vom Sifche Etarus gefüllt.

Sines ungeheuen Aufwandes und bes bochften Lurus in seinen Wergnügen wegen, war ber bekannt Aufsiche Gurt Potembin allgemein bekannt; ber Aufmand, welchen er machte, war ungeheuer. Juni Monathe, die er im 3. 1795 zu Petersburg verlebte, besteten ihm 1,200,000 of Mubel. Gein gewöhnlicher Zafelaufwand war töglich 800 Aubel. Geine Leicht geichuppe allein boftete jedes Mahl 300 Aubel. Als er einst ber Kaiserinn von Mußland ein Feit gab, lagen zu einer Jabregeit, im welcher baran gar nicht gedacht werden tonnte. Kirschen, beren jede ism 5 Mubel bostete.

#### Rotitzen.

Bien, ben 12. Mpr. - Die muficalifde Bett ift mit einer eben fo michtigen als angenehmen Ericeinung erfreut morten. Roch auf Befehl weit. 3brer Majeftat, ber tentverftorbenen Raiferinn, Maria Therefla, bat ber t. t. Bice : fof : Rapellmeifter @ phler, melder icon lange mit Recht einen ber ebeenvollften Doften unter ben Tonfenern unferer Beit bebauptet, ein Dratorium, von bee Dorfie bes f. t. Bof Theater Gecretars, von Connleitbnee, unter bem Titel: Die vier legten Dinge, in Mufit gefent, welches Bert nunmehe vollenbet, und verfloffenen Dinftag ben to. b. M. Abende ben Sofe, in bem peaditig erleuchteten neuen Pract. faate, in Begenwart Gr. Das. bes Raifere und Ronigs , ber buech: laudtigften bochften herrichaften, und bee baju gelatenen inlanbifchen Appartementmafigen Morte, jum eeften Dable, unter bee Direction bes Mutors, aufgeführt murbe. Die bren Sauptling Parte wurden von Mue, Milber, und ben benben t. t. Softapellfangern, Ben. Wein mutter und fen. Gimeni, mit all ber Bollfom. menbeit gegeben, bie man von Birtuofen ibres Ranges ermarten barf. Das Ordefter und Die Chore lieffen nichts ju wunfchen übrig.

Schönbeit bes Gelanges, Poffes ber Infrumentirung, Reaft und Burbe bes Gangen, teonen biefes geofe Weet mit beiefenbem Rubme; jugleich bat ber Composites Die ichwere Aufgabe, einen Tept, der faum fieben Octav-Blatter einnimmt, auf bie Dauer ein nes gangen Akends ausspubbenen, ohne chierpend ober ermidenb zu werden, dednech giudlich geleßt, daß er die – durch die Ausbebaung ausvermelblich gewodener, fenft unangenehme, offinnsbilger Wiedervehlung mander Terffellen vurch immer neue neh intextifante Wenthungen ber som ausselfichten Diget neicht gu verbregen woßer. Ben unbeidereiblicher Wiedung ist der Doppet Gebermit bem die gewest Abbelliung falleife, und des Johleitus am Sebe de hritten Teile ist ein neuer Beweis, wie sehr der, Erpbier Weiser im faufrite Sons ist.

Das gange Bert ift ein rubmvolles Dentmabl bes Deutiden Benins, und wird der Radwelt noch eben fo viel Intereffe gemabren, als Ehre und Bergnugen ber Mitwelt.

Sonntag und Montag werd die muficatifche Bitrorn Gefellichaft biefes Bert jum Beften ibrer Bitrorn und Baifen , im t. t. Bof Theater nachft ber Burg , auffuhren.



# Der Sammter?

Dinftag, ben \_\_\_\_ 46. \_\_\_ 17. 8

- 17. Aprill 1810.

# über Moden und Rlima. Befebrichen im April.

Bie fie fich jeht auf bas trefflichte umwandelt die Erde! Mie fich ibr Mondenmechtel, ibr periodiches Umr saufchen der außern Hulle fo fich und vieleversprechend angebet! Merfchwunden ift bas Eigenwand, woerunter alles Lebende erstartt lag, selbst der Schnee des Gebirges erhält schon ein loderees Anieben; reichlicher innt er, in Tropfen aufgelofet, langs dem Abhange bin, und schwellt die se eben aufgetebueren Bade.

Burdefam burchbricht ber geweckte Pflangenkeim feinen tatten Kerter; mit jungfraulidem schwaden Grun treten fie hervor die jarten Samenblatter, bilben eine amenfeitige Dede fiber bas noch halb erfrorne Canb, und saugen aus ber jett milbern Utmofphare frifche Lebensfrafe jur weitern Entwickelung.

Die bod gefcwollene Knofpe zeigt berftent bie nabe Umfdaffung bes weitgespreitten, tobten Baumftelets in einen arunen, belebten, faftvollen Korper.

Der Bar öffnet bie langverichloffene Bintergelle, bie Safelmaus, bas Murmelthier und ber Froich, von ibrer Erfarrung gleichfam aufgethauet, freuen fich ibres neuen lebens, bie zum tingenben Eife gefrorene Rymphe (Puppe) bricht aus ihrem Sarge in burchaus neuer Gefalt bervor, und feyert, im Goldglange und allen Manneu bes Begenbogens, ihre Auferstehung in ben Armen ber Geliebern.

Die Luft, vor furgen nur die Beimath bes bentenben Sturms, raufot jest vom Schlage bes gur Beimeinerfehrenben vielartigen Bugvogels, und ertont von ben Befangen bes machtig gur Liebe geweckten Ber fiebers.

Quabrupeden und Bogel gieben ein neues Gemand an, und felft bie Bewohner bes Meeres fühlen bie Metamorphofe ber Atmofhere. In unermeflichen alle gen brangen sie sich in bie Tuffe hinauf, um für ihre Bradenmenschaft zu sorgen, und bezahlen ihren heftie gen Teid mit bem Sode von Millionen ber Ibriagn gen Teid mit bem Sode von Millionen ber Ibriagn.

So nimmt Erbe, Baffer und Luft eine neue Beflat an; die gange Natur flebt in neuem jugenblichen Feperffeibe, benn so besieble es ihr michtigere Wormund, bie Conne. Gebt, wie sie ber Erbe bes Frühlings, bes Commers, bes horbstes und bes Binters gebiethet, ein neues Gewand angulean

Der Thierbris ift bas große Zifferblatt biefer Mobenuhr! Kaum fleht ber glangende Zeiger auf bem Mifkram "), so nimmt bie glatifie Metamorphofe ibren Unfang. Mun tangen bie Horen burch biefen ewigen Zirkel ununterbrochen fort, und ben jebem ibrer Schritte in ben ungebeieren Neigen wechseln feb 36 Gewand.

Mobe, als Beranberung ber außern Bulle und Ge-falt angefeben, ift bier nicht willfurlich; fie ift Befehl bes himmels; bas vom machtigen Tageslichte erzeugte

") Dem erften Stern bes Bibbers.

Rlima gebiethet fie ber gangen fublunarifden Ratur,

Boran fleht folgende Bemerkung bier mohl nicht über fluffig.

Den Menschen übersätete die Ratur nur mit eingelne, dinnen, burgen, oft taum sichtbaren Hauten. In ben meisten Ebrielen bes Khopers find bie fast unbemerfbar, an einigen, 3. B. der innern Haud und Jussifache, sinden sie sich gar nicht, und nur ben Kopf ausgenommen, sind siehr weines Solie aussehnlich bestäattet.

Autonahmen hieron machen freglich einige Individuen unter uns, gewöhnlich flarke Menschen; ober einigelne Menschener wie die behaarten Kurilen und die Bewohner vom Junern von Cumatra und den Maldiven; oder eudlich wirfliche Misgeburten unter den Europäern, 3. B. das Madchen mit Rehhaaren, und ein anderes völlig rauhes Madben seiten Rehbaaren, und ein anderes völlig rauhes Madben seiten keredigen indeft ausgewommen). Diese Celtenheiten berechtigen indes nicht, den Menschen zu den wirflich behaarten Thierarten zu zählen, den seiten faben micht, den Menschen gu den wirflich behaarten Thierarten zu zählen, den seiten faben finder nicht sieden, nicht zu erkennen.

Bekleibet nun bie Natur bad Thier je nach bem Klima ober ber Jahrejeit, balb fairter, balb ichmächer, for theilte fie bem Menichen bagegen nicht fofort bie ihm für jebes Klima paffenbe hulle mit; fie überlieft es feiner Bernunft und feinen Gefühlen, biefe je nach feinen Bebürfniffen zu fohaffen; und bad Klima gad ihm nach brückliche Winke, was er hingugufegen, was er hinweggulaffen babe.

Durch bie Natur selfsit find also bie Mobe und bas Mem mit einander innigit verdumben; ber Mensch nugte aber balb als sinblenbes, vernüuftiges, aber auch selbsit ges Besen biese nothwendigen Umwandlungen, um seiner Eitelbet, seiner Publiebe und seunem Stolze au frobiene. Indess flecke bie Natur ihm auch basir bie Gränzlinieu ab, die er bieben nicht ungestraft überschreit teu barf; und die Medpheit der Wölker, segar der cobesten, blieb stest innerbalb biefer Lerme,

Laft uns fie nur überlaufen bie Erbe vom Pol bis jum Aquator, von ben nicht aufthauenden bis jum niemahls gefrierenden Boben , welch ein wundervoller Echauplab ber Kleibungen und Moben!

Subeft ragen fie bennoch ftets hervor, biefe antiken Granglinien von ber Gonne felbst eingegraben. In jenen graufen Regionen, wo bie Pflange es taum wogt, über ben Boben himaus zu sehen, wo felbst bie wenigen Quabrimeben, ber Juds, ber Bar, bas Genthier, fo wie das Gefieber, bas Saesschuben, und Rennthier, fo wie das Gefieber, bas Saesschuben, und bie Erbezganst

u. a. in biden weichen Pelg und Pflatum gehüllt, mahfam ihr teben friften, wo acht Monathe hindurch faft alles Gewöfter vom Jufte bes finrtbetliebern Genthierst wiederhallt, wo die gange Natur auf lange Zeit bes erquidenben Etrable beraubt, verwalfet ba liegt, in biefer fchaubervollen Negaion, wie erfdeint da ber Menfof !

Der Oftiate, Zamojete, Lichutichis, Estimob, Gronianter und Cappe, find in nich alle mit einanber wom Sopf bis jur Terfe auf bas fümflichste bich bebaart? Allen biefen Boltern liegt ber Thierpels junadhft ber Saint. Der ibioelectriche Kerper balt bie menichiche Barmannen, ja wenn auch unfere Leinwand bort gemöhnlich murte, bas Klima lehrte balt, sie böchftens zu einer ber obern Schichten ber Kleidung zu bennten, nie wirde sie, wie bey uns, bie unterste

Bieberum unterscheidet die Meidung ben diesen Polarmenschen die Geschichter falt gan nicht. Der Rann und die Frau, der Jüngling und bad Mädeden wondeln in gleichförmiger, oft breufoch über einander liegender Kleidung einher. Die langen warmen Pelgiftrümpfe und Beinleider siud dier tein Abzeichen des mannlichen Geschlechte, denn die knapp anliegende warmende Thierbaut halt die Ausdinftungen bes Menschen tich begfammen, und widersieht bem Gudringen der balten Aemessphare weit flarter, als der weite, abstehende Beiberrock, ber der fust so viel Spielraum darbieitbet.

Für unbartige Manner fabe bier ber Frembe bas Frauenzimmer an, wenn nicht ein genauerer Bick balb ben unwiberstehlichen weiblichen Universatrief jum Put, und bierburch bas Gefolecht felbit manifeftirte.

Bener einfach geschmittene Pelz ber benannten roben Boller bezeichnet ab Beib burch zierlich von Thierschen gestiette Rathe, burch Bebrammigen von feineren Pelterien, 3. B. weißen Füchfen, Jobeln, Marbern, burch Eunfastung beb untern Raubes mit Etreifen von bechfarbigem Tuche, ober gar mit Gladforallen und metallenem Klimperwerf.

Der kurje, aber beifie Commer in fo boben Preiten tofet auf einige Bochen biefe bidhaarigen Gewander. Cratt ber genan aufliegenben Pelge waht ber Pelarmenif Fischhautes und inbebaartes Lebermert; bennoch magt er es nicht, ganzlich ben obern Pelgrod bep Zeite zu legen.

Diese Tracht bauert zwar fort ben ben füblicher liegeneen Cibirieru, Zartarn nub Auffeu, allein ber Meusch erscheint bier nicht mehr wie völlig eingenähet, vom Korf bis zur Aerse, in Nauchwert. Nar bie neue Welt macht

hieben eine Ausnahme. Labrabor und die süblichften Theis fe ber Jubsonsbap treten bis zu bem 50. Breitengrade hinds. Die sind mitchin unter ein und bemselben Jimmelsftriche mit einem großen Theile von Deutschland und gang Großbeitenien, bennech ist der Eskinob im schilden Lababar greade fo beselft, als der am Eidsmeere. Und warum? Das Klima gebiethet es. Amerika, im Gangen kilter als die alte Welt (dieß beweifen das Zhermometer, das spakers Authabaue der Grewäsfer, das Zhermometer, das spakers Authabauen der Grewäsfer, das Zhermometer, das spakers Authabauen der Grewäsfer, das Juruschlaften des Pflanzenreichs, und ber Mangel an Regern), fühlt unter bem Erdfliche unseres mitteen Zeutsschaft des noch die berech Kilte ber Gelartlänber.

Bett man tiefer jum milberen himmel ber alten Bett binab, bann lufter fich bie Aleibung, und wenn ber Perfer und ber Tute fich, feinem Alima jum Bohne, in Siriens 3obel zeiget, so ist bieft Prachtiebe, willfürliches Sintanseen ber Vortbeile bes Alima's.

Auch ber fublidere Europaer bebarf taum jener norbifden Producte; aber fein jest verweichter Korper, und noch mehr feine unbeschrantbace Eitelkeit verlangt koftbare Pelge, Düffe und Jusiace.

Rubmlichit macht nur England eine Ausnahme. Much biegmabl begunftigte bie Datur biefes berrliche Canb. Durch feine Infularbilbung gab fie ibm einen marmeren Simmel, als bem mit ibm unter gleichen Breiten gele: genen Continente, und fo marb bas Canb ber echten Frenheit auch bier phyfifch freper, weniger vom Slima eingezwängt. Es follte alle Bortbeile, Die gange Rraft eines gemäßigt falten Klima's, und baburch bie gange Starte erbalten jur Austauer in großen, Thatigfeit erforbernten, auf Ruten und Bobl ber Menichbeit ab: zwedenden Unternehmungen ; es follte bie gange 216: wechfelung ber Reichthumer, Die Die Ratur barin in al-Ien Sabreszeiten bervorgeben lagt, geniefen, obne jene widrige, bie Musbunftungen gufammenbaltenbe Bulle bes Delimerts zu beburfen. Englands Bewohner fiebt man baber faft niemable, meber aus Bedurfnif, noch aus Pruntliebe , mitten im Grofte mit Gibiriens Pelterien vermimmt, prangen, felbit bas andere Befchlecht verichmabet Bobel und Bermelin, und wenn gleich Bris tanniens allumfaffenber Sanbel mehrere Millionen burch ben Biber, ben Auchs, ben Bar und bie treffliche Dicerotter ron Canata und Rordweft : Mmerita in Umlauf fest, ja fogar felbit bem pelgreichen Ruflante guführt, fo begnügt fich ber fernigte, ernfthafte Britte nur mit ber, burch feine Induftrie fo unichanbar geworbenen, in bie trefflichften Zucharten verwandelten Bolle.

Benn aber auch ber reiche Mufelmann mit bei. foft:

baren Producten bes Nordens prunkt , fo beflimmt ihm indeß bas Rlima bereits bie Form feiner Bebedung.

Beit um bie Glieber fliest bas Gewand im wärmern Affen; ungehindert flomt die Luft badurch bin; die offene frepe Bruft ift nicht mehr von bigben Bunden eingezwängt, und selbst die Bededung bes Schenkels und bes Beins faßt in bem weiten Chlinder von bunnem Zeuse einen ansehnichen Raum ur abstern Abbuma.

Auch ben Chinefen schnitt mobt bas Rlima ben flattereben Schlefred mit ben ungeheuen Ermeln gu. Togar alle Phiel ber Rickiung bes arbeitenben fandmanns, wenn gleich fürzer, find bennoch weit, und seinen Ropf schift oft nur ein leichter flacher Errobbut gegen ben breunnehen Ertaal bes Sommers.

Mie abflechend von uns ift aber die Tracht bed Morgenfabees, ja feligt mehrerer nörblichen Nationen Affens, 4. D. vieler Zeatran! Saum unterscheiber im frembed Auge bas Weib von bem Manne, und feligt bas bartlefe Ann und die feinere Geschötefeldung laffen ofemabis nur einen unmindiben Minalina vermutben.

(Die Fortfegung folgt.)

# Die Perlen und die Thranen.

Die Perfen.

Rühn aus bes Meeres Schoof in unergründlichen Tiefen einer Schonbeit jum Schmid randt und ber wagende Menfch, Und wir feigen ibm geen, und schimmern im glangenden Saare Der auf biübender Bruft, die uns an Weife beichimt. Mer, bei Undantberare im per des Leichicht ibm fedmiden,

er, des Undantbaren! weit wir des Liedlicht ihm ichmuden, Weiht er dem Leaurigsten uns, Thränen bedeuten wir ibm.

Die Ebranen.

Bie? es ehret euch nicht, baff uns ber Menfc euch gefellet? Dienen wir denn nur dem Schmerg, nicht auch der füßeften Luft? Bann ibm das Wonnegefühl ber beiligen Aubrung ben Bufen

Sanft durchgittert, und tobt fcheint ibm bas tebende Wort, D! bann treten wer leis hervor im glangenten Auge, Und er fchabet uns wohl bobec als Perlen und Golb,

Seth bee erhaerende Geam er ibiet fich fantter vom Bergen, Mann ber baismiiche Thau turbender Theanen es fühlt. Darum, ibr Berten, nich schamer fortan euch unferr Bereinung. Schmidt ibr bas Köflichfte ibm, lebt ibm bas Beir laft in uns.

R. 2. Detbuf. Duller.

Gemahlde eines Unhöflichen, nebft dem Geftandniffe eines Frangofen.

(Rach Vigée.)

Die Gefellicaft ift eine Art von Mastenball, jeber mag fich lieiben nach Gefallen; aber man ift iberein getommen, bag jeber biefelbe Carve tragen foll, nahmlich bie ber Boftichteit. — Bas ift bie Boftichteit? — Co fprecen und handeln, baß bie Eigenliebe eines jeden befriedigt, wenigltens nicht beleibigt wirt; offen und zuvordommend gegen feines Gleichen, weder aube muthig noch zu vertraut gegen feine Obern fegn, bie Iltterzebenen uich zu eutfernt balten, in allen Dingen ben Mobiling bei Mobiling ben abeit bei bei Dobling bei Mobiling bei Mobiling bei abeiten, das ift börlich von

Die Siefilcheit ift ein Firnis, ber guten Eigenfcoften noch mehr Blang verleibt; die Tehler verschlergert fie; ja ben Schein aller Augenden leibt fie bem, ber vielleicht nicht eine einigig besteht. Die Berfofiebenheit ber Sitten und Gebrande giet and ber Jofilicheit unter verscherbenen Boltern eine andere Gestalt; boch iberall und i jeber Bestämte wird fie boch geadpert, und niegend ist es erlaubt, grob zu seyn. Einem Manne von ausserordentlichen Berbienften wird Unbofilichetet allensalts vergieben, ober man meibet ibn. Im unerträglichsten find bie Menchen, welche trochen, so lange sie nichts waren und nichts hatten, nun aber burch Reichhum übermütigi werben, und vergessen, daß man ben Rieb nur durch Jössicheit entwassuch. — Zu biesen Demertungen fügt ber Berfasse fosgenebes Gemählbe eines Unbössiches

Cliton tritt in beu Saal, bie Gefellichafti ift ablereich, er ichein niemanden ju temerten, ober er rebet gang vertraulich leute an, bie er gar nicht kennt; gere reigt im Borbegogeben einer Dame das Rieid, ober tritt dem, ber mit ihr spricht, auf ben Just, ohne irgend eine Artifouldigung zu machen; er wirft fich auf einen Cestel, fleedt sich aus, und kehrt sich bin und ber, als ob er in seinem Bette lage. Dann erhebt bie Etimme, unterbirdt bas Gesprich, sicht es gang allein fort, schwarz, gabnt, schieft, son gentlehich, spack auf die notzt, schwarz, sicht, sicht gang entsehlich, spudt auf die parkeitre Diele, schwarz, dabnt, die Rase, dab bie Kentler gittern, praseutte seine Dose der gangen Welt, greift ohne Umflande in jede fremde Oose, dhumpfe und bestreut seine Nachdarn mit Tadal. Sieht er zwop Porsonen in einer Kentlerklich mit Tadal.

be leise mit einander fprechen, so geht er bin und bort jut, oder fragt auch wohl, vovon sie reben! Wird der Frau vom Saufe gemeldet, das bas Effen aufgetragen ift, so bleibe er uneingeladen, setzt sich ber Liche bei Burthinn, fallt über die besteut Ghiffeln ber, sinde manche nicht nach feinem Geschmade; hort, daß man über einen wisigen Eurfall lacht, und erflärt, er habe ihn schon lange gemust; ergablt bingegen die undebeutenblen Dinge von seiner werthen Berson, wibersprucht Allen, weiß Alles bester, sehte endigd auf und spütt fich den Mund aus, ohne sich umgubreben, last seine Uhr repetiren, sagt, das es zeit fen ju geben, bleibt aber noch immer, wenn der übrigen Gait Gote alle ein ber noch immer, wenn der übrigen Gait oben alle fert sieht aber noch immer, wenn der übrigen Gait schon alle fert sieht aber noch immer, wenn der übrigen Gait schon alle fert sieht

Die Frangofifche Ration, so schiegt Vigde, Rand lange Zeit in bem Rufe, die höflichste auf ber Welt zu fenn. Frankreich war für alle Fremde eine Schule ber Seit ju fenn. Frankreich war für alle Fremde eine Schule ter höflichett geworben. Diese Schielt unglüdtlicherweise seit zehn Jahren verschloffen, es scheint, daß man sie wie eine fiet zehn aber wolle; allein sie hat ihre alten Profestore größten Sheils verloven, und die jedige Generation liesetre feine Onligere, die ihre Stelle ersehn könnten. Ein böstlicher Mensch un unsern heutigen glangenden allein ist salt fall ein Phanomen! — Wird man bergleichen in Trankreich jemahls wieder sehn? — D ja, nur gebt uns Zeit.

# Anerdote.

Ein bummer Zeufel fab einen Spishuben jum Gatgen führen. "Bas hat ber Menich gethan!" fragte ber
bumme Zeufel einen Spassogel, ber neben ihm ftant.

— "Stellen Gie fich vor," antwortete biefer fehr ernsthaft, "er hat im vorigen Binter Schnee in einem
Badofen getrodnet, und bat ibn fur Galg vertauft."

— "Ach! ber infame Spishube!" fagte ber bumme Zeufel, und wunderte sich gewaltig.

#### Notitzen.

Wies, im Age. — Auf bem Theater an der Wies weide eine Mener Meidemann: Co aut, fie fing in far auf, aus bem Tena gleichen bes Era gine is von A. D. Sepfried, mit Mufft von I. v. Gerpfried, gegeben. Gutte Gefriedt auf Daupt's Rubm, mut diene Berdbeung mit ihm ist der Gegenhau deles Gebeide, weide, von der daben verwenderen Spanipietern mit vielem fleisfe gegeben wire, doftom fen. Beiter (Gabail) weite für bed das der Fonnitien Altern, alle für bederaglier Rubm gezignet fleinen, alle für bederaglier Rubm gezignet fleinen, Gefind und Derendstenen fin, der in pradett, alle Vorgettung entfprechreb; besonder gute Wietung mach bie Erschern. Die Muff feint und aus der ein von der ver von 6 der ver

fe i e d's Werfen das Borgüglichfte zu fenn ; fie ift überall dem Terte angemessen, und unterftügt die Sandlung obue fie zu unterbrechen. Die Chore sind wobl getungen, und einige Marsche mt wielem Geschmadt componiet.

Rufian b. ... Ben. v. Rope but ift bie Grausgabe feines Gournats: Die Ben e. unterfagt worden; er wird im laufenden Jahre ein anderes, unter dem Litel: Die Ameife, beraus gu geben anfangen, und bat verfpeceben, baf fich bafelbe alles Politisfieres und politischer Amfpelingen enthalten werbe.



Der Sammter?

Donnerstag, ben -

47.

19. Aprill 1810.

# über Moden und Rlima.

Die zweyte wichtige Abweichung ber Moben bes warmeren Klima's von benen bes Europäers, gleichfalls vom Klima bictirt, ift bann bie Stetigkeit ber Moben bes Orients.

Bas treibt aber ben Kraufel unferer Moben wohl machtiger um als bie Abwechfelung ber Jahrsgiei! Der Brubling, ber Somner, ber Gerbst und ber Binter, wie spormen sie bie Sucht zu glangen und zu gefallen!

Dhne Rudficht auf Gefundbeit, ja oftmable felbit auf Inffant der Memidgen, verwandelt bie Mobelucht ben berben Berbft in ben lächgeinben Frühling, ja ben Minter in Commer, troft ber Natur, und zwingt biefer liberalen Mutter bie batrefte Strafe ab!

Wie fle da in weißen, weiten spinnewebigten Gewandern einhermallen, Galliens und Deutschlands Schönen! Zittern im Frofte, und machen der rauben Jahrszeit bichftens durch eine Werbramung von Marber ober Bobel ein Seitencompliment.

Dafür bewundert bann ber Liebhaber und bie fich fatt ihrer icamenbe Menge bie runden Glieber, bie vollen Buften und Schentel!

Co nicht ber weniger cultivirte Affate. Der Perfer, ber Chinefe, ber hinboffaner bes gwölften ober frühern Jahrhunderts zeigte fich ben Reisenben wie jest ber bes neunzehnten in ein und bemielben Gemand, bas ihm

bie Jahrsgeit gebiethet. — Sier ift also eine ber großen Unterfiehtungslinien zwifden ben Sitten und Gewohnbeiten ber Wolfer ber warmeren und mittleren Bone. Bep erstern herricht eine gewiffe Stetigleit, eine Zudbauer in ein und berfelben Tracht und Sitte, während bag ber Europäer, ber Bewohner bes gemäßigten Miema's, hunbertfach abwechselt mit Meibung, Nahrung, Eeremoniel und sonsiger Sitte.

Entfpricht bieß nicht genau bem Gebothe bes Alima's ! Mit bem Innabern jum Aquator weichtere Errahl
flets weniger vom Lothe ab, und wird flets heftiger.
Die gange Beranderung, welche die Ander zwijchen ben
Bendetreifen in biefer hinsicht erleiben tonnen, fallt
innerhalb weuiger Grade (234); bie lange der Tage und
Nachte nur auf wenige Etunden. Dagegen halt icon
in unferm Deutschland, und felbst in Frankeich, im
Dommer ber Tag i land bie Nach nur 8, im Winter
aber ungelebrt bie Nach 16 und ber Tag nur 8 Etunben. hiernach auch großen Theils ber Unterschied ber
Warme ber Lander, und ber Abwechselungen ber Tempreratur.

Diesen hoben Ginn für Stetigseit prägte mithin ber große Anordner aller Geschifte, die auf die Erde Bezug haben, die Sonne, ben Nationen selbst ein. Sind die Jahrsgeiten selbst unter einander weniger verschieben, weichen ihre mittlere Temperaturen wenig von einander ab, dann variiren auch die Julien bes Menschen in die eneren Naneren. Was ober die Natur fall selbst alle Grade ber Sibe und Rafte veriobild burdiauft, ba fieht auch bem Menichen bie gange Laufbabn ber Alwechselung und Mode ju Gebothe, welche ihm bie Natur ju ihrer vielartigen Befriedigung eröffnet.

Ein herrliches Gefen für ben Europäischen Mober füchtigen! Unter einem Mima, bas balb bem tauheiten Geibrien, balb dem Baterlande ber majeftatischen Palemen gleich fam, tragt er, durch Gefühle getrieben, im Binter die Belterien von Canaba und Eibirien, im Sommer die transdarenten Gemede des hindus. Jene gebiethet der Frost von 20 Grad unter bem Frierpunct, diefe die Bige von 80 darüber.

Co bestimmt und fo fafilich die Natur bie Bewohner bes ficonern, marmeru Erdgurtele eingezwängt bat, bennoch weiß die menichliche Citelfeit biefe Schranten au erweitern.

Unter ienem berannenben Simmel, wo bie Gluth bes Klima's bem Meniden bie Saut felbit icomain, unb jebe Einzwängung ber Glieber, jebe Bebeckung bes Körpers gleichfam verbiether, wo ber Menich, gleich unferm Urvater, höchftens mit bem Feigenblatte umber warbelt, was gebiert bort bie Bucht nach Auszeichnung, die Citelfeite, ber Egoismus für Moben?

Bum Trop ber iconen Menichengeftaft miftanbelt er biefe felbft, ja er icamt fich nicht, fie oftmabls gu verftummeln.

Balt übertünden die grefiften Farben ben nacken Kreper somehl als Zeichen ber Hobeit ober zum Schree den bed Keinkels. Seieht man boch an bem flumpfinningen Meuholländer weiße schlangenstemige Etreifen ober Massen von bobem Oker ben schwingen Korper noch widinger entskellen, ober, wie er glante, vericonen. Um die Augen umb die Nase laufen weiße und rothe Ringe, und dem Haar sind Knochen, Krebsscheeren und Jundsläden eingesteben.

Dennoch befriedigt dieft bie Eitelkeit nicht. Die Saut burch Sifchabne ober foarfe Inftrumente von Stein ober Solz efinitlich gerfett, flest in biden Narben figuxirt in bie Bobe.

Seht, wie auf ben Societats Infeln jenes fichn geformte jarte Nabden, bereinst eine Venus Callipiga,
uub bier ein Anabe, ein würdiger Raub für ben Bogel
bes Sonnergottes, unter bem vielgadigen Sapahen
winselt! Rrampfartig gittert bas Marmorgewöse von
wiftem Ochmerz; langs bem vollen elaftifchen Schenfel
rinnt bas jungfrauliche Blut in bieten Tropfen herab,
und lautes Jammergeschrep verkinnigt die harte Joster
diese unsschulen. Opfer der Mobespiede.

Sunbertfad jerriffen erhobt fich bie tatowirte Saut balt in Rreifen, balt in Schlaugen: ober anbern Thierfiguren, und ein für fdon gebaltenes, fewarg geaptes Rebwert überschattet unauslöschich bas berrlichte Ebenmaß ber Glieber.

Sogar bas Erhabenfte bes Menfchen, ber Ropf und bas baran Ansgezeichnetfte, ber Ausbrud ber Seele, bas Beficht, lafit ber robe Sobn ber Ratur nicht verfcont.

Graftich für uns entstellt ben widrig bemahlten Neubollanber, so wie ben Jaggas und andere Wölter best innern Afrika, ein Bein ober eine Ablerfeber quer durch ben durchohrten Alesenthoden gezogen; ber nacht kamaos lofet seiner Jugend ben Nafenthoeven gangich ber aut, und ziebet bie durchstodenen Obren vermittels beträchtlicher Keile bis zu ben Schultern hinab; ber schoine Dabeiter, und noch ftarter ber Omaguas, drudt sogar ben Schober bes Sanglings binten platt, bilbet ibn zu einer Spitfante, und gerpfätsch bem Rinde die Nase. Der Bewohrer von Neufubwallis sepert ein großeb pantomimische Beit be dem Mannbarmerben seiner Jüngstinge, das sich mit dem Berausschmettern eines der vorbern Zahne endigt.

Co feben wir dann abermahft bie Quperioritat bes entreiberen Meufchen über den Rouffe auf ichen und Bente bornich en Thiermenichen. Alles, was uns die Matur gab, sindt erflerer zu erhalten, und so viel megtich durch Aunft zu verschönern. Jener hingegen verftummelt sich felbt mit Erbuldung ber befrigsten Ochmeren, Breplich barf er sich biefe, feiner Gesundheit unbeschabet, weit der biethen, als sein durch Mishrauch der Cultur verweichlichter Mishraubr: benn so beroisch, ja oft mit Freuden ben uns schone Mabden bem Durchbobren bes Optiapoens eutgegen geben, ober wohl gar bem grausamen Ausberchen eines sichet gebitbeen agines Tob biethen, schwertig wurden sie jenen ftunden
lange Seltern, bie eine Teina ober Oberen erlitt, zu wiberschen mogen.

Gauştich ift es übrigens ben Bewohnern bes schönen Bimmelftrichs nicht verfagt, ihrer Citelfeit ohne schmerztiche Michandlung bes Körpers zu frohnen. Much benutben sie bieß auf vielfache Weise. Außer bem Unfarben bleibt ihnen ber Hange Weise. Mußer bem Unfarben bleibt ihnen ber Hange und Juffe. Der mit Boutcou angestriches ne Caraibe trögt bie Farbe eines abgebochten Krebses, aber selbst bie Barbe eines abgebochten Krebses, aber selbst bie gathe eines abgebochten Krebses, aber selbst bierauf verschwender er, zu größerer Bertschonerung, vielgeftaltete Figuren von Weiß, Schwarz und Plau. Jugleich bingt ihm vom Opte bis zum Munde des Caraciol, ein balfer Woult von Somdat an einer Rette berab. Sebi jif aber bie Carabifch Schone nicht biof auf ben Ochmud ber Ohren mo bes langen ichwargen Space, beard, fie freut fich baneben über ibre bicke, pralle Babe. Bibernatürliche Einzwängung bes Beins von oben burch breite Binge, von unten burch einen in früher Zugend auf bas knappfte angelegten, geschmüdten Salbstiefel, hat ihr biefe bervor gedrängt.

Man fen indeß gerecht. Nicht thorichte Mode und Prunkfucht four jene libertundjung bes nacken Körperei in der heifen Jone. Der bort ju flark auchdunftende, und von ungabligen Schwarmen blutgieriger Fliegen leibende Körper erfordert biefen Unftrich.

Meine Saut, sagte ein Caraibe einem Englanber, ber biefen ziegetrothen Anstrid verböhnte, wird baburch gegen bie Waringoins (Etedmüden) gefcingie; fie bliebt geidmeibig, und bunftet nicht mehr übermaßig aus. Sett fage du mir, wogu mahift du beine Saure weißt Warum verichnenbest du biergu bas bothkar Mehl? Etma beine Kleiber zu beschmuden; ober soll bir etwa bas weißt Jaar ein Zeugnig bes bohon Alters und ber Skrisbeit geben?

Indeffen muffen fiets bie Moben jener nachten Wole ter mehr ober minber wiberflebend bleiben. Die gange Abmedfelung trifft ja die Saut, die gange Auszeichnung ben Korper felbit.

Der uncultivirte Menich ber beifen Bone biethet mithin feltfame, wibrige Beweise bar, ju mas für Berirrungen bie Mobfiucht ben Geift ber Menichen ju zwingen vermag.

Bahricheinlich ift hierin ber hochenltivirte Europäer weit über ibn erhaben. Seine ausgekilbete Bernunft wird ber Elteite Fessen aufgen. se worde est nie gate geben, daß jene Peuntliebe ibn gur Mishandlung des Körpers herad brachte. Auch ware bieß hier besto nuvergehlicher, je größern Spieltum ihm das kaltere Klima eröffnet, burch Berdundt per Bebedungsarten des Körpers jener Modefucht auf das volleste und bem Körper seisch unschliche Genüge gu leiften. Jedoch, dießwollen wir genauer seben.

E. M. 2B. v. Zimmermann.

### Predigten für junge Damen.

Auf bie Gefahr, bespottelt ju werben, mage ich es, meinen iconen jungen Leferinnen bie Predigten eines Englandere, James Ford pce, ju empfehlen. Wielleicht were ihnen mit Englischer Contrebande mehr ge-

") Die Fortfegung folgt in einigen Monathen.

bient, als mit Englischen Predigten; aber wie, wenn fie bas Gebeimnis lehrten, die Englischen Waaren mit Veregnigen gu entbebren? — in der That, das lehren fie, und die Französlischen obendrein. Ich weiß nicht, ob dieß Predigten überseit find, kann aber, im Jall fie es nicht sepn sellten, versichern, daß kein waderes Madein berente werde, blog um dieser Predigten willen, Englisch gefernt zu baben.

Ginige Fragmente mogen ale Ginlabung bier Plat finden. Das Erfte aus ber Predigt fiber bie Sittfamteit in ber Rleibung.

"Wer burfte hoffen," fagt Fordree, "bafi Frauengimmer, die noch von ber Putgier behertsche werben, jemahlt Gefallen an häuslichen Tugenden finden ebnnten? — Ber vor dem Spiegel wohnt, um seine Gestalt zu betrachten, behält feine Zeit übrig, um seinen Charafter zu prüfen. Wer nur durch Jug und Ausferes fesseln will, wird ber sein Inneres sommiden?"

"Ja, schmaden buffen sich bie Beiber, sie büffen in ihrem Außer wohl gesuchter erscheinen als die Manner; aber ist benn Grazie nur vereinbar mit Pracht? ift sie nicht weit öfter gepaart mit einsacher Elegang? — Unterscheiber wohl des Schimmener von dem Angenehmen; mur zierlich fen Euer Gewond, um dinkt ift bann und wann ein kolbares Aleib tragen, so geschebe es mit der größten Anspruchosigseit. — Welche Qummen könner für löslicher Zweie erspart werben i welche Zweien ein für löslichere Zweie erspart werben i welche Zweien men versiert bas Cand, um unsere gefahrlichen Nachbarn zu bereichern! Französlichen Gegleieregen müßen unsere Manufakturen weichen u. f. w. "

In einer andern Predigt, über bie meibliche Burudhaltung, fagt ber Rebner:

"Gebenfet ber ebrwurdigen Grauen, Die pormabls bier ten Ctant ber Mutter ehrten, in beiliger Berborgenheit lebten und ftarben; bie man felten außer ihren Baufern antraf, und bie in ihren Saufern nichts toftbareres aufzuweifen batten , als moblerzogene Rinder. Wenn fie bente gurud tebrten , und im Stillen bie Git: ten unfere Jahrhunderte beobachteten; wenn fie Ente: linnen faben, bie fich mit Roftbarteiten bruften, welche oft nicht einmabl bezahlt find, bie in großen Befellicaf= ten bie Augen bin und ber werfen, und Mues aufbiethen, Die Blide ber Manner auf fich ju gieben; in beren Bugen man eine Urt von Triumph lieft, wenn es ibnen gelungen ift; bie nicht bie minbefte Unrube verrathen, wenn ein unverschamter Jungling fein luffernes Muge farr auf fie beftet , ober wenn ber vergiftete Bauch eines Berführers fie berührt. - 21ch! ich babe ben Duth nicht, diese Beideribung ju vollenben! — was wurden jene ehrmürdigen Beobadterinnen von ihrer Nachtommenschaft benten? und wie wurden sie vollends erstaunen, wenn sie mußten, daß unter allen diesen jungen, seichtsinnigen Mabden vielleicht nicht eine einzige ist, die von ihrer Mutter ober ihren Freunden Lehren ber Bittsamkeit und jener liebenswürdigen, bem schonen Befchiechte so unentbebrichen Zurückbaltung empfing!"

"36 verfete mich in bie Beit, wo 3hr Gattinnen fenn merbet; ich febe Euch umringt von Euren Rinbern, mit bem Beliebten Eurer Geele Die fuße Corge fur beren Ergiebung theilend. - Ber ift ber Bermorfene, ber, por biefem Bilbe, Euer Gefdlecht gering fcaben mogte? 36r verbreitet Tugend und Glud auf Erben, tommen: be Befdlechter fegnen Euch. Ja, bas gange Menfchen: gefdlecht ftebt unter ber Obbut ber Beiber, und ift, nach ber Bemertung eines Alten, abbangig von ber Ergiebung, melde bie Dutter ihren Tochtern bis ju be: ren Bermablung, ihren Gobnen bis in bas fiebente 3abr ertbeilen. Diefe Beit, mo ber biegfame Beift noch offen fur jeben Einbruck ift, biefe Beit gebort allein ben Muttern. Bort und fühlt es, ibr Brittifden Tochter , bas ift ber Rubm Eures Gefdlechts! bas ift ber icone Beruf, burd ben ibr bem Baterlande nuglich merbet! -Benbe Beichlechter wurden fur einander gefchaffen ; wir Greben Eure Bergen ju geminnen . 36r burft und munt Euch bestreben, bie unfrigen ju feffeln; aber nicht burch Brangofifden Zand, nicht burd Reite, bie auf Roften ber Sittsamfeit glangen; nur bas Unftanbige, Ebrbare, Anfpruchlofe fesselt wadere Manner. — Simmlische Liebe! wie groß ist deine Mache! du bist der sicherste Wächter der Reinheit, du milbert die Sitten, du gabmeit den Bilben, du demathigst den Stalgen, du unterjocht alle; und boch erhoft du ben Mith, verwondelst den Wilben in einen Meusschen, und macht aus dem Mensschen einen Helben!" — Sie sehen, meine schöne Sefer rinnen, bast der Prediger, den ich Ihnen empfelhe, dein Keind ber Liebe ist, auch versichert ber Servausgefer dieser Predigten, der Verfaster dasse ein Madchen gefunben und zu seiner Gattinn gewählt, die, ganz seinem Beate entsprechen, die fibe glasse ihn ande.

Disweilen verliert ber Prebiger feinen schonen Gegenstand auch wohl aus ben Auger, um ichwaht ein wenig ber freug und quer. Go jum Bepfpiel unterfuch, er, warum man die alten Ritter. Nomane nicht mehr lese ! manberes Mahl beweilt er die Rüftlichteit bes Zanges, spricht iber die Wirtungen ber Musse, beren Mangel und Ochonheiten er aus einander seht u. f. w. Wan hat ihm bas vorgeworfen; man hat gesagt. jelde Materien gehörten nicht aus die Rangel; allein mich daucht, mit Wirte vorgetragen, gebere Alles, durchaus Alles auf die Kangel, und kein Gegenstand, der in bas bürgertiche ober hausliche Leben eingreift, burfe dem Prebiger fremb blieben.

Übrigens ift ber ganze Auffah, ben ich bier geschrieben habe, völlig unnüh; benn ich wette, baf teine einzige meiner Leferinnen die Predigten von James Forboce taufen, noch weniger lefen wird.

### Notitzen.

Migel In acte mar nicht led ein grofer Baber, fonbern and ein guter Bibbauer und Dichter. Bir erbanten unter anbern feinem Beifet eine Bilbfaufe ber Racht; fie int felgtend vorgeftelt, und wurde fo verrefflich befunten, baf men feigenben Berb baruuf machte:

> La Notte che tu vedi in si dolci atti Dormire, su da un Angelo scolpita In questo sasso; e perche dorme, ha vita, Destala se nol credi, e parleratti.

#### Bn Dentid:

"Die Racht, welche bu bier fo bebaglich ichlummern fiehft, nwurde von einem En gel aus Marmor gebauen; fielebt, denn "Se ichieft. Wede fie, wenn du mir nicht glaubft, und fie wird nfprechen." - - Schnell bichtete ber Runftler eine Untwort im Rabmen ber Racht:

Grato mi é il sonno, e più l'esser di sasso: Mantre che'l danno e la vergogna dura. Non veder, non sentir, m'é gran ventura: Però non mi destor — deh parla basso!

#### Bn Deutfd:

"Gif ift mir ber Schlaf, nnb feeb bin ich, aus Marmor mu befteben in einer fe fallmmen, unverfcamten Beit. Richt fenben, nicht fublen, ift mir eine Bobitbat. Drum wede mich "nicht! rebe leife!"

Wenn bie Racht feitbem immer fort gefchlafen hat, fo wird fie. fich mabrhaftig iest auch nicht weden laffen.



# Der Summer?

48.

Samftag, ben -

21. Aprill 1810.

Die dren Freunde. Gine Parabel.

(Gren aus bem Bebraifden überfest.)

In einer entfernten Proving bes Morgenlandes lebte Uffab, ein reicher angesehener Mann, als Bermalter beträchtider Krongiter, Die feiner Aufsich anvertraut, mib ibm jur Benubung überlaffen waren.

Drey Freunde, Die er vorzüglich liebte, machten feine Gefelicat ab, fle nannten fich: Duft apha, MI-Na foib, Den-Haft biefe brey waeen es, mit benen er fteten Umgang pflog, und zwifden ihnen war fein Berg, jeboch nach Graben getheilt.

Muftapha, ber erfte feiner Lieblinge, befaff feine Mitter allei, im bodien Grade, ibn verebrte und fchate er über allei, er bemübe fich, ibn flets um fich zu baber, trennte fich fall nie, ober wenn es boch fenn mußte, nur mit ihwerem Gemüthe von ibm; war heiter nur in feiner Gegenwart, in feiner Zwefenheit aber immer ber trübt und niedergeichlagen, kurz, er lebte und webte nur in ibm, und mit einem Worte, Muftapha war fein zwetze elbft.

21: Rafchib nahm ben zwenten Plag in feinem Bergen ein; ibn liebte er zwar nicht minber, boch nicht fo eifig, nicht fo feibenschaftlich als jenen, und fo oft zwifchen ihnen ein Wettstreit um seine Gunst entsland, trug Buft apha fast immer ben Sieg davon.

Ben Safi, ber anspruchelofe Ben Safi endlich auf ber niedrigften Stufe feiner Gunft, er bonnte ibm gwar gewiffer liebenswürdigen Gigenschaften halber feine Achtung nicht versagen, allein er febte ihn gleich wohl flets ben begben erftern nach, nur miftige und eine fame Stunben waren biefem ungubringsichen Tecunbe geweiht, ber jedoch, feiner Berbeineft fich bewufit, zur frieden war, fich nur nicht gang aus bem Bergen seines Alfab er verbringt zu feber

Im Zirket diefer berg Freunde nun verlebte Affa deinage Reife vom Jahren, gludtlich im ungeferten Genuffe einer ihm anverteutern manigfaftigen Bestigungen, die er, da er solche gan; nach eigener Willfür verwaltete, schon anfing als seine eigene ju betrachten, als pisstlich und gan; unerwartet ein hofmandat ben ihm anlangte, des Inhaltes isch unverzüglich nach der Reife beng zu begeben, um vor bes Kaifers Majestät person tich von der Weife beng zu begeben, um vor bes Kaifers Majestät person tich von der Weife beng zu begeben, um vor bes Kaifers Majestät person bet Werwaltung der ihm anvertrauten Güter genatue und ftrenge Rechonschaft abgulegart.

Einem Schlafenben gleich, ber von einem flifen Zaume durch einen heftigen Donnerichlag aufgeichreckt wird, fland Uffa b, betaubt und feiner felbft undemuft, eine Zeit lang am Boben gewurzelt. Erft nach und nach fehrte seine Bestnung jurde, hann fühlte er aber bas gange Grouigt biefes soweren und fehrectlichen Befelbs. Er, an alle Bequemtichteiten bes Lebens gewohnt, follte nun auf einmaß gang unvorbereitet eine so weite, ibm burchaus unbefannte Reise antreten Er, ber nie in ber Restbeng gewesen, ben großen Monarden nie von Angescht gu Angescht gesehen, sollte nun auf bessen ause brüdtlichen Befehl personlich vor ihm erscheinen, um Rechenschaft von ben ihm bisher überlassenen Gützern abzulegen, die er gang nach eignem Willen verwaltet batte.

Eine harte Prufung! - was ihn aber noch mehr beunrubigte, war ber Umftand, bag Berebjamfeit eben nicht zu ben Lalenten gehörte, bie ihm besonders eigen waren, und im Fall er irgent angetlagt fepn sollte, fühlte er fich unfahig, fich felbst wertheibigen zu können; inbeffen war hier keine Beit zu verlieren, bem Befehle mußte buchtablich Genuce aeleiste werben.

Der Überbringer bes Firmans, ein baricher Berichnitener, wollte beine Trift verfatten, und icon trang er in Affab, feine Abreig ju beifdeunigen, als bie Blide bes legtern gufallig auf feinen Freunden haften blieben, bie ibn umgaben, ohne baß er fie in ber erften Anaft feines Berrens bemeett batte.

Sogleich erhellte ein Strahl von hoffnung feine finftere Geele, noch bachte er, bin ich nicht gang verlaffen, bier find ja meine theuren Freunde, in ihren Bufen will ich meinen Mummer ausschlitten, sie werben fich gewiß bereitmillig zeigen, mich auf meiner großen Reise zu begleiten, und werben mir überhaupt in meiner jehigen Back auf ibren Bogland nicht verfagen.

Bierauf manbte er fich junbrberft an ben erften feiner Lieblinge, Duftapha, und rebete ibn folgenber Daften an:

"Du weifit, mein Lieber, wie febr ich bich ftets geichant, und welchen Borgug ich bir por meinen übrigen Freunden in meinem Bergen eingeraumt babe, jest ift ber Zeitpunct gefommen, wo ich beine Freundschaft in Anfpruch nebinen muß, ich bege bie ichmeichelbafte Soff: nung, baf bu, mein Theurer! feinen Unftand nehmen wirft, ber Bitte eines Freundes zu willfahren, ber bich wie fein leben liebt ; ich bin, ohne bie Urfache ju miffen, nad Sofe beidieben, und foll perfonlich vor bem mach: tigen Beberricher ber Glaubigen ericeinen, um Rechen: icaft von ber bieberigen Bermaltung ber mir anvertrauten Guter abzulegen, und mich vielleicht noch über bief und jenes ju rechtfertigen ; ich bin, wie bn weift, fein Rebner - bu , mein Befter! warft es , ber mir oft in ben Baufern ber Großen Butritt verichaffte, burch beffen Bulfe ich fo manche Schwierigfeit übermant , ich ermarte baber von beiner Freundichaft, baf bu mich auch biefi: mabl auf meiner Reife nach ber Refibeng (wo ich ein Grembling bin) begleiten, mich im taiferl. Pallaft einfabren, und mich, wo ich zu fdmad fenn follte, burch

beinenmir bekanntenmachtigen Einfluß unterftüßen wirft; meine bir flets bewiefene außerorbentliche Unbanglichkeit berechtiget mich zu hoffen, an bich keine Behlbitte aetban zu baben."

Sier fowieg Uffab, feine Blide maren unverwandt auf ben Mund feines Freundes gerichtet, von bem er teine andere als eine befriedigenbe Untwort erwartete.

Aber wie groft war fein Erstaunen, als ihm ber fcham- und trenlofe Duftapha, froftig und trocken erwieberte:

"Wohl weiß ich es, Zisab bu flets, und nur alleger um meine Treundicht gebuhle, mich jedes Mahl beinen übrigen würdigern Freunden vorgezogen, und mir sogar, von deiner Leibenschaft verblendet, nicht sein abgatische Beschung erzeigt dalt: allein, wenn den glaubst, beihalb ist Weblen, dart einem die sein des glaubst, beihalb ist Weblen, de irret du sehr ist ind gewähren. Jern sei son mir, did auf beine gehorvollen Beise auch nur einen Echtitz nicht gewähren, den der eine Keitz gleiten, ich will vielnehr hier unbeweglich auf meinen Plach eine Abreise gleichgilitig mit ansehen, und rubig beinen Nachfolger erwarten, um ihn (verliecht echt velch einen Abreis) art beine flachfolger erwarten, um ihn (verliecht echt velch einen Abreis) vereinst wie die hab nach meiner Freundichten gleichen) dereinst wie die ju betrügen, und seines Seichtlink zu konten!"

Co Muftapha!

Bie vernichtet mar Uffat, bie Borte feines nichte. wurdigen Rreuntes batten fein Berg mit taufent Dold. flichen burchbohrt , feine Rnie wanften ; er batte Dube fich aufrecht ju erhalten , taum traute er feinen eigenen Obren, recht gebort ju baben; wie! bachte er, ift bieß Du ft a p ba, bem ich mabrent meines gangen Sierfenns meine toftbarfte Beit , meine beiligften Befühle geopfert, bem ich bie erfte Stelle in meinem Bergen eingeraumt babe? Diefer Salfche verlagt mich jest nicht nur in ber Doth, fonbern nimmt auch nicht ben geringffen Antheil an meinem Rummer, ja er fcheint folden fogar noch ju verfpotten; foredlich! entfeslich! Bobin foll ich mich por Cham verbergen, biefem Elenten auch nur einen Ungenblid meine Freundichaft geichenft ju baben; bod jeber Gebanke an biefen Ruchlofen, jeber Blid auf ibn ift nunmehr ftraflich , Berachtung , ewige Berachtung fen fein Coos.

Sierauf mantte er fich mit Mhifen von bemfelben, und tobrte fich gu feinem zwegten Freunde, Ali Rafchib, um au biefen ben Untrag gu richten, mit bem ihn ber nichtemurbige Muft apha fo fchnobe guruchtewiesen bate. Rurg und rubrend trug er bemfelben fein Befuch vor, und erwartete mit Ungeduld beffen Antwort.

Tief erichuttert, von Mitleid burchtrungen, erwie-

"Deuter Affab? Deine Loge geht mir allerdings ju Benten; allein, unsüberfleigliche Spinderniff machen es mir bei meine beite gewähren au benten; allein, unsüberfleigliche Spinderniff machen es mir bep meinem besten Billen unmöglich, ich tann und darf die Gedagen biefer Proving, nicht überschreiten, noch weniger in der Reiben, vor des Saliers Antits und betreffen erscheinen, wie follte ich es also magen, mit dir nach deinem Berlangen vor ihm aufgutreten? Sein Joen würde mich und bich vernichten, es thut mir sehr leich bir deine Bitte nicht in dem gangen Umfange, wie du es verlangest, erfüllen zu tounen; um dir jedoch ein Wertmahl meiner aufrichtigen Lebe zu geden, will ich bich auf deinem Reig leiten, alsbam aler mun ich zurück, und du von da aus deinen Begalelin fortsetzen. Allah mag und wird dich deb debe beinen Begalelin fortsetzen. Allah mag und wird dich debe febigen.

Co endigte MI: Rafdib, und ein Strom von Ebranen begleitete feine Borte.

In etwas getroftet, bod noch sichwermuthig genug, verließ Affab feinen Freund Al- Nafcib, und bes felbes men noch den legten Berlud ber Den . haft im wagen, obicon er wenig hoffnung batte, von biefem fitts jurtid geseiten Freunde bas ju erhalten, was ihm be bepbeten eritern verweigert hatten, bod ber Berjweifelte ergreift jedes Mittel, so auch Affab; schuckten, mit wantenben Scheiten naberte er fich bemselben, wab begann:

"Lieber Ben .- Safi, ich weiß, baß ich bich falt jedes Mal meinen aubern Freunden nadgefett, und baß ich bich nicht immer so echandelt habe, wie du es vertienelt, gleichwohl mage ich biebt, im gerechten Zutrauen auf beine Großmuth, in einem bedenflichen Zeitpuncte meine Bulluch zu die zu nehmen, und dich zu bitten, mich jebt in einer deingenden Noth die Bernachläfigung nicht entgeften zu lafen, mit der ich bich behandelte."

Sterauf machte er ibn mit bem Gegenstande feiner Bitte befannt. Dit banger Erwartung und flopfenbem Bergen fab er bem Befdeib, von bem feine lehte Soffnung abfung, angstvoll entgegen.

Ben-Safi fdwieg einige Augenblide, und betrachtete Iffab eine Beile mir Augen bes Mitleibs, alebann umarmte er ibn ichnell und verfette mit Burbe :

"Obidon bu mich zeither nicht fehr geachtet, mich ben jeder Gelegenheit, wenn beine andern Freunde bich umgaben, aus ben Augen gefeht, und jene fast immer

mir vorgezogen baft , fo weiß ich bod , baf bief blof aus Rurgfichtigfeit gefcab, bu warft verblenbet, und baft ben Unwerth beiner vermeintlichen Freunde, benen bu bid blindlings bingabft, nicht gefannt, jest in ber Doth ver: laffen bid biefe Ralfden, nicht fo Ben . Safi; einmabl warft bu mein Rreund , und mobl bir , baff bu es mareft, mobl bir , bag bu mich, obicon mandmabl verfannt, bod niemable gang vernachlaffiget baft, jest follft bu ben mab: ren Berth eines mirflichen Freundes tennen fernen : tomm mein lieber! faffe Duth, ich will bich nicht nur auf beiner weiten Reife bis nach ber Refibeng, mo ich in Aufeben ftebe , fondern bis ju ben Stufen bes Ebrones begleiten, bort will ich beinen Gadwalter machen, und beine große Rechnung fur bid berichtigen, an meiner Sant follft bu bem machtigen Gultan getroft unter bie Mugen treten, alebann erft wirft bu bie Bichtigfeit eines Freundes einfeben, ben bu fo oft als unbebeutenb verfdmabt baft."

Stumm und fprachlos ftand Affad, befcant, mit niedergeichlagenen Alugen vor feinem erhabenen Freunde, und wagte es taum, den Blid zu erheben, er wollte einige Worte bes Dantes ftammeln, aber Ben-Safi, unterbrach ihn schnell, drudte ibm zärtlich die Sand, schof ibn an feine Bruft, und sofort ward bie große Reise von ihnen gemeinschaftlich angetreten.

Den treulofen Muft aph a wördigte Affad weiter keines Blides, von seinem Freunde Al. Raschib bingegen nahm er einen tührenben und gartiden Alfied, biefer begleitete ibn auch, seinem Berfrecen alfiheb, biefer begleitete ibn auch, seinem Berfrecen mich ehre tegen Jammer, und unter Bergießung vieler Thente befte er in seine Beimath gurud. Ben. Sast, ber wärbige Ben. Ja fi, ber würdige Ben. Ja fi, ber würdige Ben. Ja fi, ber die hin hie faiserl. Burg bis in bas innerste Gemach bed er habenen Monarchen, bier unterstügte er bie sinkenben Kuie finnes Freundes, sprach für ihn mit Wärme, umb ber Ele lieft nicht eber nach mit Bitten, bis er ihn in ben Augen bes großen und machtigen Kusten völlig gerechsfertiget und seiner nabe keilhoftig gemacht bate.

Unter bem Bilbe Affab's ift ber Menich hienieben gu verstehen, bie bren Freunde find: Das Gelb, feine Familie, bie Tugenb.

Diefe brey find es, bie gewöhnlich bie Bebanten bes Menichen nach oben bezeichneten Graben beichaf: tigen. Er vergift in bem Genuffe zeitlicher Guter feine höbere Beftimmung, bis plohlich und unverfebens ber Engel bes Tobes an feine Thir voder, und ihm andeuter, baß er fich anfchieten muffe, feinen bisberigen Aufenthalt zu werlaffen, und ihm vor ben Thom bes Weltscherer ichers zu folgen, um bafelbit von feinem geführten Lebensvandel eine ftrenge Rechenschaft obzulegen.

Entfegen und Edreden überfallen ben armen Menichen, er foll unn auf einmabl auf einen noch nie von ibm betretenen Piab manbern, er foll vor bem großen machtigen Beberricher ber Welten perfonlich erscheinen, wie wird er besteben?

In ber Angit feines Sergens richtet er feine Blide auf feine berg freunde, aber, o bes Thoren! Das Gelb, ber erfte feiner Lieblinge, verlaft ibn jett gong und gar, auch nicht einen Schritt wird und tann es ihn auf feiner weiten Reife begleiten, unbewogt bleib bief falte Metall auf feinem Plabe, ohne daß es ihm ben gering ften Troft gewähren tann. Umfonft war fein thörichte Beginnen, sich bestie viel als möglich eigen zu machen, umfonst batte er biefem falichen Göben feine botte barften Stunben, feine ebeiffen Gefühle goopfert, es bleibt zurück, und baun fur ibm in biefem ichmergellen Augenblick nicht von bem mindeften Ringen fen; jest erft fiebt ber ichwoche Streblick einer gewaltigen Itre

thum, fieht fich fdredlich betrogen, und bereuet - jeboch ju fpat, feine Berblenbung und feine Thorheit.

Seine Zamilie (Bath und Rind) nimmt, als gwegter Freund, schon mehr Antheil an seinen Leiden, sie trennen fich uur mit schweren Jergen von ibm, dieß ber weisen ibre Seutzer und ihre Shodnen, allem wesentliche Dienste tounen auch sie ibm in diesem bedrangten Zeitpunct nicht leiften, unter Jammeen und Behltagen begleiten sie ihn gwar bis an's Grad, als die Grange biefes Lebens, sobann aber behren sie gurud, und überlaffen ben armen Jufflossen seinem seinern Schiffal.

Dur fein dritter Freund, die Zugend, deren Berthe er fo oft verfannte, biethet ibm jet ji iederich die Sand, sie allein begleitet ibn über die Grängen diefes Lebend hinas bis vor den Thron des Allmächtigen, an ihrer Sand geführt, milbert sich der ernste Bick bes erhadenen Beltrichters, sie ersteht von ibm Bergedung für begangen Gehler, und icht nicht eber ab, die sie von dessen Albarmberigseit völlige Gnade für ihn ausgewirft; sedann um winder sie einer Stutten ihr offeren, übergibt ibn den gut ein Engeln, die seiner Zurünkfunft harren; jauchgend nehmen ihn diesseichen im Empfang, und führen seine Zeele mit Teilungb in die Wohnlang der Erligen.

Michaelis Benmann, Bibliothefar in Glogau.

### Rotitzen.

Bicn. - Am ta. b. M. bebütirte Berr Lange (Gobu), als Kill an in Rogebue's Luftpiet: Der Befuch. - Der Berfall, welchen beefelbe erhiett, fonnte einig auf Rechnung feines verbienftvollen Baters geichrieben werben. -

Det 15. und ft, murbe bas tentin angefeigt neue Dieterlum. wen ber Gemogleiten nes Biet- Peffenglumieften, ben. G biefer, im Z. i. hoft heater anächt ber Durg jum Bortbeite bet Benflund. Dahlitats für Lentlinfter, gegehrn. Das Aubiterium wer aufgreunden bentig galteine, und die Austraum vortreffein. Gratt ber vide tie ertentien Mut. Die batte Mut. 3 i (d. er bie erfte Bings fimme am Mend bee ber Probustien übernommen, und, ungagde tet bei fo furgen Beitenden, ben den der ber bei bei der bei der bei der bei der bei der der der der bei der der der bei de

Des, aus mebr bann 200 Tonftunftern beftundene, Orgefter were biefes Mach, auf berne be bie er Angebe, anders als ger wöhnlich gesehnet. Allein nach unferem Gefüblt ideint nicht nur die dem trabfinige ziehen gefrer Wertung nicht erreicht, sendern wiele werd bie atte Eckarung berübert werbern zu sein. baß nicht iebe Breinberung auch eine Beteilferung fer. Die Sanger und alle Jun' Armunischen neren sonft mit bem Geftigte genach is Underer zwichter. biefes Mahr der auf begeben Geften abgefteits, mit bem Geficher einem zegenüber. Bit fauf begrechtig, des bie Leine

ben bre eeft erwöhnten Boreichtung beffer auf bas Aubiterium beraus gingen, als ber ber texpreen, und man bann fich taglich bemm Chaufpiele überjungen, boff im Arteur nur damn wohl que refter ben ift, wenn re gang, ober boch bath gegen bas Publicum gefeber, frieder, bingegen unerflantlich wird, foldel er fich . vollig gegen ben Mitgliefelmen gewender, auer auf bes Beneter fill.

Se febr fich bie Reitst übrigens bemübet, in mehreen, und befonders in ben cantabten, Greilen biefes Oceatoriums Mangel an Neubeit und Wirbe gu finden, bat fich fein Werth bennech burch ben guftigen Total-fündeud neuerbings bemüber, ben es in ober währten bebein Productionen auf die gefammten Bubberer macht.

Ein neuer Bereis, im vercher Musbehnung und bis ju redicem Gwab bie Tandund ber cultimier mede, fiel bliefer Tagen antigeftellt weeben, indem ben ber vereinnen Greinen vo. G. 14.4, ves unfettebiliefen g. a. vo die unfertebiliefen g. von einem aus Go Verlenen bestanden Dedefter, trefflich aufgerichter wurde, bestehn Wieber mit einige Massen best erfliche wurde, bestehn Wieber aufger, ist wie en Diet einem Anna eine Bereite der Bereite gegen Weresellich gestehn der Bereite gen Meresellichen der Bereite gen Meresellichen meter.



# Der Sammler-S

Dinftag, ben -4

24. Aprill 1810.

Uber finnreiche hoffefte, welche jugleich Bolts. fcaufpiele find.

(Zue Las guerras civiles de Granada.)

Mne Mittel ber jebigen Beit, große Befte gu fepern, find fo alt, bag man wohl auf etwas finnen tonnte, um ihnen Reit in ber Reubeit ju geben. Muminatio: nen, Chaufpiele, Balle, mas bat man anters? und wer ber Refte mehrere verlebte, findet feine Freude mehr in bem oft Bieberboblten, es fen benn auf Ballen, mo bie meiften Bufdauer auch felbft mit banbeln. Conft, wie uns bas MIterthum lebrt, fanben Konige und bobe Stantesperfonen es nicht gegen ibre Burbe, ibres Glei: den und bem Bolle Gpiele und Refte ju geben, bie fie felbit nach bem Beitgeift ausfannen und aufführten, wodurd mebr Pract und Untheil entftanb. Jest ift es Chaufpielern und bem abgebrofchenen Campen : 2Bit übertragen . mertwurbige Tage ju fepern und ju fcmuden , obgleich bas Beburfniß nach feftlichen Bergnugungen, trop ber Beiten, an manden jungen Sofen laut berricht, und auf ungewohnliche Unterhaltungen gefonnen wird. Da ich biefe Reigung furglich bemertte, fo nahm ich mir vor, eine Ungahl finniger Spiele und Bolfs. fefte, bie fich auf unfere Beiten berechnet, mobl nachab: inen lieften , und beren Befdreibung meinem Gebachtniß gegenwartig maren, mitgutheilen: warum, bachte ich, follten bie Journale ihren Lefern nur Gefte beforeiben wollen, bie targlich Statt fanten, und nicht

auch gern bas Erfindungereiche voriger Zeiten gur Nach: ahmung aufstellen ?

Es war jur Beit ber vielen Burgerfriege von Granaba, bie burd ben Sag verfdiebener ebler Maurifder Stamme fowobl, als auch burd Eiferfucht veranlagt murben , mo jebe gewonnene Odlacht ober 3mentampf. mit finnigen prachtvollen Spielen gefenert murbe. Ben einer folden Gelegenbeit ichlug ber tapfere 21benamar, um Race an ber ibm untreu geworbenen iconen Gas liana und feinem Rebenbubler Garagino zu nebe men, bem Konig von Granaba ein großes Teft, an bem in Spanien bochgefenerten Johannistage, por. Der Ronig, ber feinen Bof gern luftig erhielt, mar febr bamit jufrieben, und munichte, bag Aben amar ber Unternehmer fen. Dit biefer Billigung verfeben , fanbte er einen Berold in ber Stadt und Wegend berum, ber laut verfunbete : bag ber Ritter , welcher bren langen mit ibm brechen molle, gegen bas Portrat feiner Geliebten, Die ber Preif bes Giegers nebft einer 100 Dublonen fcme: ren Golbtette fenn werbe, bas Portrat ber feinigen aufftellen folle. Der Mufruf mar allen liebenben Rittern ermunicht, weil fie fich ber Belegenbeit freuten, bie Reibe ibrer Beliebten , um ihrem guten Gefdmad Gbre ju machen, öffentlich ju zeigen, und auch Gieger gu merten alle bofften. Der begludte Caragino mertre mobl , baf Eiferfucht bas Reft veranlafite, und glaubte feiner Beliebten fich als Rampfer und Ilberbringer errungener Preife zeigen zu tonnen.

Die berben geftromten Ctabt: und Canbbewohner waren fon auf bem erbaueten Chauplat verfammelt; im Sintergrunde mar ein icones Belt, von grunem Stoff mit Gold burdwirkt, aufgeschlagen. Davor ftand ein Tifc mit ben ju erringenben Preifen, ber golbnen Rette und bem Portrat von Abenamar's Geliebten. Bent borte man von weitem muntere Dufit, bie ben Bug bes Unternehmere Abenamar begleitete, und in folgenber Ordnung ericbien : Bier reich gegierte Maulefel mit ben gu brechenben langen belaben; bann brenfig glangent gefdmudte Ritter mit filbernen Chilben, in ibrer Mitte ber Belb Abenamar, in grunen mit gols benen Sternen geflichten Sammet gefleibet; in ber nabmlichen Karbe mar fein Roft. Benbe trugen bobe Reberbuiche. Muf feinem Schilde von Gilber fanten folgenbe Borte in Golb eingegraben :

> Eingig ich, eingig meine Beliebte, Sie eingig in Schonbeit, 3ch eingig in Capferfeit; Mebr als je ber Auf verfünbet!

Sinter Aben am ar fuhr ein reicher Triumphwagen mit fich Stufen, auf ber bodien war funftic befee fitigt, und mit Golt, Morthen und Beiftigtlein vergiert, bas sprechend ahnliche Bild ber ichonen Fatime. Die war so reitent bargeftellt, baß alle Herren an Liebe, nut alle Damen an Rieb litten. Der Angun Türkis, halb gelb, halb blan, mit Sternen von Gilber bester, und gleichfalls mit Giber gefüttert. Wie Golt glangten bie blonden Loden. Der Liebekgott soweiber ister ibr wie ich nie Alten mablen, gang naaft, mit offen bunten Bidgeln. Er tronte fie mit weißen und reihen hunten Flügeln. Er tronte fie mit weißen und reihen knofen. Bu ihren Jissen lagen Pfeil und Bogen. Dem Bagen, den acht Pracht: Chimmel zogen, seigten Jounge Mitter.

Nicht lange, so verkünder Muft einen neuen Aug. Ear agin o war der Auführer einer Türkischen Anabrille von 30 Nittern mit einem noch schönern Krümpfle wagen, mit Zeidenzeug ausgeschlagen, auf dem alle Zwepkämpfe, die zwischen Mauren und Chrisen vorgerfalten, gesticht waren. Auf einem schönen Ibron von Alabanter stand das tiebliche Bild der Galiana, is blauen Sammt gesteidet. Bu ihren Zugen militärische Tropbarn, der übernundene Amor mit gednudenen Alügen. — So ausgerüntet zogen alle vor den töniglichen Logen berunter, wo die Königinn mit ihren Damen, welche die Erginale bieser Kilker waren, sant errörtend and mit Liebe verrathenden Bliefen — fassen. Er Abant wurden den einander vor die Seltigen.

fabren. Nun ftieg Saragino vom braunen Pferbe, naberte fich Abe namar, ibm gunfent: "Deinem Aufgeboth folgend, bin ich bier, ben langen mit Dir gu brechen. Will es bas Schieffal, und ich bin übermunden, so erhältst Du bas Bilbnig meiner Dame und biefe golden Kette. Überwinde ich, so febest Du außer bem Portrat Deiner Geliebten biefen reich von ihrer Jand gestidten Armel gum Prot."

Mun begann bas Brechen ber Cangen und Rennen ber Reife : bren Dabl blieb ber Etreit unentschieben, und mußten bie Friedenbrichter Rube gebietben. Doch enblich bleibt ber farte @ aragin o übermunden und beicamt fteben. Den Ceinigen mintend verlant er bie ausgeftellten Chape, um in ber Bergweiflung gegen fic felbit ju gurnen. Zonente Dufit perfundete mieber eie nen Bug. Eine große, feuerfprübente Colange eröffne: te ibn ; fie umgaben 30 Ritter. Ein grofies, mit einem Feberbuid geputtes Pferd ohne Reiter war in ber Mitte. Mufitanten befchloffen ben Bug. Pfeifend und Teuer fprübent fdwang fie fich in bem Rampfplat bernm. -Endlich fing fie ju brennen an , und gerfiel nun in Miche, aus ber ein Ritter entitant , bem 4 Bilbe folgten, bie einen Ctubl von Golb trugen, in beffen Ruden bie fone Linbarara, Dame du Palais ber Koniginn, gemablt mar, bie beicamt fich gleich entfernte. Die 4 Bilben nahmen ben toitbaren Stubl auf Die Coultern, und ftellten fich in bie Reibe ber Triumphmagen ; ber Ritter aber beftieg bas Pferb, um mit Abenamar ju tampfen , ber auch jum zwenten Dable Gieger mart, und bie benben errungenen Preife ju ben Rufen feiner Dame legte, bie von bem Altane berab eine Danfrebe bielt. Der Ubermunbene erhielt vom Gieger, jum lobn feiner Tapferteit, einen Biolenftrauf von Ebelfteinen, ben er an bie Lange ftedte, und feiner Dame auf bie Altane mit ben Borten überreichte: "Der Berluft bes Portrate fonnte mich troften, mußte ich, ob bas Ori: ginal mir noch bold ift?" Fatime mar im Begriff gu antworten, als man bie Strafe berab einen großen Relfen fommen fab, fo natfirlid, als ftebe er noch mit feiner Dajeftat neben feinen Brutern, bold buftenb von toftlichen Blumen und Geftrauchen, aus benen unfichtbar berrliche Gefange ertonten. Bwolf Ritter umgaben ibn : vor bem Altane bes Konige bielt ber blubenb manbelnte Relfen ftill , einer von ibnen ergriff fein Edilb, und batte fich faum 12 Edritte entfernt, als ber Berg Fener fpie: aus einer Soble fprangen 4 baftiche Tenfel mit Reuerbomben, tie ibn verfolgten, welche er aber übermunten in ben Gelfen jurud trieb. Rach biefem

Rampf überfielen ben Gieger 4 Bilbe mit Reulen; auch biefe trieb er in ben Gelfen jurud, und ging felbit mit binein. Berrliche Dufit ertonte barin; bann that er fich wieber auf, und ber Ritter trat beraus; ibm folgten 4 Bilbe und eben fo viel Teufel, bie einen Ehron trugen , ber Ctubl barauf war gang von Gold: und Gil: bergeftraud umgeben, in ben 1200 paterlanbifde Befchichten mit Gold eingelegt maren; fiber bem Ctubl bing bas Bilb einer im Griechifden Gefdmad gar lieb: lich femenben Dame, bie von ben anderen gleich erfannt murbe, bem Bilbe folgten Ritter, Mufitanten, und enblich bie 4 Teufel in filbernen Retten. Diefe hatten eben ben gelfen verlaffen, als er beftig wieber Feuer fpie, und fich vergebrte. Da flieg ber Ritter auf's Pferb, bielt eine furge Rebe por bes Konigs Loge , und geleis tete ben Bug vor bas Belt, mo Mbenamar ibm gurief: Braver Ritter! gwar will es bas Gefet, baf wir bren Langen brechen, boch wenn Du willft, fo bleibt es ben einer. Der Streit begann , und enbete gu ber Buicauer Erftaunen, gleich wieder ju bes Unternehmers Bortheil. Die gludliche Fatime erhielt bas vierte Bilb, und bie fconen neben ibr febenten Originale entbrannten von Reib und Scham. Much biefer Ubermundene erhielt jum Bobn feiner Zapferfeit golbne Armbanber, Die er ber Beliebten auf des Ronigs Altane mit ben Borten über: reichte: "Empfange ben geringen Dreis, ber meinem boben Billen , bich murbig ju bebienen , jum Cobn marb!" - 36 nehme fie an, erwiederte bie Donna, weil es Gitte ift, aber miffe, bag ich Dir nicht bante, bag Du mein Bild obne meine Ginwilligung ausftellteft, und baf ich feinen Berluft nicht fur ben meinen anfebe. -Beiter wollte fie reben, marb aber burd bumpfes Getofe unterbrochen, benn es fegelte mit gefpannten Ce: geln eine Galeere pfeilichnell auf ben Rampfplat, als fowimme fie auf ibrem Element.

(Der Befchiuß folgt.)

In Maria, Die Simmelstoniginn,

als ben bem Muttergottesbilbe gu Alt. Dtting in Bayern bie Raiferinn Maria Lubovica von Franteeich bethete.

> Steig, o Bochgebenedente, Rieder von bem himmelsthron, Rabe berefichce dich beute Un der Beuft ben ew'gen Gobn :

. Denn in jubelndem Gemubte Biebt Darie ben bir ein, Um die findlichen Gefunte Frommer Andacht die ju weibn. Sanft umfittige bein Beben, Deine Rab' Die Betberinn," Deine Rlaebeil laf fie feben, Und erquidt von bannen giebn,

Gich! ber Bochbegludten fleigen Beiffe Biebenbwuniche nach, Bolfer bethen an und ichweigen, Bulbigend bem großen Lag,

Der der Menichbeit bang verbullten Genius mit hoffnung front, Und ben Muth ber tampferfüllten Bolter brubertich verfobnt.

Beb', o Beit'ge, beine Mitbe Um ihr bolbes Angeficht, Daß am anmuthreichen Bilbe, An ber Schonheit fanftem Licht

Sich des heiben Bruft erfreue, Und nach mauchem Rampfgemühl Stille fie ibm Rofen ftreue Um bas fubn cerung'ne Biel,

Laft bie Gintracht und ben Segen, Die ibr jung jur Seite fiehn, Froh gedeiben, Reime legen, Troftend burd bie Lander gebn.

Daf fie blübend fich entfalten In bem Brublingefchein ber Rub, Und Bebeib'n und Gtudeswalten Bubren ibeen Bolfern gu.

Wichtige geographisch fatifilich biftorifde Reuig-

Einer ber die sign gen Parifer Taichentber: Etrennes mignonnes, curieuses utiles et interessantes beriett", bijchet bem neugieigen feler im Kapitel: Geographie statistique et historique, eine Menge so mertwürtiger, neuer, und aus den echteften Quellen geichörfter Rotigen auf, daß ich der Berfudung nicht widersteben tann, einge der wichtigsten wer nigstens her ju überseten, um so töftliche Schae durch biefes Blatt auch fur bloß Deutsche Lefer gemeinnüsig zu machen.

Europa.

Zer Fluß Welina in Italien ergießt fich 9 Weilen weit von feinem Urfprunge in den Gee von Luco, und fommt noch einmahl so start wieder heraus, als er hine ein gestoffen ift. Die Forellen in die sem Zee har ben teine Graten.

\*) Chez Demoraine, Imprimeur-libraire, rue de petit Pont, Aux Associés.

In ber Graficaft Tipperary in Irland ift ein Brunnen, der demjenigen, der fich daraus mafchet, haare und Bart augenblicklich schneeweiß farbet. Wenn er bas Gegentheil bewirke, welch ein Gebrange wurde nicht bep biesem Brunnen son!

Bu Potsbam findet man Treibhaufer. Friedrich aft fo gren frühzeitiges Obit, daß er, ede diese Treibhaufer angelegt wurden, eine Kirfche oft mit einem Ducatem ber agbler. Im legten Augenblicke vor seinem Tode beschäftigte er fich noch sehr ernftlich mit feinem — Annands.

In ber Gemahlbe-Gallerie war ehemahls eine ichone Magdaleina von Raphael, Friedrich vertauschte fie aber an ben Churfürften v. Gachfen für ein — Cavallerie-Regiment. Laufch ber Art scheinen in jenen Landern gar nicht setten gewesen zu sepn, benn August II., Churfürst von Gachfen, hat einst auch vom Knige Friedrich Bill-beim I. für ein schönes Dragoner-Regiment 48 große Basen von Portellan einachanbelt.

# Soweben.

In ben Bergwerten von Danmora bort man jeben Mittag punct 12 Uhr einen gang fürchterlichen Knall. Commer ift es, von biefem wunderbaren Phanomen eine phofice Urlache angugeben ").

# (Der Befdluß folgt.)

# 21 phorismen.

Wer fich noch wundert, daß das grobe Geschütt ber Leiben bas Rleingewehrfeuer ber Troftgründe so leiche jum Schweigen bringt, der muß ben solchen Affairen noch wenig Dulver gerochen baben.

Ber fich ernftlich in ben Bepfall ber Belt verliebt, ber gieht fich gewohnlich eine ungludliche Liebe ju.

Junge Mabchen wollen in ber Regel wie eine Beftung langwierig belagert, junge Bitwen wie eine Felbfchange rasch genommen fenn. —

Job. Eremita.

\*) Der Überfeger findet biefes fo fcwer eben nicht. Es wieb jeben Mittag mit Pulvee daein gespeengt.

# Mot i

Paci 4, 15, Maj., Dos faifert, Conferentorium bei untangst sien All Leicherft jur Gbe 2 ann bie, dere vieltmeb bit Ihre interfet bie der betreft bieles unftreibigen Tentundters getraret. Ein Wappensteilt mit feinem Robenne ihn an Guicalmen, um ber angem Derfumt tung den Bertuft anzubetten, den alle Freunkt ber Londung ber lagen. Der immitiges Bedauert war in einer Canatate, mit verücker die Glung begann, vollfommen ausgebrückt. Der ungenannt der Bertuft bei der Bertuft der bie Edynung am ist oftendere Ednut an :

Bertolier tangi mit totanore estange an: Amana des nobles coeurs, à ma douleur profonde Mèlez de vos douleurs l'accord religieux; Sur les bords du Danube un chantre aimé des Dieux, Ce eygne, dout la gloire avait renpli le monde,

Expire en murmurant des sons harmonieux.

Comme son nom fameux, son ame est immortelle, wabenehmen tonnen, welche vom Muffer mit allen Reichtbumern, allem Pompe feines Orcheftes ausgestattet war. Diefe Sensation lafte se nenig eine Schilderung gu, als die fanttece Wiefung bes brreftmingen Gelange:

Chantre divin , ton ame libre et flère etc.

Def im eteiften, gegiefeften Gtpie und fünflierich weit emme geniete Sella dell'in reiche in, ben goefen Reifte ju verrathen, wenn auch bie Stimme bes Publicum nicht ichon juvor ben Berfalfer ber Moba und bob eine fa genant batte. Der Diglim bei gelanges, werest ober Accompagnement, nabry fich bem En au on a.

# t je n.

welche Gattung Cherubini liebgewonnen ju baben febeint; mas man ebenfalls ben Mogart, und überbaupt bes allen großen Sare moniteen beobachten fann. — Mile Reife ber Melobie mußten veefewernbet werben, um das Bild ausgumahten:

Un favori des filles de mémoice Charma jadis le peintre des enfers, Dans leur palais les enfans de la gloire Pour l'ecouter, suspendront leur concerts.

Checubini ließ und in Wahrbeit an ben bimmfischen Cangaren bei arbeit archinen, und bas wieder einfallende Ordefter feine mit den Schmeen an Lieblichter und Jämmib werterfern ju wof ten. Es wiede und webe than, wenn nan dieß ausgezichnete Bild nicht mebe beien follte; ben mehrere Liebbaber et Tabnibut feine ten fich bie Bergningen nicht verschaffen, und, were es genoß, harer mur beide bestellene berauft.

Die gang Sigung mer Sapon's Anden fen gebriligt. Mant fibre baber um Anfil en Ger einer Ope Dr. v be un bierbet gaefe Gobnichten bae, wolde aber ienen von G ud. nicht giele femmen, we mitten unter ben lieben Beliagen bei eirfelt Exactigiert athmet. Nech mubre sinftig fie Savo bu falle bie Gregitichung feiner Se ne bie feit bie be ba falle bie Gregitichung feiner Se ne bie feit bie in Araufen Magnet aus. Bei gert aus. Treitig fie gene bei bei bei Bert. Bet auf Betret aus. Treitig fil legteres auch Mogaer's getungenfte Beer.

Das Congect ichiofi mit eince bee beillantften und funfteeichften Symphonien von 118, welche und biefes eben fo feuchtbare als ershabene Genie hinteelaffen hat.

Siereng. — Den 27. 3an. D. . ift ber burch feine gu Piele im J. 1700 geblieren Gemote: und burch viete verterfichtig directivelieft, berühnt gewehrten Monfigner Gie (i pi on e. aus ber ebein Jommit de fer her ihm gewehrten Monfigner Gie (i pi on e. aus ber ebein Jommit den Aufreiten net Alters, auf feinem Landquer nobe ben Joveng geberben. Ger war en nit liebenswischer; gefälliger, eigkliger, eigkliger, eigkreterum ferwendenber Piklan mucke aber wegen feiner augustlichenen, fest verniumfigen Andertenferm unapfleche von bem Monfigließen gefererfeligt, und buffer, wie feines Befreiß ficher ju fenn, feiner Bisteilmern entlogen, und in den Sulter auf feinen Landquer Leiten.



# Der Summter?

Donnerstag, ben

**50.** 

26. Mprill 1810.

liber finnreiche Soffefte, welche jugleich Bolte. fcauspiele find.

(B c f c f u f.)

Leicht flatterten bie golbenen Fahnen und Flaggen mit golbnen Gloden. Die Ruberleute fagen vier und vier in befonbre garben gefleibet. Alle Ruber, Daftbaume und Retten maren von feinem Gilber verfertigt, ber Rorper von Golb und bie Dede von feuerfarbenem Stoff mit Gilberfternen. Alle Rlaggen maren mit Domp und Majeftat ausgefpannt: und Alles glaubte noch nie bes erhabenften Konigs Galeere mit mehr Pracht und Unfeben fegelnd erblicht ju baben. Die Devife berfelben mar ein Bilber, ber einen gomen übermanb. In ber Galeere maren 30 biefer Ritter in feuerfarbenen Cammet, mit filbernen Sternen befaet, gefleibet: mit taufchen: ber Conelle fegelten fie wie burch Gluthen, von raufchenber Dufit begleitet , bis ju bes Ronigs Loge. Die fcmere Artillerie agb folde Galven, bag gang Granaba erbebte. Der Konig, vom Chaufpiel entgudt, rief : bieß fen bie Krone aller Buge. Dieß mar bas lofungewort tottlicher Rache und Chelfucht, und einer von ber Gegenparten ermieberte: "Das ift ftrafbare Bermegenheit biefer Ritter, Die Luft um Deinen Dallaft und Deine Mugen mit bem Dampf biefer Chiefgewehre fo ju verfinftern und ibren Konig an Pract übertreffen ju wollen." "Du tentit unrecht," erwiederte ber Ronig; mje reicher, je erhabener und geachteter ber Abel eines

Königreichs ist, je mehr Ehre es einem König macht. Bom Abel läßt sich nichts Boses erwarten, weil alle feine Sandlungen Tugend und Ehre bezwecken muffen."

Min war bie Goleere bep bem Zelte angelangt. Die 30 Sitter fliegen herunter, jeber brach eine Lange, ftelle te feine Dame aus, und sie machten unter sich einstebere Spiele. Wiele erhielten Preise. Doch blieb ben jedem ber Unternehmer Gieger, und übergab auch bieser 30 Damen Portraite feiner Gelieben. Raum fegelte bie Galeere auf ber einen Ceite ab, als auf ber ander ren, wie aus Lüften, ein fcones Golof, von Barmor nie ertönend, auf bem Kampfelage' erschien. Auf bem Jauptthurm fland ber blutdurftige Mars reich bewoffnet. Die Berise ber Jahne gab zu versteben, daß der Diuhm ber Waffen unsterblich mache. Auf der grünen Jahne stam fogende Levis und ben gab au versteben, daß der grünen Jahne stam fogende Levis und gene gaften unsterblich mache. Auf der grünen Jahne stam fogende Levis.

Richt ift es Tob , ben Rrieg und Baffen uns geben , Bobl aber Rubm , und emiges flares Leben.

Die Fahnen bes andern Thurms waren blau mit ber ichonen wahren Devise:

Sie bezeuget Granaba's Rubm und Pracht, Der feine Bewohner unfterblich macht.

Die Fahnen bes britten Thurms waren feuerfarben mit filbernen Gloden und biefer Devife:

Der mabre Abel befteht in vollenteter Tugenb.

Der nur hat ben Ruf der Grofie, bem Rechtlichteit flete jur Geis. te geht.

Mus ben Pforten ber Thurme famen acht Ritter gut

Merb, bie ben Unternehmer jum Rampf aufforberten. Runf von ihnen gewannen Preife, bie fie ihren Damen gleich verehrten, und bann in ber Thurmthure bes man: belnden Coloffes mit Dufit und einer Galve von Befout empfangen murben. Enblich jerfiel bas Colof, und bie vier Quabrillen ber Ritter gaben noch mand icon einftubiertes Gpiel jum Beften, bis ein neuer Rug fie verbrangte, und berein fuhr. Es mar ein Triumphmagen von Golb, auf jeber Geite mit ber Befdichte Granaba's, feit ber Grundung bis auf ben Zag, fo wie mit ben Rabmen feiner Konige vergiert. Muf bem Prachtmagen fcmebte wie auf Luften eine Bolte, aus ter balb Boblfaut, balb Donner, balb Blis erfcoll und fubr, balb Unis und Butterwert regnete. Co flog fie burd ben Rampfplat, bis fie por ber toniglie den loge unvermertt fic auftbat, und in einen fanften blauen Borigont fich verwandelte , ber von Sternen flammte. In ber Mitte faß auf einem reichen Ebron von Elfenbein und Gold ein Dabomet, ter eine Rrone von golbenen Mortben in ber Band bielt, und fie auf bas Saupt bes Portraits eines golblodigen jungen Dabdens fette, ju beffen Rufen ein mannlich iconer Jungling faß. 216 ber Bug vor bas Belt bes Unternehmers getommen mar, ritt ber Ritter auf einem ftolgen Pferbe ju einer verftedten Thur bes Bagens beraus, und rief Abenamar ju: willit Du? fobred' ich ben Grund. faben beines Spiels ju Folge bren Langen mit Dir. Bift bu Gieger, fo fügft bu bier bas reigenbe Gemablbe meiner Dame ju ber großen Babl berer, bie Du beut fcon gewannft.

Der Streit begann. Der Ritter gewannt zwep Pangen und mufte, weil er bie britte verlor, mit bem Preis eines goldvenen Schiffens fich begnügen, bas er feiner Dame mabrend einer Rebe mit Beziehung auf seine Hoffnungen überreichte. Dann ritt er wieder in die vere fiedte Thir bes Wagens, die Zauberwolfe schloft fich, und schwerbe unter Donner und Blig und dem Juderregen hinaus. Aum war der Nitter auf ber Zauberwolfe mit Judelbant begleitet weggegogen, als ein Eilbotbe jum König trat, und einen driftlichen Ritter anmelbete, der vor bem Thore von Elvira die Erlaubens erworte, mit bem Internehmer berg Dagen zu brechen. In einem Tage, wie ber heutige, barf der Eintritt niemand versagt werden und jeder Theil anden fontlichen Reste nehmen, saate ber houis

Run ritt in ben Rampfplat ein reich gelleibeter Ritter, ber aller Zugen mit Boblgefallen an fich jog. Bor der loge falutirte er ehrerbiethigft. Der Ronig fland mit bem gangen Sofe auf, und alle fichten von Befrucht iftig ergriffen. Man erkannte in ibm ben Meffere von Calatrava, der ein hoch geachetere, obgleich deiftiger Rampfer war. Frob rief Abenamar ibm entageen: O folltest Du mich auch besiegen, fo freue ich mich doch mit allen Unwefenden, baß diese Spiel durch folch einen würdigen Ritter gegiert wird.

Das langenbrechen begann, und alle Bufdauer riefen aus: "Wer fab je folch einen muthenben tapferen Rampfer ?"

Ber tonnte fich ten Erfolg benten? -

Er, ber Alles im Rampfe gewonnen, verlor julest Alles, jum Schreden feiner reichen Geliebten, bie nun ohnmachtig von ber Altane getragen wurde.

Der Meifter von Cafatrava erhielt bie golbene Rette, bie, ba er von febr erhabenem Buchs war, er, an bie fenigliche Loge tretenb, ber Königinn mit ben Borten überreichte:

"Es ift bier niemand, bem man mit mehr Recht und verdienter Art bie Kette überreichen muffe, als Zir, vereichte Knissignnt! Solch bober Preis kann von der erhabensten Fürstinn genommen werden, die das Ziel und die Krone dieses Felles war!" — Die Königinn wendete fich zu ihrem Gemahl, um in seinen Blicken Biligung zu lefen (benn selbst im bediene Tean war obei siehe Treue und gefällige Ergekenheit darin Tugend); dann nahm sie dankend die Kette an und aller Nied mußte verflummen.

Bichtige geographifd fatiftifd biftorifde Reuig.

(Befoluf.)

Deutidlan.b.

Ju Deutschland herrichen ben ben Begrabniffen fall biefeiben Gebrauche, wie in England, beun auch bert wird ein eben so prablerischer und theinder Aliswand baben getrieben. Zebermaun laft fich lange vor seinem Bobe feinen Carg machen, und verwahrt ihn wie ein Beisighum in feinem Hause. Diefer Zarg muß vom auserlefensten Eichenholge auf bad fünftlichte gearbeitet und politet, bad Jinn, womit er ausgesutert wirk, so ren als miglich sepn. Letzeres toiter oft 36 Guiben. Das Aungere bet Zarges wird mit einem schwarzen Luche bereit, bie Saubhaben werben wohl überfübert.

In England begrabt man die Leichname in Bolle, in Dentichland fleiben die Boblbabenbern fie in Geide

bie Armen in gewurfelte Leinwand; hauptfachlich aber ift man beforgt, jedem verftorbenen Manne feine fconfte Perucke aufzusehen und biefe bestens einzupubern.

Jeber Leichenbegleiter bekommt einen Gulben, bafür muß er aber auch in einer iconen Periide ericheinen. Bereicher an Coden und Puber biefe Peruden find.

In einigen Gegenben Deutschlands ift es Gebrauch, ben Leichnam in Bepfepn mehrerer Beiber in ben Carg ju legen, welchen Bisquit baben gereicht wirt. Bon ber Dicke biefer Bisquits bangt es ab, ob bie hintertaffenen als frengesig gepriefen werben wollen ober nicht; boch barf babep eine Krone von Canbis Juder und ein Otraufi von wächfernen Blumen ja nicht vergeffen werben, welch der lebtere, umgeben von Marzivan, auf einer sehr icht febrenweißen Gerwiette bargereicht werben muß. Jauptichtich aber muß ber Nahme bes Verstorenen in großen Buchtaben auf all biefem Confecte zu lefen senn febn Buchtaben auf all biefem Confecte zu lefen sen.

In vielen Orten wird ber Garg von ben gefchwornen Ausrufern getragen; je mehr beren biergu genommen werben, befto ehrenvoller ift es fur bie Ramilie. Oft nimmt man ein Dubent gefcworner Musrufer bagu, um ein Rind von vier Sabren gu beerbigen. 3if man nicht reich genug, gefdworne Ausrufer ju nehmen, fo bebient man fich ber Etubenten ober auch gemeiner Burger. Der Leiche eines reiben Mannes folgen auf jeben Sall alle Stubenten in ber Giatt. Bas aber ben Leidening bauptfachlich anfebnitch macht, fint feche in antifem Cofinme fcwargetleibete Rlageweiber , in ber Regel bie Magbe bes Berftorbenen ober ber Familie. Diefe geben paarweife fo gravitatifd, als ibre Rolle bieg erfordert , einber , und fie fingen baben gemiffe Lieber in einem ichauberhaft flaglichen Tone, inben bie Chuler Symnen anstimmen, bie jum Lobe bes Ber: ftorbenen gebichtet worben finb.

Doch genug, um Deutiche Lefer nicht auf einmahl alle ingelebrt zu machen! 3fts aber nicht wirfting jum Erfauren, wie genau und grünblicher verbientbrolle Gerauts geber dieses nieblichen und boch fo lehrreichen Almanachs von folden Deutschen Mertwürdigleiten sogar unterrichtet ist, wovon selbst Eingeborne and bein Bort wiffen?

(2. v. 28 it bung en.

# Die Sandefprade.

Es hat jemand bie Bemerkung gemacht — ob fie mahr ift, mogen die Beren Physiologen entscheiden bas, gleichwie Übereinstimmung ber Charaftere die Geelen jur Freundschaft verbinde, so empfänden auch die Kopiel berfelben einanter berübern, die mit einander übereinstellen einanter berübern, die mit einander übereinstimmen; das Auge begegne am liebsten dem Auge, die Sand faffe am liebsten die Sand, der Mund berühre am liebsten den Mund u. f. w. Dies Beobachtung fann noch sehr fruchtbar an unerwarteten Refule taten werden, bann eielleicht gar Aufschluft über Some pathie und Antipathie geben; bier möge sie voor der Sand und auf bas Kapitel von der Sandelfrache leiten.

Betanntlich ift in ber Liebe alles ercentrifd, jebes Bort ein Gebeimniß , jebe fleine Berficherung ein Comur, jede fleine Unmabrbeit ein Meineib. Gewobn: liche Menfchen tonnen nur fprechen, inbem fie ben Munb öffnen , Bunge und Lippen bemegen ; Liebenbe bingegen fprechen mit ben Mugen, mit ber Stirn, mit bem gangen Gefichte, ja fogar mit ben Sanben. Ein fouchter: ner Liebhaber bat noch nicht ben Dund geöffnet, aber icon bat ein faufter Banbebrud ber Beliebten fein Bers verrathen. - Benn ein Frauenzimmer ben Banbidub auszieht, und eine fcone, runde, weife Sanb feben laft, fo fpricht biefe Band jum Bortbeil aller ber Reite, bie ibre Befiberinn verbirgt. Eben fo laut fpricht und warnt eine bafliche, magere Banb, und predigt gleich: fam gegen bie Lufternbeit. - Auch rom Charafter beffen, bem fie jugeboren, legen bie Banbe nicht felten ein gutes ober bofes Beugnif ab. Bermegene Bante jum Erempel, bie allgn beutlich mit einem bubichen Dabden reben, verfunden bie Leichtfertigfeit; wenn bingegen bie Sante bes biibiden Dabdens bem Eigenthumer ber vermegenen Banbe eine berbe Ohrfeige geben, fo verfunden fie Engend und Gittfamfeit. Dieje: nigen Banbe, eines Liebhabers, bie, mabrent bes erften Renbezvous, nichts weiter thun, als einen But breben, bezeugen Blobigfeit und ehrfurchtevolle Couchternbeit; nut Sante, bie gang in ben Cooof gelegt werben, bebeuten Eraabeit.

Wenn zwey Sande, beren Befiger zu verschiedenen Geschichten gehören, einander recht fraftig brüden, so reben fie in biesem Augenblide so viel, baß ein Buch dazu gehörte, um es alles aufzuschreiben; die Bergen begeben sich in die Finger, und jeder Finger wird eine Zunge. Auch zwey Freunde sogen fich schweigend auf biese Weise berglichten Grunge. Darum ist der alte Beutsche Sanderbrud noch immer unter uns in Ebren.

Oft, wenn zwey Liebende durch bie Gegenwart einer ftrengen Mutter ober eines Fremben belaftigt merben, reichen fie fich verftoblen bie Banbe, und biefe fichftern einander ju: es ift recht fatal, dafi wir nicht allein find. Die von ben Poeten so oft gerühmte Augensprache hat zwar auch ibre Bortheise, fleht aber boch ber Sanbefprache weit nach. Im Dunkeln ift sie gar nicht zu gebrauchen. Geräusch macht sie zwar nicht, aber ein Taus ber kann sie heren, nub nur bem Blinben bleibt sie unverständlich; jebem nur halb Zehenben hingegen verrath sie sich zu zu seicht.

Wenn ber Liebenbe jum erften Mable wagt, bie Sand ber Belieben gut faffen, fo giebt fie biefelbe enter weber guride, und bas heißt ich bale fein Berg fir bich; ober sie bulbet es, und bas beift: wem ich es er saube, mir bie Jand zu berühren, ber barf hoffen, auch mein Berg gur rüben. Bey verlieben galtereopen him gegen wird auch bie Band jurud gezogen, um ben Born ausgutrücken, boch balb wieber ausgestreckt gum Zeischen ber Berfehnung.

Bas fagt nicht alles eine Sand, bie eine andere Sand jum Munde fibrt, um bort geklift ju werben! es geschiebt langfam ober baftig, gitternd ober tupn, pruct 36 flicheit ober Ehrfurcht, Dankbarkeit ober Lieb aus.

Zwey Sanbe falten fich, ihr Eigenthumer bethet bie gefalteten Sanbe erheben fich, er bittet — fie reiben einander, er ift ungedulbig. Oft bebarf biefe Eprache nicht einmahl ber ganzen Sanb, einige Junger, auch wohl nur Einer, find hinreichend, um fich verftanblich zu machen. Der aufgehobene Tinger broht, ber gekrümmer winft, ber aufgehobene Tinger broht, Finger ichlagen ein fo genanntes Anipschen, ein Beichen ber Beringicabung; bren Ringer fegnen.

Die Sand gibt, die Sand empfangt. Bepdes fpricht laut, obrzigigich beweift bas Erftere fo wohl bas gute Berg bes Gebens als das Berbienft bes Empfangers. Die Sand tabelt aber auch, indem sie jurud weift.

Ein Finger auf ben Mund gelegt , predigt Borficht. Dan weiß, baf bie Ulten ben Gott bes Comeigens in biefer Stellung abbilbeten. Bie fie bie Benus bargeftellt haben, weiß Jebermann; bie Bante ber Gottinn fagen : ich bin icambaft. Die Gragien faffen fich ben ben Sanden, bas beißt : wir follen ungertreunlich fenn. 3men Bante, bie fich feft balten, find bas Sombol ber Treue. - Die geballte Fauft fpricht von Buth und Rache bie gefrummte Sant fieht um ein Almofen - bie Sant auf bas Berg gelegt, bethenert - bie Band an ber Etirn benft - bie Sand binter ben Obren außert Bebenflich: feiten - ber Beigefinger ber Ginen Band uber ten Beis gefinger ber andern geftrichen , rebet frottifc und icha: beufrob - bie Gpite bes Zeigefingers gegen bie Gpite bes Daumen gebrudt, und bann gegen bie Dafe bes Gottlieb Merts gefchnellt , ift bie Gprache ber tiefften Beracheung. -

Kurg es gibt nicht leicht eine Empfindung, welche bie and micht ausgubrücken vermöchte, und sie erfest ben Mund nich allein wollkommen im Sprechen, son- bern sogar, wiewohl etwas unvollsommen, im Kuffen, benn wenn ber Mund nicht nahe ber Geliebten tommen. kann, so wirt bie Sant ib Kuffen,

# Chansons à l'occasion du mariage de S. M. l'Empereur et Roi, avec l'archiduchesse Marie Louise \*).

I. Ronde au sujet du mariage de S. M. l'Empereur Napoléon avec l'archiduchesse Marie Louise.

AIR: Amousez-vous, trémoussez-vous.

De nos chants que l'air retentisse! Un grand empereur, Qui fut toujours vainqueur, Joint la tendresse à la valeur.... Célébrons tous Des noeuds si doux! Unissons-nous,

Bénissons tous

") Die Gebichte, welche auf die Bermublung bes Raifers Napolem in Paris erichtenen find, daratteriften ju febr bie Grans gbfiche Nation, und baben ju wiel Eigenthumtiches, ats baff wie es unterfaffen fonuten, einige bier mitgutheileit. Notre Impératrice; Unissons nous, Bénissons tous Son heureux époux!

NAPOLEON, rendant juntice, Dit à la beauté Qu'embellit la bonté: "Venez régner à mon côté!" Célebrons tous Des noeuds si doux, etc.

Tendre, aimable et sans artifice,
Et par sa douceur
Charmant notre Empereur,
Marie entendra dire, en choeur :
Célébrons tous
Des nocuds si doux, etc.

Que l'Amour en tout tems unisse Le myrte au laurier Sur le front du guerrier. Qui pourrait ne pas s'écrier : Célébrons tous Des noeuds si doux, etc. A nos époux le ciel propice Promet un long cours De plaisirs, de beaux jours, Entre la gloire et les amours. Célébrons tous Des noeuds si doux, etc. Et pour nous quel heureux indice ! De NAPOLEON

Un decret bel et bon Fait ouvrir plus d'une prison. Tristes verroux . Reculez - vous ,

Unissons - nous . Benissons tous, etc.

Vous dont le fils est en nourrice, Honnête indigent, Ce décret indulgent Vous rend l'enfant et votre argent. Célébrons tous Des nocude si doux, etc.

Soldats , retirés du service . Qu'hymen vient tenter, Qui voulez en tâter.

NAPOLEON VS Your doter. Célébrons tous

Des noeuds si doux, etc. Que le bon vin par tout jaillisse! Chacun, en ce jour,

Doit boire tour à tour A la Gloire, ensuite à l'Amour, Célébrons tous Des nocuds si doux!

Unissons nous. Benissons tous Notre Impératrice.

Bénissons tous Son auguste époux!

Par va de bon coeur, soldat en retraite. II. Hommage à leurs majestés l'Empereur Napoleon et l'Imperatrice Marie . Louise, au sujet

de l'alliance formée entre les deux augustes familles.

AIR : Avec vous , sous le même toit . Heureux le mortel qui respire! Comblant les voeux de ses sujets, Un prince illustre se marie;

Toujours heureux dans ses projets,

NAPOLEON choisit Marie:

Et fier de célébrer un choix Dont l'Europe entière est charmée. Apollon doit joindre sa voix Aux cent voix de la Renommée.

NAPOLEON! à tes transports Nous mèlerons notre allegresse : Marie obtiendra, sans efforts, Notre hommage et notre tendresse: Par le récit de ses bienfaits, D'avance l'amour l'a placée Dan's le coeur de tous les français, Aussi haut que dans ta pensée!

Du Nil au séjour des Césars, Tu fis connaître ta puissance ; Des plus beaux monuments des arts Ton génie enrichit la France, Que manquait-il à tes succès?..... Nous le voyons dans cette fête : Tu donnes Marie aux français; Voilà ta plus douce conquête.

L'Amour cherche les grands guerriers Jusque sur le char de Bellone ; Le dieu joint le myrte aux lauriers, Pour leur tresser une couronne : N'as tu pas des droits bien connus A cette couronne chérie! Mais l'obtint des mains de Venus, Reçois là des mains de Marie.

Et vous qu'appellent nos desirs. Venez, aimable Souveraine. Avec la Paix et les Plaisirs, Régner sur les bords de la Seine! Cedez aux voeux de notre coeur, Cédez à l'Amour qui vous nomme Pour faire, à la fois, le bonheur Et d'un grand peuple et d'un grand homme!

Pour jamais, sur notre horizon, Le beau temps succède à l'orage; Nous n'aurons plus qu'une saison, Qu'un ciel paisible et sans nuage. On sait que certain nautonnier Ne craint plus que la foudre tombe . Des que le rameau d'olivier Est apporté par la colombe.

Epoux chéris! avec bonté Accueillez les voeux de la France : "Quand la Gloire et la Majesté "Regnent avec la Bienfaisance. "Lorsque l'amour d'un pouple entier "Des Souverains est le partage..... "Il fant, au moins, un beritier "Pour un si brillant héritage!"

III. Sur le Mariage de S. M. l'Empereur et Roi. IV. Chanson à l'occasion du mariage de S. M. l'Empereur et Roi avec d. l'archiduches se

POT-POURRI.

Ain: Jai vu par-tout dans mes voyages.

Par-tout la riante Espérance
D'un couple auguste suit les pas.
Heureux villageois, que la danse
Parmi vous succède aux combats!
Que vos clairons soient vos musettes,
Vos chants guerriers, de vieux refrains;
Des fifres joyeux, vos troingettes;
Et vos tambourias.

Un béros vous donne l'exemple, Imitez - le sans examen; De la guerre il ferme le temple, En ouvrant celui de l'hymen; Le dieu de la chevalerie Som ses drapeaux vient le ranger; Pour lui l'étoile du génie Devient l'étoile du berger.

Ain: De mon Hyppolite.

De Mara affrontant les fureurs, Long-tems il causa notre crainte; S'il cit été blessé, nos coeurs Auraint ressenti cette atteinte : Mais par d'autres traits, en ce jour, Le repos du monde s'assure; Il d'est atteint que par l'Amour, Et nous chérisons sa blessure.

Quelles fleurs choisir aujourdhui Pour cette alliance immortelle! Il faudrait des fauriers pour lui, Il faudrait des roses pour elle, Eb bien! pour n'avoir qu'une fleur; Prenez celle que je propose. C'est pour la grace et la valeur Ou'on investa le laurier-rose.

AIR: J'ai vu par - tout dans mes voyages.

NAPOLYON, de ton image Louise a reçu l'heureux don; Paúses tu, par un autre gage, Chez prous citerniser ton nom! Cette preuve de ta tendresse Sera pour le peuple un hienfait; Et la France est une maitresse Qui demande aussi ton portrait. Marie - Louise.

Asn: Bon, bon, maries vous.

Gai, gai, mariez vous, Enfans d'Autriche et de France; Gai, gai, mariez vous: Plus de distance

Faisons, en cet heureux jour Où chacun de nous est frère, Aux feux bruyans de la guerre, Succéder ceux de l'amour. Gai, gai, etc.

Au héros par-tout vainqueur L'Hymen vient d'ouvrir son temple; Suivons tour à-tour l'exemple De son bras et de son coeur, Gai, gai, etc.

La Reine du fier Germain, Qui désormais est la nôtre, Va passer d'un trône à l'autre; Semons de fleurs son chemin. Gai, gai, etc.

Quand aux vertus, aux taleus, C'est la gloire qui la donne, Quel éclat a la couronne. Sur un front de dix-huit ans! Gai, gai, etc.

Deux chefs, sous leurs douces lois, Tienneut notre une enchaînée; Puisse la fin d: l'année, A nos voeux en offrir trois! "Gai, gai, etc.

On sait que, sans rejeton, La rose est l'orgueil de Flore; Mais on aime micux encore La rose unie au bouton. Gai, gai, etc.

Puissent enfin, dans cent ans, Bénissant leurs noeuds prospéres, Nos petits enfans, grands-peres, Répéter à leurs enfans:

Gai, gai, mariez-vouz, Enfans d'Autriche et de France; Gai, gai, mariez-vous: Plus de distance Entre nous.

Gebrudt ben Unton Straug in Wien.



# Der Summter?

Samftag, ben

51. -

- 28. Aprill 1810.

Mein Göhnlein verplempere bid nicht,

ober :

Reiseabenteuer eines jungen Runftlers. \*)

## Ginleituna.

"Der Junge foll ein Mabler werben," fagte ber alte Abvocat Spinne zu feiner Frau, ber Mabam e Spinne, "ein Mabler ift in unfern Lagen ber glüdlichfte "Menich auf Gottes Erbboben."

Die Frau Abvocatinn entfette fich beftig, bennere hatte ift mitterliche Anfeben angetaltet. Der Junge foll ein Mahlterwerben, batter gefagt. Diefel Coll, ohne ihr Bill, schien ihr fur einen Chemann boch gar zu ked. Er pflegte sie zwar immer feine zwe pte Balfte zu nennen, und sie nannte ihn hinwiederum ihr ander reb 3 ch; aber zum Unglut paften bie Balften so wenig zusammen, als die Etitle von Olbers zerfwunger nen Planteen, deren Zebes seine eigene Bahn wandelt, und bad andere Ich wurde zum Richtich, so oft est

") Aus einigen ungufammenbangenben Worten einen Heinen Moman zu verfahren, ift ein angensteme Spiele ber Bulgas um ber Ginbilbungsfraft, weichges allen Gefellfactten, aus benen bie Arten vechamt füb. empfohlen merden lann. Die fe ch Worte, weiche bestmabl auf Befelt einer liebenswiedigen Dame, zu einer vonnenifigen fleintabsfeichiger veradetiet erweben fellten, waern fofigende: König inn, Wäsche einn, Jilbergafterie, Daner, Abertaffen, Woebel. mit bem 3 d ber Lebenegefahrtinn in Gins verfcmelgen follte.

"Der Junge foll fein Mabler werben," fagte Mar bame Spinne, "benn ich wuffte gar nicht, warum er nicht nauch Proceffe fubren tonnte, fo gut, und vielleicht noch "beffer, als Du !"

herr Spinne. Lieber mochte er Raftanien braten, ober in einem Beinteller ben Baften bie Muftern aufmachen.

Frau Opinne. Ich bente boch, mein Chab, bu habeft bich uber bie Themis nicht ju beflagen?

Serr Spinne. Ich bellage mich auch nicht über bie neue. Ein halbes Zahrhundert bindurch bab ein jener gebient; ihre Bergete verfland ich; in ihrem Bregatten wuffte ich alle Bege und Stege zu finden. Run foll ich im Alter das Breue einen, ohne Uberzeugung, daß es fur uns das Beffere fen.

Brau Spinne. Go lag es bleiben. Du haft beine Ochafchen im Trodenen. Rinn moge unfer Lubwig auf bie Beibe treiben. Er fennt bas Alte noch nicht, ibm wird es nicht ichwer fallen, bas Rene ju fernen.

Serr Spinne. Sehr wohl; aber mer flebt ihm bafür, bag um zehn Jahr bad Reue wieder einem Reueren Plag machen mußt. Die Runft bingegen ift unb bleibt unabhängig, fein Schwert erreicht fie, fein Coder bringt ihr neue Formen auf. Der Mahler manberr aus, wenn est in ber heimath ihm nicht mehr lehogt; mit Palette und Pinfel ift er überall willsommen. Er finder Brob, so lange bie Eitelkeit ber Menichen mobrt, das beigt - meig. Das Radden laft fich mablen für ben Geliebten, der Bater für seine Kinder, der Gelehrte, um in Kupfer gestochen zu werben; und nun vole lends der Soldat! der begnügt sich nicht einmaßle mit einem gewöhnlichen Porträt; der muß in der Soldat worgestellet werden; das gibt schone Gruppen, das muß gemahlt werden, es foste, was es wolle, er kanns bee gablen, er hat genug requiritt. So fühlt der Mahler seinen Beutel, wann, wie und wo er will, rutht oder arbeitet nach Belieben, sammelt sich eine Capital, und such er fann Ende ein ruhiges Plächen, um es ruhig zu verteben.

Mabame Spinne fühlte mobl, bag in ben Borten ibres anbern 3chs viel Babrbeit liege; ba aber ber Bebante gang allein von ibm bertam , fo fonnte er boch uumoglich unwiderfprochen bleiben. Buerft bemertte fie ein wenig frottifd, baf jum Juriften tein Benie gebore , mobl aber jum Dabler , und bag es zweifelbaft fen, ob ber fleine Lubwig vom Beifte feiner Mutter fo viel geerbt habe, bag biefe Erbportion ibn jum Dabler qualificiere. Berr Spinne mar fo galant , fie ju verfis dern, bag ber Junge feine Uber von ibm babe, und auch bereits fo viele bumme Streiche mache, bag an feinem Genie gar nicht ju zweifeln ftebe. Diefem Grunbe ergab fich bie gartliche Mutter. Bobi! ber Junge foll ein Runftler werben. Damit es boch aber nicht beis fien mochte, fie babe jum erften Dable mabrent ibres fünfgebnjabrigen Cheftanbes unbebingt nachgegeben , fo verwarf fie bie Dableren und mabite bie Bilbbauertunft. weil es gemiffer Dafen eine feltnere, vornehmere Runft fen , bie übrigens eben fo viel und vielleicht noch mehr eintrage als jene, weil Ereti und Pleti, Rlachfopfe unb gebudelte Chabel fich in unfern rubmburftigen Beiten abformen und en buste reprafentiren ließen, nin auf einem Diebeftal ben Bintel eines Bimmers ju gieren ; weil ferner bie Aunftproducte eines Bilbbauers memiger ber Berganglichfeit und Berftorung unterworfen fenen, als die eines Dablers, indem jum Benfpiel von Phibias noch manche Runtwerfe bis auf uns getom: men , boch fein einziges von Polngnot; enblich und bauprfachlich , weil es ibre 3bee mar, und fie nun bas fcmere Befenntnig nicht abjulegen brauchte: mein Dann bat ben Plan entworfen, Allein ber 216: vocat Epinne beharrte eben fo fteif und feit auf fei: ner Meinung, als Mabame Spinne auf ber ibrigen, und fo fab man fich enblich gezwungen, einen Mittele weg einzuschlagen, ber bepbe Theile gufrieden ftellte; ber fleine Ludwig sollte nahmlich beyde Rinfle erlernen und treiben, da man fich erinnerte, bafi auch Michel Angelo Buonarott in bepben gleich groft gewefen fen.

Co wurde ber Anabe jum Runftler gestämpelt, ohne Gal ju Bathe ju gieben. Glüdflicher Weife tam bie Natur ben Zaunen ber Alteen ju Hoffe, und entwidelte wirklich selbene Talente in ihm. Allee, was die Waterstadt und bie Aunstschladt in Dreeben und Wien an hoffspallen, wurde kenut, und in seinem zwanzigssen Jahre hatte er es schon so weit gebracht, bast uur noch eine Wallfahrt zu ben Aunsttempeln in Raufren und Frankreich erforderlich war, um ihn ben Weistern zugungesellen.

Der Bater hiett bie Beife für faberftifig, benn fubmig batte ibn bereits in einem ichwargen Sammetrode
mit bem Corpus juris unter bem Irms gemablt, und
s wohl getroffen, bag bie alte Rödinn fich nicht genug
barüber verwundern bonnte. Die Mutter hingegen wat
won bem Gebanten, Briefe aus Paris ju erhalten, befie in ihren Theegefellichaften voelesen bonnte, bermaßen
entgudt, baß sie dem andern 3ch fo lange in ben Oben
dag, bis eb er zweyten Salfte ben Zieg gurefannte.

(Die Fortfegung folgt.) Epigramme.

Epigramme

Bilfft Du ben bem Baron nicht mit mir fpeifen? Gelebrie trifft Du fteis ben feiner Tafel an, Da tann ich Bieland Dir und Gothen taglich weifen, Bon Porgelan.

Gnabige Bewilligung. Auch bat bie Argenen Der Informator fren; Weil ben ben Juntern ibm tein Argernift gebricht, Bejable er auch ben Apotheter nicht.

Submig Biftte.

Safan Artaj.

Der Englander Donald Campbell minfte in Privatangelegenheiten eine Reife nach Offinden machen, und 
hatte den großen Laubweg gewählt. Er war bereits über 
Benedig und datichea (an ber Gyrichen Kuffe) in Aleops 
angefommen, und beschloft von da mit einem Türkischen 
Courier, bem Tartar Baft an Arraz, nach Bagdad zu 
geben. Die Begebenheiten dieser Reise beschreibt er solgenber Gestalt:

Wir verlieften Alevpo ben fedeten Januar 1785, nahrem ich mich auf's forgfaltigfte verfleibet und einen Sprifchen Bebienten, ber jugleich ben Dollmeifder zwiichen und machen follte, für biefe Reife angenommen

batte. Mut Borficht tam ich inbefi mit bem Zartar babin überein, er folle mich überall fur feinen Oclaven ausgeben, inbem mein Leben, ben bem geringften Berbachte meines mabren Stanbes, in Gefahr ju fenn ichien. Go brachen wir an einem beitern Morgen alle mobl beritten und mit Lebensmitteln mobl verfeben von Mlevno auf. Bir batten taum einige Stationen gurudgelegt, als ich ben Tartar - meinen Courier - trot feiner abichreden: ben Phofiognomie von Bergen liebgemann. Er mar in ber That ein guter ehrlicher Rerl, ber mir alles ju Gefallen that. Immer bienitfertig, unaufborlich ju meiner Zeite, ritt er fonell ober langfam, wie es mir gefällig mar. Bollte ich anhalten, abfteigen ober liegen bleiben, wollte ich Pferbe mechfeln, er that alles mit ber groß: ten Gefälligfeit. Muf feine Couriericaft bilbete er fic nicht wenig ein, und nabm es ben antern Ceuten gar ge: maltig fcarf bamit. 200 wir nur anbielten , befonbers ben großen Caravanferais (Machtherbergen) ließ er fo gleich feine Stimme erfcallen : "Im Rabmen bes Gul: tans, ibr Sunde! icafft Pferbe und Lebensmittel berben!" baben ging es bann nie obne Peitschenbiebe ab, und alles mußte ibm ju Bebothe fteben. Bir mochten fechs Tage und Rachte unfere Reife mit wenig Rubepuncten auf biefe Art fortgefest baben, als wir enblich Diarbefir, in einer reibenben Ebene an ben Ufern bes Engris, erreichten. Sier hielt es mein Zartar fur nothig, in ber Caravanferai eine Rarce aufzuführen, die ich noch jest nicht obne laden benten tann. 3d weiß nicht, mar es Borficht ober Muthwille, auf einmabl fing er an, bie Rolle eines gebietherifchen Beren gu fpielen. Bir fagen benm Effen, er naturlich oben an und ich in giemlicher Entfernung tief, tief unter ibm. "Sier Oclave!" fagte er mit einer un: nachabmlichen Mifchung von Stol; , Berachtung unb beimlicher Gutmutbigfeit, - "bier Gclave!" - inbem er mir einen Theil feines Dillan (bidgetochter Reis mit Bubner: Rind. und Sammelfleifc) und feiner gebrates nen Bogel binreichte - "bier Oclave! - ba haft bu beine Mittagsmablgeit!" - Alle frine Mienen, feine Beften, feine Attituben - alles pafte bagu; es mar unmöglich, einen beffern Chaufpieler ju feben. 3ch tonnte mich baben bes lachens nicht enthalten, und platte unwillführlich bamit beraus. Raum mart er es gemahr, fo fuhr er von feinem Gibe auf, ftemmte bie Banbe in bie Geite, farrte mich brobent an, jog bie Mugenbraunen bis an ben Turban in Die Bobe, bewegte feinen Gonurbart beftig bin und ber, und befahl mir enblich gornig binans ju geben. 36 geborchte, und augenblidlich fam er mir nach. Die Pferbe! bie Pferbe! rief er einmabl

über bas andere, und ichien vor Buth aufer fich ju feyn. Unter taufent Gluchen befahl er mir aufzufiten , brobte mir ben Baud aufzuschliten, und fcmang mir feine Deit: iche immer über ben Ropf berum. Enblich tamen mir ins Frege. Lachelnb nahm er feinen vorigen Zon wieber an, und empfahl mir bie ftrenafte Bebuthiamfeit. Er batte Recht, ich folgte ibm mit ber großten Bereitwilligfeit, und fo fprengten mir nun balb im Gallopp burd bie Strafen, balb bielten wir wieber rubig in ben Caravanferais an ; balb murbigte er mich taum eines Blich, balb ließ er mich wieder an feiner Geite figen ; turg er fpielte feine Rolle mit einer Teinheit und einer Beiftesgegenwart, worüber ich oft in Erftaunen gerieth. Go tamen wir 1. B. einige Tage nachber Abends in einer Caravanferai an. Mein Cartar bebanbelte bie Cente mit feiner gemobnlichen Beftigfeit, und fette fich endlich brummend gum Effen bin : taum batte er aber ben febr mobifdmedenben Dillau ge: foftet, als er ibn verachtlich von fich fcob. - "Bier Didimel (fo nannte er mid, um meinen Rabmen Campbell, ben er Ramehl verftand, ju überfegen) fagte er, nimm ben Quart, und flopfe bir beine grobe Reble bamit voll ; - es ift boch nur fur einen granten \*) gut !" -Man tann benten, wie bemutbig ich bie Couffel annabm, und wie millfommen mir biefmabl fein angeblicher Efel war. Best tam es an bas Bufmafden. - "Boblan ibr Cclaven!" fagte er mit einem gebietherifden Zone, in: bem er fich auf feinem Ruffen wiegte, "ber befte von euch Bunben foll mir bie Suge mafchen! - Es ift eine Ehre für euch, bem Bothen bes Gultans ber Belt und bes Cobns bes Propheten tiefen Dienft ju thun!" - Der arme Rerl, ber fich jest baju anschickte, antwortete ibm mit ber großten Unterwurngfeit : "Befegnet fen mein Berr ber Gultan und Preis jen Gott unferm Berrn unb feinem Propheten Dabomet!" "Ja, ja!" fuhr mein ge: bietberifcher Tartar fort: "Ja, ja! fegne Gott und Da: bomeb und bethe fur feinen Diener ben Gultan und alle bie, bie, wie ich, an feiner Stelle find, bag fie euch elenden Gelaven nur bas leben laffen! Bier! bu follft felbit die Ruge biefes Franten mafchen! - tomm Dici: mel!" indem er fich mit einer Urt von Berablaffung nach mir umbrebte, "balte bie Gufe bin, - borft bu? bals se bie Ruge bin, ich befehle es bir." Der arme Menfc geborchte, aber man fab es ibm an, wie nabe ibm tiefe Grantung ging. DloBlich erbos nich ber Zartar von feinem Ruffen, fdritt gravitatifd burch bas Zimmer, nahm feine Pfeife aus bem Munte , bewegte fie langfam bin und ber, und fagte balb außer fich vor Ctof; und Gelbit. ") Grante beifit im Drient jeber Mbenblanber.

# Inhalt.

- Rr. 52. Mein Schntein verplempere bich nicht. (1) Die Röniginn. — Das here annaben bei Friblings. Bon R. habernann. — Die feche Ebeffande iber ben, nach Job. Ngeleda. — Afflice nen ber Frau von Reder. — Botigen, Ruds Micefal mt. ft. boftbeately.
- Rr. 53. Mein Cohnlein verplempere bich nicht. (2) Die Bafcheriun. — Logogripb. — Uncedoten. — Rotiben. Nachrichten aus Baris.
- Rr. 54. Mein Sobntein verplempere bich nicht. (3) Die Bilbergallerie. — (4) Das Saar. — Aneedoten. — Notigen. Und Bien.
- Rr. 55. Mein Söntlein verptempere bich nicht. (5) Das Abertassen. — Refter pionen ber Frau von Recter. — Chansons et poésies à l'occasion du mariage de l'Empereur Apoléon etc. Weiter. Mat Taris.
- Rr. 56. Mein Göhntein verpfempere dich nicht. (6) Das Mobell. — horagens 35-Der, überfetst v. 3. v. Aritich. Der Gingling und das Echo. (Rach dem Lateinischen des Erasmus von Notterbam. Bon 3. 8. Caftelli.) — Not fiben. Aus Varis.
- Rr. 57. Bom Ginfusse ber Geete auf Gefundbeit und Lebensbaner. (Rach 30 bei Ginelar). Diehpramhe. Bon Weisser. Das baftlich Geschaft, Ancedete. Reigen. Welmunde im Theater an Der Wien. – Schuppanigh's Cangert im Saale des Augartens. – Chansons et poésies à l'occasion du mariage etc.
- Rr. 58. Der Geefahrer. Zwepte Reife. Dem Dichter G. — Stille Liebe. Bon Treitschte. — Lefetruchte. — Rotiben. England. Der Menichenfreund Clarts fon.
- Rr. 59. Der Geefahrer. 3mente Rife. (Befehluf). - Dben aus bem Borag. Bon

- Fritig, Bom Einfluffe der Wohnung auf Gefundbeit und Lebensbauer. -Rotigen. Frantreich. Bericonerungen in Paris. Rubpedenimpfungen im Derreheiniichen Departemente.
- Rr. Co. Schilberung ber Berechner der Jn. Co.
  fen Purchbus, Clus Kruifenerin Reise fe um bir Welch.— Unter einem Aberna Baum.
  Damme. Damme. Dem Gebernann.— Bem Ginkuffe ber Webnung auf Gefünden.— Beit und befendbarer. (Coffchigfi).—
  Reisen. Wien. Guneres erfied biefel.
  jähnigte Furerwert.— Pretzer im Pauris. Schweich, Willem Willem Bereich und bestehn der Deutschaft im Barbert.
  Deutschmen im Barbert.
- Rr. 61. Das Madden von Angouteme. Mobifche Eurissa aus ber Borgeit. — Motigen. Wien. Liebbaber : Theater benm Grafen Frang Paifft. — Rachrichten aus Conffantinopel.
- Rr. 62. Schilberung ber Bervohner ber Infet Mutabine. (Gortfegung). - In bas Stammbus eines vaerrandiffen Beichichtsforichers. - Der Gerabrer. Dritte Reife. - Worigen, übertigung ber Choweigerramilie auf harmonie is.
- Rr. 63. Der Serefaber. Deitte Reife, (Beichtis). Impromptia (alf Madame B \* bie Minn spiette). Bon G.
   In die Geliebte. Bon Gel. Carl
  Bernard. Unecheten. Weithen. Wien.
  Die Diegerschaft erhölt Kannenn pen feiner Warsfalt bem Kalfer. — Paris.
  Thermodomme in somber
- Rr. 64. Die Weiber. Dielog von Abbe Gar iant. Schilberung ber Dewohner ber Intel Nutahiwa. (Gertfenung). - Wotigen. Wien. über muffalifche überfenungen. - Keinigtore, Aufrifdrung bes Nathan ber Weife, bes Nochus Dumpernidel, ber Schweften von Preg.
- Rr. 65. Goggi's vierte Rovelle. Maplied. Bon Uhlich. — Bemertungen und Ers fabrungen, Bon D. E. — Rotigen. Egmont. Trauerhief von Gerthe.



Dinftag, ben

**52.** 

1. May 1810.

Mein Göhnlein verplempere bich nicht, ober:

Reifeabenteuer eines jungen Runftlers.

# 1. Die Koniginn.

Lubwig begab fich alfo auf ben Weg nach Paris, mit Bechfeln, Mutterpfennigen und guten Lehren reichlich verfeben. Zu ben legtern gehörte befonders die taufend Mahl wiederhohlte Warnung der Madame Spinner: "mein. Schniein verplempere dich nicht!"

Menn bie guten Mittee fich fein erinnerten; bagi man einst von jedem unnügen Worte Nechenschaft ables gen soll: — so würden sie ibre reisenden Sohne mit sole den Ermahnungen verschonen, die, dep dem besten Milles lein sie zu befolgen, doch nur so lange im Gedächtnise bleisen, als es dem Aufalle bestiebt. Dem jungen Künster sollt fichten beiten gene beim Aufalle bestiebt. Dem jungen Künster sollt fichten beiten beiten der man gerechen sieht ich der man afprecken selleten. Mit dehnigen von der Mette ind derum anfprecken sieht ten. Mit diesem ich sich an bet er auf biefer Nebischen Wortschaft, auch in anndem Posit bule manches bübsche Madden gesehen batte, so biett er sein berg nunmehr sür eben so nnerwundbar, als den in der Otty getauben Molles.

Boblgemuth tam er eines Abends in eine fleine

Stadt zwifchen Strafburg und Paris. Das Better mar fcfech, ber Abend febr bunkel, er befchof zu übernachten. Die Zeit wurde ihm lang, bas lagte er bem Poffemeister, ber ihm sogleich einen gefchriebenen Combbien:Zettel unter bie Augen ichob.

"Wir haben hier eine Gesellschaft von vortrefflicen Anflistern," fagte er mit jener wichtigen und jeden Wieberspruch verbittenben Miene, die den Zangssen, des sonders wenn fie von der Aunst fprechen, so eigen ift. "Es sind-Leute darunter, die sich auf dem Theatre frangais, dem Ginigien in der Wete formirt haben; in "den alle Billette, die herautgetragen, alle Stillette, die geselbt wurden, durch jehre haben gingen ja mein "dern, wir bestigen einen zwengen Salma, der den Dereft, "gleich Jenem, mit nadenden Arunen fpielet. Eiten Deit "beute gibt man Ermiramis. Eine junge Künstlerinn "wird bebütten. Man sagt, sie son sielle George, und fpiele wenigstene als Made"moifelle George, und fpiele wenigstene ben so gut."

Qubwig war fein Liebader von Frangofifden Trauerspielen, beren unnatulicher Pathos eben so weit über,
be eine Grange idweift, als ber Deutsche Converfations.
Ton fiber bie andere, aber die Langeweile trieb ihn fin.
Er berrat eine von Bretern gusmmengestielte Bube,
in welcher die sichen Welt beb Erbbtleins sich versammelt hatte, und mit ungefümem Berlangen bem Zusfrollen bes Borbangs entgegen fab. Ginf Nasen mit Brile
len bewaffnet saßen im Orchester, und spielten auf fünf
biellinen die Quverture bes Barbiers von Gevilla, wor-

auf bie vier erften Seenen von Boftaire's Semiramis burch einige Babfpoiner in Römischem Cottum und einen Deberpreifer im gebümten Schlaftord obzelepert wurden. Bu Anfang ber fünften Seene erichten bie Ronig in n im Hintergrunde, auf ibre Bertraute gefühet. Die hate te Ludwig eine schonere Gefalt noch ein lieblicheres Geficht erblicht. Bon ihrem ersten Erscheinen an sah er nur noch sie, obzleich die Prinzessina zu em auch ein recht bibliches Mathen mit feurigen Augen war. Das Publicum schien fein Bobliebagen zu theilen, benn es empfug bei junge Bestiantinn mit einem so wüthenden Handelarichen, baf die Bude zitterte, und die von ber Decke berabbängende Lampe fich bewegte.

Die Königinn von Babhon verbengte fich tief vor ihren Richteen von Arabwinkel, und lebnte fich bann wieder auf Dam enn Arm. Als fie endlich ju fprechnanhub: "D Schleger bed Tobes! wann wirst du meine "bethönten, müben Augen verhüllen!" Da vollenbete ihre saufte, bebende Stimme ben mächtigen Eindrud, ben ihre reigente Gestalt auf ben jungen Fremdling gemacht hatte. "Mein Schnlein verplempere bich nicht!" flüstete ber Genius ber Mutter ihm ju 3 aber Lutwig war tand für jede andere Stimme, als die, welche sin von ber Bulbne berablispete.

Umfonft machte bas Publicum mit bem flufternben Benius gemeinschaftliche Cache, indem es, nach bem erften Boblgefallen an ber iconen Geftalt ber Gemi: ramis, bas entichiebenfte Dinfallen gegen ibr Griel an ben Zag legte. Befanntlich foll bie Roniginn von Babnion, gleich nach ben erften Geufgern um ben Eob, ben Chatten bes Dinus ju feben glauben, und ben bod: ften Corecten ansbruden. Das meinte fie genugent gu vollbringen, wenn fie, an bie Bertrante fich fcmiegent, fich gleichfam binter ibr verbergent, farr und bebenb nach einer Gegend ichaute, und wirklich fand Lubwig biefen Anebrud mabr und folglich fcon. Die Frangofifchen Bufchauer bingegen, bie es beffer verstauben, ermarte: ren, baf fie ein wenig rafent auf ber Bubne berum rennen, ben Leib einzieben, Die Arme weit poraus fires den, mit allen gebn Singern gittern und baben aus bobler Bruft beulen follte. Da von alle bem nichts gefchab, fo ließ fich balb ein leifes Murmeln vernehmen : "fie bat "teine movens - Chabe um bie bubiche Rigur -" Dat und nad murbe bas Murmeln immer fanter, Die Etode ber Renner flopften auf ben Boben, Die Pfeis fen ber Rrititer ichwirrten bagwifden, Die arme Koniginn mar mehr tott als lebeubig. Lubmig argerre fic, baf er blag murbe. Er gifchte feinen Dachbarn entge

gen, wie einft Gothe ben ber Mufführung bes famefen Marcos, um fie jum Ochweigen ju bringen; allein er bewirtte nichts baburd, ale Bobngelachter und verbopreltes Beraufd. Er erbub feine Sanbe, und Hatid. te aus allen Rraften , um eine Gegenparten ju erme: den; aber niemant flatichte mit, und faft batte er über fein einzelnes Rlatichen mit einem Militar Banbel betommen, weil bekanntlich bie Dilitars in allen Thea. tern bas große Bort, nicht felten febr jur Ungeit, fub: ren. Es blieb folglich bem armen Lubmig nichts weiter übrig, als ein wenig mit ben Babnen ju fnirfden, und Die bebenbe Cemiramis berglich gn bemitleiben. Diefe Empfindung brudte er, mabrent einer fleinen Panfe, gegen einen altlichen Dann aus, ber, mit bem Rinn auf bem Stodenopf gebrudt, rubig neben ibm faß, und meber pochte noch pfiff.

"Mein herr," fagte ber Mann, "bie Demoifelle Nie,
"na dat biefe Ichteigung verdient, benn sie spielt in
"ber That febr schlecht, und hatte sich nie unterfangen
"sollen, vor einem so gebildeten Publicum, als bas
"unstige ist, aufgutreten. Indessen zweiste ich nicht, man
"würde glinupfich mit ihr verschven seyn, da sie sebr "ning, sehr hubsch und sehr beschen ist; aber sie her "inng, sehr hubsch und sehr beschen ist; aber sie ha "bie Unbesonnenheit begangen, wenigstens ein Tugenb "nuserer erichten und liebenswurdigten sinngen Herren "burch eine unerhörte Prüberie vor ben Kopf zu stochen, na sie bat nicht einmahl Einen begünstigten Liebha "ber sossid in emannben, der eine Parrep für sie ge-"werden datte. Ihr geschiebt gan Weckel

Den ben legten Worten ichnuvfre er eine Prise Tabebe, und pflangte fein eistaltes Gesicht wieder auf ben Etethnobe, baß er den Liebespfeil, ber bis jest Ludwigs Berg nur ein wenig geschrammt, ihm durch biese sinteriede Erflarung tief hinein geduckt batte. Endwig blidte nun mit inniger, gartlicher Behmuth auf die fone, unglickliche Kongunn, die, gegen Ende des zweiten Ictes, die Missandlungen der Zuschauber nicht langer ertragen tonnte, joutern obnmachtig bie Buhne verlaffen munite, worauf eine lauge, bagere Person, der alte liebling des Publicums, die Bolie soften, der alte liebling des Publicums, die Bolie soften, der alte liebling des Publicums, die Bolie fortspielte, und se entsessich würdere nud baufchen nahmen fich die Fande wund flausschen nah vor Entzieden wollistiae Stangen.

Co bald Lubwig gemiß war, bag bie icone Mina nicht mebr ericheinen würde, volließ er bie Bube mit bem Bilbe bes lieblichen Mabigens im Bergen und mit bem befrigften Berlangen fie gu forechen. Daß es tinfchicklich fen, biefes Berlangen nod am nabnitchen Morn be ju befriedigen, fühlte er wohl, da sie jeht schwertich in ber Etimmung seon tennte, Fremde zu empfangen. Er verschob also seine weitere Reise auf unbestimmte Beit und seinen Bestuch bis auf ben andern Morgen. Die Nacht brachte er schlasse zu, bin und ber finnend, unter welchem Vorwande er sich ben und ber finnend, unter welchem Vorwande er sich bei wolle melben lafsen. Er stand aber bereits vor ihrer Phir, ohne etwad anders ausgesonnen zu haben, als das gewöhnliche Compliment: ein Fremder lasse um die Ehre bitten, ber Demoissell Mina aufzuwarten. Eine alte, grämliche Beilebperson, die den Auftrag beummend übernahm, kam mit ber Intwort zurück, Mademoiselle empfange keine Besuche; wenn der fremde herr ein Geschäft habe, so möet er sich an ibern Bater wenden.

Do unangenehm es auch für einen Berliebten ift, wenn ihm ber Vater für die Tochter untergeschoen wird, so ergab sich boch Ludwig mit guter Art in ben Wechfel, hoffend, ben Bater burch seine Arenherigietit zu gemännen, und von ihm selbst zu der schoen Nina gestähet zu werben. Ein alter tränklicher Mann erschien, der unter ben buschiehen Augenbraumen mistraulische Bitcke auf ben fermben Jüngling richtete, und ihm, auf die here gestammelte Ertstrung, daß er ein Reisenber seyder gestammelte Ertstrung, daß er ein Reisenber seyder gestem im Theater von den Reichen seiner Tochter so sehr im Bereichen seine bei ber gehober, daß er die Ertab nicht verlassen fönne, obe is persieluss zu hab ger ein Reisen einer Bonne, when is persieluss zu hab ger ein kereinen antwortete:

"Dein Berr, wenn fie auch nicht einer Ungludli-"ben fpotten, wie ich, nach bem, mas geftern vorge: "fallen, wohl vermutben burfte, fo ift bod unfere Pange von ber Art, bag wir burchaus feine Befuche von njungen leuten aunehmen burfen. Bir baben aus ben "Trummern unfers Boblitantes nichts gerettet als unnfern guten Ruf, ben wollen wir erbalten, barum vernieiben fie." - Ben ben letten Borten machte er eine Berbeugung, und wollte fich jurud gieben. Ludwig magte noch einen Berfuch. Er gab ju ertennen, bag er Dab. ler und Bilbbauer fen, baf er in ber fconen Rina ein Iteal gefinden, meldes er burd ten Pinfel ober Deif. fel barguftellen wuniche, bag biefes Berlangen fich bloß auf feinen Enthufiasmus fur bie Runft grunte, und baß er fogar mit Bergnugen bie Beit verguten murbe, wenn Dabemoifelle bie Gefälligfeit haben wollte, ibm, in Gegenwart ibres Baters, einige Ctunben ju figen.

Aber auch tiefe, in großer Berwirrung herausgeflammelte Bitte wirbe mit bolider Ralte verfagt. Lubwig febre fich mit großem Unmuthe auf ben Poflwagen, und fubr traumenb nach Paris.

(Die Sortfegung folgt.)

Das Berannaben bes Grublings.

Noch teine Anofe, teine Blüthe, Doch Sturm und Winter find entfich'n, Und für mein tindliches Gemüthe Entwickte fich der Arübling fichen; Die diech gattliche Erwarten Wird ieder Weg ein Blumengang, Die gange Welt im Wolengarten, Und ieder Con ein Mangafang.

Der Getter Simmel fiebt mit offen, Mit tagt ber gufunft Genius;
Ab! unter Schnen, unfer hoffen,
3ft unfer ebefter Genuft;
boft du auf att Erbengaben,
Und jeder Wunfch ift ber erfüllt,
Du wirft dich benned, obbeton laben
An beiner Zutunfc 3ft, 3616,

Der Leng ericheint, entjudt und ichvinbet, Denn fluchtg litet ber Schönbeit Strabl, ibn nur in weiten Grenen findet Der Beift fein theures Ivaal. Ulmtangt von Abeben rafter Joeen, dat niches fur uns Beftanbigteit; Der Augenbild, um faum geboren, Wird plagind ju Wergangenbeit.

Bergangenbeit und Butunft binben Uns an bas Rich ber Phantaffen; Grinnerung und Schnfuhrt winden Uns einen Rrang von Immergun. Bein, nicht in diefen Bleitfuhfetten 3ff's, wo man waberes Glid gewinnt; Wit teben nur in fabnern Beiten, De nicht mebr fiab und noch nicht find.

Biet's Ernes, welche in erebtüben?
Und Reffen, bet ein Guten werrecht?
Gebt's Sonnen, welche mie verglüben,
Ein Paradres, des nie vergebt?

O talls bem franten, Gerg ben Glauben
An geben und Unferdiledelte,
An Bene Ammantbertauben,
An Lethe und Bergeffenbeit!
R. Sabermann,

Die fechs Cheftands . Drden,

Der erfte Orden in bem Choftand beifit: Benebictier : Orden; ba folafen sie auf einem Ruffen, und währet das erike Jahr, welches man nennet das Kuff: Jahr, oft auch nicht vier Wochen. Da gehet es also gut: Der Mann fagt: Weit wollen wir effen? Wie wollen wir es machen? Das Weit autworter: Wie bu will, mein lieber Mann, so will ich auch. Dann uit eitel Fried' und Einigfeit, Zegen und Benedicere, wovon auch der Orden feinen Rahmen hat. Der andere Orden heist Prediger: Orden. Denn wenn die Liebesgluth so zuschlame, als sie abnimmt, so würde ber

Benedictiner : Orben auf, wenn fie ihren Borwit gefattigt baben. Dun entiteben zwenerlen Bebanten; fie will ein Ding alfo baben, er wills anders haben ; er fiebt an ibr, mas ibm miffallt, und tabelt fie; fie will biefes nicht leiben, und prebigt bagegen. Er flucht, fie foilt; er murrt, fie fiebt fauer. Wenn nun ber Muth ber Frau fo aufbraufen will , baß fie bem Dann tein Bort verfdweigen und nachgeben will , bann beginnt ber britte Orben, ber Orben ber Deutiden Berren. Der Mann greift jum Comert, und gwingt bie Grau mit Bewalt jum Stillichweigen, ober bie Bungenbelbinn muß feine Etreiche fühlen. Dann folgt ber Cartaus fer : Orben; ba balt man Gilentium, fie geben mit einander ju Bett und ju Tifch, und feiner fpricht bem andern ein Bort ju. Der fünfte Orten ift ber Barfuger, die burfen fein Gelt ben fich tragen; ber Mann vertraut bem Beibe meber Beller noch Pfennige, und lagt fie eine Beile auf ihrem Rropf figen, bis fie birre wirb. Den Beidluft macht ber Orben ber milligen

Eine ben Andern vor Liebe verzehren, deshalb hört der Armen: Sie ober Ernehmen einen frimlichen Abschied, Benedictiner: Orden auf, wenn sie ihren Worwig ger und liegen feine Nacht da, wo sie die ondere lagen Katigt biden. Nun entifichen zwegerlep Gebanken; sie sie geben nach Etrasburg und wohnen zu Bethlebem.

Reflegionen der Frau von Neder.

Gewohnheit und Aufmerkfamkeit, bas find bie zwep großen Erziehungsmittel, auf welche man feine Gorge und fein Nachbenken richten muß.

Die Zeit ift wie ber Raum; man mißt fie nur nach ben Gegenftagben, bie fie ausfüllen.

Der innere Ginn bes Behirns gleicht einem Clavier: man muß öftere barauf fpielen, wenn man nicht bie Bewohnheitber Arbeit und ber Aufmerkfamteit verlieren will.

Die Runfte find Die Frucht der Erfahrung ber Jahr-

Banmote find in ben Lanbern am baufigften, mo man fich nicht gut fagen getraut, was man eigentlich benkt; benn fie befteben überhaupt barin, feine Ibeen nur balb anzubeuten.

n o t i

Wien. - 2im 27. Aprill 1810 feverte ber gute Befchmalt in der Tontunft ein glangendes Jeft. In bem f. f. hofe Teatere nacht bem Kanthner: Those wurde jum Boetbeile der hofe Operifing Mile. Bilber, Gluds Aleefe in Italienifcher Sprache negeben.

Diefes Singfpiel gebort befannter Daffen in Die erfte Reibe von Glude unverganglichen Berfen. Der Chacattee, bee alle feine Opern au bisber noch nie eceeichten Mobellen erbebt, fpeicht bie 3:thorer auch in Diefer aus jebee Geene an. Ubecall Ratue im Befange; Gins falt ber Begleitung ; Wahrheit im Ansbende ; Innigfeit bes Befühle! Reine Termiebeeboblungen, als wo fie bin geboren; feine Uberlabungen im Accompagnement; nir wird bie Aufmeetfame Beit bued bas Dechefter von bee Gingftimme abgezogen; immer bereicht biefe, und wiett, und erift bin, und macht vergeffen, baß Infreumente fie begleiern! - Richts ift ba doem und Dobe, Muci ift Matur und Befübt! -- Beiliger Gtud! Bas murbeft bu fagen, wenn bu unfece meiften Singfpiele von beut ju Sage bocen fonnteft ? Bierteiftunbentange Arien aus einem Terte von vier Briten gefponnen; Melobien, unter melde jebe Pocfie, ad libitum, gefest weeben tann ; Die Gingftunme entwebee ju Jufteument Paffa. gen gemifbraucht, ober burch bas Orcheftee gebedt, und lesteres in immee fleigender Unftreugung, fo baf bie Blafe: Inftrumentiften. megen bes non ultra posse , nachftens burd Datglifche Dafci: nen werten cefent meeben muffen ; ftatt Reubrit - Bigaererie; ftatt Ratur - Runficien; fatt Beuer - Getofe; und - wennes une noch aut wird - fatt Benic - Steif:

Dennech steient die Schuld diese möchtigen, fie wohre dreunde und Erechtee der Tontung fie traueigen überreibeis nicht im Manget an gestoeften, salentwicken Gomponisten (Vecen wie eine nicht undeträchtliche Jahr bestigen; fonten wiedeney basein gui tiegen, das die meisfen biefer deren es bequemer finden, dem Gefchmed des Publicums gir des den ein, wie er is, als in ju au bit den, were fann sellte, und mede dobien arbeiten. fich das händeltatischen der Ar ng, et als den teilen Sogiell der R ein net gu erroreben.—

Mile. Milber fang ben Paet ber Alcefte; und beftatigte ben untaugbacen Gab, baft fie Gludicen, bas beifit: für ben eingig mabren Durrngefang, einzig fen! - Mogen iber Gein-

t i e n.

Wie nachteitig eifer, neun innge uffangente Sangerinnen, ber nen bie allysecht Radigar es beifigen Wolferum glauber macht, fie fönnen fabon benach nie nech fin nach faum ein Lib gebon ber gerinter fich eine gent wiffen, wer nachteilig, legen ner, es fop, wenn feinde Gans gerinnen fich fleon für zieren Gunte gut gut beiterte, bauen bar in bei ein beiem Ginspiele ein leitiges Breigheit, da bie Den ber in biefem Ginspiele ein leitiges Breigheit, da bie Wolfe ber 3 fin ein, au meider fich eineman finden weite, einer Geser infinn indetellfen werben mußte, bie wabetlich nicht im Benabe iff, auf Bollemmerbeit ber Gangen in er Gerfelich weben gegentegen.

Berr Rabicht fang ben Baet bes Abmet. Geine angenebe me, bieglame Stimme mar teeffich in ben eubeenben, viel gu fcwach aber in ben beftigen Stellen.

herr Bogel batte diefRolle bes Oberpriefters, und herr Unbere bie bes Evanber.

Der 1. 1. heftapelluneifter, here Galieri, ber auf tebenstwiebger abeitung für feinen verlaten erwend um bebere alle Gtudiden Dpern feibst berigier, batte auch biefes Mabl be Direction übernommen, und mit bem ihm eigenen Feiner geführt, weichte manchmabl fag iche aufbedert, und nuch ickten burch bas facte Rieberchiagen ber, im facte Lebengefabe fohrebenden Clausier-Casfen, de Cultum in ben interfenteften Momentum fort.

Die Cobec und bad Orde for tiefen Mandeck ju wuitiden übeig. Die Drocentionen weren four ; ise Gridenium gelt die die aber gehet unter bie miffungenften Madeinen, bie man feben fann, num betiebig um fo under, wenn mait benti, weld, ein tubmet thembes Gelb bie Ericheinung bes Swunengottes einem Maidiniften armabeit!



Der Summter?

Donnerstag, ben

\_\_ 53. \_\_

3. Man 1810.

Mein Göhnlein verplempere dich nicht, ober: Reifeabenteuer eines jungen Runftlers.

(dortfegung.) 2. Die 28 åfcherinn.

Soon vier Monathe hatte er in ber Saurtftabt ron Europa verlebt, mit großem Gifer bie Runft getrieben, und feine Roniginn fo ziemlich vergeffen. Da er bie Tage gewöhnlich im Dufeum Dapoleon und bie Abenbe im Theater gubrachte, fo machte er wenig Befannte fcaften, und pflog eigentlich nur mit gwen Menichen of: tern Umgang. Der eine berfelben, Beinrid Bort, war fein landsmann, und biefe Eigenfchaft auch nur bas einzige Baut, welches ben fillen, fittfamen Lubwig an ben wilben, leichtfinnigen Jungling feffelte. Der andes re, ein reicher Englander, jog ibn mehr burch feine Originalitat an. Er flubierte ben Cuvier bie Unatomie, und hatte eine feltfame Liebhaberen für alle dirurgifde Oves rationen. Bo ein Urm ober ein Bein abzunehmen mar, ba fehlte er nicht, und legte felbft Sand mit an. Wenn es aber an bergleichen großen Operationen mangelte, fo befchrautte er fich auf bie fleinern, bes 2tberlaffens, welches er eben fo gern verrichtete, als Peter ber Erfte bie Babne auszog. Er befchentte überbief reichlich einen jeben, ber feine Aber ibm anvertrauen wollte. Die Urmen in feiner Rachbaricaft erfubren bas balb, unt fait an jedem Morgen fanden sich einige beg ibm ein , oft obne bad mindelte Bedütriss, jur idber ju laffen, sonbeen bloss, um ein Paar lingen Blut gegen ein Paar Livres ju vertauschen. Ludwig sachte über ben Sondere ling, schätet in ihm ben braven , wohltbatigen Mann, und benutet besten Kenntniffe in der Anatomie, einer, ihm für die Kunft, so wichtigen Wiffenschaft.

Eines Morgens, nach einem Spahiergange auf bent Beine abe, nach eine me Bohung begogen, bie nicht Bort, eine neue Bohung begogen, bie nicht weit entfrent fep. Er ging, um bort zu frühftlichen. Als er Seinricht Vorzimmer betrat, wollte ber Bebeinet ihn abweifen, unter bem Borwande, fein Gert fep nicht zu Spaife; aber plöblich berre er in beffen Bimmer ein weibliches Gefreich, fprang bingu, rift bie Shir auf, und erblichte ben Bilbfang, der ein fich fraubentes Mabdem mit Gewalt in feine Arme feblog. Bep ludwigs Erfdeinen ließ er fie fes, umb biefer flaub verfleinert, als er bie febne Nin a erkannte.

"Gerr Bruder," fagte Beinrich, "bu tommit bien, mabl ju ungelegener Beit." Er bogleitete biefe Worte mit einem bittenben Winke fich ju entfernen.

"Mir icheint," erwiederte Ludwig mit faltem Ernfte, "ich fep fur Mademoifelle gu febr gelegener Beit gefommen."

"Bur Mademoifelle?" fagte Seinrich fpottifchlachelnd, nes ift nur meine Bafder inn."

"Ja," rief Mina foludgent, "ich bin nur eine Da-

icherinn. Ich babe geglaubt, burch Unichulb und Tugenb bönne man jeben Stand abeln, jeben übermuth im Baume halten — ach! ich babe mich geiret. Gie wiffen nicht, mein Berr," fubr fie mit einem Bief voll bit terer Wichmuth, gegen heinrich gewendet, fort; "Sie wiffen nicht, wie viel Gie mir rauben, indem Gie mich zwiffen nicht, wie viel Gie mir rauben, indem Gie mich zwiffen, auch biefem armseligen Stande zu entsogen. Ich muß es, benn wie tonnte ich zum zwepten Mable einer solchen Mighandlung mich aussehen? Gott verzebe es Ihnen, daß Gie mir und meinem tranten Watter bieß targe, muhfelige Brod entriffen haben! Auf Zemüthigungen war ich gefaßt, nicht auf Beschumptungen.

Mit biefen Worten eilte fie, glübend von eblem Unwillen, nach ber Thur. Beinrich machte eine Bemegung, fie jurud zu balten, aber Ludwig faste mit Befrigetit feinen Urm. Gott fegne Gie! rief Rina, indem fie an ibrem Better vorüber folipfte.

"Berr Brinber, bift bu toll!" forubelte Beineich, und ftau im Begriffe, Lubwigs ungebenbene Einmischung sehr übel aufzunehmen; aber Lubwig, ohne fich an bie funtelnben Augen zu bebren, sagte ihm mit erzwungenere Gelaffenheit — benn im Fergen war er sehr berwegt — es gibe ja bibliede Direne genung im Parie, er solle boch nicht ben Alud ber Unschule auf sich eine Belachter aus! "eine um fählbia Bildferin in fautes Gelächter aus! "eine um fählbia Bildferin in Varis!"

"Ich habe fie als König inn gekannt:" erwieberte Ludwig mit ausbrechender Dies, "jedem Stande macht fie Spie," — Beg dem Worte Knigjun flutte Seinrich, fab ben Candomann bedenklich an, und meinte, es fep nicht recht richtig in feinem Kopfe.

"Benn es icheflich mare," fagte er, "fich um eine Parifer Bafderinn zu folagen, fo murbe ich bich erfurchen, mir nach bem Gebelig von Boulegne zu folgen; aber bas ware in ber That gar zu Deutsch, und ich begufüge nich baber, bich gang troeten zu bitten, mich mit beinn ferenen Belichen, u verfchonen."

"Zehr gern," antwortete Ludwig, und eilte um fe iconeller hinaus, ba ibn ploglich ber Gebanfe ergriff, ber iconelle Bina gu folgen, und mit ber Bacherin bas Gesprach angultnipfen, welches bie Königinn ver- weigert batte. Mit einigen Sprangen war erbie Teeppe hinunter und auf ber Strafe; aber ba ftanb er sehr verlegen um Gemügle ber teutjert Gebenben und Kommenben. Nach welcher Zeite war sie gegangen? wo sollte er sie sieden? er rannte auf gut Glut bie eine Ztrafe bunanf, wurder von einem Dugent Gebriolets mit Kobl

befprift, flieft einen armen Blinden faft über ben Saufen, gudte jedem Frauenzimmer unter ben Sut, tam mit jedem Karvenschieber in unsanfte Berührung; aber alles mar vergebens; Dina war verschwunden.

Dachbem er fich enblich mube gelaufen, gefcoben und geftoffen , folich er bebachtig ju einem Reffaurateur. ließ por beffen Ebur von einem Capoparben fich reinigen, ging bann binein, und feste fich in einen Bintel, um ben einer Taffe Chocolabe feinem Bergen Mubieng ju geben. Es fprach febr laut ju Gunften bes ratbfel: baften Dabdens, und ließ ben mutterlichen Benius, mit feinem ewigen : "Mein Gobnlein, verplempere bic nicht!" aar nicht jum Borte tommen. Der beutlichfte unter allen Gebanten , bie auf ibn einfturmten , unter allen Befdluffen, bie er fafte, mar ber, baf fie aufgefucht werben muffe, Uber wie? und mo? - benn obne einen gang befonbers gunftigen Bufall ichien es ibm faft unmöglich, fie ju finden, weil einem Berliebten bas einfadfte Mittel immer julest und oft gar nicht einfallt. Er burfte ja nur ben Cobnbetienten feines ganbs: mannes fragen , mo Beinrichs Bafderinn mobne? fonber Zweifel mar biefer Menich bavon unterrichtet. Erft fpåt in ber Dacht, ale Lubwig icon einige Ctunben folaflos vertraumt batte, überraichte ibn biefer Gebante, und er fubr in bie Sobe, als babe ein Blit fein Edlaf: gimmer erleuchtet. Dit ber brennenbiten Ungebuld erwartete er nun ben Unbruch bes Tages, fubr bann baflig in feinen Oberrod, frich burch bie Etrafen mit bem vermachten Untlige eines Opielers, ber bie gange Racht an ber Pharaobant gefeffen, und gelangte teudend in bas Borgimmer feines gantemanues, ber , wie ju vermutben fant, noch im tiefften Colaf begraben laa.

Am Glad hatte ber Contedeine fich bereits eingefunden, gab auf ber Stelle die haltig begehrte Rachweisung, und wunderte fich, ein Teintgelt damir ju
verdienen. Ein Dachflübsken in einer entlegenen Steafie war die angezeigte Wohnung, in welcher die imgludliche Cemircanis jegt hausen sollte. Ludwig fieg dabin. Rachdem er funf Teeppen geftiegen, fland er vor
einer beruften Shut, und jeg mit bebender Hand an
einem schmutigen Bintfaden, ber ein belles Gloddein
inwendig in Benegang setze. Bald boree er weitliche Ochritte — sie uidberten sich — eine hand frabbelte an
ber Thur ber Schlift murde umgebreht — mit flepfendenn herzen erwortere Ludwig, bey dem ersten Knarren der Thur, das reisende Schick nur zweg Joll breit
won dem seinigen zu erklichen, aber eine lange, spietig Rafe fco fich ihm entgegen, und ein jahnlofer Mund fragte nach feinem Begehren. —

"Ich suche eine Bafcherinn, die hier wohnen foll." "Ach ja, tie kleine Rina, das Engeletind, fie hat mit ihrem kranken Bater ein Paar Monathe bep mir gewohnt; aber gestern Abend ift sie ausgezogen."

"Barum ?" -

"Das Quartier wurde ihr ju theuer, wochentlich ein Livre, und ich konnte es boch nicht wohlfeiler geben, benn es ift bubic, wie Sie feben."

Ben biefen Morten ließ fie ben Fragenben in ein Loch fichnen, beffen vier ichwarze Banbe burch ein fleines Dachfenfter matt beleuchtet wurden. Lubwig fichauberte. "Und biefe Bohnung war ibr zu theuer?" —

"Ja, mein Berr. Es mochte mohl ein wenig Eigen: finn mit unterlaufen , benn fie mafcht vortrefflich , und verbiente ein feines Stud Gelb. Uber geftern - ber Simmel weiß , mas ibr miberfabren fenn mag - geftern tam fie foluchgent nach Saufe, und erflarte, fie babe alle ibre Runben aufgegeben, wolle fur niemanben mehr mafchen. Der Bater, mit bem fie eine Beit lang leife fprad, und immer baben weinte, baf es einen Stein in ber Erbe batte erbarmen mogen; ber Bater, ftatt ihr bie Grillen aus bem Ropf ju reben, umarmte fie, und weinte mit, und fprach : ich babe es bir mobl vor: ber gefagt. Du mußt zu etwas anderen greifen , benn lieber wollte ich verhungern, als folche Ungft um bich leiben, fo oft bu abmefent bift. - Dich bauerten bie guten leutchen in ber Geele. 3ch ergablte ibnen gum Erofte , bag icon mander fomude junge Berr mich ben meinem Rorbe augefprochen - benn ich bin, mit Ehren ju melben, eine Obftvertauferinn - und mir viel Gelb gebothen babe, wenn ich ihnen, fo ju fagen, bie toftlichfte Grucht verschaffen tonnte - Gie verfteben mich mobl. Die Leutchen verftanden mich auch, Gott weiß, ich meinte es gut; aber fie gaben mir fpigige Reben, als ob Unfereine nicht auch in die Rirche ginge. Mun ba forderte ich mit aller Belaffenbeit ben Diethzins, und meinte, ba bas Jungferden bod nicht mehr mafchen, auch fonft feine vernunftigen Propositionen anboren wollte, fo mochte fie mobl funftigbin fcwerlich im Gtanbe fepn, eine fo theure Bobnung ju bezahlen. Das meinte fie auch , und fonurte ibr Bunbelden , und folich mit ihrem alten Griefgram in ber Dammerung bavon. Es bat mir recht in ber Geele meb getban , und ich babe ihr ein balbes Dugend Apfel mit auf ben Beg gegeben, Die ber liebe Bott mir bunbertfaltig bezahlen mag, wenn es ibm gefällig ift."

"Und Gie wiffen nicht, wohin bie leute ihre Bu-flucht genommen ?"

"Dein, bas weiß ich nicht. Man muß auch nicht alles wiffen; man nuß bem lieben Gete nicht vorgreifen, wenn er feine Prufungen über hochmuthige Geelen verbanat."

Mit bem tiefften Unmuthe, und mit einer Rafe, bie faft so lang und fribig geworben war, wie bie ber Obstreetkaferinn, klimmte Ludwig bie funf Treppen wieder hinab, und bewegte jedes Wort, bas er gebort, in feinem Bergen.

# (Die Fortfegung folgt.)

# Logogrpph. Mein Erftes gibt immer nach;

Mein 3 mentes bringt immer por. Baid ftarfer , balb mieber fcmad, Und tont Dir metrifc in's Obr. Rein Mann vollbringt es allein: Gede Guffe bebingt fein Dian. Bier freutweif' ibm unterthan. Biewohl es ber Rnabe fein Muf feinem Stedenroß fann. . Dft nabt's vergebrent , und brobt Den Schafen mabligen Job. -Bunf Beiden - ich raum' es ein -Dft miffen fie buntel fenn, Und führt nicht ber himmel Dich. Co frommt Dir fünftlicher Ochein. -Dann wanbein bren Beiden fic. (Berboppelft Die Mitte Du), Bum Blug, jur Beftung im Ru Doch bangft Du ein Schweifchen an. Go fleugt nach bes Pobeis Wahn Gin Ungludevogel beran . Def Rabmen und Barbe leicht Den erften fünf Beid en gleicht. -Belefen von binten ber , Bunfcht leber Rnabe mich febr : Doch bat er nicht gern mich lang . Co, baf er aus Roth und Drang (Balls ibm es nicht felbft gelang), Dem Belb gum Lobne beftimmt, Der oft ce ibm wieder nimmt -Bies noch vier Beiden gurid, Go bin ich im Muaenblid Der Lartarn Stela und Regent, Def Thaten euch Fama nennt . Und ben ihr aus Dabrden fennt. Was ift mein Ganges? - 3m Bers Sind Allegorien erlaubt: Bewohnlich ber Schweif bes Beers, Und, febrt es fich um, bas Baupt.

### Unecboten.

(Aus Den Fürglich erfchienenen Histoires du second age.)

Gully fagte eines Tages ju Cafaubon, bem Bibliothekar Beinrich IV .: "Gie toften bem Könige ju

viel , Die beben mehr Behalt als zwen brane Capitans, forrig murten, batten Em. Majeftat Mons icon erund thun nichte bafar." Cafaabon, ein febr fanfrer Mann, ichmica, beflagte fich aber gelegentlich ben bem Ronige. "Cepu Cie rubig," fagte ibm biefer treffliche Bucit, nich theile bie Gefdafte mit Gully, Er bat aber nur bie unangenehmen, und bas macht ibn bieweilen übler Laune. Die angenehmen babe ich fur mich bebale ten ; wenn alfo bie Beit tommt , mo Gie 3bren Gebalt empfangen follen, fo menten Gie fich nur an mich, ich werbe Ihnen bie Parole in's Ohr fagen, bamit Gie ob: ne Umftante bezahlt werben." -

Mis Lutmig XIV. ju ber Belagerung von Mons abreifte, befahl er feinen benten Buftoriographen, Racine und Despréaur, ibm gu folgen; fie blieben aber gu Saufe, weil fie bie Rube liebten. Ben feiner Burudtunft machte er ihnen Bormurfe barüber. - "Gire!" antworteten fie, mir batten uns icon Reifefleiber bestellt ; aber ebe bie

obert." -

Rouffean murbe im Jatre 1776 auf tem Bege ren Mesnil montant burd einen großen Daniiden Sunt uber ten Saufen gemerfen, ber vor einer Conis page ber rannte. Rouffean blieb auf ber Etelle liegen, bie Equipage fibr an ibm vorüber, und ber Gerr, ber barin faf, ichaute gleichgultig auf ibn berab. Einige Bauern boben ibn auf, unt fubrten ibn binfent noch Saufe, me er noch viele Comergen litt. Der Bufall murbe balt befannt, und es fam auch bem vernehmen Berrn ju Obren, men fein Sund umgeworfen. Dun erft bielt er es ber Dube werth, fich um ben Bermunbeten gu befummern, ichidte einen Betienten gu ibm, und ließ ibn fragen : "mas er fur ibn thun tenne ?"-"Dichts auf ber Belt," antwortete Rouffeau, gals feinen Bund an bie Rette legen." -

## Notitzen.

Dacis. - Die junge Raiferinn ift febr liebensmiebia. Much betbet fie an, mie einen Beiebengenget, bee pon ber Bobe bes Beans jofifden Theones ubce Gueopa mebretachelt, und ben Bottern Teoft und Rube bringt. Bergeiblich ift bie ungeftume Reugier, mit bee alles , mas in Paris athmet , berbepfturmte , fic gu feben. 3br Bilb: nif ift in Mure Banden. Mur Tage erideint ibr Portrat in neuen Rupferftiden, beern tleinftee Gebice ift. Daß fie obne Abnlichteit mit bein Drigingl find. Bielleicht verbient nur bee nach einem Die miatue: Gematibe ausgefribete Sunferdid von Deene pees cinir ge Bemcetung; wenigftene ift barin Die digne mit G:fomad bargeftellt, und man erternt in ibr, wenn auch nicht bie Buge , boch Die Minnuth und Mitte bes angenehmen Gridts bee jungen Monger dinn. - Die 13 Mebaillen, welche bee Raiferinn nach tem Bermablungs : Met in bee Rapelle uberreicht murben. find fue bie en Unlag con Unteieur . Galte und Jouannin geftoden. Auf Dee einen Seite fellen fie bie Ropfe bes Raifere und bee Raiferinn, auf ber anbren beeen gange Sigueen, in beroifchem Coftume , bar. fic einander Die Sande an einem Altaer erichend. Die 3bee bagu fcheint von antifen Medaillen entlebnt ju finn, melde ben Beemab. tungen Romifdee Raifee geidlagen worden find. Den gleichen 3nhalt baben bie fleinen Gott. und Gitberftude, von ber Grofie eis nes Centime, melde von ben Baffenbeeolden ben Lag nach bee Beemabiung auf Den öffentlichen Dianen unter bas Bolf aufgewor: fen mueben. - Mue Theatee gaben Belegenheitsftude, Die Begug auf bas deft batten. Ubre bennabe alle biefe Stude atichen fich in Rudnicht dee Gefindung des Stoffe , und wacen nue in Dee Beband: lungbart von einandee abweichenb. 3mmer cefdien ba ein Beangofis fcer Colbat, ber ein Deutides Mabden bereathete, und auf Die Beife ben Brieden gweper getrennten gamilien wiedee berfellte. Unverhobtener bat fic bir Dieftigleit bre Grangofifden Theater: Dichter noch faum ausgriprochen, wie ben Diefer Belegenbeit. Das minter fotechtefte Stud von allen ift bas, mas auf bem Theatre de la gaité, unter bem Titel: Mariage de la valeur , gegeben murbe.

- Eben Diefe demfeligfeit echten portifchen Beifes bereichte in bem

Schwall Dee Guithalamien und Lieberchen auf bes Ratfree Bermab. lung. Im voribeitbafteften marb noch eine Cantate von fen. I :nault ausgezeichnet, Die in bee Opera gefungen muebe; besgleis den ein Stud, le depart de l'imperatrice Marie Louise, beffen Berfaffer Be. Eiffot, überfeger von Biegite Bucotica, ift. Der Raifer bat ibn auch, fagt man, eigenbanbig feiner celauchten Gemablinu prafentirt. \*)

tfin ebleres und bauechafteres Monument , als alle biefe Gin : tagsproducte, ift bee peatige Triumptbogen, welchen bie Ctabe Paris auf bem Piace l'Etoile (Baeriere ber elpfaifden Beibee) git Ghren Dee Raiferinn bat cerichten laffen. Dief entoffale Bert ber Baufunft, bas, man betracte es, von welcher Geite man molle, geof imponirt, ift eine Bermitchung ber Ginfalt, Die in fen Dents mabtern bes Romifden Frenftaats bereichte , mit ber Roftbarteit ber unter ben Cafaen aufgerichteten Gebaude , - eingig in ibice Art. Denten Gie fich ein regulacre, 180 @ dub bobes Maffir , verbalts nifmäßig lang und beeit, burchbeochen in bee gangen Bitte, auf bre nach Paris gerichteten Ceite, von einem Thorgewolbe und von smen andeen niebeigeen Metaben burchichnitten, beren Uchfe in eis nem rechten Bintet Diejenige bes Saupttbers Duechtreust. Diefe Daffe ift von einem Gailengebalte Romifchee Dibnung gefrent . morant eine Terraffe rubt, wie ben ben meiften Triumpbogen. Aben biefi Bert ift noch nicht vollenbet; Dee obeer Theil nur eeft in bes mabitem Solgweete taegeftillt. Much fann ich 3bnen unmöglich fagen, meber mann birfce Bogen beenbet, noch mit welchen Dena: menten einft ber Obertheil gefdmudt werben wied. Wabefdeinlich mirb bee Meditect. Gr. Chatgrin, fetbft ned mandes im Gins geinen abjuandern fur gut finden, wenn bee Mugenblid getommem ift, ba bas Monument in Stein vollenbet wieb. Aber gemiß ift's , ber viel greubmte Eriumpbbegen auf bem Carouffel: Dian fiebt nes ben biefem auf bem Steenplas, mo Muct Große athmet, gar arm. felig aus , und fcheint gang im tieinen Gefcmad gearbeitet ju fenn.

") Bepbe Bebichte werben in einem ber fotgenben Stude bes Sammtres als Beplage geliefert.



# Der Summter?

Samftag, ben

**54.** —

5. May 1810.

Mein Göhnlein verplempere did nicht, ober: Reifenbenteuer eines jungen Kunfilers. (Forrfehung.)

3. Die Bilbergallerie.

In ber erften Boche, bie auf biefe Begebenbeit folgte, mar Lubmig ein bloffer Pflaftertreter, ber vom Morgen bis in bie Racht auf allen Strafen und öffentlichen Plagen gu finden mar, ber gebantenlos, aber mit weit geöffneten Mugen und beweglichem Saupte, unter ben biditen Menichenbaufen fich berum trieb, und immer ausfab, als ob ibm fein Tafchenbuch mare gestoblen worben. In ber zwepten Boche fing er au zu begreifen, bağ er biefe Lebensart unmöglich långer fortfegen konne, obne an leib unt Geele ju verberben. In ber britten gelang es feiner Bernunft, boch nicht eber, bis fein Freunt , ber Englanter , ibm ein Dagr Dabl jur Aber gelaffen, ibn ju überzeugen, bağ er nur in fleißiger Mrbeit eine mobitbatige Berftreuung finden merbe, und in ber vierten begab er fich wieber, wie er fanft ju thun pflegte, in bie groffe Gallerie bes Dufeum Mapoleon, und pflangte feine Ctaffelen por einen beiligen , mit Pfeilen gefpiften Stephanus, ben er fich vornahm gu copiren, weil ibm in feiner jegigen Gemutheftimmung bas grafiliche Bilb bebagte, und fein Berg ibm eben fo mit Pfeilen gefpidt ichien, ale ber Korper bes beiligen

Erphanus. — Einige Edvitte von ihm entfernt saß ein junger Frangolischer Mahler, ber eine Bebe copirte. Butwig gab Anfangs wenig Acht barauf; boch ta sein Auge, so oft er bas Hauper abgeben bei hauber er entlich, baß ber junge Kinstler war bas gange Gemählbe sehr treu nachzushmen bestiffen war, ben Kopf bingegen und die Gesichtszige er fconn Werfergereinn von Jupiters Abter aus eigener Fantalie zu schoeften schen Merfergereinn von Tupiters Abter aus eigener Fantalie zu schoeften schen Derfergereins von Tupiters Abter aus eigener Fantalie zu schoeften schen werde ein Wundert. — je mehr biese Auge hervoer traten, je deutsicher wurde es, daß er das Porträt der reihenden Rina entwerfe.

So bald Ludwig biefe Entbedung gemacht hate, so were so vor ber Sand um ben beiligen Cephanus seigen er bei gen Tephanus seigen. Den wohl nach mit feinem Pinfel binter der Etaffeley, aber die Farben vertrodneten auf der Paietet, umb sein Auge verfolgte gierig einen jeden Punssestich der der Bandlers: die Abnlichtet wuchs mit jedem Tage, so wie Ludwigs Erstaunen. Ein ihm nenes, marterndes Gefühl erwachte in seiner Bruft, die Eifersucht. Wie Gonnt' es andere segnt werliebt war ber fleißigs Rachbar in die fichne Nina, so verliede als' Ludwig felbet, und ohne Zweifel sah eine Gedachung fich and nie fager sont so eine Gefühl eine Oedschung fich gedruft baben? — ober sollte biese übnichtete biog ein Werte des Auflass sonn Werte biog ein Werte des Auflass sonn ein eine Gebeddung fich gedruft baben? — ober sollte biese übnichteit biog ein Werte des Auflass sonn

"Co frag' ibn bod," flufterte die Rengierbe ibm in. "Rein, frag' ibn nicht!" fprach bas gereibte Berg, "bu

modteft nur beftatigt boren, mas bid martert."- Diefe gespannte lage ertrug er taum eine Boche, und ein Bleiner, feltfamer Umftand trieb feine Reugierbe auf's bochfte. Der junge Mabler nahmlich pflegte febr oft, bismeilen bren , vier Dabl in einer Stunde , feine Gtaf= felen ju verlaffen, und binaus ju geben; wenn er jurud tam, griff er baftig nach bem Dinfel, ale ob er ei: nen braufen aufgefaften Bug gefdwind firiren wolle, ebe er feinem Bebachtniffe mieber entwifden tonne, und jebes Dabl ging auch richtig eine neue Abnlichfeit berpor, Mun tonnte Lubwig langer nicht an fich balten; er rebete ben Dachbar an, ben er bisber nur ftumm gegruft; er lobte fein Gemablbe mit jenem fcmeichelbaften Musbrucke bes Renners , und , nachdem er auf biefe Beije fonell und leicht bes jungen Runftlers Boblwollen ermorben , rudte er mit ter Rrage beraus : marum jener bem Ropfe ber Bebe nicht bie Buge bes Originals leibe ?

"Finben Gie bie von mir gewählten Buge nicht iconer?" fragte ber Frangofe.

"O ja," erwiederte Ludwig errothend, "ja gewifi und fo icon, baf ich faft vermuthen möchte, Gie baben ber Natur fie abgeftoblen."

"Errathen," fagte ber Frangofe ladeind, "ich will Ihnen bas Rathfel mit zwey Worten lofen. Saben Gie nicht bemerkt, baß ich oft bie Gallerie verlaffe, und ftets neu begeiftert jurude tehre?"

"Ja - ja - nun? - weiter?" rief Ludwig in ber bochften Spannung.

"Ich begreife nicht," fabr iener fort, "wie es megift, daß fo viele hundert Menichen töglich hier aus und ein paffiren, ohne das reigende Geschösof zu bemerken, meldes braußen im Worsal ben gedruckten Katalog ber Gallerie verkauft? sie ist meine zode. Wehr jugendiche Ammuth, Unichulb und Grazie fab ich noch nie vereint. Fast nur mit Lumpen bedeckt, erscheint dieß holbe Westen; aber unsete geschmidten Schoen werben zu gemeinen Dirnen, wenn sie an ich vorüber geben. Kommen Dirnen, wenn sie an ich vorüber geben. Kommen Dirnen, wenn sie der Datur ziemsich treu gebieden. Mur einen gewissen zug vom Gram und Schwermuth, einen sehr intereffanten Zug, durft' ich auf meine Speke nicht übertragen, obison ze einen won bes Möchens rübernschen Weiten fübet."

Bahrend biefer Erelarung war ber Frangofe aufgeflanben, voran geschitten, und ber, bie Jarben feiner Bangen mit jedem Augenblide wechselnbe Deutsche folgte ibm flumu, mit bodtloofenbem Berten. "Eins muß ich noch erinnern," sagte ber Franzose, in me fie gingen, "feben Gie bas foon Madoen nicht zu foper an, ine wird fehr ieigt verlegen, und ich felbft babe fle schon ein Mahl durch meine Dicke vertrieben. Jest buthe ich mich, sie schen zu machen, und wennich einen ihrer Jüge stehlen will, so nehme ich stete ben Augenblick mahr, wo sie ibren Katalog an irgend einen Fremben verfauft. Mahrend bieses kleinen Handels, mahrend sie Beld empfangt ober beraus giet, trete ich unvermertt ihr gegenüber, und erhalche einen Ing aus ihrem Engelsgeschöte."

Ludwig lieft ben rebfeligen Rrangofen immer fort plaubern , und verfchlang jebes Bort , ohne auch nur ein einziges erwiebern gu tonnen. Jest traten fie in ben Borfaal - jest erblicte und erfannte er icon von Gerne bie foone Dina, und rief übermaltigt: "Sa, fie ift es!" - Der Frangofe meinte, biefe Erfenuung begiebt fic auf fein Bilb, und fagte mit großer Gelbftgufriebenbeit: "nicht mabr, ich babe fie getroffen?" - Ding mar fo eben mit bren Untommlingen beichaftigt, bie ibren Ra: talog fauften; benn ber lefer muß miffen, bag im fieben: ten Jahr ber einzigen und untheilbaren Grangofifchen Republit, als bas Mufeum Napoleon noch Musec central des arts genannt murbe, mebrere Arme bas fleine Gewerbe trieben, eine notice des tableaux des écoles française et flamande, exposés dans la grande Galerie, fur Rechnung ber Buchbruderen am Eingange ju vertaufen, moben fie bann freplich fur ibre Dube mit einem febr targen Bewinne fich begnugen mußten. - Der Frangofifche Mabler irrte febr, wenn er glaubte, niemand, als er, babe bie icone Ding bemerft; es gab eine Menge lufterner Berren , welche an ben Tagen , me bie Ballerie offen ftanb, fich immer richtig einfanten, und auch immer wieber einen neuen Ratalog fauften, blog, um bas reitenbe Dabchen ju feben, mit ibm gu fprechen , und es burch Leichtfertigfeit ichamroth ju maden. -

Bu biefer Claffe gehörten auch die bren, welche eben jett vor ihr standen, mahrend Ludwig, von ihr under mertt, seitwarts in ein Fenster sich lehnte, und ihr zartes Profil mit ben Augen nachzeichnete. Er fonnte nicht hören, was sie flüsterten, aber Nina's glübende Mange, und der unwillige, durch eine Triane hervorschessend Bild, ließen es ihn errathen. Er sah, daß man ihr ein Boldtlick both, um es zu wedseln, wohl vermuthend, daß sie so rich nicht sev, und nur Gelegenheit sudend, bie Unterhaltung zu verlängern. Sanitg trat er bingu mit einer Sand voll feiner Muser; aber die Berer bei Beren

warfen schese Seitenblide auf ihn, bezahlten und gingen. Jest wagte Ludwig, die holbe Werkluferinn angureden. Er dath sie, mit gitternder Stimme, um eins ihrer Büchfein, empsing es mit Entgüden aus üpren Handen, und überreichte ihr gleichfalls ein Goldstüdt.

"Mein Berr," fagte fie betreten, "ich habe fo eben gefeben, baft es Ihnen an Meiner Dunge nicht fehlt."

"Aber es foll auch Ihnen an Gelbe nicht fehlen," erwieberte er ftammelnb, "ich verlange nichts beraus."

Soch errothend, fab bas Mabchen ihn mit großen forfcenben Augen an. Er ichtig bie Geinigen nieber, bas gab ihr Muth. "Benn Gie nichts weiter bafür verlangen, als bieß Buchlein, und ben gerührten Dank einer Unglädlichen —"

"Richts weiter!" rief Lubwig , brudte ihr bas Golb baffig in bie Sant , und eilte in bie Gallerie.

Doch betrachtete Dina mit freundlicher Bebmuth bas unerwartete Befchent, als ein wiberliches Bohnge: lachter um fie ber fie aus ber angenehmen Befturgung rif. Es maren bren ober vier leichtfertige Dirnen, bie, gleich ibr , Ratgloge vertauften , aber nicht um bes alle ju tleinen Gewinns willen, fonbern nur, um Belegen: beit ju finden, Frembe angulocken. Geit Dina fich ju ihnen gefellt batte, murben fie überfeben, und vergebens brangten fie fich frech bervor, benn jebermann wollte nur ben bem beicheibenen, fittfamen Dabchen taufen, welches eine aus bem Rahmen entfprungene Mabonna aus ber Gallerie ju fenn fchien. Ofter fcon batten bie Dirnen fie beshalb boshaft genedt , und fich ergost , wenn fie ber gelaffen Ochweigenben eine bittere Thrane aus ben Augen preffen tonnten ; jest, bemm Unblid bes Golbes , bemachtigte fich ibrer bie Buth bes Reibes, und fie theilten einander ihre bamifchen Bermutbungen fo laut mit, baf Dina enblich, in Thranen fdwimment, ben Borfaal verließ. Ein fcallendes Be: lacter begleitete fie, gerriß ibr Berg, und verfcheuchte fie fur immer aus ben Borballen bes Runfttempels.

Ludwig brachte wohl noch eine Stunde vor dem beiigen Stepban ju, um fich ju fammeln, und ju überlegen, wie er es anzufangen habe, um des Mabchens niebere Bekanntichaft ju gewinnen. Im Grunde hatte er
burch fein Gefchenk fich bie Gade erichwert, das füblte
er wohl; benn ein fol ches Mabchen konnte baburch
mur fchührenner werben. Richts weiter als ihren Dank
hatte er begehrt, und war verschwunden; wenn er nun
sich ju ihr brängte, so brach er ja fein Bort. Alles bas
klagte er mit wehmutigen Bilden ber gebe feines Nachbare, und beschoß endich sehr weife, einen Brief ju

fcreiben, ben er am anbern Morgen ihr jufteden wollte. Bon feiner Liebe follte nicht ein Bort barin fieben, bagegen aber recht viel von bem Intereffe, welches fie ihm eingeflöft, und von feinem uneigennühigen Buniche, ibr ju helfen.

Mit biefem Borfage ftand er auf, und fafite fich ein beroifdes Berg, burd ben Borfagt an ibr porfiber gu fdreiten, obne fich ju verrathen. Db ibm bas gelungen fenn murbe, muß unentichieben bleiben, ba Dina fic bereits entfernt batte, und folglich feine Stanbbaftig: teit, ju feinem großen Berbruffe, nicht auf bie Drobe geftellt murbe. Er ging beim, verschloß fich in fein Bimmer, und ftplifirte ben gangen Zag an einem Briefe, ber, nach feiner Meinung, eistalt mar, obicon aus jeber Beile Alammen fprubten. Bie, und mit welchen Bebarben er ibr benfelben überreichen mollte, überlegte er febr reiflich , und probierte es fogar por bem Opiegel. Lauter verlorene Dube, benn bie reigenbe Mina ericbien nicht wieber. Lubwig fant fich taglich ein , immer noch Boffnung nabrent, und trug feinen Brief fo lange in ber Safde , bis er gang gerfnullt mar. Enblich murbe ibm ber Ort, ben Dina flob, fo verhafit, baf er feine Staffelen feben ließ, und ben Meiffel ergriff, um burd biefe, bisber wenig von ibm geubte, Runft fich mebr Berftreuung ju verfcaffen.

## 4. Das Baar.

Ceine hoffnung taufchte ihn nicht. Fleiß und Talent erhoben auch in ber Bilbhauerennt ihn ichnell über bas Mittelmäßige, und erwachen ihm bas Bohtwellen bes berühmten alten Bilbhauers Payou, ber ihm seine Berkflatt öffnete, seinen Geschmad bilbete, und in ben Kunffertigkeiten ihn gern unterwies. Täglich brachte er mehrere Eunden bey biesem wackern alten Manne zu, und hoffte schon, jum zweyten Mable bie Gemiramis verzessen zu baben, als ploglich ein Augenblick alles wieber umflürzte, was er seit Monathen so emsig gebauet hatte.

Sm untern Stockmerke bes Saufes, welches Papou bewohnte, hatte fich ein Haarkinster etablirt, vormahls Perikdenmader genannt, einer ber berühnteften Articiten in seinem Fache, ber zu bem Artisten Papou nicht seiten mitleibig hinauf blidte; benn machrend bie Berfektt oben nur sparsam befucht, und Papou's Marunes biffen nur sparsam bewundert wurden, winmeste ein der Wertfatt un ten von galanten herren und Damen, welche bie fristen Bachsbuffen des Haarfunsters mit Cartistater betrackteten.

Eines Morgens, als Ludwig das Saus betrat, und feinem Lehrer ju arbeiten, brite er bie Stimme bes untern Artiften, ber so dem seinen Lehrer ju arbeiten, borte er bie Stimme bes untern Artiften, ber so eben seine Bube öffnete, ein Frauenzimmer beraus begleitete, und ein wenig unsanft gut ib fagte; "Mademoisstle, ich hobe Ihnen schon vor acht Tagen erflart, bag Ihre Sauer wenigsten noch vier Wochen untern Monart ber, als Gie von mir ein fohnes Stude unter Monart ber, als Gie von mir ein schones betrat Gelb empfingen. In ber That, Sie wollen ein wenig ju oft mit Ihren schonen Sauere modern."

Das Franenzimmer antwortete bloß burch einen Ceuffer, indem fie bad Muge gen himmel bob, und in biefem Moment erdannte Ludwig feine Nina. Einger wurgelt biled er fleben, und mußte fich am Treppenge lander halten, und ebe er fich noch besinnen tonnte, war sie verschwunden. Ohne recht zu wiffen, was er that, folgte er endlich dem haartunftler in seine Bube, und spaaretunftler in seine Bube, und spaaretunftler in seine Wude und spaaretunftler in seine Bube, und spaaretunftler in Knapsbullen eings umber gebankenlos an.

"Bas fteht ju Ihren Diensten ?" fragte Monfieur Detit.

"Ber mar bie junge Dame, bie eben von Ihnen ging ?"

"Eine Dame ? ich habe biefen Morgen noch teine gefeben."

"Dein Gott, in biefem Mugenblide."

"Ach! Gie meinen bie hubiche Rleine? fa, ibren Rahmen weiß ich nicht; aber fie kounnt von Beit zu Beit, um mir ibr schones haar zu verkaufen. Coon zweg Mabl habe ich ibr einen Ettuskopf geschnitten, und mit ibren braunen Locken manche table Coone geschmudt.

Dem armen Dinge ichien viel baran gelegen, auch beute wieder bie Bierde ihres Bauptes einzubuffen, allein bas Baar mar noch ju furg."

"Befiben Zie vielleicht noch etwas," fragte Litbmig, "von Ihrem letten Untaufe? wenn es auch nur ein bunnes Sopichen ware; iberfaffen Zie es mir, und beftimmen Zie ben Preis."

Mennieur Petit batte Mina's haar ichon langst verarbeitet, boch, als ber Schlaufepf mertte, bagt bem
jungen herrn so viel an einem braunen Bopfchen gete
gen sey, behite er ein selches von abnitcher harbe, und
verlaufte es ihm sehr theuer. Ludwig legte es in sein
Laschenbuch zu bem legten Briefe seiner Mutter, bie
ihm abermahls gescheieben hatte: "Mein Schnlein verplempere bich nicht!"

### (Die Fortfegung folgt.)

## Mnecboten.

Im Jabre 1745 übernahm ber franke Woris von Cachjen das Commande ber Armee in den Niederlanden. — "Wie find noch de finden, "weie find noch de finden, und wollen eine selche Unternehmung wagen?" — "Bier ift nicht die Rede vom Leben," verjegte der Held, "fondern vom Ibreifen." — "beid.

Eines Sages erzählte man Friedrich II., es habe jemand ichiech von ihm gelprochen. Der Keng, flatt biefen Jemand für unfunng zu erklaren, fragte bloff: de 100,000 Mann zu commandiren habe? — und auf die vertieinende Antwort fagte er gang gelaffen: "Co bann ich auch nichts gegen ihn thun. Wenn er aber 100,000 Mann hatte, so wärde ich ibn ben Krieg erklären."

## no ti

Bien, ben 2. Dap. - Das Publicum fcbeint ben Gennft bes fconen Grüblings . in welchem es im vorigen Jahre geftort murbe, bener einbringen ju mollen, Milr Landwohnungen in ben befuchter gen Umgebungen Wiens fint um bobe Preife vermietbet. Alle of: fentlichen Unterhaltungsorte merben febr jabircich befucht; befone bere both ber Prater ain Sonntag ben 29. Mprill ein in feiner Art einziges Schaufpiet bar. Gine unabiebbare Reibe gefcmadvoller Equipagen burchjogen Die lange Babr Aller , mebr als 20.000 Buff: gangce aus allen Standen brangten fich in ber, ibnen gemibmeten Muce an den Raffcbbaufern. Ge. Majeftat ber Raifer führten in eie nem Paruifche Die Pringeffinn Leopoldine, und ber Rronpring Berdinand feine erbabrne Mutter, Die fich , jur großten Greube Dir getreuen Unterthanen , taglich mehr von ibrer femeren Rrante beit gu erhobien icheint. Dinftags bewilltoinmien ben jungen Dap im Mugarten , beffen Gale gang neu und auf's gefchmadvolifte vergiert finb, ein gabtreiches Publicum. Berr Unfpader, Schuler Clement's, gab in bein Congcet Caal eine Afabemir, woben er fic auf ber Bioline boren lief. Ge. f. Sobeit, ber allperebrte Bergog Mibert von Bachfen Tefden, bewirthete eine Befellichaft vom boben

### t a e n.

Wei mit einem Beienner a la fourcheite. Mittrecht ben 2. Men wurde, auf Erentoffung eines Meinfenfennere, ju einem weibt fraitigen Zwede fein man fagt, jur til interftügung einiger birfingen Bemeinswirten und Boglein), in ben f. i. Nobenten Gelein mabfetter Belle webnier mit einer allgeriffen Werbellung mit Declamation unter bem Lieft ib urgerfin nu und Unterthalfe tere ber Gewohler mit einen, mit Mill von gene woh, gegeben. Mein finn fehr geberen Befin keiner bei elle Millen fein fehr geberen Befin keiner bei elle Millen fein fehr geberen bedem mochte, weit wan den Gegenfand, für weitigen alt lieter hilten fehr geste bedem mochte, weit wan den Gegenfand, für weitigen alt lieter hilten bei eine Bestehen wer, mit fannte,

In ter Nacht som 3. auf ben 4. Man farb pishtid an filtm Chiankfi Se, Gredling Pied 3 o ha un r. O'D net't, beafteral ber Kammer und Imany-heiffelte. Andere Bister werden de Der blieft beieft unermüberen Beatstmannet, der fela ganget teben grefen Gehaften erdberte midmete, und and ben im gegenwentetan Gleipunde bei der Gehausg feiner Methousger, und die Augen von gang Eurepa errichtet weren, erfeben mittelben der



# Der Eumnter-

Dinftag, ben

**—** 55. —

8. Map 1810.

Mein Sohnlein verplempere did nicht, ober: Reifeabenteuer eines jungen Kunflers.

5. Das Aberlaffen.

Dan in ben Saaren ber Geliebten eine befonbere Bauberfraft verborgen ift, glaubten icon bie Griechen ; bag aber auch fremben Saaren, blof burch bie Einbilbunas: fraft, biefer Bauber mitgetheilt merben tonne, bavon machte Lubwig eine traurige Erfahrung; benn feit bem bas braune Bopfden, Gott weiß von welcher Dirne, in feinem Zafchenbuche auf feiner Bruft rubte, feit bem batte fein Berg feine Rube mebr. Ming's Beffalt um. fcwebte ibn jest unaufborlich. Gie fcbien febr blag gu fenn, als fie aus ber Bube trat; mar fie frant ? bulflos ? - Qualender Gebante! Er burchftrich auf's neue Die Straffen von Daris, und mo er einen braunen Die tustopf erblicte , ba perboppelte er feine Odritte , um ibn einzuboblen. Doch er mar nicht glutticher in feinen Dachforfdungen, als bas erfte Dabl ; bas bengte feinen Muth, bemmte feinen Bleif, trubte feine Laune. Er fühlte, baß er feinen Bergenstummer in ben Bufen eis nes Freundes ausichutten muffe, und entichloß fich, ben dirurgifden Englander jum Bertrauten besfelben gu machen, In diefer Abficht ging er zu ibm . und fand ibn in ber größten Befturjung.

"Breund!" rief ber Englanber bem Deutschen entegegen, "Sie find mir beute zwiesch willbommen! ich habe einen bummen Streich gemacht, ben ich igend jemanben erzhlen und bekennen muß, wenn ich nicht barar erwürgen soll. — Berr!" (fuhr er foct, als er sab, bag Lubwig lächelte) "es ift, Gett verdamme mich! bier nichts au laden, benn es kann mich bie Rube meines Lebens koften."

Beht wurde ber Deutsche ernsthaft, und fah ben Enge lander befremdet an, ber wirklich gang verftört fcien. "Bas ift vorgefallen?" fragte er mit Theilnahme.

"Die fennen meine verdammte Liebhaberen jum Alberlaffen," hub jener an "Sie haben mich schoe höfter damit geneck, und ich befenne, daß ich mir felst bis weilen voersomme wie ein Mensch, der ben besondern Appetit hat, Spinnen zu effen. Rurg, wo ich einen Arm oder Juß aufgestreift sebe, da kann ich nun einsmahl der Begierbe nicht widerfichen, meine Longetten bie Aber ju schlagen, und das schönste Madden beglückt mich weit weniger durch die feurigste Umarmung, als durch die Eclaubnis, ihr die Aber zu öffnen. Inn ich bin auch, dem Himmel sep Jank, im meiner Kunft se kerüglich und berühnt geworben, daß alle vollbütige Menschen aus weinem Ladvoiertel mich ausstungen, um ihren Blutüberfuß is zu erben."

"Mich buntet," unterbrach ibn Lubwig, "Cie baben mir einmahl gefagt, es fep nicht unmer Uberfluß, ben Gie abzapfen ?" "Dian ja," fibr ber Englanber fort, "bie armen Teufel tommen wohl bisweilen, um mit ihrem sparsamen Bute einige Livres gu verdienen, weil sie wiffen, baß ich gern bafür begahle. Gewöhnlich sorfte ich zuvor nach ihrem Gesundheiteszustande, fordere auch wohl, baß ein Urgt ben Abertag verordnet habe, boch ich bereine, baß ich es nicht immer sehr genau damit nehme, wenn ich bie Cangette einmabl in ber Sant balte."

Lubwig. Das tann oft uble Folgen nach fich gieben. Der Englicher. Manchmabl fage ich mir bas auch; aber bann fallt mir gleich unfer General-Wertaffer ein, ber jabrlich fo vielen taufend Menfchen, nicht etwa Ungenweite, fonbern alles Brut bis auf ben letten Erofen abgarft, bold zu feinem ballichen Bergnügen.

Bubmig. Gie meinen ben Rrieg?

Der Englander. 3ch weiß mobl, was ich meine. Rurg, meine Liebhoberep bat noch keinem Menichen bas Leben gekoftet, während mein großes Mufter gan wohlgemuth auf einem Berge von Leichen fiebt. Darum hatte ich im Stillen mit mir ben Vertrag geschoferen mie bie Menschen pflegen, wenn sie burch ihr Bergnigen ben lieben Nachflen ober auch wohl sich sele von in Gefahr bringen - nicht weiter barüber nachzuebenken, sondern mit bem bequemen Sprückein mich zu teiflen: es wied wohl nicht zu bedeuten haben.

Mun beren Sie aber, wie es mir vor einigen Bochen ging. Ein wunderschönes Mabden tritt herein.
Gie tam nicht gum erften Mable, fie war feit einigen Monathen ichon biter ben mir gewesen, hatte ftets, Bott weiß wir viele, Krantheiten vorgeschutz, und mir jedes Mahl, gegen bie Gebuhr, eine jiemliche Portion bes iconien Blutes bier gelaffen. Mit Thomen und Bittern pflegte sie zu kommen; erleichtert ging sie wieber von mir. Ber hatte sich einbilden sollen, sie sep nicht frant? !—

Ludwig murde von einer felfamen Unruhe ergriffen; der Englander bemertte es, und erboth fich, ihm fogleich gur Aber qu laffen. Ludwig verbath es, und er- judte ihn, fortquiabren. "Run damabis," ergablte jerner weiter, "bamabls fchien mir das ihone Modhen frestlich noch fehr blaß und met, benn es maen faum funf Tage feit der lehten Aberlasse verflichen; aber da sie über Jergliopfen und große Beangligung flagte, for trug ich bein Bebenten, ihrem Gesude zu wilfahren. Doch taum war der Schag mit außerobentlicher Mettigkeit gescheben, taum floß das Blut, ich tann sa gen, recht mabierisch, so wurde sie ohnmachtig. Das wir wohl nichts zu bedeuten haben, dagte ich ben nicht an verb mohl nichts zu bedeuten baben, dagte ich ben nicht zu bedeuten baben, dagte ich ben nicht

felbs, und ließ noch ein Weilden fließen. Nachtem ich endlich ben Arm verdunden, und durch allersen Spirituosa sie wieder in's Leben gerusen hatte, sinde ich sie vor Mattigkeit sprachlos, und ihren Puls in einer so bedenklichen Eriöschung, daß mir bange für ihr Leben wurke."

"Um Gotteswillen!" rief Ludwig , "weiter! weiter!"

Der Englander. Durch alten Bein und Krafte funnen fionte ich ibr bod enblich wieber neue Lebensgeis fter ein, und brachte fie jur Oprache. Mun benten Gie fich mein Odreden, mein Erftaunen, meine Rubrung. meinen Berbruff, als fie mir foludgent betennt , fie babe einen alten franten Bater, ben fie ernabren muffe; bas thue fie auf jebe nur mogliche ehrliche Beife; aber ibr Befdlecht, ibre Jugend binberten fie an fo mandem, mas nur gefcheben tonne, inbem man fich ben Mugen ber Belt, und folglich Befdimpfungen blof ftellte baf fie oft gezwungen fen, ju ben fonberbarften Mitteln ibre Buflucht zu nehmen. Go babe fie benn unter andern von mir und meiner Liebhaberen gebort, und augenblidlich ben Entichluß gefaft, mich aufzufuchen. Es gab ja einmabl eine Tochter, feste fie freundlich bingu, bie ibren Bater mit ber Dild aus ibrer Bruft ernabrte, marum follte es nicht auch eine Lochter geben. bie mit ihrem Blute bes Baters Unterhalt erfauft? Rreplic batte ich ein wenig ju viel auf meine Augenbfraft gerechnet - ich magte es ju oft - icon bas lebte Dabl fublte ich eine grofe Ericopfung , und beidion, mich eine Beile gu fconen , ba mein leben meinem Bater fo nothwendig ift. Aber beute, als wir nichts mehr batten, und ein unbarmbergiger Sauswirth ben Rranten por bie Thur ju flofen brobte, ba meinte ich . Gott werbe mir wohl Grafte verleiben, und ging in Gottes Mabmen. -

Denten Gie, mein Freund, wie ich ergriffen, gerührt und zernirricht murbe. Ich beugte unwillfirich mein Rnie vor bem Engel, aber bas geopferte Blut tennte ich ihm boch so ionell nicht erfeben.

"Gie beifit Dina!" rief Lubwig mit glubenben Mugen. Der Englander flutte; "tennen Cie fie ?"

"Rachber bavon. 3ch bitte Gie um Gotteswillen! bas Ende 3hrer Gefchichte."

Der Englander fuhr fort: Teog ibrer gangliden Erfcopfung, und der wirtlichen Gefahr, in der fie fchweb, te, beftand fie berauf, nach Saufe geschaft; zu werben, weil ihr Auffenbleiben ben tranten Water angftigen wurbe. 3ch ließ sie in eine Ganfte tragen, ich ging feiber mit. Die fcotter mich vorauch, um ihren Nater antige. ren Aublid vorzubereiten; verboit mir aber ftrenge, ibm gu fagen, mas fie ibm qu Liebe unternommen. 3ch sollte vorgeben, daß ich fie auf ber Strafe, in einem Gebrange von Bengierigen, unpassisch gefunden, und mich aus bioßem Mitteiben ibrer angenommen. Augleich erfuchte sie mich, zu verschweigen, daß ich ein Riglander ser ich 3ch tehrte mich aber weber an ihr Berboit, noch an ihre Bitte. Barum sollte ich einem Bater nicht bie himmlische Freude machen, ibn ben gangen Schalbe fennen zu lehren, ben er in seiner Lochter besaft und warum sollte ich meine wadere Blation versäugnen?

3ch fand ben Alten in ber Wohnung bes Rummers und ber Urmuth, er lag auf reinlichem Strope, ein weißes Ruffen flütze fein graues Saupt. 3ch ergablte ihm, was vorgegangen. Er hatte fich mit halbem Leibe aufgerichtet, und fe balb er mich begriff, sant er mit einem Schmetzensichero juliammen; aber plotigic heine auf einen Augenblid feine gange Ingendraft zurud zu tehren, er hob fich leicht empor, fein Ange glänzte, er fab floß gen Simmel: "Ich daufe bir, Gott!" lagte er mit erhabener Wehmuth, "bu halt mit alles Berlorne reich erfegt! nur beine Allmacht fonnte alle bie entbehreten Lebensfreuben in einen feligen Moment zusammen preffen!"

Der franke Greis, ber seit vielen Bochen fein Cager nicht verlassen bater, schien neu beledt, und fand
umd ging, und empfing die bloffe Cochter, zu ihrem frenbigen Erstaunen, an ber Thir. 3um ersten Mable,
freund, hab' id Die um Ihre Aunft beneiber; bie
Deene hatte ich mablen mögen, kein Dichter kann sie
beschrebatte ich mablen mögen, kein Dichter kann sie
beschreben. Das Entzuschen bes Wateres, und feine Angst
um die Kranke; die Heiterteit ber Tochter, und ihr
Joen über meine Cowathaftigseit; sein Bemüben, sie
zu pflegen; ibr Bemüben, flart zu sen, seine Worwürfer
und Liebtosungen; ibre ablehnenden Bitten; endlich der
feperliche Zegen, den er über sie aussprach, undem die
großen Toopfen ichm über die Bange rollten — o bas
alles bleibt mir ewig unvergesstich!

Ich ftand, ein unbemerter Zeuge bes erichtternben Schauspiels; ich bath im Gebanten ber oft von mir verhöhrten Menichpiet alle meine Sarcasmen ab. Die erfte Spannung ließ endlich nach, und die Rrafte bepber Kranten, wie voraus zu fehen war, santen um so tiefer. Mu mar es mir verginnt zu wirten. 36 ließ alles nothige berbepschaffen, und mein Bedienter bobite eine Wärterinn, ber ich einen vollen Beutel zustedte, mit bem Auftrage, nicht zu sparen. Der dantbare Alte erzählte mir feine Geschächte. Er ift ein Nanna von Stan-

be, und gebort ju ben Millionen Ungludlicher, bie burch bie Revolution Alles verloren haben. Gie treff. liche Ergiebung, bie er in befferen Beiten feiner Tochter gegeben, ibre Oconbeit, ibre Talente ließen ibn boffen, eine vorzugliche Ochauspielerinn aus ihr ju bilben, und fie auf biefe Beife nach feinem Tobe, ber ibm nabe fcbien, in einer unabbangigen lage ju binterlaffen, beren Gefahren er übrigens für bas tugenbhafte Dabden nicht icheute. Gie übermant ihre große Couchteinbeit, und trat, weil ihr Bater es munichte, jum erften Dable in einer fleinen Gratt in ber Proving auf, murbe aber vom Publicum fo fibel empfangen, baf fie fich nie entfchliegen tonnte , einen zwepten Berfuch ju magen. Bingegen both fie feit bem unverbroffen Mles auf, bas Leben ibres binfdmachtenben Baters zu erbalten und ju verfconern.

3ch war von allem, was ich fab und borte, so bewegt, bag ich in einer Art von Taumel bie Sand bes Greifes ergriff, und bastig ju ihm sagte: Geben Sie mir 3bre Tochter jur Arau.

Faft batte Ludwig ben biefen Worten fant geschiert. "Rina Ihre Braut!" rief er falb athemlos mit ftierem Blicke. — Ich nein! fagte ber Englander. Ben meinem und unerwarteten Anwerben fab ber Nater mir ernft und ftarr in's Gescho, und bir blafe Cochter erröthete.

"Binden Sie es übereit," fuhr ich fort, "baß ich, nach bem, was ich von Ihrer Tochter weiß, fie ohne alle weitere Überlegung zu meiner Gattinn nehmen michte ?"
""Rein, "antwortete er mir," ich finde es fehr nattirlich."

"Moblan," fagte id, "fo folagen Sie ein; ich bin ein ehrlicher und ein wohlhabender Mann, mir ahnder, daß wir uns wechtesfeizig beglüden werden." — Er er tundigte fic nunmehr nach meinem Stande und Nahmen. 3ch fagte ibm bepbes, und verschwieg ibm nicht, ban ich ein Englander fen Bibelich veranderten fich alle feine Mienen, der tieffte Umwille, ich nenne es ungern, Berachtung, wurde in seinen 3digen fichtbar.

"Berzeihen Gie, mein Hert!" fagte er mit bebenber Lippe, "wir tonnen nie Freunde werden. Ich baffe Jore Mation, ich haffe jeden Einzelnen aus Ihrem Botte; lieber wollte ich meine Lochter im Grabe, als in den Armen eines Englanders feben. Ich bitte, verlaffen Gie uns."

Bergebens manbte ich meine größte Berebsankeit an, ben Eigenfunigen ju bekehren; vergebens fprach ich warm und berglich; er blieb murrich und baub, nud als bie Sochter bas Beforgniß auferte, bag meine längere Begenmart ibm foablich werben mochte, verließ ich ibn endlich, und verfluchte auf ber Ereppe allen Rationals baf. Im andern Morgen, in aller grube, tam bie verabicbiebete Barterinn ju mir, und brachte mir meinen Beutel mit ber Erflarung gurud, ber alte Murrtopf nehme nichts von einem Englander. Ja, fie batte Bater und Cochter, mit einander flufternb, ben Entichluß faffen boren, ibre Bobnung gu verlaffen, fo balb nur ibre Rrafte es erlauben murben, um meinen fo genannten Bubringlichfeiten ju entgeben. Das verbroß mich frenlich; aber bas Dabden batte boch einen fo tiefen Einbrud auf mich gemacht, baf ich, trot meines Unwillens, noch einige Berfuche magte, fie wieber ju feben. Unerbittlich verfclog man mir bie Thur, und als ich geftern meinen Bebienten , einen Trangofen , ichicte, um wenigstens ju erfahren, wie es mit benber Befunb: beit flebe, maren fie ausgezogen, und niemand mußte, wobin. Run wiffen Gie, Freund , bie gange Befdichte, bie mich fo unmuthig macht, baf ich fogar feit bren Zagen feinem Menfchen jur 2lber gelaffen babe.

Lubwig vergalt bes Englanbers Bertrauen burch bas feinige, und munichte fich Glud, ein Denticher ju fenn, ba hoffentlich ber Alte gegen bie Dentiche Mation nicht abnlichen Groll bage, wie gegen bie Englifche, und ba er, ber Jüngling, entichloffen fen, wenn jemable ber Bufall ibm bas berrliche Dabden wieberum erbliden laffe, ibm nicht eber von ber Geite ju geben, bis fie am Altar bie Geinige geworben.

### (Der Befdluf folgt.)

Reflerionen ber Frau von Reder. (Rach bem Grangofifchen.)

Friedrich II. hatte immer Beit fur fich, burch bie angenommene Gewohnheit, fich geitig gu Bette gu les gen, und fruh aufzufteben, und eine fo große Ordnung in feine Gefchafte gu bringen, bag er punctlich bie nabm: lichen Cachen ju ben nahmlichen Stunden machte, obne von einer Minute abzuweichen.

Ein Ctaateverwalter tann rubig ichlafen, wenn er bie Ctaatsangelegenbeiten nach einem metapbnfis iden Grundfabe geordnet bat. Dofes brudte biefe Wahrheit in ben Borten aus: buthet euch, etwas ju thun, wovon ihr nicht bas Mufter auf tem Berge ge-Teben babt.

36 mißtraue niemanb, fagte Dabame Beoffrin, benn bas ift eine Sandlung; aber ich traue mir nicht, bas bat feine nachtheilige Folgen.

Mugu gefpannte Triebfebern brechen (Mechanit). In

ftrenge Befete beben fich auf (Politit und Gefetgebung). Zwinget bie Matur nie (Mebicin). Man febe bier bie Bermanttichaft allgemeiner Gruntfate.

Man proficirt mehr in ber Unterhaltung mit einem Menichen von Beift, als burch's Lefen feiner Berte; benn bort ruft er nur bie großern 3been in fich bervor, womit er beschäftigt ift, und vernachlaffigt nothwenbig bie Entwickelungen und bie jum Einbrudmachen meniger geeigneten Steen.

Der, bem es an Gruntfagen fehlt , ift ber Freymu: thigfeit nicht murbig.

Mles foll nublich fenn: ein Blumengarten muß fur Die Bieten bestimmt fenn.

Dan vervolltommnet feinen Etgl in jedem Alter, und gewinnt bas an Richtigfeit, was man an Barme perliert.

Dan fdreibt nie gut por bem vierzigften Jahre, fagte Buffon; benn ber Ctpl ift bas Refultat bes Dentens. Buffon felbit fing erft nach feinem vierzigften Jahre an ju fcbreiben.

Ungludlich ift bie grau, welche Diftinctionen glad: lich machen!

Die Belt, Die Matur, und alles, mas fie umgibt, ift fur bie Beiber ein befferes Buch, als bie Bucher felbit.

Bucher find unferm Beifte bas , was Begweifer bem Bhinben finb.

Durch bie erworbenen 3been erhebt man fich ju neuen. Die Bucher fürgen ben Beg ab.

Der Rall bes guten Rufes beichleunigt fich gleich ben Steinen, indem fie fich ber Erbe nabern.

Geinem Charafter tann man nicht anbers, als auf Roften feines Gluds genügen.

Jemand fagte : Br. von Buibert bat bas Benie aller Talente, bie er nicht bat, und Gr. von Chaftellur bat nicht bas Genie aller Talente, melde er befitt.

Die Empfindfamfeit bat ibre Beideibenbeit und ibre Ocham,

Das Mittel gegen eine ju lebhafte Empfindfamteit\*) ift, in feinem Innern eine gleichformige Orbnung ju behaupten ; Perfonen, bie fich biergu gezwungen haben, tebren leichter in bie Rube jurud.

Ebeophil, Frenmalb.

\*) Wenn die Empfindfamteit ben leichter Unreigung gn eis net großen Lebhaftigfeit gefpannt wirb : fo nimmt fie ben Chas rafter ber Empfinblichteit, ober auch ben ber Empfine belen an.

Mnm. d. Ginfenberg.

Chansons et poésies à l'occasion du mariage de S. M. l'Empereur et Roi, avec l'archiduchesse Marie-Louise.

Les adieux de Vienne

An milieu des regrets d'une Con qui l'adore, La jeune Souveraine, épouse et vièrge ancore, Tardoit à prononcer les solennels adieux. Elle s'avance enfin : sur son front radieux . Du bonheur d'un grand Peuple éclate l'espérance; Ses yeux avec amour se tournent vers la France. Dis-nous, superbe Ister, la joie et les transports Que sa douce présence exeita sur tes bords; Il semble à tous les coeurs que, du Ciel descendue, La Paix, l'auguste Paix à leurs voeux soit rendue. "O si èle Germain, Peupls cher à mon aveur, "Que les Dieux, dit la Reine, aient soin de ton bonheur!" Tout bas elle ajoutoit d'une voix attendrie : "Aurai-ia aussi l'amour de mon autre Patrie?" Dans ce moment, son char, de myrtes couronné, Du Peupla et des soldats s'avance environné; En triomphe autour d'elle, un choeur de jeunes fillas, Un essaim de guerriers, l'espoir de leurs familles, Semblables à ces choeurs que la riche Naxos, Ou la superbe Athène envoyoient à Délos, Celebrent à l'envi, dans un chant d'hyménée, Par l'amour d'un Héros la vertu couronnée, Et deux Peuples unis de liens éternels, Et la Gloire à la Paix élevant des autels.

Les ieunes filles.

Hymen, cruel bymen, tu ravis à son pèra, Aux doux embrassemens de la plus tendre mère, La fille de nos Rois, l'Ornement de leur Cour, Et des infortunés les regrets et l'amour. Mais pourquoi 'accusser'. Lo ui se, nos délices, Abandonne ces lieux sous de brillans auspices; Elle a toueh ele cocur d'un roi victorieux; Le Cicl, qui couronna ca Prince glorieux, Le Cicl, qui couronna ca Prince glorieux, Le Cicl la résurvois pour êtra l'espérance Et le nocus fortuné d'uns longue albisance. Salut, nouvelle Euler, qui, du pied des autels, Mostes jusque au rang du premier des mortels.

Les jeunes guerriers.

Quel sujet pour la lyre, d fils de l'Harmonie!
L'Epoux apportera la Gloire et le Génie,
Ses bienfaits répandus sur vingt Peuples divers,
Et le nom la plus grand qui soit dans l'Univers,
Modéla da bonté, de tendresse et de grans,
L'auguste et jeune Epouse améne sur ses traces
Le respect pour les Dieux, l'innocence des moeurs,
Va charme inexprimable à gagnar tous les coeurs;

Beninge jum Sammier Rr. 55.

Et les chastas vertus d'une femme immortalla Pour qui voulut mourir tout un Peuple fidéle \*). Salut, nouvelle Esther, qui, du pied des autels, Montes jusques au rang du premier des mortels.

Les jeunes filles.

Quand las frères d'Helèna, astres d'heureux présaga, Se lèvent sur les flots menacés par l'orage, Bientôt la me sourit; le cial tranquille et pur Reprend son vétement de lumière et d'aiur. Ainsi le vif éclat dont brille votre aurore, Dans nos ocours, où l'espoir étoit timide ancore, Fait renaitre soudain l'allegresse et l'amour. La Paix, chez les mortels, médin son ratour: Et déjà, sur la foi de vos douces promesses, Répand, du haut des cieux, ses fécondes largesses. Salut, nouvelle Esther, qui, du pied des autais, Moates jusquas au rang du pramiar des mortels.

Les jeunes guerriers.

Espoir de l'Univars, ce superbe bymenée, Da l'Europe na un jour change la destinée. La France désormais, at ses peuples guerriers, A couvart da la foudre, à l'ombra des lauriars, Verront, avac amour, la Dieu de la victoire, Dans les arts de la paix se souronner de gloire. Cependant, ô Garmains, un père vertueux Ne va plus gouverner que des sujets baureux! Et des prospérités de sa noble familla Il bénira les Dieux, et son gendra, et sa fille. Salut, nouvelle Esthar, qui, du pied des auntals, Montes jusques au rang du premier des mortels.

Les jeunes filles.

Hélas! si la Discorde, en malheurs trop féconde, Vouloit troubler ancere et déchirer le monde, Que la douce prière et la voix de l'amour Des funestes, combats prévisenceal le retour! Aux regards attendris d'un époux et d'un père, Montrez, Ange de paix, les larms de la terre; Et tandis que Thémis, attentive à sa voix, Fera, sous un Héros, régarer les saintas lois, Vous, tendant au malheur une main pronetrica, Vous serez la Clémence auprès de la Justice. Salux, nouvelle Esther, qui, du pied des autels, Monte; jusques au rang du premier de sanottals.

Les jeunes guerriers. Suivez vos grands destins, ô jeune Souveraina? Achille vous attand aux rives da la Seine.

\*) Ce vars rappelle le mémorabla serment des Hongrois; "Mourons pour notre Roi Maria-Thérèse." Ornement de sa cour et d'un noble repos, Répondez aux transports du Prince et du Héros Oui veut vous couronner des rayons de sa gloire, Et montrer sa conquête aux fils de la Victoire : Sur le char du triomphe ils croiront voir la Paix. Pour obtenir l'amour de ces braves Français, Qu'un sourire encourage et qu'un seul mot enflamme. Dans vos yeux éloquens laissez parler votre ame. Adieu, nouvelle Esther, qui, du pied des autels, Montez jusques au rang du premier des mortels. P. F. Tissot.

Cantate pour le concert public exécuté aux Tuileries le 2 avril, jour de la célébration du marioge de S. M. l'Empereur Napoléon et de S. A.

I. et R. Carchiduchesse Marie - Louise. Paroles de M. Arnault, musique de M. Méhul, mem-

bres de l'Institut. Les femmes.

O doux printems descends des cieux, Dans tout l'éclat de ta parure. Consolateur de la Nature, Viens ajouter encore aux charmes de ces lieux. Parfume ces bosquets, et sous nus pas joyeux Déroule tes tapis de fleurs et de verdure.

Les hommes. Ne crains pas aujourd'hui d'exaucer nos désirs, Ce n'est plus la voix de Bellonne Qui te presse à grands cris d'abreger ses loisirs;

Ce clairon qui sonne,

Ce bronze qui tonne, C'est le signal des jeux, c'est la voix des plaisirs.

Les femmes.

Mars lui-même a cédé la terre, Au seul Dieu que la paix ne puisse désarmer. Sous un ciel plus serein, vois tout se ranimer.

Tout s'attendrir, tout s'enflammer : Sur le chêne, sous la bruyère.

Vois, cedant an besoin d'aimer, L'aigle altière elle-même, oublier son tonnerre.

Les hommes.

Mèlés aux citoyens, vois ces nombreux guerriers, Sous des myrthes nouveaux cachant leurs vieux laurieurs, Pour la première fois, oublier les conquêtes;

Vois le Français, vois le Germain Se tendre noblement la main

Et s'inviter aux memes fetes. Entends la voix qui retentit

Chocur.

Des rives du Danube aux rives de la Seine, Entends la voix qui garantit

Un long regne au bonheur que ce grand jour amène,

Chocur general.

Dieu de paix! Dieu témoin du serment solennel Oui couronne notre espérance,

Battache par ce soeud d'un amour étersel Les destins de l'Autriche aux destins de la France. Ce nocud qui joint la force à la bonté,

La douceur au pouvoir, les grâces au courage. Ce noeud qui joint la gloire à la beauté,

Grand Dieu, de ta faveur dejà nous offre un gage; Bénis, pour nos fils et pour nous,

Le veeu qu'un couple auguste à tes autels profère. En jurant leur bonheur, deux illustres époux Ont jure celui de la terre.

Que ce bonheur s'étende à la postérité!

O Napolion! & Louise! Que votre règne s'éternise

Sans cesse rajeuni par la fécondité!

De votre auguste amour, terme de tant d'orages, Ce vaste Empire attend ses rois:

Que votre hymen, dont ils tiendront leurs droits, Soit un bie nfait pour tous les ages!

> Poesie. Napoléon le Grand.

0 d e. La France préparoit les fêtes de la gloire; Paris de son héros célébroit le retour; Paris ne répétoit que des chants de victoire, Et des hymnes d'amour.

Tout-à-coup il entend vingt cités souveraines, Vingt peuples dont un homme a fondé le repos, Jaloux de nos destins, sur des rives lointaines Appèler le héros.

"Tel que le Dieu du jour, dans sa marche féconde. "S'éloignant tour-à-tour de ses douze palais, "Sur ses coursiers de feu jusqu'aux bornes du Monde. "Va porter ses bienfaits;

"Tel, disent-ils, celui dont la présence auguste "Rend la vie et la force à tant d'Etats divers, "Législateur guerrier, conquérant toujours juste, "Se doit à l'Univers.

"De son règne éclatant l'aurore fortunée "N'a point aux nations promis un vain appui; "De l'Empire français la limite étonnée "Recule devant lui.

"Le Tibre aux flots dorés "), et l'Eridan rapide "Obéissent aux lois du Grand Napoléon; "Des bords glacés de l'Elbe aux colonnes d'Alcide, "Tout révère son nom.

"A l'Arabe inconstant qui désole leur rive . "L'Oronte et le Jourdain racontent ses travaux; "L'Egypte ensanglantée et la Grèce captive "Implorent ses drapeaux.

\*) Vidimus flavum Tiberim, etc. Hoxace.

"De l'aurore ou conchant, déserts par son absence; "Qe'il vienne ranimer les peuples abattus! "Que le Monde soumis soit plein de sa présence, "Comme de ces vortus!"

A ces nobles accens qui montent vers le trône, La reine des cités a connu la frayer: Son front majestueux sous sa riche couronne Laisse voir sa douleur.

Incertaine, et livrée au transport qui la guide, Elle porte ses pas au séjour du Héros: Il paroit; elle approche, et d'une voix timide Fait entendre ces mots:

"Au second des Césars, quand sa main politique "Alloit fixer l'Empire aux rives d'Ilion, "Rome opposa ses Dieux, et d'an oracle antique "L'beureuse illusion, ")

"Prince! na oracle obscur, un fabuleux présage, N'auroient point rassuré la ville des Français; "Son titre est voire amour, et ses droits sont l'ouvrage "De voe propres bienfaits.

"Ici, vos jeunes maine de la belle Ausonie "Ont, pour premier trophée, assemblée let trésors; "Des tributs immortels, enfans de son génie, "Ont enrichi nos bords.

"Le ciseau créateur, la toile qui respire, "De modèles sans nombre ont pauplé ace remparts: "Vous y réunisses les pompes de l'Empire "Aux prodiges des arts.

"Ces portiques, ces ponts, garans de votre historie, "Ces temples de l'Etat, des lois et de la Paix, "Ces travaux, dont chacun rapelle une victoire, "Ou promet des bienfaite; \*\*)

"Tout, jusqu'aux monumens d'une gloire étrangère, "S'achère et s'agrandit, paré de votre noms; "Nous n'accuserons plus du Louvre solitaire "Le honteux abandos.

"Riche de vos faveurs et des tribute du monde "La Seine avec orgueil s'avance vers les mers; "Des rivages nouveaux. affermis sur son onde, ""S'élèvent dans les airs\*")

"Par vous, le luxe utile à la patrie, "Des arts de noe rivaux à jamais l'affranchit; "Et prodigue soutien de l'avare industrie, "L'épuise et l'enrichit.

\*) C'est le sujet d'une des plus bellee odes d'Horace.
\*\*) Arcs de triomphe, ponte d'Austerlits et d'Iéna, témple de la Gloire, palais du Corps législatif, etc. etc.
\*\*\*) Kouveaux quais sur la Seine.

Oui, Paris voue devra la grandeur immortelle "Qu'un oracle trompeur annonçoit aux Romains; "Il s'accomplit pour noue, et la ville éternelle "Ya sortir de voe mains,

"Si par tant de bienfaits dont il goûte les charmes, "Parie reconsaiseant ne peut vous retenir, "Ah! souffrez qu'il invoque en ces vives alarmes, "Un plus grand souvenir.

"Cest ainsi qu'assemblés sous les plus doux auspices, "Ces Français généreux, si chers à votre coeur, "Vinrent de votre règne adorer les prémices, "Et fonder leur honheur,

"De leurs nobles sermens sacré dépositaire, "Un pacte solennel en ces lieux fut formé; "Ici, du titre saint de monarque et de pére "Nous yous avons nommé ").

"Qu'ici done à jamais la France vous coatemple! "Que ces pruples nombreux, unis dans ce séjour, "Pour vous, pour vos enfans, y reçoivent l'exemple "Du zéle et de l'amont!

"César entend les voeux de sa ville chérie; "Lève-toi, lui dit-il, noble fille des rois; "Ma parole, en tout temps, fidèle à la patrie, "A confirmé tes droits.

"Je veillois sur ton sort, lorsqu'aux plages du More, "La guerre au coeur d'airsin, portoit mes étendarde; "Sur toi des bords du Nil et des champs de l'Aurore, "Je fixois mes regards \*\*).

"Enfin d'un triple noeud Bellone est enchaînée; "Ne crains plus mos absence et des périls nouveaux: "Sur l'autel de la Paix, ma main de l'Hyménée "Allume les flambeaux.

"Famène dans tes mure une jeune immortelle "Que le ciel a promise au bonheur des Français; Ils l'aiment pour moi seul, ils l'aimeront pour elle \*\*\*), "En voyant see attraits.

"De ce trône superbe où mon amour la place, "Sa facile bonté sourit aux malheureux; "Un mélange touchant de grandeur et de grace "Lui soumet tous les voeux.

"Les Peuples, le Sénat, les Fils de la Victoire, "Attendoient cet hymen qui va tout réunir; "Il s'achève; et ce jour d'éternelle mémoire "Répond de l'avenir."

A cee mots couronnant son auguste conquête, Il marche vers Paris, tout brillant de Bonheur. France, enorguillis loi! prends 4cs habits de fête; Chante l'Hymen vainqueur.

\*) Hic ames diei Pater atque Priveeps, Horace.

\*\*) Paroles de S. M. l'Empereur aux maires de Paris.

\*\*\*) Message de S. M. I, et R. au Sénat.

Hymen! fils de la Paix, bienfaiteur de la terre! Hymen, descends des cieux pour le plus grand des Rois! Celui qui commandoit aux fureurs de la guerre, 'Obéit à tes lois.

Hymen, presse les pas de la vièrge timide Qui franchit avec lui le seuil mystérieux; Sur son front innocent si la pudeur réside,

L'amour brille en ses yeux.

Docile à tes leçons, que ton ame attendrie
S'abandonne sans crainte aux transports les plus doux!

Que bientòi, dans ses bras, l'espoir de la Patrie
Sourie à son Epoux!

Hymen, entends ces cris, ees voeux, ces obants d'ivresse, Ce bronze triompbant qui tonne dans les airs! Pour fixer les Destins, c'est à toi que s'adresse La voix de l'Univers.

Où suis-je? De la nuit qui déchire les voiles? Son ombre a disparu dans des torrens de feux. Quelle immense clarté fait pâlir les etoiles

Dans la voute des cieux!

Est-ce un astre nouveau dont la terre charmée, Même avant son aurore, encease les autels? Est-ce lui que la loudre et la nuit enflammée Annorcent aux mortels? Roi de Rome et du monde! héritier de l'Empire, Déjà, dans l'avenir, les Nymphes d'Hélicon, Que Louise chérit, que sa présence inspire, Ont salué ton nom.

Rapelle-leur un jour les graces de ta mère, Les modestes bienfaits que répandent ses mains; Rappelle-leur sur tout la gloire de ton père, Et es vantes desseins.

Qu'attachée à les pas, l'avide Renommée, Dont il a fatiqué l'infstigable voix, Ne cesse de frapper la Tamise alarmée Du bruit de tes exploits!

Ainsi, Napoléon, par un noeud tutélaire, Enchaîne à ses travaux le sort capricieux; Ainsi de ses lauriers l'ombrage héréditaire, Couvrira nos neveux.

O Nuit, espoir du Monde, achève ti carrière! Dérobe à l'oeil du Jour tes mystères sacrés; Féconde dans son sein les siècles de lumière Oui nous sont préparés!

Et vous, Muses, chartes sur vos lyres fidelles: Hymen s'est couronné des roses de l'Amour; Il triomphe; et déjà les voites éternelles Brilleat des feux du jour.

J. Esmenard.

# Notitzen.

Daris, ben 2. Mprill. - Weffern Mbente mar ber Dart von Et. Clond erleuchtet. Durch bie langen Baumreiben maren Teuers Rrome ausgegoffen, Die fich folangenartig Duechs Dichte Gebuich ben Berg binauf : und binabmanden, Jubel und Mufit mogten mit bem Riammenfchimmer in Die Lufte : überall fab man frobliche Befich. par, ber gange Part fdien ju einem Theater umgeftaltet, mo Baus me bie Couliffen , und ber Berg ben Sinteegrund bifbeten, Mues war fon burd einander gemengt; Die Buichauer mnrben fich mede feind ju Schaufpielern, und bie Schaufpiefer murben in ben Paus fen bee Rube in Bufchauern. Gin ganges Beer von Ganflern , Sar ichenfpielern. Detiten:Manneen, Maeionetten: Spielern, Bolichinele ten, Sandwurften, Geiltaugern und manbernben Comobianten. größten Theils auf mannigfaltige Mrt mastirt, bevolfeete bie genfie Muce, Die vom Geores . Gingange jur Boum : Rorunde gunachft ber Springmaffer führt. Mile , vom Sofe bejahtt, gaben ihre Spectatel gratis, und es mar ein inmiger Genuß, Diefe Cente fo mit ganger Ceefe ibr Beftes thun ju feben, ba fie nun an einem Tage mehr gewannen , als fonft eine Woche bindurch. Muce, mas fich melbete, mnebe angetaffen; fogar bie gemen Danner, bie nur ein elenbes Schiff aus Pappe, ober bas Urtheit Salomonis und ben Raifer Des tavianus , frebco gemabit, unter fcblechten grunen Glafern zeigtene Die nur bie germ von optifchen Glafeen hatten, Go genoffen nun wieder einmabl auch Die, welche andern Genuffe ju verfchaffen jur Beftimmnug bes Lebens gemablt baben. Bebes fleine Marionetten-Theater batte feinen eigenen Birtusfen, melder bas Ordefter agir. tr : und mas nur Tone Berperbringen fonnte, machte Muff unb Schaufpiel, Sier fab man einen Ginbanbigen mit ber einen Sand Die Beige wenben und bie Gaiten geeifen; ber Bibelbogen mar an ben Stumpf ber anbern feftgemacht, und firich bie Saiten auf und ab. Dort machte ein Budtiger ben Pallaffe; er batte noch natuetie her einen Polichinello gemacht. Das allgemeinfte Runftftud ber

Die Marionetten repratentirten meiftens Liebesgefdichten; aber auch die beliebte Gutbindungsgefdichte ber Dabame Eigogne, bie mit fieben Rintern auf ein Dabl niebertommt, haeletine und Co: tombinens Abentener u. bal., und befdioffen bie Borftellung mit eis nem Beuerwerte nach ihrer Mrt. - Bier ließen fich atbletiiche Rerie, von Liebe und Wein und ber Reper icon electrifirt, von ben man: bernben Bourereis und Lavoifiers noch ein Dabt etertrifiren , und biefe burften bie Blafche tuchtig laben , um bie farten Rerven jum Buden ju bringen. Doet vermunberte fic bie Dlenge über ben Hocus pocus bes Zafchenfpielers, ber ibnen bie feeren Beder und Saiden unter ber Berficherung zeigte: il est impossible de tromper plus fidelement. Uber Rungter boberer Urt nehmen Die rechte Ceite ber Baumreibe ein, Die von ber großen BaumiRotunbe jum Baupteingange bee Partes nachft bem Goloffe fubrt. hier find Phyfiter, Die recht aetige Runfiftude machen. Die Das rionetten : Ebeater find gierlicher; ibre Barberoben reicher. Gin. Bachefiguren . Cabinet jeigt bie Potentaten Guropa's u. f. w.

(Die Bortfraung foigt.)



Der Summter-

Donnerstag, ben

<del>--</del> 56. -

10. May 1810.

Mein Göhnlein verplempere bich nicht, ober: Reiseabenteuer eines jungen Runfllers.

(Befchiuf.)
6. Das Mobell.

Diefes Mahl gogerte ber Zufall nicht lange. "Mir ift etwas Sonberbares wiberfahren," fagte ber alte Papou eines Morgens gu bem berein tretenben Lubwig, "ia, wahrhaftig, waren meine vier unb fedzig Jahre nicht, ich glaube, ich hatte mich in allem Erufte verliebt."

"Ein Runftler, wie Gie, wird nie alt," erwiederte Ludwig; "und man braucht nur die Benns gu feben, an welcher Gie jest arbeiten, um fich gu überzeugen, ab ein foones, jugendiches Teuer noch immer in Ihrem Bufen alibt."

"Chen biefe Wenus," verfehte ber Bilbhauer ladelnb, "brachte mich in Gefahr. Nicht baß ich, wie Pygmalion, in mein eigenes Wert mich vergafft batte; vielniche fühlte ich beffen Unvollsommenheiten nur zu beutlich, und wünschte ihnen abzuhelfen. Die wiffen, mein junger Freund, baß solches nicht besser beifer geschehen kann, als nach einem von der Natur gelieferten Wobell; bas zu finden aber nicht so leicht ist, als man wohl glauben sollte, wenn man die vielen hübichen Madben auf ben Straffen herum laufen sieht. Mögen sie noch so fablant einber treten, setzen, wunderselten ist ibt Körper ohne Fehl gebaut. Wie manche habe ich — zwar reichich belohnt, aber auch beichant — wieder fort ichie den muffen, wenn fie da Gewand fallen ließ. Darunt war ich immer ichwierig in meiner Wahl, und arbeitete in späteren Tahren felten nach Mobellen. Auch die Wenus würde mit den Reihen sich haben begnisgen muffen, die ihr meine erlöschende Einbildungstraft verleiben bennte, ware nicht vor lurzem in mein hinterhaus ein Madden eingegogen, bessen Reihe alles zu übertreffen schienen, was der Meifel je gebilbet. Die hat einen kranken, blutarmen Water, für ben sie Tag und Nacht arbeitet, und bach, troh aller Anstrengung, das Roth bürftige faum zu erwerben vermag,"

Das ift fie! rief Ludwig haftig. Ber ? fragte Papou . erftaunt.

Der Schller befchwor ben Meifter fortzufahren, mietener Angit, welche schleunig zu minbern, biefeinen Reugierbe unterbrudte. "Das Maben," segte er, "schien mir gleich sehr sitres ihrer Unidubt. Inbefen mirt gleich sehr sitres ihrer Unidubt. Inbefen meinte ich, ibr felbt einen Dienft zu exeigen, wenn ich ihr Gelegenheit verschafte, burch bas blofe Emthilten ihrer Beige vor ben Augen eines Greise, ein anzehnliches Ertid Gelb zu verdienen. Meine brave alte hausbälterinn mußte Befanutschaft mit ihr maden, und ihr ben Borchflag thun. Anfangs schauberte fie, und verwarf ihn unbedingt; als aber bie Noth auf höghet flieg, als ibr Bater tanter wurde, und ihr Eter Ere-

(Lubwig ftant auf Dabeln) - "fie fam gitternb, wie eine Berbrecherinn, Die jum Lobe geführt werben follte. Meine grauen Saare, und ber vaterliche Eon, ben ich gegen fie annahm, flofte ihr einigen Muth ein. Gie febte fich ju mir auf ben Gopha mit ber liebens: murtigften Bermirrung, und ich fnupfte ein Befprach mit ibr an , bas ich eine Beile unterhielt , um fie nach und nach an meine Wegenwart, und an den ihr fo fürch: terlichen Gebanten zu gewohnen. 21s aber nun enblich ber Angenblid getommen mar, we meine alte Saus: balterinn fie entfleiben wollte, ba fing fie wieber beftig an ju beben , tampfte vergebens mit fich felbft, ein Ebra: nenftrom brach ploBlich aus ibren Mugen, fie warf fich ju meinen Gugen, umfaßte meine Anie, und rief mit einem Sone, ber mir nie aus ber Geele tommen mirb: Bergeiben Gie mir! - entlaffen Gie mich! mein Blut tonnte ich für meinen Bater opfern; meine Chambaftigfeit ju überminben , ftebt nicht in meiner Dacht!"-(L'ubwigs Bruft erleichterte fich burch einen tiefen Geuf-1er). -

"Das Mabden," fuhr Papou fort, "rührte mich unausfprechlich. Ich bob fie auf, ließ fie wieder auf ben Copha fiben, und bath fie berglich, mir ihre Gefchichte mitzutheilen. Gie that es. D mein junger Freund! wo nebme ich Borte ber, Ihnen zu erzählen —"

"If nicht vonnüblen," unterfrach ibn Ludwig, "benn ich weift fon Alles." Ann lieft er fein Berg aussfträmen, die Worte jagten und verschlangen einander. Pagon batte Miche die eigentliche Erzählung aus allen ben Erclamationen beraus zu finden. Am beutlichten vernahm er die Vitte – benn Ludwig wieberhohlte sie wohl zwanzig Mahl – baft er auf ber Erelle hinüber geben, und für feinen Echüler um die Jand bes scholen Weberns werben sellen

"Gie wiffen ja noch nicht einmahl," fagte ber Alte lachelnb, "ob es Ihre Mina ift?"

"Meinen Gie," ermieberte Ludwig febr ernft, "es Conne noch eine gwente Mina in ber Belt geben ?" -

Gegen biefes Argnment eines Berliebten fonnte

Papou nichts mehr einwenben. Auf ber Stelle ging er nun gwar nicht, er verfcob es bis gum anbern Morgen, ben Ungebulbigen verfichernb, baf er vor ber Sand al: len Bedurfniffen bes Rranten abgeholfen babe. Dann mußte Ludwig ibm feine gange Lage in Deutschland gemiffenhaft fdilbern, mußte ibn burd @dmure und Ebranen überzeugen , baf feine porübergebente Aufwallung ibm Mina's Befit als bas bodite Glud porfpiegele. mußte fich fogar, ju feinem innigften Berbruffe, noch eine Racht Bebenfzeit nehmen, und erft am anbern Morgen, ale Ludwig icon vor Tages Unbruch wieber an Papou's Thur flopfte, bobite tiefer feine mobl frie firte Perude bervor , jog ben braunen Rod mit golbbe: fponnenen Rnopfen an, nahm fein langes Cpanifches Robr in bie Sand, feinen But unter ben Urm, und ging jum franten Dachbar.

Dit welchen großen Ochritten ber junge Runftler nunmehr bas Bimmer maß, mit welchem Bergbeben er jeben Eritt auf ber Treppe vernahm, mit welcher Ungebulb feine Blide gwifchen Papou's Banbubr und feiner eigenen Safdenubr bin und ber manbelten, obne bağ ibm auch nur ein einziges Dabl ber Mutter Errnd: lein in ben Ginn getommen mare : "mein Cobnlein ver: plempere bich nicht"- Alles bas begreift jeber lefer. benn jeber lefer ift bod menigftens ein Dabl in feinem Leben verliebt gemefen. Dach peinlichen zwen Ctunben bobite Payou ibn ab , weil ber Alte ibn tennen lernen, und Mina ibn feben wollte. 216 Lubwig in bie fleine buntle Ctube trat, batte er nicht viel mehr Uthem, als eine Daus unter ber Luftpumpe , icopfte aber beffen balt wiederum ein wenig, ba, an feiner großen Erleichterung und ju feinem großen Berbruffe , bas ico. ne Dabden nicht gegenwartig mar. Gine bolbe Coam batte fie binaus in bie Rammer getrieben ; es will aber verlauten, fie babe, jum erften Dabl in ihrem le: ben , burch bas Ochluffelloch gegudt. Des Junglings Befdeibenheit und Berglichfeit gewannen ben Bater balb. Daß er ibn fcon ein Dabl in jener fleinen Pro: vingial. Ctabt gefeben und gefprochen, beffen erinnerte er fich nicht, wohl aber erfannte Dlina auf ben erften Blid ben iconen jungen Mann, ber fie als Bafderinn ans ben Urmen eines Bolluftlings befrent, und in ber Borballe bes Dufeum Rapoleon ibr ein Golbitud aufgebrungen batte. Dach biefer Entbedung gegerte fie nicht, auf bes Baters Rufen in erfcheinen, mit einer von ber Morgenrothe geborgten Gluth auf ben Bangen.

Ludwig ftammelte einige Borte, Mina ftammelte einige Epiben; er faste ihre Sand, und fab fie fcmad.

tend an, fie sieß ihm bie Sand, und blidte ichmachtenb vor fich nieder, wahrend die bepben Alten das Möthige verhandelten. Papan ließ es fich nicht nehmen, die Jodigeit auszurichten; ber Englander durfte frenfich nicht dagu geladen werben, aber er ließ es fich nicht nehmen, bie Beaut in gebeim auszuffetuern.

Das junge gludliche Paar blieb in Paris, so lange Bina's wieder jung gewordener Water lebte, und als ihn endlich der Lod ben der nehtlich ber Lod ben Armen seiner kinnder und Entel entrift, da solgte die liebliche Frau bem zum Meister gereiften Gatten in sein Baterland, wo ber Abvocat Spinne bie reihende Schwiegertochter schmunzelnd emping, und Madame Spinne, burch Nina's Anblief entwaffnet, jum setzen Mable, freundlich ten Kopf wiegend, sprach : "Ep, ep, mein Schnlein, haft du bich doch verpsempert!"

21. v. Kobebue.

Dben aus bem Boras ").

Erfes Bud, fünf und beenfigfte Dbe.

### Mn Soctuna.

D Gottinn: die bit throneft ju Untium, Bereit, nun von der unterfien Stuf' empoc Den Sterblichen ju beben, nun bie Stolgen Leophaen in Schutt ju tvandeln;

Die fiebt bee arme Frohnee mit angftlichem Belifbbe; bir, o Bereinn ber Wafferwelt! Ber immer bie Rarparberwellen Dit bem Bitbonifcen Riel befurdet.

Dir bebt ber wilbe Daeier, Der irre Senth', Und tagfre Latier; Stabte und Bolter bir; Die funmervollen Konigemutter, Und Die bepurperten Menichenwurger.

Dafi bu ja nicht umfturgeft mit fredem Jug Die fieb'nde Saule; baf nicht ber Rottengeift Die Waffen ganb'ree gu ben Waffen freigen Ruf, und ihr fowantenbes Reich gertrumm're.

Boe dir ber trabet immer die ftrenge Roth, Die Sparrennagel faffend mit eb'ener Saud. ` Sammt ibrem Reil; jue Setet lieget Binffiges Blev und bie fcarfe Rammer.

7 Mein würdiger Lebrer, Jofeph von Brilt d. bet allt fünf Bucher von Beragens Dben nach bem Berimafe bes Deis ginals überige; ich fielb ver einige Groben dwon ans. de wae ein voetreffliche Mann, ein geofer Geteberer, ber fein ganges Eeben den Wiffenbafen wiejt; alle Die Dhin nöber fannen, miffen biefe Wahrbeit beftäigen. Seine Gebobumg voor bas Schadpfiel, im erdem man ihn ne Seite ber erften Meifter fielde. Die gröfit Ginfachteit, bie enwruchferfet Beffeirderinkeit bereicht is feinem gangen Borita. Ja und andbre gaben Jum feb weit ju banten. Aube feiner Kiche.

3oferb Paffn.

Die frobnt bie hoffnung, und bie im weißen Bie Gebillte Treue; bleibt bein Gefährte noch, Benn im gewandten Ried bu freundlos Pruntenben Giebein den Ruden tehreft.

Allein die Ferfe breht ber untreue Sauf' Und Die Meineib'ge Bublinn: benn ift bas bag Berfiegt, gerftirbt ber Freunde Gonar, gu Schlau, mit bas brudenbe Joch gu tragen.

Dach' über Cafern, Gottinn! ber gegen bie Entfernten Britten geucht, und erhalte nue Den feifden Schroarm ber Reieger, einft noch gurchtba bem Oft und bem eothen Meere,

Die iconen und ber Grauel, ber Narben und Der Briber. Bas birth beilig und unberührt? Und für mas bebten wir gurind, wie Eifernes Alter? Bat Durcht bee Gbtter

3c abgeichredt bie freveinden Bofwichte Bon Opferflaten? Daf bu ben ftumpfen Stahl Umbammerteft auf feifdem Ambob Bibter Araber und Maffageten!

Der Jüngling und bas Cho.

Jüngling. Erlaube mir, Eco, bag ich bich uber einen wichtigen Gegenstand befrage.

Eco. Frage!

Jüngling. Beicher Runft, welcher Wiffenfchaft foll ich mich wibmen, welchen Weg betreten, um einft als großer Mann ju ericheinen?

Eco. Einen.

Jungling. Bie foll ich's anfangen, meine Fabig- feiten bagu gu prufen ?

Edo. Prufen.

Jungling. 3ch will's. - Der Philosophie will ich mid weiben , benn mas ift ber Menid obne Philosophie.

Edo. Bieb.

Jungling. Recht - boch hungert man babep, benn fann man wohl leben von feinem Benie?

Eco. Mie.

Jungling. Es ift alfo nothig, baf ich mir eine Erwerbsquelle auffuche.

Eco. Oude.

Jungling. Theologie ift eine Strafe, mit Borurtheilen befaet, biefe will ich andere mandern laffen.

Eco. Unbere laffen.

Bungling. Dun gut, fo werd' ich Doctor.

Edo. Ebor!

Inngling. Bie? - ift biefe Runft nicht außerft wichtig?

Edo. Widtig.

Jungling. Gie tonnen ihrem Rebenmenfchen bas Leben erhalten, mas fehlt zu ihrem Glud?

Edo. Glad.

Bungling. Dun fo will ich bem Staate mich wibmen, mich binauf ichwingen ju ben Stufen bes Thro: nes, will bir bas auch nicht gefallen ?

Eco . Rallen!

Jungling. Du haft recht, wie manche Bepfpiele gibt es , baf ber maderfte Mann fonell fiel.

Ede. Biel'.

Jungling. Bas mag mobl auf biefer Bahn gar fo gefåbrlich fenn ?

Edo. Ebrlich fenn.

Bungling. Dun fo nehm'ich mir eine reiche Bitme. Edo. Beb!

Bungling. Gie bringt mir Belb , und ich lebe frob und aufrieben.

Edo. Unzufrieben.

Jungling. Bie mare bas moglich? - Bas tounte bas leben mir truben ben einer Ducatenreibe ?

Edo. Reue!

Sungling, Bas foll ich benn alfo thun, um mir Blud ju erwerben ?

Eco. Erben.

3. A. Caftelli.

# Rotitien.

# Daris, ben 2. Map. (Bortfenung).

Beld ein Benius fdwebt bier boch im Duntel ber Baume? Es ift ein niedliches Madchen, als Rnabe angezogen, bas fübn auf einem Geile bas Reich ber Bogel burchftreift. 3men fcnelle fleine Pferbden werben ba von Pfeudo:Franconis unter tarmenber Mufit berum geritten; baftig galoppiren fie, und fdivingen fich , und fpringen, als wollten fie bie fliegende Beit einhohten, und breben fich boch nur immer im Birtet, wie Philosophen, und wie wir aemr Menichen inegefammt, Die wir mit unferer Derfectibilitat Bunder wie weit ju tommen glauben, und am Gute unferer mubevollen Babn uns ba wieber finben, ven mo mie ausgingen. - Bier geigt man feltene Bogel und Affen, benen bloß bas berrtiche Gefühl ber Langemeite abgebt, um auf Die Stufe ber Menfchenmurbe au fteie gen. - MUenthalben find Marionetten Bubnen baumifden genflangt : unferee eigenen gaben vergeffenb, briuftigen mie uns, anbere bar ran gezogen , und mit emig lachenten Befichtern tomifche Springe machen ju feben. Doch bier und ba merben über ben Ropfen ber Bufeber andere Roufe fichtbar, Die nach bem Tacte ber Mufit bate einzeln , balb alle ju bit Bobe fpringen , obne baf man bie Raben bemerft, Die fie in B:wegung fegen. Gind auch bas Marionetten? Sangee find es und Tangerinnen , welche ben bupfenben nationaten Begentang tangen, Diefen in Roten und Geritte gefenten Miltage Bebenstauf bes Menfchen. Man teitt paarmerfe auf Die Bubne bes Lebens ; man trennt fich und vereinigt fich , brebt fich mechfeind ben Ruden und macht fich Reverengen , mabte fich von Beit au Beit eie nen anbern Tanger, eine anbere Tangerinn, jagt in frober gefchlof: fener Runde berum, unt fritt banu enblich pon der Bubne mit ber Tangerinn wieber ab, mit ber man fie betreten bat.

Die gange linte Seite ber großen Muee ift mit practig erteuchteten Glasbuben befest, Die einen volltommenen Jahrmarft bilben. Pfeffernuffe und Romane. Sabrifate fur ben Magen und fur feine Betteibung , Spieljeug für große und fleine Rinber werben biee neben einander verfauft, und über bie Buten berüber lachen rom Bugel berab bie bellen Benftee ber Reftaurations . Gale, und ber frobe Btafertlang lodt mebe als alles. Ghe wir bineilen, tebren wir nochmabis jur Baum:Rotunbe gurud, um Die beerlichen Gpring. maffee ben Lichterfchein gu feben.

Gin grofics Biered, auf benben Geiten mit Teeillagen, Die Ratt ber Bruchte Taufende von Lampen tragen, eingefaßt, öffnet fic. Bor und beeitet ein ungeheurer Baffcefpiegel fich aus; mit jabllofen Lampen ift bee feuchte Borb befest. 3m Simergrunde fleigt ein Bafferbeden über bem anbeen auf; Delphine und Ungerbume freugen ibre Baffer , Die fie in weiten Bogen von fich fromen; binter ben Bafferichlepern, Die aus ben Beden berab fromen, brennen gampen, permablen ibr Licht mit bem Schimmer Des Wafe fers, und icheinen unter ber naffen Bulle, von beftanbiaem Thau befrauft, nur beller gu fchimmern. Taufend Flammen fpiegeln fic im Teidr ; taufend Glammen gibt ber Leich jurud. boch oben uber dem letten der gmangeg Beden, Die fich gegenfeitig leeren und fulten , fcpweben, wie atheriiche Geftatten, swen Raiaben , bie aus ibrer Urne all bas wogende Leben gieffen. Uber ibnen molbt fich ein Eriumphbogen , glangend beleuchtet ; ee fcbeint unmittelbar bie fcmarge Bulle ber Racht jit beenbren, fo boch erhebt er fich in Die Luft.

Mber am angiebenbften , am toniglidften ift bas bobe Gpringmaffer , bas bort gang einfam , mitten gerichen bichtem Gebuiche, wie eine Ceber, mehr als 100 Buß bod gegen bie Bolfen fleigt, und wie ein Tranungefchleper nieber fintt. Gein Beden ift ebenfalls mit Lampen befent; aber rudmarts und feitwarts find feine, und biefe einfache Beleuchtung von unten auf erzeugt eine magifche Birfung Somane foweben flots burd bie beleuchtete Gluth, unb gieben feurige Burchen , wie Schiffe im leuchtenben Meere : fie fcheir nen ju glauben, bas Beft fen ihretwegen ba, und fpiegeln fich in ben naffen Stammen mit Wohlgefallen. Theilen ihren fuffen Wabn nicht viele Menfchen, und find fie nicht gludlich, wenn fie thn theilen? -

Soch vom Bugel berab leuchtet ein Dbetief, nur maffig erbellt. Bir flimmen binauf, und finden ibn auf einer großen Terraffe. von welcher ber glubenbr Part, und bee Ort, und bie gange um: liegenbe Begend mit ihren jubllofen beleuchteten Schloffern wie ein Beentand vor uns ausgebreitet liegen. Sparlich brennt ein blaues Blammden im Sipfel bes Obeliftes, bee Diogenes Laterne beifit. Diogen, warft bu jugegen - bas Glammen brennte nicht mebr ! -- -

#### Bien.

Durd ein allerbochtes Bandbillet wurde bee Berboth rom Jabre 1801 ceneuert, Raffebbaufer und Rieberiagen in ben erften Sted? merten ber Stadt und Borftabte ju unterhatten ; von funftiger Die daeli-Musuebieit muffen babee alle biefe Drte geraumt, und bem Publieum jum Bewohnen überlaffen merben.



Der Zumnter?

Samftag, ben

**57. –** 

12. May 1810.

Bom Ginfluffe der Geele auf Gefundheit und Lebensbauer.

(Rad John Sinclair.)

Der berühmte Stahl fuchte ben Ursprung aller Krantheiten in irgend einem Leiden ober Erschütterung ber Geele; hoffmann in irgend einer geruftetung bes Körperes; ber Mittelweg ift auch hier ber befte: man muß in begben ibn suchen.

#### 1. Bom Einfluffe ber Talente.

Unmaffige Beiftesubungen ericorfen nicht weniger als bie bes Korpers, bas meift jebermann, ber fich mebrere Etunden binter einander mit einem ernften Gtubium beschäftigt bat, und barum ift auch ben Rintern ein frubzeitiges Entwickeln ber Beiftestrafte eben fo fchablid, als ein ju fdneller Badetbum bes Rorpers; bie fo genannten Bunberfinder leben nicht lange. Much bie mit großen Talenten begabten Perfonen merten felten alt. Unter fait 2000 bunbertjabrigen Mannern, bie man feit ber driftlichen Beitrechnung aufgablen fann, bat nur ber einzige Kontenelle burch feinen Beift fich befonders ausgezeichnet. Gebr naturlich. Große Talente ermeden Meib und Giferfucht, find mit großer Reigbarteit vergefellichaftet, werten oft vom Publicum gering gefchatt, wenigstens nie fo boch geachtet, als fie ju verdienen glauben; alles bas nagt am Lebensfeime, und um fo mehr, ba Borguge bes Beiftes gemobulich

burch irgend eine fehlerhafte Organisation bes Körpers erfaust werben, bie jum frühen Grade leitet. Ein Mann von Genie ift febr felten ein ich bener Mann; baber auch viele geglaubt haben, bas Genie sep eigentlich eine Kranfibeit (wie bie Perse in ber Musche), umd bie es befäßen, hatten einen viel zu großen Ropf, waren auch am meiften zum Werrüdtwerben geneigt.

Die meiften ftarten, biden, maffiven Menfchen haben wenig Tafente, und ob es gleich Ausnahmen gibt, wie hume, Johnson, Fox, (in Deutschland Gothe, Bobe, ber Beritorbene), so baben boch in ber Regel bie Genies garte, gebrechliche, oft unförmliche, ben Keim einer baltigen Zerftörung in fich tragente Kerper. Ein rubiger Verftand, ein gründlicher Geift, nicht bie Einbiltungskraft, geben Anspruch auf fanges Lebeu.

# 2. Bom Einfluffe ber Leibenichaften.

Durch biefe gerftoren weit mehr Menichen ihre Gefundheit, als durch ummäßigen Gefrauch ihrer Geifleskrafter. Was sich auch ummäßigen Gefrauch ihrer Geifleskraften. Was sich tweberhohlt werben. Der g orn,
jum Erempel, hat schon manchem ben Ropf verrückt,
ober eine schwere Krantheit, ober gar einen plöglichen
Zob jugezogen. Geräusche hoffnungen ber Liebe, ber
Chriudt, des Geifes, ftürzen in Melaucholie, ober ges
baren Celbstwort. Und bann, wenn biefe hoffnungen
erfüllt werben, genieft ber Geift folger Menschen nicht
beigenias Rube, die, beschobers im Alter, jum lannen.

Leben so notwentig ift. Mer bie gefåhflichte aler Leibenschaften für bie Gesundeit ift bie Ju ch t. Cie ere gengs Krantbeitsfloff, sie vergiftet ibn, sie bindert gine flige Krisen. Man hat oft bemertt, baß Epidemien besonders Jucchtsame befallen, und biesen am gefährlichsten find.

Eine ber sonderbarften, burch Leibenfchaft erregten Krantheiten ift bas so genannte Seinwe e, welches besonders bie Schweiger ergreift, wenn fie ben Aubrei gen horen. Die Schweiger Garben in Franghischen Dienften wurden oft so beftig bamit befallen, baf man ben Aubreigen bep Tobesftrase verteiten mußte. Das Anbenten an genoffene Jugenbfreuben, bie Bertübnig, ibrer zu entbebren, und bas beige Berlangen nach Erneuteung berfelben beingen biese Krantheit bervor. Die beginnt mit einer tiefen Melancholie, Sang jur Einfamfeit, Berluft bes Appetits und ber Kreifer, und gebt enblich nien ausgebrenbes fieber über.

#### Dithorambe

Lafit bir Stafre fuftig flingen; Doch bos grobte fchenft mir ein! Um som Wein ein Lied ju fingen, Bas bedarf es mebe, als Wein?

3mar ale Meifter alles Schonen Laft homer mich binter fic. Liebten mebe ibn bie Ramonen? Rein, er trant nur mehr, als ich.

Bromme feufgen: Gine Brerbe C's bienjeben, und ein Birt! Doch ein Gaftof ift bie Grbe, Und Lnaus ift ber Birth.

Sbie Beder, end jur Bonne Muffen Berge brifer glub'n, Und geichaffen war die Sonne Biof, um Reben ju ergiebin. Dod, bie Dabrbeit ju gefteben, Allgu froftig ift ibr Schrin. Taufend Jungen bort man fcmaben, Ach ! und jebe fcmabe ben Wein.

Darum - glaubt nicht, baff ich fchmarme! - Darum fich' ib; D Ratur, Gine Doppeffonne marme Bruigfens bie Deutiche Bue!

Sengt auch ibr vernichtend Feuer, Trop ber Wofte füblem Baud, Sengt - Die Sobinen fount in Schleper --Sengt es uns au Mobren auch.

Lanb und Gras mag es vergebren, Und bie Blumen obendeein! Rofen felbft will ich entbebren, Blubt nue feurigee ber Wein,

Bliegt, ben feurigften gu boblen, Bliegt jum Abein vom tatten Brit, Steuert tubn nach allen Pofen; Rurg, umfcifft nach ibm bie Wett!

Danfend preifen alle Jungen Guch - ift fold ein Lobn nicht fuß? - Mebr, als battet ibr errungen Das breubmte golbne Bliefi.

Aber febt ibr Bunben bluten, Linbert fie mit eurem Bein! Gebt ben Bofen, gebt ben Guren 36n, wie Gott ben Sonnenfchein!

Mie Wefen foll fie taben, Bater Evans Gettertuft! Rebmt den Gaugling, nehmt den Anaben, Rebmt ibn von der Mutter Bruft!

Bwar foll Mitch , bebaupten Renner , Barten Madden beilfam fenn : Doch die Mitch ber fartern Manner , Doch der Manner Mitch ift Bein.

Beiben ibre Bonen rauben, Teaun, ibe Brubee! wace toll. Was er will, mag jeber glauben, Erinfe nur jeber, was er foll.

Aber Libers Reich ju ichirmen Begen Machmude blinden Babn, Schicht ein herr nach Stambule Thurmen, Und verbrennt ben Altoran!

Lafit fogar ben ben guronen Bacchus Siegrefabnr web'n, Und an alle Rationen Rubn ein Trint: Etier eegeb'n!

Bedt - fie werben fromm ruch banten 3m erneuten Pilgertauf - Wedt bir Lobten, die nicht tranten, 3a, wedt feibit bie Tobern auf:

Lofit die Glafer tuftig flingen; Doch bas gröfite fconft mir ein! Um vom Wein ein Lied jn fingen, Bas bebarf es mebr, als Wein?

Beiffer.

Cornet.

# Das haflide Geficht.

Das ift wahr; hubifch war ber Rittmeifter B. nicht. Das gange Geficht war eine gerfehte und zusammen genate Sauftiche; ichreckließe Chelesiebe daten es in ber Lange und Quere burchkreugt; von den Blattern war es mit gelbichwagen Girtnarden so überstet, baß auch nicht ein einer Zied darin aufgunden war. ein fachsrother Schnaubhart ftruppte auf der gespaltenen Lippe, und biente dem Munde gegen bie Schnutschaft. Wolfenbriche, die der aufgeschieben Gebnuchabats. Molfenbriche, die der aufgeschieben Waren bas eine quollen, jum sichen Damme. Augenbraumen und Wimpern fehlten gänzich, und die Augenbraumen und Bimpern fehlten gänzich, und die Augenbraumen und burgbaß er das kleine graue Auge nie völlig schiefen bonnte; aber dafür hatte er eine schwarze Jahn Pallische im Munde, mit der er, besonders da er immer sietsche, wenn er sprach alle Kinder zu früchen machen bonken.

Brav war er, icauberhaft brav. Bar er an ber Spige feiner Schwabron, fo folgte fie, und wenn fein Branbfuch in ib Golle mit ibm geftürzt ware. Geine Jufaren liebten ihn wie ihren Water, aber mit feinen Cameraben hatte er oft Sinbel.

Im letten Feldzuge ging er in Q . . . . in bas erfte Potef, und fete fic au bie table d'hote. Es wimmelte im Orte von fremten Truppen, Die diesen Morgen erft angesommen waren. Die Officiere speisten faft alle in bemselben hotel.

Der Rittineifter feste fich jufallig neben einen jungen Cornet, und rief ben Marqueur, ihm ju effen gu bringen.

"Lieber Marqueur," bob ber Cornet fpigig ladelnd an , "mach er mir bort an jenem Tifche Plat, ich werbe bort effen."

"36 fiere bod nicht?" — frug ber Rittmeifter ben Staumenbart, und tonnte fich bie Urface nicht beuten, warum ber junge Menfc, mitten im Effen, feinen Lifd: piag wechfelu wolte.

"Benn ich gebe, ftoren Gie mich nicht!"

"Aber ; wenn Gie blieben ?"

"3a, ich würde ben Appetit verlieren;" antwortete ber Treifte, und winkte mit schief gegertem Munde feinen jungen Freunden, die nit ibm an der Tieft faften. Die lachten, er lachte mit. Dem Rittmeifter flieg bas But in bas Gricht, "Geffären Gie fich deutlicher, mein herr," sagte er mit fester Etimme. "3hr Lachen beutet auf mich. Giben Gie etwas wiber mich?"

Biber Gie nichts: aber wiber 3hr Geficht. Gie

find nicht gan; bubid. Ihre Nachbaricaft murbe mir ben Mittag verberben." — Die ganze Tifchgefellschaft lachte laut.

"Junger Bert," erwiederte der Rittmeifter rubig, "meinem gurfen bin ich bubich genug. Ihre Impertinen tann ich nur mit ber Rlinge beantworten. Ift es Ihnen gefällig, auf einen Augenblid mit mir beraub ju tommen?"

"Recht gern, recht gern. Meine Freunde bier werben mir verbunden fenn, wenn ich fo ein fatales Geficht von ber Welt ichaffe."

Bepte gingen auf bie Flur. Die gange Lifchgefell-

fchaft fturgte binter ihnen brein. "Das ift ein Morbjunge ber Cornet," faate ein bi-

der Major, "ber wirb ihn gut zubeden."
"Der haut, auf Ehre, wie der lebendige Teufel,"
gifcelte ein Sauvtmann bem andern in's Ohr.

gifclte ein Sauptmann bem anbern in's Ohr. "Gib ihm nur einen rechten Jefushieb über bie Nafe," fagte im Berausgeben balb leife ein Lieutenant zum

Alles bieft und ahnliche Bachelchen horte ber Rittmetre. Aber fie giltten an ihm ab. Er blieb febr enbig.
Der Cornet 300, Micht fo rafch , innger herr, wir baben Zeit," hob ber Nittmeister gelaffen an. "Saben Die auf ben schimmten Ball Tipostitionen getroffen? hier mein herr (er wendete fich mit einer artigen Berbeugung an ben alterten Officier im Ziefel ber Umstehenben), ift meine Brieftasche. Gie enthalt meinen lehten Billen. Collte ich bleben, so baben Gie bie Gewogenbeit, und melben Gie ben Borgang meinem Fürsen. Die Wechsel, die Zie hierin sinden werden, laffen. Die meinem Bebienten zusommen. Ich bin ber Rittemeister E. im — schen Husmucn. Ich bin ber Rittemeister E. im — schen Pusaren Regimente, mein Regiment cantoniet icht berg Etunden von bier in Be-

Co, nun bin ich fertig. Gie auch, junger Mann?" "Frifch, frifch," rief ber Sturmifche, "Gie wollen mich bamit aufter Faffung bringen. Bieben Gie."

"Ich lege bie Sand nicht eher an meinen Gabel, bis Gie mir fagen, baf Gie auf ber Belt nichts mehr ju bestellen haben."

"Mein Teftament ift balb gemacht," fagte ber Cornet lacheub. "Meine Equipage gehört meinen Glaubigern, und ben Ring hier foll bie bicke Chriftel haben."

Alle lachten. Der Zwepfampf begaun. Der Cornet war Meister im Sauen. Es war, als ob er taufenb Sanbe und taufenb Cabel hatte. Der Rittmeister mußte feine gange Runft gusammen nehmen, um bem Rofenben auszupartren. Er batte nur fich zu webren, an bab ben auszupartren. Er batte nur fich zu webren, an bab

Sauen burfte er gar nicht benten. Der Cornet zielte emig, und immer nach bem Gefichte.

"Berr, laffen Gie mir mein Beficht geben," rief ber Rittmeifter, "ober Gie machen mich, hohl' mich ber Leufel, bofe."

Der Cornet lachte bamifc, und wollte ihm eben eisnen rechten Circumfler über bie Dafe gieben.

Bu biefem Mugenblid gab er eine Blofie, und mit einer fcredlichen Quarte übern Arm, fag ihm ber Gabel bes Rittmeifters zwen Boll tief im Salfe.

Er fant in einander. Der Rittmeifter jog ben Cabel gwifchen bie Finger, ichleuberte bos baran klebende Blut weg, wijchte fich eine Sprane aus bem Ange, und fagte murrend vor fich bin: "Das ift ber Fünfte, ben ich um bes verfluchten Gefichts willen liefere."

Sierauf offerirte er den Umftebenden eine Prife La. bat, und frug: "febe ich denn wirklich fo haflich aus?"

"I bewahre," war die allgemeine Antwort. "Man kann bas Gesicht nicht schon nennen, aber recht militärisch, auf Ehre, recht militärisch." H. C.

#### Apporismen.

Auch bas gehört, wie es icheint, jum Geschicchtsunterschiebe, baft bie Manner leichter ben ber Rase, bie Beiber leichter ben ben Ohren (burch Schmeichelen) berumgeführt werben.

36 weift nicht, ob es Bater gibt, bie ihre Beiber, aber Mitter gibtes, bie ihre Manner (zmeeten auch wohl ihre Liebhaber) in ihren Kinbern ofters berb ausprügefn.

Coon ein Alter hat bemerkt: Ber um Gelbverluft weint, ber meint es gewiß ehrlich mit feinen Thranen.

Ob fich gleich vieles baraus erklaren ließe, fo ware es boch ben gewiffen Gelegenheiten bochft fatal, wenn Leffing, wie fall immer, auch ba recht hatte, wo er fagt: Ein halbes Dubend vernünftiger Manner find gulammen öfters nichts mehr und nichts weniger, als ein altes Weis.

Bie ber größte Tollhauster in feinem Geitte, so hat ber größte Ochurke (nur eine andere Art Tollhauster) in feinem Gewiffen lichte Intervallen, worin er aber bismeiten bie Privat-Salsgerichtsorbnung an fich vollzieht, nub fich ber Machefeit und Gerechtigkeit zu Ehren auffnünft.

Die, fagen Reifende, burfen bie Affenfonger ben Affen auf ben Kuften Afrika's ein und tiefelbe Schlinge zwey Mabl legen. — Fier feinen boch wirblich bie Afrikanifchen Affen felbft vor deu Europäischen Men fehre nei nen beneibenswerthen Vorzug zu haben. —

30b. Eremita.

#### notitzen.

Bien. - Im 3. Man ift im t. f. priv. Theater an ber Bien Rofamunbe, eine große Opce in 3 Aufgagen, gegeben worben. Sie wurde von frn. 3. R. v. Senfried, nach bem Grangofichen Singfpiele: Montano et Stephanie , bearbeitet. Die Mufit ift von Ben. Berton. - Die Theater: Direction bat nichts gefpart. um biefe Oper im vollen Glange ju geben, Die Decorationen und bas Coftume maren überrafdenb prachtig; eben fo brillant murbe bie Parte ber Rofamunde von Mab. Campi vorgetragen. Die Dufit ift ein Werf voll Geift und Studium, und ob man gleich nicht laugnen tann , baf man bem Confeper mehr Ginfachbeit munichte, fo bleibt boch ben Choren und einigen Mrien , porsiglich jener bes Mitamonte, ber Rubm, bafi fie im mabrhaft groffen Stole gearbritet find. Das Gujet ift fur bas gröffere Tublicum ju einfach, und fur bas verftanbigere ift bie Oper nicht gut genug ber fest; Diefes mag mobl bie Urfache fenn , baf fie am folgenben Tage meniger befucht murbe. Uberbieß gibe es auch einige Difigriffe in ber Untage bes Studes, Die leicht abgnanbern maren. Der Gpar nifche Bice : Ronig muß nabmlich bie Bermablung, ein Priefteege. fcaft, vollführen, und fich einen Bolf im Schafepelge und Diener bes Mberglanbens fchelten taffen, vermuthlich bioß barum, weil die Rolle facularifirt murbe; eben fo unfdidlich ift es, baf fic bas Bolf in bem Theonfaale vor die Bachen und ben Thron ftellt , und ben Choe , wie auf einem Marteplage , abfingt. - Bur jene, Die mit bem Driginate Diefes Studes nicht befannt find, fuge ich noch turg bie Gabel bingu: Giutiani Montano, Graf son Miffina, war mit Rofamunbe, ber Lochter Bonaventura's, Burgen von Dilaggo , verlebt. Gein Freund, Der Ritter Mitamonte,

von verfcmabter Liebe angefeuert, befchliefit ben Untergang ber Braut, er beflicht einen Bofemicht, und anch die Rammerfrau ber Rofamunde, und lafit benbe auf bem Balcon und in ben Bimmern ber jungen Burftinn ein Abenteuer ausführen, bas ben in ber Per fon fich irrenden, und mit 21bficht auf ben Dlag geledten, Mentano mit Giferfucht und Radgier erfullt. Die Duntelbeit ber Racht begunftiget ben Erug. Ben ber Bermahtung entbedt er bas vere meinte Berbrechen, und bringt auf Genugebuung. Die Braut wird eingefertere, und bas Todesnetheil über fie gefällt. Der Bice:Ros nig, ein Mann voll ticfer Menichentenntnif, abndet ibre Unichutb, und rettet fie aus bem Rerter. Rachdem er aber bas Gericht verbreiten ließ, Die Schuldige fem burch Gift geftorben, fo treiben ben Ritter Mitamonte fotternbe Bewiffensbiffe in Die Berfammlung. hier legt er bas Befenntnift feiner Could ab, und frurgt fich felbft, jur Strafe, in Die Blutben bes naben Deeres. Der Bice : Ronig führt alebann Rofamunde wieder vor. und vereiniget Die Berlobten.

Am d. Man batte, um bir Mittageftunde, Or. Go upp anglaf eine millerilde Aldemie ju einem Borteite im Augesteine
faate gegeben. Gie beftadnat aus einer Gomobonie von Brieberin,
bie baren über treifige danafär alle Renner bungeriffen batte; ber
auf folge ein Gonert von Mattil, melferbeit auf der Beilne
von fein. Go upp au gijah vegetragen, Nach beiem fang MitKlitteft von eine große fiete, von Bereberons Gomopilon, mit
vietem Ausbrud. Gine beliebe Duverture, von eben beiem Mitter
aus Spanifige Seiter & von Kreuper, refehrfein niete berallant, von
ben vergäglicheften Kunftreunden befindte Alfabemie jur allgemeinen Britisberide ber Auserliere.



Der Summter?

Dinftag, ben

**58.** •

15. May 1810.

Der Geefahrer. Gin Mahrden ber Scheheragabe. Bon Weiffer.

3 mente Reife.

Es ift eine foone Sache, fing Sinbbab an, um bie Auhe, wenn nur die langeweile nicht ware. Mich peinigte fie entfetich, und ich bachte, lieber will ich mich won Sapfichen und Meserwölfen fressen allen, als nich jusichen meinen vier Pfablen ju Tode gabnen. Mein Entschluft war balb gefaßt, und mit einer reichen Labung ber ausgesichtelen Waaren ging ich, in Gefellschaft mehrerer rechtlichen und angesehenen Kausenet, jum zwepten Mable unter Segel.

Der Unfang unferer Reife war febr gludlich, und nicht minder war es unfer hanbel auf verfchiebenen Infeln, an welchen wir landeten.

Der letten, die mir erreichten, foien es an nichts ju feblen, als an vernünftigen Bewohnern. Gie prangte mit verschiebenen Arten ber ichniten Pruchtbaume, und golbene Kornfelber wurden von filbernen Bachen burch ichlangelt. Wir luftwanbelten als die ersten Menichen un biesem Paradiese, und bonnten uns nicht fatt sehen an feiner Perrlichteit. Einige liefen auf ben bustennben Wiesen umber, und pflücten Bumen, andere fammelten reife Früchte, ich aber warf mich mit einer Alasche und einer Busten und einer Busten und einer Malche

murmeinden Quelle in dem Schatten einiger hoben Baume. Rad Endigung meiner Mablgeit sant ich unter bem
Gesange von tausen Bögefin in einen ififen Schlummer, aus welchem ich spat, zu einem höchft unangeneh,
men Kewustifen, erwachte; benn meine Geführten waren verschwunden, und von dem segelnden Schiffe entsbeckte ich taum noch eine Spur in der Ferne.

Ich betrug mich ben biefein neuen Unglude nichts weniger als ftanbhaft, und beging alle Ausschweifungen, zu welchen eine zu folle Reue die Thoren gemeinialich bingureiffen pffeat.

Enblich wurde ich es mibe, mir bie hare austyuraufen, bie Benftan gerichlogen, und meinem Schiesfale zu fluden, und fing an, über bie Mafregelen, bie mein ne troftlose Lage zu erforbern ichien, nachzubenten. Bor alten Dingen wollte ich bie Begend bennen lernen. Ein beber Baum, ben ich erftieg, ließ mich gegen bab Meer bin nichts als himmel und Baffer erblicken. Aber von ber Lanbfeite ber fel mir in einem giemlich betrachte ichen Thale ein weißer Begenfland in bie Augen, auf ben ich segleich voll Bleugierde zueite.

36 hatte ihn balb erreicht, und was ich fanb, war eine ungebeure Angel, von ungefabr 50 Schritten im Umterie, und von verhaltniffmaßiger bobe, die fich febr fauft anfübfen lieft. 36 bonnte, ob ich gleich eings um fie berum ging, niegenbe eine Effinung an ihr wahrnehmen, und eben so vereitelte ihre Glatte jeben meinen geriebe, fie ju ersteigen.

36 faunte bas Bunber mehrere Minuten lang an, als plogfich bie Luft wie von einer unermeflichen Bolte vernnitert murbe. Betroffen blidte ich in bie Bobe, und fab mit Coreden teinen Bimmel und feine Conne mebr, fonbern einen rabenfcmargen Bogel, beffen Glugel fich in Gernen verloren, mobin mein Ange nicht mehr reis den tonnte. Gein Glug erregte einen Eturm, ber Baume aus ben Burgelu riff, und fein Gefdren glich bem Rlappern von bunbert Binbmublen. 36 fab jest erft, baf bas gange Thal ibm jum Refte biente, und bag bie meifie Rugel ein Er mar, über bem er brutete. Rury, id tounte nicht langer zweifeln, baf ich bier ben Bogel mit eigenen Mugen fabe , ben ich aus ben Ergablungen ber Chiffer unter bem Rahmen Roche tannte, und von bem fie bebaupteten, er fubre einen Elephanten burch bie Luft, als ob er ein Raninden mare.

Der geflügelte Bigant ließ fich mit furchtbarer Da: ieffat nieber, und feste fich auf fein Ep. 3ch hatte mich, als ich ibn tommen fab, bicht an basfelbe gefcmiegt, und ba er mich gar nicht zu bemerten fcbien, fo betam ich Muth, einen fubnen Ginfall auszuführen, ber mich aus meiner gegenwartigen Lage befrepen follte. Der Bogel, bachte ich, taugt vortrefflich ju einem Luftichiffe, und ift gleich fein Ruden ein unüberfteigliches Gebirge für mich, fo gibt es bod mobl noch ein anderes Mittel, ibn ju zwingen, bag er nich aus biefer verhaften Einobe binmeg fubrt; benn bas menfchenleere Parabies, mußt ibr wiffen, war mir fo jum Etel geworben, baß ich mich feiner eben fo gern burch eine Lobfunbe, als burd eine Tobesaefabr, und im Rothfalle burd ben Tob felbit verluftig gemacht batte. 3ch nahm alfo bas Euch, bas um meinen Turban gemidelt mar, und folang es qualeich um meinen Leib, und um bie Riefentlaue bes Bogels, an welche fich ohne Gefahr noch ein balbes Dupend Menfchenkinder, wie ich , batten anbangen tonnen. Mit Connenaufgang fcwang er fich empor, und amar mit einer Conelligfeit, bag ich nicht erft bie Ungen ju foliefen brauchte, um nicht fowindelig gu merben; benn Boren und Geben verging mir. Doch einmabl fo gefdwint, als bas Muffliegen, gefchab bas Diebers laffen, ober vielmebr ber Stury nach ber Erbe. 216 ich mich in Siderheit fab, janberte ich teinen Angenblick, mich von ibm loszumachen. Aber es fdien, ich fen nur bierber getommen, um vor Ochrecten bes Cobes ju fepn: benn eine Ochlange von unerhörter gange gifchte mir ein fo giftiges Billfommen entgegen, baft mir noch jest bie Baut von ber blofen Erinnerung ichauert. Doch auch bier mar ber Roche mein Retter. Er nahm bas friechenbe Scheufal in feinen Schnabel, beefte bas Band umber mit feinen ausgebreiteten Schwingen, und ffurmte bavon.

Best erft fing ich an, meinen neuen Mufenthalt in betrachten, und fant leiber, als ich ibn mit meiner perlaffenen Infel verglich, baf ich ben bem Zaufde nichts gewonnen batte. 3mar fehlte es bem Thal, morin ich mich befant, teineswegs an Unmuth. Aber eine Reibe ber fteilften und ichroffften Relfengebirge , beren Binfel fich in ben Bolten verlor, machten es ju einem emigen Befangnif für alle Gefcopfe, benen bie Ratur bie Riugel verfagt batte. Much fab ich mich bier fo gut, als bort, von allem menfchlichen Umgange ausgefchloffen ; benn mas bie Chlangen, bie bier allein ju baufen ichienen, Menichliches an fich hatten, mar gerabe bas, mas ich am meiften fürchtete - Gift. Bum Glud mar ich fur ben Born, fo wie fur ben Bunger biefer Ungebeuer, bie nichts, mas fich nicht mit einem Elephanten meffen burfte, in ihren Rachen aufnehmen, ein ju mingiger Gegenftanb.

Co febr ich mich aber fiber bie Ochlangen entfeste, fo entjudt mar ich benm Unblid ber Diamanten, mit welchen ich bas Thal gleichsam befaet fant. 3ch fturgte mich wie finnlos auf bie bligenben Reichthumer, und belnd mich mit einer Laft, bie mich wirflich ju Boten brudte. Roden und Chlangen, und alles, mas Ents feben erregt, mar vergeffen. 3ch fühlte meber Sunger noch Durft, die mich vor einem Mugenblide noch fürchterlich gequalt hatten, und fant etwas Erhabenes in ber benuabe gemiffen Busficht, mitten unter biefen Chaten mein Grab ju finden. 3ft es moglich, rief ich enblich aus, bag biefer Ort, tros feiner Berborgenbeit, bie Menfchen nicht mit Baubergewalt in feine Rabe reifit! Sier lobnte es ber Dube, bag Millionen bluteten, bag eine balbe Belt entvolfert, und eine gange verbeert murbe; benn tonnten nicht biefe Steine bas Belbenge: nie von zwen Meranbern belohnen, und bie Sabfucht eines boppelten Mibas fattigen ?

Die Echangen waren nur bey Nacht zu fürchten; benn bey Tage fürchteten fie fich felbit, und vertrochen fich vor ihren Zeigenbet, ben Nochen, in ihre Zeisenbeb; len. Diese ihre Ledensweise war für mich sehr bequen; benn ich fehre fie um, und spahierte ben Tag über auf auf ber Insele umber, und mit einbrechenber Nacht ber zeig ich eine über verlössenen Evatten, zu welcher ich ben Bugang beu rechtmäßigen Bestern vorsichtig mit Zeinen verraumelte. Aber ben Zuglaf bam in meine Augen; das gräßitide Gegisch er Schlangen benurubigte und ängfigte mich unaufbörlich. Ich verlieft also mit

Sonnenaufgang mein Lager — um einzuschafen. Bietlich fant ich nach einem fleinen Frühftlide auf bie nachfie bequeme Stelle nieber, umb fchieft o lange, bis ein großes Geräusch mich aufwedte. Ich fab mich nach ber Urfach beseschen um, und fand, bah man das Schulterflitt eines geschlachteten Buffels von dem Felsen herab geworfen hatte, welches neben mir niebergesturgt war. Dem erflen solgten im Augenbied noch mehrere, und ich wußte Laum, wo ich mich binfluchen sollte, um nicht burch einen solchen Wurf gerschwetter zu werben.

Dem Dichter G ....

am Abend vor feiner Aberife, vierftimmig ben einer Gereuate gefungen.

Aus ber Anofes berchen Biumen, Boll. in Segen, fieb'n bie Getber, Bold und Purpur mable bie Teatbeu, lind ber Schuter bebedt bie Erbe. In bem Rengitreib'n ber Sephacen Stiebt bee Menben 3abt vorben, Daf fie wechfelnb wieberfebren, Groig imm und wing nach

Menidou buben gteich ben Blumen, Stebn im Segen ibere Weete, Grunten Bobn im Gerbit die Bebend, Giberfance umgebt bie Gebietet. Doch bie ette Babn ju madlen, Webet nerblich bas Geichtet. Wenn des Geabes Gebollen fallen, Rebret um ein Een Leug juried.

Schon binte Dir bet Lebens Blume. Deinen Berten folge Gegen, Bolge Cobe Dir einft jur Erute, Bolge fpat ber Tag ber Rube!
Beige fpat ber Tag ber Rube!
Breu' ihn fern, bet Schonen Samen, Mutbooll aus in Gang und Woet!
Ewig Tingen Dichternabmen
ther Tod und Trunnung feet.

# Ctille Liebe.

In der Liebe, wie im Rriege, Der inch eine Rund und Rraft. Sach ere eite ber jum Giege. Dre im Statten wett nub fchafte. Ames pflegt in bothe heden beden Webnung ju verfteden, Dach wor tarm und wubem Spott bludert fond be beite.

Wenn ju Die ein boltes Welen Schudeten mit bem Muge fpricht, Magft Du nient iften, Abr. Woere ferd'er niet.
Die Woere ferd'er niet.
Schweigende leiten belle Etrent Zecu bas Schiff jur froben Terne, Mise füber eine Belle Gener.
Mise fuber ber Leiten Bolla Ghand Ghand Ghad.

8. Treitfote.

# Lefefrüchte \*).

.

In Pondidern gibt es Argte, beren einzige Praxis barin beflebet, bas Saudgeffliget, besonders bie malfch en But ner (coqs d'Inde) zu beforgen, und Diat ober Argeneven fur fie zu befummen.

Der beil. Zaver wird als ber beftanbige wirkliche Dice: König bes Portugielifchen Indiens angefeben; bie Dice: Könige, welche bemnach aus Portugall nach Goa geschiet werben, nehmen erit dann ihre Wirbe in Befich, wenn sie zuerst zu bem Grabmable bieses Indischen Apostels gewallsahrter, und gleichsam von ihm belehnt morben find.

Die Pallafte in Indien find 7 bis 8 Stodwerfe boch, tie ppramibalifch jugefpigt find, indem jedes berefelben fleiner ift, als basfelbe, worauf es rubet. Auch ind an jedem mancherlen Bierathen, besonders ver anbeter Gloden, anaebracht.

In Decan gibt es zweperley Gattungen (Espèces) von Ochsen, die von jenen in Turopa an Gestalt und Berrichtungen sebr von Chefen, bie von der Schifte Malabar und aus bem Lande ber Maratten kommen, saufen den se schen Lande ber Maratten kommen, saufen den se schon Beiten gekraucht, weil ihr Gang leichter und sichere als jener ber Pferbe ift \*\*). (Die Bersegung bieser als jener ber Pferbe ift \*\*). (Die Bersegung bieser Autungen bes Nindviehes nach Europa könnte bemnach in vieler Rücksicht von erheblichen Toll einer ber große Schwierigkeiten ausführbar sepn, da se manche, gegenwärtig in unserm Welletpeite einheimischen, Therarten aus Uffen abstannen. 21.)

- \*) Unter Diefer Muffdrift benten wir eine Sammtung folder Ber mertungen, Erfindungen und Mugaben ju liefeen, Die ben Reig ber Reubeit barbrethen , ober jum weitern Rachbenfeu fiber wichtige Begenftanbe Unlaft geben tonnen, und bie ben einem grofien Theite ber Lefer in weitlanfigen Werten, atas bemifchen Schriften, Reifebefdreibungen u. f. m. uicht aufge fuct, ober die in Stugfdriften, getebrten Beitblattern u. f. m. gerftreut liegen, und baber gewobntich jur weitern Benugung nicht aufbewahrt werben. Wenn Diefe Bomertnugen nicht ims mee aus ber Urquelle gefcopft fenn follten , fo balten wir uns boch beshalb uicht verbunden, jenes Werf nahmentlich ju eitie ren , woraus fie enttebnt werben , ba es bier mehr um Unterhattung und Belehrung, ale um fritifche Genauigfeit ju thun ift, und es jebem Golbbefiger gleichquitta fenn tann, aus mele dem Schachte fein Detall gegraben morben ift. Britbee, als auf bas 3. 1807, werben biefe Lefefenichte nicht gurid geben. Die eigenen Unmerfungen und Benfage wird man mit A. ber seichnen.
- \*\*) Voyage dans l'Indostan, par Mr. Perrin, ancien Missinaire des Indes. Paris 1807. 2 Vol. 8.

Die Indianer bungen nicht, brachen nicht, und medfeln auch nicht bie Gaaten, fonbern bauen immer bies felben Bemachfe auf bemfelben Boben, ben fie burch Reuer reinigen, und burch Bafferung befeuchten.

Es burfte gar nicht fcwer fallen , ben Inbifchen Maulbeerbaum . ber . wie faft nicht zu zweifeln ift , eie nen enticheibenten Ginfluß auf bie Bortrefflichfeit ber Inbifden Geibe bervor bringt , und bie eblen Cafdemirichen Chafe nad Europa ju verfeten.

Die Chawis ber allerfeinften Gattung werben aber nicht and Chafwolle, fonbern aus Saaren von einbud: lichten Rameblen (vermuthlich Camelus tofo dorsi unico. 21.) verfertigt \*).

Bir ermarten mit beifer Begierbe ein fo eben in Franfreich ericbienenes Wert: Memoires du Prince Eugène de Savoie, écrites par lui-même. 8. 3nbejfen tonnen wir uns nicht enthalten, aus einer Ungeige, worin bie Echtbeit berfelben erwiefen wird, Rolgenbes auszubeben. 216 Eugen von feiner Bufammenkunft gu Raftabt mit Billars, ber in bem laufe feiner Giege ibn aufgehalten batte , fpricht , brudt fich ber Diterreichifche Belb auf folgende Urt aus: "Die bat man fich mit eis "ner lebhaftern Golbatenberglichkeit, nie mit mehr Ich: \*) Essai historique, géographique et politique sur l'Indo-

stan, avec le tableau de son commerce. Par Me. Le-

gaux de Flaix. Paris. 2 Vol. 1807.

"tung und Bartlidfeit umgemt, als bief von uns ben-"ben gefcab. Man fann nicht liebenswurdiger fenn, "als Billars mar, und mein einziger bamabliger Comers "bestand in tem Befühle, baff ich mich von ibm trennen muffe, obne mobl jemabls ibn wieber ju feben. "Bir werben nun gegen einander tampfen, fagte ich "ibm. und ichmerlich merben mir uns jemable mieber "tufammen finden. Aber boch merten wir nie aufboren, "uns ju fcaben und ju lieben. Much er , ber eble Dann, "war gerührt, als er mich verließ." Dieg ift bas untericheibenbe Rennzeichen bochbergiger , bieberer Danner. Co fcatte Adill Bettor'n; fo Rubolph Ottofar'n.

- - - - Der babin fant,

Tief von ben Seinen betrauert, und auch beweint von ben Teinben. Collin.

Der gelehrte Boega bemeifet ben Belegenheit, ale er ein Basrelief erflaret ; welches bas Chidfal und ben Chlaf vorftellet, bag bie allgemein geworbene Meinung, als ob bie Alten ben Genius bes Tobes mit einer umgefebrten Racfel abbilbeten, obne Grund fen, indem fie bier: burd nur bas Onmbol bes Golafs ausbrudten \*). (Co baft bie icharffinnigen Bemerkungen Le ffin a's, und bie Rebben fo vieler Deutschen Gelehrten in Diefer Sinfict bierburch ibren Berth verlieren. 2(.)

\*) Li Bassicibievi antichi di Roma incisi de Tommaso Pirpoli colle illustrazioni di Giorgio Zoega. Settembre.

t a e n.

England. - Riemand unter allen Britten wirfte fo mit als ter Mufopferung von Bermogen, Lebensiabren und Gefundbeit, fo raftlos und wirffam für bie Mbichaffung bes verruchten Gelavenfangs und Schavenbanbeis, als bee babned in ben Annalen ber Menfib: beit unfteeblich geworbene Menfchenfreund I. Glaeffon. Gbe er any 27. Juny 1804 feinen Triumph erfrbtr, ale bat Unterhaus bes Englifden Parlamente bir Bill jur Abichaffung Des Gelavenbandels annahm: wie viel Dabt batte ce fein Leben fiir Die beilige Gache in die augenichrinlichfte Todesgefabe bin gegeben! Gbe er noch im 3. 1783 feine Chrift über bie "Unfingheit bes Selavenbanbels" beeaus gab , batte er ichon viele mubfame Reifen gemacht , um That: faches fue fein großes Unternehmen ju fammein.

Mus einem Schottifden Journal, Gbimbouegb review, erfahren wir jest nabere Umftanbe von Clarffons ebten Bemue bungen und feiner unglaublichen Bebarrlichfeit. Es fam noch barauf an , unwideefprechlich ju beweifen , daß die Afeitanifcen Reger, welche man von ben Ufern bes Calabar und Bonny erhielt, burd Lift ober Bewalt aus ihrem Baterlande binmeg gefchtrppt.woes ben fenen. Giner von Claetfons Freunden ergabite birfrm, re bale einen Matrofen vor ungefabe einem Jahre eine balbe Stunde lang in rinem Birthebaufe gefpeochen, bee als Mugengeuge bestimmtefte Mustunft darubre ertbeitt babr. Clartfon lief fich biefen Datrofen genau beidreiben, wirtte fich rom Conteolee bee Marine Gr:

laubnifi aus, alle Schiffe in ben Bafen bes Ronigreichs ju vifitiren. und machte fich nun auf Die Rrife."

Rachbem er Die Mannfchaft von 160 Reiegefdiffen gemuftert. batte er erft groen Matrofen gefunden, Die für die Cache ber Reger Renanifi geben wollten : aber Die Bauptperfon mar noch nicht ent bedt. Roch mehrere bunbert Schiffe burchtief ce, und fand enblich einen Mann, ber Die Mcheung allee feiner Obeen befaf, mit Coot fcon bie Sabrt um bie Beit gemacht, und felbft gweben Grpebis tionen jum Bluffe Calabar bengewohnt batte, mo bie Englander Des Rachts ein ganges Dorf von Regeen umgingetten . und Mauner, Beiber und Rinber mit fich in Die Sclaveren fcblepptru.

Co cereichte bee eble @ fartfon fein Biel. Girben Jabre fang batte er ju bem Enbe eigenbanbig mit 400 Perfonen correfponbirt; alle Jahre ein neues Weet ju Gunften bee Ubichaffung bes Gelar venbandets becaus gegeben, um Die Sache in beffandiger Regung benm Publicum gu erhalten ; Reifen bued England und in ben Deerbafen bes feften Landes gemacht, mehr benn 35,000 Engl. Meilen betragenb, bloß um Brugen ju, finden; und, eingig mit frinem Brerd befchaftigt , frinc eigenen Ungelegenheiten buechaus veenache

Ge lebt noch gegenwartig, obgleich mit gefdmacter Befunda beit. Er ift rince von ben wemgen mabrbaft großen Mannern . auf wriche unfer Beitalter mit Recht ftoly ift.

# Chansons et poésies à l'occasion du mariage de S. M. l'Empereur et Roi, avec l'archiduchesse Marie-Louise.

# Le choix d'Alcide.

Du bruit de ses faits glorieux

Alcide avoit rempli la terre;

Mais quand son bras victorieux Lançoit les foudres de la guerre. L'avenir assiégeoit son coeur; Au milieu des jeux et des fêtes, Alcide oublioit ses conquêtes, Et pour prix de la gloire aspiroit au bonheur. Soudain une voix éclatante Part du sein d'un nuage, et s'adresse au Héros : "Suspends le cours de tes travaux, "Les Dieux ont rempli ton attente; "Les portes de l'Olympe à tes yeux vont s'ouvrir : "De t'offrir une jeune Epouse "Chaque Divinité jalouse, "A tes regards va decouvrir .Tout ce qui peut charmer et plaire, "Esprit, trlens, graces, beauté; "Et c'est du choix que tu vas faire "One depend la felicité," Alcide incline vers da terre Un front noble et religieux : L'aimable reine de Cythère, Avec toute sa cour, vient s'offrir à ses youx. "Accepte, lui dit la Déesse, "L'épouse qu'à tes voeux destina ma tendresse:

.Brillante des plus doux attraits. "Elle sait toucher et séduire ; "Apollon prit soin de l'instruire.

"Et l'Amour lui donna ses traits." Deià le Héros s'abandonne Au trouble soudain qu'il ressent, Quand sur un char resplendissant Paroit la terrible Bellone.

Les compagnons de Mars, dociles à sa voix, D'un triple rang d'airain entourent l'immortelle; L'agile Renommée obéit à ses loix,

Et la Victoire est avec elle, Le regard enflammée, s'adressant au béros : "Fuis, lui dit-elle, fuis un indigue repos. "Veux tu, foulant aux pieds et l'honneur et la gloire,

"Etre infidelle à la Victoire? "Soule elle t'a guidé dans tes vastes travaux; "Tu dois à ses faveurs l'éclat qui t'environne; "Sur ton front elle-mêma a posé sa couronne; "Et tu pourrois, ingrat, profanant mes lauriers, "Y meler aujourd'hui les myrtes de Cythère! "Ah! réprime une ardeur à la gloire étrangère :

"La Victoire t'appelle au milieu des guerriers; Beniage jum Cammier Rt. 58.

"Rejoins ton amante fidelle,

.. Elle a tout fait pour toi ; tu dois vivre pour elle." Vénus à ce discours oppose un front serein. "Malgré ta superbe arrogance,

"Penses-tu, repond elle avec un froid dédain. "Qu'entre nous Alcide balance.

...ll se rit de ton vain courroux :

"Brûlant de remporter des triomphes plus doux. "Déjà vers moi son coeur s'élance, "Oui! rends hommage à ma puissance;

"Je suis reine de tes sujets: "Pour moi Mars désarmé soupire, "Et l'Amour d'un seul de ses traits

"Souvent ébranla ton empire." Entre la Gloire et la Beauté

Alcide incertain délibère. "Ouand paroit avec maisste Minerve au front doux et sévère :

Près d'elle s'avance à pas lents Une vierge au regard céleste;

La Pudeur d'un voile modeste Couvre ses attraits innocens.

Des fleurs composent sa parure; Le chène et l'olivier décorent son bandeau , Et sur l'éclat de la nature

Répandent un éclat nouveau. "Alcide, voici la compagne "Qui doit embellir tes destins;

"L'Espérance la suit, et la Paix l'accompagne. "Les Dieux ont remis en ses mains

"Et le bonheur d'Alcide et celui des humains. "Déjà, dans sa modeste et tendrs impatience. "Elle s'éloigne sans retour

"Des lieux amis de son enfance, Et de l'auguste père, objet de son amour,

"Elle est mon élève chérie : "Et dans sa nouvelle patrie, "Au milieu de l'éclat des cours,

"Mes premières leçons la guideront toujours." Ainsi parla Minerve. A ce soble langage Le coeur d'Alcide est entraîné;

La Sagesse a fixé ses voeux et son hommage, Et le Vainqueur des rois lui même est enchainé. Bientot de toute part éclate l'allegresse, La paix renaît soudain au céleste séjour;

Un tel choix satisfait l'une et l'autre Déesse : On voit la Victoire et l'Amour Se réunir à la Sagesse,

Et les Graces former sa cour.

Etienne ..

Chanson, à l'occasion du mariage de S. M. l'Empereur et Roi avec S. A. I. l'archiduchesse Marie - Louise.

AIR: Bon voyage, cher Dumollet.

Ah! queu fête Pour les Français! Sur mon honnear j' crois qu' j'en perdrai la tête! Ah! queu fête

Pour les Français! Et queu déchet pour messieurs les Anglais!

Viens t'en, Fanchon, viens t'en vite aux Tuil'ries, L' concert commence et j' n'y somm' pas encor. Ah! pour chanter leurs Majessés chéries, Coeurs, instrumens, tout est bientôt d'accord. Ah! queu sête, etc.

Tiens, entends tu dans les Champs-Elysées L' canon qui s' mêle aux chants des violoneux? Vois ces lampions, ces bouquets, ces fusées, Et c'te gaité qui vaut encor hen mieux.

Ah! queu fete, etc.

C'est pour le coup qu'avec vos airs despotes,
Vos bateaux plats et vos visag' idem,
Quand c'te mouvelle arrivra sur vos flostes,
Pauvres milords, vous crierez tous: goddem!
Ah! queu fête, etc.

C' n'est qu' pour not' bien que l' sauveur de la France Vient d'épouser la fille d' son cousin, Car on sait bien qu' pour défend' sa puissance, Napoléon n' va pas chercher l' voisie. Ah! queu fête, etc.

Dis donc, Fanchon, v'là long-temps que d' ma flamme Tu m'as promis d' récompenser l'ardeur : Faut qu'aujourd'hui tu deviennes ma femme , Un jour comm' ça, ça doit porter bonheur, Ah! queu fête , etc.

I' sais que l' grand jour qui mari' deux couronnes N' peut pas convenir à d' pauvres ouvriers; Mais il I'ra bien l'bonbeur de deux personnes, Puisqu'il fait c'lui de deux peuples entiers Ab! queu lête, etc.

Faurons d's enfans, l'Empereur en aura d' même; Il leut dira, les mod'lans sur son coeur: "Faires l' bonheur d'un peuple qui vous aime." l' dirons au not': "Aimez vot' bienfaiteur."

Ah! queu fête
Pour les Français!
Sur mon honneur j' crois qu' j'en perdrai la tête!

Ah! queu fête Pour les Français!

Et queu déchet pour messieurs les Anglais!

Desaugiers.

## ODE A L'HYMEN.

Par Nepomucène-Louis Lemercier, mise en musique par Chérubini,

> Descende coelo, et dic, age, tibià Regina longum, Caliope, melos. (Honaca, ode IV, livre III.)

O lyre, trop long-tems muette, Qui dormis suspendue à des myrtes sacrés, Lyre, téveille-toi! seconde d'un poète Les chants par l'Hymen inspirés.

Pere sécond de la nature, Mille cocurs amoureux attendent ses leçons. Tout rit, les cieux, les eaux, Zéphyre et la verdure, A la plus belle des saisons.

Cédons aux fléches que nous lance Amour, le dieu des dieux, Amour, le roi des rois! Il embrase, il ravit ... Muse, sors du silence! A ses feux ranimons nos voix.

Long-tems la discorde étrangére T'effraya de l'horreur des combats renaissans: Quel cygne put Jamais, sons les coups du tonnerre, Taire entendre de doux access?

l'ai vu, sur des débris assise, Clio, gravant les faits en ses tables d'airain, Elle-même pàlir de crainte et de surprise Aux traits sanglans de son burin.

Elle consucre en ses annales Les ligues de la haine, et ses folles erreurs, Et tant de fausses paix, trèves non moins fatales Oue les belliqueuses fureurs.

Elle peint l'aigle, en ces tempétes, Qui, vengeant l'olivier menacé de périr, Pour sauver de l'Etat les premières conquêtes, Est forcé de tout conquérir.

Soudain Mnémosyne \*) immortelle De Clio, qu'elle aborde, interrompt les travaux : ,,N'attriste plus la terre; écoute, lui dit-elle, ,,Et transmets des fastes nouveaux.

Cesse enfin, Muse de l'histoire, "De noircir tes tableaux de lugubres couleurs, "Quand de l'humanité, si chere à ta mémoire, "Un dieu répare les malheurs.

"Ce dicu, c'est le tendre Hyménée, "Paré des attributs de Flore et du printems! "Et la paix, cette fois par sa main ramenée, "Sourit à des jours éclatans.

4) Décsse de la Mémoire,

"Ce que n'ont pu Mars et Minerve "Par ces coups étonnans qui t'ont fait tressaillir , "Hymen, Hymen propice aux Germains qu'il conserve, "Sans armes saura l'accomplir.

"Il n'appelle pas sur ses traces "L'etendard du carnage, et la peur, et la mort: "Une vierge timide, et l'Amour, et les Grâces,

"Le suivent en vainqueur du sort.

"Que tu vis, par le fer, se déchirer les flancs, "Et dont se menaçaient, en troupes rassemblées,

"Tous les innombrables enfans; "L'une et l'autre plus pacifique,

"L'une et l'autre plus pacifique, "L'une et l'autre abjurant de périlleux exploits, "La noble Germanie et la Gaule héroïque "Deviennent soeurs, comme autrefois.

"Ainsi, dans l'antique Italie, "Des frères s'embrassaient désarmes par Vénus, "Quand s'unit aux Sabins, fléchi par Hersilie, "Le peuple du fier Romulus.

"Succédez, flambeaux d'hyménée, , "Aux torches de la guerre embrasant les remparts: "La fille du Danube est l'epôuse donaée "A l'indomptable fils de Mars.

"Toi, rettiont de pudiques larmes, "Fille illustre, au moment des adieux paternels! "Lien des nations, tes nocuds auront des charmes; "Crois en nos hymnes solennels.

"Consacrons, par notre génie, "L'heureux lit nuptial, monument de la paix, "Dont l'olive et la palme, en signe d'harmonie, "Ont couronné l'auguste dais.

"Phébus, éclaire nos trophées, "Du seu de tes rayons allume nos lambris: "Eternise ce jour par le luth des Orphées Et sous le pinceau des Zeuxis.

"Flore, couvre de tes guirlandes "Le front de nos cités, nos temples, nos jardins; "Et, de la douce paix décorant les offrandes, "Seme de roses nos chemins!

"Banquets parfumés d'ambroisie, "Que dans vos coupes d'or soit versé le nectar; "Et que Bellone ojsive, aimable Poésie,

Te laisse dételer son char!

"Soldats, nos vivantes barrieres, "Rivalisez au loin la splendeur du soleil; "Ajoutez à ce jour, ò phalanges guerriers, "Yotre étincelant appareil.

"Aux étoiles de l'empyrée "Lançons les jets brillans que Vulcain a produits, "Que mille astres nouveaux, sous la voûte azurée, "Enflamment le palais des nuits!

"Tel, pour ce Thébain intrépide "Qui vist des bords du Nil au rocher de Calpé"), "Par les noces d'Hébé, doux prix du grand Alcide, "Le vaste Olympe fut frappé.

"Déjà mariés aux Naïades,

"Les fleuves en tributs prodignent les trésors \*\*).
"Que Cérès soit féconde; et qu'au gré des Pléiades,
"Le commerce ouvre tous les ports!"

Clio répond à ce langage: ,,Mere du souvenir, je reprends mon burin, ,,Et d'un répos sutur j'annonce le présage ,,Inscrit au livre du destin."

Ainsi se parlaient ces déesses, Calliope! il est tems: sois prompte à célébrer Ce jour qui voit du Styx les filles vengeresses Aux enfers à jamais rentrer.

Chante un triomphe dont s'honore L'Hercule à qui les rois ont besoin de s'unir! Les vers qu'a modulés une corde sonore Passent au dernier avenir.

Oui, tes ailes, ô Renommee, Du souffle d'Apollon reçoivent un appui; Et le rhythme, propice à ta voix enflammée, Dans les cieux te porte avec lui.

> La Jerogamia di Creta. Inno del eavaliere Vincenco Monti.

Suono d'alti nitriti

E d'immenso frago di trascorrensi
Ruote l'Olimpo, il di che su lucenti
Cocchi di Gnosso ai liti
Sendran gli Eserni a celebrar le nuove
Tede solenni dell' Egioco Giore.

Su le balce Dittée
Che prime udir de' suoi vagiti il snono,
Oli avean sublime stabilito il trono
Due magnanime Dée,
La dantante Vittoria e la seguace
De' bei troin generosa Pace.

Sovra base di forte
Adamante il fatal trono sorgea,
E scritte al sommo queste note avea,
It valon, non la sonte.
D'auro incorrotto, d'artificio miro
Effigiato, ne corrusca il giro.

\*) Les colonnes d'Hercule.

\*\*) L'établissement des canaux.

Scolpito eravi il Cielo Dal civile furor salvo de' Beri Nati d'Urano, e dsi Terrestri alteri, A cui di Bronte il telo Caro il Flegra costar fe'il rio consiglio D'aver tentato di Saturno il figlio.

Dal capo eterno e santo Vedi altroce d'invitte armi vestita Balzar Minerra, e colocarsi ardita Al suo gran padre accanto, Ed apprestagli il carro e la tremenda Egida e l'ira nella pugna orrenda.

Grave d'igniti strali, L'adunco artiglio l'Aquila superba Batte tra il fumo della mischia acerba L'ampie vele dell'ali, E s'allegra al fragor che su Tifeo Fan eadendo travolti Ossa e Pangeo.

Del Nume in altro lato Sculte son l'opre di bontà; le sante Leggi inviate su la terra, e quante Fanno il mortal beato Arti leggiadre, et le dal vulgo escluse, De'bti fatti custodi, Olimpie Muse;

E di novella luce Cinto et protetto de' Re giusti il soglio, E de' superbi flaccato l'orgoglio: Perocchè Padre e Duce De' Regi è Giove, e Giudice severo, Non che l'opre, ne libra anche il pensiero,

Su liautro trone assiso L'alto Dio salutò Sposa e Reina L'angusta Giuno; e uscia dalla divina Maestade un sorriso Che vita era del Mondo, e fea d'amore Frencer Natura e de Celesti il cuore.

Poneangli i'Ore ancelle
Stonda vocale; et la ridente igea,
Cui del braccio le belle
Nevi odorose il sacro serpe aggira,
L'eterna in fronte gioventi gli spira.

Veneranda consorte Del maggior degli Dsi, grande e felice-De' possenti Immortali Impératrice, Di sua beata sorte Esulta Giuno. Amor, che le favella Cleto all' orrechio, la rendea piu bella. Le diè Ciprigna il ciato;

Le Grazie il velo del pudor; la dolce Lingua che l'alme persuade e molce Il signor dell' avvinto Doppio serpe allo scettro; e la sagace Minerva la Virto che vede e tace.

Ne, delle Muse il canto Tacque; ebe gioja non e mai compiuta Ove la voce delle Muse è muta, E l'alma Temi intanto Dir contenta parea: se qui si gode, Se la terra è felice, è mia la lode.

Ma qual sul vasto Egeo Nube s'innalsa, che di negro il copre? L'aito del Mondo correttor, fra l'opre Del celeste Imeneo, La folgore posò; ma del triforme Telo tremendo la Virtù non dorme.

Sur Perta Ida il rovente Stral deposto mettea famo e faville. Spumava offeso dalle sue scintille Il Tritonio torrente, E l'Oasse e il Teron, remoti invano, Sentiam l'une bollir sotto la mano.

Del doppio mar, commosse Senza vento, muggian l'onde atterrite, Ed a Nettuno fra le man smarrite Il tridente si scosse. Se d'amor gli ozi il gran Tonante obblia, Se il fluino torna ad impugnar, che fia?

Di Giove alma nudrice,
Panarid' ape, un sol de' Livi, ond' ebbe
Il Re del Cielo per te cibo e crebbe,
Della Dittea pendice
Su mici carmi dels' reca onde diletto
N'abbia il mo Srar, che di Giove ha il petto.

Per l'auguste nozze di Napoleone-il-Grande, con Maria Luisa, arciduchessa d'Austria.

SONNETTO.

La testa sollevò da l'oceano
Proteo indovino ed a la Senna disse:
l'aon colui che al Pelegrin Trojano
Amare nozre in alto suon predisse;

Che ben vid 'io comme, invocato in vano,
Da la greca beltate Imen fuggisse,
E come aletto con la face in mano
I frigio Legno pronuba seguisse.

Ma or veggo Imene che in Olimpo seuote Si eccelsa fiamma, che il fulgor giocondo Brillar fa tutte le celesti ruote.

Ed' amaraco ciuta il eapo biondo

La più bella de l'Istro a! magno indote

Recar la pace che rinnova il Mondo.

J. Gianni Romano.



Der Sammter

Donnerstag, ben

59.

17. May 1810.

Der Geefahrer. Ein Mährchen der Scheheragade. Zwente Reife. (Befaing.)

Best erinnerte ich mich, was ich in meiner Jugend von Schiffern gebort, aber für eine Jabel gehalten hatte. Der reichfte Gleef bes Erbbobens war nahmlich auf ber überigen Welt nicht so unbekannt, als ich mir einsbildete, und es hatte sich eine eigene Gesuschäftet von Kaufseuten vereinigt, die sich jahrlich eine bertächtlichen wiffen, daß sie zur zeit; wenn die Abler, die in biesem Canbe der Ungeheuer zwanzig Mah größer als die gewöhnlichen sind, Junge haben, zur Lockspeise für sie, und um nachher ihre Nefter zu plandern, Fleischtumpen, an welche sich die Diamanten mit ihren schaffen Spigen selfschangen, von den Felsen in bas Thal hinab werfen.

Mit fo ichelen Augen ich auch bem Raub ber Schie betrachtete, für beren einzigen rechtmäßigen Befliger ich mich hiet, fo beschofte ich boch ben Diamantfang zu benuben, um mich aus meinem ungeheuern Secter zu befrespen. Ich raffte baber vor allen Dingen so viele Diamanten zulammen, als ich fortbringen fonnte, unb band mich sohann mit bem Lude meines Lurbans an ber größe zen ber her herab geworfenen Buffelsichultern fest. Diefer bemächtigte fich auch wirtlich einer ber flärsten Alber,

und trug fie fammt mir, obgleich nicht ohne fichtbare Anstrengung, in fein Reft.

Die Raufleute hatten fich in die fammtlichen Refter, von weichen fie bie Abler burch ibr Geichren zu verjagen pflegten, getheitt, und ber, welchem bas meinige zunet, war eben fo erstaunt, als ungehalten, einen Menschen barin zu sinden.

Merdammter Dieb, rief er aus, weißt du nicht, baß niemand als ich ein Richt an die Schäße in diesem Nest hat? Ich werbe dich an den Galgen bringen, ober besser man hauet dich im Stude, und wirft bich die Belsen binab, wenn dich's ja so febr nach Diamanten gesuftet.

3ch bin kein Dieb, antwortete ich, und bamit ihr febet, baf ich mich nicht an euern Diamantfolittern gu vergreifen brauche, so betrachtet bier meine Steine, bie ich mir felbst gehohlt habe, und urtheilt, ob ich zu wah- fen verstehe.

Der Kaufmann unb feinte Cameraben geriethen aufer fich bem Anblide meiner Schüpe, und noch mehr
erstaunten sie über meine Geschichte. Ich machte bem erften ein Geschent mit einem ziemlich mittelmäßigen Diamant, und er verschöctte mich unter tausend Ertenntlichkeitsbezeigungen, baß er nun reich genug sen, um fur immer allem Sanbel zu entsagen.

Am folgenden Sag traten fie ihre Mudreise an, und ich begleitete fie. Unfer Weg ging über hohe Gebirge, und wir waren mehr als enmahl in Gefahr, den Schlangen, die man nitgends so groß, als bier, finder, jur Bewegen, bie man nitgends so groß, als bier, finder, jur Bewegen,

te ju werben. Wir erreichten jedoch gludlich ben nach, fen hafen, und fcifften nach ber Infel Roba, wo ber Daum wöhft, aus welchem ber Campber gezogen wird. Diefer Baum ift so groß, und seine Zweige find so bicht, baß sich hunbert Mentiden bequem in feinem Schattung oben nach, Dein Jate, ben man burd eine Stittung oben am Stamm in ein Befüß fließen laßt, gibt, wenn er geronnen ift, ben Campber. Aber bas Abjapfen to-flet bem Raume selfst bab Eeben.

Muf eben biefer Infel finbet man auch bas Rhino: ceros, ober bas Rasborn. Diefes Thier ift fleiner, als ein Elephant, und größer als ein Buffel. Das Born auf feiner Rafe ift ungefahr eine Elle lang, bart und feft, und hat in ber Mitte von einem Enbe jum anbern einen . Einschnitt. Das Bunberbarfte ift aber, bag man auf bemfelben bie Bestalt eines Menfchen burch weiße Buge angebeutet finbet. Das Rhinoceros nimmt es mit bem Elephanten auf, und überminbet ibn. Es bobrt ibm fein Born von unten in ben Baud, bebt ibn in bie Bobe, und tragt ibn auf bem Ropfe. Richt felten aber blenbet bas berab triefenbe Bett und Blut feines Zeinbes ibm bie Mugen, und es fallt jur Erbe. Run folgt ein Chaus fpiel, bas mir felbit unglaublich fenn murbe, wenn ich es nicht mit eigenen Mugen gefeben batte. Es fommt nahmlich ber Bogel Roche, padt bie benben Riefenthiere mit feinen Rlauen, und tragt fie burch bie Luft, um feine Jungen ju füttern.

36 übergebe noch verschiedene andere Merkmurdige feiten biefer Infel, um euch, meine herren, feine angeweile gu machen; benn auch des Wundberbarften wird man fatz, wenn fein Erzichler zu frevgebig damit ift.

Ich vertauschte bier einige meiner Diamanten gegen andere Baaren, und fchifte mit meiner Gefellichaft weiter. Wir besichen noch verschiebene Inseln und Crabte auf bem festen Canbe, und erreichten endlich Balfora. Bon bier tehte ich nach Bagbab zurud, theilte beträchtliche Almofen unter bie Armen aus, und fing an, meine mit tausen Gefahren und Mubleligteiten erworbenen Reichthumer auf eine anflandige Urt zu genießen.

Sier enbigte fich bie Erzählung ber zweiten Reife. Der abermahl mit von Zeichinen beschenkte Träger begab fich baber nach Sause, und erschien am solgenden Tage wieder, um bie Ubenteuer ber britten anzuhören.

#### Teftament eines Reichen.

Alles verichenift bu, bieweil bu nichts mit kannft nehmen; bu bateft Sicherlich nichts verichente, tonnteft bu nehmen es mit.
(Owen 6, 62, (7, 89.)

Den aus bem forag.

#### Un Mnfinine Bollio.

Die Meuten, von bem Conful Metellus an Des Rrieges Samen, Mangel fammt feinem Gang; Des Gindes Spiel und die furchtvaren Bunde der Mahtigen, und die Baffen

Gefärbt mit unversühnetem Blut, ein Wert Bebandelft bu voll Magens und Jahrlichfeit. Du gebeft einber über Feuer, Das nob in tildlicher Afche labert.

Die ernfte Mufe ferne fich von ber Bubn': Saft bu bie Staatigeschafte beenbiget, Magft mit Eccropifdem Cothurne Dieber bein herrliches Wert verfolgen.

D Polio! bu trefflicher Mund, fowohl Dem Schufting!, als im Saufe ber Rathenben, Der im Dalmarifden Leiumphe Ewige Lorber bat eingefammeit;

Son ftreicheft bu mit brobenbem Bernerfchall Das rege Dor; foon flinget bie Binte; foon Erichredt ber Buffen Glang Die febenen Roff und bas Antitig ber fonellen Reiter.

Mir daucht, ich feb' die murbige Beldenichaat Gefwagt; vom nicht unrahmilden Staubgewall, Und unteriodt ben gangen Erdball, Dis auf bes trogenden Cato Starrfinn.

June und alle Gotter ben Afern bolb, Gie fieb'n obumächtig vom ungeroch'nen Land': Doch fpater brachten fie Jugurtben Entel ber Seiger ju Tobtenopfer.

Welch' Igind, gebungt mit Cacifden Leichen, genst In Grabern nicht von ruchlofen Schlachten? und Bon beit Betrache bes beiperichen Eturgeb ben ferneffen Mebern borbar?

Welch' Meer ward nicht vom Daunitden Mord entforief ga! weiche Ruft troff nicht von unferm Blut? Und verloc Geen, welche Stuffe Gind nicht bes traurigen Arieges fundig?

Mlein, bu breifte Mufe, vertaffe nicht Die Scherze gegen flagliche Ranten, Und fuche mit mir in Dionens Grotte bie Beifen von teichterm Griffe.

Bom Ginfluffe der Wohnung auf Gefundheit und Lebenedauer.

(nad 3obn Ginclair.)

Es gibt fein Thier auf Erben, bas mit jeber Beranderung bes Rlima unt ber Rabrung fich fo leicht ver

truge, als ber Menich ; aber gang obne Ginfluß find fe nicht auf ibn. Durch bie ben beifen ganbern naturliche Daffigfeit , burch bie Leichtigfeit , fich bort ben . nothburftigen Unterhalt ohne befdwerliche Arbeit ju verfchaffen, burd bie Entbebrlichfeit vieler Rleibungs. flude und foliber Bobnungen werben bort bie Gorgen, und mit ihnen bie Qualen bes Beiftes verhuthet, folglich find jene ganber gefunder, und einer junebmenben Bevolferung gunftiger, ale bie talten Ronen. Much b aben bie Reifenden mobl bemertt, baf swiften ben Benbefreifen bas Rlima gwar fur Frembe, aber nicht fur Eingeborne nachtheilig ift , und baf fogar bie bort gebornen Rinder ber Europaer fich faft immer mobl befinden. Die Meger auf ber Rufte von Buinea find ftarte. fraftige Menichen, Die nichts von Krantbeiten miffen ne baben eine große Menge Rinber. Man fiebt beren bismeilen 200, alle lebenbig, alle von einem Bater. Sabrlich werben ungefahr 60,000 Oclaven von bort ausgeführt , und es ift mobl feine Ubertreibung , zu bebaupten, bag, feitbem ber Oclavenbanbel eriftirt, beren mehr als 18 Millionen ihrem Baterlante entriffen worben. Dennoch ift bas land noch immer volfreich, es muß alfo mobl gefund fenn. Aber alt werben bie Denichen bort nicht. Gie leben ju gefdwind, bie Rnaben reifen ju frub, bie Dabchen find felbft noch Rinber, wenn fie icon Mutter werben. Musichweifungen entnerven, bestandige Ausbunftung erfcblafft, Die Dabrungsmittel farten nicht, Die Leibenichaften gerfforen. Benige Reger erreichen bas Gofte Babr, und im 45ften find fie foon Greife. Der Berfaffer weiß nur ein eingis ges ficeres Bepfpiel von einem Deger, Rabmens Mbu, anguführen, ber im Jahre 1796 mohl 100 Jahre alt fenn mufite, meil er fich erinnerte, baff er 15 3abre alt gemejen, als er gur Beit ber Koniginn Unna nach Barbabos geführt morben. Das brudte er nabmlich fo ans: nju ber Beit, als ber Ronig von England ein Frauensimmer mar." - Zwen Portugiefifche Coriftiteller verfichern freplich, es fen im Jahre 1566 in Bengalen ein Deger in feinem 37often Jahre geftorben; aber bas Dabroen fp.ingt in bie Mngen. (Ochon Bufelanb hat bewiefen, bag 200 Jahre bie bodite Lebensbauer eines Menfchen fen.)

Auch bas warme Affen ist bem laugen Seben ungünffig. Als der Kaifer von China, Kien i aug, im Jahre 2784 in seinem ganzen Reiche biezenigen aufsichen ließ, bie älter waren, als er, um sie nach Peting gu beingen, so fanden sich bereu nicht mehr als vier, die über 200 Jahre ablichen. Bier unter 335 Millionen!

Gewiß hat Schottland, ben noch nicht 2 Millionen Gin-

Die falten Bonen find , umgefehrt , bem fangen leben gutraglicher, ale ber Gefundbeit. Dort find bie Rrantbeiten baufiger und gefahrlicher, und treffen befonbers Rinter und junge Leute : man muß mehr arbeiten, um fich bes leibes Rabrung ju verfcaffen , und vor ber Ralte ju fouten. Aber biefelben Urfachen, welche in ben erften Lebensjahren viele Menichen wegraffen , und bie Rortfdritte ber Bevolterung bemmen, farten bagegen zum langen leben biejenigen, welche fo gludlich maren, jene gefährlichen Jahre ju überfteben. Die Bepfpiele von bobem Alter find befonders in Dorwegen mertwarbig. 216 im 3. 1733 ber Konig und Die Koniginn von Danemart biefes Cant bereifeten, aab man ihnen unter anbern bas fele tene Chaufpiel einer brepfachen Bochzeit zwifden 6 Perfonen, bie weit über 600 Jahre jablten. In bem Rirds fprengel von Uggerbuus gab es (1763) 150 Paare, bie fic vor mehr als acht tia (!) Sabren verbeirathet batten. Diefe 300 Menfchen mußten alfo mobl größten Theils über 100 Jabre alt fenn. - Unter 6929 Derfonen, bie 1761 in bem Gprengel von Christiania ftarben, befanden fich 304 von 80, 63 von 100, und 7 über 100 Sabre, In bem Sprengel von Bergen maren in bemfelben Sabre unter 2580 Berftorbenen 18 bunbertjabrige, und 2 Frauen von 104 und 108 Jahren.

Ein febr bober Grab ber Ralte aber ift ber lebens. bauer gleichfalls binberlich, benn in Island und in Gibirien bringen es bie Menichen felten bis jum Go. ober 70. Jahre. Ein gemäßigter Simmeleftrich ift folglich ber Gefundheit, wie bem langen leben, am gunftigften. In Griechenland und Stalien ift bas Menichengeschlecht gu feiner bochften Bolltommenbeit gelangt. Dort bat fic auch ber Beift am iconften entfaltet , wenn nicht frembe Urfachen - als ba find Unteriodung, Regierungsform. Aberglaube - es verbindert baben. (Der Berfaffer fett bingu: auch bie Leibenfcaften maren in jenen ganbern am beften geregelt worben ; allein bem miberfpricht offenbar bie Gefdicte, und überhaupt wird wohl fein Rlima auf ber Belt Einfluß auf Die Leibenichaften baben.) Alfo. wer bort geboren ift, ober bort mobnen fann, ber ift gluds lich, wenigftens nach ber Meinung bes Berfaffers.

Bu einer recht gefunden Bohnung gebort ferner, daß fie hoch liege. Bord Bacon erinnert an die Wogel, die, im Gangen genommen, febr lange leben (1) und foldes bloß ber Reinheit der Luft verdanken, welche sie einathemen. Dallas hat auf feinen Reifen in Rufland febr viele alte Leute ur erhabenen Gegenden angetreffer, febr viele alte Leute ur erhabenen Gegenden angetreffer, febr

wenige in ben Ebenen. Buffon machte bie nabmliche Bemertung, und vergleicht in biefer Sinfict die Gebir: ge ber Comeig, von Schottland u. f. m., mit Bolland, Rlanbern und Doblen. Allein ju boch barf bie Bohnung bod auch nicht liegen. Die Bewohner ber Alpengebirge fterben fruber als bie ber Miventhaler. Die Ochweig ift bas bodite Cant in ber alten Belt, liefert aber meniger Bepfpiele von alten leuten, als Ochottland. - Die Stellung ber Baufer murbe von ben Mten weit mehr beachtet, als von uns. Bum Theil nothigte fie bagu ber Mangel bee Tenfterglafes. Barro und Columella, welche fur Stalien fchrieben, empfahlen, bie Sacaben ber Baufer gegen Morgen gu ftellen. Plinius will, man foll fic nach bem Rlima richten, in beigen Begen: ben bie Facabe gegen Rorben febren, in falten gegen Guben. (In unfern Gegenben ift bie Stellung gegen Guben und Often mobl fonder Zweifel bie befte, und por allen Dingen empfehle ich aus Erfahrung bie Bahl eines nach Often gelegenen Schlafzimmers. Saft an jebem Morgen wird es bem Mufftebenben fublbar, bag er mit ben Strablen ber Morgensonne Befunbbeit in fich giebt.) Much bie Dachbarichaft einer großen Baffer: maffe mirb empfoblen, weil fie Bibe und Ralte milbert, und icabliche Dunfte abforbirt. 21s im 3. 1665 bie Deft in Conden muthete, blieben diejenigen verfcont, welche auf ber großen Brude mobnten, weshalb auch viele ibre Bobnung in Barten auf ber Themfe aufichlingen. Es ift gefund, bie Meeresufer ju bewohnen. Die Calgtheilden, melde bas Deer ausbimftet, find nur ben Pflangen icablic, ben Denichen muglich. Im langften leben bie Ochottlanber in ber Mabe bes großen Gee's Lomond. Dort fand man im J. 1803 unter noch nicht 2000 Einwohnern eines Kirchfpiels 21 Greife über 80 Jahre. Dieselben Worthpiels gewühren Bach, deren thares 8 Baffer über Kiefelfteine läuft. Genesende, die ihre Kräfte bald wieder hetzuftellen wünschen, durfen mur talisch an die Wieden Pachen spagieren geben.

Die Rachbaricaft großer Balber ift fcablich; Ge: buide in einiger Entfernung find vortheilhaft. Dan weiß, baf bie Baume im Connenfcheine bie reinfte le: bensluft ausbauchen. - Ben ber Babl bes Bobens ba: the man fich befonders por Moraften. Der Prediger Duret in Baven bat Berechnungen über bie Sterblichkeit in ben verschiebenen Gegenben ber Comeis angestellt, und gefunden, bag bie in ben gebirgigen Gegenben gebornen Rinber im Durchidnitte 47 Jabre alt werben, bie in moraftigen nur 26. Bon jenen erreichen unter Bunberten 5 bas Bofte Jahr, von biefen taum zwen. Porb Bacon bemertt, bag bie Musbunftungen ber Morafte Fremben icablider werben , als Gingebornen , und bag befonbere bie Morafte bie Luft vergiften , bie von Ebbe und Bluth erreicht merben , vermutblich, weil eine Menge tobte Rifde und Infecten baburch in fie binein gefdwemmt worben. Um menigiten ungefund find Torfmorafte, vielleicht, weil man feine Gefcopfe in ibnen findet. 3m Gan: gen ift ein Ralf: ober Ganbboben gefunber, als ein Lebmboben , ber bas Regenmaffer ju lange bemabrt , und baburch in ber Utmofpbare mehr Ralte und Reuchtigfeit verbreitet. Bermutblich ift ber Ralfboben allen anbern vorqueieben, weil er qualeich bie gefahrlichen Diasmen abforbirt. -

(Der Beidinf folgt.

Notitzen.

Ar a nereich. — Die Betschinerungen unterer Saupelabt vereben noch unmer mit nietem Giebe betriefen. Ge weit gegenwärtig unter andern auch bast Raffebbaus am Pantennuf vertige, weit bei est Vist ju bem gesch genaturen Obelieb bestummt ist. den bes Antee dem Frangificen Bette, alle einen Beweit Seiner Liebe und Andabagilichteit, errichten faffen mill. und ber, nach bee erfem Angabe und Berechnung, 180 346 folde redutten folgen.

Aus dem Berkalpeges des Eentral-Comier für Auspocknimpfung in Colmae ergibt sich, daß im Oderrbeinischen Departement im I. 1809, auf eine Population von 40.1000 Geeten, 11.096 Peesenen sectivit wurd w. Meetwiediger aber sind folgende given, que Kapturgeschopter des Auspockangties gemaches Erfabeunger best Hopping

Ein giabriges , feifch geimpftes Rind , bued flactes Juden ger

reift, fragte bie Blatter auf, und fog verschiebene Mahle an ber Bunbe. Bier Tage barauf befam es einen Ausschiag im Beficht weie an ben übeigen Theilen bes Rorpers von 53 Rubpoden, beren man fich, als einer echten Baceine, jum Impfen bebiente.

Ein Madden von 3 Jahren gigte febr ungerabrutige Gungteme eines freispullen übel; es batte unter anbern amitten Dete einen neterigen Anselva und einen Beinfegd mit Gefowis am vieren Rachen bet einen hand Witterbarynis. Die Ungebreieris ber Bacine üb der echten hufte serurfahte einen farten Ausberah von Ansporten, und mögte prefeiten, unterfigit von einigen grodnichtigen Richemitelin, ward des Madden wollkemmen gefund. — Der Arg (Br. Pierre), der die Eur machte, ermutiet, abs dimb bliefe Mittel willeich wiete erbriche demittenbenatheiten den Kinbert gefohre.

Beeichtigung.

Sm Blatte Rre. 58, G. 238, Spatte 2 in ber Unmertung lefe fatt Bassiribievi - Bassirilievi, fatt Pirpoli - Pirroli



Shilderung der Bewohner der Infel Rutabima.

(3m Ausjuge aus Rru (enftern's Reife um bie Welt in ben \_\_ Babren 1803-1806 ").

Der Bewohner ber Infel Rutahiwa, ber beträchtfichten unter ben in Nortweit von ben Menboja-Infeln
gelegenen, von 9°30', bis 9°50' füblider Breite, unb
130° 5' 30'' bis 130° 13' weitlider Lang fich erftredenben Bashingtons. (Sonit auch Revolutions. ober
Dergefts.) Infeln, ift burchgangig von großem Buchfe,
und febr wohl gebaut. Seine Musteln find fatz, fein
Dals fcon und lang, und feine Geschätzige äußerst regelmäßig; verrathen aber beynahrer Unsficht ein flumpfe

Gleichgultigkeit, so wie auch überhaupt bas gunftige Borurtheit, bas biefer Wenschefnamm burch sein vorrbeilhaftes Kuberes erweckt, bey genauer Kenntniß bes, selben verschwerte. — Bas durchgangig an diesen Bild ben vernißt wird, ist bas Feuer ber Augen. Ihre Leiskefabe ist von Natur, wenigkens bey Knaben und Meistern, die sich nicht tatowiren, sehr hell, und sieht, abgerechnet, baß sie ein wenig in's gestlichte fällt, der Farbe der Europker nur venig nach; burch das sehr starte Zatowiren aber, und bas Einreiben einer bunkeln Farbe erhält ibr Körper ein schwärzlichtes Ansehen. Nan sindet unter ihnen eine Wertkappelte, ober mit körperlichen Gebrechen Behastete; auch ist ihr Körper vollsommen

3 3n St. Betersburg in ber Sonorriden Officin und auf Roften bes Berfaffere ift von ber, in ben 3. 1803 bis 1806 auf Befehl bes Raifers Mieranber, auf ben Schiffen Rabebebaunb Rema, unter bem Commanbo bes Capitans ber faifert. Das rine, M. 3. v. Rrufenftern, unternommenen Reife um bie Belt ber I. Band wirflich ericienen. Er begreift ben Beitraum som Janner 1803 bis jum Mprill 1805, und enthalt, nebft einer allgemeinen , ben Bang bes Ruffifchen Banbels im Laufe bes legten Jahrhunderts, eine Stige ber Ruffifden Schiff: Babrten und Entbedungen im großen norblichen Ocean, ben Urfprung und die Befdicte bes Ruffifden Pelghandele, Die Entfiehung ber Ruffifch Ameritanifden Compagnie, nebft ber Berantaffung au biefer Reife fethit betreffenben Ginleitung , Die Reife bes Berfaffers von Rronftabt nad Jalmouth ; fobann bie Jahrt nach ben Ranarifden Infeln und nad Brafilien ; ben Mufenthalt in Ganta Catharina, ben Gintritt in ben großen Dcean, und bie Jahrt Dom Meribian bes Cap forn bis jur Infel Rufabima, me im Port Unna Marja Unter geworfen murbe. Dann folgt eine ausführliche Befderbung bes Mufenthalte ber Reifenben in Rus. fabima , eine geographifde Befdreibung ber Washington-Infein, und eine Schilberung ber Bewohner Rutabima's. Bon ben Basbington Infeln ging bie gabrt nach ben Canbmid Infeln und ber Rufte von Dwaibi , mo fic bie Rabesbba von ber Rema trennte, und ihren Lauf nach Ramtfchatta richtete. - Die fole genben Abidnitte handeln von bem Mufenthalte ber Rabesbba in bem Safen von St. Deter und Paul , und von ber Rabet nach bem Bafen von Rangafatp. Den Befdluß macht eine Befdreis bung bes Mufenthalts ber Reifenben in Japan , und bes Safens von Rangafaty. Ufrenomifche und nautifche Beebachtungen und Bemerfungen find burchgebenbs in großer Ungabl eingeftreuet. Bur Richtgelehrte gewährt Die Befdreibung bes Mufentbalts ber Reifenben in Rufahima, wie auch bas gange Bemabibe bes Babbington-Infeln und ihrer Bewohner, nicht weniger als bie Radricht von bem Aufenthalte , ober vielmehr ber Befangenichaft bes herrn von Rrufenftern in Japan, ein vorzügliches Intereffe. Der gwepte und legte Band biefes Reifewertes foll, nebft bem Utlas und einem Banbe Berechnungen, in furgem. nachfolgen.

rein , obne Befdmure ober Musfolage , mas bie Rufabimer, allem Unichein nach, bem febr feltenen und mit grofer Dafigteit verbunbenen Rama : Erinten gu verbanten baben, beffen unmaßiger, auf allen Infeln biefes Meeres verbreiteter, Gebrauch ber Befunbbeit außerft nachtbeilig ift. Der Intabiwer genießt einer beneibenswerthen, nicht ju gerftorenten Befundheit. Er fennt feine Rrantbeiten, auch bie venerifde nicht; folglich auch feine Urgenepen. Einzig bie Furcht por bem Raba, einer frant machenden Bauberen, tann znweilen fo machtig auf Die Ginbilbungstrafe mirten, bag ein gufalliges Ubelbefinden in eine eigentliche Rrantheit übergebt, Die fich jebod burd ibr Beilmittel felbft, welches in ber Bebung bes Baubers beftebt , binlanglich von eigentlichen Rrant. beiten unterfcheibet. Comit befdrantt fich auch bie gange Beilfunde ber Infulaner auf bas Berbinben ber Bunben, worin ber Konig eine befontere Befdicklichteit befigen foll.

Unter fehr vielen iconen Leuten ber Infel jogen befonders zwen bie allgemeine Bemunderung auf fid. Der
eine, Maushasu, ein großer Reiger, und nach ber
Landedferade ber Feueranmader bes Königs,
ein Mann von außerordentlicher Schönbeit; feine hobe
betruf Gun 2 3oll. Der andere, Baurting, König
von bem Thale Schegua, ebenfalle ein volltommen
iconer Mann, ungeachtet er wohl icon 50 abre gable.

Die Frauenzimmer baben burchgebents febr autes Muefchen, und fint wenigftens von untabelbafter Befichtebilbung. 3hr Ropf ift mobl proportionirt, ibr Beficht mehr runt als langlicht , bie Befichtefarbe blubent, Die Babne febr meift, Die Rarbe ibres Rorvers febr bell, unt ibr gefranfeltes Baar ftebt ibnen um fo beffer, ba fie es mit einer weißen Binte gefchmadvoll ju gieren miffen. Dennoch mirb ein unpartenifches Muge and mehr als einen Mangel an ibnen gemabr merben. Co ift jum Pepfviel ihr Buchs nichts weniger als icon, bie Ctasur gemibnlich flein, ber Korper, felbit ben Dabden von 10 Jahren, ohne Baftung, ber Bang bater fcbleppenb und fdmantent, und ber Unterleib von unverhaltnifmåfiger Dice. Benbes, ibre Coonbeiten und ibre Reb: ler, merben burd ein einziges, fie nachlaffig einbullenbes, Grud Beug von maniger Große nur folecht ber: fedt. Etatt bes, ben Ctabeiterinnen und ben Bewoh: nerinnen ber Candwich Bufeln eigen fenn follenben Mus: bruds von Canftmuth und Gefabl, geichnen fie fic burd mehr als Rotetterie, burd Grechheit aus, bie fur jeben nicht gang roben Menfchen ben Reit ibrer forperliden Vorzüge vernichtet.

Cobalb bie Mufabimer mannbar merben, tatomiren

fie ibren gangen Rorper. Dieg Zatowiren, bas bier gu Lante in größter Bollfommenbeit getrieben mirb, ift eigentlich eine Dableren mit verschiedenen Riguren auf ben Rorper, ben melder bie burd feine Ctiche jum Bluten aufgeritte Saut mit einer beliebigen, gewobnlich ichmargen Rarbe, nachber fich in Comargblau vermanbelnt , eingerieben wirb. Dur allein ber Konia , ber Bater bes Ronigs und ber Bobepriefter maren faft gan; fcmary, und burdaus an allen Theilen bes Rorpers, im Befichte, an ben Mugen, und fogar an einem Ebeile bes Ropfes, von bem bas Saar meg geicoren mar, be: mablt. Bleich ben Reufeelanbern bezeichnen auch bie Dutabimer ben Rorper, nicht, wie auf ben Canbwich 3nfeln, mit einzeln ftebenben, gerablinigen Riguren ober Thiergestalten, fonbern fie bemablen benfelben mit febr fymmetrifden und gufammen bangenden Bergierungen tongentrifder Ringe und Banber. Das icone Beidlede tatowirt fich nur Sande, Urme, Ohreufpigen und gip: pen. Uberhaupt fceint biefer Bierath einen vornehmen ober ausgezeichneten Mann angnbenten, ba bie niebrigen Claffen weniger und mehrere gar nicht tatowirt find. Es gibt bier leute, welche bas Tatowiren als eine Runft treiben : einer berfelben , ber feinen Bobnfin auf bem Chiffe aufichlug, fant burd bie Rengierte ber Datro. fen binlangliche Beideftigung.

Die Mannspersonen, ben König mir eingeschloffen, geben nadt, mit Ausnahme eines ichmalen, um bie Buffe, etn gebenben Guttels von Zeug aus Maulbeerinde, ber, je nachem er and grobeem ober feinem Teoffe verfertigt ift, entweber Efhiabu ober Eatu beifit. Dech auch biefen Gutel tragen nicht alle. Coafficitirt z. Scher ichme Mau-haeu, immer gang natz un gefen, und fam immer wieder ohne Gutel an Bord, obgleich ibm mehr als ein Mahl ein solder war geschente werden. Einzig der Cohwigerichn bes Könige erschien immer mit einer zwar sehr groben, bioß über die Schulde bingenben, und unter dem Kinne fest gebundenen Matte au Bord. Beperfleider haben, vernnuthlich and Armath, weder die Vornehmern, noch sein fest gebund ber König.

Sierathen werben baufg, am wenigften von ben Bernehmen, getragen. Weber ben bem Ronige, noch ber
jemant feiner Bermanben, wurden bergleichen gesehn.
Dur allein ber Schwiegerschin bed Königs trug einen Commentigabn ober etwas bergleichen in feinem Barte.
Ochweinighen und vorbe Bofinen machen frechangt ben
wichtigten Teil ber Edmundes ans. Den Sopf giert
entweber ein großer Helm von ichwargen Sahnenfebern,
ober eine Art von Tubem aus gestafferienen Rolessfaren

mit Berlmutter gefchmudt, ober auch aus einem Reifen pon weichem Solze, von bem eine Reibe Confire berab bangt. Debrere haben große Blatter gwifden bie Poden geftedt. Der Edmud ber Obren beftebt aus gro: fen, weißen, runben, mit einer barten, fanbartigen Oubitang ausgefüllten Dufdeln, in benen ein burch: bobrter Odmeins abn befeitiget ift, melder burch bie Ohrlappen geftedt wirb; ein burch biefen gebenber bolgerner Stift bient als Riegel, um bas Berausfallen gu verbindern. Ein balbmondformiger Ringfragen , ebenfalls aus weichem Solge, auf bem mehrere Reiben rother Bobnen aufgeleimt fint, ift bie eigenthumliche Bierath ber Briefter. Gine anbere Urt von Minafragen befebt aus lauter, an ein Band aus Rotosfafern gerei: beten Odweinejabnen. Gingelne Ochweinejabne werben am Salfe und im Barte getragen, und eben fo Rugeln, wie große Apfel , bie gan; mit rothen Bobnen übergo: gen fint. Der Bart mirb bis an ein fleines Bufdel Saar am Rinn, unt bis auf zwen Etellen an jeber Geite rafirt. Bon biefen gwen Stellen wird bas Saar in gwen wie Borner ausfebente Loden aufgebunben. Biele, befonbers von ber niebrigen Claffe , foneiben bas Saar gar nicht ab. und ben biefen ift es wollicht und fraus.

Die Rleibung bes Frauenzimmers befleht aus einem pofigen ben Schenkeln burchgebenben Gutert, und einem Studie Zeug, bas sie nur burftig bebedt, und bis an die Waben herab geht. Wann sie an Borb schwammen, warsen sie alles, oft seihe ben Tschiadu, von sich Table bedes. bes, womit sie töglich sich einen, theilt ihrem Körper einen flarten Glang, bagegen aber auch einen unangenehmen Greuch mit, und scheint swohl jur Zierbe, als jum Gehuse agen die Connenstrablen und Insecten bienen zu muffen. Gie tragen teinen Halben und Insecten bienen zu muffen. Gie tragen teinen "Dissischmut, wohl aber künstlich aus Gras gestoch balbgirbelformige Facher. Das Haut auten bab balbgirbelformige Fächer. Das Haut ist sich balbgirbelformige Fächer. Das Haut ist sich wert, wird mit Del eingerieben, und bicht aun Kopfe zusammen gestunden.

(Die Fortfegung folgt.)

Unter einem Abornbaume.

Welch ein weites liefes Schweigen Bereice unter beimen Breegen, Duf ere Aboenbaum, eb raufter Richt ein Litteben um mich bee! Ratte Sichfe nechtlingt bab Leben, Reine Melben beben, Beine Metoden beben, Und mein berchenb Dbe erfaufget.

Mach fehinmmer, umd bie Midbea And'n, amfaufelt von bem deieben, Und bes Taged taufend Songen Sind vom Teaumgort' eingewiegt; Wer mich nue fielt ber Schlummer, Ich bin flets von meinem Kummer, Sob bin flets von meinem Kummer, Lepal am Mbend, feid am Weegen, Wit Torannenmagh befiegt.

Sett! wohin find iene Stunden, Ale ich noch von Beam entbunden, Und, ben Krang im Jüngfingsbace, In bie tora griff und fang! Alts bet Cebens Man noch Dibbe, Meine Fantafie noch glübte, Und im Flinge beff eer Jabre Terper fich der Geift entschwang!

Meines Lebens goldne Sonnen Gind in der Racht gerrennen, Meine Steren find gefunden. Meine Gatten ebgespannt. Meine Goffaungen geftbert, Lempel und Mies verheeret, Und, von bitten Tbränen trunfen, Still führ im meine Jand.

Rein, o nein! bu bacff nicht finten: Sieb, bie Abenherne winken Unter ihree Sphären Rinng In bes Alberts weiten Google Schaffe Gelrefimmen weben Aus bes heitigtbumes hoben Mr in festlichem Gelang: Eraus bers und beinem Loos!

R. Sabermanu.

Bom Ginfluffe ber Wohnung auf Gefundheit und

(B c f d 1 u f. )

Dan mochte glauben, eine ftete feuchte 21tmo. fobare fen ber Befundheit nachtheilig; aber Agopten, bas trodenite Land auf Erben , weil es ba nie reanet , ift bennoch ungefund ; Errland bingegen, mo Regen und Rebel an Saufe fint, erzeugt ftarte Menfchen, und laft fie alt werben. Die beilfame Geelnft, Die reinigenben Binbe, und die ftete Gleichbeit ber Temperatur, verleiben, allgemein genommen, ben Infelbewohnern ein langeres Leben, als ihren Brubern auf bem festen Canbe. Daber in Groß: brittanien, nach Dafigabe feiner Bevolferung, Die Bepfpiele eines boben Alters weit banfiger, als in Deutschland, Rranfreid u. f. w. Mur in Dord Umerita foll , nach ben Bemerkungen eines neuern Ochriftftellers, bes Dr. Bar: ton, bie Babriceinlichfeit eines langen lebens noch grofer fenn. Bielleicht verbanft Amerita biefen Borgug befonbers bem Umftanbe , bag nur wenige feiner Bewoh: ner in Statten leben. Dr. Baterboufe von Cam: bribge fügt bingu: "Unfern maßigen Gludsumftanden "muß man befonders die gute Gefundheit unferer Greife "bemeifen. Bir find weber reich genug für einen grogen Qurus, noch arm genug für ben Mangel. In diensem gludlichen Lante tann ber Mangel teinen Mennfchen wegraffen, er ware benn ein Teuntenbold."

Borguglich find es bie fleinen Infeln und Salbinfeln, welche bat lebensziel auffallend verlangern, und in alten Beltgegenben beodoctet man vabeftle. Im Guben bie Bermudifchen Infeln, Barbatos, Matera, im Morben bie hebitben, die Orfaben, bie Echotian bilden Infeln.

Daß, und warum in Stabten bie Mohnung weit ungesunder ift als auf dem Cande, ift allgemein befannt. Gat bas Dorf noch obendrein eine vortheilhafte Lage, so tann man mit Gewißbeit annehmen, daß nur der S. bis 4gofte Mensch auf dem Lande firdt, während in großen Stabten ber 20. ober 24ste zu Grade getrogen wird. Daber in Amerika die schnell wachsende Berdler rung, die in einigen Provingen in 15 Jahren sich verrengen in 26. (Dasselbe gitt von Ausstand.)

Roch ein Bort von ber Beranberung bes Klima's. Die unter einem beifen himmelsfriche Gebornen berfinden fich gewöhnlich nicht wohl baben, wenn sie unter eine kalte Bone sich versehen, und führen so bittere Riagen, als jener Italianer, welcher behauptete: in Engeland icheine bie Conne nicht einmahl so warm, als in

Italien ber Mont. Die Bertaufdung eines trodenen Rlima's gegen ein feuchtes mag gleichfalls nachtbeilig fenn. Die Frangofifchen Emigrirten in England ertragen bie bortige Feuchtigfeit ber Atmofphare nicht mobl, unb leiben befonters an ben Mugen. - Bobltbuent ift ber Bechfel für altere Perfonen ; wenn fie aus einem talten, feuchten Simmelsftriche in einen warmen, trode: nen übergeben; fogar aus Portugall nach Brafilien. Es ift ju vermunbern, baf es noch niemanten eingefallen ift, fich burch Ofen und Barmrobren ein funftliches, ummer gleiches und moblibatiges Rima ju erfcaffen. Der Berfaffer meint, menn mit folden Bimmern ein grofies Treibbaus verbunten mare, fo tonne man auch taglich barin fratieren geben, und eines emigen Grub: lings genießen. 3ch zweifle aber febr, baf bie Luft eines Treibhaufes jutraglich fen , ba bie Pflangen und Baume im Binter viel ju menig von ber Conne getroffen werben. - Ein gewiffer Gr. Dewit in German Town, ber faft 100 Jahre alt geworben, foll in ben letten Jahren feines Lebens eine immer gleiche Temperatur in feinen Bimmern erhalten baben , fo , bag er nie eine Luft unter 18 Grab Reaumur (70 Grab Rabrenbeit) einathmete. Das mochte boch wohl für bie meiften Denfchen, felbft fur Greife, ju warm fenn. Im gefunbeften in biefer Binficht lebt man wohl in Rufland, wo man nicht, wie in anbern ganbern, nur einige Zimmer, fonbern bas gange Saus immer gleichformig beitt.

# Rotitzen.

Wien, am 17. Dap. - Dinftag ben 22. biefes wird unfer Stumer fein erftes Dieffjabriges Beuermert : Die Briebens. fener, im Prater abbrennen. In einer rührenben Unfunbigung entioutbiget er fich , baf fein großer , burch bie Beitumftanbe bers bem geführter Schobe, nebft ben fo febr geftiegenen Decifen aller Materialien und bes Arbeitstohnes, ibn nothige, bie Gintrittspreife maffig ju erhoben. (Der Gintritt in ben Prater ; Gulben , Die erfte Gallerie 3, und bie gwepte 2 fl.) Mit Recht laftt es fich von ben ebrin Bewohnern Biens, welche fcon fo manche auslandifche Chartatane und Softrione grofimutbig unterflüsten, boffen, bag fie ibr Bobtwollen ihrem Landsmanne, ber gewiß unter Die erften Runftfer feiner Mrt gebort, und mit frinem Bater Diefelben icon burch bennabe 40 Commer unterhalt , nicht verfagen werben. - Doge fein Grofeinb. 3npiter plupins, für biefes Dabl feine alte Bebbe aufgeben , und ber iconfte Danabend bie Eriebens fener fronen! -

Paris, emr. April. — Der ben em Bermablungsfefte veramfaltern Delfeffen, beben einige Reflaureterin em eingange ber Belber ber Seifgen, has Parabire ber Glener, ben Peater, beingeganbert; ber fieben einige bereitig 11der im Beren unter Bain men, und bie bampfenben Schiffen verfinden bem Spansenben Belft, baf man auch werme Speifen, man inige 146 Bier und Bedeubts nuter frezem Spinmel ohn Schaften zu fich nehmen fenne. Sowell waren bie Gerren, it a neite de la grande armeie,

Rebaneateurs in Wien, nub baben fich bas Ding gemertt; und ben flattlichen Rriegern muß es bort wohl gefallen haben, denn mit ibren Freundhunen befegen fie bie meiften Liche, und wohl masder mag fich an bie Deutsche Geffrenheit, und an die bortige Breundinn erinnern.

Bin ben neneften Fortidritten in der Bervollfommennng ber Adergerathideften gehörn eine gang neu erfundene Garmaichine. eine Dinegelge mache: Schneibema foine, und eine Ber gelmaldine.



Das Madden von Angouleme.

Ben meiner Burudfunft nach Borbeaux von Bayonne, brachte bas Ungefahr mich und meinen Freund in bie Befellichaft eines Dabdens , bas ich bas Dabden von Una puleme nennen will: fie tebrte bortbin jurud. Um 5 Uhr brach ich mit meinem Freunde aus Borbeaur auf, um uber ben gluß ju feten, und im gegenfeitigen Poftbaus einzufteigen. Der Rachen ober bie Rabre mar icon eine Strede vom Ufer, als bas Mabden mit flagenber Stimme bath, fie nicht gurud ju laffen. Gin Begleiter, für ihren Bruber gehalten, unterftutte ihre Bitte, und gern willigten wir ein, als uns ber Chiffer um Erlaubniß bath, umgutebren, und bas Dabden aufjunehmen. Beinend und abgebarmt trat fie in ben Rachen, geführt von ihrem Begleiter, an welchen fie fich feit antlammerte. Muf bie Frage ibres Rubrers : ob fie nichts vergeffen, ob fie Mles ben fich babe? erwieberte fie mit tiefer Bebmuth : ich babe Mles ben mir, um Mes jurud ju laffen. Bir fliegen am gegenfeitigen Ufer aus, es marb aufgepact, bie Pferbe angefpannt; bie Eingefdriebenen mußten fich einfeten , und ein Plat blieb unbefest. Der Conducteur fab nach, fragte : ob Reiner und Reinem noch etwas feble? und als wir ibn auf ben leeren Dlat aufmertfam machten, fo ichloß er ben Bagen mit ben Borten ju: fie ift voraus gegangen. Jest mußten wir, bag auch fie unferer Gefellichaft au-

gebore. "Bir merden beute," bob ein Frangofifcher Major, ber aus Opanien tam, an, netwas vorgeweint erbalten; bas find luftige Ocenen!" Bir maren faum eine balbe Stunde meit gefahren, als mir aus ber Gerne ein bergerichneibendes Jammern borten, bas fich uns mehr und mehr naberte. "Babe ich's nicht gefagt," fiel ber Major ein, um uns bie Zweifel ju lofen, worm wir wegen ber Urface biefes Befdrepes maren ; nich mill bamit nichts ju tonn baben, ich will folgfen : bas Beis bergefdren mag ber Teufel boblen," Er quidfte ben Zon nach, und marf fic an bie Ruffen, um, wie er porgab, au ichlafen. Birtlich fing er an ju fcnarden. Der Bas gen bielt ftill, ber Conducteur flieg ab, und öffnete bie Thur. Das Jammergefdren nahm gu, und nur ein ichnell mieberhohltes, mit ichneibenbem Zone aus ber Siefe ber Bruft beraus gehobenes, Ich, Ich, Ich! mar bas eingige , mas wir beutlich vernehmen fonuten. Der Bealeis ter bes Dabchens brachte weinent bas Dabchen an ben Bagen. Gie lag in feinem Urm mit gurud gebogenem Rorper, mit fliegenden Saaren von Ebranen genett. Die Bergmeiffung auf bem abgebarmten bleichen Benich. te; ibr ganges Befeu ichien fich in Budungen bes lete ten Echmerges auffulofen. Der Conducteur und Major blieben ungerfihrt ben ber gangen Ecene. Der Major fcnarchte arger, und ber Conbucteur bath, ibn nicht langer aufzuhalten, ba er ohnebin fich icon über eine Biertelftunde langer verweilt babe. Der Rubrer bes Maddens mußte von bem Conducteur unterflust mer-

ben, um feine Burbe in ben Dagen ju beben. Ben jeber Grufe, Die bas Dabchen flieg, anberte fich bie Gcene; und als ber Eritt in ben Wagen gethan mar, ichien ber Comers ben bochften Grab erreicht ju haben. -Stumm und leibenlos, aber mit flierem Muge, fant fie ba. Der Rubrer empfahl fie unferm Ochuge und Obforge, und brachte noch bie Cachen nach, die fie auf bem Bege verloren und meggeworfen batte. 218 er ibr bas lette Lebewohl gurief, als er fie bath, fich ju finden und in berubigen , und als er ibr bie Berficherung gab : er murbe balb nach Inaouleme tommen, marf fie fich um feinen Sals, tlammerte fich frampfhaft ein, jog ibn fo feit , über ibn gelebnt, an fich , bag bem Menichen Die Refpiration fdmer mart. Mit blutrothem Gefichte, ohne ein vernehmliches Bort fprechen gu tonnen, ftobnte er fichtbar ben Bunfc aus ber Bruft, nicht erbroffelt ju werben. Meine Gefahrten riffen bas Dabten los, und bathen ben Conducteur, ben Bagen ju foliegen. Der Subrer und Freund bes Madchens marb gurud geftonen, und ichnell fubr ber Bagen fort. Das Mabchen marf fich auf ibren Gis, ten Ropf oft und mit Bewalt an bie Band ichlagend, rif bas Balstuch und ben But ab, ichlenderte ibren Gelbbentel und ibren Dag meg, folna mit mutbenber Gebarbe um fich, und brullte, fatt ju weinen. Diefe Ocene bauerte gwen Minnten, und jest lofete fich ber Comer; in Borte: o mon ami! tu peux me laisser seule ici? tu veux que je pend tout-cruel que tu es! Helas! mon mari! jusqu'ici tu me peux conduire, et me laisser sans toi! -Bir beantworteten biefe Intervallen mit Ctillichweigen, und jemehr ihr Ochmerg nachließ, je weniger ichnarchte ber Major. Dach ungefahr 5 Minuten griff fie in bas Bagennet. Bir glaubten, fie fuche ibr Ochnupftuc, um bie verweinten Mugen ju trodnen. Gie brachte ein Papier berver, bas wir, nach ber Stimmung, morin fie mar, für ein verborgenes Anbenten bielten. Das Papier mart entwidelt, und bas Berborgene bervor geboblt - ein Stud geraucherte Bunge. - Das Deffer, bas wir ibr reichten, murbe mit einem vous êtes bien honnete angenommen , bie Bunge gerschnitten , und mit einem : il faut manger quelque chose ausgetheilt. Gie aff guerft, und wir, ungeachtet wie feon etwas gefrubftudt batten, ibr ju gefallen Eine Bouteille Cafitte , von ibr geoffnet , verbannte endlich allen Comery, und an ben Greund, Liebbaber ober Mann mart nicht mehr gebacht. Der Major borte auf ju ichnarchen und ju ichlafen, er ftimmte ein bleines frivoles Liebchen an, und Mabemoifelle ober Dabame begleitete et. In gebn

Minuten mar Beiterfeit und Frobfinn in Die gange Befellichaft jurud getebrt, und bem Dajor fiel es nicht mehr ein, ichlafen zu wollen. Ein unbefangeneres Frauengimmer babe ich nicht tennen gelernt, als bie erfte Ccene vorüber mar, und ich babe mich aus ihrem fregen, aber nicht unanftanbigen Betragen mit ber gangen Gefellfcaft überzeugt, bag ibr Comer; nichts weniger als affectirt mar. Der Major behauptete : fo etwas fen einbeimifch, ober wie er fich ausbrudte : bas maren bie mabren Provingialismen. Bir baben nicht erfabren tonnen, ob fie wirklich verheirathet mar, benn auch Dabden pflegen bier ibren Liebbaber mon mari ju nennen, und ein großer Unterfchied mag in Frankreich barin auch nicht Statt baben, ba bie Ebefcheibungen fo leicht finb. 2118 wir fie in Ungouleme verliegen, fragte ber Major: Votre mari arrivera-t-il bientôt à Angoûleme? oui, antwortete fie mit Rairetat, il me l'a promis et je ne doute pas qu'il repondra à ses promesses. Mach ibrer Entlaffung mar biefe Coene ein Begenftand unferer Unterhaltung bis nad Tours, mo andes re an bie Stelle traten. Dem ichlafenten Major mar nichts entgangen, und er mußte fomobl bas Bange, als bie Rebenauftritte nach feiner Art vortrefflich ju erflaren, bier und ba mit einer Rabel aus Cafontaine, ober mit einer Ctelle aus Boltaire auszuschmuden. und ben allem , mas er gefagt batte , ichlofe er mit ben Borten : ce sont des femmes.

# Muthologifde Erlauterung.

Mars und Benus Liebesbande Dienen gum Befdeid: In bem lieben Cheftanbe Bechfeln Rug und Streit.

20.00

Modifde Euriofa aus ber Borgeit.

# Eifer über übertriebenen gurus.

"Welche ichreckliche hoffarth und graufame Kalamoberen in Riedungen und haaren piet es nicht! Mancher sonlt rechtighene Cavalier leinet fich nicht anbeet, ber Form nach, als wie man vor biefem in die Maskaraba gegangen, und die Anflickbenaren berauf gelaffiret. Do fommen auch die Weiber, und tragen Mannsgereithe, welches bem herrn ein Greinef ift. Deitt. 22, 5. Mancher aufchnliche Junfer, manche feine Jungfrau, welche tie Natur sonlt nocht gegieret, die verstellem ihr Angesiche mit vernen berab bangenben haaren, baß es eine Chanbe vor Gott und Belt ift, biefe Ralamobe Saarfcmange und Bopfe angufeben und gu tragen!" \*)

"Und fieht man nicht bie Manner gleichfalls mit langen herunter bangenben haren, auch wohl an ben Geiten biefelben in Bopfe gestodten, bamit man ihre weiberifchen Gemuther febe? Giben fie nicht einher leichtfertigen prächtigen gefärbten Rleibern? mit teuflischen hoben Kragen, vor welchen man faum gum Munbe kommen fann? mit hoben Geisfcuben, und langen weiten Cotterhofen?"

"Benn wir unfere jungen Buriche heutiges Tages, sonderlich bie Alamobifchen Gesellen mit ihren Rattenschweisen anfeben, finden wir nichts als Übelfand; deun da gieben sowohl Manner als Beiber in abicheulichen langen Saaren auf, die hinten und vorn über Sals und Stiten so sehn obgenen, daß man vor benselben oft tenn Ruge fieht. Berne von uns sepen alle Jüuglinge, die wie Beiber beraus gepuget find." \*\*\*

"Die Obrigkeit follte dagu thun, die iconifette Kleiberpacht und Kalamobererg abzuschaffen, und follte Kleibererdungen machen, fie follte fleuern bem Stolz und Prachteufel, und ihn vertreiben aus Stadt und Land, ebe er und vertreibt. Es ift bob Zeit! Brauchet Ernft, icht teine Person an, nehmet die Geschmeibe, heltelin, Armbanber, Ringe, Aleinede, die Schieger, Mantel, Borten, Koller z. hinweg, ehe ihr filderen, Mantel, Borten, Koller z. hinweg, ehe ihr filbh hinweg genommen werbet!" \*\*\*\*

# Eines Theologen Meinung vom Chaufpiel und Chaufpielwefen.

"Auch haben bie Comobien und Chauspiele ihre treffliche Rubbarfeit; sie bilben bem Berflande und Gebidenis gleichsam ad vivum ein, alte Geschichten nub Schlorien; ber Wille und bessen Affecten werden von ben Laften abgescheedt, und zu Tugenben angemahnet: junge Leute werden zu guten geschieffnen Sitten, böfichen Webschen, unverzagater nappmia angefrischet, mub wird baburch der todte Buchstabe ihrer Bucher gleichsam erwecket und lebendig gemacht. — Doch missen bie Combien allerdings einer Enstru unterwerfen, und dure sen ohne Moderation nicht gehalten werden. Man muß barauf sehn, daß ärgetliche und garstige Gebarben und Borten icht vortemmen. Mit andern Lasten hat's keine so große Gefahr. Euklion's Gris kan mit weniger

Gefahr und Argerniß prafentirt werben, ale Delila's Liebkofen.

Chriftiche Bufeber feben alle Weltgeprange, bie auf bem Theater fich ereignen, und zeigen mit ben Augen an, mit welchen Chriftit ben Pomp und bir Reiche ber Welt angefeben, ba fie ibm auf bem Berge gezeigt wurden." \*)

# über laderlide Moben.

"Da bie Francisci Caligae, Die Frangen hofen auffommen "), ba gilt bie alte Borm nichts mehr, fie ift ausgethen, allo modo muß es bergeben, und ber Menfich abscheulich iu morionem comicum verstellt werben, bem nichts mangelt, als bie Carve. Die Bitrn, welche von ben Alten ein Sib ber Schamhaftigseit genannt worben, muß mit getigen hundbhaaren bedeckt, ber Roef mit einer leitfamen Kappe verborgen, ber halb mit einer langen Ceinwand behangt, bie hofen also fore mit einer langen Ceinwand bein bei befien also fore mit werben, baß ber Menfch einem umgetehrten Dpfie son gleich sehen, baß ber Menfch einem umgetehrten Dpfie son gleich sehen foll; ber Degen muß nabe an's herz gegüttet, und bie gange Tracht abenteuerlich — fast nichtisch sehn.

"Und ba ift ein Überfluß an töftlichen Ochuben, "Deftern, "Cpangen, Retteln, "Jauben, "Ritteen Gebrame, Gochniteln, "Gitmahpfeln, "Singen, "Daarbambern, Mainteln, "Ochlegern, Beuteln, "Singen, "Daarbambern, Mitteln zu, "baß es faum zu lagen ift. Dazu tommen nun noch bie neumabilichen prächtigen Opigenhauben, bie theuren Kappen, ftrichreichen Geftröfe, bie fpipen Duchaus nicht bulben follter. Uller biefer unmitge Pracht ift aubere nicht bulben follter. Uller biefer unmitge Pracht ift aubere nichts als Gespinnst und Webe ber giftigen Opinne, genannt gantafie. Parga littig zu Mitter temberg fagte ganz recht und wohl: Neue Kleiber bringen neue Bitten, neue Gitten machen neue Menschen, bie neuen Menschen jest alten auch

# Rleibung ber Tugenb.

"Ihr volbes Ritterfeib, meldes fie anzieht, wenn fie in ben Streit muß \*\*\*), beift Verecundia, bie eb fee Schambziggfeit, bie tugenbliche Linctur, welche bas ganze Gesicht eigt anstreichet, und also bem höllischen Indianischen Balbianischen Balbianischen Balbianischen Balbianischen Balbianischen Beteil gabe in der Angen gebet. Dies Faren ist bis Velam, bie Dete, welche allen Leufden Gergen verlieben ist,

<sup>&</sup>quot;) S. Cbel's evangel. Ratechismus Schat. Rurnb. 1646. 6. 26.

<sup>&</sup>quot;) Gbenbafetof to. Th. G. 225.

<sup>\*\*\*)</sup> Ebenbaf. 12. 26. 6. 42.

<sup>\*\*\*\*)</sup> Giendaf. 12. 24. G. 84.

<sup>\*)</sup> Dann bauer's Ratechismus : Mild. Stratt. 1057. 2. 25.

<sup>&</sup>quot;) Gbenbal, G. Q7.

<sup>&</sup>quot;") Ebentaf. G. 247.

wie ber Goleper ben Morgenlanbifden Beibern, ihr Untlit in verhullen."

Sonderbare Moben und beren Benen:

"Aber mein Gott! wie treiben's bie Dobeboden \*). Bie zieren fie fich nicht mit ibren Baaren? Die muffen wie Opulmurmer und Ochlangen gefraufelt um bie Stirn liegen, und bie Mugenbramen muffen aufgefett fenn. Die anbern Bungfern aber, welche bas nicht nachthun, werben verachtet, und OpiBen Roniginnen genannt. Bie treiben es jene Dobeaffinnen mit ber Befichtefarbe ? Gind fie bleich, fo fcminten fie fich roth, find fie roth , fo effen fie Rreibe und foropfen, bamit fie blaß und bleich merben, und feben aus, als batten fie bie Odwinblucht, Uber ben Odlepproden tragen fie Leib: ftuden, und biefe nennen fie, fonberbar genug! Ratbarinigen. Die Manner trugen vor einigen Jahren feine anberen Sofen , als von fo genanntem Barenbauter-Reuge, jest aber find fie von leber, und bie Rappen muffen von Cammet ober Ceibe fenn."

Die großen Damen . Sute.

Bu Anfang bes 14. Jahrhunderts trugen bie Damen febr große Sute, welche in Ofterreich aufgedommen waren, und baber Öfterreicher genannt wurden. Diefe mißgunfligen Berbeder bes Gesichts tabelt der Minnelanger Sablaub recht fein alfo:

") Soubart's Ratechismus . Buft. Balle 1670. S. 506.

Die Sitte ist in Ö-1-rreiche unminneckliche Das schoene Frowen tragent alle Huete breit, Wann ir minnecklichen was mag man gar Selten geschowen so si ir Huete han ufgeleit. Mangen were die Zit gar unverdrossen Sche man dicke ir Wengel und ir lichten Ougen-

Wann werin die Huete geslossen Tonowe \*) ab, so moechte es an.

Damable trugen bie Manner fo furge Rode, baf biefelben faum bie Rnie bebedten \*\*). Bon ber Kappe floffen ben Ruden hinab zwen Jivfel bis an bie Berfen. Die Damenkleiber waren beym Halfe mehr als eine Handbeit gebfinet, auf ben Seiten geknöpfelt und gefchnürt, befest und geftidt, und Gold und Silber; ein toftbarer Guttel fchürzte bas Gewand. Die Shuber waren auf eine Art gefpist, baß man etwas in die Spise hinein ichieben bonnte. Der weibliche Oberfchuh war gektlöpfelt und geftidten bonnte. Der weibliche Oberfchuh war gektlöpfelt und geftidt.

Der Puber.

Im Jahre 1450 hatte man fich ju Burich foon bes Pubere bedient. Ein Pfund boftete damahle 21 Schillinge 6 Heller, in jehigem Werthe: 1 Onlben 36 Schillinge 8 Heller.

B.

") Die Donan binab.

#### Notitien.

Conftantinopel. — Die Baceine bat in diefer Sauptfladt und in ben nerblichen Provingen unerwartete Sortichritte gemacht. Die jungen Griechischen Argte, die von ben Universitäten Wien und Erpzig gueudlichten, haben biefelbe mit bem ibatigfen Erfer vermm Gongen nimm Gonfantinnerel bir Ceffalt einer Briediffen.

Sind an. Die Littlern errechten fin, fe gulugen, elbb i nir Berecht glabt en. Die Littlern errechten fin, fe gulugen, elbb i nir Berecht glabt ber aum G dal ab da. und verlaffen ben Mitteljunct bet Saber, als berecht Aufenthaltes unmartiels. Die reinferen aus bipmen felfen fich in Sutaeri, an der anderen Gente bet Bespherus, begrar bet in ben in ben in Bentalen den in Bentalen der in ben in bentalen der in ben in bentalen der in bestäte der in bentalen der in bestäte der in bentalen der in bestäte der in bentalen der in ben



Donnerstag, ben

62.

24. May 1810.

Shilderung der Bewohner der Infel Rufahima.

Die Bohnungen ber Nutabiwer find lange , fcmale , aus Bambuerobr und bem Stamme bes Rutabima Rau aufgeführte , mit Rotosblattern und Farrentraut burchflochtene Gebaube. Dach binten baben bie Saufer eine bobere Bant , als vorne, baber bas Dad, meldes einen balben Bug bid mit trodenen Blattern bes Brobfruchtbaums belegt wirb, immer nach einer Geite ju gebt. Ein auf ber Erbe ber lange nach burch bas Innere bie: fer Bohnung gebenber Balten theilt biefelbe in gren Theile, wovon ber vorbere mit Steinen, ber bintere aber mit Matten belegt, und jur gemeinschaftlichen Solafftatte fur bie gange Ramilie, obne Unterfcbiet ber Befchlechter und ber Bermanbtichaft , bestimmt ift. Roch eine fleine Abtheilung an ber einen Geite bient, ibre toftbariten Berathicaften aufzubemabren. Unter bem Dache und an ber Band bangen ibre Trommeln, BBaffen , Bellen , Ralabaffen u. f. f. In ber Mitte bes Baufes ift eine etwa 3 Buf bobe Thur angebracht, um welde fich bie gange Familie berum ju fegen pflegt. Gin anderes, in einer Entfernung von 20 bis 25 Raten von bem Bobnhaufe angebrachtes Gebaube unterfcheitet fich von bem erftern baburd, baß es etwa 2 guß bober über ber Erbe ftebt, und bag eine so bis 12 Auf breite, mit großen Steinen belegte Plattforme por berfelben auf: geführt ift, welche bie gange lange bes Saufes einnimmt.

Diefes Bebaube bient jum Speifefaal ; ber Befig eines folden fest icon einen gemiffen Grad von Boblitand voraus, und nur ber Konig, feine Bermanbten, bie Priefter und einige ausgezeichnete Perfonen tonnen bergleichen aufführen laffen, weil ber Gigenthamer immer eine große Ungabl Speifegenoffen baben muß, bie eine gefdloffene Befellicaft ausmaden, und bie er auf jeben Rall, auch in Zeiten bes Mangels, ju ernabren gehalten ift. Die Mitglieber biefer Rlubbs unterfcheiben fich burd verfchiebene, auf ihren Korper tatomirte Beichen. Co tragen 1. B. bie von ber Befellicaft bes Koniges, 26 an ber Babl, ein Biered auf ber Bruft; bie Mitgenoffen einer anbern Societat ein tatowirtes Muge u. f. w. Fur bie Beiber find biefe Gefellichaftshaufer Zab: bu, und an ben Dablzeiten, bie barin gehalten merben, burfen fie feinen Theil nehmen, obwohl ibnen fonft erlaubt ift, ju Saufe mit ben Manneperfonen gufammen ju effen, und auch, mas ihnen gwar nur felten ju gute wird, Comeineffeifch ju genießen. Mehrere, 10 bis 15 Schritte von ben Bobnbaufern ber Infulaner gegrabene, mit Steinen ausgelegte, und mit Zweigen und Blattern bebedte locher bienen jur Aufbemahrung ber Les bensmittel. Diefe besteben vorzuglich aus gebadenen Rifchen , und einem aus Saromurgel und Brobfrucht gemachten Gauerpubbing , ber nicht unschmadbaft ift, und nebft ben Schweinen, die fie auf Englifche Art gubereis ten, ibre Sauptfpeife ausmacht. Dann effen fie auch noch Dam, Zare, Bangnen , Buderrobr und Rifche , lettere gang rob, in Salgmaffer eingetaucht. Die Gerichte braten fie auf Bananenblattern, die ihnen auch ju Cochiffeln bienen. Beym Effeu greifen fie auf eine bodft unappetitliche Beife mit ben Fingern in ben Sauerpubbing, und führen ibn mit vieler Gierigkeit nach bem Munbe.

Ihre höchft einfachen Arbeitsmertzeuge bestehen aus einem scharft jugespipten Steine jum Bobren ber becher, und einem aus einem schwarzen platten Steine gemachten Beil, von bem sie jedoch nur in Ermanglung Europäischer Beile Gebeauch maden. Bas sie immer von Eisen erhalten, versuchen sie in ein Bertzeug, einem Beil ahnsch zu ihrem haubeath ge-bernt ferner große bebectte Schalen von bunnem braunem Holge, von der Zorm einer Mussel, Angeln, Angestichnüre, Ichne vom Japfisch, die als Rafermeffer gebraucht werben, Kolosnuße Galen und ausgehöhlte Kutslife (Kalebafen), welche gewöhnlich mit ben Armen Moninerhoden verseber keinbe versiert werben.

Die Woffen ber Plufabiwer bestehen in Spießen, Schleubern, und 5 Auf langen, sehr ichon vollieten und massiven Streithosen von Cassarinabolg, die 10 Pfund wiegen, und an beren einem Ende die Figur eines Menfehentopfs eingeschnigt ist. Die Spieße find 10 dis 12 Ruß lang, von eben bemselben holge, in der Mitte eisnen Boll diet, und an beyden Endeu ischaft zugespielt. Die Schleubern sind Cauber aus Schnücker gestochten, mit einer breiten Idade zur Aufnahme des Steines in ern Mitte.

Eine besendere Art, wie die Rulahimer Fisse fangen, ift diese. Die germalmen eine, zwischen den gest, gen, die biefe. Die germalmen eine, zwischen den felsen wochsende Wurze, nach bestreuen mit der germasmen Wurzel den Boden, woburch die Fisse bestauft werden, daß sie bald auf die Oberstädig der Boden wieden, das in die Fisse der Boden wieden bir Fisse das gestellt der Boden wird, wiewebligstener, gesisch, auch eine nie bie gestellt wie Angelschnüter, und was sie von Ertricken Frauchen und verzen aus ber Ruicke des Jaubaums, eine Lauden, werden aus den Falern des Kosessen vor einer Erfrigt aber aus den Jasern des Kosessen vor einer Boden vor eine Boden vor ein ver eine Boden vor eine Boden vor eine Boden vor eine Bod

Die Canot's, die insgesammt Ausleger haben, werken entweber vom Soige bed Reobstrucht ober bed Major ober bed Lumana-Baumes versertigt; die von ber letegern Art find die bauerhaftesten, und geben, gernbert, am schniften. Alle find jedoch febr ung wertiglig gefant, und mit Gonuren von Rotosfafern jufammen genaht. Die größten, welche gefeben wurden, waren 23 Buß lang, brittehalb Buß breit, und faft eben fo tief.

Ben ben geringen Beburfniffen ber Mutabiwer wirb ber Aderbait nur wenig und in geringer Bollfommenbeit getrieben. Pflangungen ber Papier-Maulbeerftaube, ber Zaro: Burgel und ber Pfefferpflange gibt es gwar, aber nicht in febr betrachtlicher Ungabl. Der Brobbaum, bie Rotospalme und bie Bananen . Pflange erforbern feine anbere Pflege, als baß, um fie ju verpflangen, ein loch gegraben, und ein abgefdnittener Zweig binein gefett werben muß. Die einzige Arbeit von Belang fur bie Manner ift ber Bau ber Baufer und bie Berfertigung ber Baffen; es bleibt ihnen alfo nichts übrig, als ben größten Theil ihrer Beit im Mußiggange gugubringen. Defto mehr haben Die Beiber gu thun. Gie breben Conure ju mannichfaltigem Bebrauche; fie machen Racher fur fich und ibre Manner, und verschiebene Bierathen; befonbers aber verfertigen fie bas Beng ju ibren Rleibungsftuden, fowohl ein grobes von graulicher Farbe, bas aus Baumfafern verfertigt, bisweilen gelb gefarbt, unb ju Gurteln, auch von bem armern Frauengimmer fonft jur Bebedung gebraucht wirb; als auch ein anberes, febr feines und blendend weißes, bas man aus ber Da: pier. Maulbeerstaude verfertigt , movon bas pornehmere Frauengimmer Rleibungsftude und Ropfput tragt. Diefe feinern Beuge find weit fleiner, ale bie grobern, und nicht fo bicht unt feit.

Die Regierung ut nichts weniger als monarbifd. Der Ronig gleicht in Rleibung und Bierathen bem geringften feiner Unterthanen. Dan lacht über feine Befeble, und follte er fich ertubnen, jemanten ju fchlagen, fo murbe er fogleich felbit Ochlage befommen. Benner irgend Antoritat befiten follte , fo mußte bieß im Rriege ber Fall fenn, mas fich aber aus ber Urt, wie bie Dintabiwer Rrieg fubren, ebenfalls faum vermutben laft. Bielmehr icheint auch ba ber ftartite und uneridrodenfte burch feine Dagregeln bie Bewegung ber übrigen gu leiten ; unt j. B. Danha=n, ber Teueranmacher bes Ronigs, auf bem Chlachtfelte eine glangentere Rolle gu fpielen , als Rette : nomee felbit. Comit icheint bie Dacht bes Konigs überhaupt problematifch , und ein gro-Berer Reichthum, vermittelft beffen er mebrere ju ernab: ren vermag, fein einziger Sauntvorzug ju fepn, von bem fich etwas bestimmites fagen laft. Gin Ronig obne Gewalt tanu auch feine Gerechtigfeit ausüben. Steblen ift nicht nur tein Berbrechen , fonbern bie Rertiafeit bariu wird jum besonbern Beitienft angerechnet, Chebruch foll nur in der toniglichen Familie ein Berbrechen fepn. Der Sobischag allein wird geahnbet; nicht zwar von Seite bes Konigs und ber Priefter, sonbern ber Nerwandten nub Freunde des Erschlagenen, die Rache suchen, und But mit Blut vergelten.

Die bauslichen Berbaltniffe ber Rutabimer icheinen nicht bie gludlichften ju fenn. Benn fie fich auch in fo weit bem thierifden Buftanbe entjogen haben, bag ebeliche Berbindung die Gemeinschaft ber Beiber ausschließt, fo wird bennoch bief Band mobl von ben wenigften fur febr beilig gehalten, und es ift vielmebr ein blofes, ent: weber burd Reigung ober Intereffe entitanbenes, und nachber burch Gewohnheit ober Fortbaner bes frubern Motivs fich erhaltendes Bufammenleben. Bon irgend ei: ner fittlichen Ibee von bem Berbaltniffe und ben Pflich: ten ber Che ift burchaus feine Rebe, und ber Ebebruch allgemein tolerirt. Die fdredlichen Folgen biefes viebifchen Lebens außern fich nirgente fo febr, als in ber Bleichgultigfeit , womit jur Beit ber Bungerenoth ber Mann oft fein Beib ober fein Rind folachtet, um mit ihrem Gleifche feinen Sunger ju ftillen.

Ein bedeutendes Mitglied ber toniglichen Ramilie ift ber fo genannte Feueranmacher, beffen Dienft jum Theil barin beftebt, immer um bie Perfon bes Ronigs ju fenn, und feine Befeble ju vollführen. Entfernt fic aber ber Konig auf lauger als einige Erunden von Baufe, fo barf ibn ber Teneranmacher nicht mehr begleiten, fontern er muß ben ber Roniginn in allen Begiebungen besfelben Perfon vorftellen, und mabrent ber Abmefenbeit bes erften findet fie in ibm ibren gwenten Bemabl. Er ift ber Bemacher ibrer Tugend, und fein Cobn ber Benuf beffen, mas er bemacht. Db bie Ronige von Rutabima glauben, baß es beffer fen, mit einem ju theilen, mas fie fonft mit mehrern theilen mußten, ober ob ber Dienft bes Teueranmachers blon ein foniglicher Lurus fen, lagt fich nicht entideiben. Diefen wichtigen Poften ben ber Roniginn betleitete ber berfulifche Dau= ba:u; er verdiente aber bas Butrauen bes Ronigs nicht, benn er fcbien ein fcblechter Bachter ber Gittfamteit feiner Grau gu fenn.

(Die Bortfegung folgt.)

In das Ctammbud eines vaterlandifchen Gefchichts-

Machtig aus ber Berneit beitigen Duntel Spricht ber Menichbeit Genus Dich an; Wie in Radeten lichtes Gerngefuntel, gieb'n bert belle Genfer iber Babn, Und On fiebft bie fraftigen Gentaliten. Angeglübt sen biefen Betbenbitbern, Doch gefint für Baterland und Recht, Strebg Du, bie Starfen fart gu fojibern, Lebrend bas bermeichlichte Beichtecht. So als Du in's berg ber Beitgenoffen Deiner Bruf Begieperung ergoffen.

Doch nur, wer wie Du, im eignen Bergen Deutsche Rumt und Deutschen Dillen eragt; Dicht vor Schmene gittern, nicht vor Schmergen. Unverzagt fich mit bem Schidfal feligt, Der nur ruft bie Reime, bie ba fehlirfen, Gerridend auf, in frember Beinde Liefen.

Möchte biefes bobe Wert gelingen!
Michte Deine Glute für's Dateriand frift in alle Deutichen Dergen beingen.
Sie vereinigend jum festen Band.
Baft fie, dentend was die Bater waren. Mitbig fich'n den brobenben Gefahren!

Caroline Didler, geb. s. Geriner.

Der Seefahrer. Gin Dahrden ber Scheheragabe.

Dritte Reife.

Auch bie Ungludsfalle meiner zwepten Reife, fprach ber Gemann, waren nicht groß genug, um mich an bie Beimath zu feffeln. Ich glaube fogar, baß ber Gebante an gludlich überstandene Gefahren gewöhnlich mit einem Reige verbunden ift, fich in neue zu wagen.

Balfora war abermahl ber Ort, wo ich mit meinem Baarenvorrathe mich einschiffte.

Bir lanbeten in verfchiebenen Bafen, und trieben unfern Sanbel nicht ohne betrachtliche Bortheile. Aber balb verfcblug uns ein fdrectlicher Sturm von unferer Babn. Er bauerte mehrere Tage, und trieb uns endlich in die Rabe einer Infel, in beren Safen ber Capitan, wie er uns fagte, nimmermehr eingelaufen mare, wenn ber Buftand unfere Ochiffes es nicht unmöglich gemacht batte, für jest weiter ju fegeln. Er erzablte uns, bie Infel mare von 3mergen bewohnt, bie fo jablreich als Beufcreden, und eben baburch fo furchtbar maren, als Riefen. Geine Befdreibung tiefer mifigefcaffenen Unbolbe machte une fcon jum Beraus gittern , und nur ju balb batten wir Gelegenbeit, fie mit ben Originalen zu vergleis den. Gie maren am gangen Leibe mit rothen Saaren bebedt; ibre lange betrug nicht über 2 Odub, und ibr ganges Unfeben erregte Etel und Graufen. Ein jabliofer Cowarm fam ju uns an Borb, obne bag wir es ju verbinbern magen burften. Gie rebeten uns in einer uns völlig unverftanblichen Sprache an, und burdichmarmten alle Raume bes Schiffes mit einer fo unglaublichen Burtigfeit, baf fie ju fliegen ichienen. In ber That batten fie aud, bie rothen Baare abgerechnet, febr viel Abnlich-Beit mit ben Glebermaufen. Gie nahmen ohne Umftanbe bie Gegel aus einander, gerfcnitten bas Untertau, ohne fic bie Dube ju geben , es aufzugieben, und nachbem fie uns an's Canb gefeht hatten, entfernten fie fich mit bem Schiffe, um es nach ber Infel ju führen, mober fie ge: tommen maren. Bir begaben uns vom Geftabe in bas Innere ber Infel, und ftillten unfern Sunger mit einigen Brudten und Rrantern. In ber Gerne entbedten wir ein großes Bebaube, und nahmen unfern Beg nach bemfel: ben. Es mar ein prachtiger Pallaft von ungewöhnlicher Bobe. Durch bie Alugeltbur von Ebenbolg, Die wir mit einem Stofe öffneten, gelangten wir in einen Bof, und von biefem in ein ungeheures Bimmer mit einem Borge: mache, in welchem auf ber einen Geite ein Saufen Menfcenfdatel und Anochen, und auf ber anbern eine Menge Bratfpiefe lag. Diefer fürchterliche Unblid ichien uns ent: meber irgend einen Urgt, ber fich ber neuerfundenen Runft, Die Gigenicaften ber Leute aus ibren Odabeln ju entbeden, befließ, ober einen Menfchenfreffer, ober benbes ju: gleich angutfindigen. Auf alle Balle weiffagte er uns nichts

Butes, und die bloke Moglichfeit, gebraten gu merben, erfullte uns mit einem fo beftigen Entjeben, baf wir uns nicht mehr auf ben Gufen balten fonnten , fonbern ohne Bewuftfenn gu Boben fanten. Mus Diefem Buftanbe ermedte uns ein entfesliches Angeren, mit welchem fich bie Pforte bes Bummers öffnete, um bas Urbild ber Saglichteit in Geftalt eines ichwargen Riefen bereingulaffen. Er mar nichtlang, fondern boch, und ber größte Palmbaum murbe ibm nicht bis an bie Achfeln gereicht baben. Die Datur batte ibm, um mit bem Abicheulichften nicht ju verfchmente: rifc um gugeben, nur ein Auge gegeben. Es faß mitten auf ber Stirn, mar glubent roth, und glich einer Boble, worin man ein großes Gener angegundet bat. Uns bem unenbli: den Maul ragte eine Reihe langer und icharfer Borber: jabne bervor, und bie bangenbe Unterlippe bebedte bie Bruft. Giebenfache Efelsobren richteten fich nicht in bie Bobe, fondern bingen ibm wie die Pappen eines geufesten Trauermantele bie Odultern berab. Geine Saten waren ungebener genng, um eine Bufe Canbes ju bebeden , und Rrallen, fo lang und fo baflich getrummt, als bie feinigen, bat ber Ronig ber Raubvogel felbft nicht aufzuweifen.

(Der Befdius folgt.)

# Motitzen.

Wien. — In ber bieffgen Annip und Muftatien gandtung ber demifden Draderen werd in tagen au baben fenn: Die Gweitzer familie, Der bes gen, Iof. Weigl, überlegt, auf fanterten fie 2 Beitremige demmole, auf Onarteren fie 2 Beitremig. Men und Beloncello, daun auf Datetten fie gweo Biofinen!! und fie jewe Biofinen!! und fie jewe Biofinen!! und fie jewe Biofinen!!

Der außerorbentliche und allgemeine Benfall, ben biefe Dree mit to vollem Rechte erhalten bat , nnb von welchem noch immee ben jeber Borftellung berfetben bas gebeangt angrfüllte Schaufpiele baus ericallet, fichert einer guten Uberfegung gewiff gabirriche Abnehmer. Ingwifden icheint man noch immer ben Weeth riner gur ten Uberfegung nicht bintanglich einzufeben, und bas bagu erfor. berliche , nicht gemeine Talent nicht genug ju fcagen. Esift gewiß weit leichter, ein mittelmäßiger Componift, als ein que ter Uberfeger ju fenn, und mancher von ienen, ber fich viels feicht fcamt, als biefce ju erfcheinen, wird mobl nir baju ger langen, es in ber That ju mrrben! - Dan weiß. wie viel bas au gebort, eine wohlgelungene Uberfennng traend eines Webichtes, aus einem 3biom in bas andere, ju liefeen. Die gröften Danner aller Beiten baben fich biefe Arbeit jur Chre gerechnet, und pirte baben fic bloß baduech einen emig bleibenben Rubm ermorben. -Wenn Diefe Bergleichung auch nicht genau paffen follte , fo find bie Somerigteiten einer mufitalifden won jener einer poetifden überfegung gewiß nur in ber Mrt, nicht in ber Babl vericbieben; ja viellricht ift erfirre ber tehteren hierin noch überlegen. Bie fdwer if es j. B. nicht, ein voll inftrumentirtre Mufitftud, in meldem 6, 8, und oft mehrece 3nftrumente fo enge in ernander verwebt find, Daff ihre Trennung bennabe unmöglich fcbeint, wo jebes Infrument eigene Schonheiten barbietbet, und nur ihr Beerin ben fo bewuns berten Gffect bervorbeingen ju tonnen icheint, wir ichwer ift es ba, eine Babl auf vier Stimmen ju treffen, obne die Uberfegung bem Originale gang unabnied ju maden ! Bie viele Gffect : Renneniffe mforbert biefe Bab!! Wie oft wies ber überfeger (wir meinen bier

nicht einen Muonymus , ber nur um bas fargliche Sonorariem, fonbren rinen , ber aus Liebe jur Runft arbeitet, und feinem Dabmen Ebre ju machen frebt), wie oft wird et mabten und miebrr verwerfen! Bie viel Studium, wie virte Stunden wird er oft wemie gen Tacten widmen muffen! Wie febr mufi er ben Beif bes Oris ginate burchbeingen, um manche Stellen in bicfem Geifte mieber au geben ! Betche Sinderniffe gibt oft bie Befdranttbrit ber Inftrui mente, für welche überfent wird, ju überminden, und die nothige Corafalt, Die Musführung eines Bretes nicht au febe au erfdmer ren, bas, jum gefellichaftlichen Bergnugen beftimmt, auch von mins ber vorgüglichen Dilettanten foll gripirtt merten fonnen ! - - Dan barf fic nicht wundern, fo wenige gutr mufitatifche überfegungen gefdeinen au febrn, ba fetbe bibber weber burch Gber noch burch Beld nach Dueben belobnt, und geöften Theile ate eine Mibeit bri tractet worden find , Die ber unternebinen mag , ber ju nichte Bef. ferem tauat.

Auch verwerfen viele Anstfliebbaber die mistalissen überfehnte gen gan, bas feitent, fie baben unrecht. Barmen fild berinnet, ber nicht die Anstelle der die Erleigenbeit bat, ein Menflermeret der Tortung im Gerbern gut genieben, fich gefeiteben mocht einem revollsgelungenen Werfequag erricenen fonnen ? 36 eine Silbouerte fram engenehme Ernmerung an einen abrechende öreund ? über ferfetich mach ber Gerberte dem der der der der der ferfetich mach ber Gerberte bem Originatie in vo bis den ich fran !





Samftag, ben -

26. May 1810.

Der Geefahrer. Gin Mahrchen ber Scheheragabe. Dritte Reife.

(Befdfuf.)

The konnt euch leicht einbilben , wie uns ben bem icheußlichen Anblick bes vermeinten Schöbellehrers ju Mutthe
war. Er rollte bed Feuerrab auf feiner Stirne, bas ihm,
wie wir vermutheten, bie Dienfle eines Auges leistete,
nach bem Orte, wo wir uns befanben , und fierte uns
mit sichtbarem Mobigsalten an. Aber eben bieses Mobigefallen vermehrte unfer Entifegen. Auch zeigte es fich
batb, bag ber Niefe kein Wort von ben Organen bes Morbfinns wufte, und felbft nur bas einzige Organ bes Morbfinns, und zwar in einem ungebeuern Grabe besaßbenn turz, er war Ummensch genug, epriiche Leute, statt
fie in die geheimsten Tesfen der Natur bliden zu laffen,
mit haut und haren aufgufressen.

In einer Sprache, die wir noch nie gebort baten, und von welcher wir boch, ju unserem Erstaunen, sogliech sieds Wort verstanben, brutte er: Der gute Beift läßt ben armen Wauwau nicht Hungers sterben; ber arme Wauwau bat wieber auf brey Mahf sieben Tage Maurau bat wieber auf bee Mahf wer beife Musse waren, und baß ber Riese täglich einen von und jum Trübstute aufzurestellen gehades! benn kaum batte er ausgesprochen, alse ro die Jaust nach mir ausstrectte, und mir debom Genich vadte. Er brebte mich berum, und wir wend mich ber mit gut mit mich bet mit mit mich bei mit mit mich ber mit mit mich ber mit mit mich bei mit mit mich ber Genich vadte. Er brebte mich berum,

und betastete mich vom Kopf bis ju ben Füßen auf eine Art, die mich, da er bep bem Ersten ben Anfang machte, abermabt bie Wermuthung schöfen ließ, er sey ein Einzeweißter in jener eben so erhadenen, als untrüglichen Biffenschaft, kraft welcher bie Sande errathen, was in bem Kopfe verstedt ift. Endlich aber sagte er: Der Kers muß noch besser gemästet werben! ließ mich los, um die übrigen auf die nahmliche Weise zu befühlen, und ber Capitan, welcher das Ilnglud hatte, der fetzelte zu seyn, welcher bas Ilnglud hatte, der fetzelte zu seyn, werder einerstes Schlädener. Auch der Mablgies frecke te das Ungebeuer sich nieder, und fing an so saut zu schnachen, daß man das Gebrull des Donners zu höern alaubte.

Der Gebante an ben fürchterlichen Bratfpieß bes Neifen hatte und bie gange Nacht tein Zuge ichließen laffen, und als am folgenben Tage ein zwegter bas Schief, fal bes Capitans hatte, erreichte unsere Berzweiflung einen so hohen batte, erreichte unsere Berzweiflung einen so hohen ben batte, baff wir ben einmutbigen Entighing fatten, und bur den iene Sturt in Worten aus ben Alauen bes Ungeheuers zu befregen. Doch ber schwarze Gedante wurde noch zu echter Zeit von einem besten verener en icht aus Eise begangen wich, unter bie unertaubten Hande ungen gehört, und heiten es baber für rathlich, unser leben vor ber hand noch zu schwen, und wo möglich, bem Niesen bas seinige zu nehmen.

Da aber ber befte Unichlag miflingen fann, fo unterließen wir nicht, fo viele Riobe, jeben fur bren Perfonen, ju bauen, als wir nothig batten, um im folimmften Ralle unfer Beil in ber Flucht auf's Deer ju fnchen: benn fo gefahrlich auch biefes Rettungsmittel mar, fo fchien boch auf alle Falle ber Tob im Baffer weniger fürchterlich, als berjenige, mit welchem uns bie Rauft bes Riefen bebrobte.

Unfere Rione beichaftigten uns ben gangen Zag und einen Theil ber Racht, und ber folgenbe Morgen fab abermabl bas Blut eines meiner Gefahrten fließen.

Ronnten mir jest langer jaubern, bie Belt unb uns von bem Butherich ju befrepen? Er lieferte fich felbft unferer Rache aus : benn taum hatte er fein Opfer auf: gefreffen, als er fich , wie gewohnlich, auf ben Ruden nieberwarf und einschlief. Jest maren uns die Bratfpieße willtommene Baffen. Beber von und ergriff einen berfelben, ftedte bie Opige in's Teuer, bis fie fo roth mar, als ibr Riel, bas Muge bes Riefen, welches auch jeber fo glud: lich zu treffen mußte, bages in berfelben Minute mit furchterlichem Bifden feiner ungeheuern Boble entfloß.

Das gebiendete Monftrum brullte fürchterlich vor Buth und Ochmerg: benn leiber hatten achtgebn glus benbe Bratfriefe ibm nur bas Mugenlicht und nicht bas Lebenslicht ausblafen tonnen. Er frielte eine Beit lang blinde Rub mit uns. Da es ibm aber ichlechterbinge nicht gelang, einen ju greifen, fo taumelte er enblich mit Beulen jur Pforte, nach welcher er lange vergebens berum getappt batte, binaus.

Bir eilten, unfere Glofe in's Baffer ju gieben, um, wenn ber Enats Cobn an ben Folgen feiner Bunde bie ichmarge Geele nicht ausrocheln murbe, unfer Beil in ber Mlucht ju fuchen, und leiber mar fein verhafter Unblick bas Erfte, mas ber anbrechente Morgen uns mabrnehmen lief. Zwen Riefen, bie aber, mit ibm verglichen, nicht viel beffer ale Zwerge maren, führten und ein ganges Geer berfelben begleitete ibn.

Der Erupp naberte fich ber Ruffe, und wir ruberten aus allen Rraften, um uns von ibr ju entfernen. Aber unfere Berfolger wagten fich bis an ben Bals in's Baffer, um ungeheure Felfenftude nach uns ju fchleubern, und wirflich murten alle unfere Rlofe, bas, worauf ich mich befant, ausgenommen, von ibnen gerichmettert.

211s ich mit meinen benben Ungludsgefahrten bie offene Gee erreichte, mar unfer Rloft ein Gviel bes Binbes und ber Wellen, und erft ber folgende Lag machte unferer Tobesangft ein Enbe. Bir erreichten eine Infel, auf ber wir, ba fie uns einen Uberfluß von vortrefflichen Lebenomitteln anboth , bie Untunft eines Odiffes ju ermarten befchloffen.

In ber Dacht, ale wir faum eingeschlafen maren, wedte und ein Beraufd, und als wir uns nach ber Urface umfaben, murben wir mit Ochreden eine Ochlange pon ber gange eines Palmbaums gemabr, bie mit ihren Couppen raffelnd auf bem Boben einher frod. Roch ebe wir uns aufraffen tonnten, batte fie benjenigen meiner Befahrten , ber ibr am nachften lag, ergriffen, und tros feinem Odreven und Ringen icuttelte fie ibn, ichleuberte ibn in bie Luft , und ichmetterte ibn gegen bie Er: be. Roch in ber Gerne borte ich mit meinem anbern Befahrten bas grafliche Suften bes Unthiers, mit bem es bie Rnochen unfere ungludlichen Freundes wieber von fich gab, und mirtlich fanben mir auch biefe traurigen Uberrefte, als wir bes Morgens nach bem Ochauplate bes Unglud's jurud fehrten.

In ber folgenden Racht fuchten mir unfere Gicherbeit auf einem ber bochften Baume. Uber taum mar es buntel geworden, ale unfere Feindinn berben geraffelt tam. Die manb fich um ben Stamm, ergriff meinen Cameraben, ber am niebrigften faß, begrub ibn in ibren Rachen, und ringelte fich wieber bavon.

Bar es ein Bunber, bag ich ben biefem neuen IInfalle ben Muth ganglich finten ließ? Birflich fing ich an, ben mir gu überlegen, ob es benn ein fo großes Berbre: den mare, wenn ein Menfc, wie ich, ben beute ein Riefe, und morgen eine Ochlange freffen wolle, fich burch einen Sturg in's Meer irgend einem britten Ungebeuer, mare es auch ein Rrotobil, ober ein Sanfifch, fremmillig in ben Rachen liefere? Aber mein befferer Genins, ober vielmehr bie Liebe jum Leben, flufterte mir ein neues Mittel gu meiner Rettung ein.

36 fammelte Dornen , und umgab nicht nur ben Stamm bes Baums, auf welchem ich bie Racht gubringen wollte, bamit, fonbern verfertigte auch eine Urt von Berfchangung aus ihnen , worein ich mich , fo balb ich auf meinem Afte faß, gleich einer Schnede vertroch.

Die Ochlange belagerte mich bie gange Racht. Aber bie Dornen vereitelten jeben ihrer Berfuche, fich ju mir binauf ju winden , und benm Unbruche bes Tages machte fle fich obne ibre Beute bavon.

36 batte Urface, bem Simmel für meine Rettung ju banten. Aber bie geftrige Auftrengung , bie lange Eobesangft, und ber giftige Atbem ber Chlange batten mit meinen Rraften jugleich meinen Duth fo febr gefomacht, bag ich mich jest mit bem feften Borfat an bas Ufer bes Deeres fchleppte, allen meinen Leiden in ben Rluthen besfelben ein Ente ju maden.

36 fam, und bas Erffe, mas ich erblidte, mar in

einer ziemlichen Entfernung vom Ufer ein Goiff. 3ch ichrie claut vor Freude, und ba ich jest die gewaltsame Abbatung meines Lebens burch teine giltige Utsade mehr zu rechtsertigen gewußt batte, so war ich nur darauf bedach; ben Leuten auf bem Ochiffe meine Gegenwart tund zu maden. 3ch entbedte auch bath zu meiner unaussprechlichen Freude, daß ich das Luch meines Luckans nicht vergebens hatte weben laffen. Eine Ochaluppe nichter ich dem Ufer, und nahm mich auf.

Die gange Mannichaft auf bem Goiffe brange fich um mich ber, um bei Ergabling meiner Alcenteuer gu verrebmen, um bei Ergabling meiner Alcenteuer gu berrebmen, um bei einige ber altern befebrten mich bag fie schon oft von ben bepben Inseln, wovon bie eine von lautet menschenfresenden Miesen, und bie andere von lauter Cofiongen mit berleiben Weigung bewohrt were, gebort hatten. Die Riesen, fehten sie hingu, pflegten bie Menschon nicht nur gebraten, sondern sogar rob gu werteben.

Man erquiete mich mit Trant und Speife, und ba ich nicht nur ausgehungert, sonbern auch nacht war, fo hatte ber Capitan bie Grofmuth, mich mit einem Anquae aus feinem eigenen Borratbe zu beschenken.

Bir berührten auf unferer Fahrt verschiedene Infeln, und erreichten enblich bie, welche ben Rahmen Salabat führt, und bas in der Argenepkunft fo berühmte Cantelbolt betwer bringt.

vertaufen ober umzutauschen, um nie gu vertaufen ober umzutauschen, um nir sagte ber Copie ichn: Beuber, wolltet ihr euch nicht gegen eine bilige Belohnung einem tleinen Geschäft unterzieben? Ich erlätte mich bereitwillig, und er suhr fort: Die Waaren, bie ibe bier seher, baben ihren Geren murd ben Tob verloren. Er reisete eine Zeit lang mit mir, und bis ich nach Bagdod femme, um die Erben bes guten Oindbad anstysforschen, sie es bilig, das ich bie Eetle bes Beresstoren, ist ehr bei ber beressteren verfachen, ifte ehr bilig, das ich bie Eetle bes Geresstoren, das in bei ein Aufmann sehen mberuckelt, ab in bei ein Aufmann sehen mb gerade kein anderes Geschäft habt, so benke ich, ihr werdet nicht abgeneigt son, einem Berunglückten mit eur en Kentmilfen zu bienen.

Ade ftugte nicht wenig, als ich ben Capitan meinen Nachen nennen hörte, und da ich ibn, als ich ibn ficher fer un's Geficht fafte, für benjenigen cefannte, ber mich ben meiner gwepten Neife auf einer Jusel, wo ich einge-fidiafen war, gurück gefalfen hatte, so trug-ich ein Berbenten, mich ibn gu erkennen gu geben. — Ir hatter, faste ich, Eine befren

Sambe geben tonnen, als in bie meinigen; benn ich bin er felbft. Ihr werbet mich boffentlich wieder ertennen, wenn gleich bie Zeit mich eben so wie euch giemtlich vera andert hat. Daß ich nicht tobt bin, habe ich freptlich nicht euch, sonbern bem Wogel Boche zu banten. Inbeffen, ba ihr mich wieder auß einer Noth errettet habt, so will ich bie, worein ihr mich fürgtet, vergeffen.

Gottles, daß ihr noch lett, sagte der Capitan. Ich babe mir euren Tob taufent Mahl vorgeworfen. Ohne daran ju benken, daß ihr euch noch nicht wieder an Bord befandet, ließ ich ben gunftigem Binde die Anter lichten, und als man euch nach vier Stunden vermifte, machte der Bind es gerade unmöglich, das Schiff ju wenden, um euch abzubelten.

Meine noch übrigen Baaren, und bie Summe, bie ber Capitan aus ben verkauften gelofet hatte, machten mich auf's neue gum reichen Manne.

Bir verließen die Infel Galahat, und auf ber nad: ften, wohin wir gelangten, taufte ich Bimmt und anbere Gemurge, bie ju Balfora gefucht werben.

Das Merkmurbigle, was wir auf unferer Reife babin zu feben bekamen, war eine Schilderbee, deren fange, wie ihre Breite, zwanzig Shen betrug; ein Sich, ber einer Luh ahnlich war, und Milch gab, und einer, ber an Gestalt und Farbe einem Kamehle glich. Die Jaut bes ersten ist so hart, daß gewöhnlich Schilde dar aus versertigt werben.

Beg meiner Ankunft ju Bagbab unterließ ich nicht, einen Theil meiner unermeflichen Reichtbumer an bie Armen auszuhenben, und von bem übrigen Gelbe vermebrte ich meine Lanberepen beträchtlich.

Die Ergablung ber britten Reife enbigte fich, wie bie vorigen, mit ber Befchenfung bes Tragers, und mit einer Einladung auf ben folgenben Lag.

#### 3mpromptu.

(als Dadame B . Die Rina fpielte.)

Jungft ftellte Rina'n uns Mabame Bes bar; Die war bie Rubrung wohl fo allgemein und mabr, flus jedem Auge brach ein Theanenfrom bervor — Denn jeder fab mun, was an Nosfe'n er verlor.

Siehe! ber Roedwind flurmt um die Bohnungen ; duftred Gewolf birgt Reibifch ben himmet, im Froft flarret gebandigt der Strom. Romm , . Gugefte, fomm! Laft frob une trofen des Winters

Trauriger Beit! Sier fauft luftig bie Hamme bes herbs, bier fowult fecfend ber Pfühl, bier binget bes Browniss Bener; Aber der Eras Gutb beinge. Belieber! bu felbe! Ulfe teben wie fachn ben erfreulichen Euden der Gester; Wahren, um uns die Watt farzet im ladbemehen Teof! -

3of. Carl Bernarte

# Mnecboten.

Der Marichall von Sachfen liebte im Felbe bas luftige leben, aus Reigung sowohl als aus Grunblat; er pflegte zu sogen, bie Franzosen gingen nicht lieber in ben Rampf, als wenn man fie ließe guter Dinge fenn, und sie fürcheten im Kriege nichts so sehr als bie Langeweile. Er ließ beständig in seinem Lager Operetten auffübren, und während bes Schauspiels gad er feine Befehle zur Schlacht. In einem solden Spieltage machte einmahl eine Actrice nach Beendigung bes Stüdes folgenbe Anklindigung; "Morgen wird nicht gespielt, wengen ber Schlacht, die ber herr Marschall liefern wird; "übermorgen wird gegeben: Der Dorfabn, und bierauf bie verliebte Martetenberinn u. f. w."

Als ber luftige Trinfer Panard feinen alten Zechbruber Galet burch ben Tob verloren hatte, war er gang untereftlich, und ba ibm nun jemand fein Begleib bezeigte, brach er in bie Worte aus: Ja ber Verluft schmerzt mich tief Orenfig Jahre lebte ich mit meinem Kreunbe! Auf bem Spatiergang, im Schauspiel, im Weinfeller waren wir immer ungertrennlich. Er ift babin. 3ch kann nun nicht mehr mit ibm fingen, nicht mehr mit ibm trinfen. 3ch bin allein auf ber Welt. Was foll aus mir werben? — Eie wiffen, er ist im Lempel gestorben. 3ch bin bin gegangen, und babe auf seinem Grabe gefeufst und geweint. Ich, mas fur ein Grab! Gie haben ihn mir unter einer Regentraufe begraben, ibn, meinen Freunt, ber, feit bem er benten tonnte, nicht ein einziges Glas Maffer gertunten bat. —

Die Türfen pflegen nicht leicht Fragen ju beantworten, welche man in Beziehung auf ihre Religion und Sittenlehre an fie ebut. Eine Dame von Stanbefragte einst mit einiger Ironie einen Türtischen Belandten, warum wohl Mahomet seinen Glaubensgenoffen erlaubt habe, mehr als eine Frau ju beirathen. Der Gesanbte antwortete ichnell besonnen: "Er hat es beshalb erlaubt, damit man in Bericiebnen die Eigenschaften sinde, welche man ben Ibnen, Madame, alle in einer Person ju finden das Glüt hat."

Der große Cond's griff im Jahre 26,72 Befel an. Die Damen ber Stadt vereinigten fich, ibn zu bitten, er möchte ihnen erlauben, bie Feftung zu verlaffen, um ben trautigen Folgen einer langwierigen und blutigen Belagetung nicht ausgeseht zu seyn. Der Pring aber, welcher wohl fab, daß nad Entferung ber Krauen bie Belageten schwerer zur Übergabe zu bewegen seyn würben, antwortete ben Damen: "Es thut mir leib, daß ich 3hmen biese Bette nicht bewöligen fann, bein mein Triumph wurde bann ber größten. Echon-beit beraubt fegn."

## Rotitzen.

Bien. — G. Mieffelt beben, jur Belobung ber Singerhalt für ibre ben Gelegenbeit ber tegen femblichen Juension mit Auszeichung gefeibeten Dienfe. Schaft ibrem Geffeigestabb Pale Kenten die Weilung ju erfbeiten gerubet, fiche Kannenen mit einer angemeffenn Jingeitt gieffen ju laffen, werde Ger. Natefab vor Bingerschaft abs ein Ankenten, jum Beweife ber Allerhabet der feiterbeit ibre ber Anhaufalderie und Tetter, femten werben.

Paris. — Man wir fich noch erinnen, bas ein Englander. Mannend Vin ibl von endehm er bie gange Gerafe Paul. Mal pa Condon mit dem aus Erinfolden gegegenen Gest erfendert batte, die Angelen der Geraffende Verleite der Erinfolden gegegenen Gest erfendert batte, im Rahmen einer Gefelliches der Lichte in der Verleite der Lichte der Lichte der Lichte erfender befreite bestätet an der Lichte der Lic

Bennfett gefegten Tern, meinten mande, würder dann minder einrigtigt merten. Boch abere gututern, ibt Quemiebrung ber Gnifumtion bes Brennsbirs fonnte leigt bem Wallfichenge ichaben, ber als eine gute Schalt fin be Gefeint bisber angefeben werden fer, Dan febr zwar leicht, aus weichen Quellen beite Walungen beflieben, und wer fie graufert vholen was, indefin bliebt dog immer bie fundedung an fich ein interchanter Gegenstude was man bart duech Anfeldung erneuerer Berfude wobt beffen, auch bie ym einer folgten Ertsfandericungung netwendung Bestehenburg Berfebrungen auf eine folgte Urt enzuruchten, baß baben Bequemichteit mit Woblistüblie wertnig werden fonne.

Ein berühmter Johrstan ju Mangefere, der, Lee, bat ichen wie Commengeieren in bieter dinfingt bestegt, einem er fein haut und feine Werfrigdern mit God erfaubtet. besten Murtungen eben und feine Werfrigdern mit God erfaubtet. besten Murtungen eben bei glangen die kennig folden nich. Die ber ber Schanblung besteht ber feine Fülffigert gebraucht web, also ande feine Fieden ertiberber feine Fülffigert gebraucht web, also ande feine Fieden ertiber ben feinene, be Tann num die Jammen in allen Aufgetingen fiedens wohlt man reit, und ben Aberten, werde bas Spal beiten, alle Gwennen geben, wirde der Geffenden winsiget.

In ben Annales des Artvet Manufactires No. 105 findes man die Entwicklung biefes neuen Geleuchtunges Softens, welche woodt die allaemeine Aufmertfanteit zu beschäftnarn verdiente.

Bebrudt ben Unton Strauf in Dien.



Dinftag, ben -

64. -

29. May 1810.

### Die Beiber.

Dialog von Mbbe Galiant.

Der Marquis. Bas ift bas Beib? Geben Gie mir ihre Erklarung.

Der Chevalier. Ein Gefcopf, fowach und trant von Ratur.

Der M. Oft find bie Beiber benbes, bas gebe ich ju; aber es ift nach meiner Übergeugung eine Birtung ber Erziehung, bes Buftanbes unferer Sitten, und im Geringften nicht ber Ratur.

Der Ch. Marquis, es gibt unter bem Monte mehr Natur und meniger Werlehung ihrer Gesehe, als Sie glauben; man ift, was man sepn muß. Es ift mit ben Menschen wie mit ben Thieren, die Natur macht bie Balten in der hatt, Erziehung und Gewöhnheit machen bir Comielen darin, Betrachten Sie die hand san gelöhners, da haben Gie bas Bild ber Natur.

Der M. Ein haftliches Bild. Alfo bie Ratur macht bie Beiber fcmach, fagen Gie. Aber bie Bilben?

Der Cb. Much bie.

Der DR. Dicht alle, baucht mir.

Der Ch. Mun ja, eine Milbe mag mit ihrem Gtode in ber Sand gegen vier unserer Polizopsoldbaten es aufnehmen, aber Die muffen auch bebenten, baf ein Bilber mit seiner Keule ihrer wohl ein Dubend erschlagen möchte. Bo ift bas Berhaltenift überall gleich, und es bleibt immer wahr, das Weib ift von natur ichmach

Man bemerkt biefelbe Ungleichheit ben mehrern Thier, claffen, Bergleichen Sie ben hahn mit ben Submern, ben Stier mit ben Ruben. Das Beib ift um ein Knieftheit Heiner als ber Mann, und um ein Trittbeil ichmoder.

Der M. Und ber Schluß, ben Gie aus ihrer Er-

Der Ch. Daß die bepben Mertmabte, Schwäche und Krantheit, ben allgemeinen Charatter, das Eigen thumliche, Wesentliche des Geschsechts an gegen. Entwickeln Sie biese Thewischeln Sie biese Thewischeln Sie die Anwendungen das von, und Die werden alles in Klare seben. Zuerst were ben bie Weiber durch ibre Schwäche gehindert, sich folsche Die Weiber durch ibre Schwäche gehindert, sich folsch Gewereben zu widmen, welche einen gewissen Grad von Crafte und rüftige Gesundheit erspordern, dem Echmies ben, der Maurerarbeit, dem Schiffdu, bem Kriege.

Der M. Bie, Sie glauben, bie Beiber tonnten nicht mit in ben Krieg geben ? Ich glaube, fie murben

fic brav folagen.

Der Ch. Das glaub' ich felber; aber fie wurben nicht im Birouac liegen tonnen. Gie haben wohl ben Muth, Gefabren ju troben, aber nicht bie Kraft, Be- fcwerben zu ertragen.

Der M. Möglich. Aber wenn Gie den Beibern Muth beplegen, fo werben Gie auch eingesteben muffen, baf fie Kroft baben.

Der Ch. Reinesweges. Ein Sterbenber tann viel Muth haben; aber - hat er Rrafte ? Biffen Sie, was Muth ifi? Der DR. Mun, laffen Gie boren.

Der Cb. Die Birtung ber außerften Furcht.

Der DR. Benn bas nicht parabor ift . . .

Der Ch, Parador so viel Gie wollen, aber darum nicht minder waht. Man icht fich muthvoll ein Bein abnehmen, weil man strechtet ju fletben, wenn man's behalt. Ein Kranker verschluckt ohne Widermillen eine Argency, de ein Gesunder nie nehmen würbe. Man fliegt fich in die Jammen, um seine Gelbiste zu retten, weil man große Zurcht bat , seine Reichthumer zu vertieren, wenn man gleichgliftig bagegen ware, würde man sich nie in Gelagt seine Meicht fich mie nie Gelagt seine

Der M. Stimmen bie Wirkungen mit ihren Urfaden überein, fo wird alfo ber Muth wie bie Furcht weiter nichts als eine Krantheit ber Einbilbungsfraft fenn.

Der Ch. Gehr richtig. Der besommene Menich hat baber auch mie Muth. Er ift ju klug, ju gemaßigt, bas heift — feige. Zo ift's wenigstens gewöhnlich. Nur Eberen baben Muth.

Der M. Man tennt Gie, man weiß ja, wie war der Gie selber finb.

Der Ch. Gehr verbunden. Ich behaupte alfo, bas Beib ift fowach in feinem Musselbau; baber fein eine gezogenes Geben, feine Anhagiticheit en nob em inntide Individuum feiner Gattung, bas ihm Stube fenn muß, baber feine Beichtigungen, feine Schwafthaftigteit, feine leiche Kirbung.

Der DR. Aber warum benn auch ein frantes Wefen ?

Der Cb. Beil's von Mater trant ift. Unfangs tranteln bie Beiber wie alle Thiere, ebe fie gum voll: tommenen Bagethum gelangt find. Dann tommen bie befannten Ericeinungen , welche ber Claffe ter gwenban: bigen Caugtbiere gemein fint; bas 2Beib ift im Durche fcmitt feche Tage in jebem Monath frant, bas gibt etwa ein Gunftheil feiner Lebenszeit. Dann bie Ochmangerfchaften , bas Rinterftillen , im Grunde gwen febr laftige Rrantbeiten, und fo haben bie Beiber nur gefunde Augenblide mabrent einer ununterbrochenen Krantheit. -Diefer faft gur Gewohnheit geworbene Buftant bat Ginfluß auf ihren Charafter, fie find liebtofent, einneb: ment, wie faft alle Rrante; aber oft aud ungeftum und lannifd, wieber wie bie Rranten; leicht ju ergurnen, leicht zu befanftigen. 3bre Ginbilbungstraft ift ftets auf: geregt; Furcht, Boffnung, Freude, Bergweiflung, Berlangen, Bibermillen wechfeln fcneller, bricten fich fe: fter in bie Ceele, und erloften eber. Gie lieben lange Abgefdiebenbeit, und von Beit ju Beit frobliche Befellschaft, wie die Kranken. Und wie behandeln wir sie? Genau betrachtet, wie Kranke. Wir pflegen sie forglich, wir betrüben uns mit ihnen, ihre Thranen, wahr oder häudelind, gehen uns an die Zeele, wir sind gang Philinahme, wir suden sie ju unterhalten, und bann lassen wir sie wieder sie zu unterhalten, und bann lassen wir sie wieder lange Zeit allein in ihren Zimmern, dann aber suden wir sie wieder, sieblosen ihnen, und ...

Der DR. Immerbin, gerabe berans gefagt!

Der Ch. Ring wir fuchen fie ju beilen, indem wir ibnen vielleicht eine neue Rrantbeit verurfachen.

Der M. Und fie werben nicht bofe barüber, fie nehmen's gebulbig bin, wie bie Kranten, wenn man ibnen jur Aber iofit,

Der Ch. Beil's mit ihnen ift wie mit bem Rranten, er glaubt, es gefchehe alles ju feinem Boble, und hofft beffer bavon ju werben.

Der D. Aber wenn nun bie Zeit aller biefer Befabren, aller biefer Bagniffe porfiber ift?

Der Ch. Run freplich, bann find fie nicht melr trant, aber gesteben Gie, bann find fie auch - ger nichts mehr.

Der M. Die mögen fagen, was Gie mollen, Chewaller, um mich ju überzeigen, baf bie Beiber ihrer 
Ratur nach frant find, es will mir burchans nicht in 
ben Ropf. Collen ihre Roopolitanerinnen frant fenn, 
ich will's Ihnen ju gefallen annehmen, aber wenn Zie 
von unsern Pariferinnen reben mollen – burchauf nicht! 
Geben Gie in's Baurhall, auf bie Boulevards, in's 
Opernhaus, und sehen einmaßt ben Kranfen gu, bie ben 
Leufel im Bede haben; sie tangen gehn Zanger in einen 
Nach mübe, und bören nicht auf, sie burchwachen bie 
gange Carnevalsgeit, ohne auch nur einen Schniefen bavon gut tragen, und – bie follen fraust fenn?

Der Ch. lieber Marquis, Gie brauchen meine Pründe, um mir Einwendungen damit zu maden. Bas Siede da sagen, deweifet ja gerade, daß wer Mönner das Weied nicht ber Weifer nach unferer Einsiche nicht bester der in der infent nicht bester der kanner Breiten, als wenn wir sie kranke Weien nennen; weil sie gang so wie wer im kranken Malanke sind. Jaden Gie nie gesehen, daß zwarzig Manner Mide haben, einen Kranken seit zu balten, der an Krämpfen seibert Die ungleiche, ibermickige, nur beständig Krank gerade ein Zeichen von Krankbeit, eine Wirkung der Bretate mit Birtung der Nerven, auf weiche die entzindete Einbildungskraft wirkt. Was den gibern und Wuselen von Natur an Tratte seht, erlegt biese Anspannung der Nerven. — hemmen Zie den Ochwung der Gindulungskraft, und es dit mit allem vor Ochwung der Einbildungskraft, und es dit mit allem vor

bey, jagen Sie die Geiger meg, fofcen Sie die Rergen aus, fibren Sie die Freude, und bie raftlesen Sangerinnen fennen nicht bergig Gefrite bis nach Saufe gu Buße geben, obne vor Mubigkeit umzufinten, fie brauchen Wagen, wenn fie auch nur bis über den Beg unt fabren deben.

### Shilberung ber Bewohner ber Infel Nutahiwa.

Die Art, wie ber im Genuffe von Menichenfleisch ein bobes Bergnifigen finbente Rutabimer Krieg führt, ent foricht vollig ber Abnlichteit, bie fein Charatter mit bem Onifinct reiffenber Thiere bat. Rur felten tommen große Partepen mit einanber in's Handgemenge; bie gewöhnlichfte Art, fich zu befriegen, beflebt in einem beständighte Art, sich zu betriegen. beflebt in einem beständie Multern, und im heimlichen Worben, woberbie Beute auf ber Etelle verzehrt wird. Ber fich in biefen Kunften und Kriegsliften am geschiftersten giet; wer am fangsten untbeweglich auf bem Bauche liegen, am leiser sten athmen, am behenbesten laufen, am geschifterten von einer Bestenfiger Much untber feinen Cameraden, als ber tapfrer und ftarte Maucharu.

Die Bewohner ber benachbarten Thaler Some, Chequa, Botto:fdeva, und noch eines anbern tiefer im Canbe liegenben Thales, find es, mit melden bie von Tajo-Boge einen faft beftanbigen Krieg fubren. Die Rrieger von Some, beren Babl fich uber 1000 belaufen foll, beifen Zaispibs, b. i, bie Truppen bes großen Deercs. Dit biefen fuhren bie Bewohner von Tajo-Soge feinen Krieg jur Gee, fonbern nur ju Canbe. Der Grund biervon ift, weil ber Cobn bes Rette-nomee bie Tochter bes Konigs ber Zai : pibs gebeiratbet bat. Da fie nun gu Baffer berüber gefommen ift, fo ift bas biefe benben Ebaler trennende Meer Zabbu, und barf burd tein Blut: vergießen entheiligt werben. Burbe fich ber junge Dring mit feiner Gemablinn entzwenen, und bicfe ju ibren 211: tern jurud febren, fo wfirte ber Rrieg, ber bis jest nur ju Canbe geführt wirb, and jur Gee mieter anfangen. Stirbt fie bingegen in biefem Thale, fo ift ein emiger Briebe bie Rolge biefes Sterbefalls, weil alsbann ber Beift biefer toniglichen Perfon, Die man als ein Etna ober gottliches Befen betrachtet, in ben Regionen biefes Thales fcweben murbe, und ibre Rube nicht geffort werben burfte. Unf abnliche Art berricht jest Griebe ;mis ichen bem Thale Tajo : Soge und einem im Innern ber Anfel , beffen Ronia Dau:ban , ber in Rriegszeiten über 1200 Mann gebiethet, die Tochter bes Kettornower ger beirathet bat. Da jwifcen biefen begen Gurften ohner dieß tein Geefrieg Statt findet, fo kann es zwifcen ihr nen burchaus keinen Krieg geben. Auch halt fich ber Konig Mautdun faft immer in Tajoaboea auf.

Mit ben Zaispibs wird ber Rrieg fo lange geführt, bis einer von ihren Ronigen (und bente Theile baben ein Recht biergu) einen Baffenftillftanb und zwar unter bem Bormanbe forbert, bie Zangfefte - bie olompifden Spiele biefer Bilben - bie nach Canbesfitte auf feine ju lange Beit ausgefett merben burfen , und an benen Reinbe und Freunde gemeinschaftlich Theil nehmen , zu febern. Man wirb, mann biefe Sefte gefenert werben follen, von bepben Geiten einig, einen Termin fur bie Bubereitung ju benfelben und fur ihre Dauer feftgufeben. Und obgleich bie gangen Unftalten fich auf Unorbnung eines neuen Plates in ten Sanifeften befdranten, fo bauert bennoch ber Baffenftillftand und ber Borbereitungs: Ders min bismeilen ein Jahr und barüber; mas ju bemeifen fcheint , baß felbft biefe roben und blutgierigen Rrieger fich bismeilen nach Rube und Giderbeit febnen, und bes beftanbigen Kriegszuftanbes mube werben. Dach Beendigung ber Tefte febrt jeber nach Saufe, und fogleich fangt wieder ber Rrieg an. Das Zeichen bes Baffenftillftanbes find Rotoszweige, bie man auf bie Gipfel ber Berge aufpflangt. Go wie bergleichen ericbeinen, bort fogleich ber Rrieg auf. Ein einziger Rrieg ift es, ben weber Baffenftillftanb, noch bie Teper ber Tefte, feine Beit und fein Berbaltniß, fein Genius bes Friebens, noch felbft ber rubente Beift eines Etua's abzumenten vermag; ber Krieg nabmlich, welcher entftebt, wenn im Thal ber Sobevriefter ftirbt. Diefem muffen fogleich brem Menichenopfer gebracht werben, bie man nicht ans bem Bolte mable, fonteen von ben Rachbarn ju erbeuten fucht. Bu bem Enbe bin fdidt man Canot's aus, um Die benothigten Opfer ju fangen. Gelingt bief, fo bos ren von bem Angenblice an wieber alle Gewaltthatigfeiten auf, und bas Meer ift nach wie por Labbu. Belingt es gur Cee nicht, fo fleigen die Ausgefanbten an's Banb, und lauern unter ben Reifen, wo bie Infulaner oft bes Morgens biutommen, um Rifde ju angeln. Die Opfer werben nicht vergebrt, fonbern an einen Baum aufgebangt, mo fie fo lange bangen bleiben, bis bas Bleifc von ben Knochen fallt. Berben bie Opfer ben erften Tag nicht gefangen, fo verbreitet fich fogleich bas Berücht bavon; man übt bas Bergeltungsrecht, und ber Krieg wird allgemein; boch bauern, ba ber Opfer nur brep fenn muffen, folde Zwifdenkriege nie lange.

Bas bie Religion ber Mutabiwer betrifft, fo lagt fic barüber mit Gewifibeit nur wenig fagen. Benn fie auch eine Religion baben , fo bat biefelbe auf teinen Gall baan bengetragen, fie beffer ju machen; vielmehr fcheint fie nur jum Bormanbe ju bienen, um einigen wenigen, Die fich burch einige oft in Abicheulichkeiten ausartenbe Abfurditaten für eine nothwendige und beilige Claffe gel: tend ju machen miffen, ein bequemes und gefahrlofes Ler ben ju fichern. Gin buntler Begriff von einem bobern Befen (Etua) finbet inbeft ben ibnen Ctatt; boch baben fie ber Etua's mehrere. Der Beift eines Priefters, eis nes Konigs, irgent eines feiner Bermandten, auch jeber Europaer ift ein Etua; lettere, weil fie glauben, bag bie Europaifden Schiffe aus ben Bolten tommen. Den Donner balten fie fur ein Ranoniren ber Europais fchen Ochiffe in ben Bolten, und haben baber eine aus: nehmenbe Gurcht vor grobem Gefdube.

Das einzige burch ihre Religion bewirkte Gute ift bas Tabbu, welches unftreitig religiofen Urfprungs ift;

und ba niemant, felbft nicht ber Ronig , irgent ein Zabbu ju brechen vermag, fo beweifet bief wohl , baf irgenb ein ihnen frembes Gefühl ibnen Ehrfurcht fur biefes Bort einflont. Ein allgemeines Tabbu tonnen gwar nur bie Priefter, aber and jebes Individuum ein foldes über fein Eigenthum aussprechen. Bill jemant j. B. einen Brob: frucht, ober Rotosbaum, fein Saus ober eine Pflangung por Raub und Berftorung ichuben, fo ertiart er, bag ber Beift feines Baters, bes Ronigs, ober einer anbern Perfon in bem Begenftante rube; baburd wirb berfelbe Tabbu, und ift por allen Angriffen gefichert. Ber fic erfrechen follte, ein Sabbn gu brechen, und beffen übermiefen murbe, ber biefe Ritino, und bie Ritino's find - mas auf Beranftaltung ber Priefter vielleicht mohl möglich mare - immer bie erften, ober wenigftens glaubt man, fie fepen bie erften, bie von ben Zeinden gefreffen werben. Auch bie Perfonen ber toniglichen Familie und ber Driefter find Sabbu.

(Der Befcluß folgt.)

### Rotitien.

Wien. - In ber Wiener gefrinns vom 23. b. M. finbet fich junnebr auch in ber Aunft: und Unft banblung bes t. t. hof- Trater Aupftimifters 2 babba Weiget eine überfebung bes fo feb beliebten 30 f. Weigelichm Gingfpete: Die Schwei- perfamilte, auf geftimige darmonie angefiniebt.

Diefe, nach bes fire. Auser eigenem Deiginni: Manuferipte, wah unter beiden numitriberer Titung au Tanbe gekantle numitribeter Tutung au Tanbe gekantle, webigtinngene übertegung nurft ber bem Umfande, ball bie potitie bie nicht au un geren Die igfiel Sanben et am eigsich alle andere, alle auch bei ein ber ge em is de ein Deur deren Gegenen eine eine Gegene der bei bei bei bei ber ferfahren feren fiche nicht der Mutte babet bat, bie ber ibr verfreten als aus ber Dei ginnt if par eint un aufgaggen, nagrifinnen befehren. Mutgug ablammen können, obne Beseict über alle iber Neben vollernen einem fleiseren Aufgage ablammen fonnen, obne Beseict über alle iber Reben vollernen einem fleiseren.

Mis wie fenthin Gelegenbeit nahmen , ein Boet über bie Schwies rigfeiten und ben Werth mufitalifdee Uberfegungen ju fprechen, hatten wir naturlid nur folde in Ginne, die aus ben Dartir turen vielftimmiger Original: Berte bearbeitet merben. Wie febr murben fich aber jene Schwierigfriten ben einer Uberfegung aus eu nem Clavier:Musjuge vermehren , in welchem nicht nue fcon viele Stellen bes Deiginals, um felbe ber Mubfubebarteit auf Diefem 3n-Grumente angupaffen, verandret; viele 3mitalionen, Berboppelungen, langebaltenbe Lone u. bgl., aus ber abfoluten Unmöglichfeit, fie im Clavier angubringen , gang meg gelaffen ; endlich bie 3ufteur mente, benen im Original biefe ober jene Stelle quaetheitt ift (und worauf bee grofite Theil Des Gffects berubet) gar nicht ju unterfceben , fotglich in bee Uberfenung nicht ju benugen find? - Benn es auch allenfalls moglich mare, alle biefe Berichtigungen burch bas mit ber angeftrengteffen Mufmertfamteit febr oft wieberbobite Uns boren bes Deiginals, entwebre mittelft auf ber Grelle gemachten Motaten, ober mit Bulfe eines gewiß febr feltenen, fo viele jugleich portommente Begenftanbe umfaffenben Ø. badeniffes, fich ju ver: fcoffen; fo bliebe bicfes boch immer ein Unterachmen, beffen Das be unt Befdmeeben burch teinen Preis vergetten weeben toun-

te, und ju meldem nur Die bochfte Leibenfcaft fue bie Runt, befenbrer Becebeung bes Autors, und eine eben fo große Borliebe fur bas Original: Deet tegend einen Sachfunbigen verleiten fonnten.

Man finst fich ober gang gereft mie dem Beenwerk vertilinaer enthältert auf, wenn men gegen überfegnigen, die inder ab er Oriennach partiture, umd nach überdieß niete von einem in diesem die debendwirten Stanfigue fommen, mieraucht juß i. das den minfallicht Weter noch mit in mieraucht juß i. das den minfallicht Weter dem Burgebreichtung aussätzigt find. im de von Autor bet örzignatis bierbeich finn wohl erwerkeuer Kubrn. wenn niede pang nieden, diese minfallich gefelmachte treiben finns is bei gerunterne betrachtlichen Schabens niede zu erweisen. der him, als allein niegen er den maßigen de figer er feine Kußer er feine der bergefeichen, hinte seinem Röden getriebene — Industre - und bergelichen, hinte seinem Röden getriebene — Industre - und

Paeis, - Mebrere ber vernehmfen Künfter in Paeis beben bie Eber abeit. Joer Macischer zu mahren. Mit vetem tode fpricht man unter andern von bem Poertot der Aufertun, welche fie, jed't geetreriger dat. Diefe gefinder Mabter bat und ein Poertot der Anferts und ber Matter vollender, endehe bastenigt bem Medicalion ber Anferent erfegen foll, das nue einstrectten ben ein gefest wordern mer.

Ab nig b ber ... - Imm Boeftungen unfere Theaters, mit eftern Mittofit und einem erfertuilen Bilmmemtlange aller theitenbenben Perforta gegeben, ziehreten fich im Zute beier beiterbeneben Perforta gegeben, ziehreten fich im der Weifel, und - iaden Bie! - Die Gobre Gbern von ber Weige, und - iaden Bie! - Die Gobre Gbern von ber Weige. Water bieden biede in allgemeinte Wifterber, bas hobere qu erreichen, fidder, ich beiber ber Poffe nut regelertensjette, en rachges Immer gereichen gefelne bei unterfehrflichten, ich bem beine volletze in auch bei er gefallen, und giebt nich jund gere ind ein auch beier gefallen. und giebt nich jund gere und von der Verage. Do er aber, weit wen Verage God wer feren. Darig gewe und viergig Worfellungen das haus füllen weiche, fleht babin; benn ber lehte Ack. ift best eine Weige für weiter mit.



### Soggi's vierte Rovelle.

Es ift nach meiner Meinung mohl fein feltfamerer Menfc auf Erben gemefen, als Bianni Zani, ein Soubflider in ber Stadt Mailand; und bamit ibr feben tonnt , ob biefe meine Meinung fich auf Babrbeit grunbet, fo mogt ibr beurtbeilen, mas ich end ergablen will. Diefer Menich mar von flein auf Bebienter ben einem Stadtidreiber; und jufalliger Beife tonnte er ein wenig lefen und fcreiben, und fo oft er nur Beit batte, copirte und las er Eriminal : Projeffe und Gentengen, fo baf feine Ginbilbungsfraft gang mit bergleichen Din: gen und Formeln angefüllt warb. Co bald ibn ein Mann ober eine Grau ober ein Rind plagte, rief er : Wenn ibr teinen Berftant haben werbet, fo wert' ich euch einen teuflifden Progef an ben Bals werfen, und ibr follt bin fommen, mo ibr vielleicht nie wieber bas Tageslicht erblidt, ober auf Die Galeere, ober über bie Grange, und bergleichen Drobungen fließ er mehrere aus, melde jum Laden machten. Benn ein Bubn im Berumflattern ein Glas ober einen Rrng gerbrochen, ober eine Rabe ein Stud Rleifd ober einen Gifch meg getragen hatte, fo lief er bin, nahm Papier und Ochreibzeug und Beber, und machte einen machtigen Projef und Unterfuchung, forberte fobann ben Betlagten bren Dabl vor fich ju vertheibigen , barauf , weil er nicht ericbienen mar, forieb er feine Berurtheilung nieber, flieg auf einen

Raften ober Ochrant, und verfundigte mit fanter Ctim: me, bag bas und bas Bubn, oter ber und ter Rater, mobnbaft ba und ba, ichulbig biefes und jenes Berbredens, und wie es im Projeg meiter lautete, verhaftet. und mit bem Strange ober Beile vom leben jum Tobe gebracht, ober an ben Pranger geftellt, ober auf bie Galeeren gefcafft werben folle, ober was ibm fonit aut buntte ; und fo wie er juvor ben Ctabtfdreiber und Rich. ter und Unernfer vorgestellt batte, fo griff er jest gu ben Baffen, und machte ben Safder, und lief binter bem Bubne bier, und hinter ber Rage bort ber; man borte ein gewaltiges Miauen und loden, und eber lich er nicht ab, als bis er ben Berbrecher gebunten in's Gefangnif fubrte , bieß mar aber eine Bubnerfteige in ber Ruche. Bar nun ber feitgefette Lag ericbienen, und ber Balgen im Barten aufgerichtet, fo ftellte er auch ben Scharfrichter vor, fubrte ben armen Gunder binans, und vollzog an felbigem bie von ibm niebergefdricbene Marter, und balb ffaupte er bie Rate, balb fellte er einen Sund an ben Pranger, fnupfte einen Sabn auf, ober fcnitt einer Benne ben Bals ab, fo ban er immer. wenn ibn fein Berr gu irgent einem Wefchaft verlanate. Projeffe führte, ober bie Gerechtigfeit vollitreifte, unb biefer immerbin rufen tonnte, benn er batte am Ente feinem Beren felbit ben Progen gemacht, bis endlich biefer , ber Darrheit feines Dieners überbruffig, ibn feinem Bater wieber gurnd fdidte , und ibn undt langer mochte. Der Bater, beffen Santhierung barin befland, bag er gerriffene Coube ausbefferte, ftellte ben Gobn ben feinem Beidaft an , und ließ ibn immer in feiner Befellfchaft arbeiten , und batte mit allem Gleiß ein machfames Muge auf ibn, bamit er lernen und forgen folle, fich felbit gu ernahren, und auch nach bes Baters Tobe miffe, momit er fein Brob verbienen tonne ; und auf biefe Beife bielt er ibn fo ftrenge, baf jener auch nicht ben fleinften Projeff gegen eine Dans führen, noch bie geringfte Rechtsfache ichlichten tonnte. Dichts befto meniger aber behielt er in feinem Innerften bas brennenb: fe Berlangen , bergleichen porgunehmen , und fann un: aufborlich , wie er feine Begierbe fattigen , und feiner , foll ich fagen , burch frubzeitige Reigung ober Erziebuna gefpannten Santafie Luft machen tonne. Er mar zwanzig Sabr alt und ein tuchtiger Coubflider geworben, als fein Bater ftarb, und ibn in ben Befit ber Leiften, ber Bube und feiner eigenen Perfon feste. Dun überlegte er auf bas ernftlichite, wie er feinen Durft nach gerichtlichen Untersuchungen ftillen tonne. Da ibn aber fein reiferes Alter bie Inquifitionen gegen bie Raben ober gegen bas Subn als etwas Berachtliches erbliden ließ , und er bod einmabl nicht im Stante mar , Stattidrei: ber ju merten , und eben fo wenig ben gerriffenen Couben entjagen tonnte, wenn er nicht Sunger fterben woll: te, fo befchloft er feine Runft fortantreiben , und angleich feine Beidictlichfeit an ben Miffetbatern auf eine Urt ju beweifen, von ber ibr jett boren follt, bie in ber That gang neu mar, und an bie mobl tein Menich gebadt batte. Wie jebermann meif, ereignen fich am mei: ften in großen unt volfreiden Statten - wollte Bott, bem mare nicht fo - Bermundungen und Morbtbaten bald im Bant, bald aus Feindichaft, balb aus Rachfucht und andern Urfachen. Borte nun unfer Gianni von feiner Bute aus bie Leute ergablen, wie es bann ju geicheben pflegt; an bem und bem Orte, ju ber und ber Beit, ift im Bant ober aus fonft einer Urfache, ein Menich ermorbet morben, fo legte er ichnell bie alten Coube ben Geite, moran er ausbefferte, und lief mie ein Bintbund an ben bezeichneten Ort, und bier betrachtete er im Gebrange auf bas genauefte ben Leichnam und bie Bunten und ihre Befchaffenbeit, fragte fprafaltig nach , ob fie mit einem Chiefigemehr , pber Dieffer, ober Degen, ober Dolche bengebracht worben, und aus welcher Urfache bas Unglud fich jugetragen , und wie ber Ermorbete mit Dabmen beife, mer fein Bater gemejen, mo er feine Wohnung babe, unt meldes Cewerbe er getrieben, und wie er gelebt habe, und fo auch vom Morter. Darauf ging er fort, unt fo balb

er ju Saufe mar, inftruirte er mit aller Gorgfalt gang im Stillen einen gewaltigen Projeg gegen ben Morber: und wenn es ibm fcbien , bag er noch nicht jeben Umfand volltommen aufgeffart babe, fo mar er bemubt . fo von weitem mit aller Bebuthfamteit entweber mit bes Ermorbeten ober bes Morbers Ungeborigen in's Befprach ju tommen, und wenn er nun alles mobl verftanben ju baben glaubte , und jeber Umftanb bergeftalt bengebracht mar, baß ibm ber Projeg gefchloffen fcbien, und er fich nun bie Genteng ju fallen getrauete, und alle Formalitaten von ibm beobachtet maren, fcrieb er entweber bie Lossprechungs. Gentent nieber, menn ibm ber Angeflagte uniculbig ichien, ober er verurtbeilte ibn jum Balgen ober jum Ropfen, wenn er ibn foul: big befant; bann verichloß er feinen Projeg und feine Berbammungs: ober Befrepungs: Genten; in einem Raften , nabm wieber feinen Dechbrabt jur Sant , und flidte Coube, pfiff fich eins bagn, und erwartete, mas bie Gerechtigfeit in ber That über ben verhafteten Morter verfügen murbe, in aller Stille. Beicab es nun, baß bie Gerechtigfeit ungleich beffer , als ber Conbflider Gianni, bie Babrbeit erforfdent und reiflich erme, gent, einen Menfchen jum Tobe verurtheilte, ber in Gianni's Grustopf und Bube losgefprocen worben , fo tobte er, blies bie Baden auf, und murmelte: Beute wird bie Gerechtigfeit gemorbet, und ich weiß mobl, ich babe ben Berftant bavon , ich , genug , batte ich eine Urmee unter meinen Befehlen, ich wollte boch feben, ob es nicht gut mare, die Unichuld zu retten; aber fo bin ich ein armer Teufel, und muß ein Muge jubruden, und fo wichtig thuent ging er umber, und batte nur feine einfaltige Abfolution im Ropfe. Burbe aber von ber Gerechtigfeit einer los gefprocen, ber in bem von ibm formirten Proges jum Tobe verurtheilt worben, fo fagte er: Gott fen gebantt, baf ich jest im Ctanbe bin, bem übeln Berfahren ber Gerechtigfeit nachzubelfen : erwartete bie Racht, lub fein Gewehr mit bren tuchtigen Rugeln, poffirte fich beimlich in einer Ede, nicht weit von bem Saufe bes losgefprocenen, und fo balb biefer fich an ber Ebur bliden ließ, gab Gianni Teuer, und jagte ibm bie bren Rugeln burch ben Ropf, und ftrectte ibn ber lange nach jur Erbe, worauf er benn gang vergnugt in feine Bobnung gurud ging, und unter bas Urtheil fdrieb : Bollgogen ben und ben Zag bes und bes Jabrs; feine Papiere wieder verfcbloß, und gang rubig und feft folief, und fo half er bem übeln Merfahren ber Gerechtigteit nach. Gant man am folgen: ben Morgen ben Singerichteten, unt forichte nach bem

Ber und Bie, fo fcwieg Gianni mauschenftill, und mußte von nichts, und ba gab es benn Unlag gu neuen Prozeffen und Bermuthungen, und 3miftigfeiten und Morbtbaten. Denn bie Bermanbten bes Abgetbanen glaubten , bag bie Ungehörigen bes querft Bemorteten, aus Buth, ben Angeflagten fren gefprochen gu feben, ibn umgebracht batten, und fingen neue Banbel an, und fo batte es Gianni fo weit gebracht, bag er monathlich wenigftens ein Dabl bie Gerechtigfeit ju vollftreden batte, und fein Raften pon feinen Drozeffen gebauft voll mar. Enblich aber mochte er bie gottliche Bebulb mit feinen Gentengen ermubet baben, und als er auch in einer Dacht einen Flintenfcug in bas Berg eis nes von ibm Odulbigbefunbenen gethan, marb er von ber Familie besfelben ergriffen, gebunden, und in's Befångnig geführt, mo er fo viele feltsame und vermegene und bigarre Reben über bie Urt ju richten, in Reffeln ju legen und ju verurtheilen, ausftief, baf fie bem Bouverneur ju Ohren tamen , welcher begierig mar, ibn gu feben, und ibn por fic bringen ließ, und als er ibn fragte, wer er fen, und warum er jenen Denichen umgebracht babe, antwortete er gan; frant und fren : Em. Ercelleng, ich bin ein armer Schubflider, aber ich mar fo gludlich, ju ternen, mas bie Berechtigfeit fur ein Ding fen, und fo oft it fabe, baß fie nicht gebanbbabt murbe, tonnte ich mit nicht enthalten, banich fie recht banbbabte, und glaubt nur nicht, baf ich baben nach eigener Billführ verfahren; benn ich babe jebe porgefdriebene und bertommliche Form beobachtet ; fenbet nur bin in meine Bobnung, und lant nachfeben in bem und bem Raften, und ibr werbet finden, ban ich mebr als zwanzig Berbrecher mit pollem Recht in Die anbere Belt beforbert , und baf ich eben fo viel anbere losge: fprocen babe , mas ibr nicht gethan , unt Gott euch vergeiben moge. Der Gouverneur fant gang betroffen ba, und begriff nichts; er fchickt bin, ben bezeichneten Raften ju boblen, und man findet barin alle bie Progeffe, von benen ibr mift. Benn er guvor betroffen mar, fo verlor er jest faft bie Befinnung, und ber Borfall fcbien ibm fo unerhort, baf er tein Befet fannte, welches barauf anwendbar mar. Endlich, nachdem er alles mobil erwogen, ertfarte er ben Gianni fur narrifc, und verurtheilte ibn zu lebenslanglicher Gefangenicaft, bamit er fortan nicht mehr bem übeln Berfahren ber Berechtigfeit nachhelfen tonnte. Und bieg Urtheil zeigte von ber Beisheit bes Richters.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Danfieb.

hinaus, hinaus in's Frepe, Begrüßt ben fconen Map! Bur großen Frühlingsweihe Wohnt feinem Jefte ben!

Dit feiner Strabienfrone Und mit bem Bluthenfrang Eritt er in unfre Bone. Beginnt ben Greubentang.

Durch Anger, That und Soben. Durch Buich und Rofengrauch Stromt ichopferifch fein Weben, Und lind fein Lebensbauch.

Dort ichlagen Rachtigallen, Bier fummt ein Bienenbeer; Dit fanften leifen Wallen Durch's große Binthenmeer,

Dort blubt in bunten Reiben , Ein Blumden , gart gepflegt , Beftimmt für ben Gerreuen , Der fufe Jeffeln tragt.

Sier tangt im Stügetfleibe Der Rnaben frobes Chor; Und überall ichlagt Frenbe Un bas beraufchte Obr.

Drum auf, binaus in's Frine, Begrufit ben iconen Map! Bur großen Frühlingsweibe Wohnt jeinem Jefte ben!

ublid.

### Bemerfungen und Erfahrungen.

1.

Die Einführung bes Familienraths, nach ber Borfdrift bes Cober Dapoleon , ift eine febr gludliche 3bee. Die fonnte noch mobithatiger werben , wenn biefem Ramilienrathe nachgelaffen mare, bie Dunbiafeit ber Dfe: gebefohlnen naber ju beftimmen. Befonbers gilt bas . was ich fagen will, von jungen Leuten mannlichen Gefolechts. Dunbig, vollburtig ift nur bann ber junge Dann, wenn er gur völligen Reife feines Berftanbes gebieben ift. Das follte mobl ber Rall amifchen bem 21. und 25. Jahre fenn; allein ben manchem jungen Danne ift in bem Alter noch fo viel Quedfilber im Ropfe, baf es ju feinem und feines Bermogens eigenem Beften mare, wenn er bann noch langer unter ber Bor: munbicaft bes Ramilienrathe bliebe. Bie mander er: centrifche Menfc manbte fein Bermogen, in ben erften Jahren nach erhaltener Dunbigfeit, fo burchaus vertebrt an, ban er, gleich bemm Eintritt in bie Gefcaftswelt, ben Reim gu feinem lebenslanglichen Unglud legte! Batte ber Ramilienrath, ber ben jungen Pflegling genan tennt, bad Recht, ibn gur Erhaltung ber Bollburtiafeit porguftellen , wenn bie Uberzeugung ba mare, bağ ber Plegling nun teinen Difbranch mehr von feiner Difrofitions: Rabigteit machen werte; fo murte man: des große Unglud verbuthet worben fenn. 3ch fenne einen Grafen, einen von Grund aus bergensauten Menfchen , ber , wenn er gleich 40 Jahre alt ift , beute noch nicht ber Bormunbicaft batte entlaffen merben follen. Er batte fein großes, icones Bermogen noch benfam: men ; viele , febr viele madere Menichen maren ben ibm nicht um ihr Gelb getommen , und ein Daar DuBenb infame Betrieger batten ibn nicht ausziehen tonnen. Best ift er wieber creditlos erflart, und fein Bermogen unter Gequefter gefest morten. Allein, mas bilft bas? Mun bas Rind in ben Brunnen gefallen, giebt man ein Gelanber barum.

9

Ein großes Glud, baf bie Rinber reicher Altern felten fparen. Conft mare in taufent Jahren bas bare Boel ber gefammten Belt in ben Sanben ben ber prier Jamilien. Die bas Gelb erwerben, wiffen nicht, es zu genichen, und bie es erben, verfichen nicht, es zu erbatten.

3.

In Deutschland, ich meine ben Errich zwischen bem Beiten und ber Warte, ift bas holy recht fnapp; und barum hat man Sparefen und Deerfortmeilter. Defen ungeachtet laft man aber jahrlich an 12,000, sage zwölf tausend, Stamme Bolg absichtlich verfaulen, keinem Benfchen zu Dut und Frommen; aus blofter reiner Bocksbeutelen !

Grabt euren Lieben ein Grab, belegt bie Goble ber Gruft mit Gras, Beu, Moos, Blumen, und bettet auf biefes weiche, naturliche Lager bie Tobten! Der

Sarg, mit feinen Janbhaben, Schnörkeln und Sohle kehlen, hat ein garftiges Auftere, bas Bernageln bes Carges ift etwas Schreckliches für die Umftebenben. Ich erflicke, wenn ich nur baran bente.

Streut auf euren Totten, wenn ibr ihn in bie Blumengruft gefentt habt, wieber Blumen, Sen, Grab ic., und ban fchittet bie füble Erbe auf ibn; jeber Freund eine Schaufel, und laft ihn ruhig fchlafen bis gum groften Morgen!

Das hinausschaffen ber Leichen auf ben Begrebnisplat, und bas Einsenken in die Gruft, mißte in einem
schon gesternten Behaltniffe, etwa von lafirtem Blech
gescheben, welches für alle Leichen gebraucht, und nach
bem Einsenken wieder berauf gewinnden würde. Der Boben biese allgemeinen Transport Garges müßte ein
blosse Bret senn, welches unter der Leiche im Grade
liegen bliebe, wenn der Barg aus der Gruft wieder herauf gewinden würde. Deckel und Geitenwände des höle
gernen Zarges würden bep bieser Einrichtung gespart.
Will einer in beser Begeschinfart ter erfle senn, se verliethe ich mich dagu, jedoch nicht eber, als bis ich tobt bin.

۵.

Jacob Sanrin's (ebemabligen berühmten Pattoris in Saag) Predigten wurden 1748 von Johann David Müller aus bem Fraugbiriden überfiete. Die Überfetung erichien in Cavid Siegers Berlage ju Liegnis. Das Wert enthält neun, fage neun, Theile, und ward fünf Madb aufgelegt.

Bie bie Zeiten fich anbern! Seute, fechzig Jahre fpater, wagt auf bem gangen Erbenrunde fein Buch banbler neun Banbe Probigten aus bem Frangofischen überfeben ju laffen. Er brudt beftimmt lauter Krobie.

S. C.

#### Rotitzen.

Bien. - Den 24. Man wiede im f. f. hofelbeater nächt ber Burg jum erften Mabie G gmont, von Gorbe, gegben. Gi fober nübnlich, baf bie Direction ber hof: Ebeater fin feit ber übernahme befeilben besteht, bie Meistenwerte von Goethe mot Schleiben bei Bie bie Biene zu bringen.

Egment ward von Bern Lieglice auf eine Jier bargeftellt, bie uns nicht gang befeiedigte; er zog den Choeater gu febr in bas Samere und Weinertiche. Seine Simme mar g. B. liagend ben ber bereitigen Seille: So in es, freu nb lich es Eeben u. f. m.; unse Seille be Genaba traftig und erbritert gelegt verben muß, ba Goch be felbft vocans fest: Ogmont flampfer mit bem fiuß auf bie Erbt. Diefe Rille wace mibr fin Ben. Bo af e geigent gewer fin, do bod gewaitet und jegendliche Beife bervoef grungefibe Bige im Gbeedter bes Egm on t fint. Dufe. No am be egse spiette forbeau, bie Bene mit gefang en tig fang. No am be egse piette forbeau, bie Bene mit gefang in vollfommen; dafte men Bere Bere Big et befte froliteet. Bere Roen fjettle bei Drad en bis getage vollet ben Drad en bis ge vortefflich, de righte in Bild, Jalunug mb Em ben tiebrochen Jüngling, 20ch untergeebnete Relle wecke mit Biefs und biebegendern; bie Bolfs Getten ginnen unammin auf.

- p.

Der 111 m & in Unterhaltungsblatt. 3menter Sahrgang. 1810. Wien, gedrudt und im Berlage ben Unton Strauf. In Commiffion ben Unten Doll.

## In halt.

- 187. 66. Schilbernag der Bewohner der Janfel Mutabina. (Cefalins). Der Trübling, (Nach dem Branglissen). Der Der ing, (Nach dem Branglissen). Der nanaier Arget. Der glüdliche Unglüdlich der Ben 3. 8. Capelli. Demertum gen und Erfektungen. Der Affectionen, der und Erfektungen. Der Affectionen, der Berteitungen. Der Schilbern der bei Traus von Reder. (Nach dem Brangjisselber Der Schilbern der Berteitungen. Seinbertallt von Berteitung Mutabin. Der der Grunger. Madamer Schilbert.
- Mr. fr. Druchftide jur Literature und Site tengeschichte Frankreiche. Geneille und feine Beitzenoffen. – Ivon Bliechniffe. 1. Das Waldden. 2. Der Bergaufel. Ben Garel, Spiler, geb., b. Beinet. – — Not. Wien. Spillers Witbelm Lell im Theater an der Wien. Der Laschen fpieler Ballon.
- Rr. 68. Iveo Untererdungen bes Sürften be Ligne mit Jean Joque's Rouffen. — Der Lobtengesber. Won Weiffer. — Vieten gur Menichentunde. Bon Podels. — Not. Kom. Palmaroli übertragt ein Freder Gemählte bes Daniel Botterra, von ber Wauer auf Leinwand.
- Rr. 69. Mein Aufenthalt ben Bottaire Bom durften be Lignte. — Gedanten. Bon B-4. — Rot. Bien. Der Deveroren Krastowie und Menner Luftball. Paris. Reuer Marttplag. Jod bes Jaco quie Krigno de Beffeop.
- Rr. 70. Beuchftid aus Lafontaine's neueftem Roman: Der Saubvater. - Seubichreit ben bes Amtmauns Rubegabl an ben Oronomie : Rath Bwölffinger. - Not. Lies ber des Grafen Morih Dietrichftein.
- Dir. 71. Bruchftud aus Lafontaines neueftem Reman: Der Saubester. Gorifipung.) — Ratisfei. — Anecheen. 1. Cart X1. und feine Gläubiger. 2. Auffchrife, die auf manche Gaten paft. 3. Gin des aus dem 15. Jahrhundert. — Senten 4cn. — Ret. Wien, Trajavo in Da-

- cia. Geofe Oper im hofth, Austofung ber be Logegerebb in Dr. 53. Rachrab. Rr. 72. Bruchfid aus Lefentaines neuchem Roman: (Befaluf). Aberes merted gut gemeint. Not. Der Einfrobler auf ben Alpen, Oper im hofth. Tert von frn. Treitichte. Muft von 3cleph Meil.
- Rr. 73. Aber es war bed gut gemeint. (Bee foluf). Rot. Die Rofenmadden von Salency an bie Raiferinn von Frantr-id.
- Dr. 74. Das beimtiche Sittengericht, Rovelle. — Ruger Untereicht in ber Deutichen Beracht. Bon Ammier. — Pot. Paris. hen. Appeet's Kunft, animalische und vegetablische Subhaugen für die Berderbung zu berwahren.
- Re. 75. über Sumerow. Opigramme. Die Trauernde. — Redendart. — Mitgefühl. Bom J. d. Caftelli. — Ameedote. — Noten gur Menthenfumde. Bom Poedels. — Not. Erffarung gegen eine Angeige im Öftere. Beobachter Wadamse Mitber beterffend.
- Re. 76. Weiberlift. Die Freunde, Rach Ovid.) Bon Schmit. — Wer ift glud: Iich? — Aphorismen. Bon 30b. Gremita. — Not., Paris. Le Sultan de Navra im Theater de Baubeville.
- Rr. 77. Druchft.de aus bem Lagebuche eis ner Reifenden auf einer Rheinfaber bie hallen Duller Jacob. Bong. 3. Ean ftell. — Die t. Wien. Der erfte Band beb Diere, Butache im Staugistifte iberfestbat bie Perffe verfalfen. Sammtung von Beitfen bei bringen Agen. Labata eine neue Britforift bem Batater geweite. Die Baterinkischen Battere. Rachtate ber Jortfeitpung bes Sammfers betreffend.
- Rr. 78. Prudftude aus bem Tagebude einer Refenben. (Bortfehung). Miscellen. Bon D.- . Mot. Wien. D. & Erge-fchreibung, ein Luftpict von 3of. Pafft im Bottb. Die Diana Baber in ber Le: poblipad.



Shilberung der Bewohner der Infel Rutabima.

(28 e [ d [ u f. )

Rach ben Berichten bes auf Nutahima angefiedelten Englanders Roberts find bie Begrabnif: und Trauergebrauche ber Infulaner folgende. Die Leiche wird porerft gemafchen, und bann auf eine, mit einem gang neuen Stud Beug übergogene Plattforme gelegt, und mit einem ebenfalls gang neuen Ctud Beng jugebedt. Tags barauf geben bie Bermanbten bes Berftorbenen ben beften Freunden und Befannten ein großes Reft , bep bem bie Priefter immer gegenwartig fenn muffen, und an welchem bie Frauenzimmer feinen Ebeil nehmen burfen. Ben biefem Dable wird ber gange Reichthum an Comeinen, Die fonft feltener vergebrt merben, an Taro: Burgeln und Brobfrucht aufgebothen. Gleich Unfangs werben ben Odweinen bie Ropfe abgefdnitten, unt als eine Babe fur bie Botter, baf fie bem Beritorbenen eine ficere Rabrt nach ber anbern Belt verleiben mogen . von ben Prieftern in Empfang genommen, unt bis auf ein fleines Gtud, bas man unter einem Cteine vermabrt, beimlich vergebrt. Dann muffen bie Freunte ober naditen Bermanbten bes Berfforbenen einige Donathe ben ber leiche machen, und fie bestanbig mit Ro: tos-Obl, ju Berbutbung ber Saulnif, einreiben, moburch ber Leichnam bart wie Etein und ungerftorbar wird. Rach Berfluß von zwolf Monathen wird, gum Dante gegen bie Botter , bag fie ben Berftorbenen glud:

lich in jener Belt haben antommen laffen, ein zwentes, eben fo reiches Dabl gehalten, und bamit bie Bearabniffenerlichkeit beenbigt. Die Leiche wird alebann in Etude gerbrochen, bie Anochen in einen fleinen Raften von Brobfruchtholg eingepadt, und nach bem Doran ober Begrabnifplate gebracht, ten bas weibliche Befolecht ben Tobesftrafe nicht betreten barf.

Mugemein ift ber Glaube an Bereren und ihre große Bichtigfeit. Mur die Priefter, beift es, fegen biefer Bauberfraft machtig; boch follen auch einige im Bolfe vorgeben, bas Bebeimniß ju befigen, vermutblich, um fic furchtbar gu machen , und Gefchente erpreffen gu fon= nen. Diefe Bauberen, Raba genannt, beffebt barin . jemanben, auf ben man einen Groff bat, in tem bes ftimmten Termine von zwanzig Tagen , auf eine langfame Urt ju tobten. Ber feine Rache burch Banber and: uben will, fucht fich entweber ben Gpeichel, ben Urin. ober bie Ercremente feines Reintes ju verschaffen, permifcht fie mit einem Pulver, legt bie gemifchte Gub: ftang in einen, auf eine befonbere Urt geflochtenen Beutel, und vergrabt fie. Das Bichtigfte bes Gebeimniffes liegt in ber Bubereitung bes Pulrers, und in ber Runft. ben Beutel richtig ju flechten. Go balt ter Beutel pergraben ift, fo zeigen fich bie Birtungen bes Banbere ben bem, auf meldem er liegt; er mirt frant, von Zage gu Sage matter, verliert endlich feine Rrafte, und firbt obne antere nach 20 Tagen. Ded fann er am 10. Tage noch gerettet merben, und fein Leben ertaufen, menn er mit einem Schweine ober anbern ansehnlichen Geichente bie Rache feines Beinbes abmenbet, und macht, baft ber Beutel ausgegraben wird, wo benn bie Bufalle ber Rraufbeit sogleich aufboren.

Go menig fich ben bem verfuntenen Buftanbe ber Rutabimer ermarten laft, baf fie befonbers ftarte Des fuble fur ben Bauber ber Dufit baben merben, fo find fie bod aud nicht vollig gleichgultig bagegen. Ibre Dufil aber entfpricht ibrem Charafter ; nur folche Inftrumente baben ibren Benfall und tonnen fich ben ibnen im Bebrauche erhalten, melde ibre Bilbbeit anfeuern, unb bagu icheinen ibre ungebenern, einen bumpfen boblen Son von fich gebenben Erommeln gang befonbers geeig: net. Eben fo barmouifch ift fur fie ein Son, ber bervor gebracht wird, wenn fie einen Urm bicht an ben Korper bruden, und mit ber Rlace ber anbern Sand mit Rraft in bie Soblung ichlagen, welches einen burchbringenten Laut verurfacht. 3hr Zang und ihr Gefang find nicht minber wilb. Der Zang besteht in einem beständigen Bupfen auf einer Stelle, woben fie manchmabl ibre Banbe in die Sobe beben, und mit ben Ringern eine fcnelle gitternbe Bewegung machen. Der Zact bagu mirb, nach oben ermabnter Urt, mit ben Sanben gefchlagen, und ibr Befang ift mehr einem Bebeul, als einer regelmas figen Bereinigung von Stimmen abnlic.

Bas bie Boltsmenge ber Infel Rufabima betrifft, fo tann, nach ben frentich nicht febr beftimmten Ungaben bes oben ermabnten Roberts, Zajo : Boae Boo Rrieger gegen ben Reint ichiden; Bome 1000; @ chegua 500; Botty : fdeve, und noch ein anberes Thal, jedes 1200, und eben fo viele bat Dau bay unter feis nem Befehle. Dem gu Rolge beliefe fich bie Babl ber ftreitbaren Manner auf 5000. Dimmt man nun fur Beiber, Rinter und abgelebte Lente bas Drenfache biefer Babl an , mas ben ber großen Unfrnchtbarteit ber Eben, und ber geringen Ungabl gang abgelebter Danner wohl nicht ju menia fenn burfte, fo belauft fich bie Bolfsmenge in ber gangen Infel auf 17,700 Menichen. Es ift aber gu vermuthen, and tiefe Bans fen ju groß angenommen, und auf jeben Rall ift bie Infel fur einen Umfang von Go Meilen febr wenig, und um fo meniger bevolfert, ba bit Clima gefund , bas venerifde Gift noch nicht ein: geführt ift, und von Rama nur ein maßiger Gebrauch gemacht wird. Freglich muffen bie bestandigen Rriege, Menfcenopfer, bas Morben unter fich ben eintretenbem Mangel an Lebensmitteln, bie emporenben Musichmeis fungen, tenen fic tas weibliche Gefdlecht vom achten und neunten Sabre an ergibt, und ber geringe Werth

ehelicher Berbinbungen, Die Bevollerung auferorbentlich ichmachen. Eine Frau foll felten mehr als zwey Rinber, febr oft aber gar teines haben.

Diefe Radridten befdließt Br. v. Krufenftern mit ber allgemeinen Bemerfung, bag, wenn er nicht auf ber Infel Rutabima ben oben genannten Englanber Roberts, und einen feit mehrern Sabren bier angefiebelten Frangofen - bes erftern Tobfeinb - angetrof: fen batte , er biefe Infulaner mit ben portbeilhafteften 3been von ihrem Charafter verlaffen baben murbe. Gie baben in ihrem Umgange mit ben Reifenben bie beffen Befinnungen, im Taufchanbel einen feltenen Grad von Ebrlichteit gezeigt, und ihre Rotosnuffe immer vor Empfang ber bafur erbanbelten Ctude Gifen abgegeben; jum Solzbauen und Bafferfullen fich jebergeit bereit gejeigt, und ben biefen Arbeiten bebeutenb Bulfe geleiftet. Immer haben fie frob und vergnugt gefchienen; in ibren Befichtern babe man ibre Gutmuthigfeit mit ben lebhafteften Bugen abgebilbet ju feben geglaubt. Dieb. ftable baben fie fich nur bochit felten ju Coulten tom: men laffen, und bie Reifenben mabrent ber 10 Tage, bie fie ben ihnen jugebracht, nie nothig gehabt, eine fcarf gelatene Alinte auf fie abjufdiefen, Dagegen bebaupten jene benten Europaer einstimmig, baf bie Dutabiwer ein graufames, gugellofes Bolt, und bente Be: folechter bem Canibalism im bochften Grabe ergeben fenen; baf ibr frober Ginn und ibr gutmutbiges Befict ibrem Charafter nicht entfprechen, und nur Gurcht vor Etrafe ober Soffnung jum Gewinn fie abhalten tonne, ihren Leibenichaften fregen lauf ju laffen. Sene amen Europäer baben von ben befonters in Rriegszeiten faft taglich fich ereignenben graufamen Ocenen eine umftanbliche Befdreibung gemacht, und ergablt, mit mel: der graflichen Buth fie uber ibre Beute berfallen, und ibr fogleich ben Ropf abmebeln, mit welcher mibrigen Gierigleit fie bas Blut aus bem Sirnicabel in fich ichlurfen, und fotann bas abicheuliche Dabl vollenben. Diefe Berichte find nicht nur icon barum nicht obne Glaub: würdigfeit, weil fie von Perfonen berrubren, bie mebrere Jahre binburch Mugenzeugen und gemiffer Mafien Theilnehmer biefer Abichenlichkeiten maren, und bie fich, ben ihrem gegenfeitigen tobtlichen Saffe, in allen Duncten , nur nicht in bem erwohnten, ju miberfprechen fuch: ten; fonbern fie find auch mit verschiebenen anbern, von ben Reifenben felbft bemerkten Ungeigen vollig übereinftimment. Co baben j. B. bie Wilben eine Menge von Menidentopfen taglid jum Bertauf gebracht, alle ibre

Baffen fepen mit Meufcenbarr vergiert, und an ben meiften Erüden ihres hausgerathes Zierathen von Menichenknochen angebracht zwelen; auch durch Pantomie men haben sie oft zu erkennen gegeben, daß Menschensteide im Leckerbiffen für sie seyn müsse, welches alles nicht ben geringlien Zweifel übrig lasse, daß die Rutabiver Canidaten sepen, so wie sie benn auch überhaust Withe in dem Sinne genannt zu werden verdienen, daß sie weder in girfelschaftliche Einrichtungen sehen, noch im geringsten Grade Retigion ober sittliches Gerschild haben; daß sie westen, und mit einem Morte, taum eine Spur einer guten Eigenschaft ben ju finden sehen Epur einer guten Eigenschaft ben ju sinden sehen Epur einer guten Eigenschaft bei nem ju finden sehen zu einer guten Eigenschaft ben ju sinden sehen.

### Der Frühling.

3mey Geldber ginnen einst an einem Brüblinglabend 3Mer aber Dorf. — Entfernt vom Glodigewild. Und übergewild. Geldb Gerbe Der Leiter von innigem Geldb Zwam Anbeit der Neuer, prag einer: Geb, wie labend Der Hille web, wie am mie derend freut. Ind feinem Dirt all Dart bere Gedigere freut. Den feinem Dirt all Dart bere Gedigere freut. Den frührig bereing ber gleien gebrurt Cauf. Ind neuerbing 1 ist all ist mit der auf! — Men fagble und if gere der Gedige freu der Bereit gemen der Bereit geber Such gemein der geleich ber der Bereit geber der Bereit geber der Bereit geste der Bereit geber der Bereit geste gestellt gestellt ber anbeit ber aber Bereit Neue auf? Weben mit ich amer Wahnn ist gereit gelt mit ich amer Wahnn in der gere des meter die men Weben bereiten,

Der naive Mrgt.

Der Rranfe.

Ach, lieber Argt! wie machen Sie es boch, Dag Gie in biefem boben Alter noch Go terngefund und frobtich finb?

Und fcon foll ich fie mieber baben !!

Der Mrgt.

Das ift gang teicht, mein liebes Rind! 3ch fchreibe anbern Argenen'n, Doch nehm' ich fie nie fetber ein.

Der gludliche Ungludliche.

202.

Ben Gott! bu mußt recht gludlich fenn, Baft attes Geld und alten Bein.

Um Diefes Mues ju befommen,

Bab' ld ein attes Weib genommen. 3. 3. Caftetil.

Bemerfungen und Erfahrungen.

Bemerfungen und Erfahrungen.

Unfere Diatetiten taugen alle nichts. Ich finbe in feiner einzigen nur ben Gebanten von einer Anleitung,

aus unfern Kindern joviale Menichen gu bitden. Die jovialen Menichen find die gludlichfen. Gie find immer frob; sie fprechen aus voller Bruft; sie umarunen jedermann; sie lachen laut und herzlich, und fleden mit ihrem Lachen gange Gesellschaften an. Die haben einen gesunden Magen und ein reines Gewiffen. Die geben ralch, nut sewenden nicht zu wissen, daß jedermann ihnen gut ist. Ihre Arbeit gebet ihnen von Statten, und ist die geender is in die vergnügt und guter Dinge. Die Modden und Beiber haben den lustigen, freundlichen Menschen gern. Er mache Glüt ben allen, ohne damit zu prablen. Er trinkt ein gut Glas Mein: aber er betrinkt sich nie. Er braucht nich beraulsch zu werden. Das leben ist ib modnet, schan.

Barum ift biefer biebere Schlag von Menfchen fe felten ? Beil wir unfere Kinber on Geift, Serg und Körper verktippeln; weil wir alles in ben Ropf pfropfen, und bas Gemuth leer laffen. Beil bas Blut nichts
taugt, und wir nichts wiffen, was bas Blut von Grund
aus curitt.

Man nennt die jovialen Menfchen ercentrifc, überfpannt, eraltirt - Laft fie boch! Sie lachen euch Alltagemenichen alle aus.

.

Beibenreich, ber Profeffor in Leinzig, ber fehr liebenswurdige Menich, batte, wie mancher Profeffor ber Philosophie, einmahl fein Gelb.

Er wandte fic an feinen gewöhnlichen Berleger, ber ihon viel, viel Gelb durch Beiben reich & Schriften verbient hatte, und bath um Borfchuff auf bas nachfte Bert.

"Borfchießen fann ich Ihnen nichts," antwortete ber Berleger, "ba fann ich warten mein Leben lang, ebe ich eine Zeile Manuscript von Ihnen betomme. Aber auf Bechfel, auf Ihren Wechsel will ich Ihnen Gelb geben."

Seibenreich schrieb flugs und frohlich einen Bechfel auf 60 Rtbir.

"Nein, so ift meine Meinung nicht. Ich gebe Ihren 6 Mthfr. pr. Bogen. Die shreiben mir ein Wert bon 20 Bogen. Dieß macht 20 Richt. Die jable ich 3h enen gleich. Allein Sie geben mir auf bas Manuscript einen Wechsel, acht Wochen vor ber nachsten Oftermesse fällig."

Seibenreich fchrieb. — Der Bechfel warb fällig. Heibenreich war mit feinem Manuscript nicht fertig. Der Berleger verfolgte ihn mit Bechfelarreft. Er macht te bas ftrenge Bechfelrecht gegen ihn gultig, und Peiv benreich - mahrer, reiner Philosoph - fcrieb und enbigte fein Bert mit einer Caune, als ware er ber Bott ber Frenheit felbst gewesen.

2

Petereburg ift ein Sammelplat von vielen Deutsichen Gelehrten, die alle in faiferlichen Dienften fieben. Der Umfang ihrer Kenntnusse, ihre Bertrautheit mit ber neuesten Literatur, ihre Entfernung von aller Pedanterie, ihr trauliches Anichlieben an alles, was auf Aunft und Willenichoft uur entfernten Bezug hat, macht biese terfflichen Menschen ungemein schabar. Wer ihre Rahmen sind im Auslande wenig betannt, weil sie nicht sopreiben. Ich frug einen meiner gelehren Freunde um bie Ursche bieses fiererichen Schweigens.

"Ihr Deutschen," antwortete er lachelnd, "fchreibt aus hunger. — Unfer Raifer bezahlt uns gut, wir haben, mas mir brauchen."

Der wadere Mann hatte weringlend halb Recht. Die Salfte unfere Coperfordeller ichreibt nicht , banit von innen beraus, sonbern bamit von außen hient bemme. Unfere Meft: Rataloge wurben balb fo ftart fepn, wenn unfere Deutschen Gelehrten Auffisch faifer ich befolbet wurben.

B. E.

Reflegionen der Frau von Reder.

Das Gebachtuff muß im Gefolge bes Berftanbes, und nicht ber Berftant im Gefolge bes Gebachtniffes fenn.

Die Gewohnheit murbe und von ber natur gegeben, um burch fie bie Ausschweifungen ber Einbilbungsfraft im Gleichgewicht zu halten.

Man bat gefagt, bie Medicin fen bie Theologie bes

Der Mann von Genie lehrt bie Menichen in ben Luften fliegen, um fie auf ber Erbe geben ju lebren.

Bon einem jungen Menfchen, ber fich zu fruh einen Ruf machen wollte, fagte man: "er bat fich viel Zeit ubrig gelaffen, ibn zu verlieren."

Die Menichen gleichen einer Penbeluhr, bie unauf= borlich burch bie Bewegung nach Rube frebt.

. Es erfordert mehr Fertigleit , um bie Unterhalstung angufeuern; mehr Beift und Talent, um fie gu machen.

Es gibt Augenblicke im Leben, mo bas Denken nicht fo weit ju geben magt, ale bie Furcht.

Die Runfte find nur bie Inftrumente ter Biffen-

Theophil. Frenwalb.

#### Rotitzen

Wien, ben 1. Junn. - Bieftern farb nach einer furgen Rrantbeit berr Stantieath Brang 3 efen B. Anifate, indinight ber fannt als Didter, und rince ber wenigen Gefebeten, be uns aus bre Epoche 3 efen bie noch ubeig blieben. Eine vollfandise metrifoe überfebung ber Pharfatten ber Buron liege ven ibm jum Deud becett, und ich ein Gigentbum ber Draft feben Buchbandlung.

Die 19. Man murbe das Arerteir ber faifert, feings. Gef-Fretter mit Ten miedligen Singlyiefe Goethe's: 3 ero und Ba's thein, mit Musik von örern Cecu ger, vermedet. Mein, iso thein, der der der der der der der der der für Liebabre Lerar gegignet madt; iro bie trona bierlabene Mist, die tem Gegenübnte madt gang entipriate, oder for entlich bie Befrang die kiefder, es gefreit magt; ungedere Die. Lauder ihren Part felte gut vertrug, bind bie wierlich fchon Ane: C nb blich, en hich dar i ind bef eine beier gene für die Kulle des Thomas gegent genefen. Die Gerten Dirzy kan und Dem mer b., je fertiletigen night.

Dre Correspondent von und fur Deutschland retthält felgende Lectur: Nachricht aus Wien: Mad, De ib ma nn fabre fort, in Schlotten aller uft ausjurteren. Der Oderreichische Boedscher ber wundert beise Künftlerun wegen vieler Borgiage, die er zu fieden glaubt. und unterfigeichet fich daburg alleringe von bem größen

Publicum, welcheb biefe Borgige an ihr zu bemerken fich eregebilchbekt. Uberhaupt ift et wohl gegenwärig für jede Schaufpierlerium eine febrere Aufgade, in Wien aufgulerten, wo man, durch bab bob Talent der nun verreigten Madame Noofe verreigte, einen Arrane Meffiad der Scuthbilung anzuwenden gegetzt.

Paris, im Aprill. — Der gefchiefte Bilthouere Chaubet ist mu 10, geforben. Er wen nach Compigne berufen, nud ans bera Kunftern, um verfchrehen Arbeiten ausgeiniberen. Alle er ber fam , fach er bereits einen ambern mit bem Brugblieb er Kallerun beauftragt umb beiefte luffann foll fo beftra auf feine arter Deganifeion gewirth baben. Er bitterfaft eine Gattun, die eine vorgtagliefte Schmackternn ist,

Man ergabit, Die Stadt Paris merbr fich bir Bropheiterbitten. 3brer Majefiat ber Raiferinn eine Loifette ju überreichen, 600.000 Branten an Werth.



# Der Sammter-S

Dinftag, ben - 67.

5. Juny 1810.

Brudftude jur Literatur . und Gittengeschichte Franfreichs,

feit ber hohern Ausbildung der Sprache, und ber gefellfcaftlichen Berbaltniffe Diefes Landes.

Corneille und feine Beitgenoffen.

Die bramatifden Berte nehmen in ber Frangofis ichen Literatur einen verhaltnifmaßig weit größern Raum ein, und merben befonbere von ben Runftrichtern und Krititern als eine weit wichtigere Cache bebanbelt, als ben antern Bolfern. Dach biefem einzelnen Theile ber gefammten Dichtfunft beurtheilen bie Rrangofen bauptfachlich bie Literatur anbrer Rationen, und bie Unregelmäßigfeit ber altern Englifden und ber meiften Deutiden Trauerfviele ift bie Sanpturfache ber ungunftigen Urtheile, welche in Granfreich fo oft uber bie gefammte Literatur biefer Bolter gefällt merben. Diefe Unficht bangt mit bem Buftande ber Gefellicaft in Frantreich genau gufammen; ba fich bie bobere Claffe berfelben bennabe gang in Paris concentrirt, und fich in ben Theatern gleichsam in vollstandigem Mus: fouffe perfenlich verfammelt, fo ift bie Birtung eines Runftwertes, welches biefer Berfammlung genußbegie: riger und gebildeter Richter vorgelegt mirb, ungleich größer als in anbern ganbern, mo bie Liebhaber getrennter leben, und oft mebr Benuf am ftillern bautlichen Lefen anderer Beifteswerte finden. Dan muß fic baber um fo meniger fiber ben Ginfluß munbern . melder ben erften etwas vollfommnern Theater. Etuden, bie erfdienen, jugeschrieben wird. Der große Kunflerichter E abarpe neunt biesen Einfluß ben schönen Tag, ben Corneille über Frankreich leuchten lieb, und Boltaire sagt: ber große Conbé, ber bep ben Meistewerken bes großen Corneille weint, bergeichne eine ber merkwarbigsten Epochen bes menschlieben Geiftes.

Bas bie Musbilbung bes Frangofifchen Tranerfpiels gang befonders begunftigen mußte, mar, baß es bauptfachlich auf bie Dachahmung bes Griechifden gegrundet murbe. Coon gegen bas Enbe bes 15. Jahrbunberts und im Anfange bes ibten maren mehrere Griedifche Stude ine Grangofifche überfest , jeboch nicht gefpielt worben. Aber gegen bie Mitte bes 16. Nabrhunberts bichtete Jobelle eine Cleopatra und eine Dibo mit Choren nach Griechifder Urt, bie er, weil bie bamale privilegirten Ochaufpieler ber beiligen Mofterien und Morglitaten fie nicht fpielen wollten, felbft mit eis nigen ber beiten Dichter feiner Beit, in Gegenwart Beinrichs II. und feines Bofes mit bem größten Benfalle aufführte. Der Ronig gab ibm bafur 500 Thaler aus feiner Sparcaffe, und balb nachher nahmen fie bie Chaufpies ler , benen bas Parlament bie fernere Borftellung ber beiligen Dofterien verbothen batte, auf ibre Bubne auf. 3m 3. 1554 lieft la Perufe eine aus bem Geneca überfette Mebea vorftellen, bie auch vielen Benfall fant. Doch batten biefe Stude und bie ibnen gunachift

nachfolgenben noch wenig Geift und Sanblung, sonbern bestanben großen Theils aus langweiligen Conversationen, und ber Etgl war ein Gemich von Non farbe bochtrabenben barbarischen Berfen, und von frefligen Werten, und von frefligen Werten, und von frefligen Werten, und von frefligen Westpielen in bem damabligen Italianischen Offsmacke. Die erste etwas regelmehigter und beffer geschrieben Trangösische etwas degelmehigter und beffer geschrieben Trangösische vor Bem Eis gespielt wurde, aber von biefem noch bimmelweit entsfert wer

Dichts glich bem Enthufiasmus bes Publicums ber ber Erfcheinung biefes Meifterwerts, als bie Buth, in welche es bie auf ben Berfaffer eiferfüchtigen Dichter feiner Beit , an beren Opite fich ber Minifter Richelieu felbft ftellte, verfette. Eine Opanifche Urmee por ben Thoren von Paris batte, nach Sontenelle's Ausbrud, bie Thatiafeit bes Carbinals nicht machtiger aufregen tonnen. Die eben gestiftete Atabemie murbe aufgeforbert, bas Ctud ju britifiren; fie that bieß mit einer Unpartenlichteit und Unerkennung ber Borguge bes Dichtere, womit Richelieu bochft ungufrieden mar, bas Publis cum bingegen fant bie Utabemie noch viel ju ftreng, und perdoppelte feine Benfallebezeigungen; in manchen Befellicaften murbe ber Musbrud : "fcon, mie ber Cit," eine Urt von Sprichwort. In ber That zeigte fich bier jum erften Dable in ber Frangofifden Dichtkunft eine naturliche Darftellung ber Leibenichaften, eine mobiburds geführte Rabel und eine Oprache voll einfacher Ochon: beit und ichwulftlofer Erhabenheit. Corneille batte icon porber eine Debea gebichtet, bie aber ben meitem nicht biefelben Borguge befaß. Muf ben, bem Gpanifden Dicter Builano be Caftre nachgeabmten Cib folgten bie Boragier, welche bem Benie Corneille's noch eigenthumlicher angeborten, unt worin er anfing, iene erhabene Grone ber Romer-Tugenben und Romer-Geelen ju ichitbern, bie niemand tiefer gefaßt und ichoner ausgebrückt bat, als er. Cinna vereinigte bobe mo: ralifde Oconbeiten mit einer regelmäßigern Sabel, ob: . gleich von biefer lettern Geite alle Stude bicfes Dich. ters nicht gang tabellos genannt werben tonnen. Die religiofen Gefühle , worauf fich bie Rataftrophe bes Do-Ipanthes grundet, waren bem bamabligen Zeitgeifte angemeffener, als bem jegigen, und erregten gleichfalls ein lebbaftes Intereffe. Robogune fpannt, befonbers im letten Aufzuge , bie tragifden Gefühle bes Mitleibs und bes Ochredens auf's bochite, und wurde von bem Dichter felbit allen feinen übrigen Berten vorgezogen. Der nachber ericbienene Beraclius ift ju buntel und verwickelt, und ichlieft bie Laufbabn ber beffern Ctucke

biefes frub abnehmenben Genies. Unter ben fpatern geiche nen fich noch Dicomebes und Gerterius aus; bie anbern find unter aller Rritit, und bie Ungleichbeiten bes Ctols, felbit in ben beffern feiner Berte, peranlafte Moliere ju fagen: baß Corneille ginen eige: nen Spiritus familiaris babe, ber ibm oft bie iconften Berfe bictire, ibn aber alsbaun wieber unglaublich tief finten laffe. Mertwurdig ift bie Ubereinstimmung . bie in biefer Rudficht zwifden ben Bebanten und bem Musbrude berricht; mo jene murbig und erhaben finb, ba wird es auch biefer; mo bie 3been gemein und platt werben, find auch bie Borte niebrig und oft laderlich. Ber nie an poetifden Enthufigemus geglaubt batte. mußte fich ben lefung biefes Dichters bavon übergen: gen, befonders ba man außerbem weiß, bag berfelbe im perfonlichen Umgange nicht nur ftill und melancholifch, fonbern fogar ungeschicht und obne Lebbaftigleit ber 3been mar, und felbft feine Berfe febr fcblecht berlas ober berfagte. Ubrigens bat fich bie Oprache feit Corneille febr veranbert, und man finbet felbft in feinen beften Berten viele veraltete Borter und Benbungen. Es ift baber boppelt febrreich , ibn mit Boltgire's Commentar ju lefen, ber feine Conbeiten enthufiaftifc anpreifet, aber, jum großen Argerniß ber leibenfcaftlichen Liebhaber bes erften Grunters bes Frangofifden Trauerfpiels und berjenigen Dichter , Die fich gern Entschuldigungen fur ibre Dachläffigfeit offen bebielten, teinen feiner Gebler verfdweigt. Gelbft Rontenelle, ber Reffe und partenifche Cobpreifer Corneille's, rief emft, als man ibm einige ichlechte Berfe besfelben, obne ben Berfaffer ju nennen , berfagte , aus: "welcher Ronfard bat biefe barbarifden Beilen gefdrieben?" 3br Berr Obeim, antwortete man bem beidamten Runft. richter. Befonters in Chilberungen ber Liebe ift Corneille weit von jener Bartbeit Racine's entfernt, und fein Mangel an Beltfenntnif macht ibn fogar guweilen in giemlich unschiefliche Musbructe verfinten. Geinen Beitgenoffen blieben bie meiften feiner Rebler verborgen , weil noch teine beffere Bepfpiele ba maren. Ein Beweis bes großen Rubms, ben er genoff, maren bie vielen Boblthaten, bie er vom Ronig und andern Grofen empfing; ber Chatmeifter Montauron ichentte ibm fur bie bloge Bueignungsichrift feines Cinna gebre taufent Livres.

Derfelbe Dichter ichrieb auch 20 Jahre vor Moliere bie erfle gute Romobie: ben Cugner, ber zwar von nicht fehr lebhaftem bramatischem Intereffe, aber boch über alles vorber Erschienene, sowohl an Ersindung als an Sprache, weit erhaben ift. Auch bichtete er zuerst einige mit Gesang und Maschinenwert verbundene Stüern und gründete so die Oper, die nachher Quinault vervollommnete.

Die Lebensart Corneille's mar febr einfach; er mar ein ichlechter Sofmann , und icheint überhaupt mehr auf fein Jahrhundert gewirkt ju baben, ale biefes auf ibn. 216 Freund , Gatte und Bater mar er febr fcasbar, und von febr gutmurbigem, obgleich etwas aufbraufenbem Charatter. Gein 20 Jahre jungerer Bruber , von beffen vielen Trauerfpielen nur zwen , ber Graf Effer und Mriabne, ein bleibenbes Berbienft zeigten, ber aber in ben iconen Runften febr viele theoretifche Renntniffe batte, und ein autes Lericon berfelben geforieben bat, lebte mit bem altern in großer Ginigfeit. Er batte eine gleichfalls 20 Jahre jfingere Comefter ber Rrau feines Brubers gebeiratbet, und fie lebten gufammen in berfelben Saushaltung und in ungeftortem Sausfrieden bis an ben Zob bes altern im Jahre 1684. (Er war im Jahre 1606 geboren.)

Unter ben Zeitgenofen Corneille's, bie auch für bie rouglise Bibre arteiteten, verbienen besondere Rostevu und Durper genannt zu werben, jener hatte schon vor Corneille einige Theaters Tide geschrieben, aber das Einige, das fich erhalten bat und wahre Chinbeiten enthält. Nach eines Austers der Aunst. Durper schein Beisterwerfen jeues Wateres der Aunst. Durper schrieb eine große Menge von Trauerspielen, von welchen aber nur Schola und Alcyonée einiges Werdenst der nur Schola und Alcyonée einiges Werdenst beine State in Stat ift voll lächerlichen Schwnstellen und geschundlofer Liererenen.

### 3 men Gleichniffe.

### 1. Das Balbden.

Mimm nich auf in beine Schatten, hober fohltenber Abornhain! Der Sturmwind brauset durch bie Obitbaume bes Gartens, die ihm keinen Wiberftand zu seiften vermögen, fährt fausend über die Blumenbeete bin, und schützelt ihren bunten Eraub undarmherzig auf die Orbe. Ein unrubiger Aufenthaft! gleich unangenehm, wenn die Sonne bes Mittags sengende Straften verbreitet, vor benen kein Schatten schützt, und wenn ein fturmischer Weltwind auf naffen Fitzichen durch die Fluren braufet, wo dann kein bich befauber Baun ben Wandberer bedeckt. Wer bier, welcher Unterschied! Unter diesem Lausgewölse herzsicht eine grüneube Nacht, bie kein Sonnenstraß burchblidt, tein Sturm beunrubigs;

am beifen Mittage findet ber Ermidbete bier fuble Schatten, und fanft faufelnde Lifte, und wenn ein Sturm fich erhoft, wanbelt er undeforgt in ben fuftigen Saufengangen ber Baume, und fublt wenig von der Gewalt bes Windes, ber nur in ben höchften Wirftfut bet.

Co wanbelt ber wahre Beise ftill und ficher in ber ichemben Berborgenheit eines einschen anspruchfofen lebens, bas ibn bem talighenben Ochimmer bet fale ichen Glüdes entzieht, und wenn die Stürme bed Schieffelds broben, ibn freundlich in seinen Schatten nimmt. Bufrieben mit seinem mäßigen Loose, last er die so gernannten Glüdslichen auf der offenen Eragie bes Ruhms und bed außern Schimmers wanbeln, wo sie von Wiesen beneibet und getabelt werben, wo fie in bem so Wiesen beneibet und getabelt werben, wo sie in bem som beneiben Mange immer ihre Ruhe, oft auch ihre Tugend verlieren, und wenn sich die Erütme bed Unglüds erhoben, obne Echub wen sich bei Bufflich und Rettung auf bem offenten Poche ieren, in inde ibn seine gläckliche Berborgenheit allen biesen Unfallen entzieht.

### 2. Der Berggipfel.

Belde berrliche grangenlofe Ausficht ift bier vor une forn Bliden verbreitet! Bie unermeflich bebut fic bas Band vor uns aus! Dort liegen bie Bobnplage ber Menichen, eine große gerauschvolle Stabt, gablreiche Dorfer, von Garten und blubenben Relbern umringt, tonigliche Odloffer, Die ibre weitumicauenten Binnen bod erheben , niebliche Lanbfige , bie Boblftanb und Bequem= lichteit verfunden! Und bann im Bintergrunde bes Bemabibes ber majeftatifche Strom, ber feine blauen Arme in mannigfaltigen Rrummungen um bie reigenbe Lanbichaft ichlingt! Miles lebt , alles webt ba unten: Caroffen rollen burd bie Straffen ber Stabt; Meniden geben bin und ber, und treiben ibre Beichafte; Bande werter und Runftler arbeiten nicht ohne Beraufch; bes labene Bagen raffeln fiber bie Canbitragen; garmen, Betofe und Beidaftigfeit belebt und belaftigt jene ungebeure Sanptftabt - und bier! welche Rube, welche fenerliche Gille! Bis an biefen erhabenen Bipfel verbreitet fic bas Bewühl nicht, erhebt fich nicht bas Eleinfte Beraufch! Jeber lautere Zon verhallt am rubigen Auße bes Berges, und nur Tone ber Matur, nur Quel: lengemurmel und Bogelgefang unterbricht bie feperliche Stille, und mifcht fich in's fanfte Gelifpel ber Freund: icaft , bie gern in bem Chatten biefer Baume meilt.

Erinnert bich, o Freundinn, biefer Berggipfel und feine Ginfamkeit nicht an bie Zugend, bie in ewig rei-

nem Lichte, erhaben über Leibenschaften, über Eigennut und alles roftlicfe Erreben und Trachten gewöhnlicher Menichen, in seiger Rube und Dille wohn? Uniibrem erhabenen Standpuncer zeigen sich ibr bie Gegenkande und ibre Berhaltniffe so, wie sie mirtlich sind.
Die erbebt der Ehrzeis seine gediethende Timme bis zu
ibr; bie Vodtungen der Wolluft erreichen ibren hoben Sig nicht, fein tauschender Wahn fort ibre Rube, und jede Forderung einer unebeln Empindung verhalt ser und wirtungstos an der unerschütterlichen Grundfelle ibres wahren Glide. Dur die Aatur spricht zu ihr mit allen ibren seisen und boch so möchtigen Etimmen, sie rubt im Irme der Freundschaft, und fühlt auf ihrer Söhe sied bem verwandten Limmel näber.

Car. Pichler, geb. v. Greiner.

Gebanfen.

Minimermehr wird Runft aus dem Blindgebornen einen Lonceits, aus ber Rrabe eine Rachtigall, aus bem

Borier einen Dichter machen; fo wenig als bie Borften bes Thieres, bas horag amicum luto nennt, burch bas Rammen Bolle werben.

Bielleicht könnte man jeden Zeind und Berächter ber Peeffe, der keinen Ginn für die göttliche hat, nicht unpaffend einen Illgrier (einen Menschem ohne Lyca) nennen; so wie 3. S. der Ungelehrte Illiteratüs beist. Wenn mich alsdann jemand fragte, welche Nation die jahlreichte auf bem Erdoben sop? so würde ich ohne Bedenken antworten: die Illgrische.

Suthet euch vor bem Manne, ber immer in Superlativen fericht, wenn von euch und euren Talenten ober guten Eigenschaften bie Rebe ift. Gemeblicht fieber es ben ibm um ben Pofitio in ber linken Bruft nicht gar richtig aus. Die Boperbel ift eine gehaltlese Aigur. Je ausgebehner bie Seifenblef ift, beito banter und reit benter prangt sie nit allen Jarben bes Regenbogens; aber auch beito bunner ift ihre Schale, beito mehr Kund frett barin, und berto leidert geralast fie. Be-i.

### Rotitzen.

Bien. - Enblich murbe am 30. Man Schiffee's lang er martetes bramatifches Schmanengelang: Bilbelm Tell, für bas f. f. prip. Theatee an ber Bien pon frn. Graner bearbeis tet, gegeben. Die Diecetion fparte nichts, um biefe Borftelling fo angiebend ale mogtich ju machen. Die Dufit von heern One or mes, ungenein fcone Decorationen von ben Berren Gadetti und Gail, woeunter verzüglich die Unficht bes Biermalbftabter: Sees taufdend bie Ratue nachabmt, und gang nene, von heren p. Stubeneaud angegebene Coftiine fibreteafen alles . mas man in Diefer Binficht wunfchen tounte. Bas Die Bearbeitung ber trifft, bat fr. Bruner alles, mas auf Ofterreich in ben erften wier Acten unmittelbar anfpielt , wie billig , meggetaffen , und bas Stud mit Befiter's Tobe gefchloffen, fo baf bee gange ffinfte Mct megfällt. Um bie Banpeperfonen gutent noch jufammen gu bringen. ericeinen, nachdem ber Leichnam fortgefchafft worben, feculich mie aus ben Bolten gefallen, Tell's Gattinn mit iheem Bater und Rine bern . Utrich von Rubens und Die Beunederinn , feeuen fich uber Die eerungene Brepbeit, und ber Borbang fallt. - Was Die Hufe führung betrifft, fo fpiett fr. Bruner feinen Tell in bee betanns ten Manice bes Aballing, Cafpar Thoringce u. f. to. Das übeige Berfongle that fein Moglichfles, um wenigftens nichte an verbere ben. Boegualed verdienen Die Beeren Dofenbeimee als Geffe tee, Bitter ale Mtungbaufen, Ech mibtmann als Walther Burft . Dem mer b. t. als Arnotd von Melchthat , und Die fleine Beanette Demmer, Die als Balther Tell mit vielce Unbefans genheit fpielte , einee Ermahnung.

Ein Gere Chalton, angeleich Dreiffer ber Phofit mit antrebliteben Anfing un Bare (eftiner Auff nach der ein Ubrmader aus Bent), unterhalt feit einzer Zeit bas Publicum in einem Be-Sel ber hetzte jum Remitigen Zwier mit Talebenfperter Rünfen. Er fylielbe te einem Mable in ben finnen Rebeumer-Bacio, febern aber da wenig Juffend gelabt zu baben, Um beifen zu vergeöffern. ründete er im Annfighald unter Bem Utel: bie Cop der afgin fin fe-

len ober bie Dacht ber Bauberen an, und verfpeach ein ibms ven jemand aus ber Befellichaft gegebenes Ctud. ats ein Conupfe tud, eme Tabaticce u. f. m., welches aus mehrecen ausgewählt merben barf, an einen von ber Gefellichaft burch Loos ju beftimmene ben Drt. follte es auch ein Baum auf bem Glacis, bee bochfte Thuem, obee ein veelchloffence Schrant in eince ju beftimmenben Webe nung fenn , bin ju gaubern. Diefi mirtte ; ber Schanptan fullte fic taglid. Um erften Tage murbe ein Schnupftuch ausgewählt, jum Beleben bee Befellicaft beeum gegeben, ber Abidnitt einer Rarte, wovon ber Reft in ben Sanben einer unpaeteniften Dame blieb, baran befeftiget ,' und auf ben Tifc gelegt. hierauf murben auf Bettelden von vericiebenen Gaften Orte aufgefdrieben, mo fie bas Such bingebrache mumfchten , Diefe gufammen in einen but getban , und von einem Rinbe eines bavon gezogen, auf meldem fant : "baft man bat Gadtuch in Die Rober einer an ber Sauptmache am Bof ftebenben Ranone muniche." Dasfetbe lag noch auf bem Tifche, einige wan ber Befellichaft begaben fich meg, und bren Minuten fnater lieft ca ber Rinffler verfdwinden. Man fommt ben ber Saupte mache an . umeingt Die Ranone , und toum tann ber faunenbe Of ficier beraus beingen, baf man in felber ein Schnupftuch luche. Man bittet um Die Celaubnif, ben Stoppel megnehmen gu biiefen, und bas Schnupfrich mirb , jum Staunen und unter bem Benfalle rufen ber verfammetten Menge, aus ber Ranone beraus gejogen . und im Teiumphe jurid gebracht. Gin andeces Dabl verfente bert Chalon eine Ubr anf bie Gaule ber beil. Drenfalligteit am Gras ben ; ein brittes Mabt in Die mit Tabat gefullte Bnichfe einee Ta : bat:Teafifantinn. Man muß gefteben , bafi biefe Tau'dung febr are tig ift , und baff ber Runfter Gebutfen baben muffe , Die ibn auf eine febr gefdidte Urt unterflugen. Was bie übrigen Runfiftude beteifft, fo baben Philiber , Jonas und mebrere andere bie Gefchmin. biafeit und Taufdung auf einen weit boberen Grad getrieben , und wee Belegenbeit gehabt bot, einen Diletanten in Diefem Gache, fen. Muttee b. i. gu feben und mit fen. Chalen ju vergleiden. wird nicht anfteben , erftern ben Borgug ju geben.



# Der Summter?

Donnerstag, ben

**-** 68. **-**

7. Juny 1810.

Bwen Unterredungen des Fürften de Ligne mit Jean Jaques Rouffeau.

Als Nousseau aus seiner Berbannung gurück gekommen war (so erzihft ber liebenswürdige Fürft), so ging ich, ihn in seinem Dachslübchen in der Straße Plaktriere aufgutreiben. Als ich die Terepse hinauf strag, wusse ich noch nicht, wie ich mich gegen ihn benehmen sollte, um eine Unterredung mit ihm anzuspinnen; da ich aber gewohnt din, mich meinem Instlucte zu überlassen, wie den weben die auch jederzeit besser geseben die, als mit der überlagung, so trat ich zu ihm binein, und nellte mich, als de ich unrecht zinge. — Was girt's fragte gen Jaques. — Mein Herr, antwortete ich, verzeis hen Die, ich suche Jerren Nousseau von Zoulousse. — Pein Herr, antwortete ich, verzeis hen Die, ich such geren Nousseau von Zoulousse.

Ach jal rief id aus, ber genfe Botauiter? ich feb' es wohl. Mein Gott, was für Krauter! und was für bick Büdper! bie sind mehr werth, als die Geschrenen. — Rouffan lächette falt, und ließ mir sein Wintergrün (pervinca) seben, welches ich uicht die Ebre babe zu kennen, wie auch alles, was zwischen den Biltetern seiner Folio-Bunde sag. Ich stellte mich, als ob ich biese uninteressante nud sehr gemeine Cammlung bewunderte. Er sehr feiner Abla fammt ber Briter wirder, auf welche er die find geben der bie Nase samt welche er die find per gemeine Tobert, auf welche er die Nase samt velche er die find per gemeine Abat sie nur Bergeichung wegen meiner ausgescher zu gener Abet der gemeine Bund ung vergeichtigen und gelegen der die Rase fammt ber Brite brückte, und sied fort, ohne mich anzuschen. Ich das führ ihn um Vergeichung wegen meiner et ourdereie, und erstudte ibn, nie

bie Bohnung bes Geren Rouffeau von Toulouse angugeigen; aber aus Zurcht, baß er es wirklich thun undete, und bann unser Gespräch zu Ende ware, fügte ich bingu: ift es wahr, baß Sie so geschickt im Notenabschreiben find?

Er hohite mir Heine langlichte Pucher, und fagte: Beben Die, wie nett bas ift. Dann fprach er von ber Beichwertichfeit biefer Arbeit, und von seinem Talente bafür, gerade wie Sanovell von bem Talente, Solzischnel ju machen. Die Ehrfurcht, welche mir ein Mann, wie biefer, einsthöfte, hatte, indem ich seine Dur bin erte mich, eine Interhaltung langer fortaufer, mich in eine Art von gitternber Bewegung geseht, und hinderte mich, eine Unterhaltung langer fortaufegen, die enthich bas Anfehen einer Sopperer erlangt haben wurde. Ich wollte mir gleichsam nur einen Pag ober Eintritte Bullet verschaffen; mein Imed mar erreicht, und ich sagte ihm nun, baß ich vermuthete, er habe biese beieben Gattungen kuchtische Erschäftigungen bieß barum ergeriffen, um die Gluth seiner Einstile bunaskraft zu bampfen.

26! gab er gur Untwort, alles, was ich fonft gethan, um mich und andere ju unterrichten, bat mir allju viel Bofes jugefügt.

Das Einzige, sagte ich, worin ich gang Ihrer Meis nung bin, ift, daß ich "gleich Ihnen, gewiffe hiltorische und literarische Kenntnisse für gefährlich halte, wenn man nicht eine sehr gesunde Beurtheilungskraft besigt. Ungenbicklich legte er seine Musik, sein pervinen und feine Beille ben Seite, fprach über biefen Gegenftand vielleicht ichbner, als er je geichrieben hatte, und durch ief alle Schattrungen seiner Iben mit einer Beftimmt beit, die in der Einsamteit, über das wiele Nachgrübeln und Schreiben, ihn biswolfen verlief; dann rief er mehrere Mahle aus: die Menschnell die Menschaft bie Menschaft – Ich batte mich nun ichon so eingenistelt, daß ich es wagen durfte, ihm zu widersprechen. Diejenigen, sagte ich, die fich über bie Wenschen Leizenigen, sabt ich, die sich über bie Wenschen betagen, ind boch auch Menschen, und können sich irren, wenn von andern die Rebe ist. — Das machte ihn einen Augenblick nachkontend.

Ich ertlatte, baß ich auch ganglich feiner Meinung ware, über bie Atte, Wohltstaten zu geben und zu empfangen, und über bie brudenbe Burbe ber Dantbarteit, wenn man ben Wohltster weber lieben noch hoch: achten fann. Das fcien ibm zu gefallen.

Ich erwähnte nun bes andern Ertrems, weiches man furchen muffe, nahnlich ber Undankbarfeit. Das brache feine Zunge bligichnell in Gang, er hielt mir bie schönften Reben von ber Welt, und mische hier und da einige tleine sophistliche Marimen hinein, die ich mir durch die Frage gugezogen batte: Aber wie, wenn Jurme es ehrlich gemeint hat? — Er fragte mich, ob ich Jume tenne? — Ich antwortete, baß ich eine sehr lebbafte Unterredung seinerwegen mit Jume gehabt, und baß ich, aus Furcht ungerecht zu seyn, in meinen Utrheiten fall immer sehr zegend zu Gepn, in meinen Utrheiten salt immer fehr zegernd zu Werke ginge.

Ceine bagliche Fran ober Magt unterbrach uns einige Dable burch alberne Rragen über ibre Bafde ober Suppe. Er antwortete ibr febr fanft, und murbe, wenn er auch von einem Stud Rafe gerebet batte , biefen Begenftant verebelt baben. 3ch fab nicht, bag er bas geringfte Diftrauen gegen mich bagte; ich batte ibn aber auch, feit meinem Gintritte, fo in 2them erhalten, bağ er gar feine Zeit gewann, über meinen Befuch nach. jubenten. 3d mußte enblich wiber Billen biefem Befuche ein Biel feten; noch ein Dabl marf ich einen verftoblenen Blid auf ben Berfaffer ber neuen Seloife, und verließ bas Dadifubden, ben Aufenthalt ber Ratten und bas Beiligthum bes Benies. Er fant auf, und begleitete mich mit einer Urt von Intereffe, fragte aber nicht nach meinem Rabmen. Er murbe ibn boch nicht behalten baben, benn nur bie Mabmen Tacitus, Calluft unt Plinius konnten ibn intereffiren. Aber als ich im vertranten Birtel ben bem Pringen Conti, mo auch ber Ergbifchof von Touloufe, ber Prafibent b'Mligne, und mehrere Pralaten und Parlamente-Berren fich ein= fanben, in Erfahrung brachte, bag biefe benben Den: fchen: Claffen gefonnen maren, Bean Jaques ju beunru: bigen, fo fdrieb ich ibm jenen Brief, ben er febr jur Ungeit mittbeilte ober abichreiben ließ, und ber am Enbe, ich weiß nicht, wie es juging, in allen Beitungen abgebrudt murbe. Er ftebt auch in Rouffeau's Berten und in feinen Gelbftgefpracen. Rach feiner gewöhnlichen Manier, batte er bie Bute, fich einzubilben, bag mein Unerbiethen einer Frenftatt bloß ein Fallftrid mare, ben feine Beinbe unich vermocht, ibm gu legen. Diefe Marrbeit hatte bas Bebirn biefes ungludlichen großen Dannes ergriffen, ber eben fo febr entgudte, als jurud flief. Allein bie erfte Bewegung feines Bergens mar gut; benn am anbern Morgen, nachbem ich jenen Brief ge: fcrieben , tam er , mir feine Ertenntlichfeit gugbezeigen. 3d trante meinen Obren faum, als man mir Rouffeau melbete; ich trante meinen Mugen faum, als er bie Thur offnete. Lubwig XIV. fonnte nicht folger fenn, als er bie Gefanbtichaft von Giam empfing.

Die Beschreibung seines Unglücks, bas Gemabte, welches er von seinem vermeintlichen Zeinden entwarf, die Werschwörung von gang Europa gegen ihn, alles bas würde mir web gethan haben, wenn er es nicht mit dem gangen Reige seiner Beredfamteit vorgetragen hötte. Die such siehe haben abgebringen, indem ich ihn gut einen landlichen Spielen gurück führte. Ich fragte ihn, wie er, ber seiner Eiesbaberep für das Landleben, sich babe entschließen können, mitten in Paris zu wohnen?

— Darauf bewirthete er mich mit seinen alleriiesstin Paraboren fiber ben Bortpeil, zu Gunften der Frenheit zu schoenen wenn man eingesperrt sen, und ben Frührling zu mahten, wenn man eingesperrt sen, und den Frührling zu mahten, wenn wah schopere.

Ich fprach von ber Schweig, um zeigte ibm, o hen Affectation, baß ich seine neue Beloise auswendig mußte. Er flutte barüber, umd es fcien ibm fchmeichelbaft. Er wurde balb gewahr, baß, unter allen seinen Werken, nur Holoise nach meinem Geschwacke sey, und baß, wenn ich auch riebeneten sepn könnte, ich mir boch die Mühe nicht gabe, es ju fegn.

Ich bin nie geütreicher gewesen (und ich glaube, es war zum ersten Mable in meinem Leben), als während ber acht Etunben, die ich in meinen begben Unterrebungen mit Jean Jaques zugebracht. Als er mit ente schieden ertlätte, daß er entschossen sen, in Paris alle bie Werbartsbefeble abzuwarten, mit welchen die Geeffe lichteit und bas Parlament ibn bebrohten, so erlaubte ich mit ennige etwas berde Mableyieten über seine Beariffe von Werdhuntbeit, und ich erinnere mich ; bm gefagt ju haben : "je mehr Gie fich verbergen, je mehr gieben Gie bie Augen auf fic, und je menichenfeindlider Gie werben, je mehr befummern fich bie Menichen um Gie."

Seine Augen glichen zwey Steenen. Das Genie bligte aus seinen Blicken, und electrisitet mich, 3ch enteinne mich, daß ich damit schlos, ihm mit bethranten Augen zwey ober brey Mahl zu wiederhoblen: "Sen Die glicklich! senn Die glicklich viere Willen. Wenn Die den Tempel nicht bewohnen wollen, den ich Ihnen Teie den Tempel nicht bewohnen wollen, den ich Ihnen meiner sowerenen Reicheberrisart erbauen werde, wo es weder Parlament noch Geistlichseit, aber die besten Geie in Frankreich. Wenn, wie ich boffe, man Die da in Ruse lässt, so vertaufen Die Ihne More, wan die ein hilfche kleines Landen Die ein bibliches kleines Landen Die ein bibliches kleines Landen Die Eber Bereit, bffren Sie Ihre biblir bistweilen einigen Ihrer Bewinderer, und balt wird man nicht mehr von Johnen reden."

Ich glaube, ein solder Worschage behagte ibm nicht; benn auch in Ermeunnille murch er nicht geblieben fenn, wenn ber Zob ihn nicht ber übereit batter, aber er schien boch gerührt von ber Wirtung, die er auf mich machte, und übergeugt von meinem Enthusamus für ihn; benn er bezeigte mir mehr Intereste und Ertenntichfeit, als et sonst gegen irgend jemand zu thun pflegte, und, als er ging, binterließ er in mir die nahmliche Leere, die man empfindet, wenn man aus einem schoner Traume erwacht.

Der Tobtengraber,

Den Tobtengraber achtet Gering ber Unverftanb, Doch mer fein Thun betrachtet, Drudt freundlich ibm bie fanb.

Gelehrte Bunftler nennen Bwar einen Laven mich; Doch jeder muß befennen: Ein Lebrer fen auch ich.

Sie fprechen vom Anteber Dec Worte viel becab:
34. ebnt Bude und fteber,
34. ebnt Bude und fteber,
36 itel' auf einem Erab.
Bieibe auch de Woel freis fündlich;
Bleibe manched Der gleich taub,
36 itelbe ernnoch findliche;
D Menfal: was bift but " — Staub!
36 itelbe Vennoch findliche;

Denft an bes Mobers Graus! Bewohner ftolger Schloffee, Denft an bas enge Saus!

Mir fetber fag' ich : Saben Wird es deceinft auch bich ! Bur and're muß ich's graben ; Ein and'rer grabt's für mich. Enteudt bem Land voll Rummer, Entrudt bee langen Bein Den Roblichen ein Schlummer, 3ch fent' ibn fegnend ein.

Und froblich mebe, ale fcmerglich, Dent' ich: Er bat vollbracht! Und fag' ibm frumm und berglich Die lette gute Nacht.

Mub bent': Er wieb erfteben, D Erb', aus beinem Schoofl. Bermefen, nicht veegeben, Ift uufer Pilgertoos!

Im Sarg ber Bofewichter Dent' ich in meinem Sinn, Daß ich nicht Lottenrichter, Rur Tobtengraber tin.

In iber buntle Rammer, D fcpredliches Gericht! Stobnt Gluch ber Witwen Jammer; Ich aber fluche nicht.

36 fühl' in tiefer Seele Des Mitleibs fanftern Leieb, Und bent' an eig'ne Jeble, Und bitte: herr, vergib!

3ch feufge ichmer, und tlage, Berturgt oft feeventlich, Berturgt die fuegen Sage Der Menfch noch felber fich.

3ch fraure, wenn ber Genchen Peftvoller Uthem webt; 3ch ichaud're, wenn mit Leichen Der Rrieg bas Gelb befat.

Dent' ich der Trennung Schmergen Un manchem Geabe mir, Und die geceiff'nen Bergen, Go bricht bas meine fchier.

3ch laffe, tief erfchuttert, Den Thranen freven Lauf, Und meine Rechte gittert, Und bort ju graben auf.

Wohl fclummern manche Reiche; Doch wer tragt Leib um fie? Wee weint ben ibece Leiche, Boll fuffer Sympathie?

Bon bumpfen Teauerzonen Der Glode nue beflagt, Bleibt ibeem Staub ber Thranen Geweihter Boll verfagt.

Denn ach! bie Urmen fühlten Richt and'ree Luft, noch Schmerg; Dem Gotb, in bem fie wühlten. Dem Gotb nur fchlug ihr Beeg.

Ein Menfchenberg, wie flaglich! Erftarrt, duech Beite erftaert! Die Thocen fcharren taglich. Dis man fie feibft verfcharrt: Beiffee.

Und feiner fie bedauert, Und niemand fie vermißt, Und felbft bes Greund nicht trauert, Und jeder fie vergift.

Drum liebt, liebt eure Bruber, Und lindert ibre Roth! Wee liebt, ben liebt man wieder, 3m Leben und im Tob.

Bieft Obl in jede Bunde; Bubte bes Gebarmens Luft! Bannt noch jur guten Crunbe Den Saft aus eurer Bruft!

Grod eafder Schuldvergeber, Und gurnt nicht emig, nein! Denft an ben Tobiengraber, Un ibn bentt, Groß und Riein!

Roten gur Menfcenfunde.

Die Sageftolgen fprechen fich gemeiniglich in zwen Ertremen - in einer gefuchten oft übertriebenen Glegan; ibrer Perfou und Umgebungen - ober in einer conifden le: bensweise aus. Die erftern wollen boch wenigitens ben Schonen noch gefallen, und - intereffiren, wenn fie auch fonit nichts wollen. Die Toilette, bie Reinigung ibres Sausgeraths, bie Befuche, bie fie ihren Pferben, ibren Bubnern und Tauben, ihrer zierlichen Bibliothet u. f. m. machen, vertreiben ihnen bie langen Etunben im Genuffe einer - füflichen Gelbftbeichauung, In ihrem Banfe berricht gemeiniglich ein ausgestellter Glang, und eine eis genfinnige Ordnung bis in bas Kleinlichfte binein, und in fremben Baufern beleibigt fie nichts fo febr, als bie Calop. perie. Uberall umgibt fie bie ftutiertefte Reinlichfeit , wie mir bieß ebenfalls ben alten unverbewatbeten Grauen:immern bemerten - auch wohl bas Farbige und Bunte, ba ber Unbeweibte gleichfam in einem Stanbe ber Rind: beit verweilt, ber burch bie Che verwischt und aufgeboben wirb. - Die confiden Bageftolgen find gerabe bie Untipoten ber vorbergebenben. Gie halten feine Rech. nung mit ihrem Außern und ihren Umgebungen; fie verachten bas Urtheil bes Wohlftantes über ibre Gittenmeife;' fie baben fich fo gang ber gemeinen Begnemlichteit bingegeben, und einige vermobern gleichfam ben lebenbigem Leibe. Es uft bemerkenswerth , baff oft bie portrefflichften Röpfe, welche ein tiefes Gefühl für bas Chone in ber Natur und Aunft bestiern, und überall mit lebendiger Wärme nur bas Beale auffuden, des Unterine ihrer Perföntligheit nicht zu bemerfen scheinen, so lange sie unverheirathet sind. Allgemeiner sind noch folgende Cittenzüge bes Sagestolern überdaufe.

a) Eine adgemeffene, bisweilen pedantische und lintische Beneration gegen tas icon Geschiecht, die sich sogar oft ber Demuth nähert, als ob man die Schonen wegen einer Chelosigteit um Bergebung bitten wolle. Dese Beneration kann aber auch oft nur absightlich strategisch senn nung von einander die der einer Geleicht und der die katte ilbung der Galanterie das Entgegenfommen eines werblichen here gene verbindert. Die Franen wissen wahren bergied bergens verbindert. Die Franen wissen wahren bergieden gunterscheben, umd nehmen ihn gang für das, was er ist, für leteren Zoein.

h) Ein ftenges unerkittliches Eritiften in Gefreiden ober auch in Schriften gegen feepree weibliche Site
ten, gegen bie fleinfte Wernachfaffgung ibres Wohlfanbes, mit Klagen über bie verschwundene alte fittsame Zeit.
2ber biese betreit gehr nicht immer aus eigener Reinheit
bes Bergenb betwor, sonbern in oft wieberum nur ein
Etrategem, um sich in seinem Glauben an die Bernunfte
mößigteit bes ehelosen Lebens zu befestigen. Der Jagefolg glaubt sich immer noch in Gefabr, bon einem webbis
den Jergen überwinden zu werben, und barum sit ihm
felbst ber tleinite Zebler ber weibtischen Zitte so willkommen, weil er ihm neuen Muth gibt, das weibliche Gefolsech von sich abzurehren. — Taber ben nauch

e) fein Muftrauen gegen die Beiber überhaupt, als ob die Teue feiner einigen zu verdirgen sep, und die Bandelbarteit indem Inneren iber Matur liegt :— ober, wenn das weibliche Berg auch aufrichtig liebe, der Mann in beilte größere Gefabr gerathe, de her richt zu werben. Die in the Zorade siener Krepminner, die es für felimfelich balten, von dem gütigen Willen einer Gattinn abzubängen, möhrend fie gang andere und gemeine Jeffin mit knulfder Gebeult tragen.

### 37 0 t 1

20 m. — Das berrifte drecko-Genebbr D aniel Toller ;

\*\*A. bet Beredung Bertis vorlituden nechtes fin iber Rinte bet in der Rinte bei ab Einiste Bei iber Rinte bei ab Einiste des Bonts befand ; fit nurmehr gludlich abgenemmen mit von Beren Palm est i auf Leinward übergetragen woden. Die Bere Bemable alter Meriter auf beife atte wo ber Bertis rung ber Jut zu fideren ill eine ber alleichighen nechte man fich betreit haten. Die Bederfe finnen mehmen wert fich deburch in den Einen gleich ber, bie Genachtelien mit auch einer Erner trefflicher Arbeit kun ja berechter, Dieber bat men nur Obligundbet auf felg geber auf bei ber geber bei der bei ber bei den bei ber bei den bei der bei d

Leinwand auf andere Leinwand ju bringen geficht, und geglaubt. ce fen unmöglich , bieß auch mit Bemablben al fees co ju verftuchen.

Seer Palm ar of i bet bas Begentheil beweifen; inteffen bat et bie Urt und Weite, wie er baben ju Worfe gebt, noch nicht ber tanit maden wollen. Man erhildt aber das bemoblbe ledt eben fo auf ber Leintraub, alb es n d vor weing Weinstehn auf Ratt gifchen war. Es fell bab in noch Paris gehradt weeren.

Rennee meifen biefem Bilbe einen febr boben Rang an.



Der Summler

Samftag, ben \_\_\_\_ 69. \_\_\_ 9. Junp 1810.

Mein Aufenthalt ben Boltaire.

Das Befte, was ich ben Boltaire thun fonnte, mar, nicht felbit geiftreid icheinen ju wollen. 3ch fprac nur, um ibn fprechen ju machen. 3ch bin acht Tage in feinem Baufe gemefen, und febr gern mochte ich alle bie erbabenen, einfachen, munteren, allerliebften Dinge mir in's Bebachtnif rufen, bie unaufborlich von ibm ausftromten ; aber in ber That , bas ift unmoglich. 3ch lacte ober ich bewunderte, fets mar ich beraufcht. 3a fogar bis auf feine Bebler, feine irrigen Kenntniffe, feine Borurtheile, feinen Dangel an Gefdmack fur bie iconen Runfte, feine Launen, feine Unfpruche, bas, mas er nicht fenn fonnte, und bas, mas er mar, alles fcbien mir reibent, neu, pitant und überrafdent. Er mochte aar ju gern fur einen tiefen Staatsmann ober fur eis nen Belehrten gehalten werben, allenfalls fogar auf bie Gefahr , Langeweile ju machen. Damable liebte er bie Englifche Conftitution. 3d fagte ibm einmabl: Beben Die ibr bas Meer jur Stube, fonft murbe fie balb ju Grunde geben.

"Das Meer ?" antwortete er, "Gie merben barüber eine Menge Betrachtungen in mir veranlaffen."

Man melbete ibm jemand aus Genf, ber ibm langweilig icien. Gefdwind! gefdwind! rief er, etwas Trondin! — bas bieß: man sollte ibn für trant ausgeben. Der Genfer ging.

Bas halten Gie von Benf? fragte er mich eines Zages, als er erfahren, bag ich bes Morgens bort gemefen mar. 3ch mußte, baß er ju jener Beit Benf verabicheute. - Eine abicheulicht Stadt! antwortete ich, ob es gleich nicht mabr ift. - 3ch ergablte ibm, in Begenwart von Dabame Denns, eine Unechote, bie ibr felbit begegnet mar, von ber ich aber glaubte, Dabame be Geoffiann fen bie Sauptperfon baben gemefen. Berr von Rimenes nahmlich batte fich gegen fie vermeffen, fie folle ibm teinen Bers berfagen , beffen Berfaffer er nicht augenblidlich ju nennen im Stanbe fep. In ber That feblte ibm aud nicht ein einziger. Dabame Denns . um ibn bennoch ju erhafden, recitirte ibm vier Beilen, bie fie auf ber Ctelle felbft machte. "Run, Berr Marquis? von wem find biefe?" - de la chercheuse d'esprit, Madame. (Diefe Untwort ift fower ju überfeben, Bo ich nicht irre, gibt es ein Frangofifches Luftfpiel unter bem Litel: La chercheuse d'esprit. Die Cade ift auch unter ben Deutschen befannt genug, aber bas Bort fehlt. Man tonnte allenfalls bie Bigjagerinn fagen.) "Bravo! bravo!" rief Boltgire, .. pop Better! ich glaube, fie muß febr bumm baben ausgefeben baben ; lade bod lieber nicht."

Er beschäftigte fich bamabis mit ber Rirchengeschich, te bes langweiligen Abbe Fleury, Die er herunter machte und auslegte. "Das ift teine Geschichte," lagte er mir, "bas find Geschichten. 3ch erlaube niemanden, als Boffuet und Flechier, gute Christen zu fepn." — 2ber boch auch einigen ehrwürdigen Wätern, antwortete ich, beren Kinder Sie richt artig erzogen haben? — Er fprach viel Gutes von Ihnen. — Sie kommen von Beneit, in gestellt der Brocurator Prococurante gesehen? — Nein, ich erinnere mich seiner nicht. — Sie haben also ben Candide nicht gelesen? flubr erzorig fort, denn er pflegte zu gewissen Zeiten immer eines keines Keiner Werke am meisten zu lieden.

"Um Bergeibung, ich mar gerftreut, ich bachte eben an bie Bermunbernng, bie mich ergriff, als ich bie Benetianifchen Gondolirer Zaffo's befrentes Berufalem abfingen borte." - En, wie bas ! - Gleichwie vormabls Menalt und Malibous prufen fie bie Stimmen und bas Bebachtnif ibrer Cameraben auf bem großen Canale mabrent ber iconen Commernachte. Giner fangt an, eine Art von Recitativ ju fingen, ein anderer antwor: tet und fabrt fort. 3d alaube nicht, baf bie Parifer Fiacres die Benriade auswendig miffen, auch murben fie, in ibren rauben, uneblen Tonen, mit ihren Branntemeinoftimmen und Reblen, Die berrlichen Berfe febr ichlecht anitimmen. - "Beil bie Baldes (fo nannte er bekanntlich bie Frangofen) Barbaren finb, Beinbe aller Barmonie, Lente, Die einen ermurgen, mein Berr. Das gilt vom Bolte; und unfere geiftreichen Leute baben bes Beiftes fo viel, baf fie ibn fogar auf ben Eiteln ibrer Bucher anbringen. Gin Bud uber ben Beift (von Belvetius) bas ift ein Poltergeift ; vom Geift ber Gefete (von Montesquieu) bas ift : etwas Beift: reiches über bie Gefete. 3ch babe nicht bie Ebre, es gu verfteben. Bingegen verftebe ich bie Perfifden Briefe febr mobl (auch von Montesquien), bas ift ein gutes Bud. - Es gibt einige Coriftsteller, fur welche Gie Achtung ju bagen icheinen ? - Bang gewiß, man muß mobl. D'Membert, jum Benfpiel, ber, weil er teine Einbildungstraft befigt, fich fur einen Geemeter ausgibt; Diberot, ber, um glauben ju machen, baf er beren befige, ein fcwulftiger Declamator wird; Marmontel, beffen Poetit, unter uns gefagt, unbegreiflich ift. Diefe Lente modten fagen, bie Giferincht fprache ans mir. Im Sofe balt man mich fur einen Sabler und Conneidler: in ber Cratt fur ju philosopbifch ; in ber Atabemie fur einen Teinb ber Philosophen; in Rom fur ben Antidrift, megen einiger Ocherge über bie Romis fcen Digbrande, und einiger Cpafichen über ben Orientalifden Etpl; im Parlament fur einen Berfecter bes Defpotismns; für einen ichlechten Grangofen, weil ich Butce von ben Englandern gefagt babe; fur einen Rauber und Bobitbater an ben Buchbanblern ; jur einen Libertin wegen bes Mathens von Orleans, welches meine Heinde fehr angeschwärzt haben; für einen Reugierigen und Complimenten. Macher gegen geistreiche Leute; für intolerant, weil ich die Zolerang predige.

"Saben Sie jemahls ein Epigramm ober ein Spotzlieb von meiner Arbeit gefeben? Das il ber wahre Stampel ber Boshaften. Diese Roufieau's haben mich jum Leufel gewünscht. Anfangs ftant ich mit Begben auf einem recht guten Juße. Bep Ihrem Vater und Ihrem Bermanbten, bem Frigoge von Arcmberg, trant ich Champaguer mit bem Eriken, ber beym Abendeffen schief; mit bem Iweşten hate ich befettute, und, weil ich gesagt habe, baß er mir Luft machte, auf allen Vier ten ju gebeu, hat man mich aus Genf verjagt, wo man ibn verabschut.

Uber etwas Albernes , wenn es ibn überrafchte , ober über ein erbarmliches Bortfpiel tonnte er berglich lachen, auch erlaubte er fich felbit bisweilen einer 211bernbeit (betise). Er mar aufer fich vor Freuben über einen Brief bes Chevalier Litta, ben er mir zeigte, unb ber ibm, wegen einer Ubren Commiffion, bie er ichlecht ausgerichtet, ben Bormurf machte: "Gie muffen boch auch recht bumm fenn u. f. w." - 3ch glaube, baß ich es war, an ben er feinen, nachmabls fo oft mieber: boblten Cherg, über bie Rrabe, richtete, und ich gab Beranlaffung bagu, als er mich fragte, wie ich fie fanbe ? - Nigra, antwortete ich, obne Formofa ju fagen. Er fchentte mir auch feinen Pater Abam nicht, und bantte mir, baf ich bem Pater Briffet, ben er febr liebte, eine Frenftatt gegeben, empfahl mir auch ben Pater Renfville.

Einft fagte er mir: Man behauptet, baß ich vor Arger plage, wenn ich Kritiken über mich lefe. Da ift eine, fennen Gie fiel Bo jum Benter bat ber Menich, ber nicht einmahl orthographifch zu fhreiben verfiebt, und ber ber Dichtlumf bismeilen Gemalt anthut, wie einem Lager, biefe wohlgerathenen Berfe gegen mich bergenommen?

> Candide est un petit vaurien, Qui n'a ni pudeur ni cervelle; Ah! qu'on le reconnoit bien Pour le Cadet de la pucelle.

(Canbibe ift ein fleuer Tangenichts, der weber Coam in Leibe, noch hirn im Ropfe dat; man er- fennt ibn sogleich für ben jüngeru Bruber bes Möchenns von Octeans.) — Die fchennen mir in biefem Augen- blide nicht gut mit ihm zu fieben, fagte ich; das ift eine Den tige und vertieber Janferen jan gleicher Beit.

(Quevelle d'Allemand et d'amant à la fois.) — Diese kleine Albernheit machre ibn ficheln. Er fagte ber ten seibst oft, umb botet sie gern. Man hatte glauben sollen, er zanke sich bisweilen unit ben Tobten, wie man sich sonst nur mit Lebenbigen zanket. Geine Beweglich etzt machte, boft er sie bald etwos merh, balb etwas weniger liebte. Damahis, jum Erempel, waren es Jernelon, Lassanden.

"Liebe Nichte," sagte er zu Mabame Denns, "wir wollen ibm etwas Molicre vorfegen. Wohlan, ohne Ilmstade, bie gelehrten Meiber, bie wir fürzlich gespielt haben." Er selbst spielt ben Triffotin, so schoe als nur immer möglich, aber die Walle machte ibm viel Spaß. Madame Dupuis als Martine gestel mir außers verbentlich, und verursachte mir bisweiten Zerstreuungen, wenn der große Mann redete. Das liebte er nicht. Ich erunner mich daß, als eines Lages seine schonen Schweisermaßer, der mich es wegen der hibe bis an die Achseln ents bickt waren, an mir vorüber gingen, oder mir Zahne brachten, er sich ploßlich unterbrach, sebr zwing die sich eine Salle mit vollen hande als eines Lages singen, oder mir Zahne brachten, er sich ploßlich unterbrach, sebr zwing die sich eines Palse mit vollen hande abet zu ma Teussell!" —

Die hat'er mit mir gegen bas Chriftentonm ober gegen Freon ein Wort gesproche. 36 liebe bie falicen Leute nicht, fagte er, und bie fich mibersprechen. Ber für ober wiber alle Religionen formlich schreibt, ift ein Rarr. Bas ift bas, jum Bepfviel, für ein Glaubensbekenntnift bes Dicarins aus Gavonen von Jean Raues!

Er war bamabis am beftigften erbittert gegen ibn; boch felbt in biefem Angenblide, wo er ibn ein Ungenblide, wo er ibn ein Ungebeiner schaft, umb sagte, daß man einen Mann wie ibn nicht verbanne, aber baß Berbannung Lob sey; unterbrach man ibn mit ben Werten zich glaube, er tritt ba eben auf Ihren Botten! rief er aus, "er soll tommen, meine Arme sind offen! er ibr vielleicht von Reuschatel nich aus ber bortigen Gegend vertrieben worden! man sich ber bortigen Gegend vertrieben worden! man sich ber gu mir! Alles, was ich babe, aebort ibn!"

herr von Conftant bath fich in meiner Gegenwart feine Auffiche Gefchichte aus. Gie find nicht wohl gescheib, sagte er, wenn Gie wirklich etwas lernen wolsten, so nehmen Gie bie von Lacombe gur hand, ber hat weber Medaillen noch Polgwert bekommen.

Damable mar er fehr ungufrieden mit bem Parlamente, und menn er an feiner Gartenthur feinen Efel antraf, fo fagte er: ich bitte, Berr Prafibent, fpabieren

Gie vorben. - Die Diffverftantniffe, bie ibm aus tebr baftigteit begegneten, maren baufig nub brollig. Einen Clavierftimmer feiner Richte nabm er fur ihren Ochufter, und ale er entlich feinen Brrtbum gemabr murbe. rief er aus : "Dein Gott! ein Dann von Talenten! vergeiben Gie, mein Berr, ich wollte Gie gu meinen Rugen feben, und ich bin ju ben 3brigen." - Ginft trat gang ploglich ein Rramer mit Buten und grauen Couben in ben Caal. Boltaire (ber fo miftrauifch ge: gen alle Befnche mar , baß er mir fogar geftanb, er babe aus Rurcht , baf ber meinige langmeilig fenn mochte. auf gut Glud Argenen eingenommen , um nur behaun; ten ju fonnen, er fen frant), Boltaire rettete fich in fein Cabinet. Der Rramer folgte ibm , rufent : Dein Berr! mein Berr! ich bin ber Cobn einer Rrau, fur bie Gie einft Berfe gemacht baben. - D bas fann mobl fenn , ich babe fo viel Berfe fur fo viele Frauen gemacht. 3br Diener, mein Berr. - Es mar Mabame be Fontaine Martel. - En ja, fie mar febr fcon. 3br Die: ner, mein Berr - und bamit wollte er wieber in fein Cabinet. - Bo baben Gie ben trefflichen Gefdmad bergenommen, ben man in biefem Gaale bemerft ? 3br Ochloß, jum Erempel, haben Die es gebaut? - Jest fam Boltaire gurud. D ja, ich, mein Berr! ich babe alle Beidnungen baju geliefert. Betrachten Gie bie Unlage biefer Treppe. Mun? wie ? - Mein Berr, eigentlich bat mich bloß bas Bergnugen, ben Beren von Baller ju feben , nach ber Ochweis gezogen. (Boltaire jog fich wieber gurud nach feinem Cabinet.)

Mein hert! mein hert! bas muß Ihnen viel gefostet haben. Beide ein alleesließter Garten! — D. sagte
Boltaire, inhem er ich wieder geigte, mein Gartner ist
ein Efel, ich habe bas alles angegeben. — Das glande
ich. Diefer halter ist ein großer Mann. (Boltaire ging.)

Bie viel geit ilt wohl erfordretlich, um ein eben so
schönes Schos zu fauen? — Boltaire fam wieder.
Ohne es zu wollen, spieltem mir die beyden die trolligfle Zeene von der Belt vor, und ich habe beren noch
weit mehrere von Boltaire gefeben, die durch feine Eebhaftigkeit, seine Lannen, seine Bene veranlost wurden.
Bald war er Gelechtere, bald hofmann aus ben Zeiten

Wenn er den Ceb., Lehn- und Gerichtsherm auf seinem Dorfe mache, dann war er sehr femilich. Er sprach mit seinen Immörfen Banten, als wicken es Rönusche Gefandte ober Trojanische Prinzen gewesen. Er veredelte alles. Eumahl wollte er fragen, warum man ihm niemabls Hafe fer auf den Lich bechope. und brudte fich darüber gegen einen alten Wichter folgender Geftalt aus: "Mein Freund, gibt es benn keine Biermauberungen mehr von meinem Gute Tourney nach meinem Gute Ferney?"— Er trug beftandig graue Schipbe, eisengraue, aufgerollte Etrümpfe, eine Wefte, bie ihm die auf die Anie ging, eine große lange Perüde, und ein ichwarzes Zammet-Kappden. Zonntags jog er bismeilen ein schöner, brauwrothes Aleid an, Beste und Beinsleider von gleichem Etosse; aber bie Weste mit langen Schößen und ftart verbrant, große Spiten-Manschetten, die ihm bis an die Fingerspiten reichten, benn so, sagte er, besommt man ein nobles Inseben.

Für alle feine Umgebungen war Voltaire febr gutmid, nub machte fie zu laden. Er verschönter alles,
was er sah unb börte. Er legte einem Officier von meinem Regimente Fragen vor, und fand beffen Antworten sehr sinvoll. Von welcher Religion sind Sie? !—
Weine Attern baben mich fatholisch erzieben saffen. —
Eine treffliche Antwort, rief Voltaire, er sagt nicht,
daß er fatholisch ist. — Alles das scheint nur lächerlich,
und geeignet, um ihn lächerlich zu mach en; aber man
mußte ihn sehr, belebt von seiner schonen, glänzenben Einbildungstraft, mit vollen Händen Geist und
Weine verfreuend, und Allen um sich der zwon mittheis
fend: geneigt, immer das futte, das Edden ut sehn

und zu glauben, seine Meinungen verfechtend, und andere bafür filmmend, alles beziehend auf bas, was er ichrieb und bachte, jum Reben und Denken bienignei erweckend, die bessen beiffen fabig waren, allen Unglücklichen Bergland leiftend, für armeFamilien bauend; ein gutmutbiger Mensch in ber feinigen, ein gutmutbiger Wensch in feinem Dorfe, ein gutmutbiger und zugleich großer Mannieine Borbinbung, ohne welche man nie weber bat moch bas andere vollbommen ift; benn bas Genie mach bie Gute umfassender, und bie Gute verleiht bem Genie mehr Gemütbliches.

### Gebanten.

Oft hat man bas leben mit einer Schiff Jahr verglichen, wo es scheine, baß ieber seiner eigenen Magnet nabel folge; baber bie vielen Durchtreugungen und Colilionen ber Menschenichtfale fich erflaren ließen. — Go ift es! Bir fteuern alle nach bem Norden ber Jobenacht: aber ber Compaß weifet, nach Unterfcieb ber Standbuntet, verschieben; der Ibweichungen ber Magnetnabel gibt es unenblich viele.

Jean Paul fagt irgendwo: "Frauen find bie mabren Stillen im Lanbe." — Bas wurde er wohl antworten, wenn ibn jemanb fragte : Anch im Saufe ?

23 — i.

### notitzen.

Bien. - Wie werben biefen Sommer noch bas Schaufpiel einer Buftfabet , und grae von Intandeen , geniegen. Die Bereen Doctoeen Rrasto min und Menner baben einen Ballon von 22 Couben im Durdmeffer, und 72 Souben im Umfange veer feringt, ben fie ben Publicum in bee f. t. Reitbabne que Befichtis gung amfellen. Der Ballon ift mit vieler Boegfalt gearbeitet. Das mit bem Appacate verbundene Pacachute ift ober bem Ballon anges beacht, fo baff, wenn bemfelben ein Unglud wiberfabeen follte . Die Gonbet icon an bem Daradute befeftiget ift, und ber Reifende mittelft feiber unbeidabigt jur Groe tommt. Das Ren befiebt aus Banbern von Beos be Zour. - Bue Berfertigung bes Ballons mueben 800 Eblen Safft, und ju bem Rege und jue Befeftigung ber Gondel 1500 Ghien Bander gebraucht. Die nabmlichen Phofis ter baben, am Tage bes Ginguas bes Burffen v. Reufdatel, auf ber bicfigen Sternwarte einen fleinen Ballon in Die Luft feir gen laffen. - Roch bat es feinem biefigen Phofitee , Ben. Ct ur wer ausgenommen , ber im Jahre 1783 eine ungebeuce Mongols fiere, Die ein bennahe armbides Geil abfpeengte, und mit 4 Mene foen auffleg, gegrudt, fich in Die Luft gu erbeben. Allein alle Mpe parate in biefce Sabet laffen hoffen, baß fie vollfommen gelingen merbe.

Paris. - Der neue bebedte Maeteplat in bem Umterife bes Tempels ift taft vollenbet; er mache nun bie geofte halle auf ber

Ber eringer Beit ftarb auf einem Landbaufe, unnest Parisber unter bem Rabmen E ui in Jacque s befannte Geriffen. Ite, Jacque e Reign po Deffere s. lingtid. Rummer, and ein aufleift reisbacte Gefühl batten feit gere Jahren feine Gefindtbeit febr angegeffen. s feinen ausgem Ebeatere umperaablet, und felbe einem fameschenken Genfall auf feine Gelifferbeite gräufent. Ar batten, and fein Tafent gefat wiel Deiginnistell. Er war ein geober derumb ber Mildt. fentlet meberer Inflummene, dang gut, und beigd wiel Kennenis im Ebeater Wielen; sein Nicomede dans la lune, und fein petite Annette weren feinen Anderen der der derumben ber d. am at i fchen Rung in deenwolfen Anderen

Berichtigung. Im Blatte Rre. 66 ift burd Berfeben bes Abicoccibees in ben Rotigen, Spatte 1, 3. 9 von unten, nach: unb, Beer Chices, ausgeblieben.



# Der Summter?

Dinftag, ben

70.

12. Juny 1810.

Brudftud aus Lafontaines neueftem Roman: Der Sausvater.

Capitain Bloem an Roger.

Der Rahme Reland, ben mir das Mabden nannte, fuhr in meine Geele, und hob eine versuntene Insel voll Bultipen und Bulthaine in meiner Geele wieder emper. Ich will Dir fagen, warum. Rach meiner ersten Beife nach Oftindien lagen wir in Liverpool vor Anter, unter dem Borwande, Waaren einzunehmen, eigente lich aber, um unfere Waaren einzunehmen, digentich aber, um unfere Waaren brief Schmugfer and Candy juffagen. Es lagen mehr Ochfie zu biefer Absich von juffagen. Es fagen mehr Ochfie zu biefer Absich von eine Keine Bai zur Nacht, und man lub die Waaren in eine Schle, die nur wenigen bekannt war.

Bang in ber Riche biefes Orts hatte ber Count Dunbar einen Canbfile. Geine Leute focheten bie Baar rennieberlage aus, zeigten fie an, und bie Commigter verloren febr viel. Die erbitterten, verwegenen Retle (dowten Race bem Santegefinde bes Grafen, bem Grafen felbt.

Bas tammerte mich bast ich wufte es nicht. Mein Capitain, ber mich liebte, fail wie seinen Gohn, gab mir Erlaubniß, allen meinen Grillen nachzugeben, und meine Grille war: ich hatte mich an bem wilbesten Plate von gang England wie ein Einfelber angestebelt. Eine tleine Bai, rinns von Kellen gaan Elbibet.

fount, brang in das Telfennifer ein. Beifen war über Beifen gethurmt, und an ben Seiten bingen große Gichten fiel uber das Mer hinaus, und von oben flürgte ein Bach vier hundert Auf berad, gerfläuber auf einem Belfen, und jauberte burch biefen ewigen Regen ein wundergrünes That bervor, mit wilben Bofen bewachten, einen Feenaufenthalt, ber feinen andern Ausgang hatte, als meine fleine Bei.

Ich ruberte an bem Belfen bin, um Begel ju ichieften, ober Auftern bep ber Ebbe ju fammeln, und ju angeln. Ich fing fo gar an, mein fleines gönigreich ju verschieren. Ich war bodfe glücklich.

Eines Morgens fahre ich am Geftabe ber Beffen am Under wag, Aufteen ju fuden. Auf ein Mah beer ich ein fautes, burges Gefdren. Ich febe auf, und ein Boet mit Schmugken ichießt von ber andern Seite bem Ufer ju, mit einem fauten, barbarifden Gefdrep. Eie fliegen auf Land, und verfolgten ein Paar Mabden, die aber einen großen Worforung batten.

Die Ochmugler bemachtigten fic ber Rleiber am Ufer ; mabricheinlich batten bie Frauengimmer fich bier gebabet. 3ch biege um einen Gelfen, um gurudjufab. ren, und an bem Gelfen budt fich ein Dabchen, in eie nem Babebembe von Glanell febr nymphenhaft gefleibet, um meinem Unblid ju entgeben. Da fie fab, baß ich fie erblicte, ftredte fie mir zwen weiße Urme, bie bis an bie Odultern blog maren, entgegen, boch immer bie Mugen auf bas Canb gerichtet nach bem Saufen ber Schmugler. "Ich bin tein Ochmugler,"rief ich ibr leife su - nich bin ein ehrlicher Mann. Rommen Gie bieber in meinen Rachen! Gie mar außer fich vor Furcht; aber fie fab an meiner Uniform, bag ich tein Ochmugfer mar."

"Ochnell! Ochnell!" rief ich - "ehe bie Leute Gie feben; und bas muffen fie, wenn fie jurudtommen!" Da bob fie fich aus bem Deer empor, bas fie ver-

bullte, wie bie icone Gottinn bes Deers, und trat in meinen Rachen.

Beld ein Unblid, Roger, für einen jungen Den: ichen von acht und zwanzig Jahren! Das blonbe Saar fiel in naturlichen, reichen, iconen loden um bie Coultern , um bie jugendliche Bruft, bie fie verbergen wollte. Das naffe Bewand fcmiegte fic an bie fconen Glie: ber, und machte fie ju einer unbefleibeten Bilbfaule ber Gottinn ber Liebe, Die ben Bellen entfteigt. Gie fiel mir fogleich ju Guffen, nicht, um mich ju bitten, fonbern nur , ibre Reize ju verbullen.

Das icone Beficht, blag von Ochrecen, und er: rothend vor Ocham, übergoß fich mit Ehranen. 3ch fette ibr fonell einen But auf, und warf ibr meinen überroct, ber im Machen lag, uber. Ich, fie errothete taufend Dabl, ba ich ibr ben Rod angieben balf, ber fie verbullte, und verftellte : "Gegen Gie fich, und nehmen Gie meine Buchfe," fagte ich leife.

In bem Mugenblid rief mich ein Schmugler an. 3ch antwortete: "Ein Sollanber von ber Schwalbe." Dan tannte meine Uniform, und ließ mich fabren.

3d ruberte jurud, um bie Felfen meg, mobin ibre Boote mir obnebin nicht folgen tonnten. Dach einer Biertelftunte batte ich mein fleines Eben erreicht. 2115 ich in ben Eingang ber Bai fließ, fagte ich: "Mun finb Die gang gerettet. Cepn Gie rubig, meine Liebe!"

Bir fliegen aus. Bier fant fie noch ein Dabl mir ju Guffen. 3ch bob fie empor. Mun erft. übermaltigte tie Ungft bas Datchen.

Die erblafte einmabl über bas anbere. Ein gutes Glas Bein furtte fie. 36 machte ein Rener an. Es

mar eine narrifche lage. Gie fror in bem naffen Babe fleide. Aber es balf nichts, wir mußten einmabl über allen Unftand megfeben. 3ch brachte ibr von meiner Bafce, von meinen Rleibern. Rach funf Minuten trat fie aus meinem Belte bervor, wie ein fechegebnjabriger Umor. 36 weiß noch jest nicht, wie fie es in ber Gefdwindigfeit angefangen batte , baf ibr meine Rleiber giemlich paften.

"D Gott! Gott fen Dant!" rief fie, bie Urme em por bebend - no, nun, nun, mein ebler Retter, mobin gebt nun ber Beg ?" Gie fab bie Telfenmand an. "Dort binaus," fagte ich - "führt fein Beg. Mur mein Rabn tann Gie wieder megichaffen. Aber nicht jest! benn, boren Gie!"

Bir borten gang beutlich bie Stimmen ber Comugler, ibre Pfeifen, ibre Gouffe.

Gie ergablte mir nun. Die Grafinn Dunbar mat eine Deutsche, bie fie, ebenfalls eine Deutsche, begleitet batte. Die Grafinn frankelt. Der Urgt bat bas Cees bad verordnet. Die Grafinn mit ihrer Freundinn, und einige Dabden baben alle Morgen an biefem verfchlof: fenen, einfamen Orte, mo fie vor Bufchauern ficher finb.

"Gott!" rief fie - "bie Grafinn wird in einer grofen Angft meinetwegen fenn !"

"Wenn Gie bier ein Paar Stunden allein gubringen tonnen : fo erbiethe ich mich, ber Grafinn Dadpricht von 3brer Rettung ju geben."

"Allein?" fagte fie, unrubig umberfebent. 3ch jeig: te ibr febr beftimmt, worauf bie Giderbeit Diefer fleinen Dbe berubete. Gie willigte endlich ein, nachbem ich ibr beutlich gemacht batte, bag bie Ochmugler, wenn ich fie mitnahme, meinen Dachen brobachten murben. - "3br Benicht, meine liebe Banbsmanninn," fagte ich -"wurde Gie fogleich verratben."

Die tonnte es nicht laugnen, benn bie Comugler riefen, wie wir abfuhren? "Eine bat fich verftect gwifchen ben gelfen. Eine finden mir gewiß."

Gie ließ mich fahren, fo angftlich fie auch mar, al: lein ju bleiben. 3ch fabr ab. 3ch ruberte gwifden ben Bothen ber erbitterten Menfchen meg, bie por Buth icamten , baf ihnen bie Bente entgangen mar , und auf einem naben Infelden Auftalt machten . ju bleiben.

Einer tannte mich. 3ch fubr an's Laub; ich fagte ihnen, ich batte einen Auftrag an einen Bauer in einem naben Dorfe, und ich wollte bier ben Weg mablen, meil er verftedt mare. 3ch ging jum Grafen Dunbar, und agt ibm Dadricht von ber Rettung bes Dabenens. Die Familie batte fie ichon verloren gegeben. Dan wollte

wich aufhalten; ich lehnte es ab, und fuhr gurud. Die Schmugler mochten boch Berbacht gefaft haben. Das Eleinfte ihrer Bothe folgte meinem Nachten. Man fragte nach meinem Gefahren pon offen Morgen. Zwischen ben Belfen mußte mich bas Boot verlaffen, und ich wifche alleftlich und unbemerkt in meine Bay ein.

Ich brachte bem Mabden ein paar Borte von ber Grafinn, und fundigte ibr an, daß die Echnugler mich in Berbacht batten, fie gerettet ju baben.

"D mein Gott! fo muß - ich - bier -"

"Sier bleiben , meine theure Candomanninn, bis gur erften tiefen Ebbe, wo die Boote tiefes Waffer fichen muffen. Mein Nachen braucht nur ein Paar Boll Waffer."

Gie fentte bas icone Ropfden recht tief auf ben Bufen, und Ehranen rollten über bie iconen Bangen.

Bier fab fie mich bell an. Gie erichte mir bie Sanb, trodintete ihre Ebranen ab, und fagte mit einer ichenen Beiterfeit: "Co lange ich bier bin, will ich bie Sausfrau machen. Wir milfen fur Effen jum Mittag forgen."

Sieh, Roger, wie fie ba in lieblicher Geschäftigteit bas Coccatische Mahl bereitete, einen Tisch, ben ich gefangen, eine Schuefe, die ich geschöfen batte, und ich nun, an die Feltwant gelehnt, ber lieblichen Gestalt jusah, wie sie umbertief, wie sie sogleich ben Mangeln, ber Unordnung meiner kleinen Jaushaltung abhalf; benn, meine Bruft war noch voll eines wehmützigen Indentens an Regin en, und doch fland big da und wünschere eins an Regin en, und doch fland big da und wünschere boch ein Dubend Palmen bier hervor, und ein Felb nut Reisk weiteten bier ein Paar Chmmer und ein Jaer Isegen! würder mein Belt in eine kleine Jutte verwand belt! und dann möchten die bepten Felsen, mein einziger Ausgang, jusanmen tücken, und diese Obe auf erwig werschieben.

Das wunfchte ich von Bergen, unt bann fette ich

mid mit ihr ju Lifd. 3ch trug eine Glafche Champagner auf. "Das geft meiner Rettung," fagte fie.

"Und noch ein anderes," fagte ich - mein Ge-

(Die Fortfegung folgt.)

### Gendidreiben des Mintmanns Rubezahl an den Dionomie Rath 3molffinger.

36 erfebe aus Deinem Ochreiben , baf Du alle Lage alter wirft, aber auch alle Lage gramlicher, und bag Du eine gang vertebrte Unficht baft von Beit unb Menfchen. In meinem Armftuble , mo jest eben bas Doc bagra feine Liebtojungen an mich verfcmenbet, ericeint mir bie Belt gang anbers , und ich bebaupte breift mea. bag unfer Baterland ber bochften Ctufe ber Cultur und bes Boblftanbes mit Giganten Schritten entgegen eile. Befigen wir nicht bereits bie toftlichften einheimifchen Ourrogate für Raffeb, Buder, Inbigo, Religion, Datrietismus und Die alte Chrlichfeit ? Wenn mir in einem Lage mehr Belb ausgeben, ale unfere Grofpater in ein nem Monathe, fo ift es bod flar, bag wir beffen auch mehr bengen muffen? Wenn ebemable bie Altermutter ein Rleid von vielfarbigem Damaft ober Gros be Tour an ibrem Ehrentage erhielt, fo blieb es ihr Cteatsfleib für alle Ehrentage ibres lebens, und vererbte noch moble behalten auf Die haushalterifde Entelinn, Die gulett noch einen Cofa ober Armfeffel recht fattlich bamit beffeiben ließ. Belde bonette Burgerefrau murbe beut ju Lage ibren auten Dabmen auf folde Beife preis geben? Damable maren aber bie Einnahmen gering, man ftredte fich nach ber Dede; jest find fie um vieles großer, und folglich find wir um vicles gelbreicher, mir ftreden bie Dede nach uns, und wenn es auch einen Riff gibt, fe gebt felten mehr eine Ebre baben verloren.

Es war gestern Palmfountag. Ich ftant an meinem Jenster, und hatte so meine Vind no bem ichonen Ger ichseche, wie es jur Arche walte. Diese heitern Etten boffe, biese Roben von Levantine mit Wussten Diese briefe krounen Pilgrimefragen, biese herrichen Shawls — wahrlich, alter Echil. Camerad, baben wird einem das Jerg weit! Ermahls hatte eine Prügesim bergleichen für Jecren gehalten, jeht — waren es meist biblich junge Dienstmadhen, bie meinem Aug biese Gedaufriel gewährten. Erich nut selfet, welche bochftrebende Judustrie in der diennehen Classe lett biese vorans, welche Blüthe bes Bohlfandes in allen Zamiein! Nach gendigter Predigt hürsten ein Jaar nuntere Dingerchen zu meinem Racht, der eine Leistien!

bliothet balt, und hohlten fich die Geschichte einer Marferenderinn, und die jungste fragte: ob denn der gwegte Beil der Lucinde noch immer nicht erschienen seht — Bu unserer Zeit konnte ein Dienstmädden selten lesen, und ein so ungeheurer Jortgang der Cultur, ben vor 40 Jahren ulenand ohnen konnte, ift, frep und felife, ftandig, unter ben Stürmen der Zeit geschen. Ich möchte baher die Emigration und den Krieg betrachten als die benden Sofet unserer Mittigklung.

Meine Sauswirtbinn, bie Frau Regierungerathinn von \*\*, ift zwar ein wenig argerlich über alle tiefe berre lichen Dinge, und meint, bie Lente comme il faut tonnten fich nachgerabe von bem gemeinen Saufen nicht mebr geborig unterfcheiben; auch ergablte fie mir , wie faft taglich einige Dienftmagte wegen Bernntreuungen, pher megen fonit eines Berfebens gegen bie gebn Bebothe, von ihren Dienstherren und Dienstfrauen meggejagt werben mußten; wie andere bie Rrantheit, melde uns Amerita mit ben Rartoffeln gngeschicht, und bie ber Mrit Gracaftor in einem gierlichen Lateinischen Poem befungen, in Familien gebracht batten, u. bgl. ebrbare Dinge mehr. Die gute Dame begreift aber nicht, bag bergleichen fleine Unbequemlichfeiten ungertrennlich find von ber boberen Rultur, und von bem univerfellen Streben ber Beit. Unfer Poligen: Collegium fafite freplich mirflich ben fonberbaren Webanten, eine Rleiber-Ordnung fur bas Befinde ju entwerfen, und barin bas Tragen aller Ceibenzenge, aller Bijour und felbit bie Titustopfe und ben frangofifden Ochnitt ber Bewanber ju verbiethen, allein bas Commery Collegium trat baswifden , und bewies, wie febr baburch bie frene Coneuren; gebemmt werben mußte. In ber That murbe ja unfere elegante Belt um zwen Drittheile fich rerminbern, wenn man fich überall jur ftrengen Obfervang bequemen wollte, und warum follte ein armes Dienftmatden nicht gleiches Recht mit ber Dame haben, ibre Beftalt aufe Bortheilhaftofte berauszuheben, jumahl ba biefe Geftalt gewohnlich ihr ganges Capital ausmacht?

Bebt tragen fich unfre Damen mit einem anbern Pla: ne. Die Beranlaffung bagu ift ein wenig brollig. Bor einigen Sagen tam ein junger Dann aus B. bier an. Er mar bestimmt, bie Tochter bes gebeimen Ringnaraths ren &. ju-beirathen, und bie Cache war gwifden ten Batern fden abgemacht. Mis ber junge Mann ins Baus trat, war ber Finangrath mit feiner Ramilie in Befellfcaft; auf bem Cofa fag bas Riubermabden, einen Roman in ber Sant, und in gruner Levantine gekleibet. Der Frener balt fie fur bie ibm bestimmte Braut, er ift von ben Reigen bes Dabdens entgudt und fagt ibr taufend Comeichelenen. Benbe werben in ihrem Irr: thume beitarft burch bie wieberboblte Auferung bes jungen Mannes, bag er fich gludlich ichate, Die Ginmilie gung ihres Baters icon im voraus ju befigen , benn, fonderbar genug , wohnt ber Bater bes Matchens , ein Brifeur, ebenfalls in B. Entlich tommt bie Ramilie nach Baufe, bas Quid pro quo lost fich, allein ber junge Mann uft barüber fo beichamt, bag er Bals fiber Reef baron eilt, und nach feiner Baterftabt gurnich febrt. Die Grau von E. bat nun, wie man fagt, in Berbinbung mit allen übrigen Frauen unfrer feinern Welt, ben große muthigen Cutiding gefaßt, funftig fic baburd auszugeichnen, bag fie fammt und fentere nur noch Baummolle tragen, überall gefcmachvolle Cimplicitat jum Toilete ten . Wefete nehmen, und ber erftannten Beit bas erfte große Benfpiel einer weifen Eitelfeit geben wollen.

Mun, alter Coultamerat, mas buntt Dich bavont Nachftens fouft Du eine zwepte Betehrungs Epiftel von mir erbaiten.

Job. Gimon Rubegabl, ebemable ber Juftig Befliffener.

### Motitien.

Wien — Ben Artaeria ift nunmehr auch die proeste Abebeitung der von bem Genfett Mo ein von Dietrichftein im Muff ger feigen Lieber bed Treiberten von Steigen tele Gefienen. Bes ging feigen Lieber bed Treiberten von Steigen tele Gefienen. Bes find geben an ber Jahl; wie bie ber erften Abbeitung, und einsche fin fie, few issen, er und genommen Gefinga, und riedigen Aubrite. Befenders wohl getungen find, das 15., 14. 19. und 20., in bereit manchem mer der Te Lentgeber die Affgabe, Groepben ein est Siebes, aber von wieberingen Debette, in biefeibe Melobie zu bringen, duch Annechang bes Minger mit den fo verfalbiger Berutbeitung, als falleichem Gefiede, geleffe het; wur were eb wer gesenten Gesophe des falleichem Gefiede, geleffe het; wur were eb wer gesenten Gesophe bei 31. Liebes schleckerbings unmöglich ben letzen ber Westen isten sein gefinden Gefiening zu geben, oben

Die Meledie ganglich zu anderen, da fens ? Berfe einen fiffen, gater bieden Auberd arbangen, erdbenn für bir ber peigten Berfe ber 1,3. und 4. Etrope das lagende Minner treffind gemaßt ist. Die fels Lieg aber einem neuen Berreiß, mei gegeninde best unferbilden g. a pin is Beidworche war, venm er fagte: "Ainter unfern vieten gaten teriffen Erdiefen freue fie meine gut frondemaßig gen muffaligen Bediefen freue fo meine gut frondemaßig um muffaligen Bediefen Lebes of fe unfgelieden Recharbung geeinert, neit der Inhalt ber Etrophen eines um bestellen Lebes of fe unfgelieden Rater feb. mit mandmat ber nähmligt Eres in jeder Etrophe anders vorgetragen zu weren verlange."

Die Auflage Diefer lieblichen Lieber geichnet fic burch Reinbeit. Deutlichteit und Correctheit febr ju ibeem Bortheite aus. 38.



Donnerstag, ben \_\_\_\_ 71. \_\_\_ . 14. Junp 1810.

## Brudftud aus Lafontaines neueftem Roman: . Der Sausvater.

### (Bertfegung.)

Das erheiterte fie. Als wir bir fehten Glofer mit eineber anfliefen, fagte ich "Bufte ber Menfch, was
Glide ware: so — wurde ber Mensch nichts zu wünschen
haben, als so eine Obe, so ein Mahl, so"— "ein Weis'
— wollt ich sagen. 36 fab sie errobend an, bie Gluth
iber Banaen antwortete meiner Rober.

"Saben Gie nie," fragte ich fie, benn bie Bilber fürmten gu febr auf meine Fantafie ein — "haben Gie nie einen Noman von einem Menichen auf einer unbewohnten Infel gelefen ?"

"D ja. Es war immer die gludlichfte Stunde, wenn fie erloft wurden aus ber Ginsamteit."

"Dich bunft , ich tonnte ben Bunfch nie thun."

Sie erröthete und ichwieg wieber. Ich, ohnehin führte alles, alles und ben geraben Beg, ben fürzesten ber Liebe. Ich mochte mit ihr vornehmen, was ich wollte: alles gab ein Bild, ein schnies Bild, aus biesem Parabiesgamäblte.

36 faß mit ihr an ber Bap, und angelte. Ich fuhrte fie in meinem Heinen Sonigeriche umper. Wie lagerten und an ber Coscabe. Uberall verfolgte mich ber Bebante: "Bieb fie an beine Bruft, und fen gludfich!"

Satte fie eben biefe Bebanten, Roger! Gie ver-

fant, wie ich, in Traume; und fragte ich, worüber fie fanne, fo errothete fie. Im Beent fragte fie, nachbem fie einige Mahle bie Bangematte und mein Belt betrachtet batte: "Bit es benn nicht moglich, bag ich —"

3ch faßte ibre Sand. "Ich wollte, ich bonnte ante worten, es ift nie möglich! Die Felfen verriegelten auf immer ben Eingang in die Welt! Aber Gie miffen felbf feben!" Ich flieg in ben Naden. Ich bath fie, sich zu mir zu feben. Ich fuhr in ben Eingang zwischen ben Selfen bin. Initer einem Busche, ber von neinem Belfen berad niette, bielt ich, und zeigte ihr von weitem bie Bothe ber Schmigter, bie in ber Ban lagen, durch bie wir multen.

Bir tehrten jurud. Bie wir ausstiegen, fragteich: "Belch ein Unterpfand verlangen Gie von mir, bag Gie bier ficher fint ?"

Gie fab mich mit naffen Mugen an: "Das Einzige, baß Gie mich ein Dabl Schwester nonnen."

"Meine theure, ewig theure Comofter!" rief ich, und mir gingen bem Zelte gu. Da fant ber Idend berab. Ich batte ihr im Zelte ein Lager gemacht, so gut es ju baben war. Ich sogte auf einmaßt gute Nacht, und flieg in meine Sangematte. Die verschwand endlich unter bem Zelte.

Roger, Roger! nie hat mich bas Werlangen, bie Cehnsucht, die Unrube so geschautett, als in dieser Racht. Um Morgen entschlieb, Die Conne machte mich wach, und ich sab sie an ber Cascabe icon fiben. Ich tam; bie Fluth verschofe ben Eingang meiner Dag. Mir waren nin mit unserer Lage bedannter geworben. Gie fand, baß es fich bier nicht so übel teben tiefe. Aber boch fluter fie von Beit zu Beit bas blonbe Kopfchen., Mas werben fie fagen, wenn ich nun zurüd! bomme!" fagte fie enblich.

"Das habe ich bebacht," fagte ich frob. "Die Grafinn Dunbar fragte mich, wer bep Ihnen in meiner Einsamteit ware. Ich antwortete: recht unterhaltenbe Gefellichafte, meine Frau und bes Capitans Frau."

Da erheiterte fich ichnell ihr Auge, und bas frobliche leben biefer heitern Geele brang aus allen Pforten beroor.

Sie nahm bas Bilb meiner einfamen Infel im Gubmeere wieber auf, und bilbete es auf. Roger, obgleich bie jungfraulichfte Sand bas Gemabte mabte, so erbielt es bennoch eineu Zauber, ber mich aus bem Leben batte wegloden können. "Ich bitte Gie," rief ich — "liebes Madden, soweigen Cie! sont gerteinmere ich meinen Naden, und — bleibe ewig bier."

Ich mufte von Zeit zu Zeit meine Blide wegwenben von biefer lieblichen Gestalt, von biefen Mangen, in ben ichonten Carmin getaucht, von biefen freundlichen, alle Wesen mit liebenbem licheln begrüßenben lippen, bie Irabiens Moblgeruche verbauchten. Denn ich batte geschworen, Roger! ich Ihr ich die geschworen, ben Zufall, ber sie in meine Gewalt gab, nicht zu mußen! Da fam bie Ebbe, und bann bie Trunbe bes Icheben. Die Junt hatte bie Berfe ber Schungler vertreben. Ich birte ber Nickings-Cignale.

Dinn fibrete ich fie ju bem Naden. "In zehn Minuten find Gie in ben Armen ber Grafinn," Zagen ich — "D Marian e!" Ich warf einen finftern Bitd auf fie. Gie machte eine ichnelle Bewegung, als wollte fie meine Jand ergreifen. Dann aber wendete fie fich ab. "Ich werde biese fich in Dee, glaube ich , nie wieder feben."

"Dein," fagte ich finfter.

"O fo lebt mobl, ibr fcugenben Belfen! lebt wohl! lebe wohl, du fcones Paradies, bu Aufenthalt ber Unifonit und ber ebeiften Zugenb! 3ch fand ber Nettung, Edun, ich famb bier — ben ebeiften Menicon!" rief fie, ju mir gewender, und ju meinen Füßen fintend. — "In meinen fcoulten Zedumen wird biefer Ort vor meiner Cecle fichen, und — 3ben Geburtstag wird mein ganges berhe bundund ein febr bewegtet Derg fepern."

Die fucte bie Borte. Gie wollte nicht zu viel fagen. 3ch fühlte, fie fagte weniger, als fie fühlte.

"Bas funbigten wir, Dariane, bag mir bas Pa-

radies verlaffen muffen?" fagte ich , trübe sie ansehend. Sie trat seufsend in den Nachen. Ich trat hinter ihr hinein. Ich suhr stumm durch die Felsen. Sie hatte die Augen mit ihrem Lucke bedeck.

Mad gehn Minuten landeten wir. Ich legte ben Nachen fest. Sie flieg aus. Ich wollte sie begleiten. Das Schlos bes Grafen sag vor uns. Da bonnete ein Manonenschlag. Ich flutte. Der zwepte! Ich bielt sie fest, und zitterte. Der dritte! Mir das Zeichen, das ich ans Schiff bommen sollte.

"Mariane," fagte ich, "ich muß fort! Seht, bier fen Augenblict! die Schuffer unten mich! Mariane! Es ift, als könnte ich nicht feiben, und bod muß ich! jegt!! Ich fiel vor ihr nieder, ich wollte ihr fagen, daß ich fie liebte. Da brang ber Grafinn Stimme in mein Ohr. Gie sah Mariauen. Mariane breitete die Armeihr entaggen.

3ch mußte fort, Roger! Ich mußte! "Rebe mobil" cief ich, "wir feben uns wieder." Ich warf mich in ben Rachen. Ich flog burch bie Belfen, ich fulle im. Ich flige ben Boben, wo ich so gludlich gewesen war. Ich flies ab, mit einer tebtlichen Empfindung, von bem Lande meines Glidde.

3ch fam an bas Coiff. Die Taue bonnerten, bie Eggl (fcwierten, bas Meer branfte, und babin flog bas Ochiff. Die Kufte verschwand, und alles, alles war veriflogen, wie ein zu fchoner Traum. Ach, beg jedem Einabe, bas aus bem unermeftiden Meere empor flieg, bei jeden Lieune, bas aus bem unermeftiden Meere empor flieg, bei jeder luftigen Palime, bie ich sab, breitete ich meim Arme vergeben aus!

Acht Jahre blieb ich in Indien. Ich war jest reich genug, Woger, um ihr Leben forgenfren zu machen. Mein Serg fühlte eine unendlich reiche Lebe. Da flog ich nach Europa, und von Amfterdam in einem Kauffahrer nach Liverpool.

3d besindre meine San, Ich fand einen Meiner Mir ter errichtet, mit ber Jufdrift: "Dem ebessen Munn! ben vier und zwanzigsten August." Mir Blepftift war Deutsch barnner geschrieben: "Bo bu bift, mein Freund, ein Serz voll Liebe fegere biesen Sag mit bei! Jo, alles Glidt bes Lebens fep mit bem etten Mann!"

Das hatte fie geicheitelen. Ich flog in die Bap, ich ging jum Grafen Dunbar. Er war in Schottland. Gein Gausbofmeifter gab mir die Nadricht, baß Mariane nach Deutschland gurud gegengen fen. Zie lebte ben ihrer Mutter in Zelf febt, einem Zerfe ben Emben. Weiter mufte er nichts von ihr. Eie fonnte jeht 21 Jahre alt fept. (Der Betalus folge.)

### Rathfel.

3ch bedein' cus. Mentigen, Thiere!
3ch verlinde Tag und Rache,
Niemann eine mist erführe,
Niemann eine mist erführe,
Une fo beid bie Schaffung fecht.
In ber Grüblingssenne Pracht.
Erob ber Ranne. bem Weg weraus ju geben.
Lind mit Bispessung unft gin fichben.
Lind mit Bispessung unft gin fichben.
Datie' ide und verstelle niemantie bei,
Rannel bu mist ben andern feben.
Dann iffe ein Brweis; die baderft mich,
Lim bas Rathfelt folib bir ausglagen,
Seetll es die ero beine Nagen fich;
Bist die nie ver beine Nagen fich;
Bist die nie ver beine Nagen fich;
Bist die nie wer beine Nagen fich;

### Unerboten.

Carl XI. und feine Glaubiger.

" Carl XI., König von Ochweben, achtete bas Sof-Geremoniel so menig, daß ieber, ber bep ibm etwas gut inden hatte, vorgelaffen werben muste. Noch hatte er in seinen ersten Regierungsjahren viele Schulben gu bejablen, die die Krone gemacht batte. Ein Schwedlider Roufmann, ber, wie viele anbere, ansiehnliche Forderrungen an die Krone hatte, trat bep bem Könige vor, und bath um Begahlung. Der König war aber biefes Mahl so übter Laune, daß er bas Cröreisen vom Camun ergriff, und ibn zum Jimmer binaus jagte. 3bm un ergriff, und ibn zum Jimmer binaus jagte. 3bm der Absiche kam. "Freund," tief ibm beiger entgegen, "Die bommen wohl vom Könige, ist er beg auter Caune!

Gie bonnen nicht bequemer fommen - erwieberte ber andere - Ge. Majestat bezahlen beute alle ihre Coulben mit Staugen Gifen. -

Bie ber Pfeil vom Bogen, eilte ber Frendige jum

"In ber angenehmen Erwartung, daß Em. Majeftat mir ceen bie Gulb und Guade werben angebeiben laffen, die meinem Freunde eben wiberfahren ift, werfe ich mich Ihnen zu Aufen, und birte um aleiche Jabluna."

Und wie gablt' ich benn beinem Freunde ? "Mit Stangen Gifen , Em. Maieftat."

Der König fand fich betroffen, ließ ben erften unverzäglich jurud rufen, und gablte benben bie gange Ochulb ab.

2. Unficrift, bie auf mande Garten pafit.

In bem Garten bes ... waren eine Menge Engliider Parthien angelegt, aber alle trugen fo fehr bas Geprage ber Kleinlichteit, daß fie in eine blofie Spieleren aubarteten. Dief veranlafte einen mitigen Kopf, folgende Berfe an bie Gartenthur ju beften:

Es wird jebermann gebethen, Die Berge bier nicht flach ju treten, Auch teine Junde laffe man lanfen, Damit fie nicht bie Gee'n ausfaufen ; Do inbiscret wird niemand fepn, Und fleden einen Jeffen ein.

3

Ein Geft aus bem 15. Jahrhunbert.

Der Bergog von Burgund , Philipp ber Gute, gab im Jahre 1453 gu Bille in Flandern ein Reft, woju eine Befandtichaft bie Beranlaffung gab, bie von bem Griechischen Raifer gu Conftantinopel turg vor bem Ende bes Griechischen Raiferreichs an bie vornehmften Europaifden Bofe gelangte, um Bulfe gegen bie Eurfen ju fuchen. Philipp ber Bute murbe burch biefe taiferliche Bitte fo gefchmeichelt, bag er ber Griechiichen Befanbtichaft feinen Benftanb mit ber gronten Feperlichfeit jufagen ju muffen glaubte. Er veranftaltete bagu ein großes Gaftmabl , moju er alle feine Bafallen und Eblen einlub. In einem großen Gaale murben bren Lafeln gubereitet. Die mittlere batte bie Rorm eines Bufeifens, und trug als Changericht eine Rirche, ein Chiff, und anbere Gebaube. In biefer Zafel faft ber Bergog felbit. Die benben Geitentifche maren eben: falls mit funftreichen, jum Theil allegorifden Riguren befest. Ein gewaltig großer Muffat batte bie Form ei: ner Paftete. In tiefer Coloffal-Paftete ftaten Die Dus fitanten, bie ju bem Ochmaufe auffpielten. Im Enbe bes Gaales war bem Berjoge gegenüber ein Theater angebracht, worauf mabrend ber Mablgeit bie Eroberung bes golbenen Blieffes burch Jafon und feine Ur -. gonauten aufgeführt murbe.

Wit bem Echluste bese Chauspieles fing die Pracht erft reich an. Jum Erfauuen ber Gatte trat ein Riefe in Altefe in Altefe in Altefe in Altefe in Altefe in Altefe in Elfeshaten führte. Diefer trug einen Thurm, in welchem eine verschleseete Dame faß, die die christe fiche Kirche vorflette. Der Jug machte vor bem herzege ge halt. Die Dame im Thurme erhob ihre Etimme, sang ein rührendes Eriolet, und als sie ausgefungen hatte, bielt sie eine Rede in Bersen an ben herzog, um ihn zu bewogen, sie gegen die ungsabigungen Earbaren zu beschiefen. Diese Wede war das Eignal zu bem Gelübte, das der herzog und feine Asfalen albegten. Zer jerzog mintte bem ihrob bes goldenen Altegten.

und ein schönes Fraulein, eine naturliche Tochter bes Sergogs, trug bas Saupsgerich auf, einen Fasan mit vergolteten Gochacht und vergolteten Riffen. Der Wogel vertrat die Stelle bes Evangeliums, auf dem geschworen werben sollte. Der Sergog machte ben Anfang,
und schwur feperlich auf ben Jasan: "ich gelobe erstens Gott und der Jelle bes Louis und bieradofft ben
Damen und bem Hasan, dass, wenn der Konig von
Krantecich, mein Lehnsberr, ober wenn andere deritliche guften sich mit bem Kreuge bezeichnen wollen, um gegen die Tutten zu ziehen, ich ihnen folgen und mit bem Tutten selft Mann gegen Mann streiten werde, wenn er dagte Unt bet."

Das Geliftet est Bergogs begeifterte alle anwefeuben Ritter und Eblen, und alle ichwuren feprelich auf ben gasan. Der Eine ichwur, baß er fich nicht eber wieber ju Tiche feten wolle, als bis er fich mit ben Unglaubigen geschagen hatte; ein Auberer gelobte, bis babin feinen Wein ju trinfen; ein Pritter, Breptags Membe nicht zu Betre zu geben; ein Bierter, nicht wieber nach Europ a zurüch zu beben, obne eine beitimmte Angabl gefangener Tut zu ten mit zu bringen; ein Rinferte schwur auf ben Folan, baff, wenn er nicht vor bem Kreutzuge gegen bie Türken bie Gunft ber Dame seines hergenst gewänne, er bas erste beste Fraulein beirathen wolle, bas ihm begegne, wofern es ihm nur 20,000 Thater zubrächte, weil er tein Gelb habe, und sich wohlestellt under eines eines Bellen bes Zuges gegen bie ihn glaubigen bestretten konne. Zu seinem Glüde ober ihn glaubigen bestretten konne. Zu seinem Glüde ober ihn glaubigen bestretten konne. Zu seinem Glüde ober ihn glude wurde aus bem ganzen Kreutzuge nichts: benn ebe man noch marchferetig war, lief schon bie Nachricht won der Ereberung Constant in opels burch die Türken und von dem Ende bes Griechischen Kaiserreiches ein.

### Gentengen.

Das Bofe, mas bie Menichen thun, lebt noch, wenn fie nicht mehr find; bas Gute wird oft mit ihren Gesbeinen eingeschartt.

Da es uns verfagt ift, lange ju leben, fo laft uns bod ein bleibenbes Dentmahl eines wurdigen Lebens jurud laffen.

Die Ginfamteit ift bes Meufchen befte Freundinn.

Das Elend gibt bem Menichen einen Schimmer, wie bie Racht ben Sternen.

### Notitzen.

Bien. — Die hiefigen Liebaber vol Jaeldnichen Gefanges daben fich feit einigen Wochen eines inieressanten Genuffe ju erreferung. Bren Runfler von vorziglichem Kange, deer Bei deutschen vorziglichem Kange, derr Bei bei Gegen, und bere Eit den i. Tener, geben mit eben se bauldene bem als wedberechtent Befaller Gefrellen, und baden bie Oper Trajano in Dacia, mit Muste von Nicolini, qui ibrem Der bie gemeint.

or. Beluti bat eine volle Stimme, eine richtige Intonation, einen gefühlvollen Bortrag. Geine Stimme bat (in fo fern wir bas ans Diefer Oper bemerten fonnten) ben betrachtlichen Umfang pom eingefteichenen a unter ben Linien, bis jum amengeftricher nen b ober benfelben . woburd bas anfanglich verbeeitete Bernicht. er fen mehr Mitift, ale Sopranift, binlanglich mibeelegt ift. Die Bergierungen, Die er in feinem Gefange, obne überlabung, und mit verftanbiger Beurtheilung anbeingt, find febr gefcmadvoll. und baben größten Theils ben fo feltenen Werth ber Reubeit. Dan follte gwar gwifden Runftern ber nabmlichen Gattung feine Beegtrichungen ftatuiren, benn bie Runft ift manniafaltiger Musübung fabig, becen jebe für fich voetreiflich fen fann: allrin ba fich und boch ben bem Genuffe aller Runft, fo ju fagen unwillenbriich, Erinnerungen an Underes bergleichen , was wir gebort ober gefeben baben, und folglich Bergleichungen, aufbeingen, glauben wir fagen ju burfen, fr. Belutl erfege bas an Darchefifcher Rraft, mas ibm an Ecefeentinifcher Lieblichfeit febict. Da übrigens Diefer ausgezeichnete Birtuofe erft 23 3abre jabit, unb ben Ruf einer lobenswertben Beideibenbeit und eines bedrutenben Grade von Beiftesbilbung bat, ift ju boffen, taf er feint Runft noch bober treiben , und feine noch etwas mangelhafte Metion mit ber Beit verbeffeen merbe.

Ben. Giboni batten wir grounfcht, um einige Jabre fruster ju boren. Jest ift er gezwungen, bir Unbattbarteit feiner Loue burch einen Schwall von Roulaben ju verbergen, beren über,

maß armif argen feine eigene libergraupn umb gegn iem eigene libergraupn umb gegn iem eine beiden gestem beiden gene feine feine bei eine feine feine beiden gestem beiden gestem bei der gestem bei bei gestem bei g

Die Muft ber Oper berreffend, gehor fie gwar nicht unter bie feltimmfen inere Natung, recheft fin gloch friederinges bie zu die übrigen Joliainischen teoglichen Gungfreit, welche bied zu einem Allameitzig in glangende Bettunglen befinmer fin. Auch bier weit aufer nen fund ober freid fichn vorgetrogene Londisch wuch ein Dunen auberer, bie ett meniger auf mittelmidig find, und bieffe eitige intereffente Minuten mit einem gangen Abende voll fanger Mich.

Die feirigen Ging Pacter waren an Mille, Bild er, herrn Verer, Mul. im brod, und hen, un ber es nerbeilt. Mille, die for e zielt fich als Briefterinn ber Jtalinissen Singe Metode. um übertent fich feible in einem Durtt mit firm. De Lut it. Millen man weiß, wie ichwer es für eine Sängerinn iß, fich mehen einem verzisälisten Berarn Sänger geitzen du machen, gedibet biefer Runtlereinn boppetiels Bed. die Zerel lang und hielte finnen Part gut. ichent und ader bod mehr für das femilien Sud gegenet, firm Indainere, weicher im Schauftzeilsenfe nichen und ich, versisderte, daf man in Jattein stieren ene fig upter fere ode Zo nich abde, mie Mille Zuffer Tiene eine Bauftzeilsen der weich befande wahrt zu mit Durtsche Tiene eine Gegate frech de Zo nich abde, mie Mille Zuffer Tiene fere eine Bederfelteit gericht in der ist, wöhren Deutschaland und Italien sich wecktleitig reifen! Mille

> Muftefung bes Logogrophs in Rro. 53: Rachtrab.



# Der Sammter-S

Samftag, ben 72.

16. Juny 1810.

# Brudftud aus Lafontaines neuestem Roman: Der Sausvater.

(B e f c t u f.)

Da fing ich nach Deutschland. Ich tam in Emben'an, Ich fragte nach Gellftedt. Ich reisete dabin. Mariane bief fie, nur ben Rahmen wuffe ich. Iber ber Zufalt führte mich glidflich. Ein niedliches Landhaus lag an bem Ende bes Dorfes, wo ich berein tam, auf einem Sugel, von bem ich bas ganze übrige Dorf übersehen. Bein gerig baren nur Huten. Sier mußte sie wohnen. Mein Berg folg ungeftum; benn eben morgen war ber 24. Allaust wieber.

36 ging in ben Garten, ber offen war. Ich fab von weitem, burch leichte Gebuiche, bie mich verbargen, bie Gestalt eines Frauenzimmers in tem Qbatten eines Baumes sigen. Die war es; es war Mariane, jest in ber vollen Pracht ber folg aufgebliften Ochönheit. Ich bertachtete sie lange, fehr lange. Es war noch bas lachte, felbente, lieberigente Geficht, voll einer himmlischen Rube.

Da trat ich bervor; ba lag ich ju ihren Gugen. "Mariane!" rief ich, "ich febe Gie wieder!"

Sie fprang auf, fie erblafte, fie fah mich einen Utrgenblid an. "Gott!" rief fie, fogleich in meine offnen Urme fliegend, "mein Retter! mein theurer Retter!"

3ch brudte fie an meine Bruft, meine Lippen auf ibre, und rief: "Dun, nun, Mariane, nun find Gie

mein! Run foll nichts, nichts wieder uns trennen! Co will ich Dich ewig an biefem Bergen halten, bas unter allen Bonen Dir treu blieb, und Dich allein liebte."

Gie ichwamm in Thranen, fie hing fait bewegungs tos in meinen Urmen. Gie rebrete unzusammenhangen- be Worte. "Richt wahr, Mariane, Du bift mein! " rief ich wieder, "morgen ift ber Lag wieder, ba mir beine Rettung gelang. Bir feperten zwey Zefle, Mariane; bein Rettungsfeft und meinen Geburtstag. Laf uns morgen noch ein brittes baju fepern, bas fontle Jeft einer treuen Liebe!"

"Ba," fagte fie, "ia, mein theuerster Freund! morgen fegern wir noch ein brittes Best. Morgen! morgen! der heute, theuerster Mann, fragen Gie nach nichts! heute sind Gie bey mir wieder auf einer undes wohnten Insel. Kommen Gie!" Gie fibrte mich in ib hauts. Ich fragte nach ihrer Mutter. Gie war verreiset. "Cehen Gie," fagte sie fachelnt, "wenn wir uns fez ben, so ist es immer in einer menscheneren Die, bie boch ein Parabies ift."

Es war Abend. Ich war von meiner Reise febr ermübet. Zas sah fie. Zie bath mich, mich auszuruben. Ich ging, "Morgen!" sagte ich, ibr be sand reichend. "Morgen," sagte sie mit Freudentbraden. Ich ging zu Bette. Ich batte ibr versprochen, beute finnum in seon. Wie konnte ich bas? Noger, wie? Ich ging zu Bette.

Im andern Morgen fab ich fie feftlich gefleidet im Garten. Gie trug mir mein Frubflud, mas fie mich

batte in Liverpool trinten feben, eine Flafche Gelter, maffer und eine Pfeife, in eine Laube.

36 flog binab. "Beute!" rief ich, "bente!"

"Seute!" fagte fie, "aber Ste frühfliden! ich ber reite inbeffen mein Beil." Gie flog babin , wie eine Mymebe. 3ch febte mich rubig in die Laube jum Frühlide. Enblich tam fie wieber. "Ferdinant!" fagte fie, "hiefen Zag habe ich gefeyert feit acht Jahren, wie ben schöften meines Lebens. Seute, o theurer Freund! theurer Freund! was soll ich fagen? sepern Zie heute das Fest einer alliestichen Mutter mit mir!"

Bier traten ein Knabe und ein Mabden in bie Laube, einen Blumentopf und ein Papier in ben Sanben.

"Mutter ?" fragte ich, aufftebent, "welcher Mutter ?"

"3d, id," jagte fie fanft, und mir be Arme ente gegen breitend, "id bin die glidliche Mutter biefer Kinber. Nehmen Sie die Geschenke biefer Kinder gütig an, Ferdinand! Sie find gewöhnt, mit Liebe an Sie qu benten. Sie fegeren Ihren Geburtstag nicht jum ersten Mabl bente."

"Und ber Bater ber Rinber ?"

"Er wartet nur anf einen Bint, um in bie Urme

Die Rinder naberten fich mir. Ich fturgte auf, marf meine Raiche und bennahe auch den Tich und alles um, und rief im Born: "Geht mit Gurem verdamniten Geburtetage! Ich bate feinen Geburtetag! Geht!"

Die Kinder blieben erschoeden steben; bie Mutter umsaßte sie, "Gott!" jagte sie, "er will Euch nicht ertennen! Nicht bie Kinder seinen Zeundinn, nich bie Pfander, daß ich glüdlich bin! O theurer Freund! batte ich Ihnen bech gefagt, dannable, wie ich es wollte, daß ich bie Werlotte eines Mannes war, der nich liebte! Ach, er liebt nich nicht mehr, der Mann, eem ich alles, vielleicht das Leben, die Ebre, dem ich mein Clüd, dem ich den Mutternahmen verdanke! liebt nich nicht mehr!"

Sieh, Roger, so auf einmast war ich erwacht aust bem ichonen Traume. Meine erfte Empfindung war Jorn, Unniath; meine zwepte mar Berdeuft über mich felfelt, "O Mariane," sagte ich, "warum lagten Sie bas nicht goftern! warum liefen Sie mich ben ichonften Traum bed beden fehr ich fonften Traum

"Beil, weil, o theuter Ferdinand, weil ich ben ebelften Manis, ben ich fenne, nicht verferen wollte. Mein Mann war mit meinen Kindern verreifet. Er bau erft in ber Nacht jurich. Meine Kinder follten Ihnen fagen, baf ich eine glückliche Mutter bin. Gie fellten

meine Kinder lieben. Gie follten meinen Mann lieben. Gestern — wer weiß, ob ich Gie batte halten tonnen! Ber weiß!"

Da trat ein Mann in bie Laube, ein ichoner Dann, und flog mit offnen Armen auf mid ju.

Noch tobte ein Sturm in meiner Geele, ber ju beftig murbe, ba ich ibn sab, ber sie sein nannte. "O warum," rief ich , "gertrimmerte ich meinen Nachen nicht! warum verließ ich bas Paradies, bas mich mit ibr einschloß!"

"Damit mehr Bergen Gie Retter nennen tonnten," fagte ber Mann, mit einem eblen Sone. Gie nahm ihre Zochter vom Boben empor, und trug sie mir entgegen. "Gie heisit Ferbinandine. Das Kind fepert heute feinen Rahmenstag, und wir ben schönften Festag bes Jahres."

Das Rind fagte gu feiner Mutter: "Aft's benn Bater Ferbinand, Mutter? biefer, nach bem ich heife? Du fagteft ja immer, er mare freundlich, wie ein Engel, und bulfreich, wie Gott?"

"Ad," rief ich, "ein Engel verfer nie so viel, als ich bette!" Aber da nahm ich das Aind an meine Bruft, und benegte es mit meinen Teranen. Ich nahm bie Bitume, ich nahm ein Paar Zeisen, von der Mutter hand geschrieben, worin sich ich scho Mutterberg ergossen batte. Eie darb um meine Liebe für ibre Kinder.

Dep Lage blieb ich bort, um in jeder Minnte tuef gu fühlen, wie glüdlich ich geworben ware, wenn sie mein wurde. Im vierten verließ ich heimlich bad Spank, und ging nach Emben, von ba nach Amsterdam. Das Ceben war unt gleichgültig geworben. Ich such be ben beb, Noger, und bestieg bie Etufen ber Ehre, die mein Muth mir erwarb. Ich slage be Rüfte von Europa, die mein Perg so verwundet hatte! zwen Mahl, mit Wunden, die noch die bet find.

# Capitan Bloem an Roger.

Marianens Mann bieß Reland. Darum fiel ber Nahme fo auf mein Berg.

Am andern Morgen nahm ich ben jungen Chemann Amaliens in ein Fenfter. Reland? Reland beißen Gie? 3ch habe einmahl einen Gertn-Reland getaunt, ber nicht weit von Emben wohnte. Er lächelte. — "In Cellfiedt," fagte er, "es war nein Mater."

"Er lebt nicht mehr?" fragte ich mit Bergpochen, tros meiner Jabre, und tros meiner Marbe.

"Er ift lange tobt. 3ch war noch ein Rind, ba er ftarb."

D Roger, Roger! warmin batte ich alle Soff-

nungen babin gegeben! "Und Ihre Mutter?" fragte ich, fall mit flodentem Athem. "Meine Mutter?" fagte er feulgent, "flarb in England auf einem Gute bes Grafen Dunb ar. Ihr Leben war finiter. Gie haben fie gefanut?"

"Dein," fagte ich gitternd, "Ihre Mutter fannte ich nicht. Aber fabren Gie boch fort!"

"Eine Begebenbeit'in ihrer Jugent, auf einer Einbe ben bem Gute bes Grafen hatte einen einig dauernben Einfluß auf die Einschindung ibres Jergens gebote.

— Falt glaube ich," febte er finster bingu, "eine gebei me Liebe gu einem Manne, ber sie einmahl gerettet hat. Sie war wohl stielten figtielte, meine gute Mutter; aber mich binkt, ein gebeimer Schmerz verzehrte bie Keime ihres Lebens. Die Grafun hatte ihr eine Jutte auf der Eine be bauen laffen, die fie feiter. Dies flatt sie,"

Der gitternbe Eon bes Cobnes, mit bem er biefe Borte aussprach, fubr wie bie Cenfe bes Tobes burch meine Geele. Gieb, also - ach! ich mag nicht weiter foreiben! Bebe mob!!

# Aber es mar bod gut gemeint.

- M. Gie icheinen nicht aufgeraumt!
- 3. Bie fann man's fenn?
- 'M. Mun?

D. Um vergnfigt fenn gu bonnen, muß man einen andern Charafter haben, als ich, ich um niemand bestümmern, niemand gefällig fenn wollen, flets nur auf fich benten, und jede Spandlung unterlaffen, durch weiche man glanbt, jemanden einen Dienst thun gu bonnen, wenn man nicht ausbrudlich baju gebetfen wird, und auch alebann nur, wenn es auf bas genaueste bestümmt ift, was wir thun follen.

M. Das find fonft nicht bie besten Leute, bie fo ge-

23. Aber bie gludlichften.

21. Bielleicht auch nicht. Aber fagen Gie mir boch, warum find Gie bente fo ungemein übel auf Die Dienftfertigkeit gu fprechen ?

- B. 3ft ce nicht beute Connabent ?
- 21. Gang gemif.
- B. Können Gie auf jemand gut ju fprechen fenn, ber Ihnen eine gange Boche hindurch richtig an jedem Tage einen neuen Verbruß verurfacht?
  - 21. Schwerlich mobl.
  - . 2. Dun, meine Dienifferigteit bat mir biefe 230:

de an jebem Tage einen neuen Berbruft juwege gebracht, von benen ber geringfte ein Bant mit meiner Bran und mit meinen Leuten war. Dier - feben Gie, ich babe es aufgeschrieben, um mich in meinem Borsate gu ftarten, niemanben wieber einen Dienst gu thun.

21. Ein fehr driftlicher Borfab. 3ch mochte bie Er, gablung boch mobl boren. Wenn fie teine Geheimniffe enthalt, fo geben Gie mir eine Pfeife Tabat, und lesfen mir vor.

B. Da, nehmen Gie felbit, und feben fich bierber. Gebeimunffe find's nun eben nicht. Es macht mir bas Berg leichter, wenn ich Ihnen vorlefen kann.

Montag, 3ch tam am Abend fpat aus einer Gefellicaft ju Saufe , und fand meines Machbarn , Berrn C., Saustbur angelebnt, aber nicht jugefchloffen. 36 weiß, ter Mann lebt in Ecclesia pressa, und gebort unter bie Bepfviele, Die beweifen, baf man feine reis de Grau beirathen muß, wenn man nicht guft bat, bis an fein Ente unter einem Curator ju fteben, Dabame C. ift ein etwas icarfer Curator, und meines Dacbarn Saustbur ut fonft um 10 Ubr fo feit an. als bie Thur eines Monnenflofters. Mus Reugier fab ich in bas Sans. Alles mar buntel, niemand irgendmo gu feben. Bemif, bacte ich, baben bie leute vergeffen, bas Sans abaufdließen. Ich rief alfo einmabl über bas anbere. Enblich aing oben eine Thur auf. Es mar Dabame C. felbft. Dein Gott, rief fie, wer ift ba? 36 fagte ibr, bas Saus fen offen, und ich batte geglaubt, es for meine Pflicht, es Ihnen ju fagen. - Daran ift nun wieder mein nachlaffiger Mann Coult, antworter te fie, und jog an einer Glode. 3ch bin nicht recht mobl, und babe mich icon um 7 Ubr ju Bette gelegt. - 36 munichte ibr gute Befferung, und ging berüber nad meinem Saufe. Goon eine halbe Stunde lag ich im Bette, als ich beftig an Berrn C. Baufe florfen borte. Entlich murbe bas Sans geöffnet, und bie flopfenbe Perfon berein gelaffen.

Am andern Morgen fprach ich herrn C. auf bem Kaftebbanfe. Ep, ep, herr Nachten fatze ich ju ibm, wenn ich es biefe Nacht nicht gethan batte, so hatten Sie können Zie können Trav bestohlen werden. Wie können Zie vergessen, 36r haus gugnschießen! hören Sie, her Nacht auf auf ich hatte gerwänschet, baf Wie bie Nafe auf meinem haust gefalfen, und sich bie unnöthige Gorge für anderer Leute Gickerbeit erspact hatten. Es ift höcht albern, sich unberufener Weife in strembe Zachen zu mischen, und andern Leuten Berbruft zu machen. — 3ch macht zu biefer Lanffgung ein

Paar große Mugen, und verficherte Berrn C., bag ich es aut gemeint, und ibn gerne por Chaben batte bebutben wollen. Aber es foftete mich viel Mube, ibn fo weit ju befanftigen, baf er mir bie Befchichte feiner nachtlichen Leiben ergablte. Gie miffen , fante er enblich, wie es mit meiner grau ift. 3br Bermogen macht fie jum Berrn in meinem Saufe, und balb aus Stell, balb aus Beit erlaubt fie mir nicht, meinen armen Ingeborigen bie fleinen Unterftugungen gufliegen gu laffen, bie uns nicht befdwerlich fallen murben. Beftern mar fie frant, und legte fich frubzeitig auf ibrer Rinberftube ju Bette. 3ch murbe fie nicht bintergeben, wenn fie ein wenig ebler gefinnt mare. Co aber nehme ich jete Gelegenbeit mabr, und geffern ließ ich meine Schwefter ju mir tommen, bie ben mir geblieben mar, bis Gie ju Sanfe tamen, und bie ich eben ju Saufe begleitete , als Gie fo bienftfectig fur mich forgten, bag Die mich fogar barüber aussperrten. Diefe Racht und beute frub babe ich ben beftigiten Berbruft von meiner Frau ertragen muffen, die besto aufgebrachter ift, bai die fir bie mohre Ursache meiner Abwesenheit nicht fagen barf, wenn ich nicht will, daf fie auch bas Benigg aufbören laffen soll, wod sie noch für meine Anners wanten thut. Also, Gere Nachbar, hab' ich es Obret großen Freundschaft gu banken, baß ich entweder gige ben miß, baß mech meine Frau in Berbacht ber Unteren balt, ober Schulb baran bin, baß meine Anners wanden bie ihnen so nöchige Unterfügung verlieren.

3d gab mir alle Midbe, meinen ebrichen Radber gufrieden zu freechen. Aber er waudte fich taltfinnig von mir ab, bezahlte seine Saffe Raffeb, und ging nach Sante, vermuthlich um bie Babebeit, baf er burch feine Frau erft jum Manne geworben sen, burch alle Bartiationen noch ein Radb zu beren. 3d aber habe mit bie Regel abstrabirt, baf man teine Sauethur zumachen miffe, weun eine bofe Frau in bem Saufe webnt.

(Die Fortfebung folat.)

# motitien.

Wien, ben 14. Juny. — Geften murbe in bem I. f. doft beater nacht dem Raentbuer Thore jum erften Mabte gegebei: Der Einftraftr auf ben Alpen, ein Gingfpiel in einem Aufguge von fen. Teeiffatte, in Muff gefest von feit. 3 of. Welal. Bollbatter Raentmeifte und Derna Dieceton.

Gint, Dem Bater mit ihrem Liebbaber entlaufene, und balb barauf von Diefem vertaffene Tochter, bie ibeen Bater aus Bufall wieber findet , Die, nachdem fie - natuelicher Beife - frine Bergeibung erbalten - von ibeem berum fcovarmenben Liebhaber, ebenfalls aus Bufall, wieder gefunden, und burd ibren Bater mit ten: terem pereiniget wird, ift bas nicht neue Gujet, bas nicht rinmabl ben Rein ber Bermidetung bat, fonbern bem Dublicum burch bie erden Bortr ber rriten Ocenr bergefigit befannt gemacht wird, bafi bas Benige, was einem Ungeubten , ber bie Berfonen Des Singfpiels auf bem Theater:Bettel nicht gelefen bat, eima noch au reratben ubrig bleiben tonntr, im Unfangr ber gwepten Scene pollenbe in's Rlace gefest wird. Bielleicht bat Berr Er, bierdurch ben Briedifden Protog nachabmen wollen. Bur uns Deutfche Mens ftenfinder bat ein Stud fcon beit geöfften Theit bes Intereffe pertoren, wenn wir gleich im Mufangr besfeiben mathrmarifd gewifi miffen , auf wriche Art es entet, es mace benn , baf ein porgiglich lebbafter Dialog, glangender Big, und unterhaltenbe Gpifoben uns für bas perfornt Beranugen einer angenehm gefpangten Gro maetung entichabigen. Bon allen ienen bren Gigenichaften ift nun aber and feine Spur in biefer Dper ju finden; woenoch jebermann fricht begrrift, daß fie ibeen Werth nur burd bie Dufit erbatten fonnte.

Die Ouvertiere beginnt mit einem Undante von wenigen Lacten unt reiches ein Alleger folgt, in bem men all bos deuer, ben fichen alleinenenbang der Joben, bie geftemachsolle Jaftien mentrung, und zem impraf fille ohne überlabung findet, weiche bie Somphonien b.eles Weifters daratterificen. Den Anfang bes Eingipriele blittet ein Melobam der Einfelteren, auf welche eine Eingipriele blittet ein Melobam der Einfelteren,

Mrie, religiofen Inbalts, folgt, beren Melobie und Begleitung voll bober Ginfalt ift. Ro. 2. Gin Duett Des Ginfieblers und 3m liens , das mit einer Art von Canon foliefe , beffen Delobie fic immer nur um einen Taet reefolgt, und pon ungemein coner Birfung ift. De. 3. Zeie Des Loed Saftings , in metder ber Bes fang mit ber Begtertung um ben Preis ftreitet. Ro. 4. Gin Duett bes ifinfirdlers und bes lords. Der Bau biefes Duetts erinnert an jenes meifterbafte in bem Baifenbaufe, me bir Trauer bes Dberften und Die Greube Des Bartners einen fo berrlichen barmont fchen Contraft bilden; nur dafi fr. Beinmuller und fr. Bogel bie Gingpartbien bier gewechfelt baben. Ro. 5. Gine Meie 3m liens , von rinem fcmelgenden Biolonrelli-Celo begleitet , bas treffe lich porgetragen murbr. Ro. 6. Gin Terzett , in meldem Unfangs eine jugleich foetlaufend perfcbiebene Melobie ber Ganger und Des Demeffers, (woben Diefes aber niemable iene überftimmet) ein nen gludtiden Gfret macht. Gine Romange, mit der Barfe begleie tel, nach Art jener in Dfabe, folieft diefes Tonfind. De. 7 u. 8. 3men Tergetten, wovon letteres mit einem Bocal : Grfang obne Inftramental Brgleitung beginnt, und bas Sinale biefre Gingfpie fes bilber.

Das ber Beralu, ben es erheit, niet gang fo ungerheilt wei, ad im an in ber Probutern be 36 fern Wei eig u beren grecht is, und als er ibn auch biefe Rabi im volleften Mafie verdiente, is offende bem Bude puguiderrien, de allzemein miffel. Den moch bebieften Bereingen, weiche ben Zoultger von Dagere zu met erficient wuffen, ben gerechten Gieg, und ge, Weigl wurde mit Arthuffahmte berauf gereiften.

Mile. Mitder, fr. Weinmüller und fr. Boget fan-

gen gang fo großer Kunfter muebig.
Die Deroration, von feren Scheurer (einem ber vorgüglichften Gleven bes unvergefilichen Chrift, Brand) gemable.

M.

ift vortrefflich.



Der Sammter?

Dinftag, ben

Aber es war doch gut gemeint.

Dinftag. 36 ging Rachmittags ju bem Grn. Pras fibenten von E., um ibm in einer wichtigen Gache Bericht abjuftatten. 3ch fant ibn bennabe außer fich, und fein Blut fchien fo in Ballung ju fenn, bag er felbft beftig gitterte. Da ich bem murbigen Manne mein ganges Blud ju banten babe, und, fo ju fagen, von Jugenb auf unter feine Sausgenoffen gegablt bin, fo mar ich barüber febr betreten. Er mertte es, und fagte mir, er fen unpaffic. Doch boffe er, es marbe von feinen Fols gen fenn, wenn er Rube batte. 3ch möchte niemanben fagen, bag ich ibn gu Saufe angetroffen, und ibm am Abend Nadricht von bem Erfolg meines Befcafts ges ben. Als ich von ibm ging, überlegte ich, bag ber Dann, ba er unverheirathet ift, blog ber nachlaffigen Pflege feiner Domeftiten überlaffen fen, und glaubte alfo, ich thate mobl, wenn ich feiner einzigen Ochmefter, bie er febr fieb bat. Madricht von feiner Unpaglichfeit gabe. 36 that biefes, und bie Frau von B. bantte mir febr inftanbig fur biefe Radricht. Gie mar febr betreten baruber, und ichien bis ju Ebranen gerührt, befahl auch gleich , baf man ibren Bagen anfpannen follte , bamit fie fich ju ihrem Bruber verfügen tonnte.

Als ich am Abend ju bem Prafibenten jurud tam, fo fand ich ibn febr aufgebracht. Berboth ich Ihnen nicht, fagte er ju mir, baß Gie niemanben fagen follten, baß

ich ju Saufe fen? 3ch verficherte Gr. Ercelleng, ich batte es niemanten gefagt, als ibrer Ochmefter, und gwar aus Gorge fur ihre Befundheit. - Und eben meis ner Ochwester follten Gie es nicht fagen, antwortete er. Eben meine Comefter, fo lieb fie mir auch ift, ift Sould an meiner Unpaglichfeit, burch ihren ungeftus men Eigenfinn, mit bem fie beute Morgen auf einer Bitte bestand, bie ich nicht erfüllen tann. Und Gie find vorwibig genug, fie mir biefen Dachmittag abermabls auf ben Sals ju ichiden! - 3ch fagte bem Brn. Prafibenten febr bemutbig, baf ber Tebler , ben ich gemacht, bloß aus überaus großer Gorgfalt für feine Befundheit entstanden fen, und bag ich ibm meine Mufmertfamteit für biefelbe baburch ju bemeifen geglaubt batte. Aber Ge. Ercelleng gerubten , mir ju antworten , bag man mehr Berftanb baben muffe, als ich ben biefer Belegenbeit gezeigt batte, wenn man fich ju einem Freundfcaftebienft brangen wolle.

19. Juny 1810.

Mittwoch, So folium als gestern und ebegesternwar ber Zag nicht. Ich bate bis an ben Aben hicht Gelegenheit, jemanben einen Gefallen ju thun, und wurde also auch nicht barüber ausgehungt. Alles, glaube ich, ware gut gegangen, wenn nicht mein Schwager, ber Pafter C., von seinem Dorfe zu uns getommen ware. Ich freute mich fiber seinen Besuch, und meine Krau eilte, etwas zum Abend für uns zureche zu machen. Da ich burch bie Suche ging, sah ich einen Beutel mit Corinthen bey einem Loof mit Sabergrüße fle-

ben, und weil ich weiß, bag mein Ochwager gern fuß int, fo merfe ich eine berbe Rauft voll binein. Mis bie Cuppe auf ben Lifch tam, mar ber Rapf fo icon voll Corintben, baf es mich luftete. Aber, o Simmel, fie Enatterten gan; erichrectlich. Deine Gran ftanb unwillig auf, und ich borte in ber Ruche beftige Protefta: tionen von ber Rodinn , bie ibre Unidult auf alle Urt vertheibigte. 216 meine Grau wieber berein tam, mußte ich meine Gunbe befennen. Es half mir nichts, baf ich bingu fugte : ich batte es getban, weil ber Berr Odmager gern fuß afe. 3ch erhielt bie Beifung , bag es febr feblerhaft fen, fich in Cachen ju mifchen, bie man nicht verftante, und bie fur andere leute geborten. Die Corintben batten muffen juvor gewafden werben, ich fen nun Soulb baran, baf ber Berr Comager um feine Lieblingefuppe getommen mare, und brachte noch bagu meine Frau in Berbacht, als wenn fie nicht gern viel Corintben gegeben baben murbe. - Das lette ließ ich unbeantwortet. Inbeffen meiß ich mobl, mas ich meiß, und ber Berr Odmager ift bod gern fuß.

21. Da famen Gie noch aut genug meg.

B. 3a - befonbere weil ich am Abent ein Glas Bein mehr trant, und alfo rubig über bas einschlief, mas mir meine Rrau fiber bie Materie noch im Bette ju fagen batte. Aber laffen Gie mich weiter lefen ;

Donnerstag. 3d erfuhr beute Morgen, baf ber junge &. , ber bier ftubiert , Rriegebieufte nehmen wollte. Gein Bater ift mein alter atabemifder Freund. Er batte ebemable biefen Cobn von feiner erften Grau febr lieb , ebe er fich wieber verbeiratbete , und mebrere Rinber erhielt. Geit ber Beit flagt ber Cobn, baf er ibn verabfaume, ungeachtet er ein feiner junger Menfc, fleifig und genttet ift. Er ift fo munter auf ber Babn, bie er Unfangs ergriff, fort gefdritten, bag es mich ichmerite, baf er fie verlaffen wollte. Man fagte mir, er fen Billens, fich beute unferm Rurften, menn er bier burchginge, ju prafentiren, und ibn um Dienite ju bitten. Geinetwegen fomobl, als feines Batere megen, fucte ich ibm biefe Gelegenheit ju vereiteln. 3d lodte ibn in mein Baus, und bielt ibn bafelbit balb mit Borieflungen und Bitten, balb mit Gewalt, fo lange auf, bie ber Gurft wieber abgereifet mar. Bu gleicher Beit fanbte ich einen Erpreffen an feinen Bater, um ibm von bem Borbaten feines Cobnes und meinen Magregeln bagegen Radridt ju geben, ungeachtet mich Berr &. vernicherte, baf er ben Edritt nicht ohne feines Baters Billen thate.

Begen Abend tam mein Erpreffer wieber. Bier ift

bie Untwort bes Baters auf meinen Brief : "Dein Berr! Es ift mir und jebem vernunftigen Manne ungngenebm. wenn fich jemand zu tief in meine Beichafte mifcht, obe ne bie geborige Renntniß bavon ju baben. Erlauben Gie mir, Ihnen ju melben, baf Gie, anftatt mir einen Beweis Ihrer Freundicaft ju geben, mir vielmehr eis nen Querftrid burd einen Plan gemacht, ber vielleicht nicht wieber ju erfegen ift. Dein Cobn bat Luft jum Rriegsbienft. Er ift groß, fart, mobl gemachfen, verftebt bie mobernen Errachen, und bie matbematifden Biffenfchaften. Bas follte ibm binberlich fenn, fein Glud in Diefem Ctanbe ju machen? 3ch bate nun mehr Rinber, und bie von meiner jegigen Grau find unmunbige Gefcopfe. Collte ich fie verlaffen, fo ift es meine Pflicht, baf ich porzuglich Gorge trage, baf ibre Ergiebung nicht bem Ungefahr und ber Milbthatigfeit frember Leute überlaffen bleibe. Meinen alteften Cobn nod ein Paar Jahre auf Univerfitaten, und bann noch langer ju Baufe ohne Musficht ju futtern , erlaubt mein Bermogen nicht. 3ch mar es jufrieben, baß er Golbat murbe, und hatte burd meine Freunde es babin gebracht, baf ter Gurft ibm eine Officier : Stelle gegeben baben murbe, wenn Gie une burch Ihre ungeitige Bubring. lichfeit (benn Freundichaft tann ich es nicht nennen) ben Entwurf nicht verborben batten. Cagen Gie ibm, er follte fogleich morgen bierber tommen, vielleicht finden wir ein Mittel, ben Berluft mieter gut ju machen, ben wir Ihnen gu banten baben. 3d bin n. f. m.

Dr. C. Gie werben mir nicht jumuthen, bafi ich ben Expreffen bezahlen foll."

Diefer Brief commentirt fich felbit.

Frentag. Mein Gerichtsbiener brachte mir beute die Dadricht, baf er gewiß wiffe, baf ber Raufmann D., ber foon gewantt bat, Unftalt mache, baron gu geben. 3ch mußte, baf biefer Dann Berrn B. febr viel foulbig ift. 3d wollte biefem fogleich Radricht bavon geben laffen; benn Berr B. ift ein grundbraver Mann, und mein guter Freund. Aber ungludlicher Beife mar er über Cant gereifet. Dun mufite ich feinen antern Rath, als baft id bem Gerichtstiener befahl, ben Mann nicht aus ben Mugen gu laffen, unt, wenn er mertte, baf er wirklich entwifden wollte, ibn ju grretiren. Diefes gefchab in bem Mugenblice, ba er ver bem Thore, wobin er ju Ruf gegangen war, in ben Bagen fleigen wollte. 36 ließ ben Arreft im Dabmen tes Berrn B. verbangen, ungeachtet ber Gluchtige verficherte, baf er mit biefem Dann nichts mehr zu thun batte.

2m Abent tam Berr B. ju Saufe, 3ch begab mid

gleich ju ibm, und ergablte ibm, mas ich für ibn getban batte. - Mein Gott, fagte Berr B., bas baben Gie nicht gut gemacht. - Dicht gut? antwortete ich. O fenen Die immer ein fibel angebrachtes Mitleiben ben Beite. Berr D. ift ein muthwilliger Banterotepr, er verbient tein Mitleiben, und wenn Gie noch einen Theil bes Ibrigen retten wollen, fo muffen Gie Barte gegen ihn gebrauchen. Bier ift nicht bie Rebe von Mitleiben, fagte mein Freund, ich weiß auch mobl, baf D. nichts taugt. Aber fo mie Gie bas Ding angegriffen baben , tomme ich eben in Befahr, ben gronten Theil bes Dei: nigen ju verlieren , ber fonft icon gerettet mar. herr B. erzablte mir bierauf, baf ibm 9). folecte Umftanbe, und felbft feine Abficht, bavon ju geben, fcon befannt gemefen. Er fen besmegen porgeitern ju ibm gegangen, und babe ibn unter Drobungen , ibn fogleich grretiren au laffen , genothiget , ibm ben gröften Theil feiner Borberungen theils an barem Gelbe, theils an Baaren gu bezahlen. Bon ben Baaren batte er nur erft einen flei: nen Theil. Der Reit batte bie folgenbe Racht in fein Saus gebracht werden follen. Dun, fügte er bingu, feben Gie felbit, mas Gie mir gubereiten. 3ch werbe nicht allein ben Reft ber Baaren nicht erhalten, fonbern bie übrigen Creditoren werten mich auch notbigen, bie fcon empfangenen wieder ju der Maffe ju liefern. Der Dann mirt felbit aus Radie, ba fie ibn in meinem Dabmen ba: ben grretiren laffen, alles offenbaren, und Gie bringen mich um mein Bermogen, anftatt es ju erhalten.

Sa, Berr Bevatter, fagte Frau B., bas babe ich immer gefagt, Gie mifden fich gar gu gern in anberer Leute Cachen. Und wenn ich alles wieber beraus gebe, fo friegen fie boch ben Stoff nicht wieber. 3ch habe ibn mir ju meiner Ochwester Sochzeit jum Rleibe auserfe: ben. Rein , Berr Gevatter , wie gefagt, wie tonnten Gie baju tommen, ten Mann arretiren ju laffen ? Mun bringen Gie uns recht vorfetlich um unfer Bermogen. Ober baben Gie es vielleicht beswegen gethan, bag bie Rrau Gevatterinn auf ber Sochzeit ein beffer Rleid ba: ben follte, als ich? Denn eine Urfache muffen Gie bod baben , daß Gie ben Mann in unferm Rabmen grretis ren laffen, ba er uns nichts mehr fculbig ift, wie mein Dann eben gefagt bat. Wenn ich nur ben Stoff nicht wieder beraus geben muß! - Fran Gevatterinn , ante wortete id, ich bitte Gie um Gottes willen , wie tonnen Gie fo reben't 3ch bab' es ja aus ber beften Meinung gethan. Und beute Morgen, ba ich Ihnen fagen ließ, mas ich thun wollte, fint Gie ja felbit ber Meinung ges wefen, bas ich Ibnen einen großen Freundschaftebienft

leiftete. — Das were ich gewolen Tagte Fran B. mit Meinen und Schludgen. Nichten Gie nun lieber auch Jank unter Gestenten auf Bigfte ich beun heute Morgen, baf mein Mann nichts mehr an ihn zu forbern batte, und baf wir bas Unflige verlieren, wenn er arretter wurde !

Aber Frau Gevatterinn, bas mußte ich ja eben fo wenig, und baber fonnen Gie unmöglich meinen guten Billen in Zweifel gieben, ber Ausgang mag fepu, wie er will.

Laffen Gie fie fpreden, fagte herr P. endlich. Gewiß haben Gie es wohl gut gemeint. Wir miffen ben Ausgang ermatten, und vielleiche filmmet mein Werfahren auch wohl nicht gang mit ber Rechtschaffenheit überein, ungeachtet alle ültere Crebitoren bes herrn D. reiche Etnet fint, und mir es fauer werben währe, ben gangen Berlint zu verschmerzen. Wir muffen auf Mittel benten, bas Ding eingurchten. Wir muffen auf Mittel benten, bas Ding eingurchten. Wir fprachen biervos noch eine balbe Etunte, und bie frenahofgetiftige Gelaffenheit bes Mannes verursachte mir mehr Echmerz, als bas unartige Betragen ber Frau, die mit mir in aleichem Grabe aefeblt batte.

Ceben Cie, bas ift die Geschichte meiner unglücklide untergigfeit in biefer Woche. Ich denute gesten Abends nicht ichlafen, und ba schrieb ich sie auf. Bunbern Sie fich nun noch, wenn ich übel bamit zufrieden bin, daß die Matten mich se theilnehmend an dem Glüdund Unglüd anderer Leute gesschaffen hat.

21. Burben Gie andere verfahren haben, als bie Lente, benen Gie mit Ihrer Dienftfertigleit Ghaben getban ?

B. 36 murbe wenigstens allezeit eingesehen haben,

A. Das werden jene auch thun, wenn die erste Empfindung des Berdeunstes verüber ift. Aber war Ihrem Ochwager beiwegen das Mindeste mehr nuit der finatteens ben Zuppe geholfen, weil Gie sie aus guter Meinung verdarben? Man wagt immer, wenu man sich unaufgesordert in fremde Dinge mische, felbst weun man es mit der größten ibbetegung und guter Kenntnis der Gaden thut. Ein Redeununfand, eine veränderte Gesim nung, ein unerwartetererfolg, ein unverhöffter Zwischenstall, binnen einer Zache eine Lage geben, die ber Ditte nicht gehörig übersehet, weun ein Werfand noch se burch bringend ist. Michen wir uns gar ohne Überlegung in fremde Beschoft, wenn wir unserm Freunde nicht mehr Zchaden als Wortheil stiften, und wir können inne fennen unwöglich Zant von ihm er

marten, wenn wir ibm Chaben gethan. Ein unvorfichtiger Freund ift gefährlicher, als ein Feinb. Diefem reiffe ich bas Comert aus ber Sant, wenn er fich mir na: bert. Jenen febe ich rubig beran tommen, und bente nicht, bag er mich verwunden tonne, bis es gefcheben ift. Erinnern Gie fich ber Freundichaft gwifden bem Menichen und bem Baren ?

B. Ich laffen Gie bie alberne Fabel! ich babe fie oft genug boren muffen.

2. Aber in Ihrem Journal fehlt noch ber Connabenb ?

B. Genn Gie nur rubig, es ift noch nicht Abend. - Doch laffen Gie und von etwas anbern reben. Gie find geftern Abends erft wieder getommen. - Bas bringen Gie fur Dadeicht vom Kriege mit?

M. Wir merben mabriceinlich Rrieg baben. In unferer Nachbaricaft wird ein Magagin errichtet. Das ift mir recht angenehm. Dun will ich mein Rorn nicht los ichlagen. 3d boffe, mir werben bobere Preife befommen.

B. Bie! Gie wollen nicht verlaufen ?

M. Mein. Bie fo ?

B. Boren Gie nur - ich habe es über unfer erftes Befprach Ihnen ju fagen vergeffen - vor ebegeftern mar ibr Commiffionar von C. bier. Da er Gie nicht fant, fo tam er ju mir, und fagte mir, baf er Ihnen bren: Big Bifpel vertaufen tonnte, wenn er mußte, baf Gie auf ben alten Preis banbeln wollten. Da ich ben Ume fant, ben Gie mir jest fagen, nicht mußte, fo glaubte ich Ihnen einen Freundschaftebienft ju thun, wenn ich Ihrem Commiffionar gurebete, eine fo gute Belegenbeit nicht fabren gu laffen, und ibn verficherte, ich ftante bafur, baf Gie bamit jufrieben fenn murben.

2. Claudite nunc rivulos pueri. - Gie brauden nicht auf ben Abend gu marten, 3hr Journal forte aufeben. Berr B., leben Gie recht mobl. 3ch will gleich nach Saufe geben , und meinem Commiffionar fcreiben. Bielleicht tann ich ben Folgen Ihrer quedfilbernen Freundichaft noch juvortommen.

B. (allein.) Bie tann ber Dann mir folche Grobbeis ten fagen! Meinte ich es nun nicht berglich gut ?

# Notitzen.

Granfreid. - Mis 3bre Majeflat ber Raifer und bie Rais ferinn Compregne verliefen, um fich nach St. Quentin ju beger ben, fubren fie bicht ben Gatenen vorüber. Die Rofenmabden aus biefem Orte maren an die Strafe geeilt, und murben an ben Wagen 3brer Majeftaten gelaffen, wo eines berfelben nachfolgen-De Berfe an Die Raiferinn fprach , welche biefe auf bas bulbrollfte anborte:

Requête des Rosières de Salenoy à S. M. l'Impératrice.

Le sort a placé notre asile Loin des pompes des cours, loin du bruit de la ville; Et vers nos souverains aujourd'hui notre voix

Va s'élever pour la première fois :

Quand le voeu d'un Héros vous fit monter au trône, Notre Pasteur pous dit au prone :

"Mes enfans, bénissez le Ciel!

"Oui, sans doute, c'est l'Eternel

"Qui plaça notre Souveraine

"Dans ces rangs où les rois, par une heureuse chaine "Desirant affermir le repos des Etats,

"Au gré de leur amour vont chercher des compagnes. "Si le ciel l'ent fait naître au sein de ces campagnes.

"O mes filles, n'en doutez pas,

"La rose auroit été pour elle!

"Suivez donc à l'envi ce glorieux modèle; "Et si le sort jamais la conduit dans nos champs,

"Portez devant son char vos hommages touchans."

Ainsi de timides Rosières, Sures d'un accueil généreux,

Viennent jusqu'à vos pieds déposer leurs prières; Nous osons d'un hameau vous apporter les voeux; Les conscrits de notre village.

A leur retour nous sont déià vanté

(Et sans doute des cieux c'étoit un doux présage) De votre jeune Majesté

Les graces, les attraits, et sur-tout la bonté. Le Ciel à vos vertus livre avec assurance

Le bonheur du Héros qui gouverne la France.

Cet espoir vous précède et vous suit en tous lieux. Quand sur nos rives fortunées

Vous venez par les plus doux nocuds Du plus puissant des rois parer les destinées.

Daignez de vos regards favoriser aussi

Les jeunes têtes couronnées

Du village de Salency.

Ce village, c'est notre Empire; Nos Etats sont un champ; quelques roses ici Forment l'humble couronne à laquelle on aspire ;

Souvent, pour l'obtenir, nos coeurs ont combattu! Comme la vôtre, elle est le prix de la vertu:

Et si l'Hymen partage ou confond toutes choses. De l'Empire des Francs que votre auguste époux

Soit l'orgueil et l'appui ; mais, vous, Protégez l'Empire des Roses.



Der Summter?

Donnerstag, ben

- 74.

21. Juny 1810.

# Das heimliche Gittengericht.

Marquis d'Orboiffon genoß bes glangenbiten Rufes eines Roue de la cour; er mar ber Mann bes Tages am Berfailler Bofe , ein Odreden ben Batern und ben Ebemannern. Benug mar alles, mas er in ber Belt fucte, und mas fie ibm gemabren mußte, mochte barunter leiben ober ju Grunte geben, mas wollte. Das ein: nehmenbfte Aufere erleichterte ibm ben einem febr betrachtlichen jabrlichen Gintommen Die Giege über Die weiblichen Bergen , beren ibm , wie er fich oft laut rubmte, feines miberftanb; boch nabm er's nicht fo gewiffenbaft bamit, und rubmte fic allenfalls auch ba errungener Giege, mo er nicht bie fleinfte Bunftbezeigung ge: noffen batte : fein weiblicher Dabme, felbit ber ehrmurbigite nicht, founte bavor, feiner Gitelfeit als Opfer ju bienen. Dag er Oculben batte, bie Gorge fur bie Bezahlung aber feinen Glaubigern überließ, verftebt fic von felbit.

Einft rühmte er fich ungescheut ber Gunftbezeigungen einer Dame vom bochften Range, und gab fie ben Lafterungen vom Paris Preis. Die Dame ersibt es balb, und beichloft, ben frechen Gerläunber weiblicher Gbre au jüchtigen. — Benige Abenbe nad biese Unbesonnenheit fahrt ber Marquis im einem Cabriolet, als es bereits bunfel war, über ben Plag Ludwig XV. Picklich wird er von einem Teupp wohl bewaffneter mastreter Reiter

angebalten, bie ibm burch Beiden ju verfteben geben, baf er fich ibrer Leitung überlaffen folle, ober baf fie ibn ben bem minbeften Biberftanbe nieberftogen murben. Den Ropf voll Gitelfeit und glaugenber Abenteuer, fallt es ibm gar nicht befonbers auf, baf man fich feiner auf biefe Beife vernichere; er balt es fur eine Urt von Entführung , bas Bebeimnifrolle mirb ibm pitant, und er verftebt fich gutwillig ju bem, was man von ibm verlangte. Giner ber ftummen Reiter verbinbet ibm bie Mugen, fest fich neben ibn in's Cabriolet, ergreift bie Leine, bie übrigen nehmen bas Subrwert in bie Mitte, unt fo gebt's mit verbangten Bugeln jur Ctabr binans. Dach einer balben Stunde ungefahr murbe ibm bas Euch ron ben Mugen abgenommen, bod balf ibm bas nicht viel. benn es mar fo buntel, bag er ben Weg nicht ju erfennen vermochte, um fo weniger, ba man von ber Beerftrafe abgewichen mar.

Die Weite bes Meges ließ bem Marquis bintanglich Beit, fich bas feltfame übenreuer auf bas reigenbfte aus gumablen; er beffte immer, jett würde ein bell erleuch tetes prachtiges Cohon seunen erflaunten Bliden fich geigen, Amoretten und Amorinen ibm entgegen flattern, und ihn in tie Arme ber reihendlen Bee subren, die ihn jum Glidtlichsten ber Greektufen zu machen beschloffen babe; schon sah er bie blumengeschmudten reichen Zeite, berte bei lieblichten Jaumenien, und feste sich unterflechten bu Wahle an die Zeite ber Cohenen, wornach er ein gang besonders Berlangen sichten weil er gerade auf

bem Bege ju einem ber intereffanteften petits soupers gemejen mar, ale bie Reiter ibn auffingen. - Aber, mie febr fab er fich getaufcht, als nach zwen Stunben bas Cabriolet por einem alten Gotbifden Coloffe ftille bielt, bas mit tiefen Graben umringt und von einer boben Mauer umichloffen mar. - Auf ein Beichen bes Unführere ber flummen Ritter , bas von bem Eburmmade ter beantwortet murbe, ging bie Bugbrude nieber, bas Cabriolet raffelte in ein tiefgewolbtes mobl vermahrtes Thor, beffen Rlugeltburen fnarrent fich öffneten , und fogleich mieber binter bem Buge fich ichloffen, fubr uber einen langen Sof in einen zwepten, und hielt bier vor einem finftern Thurme ftill. Der Unführer wintte ibm, auszufteigen, und ibm in ben Thurm ju folgen. Der Marquis wollte fich nicht fogleich bagu bequemen; allein bie Ochwerter blitten aus ben Ocheiben, und gebothen ibm unwiderfteblich Folgfamteit. - Eine brennenbe Fadel porque, ging es eine ichmale Benbeltreppe binauf; eine große eiferne Thur mit ftarten Ochloffern und Riegeln öffnete fich ju einem geraumigen Bimmer, beffen graufenvolle Dunkelbeit ben bem ichwachen Schimmer einer einzigen gampe nur noch ichauerlicher bervor trat. Beffurit fragte ber Marquis, mas bas bebenten folle, mas man mit ibm vorhabe; allein teine feiner Fragen wurde beantwortet, Die Thur ichlog fich binter ben Deitern mit furchtbarem Geraffel, Die Echloffer ichlugen ein, bie Riegel murben vorgeschoben, und er fab fich allein. Ein falter Chaner überlief ibn, als fein fchener Blick in ber Duntelbeit etwas ju unterscheiben versuchte, und er, guner einem gwar reinlichen aber armlichen Lager, einem Strobftuble unt einem fichtenen Tifche, von bem ein Tobtentopf ibn angrinfete, in bem meiten Raume nichte entbedte; boch verließ ibn bie Doffnung noch nicht gang, ban bien Abentener, feines ichauerhaften Anfangs ungeachtet, einen froblichen, gludlichen Ausgang gewinnen murbe. Er bielt alles für Echerg, vielleicht bar: auf berechnet, ibn fur bie Entgudungen, bie feiner barrten , um fo empfanglicher ju machen , ob er gleich biefe feltsamen Borbereitungen feiner lannifden Gee gern erlaffen batte. "Endlich," rief er, als nach einer Biertelftunde bie Coloffer und Riegel nich offneten; allein es trat ein Mann mit furdibar finfterer Miene berein, fette einen Rrug mit BBaffer auf ben Eifch, legte ein Stud ichwarges Brod baneben, und entfernte fich mit ben ichanterhaften Worten : "Geb in Dich!"

Totienfille uunfing ibn wieber; matt flacerte' tie Campe. Mit beflommenem Bergen fette er fich auf ben Ctubl, und laufchte, ob nicht ein Menichentritt fich nabe;

er horte nur das Pfeifen und Rradgen ber Flebermaufe und Raugben, welche ben alten Thurm bewohnten, und das Anistern ber Aatten und Maufe, die von den ungewohnten Lederbiffen auf dem Lische, die er vers chmabte, berben gesodt wurden.

"Was heißt das?" fragte er laut. — "Was hat man mit mir vor?" — Die Mande halten ibm feine Worte jurud. Erfchopft warf er fich endich, als die Lampe vollig ju erlöchgen brobte, auf bas lager fin, von dem ibm feine Rofen entgegen bufteten, und es kam fein Schlen in feine Augen. Endich brang bas Lageslich burch bas eigeren Gitter eines Benferes, bas er nicht algureich vormochte, und erwedte neue hoffnungen in feinem her jen. — Er hörte Juftritte, die Schlöfter und Riegel aufleten. — Gewift hat ber Spaß nun ein Ende, bachte er, und beiner wartet die reichfe Entschöligung. Seine gestigen Begleiter traten von Kopf bis ju Füssen ber waffnet und mastirt berein, und gebothen ihm durch Zeichen, ibnen zu folgen.

Es ging die Wenteltreppe hinunter über ben hof, eine andere bennahe noch ichmalere Etiege binauf, burch lange gewölte Kreutgänge, die von jedem ber Auftritte und bem Gelirre ber Waffen wiederschiten, und endlich in eine große halle, in welcher verfappte Manner in schwarzen Manteln auf liliengeslickten Sien, wie in einem benigt. Gerichtshofe, in einem Jahlkreise unber faßen. — Dem Marquis wurde ein niedriger unbebeckter Sie ohne Geber angewiesen. Man verlangte von ihm bie Angade seines Nahmens, Standes, Geburtsorts und Alters, und nachem biefes niedergsschieden war, fragte man ihn: ob er wife, vor welchem Gerichte, und warum er bier stebe. Da er dies verneinte, sagte ber Prästent zu ihm:

"Ihr fleht vor bem heimlichen Gittengerichte, und fend auf Tob und Leben angeklagt; höret bie Rlage an, und verantworret End, wenn 3hr konnt."

Bergebens erklarte ber Marquis, baß er ein folches Gericht nicht erkenne, und teine ber Fragen beantworten murbe.

"Das wird fich finden," erwiederte der Prafident ernit, "fur jest ichweigt nud bort!"

Der Gerichteschreiber ftand auf, und las mit lauter Etimme bas boulfuntige Regidier ber Zünden bei Marauts ab. Er mar als Berichmenber, als beire Guldb ner, ber seine Gländiger barben laffe, mahrend er schweige, als ein ausschweifenber, sitteniofer Mensch von ben verberführten Gruntfelben, als Berishere ber Unsicht. und als Berlaumber ber weiblichen Ehre, ber weber Stand noch Lugend icone, angeflagt.
"Die Abaefcmadtheit ber Rlage überzeugt mich."

"Die Abgeschmadtheit ber Alage übergengt mich," sagte er, als man ibn jur Berantwortung anfferbette, "maß bieß alle nur ein übelangebrachter Geberg ift, mit bem ich mich serner zu verschonen bitte; habe ich boch nie oon einem Gerichtsbefe gehört, ber ich um bas Privatieber bes Beinglenen beklummert."

"3hr irre," antwortete ber Prafitbent mit furchtbarem Ernte. — "Diefer ehrwürdige Gerichtebef ilt nicht wemiger galitig, weil er Nerbrechen, welche ber öffent liche Gerichtebef nicht ahnbet, in gebeim richtet. Bas follte aus ber Belt werben, wenn kafter, wie die Eurigen, ungeahnde blieben. Unferm Richterfuhle kann ich niemand entzieben, er fiebe so bod ober so niedrig er wolle, und wir tennen nur zwe Urtheitsprüchet: Lerben ober Lob! Geringere Berbrechen, als beren Ihr angestagt feh, haben ben Tod zugegogen. — Eures Bekenntnifes bedürfen wir nicht; als Gnabe wollen wir jedoch Eure Bertheitsgung anbören. — Antwortet Ihr micht, so seb gertcheitigung anbören. — Antwortet Ihr micht, so seb gerichtet!

Dem Marquis mirbe gar nicht wohl ju Muthe; er wufte nicht, wie er fich aus bem verdrießlichen Sanbel jieben sollte. Er fing au, seine Lebensart mit bem Tom ber Melt, mit bem Veichtsinne ber Jugend, und was ben Menschen seiner Art für Entischtligungsgründe gelen mögen, zu vertheitigen. Man herte ibn schweigen an, nich als er anzesspoochen hatte, gab ber Präftbent ben Befehl, ben Angellagten in's Gefengnis zurück gu sübren, wo er alles eben fe fant, als er's verlassen batte.

Mach einer halben Stunde trat ber Gefangenmarter wie geltern ein, mit einem Rruge Waffer und ichnarzem Brode. D'O to if i on's Fragen blieben unbrantwortet, feine Golbborfe wurde ftreng zuruch gewiefen , feine Bitten, ibm jur Flucht behilfflich zu fepn, und feine Berbeiffungen ber anfehnlichten Belohnungen fohugen an taube Obren. "Gebe in Dich!" mar ber einzige Laut bes inftern Mannes beym Weggeben.

Das ging bem armen Marquis boch über allen Spaß binas, und bie Einfamkeit und die magere Roft verantaften ihn gu febr ernften Betrachtungen, qu benne er ben langen Lag fiber binlanglich Zeit und Gelegenbeit fand. — Die Rotur forberte ibr Recht, und er schopft folief er endlich ein, nachdem er fich mit etwas Brod und einem Zeunfe flaren Baffers erquidt hatte. Das Naffen ber Schlöffer und Riegel weckte ibn um Mitternacht aus bem tiefen, anglichen Schlafe; bie Bemaffieten traten ein, er mußte auffleben, und ibnen

folgen. Auf bem Sofe überraftete ihn ber Inblid eines ichwarzsebangten Ochaffots, von ten leuchtenben Far delu im Vorübergeben erbellt, oben nicht auff angeneichnike. Es ging wieber burch bie langen Kreutgangenehmlie. Es ging wieber burch bie langen Kreutgang gleichialls ichwarz ausgeschlagen war. Ein hanblefter Safter zwang ibn gleich ben seinem Eintritte niebergutnen, und fein Urtheil anguberen. Der Gerichtsschereiber fland auf, und eröffliete ibm:

"Da es bewiesen it, bafi 3br, Marquis b'Dro oiffon, burch Eure verschwenderische fittenlofe Lebensort und verberfichen Gruuchige in se vielen ehrwürdigen Familien Unglüd geftiftet, und so manches weibliches Jorg vergiftet, ja End selbst nicht entbidbet habt, Euch ber Guntbegeigungen von rugendhaften Frauen gu richmen, welche 3br faum kanntet; so sepb 3br bes Tobes schulbig, und es soll Guer Paupt durch bas Beil bes Jenkers vom Körper getrennt werben."

Best verließ ben armen Marquis bie menige Stanb. baftigfeit vollende, beren er noch Berr gemefen mar; er fuchte feine Richter burd Bitten ju erweichen, burch Drobungen ju ichrecken, er rafete, verzweifelte - allein umfonft. Man führte ibn mit Bewalt in eine Rapelle, mo ein Priefter ibn in Empfang nabm, um ibn jum Tobe gu bereiten. Sier mar fein Musweg möglich, bie Demene trat in ber furchtbariten Geffalt por ibn. Er war gerknirricht, er beichtete, empfing bie lette Dblung, und als Die bumpfe Glode eins foling, und ber Unführer ber Bache eintrat, und ibm anfuntigte, ber ernfte Augenblich fen getommen , vermochte er taum , fich binter bem Garge, ber vor ibm ber getragen murbe, in Begleitung bes ibm Eroft jufprechenden Priefters jum Chaffot bin ju ichleppen. Ein Gadeltreis erbellte bas graufenvolle Gerufte , auf bem bie Richter Plat genom= men batten, in ber Mitte fant ber Scharfrichter mit bem entblonten Beile neben einem Blode, ber Dar: quis mußte fich entfleiben, bie Mugen murben ibm verbunten, er nunte ben Ropf auf ben Blod legen, und - in Diefem Angenblide erfcoll ber Ruf: "Guabe!" Obnmachtig fant ber Marquis auf ben Boben bin.

Alls er wieder ju fich bam, befand er fich auf einem weichen Bette in einem artigen Jimmer; mehrere Ergte maren um ihn befühltigt; man hatte ibn eine Aber gei folgagen, und burch flattenber Mittel flellte man ihn batb ganglich wieder ber. — Nach einem langen erquiekenten Schilbef fand er eine schnachbofte Safel bereitet, bei welcher er von madtirten Personen bedreit wurde, und am Abande tiefes schrechtigen Zoges erichten ber

Berichtsichreiber, und las ihm bas Urtheil vor: "Der Gerichtsbof ber Sitten laft für biefes Mabl bem Marquis d'Dr boiffon Verzeibung angebeiben, in ber hoffnung, baf er fich in Infunft nie wieder in ben Sall fefen wieb, vor ibm ericheinen zu muffen."

Dieser Urtheitsspruch war ichriftich ausgefertige, und wurde bem Marquis zugestellt, sein Cabriolet findr vor, et flieg beg buntler Abact ein, ber Bewassnetten ben ihn, bie Reiter umgaben bas Juhrwert, eine halbe Etunte vor Paris wurden ibm bie Augen verbunden, und nicht eher eröffner, als anf dem Plage Ludwigs XV., wo seine Bealeitung ihn wieder verließ.

Diefe Lebre mar zu einkringlich gemefen, als daß fie nicht falfen sollen. Be unerkladbarer ihm kas gange schauberhafte Abenteuer mar, um so mehr fürchtete er die Bolgen; auch mochte der erschütternbe Anblich bes Lebes ben tief verschleftenen Reim des besten Gefühlt in ihm erweckt haben. Genug, er traf Bertebrungen zur Besphing seiner Echtlich, als der vorher unbesonen und ausschweifend gewesen mar.

Bas fagen bie Roues ju einem folden Gerichtshofe? Bas unfere fonen Leferinnen bagu fagen, bedarf teiner Trage. Rie de. Rurger Unterricht in ber Deutschen Gprache.

Eine junge liebensmurbige Dame, bie gern richtig Deutsch fprechen und besondere bes ben Pravolitionen feinen Bebler in Anschung bes Accusativs und Daties machen wollte, bath ben verstorbenen Ramler um eine turce Anmeistung au iberr Belebrung.

Ramler gab ibr nachfichente bende fleine Bedichte.

# In eine Quelle.

Mach Dir februacht' ich, μα Dur eil' ich, Du, seilebte Lunter. Du; Beş Dir ruh' ich, aus Dir fchipf' ich, Ee'r dem Egyeich der Welfen gu; Wist Dir (derp' ich, νου Dir tern' ich deiter durch das Erken wellen, Ungstacht von Frühringsblumen, Umptacht von Brubtingsblumen,

### In bie Beliebte.

Durch Dich ift bie Weit mir fchen, Dbne Dich wurd'ich fie baffen, Bur Dich wird'ich fie baffen, Bur Dich voll ich gang allein, Um Dich will ich gern erbiaffen, Grau bei ber bei ber Gertaumber Ungefreit, Bachtaft fich je vergeb'n. Biber Dich fein Beind fich fich waffnen, 3ch wil Dir gur Geite fich'n.

# notitien.

Daris. - In mehrern öffentlichen Blattern bat man bas Zabent eines gemiffen heern Mppert, wiele Jahre lang verfcbiebene animalifde und vegetabilifde Gubftangen aufzubewahren, und ibr ren Befdmad vollfommen ju erbatten, mit victem Lobe ermabnt. Dan tennt in Frantreich allgemein Die auf biefe Mrt erbaltenen grife nen Grbfen, Spargel, Mitch , Bleifcbenben , Gleifch , Gruchte u. f. m. Er tatte aus feinem Berfahren baben mobl ein Bebeimnif. und für fich eine unerfchopfliche Quelle bes Reichthums madien tonnen. all in er bat lieber Damit bem Publicum ein Befchent machen mole ten , und befbalb in einer Corift , unter bem Titel: l'art de conserver pendant plusieurs années toutes les substances animales et vegetales etc. fein ganges Bebeimnif entbullt. In ber Borrebe un Diefem Bert bemertt er . baf fein Berfabeen von bem Dis nifter bes Innern ber Prüfung fachfundiger Manner unterworfen, and von Diefen in allen Theilen mit ibrem Benfalle belohnt more ben fen. Daber erhielt er auch von Seiten ber Regierung eine Gumme ven 12,000 år, jur Mufmunterung feines follichen Gifers, eine fo nunliche Runft immer mebr ju vervolltommnen, Bas fann man fic aud Angenehmeres benten, als bie Doglichteit, Grudte, mels de nur ju gemiffen Jabresgeiten von ber Ratue baegebothen mere ben, bas gange 3.br binbued in erbalten, und mit geringen Ro: ften fich einen Benuß ju verichaffen, ber nur ben Beguterten bisber vorbebalten ichien. Wie bantbar werben Reifende ben ge'did: ten Chnmiter legnen, wenn fie fünftig frifche Dild und Bleifche bruben auf bem unwiethlichen Decan von einer Salbfugel jur anbeen bringen fonnen.

Muem auf welchem Wege iftes frn. Mr pert getungen, gleich:

fam ben Gang ber Ratur aufzuhaften, und ber Tenbeng alleranie malifchen und vegetabiliden Gubflaugen gur faulnif und Cabrung enigegen gu arbeiten? Er beantwortet in jenem Buche biefe frast felbf folgenber Magen:

Bielfachen Berfuchen und langer Bebarrlichfeit verbante ich bie Uberzeumma ?

1) bag bas feuer nicht nur die Gigenicaft bat, bie Berbin bung ber integetrenben Theite ber vegetablischen und anmalichen Gubftangen gang ju verandern, senbern auch die Wirftung ber nar türlichen Tenbeng biefer Subftangen jur Berfogung fur mehrere Jahre aufzubelten, we nicht gang aufgubeben;

2) baf eine gefdidte Univendung besfelben ben allen biefen Eri gengniffen bie polltommenfte Gebaltung berfetben mit allen ihren uefprünglichen Gigenichaften bemiett, wenn man fie nur vorber auf bas forgialtigfte vor bem Ginfluffe und ber Berührung ber Luft ju permabren gefucht bat. Mein Berfahren beffebt baber bauptfachich barin: 1) baf ich bie Gubftangen , wetche ich aufbewahren und frifd erhalten will, in Stafden verichtiefie; 2) baß ich biefe Befage mit ber geoften Gergfatt buech Stopfel vermabre, benn von bem Stopfein ber glafden bangt bas Mucemeife ab; 3 baf ich Die fo verichtoffenen Subftangen, bath tangeer, bath fürgere Beit, noch ber Ratur berfetben (moriber fich in ber Schrift bie nabern Beftimmungen finden), in todenbes Baffer, meldes mit gemiffen Ingeediengen vermifcht worden (bie auch in bem Buche angegeben find), lege, und feiner Wiefung ausfege, und baf ich 4; gur vor gefdriebenen Beit bie Glafden wieber aus bem tomenten Waffer urbmen laffe.





Samfag, ben ---

75. - 23. Juny 1810.

ilber Gumorom.

Sumorow fonnte es bekanntlich nicht leiben, wenn man ibm mit "ich weiß nicht, ober, ich fann nicht fagen," antwortete. Geine Umgebungen, Die biefes munten, beantworteren ibm auch jebe Grage; ob's übrigens getrof. fen war ober nicht, baran fehrte fich niemand, und Guworow eben fo menig. Dief mar aber nicht eine blofe Conberbarteit von ibm, fonbern er gab bafur einen gang jureidenben Grund an; er fagte nabmlid : "Man wird fich boch buthen, eine gang abfurbe Untwort ju geben, und folglich bemubt fenn, fich Renntniffe zu erwerben ; und bat man ja eine faliche Mutwort gegeben, fo wird man fic uber ben Begenftant ju unterrichten fuchen, und immer bemubt fenn, etwas ju lernen." Er mar ftets febr ungehalten barüber , bag bie Menichen fo faul maren, und nichts lernen, nicht benten wollten, und bat bafur befondere Borter in ber Rufficben Gprache ge-Schaffen; bas eine bief Cenoumie, und bas andere Penobumie. Er felbit bielt es nicht unter feiner Burs be, felbit in feinem fpaten Alter fich zu unterrichten, und fragte oft junge Leute, von benen er voraus fette, baf fie Renntniffe befagen , um eins ober bas anbere, und biefes gefcab felbit in Gegenwart mehrerer. -Dan tann fich nun leicht vorftellen , welche tomifche Untworten oft erfolgen mußten. Go fragte er einmabl feinen Bebienten , mer ich mare ? Diefer, ber mich am

Rrantenbette bes bamabligen Oberft. Lieutenants v. @t . . ben ich befuchte, fab, antwortete : baf ich ber Mrgt fen; Onworow tam an's Bett, betrachtete ben v. Ct ... ber eben ichlief, und als er beraus ging, winkte er mir ju folgen. Bor ber Thur fragte er mich: "Bas fehlt bem Oberft Lieutenant?" - "Er wird fich ben Dagen verborben baben," antwortete ich. - "Belche Mittel find anzumenden?" - "Bielleicht ein Brechmittel." -Er bob ben Finger auf, und balb brobend fprach er: "Curiren Gie ben Mann! Un ihm ift viel gelegen, und Die muffen's verantworten." Im erften Mugenblid frape pirte es mich; ich mußte aber nachber berglich lachen, als ich erfuhr, baf ber Bebiente, ohne große Beitlauftigfeiten, mich jum Doctor creirt batte. - Ginft fragte er ben machebabenben Officier , ber ein Menich obne alle Renntniffe mar, ben man aber, wie es immer gefcab. inftruirt batte, gleich ju antworten, es mochte übrigens beraus tominen, wie es wolle. "Bie viel Eterne find am Simmel ?" - "666,523 !" war bie Untwort. -"Bie weit ift die Conne von ber Erbe entfernt !" fragte er weiter. - "Bie von bier bis Rottta ?" antwortete ber Officier. Die Infel Rottea im Finnifchen Meerbufen laa gerate eine Meile bavon entfernt.

Als ich fpaterhin engagirt mirbe, tam ich in öftere Berübrung mit ibm, ba ich, aufter meinen Befchaften, ibm, wenn er Zeit übrig behielt, etwas vorlesen muße er; ich hatte mir nun vorgeset, ben Verfuch mit ihm ju maden, ibn an "ich weiß nicht, ich fann nicht fagen,"

ju gewohnen. Unfanglich lieft er's paffiren, in ber Folge rungelte er bie Etirn, aber gulest rif ibm bie Bebulb, und er bictirte bem Dejonr. Officier, ber ben Lagesbefebl abbobite, Rolgentes: "3d babe an bem 5- ein, ich tann nicht miffen , mabraenommen." Es murbe mir porgelefen, inteffen wollte ich mich baran nicht febren. 2016 ich ibm einmabl bie Beitzing vorlas, fragte er mich, mie lange Aranba ober Aloriba-Blanca (melder von benben es eigentlich mar, weiß ich jest nicht mehr) Minifter gemefen fen : ich antwortete: "Ich weiß nicht!" "Dlun, bunbert Jabr ift er es boch nicht gewefen," fagte er. - "Dein! bunbert Jabr ift er es nicht gemefen," antwortete ich. "Bie lange mar er es benn?" fragte er mieber. - Rest blieb mir nun nichte fibrig, ale auf's Gerathewohl ju antworten, und ich fagte: "Er ift q bis 10 Jahr Minifter gemefen." - "Ceb'n Gie, wie Gie es miffen!" ermieberte er nun. Die Poft mar benfelben Zag angetommen, und als ich in's Quartier fam, fant ich bas politifche Sournal, welches eine Biographie bes Minifters enthielt; er mar 18 ober 19 3abr Minifter gemefen. Den folgenden Lag, als ich ju Guworow tam, ergablte ich ibm, bag in bem geftern angetommenen Sefte bes politifden Journals flante, baf ber Minifter 18 3abr Minifter gemefen fen. Er machte mir teinen Borwurf tarüber, bag ich ibm Tages vorber eine Unmabrheit gejagt batte.

Ben Tifde murte meiften Theils gefdafert. Er batte ben Grundfat - ber im Gangen wohl richtig fenn moch. te - bag man ben Tifche recht frob fenn mußte, um beffer ju verdauen. Gebr oft pflegte er bann ju fragen, mit wem biefer ober jener in ber Befellicaft 2ibnlichfeit batte , ober welcher befannte Mann aus ber alteren ober neueren Beidichte Abnlichfeit mit irgent einem in ber Befellicaft batte. Co fragte er mich einft, "mit mem ber neben mir figente Dajor 3- Abnlichteit batte;" ich fagte : "mit bem Sippotrates." Das genel nun aber bem Alten nicht, intem er meinte, baf ich ben Major neden wollte, ba er biefen einige Sage juvor jum Muf: feber über bie Lagarethe gemacht batte; baran bachte ich aber in bem Augenblick nicht, und mare mir Guripibes oter Cophofies emgefallen, fo batte ich fie genannt. -Cinmabl fragte er mich, "wem in ber Gefellichaft Berther abulich gemejen mare ?" ich antwortete : "bem machehabenben Officier, ber gerabe über mir fage." Es ent: ftant ein allgemeines Belachter : ber Dann fab fcmarg wie ein Bigeuner aus, nub man fab es ibm an, baf er eber alle Lotten in ber Belt batte Epigrnthen laufen laffen, ebe er fich wegen einer batte tobt ichiegen follen. Der Officier, ber fein Deutisch verftand, schien wegen berichtet waren, in Verlegenbeit gu gerather; nach Lische erkläte ich ihm biese Erscheinung, und er lachte bergtich, daß ich ihn zu biesem so schondbenden Abonis gemach hatte. — Den damodigen Oberkeleutenat to. B— fragte er einit, "wem Cartouche wohl abnlich gewesen war?" Nun war es sehr gefahrlich, einen in der Gesellschaft zu nennen, indem daraus Händel fatten einitehen fonnen; der Oberft-Leutenant faste sich on und fagte: "er hatte dem Ewistumow ahnlich gesehen." Teiser war ein gemeiner Goldat, war Zumorow's Barbier, und wartete zugleich ben Lische aus.

Dan wirft Cumorom oft Graufamteit por, und begiebt fich auf 36mail und Praga. Er batte gewiß an ben bafelbft verübten Graufamteiten feinen Untheil, und fonnte fie and ben bem beften Billen nicht verbinbern. Es ift boch bekannt genug, baf bie Ruffifche Ration im Gangen genommen noch ziemlich rob, alfe gur Granfamteit geneigt ift - auch bie Civilifirten biefer Mation merben bagegen nichte einzumenten baben ; follte einer und ber andere biefes nicht gugeben wollen, fo barf man nur auf bie Runte, auf 6 bis 700, auch meb: re Ctockprugel benm Militar, und auf Die Leibeigen: fcaft aufmertfam machen. Ins tiefer Dation nun wirb, ben ber Recrutirung con ben Communen ber gegeben, ber am wenigiten tangt, und er wird angenommen, wenn er nur phofifch tauglich ift. Bas nun bie in 36: mail verübten Graufamteiten betrifft, fo bente man fic ein foldes Militar in ber ranbeften Jahresgeit (es mar im Banner), balb erfroren, balb verbungert, und nun mebr ale balb verzweifelt ; biergu fommt noch , bas, nachbem bie Manern und Balle von Ismail fcon et: ftiegen waren, bie Turfen in ben Etragen und in ben Saufern fich gang verzweifelt webrten, und baf felbit Frauenzimmer Ruffifde Colbaten nieberfließen. Beide andere Refultate ließen fich unter folden Umftanben mobl erwarten? - In Beziehung auf Draga mar ber Grund ein eingewurzelter Rational-Dag, und Rache für bie in Baridau umgebrachten Bruber. Beldem Telbherrn murbe es bod mobl gelingen, folde Colbaten, unter folden Umftanben, in ben Grangen ber Bumanitat ju erhalten ?

Der Borwurf, daß er ohne Ursache Menschen aufopfette, trifft ihn nicht; wo es möglich war, schonte er sie. Er hatte Ismail nicht gestürmt (woben bekanntlich fo viel Menschen umkannen), wenn er nicht den Beschl gebalt hatte, es zu nehmen, und ber Lascha von 13-

mail feine Mufforberung, die fo rubrend abgefaft mar, bag ein Stein fich baburch batte bewegen laffen, nicht jurud gewiesen batte , mas frenlich ben Eurten als einen braven Mann darafterifirt. Es blieb nun meiter nichts übrig, als ju fturmen. - Ben einer anbern Gelegenheit lernte ich feine Befinnungen bierüber naber fennen. Ein Cometifcher Officier entflob aus einer Teftung, in welcher er faß, und tam nach Rufiland. Er überreichte Sumorom einen Plan tiefer Teitung, mit einer Beidreibung in Odwebiider Gprade, Gogleich wurden ein Officier vom General : Ctabe und ich ju Zumprom gerufen. Der General fragte ben Generale Etabs: Officier : "wie biefe Teftung wohl ju nehmen mare?" Diefer glaubte in feiner Geele ju fprechen, und fagte : "mit Cturm!" - "Rein," fagte Cumorom, nes ift Gunte, Menfchen unnothig aufquopfern! Bier ift biefe Operation nicht notbig, fontern es barf nur blo: firt merben, fo muß fic biefer Dlat ergeben." - Dun ereignete fich aber ein fpafibafter Borfall; ich follte nun bie Ochwebische Befdreibung überfeben. 3ch verficherte, baß ich tein Cowebifd verftante. "Ud, es ift nichts weniger als eine fcmierige Cache, eine freinte Eprache ju erlernen," gab Cumorom mir jur Untwort, als ich gegen bie Turten commanbirte, verftanb ich fein Turtijd; ich lernte es aber in furger Beit, und gwar auf folgende Urt: nun machte er mich mit feiner Methobe befannt, und als er bamit fertig mar, fagte er : "Dun überfegen Gie!" Es blieb mir nichts weiter übrig, als frifd weg zu überfeben, woben mir banptfachlich bie wenige Renntnif, bie ich von Fortification batte, febr ju Statten fam. Diefer ungludliche Berfuch batte inbeffen ben Erfolg, baf ich, um nicht in abnliche Berlegenbeit ju gerathen, im Comebifden Unterricht nabm.

Burchslame Mentchen konnte Enwerow nicht eiden, er litt es nicht einmabl, dass man sich vor ihm fürchtete; er behandelte jeden mutdvollen Maun mit besonderte Zdetung — selbst wenn es ihn galt, wovon mir einige Begippiele bekannt sind. Einst übereitte er sich gegen einen Officier von der Flotte, was wohl ben ihm bisweisen der Fall war, denn Hert sienes bestigen Temperaments ist er nie geworden. Der Officier ging den spenken Tag ju ihm bin, mit ihn darüber zu Riche zu fleben. Euworow sagte ju ihm: "mein Hert! was geschehen ist, sein sieder geschehen, und was nicht geschen ist, sein zieder geschehen, und was nicht geschehen ist, sein geschehen, weber noch ein fagen, daß erdeben werte, was bisher noch nicht geschen der sied geschehen werte. — Einst fahr er einen Capitan, dessen dass der der der Keber auch erfen Companaire bed der Rade. Parabe Keber auch erfen Companaire bed der Rade.

hatte, hart an; biefer aber, obne aufer Saffung ju ge rathen, antwortete ihm vor ber Fronte in fehr bestimmten Ausbriden; ein anderer, als Quworom, hatte ihn jum wenigsten auf ber Stelle arretiren laffen; was that aber Sumorom? Er tief ihn ju Lifde bitten. Man könnte freplich sagen, baf auch Archet vor bem muthvollen Manne bergleichen Resultate geben könnte; ber Burchesame hatte fich aber in ber Folge gerächt, bas that Quworom nicht. Dieß war und bleibt immer ein großer Bug in seinem Choratter.

Der größte Bug in feinem Charafter aber mar ber, bor wenn er in Bie gerieth, und alsdann auch wohl beleibigend wente, irgend einer aus feiner Umgebung ibm in's Ohr fagen durfte: "Sie vergeffen fich." In bemielben Augenblit war er ftill, und ein faut mehr bor- bar. Ber im Augenblid ber größten Sie fich von einem Untergebenen, und noch dazu in Gegenwart vom Beugen, zurecht weisen laft, ber tann Achtung von und erwarten, und bie wollen wir auch biesem braven, so oft vertannten Manne zollen. — Sanft rube feine Aife!

Gpigramme.

Die Erauernbe. Es ftarb Juftinens Ebeberr,

Und fie ift nun barüber faum ju troften. Bie? - Liebte fie ibn benn fo febr? - Dicht bod - ber fummervolle Blid taft ibr am beften.

Rebensen ar t. Auf Breners Guffen geht herr Pett, Der Musbrud ift bier gut gemablt;

Der Ausbrud ift bier gut gewählt; Denn mar' ein Ropf baben gemefen, Go batt' er Unnen nicht erlefen.

> M i t g e f ii h l. A. Accumb! befloblen bat man mich --

26, Breund! bestohlen bat man mich -

Mus Bergensgrund bedaur' ich bich.

Mu' die Gedichte, bie ich fchrich.

Wenn bas ift, bauert mich ber Dieb.

3. 8. Cafteilt.

Anerdote.

Der berühmte Theoretifer, Pater Martini in Bologua, ben man in Italien febr paffeub ben Archimebes ber Mufit nannte, und ber 1784 ftarb, wurde einpatl in feiner Zelle, wo er ich eben in tiefflunigen mufitalischen Combinationen verloren hatte, von grep

jungen Rerlen überfalten, die ihm mit Dolden zu Leibe wollten, wohrscheinlich, um ihn bann ficherer zu beraufen. Rubig und hante rebere sie der alle Mann, bessen Bugiere bad eines Heiligen war, also an: Rinder, ibr irrt euch! Womit bab' ich euch beleibigt? und arm bin ich auch! zuben bob' ich an allen Europäissen Sofen Beschützer und Freunde: wohin wolltet ihr flichten, wenn ihr mich ermorbet hatter? Bes biefen Worten ten sanen en Angeriefen bie Sahne with ten Wosfen berab; ber Pater gab ibnen seinen Legen, brückte sie nun als Derez, und, wie echte Italianer, weinten sie nun alle breo ver frommer Riberna und Freube.

# Roten gur Menfchenfunde.

Alte Jungfern geben gemeiniglich bas Alter junger Madden bober an, ale es ift. — Ift es bie Sprache bes Breibes — ober will auch bas weibliche Alter feine Profetinnen, wenigstens in — ber Boee haben? —

Man findet mobl nicht leicht größere Comager und Echwicherinnen, als unter ben Brofien — nicht so wol, weit bie leteren Connen bas grobte Geschulf maden, als beswegen, weil ihnen weniger widerfprochen wird, und fie bas geduldige Inhören ihrer Wortmacheren für einen fillen Beyfall ihres Berftandes ober Bortrages baten.

Es gibt Manner von Berftanb und warmem Gefühl, bie ber bennech zu teiner Refife na, fabig jind. Wenn fie auch einmabl einen mutbigen Ausfall wogen, fo zie ben fie fich boch bey einem ihnen entgegen kommenben Aller vor ber bein fichigheren zurudt. Die find ein Ball in ber hand bes Entigholoffenen.

Weiberlaune ift ein gar wunderiches Ding. Wie faun die liebenswürdigste alles bezaubernde Erimmung einer geschieben Trau so leicht jum absoluten Ergenteit übergeben — alse jur ichneitenden Ungleicheit mich seldt? Odne bas Geschie inne leife ich ein bet et egenbett in trzend einem Einen leine fich ein solgen Unverstand gar nicht benten. Gen barum mögen boch gebildere ober schone Weiber ben Launen am meis sten uterworfen send sehen uterworfen send sie fich ihnen uterworfen sen, ober fich ihnen unterworten; weil sie woll wissen mis eines bei wieden wieden der ben Berstand oder ber Ochoneit bes Weibes nachgibt, und nachgeben muß.

......

Das Alter ift furchtfam — es hat keine Zeit mehr jum Rampfe übrig — eben weil es furchtsam ift, ift es auch argwöhnisch. Erfahrungen baben es niedergeitredt, vielleicht nie überwältigt; aber das Gefibl junehmenter Schwäche ift eine ju grelle Antithese des vorigen Lebenagefibls, als daß es nun noch bie lettem Angenbilde einer von ihm verachteten Welt aufoptern solle. Denn es verachtet die Welt entweder aus Bigotteite, eder aus Erfahrung. Was man balb auf immer verlaffen nuß, dangt nur burch Spinngewebe mit ber Sichtbarteit zusammen.

Menichen, bie immer von fich reben, find Rrante, mit ber firen Bee ihres Ichs wie bezaubert. Ieber gebe leter ber meralichen Natur bes Menichen tann gehelt werben, aber ber Eggismus nicht, weil er bem Ebaratter alle Frenheit, über sich felbit zu reflectiren, nimmt, und fich felbit zur tathegorischen Maxime feines Sandelns macht.

Podels.

## Notithen.

Wien ... Won mehrern Seiten wied bit Meinung genüftet. bot bei en ber Debuge Nee, 14 bes Der er ei de fich en Be ob ab er er eine Todenige Nee, 14 bes De ber ei de fich en Be ob ab er er er ette fer Boefellung ber Bied fichen 3 p big en is a in Z au er es som bem. benfalls im M. Negeichneten Refrenten beiter Bleite fer. Dichon ieder Multiferend und Rennet bed. med in innem Auftage von bene boben Werte ber Blu diene Gempelienen gefagt fil, und ben Munich, bag befer, unferem Baterlande gu Rubm und Erig gerechenben Michereverte is der M ab in der m. burch Prachet, dien im Biebe, beer würdig Att möchen vor gefallt inretten, von genagem geren unterfegreien werb, much mehr meb, muß bie



Der Sammter 2

Dinftag, ben

**-** 76. ---

26. Juny 1810.

# 903 eiberlift.

Die Araber haben ein Opiel — ich glaube, fie nennen es Schabe fier — welche's guweilen Wochen lang fortgeseth wirt, und barin bestehr, baft feine ber spielenben Personen von ber anbern etwad empfangt, ohne
bas Wort Schabester auszusprechen. Ber bad nur
ein einiges Wahl vergift, ber hat verloren. Die gange
Runft bes Spiels besteht also barin: ben anbern zu einer solden Vergessenftlicht zu verleiten.

Ein Philosoph, ber ein bides Buch von ber Beis berlift verfertigt batte, eine, nach feiner Meinung, voll: ftanbige Cammlung von allen nur moglichen Colaubeiten , beren bas icone Befchlecht fich bedient , tam eis nes Lages auf einer Sufreife ju einem Arabifden Lager in ber Bufte. Gine junge, bubiche Araberinn lut ibn mit ber gewohnlichen Gantfrenbeit ihres Bolfes fo freundlich in ibr Belt, baf er ber Ginlabung nicht miberfteben fonnte. Der Mann ber jungen Frau mar nicht ju Saufe. Der Philosoph mertte balb, baf ihre Reite ihm gefahrlich werben konnten. Um fich bagegen ju maffe nen, jog er fein Buch von ber Beiberlift aus ber Zafce, und las emfig barin. Die bubiche grau nabm bas ein wenig ubel. "Das Buch muß gewaltig intereffant fenn?" fragte fie mit gerumpfter Dafe, "barf man fragen , wovon es banbelt ?"

"Der Gegenstand," verfette ber Philosoph, "liegt außer bem Beurtheilungevermögen ber Beiber."

Diefe ichnobe Antwort reifte nur bie Reugierde ber Araberinn noch mehr, und fie qualte ben murrifden Gaft fo lange, bis er ihr fagte: bag Buch enthalte alle Pfiffe und Kniffe, bie jemahls von Beibern ersonnen worben.

Bie? 2111e? -

"Ja, Alle! und eben baburd, baf ich tiefe Cammlung taglich findiere, bin ich, Gott fen Dank, so weit gekommen, baf ich bie Weiberlift nicht mehr zu fürchten brauche."

Cor mirflich flagte bie icon Ataberinn, nub ichwieg ein Beifchen. Dann veranberte fie bas Gefprach, wurde empfinblam, ließ ibre Blide reben, und - man weiß ja, wie wenig es bubichen Beibern foftet, Philosophen zu bestiegen - in weniger als einer Etunbe lag er zu ibren Tighen.

Ochon gab er ber fufien Soffanug Raum, unter biefem Zelte bie beglückende Liebe ju finden, als bie Araberiun ploblich aufprang, und erfdrocken austief, "Großer Prophet! ba bommt mein Mann! wir find verloren, wenn er bich erblickt! er ift eben so eiferschichtig als grausm. Geschwind berbirg bich in biefen Kaften."

Co unanfanbige sauch fur einert Philosophen fchien, in einen Raften gu friechen, so war doch bier nichts meir ter gu thun; er ichmiegte sich binein mit fanumt feinem Buche über bie Meifereifit; seine sichne Mirchun folieft ben Raften binter ibm gu, und fecte ben Colifiel in ther Tasife. Ibr Mann, mit bem fie eben m einem

Schabefter begriffen mar, naberte fich wirftich. Gie ging ibm entgegen. "Ce ift mir leto, bich guter Caune gu feben, bub fie an, benn ich babe bre inne sonterbare Begebenheit zu erzahlen. Diesen Morgen fam eine Art von Philosophen in unfer Belt, ber fich berühmter, alle Spiblibereren meines Beschechtets zu fennen, und in einem Buche anfgezeichnet zu baben. Es mabrte aber nicht lange, so verliebte er fich in mich, und sagte es mir zuch."

"Bie ? und bu borteft ibn an ?"

"Er ift jung, foon, verführerifd - mahrhaftig, es mar bobe Beit, bag bu famft."

"Und bas betennft bu mir ohne Chen? Trenlofe! wo ift ber Bermegene, baf ich meiner Rache ihn opfere."

Man fann leicht benten, baf bem Philosophen in seinem engen Bebattniffe nicht wohl zu Muthe war. Er verwinfichte fein Bud, die schauen Beiber — und bie eifersüchtigen Manner. Der Itaber stube indessen bei des interfen fort zu pochen, und auf die Auslieserung des Bhewichts, ub ehleben, der die Galfterpheit abe schänden wollen. Die Frau ftellte sich sehr erteigen, zu der ben Kalten, und überreichte ihm ben Ghiffiel, dahlig ergisff er beisen, und wollte eben den Kaften aufreiffen, als die Frau in ein lautes Gelächter ausbrach, und rief: "Bezahle mich, du haft das Schaber bei fer vergesffen." — Der Mann ftugte, sah balt den Schüffel, dabt sein Bejöchen tächelnd an, gab ihr ben Schüffel icheln gerfich, und versieß das Zeit berzich siede, nicht weiter, als ein Gezel berreich au, gab ihr ben

Jege öffnete bie Araberinn ben Raften, ließ ben balb tobten Philosophen beraus, empfahl fich feinem glitigen Ambenten, und bath, ben Heinen Streich, ben bie ibm gefpielt, in feiner noch unvollständigen Camm: Inna aufzunehmen.

# Die Freunde.

# Oreftes und Polades in Tauris.

Einft mar ein Land, bas wilbe Bogen ichlugen, Das iebem Schiffer ichnelle Glucht geboth; Denn, wen die Sturme au bas Ufer trugen, Sand bert ben fichern, ichauervollen Tob.

Schnell - fo befabt bes Bolfes graufe Sitte - Bubrt man gebunden ibn jum Opfreberd: Rein Strauben bifft bem Fremding, feine Bitte; Er fintt, getroffen von ber Jungfeau Schwert.

Rue eine Jungfrau barf bas Opfee bringen, Aus ebtem Stamm, Dianens Priefterinn; Sie muft jueud bes Mileibs Theane grongen, Berralifam haten ihren welchen Ginn. An biefe Rufte erug Iphigenien, Die fie bem naben Opfertob entrig, Die traurigen Gebrauche ju vollzieben, In Bolfen bide verbullt, einft Artemis.

Und oft icon mußte fie, jum Dienft gezwungen, Den Grembling tobten mit unwill'ger Sand, Bon berbem Schmerg bie garte Bruft burchbrungen . Boll beifer Schnicht nach bem Baltetland.

Da nabte, bom Berbangnift bergeführet, Auf ichnellem Schiff ein finbned Junglingspaar ; Bor Buf ben furdibar'in Gtrand berühret, So reift man fie jum blutigen Attar.

An Breundichaft gleich und gleich an Jahren famers , Befabr und Lod ju theilen langst bereit, Dreft und Polades - Die boben Rabmen Bewahrt ber Rachrucht für bie Erolateit. -

Die Priefterinn befprengt mit beit'gen Sanben Die Jünglinge, jum Tobe fie ju weib'n; Doch eit fie nicht, bas Opfer ju vollenben, Und gitternb bull fie ibre Schlife ein.

D! web mir! — feulgt fie weinenb — web mir Armen!
3d bin nicht granfam, Fremblinge, vergeibt; —
Ein fteng Gefet gebietbet obn' Erbaemen:
Doch fagt mir, eb' ibr ftecbet, iver ibr fepb.

Sagt, Unglindfel'ge, wo ibr bergefommen, Beltd Gotfflaf euch gu uns verichtagen bat? - Und als bee Detes Rabmen fie vernommen, Ad! - hricht fie - wir find Rinder einer Stadt.

Mis Opfee mufi, es muft bee Gine fallen; Doch mag ber Amb're freo gue heimath geb'n, Die traurige Beibfchaft laut vertunden Allen, und um Gelofung meinen Beubee fieb'n.

Gin Rampf beginnt: - Geb' bu, Oreft, ich teite! Ruft Polades! - Rein! - ruft Dreftes - Rein! -

Rur biefes Gine fonnte fie entgroep'n.

3m eblen Streit, ben Tob fich in erringen,
. Giegt Polades; - 3pbigen ia lafte
Dem theuren Brubee laufend Grufe bringen,
Und biefer Bruber - Wonne! ift Dee ft.

Schnell flieb'n fie mit bem Gotterbild jum Stranbe, Wo noch bas leichte Schiff vor Anter rubt. Gin ginft ger abereind treibt fie bale vom Lanbe, Und feob durchfegeln fie bie fille Jiuth. Schleufingen.

# Wer ift gludlid?

Autwort: Gin gefunder, wisiger, geschmadvoller Mann, mit einem General Pachtervermogen. G. Helverius. Poome sur le bonheur.

Der reiche, forgfaltig erzogene Lord 28., ber ben Beift aller Biffenfchaften abgezogen batte, und beffen

Berg jebem Ginbrud ber Freube offen fant, trat, nach bem Tobe feines Baters, im 25. Jahre mit bem Borfat in die Belt, ihre Freuden mit Epifurifder Beisbeit ju genieffen. Lang reifete er in fremten ganbern berum, glangte an Sofen, ben Beibern und unter wisigen Ro. pfen , trieb manche fprobe Eugend gu Paaren , fcrieb Buder, mart von Rennern gerübmt, von Rrerone gelaftert, und fein Berbienft beleidigte felten, weil es burch ben Chleper feiner fanften Befcheibenbeit ftrable te. Er wibmete fich bierauf einem thatigen leben , verfocht bie gefesliche Grenbeit ber Dation, tiente bem Ronige, und mart von allen Partenen gefcatt. Doch gelangen ibm nicht alle feine Entwurfe ; Freunde ver: ließen ibn oft, wenn er ihrer bedurfte ; feine Bater: landsliebe mart nicht immer ertannt, oft jum Berbreden gebentet. Thorichte Unichlage murben burch eigennutige Saufen jur Patrioten-Rlugheit empor pofaunt; Boflinge raubten ben lobn feiner Tugend; Teinte fammelten fich, und gwar ber unverfohnlichten viele, folde nabmlich, bie ibn obne gegebenen Unlaft beleidigt batten. Das alles martete Aufangs und burdfaltete enb: lich fein Berg; feine Empfindung erichlaffte, und glitt nun gumeilen über Erfdeinungen bin, Die ibn fonft innigft erfcuttert batten. Er flieg von ber feurigften Den: fchenliebe gur Gleichgultigteit berab, unt bis gur Denichenverachtung. In biefer Berfaffung legte er feine Chrenamter nieber, und philosophirte in ber Etille uber Babrheit und Glud und Tugent, und ben Berth ber menichlichen Dinge. Bebed Bergnugen murbe nun mit Scharffinn bis auf's Gerippe von Gitelfeit und Janb analpfirt, jeber Gegenftant mit bem Ditrofcop fo lang verfolgt, bis fich irgend ein etelhafter Bestanttheil ent: bedte. Enblid ericbien ibm bie Belt wie ein optifches Theater, wenn bie Rergen verlofchen, und ein Strabl bes Tages ben papiernen Banber erleuchtet. Sa! rief er, und bich tonnte tieß Poffenfpiel reiben? - Gren: beit mar ibm nun nichts mehr, als ein leeres Bugga-Befdren, tas aus Cclavenhalfen ericallt; Engenb eine Dame fur ben Bal masque (tenn er batte fic felbit ben mander guten Banblung bas Beftanbniß eis nes ichlechten Beweggrundes abgetrott); Begierte nach Rubm - bas Onmptom einer Rranfbeit. 2Bas, fagte er, find alle bie großen, michtigen Revolutionen ber Staaten - ber Menichbeit - wenn man binter bem Borbange ben Drabt in ber Sant bes Gautlers erblict bat, ber bie Guliane leitet - und all bas Muf: unb Abrollen ber Geenen, biefe Saisons ber Gefdichte und ber Ratur, welche immer und immer einerlen aufgieben,

als wenn fie fid auf einer Uhricheibe brebren! — Esift Beir, rief er an einem triben November: Lag aus, baf ber übergefattigte Baft auffiche vom langweiligen Schmaus. — Ja! mir in's Berg rufft bu, Lutreg;

Cur non ut plenus vitae conviva recedis? Aber, murmeite er bep fich felbit, meine Abreife aus ber Welt soll nicht bem Entspringen eines Abahnsinnigen abnich seben; erft will ich mein Haub bestellen. Mit besem Borfatz eristet er anf eines seiner einsamssen Guter, wo er in seinem Leben ein Mahl, und nur wenige Sags gemesen war, damit ihn, wie er sich saude, keine Erinnerung an bie Freuden seiner Jugend, nicht irgend eine Theilundmung an's beben fessen mit bei ingend, nicht irgend eine Theilundmung an's beben fessen mit bei ingend eine Theilundmung an's beben fessen mit bei ingend eine Theilundmung an's beben fessen mit bei ingend eine Theilundmung an's beben fessen mit bei ingende eine Theilundmung an's beben fessen mit bei ingende in Bentellen mit bei ingende eine Theilundmung and beten fessen mit bei ingende in beten bestellt in beten fessen bei in beten fessen mit bei in beten bestellt in beten fessen bei in beten bestellt in beten fessen bei beten fessen bei in beten bestellt in beten bei in beten bestellt in beten bestellt in bestellt in beten bestellt in bestellt in

In ben erften Tagen feiner Untunft murbe gufallig in feiner Gegenwart ber vergnnigte Billiams genannt. Bergnugt? - mieberbobite ber Bort (bas Benmort traf auf bie Stimmung feiner Geele) - gibt's irgendwo ein foldes Bunbergefcopf? "Muf biefem Gute, gnabiger Berr. Billiams wohnt nur eine Biertelftunbe von bier." - Ein Spafrogel vermuthlich, fragte ber Corb, ber bie Bauern in ber Cobente beluftigt? - "Salten gu Gnaten," ermieberte ber Beiftliche; "Billiams ift ein beiterer , vernünftiger Mann , und wollte Gott , baf Sod: biefelben feine ichlimmern Unterthanen batten. Er bleibt nicht einen Zag mit ben Prieftergebubren, auch nicht mit ben Pachtgelbern jurud, und ift ein geachteter Mann im Rirchfpiel. Er bat manchen Etreit unter Ramilien gefdlichtet, manden Dachbar mit Rath und That unterflüßt, obgleich feine Stelle nur flein ift. Aber fein Acter ift beffer bestellt als einer. Er bat mufte Dlate urbar gemacht, und fein Sans ift orbentlich und reinlich; ich medte wohl felbit barin wohnen. 3bin entfabrt nie ein murrifdes Bort, und barnn nennen fie ibn auch ben vergnugten Williams in ber Gemeinte."

Den Mann, fagte ber lorb, will ich noch bente be-

Es war icon Abend, als ber Corb ben Billiams Bonning anfaut, und er fant ben Atten vor feiner Ebir unter einem Baum ifgent. Buro von feiner Biteln frieften um feine Anie, und ein beites Kind tanbelte auf feinem Edwofe mit feinem weifen Saar, bas iber feine brannrorben Bangen bras bir iber feine brannrorben Bangen bras bir

Guten Abend , Billiams! -

Grofien Dant! fagte Billiams, ward bas Band gewahr, und erinnerte fich bes Lords — fand auf: Ep! — Benn ich recht iche — Willsommen, gnabiger herr! Gind wir auch einmabl fo glüdlich —

Lort 2B. Bie geht's Euch, guter Miter? Denn

bem Unsehen nach fent 3hr eben nicht jung mehr -

Billiams. 2icht und fechgig, gnabiger Berr aber ich bente noch mein Enden gu leben, wenn es Gottes Wille ift.

Cord 2B. Und Ihr fend mit ber Belt gufrieben, wie es icheint.

Billiams. Barum nicht, gnabiger Berr? Reich inn de chen nicht, aber boch fehlt an teinem Guten — inn meil Guer Gnaben eben ben jund einfrechen — mein Pacht. Contract geht auf Michaelis zu Ende. Benn es Ihre Belegenbeit wäre, ben Contract noch auf brepfig Jahre zu erneuern — besto bestor! Ich und mein Bater haben uns lang auf ber Etelle ernicht, und ich boffe, sie ift flicht schlimmer geworben. — Benn Gie mit mir zufrieben find, gut! — Ich bin mit neiner Gerefchaft zufrieben.

Lord B. Gebt ber, mein ehrlicher Billiams, Euern Contract und Jeber und Dinte - ich will ibn auf ber Stelle erneuern.

Billiams. Nobert! — Gott, gnabiger Seer — Geber und Sinte ift nicht im Jaufe — lauf, Nobert, und boble bes Coulmeifters Dinte — und ziebe bott bem Ganfer ein Paar gute Epulen aus! — Ich tann weber lefen noch ihreiben, gnabiger Gert. — Mein Barter war armer als ich, nub fonnte bas nicht an und werten. Unfere Kinder icheren zur Nothburft, aber nur in ber Chule. Bu Saufe gibt's immer was Beffets un thun. —

Lord B. Richt lefen? — Das ift Chabe! Tenn ein fo vernünftiger Canbinann follte boch unfere Chrife ten vom Uckerbau lefen —

Billiams. Ep ja, gnabiger herr - und bas Pfügen verüber verfaumen. Ich bente, nach meinem geingen Berftand , bag man bie Felbarbeit ohne Kicher lernen fann , weil mancherlen Saubgriffe bagu gehbren. Unfer feliger Patter Gibbons bestellte seinen Atter nach Rückern, und fehntt nur felten bie Einstau wieber ab.

Borb B. Aber, fagt mir, Billianis, 3hr fent, wie es beifit, immer jufrieden. - Bo habt 3hr bie Runft, vergnügt ju fenn, gelernt ?

Billiams. Gie scherzen wohl, gnabiger herr -Ben ber Arbeit ist letene Zeit zu Grillen übrig. Denn, wer honig effen will, muß auch mit honig machen bei fen - das bab' ich bort von meinen Bienen gelernt. -Wenn ich erst meine Mablzeit verdient habe, so schmeckt sie mir noch einmahl so gut. - (hier tam ein hund, und beilte ben Lerb au.)

(Der Beidluß folat.)

Uphorismen.

Etatt bas Rathfel ber Welt ju lofen, was thun bie Philosophen, besonders die neuesten? — Gie geben tleine Wortrathfel über das größte Sachrathfel auf.

Man kann es gleich am Binbe in politischen Zeie tungen merten, wenn in ber politischen Welt Binbitille herricht. 30b. Eremita.

# notitzen.

Paris, - Wenn man fich im biefigen ? beatre de Wallde il is an ben Keinen mebichen Gluden erabst, weein fich nach fetten die batmelische Erdbildfetz und eine je montere Tauen aufe brudt, boff man ein wobere Milautbes fenn und, um nicht deson ergeiffen und fertgefilig zu wechen, und denn bed Deutschen Bieters gebentt, wo man so außeich fetten erah von öreren laden kann, so bedanert und bei Deutschen auteighe, abst finen beite Genuft wenigseins da, wo er aun foultbiefeten ift, nur fpacfam gu

waberen beifen fich all eine Freunde und Aremande in Taden vertrieben. Der hinn Ermaden fabrit er ich in Gengannerg ju beftähen, und pines als Gelave eines Cerfesen, weicher eben mit Legarif iß, Ermindieren an der Gulnan zu vertraten. In fines Nagh balt er es fines Defte, sich fied den Bender ber babben feur angtygeben; dem als ibern Najam woget es die wiede zu ziegen, weit er feinen Sopf zu vertreren findetet. Gelimbier unterstäfe miede west in ibere Indal setzt, man der ein State einem aufgegen fibe der der der der der der der der den der den der vertrieb der Dest den fide parfelm nicht länger belten, zu der vertrieb des Er weit wegen seines Bernag jum Tode verurtbeitt. Er mit so an miedernen, um den vereindernen Erreits zu erwarten. Allein oder er ihn triffe, direct er befinnungstes zu erwarte fich.

3n bem Bangen febt und webt ein fo feifcher Sumor, und es um fo viel mpigem Anfpielangen und Daifein ausgestattet, baf es allgemeinen Befall fant, und bie Rabmen ber Gerfuffer verlangt vourben. -- Es find bie herren henen Duptu und Dartait.



Bruch ft üde e aus bem Tagebuche einer Reifenden auf einer Rheinfahrt bis Bolland.

Die Jule 200.

Jo folgte also bem Rath meiner Freunte, um bließ mir in Mang ein Paar Plahe in bem Post-Chiffe nach Edin guiddern. Unfere Coffer waren gepadt, unifer Gepade gerüste, und ben 11. July nahmen mir von unfern gastfregen Freunden in Wosbach Ubifched, um in Biberich an Bord ju geben, wo, ber in Mang gesomenmenen Noede gemacht von der im Bang geben weiter der Bereichte Bir verließen uns um so sicherer auf biese Berabredung, da ber gute Die selbst die Bestellung gemacht hate, ber burd sein Amt die Ediffer alle in Kespect hölt. Der Worgen war schön, und nach bem gestrigen Regen klüfte bie Zonne überall tausenbardige Zwelen von den Bumen und glängenben Weimenn weg.

Man batte uns gerathen, boch lieber um 6 Uhr foon an bem Ufer ju fenn, damit bie andern Reisen ben, bie weiter oben eingestiegen waren, nicht warten miften; durch unfere Punctichten vermocht, waren wir benn auch wirflich von 6 Uhr an schwimmfertig, und waren es noch um 3 Uhr, ohne baß ein Post-Chiff fich biden ließ. — Won 6 Uhr is July ubruten! — und war' es an ben Pforten bes Parabieses, und war' es im Schoofe Ubrahams, so hielt bas feine mensch iche Gebentb and Daß bie meinige schon langt erschopen war, mertte fein Mensch, benn ich machte es ben Leuten se nie anschauft, baß es ein wahrer Genuß sep, bie

mit Mufie bie fcone Ratur gn bewundern, bag teiner fic unterfteben burfte , auf bie Ochiffer ju fluchen, fone bern fic, wenn auch mit Bift im Bergen, über bie ansgebebnte Belegenheit, fie ju genießen, frenen mufite. Das nun abgerechnet, baf mir auch gar feinen Beruf batten, fie 3 Etunben lang von biefem Ctantpunct aus ju beobachten, mar fie wirtlich unenblich fcon. -Maing lag im Connenftrable fo rubig an ber ftillen Bluth, bie feine Mauern mit Lichtstromen umfpielte. bas Ufer , Die Infeln blidten fo jung ber fteigenben Conne in's Untlit. - Dan begriff nicht, wie biefer liebliche Chauplat je vom Ranonenbonner, je vom Rriegegefdrey entftellt hatte werben fonnen? Die gute Mutter Erbe batte emfig gearbeitet, und ce mar ibr mobl gelungen , alle Opuren ju verbeden von ben Buttben, bie bie Band ibrer Rinder ihr fcblug. - O wenn biefe Rinder boch ber Guten bie Band bothen, und auch beilten und neu ericafften und vollenbeten - bod fie gerftoren ftets, mo jene nur ichafft.

Biberich bat ein fehr hubsiches Schloft, auf ben Rhein gu, mit einer Art Rotunde, die im Junern auf porphyrartigen Schlen mit golbner Werzierung rubt, und beg Kerzenschein und von glangenden Lenen angefüllt, recht hubich aussehen muß, indeß sie nach Diten bin wieder bie ichante Unssicht nach Main und bas ganze lunte Rheinufer bat. Die armen Anfarenlente! sie miffen manches Kreuls baben, benn ging's ihnen überall so gut, wie in ihrer Wohnung und Aussicht, so mußten

fie übermuthig fenn. Bie wir alle biefe Betrachtungen bie q Uhr fortgefest batten, und ich ihre Plattbeit eben nicht mehr ju ertragen vermochte, fam ein Rabn von unten berauf, und brachte uns bie artige Dadricht, baf bas Doft: Chiff vor anberthalb Stunden binter ben Infeln am jenfeitigen Ufer vorüber gefegelt fen. Die gange Befellfchaft fab nun etwas bumm aus, unfer gutiger Birth, ber uns an bas Ufer begleitet hatte, fagte und einige verbindliche Dinge, und wieber nad Saufe ju fubren, bie nur bebingt mabr maren, und bie mir mit eben folden nur bebinat mabren beantworteten, morauf mir mit anicheinenber @celengroße mieber nach Mosbach jurud jogen. Meine Papiere maren eingepacht, Reifeschreibzeug, alles blieb in Biberich, um morgen frub, ben einem zwenten Berfuch abzufegeln, ben ber Sant ju fenn; - und nun batte ber Lag noch viele Stunden, bie ich auszufullen gar feine Mittel batte, wie mein Strickzeug. Das ift eine befdrantte Rettung, bie Moth ift erfinderifd - ich fand, baf bas Poft: Chiff trot bes Erpreffen, ben ich fogleich nach Dain; fdicte, um bie Beftellung ju wiederhohlen , morgen wieder vorben fegeln tonnte , baf bie Panbung in Biberid , ich weiß nicht mas? fur Ochwierigteit bat, aber in Elffelb, fagte man, fanbe es gerne und baung; mir fiel es alfo ein , beute Abend auf einem Dachen mit allem meinem Gepad nach Elefelb ju fabren, um bort bie alte Liefe ju befuchen.

Um 5 Ubr fdifften wir auf ber braunlichen Rluth benn ben Ruf von Emaragb : Brunbeit bat ber Rhein biefes Jabr vollig verloren , er mar von bem letten Ge: mitter trub, und blieb es und mart es je mehr und mehr, je weiter wir berab fubren, bis er fich in Solland unter bem ewigen Grun ber Bafferlinfen verliert. Bie wir in Ellfeld anlangten, fragte ich im Birtbsbaus, ob man nicht eine gewiffe Elifabeth Stafby tenue - be! je ba fomme eben ibre Bafe baber. - 3ch rebe bie Frau an, und frage, und die ruft wie rom Gotte befeelt: 3cfus, Marie! Gie fint mobl gar bie gnabige Frau, von ber Liefe immer ergablt - und nun feste fie ein Pad, bas fie trug, an ben Boben, und mar gan; von Freude vefrudt. Dun, bas mar gut ausgefonnen! Die Freude ber alten Liefe mar ber Reife werth. Bir erschienen ba in Ellfelb wie bie mobitbatigen Gurffen , Bater und Onfels im funften Mcte unfers burgerlichen Drama, nun gab es, Gott fen Dant, fein Cafter, bas fich erbrach. Die Engent ging aber ju Tifche, wenn fie auch icon nur auf ter Gervictte freifete. Den folgenben Morgen rufte une benn bas Poft: Chiff ab - wir

wurden von mandem neugierigen Bied an das Ufer begleitet, benn Liesens ganges Publicum wolle die Dame
feben, die mit ihren Kinbern, der Inhalt aller ihrer Gespräche, Begipiele und Borschriften war. Also waren wir nun auf bem Polt Ediff — biefes Mahl, meine theuren Lieben, macht das Eprichwort zu Schanden, daf Anderer Begipiel niemanden nutt — gelt nie auf ein Polt-Schiff! Man hatte mir das Ding eine Jach gannt, nub datte von Cajitie und Berbech gesprochen und von Promenieren auf bem legten und in der erften.

Bie mart mir! - Erft icob man mich in einen Berfdlag , mo auf vielfaltigen Bunbeln einige Franjofifche Colbaten lagen - bagegen batte ich nichts fie tamen von ber Donau, und jetes Befen, mas bas ber fam, batte ich gern fanft gebettet. Dun brang ich burd eine enge Pforte in eine fcmale Cajute, wo auf bolgernen Banten gegen gebn Perfonen uns neugierig entgegen faben. Dren fcmangere Frauen, ein Paar bem Gott bes Sanbels bienente Junglinge, und einige problematifche Befen füllten ben Raum - und ich tonn, wie Untonius ben Cafare Babre, verfichern, fie maren alle febr ehrenwerthe Berren, unt auch ber eine von ihnen, ber eine Umerpfeife im Munte führte ober icon mit ibr jur Belt gefomnien mar - benn, ba ich ibn 3 Tage lang nie ohne Pfeife fab, fann ich barüber nicht enticheiben - auch er mar ein febr ebrenwerther herr - aber wir blidten angftlich nach ben giebenben Botten, bie ben unferer Cinichiffung milbe über unfer Chidfal geweint batten - ibr Muge warb troden - fie gaben uns mabrideinlich ben Unterirbie fchen babin - und wir ichlapften auf wunderlichen Begen ju biefer Boble beraus auf bas erfte Berbed. Da nahm nun ber Maft bie Beite eines 6-8 Ochub breiten Raums ein, ber Cteg, auf welchem man vom ganbe in's Chiff flieg , lag quer über niebrige madliche Gallerien, bie langs ben Geiten bergingen; und auf biefen naffen Bretern ichlugen wir unfere Refibeng auf. Uns bem loche, welches in bie Unterwelt führte, tandte von Beit gu Beit einer ihrer Bemobner auf, und fragte, bennabe wie bie Berbammten in Dantes Bolle : Bas ift an ber Beit? - bas nicht, aber: mas ift fur Better? und ich antwortete ibm, wie Dantes Teufel : -Ochlechtes Better - fclechtes Better - benn bamit boffte ich, fie unten gu balten in ihrem Zartarus. -Dach und nach lernte ich fie boch tennen. Die Merfurius Cobne machten fich befonters bemertlich, benn bas ift ein gar gutrauliches Gefchlecht, bas fich, fo lange es Dutchen macht und Ballen binbet, febr forglos über bie Belthaubel, und gufrieben mit feiner Miniatur:3n-Dividualitat umber bemegt. Das leichte junge Blut erjablte fich von ben Grantfurter iconen Damen , las fich enblich gar Berfe von ihnen vor , und fdrieb fie febr mub. felig ab - ich bente, ibre Banbelsbriefe fdreiben fie fcnel. Ier, fonft batten ibre Berren Principalen flagen muffen. - Bie bie Conne beraus tam, trochen bie Frangofi: iden Golbaten auf bas Berbed - fie maren alle perwurdet, und gingen in ibr Depot, ober bie Berftummelten in ibre Beimath jurud. Der eine that mir web - ich bezeigte ibm mein Mitleib mit feinem labmen Ruft. Ein anberer trug ben Urm in ber Binbe, und fang froblich in bie Lifte, ein Paar andere fagen und fcmatten von ihren Coladten, und ergablten fic, mo fie gefochten batten , benn ber Bufall führte fie gufammen ber Mifantbrop mar in Regensburg vermuntet, swen Monathe in Ulm im Sofpital gelegen, ein anderer ben Ried, marb aus Canbebut verabicbietet. - Der eine große Sandelsmann aus ber Dfefferbube feste fich ju ibnen , und ließ fich ergablen - nun ging es an ein Comaten , von bem ich benin Bellen: und Ruberichlag in ber Entfernung nicht viel verftant, nur mußte von einer Unrebe ober mehreren Perfonlichkeiten bes Rais fers bie Rebe fenn , benn fie riefen manchmabl : vive l'empereur! - und ichwangen baben ibre Arme. -Der Mifantbrop ergabite eben fo lebhaft wie bie anbern - bas Better erlaubte uns, ben gangen Sag auf bem Berted gut fenn, aber mein Plan, recht viel auf bem Chiffe ju fbreiben, mar gan; thericht, benn baju batte ich auch nicht bie Doglichfeit.

Ich foatte im mich, und war ben Eugangenbeit umber, beren Erinnerung fich an die vorben gleitenben Gegete ftanbe tnüpfte ja, ich batte wahrscheinben Gegete ftanbe tnüpfte ja, ich batte wahrscheinlich bey ben gunftigten Umfanben bie geber benuech nicht in bie hand genommen. Gewiß gibt es fein sichereres Mittel, ieben Einbrud zu schwächen, als wenn wir jeden vorstemmenben Gegenstand mit größeren gleicher Gattung vergleichen. Mit hat mander Reisbeschreiber baburch boffe Caune gemacht, wenn er ben Plauen ichen Grund eine Alpengegend, und bie Elbe eine Gilberfuth nannte.

(Die Fortfegung folgt.)

Muller 3 acob.

Der Muller Jacob febiagt fein braves Weib Die Mergens, Mittags, und jur Jaufe; Der bachte wohl, baf in bem weifen Leib Go eine fcwarge Seets baufe.

3. 3. Caftelli.

# wer ift gludlich?

(B + f d l u f.)

Pord 2B. (erat jurud.) Der Sund wird boch nicht beiffen ?

Lord 33. Aber hat Euch benn niemahls ein Radfter betragen, verlaumbet, verrathen? Gibl's benn bier bie einzigen Menfchen, bie man nicht verachtet, ebe man fie recht kennt, nicht verachscheutet, wenn man fie burch geforicht bat? Sabt Ihr lauter gute Frennbe, lauter verträgliche Nachbarn, lauter offene, ehrliche Leute in Eurem langen Leben gefunden?

Billiams. Ey, gnabiger Berr — fo glatt und schier gebt's in dieen Leben nicht ad, benn ber Obure fen gibt's auf Gottes Erboben nicht wenig. Mein Nach bar Cetfeuson, Gott hab' ihn felig, hat mir oft ben Kopf warm genig gemacht. Er wollte mir durch manderten Sanbt durchaus bie Stelle verleiten — bed bii ich noch brauf, und bab's uoch erlebt, seinen Kindern Gutes zu thin. Wenn mir so etwas wurmte, gnabir ger der, je griff ich mich doppelt sep ber Acheit an, und sah nicht rechts noch linds, und wenn ich benn am Ibend jenen Weg berauf bie Ruber anspringen sah, und meine Juna mich in ber Thir till einem freundlich und meine Rug berauf bie Ruber anspringen fah, und meine Juna mich in ber Thir till einem freundlich en Besicht empfing — bann war alles vergefien. Die Freude hat kenner von meinen Feinben erlebt, mir nur einen Kausst.

Lord M. Alles redt gut, Williams - Das lagir fich begreifen - aber bas begreif id nicht, wie ein Mann mit so viel Merunnft ein in langweiliges, einsterniges leben nicht endlich mube wird. - Immer ben nahmlichen Ader zu pflügen und zu fan, burch einerlen Wege und Stege immer vorwarts und richwarts zu gehen, und bas 60 Jahre lang. -

Williams. Das ift wohl 3hr Ernft nicht, gnabis ger Berr ?

Bord 23. Meine aufrichtige Meinung, Billiams. Denn ich fenne Leute, bie mehr von ber Belt genoffen haben, als 3hr, und bie fie bod enblid langweilig, etelbeft und auferit einformig faben. Menn ihr noch 200 Jahre leben, Wiltiants, fo tam bie Notur mehr für bid noch fur mid erwas neues mehr anfrischen.

Williams, Und mie, in meiner Einfalt, gudbiger Berr, fimmt bie Welt jeben Lag veränderlich vor. — Wenn ich mie do Jabe gurünt bente, wie sich alles ber im Kirdiferel verändert bat — tiesen Baum bier tonnt ich wie eine Weiternutde bengen; jeden Busch war eine Beite; boy meinem Saufe finnt nicht ein Ebstam; hier rechter Saut heist's noch im Moor, wo jest meine besten Midtliche werden — wenn ich alles das se um mich ber machten und gebeiben sebe, wie Gott meiner Saute liebet gefegnet bat — o gnödiger Gerr, bann geht mir bas Berg aus. — We herrich bie Frinde nicht nicht bieses Jahr fiebe! — Der Junge bier war beit mit mir mehre bab fiete bab fiebe he teut die über tie vollen

Abren, und ich folltet mich nicht freuen? -Port 2B. (nach einer feinen paufe.) Goblt mir Euren Contract, Williams! 3ch will ibn gerreiffen.

Billiams. Berreiffen? - Sab' ich irgent etwas

Unredies gefproden, fo rergeten Guer Gnaten - Zell ich benn 3br Pachter nicht mehr fem !

Cord B. Rem, Williams! - Aber Berr follf Du fenn von Teiner Crelle! - 3ch ichente fie Dir und Deinen Ainbern.

Billiams, Gett im himmel fegne meinen webltbatigen guten Peren! (eir nobm bie Muge fewertig ab um statte ber danne) – Frau ... Jungen – Ruber berbeit, Dantt Gett auf ben Knien, und füßt bem gnatigen Beren bie Banbe! – Wie hab' ich bas verbient, nech io reich au werten! –

Cord 28. Du warft es, ehrlicher Williams! und reicher, als ich und alle Firiften ber Erbe. Befuch mich oft. Ich will unter eich leben, und von Dir und Detnen Knaben Weiebeit lernen. —

Der Vord ging, und rief mit innigfter Rüheung: "Bludlich it, mer genieft und nicht grübelt, feim Blume auf bem Babe tes Befens gertritt, alle pflictt, bie er abreichen tann! Ich wollte Freude fanfen auf bem Sahrmartte ber Belt, und verschmabte fie aus ber Sand Bottes. — Natur, ich tebre gu bir zurud, und trenne mich nie wieber von bir!"

# Notitzen.

gegen welche man icon vor mehrern Jahren verfchiebene 3meifet außerte, Auffchluft geben merbe.

Die Jahl ber im Wie en erforierenden Journale wied vom Aufang der funfligen Womathe an, mit einer I halt is, ein Altenda haut, vermehrt werden, welche den Geschlin ger erfolgent, und von finn. Es gleicht befert nicht, Do herre, den bei nicht geschlicht, und der der balber bei Geschlinger erfolgeneren medichen Abendere folgt und im Runde und abschliere Gempleichernach geber febet, und im Runde und abschliere Gempleichernach geleich geschlicht geschlicht geschlicht geschlicht geschlicht geleich der der bei bei bestehe geschlicht bei der bei bei der bei bei der bei der

Die vagerfandich en Blattee, die in feitem gaber iche erbeitude erkeinen, aereinen fallich an Intereffe. Befenders were den die durch ein bedargen Biefellen wie Bien, in welcher von Beitger und Erminia-Berfallen Rochnet gegebeunste), bet fend nur von Mund, jahr Mund, feldlich song einfelde bermit lefen, und Benningen auf Berningen geitber in der in Berningen gent fein, und ben verwarigen Beitbertten, obne jedech bei Quelle gu nennen, fichig benugt.



Brudftude

aus bem Tagebuche einer Reifenden auf einer Rheinfahrt bis Dolland.

# (Bortfehung.)

Gine Menge folder Bergleiche, und Exclamationen von ungeheuren, majeftatifchen , himmelhoben und graufenvollen, brangten fich mir ben unferer Unnaberung nach Bingen in's Bebachtnig, und ich mußte recht über mich machen, um nicht bie nun beginnenbe Begend mirt. lich mit ber Comeit ju vergleichen. Der Beg von Colothurn nach Bafel bat mirtlich eine fonberbare Abnlich. feit mit ben Umgebungen bes Rheins von Bingen nach Cobleng, fo weit nabe felfige Berge und alte Echloffer ibn daratterifiren. Co wie man auf bem Rhein, als ber Tiefe eines felfigen Thale fabrt, fubrt uns bort ber Poftmeg. Um Rhein find alle Bledchen Erbe mubfelig mit Beinreben bepflangt, an ten Comeiger : Begen machit auf ibnen fren und froblich bas grune Bras bier fteben bart am Berge raube Steinflumpen, mo bie Menichen aus ichmubigen Mauern berans guden, bort freundliche Barten auf ben grunen Auen am Haren Bache. Dort fabr' ich auf ftaubigem brennenbem Relsmeg , flettere binauf und flimme berab - bier gleis ter ber Rachen auf fraufelnter Gluth. Aber ber Unterfcbiet , baf ich bier amifchen einem boben Ufer binfabre, und bort swifden majeftatifden Bergfetten, marb mir befonbers mertlich bemm Unblid ber alten Burgen. Dort am Solothurner. Bege fteben bie machtigen Ruinen in ber Riche bes Beges, ber auch bamabls icon einer ber Durchzing von Schwaben nach Italien fepn mochte, auf hoben Sügeln, wie bie anicheinenbe Rleinheit ber Shirme beweißt, an benen man boch, wenn man nabe baran ilt, ben Ropf hoch hinauf bebt — aber diese Bug mit ihren boben Thurmen reichen ben hinter ihnen liegeuten gang nachen Bergen nicht bis an bas Drittstheil ihrer Sobe; ernit und buntel fleigen biefe boch über bad Menschenwert hinaut, und wo ihre bunteln Tannen und nachte Felswande aufhören, fleigen bie Schnee felber ber noch bebern Gebirge glangend und atherisch

Am Bhein zeigt bie Größe, in melder bie Ruinen bem Auge erscheinen, daß fie in einer maßigen jebe liegen, und weil sie über alle umgebende Gegenstänte beroortagen, boch auf ber höchsten hobe. — höchst wunderbar ist bie Wirtung, wenn man sich gang von der Gegenwart achzieht, um sich bie. Beit, wo jene Burgen bewohnt waren, zu vergegenwärtigen. Wie in allen biesen Bessennern die Genalfiameliet wachte, und die Gelbstrach Recht war, wie alle diese Ertinhaufen am Ufer mit ibren arbeitsamen Bewohnern ber Bulltubr jener ausgeseht waren; wie die Bethilach er einzige sante ausgeseht waren; wie die Bethilach er einzige sante ausgeseht waren; wie die Bethilach griebt waren; wie die Bethilach friebtide Regiment ausmachen. Ich sah die alten Ritter in ihren verwortnen Begriffen von Arephit und Recht aus fibren Schloßpforten reiten; sah die die Anthera aus beren Zegriffen von Arephit und Recht aus

Bleinen ichmalen Renfterden ihnen nachbliden, borte ben Pilger an ber Pforte lanten, und ibn, gaffren bemir: thet, Die Leichtalaubigfeit bes Befindes mit abenteuer: lichen Beidichten abfpeifen. Dir mart, als fabe ich Abends bie fleinen gampchen noch aus ben bunteln Be: machern bliden, und eine brave Ebelfrau an ber Biege ibres franten Berrleins machent, in ber fiften Racht ben Belleufdlag bes Gluffes beborchen - bann geigte mir eine Reibe etwas großerer Genfter bie Salle, wo in rober Luft bie Beder flangen, ich bachte mir im fernen Betbbauschen, beffen Kreut aus tem Gelfen berpor ftebt, ben frommen Rlausner, ber bie erfte Bora lautent, von fern ben Becherftang bort, inbeg ber Eon feiner Glode tiefer unten am Rluf einem leibenben Rranten auf feinem fclaflofen Lager Troft gibt. Dir marb gang unbeimlich ben ber Lebhaftigfeit meiner Bor: ftellungen. 3ch ging ben Rhein binauf, fab ben unglud: lichen Beinrich als Rirchentuecht bie Ravelle in Coln bebienen, fab Carin auf ber Ingelbeimer Mu an feis nem gebrochnen Bergen fterben, fab jebe einzelne Bol: ferfchaft Deutschlands mit ber andern im Rrieg bie 216: grunde erweitern, Die endlich bas Bolf Giner Gprache ju Reinden und Chabenfroben unter einander gemacht bat. - Unwillig wentete ich mein Gemlith ab, nicht von jeuen Beiten, bie ber Rette ber Dinge flar bafter ben , mie jeber Moment jebes Dafenns von jebem Dinge, aber fiber bie Menfchen, bie uns jene Briten als Die Bluthezeit ibrer Dation barftellen. - Belde berr: liche Blutbezeit! bie Grichte, bie fie brachte, muffen fonberbar ansgeartet fenn, um une babin geführt gu baben . mo mir fteben.

Barnm uns bod Ruinen einer alten Beit fo poe: tifd und felbit entfubren, inden nene Ruinen und beengent an uns felbit mabnen ? In jenen Mauern, aus melden bobe Baume gu feimen icon Beit batten, freute man fich, und tiefe Trummer, wo tie fdmargen Etreis fen noch ten Gang ber Glamme bezeichnen, betlemmen bas Berg. - Jener Armen Ochmergenstone, bie in ben buntelu Gewolben verhallten, thun bir alfo gar nichts, weil ein Paar Jahrbunderte über fie bin flogen? Der Bewohner tiefes Baufes, tiefes Coloffes, fant ben feinem nachften Dachbar Cout, fein Sans mart ibm burd öffentliche Anftalten faft erfest, er fonnte fein Gemerbe nach 3 Bochen wieder aufangen. - Beb! mabr! allein bas Edictial jener Rninen, von einem Sauflein Reichs: Erippen bereint ju merben, wirt beine Bobe nung nicht haben, aber fo, wie ber Befiger biefes Sanfes, tonnteft bu einmabl leiten, teswegen erhebt bich bie alte Ritterburg ju iconen Empfindungen, und bie Erummer bes verfloffenen Jahres beichamen bich mit ter Abnung beiner Ochmache und Bulflofigfeit. Diefer Unterfchied von Ruinen ju Ruinen mar mir nicht auffallenber, als in Gt. Goar. Es batte fcone große Later: nen, bie im Unfang bes Revolutions . Krieges gerftort murben. Oben bruber liegt bas alte Colof Rheinfelben, bas ju eben ber Beit eingenommen , basfelbe Echidfal theilte. Dinr als Gegenitant barftellenber Runft , als Lanbichaft, ift es febr leicht ju entbeden, marum bie Ernmmer eines Ochloffes aus tem 13. Sabrbundert vor: theilbafter ericeinen, als bie ber neuern Beit. - Die Unregelmäßigfeit jener Banart, bie getrennten Daffen, ftellen in jebem Einzelnen noch etwas Ganges, unt in ben untenntlichen Erummern felbit , Große bar. Da bin: gegen eine Gronte, Die in geraber Linie Jo Reufter batte, wenn fie eingefturgt ift, uns nur eine gerabe Fronce mit 30 Reuftern gurud ruft; fein einzelner Theil gibt ein pollenbetes Bilb, wie ber regellofe runbe Thurm bes Mittelalters , ober bie volltommene Ganle ber Bormelt.

Der wibrige Wind und bie Gaumfeligfeit ber Chiff. lente lieft uns nur bis Boppart tommen, mo mir in eis ner Ochente, Rrug, Aneipe oter Conpe-gorge übernachteten, bie ich auf meinen Rreute unt Quergugen nie mibriger antraf. Der Begriff von reinem Bettzeng war ben Lenten gang fremb, ben von Baidmaffer be: banbeften fie wie einen ungereimten Ginfall, und ein Grabitud, bas mir um balb 3 baben mollten, mell ber Chiffer um 3 Ubr mieter abfahren wollte, foligen fie gerategn ab, meil fo frub niemant Rener made. -Da bee Menichen einziger mabrer Nieidebum Erfahrung ift, fliegen wir, febr bereichert an tiefem Chat, aber mit febr leerem Magen, um 3 Uhr wieber auf unfer Berbed. Der Dont faut gegen bas weftliche Ufer binab, bunfle Bolfen umidlenerren ibn , burd bie er auweilen ermattet unt glanglos burchblidte, bis er entlich felbit, einer blaffen Bolfe gleich , por einer gelblie den, ftrablenlofen Morgenfoune erblich.

Der Mergen war tribe wie bie Belt, umb bie Gegenfante fohjten fich verwerten, wie bie Shaten ber
Meniden. Gu Umfand trug noch bagu ben, mich ben
Zag mit wundem Jerzen anfangen gu laffen — bie vertrinpelten Krieger, welche nit uns fuhren, und beh
weitem bie felbstäntigiten, ausgesprocheniten, unfafligften aus ber Gefellichaft waren, haten ben unferer
Zufunft am vorigen Abend nin g Uhr CinquarticetingsBullets erhalten. Die tilfigften waren bie erflen auf
bem Plage, besenders ein bandbofer Gefelle, ber um

2 Ubr icon ver bem Birtbsbaus fang und ichaterte allein amen vollig Labme, Die mir ben unferer Unennft im Bergen meh thaten, wie fie mit ihren gwen Kruden bas Ufer binauf fliminten - bie maren noch nicht ba. -D bas robe Chimpfen, Comaben, Grotten, mit bem biefe Menichen erwartet murben! - bas grimmige Edweigen ihrer Cameraben! Entlich, nachbem Coif: fer und Ediffsgefellichaft, lauter Deutsche, ibren Bis ericopft batten , ruberten fie fort , und liefen jene Berffummelten gurud, und nahmen ibre Buntel mit fich. bie fie in Coblen; an's Land werfen wollten. - 3ch febe gar nichts bingu - mochte boch von biefen Danneru einer ober ber andere, wenn er vielleicht in einigen Boden gegen ben Teind gieben muß, und verwundet und verftummelt wirb - mochte er in eure Dabe tommen, meine Lieben, mochtet ibr eure Pflichten als Meufden und Burger an ibm erfullen tonnen, vielleicht bachte er bann gelabt , gepflegt , feine gerfcmetternben Glieber pon eurem leitenben Arm unterftunt - vielleicht bachte er bann an feine miebrige Barte gegen feine Mitburger. Befonbere bie benben Labenbiener , bie geftern empfinb: fame Berfe abgefdrieben hatten, erregten mein Ditleib - bie maren jung und gefund, und ben einem balben Etunden langen Barten fiel es feinem ein, aufzufpringen, und bie Reblenden ju rufen, und wie bie labmen über bas ichmale Bret mantten , und im tiefen Canb benm fteilen Ufer ftrauchelten , both teiner ihnen Bulfe an. -

Die zwente Datt tamen wir nur bis Befelingen, einem fleinen Dorfe am finten Ufer, wo ein ebemablis ger Colner Domberr einen Eit batte. Db bas eine Prabenbe mar, ober ein Privat : Eigenthum ift, weiß ich nicht - ba fie alle geiffliche Ginfunfte verloren baben, zweifle ich an bem erften, Genna, baf man mir im Birthsbaufe ein icones grofes Bans am Ufer geigte, welches ein Er: Domberr bewohnen follte. Unfer Canben an tiefem Ort, und bie Rothwendigfeit, bier bie Racht jugubringen , batte etwas problematifches. - Unlangbar mar ber Wind febr mibria, benn er blies ichnurgerate Rorbweit, fo baf bie Ediffer unanfhorlich arbeiten mußten. Unfere Reifegefellichafter waren nach und nach alle abaccangen, in Bingen, Boppart, Lient, Coblent, Meuwied gingen fie ibre Strafe lieber ju land; nur ein Frauengimmer blieb, bie fich in jeben niebrig tomiichen Roman gevant batte, mir aber febr wibrig mar. Doch binderte fie uns nicht mebr, ben Chiffern quib: rer Santhierung bas Berbed ju überlaffen, und in ber Cajnte gu fiben, mo id ben gangen Dadmittag fdrieb

und ifgaute, ubeft Mellen, Zegel, Wogen und Diegen braufeten. Wir ladirten febr mufifam, und jedes Mahl, wenn wir bep biefer Lewegung an bas erchte lifer tam men, brohte sich bas Cobiff ein Paar Mahl im Rreife berum. Dann jagte es ber Mind gewaltsam gegen ben Zerom an das finke lifer jurud, worauf wir dann ben Wind gang ichragen, wieder zum rechten übere fegelten, und auf biefer liverfahrt schwante bann ber Befren der das Cobiff o anfehnlich, baft unsere gute \*\*\* wo nicht bange, boch menighens sehr fagend aussa.

Unter biefen Umftanben tonnten mir frenlich, wie wir Abends um a Ubr in Befelingen anlangten, nicht febr verlangent fenn, noch 3 ober 4 Stunden bis Coln auf bem Baffer ju bleiben. Bu meiner Bermunberung fanten mir berm Unlanden feinen Bollbebienten, wie an allen Orten, wo bisber bas Coiff anlegte, und man trug obne Umitante aus bem Chiffe, mas man aut fand. Bie wir au's Birthshaus tamen, fagen mehrere Rrangofen bafelbit ben bem Beinglafe, bie, wie ich auf meine Grage; ob bas Militar fen? borte, Bollbebiente maren. Unfer Birth mar nebenben auch Raufmann, batte Buder, Raffeb, Zabat, Garn, - bas fab benn febr verbachtig aus, ging mich aber nichts an - nur fann ich bier nicht unermabnt laffen, bag bie Douane bier eben fo bebandelt wird, wie ben une bie Confcrip: tion, und die Manth und die Forftgefete - b. b. baff ber Untertban nie bie Befetlichfeit ber Cade ju feiner Regel macht, fonbern bie Doglichfeit, bas Gefet ju umgeben. Das Berboth ber Gin: und Ansfuhr gibt bier nur bie Aufgabe, wie man ben Boll betrugen tonne und bamit befaden nich Menichen jeber Battung. -Welchen beillofen Ginfluft biefe Banbeloweife auf alle Muficht ber Gefebe bat, ift leicht gu folgern. 3ch verfte: be bie Gerechtigfeit folder Befete gar nicht, ibre Beisbeit gar nicht, aber baf ber Mugenblid, wo id mir er: lanbe ein Gefet ju übergreten, ber ift, mo feines mehr mir beilig fenn mird, fo bald es bie Umftanbe berben führen - tab ift boch gemiß. Doch bas ift einer ber Begriffe , fur ben ich ofe ber Comarmeren befdulbigt marb. Das Birthebaus ju Bofeling fab fo flein aus, bafich febr gweifelte, ob wir Plat genng fanten; ter Birth antwortete aber febr fcoblid in ber Bimternin, in ber wir ned ver ber Ebur fanden : bed, es mare nod Raum fo viel wir brauchten, und fo baib er reicher mar, mollte er's noch größer machen laffen.

Run fulrt und fein rundes nettes Beib eine enge Treppe binauf unter's Dach, wo wir bepnahe über ein niedriges lager gestolpert maren, auf bem reinlich und fart, wie bie jungen lowen, zwen prachtige Knaben foliefen, von 2 bis 6 Jahren. - Bier öffnete man un6' ein Rimmer, mobl nur 7 Bug bod, weiß mie Ochnee; gwen Betten mit grun feibenen Deden, iconen Ruffen, glatt gebohnten Bettflatten lachten uns entgegen ; fie forberte unfere Befehle - wir bathen um Chocola: be, bie ich oft ftatt Abenbeffen nehme auf Reifen, wenn ich jum Thee trinten ju mube bin - und in einem Bui mar fie fertig, in artiger Fanence auf's befte bereitet. Indeft legte bas runde Beibchen fcneeweifies Leinenzeug auf bie Betten, und ergablte uns, baf ibr Dann lange benm Marfchall Coult gebient habe , bag ber Krieg fie von ihrem erften Rindbett an 7 Jahre von ihm ge: trennt babe, und fie nun feit 7 Jahren mit ibm baufe. Daben mar alles fo eng und fo brollig, und bie Maner am Renfter fo bunn, bag mir meine Merven, bie vom Schwanten bes Schiffes angegriffen maren, immer glauben machten, bas fen mieber eine Cajute, nur fauberer und bubicher. Wer nicht bider ift, wie ich und \*\*\*, alfo in biefem Rammerchen Plat bat, ber gebe in biefes Birthebaus in Befeling, mo es gar tomifc unb freundlich jugebt. Enblich, nachbem wir noch 5 lange Stunden zwifden bem nun gang flachen grunen Ufer gefdifft batten , langten wir am anbern Morgen in Coln an. Die Donaniers behandelten uns volltommen nach. fictig, wollten ben Roffer gar nicht felbit aufichließen, bis ich fie barum bath , blidten bann binein , und ftriden mit ber Sand über bas jugefdnallte Euch, inbein fie mir fagten, ich murbe miffen, bag ich jeber Unannebmlichfeit answid, wenn ich bie etwa verbothnen Urtitel angabe.

Bier am Enbe meiner Bafferreife rathe ich euch ale len, aber por allem, allen Beibern ab , bas Dofficiff in besteigen. Da man tiefe Bafferreife macht, um bie Gegend ju genießen , verfehlt auch ber Mann feinen 3med baben - benn 16 Stunden bes Sages ift es nicht mobl moglich , in rein philosophischer Abziehung von bem Außern, bie Matur ju genießen - unt mo biefes nicht möglich ift , verbirbt bie folechte ober laftige Befellichaft jeben Benug. 3ch bin überzeugt, bie unfere geborte ju ben beften, bie leute waren alle artig, feiner geborte gerabezu zur Bolte: Claffe, ich borte von feinem in ben wenigen Momenten, bie ich unter ihnen mar, ein unartiges Bort - aber - .. Es gibt antere Ochreden ber Matur!" und ber grofte, und neben einer iconen Matur ber peinlichfte, ift bie Plattheit. - Alfo fein Postschiff! -

(Die Fortfegung folgt.)

# Miscellen.

"Coate," fagt ber Jafon in ber Anjeige von Bagner's Reifen "haft bas genialifrente Grewnd bie bibiche natifiche Geftalt verstellt." — Es thut wohl, wenu man fiebt, baft biefes Gemand nach gerabe auch benen etelhaft wird, bie es felbst tragen, ob man gleich iber Blindbeit gegen fich felbst bebauern muß.

"Bie macht bich ber Ansgang fo fing!" fagt je manb in einem Lufifpiele bed Ben. Jon fon. 3ch fann nicht bafür, baft mir fast ben jeber Ceite beffen, mas herr von Archenbolg feit geraumer Zeite fchreibe, biefer Zuruf einfallt.

## Notitzen.

Wic n. — Den 27. Juny murde in bem f. f. hofe Neater nächd ber Gweg gum erften Moste gegeben: Die Ercf Checit bung, ein Luffpitt in einem Acte, in Aiexandeinern von Geren Joseph Puffig. Eine icher einstene demblung, ein ihre ein vereinfeiterer, mit wielem Wige tungsflegterer liebeliere Dulley, der befondere som Mad. K ober wein vorrefflich vorgetragen murde, magte, daß rieben nechte aufgenen gestellt aufgenen gestellt aufgenen gestellt aufgenen gestellt aufgenen gestellt aufgenen gestellt aufgenen gestellt.

Es ift von dem jungen Berfaffer, Der feine menigen Rebens Runden ber Dichttunft widmel, wenn er auf dicfem Wege fortfabrt. viel Gales ju ermgeten.

Unter Die Anftalten, Die man bisber in Bien vermifte, ge:

Die Berren Abnehmer bes Cammlers werben ben nun fich entenben juwe nie en Breetelicher bei jevotern Jabeganges biefer Feitichnist eingelaben, fich fernerbin, und zwar veirelichung mit 5 fl., balbichtig mit 10 fl., ju pranumerten. Auswarzus Liebbaber, weiche brieften ich ju baben wischige, beileben fich am das nachte boch Int zu wenden, und auf ben Jabegang mit 23 fl. vocaus ju bezahlen. Im Balle ich die die finde nicht verereitig gelefert wirden, beliebe men fich an ber Bettungselltzer beiten voch bei figne table. 1. fl. Der- gele ihr best die nicht wenden, des Abnangusg einem angigeben, won der Bettungselltzer erfent, und ieber Befanerebe alleglich obzehellen werten wied. — Die Lieferung in monathischa heften, die abragang gut
20 Bullen, beforgt bei Anten de Del fiese Buchabullen jen Monathisch gein Monathisch aus au mit Matand.

Det m m e i n Unterhaltungsblatt. 3menter Jahrgang. 1810. Bien, gebrudt und im Berlage ben Unton Stranf. In Commiffion ben Unton Doll.

# Inhalt.

- Re. 79. Bruchftide aus bem Tagebuch rinee Reifenben. (Gertfenung.) - Pfeffel's lettes Gebicht: & en e i on. - Rot. Wien, Teuceworf im Pratee.
- Rr. 80. Die Laungn bes Schidfals. Einr maber Befdichte. Der Jader. Rach Pienetti. Bon 3. B. v. Bitali, Bruche fidde aus bem Tagrbuch einer Reifenben, (Bertigung.)
- M. 8.1. Dezaghilaf aus dem Tagebuch einer Reifenden, [Sprifenna, — Muf einder Bereiffen aus der Bereiffen aus der bartige Gelichte. Ben Wie Descourtie's Keifen. (1.) Die Juntes und Vonde. — Wie. Deumes Tob. Dr. Bel in Auf der Bereiffen aus der Bereiffen aus der feude mit der Wilberfende für phaben.
- Re. 82. Liebe und Pflicht. Eine maber Gefciichte. — Anrebete, Dunt und Pergoi tefi. — Ret. Wien: Sefrollen bes 3rn. und Mad. Leibring im Bofthrater. Jobven Calais, im Ibeater an ber Wien. England. Ein Juiviern (Projefi.
- Rr. 03. Beuchflude aus bem Tagebuch einer Reifenben. (Defchuff). Der Parafit. 216 Probe einer neuem überfegung bes Lereng. Bon Schlüttet. — Mann und Weib find ein Leib. Epigeamm. Bon 3. 2. Gafell.
- Rt. 84, Liebe und Blicht. (Toeifegung.) Auf ein fehrebatie Schreiben. Gog. Bon Moter. Dir Reger auf St. Domittige. (2.) Die Unitines, und bie Reger von Beurnen und Dabomet. Met. Wien, Rirchtag in ber Beigittenau. Beft befferniteure Jahn im Augarten.
- Rr. 85. Liebe und Pflicht. (Bortf.) Untre Das Bruftbild eines Geden. Bon Mofer. — Dir Reger auf St. Domingo. (3.) Die Neger von Fiba, Efa und Urba.

- Rot. Ginevra bi Geogia. Geofie Oper im Theater nachft ben Rarntbnertbor.
- Rr. 36. Liebe und Pflicht. (Fortf.) Ances bote. - Rot. frn. Erichfons griechischer Blumentent.
- Dimentran,

  8. 37. Liefe und Pflicht. (Fortf.) Che
  tade, Jon I , Supramme. Traß
  für Morie. Bon Ze, Mateinen Weine
  verfalfe. Erkeltier Treft. Dom Wie
  fer. Anerbote. Dur Hyge auf Set.
  Ownings. (4) Die Meerr. Groper.
  Affinanter und Pholanis. Bet. Weihertaufts in Condon. Autfoljung des Aufr
  feis in Mr. 71. (die Magen.)
- Rr. 83. Liebe und Pflicht. (Beetl.) In Mina. Ben überfendung eines Rofenfrauffei im Spatcherb. Bon Auffer. Toufe-faint Louvertiffe und Deffatines. (Aus Oeseuettif Reffun.) Net. Paris. Pencies de M. Joseph François Tissot de Mornas.
- Mr. 89. Liebr und Pflicht. (Forti.) Die Bettetblätter und ihr Gebrauch ben ben andienten. Touffaint: Cousertürer und Deffaintes. (Forti.) Net. Urtherl bes Journal be Paris über Mogarts Mufit. Rachrichten aus Kom. Aus Teieft.
- Mr. 90. Liebe und Pflicht. (Pefolufi.) Das Regentreficen. Apotog des Saadi, Bon helmina Chezo, geb. v. Kente. Louffaint: Louverture und Deffalines. Befolufi.) Net. Aus Paris.
- Rr. 91. Met und Aunft. Inn einer Dant.

  Dre Rurbis und ber Vialen. Koeleg.

  Dre Rurbis und ber Vialen. Koeleg.
  von Stantr. Der ungefähmer Gleier, est,
  biger. Bon 3. 6. Safrellt. Im Grade
  ber Färftinn Pauluse Schwaczuberg.
  Don Diener. Ancebox eson Kaifer
  Paul 1. Bet. Wien. Kunftreife ber
  Mad. Mitter, England.



# Der Summter?

Dinftag, ben'

- 79. -

3. July 1810.

Brudftüde

aus dem Tagebuche einer Reifenden auf einer Rheinfahrt bis Dolland.

# (Sortfegung.)

Ich eifte, in Coln einen Ginbrud gu erneuen, ben mir meine erften Jugenbjahre jurud gelaffen batten ben Dom ju befuchen. - D welch ein berrliches Bebaus be mare biefes in feiner Bollenbung gemefen! 3ch fragte, ob ber Raifer nicht barin gemefen fen ? - und munichte. bag man ibn im Rahmen feines Beitalters aufforberte, biefen Tempel ju pollenten. Es ift eine beifige Große in biefen Ballen, in biefen ichlanten Gaulen, in biefen leichten erhabenen Odwibbogen. Der Reichthum ber Bergierungen, ber fonft überall eine Laft für's Muge ift, gefällt an biefen boben ichlanten Rormen. 3ch ging lange in ben leeren Caulengangen umber, und genog bie Grofe ber Runft, und bie Rraft bes Menfchenwillens, und Die Dichtigfeit alles menichlichen Unternehmens, unb bie eigensinnigen Befete bes Odicffals - einige ber Millionen, Die jest im Often verfcwenbet werben , um ju geritoren, murben bier ein Dentmabl menfclicher Rraft fur eine lange Rachwelt vollenben - Millionen Thranen, bie bort bem Jammer entriffen werben; foffen bier bis in fpaten Jahrhunderten ber Unbacht und bem Dante. Go war ich in Trammen vertieft in ben quergebenben Sallen gewandelt, obne in bas Coiff ber Rirde, meldes allein ausgebaut ift, und allein eine

große Rirde barftellt, ju tommen. - Best ging ich leife in bem Geitengang binauf bem Sauptaltare ju, und ber erfte Gegenstant, ben ich erblidte, mar ein fleiner, mit Blumen gefchmudter, mit leichten berab bangenben Monffelinen umgebener Kinberfarg, neben bem eie nige Beiber betheten. - Die Tracht biefer Frauen ere bobte bas Uberrafchenbe biefes Bilbes - fie tragen ein fcmary feibenes vierertiges Euch als Chleper und Dantel jugleich , welches , inbem fie fnien , ben Drapperienber Maria und anbern beiligen Frauen febr gleicht. Gin Rinberfarg! - Gott erhalte mein blubenbes leben! bachte ich fcmerglich überrafcht, indem Mollys lieblis des Bilb vor mir fcmebte. Es ift, als wenn fich mir auf biefer gangen Reife , mo ich nur einen Mugenblid verweilte, ber Tob ftets juforberft barftelle. 3n \*\*\* mar bas Begrabnif eines Stubierenben bas feperliche-Schaufviel, was mich lange in ber Racht aufhielt. In Drosbach , wo ich bren Tage ausruhte , tam jeten Sagein fenerlicher Leichengug vor bem Saufe vorben - und von bem nah gelegenen Bisbaben borte ich taglich Erquer: poften: -

36 ließ mir ben Coas zeigen. Wir machen biefe Einge immer Bergnigen, und \*\* batte bergleichen noch nicht geleben. Die beftigen ber Bonige find unverlegt gurud geliefert worben nach ber Gludt vor ber granglichen Zitmee. Wie fie in Frankfurt ergriffen wnreben, wollte man fle, so ergabte mir ber Beifliche, berifte mir zeigte, eben. weiter bringen. Der Mann, ber

und ben Ochat zeigte, freute mich burch bie Dilbe, mit ber er und bas Schicffal feiner Beiligthumer erjablte - fein raubes Bort, fein bitterer Rudblid über bas viele Berlorne, nur ein rechtlicher Stoly über bie erhaltnen Ochabe, und je langer er mein Intereffe an feinen Berrlichfeiten anfab, je mehr Intereffe fant er, fie mir ju zeigen. Die Runft ber alten Gilberarbeiter ift ein Gegenstand meiner Bewundes rung - mag boch bie Belt philosophisch fenn ober evangelifd, ober wie fie's nennen mag - ich mochte boch miffen , wie bie Runft gemeinwirkenber angewenbet werben tonnte, als fur ben Ochmud ber Rirde, jum Domp ber Religionsgebrauche. Dort gewinnt bes Boltes Muge Freude an ber Runft, bort tonnen bem Runftler Berte aufgetragen werben, bie ber Privatmann nicht belobnen tann, und bie bemm Gurften bem Genuffe ber Menge verweigert finb - benn bie großmuthige Erlaub: nif, ju gemiffen Tagen, unter gemiffen Umftanben bie fürftlichen Zimmer befuchen ju burfen, eignet bas Runftmert feinem Menfchen gu. Bas in ber Rirde und auf bem Rathbaufe ftebt, bas umfaßt bas Bolt als Gemeingut. - Und die iconen Jumelen , bligenben Monftrangen und Leuchter und Becher! Da fann ein Arbeis ter mehr Runft anbringen, wie an einem gangen Zafel: Gervice, bas bem Bolfe nie vor Mugen fommt, ober auf bem ber Sungrige nur gierig eine Lederichnifel porben tragen fiebt. "Gure Tempel glangten gleich Pallaften!" - Diefe glangen noch zuweilen, wenn bie Conne auf bie großen Omaragben icheint, und bie Rabnen meben - ba ftant ein großer Raften, ber bie liberrefte bes Beiligen? - Gott bab' ibn felig! ich babe ben Dab: men pergeffen - er warb, wie es ichien, in ben Sol: laubifden erften Grepheitebewegungen ermorbet. - Die getriebene Arbeit mar berrlich! Gie tonnte ber Beit nach von einem Couler Benvennto's fenn, und ich bachte mir bie Lebenbigfeit, mit ber jene Runftler grbeiteten, wie fo ein Stud fich mit ihrem Glauben an bie Emia. feit ibrer Rirche verbant. Es ließ fich ja leicht ein Dittel finden, bie großen Momente und großen Menichen und ibre Denkmable aus unferer Beit mit ber Rirche in verbinden - und wenn fie's murben? Bebe bein Bergen, bas nicht Momente bat, wo es fich bas lieb. ite, bodite, mas es in ber Menichbeit befan, nabe ben Gott bentt. Die Religion fann nur Bedürfnif bee Bergens fenn, und jum Uberfinnlichen gelangen wir nur burch bie bochite Ausbilbung biefes Bergens, -2Bollt ibr's unr nit ber Bernunft ju thun baben ? Doch baruber ichergten wir oft. 3ch wollte, ich fab'

ben Dom ju Coin einft gang ausgebaut im ichhoften Schmude bas Geft bes Tageb begebn, wo bie Beifen ber brey bekannten Menichenstamme, weißer, ichwere jer und kupfersarbner berben zogen, um bas Seil ber Welt zu feben. — 3ft bas nicht ein fohner Mothus 4-

In Coln, ja foon in Liens batten mir einen Bor: gefdmad von Sollanbifder Reinlichfeit in Bimmern unb Baufern. Die febr iconen Fenftericeiben fielen mir in Coln befonbers auf, und bie erftaunlich reinliche Ausftellung ber Lebensmittel auf bem Bochenmartte. Bo ebemable ein altes Anguftinerflofter fanb, ift jest ein iconer regelmäßiger Plat mit Baumen bepflangt, mo ich mit mabrem Bergnugen bie bubichen foliben Saufet mit ihren fpiegelhellen Genftern rund umber betrachten tonnte. - Bon ba tam man auf ben Speifemartt ein Uberfluß bes beften Gemufes und ber beften gruchte, bie nieblichften Solgmaaren und Rorbe maren bier auf: geftellt, und bie Bauersteute faben reinlich und gefund aus. Barum die Colner felbft fo grundhaflich , gelb und fchleppenden Ganges fint, bas begreife ich nicht. 36r Unjug ift icon febr bafilich , und wird bafflicher , je meiter man ben Rhein berab tommt. Bibrige weifie Sauben, bie bas Rinn faffen, und lange Jaden, bie eine bochft nachtheilige Abtheilung in bie Beftalt bringenwarum fie aber fo gelb ausfeben , bie Danner und bie Beiber, bas weiß ich niche, benn bie Stadt liegt lange nicht fo feucht, wie manche antere, und bat lange nicht fo enge Etraffen, wie j. B. Maing - wie es benn über: bauet iconer ift, ohne bie Paar moternen Plate ju befiben. Leer find bie Etrafen beute mie vormable, aber bie Beerben von Bettlern, bie ich ebemabls an ben biefigen Rirchthuren fant, waren verfcwunden. Den Stillitand bes Banbels fühlt man bier febr fcmerglid.

Wen nun an naberten wir und holland immer mehr, und alles Folgende war mir neues Land. Bon den Thoren an geht ber Weg nach Reups im Sande, ber nun mehr oder weniger tief, allein nirgends mir schwarzem Boden vermischt iff, Wir waren von unsern Beschüter in Edlin so uneublich schlecht beschüter worden, daß wir für den doppelten Preis, den es in Deutschlond gekorstet der batte, eine Chaife mit zwep Pferden erhalten hatten, die und mithselfig durch den tiefen and gog, in einigen Getellen berührt man wieder ben Shein – dann find die Zelder ebrührt man wieder ben Shein – dann find die Zelder ein beschied, weil sie nicher an der berier liegen; somst kann wieder ben Derfern liegen; somst kann un sich under Armischeres der liegen hat die der der ben beschieder der beschieder der der bei der die geber ein des besche herben als bie dunnen elenden Gersteuseletzer, wo zwischen jedem Halm der graue Boden herver bliebt er twos besche liebe des Johabeton, das ehen wollen Kulter

ftand — höcht ungleich, Kartoffeln und Atre — und bas so nabe neben einander, baf norhwendig bie Ber handlungsart daran Schuld fepn muß; benn neben einem recht fraftigen, in voller Blüthe stehenden Aztoffel. ober Aleefelbe, bonnte eines fich befinden, das um brey Monathe jurid war. Wir fanden bier Inflaten ju bem vorfabenden Wafferdau, denn bie Gefahr der Uberschwemmung erstreckt fich bis bieber.

Bir fubren an einer Dieberlage von Safdinen ber, Die viele Morgen Canbes bedectte. Eine Betriebfamteit biefer Gegent mar mir nen, bie ambulanten Badftein: brennerenen nabmlich , bie von ben Ginwohnern ber Gegent von Reuns betrieben merben. Man lagt meit am Rhein binauf bis gegen Cobleng, auch am Deutschen Ufer, folde Renpfer Ramilien tommen, Bater, Dut: ter und Rinder, fo ein Baubbalt beifit: ein Dflug an Ort und Stelle zeigt ihnen ber Butbeigenthumer, ber fie verfdrieb, ben gu ihrer Urbeit angemeffenen Bo: ben, bas beifit lebm und Thon an, biefen mifchen fie, bilben bie Steine, und feben fie in Die Form eines Biered's mit abgeftumpften Binteln auf, bis fie einen Ofen baraus gebilbet baben , ber bie zwedmaffige Dide und paffenben Umfang bat; aufferlich mirb er mit Erbe und Rafen betleibet, bann von innen mit Steintoblen gebeist - fo bient ber Stein fich felbft als Ofen, und brennt fic burd tie gefdidten Zwifdenraume, in bie er gefest ift, überall von Glut burchftromt, aus. Die Badfleine find von verfcbiebenem Roth, icheinen aber viel beffer gemifcht und gebrannt, als die unfrigen. Bang in Rlammern : Lafit mich boch euch noch einen Mugenblick nach Mosbad gurudfubren, wo ich bie erfte Arbeit in Disé ober Erbmauern fab. Gine Gartenmauer, bie foon funf Jahre ftant, nebit Rubitall, und ein grofee febr fauberes Saus. Die Mauer mar oben mit Biegeln gebedt, und mit Ralt beworfen, bas Saus mar aun bren Sabre bewohnt, und vollfommen bicht mit angenehm icarfgeidnittenen Binteln und Eden. Die Erfparnif biefer Bauart an fteinarmen Orten , fprinat wohl in bie Mugen.

Diefes Saus nebit ber einen Schenne besselben Eigenthimers, hatte noch eine Besonberbert in ber Bauart bes Daches — bie Berm war geründet, so baß ber Gipfel einen Gothischen Bogen bilbete, woburch für bie Beurund Strobvorräche ein leicht zu berechnenber Raum gewonnen wird. Das Gesperre bes Daches tann baben nicht von Balten fenn, fontern ift von Brettern gulam mengefest, bie burd Dagel verbunben, bie Dide bes gewöhnlichen Baltens erbalten. Gie maren ben bem Dade, bas ich unterfucte, funffac. Bor ber Raffe muffen folde Dader gebutet werben, aufferbem muß ibre Bufammenfebung fie burd Elafticitat banerbaft maden. Alfo nun jurud nach bem Beg vor Reups. Bir tamen fpat am Abend in biefes gerabftrafig: freundliche Stabtchen - bier ju Canbe muß man fich in alter Beit nach andern Grunbfagen nachgebaut baben, ale in ben beutiden Stabtden - von bier an fanben wir auf unferm Bege feine frummftrafige Orte mebr - gerabe aber, wenn in Reuns auch nicht breite Straffen, und auf ben Platen ber Stabtden überall junge Baume von fechs, acht Jahren und Spagiergange in ungefahr gleichzeitigem Alter. Diefes lette freute mich am meiften - wo es ber elenbfandige Boben erlaubte, maren am Bege Baume gepflangt. Bon Reups an maren bie Felber weniger ichlecht, ber Cand nicht minber tief, aber bie Dorfer einander naber.

# (Die Bortfegung folgt.)

Pfeffel's lebtes Gebicht: Fenelon,

eine Anecbote, bie im Almanach des Dames pour 1810 er, schien, und beren Gelingen dem Berewigten eine Liubliche Freude machte.

Der Berfaumbung und bes Reibes Opfer, Lebte Mentor Tenelon im Bann. Rouig Ludwig und la Chaile, ftegen, Das Berbrechen feines Rubms gu bugen, Aus der Konigsburg ben Gottesmann.

Grendig mar ber Birt ben feiner Beeebe, Und mit ibm ber Gegen eingefebrt. Menichen ju beglüden, war bas Streben Seines groften Bergens, nud fein Leben Eine Predigt, bie burd Thaten febrt.

Oft ging er, auf einen Stab geftuger, Abends aus ber Gtabt mit fic allein, Beift und Berg an der Ratur gu weiden, Dber in bem Drange feiner Leiben Des verwaften Landvolfe Troft ju fepn.

Ginft entführten beit'ge Jantafien Bis in ein entlegnes Doriden ibn; Da vernahm er aus ber erften Butte Laute Rlagen, und mit raschem Schritte Gilt er an ben Ort bes Jammers bin.

Rinber, warum weint ibr? fprach ber Sute Dit bem Eruf der Liebe, Sott! is ift . . . . . Unfer Bater, las er in den Bliden Des erftaunten Paars, das voll Entguden Seine bargereichte Richte fußt. Warum weint ibe? wiederbobte ber Gute. Kann ich betfen? — Beftee Gerr, ach nein? Unfre Rab, die Urfach unfrer Rage, Speach das Weid, sie fehte uns ichon gwep Lage, Duft vom Wolf gefressen worden fenn.

Ad! es wae die iconfte Rub im Dorfe, Blangend ichwarg, mit einem weifien Bug, Sagte Rielas, gaben gleich einem Lamme, Unfer Reighebum, unfer Aller Amme; Täglich gab fie Dilch im Uberflug.

En! 3be tonner ibres Gleichen finden, Gprad ber Bifchof. Riemable! unterbeach Gertrud ibn; Die gog ich grof, fir tannte Und verfand und; wie ein Bundon rannte Gie unt oft bis in die Etube nach.

Geans, mein Bruber, fprach ein tleines Mabchen. Das iest naber trat, ritt oft auf ibr. Befter Bere! o lafti fie, noch am Leben, Durch ben lieben Gett uns wieber geben. Buch ben iget er nietes, bat wiffen wirt.

Ladelnd fprach ber Greis: Bort auf gu meinen! Es ift fpat; lebt wohl! auf Wiederfebn! Er entwich. Auf kinnem balben Wige Sab er in bem bammrigen Geboge Grwas Lebenden vorüber gebu.

War's bod Schwärzhen! benft er, und bee Geaben, Dee vom Ther ibn trennt, wird ibm gum Steg. Comvärzhen war's; erfannt benm erfen Bilde An bem weiffen duß, fübrt ees am Ernde, Der am Sale ibm bing, mit fich binmea. Gine Stunde Wege um Treft ju beingen-3ft füe ihn ein Schritt. Schon tlopft er an. Offnet, Freunde ! Schwärichen ift gefunden. Bott! ber gert ift's, tallten fie, und ftunden Sändefaltend vor bem Gottebnann.

Mutter! rief bas Mabden auf ben Anicen, 3n bes lieben herrn Beftalt eefdeint Uns ein Engel. Alle fallen nieber. Traumt ibr? ich bin einer eurer Brüber, Gprach ber Bichof, euer after Freund.

Fromme Theanen fullen Mur Mugen, Dant und Jubel fteomt aus jedem Mund. Schwärziden wurde wadee ausgescholten, Ind gefüft, und Claus und Gertend wollem. Schweren, daß es jedes Wort verftund.

3ch muß fort: man wird mich angftlich fuchen ;. Sprach ber Gute. Was! verfeste Claus, Bang allein? Das taf ich nicht gefcheben; 3ch, wir alle wollen mit fuch geben. Speacho, und fürzte wie ein Pfeil binaus.

Bald laft er, vom halben Dorf begleitet,. Gich mit einer Babre wieder febn. Man bedeckt fie mit garten Bweigen, Und beschwört ben Greio, fie zu besteigen, Und bee Breis erbere bas fromme Stebn,

Run beginnt, bem Schein ber Rienbolgfadeln, Der Leiumphing, und ber Gute wird Groerlich bis in die Stadt geteagen. Barft du wohl auf beinem Giegebragen, Lubwig, je fo geoft, wie biefer gint?

# Notitzen.

Bien, ben 39. Juny. - Geftern gab herr Stumee fein smeptes Diefigheiges Feuerwert im Peater, unter bem Titel: Die Bermablungsfener, und war fo glidted, basfelbe obne Storung ber Witteeung auf Die eefte Untunbigung abbrennen gu tonnen. Gin Theil Des bochften Sofes und ein aufferoerentlich jabl. reiches Dublieum brafudten ben linternehmer mit feiner Begen: wart. Ungeachtet ber Ratur bee Gache nach , tron allee Bemubung bes Runftiers, ein Teuermert bem anbern abnitch feben muß, fo achort Diefe Unterhaltung bod, und gwar mit Recht, unter Die beliebteffen Des Bieder Publicums, Gin Dart von biefer Musbebnung, Der buech eine fcone Steafe mit ber Gtabt fetbft in Berbindung Rebt, Die bereliche, bennabe eine balbe Deutsche Meite lange bren: fache Luftbans Muce, in beren mittlecen Ebeil taufende ber fconften Equipagen in einer unabfebbaren Reibe gieben, ein Schaufpiel, bas gang gewiff ben berubmten Bug auf bem Corfo in Rom übertrifft; bie fone Weit, an ber finfen Geste biefer MUce, theils fuftmanbelub, theils ben ben Raffebbaufern figent; bas gemeinere Publieum in bem Daefe fetbft in ungabligen, meiftens gefchmadvell augelegten, Unterhaltungsorten . Ring ifpielen , Courtela, Gaftbaufeen pertheilt, in einer barmlofen , bed anftanbigen Geblichteit: bas Geton bee von allen Geiten ichallenben Munten aller Mrt. von bee Defcheibenen Bioline bes Birefieblres , bis jur vollftandigen Barmor nier und Jamtichacen : Dufit ber bier garnifomeenten Regimenter, alles biefes macht ben Peatre gu einem Unterbaltungsoete, beffen fic feine geofie Stadt, feibft Condon und Pacis nicht, ju erfreuen bat, Dente man fich nun einen iconne Commecabend, gebn bis funfe gebn taufent Menfchen, es fangt an buntet ju werben, bas Beie den wird gegeben , man bricht auf, und bie im gangen Baete ger: Breute Menge siebt mogent auf einen Dunet , bem Beneemerteplane, au. Die bunten Beuereaber , Die aechneftonifchen Beichnungen ber Bronten , Die fo viele Riaftee lange und bobe Saupt Decoration , Die himmelanftecbenden Luftftude weeben mit einem lauten , lange gezpaenen Ab - - und einem fcallenben Bettatide pon ben Que

fchaucen aus ben niebren Standen begrifft; Die Ranongte befchtiefftbas Bange, ben ber fich manche Dame und auch mand' jartlicher junger herr bie Ohren verhalt. Run anbert fich bie Scene, es ift Racht gewoeden; Die Befigee ber Equipagen fuchen ju ihren Bas gen gu tommen , bie Bebiengen eufen , Lobntutider bietben fich an, und ber Bug gebt, frentich nicht in ber Ordnung wie am Tage , und unter mandem Sinde ber Pfeebebandiger, jeboch unter feen: der Aufficht sableeicher Cavallerie : Doften , bee Stadt gu. Das au Buff gebenbe Publicum febt am Scheibemeg, einer Geite leuchten bellbronnenbe Dochpfannen burch ben Bart ber Stute ju, anderer Seits laben mehrcee bunbert beideiben beennende Lichter an geded. ten Tifden bee Baftbaufer, fonareenbe Beacenmenber, und ber Bernd dee Sprifen ein, noch ein Par Ctumben ben bereliden Abend ju genieffen. Gin groffer Theit miberftebt nicht, bie Tifche werben befest, Die Mufmarter in Bewegung gefest, und mehrere taufend Subner, Ganfe und Enten noch ber iconen Racht jum Opfer gebracht, und oie erft gegen Mitternacht bie vietfaltig genofe fene Unterhaltung befchieffen. Dief bie fcone Gente. Aber wie ans bere fiebt es aus, wenn plonlich ein Roedwell Bund ben Soeigont mit einem brobenden Bewitte übergiebt, ber furchtfamece ober voe fichtigere Theil ber Befellichaft eilt ben ben erften Spuren bee Ctabt an; allein ein großer Theil magt es, in ber Soffnung. baf bas felbe ohne Musbeuch vorüber gichen werbe, gu bleiben ; allein fic jeren fich ; in vollen Stromen fturst ein Plancegen über bie pers fammelte Menge, alles lauft bued rinander, man ficht bie bebede ben Luftbaufer an geminnen, Die für Die Menge gu flein werben; Damen veeliceen ibre Schube, Shamle, Tudet; bie faum gu be: jablenben Biater werben angefiilt, Berrichaften vertennen ibre Ba gen, Domefiten ibre Serrichaften, mander tann feinen Wagen nicht finden, ein anderer tommt in einer fremden Equipage gu Baufe, Conuppen, Rarthaere, und auch fcmerere Rrantheiten fint, oft Bolgen Diefer unangenehmen Steening.



# Die Launen Des Schidfals.

Der Sauptmann eines Englifden Rauffahrtenfchiffes erwartete im Safen von Livorno gunftigen Bind, um mit frifcher Labung in bie Beimath jurud ju fegeln. Da begegnet auf bem öffentlichen Gpatiergange fein Blid einem Dabden, bas guchtig und fittfam an ber Geite ibrer Mutter ben Corfo binab mallt. 3br iconer Buchs, ibre reitente Beftalt, noch mehr aber ber eble Unffand und bie fanfte Gragie, Die ibr ganges BBefen umidmeben , machen auf bas Ber; bes Brittifden Gee: manns einen fo lebbaften Ginbrud, baf in ibm augen: blidlich ber beifeite Bunich nach ibrem Befige empor glimmt. Doch am felben Abenbe bat er ihren Rahmen, ibre Ramilien : Berbaltniffe in Erfahrung gebracht. Um nachften Morgen frent er um ibre Banb; - und nach menigen Sagen beiligt bie priefterliche Ginfegnung ein Band, bas burd Gleichheit ber Gludsguter, burch einen iconen Eintlang von Denfart und Charafter, bem liebenben Paare bie feligite Butnuft ju verfprechen fdeinet.

Doch nur ju balb für bas Berg einer gartlichen Sochter, zu früh-für bas Glud ber wonnetrunkenen Gatten feut fich ber gunftige Bind ein. — Das Schiff flicht in bie Gee. —

Unter ber Mannicaft bebfelben befanden fich breg Matrofen aus jenen unwirthlichen Gegenden von Mo-

rea, bie icon so manchem Ungeheuer in menschlicher Gestalt bas Zasen gaben. Rob und with, wie bie Rufte, wo sie bas Lageslicht erblicken; aufgewachsen unter Menschen, bey welchen tein gefäuterter Begriff von Recht und Eigenthum, tein ordentlicher Glaubensunterricht ben Leidenschaften einen beisamen Bügel anzuterind ben Leidenschaften einen beisamen Bügel anzuterind ben Leidenschaften einen heisamen Bügel anzuterind bei bei liebenswirtige Frau bei fagn pfleget — batten sie bei liebenswirtige Frau bei hauten bei liebenswirtige Frau bei Spauptmanns taum gesehen, als ihre jugendliche Schönbeit sogleich in ber Brutt bieser Unholben bas Feier schrandliche Bezierben entzündete, bas turz darauf in einen verzehrenden Brand überging.

Was im gesellschaftlichen Leben bie Sehnsucht nach einem und bemselben Gegenstande nie hervor zu beingen vernag, dewirkte bier der Reih eines abscheulten Berberchens. Die Nebendusser verdanden sich mit einem septrichen Eite, ben Besit bes schönen Beibes, es toste was es wolle, ju erringen. Das Gewalt und gehaufte Warbrechen allein sie zum Jiele führen könnten, leuch ette ihnen wohl deutlich ein: aber wann bebt der vor der Wahl ber Wittel zurüch, ben der Sturm der Leibenschaft zur Werfolgung des einmahl vorgesteten Zwesches dass reift! —

Früh, da faum noch bes werbenben Tages erfte Etrablen ber Maften Spihe röthen, bemächtigen bie Berschwornen sich ber Baffen und bes Pallvervorransk. In ber zwepten Minute durchbobet ein töbelicher Stoß ben ichlummernben Expitan an ber Seite ber arglofen Gattinn. Umsonst will das übrige Schiftpools sich zu. Bebre feben. Überraicht, entwaffnet, mit gleichem Schieffale bebrobt, bleift ibm fein auberer Ausmeg, als bie angebothene Capitulation anzunehmen. Es wird, fammt ben an Borb befindlichen Reifenben, in ein Borb gebracht, bas glidflich bie Infel Gibe erreichet. Die Aufrührer, nun vollenbs Meister bes Schiffe, — feuern mit ibrer Beute bem varerfambichen beben zu.

Die Lage ber ungludlichen jungen Witne ju ichilbeen, wurde mobl and für be geübenfte Menferhand eine ichwere Aufgabe fenn. Ohnmadrig hatte mau fie von bem blutenben Gatten weggeschlespt, und in eine einsame Rammer gespertt. Den bitterfen Vorwürfen, ben ichnichtellen Alagen entgegnen bie Morber nur kaltes, hohnisches Lächeln. Bergebend fucht sie ihr Mitleid zu erregen; vergebend sich felbt zu entleiben, ober ben Sob von ben Sanben ber Graufamen zu ersteben. Nichts rübret ihre barten, gefühllofen herzen; zu viel batten sie gewagt, um auch nur einen Schritt mehr zufid zu thun.

Inteffen Comer, Angfl, Bergweiflung ben Bufen ber fonen Dulberinn gerfleischen, bie jeben Augenblid vor ber Entwicklung bes schaubervollen Trauerspieles gittert, erwedt jedoch bie Borfehung eine neue Leidenschaft, der Zugend zur wohltbatigen Cohiemebe.

Zo lang frembe hinternisse ber Terreichung bes Bieles im Wege flanden, waren bie Berbündeten unerschätterlich vereint; jest, wo Werbrechen bie Bahn geebnet batten, entbrannte in ihrer Bruft bie Jamme ber
Ciferluck. Zodon jest wärte vielleich nochmabl bie Gemalt über ben Besig ber Beute haben entschieben muffen, hatte nicht ber Trieb ber gemeinschaftlichen Erbaltung sie geubthigt, diese Entschiebung bis zur Antunft im Barerlande zu verschieben.

Schon beginnen fie Steiliens majestatische Gebirge aus bem Auge ju verlieren, als plofiich aus Guben ein beftiger Sturm fich erhebt. Der Conner brillt. Schwarz je Racht, bioß von Blichen erbellet, liegt auf ber to benben Gee; — schumenb bricht Relle an Belle über tas schwaufenbe Echiff. — Ausharrenber Muth ift selt ein ber Gefahrte bes Lasters. — Blag und zagend, mit starr auf ben Abgrund gebefteten Bliden, jede Zecunde be bes unvermeiblichen Entes gewärtig, überlaften bie Berichwornen bas lede Fabrzgug ber Buth bes Kinders. — Allein noch hatte ihre Stunde nicht gefalgaen. Mit anbrecheubem Morgen berubiget sich bas Meer, und sie geben an ber besten Rufte einer bamahls Beerteinusfon Insel vor Aufer.

Belehrt burch bie eben überftanbene Befahr, bag

brey Menschen der Lenkung eines solchen Schiffes nicht gerwächten seyn, schieden sie nun einen aus ihrem Mittel nach der Jaupstladt, noch andere Matrossen zu weben, und frischen Aundvorrath einzukausen. Doch das rächente Gewissen zich eine unverkennbaren Bruchten beite Stitze des Vererherts. Des Abgefandten schieden Witch seine midersperchenden Antworten, sein gedeimnissonles Betragen erregen Werdacht. Er wird angehalten, vor Gericht geführt, und endlich um Gefähnlich gezwungen. "Aber wenig," seht er höhnend hinzu, "soll dieses euch frommen. Wit brennendem Lunten wach ohne Unterlaß einer aus uns an der offenen Pultwerkammer. Wollt ihr Gewalt brauchen, so fliegt des Schiff, und mit ihm Alles, was ihr zu retten wünschet, in die Enkrit." —

Best erubrigte ber Obrigfeit freplich nichts, als mit Lift zu versuchen, was burch Gewalt nicht zu erzielen war. Ein fühner Officier und 6 frepwillige Gobaten, unter ihrer erborgten Fischerjade reichlich mit Baffen ausgerüftet, rubern muthig nach ber angzeigten Gegend. Bern vom Gestade werfen sie ihr Net; erst nach vollendetem Juge nabern sie sie, wie von ungefehr. dem Schiffe, und biethen im Borbengeben bir gefangenen Rische zum Verkaufe an.

Officier. Aber, lieben Freunde, ihr munt mabr lich mit ber Cegend wenig bedannt fern, bag ihr bie fen Antergannd gemahlet habt. Gebet ihr bie bererrergenben Rlippen uicht? Jelfig ift ber Boben, bie Budt iebem Minbe ausgesest. Ich bedaure euch. Die Ber fangt wieder an hoch ju geben, und wenn ihr uicht bal einen gunftigeren Platy anfuchet, so ---

Matrofe. Co möchte unfer gabrzeug wohl Cdiff bruch leibent Richt wahr? Ja, bas begreifen auch wir. Aber unfere Cameraben find in ber Stadt. Wollen feben, nach ibrer Rudtebr, was zu thun ift.

Officier. Nicht weiter als bochlens zwep Saulangen von bier ware ein vortrefficher Untergrund. Cept ibe's zufrieben, fo bin ich bereit, ibn euch zu meifen, und felbit — gegen eine fleine Bergeltung — mit Bille meiner Beute euch babun zu geleiten.

Diefer icheindar gut gemeinte Antrag wiedte. Die jump Matrofen besprechen fich eine Weile, dann rufen fie bie angeblichen Fischer an Bort. Alle, mit Ausnahme eines ber ersteren, geben sogleich an's Bert; biefer bleibt in ber Rabe einer Pulverronne jurud. Ohne ibm batte ber gange Anfoliag geschrietet. Er mustre aus feiner Berfchanzung berben gesecht werben. Doch ber fall war im Veraus berechnet. Auf einen versteckten Bund im Veraus berechnet. Auf einen versteckten Bund

bes Officiers Rellen die Soldaten keuchend fich an, als wären fie allein nicht im Etanbe, das Schiff am Anter vormarts ju bewegen. Untenfent schienen sie all' ibre Kräfte aufzubiethen. Nach wiederhohlten, auf solde Art vergebtich abgelausenen Versichen bittet endlich ber Officier den jurück gebliebenen Matrofen, nur einen Ausgenblick mit hand anzulegen. Über — kaum hat biefer seinen Posten verlassen, so fallen die Soldaten über ihn und feinen Mitsfuldigen her; sie werden übermanntz, entwafflet, und gebunden der Gerechtistet überliefert.

Mitwelden Empfindungen bie ungludliche Bitwe ibren Rettern entigegen tam, ift leich zu errathen. Die befandige Angft hatte ihre Gestundheit gerftört; doch war sie nach einigen Bochen in so fern wieder genesen, daß sie in ten Shooft ihrer Zamilie gurud tehren tonnte. Die bren Schuldigen empfingen durch Gentershand ben lobn ibrer Berbrechen.

## Der Zächer

#### Rad Dignetti.

Es flob bee Leng — und nabe war die Stunde, two flora aus des theuren Erpbors Munde der Trennung Sebrefenswort entagegen fab. Wer wird des Sprius Sige fürder lindern? — Ihr buitre Bilde autif flare auf ibren Rindern, bang fiets fie alle dem Zerweiten neh.

Scht! icon entflättert fich bie Ro'l am Stenget, und ecten, ach! Iann febft der Unichnit Englich ibr britiges Spubol — bie Litte — nicht. Der Bettun, die innig bieß berüber, ibe nabte Bepor fich — bre Beftgeliebt — mit gleichen, ichneuggerwähltem Angeficht.

"Wie fdeiben!" vief er, und ein Grom von Thrunen als ibr bie Trauerwort' entgegen ionen, entquill ber Gottinn Auge — faer vor Schmerg, Er erechtet ibe bie nofigmeinten Wangen, und fprach bann gartlich ; "Bora, bas Brelangen, "und fine ju trennen, ferngt auch mir bas ferg!"

"Ded Alagen find vergebens, Unfer Scheiben "ift ber Raure Befeg - und himmetefreuben "gemabre nus einst bafte bas Wieberfebn. "Genanne bid! - Die einigen Eroft gu schenfen, "fieb! binteeieft ich bir ein Angebenten, "bld - bin ich feen mit Aublung gu umterbn." -

Sonell riff aus feinen Etigeln er vier Schwingen, Die wußt' fo fich er im Berein ju bringen, Das braus ein Sittud fich — gleich feinen — wand, Mun lebet' er fie die nene Aunft, ju fächeln; entlodte ibrem Mund ein fanftes Cabetin, dan füh' er fie zum Ibc. da dafen, dan fall' er fie zum Ibc. da den entigtwand.

Bernbigter fieht man feit diefen Floren , und besend mit der Freundinn - mit Auseren entiscweit ibe minder bert der Terennung Beit. Sie fachelt um die Sonnengtut ju mindern mit mütertlicher Sorgfolt ihren Amdern Graufaung gu. bei he das Aunftwert bertt.

Gott Amor — immer thatig — nuge behende bie Aunf für feine Zwede. — Die Legende legt die Erfindung ibm gang falichtig ben. Er gierte blof bat Werf mit Gotb und Seibe, ber Sonne feines Reichs — bem Aug' — jur Weibe, und macht's jum Waffenftud ber Liebeten!

3. 2. v. Bitali.

## Brudftüde

aus dem Tagebuche einer Reifenden auf einer Rheinfahrt bis Solland.

### (Fortfegung.)

Man behalt ben Rhein rechts febr nabe - von Reuns ift er eine fleine Ctunbe, und gegenüber liegt Duffelborf. Bir faben unfere elenben Dferbe tlaglich im Ganbe maten, und ju ihrer Erquidung alle 2 Stunden eine Banbooll grobes, ftrauchartiges Beu freffen. Das Band fangt bier an mit lauter Baum: und Bufdifriden burd. fonitten ju merben , fo bag jebes But burd einen Strich von Beiben , Ellern , Ulmen abgetheilt zu fenn fcheint : bie Dorfer find felten, befto baufiger einzelne Bofe ober fleine Beiler. Diefe Ubtheilungen, bie ich im Bannoverifchen ebemabls einen Camp babe nennen boren, ag. ben ein reibenbes Anfeben, und bie Benbungen murben von Etunbe ju Stunde iconer. Biele Bofe batten einen fleinen Balb am Baufe, meiftens Gichen, wo bie Comeine fich ergonten, und bem Benuf ber reifen Grach. te entgegen feben mochten. Bir afen in einem folden Bofe, in Bodifralen, ju Mittag. - 3m bafigen Bafts bof batte vor weniger Beit ein tomifcher Borfall Ctatt gebabt. - Der gute Konig von Bolland, ber im Ernfte als Particulier reifet, tam mit einem Bagen bier burch. mit einem Rammerberen, Rammerbiener , und ein Daar Damen - er ging nach Opaa. - Bie er fich benm Umtleiben ju barbieren verlangte, batte ber Rammer, biener bie Bartmeffer vergeffen , ber Barbier ber Begend murbe alfo berben gerufen , und ber Ronig bath ibn , fein Sandwertszeug feinen Rammerbiener gebrauden ju laffen. Der Mann erflarte aber rund mea wenn er nicht felbft operire, gab er auch feine Deffer nicht ber. Der Ronig fette fich nun rubig bin , und ließ fic von bem ftolgen Barticherer barbieren , und fand feine Procedur fo fanft, baf er ibn boflich rubmte, und feinen Bertzeugen einen Theil feines Berbienites bepmeffenb, ibn um Beefauf ber Meffer bath. Der Barbier ging ben Borfolga als ein großer Kanilter ein, 
ber jebes Clement ju feinem Zwefe ju gebrauchen im
Etanbe ift, und nachem ibn ber Knig freundlich um
feine hauslichen Umftante befragt batte, ichenkte er ibm
200 fl. für feine Meffer — erft nach ein Paar Lagen
erfuhr man, baß es ber König war, ber fich batte ben
Bart puten faffen.

Won Reings an wird's immer grüner und angenehmer, obifon ber Canb nie aufort. — Gegen 10 Uhr famen wir burd ein febr nettes Stabten, Ubingen gerabe Gaffen, glangende Zenstericheiben; überhaupt nichts netteres wie bie Ctabten, burd bie wir nun famen — alt? ja; — Heinlich? ja, aber frohlich und wobnlich.

Alends famen mir nad Santen — fier hatte ber Betehrte Pau fein Canonicat gehabt, und ich hatte won ein Paar gescheiten leuten schon geschrieben gelte-fen, wie bewunderungse und beklagenswürdig es sey, daß ein so gelehrter Mann sich in Annten bilbe, aus Annten se, 3ch weiß nicht, ob die Vermunderung eine Analogie dat mit der jenes Liebhabers, bessen geine Analogie dat mit der jenes Liebhabers, bessen geine Briebhabers, bessen und aus Dippolitenalbe war — aber etwas läppisch ift diese Erstaunen boch iber bir Plage, wo linge Menschen geberen und esteichen sind, fintemablen

Der gange Luftfreis ift bes Ablers Babn und wenn ich nun bagegen aufftebe und fage; bag bie Ctabt Zanten recht baju gemacht fen, einen nachfinnen: ben , nachforidenben Philosophen ju bilben? - welche Deutsche Stadt mochte benn mohl einladender fenn ? Belmftabt! Tubingen!!! - Chemnig, Langenfalga, Pubmigeburg - und weiter und weiter - und bie ron ben iconften Baumen umgebenen Campe, und bie fonen Relber find auch nicht zu verachten, in benen es liegt. Daneben auch gerade Baffen , mobigebante Banfer mit bellen boben Genftern, an ber Connenfeite grune Baume, überall mobl angemabite Renfterrabmen und Ebnren , ein febr gut unterhaltenes Pflafter - und ein fo iconer großer Plat, wie ich beren wenige tenne. Die Canonicats: Bobnungen liegen um bie baneben ftebenbe fone Rirche berum, artige Saufer mit Barten - gebt bem Canonicus eine Bibliothet und einen Freund, fo mochte ich boch miffen, ob's fe munterlich mar, baf er feine gelehrten Untersuchungen in Zanten machte - und wenn ein Canonicus in Ranten , swifden Umfterbam und Paris mitten inne, feine Bibliothet fammelt, ift es feine Could, und wenn er feinen Freund hat! -

Sier mußten wir gneift mit einer rein Jollandichen Magb fertig werben — es ging fo, fo! — Cpater fam ich auf ben Einfall, Plattbentich mit ben Leuten zu frecen, und das ging berelich. Bir fanden bier, ja von Cofn au, ideratt bie Sber-Refiel eingeführt, und bie Leute gewohnt, Sber zu geden. Daß man in Bubbe elte gewohnt, Sber zu geden. Daß man in Gubbeutschland in ben meisten Birthshäufern, felbst in greinen Calabten, nur mitfefig ober gar nicht einen Sber Apparat zu Ctanbe beingt, hat mid geft erebroffen — bier ist's in einem In ba, und ber Thee recht erträglich — Butter und Brod, bas beißt: Beifbrod und Pumperntel glieft baben.

Um Musgange von Zanten fanten mir wieber eine artige, neu angelegte Promenate, und ben Beg meiften Theils mit Baumen bepflangt; von ibm aus aber bie fconften Beid: und Aderplate mit Baumen einge: fafit, ober auch gange Beibenmalber regelmaßig ge: pflangt, und icon, wie ich Beiben nie fab, fo filberweiß mit großen Blattern. Die Umgebungen von Cleve fint gang berrlich! Bis eine Etunte vor ber Ctabt fub: ren mir burch viele ausgehauene Balbftreden - biefe Gebolge merben alle vier, funf Sabre abgetrieben, made fen aber in biefer Beit ju einer Gobe, bie mir fo unbes greiflich fcbien, baß ich mir fraterbin bas Beugnif eines Gutoberen geben ließ, bag gin ichattichter Balb, in bem ich ging, mirflich erft funf Sabre alt, und ben nachften Berbit jum Beile reif fen. - Doch vor Cleve fangt ein berrlicher bochftammiger Balb an, burch ben eine gerabe Allee gebt; rechts find jumeilen einige Beiber plage, auch ein großer Teich, julest blidt Cleve mit feinen iconen Eburmen unt vielen Wintmublen burd bie Baume, bis fich ber Balb in eine ber gablreichen berrlichen Alleen verliert , Die Cleve umgeben. Golde Baume und folden Chatten tennen wir in Deutschland taum - überall burchichneiben um biefe Ctabt bie fconften Alleen Felber und Gegend, und bicht am Thore fangt ein großer Part an, ber viele Bollanber, befonbers Umfterbamer , bergiebt , bie bier ibr Commerver: gnugen fuchen. Bir gingen gar nicht in bie Ctatt bin: ein, fontern fuhren linfs bernm an bie Poft, weil une fere Colner-Pferbe nun ein fur alle Dabl nicht meiter laufen tonnten. Da balf auch meter Born noch Rlage, benn bie Cache blieb biefelbe. -

(Die Fortfegung folgt.)



28 rud ft ü de

aus bem Tagebuche einer Reifenden auf einer Rheinfahrt bis Dolland.

#### (Fortfegung.)

Unfer Coin'icher Protector mar ein Binbbeutel, unb mir Dinfel gemefen , und mir ichliefen , wie wir uns gebettet batten - bas beift : verbammt folecht. -Statt ju Mittag in nimmegen gu fenn, wie bie 26: rebe mar , fanten wir uns ju Mittag in Cleve , und bie Pferbe maren unfabig, weiter ju geben. Bas mar ju thun ? In eben biefer Ctunbe tam bie Diligence von Coln an, bie 24 Stunden fpater wie wir , abgegangen mar !!! - Bir enticoloffen uns, mit ibr ben Weg bis Mimmegen fortaufeben. Bu unferm Glud tamen mit ibr zwen Bollander an, bie wir zuerft in Cobleng gefunden, wo fie mit einem eigenen Chiff nach Coln gingen, bann trafen wir fie in Coln, und maren überein gefommen, Die Reife mit ibnen fortgufegen, ale unfer elenber , icon angenommener Rutider fein brittes Pferb liefern tonnte ober wollte - biefe benben Bollanber ma= ren nun 24 Stunden fpater wie wir mit ber Diligence abgereifet , und glaubten eine Ericeinung gu baben , wie fie uns fest in Cleve wieber fanten, wie bie perlagnen Pringeffinnen. Der Genins Bollands batte es gar nicht fluger anfangen tonnen, um nus einen guten Begriff von feinen Coutbefoblenen ju geben, als in: bem er und biefe Danner entgegen ichidte, fo mabr-

baft mannlich und bulfreich nabmen fie fich unferer an. Unfere Bruber batten nicht reblicher fur uns forgen . noch uns achtungsvoller bebanbeln tonnen. Gie befora: ten unfere Plate in ber Diligence, fuchten jebe Berlegenbeit von uns ju entfernen, belebrten uns ben unferer Untunft in Dimmegen von allem, mas uns Doth mar, verfchafften uns fogleich Begweifer und Trager, und eilten bann noch, Abente um 6 Uhr - nach Arne beim gu ihren Freunden gu tommen, inben wir in Dime megen bie Dacht blieben. 3ch babe fie nicht um ibre Dabmen gefragt - ich fant es fo icon, bag mir nur als Meniden, obne alle verfonliche Rudnicht ibre Gute empfingen - jest reuet es mich, benn ich mochte, baff teiner ihrer Freunde in unfer Cant fame, in unfern Bobnort, obne Baftrecht ben und ju forbern. Und es mar etwas Mationelles in ibrem Benehmen , mas es noch ichatenswerther machte, und gar nichts Perfonlis ches. - Der Mann nabm fich bes Beibes an - bas mar alles - und ich bin überzeugt , baß mir batten uralt und gruntbaflich, nur fo gefittet wie mir maren. feon tonnen, um ihre Borforge eben fo gut, wie jest, ju genießen. - 3ch tann nur von nun an, in jebem Sollanter, ten mir bie Freute haben ju bewirthen, bie. fen braven Mannern banten. -

Da es nun gar fein eigentlicher Unftern mar, aus einer guten Chafe mit muben Pferben in eine, nicht gang foliechte. Diligence mit flarten Pferben überque geben, fo fetten wir unfere Reife febr wohlgemuth fur

bie Reiseangelegenheiten fort, aber fest eutschloffen, nie mehr ohne mannlich Begleiting in fre mbem Vante gu reisen — ja auch ber mannliche Begleiter muß Ranbessitte tennen. Sier rathe ich feinem, mit 2 Pferben ein vierraberiges Ding zu besteigen — man tommt in bem tiesen Samb moch fest. Wir begegneten nur zwegröderigen Chassen — eab batte unser Protecter bederien [Ollen, benn wir konnten's nicht wiffen. Außerdem schenn mir bie biefigen Tunben nicht zum Scherze gemeisen mir bie biefigen Tunben nicht zum Scherze gemeisen — es sint ungebeuer lauge Etunben, langer noch wie bie in ber Schweiz.

Bon Cleve , bas fich im Rudblid berrlich ausnimmt, bis Dimmegen , batten wir einige befrige Colagregen, bie ben immer fortmabrenben Cant fabrbarer machten, uns aber in unfere ambulanten Roffer einschloffen. Mufer unfern zwen Bollanbifden Befdutern mar ein Berr in Cleve aufgestiegen, ber, wenn mich alle Ungeigen nicht trugen, auf Frepers Sugen nach Dimmegen reis fete. Es war fo ein geftantener Mann, wie man in Edwaben fagt, gang ungweifelhaft bis jett ein Sageftol; - er war von Ropf bis ju guß neu gefleibet, Stiefelden mit golbnen Quaftden, zwen neue Uhrban: ber, eine fone Befte, von ber bie feibenen Streifen quer über ben ftattlichen Bauch liefen, weiße Bafche, und einen fpannagel neuen But, an welchem allen er fleifig putte und jupfte, um unverfehrt ben feiner Donna angulangen. 3ch tann mir bas Dimmeger Deinge von einigen 28 3abren recht benten, wie fie in langer meifer Juppe, bas Epigenbaubden unterm Rinn gebin: ben, bie filberne Bugeltaiche mit Ralenter, Balfambudie, Edere, Ringerbut und bem gangen Birtbidaft: Apparat an ber Zeite, ten mobigefcniegelten Eponfen mit einem tiefen Anire empfangt. - Beiter mar ein Domine in bem Roffer - ad, gewiß nur von einer Debentirche und Debenfecte, tenn er fab gar nicht berridend, gar nicht nabrhaft aus (man fagt ja eine nabrhafte Etabt, ale fen's ein Etud Rintfleifd, alfo tann man auch ein nabrbafter Menich fagen, b. i. einer ber fich gut natrt), er trug einen ichabigen, fcmar: jen langen Rod, wie unfere Beltgeiftlichen, unt batte ein ichmarges ichlichtes Saar, aber etwas gar Gutes ia fo aut, baf er mich an Zebalbus Dotbanter erinnerte, ten man, Gottlob! in unferm Beitalter ver: geffen barf, aber ftets banten munte, tenn er trug viel baju ben, vergeffen werben ju tonnen. - Das ift flar und icon gejagt! - nun, fo verftebt es auch bubid! -Bwijden Cleve und Rimmegen, Gober 7 Etunben meit, fanten mir icone Relber, bod nicht fo icon, wie jene

feits Cleve, und fuhren burd große Streden abgetru: benen Balt. Die Leute behaupten, bag bier Berte find, und nennen's "bie bucfliche Belt" - baruber fann nun unfer einer nur mitleibig bie Achfeln guden - bie Dorfer find immer flein, aber bie einzelnen Bofe febr jablreich. Die Wohnhaufer fteben einzeln vorn arm Bege, binterrude liegt bie Cheune, und bann folgt ber Dbft: und Gemufegarten, und tie Leute baben ung emein viel Obftbaume, tie febr gut gepflangt find. Bas uns febr auffiel, mar bie geringe Babl von Rirchen, Diemir faben. Die Menfchen muffen weit, weit gur Prebigt geben, und bas faben wir and, ba mir Conntags ;mir fchen Reups und Ranten fuhren, indem bie leute fpat erit, und bem Unichein nach recht mute, von bem Rird. gang jurud tamen; bort lagen bie feltnen Rirchthurme alle gegen ben Rhein gu. Bir faben nun bie Baal gu unferer rechten Geite, und fubren neben Bint mublen und gwifden recht freundlichen Saufern nad Mirmmegen binein. Bier fanten wir ben Beren Overcamp eine febr angenehme Aufnahme, und große Bereitwilligfeit, unfere weitere Reife nach Utrecht ju bewertitelligen; fie mart fur ben antern Morgen um 5 Uhr befdloffen.

Dachtem tiefes Weichaft abgetban, und wir im Be: fit eines febr faubern, mit Matten belegten, mit glangent geboonten Meubles vergierten Bummers maren, both fich ber Berr Overcamp an, uns bie Gtatt ju geigen. Es batte fich nabmlich entbedt, bag wir eine Mrt Canbeleute maren, morauf fein Germanifdes berg fic aufichloß. Er batte eine Saggerinn jur gmenten Gran, bie fein anderes Bort als Bollandift fprad - wie ich ibren Maun fucte, fant ich fie, ichneeweiß angezogen, am Theetijd, und recht bebaglich umgeben. - Große Epiegel und bibiches Porgellan gefielen mir in biefer Gegend am beften in ben großen Birthshaufern - bod auch in ben fleinen Gafthofen tennte man eine allerliebite Camminng alter Porgelian: Gefanden maden, Zaffen, Rumpden - niedliche Dinge, bie von Coln an einzeln auf ten Edranten fanden; icon in bem beil: lofen Boppart fanten mir beren einige. Rimmegen ift eine foone Etabt, bie eine berrliche Lage bat. Die Baal ift bier fo breit, wie ber Ribein ben Daing, und von berben Eden an ber Bafferfeite fint fcone Epatiet. gange. We tas ebemablige alte Chiof, ber Galfenbof, fant, ift feit ber Revolution ein lieber , fcattichter Epasiergang entftanben, und nachbem man burd berre lide Alleen bis an bie obere Epite ber ebemabligen Reftung gelangt ift, finter man eine Art, ubrigens febr gleichgulugen, thurmartigen Gebautes, von beffen Sebe man eine umfaffente herrliche Ausficht auf eine gabllofe Menge Canile, Bifde, Alleen und Bindmilblem bat.

In diefem Gebaube verfammelten fich Gefellschaften und gab man Gaftmable — jest weniger, wie mit mein Führer fagte — ob aus Bankelmuth ober anderer Utrfache, konnte ich nicht erfahren, rathe aber ben Dimewegern so einen löblichen Gebrauch nicht abtommen aut laffen.

Es fint einige febr lange gerabe unt geraumige Gaffen in Dimmegen, und bie Sanfer baben ein Anfeben von Dichtigfeit, Boblhabenbeit, Gemachlichfeit, bas fein Saus in Mieter Cachfen ber neuern Bauart, und feines im Reide aus alten Zeiten ausspricht. Bon Bern baben bie Straffen eber etwas, bie mibrigen Artaben abgerechnet - ftatt biefer fiebt man bier eine Menge unverhaltnigmäßig bober Renfter im Erbgefcog, binter benen bie Baaren auf's gierlichite ausgestellt finb. Gro: fiere Saufer baben eine mit Eifenftaben eingefafite Gal-Ierie por ber Ebur mit fauberen Banten. Aufer biefer einen Abnlichkeit mit Bern, bie in ber Colibitat ber Baufer besteht , ben ihrer Rleinheit - benn viele haben nur bren Remiter - babe ich manche Comeiger : Gitte in Bolland wieder gefunden , und mande nationelle Abnlichfeit, bie mobl unerflarlich ift, wenn wir, gefcheis ben Leuten ju Folge, tem Klima jo viel Ginfluß auf Die Bilbung tes Boltes einraumen. Die Ochweiger ftanben immer in Sollanbifdem Rriegebienfte, aber noch mebr in Granfreid, eben fo in Stalien u. f. m., marum nahmen fie von ben Sollanbern fo viel , von ben anbern Boltern fo menig an? amalgamirte fie Abnlichfeit ber Regierungsform leichter, ober mar eine Grundabnlich: feit in ihrem Charafter? - 3d munichte, ein fluger Menich verfolgte biefen Bergleich. 3ch finde ihre Unfichtemeife , Rabigfeit fich ju befchaftigen , Urt ju genießen, auffallend analog. -

Mur einen Bortheil faben die Sollanber - eine eigene Sprache, bie sie mit Recht lieben, bie sie cultiviren, in ber Boll und Beitbeter fpricht, die also nnunterbrochenen Umlauf ber Begriffe burch Sprechen und Lesen gestatet. Die Schweiger baben teune Bucher inhere Oprache, und die von ihnen Angenommene bleicht ihnen fremb - benn eine Oprache, in ber ich nicht im Traume foreche und leise bente, in ber ich nicht im Traume foreche und mit meinem Breunde fteeite, bleicht mir fremb. In Bern wiffen sie ja gar nicht, welches ihre Oprache ist, benn ba mischt sied ein Frangosisch in bie Unterhaltung, bas eben so viel gur Sbeenverwirrung und Etochung bepträgt, wie ihre frave Ochweizerpra-

de, und ihr folechtes Deutsch. - Barum mogen bie Comeiger nicht ihre Eprache jur Bucherfprache gemacht baben , fo gut wie bie Bollanber bie ibrige? - Comeis ger-Deutsch ift bem reinen Deutsch nicht viel naber als bas Sollanbifche, unt in ber Matur ber fremben Borte viel frember wie biefes. Und bie Bollander bebaupten ibre Eprache, und thun febr wohl baran, benn fobalb ber Deutsche fich fren gemacht bat, burd bie Abnlich: feit ber Zone baufige, oft bochft lacherliche Bilber gu empfangen, muß er biefe Gprache lieb geminnen. Dur muniche ich, unfer Emil erflarte mir, wie ber Bollanber in feinen Bafferflachen, eben fo viele Reblentone, wenn gleich etwas anbers mobulirt, bat, wie ber Comeiger in feinen Gebirgen? - Bir faben bier überall bie Spuren ber fürchterlichen BBafferbobe von biefem Binter - ber Unblick muß über alle Porftellung furchtbar gemefen fenn - von bem porermabnten Belvebere in Rimmegen. Je weiter wir nun gingen, je beutlicher faben wir , mas jener Doment vermuftet batte , und be: munberten, mas Alles wieber bergeftellt mar.

(Der Befdluß folgt.)

## ie Gefahr.

In Mlartos.

3n Obnmacht meiner Schwäche gang verfanten. Gab ich auf einmabl meiner Secle winten Den Wohlgeruch vom moblaetochen Schinten, Und war in fei'ger Geligfeit betrunten.

Ale nun in Laurens Sanb bas Meffer prunten 3ch fab, bann in ben Schinten es verfinten, Und feines Saftes Labefteme blinfen; Wie fprübten meines Appetites Junten!

Doch mer vermag ben graufen Schmers gu meffen, Mis mir mein Argt, ber ftrenge, unterlagte, Bem Schweineffelich, bem berrtichen, ju effen ?

Mit blaffem Tode brobt' er, wenn ich's magte. Da gittert' ich und fürchtete, gu effen, und batt' aus fuccht gu effen balb gegeffen.
Lacrimas Gperling.

Muf eine bartige Befdmintte.

Runft find bie Rofen nur; Die Dornen find - Ratur.

möfer.

# Die Reger auf St. Domingo,

(Aus Destouerits Meilen.)

Bir liefern bier eine Reihe fleiner Cittengemabite, bie man gewiß nicht ohne Intereffe lefen wird. Es find ichabbare Begtrage gur Charatteriftit einer MenfchenRace, beren Cigenthimlichteiten De & cour it i als Philosoph gewürdigt bat. Um jene Bemerkungen ju sammeln, wentete er ein eben so einsaches als sicheres Mittel an. Er hatte einen sehr treuen, verständigen Saus-Reger, ber ben seinen Landsleuten iu großem Insehen fant. Diesem erlaubte er jeden Alenh füng bis sich ber felben, nach ber Reibe berum, auf Taffa n. f. w. einguladen, und botte bann ibren Erzidblungen von ben Ditten und Gebranden ber verschiebenen Eramme unbernertt zu. Do entstanben bie folgenden Kapitel, benne es gwar an strenger instematischer Ordnung febten mag; in benen aber Etoff jum Denfen im Überflusse entbalten ift.

## Die Duntos und Arabas.

Diefe Etamme zeichnen fich burch ibre Coonbeit aus; bente Beichlechter find gang vortrefflich gebaut. Die tatowiren fich, fo bag man burch bie Beichnungen bie verschiedenen Familien und ihren Rang erkennen tann. Die Beiber ber Duntos find eben fo liebenswur: big als treu, bie Beiber ter Arabas bingegen find meit wolliffiger, und betriegen ibre Brous ober Manner mit großer Beididlichkeit. Alle Reger machen befauntlich febr banfig von Giften Gebrauch ; Die Arabas thun bien mehr als irgent ein anterer Ctamm; meiftens vergiften fie ibre Teinde bamit. 3ch erinnere mich aber aud, ban einmabl eine Bebamme beshalb in Unterfuchung tam. Die geffant mit lachentem Dunbe ein, fie batte vielen ungludlichen Cclaventinbern Die größte Bobithat erjeigt. 218 fie barauf jum Ocheiterhaufen geführt mart, rin fie fich ihren Gurtel ab. Es maren 70 Anoten barin. - "Co viel Rinber," fagte fie triumphirent, "babe ich

burch Gift ober auf andere Art aus ber Welt geschaft! Ich filtes ihnen oben burch's Blattchen eine Nabel in des Gehirn, und fie ftarben unsehlora misnibadem gwang! Ich flerbe jufrieden, ich babe meine Pilicht getban, ich babe sie von der Octaverep befrept!" Mit die fen Worten sprang sie unerschooden in die Jammen, und war balb barauf ju Aliche vergebrt.

Die Duntos und Mratas baben Ronige; tiefe find aber für immer in ibre fo genannten Pallafte verbannt. Die zeigen fich indeffen jete Woche ein Dabt an einem Bitter, um Mubiengen ju geben; auch fpeifen fie an ger wiffen Tagen öffentlich. Gigentlich follen fie fich bes Beines enthalten, allein fie tebren fich nicht an tief Berboth. Um aber boch benm öffentlichen Epeifen tein Argernift zu geben , bat man ein gang portreffiches Mittel erbacht. Cobalt ber Konig trinten will, fiebt er ben Munbichent an. Diefer ichlagt mit einem Etabden auf ben Tifch ; fogleich wirft fich jebermann auf bie Erbe nieber, und ber Ronig macht feine Libation gan; unber mertt. Uberbem nit fein Becher auch noch mit einem Der del perfeben. - Die Bratas mablen balb ben Mond, bald Belemniten, balb bas BBaffer, balb Colangen ju ibrem Betifch, fo wie es einer ober mehreren Samilien gefällig ift. - Ihre Priefter fteben in febr großem Unfeben , und tragen jum Unterideibungszeichen einen eifernen Ring am Arme, ber auch an bem Leichname bleibt. Stirbt ein Araba, ber ben feinem Leben verachtet mar, fo braten feine Erben ben ibrer Calenda \*) einen Sunt, von welchem ber Geruch alle übrige Bunde berbengiebt. Dieje beulen bann um bie Butte berum, und bas an: benten jenes Araba ift auf ewig befchimpft.

\*) Drgir, von bem Rational . Tange ber Reger & atenba fe genannt.

## Notitien.

Der betannte Dichter Geume ftaeb gu Toplin ben 15. Jund. Er fucte ben ben Beilquellen Befundheit, und fand - Rube.

Marau. — 3r. Doter Bet in Samenfter, Santen Margar, ber ich als feriforeitner Reg ifen feit langem Metungermerben, just in einer fo eben erfehetenen Breichte, auf bei um fprim gliche Sund bruith lebe oft Belge ober übere gang aus ber fo genannten in im blu der, der Beine (im Bien himbelfenften genannt, und mit bie fee Reanfbeit febranategif.

Die in ben Jabren 1809 und 1810 in ben mebreften Theilen ber Schweig ungewohnlich baufig mabraenommeine und verbreitete Bundbivath bat auch ibn jum ernflern Nachbenten über das Urfachliche biefer Seuche bewogen, und von neuem übergeugt, bag bir bis dabin angenommenen Ueladen ber Buth, als bas hobe Mire ber hunder, abrechfelinde Sige und Adlte, dunger. Durft, lustimludgeit ber Mehring, Zera, geinberter Beganungstreib u. frbie fürgtertichen Erschemungen berfeiben nicht rigen til der vor zu bei nigen, fontern ibre Entwifelung nur zu befateunigen vermögen.

Er, der gute und mufaffende Boedagter, erinneret fich umber in der Dahern 1900 und 1900 in den gleifen Gegenden. in welchen nachter die Wublen nachter die Wublen fachtige, geherrichten Bunde friede, um bei nachtug gleiste ihm , die forende bit Bunde fachtug gleiste ihm , die forende bit Bunde facht an die Cer Getucher ertenuten Gunde, als die Gefcheinungen bed Dablettienen von folden, ihr derfelben unterlagen, gang auf bag benifnnigen waren, die bei und nach ber hunde fachtigen unter die Bunde fachtigen unter die Bunde feine werden.



# Der Sammter?

Dinftag, ben \_\_\_\_ 82. \_\_\_ 10. July 1810.

## Liebe und Pflicht.

Gine mabre Beididte.

Der Graf und die Grafinn von Montgommery hatten ju Paris in der Kenigsftrafe ben erften Grod, und ihr Caplan, Page und kammerbiener die unterfte Wohnung eines hotels inne. herrn und Madame Inglade gehörte ber zwepte, britte und vierte Stock zu. hinten im hofe in einem andern Rifigel bes Gebaubes, wohnten die Schwagerinn bes Grafen, die Rammerfran ber Brafun, und einige Mobel-Stickeiteinnen.

Berr Anglabe, von fohr gemeinem Berfoinmen, febre wie ein Mann von boberm Eande. Cein Eintommen war maftig, aber feine Wohnung prachtig. Er hielt Equivage, frielte bobes Zwiel, gab fich bad Anfehen, als ob er mit Perfenen vom eriten Abel in fehr genauen Berhältmifen ffinde, und lich ihnen Gelb. Utrigens hatte ber sont eite Mann boch schabere Eigenschaften: er war besonder guter Ebomann und guter Bater.

Ceine Gattinn zeichnete fich blog burch gewiffenhafte Erfallung ihrer Pflichten aus, fie tam nur felten in Gefeulfaaft, und widmete ibre Zeit gang ber Erziehung ibrer einigen 14jabrigen Tochter.

Die Dont gommern und bie Anglabe faben fich oft, allein eigentlich fant teine genaue Berbindung unter ihnen Ctatt. Der Graf fennte fich einer geheimen Berachtung tes lächerlich eiteln Nachbars nicht erwehren, und letzterer mußte ibm und feiner Gattinn tag. reglich jum Gespötte bienen. Sie luben die An glabe auf ihr Landgut Billeboifin. Diese nahmen's erst an, und entschulbigten sich bann wegen ihres Ausbleibens. Der wahre Grund jener Weränderlichteit lag in ber Eistelfteit An glabes. Ihm war's unaussiehehich, Höflich feiten zu empfangen, die er unmöglich erwiedern konnte. Anch wirfte noch ein zwepere Umfande. Einige Tage vor ber Einladung war ihm eine an sich unseberutube Architung widerfahren, die er aber tief empfand. Graf Monte gem mery wies ihn, als er sich einen zu vertrausichen zon heraus nahn, mit Bilden und Bortan verliche seiner Gigentliebe web thaten, in die Echranien zursch.

Die Montgommern reiften Montag frube ab, und befimmten ihre Beieberfebr auf Donnerstag Abenb. Der Caplan und brey Domeftiken folgten nach. Eine Rammerfrau, ein junger Laten und vier Stickerinnen blieben jurid.

Der Caplan ichlog Zimmer unt Borgemach ab, und vertraute nur ben Gingangichluffel ber Rammerfrau, welche bas Saus butbete.

Der Graf und bie Brafinn famen einen Sag früher, als man fie erwartete, juride. Den abergläubigen Grafen ichredte ein Blutstropfen auf feinem Zellertuche, und weil er nicht zweifelte, baß es eine ichlimme Worbebeutung fen, so eite er nach Paris zurifie.

Caplan, Ebelfnabe und Rammerbiener ritten, und famen gulett an. Der Caplan fand bas Borgemach verfoloffen, jeboch fein Zimmer nicht, von welchem er ben Chluffel in ber Zafche trug. Alle famen übercin, bag er in ber Beritreuung bie Thur nicht wohl verichloffen batte.

Die fpat angekommenen Montgommern fagen noch um Mitternacht au ber Tafet, als Anglabe, welcher auswärts gespeift hatte, mit zwen ibbes gurüt tam, und noch unten ben ihnen im Gespräche berweilte. Mabame Anglabe ging auch hineb, und nach einigen Minuten tehrten bende in ihre Wohnung gurüt, ohne bast bes obigen Worfalles argan sie Erwähnung arfcab.

Am folgenden Morgen brachte Graf Mont gom mer vo bepm Poligen elieutenant bie Alage an, baf mabreute eine einer Abmelenheit von bem Sagen anf feinem Landigute fein eiferner Keffer aufgespreugt, und ihm baraut 13 Gadchen mit 1000 Franken in Giber, 1150 Livres in Gold, 200 gang neuen geränderten Louisbor, und einem Perlenhalsbaute, 4000 Franken an Werth, entwertet worden feven.

Den Officiere ber Polige begaben fich nuverzinglich an Ort und Stelle, untersuchten die Shiren und Schlefer, fanden teine Spur von gematifamen Einbruch, ichloffen baber, man babe fich falicher Schlüffel bebient, und warfen ben Berbacht auf bie Bantleute. Die ichritten also gum Durchsuchen ber einzelnen Jimmer. Berr und Frau Inglade verlangten, man möchte die ihri gen zuerft vifitiren. Gie öffneten selbst bie Wandichante, Raften, Cabinete, Burraur, und liegen sogar ihre Betten bruchtugen, und fingen fogar ihre Betten bruchtugen, und fingen fogar ihre

Die Cemmiffare ftegen nun auf ben Dachoben. Madame Anglade entiquibigte fich wegen ibres Nichte begleitens, weil sie fich nicht gang wohl befante. In einer Rifte auf ber Buhne murbe fogleich von einem Poiligen Commiffar mitten in einem Unnenbundel eine Bolle von 70 einem gerähretten Ovuisob'er entbect. Gie waren in eine gerriffene geschrebene Stammtafel gewickelt, welche bem Grafen gugeborte. Er bemerte auch baf sie alle durchand bie gleiche Jabryaht, wie die gestohinen, trügen. Mis ber Poligen Commiffar gen. Angla be fragte, von wem ert biefe Youiso'er babe, antwortete biefer, er wiffe es nicht zu fagen, tonne aber beweisen, baß sie ein eigen waren.

Der Commiffer both ihm bie Golbrolle fin, um felbit bie tonis gu beschauen und gu gablen. Unglades Sand gitterte begm gablen, und er machte verwundert die Anwelenden felbit darauf aufmertfam.

Rachbem alle ben Dachftod verlaffen hatten, aifferte Madame Anglade tem Commiffer, baf bir Shir bes Simmers, in welchem ber Caplan, ber Page und ber Kaummerbener ichliefen, nur gugenacht, nicht verichloffen fen gefunden worben, und forberte, daß ber Ammerdiener durchsucht und verhort werden sollte, weil er leicht ber Schulbige fepn könnte. Wegen ihrer Eisfertigkeit, ben Verbacht auf einen Einzelnen zu werfen, sobien sie dem Genanisser felh verbachtig. Ersonbers, als ber Graf ertlätte, der Kammerbiener sep ihm auf bas Landgut gefolgt, und erft nach ihm in Paris wieder eingetroffen. Nadame Anglade bestand richtebestoweniger baranf, daß man sein Zimmer burchfichen möchte. Es geschab, und man entbectte in einem buntein Wintel 5 Sädchen, deren jedes 1000 Lieres in Gilber enthielt, und ein sechstes, in welchem eines an aedachter Zumme feble.

Diefer ginn bermehrte ben Berbacht bes Poliger Commiffare gegen bie Anglade. Die wohnen ja feit brep Tagen gang allein in biefem Theite bes Baufe, und benuten falice Schiffel haben. Die Domefiten bes Grafen erinnerten fich ben biefer Gelegenbeit, baf jume Jahre früher auch ein berrachtlicher Tuchfalt u einer Zeit, da bie Anglabe ichon ben obern Ztoch bewecht batten, im erfen Eteche begangen, und ber Urbeber nicht entberett morben ie.

Das einzige mit Gemalt erbrowene Echloft mar jer nes an ber eifernen Rifte, und bie Unmöglichfeit flar, bağ ber Dieb fich einen falichen Coluffel verichaffte, weil er bes echten nie habhaft werben tonnte. Die Un: alate mufiten, baf ber Graf eine große Gumme vor: ratbig befaft, und batten fogar ibre Dienfte angebothen, fie ibm mobl angulegen. Das icon angenommene Dit: fabren auf fein ganbaut batten fie unter einem nichts: wertben Bormante abgelebnt, Gemiffe feltner geworte: ne Couis murben auf ber anglabeiden Bubne inter Ecte einer Rifte gefunden, welche bem Unfdeine nad eine gan; andere Beftimmung batte. Enblich, marum vermiet fie mit unter bas Dad ju fleigen, und fucte ben Berbacht auf Montgommern's Diener ju male gen? Batte nicht ibr Gatte, als ibn ein feine Beffurjung verrathentes Bittern benet, felbit bie Mufmertfam: feit baranf gelenft, mabriceinlich um ben übeln Einbrud ju fdmaden ? Bas entlich tem Commiffar nod von dem Edreden und ber Bermirrung ter Anglabe ben ber unverinntheten Rudtebr ber Dontgommern berichtet wart, bestachte ibn in all feinen Berbachtgrunben. Alle bieje Angeigen ichienen ibm gniammen fur einen vollen Beweis bes Berbrechens in gelten. Er bielt es fur unnothig, bie übrigen Bemader noch ju burd. fnden, um fo mebr, ale ibm ber Graf mit ftolger Buverficht erflarte, baß er fur bie Ebrlichteit feiner Do: meftiten burge. — Der Commiffar nahm jeht keinen Anftand, Anglade und feine Gattinn ju verhoften. Die wurben juwor nech drucffigle, und in Anglade Boffe fanden fich 17 neue geränderte Louisb'or und eine boppelte Pitole. Giu neuer wirriger Umfland, welcher ben übrigen Angleigen mehr Geweich gab, weil ber Gref auch erklare hatte, baft er mehrere von feinen boppelten Piflolen vermiffe. Der Mann wurde in das Chatelet, und bie Rrau in das Fort I Erbeque absefsiber.

Babrent bes laufes ber gerichtlichen Unterfuchung perftartte Unglabe noch bie mibrige Meinung von ibm burd bie zwendeutigften Antworten über feine Geburt, feine Berhaltniffe und feine gewöhnlichen Befchaftigungen. Mus bummen Stolze, ben er felbft in erniebrigen: ber Gefangenicaft nicht ju bemeiftern wnfte, bielt er fogar ben ufurpirten Eitel eines Ebelmanns feit. Enblich murben bie mancherlen gegen ibn zeugenten Um: ftanbe beidwerend genug gefunden, um gur peinlichen Grage ju ichreiten , und ber ungludliche Anglabe auf bie Zortur gebracht. Er betannte nichts. Der Urtbeils: fpruch fiel auf gjabrige Galeerenftrafe aus, und feine Battinn mußte auf eben fo lange Beit Paris meiben. 3br fleines Bermogen ging burd bie gerichtlichen Untoften, ben Chabenerfat, und bie Intereffen, beren Bejablung ihnen guertannt wurde, ganglich ju Grunde.

Dach altem Berfommen fint Diffethatern, welche bie Folter ausftanben , einige Tage Rube vergonnt; allein ber arme Unglabe wurde biefer Gunft nicht ge: murbigt, fonbern unmittelbar von ber Folterfammer weg in ein finfteres Gewolbe geführt. Die traf mobl ber Bedfel bes Glude laftenber und unerwarteter. In einer Ctunte reich, geachtet, perbachtig, beidimpft und eingefertert! In einer Stunde von feiner Gattinn und Tochter Liebe befeligt, und ihren Umarmungen, viel: leicht auf emig, entriffen! Diefer Dann, beffen Gitel: feit juvor felbft im Glude nicht genng Rabrung fanb, biefer Manu, beffen Abgott bie Meinung Unberer mar, bem außerer Glan; und perfonliches Unfeben über alles gingen , biefer Mann endlich , ber fich von jeber ichlech: ten Sanblung rein fublte, auf einmabl obne Ebre, mes gen eines abideuliden Berbrechens ju Retten verbammt, von feines Bergens Lieblingen getrennt, und ju ftrengen Arbeiten gezwungen, beren ungewohntem Drud er balb erliegen muß! Dach ben erften Mugenblicen ber Cowermuth und Bergweifinng ermannte fich Anglabe. Die Religion flofte ibm einen Muth ein, ber ibn uber fein Unglud empor bob. Er fab nun bie Gitelfeis ten ber Belt in ihrem mabren Lichte, und übergengte

fich freudig von jenen Bahrhetten, die man im Schoofe bes Glides fo leicht vergift, baf ein reines Gewisfen jebem Unfalle troft, und baft Bertrauen auf Gott bie einzige Grunbfefte bes Seelenfeiebens ift.

So ichrediich übrigens Anglabes Luge mar feiner Gattinn trautiges loos mar vielleicht noch ichredlicher. Bon Natur beicheiben, fittig und briechtam, fannte sie feinen andern Ebrgeit, als die ftillen hauslichen Pflichen ber Gattinn und Mutter zu erfüllen. Bete war sie auf einmahl ber Meugier, bes Opottes Jiel, burch einen ehrevernichtenben Ausspruch ber Schanbe Preis gegeben, ein Begenfland ber öffentlichen Berachtung, und - Challelos!

Anglabe, noch entrisftet und ichmerglich leibend an ben Folgen ber Bortur, murde mit einem Aransporte von Ruberinechten nach Marfeille gefchte, und auf einem Bagen angefetzte, ben er aus Leibesschwäche nie vertasseut tonnte. Er tam so gefahrlich trant an, bas er in's Hospital abgeliefert werben mußte. Der Artz verzwerfelte an seiner Bettung. Filt den unglücklichen Unglade eine tröllende Bothschaft! Das Ende seine tröllende Bothschaft! Das Ende seine tröllende Bothschaft! Das Ende seinen Beiten Gebande an seine Battunn, an seine Tochter — ach berde en eine menschen Geinen Geist. Der Argt, ein ebler menschen Geisterte seinen Geist. Der Argt, ein ebler menschand ihm sein Ehrenwort, daß er der fernen Gattinn seinen lehten Wann, vernachm seine Riegen, und gab ihm sein Ehrenwort, daß er der fernen Gattinn seinen lehten Willen, sein Ledewohl zusenden wolle. Anglar de both alle Kräfte auf, und dettirte ihm Folgendes:

"Ich flerbe, mein geliebtes Meis. 3ch erliege ben Beiben. Lebe! 3ch beschwöre bich, olebe, um unstere verlaumbete Ebre wieder bergniedlen! 3a, lebe, um Conflangen, bem theuern Rinde, einen guten Anf-ach! bie Ungerechtigleit ber Menschen hat uns bessen ernabt — gim Erbe hinterlaffen qu tonnen! O wortum fann ich meine Lieben nicht mehr seben! — Doch beilig sey mit bes Ewigen Nathschaft, Wein Wille geschet! — Dit meine besten Gegnungen, gute Constange, und meine lebten Leben! Defolge sie!"

"Salte nichts fur entebrent, ale bas Cafter! Chage nichts boch, als bie Lugenb!"

"Dein Fleiß bemahre bich vor Armuth! Coame bich feiner Arbeit, welche bir ein ehrliches Auskommen und Unabhangigkeit gemahrt!"

"Möchtelt bu bie Unichtlb beiner Altern gerechtfertigt, auerkannt, öffentlich befatigt horen! O möchtelt bu balb feperlich in ibre Rechte auf bie Achtung ner Belte eintereten! Uch, liebe Conftange! burch gartlichkeit, burch fromme Corgfatt fep beiner Mutter Troft und Freude! "Muß ich benn fo bie Rleinobe meines Bergens verlaffen? — Aber Gott will es. — Ich murre nicht. Lebt mobl., lebt wohl auf immer!"

Anglabe ftarb, und ber Argt faunte nicht, ber Manne Anglabe ftarb, inm mit einigen Beilen von feiner eigenen Sanb gugufenben, burd welche er fie versicherte, bag bie legten Augenblide ihres Gatten fanft und ruhig gewesen waren; benn feine Religiosität und bie hoffnung eines bestern Lebens hatten ihn gestärft und erboben.

(Die Fortfegung folgt.)

## Anerdote.

Duni und Pergolesi waren im Jahr 2755 für bas Carneval in Rom engagier; jeder sollte eine neue Oper schreiben — Pergolest be erfte, Olipmiabe; Duni bie zwepte, Iderone. Duni fannte bas ihm überlegene Genie, und noch mehr, die weit gründlichere Aunit feines Nechenblerei er archand ibm bein elfbit zu. fowie feine Aurcht, welche ibn noch gar nicht jum Goreiben tommen ließ, als icon Pergolefi's Oper jum erften Mable probirt murbe. Gleich nach ber erften Probe aber ging Duni ju Dergoleff. Mein lieber Freunt, rebete er ibn an, in Ihrer Oper find febr viele ausgezeichnete Schönheiten - aber bes Eingelnen. In bem Bimmer wurden fie fich gang vortrefflich ausnehmen, aber im Theater tann man fie nicht bemerten. In einen großen Caal geboren große Roten. - Dun foreibe ich meine Oper; fie wird gang gewiß lange nicht fo viel werth als bie Ibrige fenn, aber eben fo gewiß einen weit beffern Erfolg baben. - Duni batte mabr prophezent: Olom: piabe fiel ganglich burd , Derone machte ausgezeichnetes Blud. Doch mag aber folgenber fcone Bug auch bier Plat finden. Duni eilte nicht nur ju feinem, rom Dublicum verfpotteten Debenbubler , umarmte ibn offente lich, und rief; Es ift ja nur, weil fie's nicht verfteben! fonbern batte auch Duth und Mufrichtigfeit genug, ber tannt ju machen, man fen ungerecht gegen nie berbe, und er errothe über biefen Gieg.

## Notitien.

Wien, ... Serr Erlering von ber Regensburger Biber ift in ben 1. 6, 36 f. bonn an im bautifen Biber, at Beutenauf be'n man im bautifen Biber, at Beutenauf be'n in ber Unvermibten, als Philipp in ber Ihnermibten, als Philipp in ber Ihnermibten, als Philipp in Der Schmitzen und Betteren. Alle Gereter Dalling iber Dienspflich aufgerteten. Gein Gpiel fit nicht befenders ausgezichen, ent, mit berein od mieche, wenne er inden ben erfort Migligieren bes 1.1. Defc'Absters fin jeget. Durch fim Spiel als Kintennaut ber in alle die Philipp is eine er inden ben erfort Migligieren bes 1.1. Defc'Absters find jeget. Durch fim Spiel als Kintennaut Serin un das Philipp is eine te con alle Rund bed Spren. Rer in fabgen, nechter biele Kollen immer in ber babfen Bellen bang gibt. Mob. Leise in in girteit im der Yagend Stuntide bes Jainfan ben Pagent, im die jede Erfeheinung mar auch nicht wer

Den 3. Juto wurde im f. f. peie. Deater an ber Wien grei ben: 3 abann von Catalis ein Choufpeil in bern Altiginer, von B. rang D. al el fleten er; foll eigentlich beifen: noch bem Graugiffen bei Alteranter Dweid, wes und mit ben Anfolgent tet ber electen Aufführung famb: Wen Werfalffer ber Jusan bei finel de bes die mit etten. Dieff Gelief ande, nugende tet ber reiten Unwahlfchnichtlichten, bund einige gute Beater. Beng: burd bes familte Balmannenierien ber Genutyfeler und burd bas qute naver Genet bes fren. Bei ein ne er beit ne e. ber ben Johann mit einer konnecht finischen Unterlangunder go, ins allgemein gundige Lufinabene. Ber de rie ber eine Ludwig betweit bet Stein er eine Belaum gundige Lufinabene. Ber der in er vorte nach Endigung bes Stu

Manor von Sithr, welcher bicf bemerte, fturge jum Saufe beraus. faßt ben jungen Officier bemm Rragen, foft und prügrit iba. Der Dberfte Des Officiers, wrichen Der Bufall Dabin führte, ift Dec 3engr birfer Difibandlungen, und echalt ven bem Manor auf eine Borftellung über Die Saftiafeit feines Berfabrens bir Antwort: ... bat ale ein Rnabr gebandelt, und muft wie ein Rnabe gezichtigt werben," wogu noch mebrece perfontide Mufferungen bingu gefett murben, J. B .: "glauben Gie nicht, Berr Dbeift, baf ich mid ver Ibnen beugen werbr; ich balte mich fur eben fo gut, ale Gic."-Der junge Officier macht auf Anrathen bes Dbriften einen Projes, anbangia. Reiner ber obenermabnten Umftanbe wird abgefaugnet; ber Unwald bes Beftagten raumt fie alle ein, gibt gu, baf bai Ur: theil wiber feinen Stienten ausfallen muß, und bemertt nur, baf bee Rlager fich birfe Buchtigung burch feinen Leichtfinn augerogen babe. Der Unwald bes Officiers Rellt bem Beidimornen . Bericht por, baf ein Schlag unter Leuten von Ergiebung, und befenberb ben Officieren . ale eine grofe Berunehrung angefrben werbe. wenn man benfelben nicht eache. Ge befcmort basfelbr , burch ftinen Musfprud in jeigen, baff ber veenunfrige Dann, welcher bet Mitteln Der Geibftvertheibigung ben Cous ber Befege anficht auf ben gangen und beffen Coup ber Gefene ju rechnen babe. Er madt re ibnen gur beiligen BRicht, Durch ein ftrenace Hetbeil ben fo gi" fabrlichen und oft verberbiichen Brenfampfen gu ftenern. Der Ert Oberrichter in feiner Unerbe an bas Beldwornen . Bericht fagt. baf ber Beltagte mit weniger Genfthaftigteit und Gravitat geban: belt, als ibm und feiner Burde gutomme, bemerft aber als mile beenben Umftent , bag ber junge Officiee nicht in Umform gemelen fen. Und bas Wericht vernrtheitt ben feine Burbe rergeffenben Cord Mayor von Bitbe ju ber betrachtlichen Geloftrafe von smolf ta pfernen Dfennigen, welche bem jungen Officier gur Edit losbattung und als Schmeejengett quertaunt wurben.



# Der Sammter-S

Donnerstag, ben

83. —

12. July 1810.

Brud ft üde

ans dem Tagebuche einer Reisenden auf einer Rheinfahrt bis Bolland.

(Befaluf.)

Unfer herr Overcamp hatte uns auf ben Rath unferer Freunde in "— in bem, Nimwegen gegenüber liegenden ... eine Caleiche, nach hiefiger Art auf zwep Rabern rubenb, bestellt, welche auf den Zammen seberleicht daher fahrt. Um 5 Uhr begaben wir uns zur Überfahrt an die Waal, die in einem heitern Woogenlichte glänzte. Die Wimpel der wenigen hier liegenden Schiffe wehten in der blauen Luft, in ihren schon glänzenden hier becken spiegelte sich die Sonne, umd die Welfen, welche ein gut Wetter versprechender Ostwind bewegte, plats schorten aus Miele.

Es ichlug die Glode in bem nahen Kirchthurm, und ein Glodenspiel tonte durch die Luft. — Die Badaubs fperren, wie ich wohl weiß, über die Glodenspiele Maul und Augen auf, die fein gebildete Belt leidet Ekel bey 6 allgemeiner Freude, und nichts debeutendem Gellingel — man sollte benahe nicht dwon fprechen — und doch muß ich meinen Genuß bey dieser Geistersprache in hoher Luft aubbrücken. — Der Ton ist mir immer erste Lebensspur aus der ersten Bereinigung hervorgehend— und begen Glodenton, da bleibt bad Leben ur so den in bohen Luften; so wie das schwere Metalle dergengt, entstiebt ed ber Erdennahe, und geht — wohin! mobin! mobin! mobin!

beit, die ibn unferm Gefühl fo leicht anpaffent macht - Glodenton ift mir immer ein erhebenber Benuf. ober fullt mich mit Unrube. - Muf ber oberen Brude von Burich rathe ich jebem, ber meine Liebhaberen bat. an einem Conntage Morgens bie Gloden ju boren ober an einem Movember-Abend um 6 Uhr auf ben Ballen von Maing, wie man einft, Raifer Jofephs Eres quien ju fenern, mit allen Gloden biefer tirchenreichen Stadt fautete - ober er gebe Uchtung, menn er in tae tholifden Begenben bie Racht mitten unter feinen Lieben erwacht, und bort bie fleine fonelle Glode, melde Die Sterbeftunde eines Rranten anzeigt. - D mer viel gefühlt bat, fann ber irgend ein Gefühl befritteln, eis nes bem Urtbeil bes Befchmade unterwerfen wollen ! -Das Dimmeger Glodenfpiel tonte wie frobliche Engels ftimmen, bie auf ben Lichtstrablen, bie von bem golbnen Thurmknopf ausgingen , in ben blauen Wolfen flatterten.

Der Führer fam langfam . . . herüber geschwomme, unb führte und eben so wieder jenseits bin, wo,
bicht unter Baumen verfleckt, wie fortan alle Wohnungen gen gegen die Gubseite es sind, das Wirthobaub lag,
von bem wir abfabern sollten. Wir hatten aber ein Migverftandniß begangen, wofür und ber herr Wirth und Wagenwerleiber bigen ließ — unsere Freunde hatten und gerathen, sogleich bier berüber zu geben, und nicht in Nimmegen, sondern bier zu logiren — da wir das aber vergessen, batten, rangionitee und ber herr Birth und erbobre und ben iscon sehen beiter und ber bert mit

ferer Caleiche noch um 2 Gulben, unter bem Bormanbe, baf unfer Roffer großer fen, wie es fich fur fein Caleichchen gezieme. Dun marb ber Roffer um bie Paar Gulben gewiß nicht fleiner , aber unfer Beutel ficher leichter - boch ben einer Reife von bem Belang finb bas, in Rudficht ber Chonomie, Rleinigfeiten, wenn auch nicht in Rudficht unfere Gefühles. - Das leitet wibrig, wenn wir feben, wie eigennfitig ein Denich fich unfere Lage ju Rube macht. Beiber, Frembe, Reifente - bie tann fo ein Birth plundern, fo balb er nur Luft bat, an Ort und Stelle baben fie feine Baffen gegen ibn. Der Menich fagte febr trocken ; wenn Gie nicht 2 Gulben mehr geben, fabr' ich Gie nicht. Er batte fonft bie 14 Grunden bis Utrecht für 14 Gulben gefab: ren, mir forberte er 16 ab, und wie er anfpannen foll, fteigert er fie ju 18. Bir nahmen tie Cabe febr philofophifd , als eine Lebrftunte , und ben feften Ente foluf, nicht mebr in Minimegen ju übernachten, ober nicht mehr bier Pferbe ju nehmen , als einen reichen Geminn, und betrachteten bie gierliche Wohnung unfere ungierlichen Birtbes.

Es mar jest 6 Uhr, bie Magt mufch noch bie uctt mit Steinen belegte Ruche, beren gange Benerfeite mit Rliefen tapegirt mar; ber Beerd gang niedrig, mie in ber Odmeis, bas meffingene Gefdirr in einem Glasfchrant bellglangent aufgestellt, und um ten Geerbman: tel eine Ralbala von Mouffelin - mitten in ber Ruche ein blant gebohneter Sift - fur; bas nettefte Bimmer, mo ber Beerd qualeich als Camin bient. In ber Gafte ftube ftanb unter einem großen Spiegel eine Mabagony Pfeiler Commote, und auf ibr ein Buber aus eben bie: fem Bolge, mit bellglangenben meffingenen Rafireifen barauf, mabrideinlich als Edmentteffel zu gebrauchen. Der Plat vor bem Saufe, bier wie fiberall, ift mit gebackenen Eteinen gepflaftert, bie auf ber furgen Glas de gang aufrecht neben einander geffellt fint, und allantbalben ein fo aut unterhaltenes Pflafter bietben, wie nirgend unfere Gelbiteine noch Brudfteine thun. Die Dorfer und Ctattden find bier alle gut gepflaftert, fo bağ ber Runganger feinen Ruf verlett. Bir beffiegen nach tiefen unangenehmen Unterbandlnugen über ben Subrereis ein Tebr bequemes Calefden, moben mir noch tie einfache Bortebrung, uns nicht am Rate gu beidmuten , bemertten - ber Rutider bing eine wolles ne Dede über basfelbe, Die er baun auf feinen Gis ausbreitete - tiefe Erfindung empfehle ich ben lenten. tie auf bie Berner Wogle fleigen, tenn wir wenten fie auf ben unfern Gifdmagen (fo beift ber Bagen, auf bem wir jum Rifben fabren), Die einem Berner Bagle gang ahnlich find, an. — Mun ging's rafch in's Land hinter beift, über bie Damme ber, im fleten Trott. Die erften Paar Stunden hatten wir bie Baal immer zur linken, ober einen Canal, lange auch jur rechten einen Canal, nacher tiefes Land. Der Beg 15 bis 20 Juß erhoben, und so schmab, daß beym Ausweiten bas Nad nur eine Sand breit Plat bebieft. Wan muß bas Ding gewohnt sepn, wie eine Hollinkerinn, ober gleichgültig sepn wie ich, um nicht erwas ängslich in bie allsettigen Gewöffer binab zu setwa ängslich in bie allsettigen Gewöffer binab zu sehen.

Die Rolgen ber ichredlichen Bafferfluth nothigten uns mehrmable ben Dainm ju verlaffen, um rechts ab in bie Dieberungen ju fabren, indem noch an ben Dam: men gebaut wirb ; biefe geben immer in geraber Rich: tung , aber mit vielen Umwegen , inbem fie mabricein: lich überall, fomohl ber Dabe ber Baal, ale ben Die: berungen bes Canbes folgen, Links batten mir Anfangs entweder febr naffe , verichlemmte Biefen , ober neue ausgestochene Teiche, ober neue aufgeworfene Damme, aber nichts, bas uns als fruchtbar ober befonters ange: bant, angefprochen batte. Balb anterte fich aber bie Ccene. Die fconften Baumgruppen begannen - nein, nicht eigentliche Gruppen, Die find unregelmäßig - es ift eine lange Allee, an beren Ente ein icones Saus mit einem regelmäfligen Bald und Etreifen, gleich cejogenen Gilberfaben, bie ben naberer Unficht Canale fint , fangen an. Diefe Buide fieben von balber Ctunte gu balber Etunbe, und ben Bwifdenraum nimmt Gaat: feld und Biefe ein - tiefe nun wieber find in großen Abtheilungen von breiten Graben umgeben, und inner: balb biefen jebe Breite von - vielleicht einem Morgen, burd fleine Graben burdichnitten. Außer biefen iconen Baufern fanten nun rechts und finte auch Bauernbaufer, ober wie ihr es nennen wollt, Cantbaufer, von ber Connenfeite fo in Baume verftedt, bag man nur nabe baben neben ben Etammen burch bie bellen großen Genfter, bas nette Pflaffer por ibnen, bie Bante an ber Thur, erbliden tomite. Und bann neben ben fleinern und großern Saufern bie 2Balber von Obitbaumen! -Diefe beuben Dinge, bie Liebe jum Echatten, und ber Uberfluß au Obit fint bie benten Uberrafdungen, bie ich in tiefem Sande fant - und melde berrliche traftvolle Obftbaume! alle in gefdobuem Burfel nach ber Ochnur gepflangt - anfer biefen noch am Wege ber , eine un: unterbrochene Illee von Giden (Die bier febr fleine Blat: ter in baben icheinen) Bainbuchen und Weiben - bie: fen lettern laft man aber ihren fregen Buchs, moburd fie berrliche Baume werben, bie neben ben bunteln Giden wie Gilberpappeln fichen. - Barum benutt ibr

bie Beibe nicht als Baum ! - Das Bol; mußte fic, fo wie bier ju Bolgichuben, ju vielen bolgernen Gefå. Ben gefdict brauchen laffen, ju Erogen, vielleicht ju manden Baffergefagen, benn es wiberftebt ber Faulniß - und wie fonell machft es! - überbaupt baben Die Baume bier ein munbervolles Bachsthum! Un ben Wegen langs ber Avennes find fie unten febr gelichtet, um ber Luft Durchjug ju laffen; überhaupt find, auch an ben Giden, bie Afte ichlanter, aber ter Stamm ift boch und machtig, und bas Grun jung wie ber Frub. ling. Bir tonnten ben Unblid biefer Saufer, biefer im Schatten verftedten Bobnungen , tiefer , eine bie andes re immer in rechten Binteln freugenden Mlleen, gar nicht mube werben. Einige ber iconften Obitaarten maren von ber granfamen Gluth noch mit Cant überbect, einige gang in Cantfelber vermanbelt - auf benen bie entwurgelten Baume burr und laublos bingeftredt lagen.

Dadbem wir zwen Stunden gefahren maren, marb ich burch eine -- rein Doblnifde Damer überraitt - ber Ruticher bog von ber Gtrafe ab in eine offene Cheune, wo er feinen Pferben Brod aab, und bann am antern Ente wieber binaus auf bie Etrafie einlenfte. Inden er futterte, machte er bie Ebur por ben Pferten ju, welches Alles ich febr gefcheib finte, ba bas Thier und ber Bagen fo por Conne, Regen und Ralte gefichert ift, außerbem bag alle Ebiere im Dunteln rubiger frenen. Eben folde Durchfahrten burch bie Edeunen bat man in Poblen. Um so Ubr famen wir nach Eiel, einem nieblichen, von Canalen umgebenen, mit Alleen unipflangten Grabtchen, bas von Reinliche feit glangte. Sinter bem Birthebauechen (wir fliegen an ber Binterfeite ab) mar ein, 15 Buf in's Gevierte baltentes Garthen voller bunten Blumen in fonortelige Beetden gepflangt; bunte Cometterlinge bublten um ne, ein großes Bogelbans mit bunten Bogelden witiderte barein, ein Bauer voll bunter Sabnden mit ungebenern rotben Rammen trabte binein, bie Conne ladelte in vollem Glange brein - es fehlte nichts wie ber Carfuntel . um es zu einem Buibo'ichen Garten gu machen - boch ben batte ich im Bufen, benn mir mar es, ale fen ich im Zauberlanbe.

Minn fegren wir uns in eine Stube, wo alles glangte, ein himmelhopes Zenfler ging auf ben Marteplat, bie neite Birthinn brachte und Thee, Butterbob — noch allerley, auf eine schneweife Gereiette gestellt, der beer-Leffel tochte, ich jog mein Etrickzeug heraus, und bachte, ibr wäret alle ausgegangen, und ich feibflickte einmabl allein in meinem Jummer. Liel ift ein allerliebftes berchen! — Noch vor bem Thor, rechte, lag über

das grüne Selb bin ein freundlicher Garten, mit foonem sowaren Gatter umgeben, in lauter Alleen von Weiben und andern geünen Baimen eingetheilt; Etechoder Beriftrosen und Connenblumen erfannte id auf bie 20 ober 30 Schritte weit — bas fep ber Kirchbot, sogte mein Autscher, mit bem ich mit Falle bed Platz beutschen recht gut fortkam. D ich will lebelang Thee trinten in Liel, und bann begraben sepn in Die ju fept! — wie gut wiffen bie Leute bier zu leben und tobt zu fept!

Du munderliches Bolt! Bier ift ber Denfc überall Bertmeifter , und alles , alles Denfchenwert - mir ift's als follten bie leute Gott vergeffen muffen, weil fie alles felbft machen, alles, bis auf ben Boben, mo fie bie Baume pflangen - und barum ift es ja mobl aut, wenn der Erhabene feine BBafferfluth einmabl über fie idnittet , fie tounten fonft enblich fragen: mo ift er? bas baben wir alles felbft gemacht. - Dagegen eure Berge - eure Balber - wie verschwindet alle Dube ber Menichen vor ber Coopfung, bie ber Sauch bes Grub: lings auf euren Boben bervor ruft - mas find feine Berte, wenn er ben Blicf auf die erhabene Scheitel einer Alpen richtet - wie rift alles , alles ibm bas mach: tige Befen ju, vor beffen Thaten feine Rraft ichminbet. liber bann bente bir bes Menfchen Rraft, die bier fo anffallend mirtt, als Offenbarung ber gottlichen Rraft - und wie gottlich wird biefe fanfliche Belt! -

Wen Tiel aus nahren wir und bem Rhein, ben wir ben Reilenburg auf einer Jahre pafficten. In feiner Nabe auf ber linken Seite fanden wir noch nanche gerftere thitte, deren Bewohner fich einen Wintel wohnbar gemach batten, und die nun an ber Wiederherstellung arbeiteten. Durch die offenen Wände fah man bad gerete tete hausgerath, und uur ein Paar Preter verwehren in einem Heinen Theil bes haufes dem Seutem und Nesen dem Bengang. Die Verwühtung tam überall vom Alufe ber, so daß die verschonteile Seite bes Haufs ber Stucke ber Stucke ber Stucke der Ertafie zu ftand, benn meistens waren die Wohnungen rechter hand, den ben boben Damme geschüpt; gerwesen.

In ber Rabe von Utrecht ward bas Laub weniger ladent von ter Zeite, wo wir hertamen, die Bildie gogen fich mehr seitwarts fort, und flatt Beiten waren
große Ztecken Zelbbaues, und bieser fiel nicht burch
seine Gorgsalt auf. Nacht schone bunte Blumen erfreuten bie Augen in Rodens, Hafer, und Gersteufelbern,
aber trog bem habe ich nie schonere Gerste nech Jafer
geschen. Wiele Zelber waren sehr fantig, viele so feucht,
bag Zohisf an ben Kanten ber Zelber muche. Die Zeler
err wurden seit ziel sehon artober im fahren vor verer

ichiebenen Rirden vorben, bie, obicon bie Bauart eis niger febr alt mar, gang bie balb ppramibalifde Korm, mocht' ich's nennen, batten, wo bie Beite vom niebern Dad an junimmt, und burd bie machtigen Strebpfeiler jur abgeftumpften Ppramibe wird an ber fcmalen Ceite bes Gebautes - ungeachtet biefer uralten Bauart, faben fie bod ich mud aus, burd bie fauber gebaltenen Dauern, Die weißen Genfterftabe , bie mobl unterhaltenen Dader. Ginige maren auch wie unfere neue Betbbaufer febr freundlich gebaut. 3ch ftellte mir immer por, bie nab baben gelegenen, gang befonbers netten Bauferden mit bunten Blumengarten , bicht gejogenen Beinmanben an ber Mauer, mit glangenben Renftern, bie vom Boben gum Reller reichten, geborten bem Beren Domine, und ich fant, baß fich's bier berrlich mufite Domine fenn laffen.

Um balb 4 Uhr fuhren wir zwifden Winbmublen und Canalen, an benen bie fconften Alleen prangten, in Utrecht ein. Das Benige, mas ich biefes Dabl von Diefer Ctabt fab, berechtigt mich nicht, havon ju fpreden, ba ich mehr ju feben Gelegenheit haben werbe. Die lange große Strafe, burch bie wir fubren, mar eine ber iconften, Die ich in einer großen Ctabt fanb. Mitten burch gebt ein breiter Caual, ber mit fconeu Baumen bepflangt ift, von benten Geiten lauft eine breite mobl gepflafterte Etrage, und alle Baufer haben ein Anfeben von Rettigfeit und bauerhaftem Wohlftanb, was eine außerft behagliche Empfindung einflößt. Dan muß bier ju Canbe noch nie an bie Moglichteit einer Renfterftener gebacht baben - ober vielmebr man bat barauf gerechnet ; benn recht bebacht, ift es gar nicht bie Menge, fonbern bie Große ber Genfter, Die auffallt, und ihre Cauberfeit. - In bem Saufe ber &. G., wo wir ben unferer Untunft ju Mittag agen, machte \*\*\* einen Streich, ber teu Glasicheiben von Utrecht bas größte Compliment machte : fie fant am verichloffenen Renfter, als ein fleiner Ochmetterling ibr über bas Salstuch lief, fie wollte ibn jum Genfter binaus merfen, und fubr mit ber Band beftig gegen bie belle flare Cheibe, Die fie fur bie blaue Luft gehalten batte. -

26 ...

Der Parafit,
Ter. Eunuch. Act. II. sc. 2.
(Mis Probe einer neuen überfegung.)

"Du großer Gott! was hat bod ein Menich vor bem anbern vorans! Der Pfiffeopfund ber Gimpel -- welch ein Unterschied! Das ift nur ebenheute recht aufgefallen. Bie ich ba berein bomme, fiebe ich auf einen von meiner Ber-

funft und meinem Stanbe. Der Menich mar ebebe en fein Rili, und bat benn auch ehrlich, wie unfer einer , feine Mutterpfennige verleckert. Etebt er ba por mir, fir uppig, fdmung, flapperburre, gan; zerlumpt und veridraimeft. Camerab, fag' ich , wie fiebit bu aus? "Ich." verfe tte er. bas Bischen mas ich batte, ift bin! 3ch gefchlagener Mann! Mles , Frenut und Befannter , wendet mir ben R tiden," Bier blidt' ich boch auf ibn berab. Bas, fagte ich, Du Ergmenime, fo baft bu bich gebabt, ba bu bich felbit gang aufge: ben mußteft? Co baft bu ben Ropf zugleich mit ber Dunge verloren? Gieb' einmabl mich , juft beines Gleichen! Bie frifd, wie glatt, wie gefdniegelt, und mein Leibden, wie rund und prall! Alles bab' ich , und - (über Die Rade fant biafend) nicht fo viel! Dichte in ber Safche, und boch feblt mir nichts. "Ja, ich Unglüchlicher fann weber ben Darren fpielen, noch Prügel vertragen." Bie, bamit meinft bu, mar's gethan? Do, weit gefehlt! In Olymogeiten, ja, vormable, ba unfere Granbarte fren'ten, mar mobl auftie Art etwas ju verdienen ; jest fangt man bie Bogel auf eine andere Manier , und der Erfinder biefer Manier - ber bin ich! Es gibt einen Ochlag Leute, Die überall Die Erften fenn mollen, und es nicht find. Diefen trete ich nach, biefen mad' ich ten Sof, nicht, baf fie mich belachen ; ich lade ib: nen unter bie Dafe, unt bewundere jugleich ibr Genic. Bas fie jmmer behaupten, bas finde ich fcon; ftimmen fie wieder um, auch icon! Cagt einer nein, fo fag' ich auch nein; fagt er ja, unn ja! Rurg, ich babe es mir gur Regel gemacht, Mlen Benfall ju geben. Ben biefer Methote ftebt man fich bent ju Zage gang vortrefflich." Inbem wir fo plauberu, tommen wir jum Opeifemartt. Muf einmabl reunt mir ba Alles froblich entgegen : Buderbader, Ctor: banbler, Rleifder, Gartode, Buritmader, Gifd: unt Bogelfanger, lauter Leute, bie in guten und in ichlechten Beiten mandes Profitden von mir gehabt und mandmab! noch baben. Gie bewilltommen mich, laben mich ein, gratuliren gur glücklichen Untunft. Bie ber arme Bungerleiber fieht, baf man fo mich fetirt, und baf ich fo leicht mein Difden gebedt finbe , ba bittet ber Coluder inftantia, ich mochte ibm boch erlauben, Die Practif von mir gu lernen. Dun gut, fprach ich, fo betenne bich ju mir. Ronnen Philosophen ibre Edulen nach nich benennen, fo, bent'id, werben bie Darauten auch mobl Gnathoniter fich nennen bürfen." Coluter.

Dann und Beib find ein Leib.

Ein Leib find Mann und Weib! fein Sprichwort ift fo nabr. Benucfen word es und burch bieles Ebryaar; Denn Er ift Sie, und Sie ift Er, Er ift dat Usib, und Sie der herer.

3. 3. Caftelli.



14. July 1810. Samftag, ben

#### Piche und 95 flidt. (Bortfebung.)

Mabame Unglade befand fich guter hoffnung, als man fie in's Befangniß foleppte. 3br Ochreden mar ju beftig , ibr Sammer ju groß - fie tam por ber Beit nies ber. Mur lanafam tonnte fie genefen, Ber ibr Zag und Racht unermubbar Bulfe und Benftanb leiftete, mar alle in ibre Tochter, und Conftangens Gefunbbeit litt felbit viel baben. Mitten im Binter mobnten fie in eis nem feuchten Reller. Mur felten und gering maren bie Baben bes Mitleibs. Funf Monbe brachten fie in biefer fürchterlichen lage gu. Die Boffnung, mit ihrem Batten wieder vereint, endlich in Frenheit gefest, für foulb. los erflart zu merben, und ibren ehrlichen Rabmen burch richterlichen Biberruf gerechtfertigt ju feben, bielt bie ungludliche Frau und ihre Tochter aufrecht. 26! bie Runde vom Tote bes theuern Gatten und Baters ffurste benbe in Bergweiflung, und brudte ben lauge mutbig bulbeuben Geift ber Gattinn vollends nieber. Gie litt noch einige Tage, und farb in ben Armen ihrer Toch. ter , gepeinigt vom icauerlichen Bebanten, fie einfam, obne Bulfe, obne Edut in ber argen Belt jurud lafe fen ju muffen.

Dren Jahre waren feit biefer Begebenheit verfloffen. Einige Perfonen, both febr wenige, begten noch 3meifel, ob bas gegen bie Unglade vollzogene Strafurtheil gerecht gemefen fen. Das Dublicum unterhielt fic

noch ein Paar Tage über biefe Gefdichte; bann mar fie veraeffen. Babrend Conftange bie foredlichen Folgen biefes Juftigmorbes mit frommer unfaglicher Ergebenbeit trug , bachte fein Denich jenes Borgangs mehr , als wer mit ihr in unmittelbaren Berbaltniffen fanb. --

Der Prafibeut bes Effars batte feinem Gobne, einem 21jabrigen Junglinge, eine reiche Erbinn gur Bemablinn bestimmt; aber Eugen, welcher ber Biffen: fcaft mit lobenswerther Freude und raftlofem Gifer ob: lag, zeigte eine fo entichiebene Abneigung gegen eine blog otonomifche Beirath , moben Beift und Berg teine Stimme baben, baf fein Bater nicht langer barauf befanb. Eugen bes Effars batte feine Mutter verloren. als er geboren marb, und Dabeleine Cournon, eine Frau von nicht gemeinem Stanbe, welche Durftigfeit und Diggefdid jum Dienen nothigten , porerft jur Ums me und Barterinn erhalten. Gie blieb bis über feine Anabenjahre binaus ibm als Beforgerinn feiner fleinen Mingelegenheiten jugetheilt , und murbe im Saufe bes Prafibenten immer mit vieler Achtung bebanbelt. Gin Unfall von Gliebermeh zwang fie bas Bett ju butben. 36r lieber Eugen, voll findlicher Dantbarteit, weibte feiner guten Mabeleine mit Bergnugen einen Theil feiner Beit, und fie vergaf oft ibrer Schmerzen in feiner Befellicaft. Er fcentte ibr fein ganges Bertrauen, und fagte ibr jumeilen , bag er entfoloffen fen , nie zu beirathen, wenn er nicht in einem weiblichen Befen gemiffe feltne Cigenicaften, Die er ibr mit bichterifdem Reuer ausmachte, ichon vereinbart fante. Madeleine hörte mit Mobligefallen ju, pries feine Zenfart, prophezepte ihm die Erfüllung feiner Buniche, ichioß aber jebes Mohl mit der Ermahnung: boch ja sich in teine Berbindung einzulassen, beg weicher er nich ber vollen Beglitmmung feines Baters gewiß mare. Die hatte bemett, daß Eugen sein geraumer Zeit nachbentlich und zerstreut war; sogar sein Gefundbeit schien zu leiten. Die Freundinn gerieteh in Bestürzung, im Gorgen; da sie aber eben so viel Zartsinn als Mugheit beigh, vermied sie immer, ihn barüber zur Rede zu fellen, meil sie eine Gerzensénangelegenheit vermutete, und boffer, daßer ein Gebeinnis übt von fregen Etlicken offendaren würde.

Mein lieber Eugen, hob fie eines Tages an, es ift ein wahres Glüd, baß bu bisber noch tein verzüglich intereffantes Wefen kennen lernteft; benn es könnte nicht feblen, bu muftreft ibm balb innig zugetban feon.

Barum bas ?

Beil bie Liebe gewiffen Pfiangen gleicht, bie nur im Schatten, nur in ber' Berborgenheit gedeiben.

Du rebeft beute febr metapt-brifd, Mabeleine! aber bu glaubit ju ichergen. Ich finde, baft bie Brebe gewiffen Pflangen gleicht, welche beito üppiger machfen, je mehr man fie ausgureuten glaubt.

Er ichwieg, und feufzte. Mabeleine ergriff wieber bad Wort: "Din würdeft mich verpflichen, mein theurer Freund, wenn bu fünftig Idends eine Etunde fichter tameft, als gewöhnlich." — Eugen versprachs, allein
am folgenben Ibend war feine Busage vergeffen: er fam
aur alten Etunde.

Mabeleine wohnte in einem Sauschen auf ben elpfalgente er einem verschlegerten Frauenzimmer von andgegeichnetem Buchfe, und einer bezandernden Burbe und Grazie im Cange. Er folgte ihr mit seinen Augen fo weit, als möglich. Neugier und Intereffe gebothen's ibm. Dann ging er zu Mabeleine. Die verwies ihm freundlich bie Ubertscherung seines Bursprechen. Er entschlicht bie ber beberfam, und wurde nicht, wie sont, zurud gehabten, als er Abschied nahm.

Am folgenben Tage wollte er nur um bie neu feltgefette Stunde ju Madeleine geben; ober fein Bater beitellte ibn auf jene Zeit zu fich. Er mufte also Madeleine nicht ieben, ober sich einen gwerten Berweit gefallen laffen. Er entschloft fich zum Lebtern. An ber Thur fab er bie bolte Geilalt wieder. Eie trat aus Madeleinens Zummer, und war im Begriffe, einen Scheper über sich zu werfen. Er flog hinzu, um ihre Zige zu erspaben. Es war ein junges iconen Mabden , jedo chon bleicher Farbe. In iber Physsionemie lag etwas Podiatechischer, und ihre großen ichwargen Augen ich geben, burch langes Weinen von ihrem Feuer verloren zu nachen. Deut Geiger entfant ihr Augen ich ihr mit Bien. Eugend Bide verwirten fie. Ihre Padeb ih mit Elle geschen gitter ein, ber Schieger entsant ihr Augen ich im nie Bie geschnelligkeit auf. Die neigte sich erröbend, dan Arek ich eine gehaften, empfing ihn aus seiner pand. Ein trauwig fie fiebe gehen, kaum fichtbar aber von Eugen tie gersibt, flöste seinem Jergen Juneigung, Wohrvollen. Be www. berung ein. Unbeweglich vor Ersaunen hiele er die Lieft aus in der Bechen, und verschlang bie frembe Schie mit glübenden Augen.

"D Mabeleine! fage, wer ging von bir ?" - rief er fturmifc eintretenb.

D, mein Gott! fabit bu fie ? fragte Mabeleine ball erichroden.

"Barum follt' ich fie nicht feben?" antwortete Eugen, und fußte ihre Sand. "Diggonnft bu mir mein großes Glud?"

Ad, Eugen! Entferne bid, und komme nie wieder! "Bie? — Mabfeine! — Du erichrecft mid. Entrafbele mir — ich beschwöre bid — bein haus wollteft Du mir verschieften? O nein!"

26, min weißt bu ja, welchen Chat mir ber Simmel oft jufubrt.

"Oft? - Sab'ich recht vernommen? Oft? Ja, Freund! Gie ift, fo wie bu, ber Troft meines Lebens.

"Allen Segen bes Allgutigen über fie! Denn-nicht wahr, Mabeleine? - Gie muß bie Gute felbst fenn. D fie gleicht ben Engeln, wie man fie mabit."

Mabeleine fab ibn ernfter an, und feufgte.

"Bie mar es bir nur möglich, ber Solben gegen mich niemabls ju ermahnen?"

Mein Gemiffen verboth es mir. Ich wollte ben Coon meines Boltchaters nicht ber Gefahr aussegen, eine unftatthafte Verbindung angukunpfen.

"Unftatthaft? und warum?"

Wenn Rang und Gludsumstände meiner jungen Freundinn guliefen, beine Gattinn gu werben, fo ger wönne ich ben Gedanken lieb, bein Jerg von ihr begaubert gu wiffen. Aber ach! ihr Idahme schon ift ein uniberwindliches Junderung, und trenut euch auf immer.

"Richt fo geheimnistoul! Ich beschwöre bid. Gebe meine Ungebuld nicht auf fo barte Proben! Ihr Rahme! Sprich!"

Conftange b'Anglabe.

"Bie! Die junge Ungliedliche, beren bodft trauriged Coos mir Thranen entlocte, obne baft ich fie kannte? Die Tochter bes miffhanbeten Chepaares, über bie ein ungerechtes Strafurtheil erging? —"

Ich, Eugen! rief Mabeleine vor Entjuden, glaubft bu wirklich an ihre Unichuld?

"Ja! Mein Bater pflichtete bem fürchterlichen Sprude ben; ich war immer ber entgegengefetten Meinung."

O meine theure Constange! rief Mabeleine, Thrånen im Auge; wie glücklich wärzst du, wenn du wüßtelf, daß noch ein lebendes Wesen außer beiner Freundinn deine Ältern für unschulden bält!

"Sag's ihr! O fag's ihr, ich beschwöre bich, und füge hingu: baß ich fest hoffe, ihre Unschuld werde noch öffentlich anerkannt."

26, bas ift bie einzige Soffnung, welcher fie in ihren langen Prufungen vertraut!

"D Mabeleine! Gen gefällig! Ergable mir Mues, mas bu von Conftangen weißt!"

(Die Fortfegung folgt.)

Juf ein feblerhaftes Schreiben.

Barum ber Stuber B. fein Beiefchen parfumire? Biellcicht, bamit es ben Beruch nach Boden mehr verliere. Rofer.

Die Reger auf St. Demingo.

2.

Die Uminas, und die Meger von Beurnon und Dahomet.

Die Amin as glauben an eine Geelenwanderung, umd tobten fich baber baufig, um ber Sclaveren ju entigeben. Dieß gefchiebt besonders nach ibrer Antunte in Bestindien, so gut man fie auch behandeln mag. Die find ber felten libergeugung, in ihrem Baterlarte wie-ber aufzuleben, und so erfalfen fie fich in gangen Sauten, ober hangen fich rethenweise neben einander auf. Dat eine Negerinn Kinder, so bringt fie dieselben ebenifalls mit um. — Tereben! Du legted untderwindliches Panier ber Freogheit! Belche wohlthätige Gottbeit hat diesen ilngilidlichen jenen troftenben Glauben verlieben? Gatte fich jenes Dogna unter allen Negeritämmen verveitet, es hatre breicen schaftlen? Wenschadel

Ben ben Regern von Benrn on wird bas mannlide Geichlecht angerorbentlich geehrt. Begegnet ein Dabden einem Junglinge, fo muß fie fich fo lange nieber-

merfen, bis er vorüber ift. Erifft eine Berlobte mit ib. rem Brautigam jufammen , fo muß fie fich ehrfurchts= vell vor ibm verbeugen, und ibm, wo moglich, einen Stranf überreichen; fpricht eine Frau mit ihrem Manne, ober gibt fie ibm etwas, fo muß bief immer mit Berbeugungen gefcheben; bagegen ift aber auch mieber fur bie Beiber geforgt. Benn nabmlich ein junger Menfc einem fleinen Dabden irgend ein Gefdent gemacht bat, fo muß er fie beiratben, Tobalb fie mannbar geworben ift. Ubrigens find bie Regerinnen von Beurnon auferft reinlich , fowohl an ihrem eigenen Rorper , als in ihrer Sausbaltung. Gie baben fich brey Dabl taglich , und falben fich jebes Dabl nachher mit moblriedenbem Palmenobl ein. Eben fo puten fie ibre Butten febr forafaltig auf, und faubern alle ibre Beratbichaften mit großer Genquigfeit.

Die Reger von Beurnon verlangen von ihren Brauten die unverdrüchtichte Keulscheit. Ge baber eine Jungfrau bas Brautbert beftietz, wire fie von einigen alten Beibern auf's forgfältigste untersucht. Besinder auf's forgfältigste untersucht. Besinder auf's forgfältigste untersucht Beihote Muste und Freuden. Immen in die Prautfammer geführt, und fann der ausgezeichneisten Achtung versichert sepn. Sat sich aber das Gegentheit gezeigt, so wird sie mit Verachtung behandelt, und nach Belieben des Mannes ihren Altern wieder gurid geschiet. Liederliche Beidspersonen werden auf Befest tes Konigs meistens als Sclavinnen verlauft. Lep Niederkunften darf durchaut kein Mann gungen son; die

Die Religion ber Reger von Beurion ift febr einfach , leht aber eine gang vortreffliche Moral. hertigefinde und Spegeich find Toebefinden, baber fichren biefe
Reger niemabls Krieg. Gaiftreunbschaft bingegen ift eine Jaupttugend, und wird vom Armsten wie vom Reich, ften ausgeübt. Ochweinesleich derf gar nicht, und anberes Beich nur dann gegeffen werden, wenn es vom Oberpriester ober Alpho geweiht worden ift. Neger, bie sich eine Bufung aufgelegt baben, feben sich au bie Landltagen, und biethen aus ihren Canaris ben Vorübergebenben Maffer an.

Die Priefter und Gelehrten kennen bie Schreibefunft. Getatt bes Papieres, bas felten ju ihnen fommt, bebies nen fie fich feiner Verteden von Palmenholg, ober auch wohl ber Blatter biefes Baumes. Statt ber Zebere brauchen fie Bambuisflächen, und flatt ber Tiete baben fie einen Abfud von ben Schoten ber Mimofa Ofens, in Cittonenfatt getocht. Go fchreiben fie ibre Meligionis.

fehren und Gefehe auf, Die baun in boppelter Achtung fieben. In ber That werben biefe att Bucher auf's theuerste, 4. B. mit zwölf trächtigen jungen Ruben ber jabte, und als der erfte Schaft einer Hausbaltung angefeben. Ben gewiffen Nerbrechen wird das Utripti floß nach der Zeugenaussfage befimmt. Hierzu find bere per forderlich, in deren Bachtpeit und bann teinen Zweifel fest. Erkennen fie den Beflagten fur fculbig, so wird er ohne weiters aufgeftinfte,

Der König von Beurnen lefte fich niemable aufferbab feines Pallastes seben; umb bat selbt bep öffentliden Aubiengen einen burgen festonartig aufgewundenen Borhang vor seinem Gesichte. Begegnet ibm iemand im Innern bes Pallastes, und wendet sich nicht ab, so wirb er filt feine Kühpfeit mit bem Tobe bestraft. Benn ber König ein öffentliches Urtheil fallt, so wird es von 7 herealben wiederhobit, die einer nach bem andern auf ben Stuffen des Ihrones ikeben. Die Pautrepen miffen sich dann zu Boben wersen, sich das Haupt mit Afche bestretten, und aus Ceibesträften applaudieren, zum Zeiden, bah sie unfrieden und unterwürfig find.

Der Diebftahl mird als ein Sauptverbrechen behanbelt, und bie Beftrafung besfelben auf Die gange Fami-

lie bes Thaters ausgebent. Dief bringt bem Knige oft sehr große Summen ein. Er laft nahmlich eine Menige Salbabner, Ringe u. f. w. ausstreuen, und bann forgfaltig aufpaffen, ob etwas weggenommen wirb. — Dieß pflegt fast immer nur von Aindern ju geschehen, giebt ader bie Eclaveres der gangen Tamilie nach fich, welche ber Konig dann zu seinem Vorteile vertaufen taft. Ein Sebebuch, der das benigliche Bett bestied, welche wird an bezohen Theilen mit dem Ibe facht f. b. e. Schniginn wird na bepone Theilen mit dem Tobe befraft. Die Schniginn wird nach weben Theile mit ben alle befraft. Die Schniginn wird nach web geben Deile mit gem Baumaste über einem Ausse aufgedangen, wo sie verschmachten muß, während ber Galon auf dem Mattete aessiest werd.

Die Regerinnen von Dahomet parfumiren fich entweber mit Halmboll ober mit ben Blatteen ber Asperuta odorata. Die fatben fich bas Beficht mit verschier ver deren, wie Orlean, Oder u. f. w., und tragen bren große Halbbanber, an welchen eine Menge Glasterallen, Muscheln, Geloftücke u. f. w. befindlich find. Belbit bas Jersenbein wird mit einem filbernen Ringe vergiert. Do balb sich der eine Regerinn von Dachmet schwanger fühlt, legt sie alles pressenbe Geschmeibe ab, enthalt sich von ibrem Mannen u. f. w., kurz, sorgt auf desse fire tas Gebeiben ibrer Leibesfruch von beste für bas Gebeiben ibrer Leibesfruch

### Motitzen.

Dien. - Conntage ben 8. und Montage ben Q. Jung muebe in ber Beigittenau bee fogenamite Rirchtag, biefes in feince Art eingige Bollereft, gehalten. Die Buftebmen mar bepbe Tage, ber fonders aber am Montag, ungeteuer, fo bag man am lettern Die perfammelte Menge über 50.000 fcante. - Schon um Mittag fubren bandeete von Leiteemagen, mir 8, 10 bis 16 Deefonen ber fent . aus ben Bochabten und ben umliegenben Dorfern biefem Befte au. In unabfebbaren Progeffionen jogen die Sufiganger in geoffern und fleinern Befellichaften, meiftens ihre Bittualien auf Soubfar: ren ober in Tragbutten mit fich fubrend. Muf bem großen Plage lagerte fic biefe Menge in ungabitaren Gruppen, theile um bas Mitgenommene ju vergebeen, theile, um ben einer Baefe ober Beige ju tangen. Gegen Mbent tam bas bobere, gebilbetece Publicum, um Bufchauer biefes intereffanten Echaufpieles ju fenn. Dit Unr bruch ber Racht begab fic bee geoff:e Theil nach Saufe, und nur einige bee tuftigften Befellichaften jubeteen bee Sonne entgegen. -Bemundeungemurbig, und ben poeterffichen Boligenelinftaleen bie größte Gbre beingend, ift im Cangen genommen Die Debrung, Die acmobnito ben biefem ungebeuern Bufammenftromen ven Menfchen beericht, ungeachtet ber große Baufe fic ber ausgelaffenften Geob. lichteit überlaßt, fo bort man boch von feinen groben Erceffen, Schiagerenen u. f. w.

bern Seite mar ein fleines Bolidinell-Theater angebracht. Mufbem Plage vor bem Gebaube ftanben in einem Salbgirtel feche Marte buben, in welchen veelchiebene Refrescaben bargeborben murben; jebe biefer Buten war mit einem Schilte und einer Safel verfeben, auf welchee Die Preife ber Baaren mit geoßen Budftaben anger beacht maren. Go mie es buntel murbe, murben bie Bebaube, bie Mucen, befenbees aber ber große Dian, auf meldem amen aum Sangen eingerichtete Belte ftanben, reich mit Lampen erlendtet, und fr. Et um er brannte ein fteines getiges Teucemert ab. 3m großen Tang : Gaale mueben von Tangern Des f. f. Sof : Theaters Sableau vergefiellt, und bas Gange enter. mit cincin Balle. Et. mas über 20.000 Bafte mobnten biefem Jefte ben. Die außeroebent liche Anbe und Debnung unter biefer geoffen Unsabt Menfchen seigte, baft nur bas gebilbetere Dublicum an Diefee Unterhaltung Theil nabm. Die Gintrittepeeife maeen jebe maßig. Tue ben Gin: teitt in den Gargen wuede 1 fl., fue bie Tableau's mit bem Balle 5 fl., fue ben Ball 2 fl. erlegt. - Da Beer Jan mehrere abnir de Refte ju geben Willens ift . fo mace ju minichen , baf er er ft en 6 mebecer Plane für bie Refrescaben beftimme, inbem für bie große Babt bes perfainmelten Publicums Diefelben viel ju menig maren; baber auch ber größte Theil, von Sunger und Durft ger plagt, in ben nabe gelegenen Bietbibausgarten Erfrifdung fuden mußte. 3mentens: baf er, fo viet moalich, Gine anbringe, in: bem taum taufend Menfchen Dlas jum Gigen fanten, Die übrigen in immermabrenber Bewegung feyn neuften. Bas bie Sableau's betrifft, fo tonnen wir baren nichts fagen, indem bas Theater fo miebrig angebracht mar, baf bennabe niemant, ale bir Bufchaner ber erften Reiben , choas bavon au feben betamen.



# Der Sammter?

Dinftag, ben - 85. - 17. July 1810.

# Liebe und Pflicht.

Die aute Rrau, in ber Bergenofreube, einen Befchus ber ibrer Freundinn gefunden gu baben, vergaß alle Borficts: Dagregeln , welche fie taum guvor fich aufer: legt batte , und fcilberte ibm Conftangens grangenlofes Elend , als fie im funfgehnten Jahre fich vermaist fab, verlaffen, Coanbe und Bergweiflung ihr Erbtheil. Aber , fubr Mabeleine fort, Conftange ift fromm, tugenbhaft , eine Belbenfeele ! Gie erinnerte fich meiner thatigen Freundicaft fur ibre Mutter, Die ich in ibrem Unglude nicht verließ, fucte mich auf, und befcwor mich, fie ju mir ju nehmen, fie wolle mir auf feine Urt jur Baft fallen. 3d empfing fie mit Freuden, ich brudte fie mutterlich an mein Berg, aber ich ftellte ibr noth: gebrungen vor, bag ich es nicht mage, fie ben mir mob: nen ju laffen, weil mein Gonner, ber Prafibent bes Effars, fich bestimmt und ftreng miber ibre Altern erflart babe. Uberbieß - ich muß es gefteb'n - batt' ich

unicultig, unglücklich — und bich gegenüber, Eugen, mit beinem gefühleollen Bergen, beinem Feuer — — "O fille! du warft zu vorsichtig, Mabeleine, allzusorglich!"

noch einen andern wichtigen Grund : Gie ift jung, fcon,

Conftange fand meine Ginwurfe gewichtig , und fo tamen wir überein, daß fie ein Stubben in meiner Dabe miethen, und wir bann alle Abende jufammen binbringen wollten. Den übrigen Theil bee Tages ftidt fie, um ihr Brob zu verbienen.

"Und fommt fie wirflich alle Tage ?"

Mein! Gie vermeibet, fich ju zeigen, fie fürchtet jeben, ber ihr begegnet. 3hr entehter Itahme brudt fie centnerschwer. Die muchnt, Aller Blide wenden fich verachtenb von ihr. Gie will und fann nur meine Gesellschaft ertragen, souft feine.

"Armes Gefcopf! und vermag fie von ihrer Arbeit ju leben ?"

Sie bedarf fo menig! Gie befitt fogar bie gebeime Runft , noch etwas zu erfparen , und mich von Zeit zu Beit freunbicaftlich zu beidenten.

"Ach, Mabeleine! Meine theure Mabeleine!" rief Eugen, und brudte ihr ungeftum bie Sand. "Bas kann ich für Conftange thun? O fprich, rathe! Es foll gefceben!

Euge" Jebente - Du willft -

"Ja, b ber Erbe eines großen Bermögens, ich, ben man i febr, sucht, in Ebren balt, bloß, wellich einst Reicht, suner beifigen werbe, ab, während bie eble Conftange, reich an Schönbeit und an Zugenben, um verbiente Schmach zu bulben, sich zu verbergen gezwungen ift! — Chuttel bent koof nicht. Madeleine! Beschielte wie den icht bes Berliebtfenns, Jurwahr, Conftange d'Auglade mit ibrem Gefolge oon Witerwörtigetien. Reiben und Zugenben ift in meinen Augen ein zu beiliger Gegensfant, als baß ich mir, außer ber ehr

furchtevollften Bewunderung , noch ein anderes Gefühl erlaube! - Du lachelft , Dabeleine! 3ch fdmore bir ben Allem , mas bem Sterblichen am beiligften ift :-Die Ungerechtigfeiten, welche fie bulben mußte, bie Schmergen , beren Opfer fie marb , flogen mir eine Urt von Ehrfurcht, Bingebung, Berehrung, Unbethnng, ja , ju ernfte , ju feperliche Empfindungen ein, als bag fie mit Liebe vereinbar fenn tonnten. Alles, felbit mit Mufopferung meines Gludes, unternehm' ich, ihr ju bienen! Aber glaube mir, verliebt bin ich feineswegs.

Die gute mit bem menichlichen Bergen nicht gang befannte Dabeleine glaubte , mas Eugen glanbte und fo rednerifch ausbrudte , gab fich aber benuoch Dube, ibm begreiflich ju machen , baf Conftange von ibm fein Gefdent an Belb annehmen fonne.

"Bergiß nicht," fiel Engen ihr in's Bort, "baßich Rechte auf Conftangen babe; ich will ja bie Uniculb ibres Batere und ihrer Mutter vertheibigen."

Dief ift bie grofite und einzige Bunft, welche fie obne Errothen von bir annehmen fann.

"Boblan! aber - bu vergonnit mir boch , fie ben bir angutreffen ? Dicht mabr ?"

Benn fie nichts bagegen einwentet . . .

"Gie wird nicht, o fie mirb nicht! Cag' ibrtod, wie: berbobt' ibr boch, bafich ber Freund ibres Baters bin !"-Boll füßer Soffnungen , und mit einer Gluth , bie er in gleichem Grabe noch nie empfunten batte, nabm Gugen Abichieb.

Um nachften Abente boffte er Conftangen noch ben Mabeleine ju finden; aber ben'm Abidliefen ber Etraffenthur fant er Dille. Unglade icon auf ber Sausflur im Beggeben. - Ergriff er ungefaumt bie langfterfebnte Belegenheit, ibr ben gartlichen Untheil gu ichilbern, ben er an ibr nabme ? Mein! Berichnichtert blieb er ba fieben : er batte nicht ein Mabl Geiffesaegenwart genug. ibr bie gewohnliche Berbeugung ju machen , und Confange, bie ibn mit einer Buruchbaltung, ja, wie es fchien , mit einem gemiffen Ctolze grüßte, lief ibn wie perfteinert guruct.

"Du tamit jur ungefdichteften Beit," fagte Dabeleine, ale er bleich und vernort bereintrat. "Ich batte gerate angefangen, ibr etwas von teiner Meinung über ibre Altern mitgutheilen , und ju außern , bag bu viel: feicht bente tameft, ale fie Geranich vernahm , erichro: den auffuhr, unt fich nicht guruchtalten lief. Gie eilte mit ben Worten binaus, bag icon bein Rabnie ibr Edrecten einjage."

Conftange am folgenben Tage von feinen mabren freunds fcaftlichen Befinnungen binlanglich unterrichtet murbe, gerade fein Rabme ibm ben ibr jur Empfehlung bienen fonnte.

Conftange mar am antern Abenbe faum ein balbes Stuntchen ben Mabeleine, als Gugen por ibnen fant. Gein Berg ichling beftig. Conftange faß am Bette ber Rranten. Gine fanfte Freute leuchtete aus ibren Bu: gen. Er abnte frob, baf fie ibn jest nicht mebr vertenne. Geine Uhnung ward Buverficht , ba ihre Mugen, als er feine Banbe über ber Bruft faltenb fie grufte, in Thranen fcmammen, und aus ihrem Untlig bie warmfte Dantbarteit fprach.

"36 babe nicht notbig, meine lieben Rinber, euch einauber vorzuftellen," begann Dabeleine.

36 weiß, unterbrach fie Conftange mit gitternber Stimme, baf fie, mein Berr, bie Babrbeit ju entbeden gewußt , und ben Duth gehabt baben , fie fund ju thun.

"Mademoifelle," bob Gugen verwirrt ju ftammeln an, und neigte fic. "3ch bin febr glücklich . . . . in ber That . . ."

"Ich, mein Berr! fubr Conftange, ohne vor eigner Erfchutterung ben fonberbaren Buftant Eugens gu bemerten, fort; "biefe ehrwurdige und geliebte Greunbinn ift bie einzige Perfon, por ber ich mein Berg aus: ichlitten burfte, bie ich angufdauen magte, indem fie, weit entfernt, mich ber angeerbten laftenben Chante wurdig ju glauben , in mir allein bie Baife portreffe licher, ungludlider, beweinenswertber Altern fab. Doge ber Simmel Gie fegnen, mein Berr! 3bre Gute ift ein neuer Eroft fur mich. 3a, Gott lobne 3bnen bas Blud , bas Gie einem armen verlaffenen Beidopfe gubereiten wollen.

"Conftange!" xief Eugen , brudte ibre Sant , und budte fich ehrfurchtevoll. "Diefer Angenblid ift ber glude lichfte meines Lebens! - Der Celige fant feine Worte mebr; aber fein Edmeigen mar berebt.

Geit biefem Zage trafen Gugen und Couftange fid ofters ben Dabeleine. Er glaubte fein Bergnugen in Conftangens Gefellicaft nur ber Bemunterung, ber frommen Rubrung, bem Gerechtigkeitsgefühle gu banten , und fie , gludlich an ter Ceite bes liebensmurbi: gen Eugen, war überzeugt, fie geborche nur ten Aufforderungen ter Dantbarteie, und frene fich bes Bewu fte fenns, bas Undeuten ibrer Altern ju ebren.

Zo idmanden ben'm Reite bes fufien gebeimen Eugen troftete fich mit ter Soffnung, bag, wenn Berftantniffes, bas ihren Bergen ohne gegenfeinige ErHarung fo mobi that, Mugenblide, Stunben, Sage, benben wonnevoll babin. Dabeleinens Rimmer mar ib. nen ein zweptes Parabies. Der Gommer nabte feinem Enbe. Mabeleinens Genfter both bie Uneficht in einen großen Garten bar. Burben Abenbe bente Blugel geoff. net, fo murgten balfamifche Blumenbufte bie Luft. Bumeilen entichtummerte Dabeleine auf ihrem Riffen. Eugen und Conftange verftummten bann; aber ibre Blide perfundeten mehr, als bie Eprache ju enthullen vermag. Gie laufchten bem Gemurmel bes Baches, bem Beben ber Bephyre, bem Gefange ber Rachtigallen. Ihre Geelen unterrebeten fic. Den Geufgern Gugens antwortete manches balberflicte, jartliche 2ich Conftangens, und, wenn Mabeleine wieber aufwachte, fo rief man nur ungern Conftangens Beimgeleiterinn bergu. Man mar übereingetommen, bag Eugen fich nie mit Due. Unglabe auf offner Straffe geigen follte, aber von ferne ging er nach, und bewachte fie, bamit ibr teine Beleidigung widerführe, fo lange, bis er fie in ibre Bobnung treten fab.

Den füffeiten Tanidungen, feldt jenen ber Tugent, iften Grange gefest. Eines Tages foilbetre Conftang met einem gefühlvollen Accente bie Schmetzen gateiliger Attern auf bem Tobtenbette, wenn fie Rimber, ohne Wermögen, ohne Unterftühung, ohne Frumber, inde fuhre bei eigenen Borte ihrer ferbenben Mutter an: Mein Rind, ich übergebe bich allein bem Echafte Gotte, und weisen Abichten ohne Ameist, lafte er oft ju, dab bie Unfahlbe im Eende spueist, lafte er oft ju, dab bie Unfahlbe im Eende spueist, lafte ich ich weißen nicht, zu welchen Prüfungen du ausbewahrt bilt; ja nuch ein Mahl zu ber hoffnungen in ich berechtigt, ban bu jemahls eine antfahrige Bereforgung finden werdest; benn wo ist der Nater, der sein nem Sohn erlanden möchte, sich mit der Valter, der sein einem Sohn erlanden möchte, sich mit der Valter, der sein den Vartere verlichten Nannes au vereintern ist vertwerte verlichten Nannes au vereintern ist der

Raum hatte sie vollender, als Eugen mit einem Schres des tiefften Schmerzens ungeftim auffrang, bie Sande vor das Geight bielt, umber wante, bann ich ermattet in einen Lednstüll warf, und zu ichluchzen anfug. Die lette Frage ber Mad. Anglade hatte im ben Juftand feines Jorgend enthallt. Gewaltig erwire Werbindung, die ibm entehrend schriene mitte, eine Einwilligung geben tonne. Indessen war seines Batters Walle für ibn be unababetich Richtschung wie feine Einwilligung geben tonne. Indessen war seines Batters Walle für ibn be unababetich Richtschung mit er einer Habet genen hichtsgefühle und einer Leibenschung wie ihn nunverziehar hurch, übermannte sein gange

Befen fo , baß er feinen Gram nicht mehr zu verbergen wußte.

Mabeleine, heftig ericutert, verlor ben ibrer forte wahrenden ferverlichen Schwide: das Bemuftienn. Cone flange rief, erichrocken und anzier fich : D Gott! — Mun vergaft Engen feiner Beklommenheit, eilte auf 2 lager ber Kranken, und leistere Constangen Bephilfe. Diese übereinstimmung qu einem Lieberdienfte, bieß gleiche Beilnehmen an einer seidenden Bepden so theuren Freundinn wirkte mächtig auf ihre Geele, und zog gelöhlich durch gedeime Sphinke benen Genengenen girten ber bande fester, beren Dason sie kam beutlich abnten. Constangens zirternbe Hand mighte sich, Madeleinens Jaupt empor zu balten; Engens zirternde Hand nur ihr zu hesfen, das bie Ohnmächtige wieder zum Celbsbewufssen gefange.

Alls Mabeleine fich wieder erhohlt hatte, follten bebbe fied untereun; fie wollte nachfinnen, mas ibr jebt gurthun obliege. Conftange befand barauf, be Nacht an ibrem Bette zu wachen, und gab ungeen den wiederhoblten Bitten nach. Ein gewaltiger Plagregen binderte Conftangen und Eugen, das Jaus zu verlaffen. Stilleisweigenb fegten fich berbe.

"De nüßt benn, liebe Kinber," fagte Mabeleine, "bie letzte Gelegenheit, ench ben mir ju feben." Bepbe nabten fich bestämt, eine batben im Befing bes Rächfels. Conftangen überfiel nur eine buntle Ahnung, aber Eugen begriff Mabeleinens Rebe wohl, und tonnte ihr Berechmen nicht cabelin.

"Mein liebes Kind!" fubr fie zu Conftangen fort; "gengen bes Effars, ber Gobn bessenigen, welcher bas Berbammungsutrhelt über beinen Bater fprach, verehrte bich. Die Worte beiner flerbenben Mutter flarten ihn erst über feine geheimen Gefüble auf. Sohnes-pflicht, und leibige Vorurtheile der Belt thurmen eie ferne Schranken zwischen euch, die zu burchbrechen ihm unmöglich ift. Ihr muft fürwahr euch trennen! Last ab euch zu feben, ebe das Opfer zu schwert, und verderbisch wird!

Gie fcmieg. Engen fturgte ju Conftangens Juften, und fprach in ben leibenichaftlichften Ausbrucken von feiner heiligen ewigen Liebe.

Andiefem Augenklide trat ber Prafitent bes Effars in's Jimmer. "Mein Bater!" rief ber Liebente betroffen. Mabeleine verbargibr Geficht. Conflange, trop bem boben Gefühl ihrer Schillofigfeit, erichtad, als ob fie vor einer ftrengen ungerechten Derigfeit funde.

(Die dorifenung folgt.)

### Unter bas Bruffbilb eines Beden.

Un Abnitofeit, mein fooner Lips! Rann jest bein Ropf nichts mehr gewinnen; Denn nur geformt in Gops,
3ft er von außen juß fo foon, ale teer von innent.
20 fer.

Die Reger auf Gt. Domingo.

t

Die Reger von Biba, Efa und Urba.

Die Regerinnen von Fiba wurden nicht übel fenn; fie verunfalten fich aber auf eine abicheulider itt. Bit ertl feilen fie fich die Zichne feitonartig aus; bann durch bobren fie ibre Unterlippe, und fieden einen plumpen foweren Ring binein; endlich tattowiren fie fich ben gangen Bufen, fo bat bie Jaut vollig dogrinartig wird. Die Bargen faben fie bann mit Echaclagbeeren, was gegen die schwarz Bruff febr wibrig abstict.

Die Neger von Esa bethen immer ihren lestverflorbenen König als eine Gottheit an. Bu biefem Ente balfamiren sie seinen Leichnam ein , und beitreichen ihn mit Palmenohl und einem gewissen amaranthfarbigen Holgdecotte, welcher bie Saut gang vortrefflich erhält. Zetz sehen sie ihn in einer Pagobe an ber Lankfrasse auf einen prächtigen Thren, bangen ihn ben toniglichen Mantel um, und laffen eine Bache ber ihm. Diese Were ehrung bauert so lange, bis ber Nachsolger bes Werflorbenen rehessals mit Zobe abgeht, und nun auch bier seine Zetzle einnimmt.

Die Deger von Urba find außerft wild und grau-

fam. If einer von ihnen burch Mendelmerb gefallen, so werbergen fich feine Werwandten in ber Rabe bes Seignamb, und fallen über ben erften beften Meger ber, ber biefes Weges benmit. Mog er sputig der unschufgie fen, bieß ist einerten. Er wird als ein vom Gett Veretooth gemoblites Opfer betrachter, und bo auft graufamste umgebracht. Gein Leichnau bleibt als eine Beute ber Raubtiere liegen, mabrent jener aufs feyerlichste begraben wirt. Bu biefem Ende balfamit man ihn ein, fledt ibn in einen eifernen Kong, febt biefen in eine große tiefe Grube, und bebecht ihn oben mit einem Begenbache, bab tief auf ben Seiten berunter gebt.

Der Ronig von Urba,bat mehrere Babriager ober Matenbals um fic, bie er por jeber Edlacht um ten Musgang berfelben befragt. Gie ermangeln naturlich nie, ibm einen Gieg gu prophezenen, merben aber nicht felten Lugen geftraft. In biefem Ralle belfen fie fich aber febr leicht beraus. Gie fchieben bie gange Coult auf ein Paar ungludliche Colbaten , gleich ale batten biefe ben Born ber Gotter über bas Beer gebracht, und orfern fo biefe unichulbigen Menichen ber Rache bes Roniges auf. Um nun ben Berluft in ber Chlacht gu erfeben, wird eine große Berathichlagung angeftellt. Dad man: den Gautelegen ertlaren enblich bie Datenbals, baf biergu bunbert Couis (Rurbieflafden), bunbert Canaris (irbene Baffertruge) und buntert Oclaven nothig feven. Gie laffen bief alles auf die Beerftrafe bringen , und befehlen bann eine nene Brauelthat, Coaleich wird ben Celaven ber Leib aufgefdligt, um mit Palmobl und gewiffen Dufcheln angefüllt ju werben, und julest allet, Couis, Canaris und Leichname, in eine große Brute gefcharrt.

### Rotitien.

Die von Ben. 3ct. Beigt emmenirte, von Ben. Beltut im erften Acte unubertrefflich gefungene Covatina ift binreffinst fichen; bie übrigen bero, von genannten Componiften fin birief Ginfpiel bearbeiteten Sonftlude aber febrinen und nicht zu erre Bergeich mit inenn übrigen Werfen geringen unt mit bie 220.

Gebrudt ben Unton Strauf in Wien.



# Liebe und Aflicht.

(Bortfegung.)

"Dieß alfo, herr Cohn!" begann ber Prafitent mit frembartigem bewegtem Zone; "bieft ber ichbene Grund ibrer langen und haufigen Besuche in biesem hause? Ließ Maden bier leibt wahrscheinlich biesem Bintel Reibe, welche bu in allen beinem Nange weit gemäßern Burken vermisteit?"

"Mein Bater!" fagte Eugen mit gitternber Stimme; nes ift Conftange Anglade."

Bie? Unglade! fdrie ber Prafibent voll Ingrimms auf; gar bie Tochter jenes D ...

Mun erhob fic Conftange ploglich, aus Furche, bas Auche, bas Andenten ibres Aatere befdimpft ju boren, unterbrach ben Buthenben, und fagte mit Rraft und Buter: 12a, bie Lachter jenes ungludiichen Anglabe fleht vor Ihnen... aber beruhigen Die fich! Ich bente ju groß, und achte mich ju febr, als baf ich mir tunftig erfauben bönnte, Ihren Berrn Sohn je wieder ju feben, weil meine Gegenwart seiner Rube und feine fernern Bestumen Gemeinen Rufe geftelt find.

Sie blidte ben Prafibent mutfig an, und entfernte fich. Eugen wollte ihr nacheilen; aber fein Bater hielt ihn mit ftrenger Gewalt jurud.

Gie ift fort! flagte ichwermuthig Eugen; fort, ebe fie meine Erflarung vernahm! Ich, Conftange! 3ch febe bich nie wieber!

Allerdings fiehft bu fie wieder, fagte ber Prafident mit bitterm Spotte; vertraue nur beiner folauen Freunbinn bier! Gie wird Rath foaffen.

Da fiehft bu bie Frucht meiner Rachgiebigfeit, Eugen! rief Mabeleine. Übrigens, herr Prafitent, hatten Die gegen eine alte treue hansfreundinn fich weniger hart auskrüden follen. Ihr Sohn felbst wird mich gang rechtfertigen.

3ch allein habe gefehlt, mein Bater!

"Das muß ja ich finten. Der Jere Cohn laffe fich gefallen, mir augenblide ju folgen, und von feinem Zreicen Recenticheft abzulegen." Mit biefen Werten fdritt ber Prafitent barich hinaus, und Eugen folgte, nachbem er zwoer Mabeleinen bie Sant gebrickt, und ibr zugeschweren hatte, fein Nater muffe von aller Echulo fie freoforechen.

Der Prafibent ließ feinen Cofn rufen. "Du haft mich febr geraufcht!" begann er; "ich fland von meinem ich feinen Polane, bich mit einer reichen Erbinn zu vermäheten, aus batertücher Schonung ab, weit bu einen gangtiichen Biberwillen gegen bie Jeffeln ber Ehe hachgeließ, und bu spinnft ein beimliches liebeberflänknis mit einer Rofette von gebrandmarftem Nahmen an! Wie? Co vernichtelb und gerechten Seffinungen, welchebu auf eine anfläntige Vernichtung bateflin abteil

Erlauben Gie, fiel ibm Eugen in's Bort, bie Ber: ficerung, bag Confange Unglabe in jeder Rudficht

Ehrerbiethung verbient , und baf ihre Altern Ochlachtopfer bes allerungerechteiten Urtheusspruches waren.

Der Praftbent nahm bie Außerung feines Cobnes für personliche Beleidigung auf, verlor fein taltes Blut, und ließ einige barte Borte fallen, bie feine Abficht vere rietben, einen Berhaftbefehl miber Conftange ausguwirten.

"Rein, mein Bater!" rief Eugen feutig aus: "thun Gie nicht in gorniger Aufwallung, worüber Gie ifacterbin nur erröther mußten. Die werden, hoffe ich, 3de ren Crebt nicht mifbrauchen, um eine hulflofe Walfe ju Grund ju richten!"

Eugen, unterbrach ibn ber Prafibent; jum erften Mable in beinem leben vergaffeft bu bie mir ichulbige Achtung.

"Und Die hörten heute jum erften Mahl auf, fich felbf ju achten. 3ch beichwöre Die, fuhr er mit Sonen bes Schmerzens und gereichter Empfindlichter fort, nicht zu vergeffen, baß Die bisher bie Stunge, ber Gort aller lluglücklichen waren! Sie, geliebt und gefegnet von ben Unterbrückten, wollten 3br for ichmliches Leben durch eine so haffenswürdig Ungerechtigteit, durch Unterbrückung schaffenswürdig Ungerechtigteit, durch Unterbrückung schaffenswürdig Ungerechtigteit, durch Unterbrückung schaffenswürdig Ungerechtigteit, durch unterbrückung schaffen, in Reigen, welche 3br Sohn zu schafen meiß. Der Richter, bestein Spruch ben armen Anglade jur Galeere verurtheite, bielt ihn ohne Zweiself sur schulber, der wenn Sie eine Unglückliche verfolgen, so muffen Sie bie Einme bes bereign und bas Schrepen bes Gewissen einen."

Bas foll ich von ben Aunitgriffen eines Mabdens benten, welches beine Bernunft so gefangen zu nehmen, und bich zu überreben vermochte, ibre mit Recht bestraften Atern feyen gang unschulbig?

Aber haben Gie benn ichen vergeffen, mein Water, baf ich trob meiner frühen Jugend bamabls dos ungesteliche Werfabren in biefem Processe laut miebilligiet? 3ch bemertte, baf man auch ben Caplan und bas Sautsegesinde bed Grafen von Montg om mer p hatte gericht ich verbern, und mit Anglade confrontiere sollen. Erinnern Gie fich noch, mein Bater, baf Gie mit einer Art von Erstauten austriefen: Vortrefflich, Eugen! Coll ich einmabl angestlagt werben, so wird bu mein Zachmalter! und baf Gie mein frühes Aufnerken beg solden Gegenständen inr eine gunflige Vorbebeutung in Anibbung meiner fünftigen Laufbahn ertläten!

Ich, mein Cobn! fagte ber tiefbemegte Prafibent; mie fann ich biefer Soffnung langer mich freuen! Du

verliefieft fa bie foone Bahn, welche bich gur Musgeichnung, jum Glude fubren follte.

Mein Bater, wenn Sie Bettrauen auf mich feben, wenn Gie meiner Geliebten Gerechtigfeit wiberfahren laffen, so werben Sie nicht Ursache finden, über mich ju llagen. Die foll meine Unbanglichfeit an Conftanjen meinem Gefühle ber Gobnespflicht Eintrag thun!

Billft bu mir verfprechen, um bie von mir ausermablte reiche Braut ju merben ?

3ch gelobe, Conftangen nicht ohne Ihre Einwilligung zu beiratben. Bas Gie verlangten, tann ich erft anfagen, wenn ich zuvor eine Untwort von Conftangen erbalte.

Untwort? Du haft ihr gefdrieben?

3a, mein Bater!

Coll ich bieß Benehmen , bieß Bekenntniß als Ge: borfam , ober ale Emporung betrachten ?

Bater! als einen Beweis meines Butrauens in Gie, bas ich bengubehalten muniche.

Der Prafibent ergriff die Rechte feines Cobnes, und brudte fie, obne ju fprechen.

"Glauben Die benn, mein Bater, nahm Eugen bas Wort, baft ich eine se lange und so fuße Gemochteit bes Betrautens und ber findlichen Ehrfarcht bebachtes einem neuen Gefuble aufopfern tonne, wie lodend und machtig biefes auch fep?"

Nun ergablte Eugen mit feuriger Bereblamfeit alle Umftanbe, weiche ihn und Conftangen beg Madelene gufannen fichten, und eubigte fo: "Ich babe Ber, in ber Zuversicht, ihren Schmerz zu lindern, gefchrieben: "wur achteten begbe unfere Pflicht zu theuer, als baß wir und ber Soffnung überlaffen bürften, vereinigt zu werben; aber ich gebe mein Ehreuwort (wenn fie es die ein Zeugniß meiner Anbanglichfeit, als Hulbigung bed fergens annehmen wolle), baß ich nie, niemahls einer Anbern guter.

"Genug, mein Cohn!" unterbrach ibn ber Prafibent. "Laft und von bieser unaugenehmen Sache ichmeigen. Meine Meinung von Ihr soll fich allein nach ber Untwort, welche bu erhalten wirft, bestimmen."

Am folgenden Tage beruhigte ber Praftbent die angle liche Madeleine in einem gütigen Zone über ber hortbauer seiner freundschaftlichen Gestnungen seit bem bewusten Auftritte; aber Eugen erhielt teine Antwort. Einige Tage schlichen bin. Immer tein Brief. Eugen war trairig, unruhvoll, ungluctlich — fein Bater bodvertwurkert und mistraufich.

Gines Morgens entlich, als Engen gerate bep feir

nem Bater war, brachte manihm ein Pachen, bas feinen Brief und Conftangens Antwort enthielt. Er wurbe bleich, und übergab feinem Bater bas verflegelte Ochreiben: "Lefen Sie, mein Bater! — von Mile. An alabe.

"Ich verlange tein fo großes Opfer" fagte ber Prasibent.

Es ift feines, mein Bater, und ich weiß ju gut, wie Conftange bentt, als daß ich Gefahr liefe, wenn ich Ihnen ihren Entichluß ju lefen gebe."

Der Prafibent erbrach bas Giegel , und las:

Die Erflärung, mein Berr, welche Gie mir ben unferem letten Gespräche machten, ift burch 3hr Chreiben ein wenig vergütet. Die gibt mir Gelegenheit, Ihrem Beren Bater bie einzige Genugthuung, bie in meiner Macht fiebt, bafür zu geben, baß ich, wiewohl ohne mein Wiffen, eine Empfindung in Ihnen wedte, bie Ihnen fein Miffallen zuvog.

Mis ich fant, baf ich eine BBaife, obne Cous, obne Freund , jurudblieb , bag ich einen foulblos gebranb: martten Rabmen trug , bag endlich Armuth und Coanbe mein lebensloos maren, fo fante ich ben gerechten Entichluß, burch mein Betragen mir Achtung ju erzwingen, und über alle Borurtheile ju flegen. 3ch wollte Die Grundfate, melde ich ben gartlichften verebrungs: murbigiten Altern banfte, burd meine Sanblungen rechtfertigen und beiligen. Mir follte es gelingen, baf man julcet fagen mußte : eine Perfon, bie allen ihren Dflichten gemiffenhaft nachlebt , und ber Berlaumbung nicht bie geringfte Blofe gibt , tonne verbrecherifden Altern nicht angeboren. Dieje Boffnung ftartte meinen Duth, und ber Gebante, bag meine Bingegebenbeit, mein raftlofes Bemüben , alles , mas mir oblag, ju er: fullen , mir taglich mebr bie Achtung, bie ich gn genies Ben anfing, verdienen murbe, prefit mir oft Freuben: thranen aus.

Urtheiten Gie daber, mein Gerr, was ich fiblen mufte, als Gie, ber Erbe eines großen haufes, für mich eine Reigung, eine Anhänglichtent außerten, die nicht nur Ihrer Aube gefährlich war, sondern auch bem Berbachte mich aussegen konnte, als suchte ich durch bubleriche Künfte einen jungen Mann in Verhältnisse hineinzuloden, die seinen Altern ftrafwürdig scheinen musten.

36 habe nun ben Unwillen, bie Berachtung ihres Jeern Baters, bie Berfolgung ihrer gangen Jamie ite, erniedrigende Boridlage und boshafte Berlaundungen ju erduben. Meine blubendien Joffnungen febe ich

ploglich vernichtet ... Zumeinem Glude verschaffen Gie mir Gelegenheit, biefen unverbienten Folgen bis auf einen gewiffen Punct gu fteuern. Ich werbe es benuben.

Sie beschwören mich, Ihr Bersprechen anzunehmen, bai bei Brige in miemble einer Andern angebren wollen, weil ich bie Brige nicht fenn kann. Ich, mein Peer! menn Gie mit meinem Unglüde Mitseid empfinden, menn meine Wuhe Ihnen beitel, mein guter Ruf Ihnen heit igi fit, fo verbrangen Gie mein Bild gewaltsam aus Ihrem Bergen! Ich bitte Gie mit Ehranen barum. Ctatt bes Bersprechens, nie zu heicathen, machen Zie Ihren Bern Water burch Ihre Mare burch Ihren Bern Beitel gift, in bei girt giber Bern Bater burch Ihre Werten belimmte, glüdelich! Um biefen Preise erwerben Die sich be beligsten Bedte auf meine Freunkfehne Rechte auf meine Freunkfehnen Bechte auf meine Freunkfehnen Bechte auf meine Freunkfehnen

36 fann Ihnen fogar ben ichweren Schritt erleichtern. 36 werbe mich bis auf ben Augenblick, ba ich ber, baf Gie vermabtt find, allen ihren Nachforichungen zu entzieben miffen.

Wenn Gie brien Bief lefen, bin ich ich meinen aufente tron Ibnen. Mabeleine feloft erfahr meinen Bufutbetor mit. Wenn Gie bie Bufthe Ibred herte Gerte Batte erfult haben, wenn Gie wieder fin b, was Gie wa een, fein Took, feine Freude, fein Ctoly, dann gebent er viellichjet met einigem Intereffe an eine Wertaunte, die von ibrem Einfluffe auf Gie nur Gebrauch machte, um Gie zu Ihrer tindlichen Pflicht gurudguribben.

3d merbe balb fichere und fchidliche Mittel finben , Die von meinem Dante, von meinen Bunfden fur 3br Glud ju überzeugen. Großmutbiger Jungling! 36 bin 3bnen fur einen wichtigen Dienft verpflichtet. beffen Andenten mich bis jum Grabe begleiten mirb: Gie haben mich in meinen eigenen Mugeu empor gehoben. 36 mar obne Cous, obne Freund, obne Soffnung, ie ber Gegenstand einer tugenbhaften Unbanglichkeit werben ju tonnen, und ein ebler, gerechter, liebens: murbiger Mann bat eine Meigung fur mich gefant, bie eben fo rein und tief , als ehrenvoll ift. Er bat mir im Unglud Chrfurcht gezollt , und fich mir angeschloffen . um jenes burch garte Aufmertfamfeiten gu milbern, bie meinem Stolze und ben Gefühlen meines Bergens fcmeis delten. Er bat befonbere fein Bergnugen barin gefunben, mir die Eroftungen ber Compathie und bes Ditleibs über Erinnerungen ju gemabren, bie meinen Bufen mit Befummernif erfullten. Er bat enticieden wiber bas ungerechte Strafurtheil gefprochen, von mel dem meine ungludlichen Altern bas traurige Opfer ge-

Dift Augenblide voll Celigleit! Ihr Stunden einer besten Welt, die ihr nimmer wiederfcht! Ihr sop feob mir unvergestich! . . . Großnuthiger Eugen! Ich zber end, Ihnen mein leiges Lebewohl zu fagen . . . Ich beischwöre Gie: Wenn es wahr ift baß Ihr Glid von meinen Minisch abbangt, so bekräftigen Gie es burch bas Cufer, bas ich ferbere. Ich möhre weniglenst bie Beruhigung mit wir nehmen, baß Eie um meinet willen einen Ihres großen Jeegens werthen Tutschluß einen.

Seigen Sie bag, auf meinen und Ihren guten Auf geich eigerfichtig, Gie alle migfalligen Eindricke haben antisichen wöllen. Ja, verfunden Gie, baß die Machr, welche ich über Ihr berg gewann, Sie nur auf die Bahn ber Pflicht leite! Leben Sie wohl! Eugen, tebe wohl auf emig !"

(Die Fortfenung folgt.)

Mnecbote.

Der Zpanier Immanuel Romero bei Mam tieft wer gemanig Jahren Beiefe über bie Schablichfett bes Untur braden, worin er fich über bie Tragbeit und ben Bettelifol; feiner abelichen Canbeleute luftig macht. Er erziblt folgente Geschichte, beren Wahrheit er Gerbirtet.

Ein armer Canbebelmann, ber nicht arbeiten, aber eben fo menig Sungere fterben wollte, erfann fich ein Mittel, um wenigftene taglich ein Mahl umfonft gu

effen. Er blieb feinen Zag ju Saufe, und befuchte als Mrat ber Reibe nach alle Ebellente in ber Gegend, obne andere Abficht, als um ju fcmaroben. Dit ober ohne Einladung faugte er fich irgendmo als Blutigel feft. Mlle biefe Reifen machte er gu Rug, weil fein Bermb. gen nicht meiter reichte; aber nie unterließ er geftiefelt und gefpornt ju ericbeinen, indem er fich einbilbete, auf biefe Art feine Durftigfeit verbergen gu tonnen. Da ber arme Edlucter und feine Mrt gu benten rings umber betanut war, fo nahm fich ein aufgeraumter Alcalbe vor, es ibm ju verfteben ju geben, und fich jugleich einen Epag mit ibm ju machen. Er begab fich mit einem feiner Untergebenen in bas Baus, mo jener gerabe au Mittag fveifte, und rebete ibn mit ben Borten an: "Don Dt., Gie muffen in bas Gefangniß manbern." Muf bie Frage : "marum?" antwortete ber Alcalbe, "fein Pferd babe fich losgeriffen, und einen Jungen im Dorfe fo übel gugerichtet, bag man an feinem Auftommen zweifle." Der Gluderitter erfdrad, fuchte fich aber ba: mit in entichuldigen, baß es nicht fenn tonne , weil bas Thier fo fanft und mobigejogen fen, bag er noch me bie geringfte Unart an ibm bemerkt babe, mogu noch ber Umitanb fomme, baf er es einem feiner Leute ju balten gegeben, ber icon lange ben ibm biene, auf ben er fic alfo verlaffen tonne. Die Magistratsperfon mar mit bies fen Aubflüchten nicht gufrieben , und ber Ebelmann ließ fich gedulbig in's Befangnif fubren , um nicht gefteben ju muffen , bag er ju Gug bergetommen fen. Er blieb zwen Tage barin, und mare noch viel langer ba geblie: ben, wenn man ibn nicht von felbft losgelaffen batte.

#### ot b t t t g e n.

Wien, herr Gobann Grichten bat uns mit einem geie einem Perintenge befentel, be ein Gelinager & Dichautlung met Steaufli den Tettern gebrudt. und mit ver artigen von herrn Geine verfernen ihnerffen gegert, erfeieren ift, Er befetet aus gem Buder Giggemm, und ben Ghadugischnen bes Torneto, berne ber erreichige Tert und einige eigen Gelichte bes Gerfalftes angehagt fab. Der nichtig gerbudte Original-Err ift bie erfte Probe bee vertreffig eingerüchten niene Genochtigen Druderen ber Zerauffegen Diffen. Die beiten ber unfern Gefen ober ber fenerert Gabt ein pan Grigspane aus ben Griechichen, und ein Geiner bei bei er gereicht, und ein Geiner bei ber ber gefen, und ein Geinen bei ber ber gefen, und ein Geiner bei ber ber gefen, und ein Geiner bei ber ber gefen, und ein

## Erinnerung.

#### Melegara's

Immer ertonen im Der mir bes Ero's fullefte Totte, Und fill fielbt fich mein Aug wonnig mit gertlichem Thau. Migt mit ber Nacht, mit bem Tag micht leget mich Rube; ber Liebe Ach, feinder fichon tragt innen die Wunde bas berg, Dir beformaten Greten, berbey wohl wift ibe ju fanteen,

Dibr beichwingten Groten, berben mobt wift ihr gu flattern , Mber gurud, bas nein! finbet ihr nimmer ben 18eg.

## Lebensich idfal.

#### Gines Unbefannten.

Unverschulbet and Licht einft ward ich gebeacht von ten Altern, Ach, und gezeugt einmabl muß ich jum Babes binab-D Tobbeingende Liebe ber Altern, o webe bes berben

Bwangs mir, ber mich ber Nacht traurigen Schatten gefellt! Alt ich noch nichts war, ward ich, und reieberum, was ich guver mar, Werb' ich: nichts! wie fo gar Richts ift bas Menschengeschlicht!

Reiche ben Becher mir benn, o Gelieber, ben funfeinden, goldnen. Und inf Dionyfos Trant fuffes Bergeffen bes Webe.

## Auf die Statue Zoseph des Zwenten in Wien.

Wie fein Beift noch weitt benm Botte, wie feinerbas Bott bentt, Stehterauch bier, hulbreid, berrichent, unt ischend aefdaut.



## Liebe und Pflicht.

(Bortfegung.)

Der Prafitbent konnte biefen Brief nicht ohne innige Ribrung lefen. Der Zuftand feines Gobnes grangte an Rahninn. Als er fah, baf Conftauze ihm ihr leptes Lebriobl jurufe, flieg feine Bergweiflung in so bobem Grabe, baf fein Bater balb für feine Bernunft und für sein beben fürchtete. Doch seine es eine Art von Erbstung für Engen, baf fein Bater Constangen mit ber beredreifen Barme Gerechtigkeit wiberschapen ließ.

Aber biefe erfte Begung ju Gunten ber Mie. An glabe ging schnell verüber, und ber Prafitent glaubte wieber bie feine Bubleinn qu entbeden. Er gab nur ungern feine vorgefagten Meinungen auf. Er bilbete sich ein, Constangens Brief sen nur geschrieben, um vom Aber gelfen zu werben, umb bie Veibenschaft bes Sobnes burch Ausmahlung ber scheinbar unüberfteiglichen Sindernisse mehr anzustammen. Er freute fich seiner schlauen Auslegung. Eugen erwartete mit Angstlicheit seine Bemerkungen, umd rief endlich bem Sinnenben zu

"Bas fagen Gie, mein Bater ?"

36 fage: tiefer Brief ift febr gut barauf berechnet, ber Birtung nicht ju verfehlen.

"Bie fo? Birtung? 3ch verftebe Gie nicht."

36 meine : wenn Conftange feine Saudlerinn, wenn fie wirklich verschwunden ift, und bir feine Möglichfeit ubrig bleibt, fie noch ju feben, ober ihr beine schriftli-

den Bergenbergiefungen gutommen gu laffen — bann erft will ich glauben, baf Ihr Brief nicht bie Birkung einer fehr raffinirten Roketterie fen.

Ben biefen Worten erhob fich Eugen, nahte feinem Bater mit irrumberfabrenben vor Buth glübenben Ausgen, und fagte mit gitteenber Stimmer: "Ich gebe, mich zu überzeugen, ob Conflange mein Fieben, meine Gewüre noch anhören tann. Erring ich ihr Ja zu unserer Bernahlung, so flieb ich in's Austand, und Sie baben feinen Gobn mehr!"

Er fürzte aus bem Saale. Sein Bater bielt ihn jurful, und bracht' es burch Bitten und Ehranen allmachig abain, daß ihm fein ungerechter Berbacht verzieben wurde. So bald Eugens Berzweifung ben Chrackter einer füllen Wehmuth augenommen hatte, fprach
ein Bater mit ihm über die Mittel, zu erforschen, ob
Constange wirklich verschwunden fep, und wagte es nicht,
ihm bas Geleite zu Mabeleinen abzuschlagen, wo sie ersubren, daß Mille. Anglabe in ber That sich beim ich entfernt, und angetündigt habe, daß vielleicht mehrere Jahre ber Ort ihres geheimen Aufenthalts verborgen bliebe. Mabeleine vermochte taum ihnen diese Austunft zu geben, so sehr bei beftigste Beklunmerniss sie nieber.

Raum hatte Eugen bie schredliche Bewifibeit von Constaugens Abreife vernommen, so fchien es nachtheilig auf seine Bernunfe gu wirken. Ein bigiges Fieber, bas oft in fürchreitigen Bahnfinn ausartete, trieb bie

Unrube und Bangigfeit bes Prafibenten über ben Buftanb feunes Cohnes auf das höchte. Wöhrend der bebenflichen Krantheit berente ber gebengte Water mehr als ein Mobl, baß er aus Starrfun seine politichen Plane dem wahren Glüde seures Cohnes nicht aufgeopfert habe; aber so wie bie Genesung Engens nah und nicher rückte, gewannen auch bes Prafibenten Worurtbeile wieder neue Modt.

Als Engen jum erften Mable wieder aufgeben durfte, ging er zu Madeleine, Die ihm auf fein inffandiges unabläfiges Bitten, den ihr von Conflangen vor der Abreife zugefanden Brief zeigte. hier fein Indate:

"Ich verlaffe Frantreich. Vergebung, o meine beite Freundinn, baf ich Ihnen nur schriftlich mein Lebewohl fage. Ich traue mur nicht Starte genng gu, mündlichen Ubichiebe, un ehmen. Rur eine gebierberische Pflicht fonnte mich bewegen, Sie zu verlaffen, meine liebe Mabeleine!

Das Bewnfitfenn, fo gehandelt ju haben, wie ich es schulbig war, bielt mich aufrecht in biefer schweren, ad iwie schweren Prifung! Es bangt von Ihrem Liebe ling Engen ab, meine Ruckennit ju Ihnen, meine vor-treffliche greuntinn, ju befoheunigen. Go balb ich erschiebe, baft er vermable ift, boren Gie weiter von mir.

Mein Caffen Buftaub hat fich burch ben Sob jener entfernten Berwantten, bie mich bieber unterftitte, verbeffert. Schlagen Gie die Rleinigkeit nicht aus, welde ich als ein Zengniß meiner warmften Dantbarteit berichtiefte.

3ch beginne auf einer forgenvollen abmattenten Canfbabu ein thatiges Leben. Babriceiulich bauert meine Abmefenbeit lang; aber ich ichene bie Muben und Prufungen nicht, bie mein warten; benn es gilt bie Runit, ichmerzlicher Eriunerungen ich allmählig zu entichtagen. D Mabeleine! 3ch glaubte nicht, baß mein ungluftliches Schicklal noch fteigen benne. Bis zur befe bab ich ausgetrunten ben Reich ber Leiben, welcher Rinbern zugetheit wird, beren Mahmen bestedt ist burch — o Gote! — Barum über bem verweilen, was meine Lage fo brident, so qualvoll macht.

Ich vernahm Troftungen, bie meinem Sergen füß, und für meinen Stolg glorreich find. Mein Gewiffen ift rein, und ich taun mit ber Zuversicht ber Unschuld, mit ber Joffnung einer beffern Zukunfe, jum himmel aufklicken.

Schenten Gie mir auch fortan Ihre Liebe, verehrte Freundinn! Bethen Gie fur mich! benn gefund ober trant, in Biberwartigteiten, wie im Glude, werbe ich immer für meine geliebte Mabeleine bie Empfindungen einer zartlichen treu ergebnen Lochter bepbehalten." -

Cechs Monde gingen vorüber. Er besuchte Mabelei nen oft, unb fagte kein Wort von Vermablung. Die mahnte ihn zuweilen an Constangens lehten Bunsch. Noch schwieg er lange. Endlich, eines Lages erklätrer feinem Water, daß er seinem Berlangen zu entsprechen, und fich mit ber bestimmten Braut zu vermablen ber reit fen.

Der freudigersaunente Praftenen fragte feinen Sohn mit vaterlicher Besonnif, ob diest Defer ihm nicht gu fewer falle? Eugen antwortete, er fohige feine tunftige Gattinn fehr, und fühle sich ihr bantbar verpflichtet ' für bie lange Unhänglichteit, weiche sie ihm flets bewiefen hatte.

Einige Wochen fibter murbe bir Berrmablung volligen. Joben Zag nach biefer Begebenheit ferfcher Eugen anglitich bei Mabeleinen nach ob fie ihm nicht zu fagen habe? Enblich beantwortete sie ihm biefe Trage mit Überraschung eines Briefes ohne Postzeichen von Constanen, der so dautete:

"Ich bin wohl, bin febr beschäftigt, und barf guten Erfolg boffen. Meinen iumgiten Lant tem vortreffieden freunte, bas er ben Rufe ber Pflickt Gebor gab, und mir erlaubte, meine Obliegenbeit gegen ibn ju erfüllen. Gie sollen oft Nadpruben von mir erbalten. Zagen Gie Berun Eugen bes Effars, bafe er meine gange Erkenntlichkeit und meinen Zegen verbiene."

"Bott fen gelobt!" rief Eugen, und brudte Cenflaugens Brief on feine Lippen. "Zie ift wohl! Gie ichimit gliddich! Gie erinnert fich nieiner mit Gite! Cie ble ligt, was ich that! Gie fricht fogar von Tant..... 3ch muß ja gufrieben fenn ..... und bin's."

Er fprach biefe letten Borte mit zitternber Etimme, und ein Thrauemftrom entfürigte feinen Angen, gleichsam um bie Anicherung feines Mundes zu wibterlegen. Er vermochte lange nicht zu reben. Bete ermannte er fich.

Meine theure Mabeleine, ich habe noch ein Opfer zu beingen. Meine Zorgen wegen Coustangen find verschwunden. Ich las von ibere eigene Jaub, bof fie welt, und mit ihrem Loofe zufrieden ift. Diest muß mich über ihr Spielfal berubigen. Ich bitte bich nun, Comiangen mit nicht mehr zu nennen, es gebe benn mit iber Loge eine Berährenug vor. Ich bin mit einer ankern Gate tinn verbunden, beren einziges Unrecht-in meinen Ausgen barin bestehe, ban sie Ele nicht Comiange ib. Ich felbil barf biefen Nahmen nicht mehr Comiange ib.

wenigftens, bieß über mich ju geminnen. — Er gewann's auch über fich. Während eines gangen Sabres fabe rMadeienn alle Sage, und nie kam der Rahme Conftange über feine Lippen. Er suchte bloß in den Augen feiner Freundinn ju lefen, ob fie berubigende Bothichaft von der Uneregefischen erbalten bode. — Unvermuther, durch ein trauriges Ereigniß anderte fich seine Loge. Geine Gattinn wurde von einem todten Sohnden entbunden, und fach.

Eugen war tief betrübt. Er hatte fich ben Ruhm eines vortrefflichen Chemanns erworben, und ber Bebante war ibm fuß, Alles fur feine vom Bater ihm ertobrne Gattinn gethan zu haben, was man billig erwarten fonnte.

Inbeffen erwachte die Unruhe bes Prafibenten auf bas Reue, als fein Cobn Bitwer und fren war. Um feine Gemuthoftimmung ju erforschen, fragte er ibn nad Confangens Schiffal.

"3ch weiß teine Austunft gu geben. Es ift fiber ein Sabr, baß ich ibren Rabmen nicht mehr nennen borte. 3ch verboth Mabeleinen, von ibr gu (precen; benn ich batte mich einer Andern giggefagt."

Der Praftbent bewunderte ben flarten und geraben Charafter feines Cohnes, war von tem Ebelmuthe und ber Beftigteit Conftangens gerübet, und feufste, be- bauernb, baff fie bie Lochter eines Berbrechers war.

Eugen, ber Bitwer, ber mieber Frepe, unterhielt fich oft mit Mobeleinen über bie Einigiae, bie fein Berg befchäftigte. Bas er gur Ihrwert erhalten bounte, war, bag Conflangens Bobibennben fortbauere, bag fie ihren Muth nicht verliere. Iber fie batte felbit Mabeleinen aus ihrer Zage und ihren Planen ein Geheimniß ermodt.

"3ch freue mich," rief Eugen, "baf fie rubig und gludlich ift."

Er freute fic aber nicht, und verfant nie mehr in Traurigteit, als wenn ibn Mabeleine bie Borte lefen ließ, mit welchen begnabe jeber ibrer Briefe (dioß: "3ch gewinne taglich mehr Muth und Ceelenfrieben."

Im gehnten Monathe feines Bitmerflantes verichimmerte gu feinem mabren Rummer ich bie Gefundbeit feines Baters taglich mehr. Meberhohlt beflagte biefer, baf ihm vom Gefchiete ber geboffte Troft versagt ware, von einer Schwiegertochter gewartet und geotegt zu werben.

Eugen, ber beite Cobn, both alle Rrafte auf, feie nen Bater ju pflegen; aber bie machiame, erinderifche, ausharrende, bis auf die kleiniten Einzelnheiten berab

liebenswürdige Zarlichfeit ift boch mehr bas Erbibeit ber Frauen, welche fich bem Jegen und Pflegen eines Kranten, ber fie intereffite, ausschließend weiben. Der Profibent tam juweilen auf biese Bemertung, als wollte er seinem Gobne verblimt bedeuten, baß er zum zwepten Mahte beirathen möchte; aber Eugens Gebanten nahmen tamabis eine gang andere Richtung, und ihm soweten Aufonferungen vom den gene Berten vom Conftangen Aufopferungen für ihre Mutter während ihrer berhietlofen Prüfungen ergabt batte.

Als ber Prafibent fab, baf er mit feinem Cobne beutlicher erben mußte, um verflanden ju merben, lentte er bas Gefrod auf eine fichen und reich Gibter, bie für Engen Zuneigung fühlte, und nur barum nicht beiratben wollte, weil sie nicht feine Gattinn zu were ben boffen burfet.

(Die Bortfebung folgt.)

Charabe.

Mein erft es lentt feit mebr als taufend Jabren Die Bentogen, ja - es tent bet gange Wett; Ben gefant wir faun gebenn, ju verfeduren. Bur Btrafe werd man bann von murgequalt. Mein jure ols e Selbenpas gabnt ichwarz und bufter. Den Menfeben auf der Lebenbereif an, 3a ibn verfedwunder Danft, braid und bufter, Der argite Gutte nie der trade Manne Bufter. Men Gang es fell et reichen Buften bringen, Min Gang es, fell et reichen Buften bringen,

Gpigramme.

Erof für Morie.

Du, Morio, liebeft fonberlich In meinem Gpigramm ben Stich, Den reigenden Pfeil? — wie freut es mich! Roch fint bie beften gurud — auf bich.

Muf einen Beinverfälfder.

Es liegt ein Birth in biefem Grab. Doch nicht, weil er vom Bein getrunten, Den er ben Gaften gab.

Ertheitter Eroft.

Argt &. erwiebert beinen Beufi, fagft tu, mit taltem Dant; Sen frob, er thut es, weil er weiß, bu fepeft niemable frant.

mechane. Bic

Bu Lacromandus Melotram, Boll Collador, Boll Chaladern, Gelt und Nierb, Gerteaten, bis die Under fam, Die Pfelicken fort und tert. Die felicken fort und tert. Die felicken in denter Einfoppf webrte fich, Und iprach gum Dfieler: "Warum v. thaften Gie eenn mich?" "Das Stild ift nicht von mich?"

## Die Reger auf St. Domingo.

Die Afreer, Eropeer, Afiantheer und Obnianis.

Die ichwarge hantfarbe ber Afterer, Eropere und Mintheer ift febr verschieden nuneiter, alle aber haben weiße Bieden auf ben Sinden, was ihnen ein febr wir briges Anfeben gibt. Eben so werben bep einigen meiße bey andeen rethe Harte ber eine ein febr wir begetabilien, gefetrenem und gewürztem Bluce, verfaulten Biden, fiinkendem Badwert n. bgl. m. Ibr Daupt-Teilig ist ein gewiffe nicht giftige große Schlange, bei einst einem Meger zu Riffe kam, als er von ein er giftigen verfolgt ward. Sie opfern ihr lebendigs There, wie Kalber, fammen i. f. m., und binnen biefe zu bem Cube an Pfalfen seit, so daß sie jedes Raubt beier erreichen fann. In großer Uchtung scheint auch ber Reider forgaftig gebegt.

Benn bie Attece, Eropece und Mitanthere eine Schlacht liefern wollen, so befragen sie vor allen Dingen bad Weet. 3ch biefes im Aufenibe, so bedeutet beige Teg für sie, ba felbst bie Matur um Rache schreger, I gest pupen sich nund be Krieger so schrecklich als möglich auf. Die farben sich bie Gestigter weich, vettern sich bad haar mit eribem Ockernehl, machen sich Caelect von witten Thierestellen, ober von Witten Cherche, bie nit Redern besteht, und hinten mit einem langen Schweise verschen sind, und hinten mit einem langen Schweise verschen sind, und hängen sich endlich eine Wenge Amuletet um ben Hals. Die Generale haben einem geschnigten Commanko Etah, und marschieren an ber Spiekerlad, und führ die für die für der Verbeiter Division. Die Mussie ist blie aus Hörnern und

Erommeln gufammen gefest. Jene werben aus Glephantengabnen, biefe aus boblen Baumftuden gemacht. Jeber Erommelichlager bat feinen Erommeltrager, ber vor ibm bergebt, und bie Erommel auf bem Ropfe tragt. In bem Mugenblide, mo ber Rampf beginnen foll, forbern fich bente Theile gegenfeitig beraus, und fallen bann mit großen Deffern, ihren einzigen BBaffen, über einander ber. Saben fie Gefangene gemacht, bie ihnen nicht folgen tonnen, fo ichneiben fie ihnen bie Ropfe ab, und beben bie Ocabel als Eropbaen auf. Reigheit, ober irgend ein anderes wichtiges Bergeben wird mit einer Mrt Bann bestraft. Die Priefter verbiethen nahmlich tem Couldigen aus feiner Butte ju geben, und bas Deer angufeben. Bagt er es bennoch, fo wird er umgebracht. Die Priefter verrichten Die birchlichen Ceremonien vollig allein. Bebe bem gapen, ber einen Blid in ben Tempel wagt , ober einer Projeffion auch nur von ferne jufiebt. Er wird als ein Gotteslafterer fogleich bem Tote geweißt !

Die Phylanis find ein manterndes hietemolf, baben einen Cultus, ber bem Jeraelitischen abnell, und wollen auch wieflich die Rachfemmen von Cain fezu. Auf Jahre am 21. Juny feperu fie ein großes Jeft, bas Aubeiche beifft, und wodep dem Gott Abrahamst am wohlgefälliges Opfer dargefracht werben mig. Deift ein Kind, das aber in dem Angenblicke, wo der Schrieden der bem Alba ober Oberverielle mieber gutenft gegeben wie. Man schadert bierauf ein Schaf, und abmt so gewifter Wassen die Zudirt abmt be Trabition von Abrahams Opfer nach. Bemerfenswerth sit des gegeben von erfenswerth sit de gegeben der Phylanis jur Pflicht gemacht wird. Der Illimite Bultustropfen auf ihren Mesfenn, ober auf schen Keiten, liebt eune empfinhliche Gelftfarfe nach sich ein, zieht eune empfinhliche Gelftfarfe nach sich.

## Motitzen.

Conbon. - Gin fettfamer Banbel bat vor turgem bie Mufr mertfamteit von gang gonbon auf fich gezogen. und vietfache Beraniaffung gu manden Betrachtungen, mitunter auch wohl gebeimen Baniden gegeben, baf bie an fich fo menig befdrantte Banbeis: frenbeit boch noch weniger beidrantt fenn mochte. Der Begenftanb Diefes Sanbels maren - Beiber! - Es wurde nabmitch ber Rebienbandler 3obn Pitte por ben gord Daper gebracht, und bon einem Poligen : Beamten beidutbigt, baff er und ein anberer frines Ctanbes, mit Rabmen It bams , einen Contract gefchloffen botten, ibre Weiber ju vertaufden; allein weil fie bedachten, bafi biefer Contract nur baburch gullig werben tonnte, wenn fie ibre Frauen gegenfeitig jum Bertaufe ausftellten, fo führten benbe Diefetben am bellen Tage, mit Striden um ben Bais, auf ben Dartt von Smithfield, wodurch benn ein außerorbentlicher Bufame menfliff bon Menfchen verantafte murbe. Die Polig me Beamten ber fablen ihnen mehrmibts, fich ju entfernen; allem Pilty und

Muftöfung tes Rathfels in Reo. 71: Die Mugen.



# Der Summter

Dinftag, ben \_\_\_\_ 88. \_\_\_ 24. July 1810.

# Liebe und Pflicht.

(Bortfegung.)

Engen ftellte fich, als migverftande er feinen Bater, und ging beflürgt binweg, weil er nicht erwartet batte, baß fibm ein neues Opfer feines Sergens würbe angefonnen werben; aber der Prafitent ließ mit Borftellungen nicht ab. Endich ertlatet ibm Eugen, daß fein oft an ben Sag gelegtes Berlangen, ibn mit Julien von Qa de be verlobt ju feben, ibm ein qualender Gedante, und er unaufhörlich zwiffen bem Bunfche, feinem Bater Genüge zu thun, und ber gurcht, fich auf fein ganges Geben in's Unglud zu flurgen, getheilt fep. "3ch werde nie gegen Ihren Billen beiradben," folog er mit bewegtett Gele; "aber zwingen Gie mich wenigstens nicht, wiber meine Reigung zu beirathen."

Der Presibent versprache; aber unter bem Vorwanbe, baf seine ichwankenbe Gesundheit noch einer Pflegerinn bedurfe, und daß Tr. v. Sabe sich gefälligst baju selbst erbothen hatte, gab er seinem Sohne vielfache Gelegenfreit, fich mit ibr zu unterhalten.

Monde schwanden vorüber, die Gesundheit des Praschenten verschlinmerte fich von Stunde ju Etunde,
und immer ließ er ben berglichen Wunsch vorblicken,
daß Eugen eine Schoe jur Gattinn wählen möcher,
deren Zorge, Aufmerksamkeiten und Gesellschaft ihm,
dem Bater, auf gewisse Art nothwendig wäre. Eugen
liebte seinen Bater jakeitch , glaubte aber nicht, daß er

ein zweptes Opfer zu bringen verpflichtet fep, wiewohl ibm fein Berg fagte, baff, wenn er bagu fich entschiffe, er vollige Berubigung im Bewuftfepn fublen mußte, 2006 gefan gu baben, was an ibm lage, um bie lete ten Lage feines Baters ju begluden.

"Ich muß Ihnen, Beste," sogte er eines Tages gu Julien, als sie allein waren, "ich muß Ihnen mein Berg über eine Angelegenheit bffinen, die uns bezben gleich wichtig ift. Mein Water wünscht außerorbentlich, daß ich um die Ehre ansuche, Ihre Dand zu erhalten."

"So? Ihr Berr Bater munichtes, fagen Sie?"
"Ja, mein Bater, und wenn Sie mit einem Theile meines Bergens fich begnugen wollen, fo bin ich ber

3brige."

"Und mas begannen Sie mit dem Theile 3hres Bergens, welchen Sie mir nicht anbiethen? 3ft er Abelaiben in's Grab gefolgt?"

"Nein, Madame! Schon lange befigt ein anderes herrliches Befen ben größten Theil meines Bergens."

"Bie? Bor Abelaiben?" "Allerbings. Bor 3br."

"Und bennoch war Jene gludlich mit Ihnen ?"

"Ich boffe, aber fie konnte mir bas Blud nicht gang erwiedern, bas ich ihr gewährte."

"Ich vermuthe, aus zu großer Liebe fur Gie; aber ich z. B. liebe Gie nicht, ober wenigstens nicht genug, um in alle ihre Fantalien einzugeben, und bin über- geugt, baß ich eben barum bester fur Gie tauge . . . .

Roch eine Frage, bie ich ju lofen bitte: Ift bie Koniginn Ihres Bergens icon! ich meine, von fehr auffallender Schönbeit? Julie blickte ben diesen Borten in ben Spiegel, als wollte fie sagen: Was gilt die Bette, ich bin weit bibicher.

"Die bat nicht Ihren frabfenben Reite, fagte Eugen, ben Mummer hat ihre Tage verdunkelt, und bie Gluth iber Blide verfolfcht; aber ich zweifle, ob fie badep verfor: benn ich wurde fie nicht feuriger lieben, wenn fie mehr Frische und Lebeudigfeit hatte. Ja, mich buntt fogar, ibre Liebenwürdigkeit mufte barunter feiben."

"Bravo! - Bang bie Phrafen eines entgudten Lieb: babers! - Und wo athmet ber Engel ?"

"Ich weiß es nicht. Ich will Ihnen ben Engel — fie verbient biefe Bezeichnung — nicht ennen b. boch genng, wenn Gie wiffen, baf ich, als Juliens Gatte, jenes mir theure Mabchen nie mehr feben, und jedes, auch das entfernteite Berbaltenif mit ihr aufgeben würde. Ich that's ja für Abelaiben. Ich that' es anch für Iulien."

"Lie geben noch weiter, wenn ich Gie heirathe," vief Julie fablernd, aber zuverschiltich; "nicht mehr von ber weiland Geliebten zu reben, foll Gie tein Opfer, teinen Genfzer boften. Nicht einmahl ein leifer Bunich wird auffleigen. Die haben meinen Erolz aufgereitet, Eugen! Mir foll gelingen, was Abelaide nicht vollfich ren bonnte. Ich entreift der gebeinnissollen Niebenbubterinn ganz die zauberische Macht über Ibr Jerz. Ich darf erft in feche Monathen die Trauerfleiber ablegen; dann bin ich die Ihre, wenn sie anders bis dahin meiner nicht überbrühig, sind."

Julie reichte ben biefen Worten ihm bie Rechte jum Killen. Eugen jog fich fillischweigend jurud. Juliens Therz und Rube übertrafen seine Erwartung, und fein übervolles Berg ließ ibm teine Worte gu.

Der Bater, von feinem Geforache untertichtet, überhaufte ihn mit liebtofungen und Dantbegeigungen nannte ihn feinen Teoft, / feinen treffichen Cohn, feinen Setter, und ichmur, das Eugens neues Opfer ihm bie lebten Tage verfüßen, verberrlichen, ja fein Leben gemig flächen nob verlängern mirbe.

Aler mein Leben ab fürgen! bachte tiefer aufathmend Eugen, eifte vom Barer gu Mabeleine, undbach fie mit Thianen im Auge, ibm alles gu sagen, was fie von Condangen wifter. "Decho Monte lang mußt bu unauffortich von bem Engel mit mir reben; benn nach biefen Zeitpuncte bin ich vermählt, und jene Gefprache bonmen nie wieber." Mabeleine weinte, vernahm fehr ungern, baß er mit Julien v. Sabe fich verbinden wolle, dasg ibm nicht, warum die Braut ibr zuwiber fep, und lieft wit ber ihren Billen die hoffnung durchbliden, die geheime Burgeln in ihrem Jergen gefaft batte, die begben ich liebenden und ihr auf der gangen Erde liebsten Wefen noch vereint und glüdlich zu feben.

Inteffen hatte Constanze Paris und fpaterhin Feantreich aus folgenden Gründen verlaffen. Raum hatte sie von einem ihrer Berwandten ein Legat erhalten, als sie in einer Solländischen Zeitung den Artifel las: "Ein Berbrecher, der unlängst zu Notterdam hingerichtet mur de, gestand im Augenblicke des Hinkniens noch basse berm Grafen von Montgommery den Delsstables gangen hatte, wegen dessen der Marquis Anglade zur Galeere verurtheilt worden ser. Constanze isgerte nucht, die Neise nach Solland anzutreten. Ihre schmetzliche Ungedult, ihre Bellommenheit war boch mit bet spielen Sossinung vermischt, das fürchterliche Geheimns enthültt, die auf ihr lastende Schande weggewäht zu seben.

Bu Netterbam erfuhr sie mit Schreden, baß jener Artiele auf keine Thatfach gegründet fep. Bu ibrem Troffe erhielt sie unter ber Abreffe, welche sie in Paris jurud gelaffen hatte, ein anonymes Schreiben, basipt Runde gab, ber Beirifteller habe vor seinem Einstit ind Riofter bes heit. Bernhard fich einer bridenen Gewissenschaft nen, vorzisigich sie mit ber Entbedung erfreuen welten, baß ihr Bater, ber Marquis Anglabe, unschut, baß ihr Bater, ber Warquis Anglabe, unschut, big sep zur Galeere verurtheilt worben, und baß ber Shater Beleiste und Gagnard heißen, beger von Mans geburtig, und jener ein Lophaber, biefer in Caralan bes Grafen Monta om mern fer, biefer in Caralan bes Grafen Monta om mern fer, biefer ein Caralan bes Grafen Monta om mern fer, biefer ein Caralan bes Grafen Monta om mern fer,

Der Ungenannte verwies noch auf eine gewife be la Comble, bie bieriber genugthuende Erfanterung geben tonne. Run war Conftaugend eilige Richterie nad Paris entschieden. Bie erftes war, ben Chuligen gerichtlich nachseiten, gut laffen. Gie übertrug bieß geicht ein Sadwaltern, jund begad sich ind Pernhardunterieiter. Umsenit. Niemand hatte sich um Aufnahme gemeldet. Der Ermattung von der Jügreise, vor Runmer wegen getäufigten Soffnungen wurde ie trant.

Die hatte Mabeleinen nichts von ber erhaltenen Ungeige entbedt, aus Furcht, Engen medre barauf neue Plane banen, und feines Baters Munich nicht entipter den. Ihre Agenten fourten indeffen aus, baf Beleit tre ber abacteinterfte Befemicht fen, bag er Mans feimlich verlaffen mußte, weil er in einen Meuchelmord verwickelt war, baß er bennoch immer in unmittelbarem Bunde mit feinem Landsmanne Gag narb ftanb, baß er plöhlich von Armuth jum Reichthum übergegangen fep, und endlich, baß er in ber Nabe von Mand ein But fur 10,000 Kranffen gefauft babe.

Mach weitern Entbedungen war Gagnarb, ber Soon bes Reckermeisters ju Mans, in febr amfeligen Umfanben noch Paris gefemmen, für ben geiftlichen Stand unentgeltich erzogen, und bann vom Grafen Montgom mery aus Mitseiben jum Sauscapfan ansgenommen worten. Won feinem Gehalt fonnte er fich unmöglich bereichern, und boch lebte er, als er die graffichen Dienste verließ, febr bequem und wohlhabend, is mit einer Att von Aune.

Baren alle biefe Meitien früher gefammelt gemefen, so hatten fie gur Entbedung ber beyben Bofewichte führen tonnen, und hingereicht, bad Leben bes ungludtlichen Ungladbe gu retten. Conftange fand beg ihr ter Zurudtunft auch die Stimmung bes Publicums in Junificht auf ihre Altern gang umgewandelt. Freunde und alte Bekannte ihres Baters, felbft Unbekannte faben mit Ungebuld ber Entbedung ber wahren Berbeeder entgegen, um bem Mahmen ber hohem Conftange ben allgemeinen achtungswertben Ruf wieber zu ver-(baffen, ben ibre Lage, ihr Benehmen, ihre Borgüge land verbenten.

Sie schrieb bamabte an Mabeleine: "O meine Freunbinn, meine Teifterinn, meine zwepte Mutter, ich tebre voll aufbeiternber Boffmung zu Benen grude. Beber Augenblick wirft ein neues zünftigerest Licht auf bie Unschulb meiner Alteen. Das Schwert ber Gerechtigkeit schwebt über ben Sauptern ber Schultigen, um bie Ebre ibrer Ochlachtopfer muß batb von allen Fleden rein gewassen, 1981 bieß Wert vollbracht, so bat genug gewassen, 1991. 3ft bieß Wert vollbracht, so bat genug setlebt

(Die Fortfegung folgt.)

an Rina.

Ben Uberfendung eines Rofenftraufies im Spatherbft.

Silch wenn foon raube Lafte firmen, lind bleich bos Jabr ju Grabe gebt; Erluben, veran ver fie nur ichiemen, die Aran Brumen, die frin Nord verweht. Rur Dumen, die Krieften Seiden Sinden feine Norfen. Er fiebt rings umber Auss Bumenteet.

Meib'n wir auf allen Pilgerpfaben Der bolben Treube gerg und Ginn, Spunt Geiterfeit den Eckenfaben: Dann find die Aturen immer grün. Mur bem Breubelofen Blüben frie Bofen; Er fiebt überall Ru ein Reichenthaf.

Wem ben ben Leiben feiner Brüber Mitteld bas weicht. Berg betebt, Dem blift bie ber Leftenstellen mobber, Go oft ber Lag fein Saupt erhobt. Bus bem Britisbalfen Bilben einer Wolen; Deun fein ber pon Beteln, Staret und beitebt allein.

Wer fich ben Frieben feiner Seete In iunger Schönheit rein bewahrt. Dem blibben an ber Erbensqurfle Die fabenken Biumen jeder Art. Rue bem Rubtiefen Blüben frien Rofen; Auch bep Schers, und buft Toolt's in feiner Boruft.

Wer fein Gemulth von Somerg'und Freude Durch teifen Sauch find vegen findte. Dem frang ber Glumen Sullegeidmeibe Die Bruft vom Wechtel fiets erfalle. Noer dem Gegelofen Binben fenne Nofen: Obne Sonn' und obne Thau Durche einer Lebung.

D einnt' ich bod nur birfen Rofen, Jur Dir Um frebingefeit verfelb in! Ger murben litend Dich umtofen, Und Dich, wie ich, ibr Erben weib'n. Dem Dir Marthofen. Biuben ewig Rofen; Doch ber Blummen fobnite biube, Dem Dem Den Der pen Barbe glübt!

Ruffner.

Touffaint . Louverture und Deffalines.

(Mus Descourtil's Reifen.)

Touffaint. Louverture war in feinem Privatleben äußerst maßig, vielleicht aus Mistrauen; er trank nur aus Bessenguellen in einem Bananasblatte, welches er seibit erst vom Stängel absöste, over in der Etab aus den Sänden treuer Personen, welche mit ihrem Kopfe für die geringste Störung in seinem Magen basten mußten; bie leichteite Kolls würde er sogleich als Wirkung von Gift angesehen haben. Wasser war sein einigige Gertant, und nie hat er sich in ürgend Etwas anderm einen Nausch getrunken; baber wählte er auch gemeiniglich zu seiner Jahrung Gercibte, welche man nicht erft fanflich zubereiten burfte, 3. B. Frichte, Ger, frijde Zeigen u. f. f. Es fabe feltfam aus, wenn er bey einem großen Gaftmable fogleich bem eriften Gerichte eine Drange schäfte ober eine Avoca, (eine Frucht, welche auf Et. Demingo baufig wöchft). Eeft felten iberfahritt er feinen ftrenge Diet, und af ein halb Du genb Biquick, ober einige unter seinen Augen, ober von Fauen, benen er besonders traute, zubereitete Magarn, benen er besonders traute,

Conffaints Sofftaat war febr glangend. Gegen feines Gleichen, Die GeneraleRhiutanten und Generale, beobachtete er ein folges Cowergen, eine impolienbe Burückhaftung, welche ber Wichtigkeit bes Poftens, ben er befleibete, angemeffen war ").

Es burfte fein Bramter vor ihm ericeinen, ohne feine Uniform. Man mußte mit ihm in bemuthevollen Ausbruden, und besonbers mit vieler Behitsamkeit fureden.

Wenn Touffaint. Louverture bie Dunkelheit eines gimmers fürchtete, so vermied er auch eben feines greichen Mifterauens wegen, febr sogsättig best einen Beite ju fien, um nicht vielleicht einem Feinde von Außen, ben er unmer auf ibn ju ichießen bereit glaubte, sich benurtbar ju machen; er ftellte sich beshalb immer in ben bunkelsten Wintel, vorzüglich aus ber Linie ber Rentfer und Shuren.

Zetten verfaumte er ber Deffe begginvohnen, und beidoftigte fico an ibem Orte mit ben geringfugigfen Borbereitungen bagu. Er gaing felbft in bie Zafriften, besprach fich mit ben Officianten, las ihnen wohl auch bie Woral, und begad fich bann wieber auf feinen Ebrenslaß. Bier nun nahmen ihm feine Eichings-Abjutanten, welche ihm zu gefallen auch bie Worfanger mach-

") Stre Descourtil's fpeicht als Mugengeuge, binn er mac tange Gefangence ber im Auffande begriffenen Regee auf St. Dom in go, und ergablt vielerten Anecboten aus jence Beit, welche jum Theil febr intreffant find. ten, feine ichweren Waffen und bas Kopftuch ab, bem er entblichte fein Jaupt nur in ber Auche ober beganfferorbentlichen Zeperlichkeiten; bann gaben fie ihm ein Buch, in bem er las, bis bas Mesopier vollenbetwar.

Oft mildte er fid wohl auch in bie Beichafte bes Prieftere, begleitete bie Prebigt mit Ammertungen, und fprach jum Bolbe und ben Colbaten. Er prebigte eine Moral, welche er felbft teinesweges befolgte. Er ben nerte gegen bie Gelofen, welche im Concubinate leben, wie es bort Lanbestitte ift, befahl ihnen fich zu verfeitweite, und brobte benen, welche biese beilgen Echmire verlegen murten, mit erzeuplarischer Bestrafung.

Inteffen mar bieft alles in ben Wind gerebet, bem nach bentigtem Gotteebienite gab er, bep verschieffenn Thiren und Tete à Tete, ben Damen feine Gunftaubiengen. Ich babe einen Mann gefannt, ber bie Gefüligfeit und Bonhomie so weit trieb, baf er, wohrend ber Ulnterhaltung feiner Frau, welche ziemtich lange bauerte, selbst von außen Schilbwache stant. Der gute Mann konnte sich gar nicht einbilben, baß Toufsaint fein Feiliger seyn iber nu nahm jeben Schilber ber über sehe felt auf.

Obgleich flets auf Reisen und Überbeinger seiner eigenen Befehle, eber Bothe als Machthaber, ging beb
biese Africaner so weit, doß er, so eit er burd eine Eabt
kam, immer verlangte, meistens unter einem Baltohn
und allemabl mit Geschenten, mit Palmenzweigen und
Kannennebnener empfangen zu werden. Wehrer Dame
von Distinction, welche seinen Jochmuth in Gesellscheit
verabspatten, steckten sich ohne Scham Bumen an den
Bussen, welche ihm gestreut worden waren, unterhielten
mit ihm einen galanten Briefwechsel, machten ihm siehr triebene Erklärungen, besteitsten ihn vom Kopfe bis zum
Jusse, und trieben die Echertlicheit so weit, daß sie ihm
ben Rand seiner Battischenmen ziertich stetten

(Die Gertfenung folat.)

## notitie:

pacis. — 30 ber literanifaen Beit verbient bie Erfeinung eines Bunde ansteinden ist werben, melhes den Stete führt: Pennees de M Joseph François Tissot de Mornaz, Es er innert bare ben de Mornaz, Cs er innert bare ben de beite geht, und fetenswillen Renießen als beitig und einemieße, ober vertrefflig und vollentet geachte to bei und einemieße, ober vertrefflig und vollentet geachte ber allegenen wird, en eine gildlicher Weife fighelt vorbier gegangen gegen wird, meder jeden, in die ein gleicher Eon fich gilt gegen begann, meder jeden, in die alles ber Benennt nur Mende ibleite inderfer einer meder jeden, wie alles ber Benennt nur Mende ibleite inderfer einberfrechenbe, werdangtes verdipsand, und bie, weich is die in die nichtungen, felh dem Orliader und Spotte des öchren. Teints der Ration überrieferte. Se fagt der Werf, unter andern eine ergen Amanet aus dem Gierter übwiss Art, fenn Gempal,



Der Sammter

Donnerstag, ben \_\_\_\_ 89. \_\_\_ 26. July 1810.

#### Liebe und Pflicht.

#### (Bortfebung.)

Indeß lagen boch feine genügende Bemeise vor, um Belestre und Gagnarb einzuferfern; aber sie ftaneben unter polizeplicher Aufsicht. Bepnade zu gleichen Zeit wurden beipt, Gagnard megen Theilnahme an einer Schlägerep, welche ben Tob eines Menschen zur Rolge hatte, und Belestre megen Diebflabse in's Gefangnis geworfen. Bepte wurden auch über ben am Grasen Men tg om merp verübten Diebflabt befragt, und anteworteten se fünstlich ausweichend und verworren, baß ber Werbadt gegen sie wuchs.

Eugen befand fich bamable gerate Morgens ben feis nem Bater, als biefem ein Brief gutam von Conftan-

jens Band, folgenden Inhalts:

"Mein Bert! Ich echielt von Ihrem Berrn Cohne bas beygeichloffene Ochreiben. Ich bitte febr, baß Gie gefällig bestimmen, was ich antworten foll. Gie burfen verfichert fepn, baß ich im vorliegenben Falle feinen anbern Millen babe, als ben Ihrigen.

Conftange Anglade."

"Ich! Bieran ertenn' ich fie!" rief Eugen mit freubigftolger Empfindung, und fein Bater las gerührt:

"Conflange! Qu einer Zeit, wo nur ich allein mit Ihnen an bie Uniculb Ihrer Altern glaubte, boffen wir beide auf den Augenblick, der unfern Glauben öffentlich rechtfertigen sollte. Ich fragte Gie bamabile: Burben Sie bann mich Ihres Bertrauens, und bes eben fo fußen als ehrenvollen Auftrage murbigen, bie Unichulb Ihres Baters barguthun?"

"Der Augenblid ift gefommen, und ich erinnere Sie nun an Spre damahlige Aufgar der Einwilligung. Wohl bennen Sie an meinem Talent zweifeln, aber das inn nigste Intersse, das Spre große Angelegenheit mit einfost, wird meinen Muth erheben, mich zum Redner begeistern, und mit Sieg verleiben.

Eugen bes Effarts."

"Mein lieber Eugen!" fagte ber Prafitent; "Conftangens ebles Benehmen hat gang gu ihrem Bortheile auf mich eingewirtt, und wenn ich voraus wufite, bag bu nicht mehr fenn wollteft, als ibr Aboofat . . .

"Benn Simmel, mein Bater!" fiel Engen bem Zweifelnben muthig und fest in bie Rebe; "ich werbe nur fenn, was ich ju fenn Ihnen verfpreche."

Der Prafibent fühlte ben ftillen Borwurf, und antwortete Conftangen, wie folat :

"Ich felbit, Madremoifelle, bitte Eie, meinem Schne bas ebenvolle Umt, die Vertheidigung Ihrer unglicklisden Atteen zu übernehmen, glitig anzuvertrauen. Kann ich Ihnen in Ihrer Amgelegenheit vermöge meiner langen Erfahrung von einigem Nuben feyn, so gebiethen fie über mich. Weine Weinung hat sich vollkommen geähvert, ich bin überzeugt, daß Ihre Ättern schulblos flacben; benn es scheinung in unmöglich, daß eine Person, welche burch ihre Panblungen und ihr Ferz ber son, welche burch ihre Panblungen und ihr Ferz ber Somud bes weiblichen Gefhlechtes ift, nicht von ben verebrungewurdigften Altern erzogen fenn foll."

"O mein Bater! mein Bater!" rief Engen, und umarmte feinen Bater mit Inbrunft; "wie gludflich wird Conftange fenn, wenn Gie Ihren Brief lieft!"

Conftangen entlocte bieft Zeugnift ber Bodaftung von einem Manne, ber ebemable 6 entschieben wiber fie eingenommen war, wohltbätige Breubentpeanen, und fie schrieb an Eugen, bag fie mit mahrem Dante feine Nathfolige in biefer wichtigen Angelegenheit befolgen wirde.

Am folgenben Morgen faunte fie nicht, jum Prafibenten ju geben. Sie wurde in einen Gal gweiefen, wo fie einige Augenblicke wartete, und fab auf einem Rebentische ein Miniatur. Bild Eugens, und eine seiner Spacioden. Mit Geufzen badte sie: Nicht für bich ber stimmt! Bur — eine Andere! — In einer Bewegung, beren sie nicht Meister werben sonnte, flog sein Bild an ihre Lippen, und ward an ihr Berg gebruckt. Beym Eintreten bemerkte ber Prafibent ihre Auswallung, und abnte mit bem ersten Bild auf Engens Portrat bie Ursche.

Er hatte Conffangen nur ein Wahl gefeben, am Tage nur, als er sie bep Madeleine übercasche num wie gesehrt. Und wie gesehrt, und schimpflich erniedert durch Babricheinlichteiten, die wiber sie geugen. Jeht fand er sie gang anders. Ber Schönbeit, ihr Anstand, ihre Burbe, ihr seinen Burte, ihr Schimber, ihr Mitand, ihre Burte, ihr seinen Burten befeitigesen bei be beachte wie ber Prafibent wegen eines Eilgeschäfts abgerusen. Er bath Constangen, sied auf Augenblick enternen zu burfen. Sein eilbe bie günftige geit, und ber trachtete wieder Eugens Bild. Der Prafibent beobachtete sie hinterm Wordange einer Glasthur. Er sab, wie sie einen kleinen Abei ber Daarlode ablofte und in ihr ren Bussen berbarg.

"Arme Conftange!" fprach er tief erichuttert ju fich; "welche Aufopferung, welcher Muth ben fo garter Anbanglichkeit!"

Die Confereng machte auf jebes ben vortheilhafter ihen Eindrud, aber ber Prafibent fing nun im Ernie gu früchten an, bie magifde Gewalt einer 6 oollkommenen Ochonbete, im Berein mit so vielen Angenden, möchte feinen Cohn auf eine unwiderflebliche Art fefieln. Er fürchetee bieß um so mehr, als er Zeuge ihred Wiedere sehn ben ber erften Consultation war.

Eugen, ber alles meiben wollte, mas feinen Bater von neuem beunrubigen tonnte, batte ein fchiefiches Compliment fur bie Unrede ausgebacht, und Cenftangens fester Entichluß blieb es, ihn mit Burudhaltung und Burbe gu empfangen.

Aber bas Berg unterwirft fich nicht immer ben Borfdriften ber Klugheit. Gid wiederfeben, und ibres Bor: fates vergeffen, mar eins. Eugen fant feine Borte für fein nabes und boch fo fernes Blud; gitternb ergriff er ibre Band, brudte fie gartlich an feine Lippen, und fie ftammelte mit naffen Mugen ein Compliment über bas Bergnugen ibn wieber in Paris ju treffen. Gie batte gang vergeffen , baf nicht er , fonbern fie von Paris abgereift mar. Eugen zeigte, wie fich leicht benten lagt, wenig Beiftesgegenwart in ber Consultation, und ber Prafibent fing icon an ju bereuen, baf er bief neue Berhaltniß angefuupft batte. Eugen geftand fich felbit, nach einigen Gigungen , baß feine Berpflichtungen gegen Julie v. Cabe mit ben baungen Unfaffen nicht mobl vereinbar fegen , bie ibm taglich intereffantere Conftange gut fprechen. Boll redlicher Gorgfalt fur fic unt feinen Bater bath er feinen Freund, ben jungen Darla: menterath Coulanges, immer mit Dille. Anglabe bas Mothige ju verabreben, und bann mit ibm gemein: 'icaftlich auf ben 3wed bin ju arbeiten.

Ein neues ihm gang fremdes Gefühl belehrte ihn balb von einer zweiten Gefahr. Er bonnte gewiffer ein ferfüchtiger Regungen nicht machtig werben, alse ein Coulanges Bewundering und Enigüden über Confangens Reihe, Lugenden und Benehmen das Wachstehm eines zuten Intereffe für die holdfelige Clientun au bemeeften alaufte.

Endlich erichien ber jum Aburtheln biefes wichtigen Rechtsbandels bestimmte Tag. Conftange beibete, weinte, boffte, jauchzte. Bang Paris war gespannt auf die Entichebiung.

Unvermuther, ungernfen fielle fich ein Zeuge vor Gericht, Abbi be & ont Pierre, ein Mann, ere rermable ju ber Diebebande gehotte, von weicher auch Belebet bette Mitglied war, und nannte fich als Acrfafferber anonymen Briefe an Constangen und andere Personen, bie er alle nur in der Abficht schrieb, die Entdedung der wahren Verbrecher zu ichern. Auch die Grafinn Monty gommer verbielt ein Zehraben biefer Art, und verischwiezist unebel. Diefer Zeuge beschwur eiblich, daß Belebte von eine Gehiffeln des Grafen Abrücke im Bach erhielt, mit Husse befreiben, gerade zu der Zeit, als Wontgommery und Anglade (biefer hatte in ber Cotter ein gewonnen und verschwiezis) beyde von einem und dem selben Banquier Zahlungen in Golo, besonders in neuen

fon geranderten Couis' vern und mehrern Biflolen, empfingen, fich faliche Ochluffel machen ließ, und nur jene finn Golbfachen fammt ben neuen Couisb' vern verwenbete, um ben Berbacht auf Anglade gu walgen. Er befcwur eiblich, um die Zeit bes über Anglade ausgefprodenen Strafurtheils in einer Kammer, die an ein Bimmerchen fließ, wo Gagnard und Beletstre gechten, Details von bem Diebstable, ben fie in der Wohnung des Berafen verübt hatten, gehört zu haben. Gagnard augerte boch einiges Mitleiden über Anglade's Schicklaf, aber Belettre iderette nur barüber.

Frau be la Comble, bie im anonymen Briefe als ein Zeuge von Bichtigfeit aufgeschrt wurde, gab fogleich an, bag Belestre ibr ein prachtiges Salsband von Perfen, und eine ftarte Summe Bolb gezeigt, und auf ibre Frage, wie er yn bergleichen Koftbarkeiten gekommen fen, geantwertet batte: "Durch gludfiches Spiel."

Man fant in Beleftes Tafde ben in die Sollantifde Zeitung eingerücten Artiel im Concepte (er batte burch jene folaue Luge alle weitere Untersuchungen nieberfolagen wollen), und einen Brief von Gagnarb, in welchem bieser ihn von der Wirtung ber anonymen Briefe in Paris in Kenntnif setz, und warnend aufruft, ein Mittel ju ersinden, um fich ben Abbe Jont-Pierre vom Bale zu erfinden,

(Der Befdluß folgt.)

Die Betelblatter und ihr Gebrauch ben den Ju-

Die Betelpflange (Piper Betel) ift ein rebenartiges Bemachs, bas in Indien febr baufig gebant mird, und für die Indianer ein unentbebrliches Bedurfniß ausmacht. Daber fiebet man in Inbien, vom Gurften bis jum Bettler berab, jebermann bie Blatter bes Betels tauen ; und man murbe es fur eine Unreinlichfeit unb Ungezogenbeit balten, wenn man, obne Betel im Munte ju baben , mit jemanten fprechen wollte. Eben fo mirb fein Beident obne Betelblatter ober Arcfaniffe gemacht: ja fogar bas Dagare (bas Befchent, meldes einem Gur: ften ben ber erften Mubieng überreicht wird) muß mit Betelblattern bebedt fenn. Ben Befuchen unt Comauferenen aller Art macht ber Betel einen Samptartifel aus; indem man ihn mit Arefanuffen, mit Ralf zc. auf einem Prafentirteller berum reicht. Bebermann legt fich benn fein Betel jum Rauen felbft jufammen, intein er etwas Ralt und Aretanuß binein thut. Benn jemand für eis nen anbern biefes Ginwickeln beforgen, und ibn auf biefe Art bedienen wollte, fo murbe man foldes fur febr un:

foidlich balten. Wenn aber ein Frauengimmer bas Gin: wickeln fur einen Dann beforgt, fo wird biefes als eine Liebebertfarung angefeben. - Co wie man in Europa Tabatebofen ben fich tragt, fo führt man in Inbien Betelbuchfen mit fich berum, nur mit bem Unterschiebe, baf Reiche und Bornehme, befonders Frauenzimmer, fich bie Betelbuchfen von einem Oclaven ober einer Oclavinn nachtragen laffen. Gebet eine Deftiginn (eine Chriften: frau) in Indien jur Rirche, fo begleitet fie ein Oclave und eine Eclavinn. Erfterer balt im Beben einen Connenfdirm über bie Dame, Die andere tragt in ihrem be: ften Dute bie Betelbuchfe unter bem Urme, in ber einen Sand ein Opudnapfchen, und in ber anbern ein Befang: ober Bebethbuch nach. Der Cclave muß mit bem Connenfdirm vor ber Rirdtbur bis ju Ende bes Gottesbienftes fteben bleiben , um feine Bebietberinn gu erwarten; bie Cclavinn gebet aber mit in bie Rirche, und fest fich ju ben Gugen ihrer Gebietherinn auf Die Erbe nieber, um ihr von Beit ju Beit bas Opudnapf: den ober die Betelbuchfe zu reichen. Muf bergleichen Betelbuchfen (bie Artienjos genannt merben) wenbet man in Indien febr viel, und es wird ein großer Lurus bamit getrieben, eben fo, wie in Enropa mit ben Zabafsbofen, und noch weit mehr. Die Betelbuchfen befteben in fladen vieredigen Raftden von toftbarem Solze ober Elfenbein, ober von Schilderotenfchale, bie reich mit maffivem Golbe ober Gilber beichlagen finb. Gie enthalten alles, mas jum Beteltanen gebort, nabmlich etwas Ralt und Aretanuffe, meldes jufammen in ein Betelblatt ge: wickelt, in ben Mund geschoben wirb. Der bengefeste Ralt wirft auf ben Speichel, ber fich mabrend bem Rauen roth farbt; beshalb gebort ein Gpudnapfchen bagu, in welches ber gertanete Betel ausgespucht wirb. - Dan fcreibt ben Betelblattern verfchiebene vorzügliche Rrafte ju : fie ftarten ben Magen und bas Babnfleifch , fo mie fie bas Musfallen und Berberben ber Babne verbinbern. Ein ju baufiges Ranen ber Betelblatter farbt aber mit ber Beit bie Babne fdmart, und jerffort bie Glafur berfelben. Gie befigen einen jufammenziehenden aromatiichen Befdmad, und follen bie Eigenichaft baben, wenn fie von gefunden Perfonen getauet worben finb, auf Bunben gelegt, tiefe ju reinigen und ju beilen. Die Betelpflange ift febr jartlich; fie fann meber fcarfen talten Bind, noch große Bibe vertragen, und bebarf viefer Pflege, Corge und Befdirmung. Durch ein taglides swen- ober mehrmabliges Begießen mit Galpetermaffer wird ihr Bachsthum febr beforbert. Man fintet in Inbien felten ein Dorf, bas nicht einige Betelgarten befibt.

Souffaint : Louverture und Deffalines.

Touffaint hatte bie uble Sitte, bisweilen einen Einwohner, unter bem Berfprechen eines geneigten Gebors, febr weit herfommen zu laffen. War ber arme Mann ben ibm vorgestellt worben, so iduspfte er, ohne ein Wort zu fagen, burch eine verborgene Thur hinaus, setze sich im Magen, und bam nicht wieder, indem er ben Quppfilanten in ber edbelichten Angit lieft. — Colche Etreiche machten ibm immer besondered Vergnügen.

Er war unversibntich. Co balb er fie ausgefprocen beine Befchie Berfchlufte unwiderruftich. Er befaß ein außerordentliches Bebagebichniß, und erkannte felfch nach mehrern Jahren irgend ein Individuum, welches et oft nur im Borübergeben, und unter mehrern gefeben batte; hatte er mit bem Fremben irgend in einer Berbindung gestanden, so nannte er ihm fein Geschäft auf bas Bestimmteste. Diemable hat er wohl auch einen giddlichern Popisopanmiter gegeben, als er war.

Ein Reiter obne Gruntfage und ohne Anfand, allein unerschützerlich auf bem wilbesten Pferde, bestieg Zoussain gern bose Pferde, und mußte sie geröbfnich jur Ordnung zu beingen. Da er felbst die schönften, feurigsten, muthigsten Pferde besaß, so verlangte er, baß auch feine Trabanten ibm auf seinen schnellen, und lang baueruben Ritten selgen sollten, daber tamen benn auch immer mehrere Pferde auf seinen unbesonnenen Rügen um.

Touffaint-Couserture öffee beg feinen Gasteregen bie Pracht ber Frangefischen Behörben nach, und legte viel Gewicht barauf, burch seine bienstitheinben Generale bie Sonneurs seiner Regierung maden zu laffen, vorziglich in Ansehung ber Einladung von Fremben, als Schweben, Amerikanern aus Neu-Englant, Sainen, Englainbeen und andern Schiffs Capitanen, welche in handels verhältnissen mit der Colonie standen, indes er in Gesheim ließ, womit er standen in Gesheim ließ, womit er stand in unzugänglichen fleilen Zelsen angebrachten Reserve Wagagine immer bis zum brechen anzuschläten wuste.

Souffaint-Louverture vertangte, eben fo wie Deffalines, einen taglichen Befuch von allen biftinguirten Perfonen, außerbem fielen fie in Berbacht und Ungrabe, und wurden von ihm auf mancherlen art geplagt und gebrüft.

Die Diners benber Oberbaupter murben immer burd eine larmenbe Dufit belebt. Die bes Louffaint-Louverture bestand aus 40 Individuen, fomebl Beifen als Farbigen, Die bes Deffalines, von gleicher anjabl, beftand blos aus Odwargen. Benbe Generale begabiten bie Directoren biefer Corps um bie Bette, ober mad: ten ibnen vielmehr glangenbe Berfprechungen, um bie Fortidritte ber Eleven ju begunftigen. Benbe Ober: baupter batten bismeilen Unfalle von Giferfucht gegen einander, in benen aber Deffalines, ber untermurfige Deffalines, nachgab, um ber berrichenten Leibenfchaft feines oberften Muführers befto beffer an ichmeideln. Bete Befundheit wurde burd einen Zufd von Go Erem: meln und eben fo viel gellenben Pfeifen angefunbigt, beren farmentes Geton boch von ben immermabrenben Calven von einer mobl bebienten Artillerie übertaubt murbe.

Alle Abende war beg begben Gouverneurs Muft. Mehe benjenigen, welchen Deffalines auf ber Etrofe begegneten, wenn er übler Laune war. Denn bie her monie milberte nicht etwa feine Ranhheit, sonben was seinem fosecht voganifitten Ohre beidwerlich, Muthend bem er an, und zerftreute durch Stoefchlage ben eich Graftung der.

Noti

t j e n.

3m Jonnal be Paris wied nier bie Muft von Mogart eligenbe gefagt. Die Muft bom Mogart nur einen Rebart nuterint Rebart nuterint Rebart nuterint Rebart nuterint Bent in ben fein ben fein eine bei bie . Gefahr laufen nur biefe, und teine anbere mehr beren ju wollen."

M. ... Wer in biefem Mugnebild in bad Detail ber Dinge, bie Im eremarbeiten, feben finner, wurde viel erfolden, bas fem Genarbeiten, fabe finner, wurde viel erfolgen, bestem Gefant fetigem anfpeade. Auf ber einen Gette wird bie menichtige Lebensbude cegniffen, wenn man die Beiten aus ihren, für tie Lebensbude cepublien. Geleifen vereinag fiede, und in diefe genigen General bei Gestellen. Bei beiten geber der geber der Gestellen gegen gegen

manbelte man die Tempel ber olympischen Götter in driftliche Rieden; jest giebt man aus vielen ju Ruinen gewordenen deiftichen Tempelmauern die überrefte des beidnischen Altertbums.

Man fagt, baf bie Babt ber Canonici, bie im Romifchen bes verlangten Eid gefchworen, fich auf funf bundert neun und acht gig belaufe; folglich überwiegende Mebegabl.

Am 15. Juny Wachmittags batte gu Treift ein nach nie alfebene, mit in finer Att einiger Ghauplier Edert, das jum Terre filt einiger Ghauplier dest, das jum Terre filt einem nimb ber fo fete überhand nehmenben betweinigkeit Gin beit ihm wied, diese geweinigen der der neheighen Gleicht wurden, nach Jubalt einer bestehnen mittaerichen Wererbung- rudlings auf gewei firem Felen fingen. Der obere Erd gang ein blöfft, mit a la Tuits geschernen Ropfen, und mit einer Schweize ihre bei der bering gelichte bestehn gescher und nach gesche der bering gelicht von den gesche der bestehn gesche der bering gelicht worden, aus der Galt verwieseln, und nach ibrem Arteines geligheit worden, aus der Galt



# Der Sammtere

Samftag, ben \_\_\_\_ 90. \_\_\_ 28. July 1810.

### Liebe und Pflicht.

(Befdiu f.)

Durch zwen ober bren andere Zeugen gewannen bie angegebenen graviernben Angeigen bie volle Bemeistraft. Die bepben Bofemidte wurden zum Zebe beruttheift, und ziwor noch auf bie Tortur gebracht, um bie Mitchelbegen anzugeben. Gagnarb befannte alles, bis auf bie flennfen Unflütnet.

Die Unicule bes unglüdlichen Anglabe war alfo rechtlich erwiefen. Die Freeler wurden bingerichtet, und Constangen von ben Richten bie Revifion bes Urtheilfpruches gegen ihre ichulblofen Attern gestattet.

Die hatte fich ju wenig Kraft jugetraut, ber Gitung und barrte im anftofenene Gerichtzimmer auf ben Antegang. Eugen hatte bas Glud, ihr ben gunftigen Erfolg anzufündigen, der er gab es ihr bieh burch feine Berwirrung und Freude pu erkennen. Die Sproche verfagte bem Beligen. Der Praftbent erzählte ihr ben gangen Bertauf, und wünische ibr mit wahrer Rührung Glud. Constange warf fich auf bie Rnie pob Angen und Sanbe gen himmel, und rief: Gott fen gelobt! Gott fen ge-lobt! Die fland tief erfchittert auf, und wanfte matt in ein Mehenimmer, um berm Schmeren, der se mieten in ihrer Freude überfiel, frepen Lauf zu laffen; benn ach ihre grenthandelen Littern konnten nicht mehr Zeuen den biefer fokten Rochfertraum feben.

Befaster tam fie in ben Gerichtesaal gurud, wo ibre Rathgeber fie erwarteten. Der Boron be Coulanges, Mater ibred Bertpbieger, hatte bem Profibernten ingwischen tund gethan, baß bie Progestofen bie Mue. Inglabe wieder in ben Buffand von Mittellosigkeit ger fützt hatten, welchem fie burd eine Erchfogh entriffen worben sey. Depm hereintreten bantte fie bem Prafibenten und hern be Coulanges mit einer bepbe entz gidenben Gragie und Bürder. Dann fergann sie, nach Eugen freundlich bingewendet: Und was soll ich Ihnen sagen, mein hert! aber ihr Zon bebte, ibre Thranen sogen, mein hert! aber ihr Zon bebte, ibre Thranen siegen, mein hert! eber ihr Zon bebte, ibre Thranen siegen, wein sem ger

Nach einer Paufe fragte fie Berr be Coulanges, ob fie wirklich biefer Progest um bas jungft Ererbte gebracht habe ?

"Ba," erwiederte fie, "bod ich fegne meinen Buftand, undenme voll Muth und Freude wieder bie alten Ge- ichfefte gu meinem Unterhalte vor. Ich gefied mir in die fem thatigen und unabhangigen Leben, als ich einen gebrandmartten Rahmen trug. Bett find mir, der durch allgemeine Achtung Reubefeelten, Reichthum und Armuth gleichgultig."

Mobemoifelle, fagte ber Prafibent, huthen Gie fich vor Taufchungen, ju welchen ber Ibel Ihrer Gefinnumgen Gie verleitet! Es ift unftre Pficht, Cie vor bie fer überspanntheit, bie nur vom Grofien bes Augenblick berrührt, ju warnen, und von Ihnen gu forbern, ba Gie auf Enflohdeitung. Softenerfas und Verablinum ba Gie auf Enflohdeitung. Softenerfas und Verablinum

ber aufgelaufenen Binfen gegen ben Grafen von Mont: gommern flagen.

"Der Graf foll aber in feinen Gludsumftanben febr

Co gebt bie allgemeine Gage.

"Bobian! 3ch will feine Berlegenheiten nicht mehr ren. Meine Altern, bie er verfolgte, lehrten mich, Bofes mit Gutem ju vergelten."

Bortreffliches Geichof! rief ber Baron, von ihrer Grofimuth entjudt, fafte traulich ihre Jant, und fuhr im weichiten Zone ber Rührung fort: Conftange! Mein Gobn entfente fic, und bath mich, Ihnen ben fehntlichten Bunfch feines herzent vorzutragen. In gang Frankreich müßte jeber verftändige Bater flot; darauf fepn, und fic gludflich fchaen, wenn er die Tochter nennen durfte. Mein Cohn gestand mir, baf Gie ihm bie jartitchite Liebe eingefloft baben. O fchenken Gie bem hoffenben Ihr hert und Ihre Jant! Ciemerben bie Chre und Bonne unferer Jamilie feon.

Babrend biefer Anrebe ftand Eigen mit verhulttem Geschiete ba. Constange gitterte, und der Prafibent foten wertegen. Constange fibtte fich durch bas Auerbieden einer folden Berbindung geidmeichtet, aber ihr Bergichtlung seidmeichtet, aber ihr Bergichtlung es ohne Zögern aus. Ein schüchterner Bild auf Eugen verrieth ihr feinen bangen Infland. Er harrte mit wahrer Auff auf ihren Enischtlie. Die antwortete mit aller Echonung, mit aller Ehrfurcht, die sie einem Manne von Baron be Coulanges Nang und Charatter schulbig war, lehnte aber die gugebachte Ehre mit bem letzen Ausserud ab, daß sie niemahlb beirarben würke.

Solle Ibr derzichen andersvo gefesseit ienn fragte Born von de Coulanges. Constanze erbieichte, muthet sich vergebens zu autworten, schien einer Ohimacht nabe. "Berzeihung," sprach ber Baron, "ich habe bas Recht nicht, so zu fragen. Welches auch Ihr fiustriges Coos sein möge, neine Benunkerung, meine Gegenbung. schien Schen Inach." — Mit biesen Worten verließ er Constanzen, bie, sich ungebulby nach Einsamteit sehnent, bas Geimfahren im Wagen bes Präsibenten nicht amuahm, und allein, langfant, finnend nach Jause gine,

Nachdem fie Gett noch ein Mabl für den glücflichen Ausgang ihrer unabläfigen Bemühungen auf ben Anien gebante hatte, prüfte fie ihr eigenes Serg, und war erfaunt, fich unglüdlich zu füblen, da fie doch alles errungen hatte, was die treue Sochter fo warm und sehn inden verlangte. "Ach!" fagte fie zu fich, "unn ift bre Beschichte beentigt," und jede Gelegenheit vorben, jemabls ihn wieder zu feben!"

Conflangens fleine Wohnung wurde bald von gludwulfdenden Besluden aller alt beiturmt. Der Opruch, welcher ihren Altern im Grade den entrissenen ehrlichen Rahmen feyerlich zurud gab, hatte überaul gleiches Intereste und Reugier, die gute Tochter der Ebein zu seben, erregt. Gelfst die vormahlt im Wechaltnis mit ihren Altern flanden, und zuerst bez ihrem Unglüsse fich zurud gegogen hatten, flogen nun beran, als wollten sie ihr Wistrauen, ibren Wantelmuth, ihre Undantbarteit veraftten.

Alts Conftange auf ber Besuchlike Robmen von alten Treunden ihres Baters fab, eief sie voll gerechten Umrillents! Dein! ben triggenen Treunithfaftsguffeberungen von Gönnern, die in ber so genannten großen Welt glangen, meffe ich nie wieder Glauben ber, Meine unglücklichen altern hinterließen mir ein Bepfiel, die mich auf immer vor biefen Juffricken ber Comeicheten bewahrt. Die werbe ich mir diefnigen zur Gesellschaft währen, die mir burch ihr Wohlwollen eine Gnade zu erweisen glauben. Diemand will ich mehr feben, als meine gute, meine vortreffliche Madeleine, sie, die meinen Altern Geschigkeit miderfahren ließ, wahren Alles sie sie für frasbar biefe.

Conftange mabnte, nur fich ben Empfindungen ber Freundichaft und Daufbarteit ju überlaffen; aber bie Soffnung, in jener ftillen Bobnung, welche ibr fuße Erinnerungen gurud rief, ben unvergeflichen Gugen wieder ju treffen, ermachte im Grunde ibres Bergens. Mateleine erichrat, Conftangen bleicher, unrubiger und niebergefchlagener, als fie vor ber Gerichts Cene mar, . ju finden, verichmentete anfangs bie gartlichften Liebto: fungen, und machte ibr entlich fanfte Bormirfe taruber, ban fie bes Gluite ibrer neuen Lage fich ju me: nig freue. Der Profitent und fein Cobn tamen baju. Conftange erhob fic, unt eine Rothe übergon bie bleit den Bangen. Mateieine lufte ihrem nun boppelt be: ben Engen bie Bant, unt fante mit bebenber Stimme: Die beiten Gegnungen bes Bunmels über bich, mein theures Rint! Du baft beine Berediamfeit fur Die ebelfte aller Rechtsfacen angewendet.

Gur eine Richtsfache, bie meinem Bergen bie liebfte mar! fiel Engen begeiftert ein.

Conftange bantte bem bolten Jünglinge mit bem auchten Beines ben allen Beiten Wolfe Bunt begann eine lange Paufe. Reines von allen Vieren wollte erben. Conftange flaume über fich felbfl, ba Eugens Gegenwart ibr auf einmabl neuen Muth verlieb, aber auch neue heffinungen aufregte. Diefer, gleichfam ben eingegangenen Werofiche

sungen zum Trote, fieß feine Gebanken in Möglichteiten, die ihn entguten, umberichmammen. Mabeleinen ibat es woh, daß nur ber Wille eines Vacetes jump für einanber geschaffene Wessen trenne. Endlich eichecte der Präsibente seine Nebe au Conftangen, um lagte mit Ernst: "Mademoiselle, ich wünsche zu wissen, od Sie wohl bie abschläsige Antwort, welche Sie meinem Freumbe gaben, nach genauerer Beberzigung spater nie bereuten werben?"

"Nein, Berr Praitbent, nie, gewiß nie!" fagte fie lebhaft. "Berr de Coulanges ift mir gang gleichgültig. Reine, nicht die lockendite Rückficht könnte mich je bar hin bringen, daß ich meine Hand ohne Bergensneigung binade."

"Ift Ihnen vielleicht der Cheftand überhaupt jumiber ? Gie wollen, wenn ich vorbin recht borte, nie beiratben ?"

"Ja, mein herr, bas erflart' ich, und - ich halte Bott." :-

"In biefem Salle mar' ein zweptes Unfinnen alfo fenchtlob. Ich follte Ihren bie feurigen Buniche eines jungen Mannes vortragen, ber an Geburt und Reichthum jenem, beffen Sand Sie ausschligen, keineswer ges nachiebt."

Eugen vermochte vor Unwillen fich faum ju magis gen. Comfange both ibre leigten Arcite auf, und fprach jum Prafibenten: "Burwahr, es thut mir leid, einen Mann juridweisen zu muffen, ber Ibre Empfelung verdiente; aber ich bitte Sie brugend, Ihrem Treunde zu sagen, daß, wenn ich ibn ausschlage, obne ibn qu tennen, dieß nicht geschiebt um ein anderes Band zu knugen. Ibre werbe ich berratben! Die, gewiß nie!....

Gie konnte bennahe nicht vollenden. Ein Thranenftrom entifurgte ihren Augen, und fie lehnte fich fcluchgend an Mabeleinens Bette.

Der Prafibeut mar tief bemgat. Er hatte bie Prufung gu weit getrieben. "Boftan!" rief er mit freubefuntelnben Aingen. "Gen bein eigener Borfprecher, Guger! Berfuch's, ob bu fie überreben kaunst. Beschwere fie, und ihres Mittels werch gu balten, und gugleich bein Glid und beines Barers Gilid ju grinben!"

Eugen, außer fich, konnte an biefe umerchofite Ginnebanderung faum glauben; aber der naffe Bid feines
Batere fprach beredter, als Worte. Er warf fich ju Conftangens Jufien. Diefe erlag der überschwänglichen Wonne, und fant in fufte Ohnmacht. Wabeleine rief um Sillfe, und machte dem Praftbenten in ihrer Angil late
Bormufef; boch übermaß ber Freude ibbret nich. Die

erhohlte fich allgemach. "Und mich? Conftanze, und mich? Dich bennteft bu auch verwerfen ?" ftammelte Eugen, und bedecte ihre Sand mit Thranen und Kuffen. "Ift eb wahr, baf bu niemand beirarben willf?"

"Riemand, als bich!" antwortete fie mit gitternbem

Der Prafibent brudte fie mit mahr vaterlichem Gefühl an fein Berg, wandte fich dann ju feinem Cohne, und fagte: "Begen beines Verhaltniffes mit Julien fen unbeforat. Gie weiß alles, fie billigt alles."

"O meine Kinber!" rief Mabeleine, und umarmte berbe. "Cepb glücklich, und lange, lange genieft eines burch Erfüllung eurer Pflichten so wohl verbienten Glück!" Da.

#### Das Regentropfchen. Apolog von Gaabi.

(Mus bem swenten Befte ber Junbgrube bes Morgenlanbes.)

Gin belled Leipfeben lant von Simmeis Auen. Gilt tert dinnere ju der Metterere Schoof, lind der is da bie Aldas beber und greife. Der felenft es bereich im Gernelenbauen: "Wich debe bereicht im Gernelenbauen: "Wich debe beracht: wie berrich anzuschapen: "An bin ein Bellen im Bellen im Beber bei "Rugh ber serzeht im mermenfen Blauen !" Und wie es fo verfant in füller Webmuth, Fingle eine Stocke in mit vermeinen Blauen !" Und wie es fo verfant in füller Webmuth, Fingle in der in geler fing's im Bellen ein gelte, auseirebern. M Dodeme frankt es da im Eth, Jum hochen fente gefangt, da es voll Demuth Gunt gebarten ab verennsten genen gefangt, da es voll Demuth Gebarten ab verennsten genen gefangt, da es voll Demuth Gebarten ab verennsten genen gefangt, da es voll Demuth Gebarten ab verennsten genen genen genen genen genen gefangt.

Belmina Chegy, geb. v. Rtenfe.

## Touffaint . Louverture und Deffulines.

Minber verichlagen als Touffgint-Louverture . aber offener und entichiebener in feiner Eprannen mar Defe falines, graufam, jabjornig und wild; er berte burchaus feine Borftellung. Bie oft toftete eine einzige Ber mertung einem Menfchen bas leben, ber bie Rubnbeit batte, ohne feinen Befehl mit ibm gu fprechen. Bebe bem, ber ibn nicht in ben feltenen Mugenbliden feiner Milbe fant, ober fur ben bie ungludliche Dofe geoffnet murbe. Der Rath ber Mafenbas (Bauberer bes Canbes) nabmlich, welche er befragte, batte ibm ein gemiffes Beichen angegeben, bie Untreue und ben Sag gegen ibn in bem Bergen besjenigen ju ertennen, ben er ju fich tommen ließ. Er fant in bem Beruftein ober bem innern Spiegel feiner Dofe, baf ber feuchte Sabat eine ibm ergebene Befinnung von Ceiten bes Tenungirten anzeige, ber trodene bingegen Blut forbere. Co ente

fhieb sein Aberglaube bioß nach Zufall über bas Schick, sal eines Unglücklichen. Do sahe fich ber friedliche Einwohner, der ihm einen Besuch machen mußte, oft ohne alles Geshör verurtheilt. dieß auf bie Angabe eines Doie-baten, dem er vielleiche die Erstütung eines Bunsches verweigert hatte, die ihm ju drückend gewesen war. Destalines pflegte dann gewöhnlich zu bem im Zimmer bestudigen Goldaten zu sagen: Grenadier conduis li pisser. Das Wort pisser bedeutet nähmlich das Ertleden mit dem Bannertte.

Diefenige Menichen - Claffe, welche von Deflaines Bachinch am meiften zu leiden batte, war tie ber garbigen, in melder er einen gerwiffen Geift ber Praponberang, ber herrschipfucht erkannte, ber seiner angstlichen mistraunichen Gemitisbart nach, seine gertörenbe Allein-berichaft zu beeinträchtigen brobte. Wie oft hat sich nicht seine gute und mitsteitige Gattinn ben batreften Behandlungen ausgesetzt, um für einen solchen Menschen Gnabe zu ersteben, und wenn es ihr gelang, bann eiter sie freudig nach ben Gefängniffen, um bie unschulopter mit eigener hand in Arecheit zu seben. Echlachtopfer mit eigener hand in Arecheit zu seben.

Unter ber Maste bes Edelmutges mufte er immer feinen Geig ju befriedigen. Ich fabe ihn oft Glaubiger, welche feit brep und mehren Sabren Ferderungen an ihn hatten, nicht bezahlen, ob er gleich Geld im Übersfluffe befall. Seinen Mustimeister ließ er ganz eigents fich Sungers flecken, und war ihm boch fast 6000 Fr. schuldig. Mehrmadts hatte ber Ungsäckliche nur um eine Berechnung gebetben, allein er durfte endlich felch bie bitte nicht mieberhohlen, wenn er nicht füsstliche feon wollte.

Deffalines ging in bie weitaussehenden Plane Toufsaints ein, ben Beifen einige Zeit ju ichmeichen, um fie auf bie Unabbängigfeit vorzubereiten, welche er be absichtete, bie jedoch ohne Birtung blieb, weil seine gebeimen Phiffe entbedt wurden. Er bedurfte der Thiuge feit Deffalines, um fich bie Achtung seiner Tabler zu erwerben; beshalb fohig er auch eine große Berinder rung im Lande vor, nahmlich die Wiederherftellung bes zu lange vernachläfigten ober vielmehr noch immer selbedt betriebenen Landbaues, wovon jedoch bieft ibe Meger-Citt genthumer Vortheil zogen. Go wollte er auch ben Gartenbau in Ainfradme zu bringen suchen, weil mander teines Eigenthums berandte Weiße nun kein anderes Erfaltungsmittel mehr vor fich sabe nu kein anderes Erfaltungsmittel mehr vor sich sabe.

Deffalines genoß in Rube bie Friichte feiner Berberchen, und freute fich unfer Unglude. Er lief ju Et. Mart bas Saus Lucas verfchnern, welches ebem Eigenthümer gegen baare Bablung abgebant hatte; allein erft ben Tag vor ber allgemeinen Ermorbung ber Weiften jablte er ibm fein Gelb, und nabm es ibm ben Tag barauf wieber, nachbem er ibn guert batte umbringen laffen.

In bem Gaale, worin Defalines feine gete und feine Mufik gab, hingen bie Bilbuffe verfchiedener grangofifcher Generale, weiche burch ibre Giege berühmt geworden waren; allein forgfaltig batte er in ber Mitte
berfelben einen fregen Naum für fich felbit gelaffen, weider größer war, als bie andern Bilber. Er lief fich
mitten unter einer Menge Schwarzen in Lebensgröße
mablen, gleich als wollte er feine Nachbarn an Geftalt
und Lane übertreffen und verdunfeln.

#### n o t i

Paris. - Der Leichenbef von Mentmartet fall in bie Gene von Elichvertelgt werben; fo wird ber Benuß ber Begend, von ber man bie ichbinfte Allisch von Paris und bie erinfte Luft genießt, nicht mehr burch ungeflute Allisbunftungen und eraurige Friuner rungen verbittet werben.

Man bat vom Pantbeen, ober wie es jest wieder heifen fall, ber Rieche ber Genewesa (Patroninn von Pacis), die begben colosisaten Seauen ber Frebeit und Gleichbeit weggenommen. — Auch von ben ubrigen offentlichen Gebäuden follen alle revolutionare Gundbilder gefehreinben.

Die Arbeiten an bee Brude von 3ena geben rafc vormares.

In ber Riefe E. Ricolas bu Charbonner mitter imatein Madben von gwolf abren, Gnteinen bes Deiffens Generals Du bols, biffenting geaufe. Soon in einem Alter von ber Ider ern bat fie einem geefen Theil von Imerica und Gerega mit ibern Alteren (ber Marre fig in gefchapter Gerechers) de findeling barbe gegen, ein Soidfel, wie es bie Mainten on in ihrer Rindbin batte.



Dinftag, ben \_\_\_\_ 91. \_\_\_ 31. July 1810.

## Mode und Runft.

Die Mobe ift ber Belt herrinn geworden; sie tyrannifert ben Beichen, verrückt ben Beibern bas Coffden,
runiret Familien. Man muß bir geborden, und sollte
es Riche, Bermögen und Leben toften. Ich möchte mich
nicht wiber bie Allgewaltige empören. Alles, was gefallen will, ober die Ztunden nicht besser als an ihrem
Altar zu opfern weiß, kebt für sie im Baffen. Auch
spenbet sie ihren Zegen, und verdient Ehrsucht. Sie
ift die Zeele großer Tidbtes, sie belebt ben hanbel, befchäftigt Atotten.

Nur jene unbeschreibliche Flüchtigteit, mit ber man immer das Reueste vergöttert, und bas Gestrige ohne Grund, ohne Noth verächtlich auf die Geite wieft; nur jene Unterthänigfeit, mit ber eine artige frau sich geben und neuesten Schöfungen, oft ben lächerlich, stene Puhmacherinn unterwerfen muß, ohne ein Wort bagegen sagen ju buffen; nur jene Revolutionen der Tolletten, bie eben so oft Zobsunden gegen ben guren Geschmack sud, und boch ihr ganged Dasen nur bem alberune Tinfall einer Echnerbrinn zu banken haben - nur biese sollten laut aeruat werben.

Die Griechen gaben einst bie Borichriften bes Schbnen, beffen bie Ratur fabig ift. Riemand magte bie berrlichen Drappirungen zu tabeln, welche wir noch beute in ben Schöpfungen großer Biltbauer bes Alter-

thums icon nennen. Auch bamabls, wie heute, wechseleten bie Formen ber Befleidung, des Haupte und Jusselmundes; aber alles war im besten Geschmad. Die Griechischen Frauenzimmer schöpften weber am ber Beisbeit eines Haartrausfere, noch Schneibers, sondern aus ebtern Quellen. Bielleicht waren die vornehniten Rünstler ihre Rattgeber an ber Solletz, und bies gaben gewiß teine übten Ibeen an, weil sie nicht auf's Gerathewohl Ersindungen machten; weil Natur ihnen untersagte, das Berhaltnis der Laille zu andern, und bie Philiogenemie zu verunstalten. Damabls folgte die Wode ben Eingebungen begeisterter Künster; in neuern Zeiten solgten die feiten Künster dunnen abgeschmadter Schneider und Perliedenmacher.

Seht boch nur bie Portrats an, die etwa vor 40 Jahren gemahlt wurden. Guitiger himmel, welche Ungebeuer! Wie bennte fich and ein geschickter Kunflete fo tief erniedrigen, gepuderte Saace zu mablen, ober einer Statue und Buffe Loupet und pomabirte gewichste te Coden zu geben, wie es unter Ludwig XV. und Ludwig XVI. ber hall war.

Seit ungefahr 19 Jahren schingen bie Mobeschoberrinnen einen verminftigern Weg ein; sie schofften Aischbeinleiber, Sowets und Vocken ab. über in bieser Weranderung waltete wieder mehr Mober als Schönheites finn. Mähreud ber Revolution sah man in Paris uberall nacke dreme, Tüniten und Coefficen al la Greoque,
obne im mindelten an ben Heinen übesstand in benten, os in Frankreich, Teutschland und Italien auch ber warme Griechische Simmel mit ber Griechischen Mobe einekehren wolle. Satten nicht Kalte und Feuchtigkeit einen gangen Jaufen junger Griechischer Chenheiten in's Grasgestürzt, man hatte die ästheitigken Unpmphen noch sange halb nacht umber ichwebend gesehen, troch Bind und Schnee. Die Jeren Nigte freigich protestlitten gewaltig gegen das Griechische Wesen im nordischen Alima — aber wer wird auch in Cachen ber Mobe auf das Latein diefer Herrn heren? — Schnupfen, Schwindsuch und Toolfunn is, denen gebt man zuleht wohl aus dem Wege.

Die Künftler find babeg am meiften ju bebauern. Die fonnen von und feinen einzigen guten Gebanten entlichien. Die muffen unter ben Statuen bed Alterethums lebeu; bad Deal eines iconen Coftumes ben Beibern ber Borwelt entlehnen; bie fconen Zeitgenofftunen fiut für fie so gut wie tebt.

Beich eine Gestalt auch ein tabl geschorner Beibertopf, seines reigenoften Naturichmudes berante, Jufe mit Probequintel Man mochet ichweien, ein Mann flede in Beiberoden. Ober wie fleht ber schönfte Buchs da, eingespannt in ein Gewand ohne Falten, wo mit ber Burbe und Majestat bes Außern alle Grazien bes Beibes entstiebel - Ep nun, ber Jaare wachen wieber. O ja, aber die wieder wachsend Jaare sind immer weniger fcon, viel dunfler und oft sprober, rauber. Das is ber Bortheli vom Tittsweien.

Die Damen bes alten Athens und Roms waren gewin nicht fooner, als in unfern Tagen. Gie hatten wohl eine Cleopatra, eine Afpalia; aber Frau von Mantte non und Rinon te l'Encles, noch im 80. Jahre eine Echonbeit, fonnten boch wohl mit ihnen in ben Rang treen. Allein welche Karrtlaturen biese Köpfe, meiltens noch im Geschmad ber Zeiten von Matia von Meblichs gepußt, gegen bie Griechinn und gegen bie folette Anoprecinn!

Roch jebt fiebt man mit Vergnigen ju Bom jene ichnen Coeffures ben Bebern von Transtevere \*), bie an bie Antiken mahren; Vaphael bediente fich ihrer ben feinen Madonnen und Fredco Gemablben. Ich habe unter ben Bauerinnen ju Itri und Fondi (Etabteben bes ehemabligen Kirchenstaates an ber Neapolitauischen Iranse) ben gleichen Koofichmick wieder gefunden, den

Raphael ber Farnefifchen Benus gegeben. Diefer große Dann, um Ibeen fur feine Meifterwerte ju fammeln, batte alfo nur bie Matur ju ftubieren; um eine Coeffure von autem Stol ju finden, mußte er nicht in's Dufeum geben; fo mas begegnete ibm auf ben Straffen. Beid einen angenehmen Einbrud macht es nicht auf ben Runft: ler, wenn er ein transteverinifdes Dabden erblidt, bas noch jeues icone Saargeflecht, jenes rothe Corfett tragt, alle Majeftat, allen Reit, wie in Raphaels Zagen, mabrent bie übrigen Romifchen Damen fich alle Dube geben, biefe angeborne Burbe ju verlaugnen, um - Frangofifder Leichtigfeit nachzuaffen. Berben fich benn unfere Coonen nie überzeugen, baf fie fic nicht eine wie bie andere coffumiren tonnen, weil fie fich einauber nie gleichen ? Der Bauptichmud einer De: nus ift boch mobl immer ein anderer, als ber June; barin baben bie Runftler nie geanbert, nicht aus Dangel von Erfindungstraft, fondern aus Reinbeit bes Befcmads. Das Gewand, ber Comud, muß in Form und Rarbe burdaus mit ber Individualitat ber au fcmu. denben Geftalt barmonifd fenn, und individuell, wie ber Charafter ber Gefchmudten. Conft ift alle Dote blof Uniform , Lipree , Montur.

Die Römerinnen verloren ihren ebeln Geschwach gen un in ber Epoche, ba bie Rünfte in Berfall tamen. So lange Griechische Rünfter zu Rom waren, entheitigte teiner seinen Grablichel und Menfel. Die Römischen Künftler, nachgiediger, vermuthlich weil sie murber geschieteren, nachgiediger, vermuthlich weil sie murber geschiete waren, fingen an, die Preträts der Römischen Kalferinnen mit jenen großen Coeffucen zu machen, die bloße Perüden waren, und mit dem Jahrhundert Auguld nichts mehr gemein hatten.

Die Frangofiunen, und ihre treinen Nachäfferinnen in Italien und Deutschand, baben endlich die Moden aller Zeitalter und Nationen durchgemacht. Der Simmel weiß, ber welcher sie stehen bleiben werben. Et bommt mir aber vor , als tehren sie wirflich wieder im kleinen Irad zu den, wenn ich daran bende , vos eit gend einem hübschen Weite einmahl einfallen könnete, weber ein Zoupet zu tragen! Dann gute Nacht, weter in Zoupet zu tragen! Dann gute Nacht, weber ein Zoupet zu fragen! Dann gute Nacht, weber ich Zoupet zu fragen! Dann gute Nacht, weite fich ben Albernheiten und Weiterungen ber Mode entgegen stemmen, und durch Pinsel und Reiffel nicht verremagen westen, was desenschandt ist.

~~~~~

97. g. B.

<sup>&</sup>quot;Die Meiber von Transfeorer, bas ift, bie in Am fenleis ber Tiber wohren, find ber foone Gefalten, und baben bas Marieflatifes ber alten Memernnen begebelten. Auch find iber Manner febe eiferüchtig, und machen fich oft eine Ebre barr aus, frembt mit bem Gitte abjubatten, bie verwegen gemug find, fie ally und ju bewunderen.

## Der Rurbis und der Platan.

( Ans bem grenten Sefte ber Bunbarube bes Morgenlanbes.)

An bed Pietenen Guß emporgefpreffen.
Schwang wanten fich ein Alleife bald jur Obbe;
"Wie " Ippach er berben, "Gruber. wie ich sebe"Be warben wir in funger Zeit Ennelfen!
"Be warben wir in funger Zeit Ennelfen!
"Beit eine Jah ebenfest du jum Sproffen!
"Seit ich dich ich benteft du jum Sproffen!
"Beit ich bich fab, warft di mo ispt ich febe?
"Areshunder Jahre!" — "Due ? in beiner Wide"Erf junniss Zage filmm" ich unverbroffen!
"Bachische Pfange," seat der ernfte Baum,
"Boch fibt der Zeit mehr zuschen und gu nichen!"
"Boch nahrt bas Schieffel beinen ftelgen Teaum
"Doch verd der Gutund unfennen flaupern geben
"Denn words entschieden, we en er barf vernichten!"

Der ungeftumme Glaubiger.

Der Glaubiger. 36 muß begabit fenn!

Der Souldner.

Mein Freund, nur ein'ge Bochen noch.

Das mochte wohl noch Jahre mabren. 3d thu' es nicht.

Der Contbin ich Belbe to Bentbin ich Belb?
Der Glaubiger.
Ich will es Gud foon finden leben.
Der Gould ner.
De but bas dreund ies Gul mich freu'n
Det werdet bann ber erfte fron
Der feine dorberung erbalt.

3. 8. Caftelli.

Am Grabe ber Surftinn Pauline Schwarzenberg.

Für Gunber gab ber Mittler fich bem Tobe bin, Der Unfdulb opfert fich ber frommite Matterfinn.

piener.

#### Unechote von Raifer Baul I.

Bie in allen großen Stadten, so gift auch in St. Petersburg das Poliger. Gefes, baf man auf ben Straiben nicht zu raich fabren soll. Kaifer Paul hatte es von neuem einschäften laffen, weil kurz zuvor einige Personen übergefahren worden waren.

Aufaling fuhr ber Monarch eines Nachmittags in einer leichten Droichte über den Islands "Plan. In ber Ferne fah er einen Officier, ber fich auf einer einspannigen Droichte felhft fuhr, in gestredtem Trabe über ben Plag jagen. Der Unmuch überwalte ben Kaifer: er befahl bem Kuticher, ben Lificier einzuhohlen.

216 ber Officier ben Raifer binter fich bertommen fab, wollte er ibm ausbiegen, und fubr nach ber blauen Brude. Der Monard folgte ibm. Er lenete rechte in bie Dasti : Derfpettive. Der Raifer binter ibm brein. Rest erft mertte ber Officier , ban es auf ibn gemungt fen. Er abnbete nichts Butes, und ohne eigentlich gut wiffen , woburch er bie Mufmertfamteit bes Raifers auf fich gezogen batte, fuchte er berfelben moglichft ju entgeben, und ließ nun feinen Rofaden mader auftreten. Se icarfer er gufubr, befto ichneller folate ibm ber Rais fer. Er mar nur noch brepfig Coritt binter ibm. Gine panifche Aurcht überfiel ben Officier. Erreichte ibn ber Raifer, fo glaubte er fich perloren. Jest galt es fein Glud, fein Leben. Muf feinen Rofacten tonnte er fich verlaffen. Er ließ bem Renner ben Bugel, Er jagte bie meileulange Etrafe wie ein Rafenter binab. 20es, Meniden und Bagen miden auf Die Geite. Die leich. ten Raber flogen mie Bindeswirbel über bas Teuer fprubenbe Pflafter : bes Raifers Droide mar bicht binger ibm. Er forie auf bas Pfert, er gab ibm jest erft ben erften Sieb, und nun flog bas Thier burch bie Luft mit ibm. Bu wenig Minuten mar er bem Raifer aus bem Benichte. Er fubr langfam burch bas Thor, und eilte nun noch eine große Etreche auf bem Bege nach Etrelna weiter.

Der Raifer, als er ben Flüchtling nicht erreichen fonnte, wendete außert übelgefaunt um, ließ augen bitdlich Generalmarch folgagen, und gad ben Befelb, baß ber Officier, ber auf bem Cammelplag feines Regiments feblen würde, arreiter, und morgen fruß gehn Ubr ihm voraeischet werden follte.

Bep fammtlichen Regimentern ber Restorn, febten 27 Officiere. Die waren im Augenblick Des Larmenschlagens außerhalb ber Etabt gewesen, und wurden, so wie sie in das Thor kamen, arretiet, und bem Monarden ben folgenben Worgen im Binterpallaft vor-arktellt. Unter Richafting fand mitten unter ibnen.

Der Raifer trat in ben Parole Gaal. Gein Blid war buntel. Geloft ber Unerschoedente mußte gittern, wenn er diesem unumschränkten Herrn von 40 Millionen Menschen im Augenblick ber Verstimmung in bas Auge fab.

Der Raifer ging die gange Reihe ber Officiere langfam burch. Er mufterte, ohne ein Bort gu fprechen, jeben genau. Er erfannte ben Gesuchten nicht wieder.

Noch verftimmter burch bas Zehlichlagen biefes Berfuchs, ftellte er fich vor bie Fronte ber Borgeforberten, und bob im ftrengen Sone an : "Es ift einer unter Euch, ber gestern meinen gerechten Umwillen gereigt bat. 3ch babe verbothen, auf ben Errafen gir eicht put fabren. Diese Eine gabt, meinem Raifers. Befehle jum Trob, wie ein Beselleuer burch bie Etabt gum Spore binaus. 3ch lasse bie Beginnenter sich verfammen, um zu sehen, wer ber Kehlenbe ist, und es fehlen 27. — Eieben und zwanzig Officiere einer Garnison sind nicht auf ihrem Plage! 3ch will ein Erungel flatuiren, bab ben Officieren meiner Petredeburger Regimenter gewiß im Andenten bleiben soll. 3br alle sollt bis auf Weiteres auch Gibrien. Die Khitten fletheben schon und Weren Erunger Ratu unt Weiter Schrieben foll. 3br alle sollt bis auf Weiteres auch Gibrien. Die Khitten flethe schon und Weiter Schrieber schon Zwarch

Die gange Fronte fand vor Edred wie eingemurgelt. Da trat ein junger, fchanter Mann ans ber Reibe, legte bie Sand auf bie flopfende Beruft, und beugte fich vor bem Monarden. "Ew. Majefiet Ungnade," lagte er mit bebender Etimme, "falle auf mich, auf mich allen! Meine Cameraben sind schulbes. Bis jegt war es noch feinem Efficier untersagt, in tiensffregen Etunben außerhalb ben Luien ber Etabt zu segn. 3ch, ich allen bin ber schulbes Ebeil."

Mehr tonnte ber junge Mann nicht fprechen. Er hatte keinen Athem, teine Luft mehr in ber gepresten Lunge. Durch feinen gangen Rorper flog ein leises Bit, tern, bas Blitt wich ibm aus bem Gefichte.

Der Raifer maß ibn von oben bis unten. Im weiten Gaale berrichte eine icone, große Stille.

Rach einer langen Paufe frug ber Raifer: "Ber bift Du?"

36 beifie 3man \*\*\*\*\*

Der Raifer ichwieg mieter eine Beile. Gein Blid rubte auf bem bubichen jungen Menichen.

"Bo baft Du ben Rofaden ber ?"

Bon meinem Nater; er bat ihn felbst groß gejogn, und ibn mir geschentt. "Dein Nater." bob ber Menach lädes don an und legte bie Jand auf bie Edulter bes Lieutenants, "Dein Bater bat einen sehr ber von Rissachung gegogen, aber einen noch beavern Gota. Du icherent meinen Jorn nicht, Du werbebigst Dam Cameraten, -tas ist brav, sehr brav. Um Deinetmillen erlasse ich Deinen Cameraten bie Etrofe. Juvan -- was willt Du fur Deinen Cameraten bie Ortofe. Juvan -- was willt Du fur Deinen Kaden ?!

"Mein Raifer," rief ber junge Menich, von ber mitten Gute bes Monarchen tief gerichte, aus, mb fant zu feinen Jufen nieber: "bas Pierb hat mir bof Theuerite meines Lebens, Em. Mojefte Gnate gettetet. Fur biefen hoben Preis gebete es Em. Majeftel.

Steh anf, Major! von einem Lieutenant nummt ein Czaar tein Geschent an. 3ch bante Dir fur bat Pferb.

Wenn ber Raifer gab, gab er kaiferlich. Nach biefen Maafiftabe war bie Equipage bes nenen Majors engerichtet, bie ihm ber Monarch ben folgenben Sag ichente. E. U.

#### Rotitien.

Wien, - Madame Milber bat ibre eefte Rünftererefe, und greet nich Franklurt am Maon, angetreten, wo fie in ? Opern finden wird. Wie fieder auch das beriefte Geschaptender Publicum beit istentweiße Annifiterian jureg Noanbe lang entbetet, so gemet sebr dan den Mundame beiten deben Gennif, indergant, daf fie auch an ben Utern bet Maonin jahreige Demunderer ibres fast magen Geschaps finden web.

Wie bech auch bir Frangelen ihr Talent fconen, und welch einen ungebeiten Berfall Rab. Milber, befendere burch bie Darr gelung von Blud's Opern, erntete, ift befannt, und noch neuers ich erft lommt im Monttene vom 13. July aus Wirn Folgenbeb vor:

On à donne ... avec uu succés encore plus brillant, que dans la nouveauté plusieurs representations de l'Alceste, Milic. Milder à deploye dans ce role le talent le plus admirable. Gluck n'à jamnis vu son chef d'oeuvre mirux executé et sur-tout plus dignement appresent

Des befannten Appelmeifters Neich arde febr febmeicheftefte kerieit über biefe Runfterinn baben tvir in fennen Briefen uber Bien galien. Ifflaub bat fie vor lugem eingelaben, nem dertin gut tommen, um bort in 12 Opera gu fingen. Im Schlufte feines Grintaungebriefe fgat er

"Ich febe meinen Stots barein, Berlin bie Gelegenbeit ju fb ben, Gie gu bewundeen, und meiner Gengfticung rout es freier geben, Die liebenswürdige Rünftleeinn zufreieden von und erifen, und gene und balb und oft wieder fommer ju feben."

Bermuthlich mied fie funftiges 3abr biefer Gintabung folgen wir andere feetlich munichen liebee, fie nie wieder, oder boch nur bochft felten von uns entfernt gu feben.

---

Der

### Sammler.

& i n

Unterhaltungsblatt.

3menter Jahrgang.

1810.

Mugust

Bien, gebrudt und im Berlage ben Unton Strauf.

In Commiffion ben Anton Doll.

#### Inbalt.

- Rr. 92. Die Tavernen ber Englander und bie Reftaureteurs ber Frangefen. — Gimenithe. Sallate. Bon Auguft Hypel. — Die Reger auf Et. Dominge. 5. Die Reger von Bobb, bie Conges und bie Butbett. — Inceber. — Ret. auf Paris.
- Rr. 94. Altdeutsche Tpopcen. Bon frn, Probft Dofftatter. Bier taufend Thaler Lots toriegewinn. Der erfte überfeger bes Somer.
- Rr. 05. Die Runft gu feben. Bon Carl Muchter. — Stolten. Bon Unguft Appel. — Ebefantbregeln. Bon Ervalb. — Rot. Liebbaber Dearer gu Meibing.
- Mr. 90. Die Aunft ju feben. (Beidufs.)

  her Maieftat bie Kalferinn Louife, ben ibrer Abreife aus Bobienen. Geffanber regeln. (Beidufs.) Ret. 3wepte &cfim Mugarten. Paris. Franconis abger richeter furth.
- Mr. 97. Briefe aus Toplit. Bwenter Brief. Altbeutiche Gyopeen. — Methobe Peters bes Großen, Woden einzuführen. — Abreniefe. — Bater unfer aus Dante's Tegfeuer. — Wot. Die Ginführung bes Mabagonobolges in Europa.
- Rr. 98. 3. 3. Rouffeau, ale Unwald ber italienifchen Mufit. - Charade. - Rlope flode Grab. - Rot. Wien. Aroftatifche

- Berfuche ber frn. Rrastowin und Manner. Schuppanigs Morgen . Concerte im Augarten. Biolongello . Concert bes brn. Linte. Zufiefung bes Rathfets in Rr. 87. Golbgrube.
- Rr. (9). 3. 3. Renffeau, als Ainsald der, tratientidern Munit. (Ceffeilig). — Aioc trentisfers Lieb., Die Lebefunde dem Anex. Bon D. 4. Geraf von Leden. — James Leifer. Den 3.6. Cermits. — James Leifer. Den 3.6. Cermits. — James Leifer. — Men. Paris. Ieff der Leifer. Swere. (Asder de Baup Berdiging fur eringande Eroff: unverdrennisch gur maden. A. 20 der Woden Recemier. Berlin. Ein fogenannter Wosfferlungfer läßt einen Runden külfes errunden.
- Mr. 100. James Bruce. (Beichluft.) Trout babuirs bied an die Geefinner. Ben Cong. Die Argengeweifenlocht für Mastabaren. Ben R. R. W. Steifder. Raudzieffen. Ben R. R.-e. Not. Englands Stantsfould.
- Rr. 101. Briefe aus Toplig, Dritter Brief.
   Ballade. Bon Martin Ufteri, Die gebrechfelten Abvocaten. Reministens jen. Rot. Des Bilbbauers fen, Ribr linas neuefte Kunftwerte.
- Rr. 102. Briefe aus Toplin, Bierter Brief,
   Rot. Des Liebbaber: Theater ju Meiteling Borftellung jum Beften ber Bers unglüdten in Alpern.
- Rr. 103. Briefe aus Toplis, Sünfter Brief.

   An ben Irretum, Bon 3. F. Caffelli.

   hollanbifche Originalibylle. Miscellen. Rot. Wien. Degens Stugmafdine, Frantreich.
- Rr. 104. Briefe aus Toplin, Sechster Brief.
   Rlein Rolland. Bon Ludwig Ublland.
   Miscellen. Not. Jeft ju Lagenburg.

concornococonnenentenentenen



Donneretag, ben

92.

2. Muguft 1810.

Die Tavernen ber Englander und die Reftaurateurs ber Trangofen.

Die gewöhnlichen Orter, wo man in Condon fpeift, find die Laverneu, welche felbit von den angefehenften Mannern besucht werden. In England ist der Exaatemann nicht verbunden, Zafel zu halten. Man fieht daher nicht felten die Muister in einer Laverne essen und auch Fremde mitbringen, deuen sie eine Sofe ichteit erweisen wollen. Auch werden in den Lavernen meistentheils die Clubbs gebalten.

In Cond on ift die Angablote Tavernen fety grofi. Off it ber Weg für einen Geschäftsmann zu weit, um nach geendigtem Geschäfte nach Saufe zu geben und zu Mittage da zu effen; er verfügt sich baber lieber in die erfte beste Auverne. Eine Menge unverheirathete Personen speist no Eauernen, weil sie keine eigene Saus-baltung balten. Da sich überdiest die Engländer in nicht gern Awang aussegen und auch ben ihren Mablzeiten nicht gebunden sen mehres bat Zaverne als ein anderes haus.

In ben Tavernen findet man eben feine töftliche Bewirthung, sondern alles ist bief auf Befriedigung ber eigentlichen Beduffnife eingerichtet. Die gewöhnlichen Speisen sud Braten oder gefochtes Ileisch, Jische in Waffer gesotten oder gedacken und Gemisse in Butter gemacht. Ibende erhalt man Wildpret, Gestügel und Palete: bieß ift alles, mas die enalische Kiche entbalt.

In einigen Zavernen wird bodftens noch eine Schildefröteniupse gelocht. Pafteten find bop ben Englandern febr beliebt, und man geht in feiner Etrafe bundert Schritte weit, ohne einen Paftetenbakter angutreffen, beffen Laben auf bas Schönste aufgepute ift.

Gang anbere fiebt es in Paris ben ben Reftaurateurs aus. Cobalb man fich niebergefett bat, erbalt man einen Ruchenzettel , von einem gebrudten boppels ten Foliobogen, fo groß, wie eine englifche Beitung, wogu man wenigstene eine balbe Etunbe braucht, um ibn burdgulefen. Da findet man brengebn Arten von Suppen, Boreb'onvres gwen und gmangia Arten : Rinbfleifc auf eilf verichiebene Urten jugerichtet; Das fteten von Rleifd , Rifd und Geffugel , eilf Urten : Geflugel und Bilb in zwen und brepfig verfchiebenen Geftalten ; Ralbfleifch in zwen und zwanzig befondern Couffeln ; Coopfenfleifc auf fiebengebn verfchiebene Arten aubereitet ; Gifche , bren und zwanzigerlen ; gebratenes Rleifd, Wilbpret und Geffügel, funfgebn Arten; ein und vierzig Zwifdenfpeifen; neun und brepfig Gorten Deffert u. f. m.

Die Frangofen, bie viel Brob., aber menig Beifch effen, baben ein große Menge Gerichte, und bie Englan ber, bie farte Effer find, begnigen fich mit Benigen. Die frangofifchen Refiaurateurs werben ebenfalls von ben angesehenften Maunern besucht, allein biog von folden, bie entweber teine Frauen ober ihre Familie not ben fich baben.

### Simoutibes. \*)

Ballabe.

Im Rampf mir Wagenlauf und Aingen Ward Stopa's teuferm Mem ber Preis, Und wieden feinen Auchm zu dingen, End es den wertberübmten Gereis, Der mit der inne erfummten Copee Den beben Geitern Sommen fingt, Und ben der Spiele beiliger derper Des Seigers Aubm den Entein bringt,

Und feed begeüßen alle Safte Den geauen Sanzer ben bem Mabl, ... Gr ift die erfte Biee ber fied. 3n Stopat practifulten Caal. Sein Sie steht fild gleich bem Theore, Sein Ein erbeit fild gleich bem Theore, Ermattend laufchet tebes Obe, Beichent etburmen fing jum Lobne 3n gelbtem Jaufen bed umper.

Da fafit Simonibes bie Leper, tid De fafit Ginnt ber Gaiten Rang; Der Dossuren vobe Borer firbeit begeiftert fein Gelang, Wie Anger nibm bie Roffe jügett Und iber mutb gen Schrietz zwingt, Und Polybeuter' dan gefliget Den Cafilia auf bem Engene fedwinat.

Und wie ber Preis ber Gotterfobne Bom Mund bei grunen Genges ichallt. Begeiften ibn bie eigene Ibne. Des eigene Gemet. Des eigene Getenfels Gerwatt. Und ut ber geriffingebriebe Gepen Gomm tendernd feine Bilde auf. Er fingt, wie fie der Botter fohilen Und beiten ichneller Schiffe Lauf.

Wie feiner Gottbeit em'ges Leben Mis faber Pelbenutes ebritt, und willig, jenen gu rebeben, Seo Babes finftern Schaften meilt : Wie fie, von Menfden nicht gefeben, Dem Liebling in ber Nermbabn Reis Gettennach zue Seiten fichen, ihn fichen ihm bes Getteg Prece.

Ded gunenb bort er Jenen fcheiten: "Dit iengst bee Beiter De, laft bir Die Diedfuen es vergeten. Befohnen es vergeten. Befohnen febre nicht von mir "Befohnung feeben nicht von mir "bu fepreift bee Ganger. - inb begeiften Die boben Getterbyninen noch - "Wer barf bet Diedres Merte meiftern, Wer geringt bie Rungt in nichtere 30ch ?"

') Gince des beübnnteften und alteften Gelechiften Dichter, Er war in Julis, einer Grabt auf der Gelebituten Intel Eres. 557 Ider wie Gebrift Gebent zogern; unn nach alten, wie einit Simperagies, dem Gebn des Piffferaus, und den gleichgiei ingen Dichter Annacen und Dergamten vertreunter derundschaft ieter. Auch in Theffallen maerer im Terend bei besten Gemitte Gepach, berrm Gigen in dem Gepter es belang. Ger fant 407 wer Ci. G. Die Aurechet, weiche Ereff gleichen Gehalte großeben regabit fürere de Delant. 11.2. Geine Schriften find alle die anf einig der generen verteuen gegangten. D. G.

"Die Gotter bauchen bie Befange 3 ber Dichter Dichter femme Beuft, Und verden leift bie Mach ber Alange Dem Rithardben unberwufe. Dem Rithardben unberwufe. Was fie gebetben, muße ee fingen, Sie öffinen ihm gum Lied ben Mind, Under eine madbig ibn duedbeingen, "Abut er ihr Ulove ben Mendelen fund,"

"Woh! beben Gotter dich bucchrungen, Sorbt dich geen ber Geb Sobn,"—
Spricht einer, — "bed bie du befungen,
Ben ihnen ford" auch deinen Gebn!
Ben ihnen ford" auch deinen Gebn!
De Thaten meines Aiems au verifen,
Lud ich ben Sänger ferundlich tei;
Dech ten un ben fremmen Weifen,
Dech fann ich nieß Vergetter (rope."

Da rothet eble Ginth bie Wangen Den grauen Sanger, und er fpricht: "Micht eitles Gebb ift mein Brelangen, Der Sanger beauch bes Lobnes nicht, Die Gefter banden burch das Leben Dir Jimmelstochte an den Staub, Durch fie jum Jimmel Euch zu deben, Brejuftigter om Nutus Anab!"

"Mit eurem Gotbe follt ibr webren, Daft night bee Gegen trube Racht Des Sangers beitern Ginn werfebren Und fieren fann ber Gotter Macht. Dem fonnten, fe die Schäpe icherten, Doch wollten fie ben Gonnenftug Richt ju bem finften Saoofe lenfen, Der eure eibern Geberen Geoofe lenfen,

"Gie feffeten bes früblings Binte "Ber Gebe Schoff, und ber gebt ber Murce Gie Google Und lieben giebt ber Murce Gie Die beiben Rindee forzsam geof, Secht ferube jeben Rem entfatten. Den mitteetich ibe Schoofl genaber, und fich in binbeniben Geftalten 30 abri und verbat gen verfat, "

"Do folltet ibr ber Sänger Leben
Micht ibr ber Ganger Leben
Und, was bie Geiter ein gageben,
Der Gotter liebfen Gobnen weihn.
Der Gotter liebfen Gobnen weihn.
Der Gotte fiebfen Gobnen weihn.
Beiebnung ift ibm fen Gelan!
Die Beuft, bie Simmtliche bewohntit.
Derochtet mieter Gotten flem.

"Ihr bette mich. Zeuf bobe Cobne! Auch beng meit Gefang emper, Und meine Catten faute Long Berubrien eure gottlich Dbr. Berubrien eure gottlich Dbr. Das iehn ben Beres mit Betterfeute, Das neu betebend ibn dirightingt, Und fings bie euch geneicht Lovie, Die eurer Bothert Somme fingt."

Und faum bat ce bas Wort grenbet, Da tritt ein Eclave idnell breein, "Bren Manner, ferne ber gefenbet," —
Gpricht er jum Cainger, — "watten bein.
Sie wollen middt im San verreciben,
Und weigern fich bem Jeft ju nahn,
Doch bitten fie, bu wollest eiten,
Und beiter lieder Sohn empfahn."

Der Sänger ftaunt ben biefen Worten, Dech folgt er ihnel ber Gelesen nach. Schon ift er bine bie beben Grotten Und ferstet in bem Borgemach. Doch werden fie nicht mebr gefanden, Und feinem Menfichen mebr gefehn; Sie heinen Getten aleich verschwuben, Die warnend ihnell verfichergeben,

Denn tvie der Sanger es verlaffen.
Ereicht bas feltliche Gemach;
Es fürgt in unnebeutern Maffen
herein bas hochgewölber Dach,
Der machtigen Ruinen bauen
Den Tobten, töbtend felbft, bas Grab,
Und Jaris geforter Sobne fchauen
Auf ihren Genger milb herab.

"Andnig Abbe ;

Die Neger auf St. Domingo.

5.

Die Reger von Bobe, bie Congos und bie Baubour.

Die Priefter ber Meger von Bobe find bie nichts. murbiaften Bofewichter , bie es geben fann, Bollen fie fich an einem Zeinte rachen, wollen fie eine Menge Baaren an fich bringen, fo vertunbigen fie, baf ber Gott Blut verlangt. Jest mablen fie bas Odlachtopfer (ein nen Reger) nach Belieben ans, gerftudeln es, geben auf bem Martte berum, und berühren von Waaren, mas ihnen gefällig ift. Diefe muffen ihnen bann abgeliefert werben, ohne baf ber Gigenthumer bas Minbefte bafur verlangen tann. Debe bem unbefannten Grend. ling , ber fich nach Bobe verirrt , er wird fogleich tem Botte geopfert, bamit ber ofige Sanbel beginnen fann. Bibt fich inteffen ber Frembe als Morber an, und wirb bieg beftatigt gefunten, fo finbet er volltommenen Cont, ja fogar mirfliche Unszeichnung. Alle Datchen jum Bepfpiele bewerben fich um bie Wette um feine Sant.

Die Cong os pugen ihr wolliges Saar mit Febern auf, laffen fich die Sabne festonartig fellen, und forgen fur die Reinlichfeit ihres Mundes mit großer Aufmertfamtleit. In moralischer hinfiche find die Congos fehr verberdt. Eie haben teine Uchtung vor ihren alten und februchen Alteen, sie find Lügner und Diebe von der außersen Unverschantzeit. Ich entstume mich, daß ein

ner einmabl ein Subn geftoblen batte, und mir gerabe in bie Banbe lief - "2tha!" - fagte ich - "Ertappe ich bich? 200 willft bu mit bem Subn bin? Baft es ge: wif geftoblen ?" - "Moi pas connoi, mattre" war bie Untwort - "Mais maman poule ci lala drôle oni! Li vini astor jetté en haut mains moi!" (36 bas nicht weiß, Berr! Aber bie Fran Benne ba ift fo narrifd! 3ft fie mir eben auf die Banbe geflogen!)-"Geb! Beb!" fubr ich fort - "bu baft fie in beinen Lopf fleden wollen!" - "Ai maître a moi!" - er: wieberte ber Cpigbube gang flaglich - "Bon Dieu puni moi, si moi capab' faire bagage ci lala! Moi vlé seulement chauffé li en hant case à moi! Guette comme plumes à li mouillé! Pauvr' bete!" - (Ich, Berr, ich! ber liebe Gott foll mich ftrafen , wenn ich bergleichen Streiche fabig bin. 3ch wollte fie nur ben mir trodnen! Cebn Gie boch, wie ibr bie Bebern naß finb! Das arme Thier!) Und ben biefen Worten ftreichelte und fufte er fie. Daf mar bas Subn nun frenlich, benn er hatte es benm Ergreifen in eine Lache gejagt , aber man bente fich , welche Berfdmitt. beit! Inbeffen mußte er es augenblidlich jurud geben, was er benn auch mit anfcheinenber Unterwurfigfeit that.

Die Congos lieben ben Safia, und bas Aleifc bes Canmaus, trot feines mofdusartigen Gefcmades, außerorbentlich. 3ch batte einen Congo , ber ein febr gefdidter Barpunirer mar, und alfo regelmaffig mit mir auf bie Caymans: Jagb ging. Eines Tages vergaß ich, ibm feine Portion Zana ju geben. - "Ud, Berr!" fagte er mit eben fo nairem ale betrübtem Unebrude : "Cougo par eucore gagné dent, et vous sevrez. li," - (Der arme Congo bat noch feine Babne, und ihr entwohnt ibn.) Eben fo , wenn ich einen Capman anatomirte , fo foleppte er immer ein Daar Stude bavon weg. Eines Tages batte ich an einem Binteridentel Beobachtungen fiber ben Umlauf bes Blutes gemacht. Mein Congo fab bieß außerft ungern, mabricheinlich weil bas Bleifc baburch an Gefchmad verlor. - "Maitre," fagte er - "Na pas faire li souffrir comme ca done! Caiman li y'oun bonn bagage, et pu vous va malheureux, quand vous va mouri!" -(Berr! laft ibn bod nicht fo leiben! Der Caiman ift ein guter Biffen! Und bann wird's Ihnen ubel geben, wenn Gie tobt find!) Biermit beutete er auf bie Ceelen. manterung, wiewohl ibm freplich mehr an bem Cap. man, als an meinem funftigen Blude lag.

Bahrend ber erften Unruhen gu Gt. Domingo hatte fich aus ben Congos eine Emporerhorbe gebilbet, bie

man fuglich ben Jacobinern gleichstellen fann. Gie gin: gen vollig nadent, trugen Castets von Menidenichabeln mit ben baran befindlichen Saaren, und batten fic Bacten, Bruft und Urme mit einem bem Blute abnlie den Oder gefarbt. Gie tobteten alles , mas ihnen vorfam , und fonnten nichts Lebendiges um fich feben. Wenn fie nur einige Bochen an einem Orte gemefen maren, fant man gewiß tein einziges Sansthier mehr bafelbft. Co weiß ich, baf nach ihrem abzuge von einer gemiffen Plantage alles in Blut fowamm. 3br Unführer mar ein Mulatte, und zugleich ein Matenbal (Babrfager). Er fab icon von Ratur febr ichenflich aus, und marb es noch mehr burch eine Menge Amulete von Rroten: und Chlangenfopfen u. bgl., bie er am Salfe und an allen Gelenten trug. Er burfte nur auf ben Finger pfeis fen, und augenblidlich tam bie gange Sorbe berben. Dann tauerte er nieber, ftedte ten Finger in ben 5und ließ die Reger um fich berumtangen, fo lange es ibm gefällig mar. Der gange Act war immer mit einem fürchterlichen Morbgebrulle begleitet, bas man in febr großen Entfernungen vernabm.

Die Baubour find eine Urt fcmarmerifcher De-

teinen besondern Gramm ausmachen, sendern aus Megem ven fast allen Stammen bestehen. Die gebarben ich mie Geplerzische, und fiesten baben ein schreichtes Gebrild aus. Man schreibt ibnen allerbant gebeine Kinfle, Scheg gräberegen, Liebertante, Beber ungen und bergleichen grieberegen, Diebertante, Beber ungen und bergleichen gu; indesen bemint bas Meiste auf Lasscheiteregen, oder natürliche Mittel binant. Co offegen sie, E. ben Regeen banfig ihre Calendas zu verleiben, indem sie and ben Boden eine Menge gestoffenen Juders firenen, ber mit altem Perberchemeise innsbirtt worden in. Kaum bar ben bie Reger biesen Juderstamt eingeathmet, sebelmmen sie Knurren im Leibe, und bie beftigsten Minaet.

#### Anecdote.

Der Ronig Lubwig XIV. von Frankreich fragte einft ben Marichall, Bergog von Wivonne, ber eine große Liebe jum Befen befaß, wozu bas Leien bien er Der Bergog, ber febr gefund aussab, erwiedetet "Das Lefen, Gire, lif für meinen Geift bas, wat Ihre Rebbuhner für meine Bangen fint."

#### Notitzen.

Ouvret, mon ami - s'il Vous plait, je veux monter! fagte ich, mußte abec ju meiner Bermunderung boren - Pour y monter, monsieur, il Vous a fallu venir en deux.

Das fam mie febr fonderbar vor; ch bien! fube ich foet -

Non Monsieur! war die Autwort, il m'est desendu rigourensement

N'y a -t - il aucun moyen? wiederhohlte ich, indem ich mit ber Sand in die Lafche fubr. Aueun autre, que de venir ea deux, ermiderte ee, und schien von bem Laschenmanouver gar feine Roting gu nehmen.

3d glaubte vor dem Schloffe bes librealen Gutender ju feon beffen Bugbrude fich nicht eber nieberließ, bis fich ein gludliches nombre pair feben ließ.

3d fann über den Beund des Berbothe vergeblich nach, und erfindr erft binterber die mabee Berantaffung.

Was war gu thun! - ich mußte unbefriedigt meinen Rudmeg antreten; benn es fant fich gerade tein Reugieriger, ber auf Reffen feiner Beine ein nombre paire mit mir hatte machen wollen.

S. - 4.





Samftag, ben \_\_\_\_ 93. \_\_\_ 4. Vuguft 1810.

Briefe aus Toplie im July 1810. Erfter Brief.

Toplin , ben 13. July.

Das erfte, mas ich Ihnen melben fann, ift, baf ich bier bleibe. To stay or not to stay, that is the question. Denn ber fleine Babeort mit feinen nach: ften Umgebungen und ber landlichen Borftabt Ochenau, ift biefimal mirtlich mit Gaften fo überfullt, baß es tein fleiner Gewinn im Gludstopf ift, wenn man, ohne fange Beftellung im voraus gemacht ju baben, bier noch ein Dlatchen findet, wo man fein Baupt binlegen und auf einige Zage ober Boden fowiten tann. Es ift fürchterlich bein bier , bie Grage , bie porbem jeber Agopter bem anbern gemacht baben foll, wenn er ibm begegnete: wie fdwißeft bu ? vollfommen an ber Tagesorbnung. 36 mar burd bie Bermittelung bes biefigen Polizenbirectors und Auffebers , eines ungemein verftanbigen und um Zoplit vielfach verbienten Mannes, bes Sofrathe von Eichler, an ben ich von Dresten aus empfoblen mar , fo gludlid , ein paar Bimmerden in ber Borftabt gut finden, bie nach Ochenau fubrt. Der Preis ift im Berbaltniß noch immer febr billig. Die Musficht ift bochft erfrifdent und landlich von meinen Genftern. Dur eine Cache ift unbequem. Benig Schritte von meiner Bob. nung fammelt fich alle aus ter Grabt ablaufenbe Un: reinigfeit, mit allen Miasmen ber Ctattbaber gefdmangert , in eine Art von Babefdmemme, Die mannigfale

tige, durch die darauf anprallende Connenhige entwidelte Ausbünflung mird jur wahren Folterbanf für bie
arme Nafe, die überhaupt in biefen Climaten und Länbern und mehr jum Berdruß, als jum Genuß gegeben
zu fenn scheitur, und böchftens für die Nappersabritanten einträglich wird. Da wirdtlich ein alledbelebender
Beift der Berdessertung und Berschönerung, an mehren
Orten bier sichtbar ift, so fleht zu erwarten, daß auch
biesem übelstande, eine solche Pandverabische in der Nachbarschaft ber angenehmiten Wohnungen unverschlossen
zu laffen, abgeholsen werde.

Die Babelifte jablt , inbem ich tieft fdreibe , alfo in ber Mitte July icon ins abte Suntert, ein faft unerbortes Ergebniß in ben Unnalen ber Lopliger. Man bofft es auf 3000 gu bringen. Maturlich mirb in biefem Jahr bas Berfaumte vom vorigen nachgehohlt. Der Um= ftant , bag bie benachbarten Cachfen mit ibren baaren Bmangigfreugern, gegen bie allein bier courffrenten Bancogettel in größtem Bortheil fteben, tragt allerdings bas Ceinige auch bagu ben, um ten Cachfen ben Hufe enthalt bier angenehmer und einlabenter ju machen. Dafür fürchten aber viele Bobmen unt erblandifche Babebefucher bie biefige Theurung um fo mehr, und finden fich verhaltnifmaffig weit fparfamer ein. Db bie Begens wart ber allverehrten, burch Bulb und Milbe jebermann bezaubernben Raiferinn Maria Bubovica, Die Frequeng wirtlich vermehre , ift mir in ben wenigen Sagen, ba ich bier bin, zweifelhaft geblieben. Gie wird erst heute von Pilnit, wo sie ber königl. Cachsischen Kamilie ihren Besuch abstatete, jurid erwartet. Aber allegemein ift die Behauptung unter Kanaten und Nichtkranten, daß bießmahl die hiefigen Baber wirksamer als je ihre Seittraft beweisen. Natürlich, die Sonne und die unterirdische Glutch beiben gemeinschaftlich diese Thermen, die einzigen in ihrer Urt in besten vördlichen Breitet.

Much wird bief Dabl ber Gartenbrunnen bier in meiner Racbaricaft viel fleifiger gebraucht, und von einis gen auswartigen Argten, Die gufällig bier find, mit Rach. brud und nach Berbienft empfohlen. In ber That bleibt es ben ber anerkannten Rraft besfelben faft unbegreiflich , wie er feit einiger Beit fo vernachlaffigt merben tonnte. Er ift ungemein ichmefelhaltig und boch nicht wibrig im Gefchmad. Eine Flafche bavon, bie ich geftern Abends ungeftopfelt fteben ließ, fant ich biefen Morgen gang in Molten verwandelt. Ber babet , bat febr un: recht, biefen Beder Sogieens ju verfcmaben. Der Fürft Clary, ber ber Raiferinn fein fcones Colof einges raumt bat , wohnt jett felbft in bem Baufe, bas ju biefem Brunnen führt, und fo bat auch ber Garten, worin ein febr anftanbiger Pavillon ben Brunnen umfdlieft, ben abftoffenben Rabmen Spitalgarten in ben von Furftengarten umgetaufcht. Best ift außer einer alten Lin: benallee, bie aber burch ihre tublen Chatten bochft will: fommen ift , noch wenig jur Aufnahme ber Erinter bier gethan. Doch leibet es feinen Zweifel , baf einige Par: thieen fogleich febr angenehm eingerichtet, einige Reftaurateurgelte aufgefdlagen, und fo fur Toplit bas gemonnen merben tonnte, mas ibm allein noch abgebt, ein Mittelpunct fur bie icone Belt , bie unter bem Bormanb bes Brunnentrinfens tommt, um ju feben und um gefeben ju merben. Denn ohne einen folchen Bormand ift nun einmahl feine Bereinigung moglid. Die Baber felbft find ihrer Ratur und biefigen Einrichtung nach lauter Bereinzelungs . und Erennungeplage. Bie murbe Toplit an mabrer Gefelligfeit gewinnen, wenn es auch bie Unnehmlichfeiten bes Brunnentrinfens, wie Frangesbrunnen ben Eger, in fich vereinigte ! Der Garten, worinn ber Brunnen liegt , bat , wie gefagt, Raum zu mancherlen Unlagen, und überbaupt , mas bie englifche Maturgartneren capability . nennt, und ber eble Gurft Clary beweift ja in allem, was er thut und anlegt , mabren Gefchmad und vielfeis tige Reuntnift jur Berannehmlichung biefer icon von ber Ratur fo reichlich ausgestatteten Begenb. 3ch bes gegnete ibm tiefen Morgen Sant in Sant mit bem ebre murbigen Reftor unter ben Gurften Deutschlands, bem Pergog von Deffau, bem unfer Baerland bie erften Mufter gur mahren Landscape- gardening verbanft. Die Durchwandelten in ber Morgentuble bie fchönen Schatengange bes fürstlichen Parts. Bielleicht ift selbst bep biefem Spagiergang gur Berwirtschung bes Muniches, bem ich im Nahmen vieler Babegafte bier eine Junge gebe, ein weifer Nath gerflogen worben!

Genug für heute, mein Freund! 3ch febe in Augenbliden ber Ruhe meine rhapfobifcen Bemerkungen über Topitie und feine jedigen Bewohner fort. Jest balt meine Tochde vor bem Baufe, die mich in das Jagdichloß Doppelburg, eine kleine Meile von hier am Jugbeb großen Grangebirges, wo die Natur eine Nauer zwifden Babmen und Sadfen erbauet hat, febr angennehm liegen foll. Es ist heute Freptag, und da gebier bet ist biefige Sitte, fich dort einzufinden. Es foll auffre ben zahmen hirfden, die bort einzufinden. Es foll auffre ben zahmen hirfden, die fürftlichen Part gebegt und gefültert werden, auch noch andere Geweide bert geben, und die ackonische Gesellschaft zweilen fehr zehe ben, such die Stefulnschaft zweile fehr. Das ist Verlaumbung! Und ich fahre mit bem felten Entschluß din,

### to break the sting Of that envenom'd worm, call'd Calumny.

Micht wahr, meine icone, liebenswurdige Dadbarian! Schon hamfet fagte feiner Ophelia: Cepteusch wie Eis und rein wie Conne! boch ber Bertaumbung wirft bu nicht entgeben! Boblan, wir feten uns jur fammen auf dießt eighte Juhrwert und fliegen nach Deppelburg. Die Devife beb groften englischen Ordensbande bes fen beute die unfrige! -

Morgen frub ergable ich Ihnen theuerfter Freunt, bie fleinen Abenteuer von Doppelburg! Leben Gie woh!

Ihr K.

Radidvift. Esift gewif, daß ber Rönig ven Jolland nach Sutfelands Boridvift, unter ben nichte Berind Berinderit, unter ben nichte Serrn von Et. Leu, gestern bier angetommen ift. Es scheint, daß er das ftrengite Incognito beobachten will. Er wohnt bep bem erften und berismtesten Barbeargt, bem Dr. Ambrogi, ineinem außerst beschrichten Cock.

Tobtenopfer ber eblen Fürftinn Pauline von

3hr weint? Warum o fanfte Charitinnen 3ft euer fobnes Aug. fohieb art, ichten erob? Starb euch ein Liebling, ichieb ein Freund von hinnen. Bemeint ibr einer Schwefter früben Leb? Mc. liene farb mit großem ichonen Dergen Drei irb figen Schwefter gitten eure Schmetzen.

Borch auf o Welt! und vette beinen Glauben, Und fpiegle bich an bobem Menicenwert; Daß ihn feln geitgelft, feine Läftere nuben, Sat bich ein ebelbergig Weib gefebrt! Gruben, Detauert von gwey großen Ebronen, Errang bie fichofte aller Autterfronen.

Da rings bie Stammengotter fich verichroven ind withend raft ber anglidfel'ge Brand. Sind eine geles fie bei beie fiel ber freien. Berforen ach! ber treuen Mutterband! Unter bei bed Jammers fluthenbem Gebrange Berballt ibr Anf, ibr Rind verbirgt bie Menge.

Da fturgt die Mutter burch bas Ungflgetummel gurad gur Stamme, in Bergaveiflungenotit if Rind gu retten geeffe fie in ben Sommel, Und ad umarme ben quatenvollen Lob! Die Erbe fiegt, es finte bas foone Leben und Ploche muß ben feroren dittig beben.

D! nimmer ging, feit Matterbergen ihlagen Gin Geife fot fühnen Seibentobebgang Gie ftarb er Menfchbeit! Erber Rinber Alagen, Des Gatten Schmerz, verwebn im Zeitenbraig; Daub ber Mittordet reicher Gant von Ebraien Gtblubt ein Rrang, Dantin en ju verfchnen.

Belenenfinn und ftolje Romertbaten Siche ibr im bunten Schade vergangner Beit? Auch uns mmech ber Eten gobne Saaten Ge fehlt bein Berold nur, Unfterblichteit! Muche Gonne leuber iconen beroten Beren Berten, Die Rünfter nur, bie großen Gange febten.

Du gereiche wirft beinen Singer finden; Der wurdiger als mein ichmaches Lieb bich preift, An beinem beb wird fich ein Lieb entginden, Und gur Unfterbichtett erägt bich fein Geift. Dann wird bein Nabme boch jum Sternen fcweben. Ein Phong aus ber Alfee fich erheben.

. 6.

#### Mnecboten.

#### Garrit und ber Schornfteinfeger.

Der berühmte Saufpieter Garrif fland einft mit bem Ruden an bas Camin gefehnt in feinem Zimmer, als an bie Stubentbure geflopft wurde. Es trat ein Schornsteinseger herein. "herr! sepb 3hr ber ber rubmte Garrif! 3ch möchte gern ben Eurem Theater Dienste nehmen und fvielen."

Garrit. Bas tannft bu?

Schornfteinfeger. Ich fann ben Lear, Samlet, Othelio.

Garrit. Du! Laf boren. Declamire mir ben Donolog : "fenn ober nicht fenn."

Der Cornfteinfeger fing an ju beclamiren, Garrit mar entjudt über fein Salent, bewegte fich am Camine bin und ber, bie Flamme ergriff feinen Rod und Garrit brannte. Der Schornfteinfeger flurgte fich auf ibn und rettete ibn vom Tobe bes Berbrennens.

Barrit fiel bem Schernfteinfeger in bie Ume und rief: "mein Retter, mein Breund , mein Bausgenoffe! Gen, mas du willt, nut betritt bie Bubne. Der Goprin fleinfeger betrat fie und erhielt großen Bepfall. Rad einiger geit aber wurde bereifet vermißt; er war verichwunden, und hatte von Miemand Ufchied genommen. Bennabe ein halbes Jahr barauf begegnete Garrit auf ber Otraße einem Schornfteinfeger , beffen Gesicht er zu lennen foben.

Garrit. Be ba, Freund! Gepb ihr nicht unfer College ? Barum verließet ihr mich und bie Bubne?

Sontftein feger. Ich Berr! meine ebemabligen Collegen haben mich fo viel ausgelacht, daß ich unter die Combbianten gegangen war, daß ich die Marrenfappe ablegen, mich abftrafen und die Ochornfleinfeger: fappe wieder auffigen mußte.

#### Ein Ginfall.

Bor mehrern Jahren erhob man eine Rlage gegen bie Nachtwächter von Condon und Beftmunkt er, bag fie ihre Philot im bolien Grade vernachtafigten. Ein Mitglied des Parlaments machte nun im Ilnter-hause den Antrag, dass man erlauben möchte, einen Geschesboorschlag einzuhringen, wodurch die Nachtwächter gezwungen würden, bey Tage zu schlaften, damit sie ihre Philot des Nachts besto besser thun fin ihre Philot des Nachts besto besser thun fin ihre Mitglied, das diesen Worschlag that, ihn in benselben mit einzuchließen; benn er würde so entsessich vom Podagra geplagt, daß er weber bey Tage noch bey Nacht schaften bein bein ben Podagra

#### Der erfte Mimanad.

Der erfte Mmanach tam in ben lehten Jahren ber Begierung Lub wies XIV. heraus und führte ben Litel: Alm an ach bes Leufels. Raum war er er-fchienen, so wurde er auch icon verbothen. Ein Schlaus fopf von Betrüger benutet biefen Umfland, ging mit vielen Gemplaren ins Schanifviel und fragte gang leife; ob man ben Almanach bes Leufels taufen wolle. Die Weiften lauften das Buch und feetten es wegen bes Bertbothes geheimnisvoll in die Lasche. Als fie nach Saude unter und begierig waren ju lefen, war bas Saufe aufer und begierig waren ju lefen, war bas

Buch nicht ber Ulmanach bes Tenfels, fonbern ber Sof: und Staatefal enber.

#### miscellen.

I ob annes Muller, ber Friedrich II. und Bog einen, bie fich ausbreitente Poefte, biefen Unterrebungen jenen, bie fich ausbreitente Poefte, biefen ben zu fammendrangenden talten Werftand; baber ift beb Lehrten Gefprach turg, er erzeuft von Allem, was ba ift, nur bie Enden, und verlangt icherall Reselutate. Richt wobereiten, Entwickeln, Untersuchen liebt er; er ift dager mit unsterm Zeitalten und den Wellichten und der Westland in beit bet ein ungufrieden, findet da meift nur leere Opeculation und balt dagegen einzig die Entbedung der Auspockenimofung als ein tlar da stehendes Resultat, für eine merkwürtige und befriedigende Etscheinung in der Wiffen febat unterre-Kaae.

#### Auborismen.

Mie Belt glantt bie Tiebe ju tennen, weil alle Belt ich erunern mag, mehr ober meniger verliebt gemer fen gufenn, aber jum Berliebtfenn gebort nur einreigbarer Inflint, jum Lieben bingegen noch eine Cache, bie nicht fo Jebermannte Cache ift, ein gefuhloolles ber,

Mannepersonen hat unser Zeitalter, wie es scheint, giemlich so gut gehabt, als irgend eins, aber an Mannern, wo wir nicht irren, hat es hier und ba start gesehlt.

Man fep flug, und laffe es fernerbin ja ungerügt, baft Riemand bie ditern Bucher mehr lieft, benn wer follte fonft bie Reuern lefen, bie größtentheile, mutatis mutaudis, auf ben altern gemacht fint !

3ob. Eremita.

#### Motitien.

Branfreid. In ben Babeen von Balarur (Diffrict Mont: pellier , Departement von Berautt) facb am 26. Jung 1810 Bert Bofepbbe Montgolfier, in einem Miter von ungefabr firbengig Jahren. Er mar einee ber vorzuglichften Dechamiter Grant. reichs, und Miterfinder ber Aroftaten, benen man bantbar, auch wenn bie Runft einft erfunden fenn fellte, fie willturlich in ben Stremen ber Atmofpbare ju leiten, ben Rabmen ber Rontgot: ferern laffen follte. Grin Bruber 3. G. Montgolfier, bre im Cepl. 1700 farb, und mit bem er in ber Manufactur in Bis balon Die Papicemadertunft gemeinichaftlich verebette, baß fie in Branfreich querft , mas rorber nur burch bellanbifde Arbriter gefcab, Betinpapier fabricirten, - tam frentid and ber Grie auf ben Gebauten ber Luftidifferen bued Ginichtiefung verbunnter Luft in feichte, bobie Balle. Its er nahmlich einmahl in feiner Caffetiere Waffer tochen ließ, baß er mit einem fpbarifd jufammen acfaiteten Vapirr bebedt baile, fcomellte bieft auf und fica emper. Der Bint mat gracben; Die Gebeuter Montgolfice perfolaten ibn gemeinfam. Gin Patent von ber Atabemie ber Biffenicaften, gren. taufend Livres Penfion und ber Gt. Michelberben lebnten ober bes ehrten ben Erfinder.

Der jüngs verfterbeite Montgoliter mer, mie fein Beuber, ju in non an geberen. Genn erfindericher Geidt marb eiteten Ringben nigifd. Werdent bier nicht an Montgotter belier bydraufligue, ber das Wolfer zu einer fobe von fechig du emper errieb fer nach Knighte bed Jonitate von Fonntein, Moninffrator bem Conferencese er Lingte und Generbe, und empflug von innen Ranfer ben Kang eine Kelestnitten.

Die Entredung eines Juntbergmerts ift für Branfreid, eine ben nibidefen und medinglen, die feit geraumer 3eit gemacht werben find. Intentionalist vond bei vorteffiche Retull bieber nie febr vernigen Caberen geflunden. In Gureya fonnter man nur bere Bundeite in Deutschlad auf ber fach fifte in Deutschaft in ihner an Portugall Gefenden Bereig

Saligien 6, und in England, wo die Erefichaft Cornwallis bie eeigen und berübmiefen Jinubergwerte bal. Jogd. Da ber Genete boe engliffen Janetes auch des Jinn fettener macht, befenders de gang neultd erft feine Ausfuhr nach dem feften Lante gang verbut ben worden fein full, werd die Endbedung eines Jinnbergwertsin fenntered, mit fer wichtigter.

Dir Gefahrte Diefel Bundes ift folgende, Man batte im Jabr 1795 auf bem Derge Piu D bes Dignes, beim Stabigen St. Le en bard im Departement hante Vienne, Weifenmillen gefunden, weites ber gewöbnicher Bealterer bed Jinne jury bites. Inzwischen wast boch wenig Aufmertfamtett auf beie erbi Spur verend.

Ein Linnere Bergwerte-Ingenieur. Dobmens de Ereffar, ber im J. 1002 in beiten Begenden beschäftigt war, eunstag von Genrauf-Geniel der Bergwerte fequalunft, die Zeuen nieserhalb zu verfeigen. Er empfing dagu vom Mentigen bei Janera des nieder Burgerit und Einschlichungen, und figes und fein Leibeiten mit vierte Musperi und finficht fert. Ge entbectte nach vierte Ausgerit und Ginficht fert. Ge entbectte nach under Musperi und finficht in einer meter mit bem Jinnies in Wheratest fin Ern hart est in Ern hart ein bem Jinnies in Wheratest in Ern hart est in Ern hart est in Ern hart est fin Ern hart est fin Ern hart ficht berfammen gerteffen neithen. Auch die erkohnen werden, und die alle mit dem Jinnies der Jinnie mert ficherer, und dam de nach en der hart ficht berfammen gerteffen neithen. Auch eine Genrechte der ficht er te der der ficht der terne Ausgeber der ficht generalte fin einer der eine eine Generalte werden der eine Generalte der Genate bei Kradiktermen, auf die dermitigen Litterfaugungen. Der echtlich die fehre er eine Taulefung ehrselte Walte fache er erhalt des Charles er einer Taulen er Taule erhalt er erhalt des fehre er erhalt der er erhalt erha



# Der Summter?

Dinftag, ben \_\_\_\_ 94. \_\_\_ 7. Muguft 1810.

#### Mitbeutiche Epopeen.

Noch ift uns ber größere Theil ber epifchen Schabe unferer Borfabren in Dunkelheit vergraben. Ihnen feblte biober noch ein Matbiffon, um fie, gleich ben Lirifden Getchen, ans Lageslicht zu forbern. Mr mifi- fen baber jebem Manne berglichen Dant wiffen, welcher biefe Neichtbumer aus bem Schutte von ber Zeit berechter Goldminen bervorgieht, die zum Ruhm unferer Nation gereichen.

Der rühmlich bekannte Profit Sofilatter, welcher fich burch eine Reihe von Jahren um ben Zaat eben so verbient machte, als um Suuft und Litteratur, hat nun ein solches Wert vollender, welches fich als Manufcript in meinen Santen befindet, und gewiß ben Bepfall jebes Kenners und Patrioten erhalten wird.

Es befleht in zwen Banben, und führt ben Titel: "Philologifche Sanbichriften ber t. t. Sofbibliothet, ober: Mitbeutiche Dichter, in die heutige Sprache übertragen."

Der wurdige Berfaffer burchgeht in biefem Berfe bie vorzigitichften beutiden Rittergebichte vom iben Babehunderre aufwatets, fest die Plane auseinander, und gidt die fchinften Ortlen theils gang, theils aub ungsweise. In ben bergefügten Immertungen mun man eben sowohl ben Bleift, als ben Charffinn bes Berausgebers bewundern.

Da biefes Wert feinem Berfaffer eben so viele Ehre \* macht, ale es jur Berdreitung bes deutschen Rubmes gereicht, so glaube ich, der Lesewelt einen febr anges enehmen Vorschmad ju geben, wenn ich aus bem Man nufcript eine Probe mittheile. Die gewählte Stelle ist aus bem Langelot de Lac, einem Rittergedichte von Ulffert ich von 3azichhofen aus bem 13ten Jahrhundert. Ich wählte sie nicht als die sie schöfte, sondern weil sie mannigfaltig und zur isoliteten Aushebung am geeigneter ften ist.

Ruffner.

Dom Mefenmunde fieß fein Wort, Denn nur, was dett im und pauberroff. Im Auge glangte Seiterfreit Und Techfinn, den fie führt und gab. Bur Suid gefchaffen, freute fich Die bottes dier jes Eddhibans oder Macht, Berfügle fie durch fandte Munterfeit, Berfchender nuch, belteit Menfecutuel, Erichender nuch, belteit Menfecutuel, Seie achter, vom Schummer nie gefaufcht; Am Munigen nicht Geberroffen. Und wer bee Salben Gunft genoff, fland fest Wie fie, verlor fie nimmer obne Schulb; Denn tluger Gebarffien bae ipt heim, Beldeidenbeit ibr Schilb; ibe Tugenb, die ein Maden famildt, firter zum Sie fich fie footbe ferfer zum

Don föniglichem Schamm erzungt, .

Den fie erhabens, feltes Schmis:
Geldwecen wae's, mas sie verspeach,
Und Seru um Aund unimambelduer.
Nut beacht sie die Minne jest
Due flug man wen fich servet sitte.
Due flug man wen fich servet sätt.
Denn niemand in fich geldb so flug.
Den niemand in fich geldb so flug.
Den niemand in fich geldb so flug.

Menn ihr des Frauteine Rahmen wollt.
3ch berg' ihn idnger nicht;
Die fichen Philis bieft fie ie,
Ein Inbegriff von Seligfeit.
Auf fie ergoft fic bottes Duid
In Seatusfille jedee Art.

#### Phlis und Langelots Liebe.

Die fille Racht vorber, Mis an dem Moegen Dwacet Dit unferm jungen Belben focht, Da fentte fich ein bolbee Teaum 3ne Berg ber foniglichen Daib. 3be mars, eb buech ben munteen Rice Gie an die bobe Linde fdritt. Bier fab fie einen Ritter, fubn und fcon : Die Mangen Rofen gieich und Litien, Die Loden traus und fcmary: Und garte 3meige feffelten Gein collend Baae, inbef Mn rundem Mund und bober Stirn Der Sconbeit Blume flegend peangt. 3br Muge fcmilgt in fanften Blid; Sie fühlt , was fie noch nie gefühlt. Der Liebe MUgemalt buedareift Die fanfte Bruft, und beingt ibr Seufger ab.

Erftaunt, beff noch ibr Auge nie Go bolben Reif und Jauber fab, Jand, was er ibat und was er fpeach, Beie alles artis, fanft und mit, Den Nief, den Zon, der Woete Ginn. Sie geg gwar leicht, wie Balfam, ein, Doch gruß fiche tief ins Wonnettunffen geg,

Ben unmiderftehlicher Regung getrieben, ging bie icon Dblis fruh am nachften Morgen gur Linbe.

Am Lindenboene ftand ber helb. Sie beth ibm guten Tag, Und blidt' erftaunt ibn an; Dean Berg und Auge fagten ibr. Gs fen der beber Antec feibft. Den fie im iconfer Traume fab. Sie febrang vom Noffe fich ins Gras.

Der Bunge Gluth vertath
Das Walfen ihrer Beigh.
Sie athmet nahmentalen Reig,
wie abmet nahmentalen Reig,
wie die der gegen der Geschen geschen der Bennehmenten weg.
Die feihen Leder geg
om fletzenseiten Waden ab,
lind wie der Mange Korb und Wieg.
Ihr Kattendes German
Walfen ist, der gegen der der gegen de

Ge neigte bantenb fich . Und fprachlos blieb er ficbn. 36m fagt fein Berg in Bonnetruntenbeit, Ge fen bie beibe Roniginn Die bier unwiberfteblich fcon 3m Than ber Schatten ftanb. Doch riff fein Beift fic balb empor: Gend gnabig, rief ee, boibe Feau! Und nebmet ibe es gutia an. 36 bedte geen mein Bees euch auf. 3be fend fo fcon und fend fo boib. Bie euch bee Ruf verfündigte. Und wie mir jent mein Muge fant. Daf ich bued feines Meniden Could, Mis nur burd euern fußen Gruß. 2016 nur bued eure Suid Gewinnen und verlieren muß. 366 mabe, mas man mie fagt, Go ift bee Lob mein Loos. Doch fegnet mich bes Simmele Bulb. Und euer Berg, bas bech im Bufen folagt, Wo mae' ein Diann je ficherer ? Getift Bett bann fdriemet mid. 3d rechne brauf, fo fpeach bie Maib, 3fte andere fo , wie euer Mund Und euer ganges Befen fpricht. Denn eine Beau, Die beff fic rubmt, Bo fie nur tann , mit Wonne wohlauthun, Die ebret jeden eblen Mann: Und becen mogt ibe einer fenn: Doch guen' ich felbee auf mein Berg. Dafi ich jum erften Dabi euch fab. Und icon gefteben mufi . 3d fab nic einen ebtern Mann.

#### Bier taufend Thaler Lotteriegeminn.

Rur ben unerwarterem Blud ober Unglud geigt fich ber Menich in feiner mahren Gestalt; bieß find bie Probiersteine feines Charatters. Menigstens behaupten bie bie Philosophen; aber oft vertritt auch eine lange Gewobnbeit bie Etelle ber fublimsten Bersbeit.

Beinrid Groll mar über zwanzig Jahr in einer Heinen Provinzialftabt ber Bebiente bes Barons von F..., und fein Berr hatte nie Urfache gehabt, ausei nem erheblichen Brunde auf ihn gu gurnen. Bufallig gewann er vier taufend Thaler auf ein Biertelloos in ber Claffen-Lotterie.

Raum hatte er biefi Beld ausgezahlt erhalten, fo ließ er fich auch in ber Poft zu einer Reife nach 23... ber Restenz bes Gurften von ... einschreiben.

Den Tag barauf ging er ju feinem Berrn : " Bnabiger Berr , wir muffen uns trennen."

Bie fo , Beinrich , und warum ?

"Gnabiger Berr, ich will nach 28 ..."

Und mas willft Du bort machen?

"Ich muß Ihnen nur fagen, ich habe vier taufenb Ebafer in ber Cotterie gewonnen, und Gie werben es mir nun wohl nicht ubel nehmen, baft ich nicht weiter biene."

Biel Glud ju Deinem Gewinn; aber mas willft Du mit Deinem Reichthume anfangen ?

"Das wirt fich ichon finden, wenn ich in 23 ... bin."

Bor allen Dingen fen mit beinem Gelbe vorsichtig. Reif in Gottes Rabmen, ich muniche Dir viel Glude. Du bift nun ein gemachter Menich, aber führ Dich auch vernünftig auf.

Beinrich reifte ab, und tam gludlich an ben Ort seiner Bestimmung au. Er miethete einige elegant meublire Bommer in einem Birtebaule, leip fich on einem Chneiber nach bem neuellen Geschmade Heiben, schafft ich Equipage, einen Autscher, einen Rammerbiener, zwop Erbeinern und einen Jobep an, faufte bestare Ringe, geldeue Uhren, Zabatieren und eine Menge eleganter Rippee, besieht tie Theater und eine Menge eleganter Rippee, besieht tie Theater, Concrete und andree öffentliche Lustafteiten, und war bey allen tofispicligen Dinés ber berühntesten Restaurateurs. Er machte Betanntschaft mit einigen artigen Echapticinnen und Sangerinnen, gab fleine aber theure Coupés und wurde balb ein erklätter Busen freunt aller jungen Herrn von gutem Lou, bie sich gern auf frembe Kosten amsiren.

Es mahrte nicht lange, fo gog er bie Aufmerkfamfeit ber eleganten Welt auf fich; überall fragte man: wer mag wohl ber reiche Frembe fepn? — und in ber Shat war er auch allen, im frengften Ginue bed Worts, gang freut, benn niemant hatte ihn vorber gesehen, noch etwas von ibm gehbet.

Beinrich Groll bezahlte fehr ergelmäßig, benn er gehrte von feinem Capital; er verlor viel und mit ziernlicher Gelaffenheit im Epiele, und war zu jeber theuren Luftparthie bereit, fo balb fie nur in Worfchlag famt. Rein Munber, bag man ihn überall gern fab.

Co verftrich bennah ein volles Jahr. Beinrich rechnete bann boch zuweilen im beillen, und machte gulett bie eben nicht treffliche Bemertung, baf fein Reichthum auf die Reige gebe. Er faste aber einen wahrhaft belbenmurtbigen Eutschilns; er ging mieber auf die Polt und ließ fich zur Rudreise nach feiner Beimath einschreiben, und als er in fein Quartier zurfat tam, bestellte er ben feinem Birth auf ben folgenden Lag ein Dind auf fechs Personen, weil einige gute Freunde beg ihm zu Liche tommen wurden. Nun legte er sich zu Bette und fchier febr rubig.

Den folgenben Morgen trat fein Kammertiener ju ibm in's Bimmer.

"Berben Gie beute ju Baufe fpeifen?"

34!

"Bie viel Couverts befehlen Gie ?"

"Benn foll angerichtet werden?"

Punct gwen Uhr.

Eine Aubnahme von ber Regel, ba fonft gewohn: lich weit fpater ju Tifde gegangen murbe.

Seinrich beidaftigte fich ben Wormittag über, feine Richnungen gu bezablen, und fich mit feinem Birth und feinen fammtlichen Dienftothen abzufinden. Mis er bamit fertig war, padte er feinen Mantelfadt felbft ein, und legte feine Reifelfeiber in Ordnung.

Es ift bepnade gwey Ubr; ber Rammerbiener ericheint auf's neue und fragt, ob fich bie Gafte nurwohl balb einfinden werben, weil ber Roch fich batnach richten muffe.

"Laft immer anrichten," fagt : Beinrich "alle meine Gafte find icon bier."

Es gefdieht.

Seinrich tritt in ben Effaal, fett fic an ben Tich, nimmt feine Serviette und fagt zu bem Rammerbiener und ben bepben Lategen: "Gest euch, und laft auch ben Rutider und Jotes berauf tommen."

Die Bedienten feben einander erftaunt an, und tonnen fich bief fonberbare Benehmen nicht ertiaren.

"Nehmt Plat, 3hr Berren, wenn's gefallig ift," fabrt Beinrich fort: "ich icherze nicht. Bir wollen "jufammen effen. Macht feine Umftanbe."

Gie gehorden endlich, aber nicht ohne große Berlegenheit. Gie magen es faum bicht an ben Lifch gu ruden und berühren die Ereisen mit einer Augflichfeit, als ob sie vergiftet waren.

Babrend bes Effens berricht ein tiefes Schweigen. Reiner von allen funf Lifchgaften-tann fich von feinem

Erstaunen erhohlen, bis enblich ber Nachtisch aufgetragen wird. Der Champagner bringt Leben in die Gesellschaft und an die Stelle ber Werlegenheit tritt frobliche Selbstvergeffenheit.

Mun nimmt heinrich Groll bas Wort. "Lieben "nicht meiniger, als ihr, ich bin nichts mein und "nicht meiniger, als ihr, ich bin nich mre im Lebein, ner in ber Cottecie. Ich wollte auch ein Maßl leben, "wie in in ber Cottecie. Ich wollte auch ein Maßl leben, mie in in ernehmer herr, und bie Wergenfigungen ein "ner großen Stadt tenuen lernen. Mein Gelb ift verzugebri; morgen früh reif ich wieder in meine heimath "nurüt, und wenn es möglich ich so nehm ich wieden, "bep meinem alten braven herrn Dienfte. Etoft an, "wir wollen leben. Ich bente, wir scheiben als gute "Artunde von ienanber."

Als Beinrich wieder an Ort und Stelle mar, ging er gleich zu bem alten Baron von F ... und both fich ibm wieder an.

Bo tommit Du ber, und mas ift aus Deinen vier taufend Thalern geworben? - 3ch rieth Dir, fie gut angulegen; find fie jum Benter?

"Rein , gnabiger Berr, ich habe fie fehr gut angenlegt und nicht einen Birminghamer Grofchen mehr "bavon."

Bie , Dn haft fie aufgezehrt?

"Richtig. 3ch war icon laugit neugierig, recht gu "erfahren, wie einem Menichen gu Muthe ift, ber "viel Gelb zu verthun bat. 3ch habe meine Reugier "geftillt."

Gang wohl; aber wie hat Dir dieft leben gefallen? "Johl's der Jenfer, gnabiger Jerr! es ift ben Gott "nichts besonderes. Ich hab' es mir weit besser gedacht. "Ich beter gern in meine alte Lage gurudt."

Schlag ein, ehrlicher Beinrich. 3ch boffe, Du follt mun noch gufriebner leben, als guvor. Die Erfabrung, die Du eben gemacht balt, bat Dich von einem großen Ubel geheit, von ber Qual bes Reibes.

#### Der erfte Uberfeger des Somer.

Ein gewiffer Leontius Pilatus war im viere jehnten Jahrhundert ber erfte Überfeger bes Homer. Boccacio ging ihm babep treulich gur Sand, und auch nur er hat feinen Rabmen vor ber Bergeffenheit gefchuft. Zeuer war ein geborner Griede aus Teffalonich.

ber fich bavon ernahrte, baf er ju Flor eng Unterricht in ber griechifchen Gprache gab.

Boccaci o macht von ihm folgende Chilberung:

"Sein Äußeres war im bochften Grade jurüdfle"Bent), sein Gescht scheußlich er trug einen sehr langen
"Bant, und fein radeusschwarzes Hauptboar bing ungs"kammt über seine Zhiefe. Er war sters in Gedanten,
"und mang unte ledenstart nennt. Er war grob, reb, ohne
"Anstaub und Litteu, aber dase ein gründlicher Ken"uner der griechischen Zerade und Litteratur. Er hatte
"ein wunderbares Gedächniss, und war in der griechischen Mortbologie und Geschwichen Mortbologie und Geschwiche bis in das Heinste Ze"ein wunderbares Gedächniss, und war in der griechischen Mortbologie und Geschwiche bis in das Heinste Ze"ein wunderbares Gedächnisse des in das Heinste Ze"ein wunderbares Gedächnisse das ein ein Woschlächisch,
"und da er in dem Glauben fand, daß ein Ausbinker
"muner mehr geachtet würde, als ein Eingeborner, so "ged er sich in Griechenlaub für einen Ztaliener aus,
"Er hatte viele Zahre in den Anienen von Ereta gelekt."

Boccacio und Petrarca gaben fich alle Mube, ibn gu überreben, baffer in Stalien bleiben mochte; aber er mar viel ju unftat und unrubig ; er beftant barauf, nach Griechenland gurudgutebren. Doch faum mar er bort angetommen, fo fcrieb er einen laugen Brief an Petrarca, in welchem er Stalten bis juin Simmel erhob, und auf Conftantinopel lafterte. Man antwortete ibm nicht; er entichloß fich alfo turg, unt foiffte fich auf einem Schiffe ein, bas nach Benedig abjegeln wollte. Bludlich tam er burd bas abriatifche Meer, ba erbob fich ploplich ein beftiger Cturin. Babrent tie gange diffemannicaft und alle barauf fonft Eingefdiffte bamit befchaftigt maren, aus allen Rraften gu arbeiten, ließ er fich an einen Daftbaum binben, um bas furchterliche Chaufpiel recht überfeben ju tonnen. Gin Blige ftrabl traf ben Daftbaum , und er murbe mit ibm in einen Augenblief gerfcmettert. Alles mar bis in's Innerfte ericuttert, aber ber Chlag that weiter feinen Chaten. Der gerftummelte und halbverbrannte Leich: nam wurde über Bort geworfen , und Petrarca, ber feinen Freund Boccacio bavon Nachricht gibt, folieft feinen Brief mit ben Worten:

"Diefer Ungludliche ift fait noch elender aus der "Diefer Ungludliche int eine betreten bat. Ich glaube "taum, baß er je einen heitern Tag erlebt hat. Bein "abscheredendes Gesicht verfündere ichen sein febu feb. "Dichtergeift in eine fo sindt, wie nur ein Funte "Dichtergeift in eine fo sinftere Geele hat bringen "Bounen."



# Der Sammten 2

Donnerstag, ben \_\_\_\_ 95. \_\_\_ 9. Muguft 1810.

Die Runft ju feben.

Einige Berren und Damen aus ber Refibeng hatten an einem ichnen Conntage beym Anbruch bes Morgens eine kleine Reife aufs Cand gu einem Befannten gemacht; et war Abenh geworben.

Ein junger langer Menich von ber Gesellicaft, befen Außeres eben nicht viel Geift versprach, tam von einem Spajiergange jurud, und worf sich geben bie von benden am Morgen hatte er Langeweile gehabt, bey der Mittagstafel ging es ihm nicht besser, immer ichien es, als wollte er einniden, aber doch tam es nie so weit. "Machen Lie sich noch eine Bewegung, junger hert." rief man ihm ju: "gehn Die noch ein "Lünden speiten.

Er ftand auf, und nachdem er fich ein paar Mahl mit ben Urmen gespreift hatte, entschloß er fich endlich, einen Spagiergang ju machen.

Rach geraumer Zeit tam er wieber, aber um nichts munterer. Er feste fich an ein Clavier und fpielte einige rafche Balger, aber immer langfamer und langfamer, bis er enblich baben einschlief.

Während er schlummerte, trat ein anderer junger mann von der Landpartstie in's Jimmer. Er trodnete fich die Stinen und wehte sich mit dem Hute Rühlung ju. Endtich sehre er sich zwischen zwen Damen. "Das nenn' ich fpagieren geben?" fagte er mit beiterer Diene : "aber ich bin berglich mube."

Bie haben Gie fich braugen amufirt? fragte ibn eine feiner fconn Dachbarinnen.

"Röftlich!"

Es gibt bier aber nicht viel Stoff bagu.

"3ch habe nie langeweile."

Bas haben fie benn Schones gefeben ? - fragte man foottifd.

"Manderlen."

Co ergablen Gie bod.

"Bas ich gefeben habe ?"

Ja, wir find neugierig.

"Sie fchergen, Sie wurden mich nur auslachen." Barum bas ?

"Unfrichtig gefegt, ich habe nichts gesehen, was "ves Wiedererzählens verlohnte. — Dergleichen kann "ieder alle Tage zu sehen bekommen, wenn er meine "Promenade macht."

Wenn man aber nur fieht, boch nichts mahrnimmt, wie bann ? fragte ein altlicher Mann, ber biober feln Wort gefprochen hatte.

"Sie haben recht!" riefen mehrere Damen : es hilft "fein Strauben, Berr Dunter, Sie muffen und ergabgien, was Ihnen alles aufgestoffen ift."

Ja, ja, Sie muffen! tonten alle Stimmen luftig nach. "Sie befehlen, ich geborche, aber es ift ficher bas "Unbedeutenofte, was je ergablt worden ift."

Rangen Gie nur an.

"Meine Ergablung beginnt, wie die Abeuteuer bes "weltberühmten fabeenden Ritters Con Quipotte von "La Mancha indhmlich mit einer Wirthohausscene. Dieß "Birthohaus ift fein anderes, als bag bort im naben "Walte belegene, jur golbenen Sonne."

"Saum war ich auf meiner Balfabet bis vor feine "Saum war ich auf meiner Balfabet bis vor feine "ten im Gebuich, erftaunt, mich auf ben furgen biefen "Ctod ficibre, ben ich bier in ber Saub habe, und ber "mein treuer Begleiter auf allen meinen Spagiergannen ift. Bas mir zuerft in die Augen fiel, war eine "Infabrie.

Eine Infdrift? - Bar fie griedifd, lateinifd,

"3a, ihr Alter wag ich nicht zu bestimmen, soviel "icheint mir aber gewiß, baß sie eben nicht aus einem "Beitalter ber höchsten Bilbung ift. Gie bestand in einer einigien Reibe, von bem einen Ende bes Baufes "bis zum andern. Die Buchtaben waren ein schmubiges "Wiff auf zugelrothem Grunde. Gie sauteten wörtlich "auson ber über eine er, Gaft wirth zur golbenen "Onne schwerte bier furthe auch den ihm eine für ein bet bier, ferift "nach Belieben, und hat auch 3 im mer für -..."

Beg biefen Borten bielt ber Ergabler ploglich inne. Bas, und bat auch Bimmer fur ? fragte faft bie

gange Gefellichaft einftimmig.

"Do ftand es mit teutlichen Worten da. Gie ton"nen leicht benten, meine Berren und Damen, baf mir
"be Cache nicht menig auffiel. Ich bachte darüber bin
"und ber, entlichentbeckte ich bie berben fehlenden Wor"te. Die Buchfladen ber Infhrift waren von ansehnlie"ein, und da ber Mahler fie gu bief und weit aus ein"ander Größe; sie nadmen die gauge Aronte bes haufes
"ein, und da ber Mahler sie gu bief und weit aus ein"ander feheund gemacht hatte, so dat ihm der Plat ge"fehlt, sie alle hutzussegen. Ein kluger Kopf weiß sied
"inden zu beifen, wenn man um die Ede sab, so fand
"man bott noch bie Worte: geschlossen Gesell"fabaten."

Miles lachte laut auf.

"Das wace nun zwar recht gut;" fuhr Dun fer fort, ohne aus feinem ernihaften Zon gu fallen: "aber "da ce eine evibente Wahrheit ift, daß alles, was ern "tommt, für ben großen Saufen eben teinen großen "Werth bat, so tann ich biese Manier, um die Ecte gu "chreiben, mit gutem Gewissen uch leben. Der gute "Nann hatte vermuthlich feine Arbeit angefangen, ohne nitvor reeffich zu überlegen, wie er sie zu Webe bringen

"wolle. Bep einer folden Birthshausinschrift, ver"schichagt's, Gottlob! nicht viel, ochate ich ben mie felbit.
"We ist auch gerade nicht allemahl ein großes Unglüd,
"wenn man ben Bau eines Pallastes, ober gar eines
"Canals anfängt, ohne an's Ende zu benken, ober;
"beym himmel, es hat boch wahrlich gar viel auf sich,
"wenn die Rete von einem Kriege ift."

"In folden Betrachtungen verloren, batte ich es nicht bemertt, bag ber Berr Gaftwirth Brufemeper "in eigener bober Perfon vor bie Thure getreten mar. "Er prangte mit einer boch und fteif ftebenben weißen "baumwollenen Dlube, mit rothaemirftem Ranbe, mit "einer langen weifen Courge und einem blanten Bor-"legemeffer an ber Ceite. Er ftarrte mich mit großen "feurigen Mugen an. Enblich murte auch ich ibn annich: "tig. Bas fiel mir aber am meiften an ibm auf? Dict "fein feifter Baud, fein glubenbrotbes Geficht und fein "pedidwarger Bart , - nein! gerabe feine meifefpite "baumwollene Machtmupe, Die fteif, wie eine Rrone, nauf feiner weblgepuberten und wohl einpomabirten "Arifur ftrobte, an beren benben Ceiten ein Paar nicht "minber weiß gepuberte Obren in ihrer gangen Grofe "berverragten. Er ichien auf tiefen Comud nicht menig ftolg ju fepn. Dagn baben fie nun eben nicht große "Urfache, mein lieber Berr Brufemener, fagte ich ju mir felbit : (benn es ift juweilen eben fo wenig rathe "fam , feine Bebanten fiber einen Baftwirth , als über "einen großen herrn laut werben zu laffen) Belde ga-"derlichteit! guter Dann, Gie opfern alle Morgen me-"nigftens bren Etunten auf, um fich von einem Frifeur "bie Saare aufftugen ju laffen; bas toftet ibnen fomer "res Gelb, und Puber und Domabe in Menge, bie "man auch nicht umfonft bat, und bann pflangen Gie neine dide Dluge barauf, und noch bagu in ber iconnften Jahreszeit, und mas bas Chlimmfte von bergan: nien Cache ift , um fich in eine abgefchmadte Caricatut "ju verunftalten."

"Bibrend id auf neinen Stod gelügt, vor hern "Puffemepers Wirthshaufe nach bem Schilte blidte, "Puffemepers Wirthshaufe nach bem Schilte blidte, "nem Gefichte zu lefen gewefen fenn, fo viel ist gerif, "daß — herr Brufemeper mir, ohne fich im Geringsten "Bmang anzuthun, ein febr famithes Geficht machte."

"Ich hielt es alfo fur's Befte, meinen Ctab weiter

"Einige funfzig Schritte bavon tam ich vor einen "gut unterhaltenen Barten vorben, wo eben ein Barte "ner Erbbeeren begoß." "Ep, bachte ich, baß ift ja ein recht fleißiger Mann, "nur Schabe, baß er fich fo viele Mube umfonft gibt, "ficher wird es biefe Racht noch genug regnen."

"Als feine Gießkanne ausgeleert war, redete ich ibn "an, lobte die Ordnung in feinem Garten, aber, es wun"bert mich nur, fette ich bedentlich fragend bingu, daß, "Gie so fleisig begießen, der himmel ift ja icon mit "Bollen überzogen, es gibt gewiß Regen."

"Regen! rief er aus: bamit bat's noch Beit. Ich "habe meine Rabe gestreichelt, und fie will nichts von "Regen miffen."

"Ich verließ ben Gartner auf biefe alberne Außenrung, boch unterwegs fiel es mir ein, baß wohl barin nein verftanbiger Ginn liegen tounte. Ich überwand "meine Eigenliebe, fehree qu ibm guruft und ließ mich "mit ibm barüber nochmabls in ein Gefprach ein."

"Seben Gie! mein Berr, fagte er wenn ich meine "Abe ftreichte, und es geben bie Baare Funken von fich, fo sag ich immer, es wied noch nicht regnen, und "bas trifft auch richtig iebes Mahl ein. Das ift alles."

"36 fonnte nichts weiter von ihm beraus bringen , "und verließ ihn um nichts tluger als vorber."

(Der Befdluß folgt.)

Stolien.

Lag trubfinnigen Gram, fieb wie der Wats grünende Wipfel bebt. Schon aus fublichem Land nabet bie Schauf fingender Bogel fich ; Bein aus frange das Saar, bebe das Aug' feob jum Olnmp empor, Aur ben frablichem Ginn wohnet die Schar bubenber Mabgen gern.

Einst glübt' ich von Liebe jum Madchen. Dech ich fand fie treulos; De bublie mit feurigen Raden, Mich beschich das Alter. Da gab ich der Liebe den Abschied. Doch ei stellt das Abachen. Denn ich buble mit feurigen Weinen. Stein mit aleich versettend.

\*\*\*\*\*\*\*

Riaget bem Jüngling, Welden bie ichwargen Witten Sarpvien Biübenbes Lebens Freuben entriffen. Rimmer begegnen Unn in ber Walbung beimtidem Duntel Maden der tieblichen Stetengefatt.

Muguft Mppel.

#### Eheftanderegeln.

Mn Hone.

Duten Gie tein: Du und Du, swifden fich und Strem Geliebten wenn Gie nicht gan; ficher find, bagi er fich immer in ben Grangen bes Bobstands bewegen werbe. Es führt zu leicht Bertraulichteiten berbey, bie in bem Brautstand viel verderben, und für die Ebe aufgeboen werben migfen. Man glaube nicht, wie flart se etwas Außeres auf das Innere wirkt. Der Brautigam glaubt mehr fordern zu können, die Braut weniger verfogen zu buren, wenn so ein vertraulicher Rabme die Ebe gleicham anticipiet, wenigstens symbolistet.

Refpectiren Gie Ihren Geliebten; aber refpectiren Gie fich auch felbit. Bennben Gie nicht bie Ochmache beffen, von bem einft 3br Ochieffal abbangen wirb. Es ift unmannlich ober unmabr, wenn er fich in alle 3bre launen fügt; und Gins ift fo folimm wie bas Unbere, Ent= meber mirb er Gie einft bespotifiren, wenn Gie ibn jest befpotifiren : ober Gie merben nie an ibm einen Mann baben. Aber bulben Gie auch feinen Brautigamstefpotismus. Coon ber Geliebte muß wiffen , bag bas Dade geben in ber Che, gegen eigene Uberzeugung, Solge von Pflichtgefühl , und nicht Ochmade ift. Gie mogen fich nach feinem Gefdmad richten, nach feinem Befomad fleiben, an Beranugungen und Beidaftigungen nach feinem Befcmack Theil nehmen ; aber wenn Gie. etwas bafflich , unanftanbig ober gar unrecht fanben ; fo folgen Gie 3brem Ginn. Gie wollen bie Achtung 36. res Brautigams; und nur ein felbftftanbiges Befen tann man achten.

Molte fich Ier Bedutigum ju viel Frespeiten nehmen, so bulben Gie es nicht. Die wurden baburch in feiner eigenen Achtung verlieren. Beisen Sie ich jurück, mit sanftem Ernst, aber ohne Ziereren und ohne prübes Besen. Das ist Unwabrheit; und jede Unwahrbeit macht aubringlicher, weil sie die Achtung verminbert. Fragen Gie ibn im Rothfall, ob er Gie benn fo wenig achte? Goll auch bieß nicht wirten; so muffen Gie bie Gelegenheiten meiben, mit ihm allein zu fen. Bat' er aber nie von biefer Geite zubringlich gewesen, baten Die ibm volles Bertrauen. Daburch ehren Bie ibn und fic.

Laffen Die fich in teinen ernften Wortftreit mit 3brem Prautigam ein. Alle Manner machen Anfpruch auf bebere und tiefere Einscht. Die werben beleibigt, wenn man fie ihnen ftreitig macht; und am Meisten, wenn es die ihnen Rreitig macht; und am Meisten, wenn es die ihnen Preinung mit feinen Guschoen; sogen die bie Ihrige, mit den Ihrigen, und bann schweigen Gie. hat der Mann Unrecht, so wird er es eher ertennen, als wenn Eir das seite Bort bedaten batten. Gich selbst will er allenfalls unrecht geben aus eigenem Entfolight; nur Undere sollen ihn nicht zwingen. Auch nicht burch Geführe.

Ein gewiftes, naufrliches Gefühl ber Jungfraulichfeit mirb Ihnen eingeben, nur flufenweise überzugeben in ber Bertraulichteit. Widerfleben Gie ihm nicht. Es vermehrt bie Achtung bes Gatten und wurgt ben Benug.

Mit geiftiger liebe fen immer bie finnliche gemurgt. Lieber ein Abendmahlstelch als ein Taumelkelch, fen ber Becher ber Freude.

Es liegt in ber Natur bes mannlichen Liebesfeuers, manchinahl bell aufzulobern, und bann wieber wie erloichen zu icheinen. Laffen Die bie lefte Periode rubig vordengeben und fürchten Die nichts. In ber Ebbe

maunicher Liebe fiebt man, was auf bem Grunde liegt, wie in der Ebbegeit bes Meers. Begen Die jeht bie rubige Freundinn des Gatten; besto eher wird er wieber Ihr warmer Gesiebter werben. Überhaupt ge be Ihre Liebe und fordere nicht. Je mehr Die geben, je weiniger Die fordern, je mehr wird Ihnen gegeben werden. Bergessen Gie fordern, je mehr wird Ihnen gegeben werden. Dergessen Die nie, daß Liebe nur durch Liebe gewedt, nur burch Liebe erbalten werden fann.

Man fpricht von Rlitterwochen im Unfang ber Che, und man follte fie mit einem ebleren Rabmen Grub: lingswochen nennen. Birflich find fie ber Frubling in ber Che, mogen und follen genoffen werben, wie ber Frubling in ber Matur. Gin poetifches Leben , bas fur's fünftige profaifche fablt und ftartt. Das Beibertragt in ber Rolge, leichter und lieber, mit bem Manne, bie Leiben bes Lebens, wenn fie bes Lebens Freuben mit ibm genoffen bat. In bem fanften Eco ber Erinnerung Hingt ber liebliche Zon bes erften Liebesgeneiffes mand. mabl noch binuber in bas fpatere Leben, mo man in Comeif bes Ungefichts fein Brob iffet, mo bas Beib mit Schmergen Rinter gebart und mit Gorgen fie erzieht. Aber bas Eco erregt fein Beimmeh nach bem verlaffenen Lande ;es verfest binein. Dan bellagt nicht biefe Jugenb: geit ; man wird jung. Es ift barum eine fcone Gitte in ber Coweis und an mebreren Orten, gleich nach ber Berbinbung eine Reife mit einanber ju machen, in angenehme Gegenben bes Baterlanbes. Die Reife ift ber Mittelguftand gwifden bem Ochmetterlingsleben ber Jungfrau und bem Raupenguftanb ber Bausfrau. Die genießt man fich untgeftorter und forgenlofer, ale in eis nem Bagen, ber und in eine fleine Belt befdrantt und bie größere vor uns vorüberführt.

(Der Befdiuf foigt.)

#### Motitien.

 tiche n 2 wie febr gut aufführen. Auch feine Opern nerben af biefem Theater gegeben, woon berr Greichanter veter e. Derte gefälligh bie Ertung übernomen bet. Diefe angesehne Unterdeitung gewinnt noch burch bad Safammentreffen eines febr greibber Ausbietumen; b. wan ben fiertert niet gegen Degebing, fonten nur mittell Einfahrungstaten, welche mit bem Nabmen ber Getar nur den find ber bei bei ber ber ber ber ber ihm eine find einem Verbieren alles Ebb, und es bietb ist der Ibal nicht gut winfen abrig, als bad be teitbefelimmt. Anfangsführe pineticher enge beiten, bie langen Entre-Ales verfürgt, und fo bad finde bei Schalber bei entreferer Bereichgeftet ierber midet, intern befonde fir enterferere Bereichgeftet ierber midet, intern befondet fir enterferere Bereichtet um hat eit übe eine enwas heite Ernab gur Rüdebe ib. 20.



## Der Sammter-S

Samftag, ben \_\_\_\_ 96. \_\_\_ 11. Muguft 1810.

## Die Runft gu feben. (Befotuf.)

"Diefer Umftand veranlofte mich jedoch, nach bem "Simmel zu feben. Sier erblidte ich nun eine Menge "ich bibmenber Wolten, die jeben Zugenblid ihre "munderbore Gestalt und Farbe wechfelten, undich fand "in ihnen ein sprechende Bild unserer engen und unftanten Phantolie. hier wie bort erfcheuen balb surchtbare, mach biebliche Bilder, balb Ginfternift, bald Connenschein, "und bier, wie boer, ist alles nur Dunft und Rebel."

"Des Gartners Rabe fiel mir indeft immer wieber nein , und ich fam von ben Wolfen auf sie zurück. Benn Die Bemerkung bes Gartners ihren Grund in eine "rielfachen Beobachtung bat, so ift es nicht unwahr "Seinlich, baf boch ein gewiffer Zusammenhang baben "Ctatt finden muß, fagte ich zu mir selbit, und endlich "krachte ich mit Sulfe meiner wenigen physikalischen "Kenntniff Folgentes beraus."

"Die Junten, bie bes Gatenere Sand aus ber Kabe "
"Deusslocke, find mobil nichts anders, als electrifice; 
"benn burch fein Tereichen electrifier er bas Bell bes 
"Ehieres, aber bieß findet nur Statt, wenn bie Lufe 
"trocken ift, ben feuchter Witterung ift foldes nicht ber 
"Artocken ift, ben feuchter Witterung ift foldes nicht ber 
"Arti."

"Barum folltees aber nicht ben trodner Utmosphare "regnen touten? Konnen fich bie Bolten , bie boch nur "aus feuchten Dunften bestehen , nicht fo gut ben trod-

"ner, als ben feuchter Luft ergießen? — Rein, bent' nich ; eine febr trodne Luft iff wie ein trodner Schwamn, "bepbe tonnen viele Feuchtigleiten aufnehmen, und in ntrodner Luft ibsen fich viele Wolfen nicher auf, ebe fie "als Regen jur Erbe fallen. In bem nahmlichen Ausgenflick, da ich biefe Bemerkung machte, fab ich eine "genflick, ba ich biefe Bemerkung machte, fab ich eine "fleine weiße Wolfe, die ind aufmerklam mit ben Ausgen verfolgte, vor meinen Bliden gänzlich verschwin, "ben, ohne baß fie in eine andere zerfloß. Gie hatte sich nin ber Luft aufgelößt, wäre die Utmosphare icon mit "Reuchtigkeiten angefüllt gewesen, so würde sie zu Merzen gemen geworben seyn."

"Unter biefen Gebanten tam ich nach bem Borwerte "Segenhaufen."

"D es war ein herrliches Gemablte, bas ich bort er-"blidte !"

Ein biftorifches? fragte man mit Ironie.

"Rein, ein landliches; meine fconen Damen, und ";mar mit ber Unterfcrift: bie Rirfchenverfauferinn."

"Die fleine Bauerinu hatte einen Efel ben fich, mit "
"Ririchen war. Seis fchien am Wege auf jemanb ju 
"worten. Sie wecken es alle gewiß aus Erfahrung wif"fen, baf es nichts "angweifigeres gibt, als wenn man 
"worauf warten muß. Dann ift es ein mabres Gick, 
"wenn man lefen fann, und etwas zu lefen hat. Die 
"teine Bauerinu befand fich wie beier glücklichen Cage. 
"teine Bauerinu felfand fich wie beier glücklichen Cage. 
"Bei ga gi einem Kelbitine unter einem gegein

"ichattenreichen Baume, und las in einem Bolfebuche, nbas icon febr gebraucht ju fenn fdien. Es mar bie Beafdichte ber fconen Magalone, und fie verwandte tein "Muge von tem Buche."

"Der Gfel feiner Ceits, fuchte fich auch auf feine "Beife einen Beitvertreib ju machen. Er lag auf allen "Bieren por feiner Gebietherinu, und fraß ben Bafer, "ben fie ibm in ibre Courge geschuttet, und biefe an "ten Ropf feit gebunden batte , mit großem Uppetit."

"2016 ich mich biefer Gruppe naberte, fab ich fie in "Profil; ber Ropf bes gutmuthigen Thiers mar tief in nter Courge verftedt, um bie letten Rorner feines "Abenbfutters berauszusuchen , und nur feine Doren , "lang und fpis, ragten aus ber Ochurge ted jum Sim-"mel empor."

"Ein Beitich batte baraus ein treffliches Bilb ma-"den fonnen."

"3ch ging von bier ben bem Borwerte vorben, ben "Heinen Gluß entlang. Wie lachend maren bie Biefen min ibrem uppigen Grun! - 3d fab feine finftre Ctein: "mauer, feine verfallene Baune; nichts als lebenbige "Seeten. Diefe Urt ber Umgannung ift offenbar bie nficherfte und mobifeilfte, wenn fie erft angelegt ift. Dor: mnen find baju am beiten, benn ber vermeffenfte Dieb "fürchtet fich vor ihren Ctacheln."

"Richt weit bavon fant ich einen Gifcher am Ufer "bes in leichten Bellen babin raufdenten Bluffes ; er "warf eben fein Det aus : ich wunfchte ibm einen anten "Bang und ging vorüber."

"Die fennen ja alle bie Trummer ber alten Burg, "bie oben, einen Buchfenfchuß entfernt von bem Dor: "wert, auf bem Berge ben ber großen Canbftrage liegt. "3ch folenberte auch noch babin , und rubte ein Beil-"den auf ben Ruinen eines verfallenen Thurmes aus."

"Rund umber war eine fegerliche Stille; meine "Phantafie verfeste mich in bie langit verklungenen "Beiten unferer fraftigen Borfahren, wo noch beutiche "Manner, befeelt von beroifden Rittergeift, für Re-"ligion, Frenbeit, Baterland und Minne fampften. "Es tam mir vor, als borte ich bas Befchmettere ber "Rampftrompeten, bas Ctampfen ber Streitroffe unb "bas Rlirren ber Cangen und Ochmerter; aber ploblich "ermachte ich aus meinem iconen Eraum, und murbe "am Auße tes Berges ein Commando Chaffeur gewahr, "bie einen Erupp Gefangener vorben führten."

"36 mantte mich um , nach ber anbern Geite bes "Berges , unt fant bier an bem Befimfe eines vermit: aterten Bemauers eine Menge Comalbennefter. Die "Alten flatterten zwitschernt ab und ju, und brachten "ben Jungen Mabrung, bie mit bervorgestrecten gel-"ben Conabeln nad Butter fdrien, Ginige Bauerning= "ben maren emfig bamit beschäftigt , mit langen Ctan-"gen bie friedlichen Bohnungen biefer gefelligen Bogel mau gerftoren, und tobteten manche arme Comaibe."

"36 fucte bem Unfuge ju fteuern , ermifchte enb-"lich einen Knaben benm Arm, und zeigte mit bem Stode "nach ben Trummern."

"Bas ift ba oben ? fragte ich."

"Bas foll es fenn ? Refter find's."

"Und mas ift barin?"

"Rleine Odwalben."

"Gut ; wenn bu nun bie Defter jerftorft, mas wirb "aus ben armen Edmalben?"

"Der Anabe wollte fich mieter loereifen, aber ich "bielt ibn noch fefter, und wiederhobite meine Grage "mit ernftem Zone."

"Dun, wenn bu's nicht weißt, fo muß ich bir's mobl "fagen : fie verbungern. Bie wirts bir gefallen, wenn "man beinen Altern ihre Butten gerftorte, und bu bann "Sunger fterben follteft? - Pfun , fcame bich!"

"3ch will es nicht wieber thun, fagte ter Anabe "balb befchamt, balb gerührt; ich will es gewiß nicht "wieber thun."

"Benn bas ift, mein liebes Cobnden, fo find mir "wieber gute Freunde. Gib mir bie Sant barauf. 36 "reichte fie ibm bar, und er folug treubergig ein."

"Er murbe nun gan; jutraulich und brent, und ich "empfahl ibm noch, feine Spielgefahrten ju ermabnen, "bie uniculbigen Comalben füuftig nicht mehr fo grau-"fam in verfolgen. Er verfprach es mir, und ich glau: "be , bag er Bort halten wird; beun ale er von mir "lief, fette er noch eine Comalbe in Frenbeit, bie er "in feinem Bruftlat verftedt gebabt barte."

Co meit mar Dunter mit feiner Ergablung gefommen, als ber eingeschlafene junge Mann feine Angen wieber auffdlug , unt fich bebute , intem er bie Grage that: "gebt es nun balb in Tifche ?"

"36 will Ihnen bie Fortfebung meiner Reife ein "anter Dabl ergablen," fagte Dunter, bem biefe Ilnterbrechung eben nicht zu gefallen fcbien ; "es ift icon "giemlich fpat."

"Es ut Chabe" nabm eine von ten Damen bas Bort , und manbte fich ju tem Ermachten : "baß fie "nicht herrn Dunters Gpagiergang gemacht , Gie wur-"ben fich beffer amufirt baben. - 2Bo find Gie benn eis "gentlich gewesen ?"

369 - En nun , ich ging vor bem Birthebause vorben, nach bem fobnen großen Garten, von ba nach bem Borwert von Brenhausen, ben Rinfe entlang, nach ben Ruinen bes alten Bergichloffes und über bie Biefen wieber jurud.

"Bie , Gie find vor ber golbnen Gonne vorben ge: "tommen, und baben nichts bemertt ?"

Das ift ja nur ein ichlechter Rrug.

"Saben Gie benn nicht bie bubiche Rirfchenvertaus gerinn mit ihrem Gfel gefeben?"

Bas fieht man baran ?

"Auch wohl nicht ein Mahl die Schwalbennefter in "ber alten Burg?"

Bas fummern mich die Schwalben und ihre Refter? "Ja freplich," rief nun fast bie gange Gesellichaft einstummig aus: "jest wird es uns klar, warum Sie "so viele Langeweile gehabt haben."

Rart Dudfer.

Gefühle der Bohmen als Ihre Majestat Maria Conife, Raiferinn von Ofterreich Bohmen verließen.

Uberrricht gu Strefen ben 1. Muguft 1810.

Wie barrten Drin! Gin febniches Berlangen, Das jart nub innig unfte Brub befangen, fich jedes berg fic Dr. reintegen treun, "D!" riefen wir, in Joffnungen verloren, "Gir, bie gur Gattunt Dater frang erferen, Rud groß und bet, muß uns Mutter fent"

Bir faben Did in Deiner Engelmitte, Cabin burch bes Reines martenbe Ecfiber, Steich einem Gemus Did fegneib giebn; Wie flaunten ob bem Bauber Deiner Jugend, Und judeten: "Bobl ift durch Ain und Lugend Schon bir Erbabne unter Reinigann.

Da fiblien wie vom Schickel uns gefegnet, Das Wulter hold dem Aindeswunde begennet, Erlabend uns mit De in er Antunft Glud; Efterriche wieter einge der Breube Junken, Bur Blamme ward er; und der Wonne trunken, Sprach unfer herz aus Mirme, Ton und Died.

Doch fanm, daß Drine Mibe wir erfubren, Die tief im Bergen Trut' und Liebe fcwueren, Entidor- 60 Du wieber Diner Rinber Schres But bei ber Diner Rinber Schres; Und tehren muß und teiber! auch Denn Schrieben, Daß nie auf wie einen Band ber Freuden, Das Schiffel unt ben Erderwohnen fabel.

Def trauern nun die Laren unfree Saufer, Es neigen weitend fich bie Bintheneifer, Womit wir feltigt und bas Saupt gefchnudt; Es flaget mehr, benn Eine Miriabr; Der Bobmen Jaber quillt auf jedem Piade, Der Weiter Die daus biere Mit' entrudt. Murin , fo bang , ber Schwermuth bingegeben , Much der Empfindung jarte Gaiten beben, Berftimme gang fie bab ber Aummer nicht : Gin Benius , bes Lebens Butdgefabrte , Der tröfend manche Radte jum Zag verflätte , Der Effend ben der Beffinung vinift unb fpricht :

"Getreft! Gie, Der nun rure Jabren thauen, Die Boderbabne, ebeifte ber Frauen, Gie tiebet Gud, bir ibr Gir feurig licht; Gerroft bie Beuer feerbert nicht auf immer; Ein Sag erglant mit früblingebeiterm Cohimmer, Dre Gis mit Bater dran; tuch viebber gibt.

So gieb in Brieben, unter Segerionen, Bieb unter treuer Liebe Webmulbebrannn, Erbahne Mutter: elce Renigunt! Und was ber Borfiche banbr tr an Segen Den Birbern auf bes bonce Jugar wagen, Das werbe reiches Angles Die verferbn!

Sebent' an und , und unfer Blüthenauen!
Groß ift die Jahl der Rinder, die Bertrauen
Und Lied und De in eichen Gezie fliche;
Dock Rinder, die mit febnicher meringen,
Mit beich ere Liede Dich , benn wir, umfangen,
Tafff Du in De in en weiten Rechen nicht.

## Eheftand sregeln. (Befolus.)

Buthen Gie fich vor bem Erften Streit, fogar vor Mllem, mas einem Streit nur abnlich fiebt. Die Che ift fein fubliches Clima, in bem ein foldes Gemitter beran giebt, ausbricht, und nach einer Stunde ben Simmel wieber beiter laft. Gie ift ein norbliches, mo Gin Gemitter auf mehrere Tage bas Better perbirbt und ben July in einen Hovember verwandeln tann. Je langer Gie ohne Streit in ber Ghe gelebt haben, je leichter werden Gie ohne fo etwas leben tonnen. Es wird fdwer und am Ende numoglich, fich ein bartes Bort ju fagen, wenn man fich in Jahren teine gefagt bat. Um wenigsten erlauben Gie fich Gins. Der Mann fühlt biefe Unmeiblichfeit tief; fie bleibt ibm unvergefis lich. Und Ihre eigene Beiblichteit leibet baben an ihrer garteften Geite. Der feine Cometterling muß nicht babin flattern, mobin ber barte Rafer obne Chaben fliegt. Der bunte Blumenftaub von feinen Glügeln gebt ab, und er mirb jur baftlichften aller Gliegen.

Bembhnen Gie fich nicht an's Reiten, wenn es nicht nach bem ausbrudlichen Willen Ihres Gatten gefchiebt. Gin Pferb gu regieren, ift mannliches und nicht weibliches Beschäft. Entweder wird alfo bie Reiterinn von bem Pferbe traiert, ober fie wird ein Reiter, alle

.....

ein Mann, und bort auf, Weib ju feyn. In dem Erften gall ift die Sache nicht ohne Gefahr für den Leid. Eins ber edelften, liebenswürdigften Weiber verlet fürzlich ihr geben durch einen unglücklichen Ball von einem Pfres de, das ihre Kreundinn gewöhnlich füll von einem Pfres de, ihr die eine nicht ohne Gefahr für den Charakter. Eine fehr sante Dame wollte Mannerbändigerinn werden, weil sie Pfertdehandiger geworden war. Lie prügelte ihre Magle, wenn sie nicht gleich ihren Wille ein besofgten, weil sie ihr Pfertd reitsche, wenn es ungedorsam war. Ansnachmen gibto, und ich einen feldst soller, weil sie ihr Pfertd reitsche, wenn es ungedorsam war. Ansnachmen gibto, und ich einen feldst soller, aber sie haben keine Leidenschaft für das Reiten; es sind sehr reine Geelen, und "den Reinen ist Alles

Bittoria Colonna war bas Einzige bekannte Genie, bas jugleich eine gute Gattinn war. Und boch war fie eigentlich nur schwärmerische Liebbaberinn; wenigtens bonnte sie sich nicht als gute Gattinn zeigen, weil sie nur wenige Zeit mit frem Gatten lebte.

Man foricht so viel von weiblicher Unbesonnenheit und gegen fie. Ich möchte sagen: die weibliche Be fonne nh eit wird erft Unbesonnenheit. Wenn das Weib feinem Erften Tact, der Erften Eingebung ihres weiblichen Zinne folgt, — in so fern fie nahmlich nicht in Leidenschaft ift: so wählt und finder tie ficher das Beffe. Bobalb fie fich aber recht befinnen will; fobald fie schaft nachbenft und überlegt, ift sie in Befabe, gerade bas Schlechtefte, Unpaffenbfte ju mablen. Cobalb fie burch fcarfes Rachbenten etwas finden will, veriegt fle bie weibliche Sphare, und begibt fich in bie mannlide, bendes ju ibrem Rachtbeil.

Bep baublichen Einrichtungen merken Gie Ihren Gatten feinen Geschmad mehr ab, als daß Die ihn darum fragen. Matchen und Beiler palen barin einen gang eigenen Schoeftnur; und ben Mannern gefalt biefer Sharfinn. Ich glaube, es ichmeichelt Ihren, baß es fcheint, als könne man nicht wohl einen andern Gefchmad haben; ober es ift ihnen ein Beweis von der ichevoellen Achtfamteit ihrer Gattinn, der ihnen wohle thut. Gefällt es ja einem Manne sogar, wenn ihn ohne ihn gefragt gu baben, etwas gubereitet mith, was er gerne iffet, — nicht um ber lederen Zchiffel, sobern um der noch sederen weblichen auften einen miten miten.

Alagen Cie nicht ohne bie aufierfte Noch über bie Dienftbothen, weber ben 3hrem Gatten, nech tep Anteren. Das Erftere ift bem Manne wibrig, ber ohne bin in seinem Beruf manche Unannehmlichteiten fill tragen, und manchen Unarten freftig entgegen wirkt muß. Das indrete ist gemein und oft inhuman, weil man bie Dienstbothen, burch Berbretting ibrer gebler, in einen üblen Nich bringt, wenn man tim glaubt, ober fich felbig, wenn man me nicht glaubt.

Emalt.

#### Notitien.

Bien. - Dinftag ben 8. Juny gab Bere Boftraiteur 3an fein amentes Reft um Mugarten , pon beffen Ginnabme er, wie aum erften Dable, ein Drittbeil bem Inralibenfonbe mibmete. Der gur Unterbaltung bestimmte Raum bes Bartens war bief Dabi betracht: lich vergrößert, eine große Menge Baufe jum Musruben angebracht, und überhaupt nichts vergeffen , um bem Publicum einen angeneb. men Abend ju verfchaffen. Ginen fcbnen Unblid gaben vier Generfontaine, Die nach geendetem Teucemert, welches bief Dabl auf bem Damme gegen die Brigittenau angebracht trae, in ber Ditte ber vice Rafen Quarres bes großen Pianes ju fpringen anfingen, Uberea: febend mar die von Beern Bait erjundene Borftellung bes Befurt, in allen Momenten ber Gruption, Wenn Berr Jan auf Diefe Beife fortfabrt, und bie Theilnabme bes Publicums burd Abmedinna und Renbeit ju erhalten fucht, fo werben biefe Befte balb unter bie berühmteften Unterhaltungen ber Saupifabte Gurepens gegabit merben.

 nahme, wie von bem erften Chaufvieler ober bem erften Canget Des erften Theatere ber Stabt. Man batte ibn bisber mit bem grif. ten Bergnugen galoppiren, auf bas Wort feines Meifers und herrn im ichnellften Laufe Salt machen , und ubee Die Sand dangiren, ferner über Gitle und Stangen, burd ein faft, fo mic burd geutt fpringen feben , lauter Dinge , wovon noch nie ein Individuum fei: nes Befchlechts ein Bepiptet gegeben batte, Muein por Murgem bat er ein weit mertwiedigeres Stud gemacht. Bergebens batten vor Francon : andere Runfteeiter verfucht. Sirfche ju befleigen; faum hatte man es babin bringen tonnen fie anguichieren und jum Bie: ben eines Subrmerte ju gewöhnen. Diefem gefdidten Reifter feiner Runft aber ift es gelungen, feinem Boglinge Die Laft eines jungen Reiters anfaulaten . und ibn mit berfelben mel rere tunfteriche Libungen machen au taffen. Diefes gang nene Chaufpiet batte benn, wie teicht ju erwarten war, einen auffererbenftigen Buffuß von Menfchen im Cirque olympique bewirtt. Der Reiter ber birid und fein Beer und Lebrer murben mit Bepfallebegengungen überbauft. Man batte bergleichen bieber nur in Geenmabrden gefeben. Man bedauert nichts mebr, ale baf feer Erancons ben Paris fern eine fo intereffante Unterhaltung auf einige Beit entgieben mirt. indem ee eine Reife buech bie Provingen gut machen Billens fion



Der Sammter

Dinftag, ben \_\_\_\_ 97. \_\_\_ 14. Muguft 1810.

Briefe aus Toplig. Zwenter Brief.

ben 14. Jufp.

Ich fange mein Tagewert beute fogleich mit Briefforeiben an. Wenn ber fpanifche Sumorift Gantos Cafos Recht bat, baf uber jebem Dintenfaß ju jeber Ctunbe ein Diablillo bude, nach beffen Barbe, Laune und Eingebung ber Ochreiber fcreibe, fo ift mein Dintenfafteufelden beute fo fdmary, wie bas gebrannte Els fenbein , womit meine Dachbarinn fic alle Morgen ibre Mugenbraunen mablt. 3ch bin gewaltig verbrieflich. Dach einer viertagigen Unterhandlung tann ich boch nicht eine nur erträgliche Babeftunbe im Steinbabe befommen. 36 werbe mir alfo noch eine Bode, bas Sprichwort bes jur Gebuld verwiefenen mitternachtlichen Liebhabers porbethen muffen; Con paciencia se gana el cielo. und inben mit einer febr targlich jugemeffenen balben Stunde - benn man theilt jest bie Babeftunben megen bes Unbrangs - im Stattbabe vorlieb nehmen. In ber That, bas allerbringenbfte Beburfniß bier mare bie Unlegung mehrerer Baber. Man prebigt aber biefe Lebre bier tauben Ohren. Roch geftern fagte mir ber Fürft 2 ..., ale ich mein Rlagelied ibm vorfang : warum mill auch jebes bier abgefonbert baben? Barum will man nicht auch bier gemeinschaftlich, wie in Barmbrun, Baben und in fo vielen andern Babern , bie liebe Gottabgabe genichen? "Danner und Frauen, fragte ich

etwas betreffen; alles jusammen ? — Ein Babebemb fcutte in gegen jede Anfectung! war bie Antwort." Der hochbetagte, aber noch jugenblich-traftige Pring, be Ligne, ber auch bieß Mabl bas Salz und bie Burge bes gangen bebern bar betreft babegirtels ift, foll verfprochen bar ben, bieß in einem eigenen Gebicht: la baigueuse betietet, barguthun.

Doch wohin bat mich mein Unmuth geführt ? 3ch wollte Ihnen etwas von unferer geftrigen Luftfahrt nach Doppelburg ergablen. Es mar ein berrlicher , genufreis der Abenb. Der Part, welcher von allen Geiten theils eingebegt, theils ummquert ift, mag mobl eine aute Stunde im Umfang haben. In ber Mitte ift ein fleiner Pavillon in Form eines Cechseds, ober ein Beragon, errichtet . um welchen oben eine Ballerie lauft . Die feche Mustritte bat. Bon jebem biefer Austritte blicht manburd einen in ber Balbung gemachten Ausschnitt in Die Beite, jum Theil in bebeutenbe Rernungen, 1. B. auf ben fo fonberbar geftalteten Belfencolafi ben Billin. Bruden führen über einen Graben voll BBaffer, ber tieg Jagbbaus umfolangelt, und burd bie Bemaffer eines meiten oben ausgegrabenen Zeiches, Die benm Berabfturgen einen fleinen Bafferfall bilben, immer frifd erbalten wirb. Ein Rubel febr gutraulicher und gabiner Birfde, volltommen murbig an Dianens Bagen als Dechegefpann ju glangen , fpagierten furditlos auf ten bier ausgebreiteten Biefenmatten berum, und wurben auch beute, wie immer, mit wilden Raftanien, Die ind Baffer geworfen die Siefch ju Edwimmern machen, abgefütter. In der Riche biefes nur dem Bestiere sich schrieben für foffenechen Pavillons ist die Forstenechnung, und um biefe herum find unter bem feischen Schattengewöllte hoher Buden und Eichen, Reideuweise hölgene Lichten bebere Buden und Eichen, Reideuweise hölgene Lichten und Sinte Eret, auch wohl nech einige andere Butest. Auch für Getrante ist geforgt. Denn außer der berwölich, die freplich im Rochfall auch wohl einige Werdlich, ein ferbiede im Rochfall auch wohl einige Werdlich ist freplich im Rochfall auch wohl einige Werdlich geforgt, auch noch febamenbes Bouteillenbier und felich Wein zu haben. Jahl schon zu viel für ein gang treine, 2 mig unsehölderen Stehlenleben. Zuch mag wohl manchmahl die ländliche Unschuldessen am spaten Ibend in ein ziemlich statisches Bachanal überr aeben.

Cen bem, wie ibm wolle! Alle Dinftage unb Frentage Rachmittage verfammelt fich mabrent ber Babezeit bier bie gange icone und bewegliche Belt aus Toplib. Daben laffen bie Babegafte, melde ihren eigenen fleinen Darftall mitgebracht baben, ibr Licht por ben leuten leuchten, und ibre Pferbe und Equipagen ju ihrem Bortheil froblich einhertraben. Beftern fanten fic nach und nach gemif uber 80 Bagen, bie Reiter ungerechnet , bier ein. Es mar ein erquidenter Anblid, fo viel anmuthige Bestalten, fo viel gierliche Rrauen und folge, feurige Bettrenner auf einem tleis nen Raum benfammen ju feben. Gang fpat tam auch ber Beriog von Beimar und ber Gurft Clarp, ber Befiger biefes lieblichen Balbreviers , felbft noch berben. Man fprach von einer Parthie, bie ber Raiferinn, bie beute von Pilnis gurudtommt, in ber nachften Boche bort gubereitet merben foll. Das bunte Gemimmel ber in ten verfdiebenen Luftwegen fich vertheilenben Uns mefenten, bas neugierige Befchauen und Beichautmerben, bas Bemifc ber verfdichenften Bolts: Claffen . bie zwanglofe Grenbeit, mit melder jeber bier abrund gugebt, bief alles macht biefen Das ju einem ber angenehmiten Cammelpuncte bes fo febr gerfpaltenen und in fleine Cippfchaften vereinzelten Babeorts. Es murbe ein leichtes fenn, burch Errichtung von einigen Chauteln , burch ein fleines Ringelfpiel u. f. w. bem Plat mebr leben ju geben, burch einige Chore Dufit tie fete champetre auch wohl git einem Sangfeft gu erbeben. Allein furs erfte muß mobl erwogen merben, baft es feiner Bestimmung nach gar fein offentlie der Ort , und es blof ein neuer Beweis von ber Ur: tigfeit bes um bie Berannehmlichung aller biefigen Unftalten fo vielfach verbienten Rurften Clary ift, wenn er zwen Mabl magrenb ber Bateziei biefen sonft gang verichioffenen Part und alle Angange dazu öffnen lafte. Dann mage ich aber auch zu behaupten, baß jebe feftliche Auruftung und Aufschmuftung burch Tennung ber Stande in Claffen ichon mehr Abgemeffenes und Cteifes in biefe Candpartibe bringen, unt bag auch bier bas Beffere der Zeind des Guten seyn murbe. Die flabr tifch gepungte Pandbirne ift und bleibt ein widriges Zwieterbina!

36 werbe abgerufen. Mis wenn es nicht icon beiß genug in biefem Augenblide mare, mo bie Conne ibre fengenben Etrablen auf unfere Chabel berabichießt, und bie Erbe beife Quellen aus ihren entzunbeten Eingeweiben bervorfprubelt, bat auch noch ein Dresbner Dabler, Olbenborp, bier in einem Debengebaube bes fürftlichen Gartens eine Musftellung von einem Du-Bent Reuersbrunften und Befup. Ernptionen gemacht, um , mas marme Opanier fagen , bas anadin lena al fuego, recht volltommen auszuführen. Diefe neue Brand . und Soffen Breughel foll fein Cobn recht ma: der machen, und noch ben ber letten großen Musftel: lung in Dresten, burd ein einziges foldes Branbbilb, welches ben furchtbaren 23ten Uprill 180g in Regens. burg und Ctabt am Sof vorftellte, eine gange Banb von Gemablben, bie barneben aufgebangen maren, rein meggebrannt baben, fo bag bie armen Runftler, bie bief Unbeil betraf, fenerlich ben ber Beborbe bagegen proteftirten. Allein bier in Soplit finden alle bergleichen Chauftellungen und Virtuofitaten einen bodft unbant: baren Boben. Der fonigl. Cachfiche Rammerfanger Buccolini, batte ein Concert angefunbigt, und er batte gewiß anterswo eine gute Aufnahme gefunten. Gelbit die Varietes physiques und Bauchrebnerfunfte bes Berrn Charles, und bie bramatifden Runftauftrengungen ber Liebichichen Gefellich aft aus Prag, finden nur febr mittelmäßige Unterftugung. Der arme Olbenborp mag alfo mobl auch mufig am Martte fteben. Inbef ein ofterreichifder Officier , ber felbft bie furchtbaren Morbbranbfcenen in Regensburg mit anfab, und eine Bunbe baben erhielt, bie ibn jest nach Zoplit brachte, forberte mich auf, ibn gu biefem Alam: mengenuß ju begleiten. 3m Bilt mag ja mobl bie Cache noch am ertraglichften fenn, Suaue mari magno ! Muf Bieberfeben alfo.

Gang ber Ihrige , ober wie ber Caftilianer fagt , hasta al muerte . - 3br

#### Aftbeutfde Epopeen.

# Bangelote und Dwarets Rampf.

uch: Dhils fab's, noch war ibr Auge nicht Derglommen, fab's, wie ichneller Stammenblich Aus bechechlichen. Delinen tribbt; Sob's, obzliech bettere Schweif, Ob Schaue auf Schlach muber, gu berbern Streichen boch Geboorn irben Setrichen um Bethenem: De fant fic hie, num Rache umfoll ibr Aug.

Schon fiedte Schaum bas wilde Rofi, Schon trübte Bitt bei Pangere Glang, Schon trinne fich ber Aiamuern Saft, Schon lioben Ringe fich entzwer, Und felft bie Waffentode weit umber Bertheben in die Lufe.

Und brang jest Schift an Solid. Der fingen Reuf bes Denners girch: Den Reuf bes Denners girch: Go beiern fie fe geffitte fibn. Dad Reffe fieht, ber Arbeit mib, Den Serent ber er eine Reuf bei Bertel vermeigerten, Und nun begann en einer Rampf, Dran beder fawangen fich ins Graf.

36 fteitt, fo rief iest Dwaret, Bibber mit Reaben nue; Dieft ift ein Mann: bod foll fer tieure taufen Braut und Land, Soll nie nach Wicher liftern fenn, Rein Sarm ihm ir mebr nabe gebn.

Er fprach, und fclug mit Allgewalt Dem Jungling, ch' er fich's verfab, Schrif burch ben anbern Rand, Der unterhalb ber Sanb fich wölbt, Den britten Theil bes Schildes ab.

Min wute bentleiber ihr Blut, ubch ber Gelte, and her Gelte, and he fiel. Daß (elbe des Sowerfels Drang) Den geinmethilds nivebe that. De war's, als Ywaert, der flüher Tüber Tüber

Dod fabius der innibe felb Den Jinnibu in den Geud. Den Jinnibu in den Geud. Uniong; er faumer nicht. Speans auf, ein Istemurnehib, Lind faling den Blittenden Den Jeinbulfe durch, umd durch das Erg Ge eine Wilmer erfah und bief. Doff er den fohvergefunkten Stahl Mit angefrengere Arekt nur wirder zig.

Und Dwaret, ber wunde Belb. Er lechgte nun nach Sobning auf. Mien unbezoungerna Bebagte ichtvache Gobne nicht; Er gad und fin noch manchen Schlag Mit Benft und darfied auf.

gret marb bet Siegel Stille leicht: Gentraftet aumert Powart.
Der Belben Schreden einft; er finkt, Sinkt lebenschit und obne Actung bin. Bergebent einste er ferben nicht emper.
Im Sinkt; ibn laft ber Sieger nicht emper. Er reift ben Panger mich Tough, Rinft auf ber Jauf bas Schwert.
Und füllen bas damb ben Zonebe als.

Run wallt von Freude brif fein Blut Ein neues Erben glübt in ibm: Er eitt auf Liebesichwingen bin, Wo Bhis obne Lebensregung lag.

# Methode Peters des Großen, Moden einzuführen.

Die Ruffen hielten ehemahls fo viel auf ihre Bure, als noch beut ju Loge bie meiften Moegenfander. Die ließen ben Bart fo lang machfen, als er wollte, fammten ibn fleifig aus, so baß tein Suchen barin falfch liegen burfte. Die Saare von ber Derlippe mußten tief berabhangen, baber wurden fle jedes Mahl beym Lrinten mit eingetauch, bie fie hernach aber mit ber gröften Gravitat abtrodneten. Die suchten fich durch biefe langen Betet von ben glatten Ausländern zu unterscheiben; bierzu tam noch, daß bie Priefter sie vorzugigtich in ihrer Chriturde gegen ben Bart bestätten, indem sie bieselben auf die berühmtelten heiligen bes Meterthums verwiesen, die eben so lange Batte getragen batten.

Der Chaar Peter aber, ber feine Auffen fo gern, auch in Alexingfeiten, andern Europäern gleich machen wollte, ließ eine Werordnung ergeben, baß jeder Ebelmann, Raufmann und begüterte Unterthan, (Priefler, gemeine Bauera und Sclaven aufgenommen) jahrlich für die Erlaubniß einen langen Bart tragen zu bürfen, 200 Alubel bezahlen milfte; ja, je ber Beguterte follte, wenn er mit einem langen Barte in eine ruffice Stadt geben wollte, unterm Thor an gewiffe bagu bestellte Leute einen Kopet erlegen.

Aufänglich maren bie Ruffen mit biefem feltsamen Bechtl bes Cjaar febr ungufrieben, allein ba fich ibre Zamen zu Bertheitigung bes czaarichen Geichmacks aufmarfen, so geborchten bie empinthemern Barttrager mir fo lieber. Der engliche Capitan Perry begegencte Einem feiner Zimmerleute zu Beronize, bem ber lange Part fehlte. "Bo halt bu beinen Bart gelaffen?" fragte ibn ber Capitan lächelnb. Der guten luffe jog ibn traurig auf ber Lafche, und rief: "3ch beb' ibn zu haufe forgiditig auf, nub fteche ich, so foll man ibn zu mir in ben Carg legen und ihn mit mir begraben, bamit ich bem beiligen Mitta in ber andern Belt barüber Beb' und Antwort geben tann. Meine Cameraben habens auch so genach."

Die Ruffen trugen fonft auch burchgebenbs ein langes , bis auf bie Anochel ter Suge berabbangenbes Gemand , meldes über ber Sufte in galten gufammen gefaßt , und nicht febr von einem Beiberrod verfchieben mar. Diefe Eracht ichaffte Peter ber Große eben: falls ab. Er befahl , bag alle feine Bojaren , ober mer fonit am Sofe ericiene ober in feinem Gold ftanbe, fic nach englischer Gitte fleiben follte. Bugleich ließ er bas Motell von einer englifden Rleibung über alle Thore von Do otem a aufhangen, und baben öffentlich anfchlagen, baf ein jeber, ber burch ein Stabtthor paffiren murbe, (ausgenommen bie Bauern, welche Baaren gur Ctabt brachten) entweder gwen Grevens (obngefabr gebn Grofchen) begablen, ober unter bem Ehore nieber-Enicen und jugeben mußte , bag ibm ber Roct eben fo weit abgeschnitten murbe, als er im Diebertnicen bie Grbe berührte.

Biele hundert Rode murben auf biefe Art abgeftutt, und um ben Shaben und bas Gespotte ju vermeiben, bequeinte man fic allmablig nach ber Laune bes Chaars.

#### Abrenlefe.

Serr von Ar genfon, Poligep. Lieutenant von Partie, fagte ju bem Grafen von Gebourg, ber ber Liebhaber feiner Frau weit. "ich benne jueve Stellen, bie fich für Gie vortrefflich schiefen; bas Gouvernemen ber Baftille und bad ber Involiben. Allein wenn ich Bentille gebe, fo würde jebermann fagen, ich hatte Gie bahin geschickt, und gabe ich Ihnen bie Involiben, so würde man glauben, fo würde man glauben, mein Frau hatte bief aerban."

Der Berr von Briffac, ber gewaltig ftolgauffeinen Abel war, nannte Gott oft "ben Ebelmann bort oben."

Der lord her ven reifete in Italien in ber Robe beb Meers burch eine Lagune; als er über biefelbe fuhr, taugte er feinen Zinger hinein. "Ab! rief eraus, das ift ein falgigeb Baffer; bas gebort uns."

## Bater unfer aus Dante's Jegfener, Gefang XI.

D Bater unfer , in bem Simmel broben , -Beil briner Bieb' unenbliche Beweife Die bimmet in noch reicheem Daff erproben, -Gebritigt fem bein Rabm' in em'gem Perife, Daf alle Rreatue bort und hienieben Co fufiem Sauche murd'aen Dant ermeife. Lafi an uns fommen beines Reiches Beieben , Den wie mit unfree Rlugbeit ju erringen Unfabig finb , wenn bu ton nicht befchieben, Bie beine Gnael mit Sofannafingen Die ale ein Opfer ibren Willen wriben, Co laft auch und ein gleiches Dofce bringen. Boll' unfer taglich Beet uns beut verleiben, Denn mer mag obne bas mit allen Streben Duedmanbeen biele rauben Wuftrnepen. Und gleich wie unfern Schuldneen wie vergeben, Bergib aud uns bie Coute, allgutig Befen, Und fieb auf unfren Unweeth nicht banrben. Ben allem Ubel woll' une, berr, erlofen, Und uns por jeber Unfechtung bemabren, Die unfre fcmache Tugend lodt jum Bofen.

#### notitzen.

# Die Ginführung bre Dabagonpholges in Europa.

feiden Reften aus bem Soige au mochen, bos im Gerten liefe. W ni a fi on hettagte fich rhernalls, baß bas des, ju hanten, bei beiffen imm boch den Richten aus Stande und geftel in frete. baß fich der Der. Gibb on as einem Schreckeltal aus den dem heit, beiffen fodem Seiner, date u. i. v., i. v., imm fo gistera, baß er alle feiner Briumbe jum Defenen beites Liefest einlab, latert beien Beifigwaren befann fich auch der der juge und ich bereit den ne bestellt im Wil er au de bestellt aus fich beim Wil ist. lat die ne ferbellt im Wil die au daeues verferenzen (el.c. fliedern) wurde das Soil jum bekannter, und fam nach und nach ju der Aufmahme, weichte es ielte sentisch.



# Der Summter?

Donnerstag, ben \_\_\_\_ 98. \_\_\_ 16. Muguft 1810.

# 3. 3. Rouffeau, als Unwald der italianifden Mufit.

Bet, wo die Moralitat ben hochften Grab ber Bollfommenheit erreicht hat; wo Egoismus, Reib, Mig,
gunft, unter die verba obsoleta geboren, und bie Rabale fogar in ben Tempeln Thaliens nur mehr ans alten Sagen gefannt ift, fonnen wir mit folger Rube
einen Blid auf jene vergangenen finfteren Zeiten werfen, wo Künfte von Künften, und Künftler von Künftfern verfolgt wurden, entweber aus fleinicher Seibstfucht, ober aus einem übelverstanbenen Nationalism,
hinter welchem fich jene nicht selten zu verbergen suchte. S. 3. Nouffeau gibt uns einen Begriff biefes
Unwefens in feinem wibitar

23 riefe

eines Diolinfpielers ber tonig 1. Atabemie Der Tontunft (fo bieß bas große frangofifche Opern-Theater) an feine Cameraben im Orchefter. \*)

Endlich triumphiren mir , theure Cameraben; bie italian. Gauger werben fortgeschieft; und wir werben

') Diefe teeffende Satvec foilbert und ben gangen bag und alle Runfgeiffe, mit welchen die Parifer Zonfunfter Die idiainifde OpernBuff ju unterbriden fuchten, wedte in ben Zagen Rouffeau's anfing, die bamable elende frangofice Muft aus allen veeurheilbseven, gebildeten Obern und Geren ju merbangen.

Bir boffen unfeen Lefern eine angenehme Biertelftunde gu verfchaffen, indem wir Ihnen ermahnten Brief mittheilen, und

Ihr könnt nicht glauben, welchen Eintrag uns biese Musik gethon bat, die so geschwinde fortläuft, und wie weithin sich sich ober Auf der Unwissender erbeitetet, beren uns einige senn wollende Kenner zu beschuldigen wagten. Der geringste Schlingel glaubte sich für seine 40 Couls berechtigt, zu murren, wenn wir falsch spiele ern; wodurch die Aufmertameist der Ausselber sehr est gestört ward. Ja es ging so weit, daß sogar gewisse Leute, die man, glaube ich "Philosophen nennt, ohne mindeften Respect für eine königl. Ababemie, die Ulnverschmittelten, Personen unsers gleichen fevente-

wollen übrigens es Ihnen felbft übeelaffen, Bergleichungen anguftellen, swifchen bem, mas gefcab, nud bem, mas gefchiebt. — lich zu bekritteln. Kurz, ich fah die Zeit, wo man ohne Schen uniere alten, ehrwürdigen Privilegien beeinträchtigen, und uns, Dienern des Königs zumuthen wollte, Musik zu verstehen, und im ganzen Ernste das Instrunent zu spielen, sir welches wir dezahlt find.

216 ! mas ift aus ben gludlichen Beiten unfere Rubms . geworben ? Bo find fie bin, jene feligen Lage, in benen wir von ben angefebenften Burgern ber Stroffe Ct. Denis einstimmig fur bas erfte Orchefter in Europa gebalten wurben? mo man ben jener berühmten Quverture ber 3fis, ben jenem iconen Ungewitter ber Michone, ben ienem brillanten Monolog bes Roland, in Obnmacht fiel, unt wo unfer erfter Bogenftrid, von bem Buruf bes Parterrs begleitet, bis in ben Simmel fic anfichmang? Dun nimmt es unverschamter Beife Jeber auf fich , unfere Musführung britifch ju beobachten, und meil wir nicht febr richtig fpielen , und nicht immer gan; genau gufammen treffen, behandelt man uns ohne Umficute als Darmfrager , und wurte uns gern aus bem Opernbaufe jagen, wenn nicht bie Goilbwachen, bie, fo mie wir , im Dienfte bes Ronigs fteben , folglich ebr: liche Lente , und von ber guten Parten finb , bie Gub. ordination ein wenig erhielten. Doch, liebe Cameraben, brauche ich mobl , um euren gerechten Born ju entflam. men, euch unfern alten Glang, und all bie Beleidigun: gen ins Gebachtnif ju rufen , bie und benfelben geraubt baben? Die find eurem Gebachtniffe noch alle gegenwartig, jene graufamen Beleidigungen, und burch enren Eifer, Die verhafte Quelle berfelben ju verfchließen, babt ibr genug bemiefen , baf ibr nicht gefinnt fent, bergleis den noch ferners ju bulben. Ja, meine herrn, jene frembe, gefahrliche Mufit ift es, bie, ohne andere Bulfe, als bie ibm eigenen Reite, in einem Canbe, mo alles gegen fie mar , unfere Dunt zu fturgen fucte, bie fic fo bequem frielen laft! Gie ift es, bie uns um unfere Chre bringen will, und gegen bie mir alle bis an unfern legten Athemang vereint bleiben muffen.

Als wir, burch ben erften Erfolg ber Serva Padrotater ber Gefab gewannt, nat misgebein versammelter, um über bie Mittel und ju berathen, wie wir beide beganbeenbe Mufit fo fohr als möglich verfrüppeln wollten, ließ einer ber Unfrigen, ben ich nachber für einen fallen Burber erfannte, "" fich benochen, in einem

balb ichergenben Ton ju fagen, wir follten uns gar nicht fo febr bie Ropfe brechen , fonbern bie Oper fechinnach unferm beften Bermogen fpielen; urtbeilt nur . mas gefdeben mare, wenn wir aus alberner Befdeibenbeit biefem Rathe gefolgt maren, ba all unfer Bemuben (verbunden mit bem Zalente, ben ben Berten, bie wir ausführen , alles Berbienft bes Befallens ber Compofition ju überlaffen) bas Publicum taum verbindern tonnte , die Coonbeiten ber italianifden Dufit ju fublen, obicon wir fowohl bie Dufit, als bie Obren ber Buborer mit einer bepfpiellofen Unerfchutterlichfeit gefchunden baben, bie fabig mar, felbft bie bestimmteften Anbanger ber italianifchen Oper abjufdreden. Es ift mabr, bag bas Unternehmen gewagt mar, und bag man anbereme bie Balfte unferer Befellicaft in's loch gefverrt batte; allein wir tennen unfere Rechte, und wir gebrauchen fie. In's loch gefperrt ju merben , febt bem Publicum bevor , im Rall es fich über uns beflagte.

Richt bamit gufrieben , baben wir Unwiffenbeit und bofen Billen and noch mit ber Intrigue unterflutt; wir baben nicht vergeffen, von ben italianifden Gangern eben fo viel Ubles ju reben, ale mir ihrer Dinfit sufuaten , und bas Gerucht von unferm Betragen gegen fie bat die vortreffliche Birtung getban , alle jene guten Gubjecte abjufdreden, bie Bambini nochnach Paris gieben wollte. Berbunden burd bas machtige, allgemeine Intereffe, und burch ben Bunfd, bie Ehre unfere Bogens ju rachen , mar es une nicht fcmer, arme Frembe ju vernichten, welche, unbefaunt mit ben Gebeimniffen unferer Bunft , feinen antern Cous batten , als ibre Salente , feine andern Unbanger als ge: bilbete und billige Obren , und feine anbere Rabale als bas Bergnugen , bas fie ben Buborern ju verfchaffen trachteten. Die guten Lente munten nicht , ban eben biefes Bergnugen ibr Berbrechen erfcmerte, und ibre Etrafe befchlennigte. Gie follen fie nun empfangen, unt gmar obne fie nur ju abnten; benn, bamit fie biefelbe beito tiefer empfinten, merten mir bie Benngtbung baben, fie ploglich verabichiedet ju feben, ohne vorber benach: richtiget , ohne bezahlt ju fenn , und obne ihnen Beit

<sup>\*)</sup> Bor einigen Lagen, als ich , uach unferer Bewohnheit, im Drchefter mit ibm idadeete, erwifchte ich in feiner Safche ein Papier, worauf feinenbes argerliche Epigram fich befant:

O Percolese inimitable

O aund notre Orchestre impitoyable

Te fait crier sons son lourd Violon; Je crois qu'au rebours de la fable, Marsyas écorche Apollon.

Co find junen ober bern im Orchefter, bie es magen, eute Robaten ju tabein, bie initianische Mittle öffentlich ju loben, muth, oben Abfacht auf bas doren, ibre Gebentsgeit ju fibm, und obeitigte Reris from ju mollen. Mer reir wollen fiebalt burch Reriserom junigen, fich ju packen, ind beine andern Sameta ben bilben, at folder, bet mut uns gemenfanne Geber modern bilben, at folder, bet mut uns gemenfanne Geber modern.

ju laffen, fich eine Buffuche ju fuchen, wo fie ungeftraft bem Publicum gefallen tonnen.

Wir hoffen auch, jum Trofte aller gutbenkenben Burger, und vorzüglich jener Leute von Geichmad, die unfer Theater bestiden, daß die frangisch. Schauspieler, von aller Welt verlaffen, und mit Unditden überbäufe, das ibrige bald werben schießen miffen. Dann
werden die Fremden, welche alle so ungeschiffen sind,
am französst. Schauspiel und an ber italianischen Oper
Geschmad zu finden, nicht mehr so sehr auch Paris sittemen, wenn sie da nur mehr die talianischen Sombbie
und die französst. die febtilichen Denkmable unfers Nationalgeschmad's sinden; wodurch das Königreich
den Vortheil gewinnen wird, daß man besser sehen,
und wohlseiter wird woshnen können.

Bas wie bierin gethan haben, ift etwas, aber bep wendt, von ber ich Euch vor fainige Radricht geben migh, bamit wir das Benehmen verabreben tonnen, welches wir bep biefer Belegenheit zu beobachten baben. Berr Dambini, angeeifert burch ben Bepfall, ben die Bige un erinn erhielt, bereitet fich auf ein neues Intermezio bas wohl noch vor feiner Abreife gegeben werben fonute. Ich kann nicht begreifen, wo Teufel er speice fon viele bernimmt, da wir voch alle Belle verschorten, baß in gang Italien faum brep, ober vier aufgubringen iepen. Ich glaube wabrhaftig, baß biefe versuchten Dinger vom himmel fallen, gaus frisch von Engeln ausbricklich zu unserer Verberbnis verfertigt.

Es banbelt fich alfo barum , meine Berrn , uns in Diefem Angenblice mobl ju vereinigen, um entweber ju verbindern , bag biefes Intermegjo auf bie Bubne gebracht werbe, ober wenigstens, um es bort mit Beraufch fallen ju machen , bamit bie Stalianer, mit bem öffentlichen Zabel beladen, abziehen muffen, und gang Paris aus biefem Bepfpiele unfer Unfeben, und unfere Musfpruche verehren ferne. In biefer Abficht habe ich mich ben Beren Bambini, unter bem Bormanbe ber Freundichaft , eingefclichen; und , wie der gute Mann nichts Arges vermuthet, und nicht ein Dabl Berftanb genug bat, bie Etreiche ju abnben, bie wir ihm fpielen; bat er mir obne Gebeimnif fein Intermeggo gezeigt. Es beifit: bie englifde Bogelftellerinn. Die Dufit ift von einem gemiffen Jomelli, einem jener unmiffenden Stalianer , bie nichts verfteben, unb, ber Simmel weiß wie , binreiffente Dufit ichreiben , bie gu entftellen , wir bann bie größte Mube haben. Um bie Mittel bagu mit befto größerer Gicherheit mablen gu fon: nen, habe ich bie Partition fo forgfaltig burdfuct, als mir moglich war; ungludlicher Beife bin ich in Partition : lefen nicht gefdicter , als 3br anbern , bod babe ich genug gefeben, um ju ertennen, bag biefes Bert eigenbe baju gemacht fcheint, unfere Plane ju begunfligen : bie Dufit ift lebhaft , abmedfeint , bie Inftrumente find gefdmadvoll angebracht , und muffen genan einfallen; mit einem Borte, fie forbert bie ftrengfte Pracifion in ber Musfubrung, Urtheilt nun, wie leicht es und werben wirb , alles bas unmerflich , und mit bem naturlichften Unfdeine, ju vermirren. Wenn mir uns nur einigermaffen verfteben, foll bas eine Reffelmufit für ben Teufel werben ; es wird toftlich fenn! Bernehmt baber bie Borfcblage, bie wir mit unfern erlauchten Chefs , unter andern mit Beren Ubbe und Beren Caraffe, erfonnen haben , bie fich ben jeber Belegenheit um bie gute Sache fo febr verbieut gemacht, und ber guten Mufit fo vielen Ochaben jugefügt baben.

(Der Befdluß folgt.)

#### Sharab.

Richts ift die Erfte, Richts bie 3wepte. Und bennoch find fie fiberall; Richts fann gescheben obne Beude Und boch find fie felbft unr ein Schall.

Richts fann fie von einander febeiden Denn unauflosbar ift ihr Band; Es gibt fein Mittel fie ju meiben, Richt Luft, nicht Waffer und nicht Land.

Gelbft obne Form und ohne Leben Gind fie boch Benbe es allein , Die allem form und Dafenn geben , Bas war , was ift , und noch wird fenn.

Es tann fein Sterblicher fie benten Und boch bente teiner obne fie, Du tannft die Welt um fie verfchenten Doch Riemand weiß ibr Wo? und Wie?

Das Gange ift ein Theil ber Ginen Balb furg, balb lang, balb groft, balb flein Man brauches jum Lachen wie gum Weinen, Doch ewig pficat es nicht ju fem.

## Rlopftods Grab.

Rlopftod rubt auf bem Rirchhofe ju Ottenfen, bep Mtona, noben bem Eingange ber Dorffirde, on ber Ceite feiner Meta, bie feine Worgangerin in's befre Leben war. Geine Rubeftate bezeichnet ein einfader Dentflein von weifiem, etwas ichwarzgesprengten Marmor, ju bem jurey Tutfen von Basalt führen; neben an fieht ber noch einfadere und tunftlofe jener erften Gattinn, bie feine Gefänge verwigten. Eine Linke

von bem Canger ber Meffiade und unfere Arminius, am Lage ihrer Beftattung bier gepflangt, wo auch er einst bes Polaunenrufs barren wollte, fterur num ibren bidten Schatten auf bie vereinte hulle bes treuen Paars.

Oben auf Meta's Grabftein erblicht man zwen gufammen gebundene Garben mit ber Umfchrift:

Saat, Von Gott Gesaet, Dem Tag Der Garben Zu

Die Inschrift ift von Klopstod selbst:
Margaretha Klopstock
Erwartet Da, Wo Der Tod Nicht Ist,
Ihreo Freued, Hireo Gelichten, Ihreo Mann
Den Sie Schr Liebt,
Und Von Dem Sie Schr Gelicht Wird:
Aber Hier Aus Diesem Grabe
Wellen Wir Miteinander Auserstein
Dn, Mein Klopstock, Und Leh, Und Unser Sohn
Denn Ich Dir Nicht Gebachren Konnte.
Betet Den An,

Der Auch Gestorben, Begraben Und Auferstanden Ist. Eine gang unten etwas vorstebenbe Friese enthalt bie Borte:

Sie Ward Geboren Den 18ten Merz 1728, Verheirathet Den 10. Junius 1754 Und Starb Den 28. November 1758. Ihr Sohn Schlummert In Ihrem Arm.

Bie einfach und ebel fpricht fich ber Schmerz bes Bertaffenen um Ainb und Gattinn und bee Soffmung bes Bieberfebens in jener Belt mit tiefer Rubrung aus — wir finnig ift nicht bie Idweichung vom Gemeinen und Gewöhnlichen in ben Stellen, "ben fie so fehr lieb i", und "von bem fie so fehr geliebt wirb." — Sie bezichnet kurz und braftig die Fortbauerber Spmppathie und Gattenliebe auch im Tobe, ber nur den Staub dem Staube zugefellt, während fich das Band vermandter Ceelen, welche irdische Jeffeln nicht mehr bruden, noch enner schlingte.

Der Stein ift ebenfalls von weißem Marmor mit buntler Ginfaffung und etwas niebriger, als jener Rlopftod's - eine finnige Unspielung auf bas garte fomlidere Geschlecht !

Alopsteck Grabitein zieren oben zwen Garben, mit berfelben Unterschreit, wie jene bes eben beichnieden. Denkmable. In einer Verteifung, ober in einem Compartiment lehnt, halb erhoben, die Religion an einer, einem Piedeftal rubenden, mit Torbeen und Palmen unwundenen Une, in ihrem erden die me das Zeichen ber Erlöfung: die Linte deutet gen himmel. Die Jigun ist ober, zu gedacht, und micharter, Spaltung und Drapperie gut ausgeführt. Dieft Baterlief ist von ber hand bei gu früh verstechnen Dithhouers Cheffenauer in Chuttgart, und von Mad. Rlopstof felbst angegeben.

Folgende, mit ichwarzen lateinifchen Buchftaben eingeägte Inschrift, bat ben Grafen von Stollberg jum Berfaffer, und ift größtentheils aus Obenftellen Slopflod's jusammen gesett.

Bey Seiner Meta Und Seinem Kinde Rubet

Friedrich Gottlieb Klopstock.
Er Ward Gehoren d. 2. Juli 1724.
Er Starb d. 14. Merr. 1803.
Deutsche, Nahen Mit Ehrburcht Und Mit Liebe
Der Hülle Eures Grossten Dichters.
Nahet, thr Christen, Mit Wehmuth und Wosse
Der Rubestate Der Heitigen Senagers,
Dessen Gesang, Leben Und Tod Jesum Christon Friet.
Er Sang Doe Meachen Monschlich, Den Ewigen,

Den Mittler Gottes. Unten Am Throne Liegt Sein Grosser Lohn Ihm, Eine Goldne Heitige Schnale Voll Christenthracenen. Seine Zweite, Liebende, Geliebte Gattinn, Johanna

Elisabetha,

Setzte Diesen Stein

Dem Leiter Ihrer Jugend, Ihrem Freunde, Ihrem Mann. Sie Harret In Thraenen Der Stunde, Welche Sie Dort, Wo Der Tod Nicht Ist,

Wo Der Herr Die Thraenen Der Seinen Trocknet. Mit Ihm Und Mit Allen, Die Sie Liebte Vereinigen Wird-Bethet Den An, Der Für Uns Lebte, Stath, Begraben Ward Und Auferstand.

#### otitzen.

Wien, am 14. Miguit. — Genten machen bir Bolter Rationia und Jalaner ther erfort anrealitien Weifuge im Parter in Gegemmert eines Louis bei bedefen hofers und unes jahlerich Deliammeiten Publicumis; allein irv as bie Gulb bes jur Lufter gegung angemanden Materialis oder ber werigen praetiden ibnung ber interarbmer, fie gelangen nich inach Muniche, befonders water migt möglich ber nigen Gullen, treg aller barb viele Genarte angermankten Inde just nie, re wurde juliegt faum ein Drittbell gefüllt feinem Gedielle überfallen.

Ser Schuppangig bat bas gwepte Abonnement feiner Motgen Goucere, weiche jeben Donnerftag um balb Bibe im Augarten gegeben werden, angefundigt. Bep bem am 2. August ger gebenen Concerte geichnete fich vorzüglich Gerr Linte, in Denften Muftofung des Ratbfels in Reo. 87.





Samftag, ben

18. Muguft 1810.

3. 3. Rouffeau, als Anwald ber italianifden Mufit.

(Befd [# f.)

Man wird in biefem Falle nicht ber fonft gewöhnlichen Methobe folgen, bie wir ben ben anbern Intermeggo's mit fo vielem Erfolg angewandt haben; fondern, bevor wir über biefes ichimpfen , wollen wir erft bie Dufit ben ber Probe fennen lernen. 3ft fie mittelmäßig, fo wollen wir mit Bemunterung bavon fprechen , und fie bis in bie Bolten erheben, bamit man bann ben ber erften Borftellung feine Erwartung getaufcht finte. Gollte bie Dufit ungludlicher Beife aut fenn, wie ich nur gu febr furchte, fo wollen wir mit übertriebener Berachtung bavon reben, wie von bem elenbeften Beuge, bas je gemacht worben ift ; unfer Urtheil wird bie Dumm: fopfe verführen, bie bas ihrige nie gurudnehmen, als wenn es richtig mare; und fo mirb vors Erfte bie Debr= Jahl auf unferer Geite fenn.

Ben ben Proben wollen wir fo gut fpielen, als wir nur immer tonnen , um unfere Directoren vor bem Borwurfe ju fichern , baf fie bie Proben nicht oft genug wiederhohlt batten. Diefe merten übrigens nicht gan; verloren fenn; fonbern uns Gelegenheit geben, bie Beife ju verabreben , nach ber wir ben ber Borftellung verfahren wollen.

3.

Die Inftrumente merben, vermoge ber Regel, nach bem Urtheile bes erften Biolinfpielers gestimmt; porausgefest , baß er taub fen.

Die Bioliniften theilen fich in bren Claffen, movon bie erfte um einen Biertelton ju bod, bie andere um einen Biertelton ju tief, und bie britte fo rein fpielt, als möglich. Diefer Digtlang wird fich leicht erreichen laffen, wenn bie Ochrauben mabrent bes erften Zonftuds ein wenig nachgelaffen ober angezogen merben. Die Blafe:Inftrumente braucht man nicht zu belebren . bie werten ohnehin nach Bunfch geben.

Mit bem Tacte wird es beplaufig gehalten, wie mit ber Stimmung : Ein Drittbeil balt ibn ein, ein Drittheil frielt gefdwinber , und bas lette Drittbeil etwas langfamer. Ben jebem Unfange werben bie Bioliniften fich buthen, jufammen' ju treffen, fonbern nach und nach anftimmen, woburch eine Mrt von Imitation entfteben wirb , bie vortreffliche Birtung machen muß. Die Biolongellos werben ermabnt, fich nach bem erbaulichen Bepfpiele Gines unter ihnen ju richten, welcher fich mit gerechtem Stolze rubmen fann, noch fein Intermezzo im rechten Zone accompagnirt ju baben, ber immer major fpielt , wenn bie Louart minor , und minor , wenn fie major ift.

6

Man wird Corge tragen, die Forte ju mafiigen, und bie dolce fart ju fieien; Legeree verglich bep Begleitung bes Gefanes, besonder muß aus ganger Macht gefreisch werben, wenn die Zonelli fingt; benn es ift von großer Wichtigkeit , ju verhindern, baß fie aebote werbe.

7

Eine andere Worficht, die man nicht vergeffen barf, ift, die Secont's fo fart friefen ju laffen, als möglich, die Prims bingegen gut maffigen, damit man überall mur tie Melobie der zwegten Timmen hore; auch wirb man bem Durand auftragen muffen, daß er fich nicht die Miche gebe, jeme Stellen ber Wiela gu topiren, wo diese mit dem Baf in der Cttare geht, damit baburch bie Darmonie trodner werbe.

. .

Den jungen Bioliniften wird empfohlen, oftered bie Octave gu friefen, auf bem Cattel ju maiauen, und ibre Ctumme burch Doppelgriffe gu verberben, besonders bort, wo fie icon bere bort, wo fie ichon bie einsachen nicht zu spielen wiffen. Damit madbiren fieibre Ungefthicklichtert, versubelt bie gange Mufit, und geigen, baf fie über bie Gefee aller Ordester in ber Welt erbaden fint.

q.

Wenn aber das Publicum über biefes Gebent ungebulbig werten, und und zu nahe beobachen foller; midfen wir bie Methobe antern, und, währent ben ober ver Violinen nach obiger Instruction verfahren, alle andern mahrend bem Arten zwar nach ihrer Etumme friesen, aber aus allen Kraften traben, und, vorzüglich in ben angenehmen Etellen, sauter seere Catten nehmen. Co werten wir bie schönfte Musik zu Grunde richten, ohne das Jemand etwas barüber wird sagen bönnen.

10.

Mir werben nicht aufhören, über Scanbal und Entkeiligung gu ihreepen; wir werben und saut betlagen, baß man ben Sig ber Götter burch Gautler entehre; wir werben gu beweifen suchen, baß unsere Sanger keine Gautler find, wie die andern, ba sie böchstens singen und gestütuliren, aber nie spielen; baß bie tleine Zorelli sich ihrer Urmen bediene, um ihre Rolle mit einer schimpflichen Ginsicht und Artigleit vorzussellen, wähtend bie berüssene Mie. Gebenlierbie ihrigen nur braucht, um ihrer Lunge nachzuhellen, welches weit anständiger ilt. Auch wollen wir geigen, baß unfer Theater burch bie einstalinistie Mustle beraderten werbe, weit eine fossial, Afgbemie ber Sonkunft fich mit bem bloffen Pompe ibres Ettels und ihrer Privilegien aufrecht erhalten muß, und es unter ihrer Burbe ift, zu biefem Enbe einer guten Mufit zu bedürfen.

. . .

Die wefentlichte Borficht, die wir bep biefer Gelegenheit anguwenden haben, ift die inifere Beratifchagungen gebeim gu baten. ein fo großes Interesse mit,
nicht ben Augen eines dummen Pobels ausgesetzt fepn,
ber ich einbilder, wir seyen bezahlt, um ibm gubienen.
Die Buscher find von selcher Aumossischeit, dogi, wenn
ibnen biefer Brief durch die Indiscretion Eines aus den
Ihren bestentt würde, sie sich berechtigt glauben murben, unser Benehmen nicher gu beebadten, was boch
immer seine Undequemlichteit batte; benn, so fehr wir
auch über bas Publicum erhaben sind, ift es boch niche
angenehm, siene Matsscheren zu ertraang

Dieß, meine herrn! waren nun einige Praliminar-Artitel, iber welche wir uns vorlaing einverstehen muße. In Rudicht beffen, was wir insbesondere von dies fem Werte reben wollen, wenn es ein Mahl im Sange fem wird, wollen wir uns erft fpater ins Einvernehmen sepen, da wir uns bierin nach der Art richten mußen, wie das Etuk aufgenommen wird. Jeber von uns, einige wenige ausgeuommen, hat sich bisher bem allgemeinen Interesse so gemäß beuommen, daß es keinen Anschein bat, als wollte Einer von seinen Grunflägen in bem Augenblicke weichen, wo es barauf antsommt, das Mert zu trönen; und wir hoffen, daß, wenn man und auch alle Taleute abspricht, man uns wenigstens bas einer guten Kabele nicht streitig machen werbe-

Auf tiefe Beife werben wir uns ein fürchterliches Tribunal errichten, nachtem wir biefe italianige Brut mit Schimpf und Schanbe ausgetrieben haben; balb mit de freigl, ober bod wenigftens ber Fall ber Operm von uns allein abhangen; bie Autoren, von einer gerechten Jurcht ergriffen, werden zitternb unferem Bogen hulbigen, ber fie au Grunde richen fann, und auß einer Banbe elenber Darmfraber, für bie man uns jeht halt, werden mit bereinft bie obersten Richten befranbolifiden Deze werden.

--- 1.

Anafreontifches Lieb. Die Lehrftunde benm Amor.

Wer flimpert mir in meinen Saiten ? Mit Runft bab' ich fie aufgespannt, Und jedem werd' ich's übet beuten, Der fich ju linern unterfland. "Bas tabeift Du bie fleinen Lieber, Die vor ber Thur ein Rnabe fpielt? Batd being' ich Dir bie Laute wieder, Bab' ich mein Luftchen mir gefühlt."

Gteich werb' ich vor die Schwelle tommen, Beemegner! Schatt! befinne Dich, Das Spielmert foll nicht tang' bir frommen, Boet [ag' ich! ober fürchte mich.

"Mein liebftes Lieden ternet bu fingen, Die Schonften find bem Liebe bolb; Du darift mie auch fein Lebrgeld bringen, 3ch lobne Dir's mit fußem Gold."

3cgl, fleiner Freutee, werd' ich fommen!
"Das icone Lieden geif' ich Dir!"
Das Spielwerf foll nicht lang' Dir frommen!
Ern' auf bie Schwelle Dich zu mie."

Du willft mir gar bie Finger teiten? "Geboeche! fieb', fonft fotag' ich Dich." Die Sande weg von meinen Gatten! "Du beingft mich auf! jest fürchte mich."

Ge ruft - wie Rebet fic entfalten, Entfpinnen fic aus nacht ger Luft Biel munberbare Dunftgefialten, Und regen fich im Mondenduft.

Sie ichienen Beifter, boch mit Stugeln Bae ibre Schultee leicht umwebt, Und tuftige Pfauenfebern fpiegeln Im Goldgelod, bas mich umfchwebt.

Und wie ich eang, mich brangt' und fteaubre, Da fotoffen fie fich with um mich; Mis nun bie Schaer mich fotug und ftaupte, Bubtt' ich bie Jaubermacht, und wich.

Und feste fill und fanft mich niebee, Dem Deifter borcht' ich gu, und fafi, Und ferne' und nibte feine Liebee, Bis ich die meinigen vergafi.

D. S. Graf von Loeben.

#### Os loffe.

Ein Reifenber beiliche ben berühmten Bonnet, jub fierach von Bonnets großen Berbienften um bie mitroffenschiede Anterforicon mit bem größten Enthusias mus. "D. mein Berr," unterbrach ihn ber ehrmitebige bescheitene (Breis, "nicht gelesen, unr buchfabirt habe ich in ben heuligen Christen ter Matur."

Run fage noch ein Menfch, wie gang neuerbings Bemand: Rur Lumpe find befcheiben!!-

306. Eremita.

#### James Bruce.

3m Rovember 1766 ging James Bruce auf feiner Rudreife von Abiffinien ans Goog ab. Es mur: ben bie Bafferichlauche aus bem Dil gefüllt, und es enthielten biefelben etwa anberthalb Orhoft (ober etwa 250 Rannen.) Gie batten fich ju Goog mit Brotpulper verfeben, meldes bier, jum Bebuf ber Raravanen, in eigenen Unftalten verfertigt wirb. Das Brot beftebt aus Durra (einem birfeabnlichen Bemachfe) und ift etma von ber Große eines Pfanntuchens, aber bunner, und mird ju Pulver gerieben, nachbem es am Reuer blof getrodnet (nicht eigentlich gebaden) ift. Diefes Brot fcmedt fauerlich , und quillt fo febr im BBaffer auf , baß es faft feche Dabl mehr Raum einnimmt als vorber. Bon biefem Pulver befam jebe Perfon eine gute Sant voll fur ben Lag, eine balbe Rurbisichale BBaffer bagn , und überbief noch eine gange Rurbisfchale voll Baffer bloß jum Erinten,

Die Chlaude, in meldentas Baffer aufbehalten murte, maren vorber in Baffer mohl eingeweicht, und bann auswendig mit Bett nud There bedimiet worben, um bie Ausbunflung ju verhuten. Es ift in biefen beinen Gegenden nicht felten, baf ohne biefe Worficht ab Baffer auf burch ber ber Goblaufe verbünftet.

Machdem fie noch ben einigen bewohnten Orten vorbeb gefommen waren, langten fie ben 11. November in ber Mufit en, beren Boben aus hartem Riefe beftand, mit Marmorftücfen untermifcht, und mit fleinen Kiefeln von ber Beife bes Alabafters. — Die Reife ging nun gerade burch die Bufte nordweftlich, nachdem nachften Orte in Agopten (Opene) ut.

Die Sauptforge war, ber wenigen einzelnen Brunnen, bie in ber Bille waren, nicht zu verfehlen, und von ben berumziehenben Bisch are en (einem Stamme Araber) nicht angefallen zu werben.

Im Anfange fanden fich noch einige Baune und Grabarten an einzelnen Plagen, aber in ber Folge nicht mehr. Der Boben mar faht überall freig und ftenig, mit Etiaden von Jaspis, Agat und Marmor untermischt. Die wenigen Baume und Gestrande, bie sie trafen, gaben ben Wanderern Chatten, und ben Kamehlen ein notburftraes Autter.

Tiefer in bie Buffe binein fing ihr Cfend an, vorgüglich burch einen Umfand, auf weichen fie gar nicht gerechnet hatten; — ihre Schube nahmlich nunten fich fo febr ab, baß sie untauglich wurden, und die Juste gingen sich balb auf bem burren, beigen Canbe wund. Doch hatten fie noch ben rechten Weg, wie fie aus einigen Siggeln und Jelfen faben, bie als Wegweifer bier nen, indem fie ju boch find, als bag fie von bem Blugfande ber Wifte follten überbedt werben tonnen. (In einigen Wuften Afrika's hat man eigende Saufen von Steinen aufgethumt, bie ben Reifenden als Wegweifer bienen.)

Den 14. November hielten sie unter Acajenbaumen an, nachten sie schen eine ziemtiche Errete Wer ges zurückgelegt batten. Hier erkliteten sie auf ein Wahl nach Beiten und Nordweiten zu, mehrere surchtbar große Edulen von Cant — eine sehr gewöhnliche Erscheinung in diesen Gegenden — die Saulen waere in verschiedenen Entsernungen von einander, und bewegten sich, balb sehr schanfam und majestätisch, bald sehr schmen. In werten sie, auf die Karavane sog zu fommen, und dieselbe mit Cand zu überbeden, ein Infall, wodurch gange Karavanen ihren Untergang sinden. — Jum Glück bieb es beym Chrecken, nur daß einige Leinere Cantwolken sie erreichten.

Manche von biesen Canten reichten mit ihren Gipfeln bis an bie Bolfen, — andere trennten fich an ber Cpige, ober in ber Mitte, und bie abgeriffenen Theile gerftaubten in ber Luft.

Gegen Mittag wurde bie Gefahr größer. Die Caulen tamen, mit einem Nordwinde, mit großer Schneltigsteit immer naber, und eilf davon waren taum über eine halbe Meile von ihnen entfent. — Ju flieben ware vergebens gewesen; ber schnellite Renner wurde ihnen nicht enthommen fepn. Jum Glud gogen sie sich mit einem Cubestwind jurud, und tamen ihnen aus bem Gesicht. \*)

Am nachften Worgen waren fie an ber einen Geut gwo bem Canbe bebedt, weichen ber Mind uber fie ber gewoht hatte. Aber wiel fchimmer mar es, bas ber, welcher ben ben Bafferschlauchen Bache balten sollte, eingeschlachen war. Ein anberer hatte inbefien einen Ochlauch geffinet, wind aus Jurde, entbedig werben, fich nicht Zeit genommen, ibn wieder zuzubinden. Jeht als hatten fie die traurige Aussicht zu verburften.

(Der Befdluß folgt.)

") Diefe in den Wiften Afrita's fo baufigen Centfauten entfter ben burch Mirbelminde, die in biefen Ergenten febe gemblatich , und im Grunde wohl niches anders find , als mas mir Trompen gu nennen pfegen.

#### notitien.

Daris. - Das pon ber taiferl. Garbe tileglich acaebene Reft hatte auf bem 67,500 Duebrattlaftern grofien Marsfelbe Statt, bas 300.000 Meniden fafite. Rad geentiatem Teuerwerte braaben fic 33. DIR. in ben Ballfagt, ber im Bofe Des Garbegebaubes unter einem ungebeuern, von 36 Maften getragenen Belte errichtet mar. Ungeheure Draperien von Muffelin, mit gotbenen Birnen befart, und con Borbece : und Morthengweigen gehalten , bilocten bie Ban-De. Sichen Reiben Bante trugen 3000 Damen, binter Diefen fanben bie Manner. Der Ball begann mit von ben faifert. Tangern aufgeführten Quabrillen und Ballets. Birrauf eroffnete fich ber Ball. Die Grofie bes Caales tann man fic porftellen, wenn man weiß, baff 30 Quadrillen, jebe ju acht Berfonen, ju aleicher Beit tangten. Rach Bernicherung aller Mugenjeugen mar bas Geft bas pradtigfic, bas man je fab. Man perfichert, bie Roften beliefen fic auf anderthalb Millionen Graufen, Muffer ben Gubfcriptionen ber Stabbofficiere fleuerte jeber Capitain 1500 Granten, jeber Lieutenant 600 Granten, jeber Corporal 60 Granten, und jeber Gemeine 6 Granten.

Gere Cabet de Bary entrutt jest felt veingend feinen fribben Bortaliag, alle feigh feuerfangende Derentionen auf Thatten, ben Deleuchtungen mit im Prachfalen, ver dem Gebraud birde Enteutdung in Auffeliungen von Kalf. Alfalien oder Godo, um verbrennlig gin machen. Godor ber 30 gabern batter er, bald nach bem Bennde tes Opernbaufes ju Paris, die Ministette liefes Kar thes burd Berliede im Gefein barachen, die in Geannwart ich damahligen Minifters Amelot und vieler Mitglieder der Afgbemie der Wiffenschaften angestellt murden. Die Leinwand, die Einste und das holg, die er auf diese Weise judweiter batte, vertyblim fich felbt im Raeften Aeuer nur, brannten aber nich bell.

Die berühmte Madmen Reca mier, über melde ber Bertamt Dung Arfangs fo viel Rachfeitiges ju verbreiten fuchte, melde Diefes aber burch ibr Erben vor ben Angen ber Weit jur Beide mung ibrer Beiber und Priebrinnen wierirgt bat, ift bier, wie man fagt, benfalls an ben Gelgen ber Befagdingungen, melde fie auf bem Ball bei öfferreichischen Betofchafters erhielt, ver-



Her Zummfer

Dinftag, ben \_\_\_\_ 100. \_\_\_ 21. Muguft 1810.

James Bruce.

Die Ganbfaufen faben fie auch beute wieber, fleiner gwar als bie geftrigen , aber in großerer Menge. Gie ftanben bicht, wie Baume in einem Balbe bepfammen, und verbunkelten faft die aufgebenbe Conne. Da bie Strablen berfelben zwifden ben Gaulen burchfielen, fo ericbienen biefe wie Reuerfaulen, und festen bie meiften von ber Raravane in Odreden. Die Ganlen verichwanten, und alle maren gufrieden, nur ber Sybaer (Begweifer und Gubrer ber Raravane) fürchtete, ber Camum möchte balb tommen. Er tam wirtlich am gubern Tage, gerade ba fie nicht weit von einem Orte entfernt maren, wo fie frifches BBaffer ju finden boffren. In Gudoften flieg ein Rebel auf, faft purpurfarben, 20 Rlafter breit und etwa 12 Auf boch uber ber Erbe ; es war ein bloger Sand eines Binbes , ber fic aber febr fcnell fort bewegte. Alle fielen nieber, mit bem Befichte nach Morben gelebnt, alle lagen wie tobt auf bem fandigen Boten , und erhoben fich erft wieber, als ber Gubrer fagte, ber Gamum fen vorüber. Jest mebete nur noch ein leichtes Luftden, bas aber boch alubent beif mar. Bruce, ber bie Luft bes Camums eingefogen batte, betam bavon eine Bruftbefdmerbe, bie er erft zwen Jahre nachter in ten Batern Staliens los wurde. Mue maren fleinmuthig und niebergefchlagen, und farcteten por Durit umgulommen, und Bruce mußte alles thun, sie zu ermunteen. Er zeigte ihnen sein geschwollenes Gesicht, seinen mit Schwären bebeckten Naden; seine wunden und blutenden guße – alles Folsen ber Beise – und redete ihnen zu, ihre Kröste an zustrengen, die sie zur Quelle tämen. Er ließ jedem eine Airdischale voll Waffer geben, und sie seiten, wiewohl die Luft noch drennend heist war, ihre Reise sort mer zu Auß; denn die höchst erscheren Kamehle, die rechtere Tage nichts gestellen hatten, mußten geschont werden, zumahl da ühre Füße, von den spihen Eteinen der Gene, samm und verwundet waren.

Gegen 8 Uhr Abends tamen fie, nach einem Marich von brepgehn ftarten Stutiden, in das fleine Shal Chiggre, wo fich jehn Brunnen befanden, welche Baffer genug entbielten — aber alles Baffer war so voll fleiner Thiere und Unreinigkeiten, daß sie baumwollene Lücher vor ben Mund halten mußten, um nur ben grob-fien Unrath abzuhalten. — Die Kamehle mußten bier mit Dora gestüttert werben, damit sie trinken modbren

Am andern Tage faben fie wieder Cambfaiten — abefeit waren mit beifer Erfcheinung nun foon bekannt, und fürcheten fich wenig mehr. Auch fanden fich alle in er Gbene eine Menge von Sandhügeln, von 7 bis 13 Auß 36be — eine Mirkung des geftrigen Samunds. Der Sand, mit welchem feit fo vielen Jahrhunderten der Mind fein Spiel getrieben hatte, war aufgert fein.

Ginige Tage fanden fie nun einige Etraucher und Bebolge, welche jum Furter fur bie Kamegle, und gur

Erquidung ber Reifenben fehr mohlthatig mar, ba fie nun nicht fo unaufhörlich bem Branbe ber Connenftrabten ausgesett fenn burften.

Ain einem biefer Erte, in beffen Rabe fic auch ein Rett, und fichte bie Kette loszumachen, mit welcher bie Kameble au ben Worberfüßen zufammengekuppelt waren, damit sie sich nicht servere konnten. Man rief: Wert de , und ber Ket schicht fichis sich down. Durch bie Bufiltaofen im Zande überzeugten sie sich balt, daß wirklich einem ba gewesen sen, ente waren in Burcht. Watt, entraftet durch Hunger, Durft und Siehe, verwundet am Körper, wie sollten sie sich verteiligen, wenn sie von einer herumstreisenen horde rüberischer Iraber angegriffen wieden ich vollen bei bie Gegenden mehrere tausend Mann fart burchieben?

Unter baugem Erwarten ging bie Nacht vorüber, und fein Araber fam. Im Worgen ging man ben fliffe, flapfen nach , und fand hinter einem Selfen gwer elende ichmistige Zeite — in bem einen ein nachtes Weibin bem andern einen Mann mit einer Frau und einem Kinde , bepte erstern gleichfalls nacht, und das lettere in ichmistige Lumpen gebült — alle sebr abgebungert.

Um gewiß ju erfahren, ob feine große hortein ber Monn, von bem es fich bate ergad, bag er er fich gegen ben Mann, von bem es fich balb ergad, bag er ber Kameftlieb ber vorigen Nacht war, sehr rauh. Er legte ihm Fragen vor, und verglich seine Antworten mit ben Aussgann ber Beiber in ben gelten. Die eine berselben stucktee vorzüglich für ihr Kind; sie bei ber ber ber betrette vorzüglich für ihr Kind; sie bath um Erkarmen, se zerraufte ihr Sand, brückte ihr Kind an ihre Beuft, legte es vor Bru cen hin, und fiebete, es lieber zum Sclaven gumaden, als sein Geben zu nehmen.

Bruce mb feine Leute waren menichtich genug, nicht run bes Ainbes, sondern auch ber Weiber und bes Mannes gu fchonen, miewohl ber lettere fich nur erft vor einigen Zagen eines Mordes fchulbig gemach batte. Man nahm ben Maun als Gefangenen mit, um durch ibn, ber mit ber Mulife befannt war, ben Weg zu ben Pruunen zu finden, und, im Zall der bisherige Führer fturbe, noch einen zu haben.

Aim nadften Tage tam ber Samum wieder -- er jage leicht über bei Reifenben bin; aber ber barauf folgen te Bind wachte fie fo frant und matt, bag fie tam bie Rameble beladen tonnten. Eins ihrer Kameble flack aus Junger und Entkeitung. Die schnitten bunne Ertemen aus bem Fleich besselben, und hingen fie auf Gepate, wo fie balb geung so febr austrochreten,

baß teine Faulniß zu befürchten war. Die fanten aus unterwogs ein umgefallnes Kamell , meldes fo ausgertrodnet war, baß es nur wenige Pfunde wiegen tonnete, und fein Wurm, feine Fliege war an bemselben — benn in biesen boten Wütten ift birgenbe Ceten.

Bon nun an nabm ibr Glent febr gu. Die Canb. faulen zeigten fich wieber, ber Gamum mehte noch ein Dabl, und wiewohl fie von nun an ofters Brunnen fanden , fo waren fie boch fo ermattet , bag ibnen alles gleichgultig ichien. Die Ranieble fonnten ebenfalls nicht mehr fort, und fie batten beren nur noch funfe. Belde traurige Musficht, wenn auch tiefe fielen. Die Reifenben waren faum im Stande, fich felbit ju tragen, wie batten fie noch Baffer und Lebensmittel fortbringen follen. Die Ralte ber Dachte vermehrte noch ihr Glent und ben Comer; ihrer Bunben, Diemant bebielt in biefer Roth feinen Muth, als ber Befangene. Mus ben wenis gen gumpen, bie er an fich trug, machte er fogar noch Umidlage um Bruce's Rufe. Man wollte ibn jest obne Retten geben laffen, allein er foling biefe Frenbeit aus, bamit er fich nicht folecht aufführen mochte- Er traute fich felbit nicht.

Gie fanten auf ibrem Bege jest auch große Calp lager, und Menichen und Thiere, Die por Durft ichienen geftorben ju fenn. Die Muthlofigkeit nahm ju, und einige wollten icon jurud bleiben und fterben. - Dod naberten fie fich auch nun bem Biel ibrer Reife, und in 14 Zagen , welche biefelbe bisber gebauert batte, faben fie jum erften Dable wieder einen bewolften Simmel,ein Beichen bes berannabenten beffern Cantes. Aber bie Roth nahm auch febr ju. Das Brot mar faft gan; auf: gegebrt, und vor bem Rameblffeifche batten alle einen unfibermindlichen Etel; - bie Rameble fonuten nicht mebr fort, bie Menichen eben fo menia. Bruce batte fon por einigen Sagen mehrere von feinen mitgebrad: ten Gachen wegwerfen muffen; jest mußten noch mehr rere und viel michtigere meggeworfen werben, bamit es befto eber moglich mar , medfelsmeife auf ben Ramehr len gu reiten; aber icon bes nachften Lages war fein Ramehl mehr aus ber Stelle ju bringen, und alle Ber: fuche besmegen maren vergebeus. Man mußte einige Rameble ichlachten , um bas Bleifd von ibuen mitzuneb: men, und bas Baffer aus ibren Magen in fleine Odlauche ju fullen. \*) Bruce mußte alle feine Ga: den, feine Cammlungen, Sagebucher, Beichnungen und

<sup>&</sup>quot;) Die lette Buffucht berer, welche in Mfeila's Buften reifen, und feine Quelle fur ihren Durft finden,

feine Crebitbriefe auf biefer Ctelle laffen, und biefer einzige ungludliche Augenblich ichien alle Grucht einer fo langen und gefahrvollen Reife vereiteln'in wollen. Den Rummer über tiefen Berluft empfanten feine Be: fahrben nicht. Doch vermehrten fich nun bie Borbotben ibres Bluds. Gie faben einige Raubvogel in ben ben: ben letten Tagen; Bruce borte bas Raufden bes Dils falls : - eine Urt Reiber, Die fich nie weit von ibrer Beimath entfernen, murben baufiger fichtbar, und in ber That, am nachften Morgen tamen fie in bem erften agyptifden Orte - Epene - an. Bruce mar fo er: mattet, baf er unter bem Palmmalbden vor Gpene einschlief, und faft finnlos mar, als er wieber aufmachte. Er erboblte fich einige Tage , und ritt bann auf Rameblen nach ber Stelle jurud, mo er feine Beidnun: gen . Tagebucher und andere Cachen batte laffen mulffen. Gladlicher Beife batte ber Bind bie Jufftapfen nicht verweht , und er erhielt alles mieber.

Die gange Reife von Goog aus bauerte gwangig Sage, und vom eigentlichen Unfange ber Bufte an gerechnet, achtgebn Tage.

Troubabours Lied an die Cicilianer.

(Aus bem brengebnten Jabebunberte.)

Barfe, mußt bu's ewig flagen, Daß bie Blume ift gefunten In ber Blitbe fconften Tagen! Land, von ihrem Blute trunfen, Muß ich ewig dich verflagen!

Blume iconer Rittertugenb, Gpref von tapferm Selbenftamme, Lepter Sprofiting, lepte 3lamme! Preis ber Mannbeit, Prais ber Jugenb! Unfers Gludes lepter Same!

Togliacogo's Gelber geugen Roncabine's Gelbourvaffen , Und ihr dumpfes flatres Schweigen Burnt ber Beintid noch bes Beigen ; Mußt ihm fie ben Sieg' entraffen !

Braufam bingemordet fiel er! — Den er fterbend noch marf nieber, Bebt ben Janbidub auf, Geieter! Bie er tam ein Racher Bieler, Kachen ibn bie Bielen wieber!

Daf ber Büthrich fahr' jur hollen, Geines Bluts und Thrones Rauber! Alle feine Buthgefellen, Schanber eurer Recht' und Beiber, Strate fie binab jur hollen! Dag ber Stud fich von uns wende, Der ben Gottesgarten fcanbet, Daß gefüllt mir beil bie Sanbe Chre peangenb wieber tebre Und bas Drangfal bab' ein Enbe.

Braufam bingemorbet fiel er! — Den er ftebend noch warf nieber, Bebt ben Sanbidub auf, Sieiter; Bie er tam ein Racher Bieter, Rachen ibn bie Bieten wieber.

Cons.

#### Die Armenwillenschaft ber Malabaren.

Die Argnenmiffenschaft mirb ben ben Dalabaren, wie ben uns, am meiften ausgeubt, und es ift ben ibnen ein gemeines Oprichwort, ber muffe ein guter Mrgt fenn , ber nur erft menigftens gebn Rrante batbes graben laffen. Inbef foredt bief bie Menfchen bort eben fo menig ab, als ben uns, einen Argt rufen gu laffen. Die Malabaren laffen fich's eben fo menig nach: fagen, als wir, bag fie fich ben theoretifchen Rleinigfeiten aufhalten follten. Gie verabicheuen vielmehr bie Berglieberungefunft, und niemand fummert fich im geringften um bie Urfachen ber Rrantheiten. Bingegen legen fie fich auf bie mefentlicheren Theile ber Argney-Bunft mit befto großerem Aleife. Gie miffen bie Dab: men von allen Rrantheiten , und ihre Oprache ift taubermelfc genug, fürchterliche Borter bervorzubringen, fo bag fie bierin nicht nothig gefunden baben, wie wir, bie griechifde Eprache ju Gulfe ju nehmen. Den menfche lichen Korper nennen fie Ubelfuru. Die Urgneymiffen: fcaft beift ben ihnen Baibia Caftiram, und obaleich in unferer Gprache bas Bort Epilepfie viel fconer flingt, als bas Bort Gani, fo ift boch bingegen bas bigige Rieber nur Rinberfpiel gegen bas majeftatifche Bort Mamotti: Ratichel. Der Reuch: buften beift Ratuman, und bie Blattern Ummeis mattubu.

Die Theorie von den Krantheiten der Masabaren besteht in einer Art Algebra. Sie berechnen darin, wie viel Winde ein Menich in seinem Leibe und Rückgade enthalte, und wie oft er des Tages Athem hohse. Auf dieser einzigen Sache beruhen die 4448 Urten Krantbeiten, denen ein Mensch unterworfen ist, und alle Ursfachen seiner Sehensberktrung.

Danit man fich aber nicht einbilbe, bie Malabaren waren in ber Philosophie gang unwiffenb, so will ich einige ibrer vornebmiten Lehrsige anführen. Gie be-baupten, es gebe am menschlichen Korper of Sattu-

wang bl ober philosobifde Wefen, ungefahr folde Beschöpefe, als Dolaus tleine Geifter waren, womit er alle Glieber bes Leibes anfüllte. Mitrobsmetor war ber oberfte Beschishaber unter ihnen, und hatte ben Oberausseher bes hergens, Kardimelech, Rosemetorges, Gaftaranar und Bitnimilta, bie im Magen bie Aufsch taten, Nach and alta, ber die Erzeugung ber Menschen besorger, und, eine ganze Menge anderer Geister unter seiner Bothmässiafeit.

Ein anderer Lehrfat ber Malabaren besteht barin, baf fie ben Menfchen fünf verschiedene Urten Leben jusichreiben.

Wen ben funf Leben bes menichlichen Körpere find bie funf Stodwerte im Sautpe und Oberleibe wohl ju ntercifeiten. Bir fagen von einem Sowarmer, feine Ceele verfteige fich öfter ju boch, und von Betruntenen, wenn fie anfangen, recht verflat ju benten, es fen ihnen in bas Oberfubchen getommen. Die erfte bies fer Rebensatten zielt in ber Shat auf eben ben Gebrauch, welchen bie Malabaren von ihren funf Stod-werten unden; benn sie behaupten, bie Geele liege im tiefften Schole, wenn sie in bas tieffte Sechwelt

herabfleigt, und man fieht alfo leicht ein, fie muffe aufs feinfte beuten, wenn fie fich im oberften Stockwert befintet.

Bum Ruhme ber Malabaren ift auch noch ju erwähr nen, baß es unter ihnen Augenarzte gibt, und baß es befesten in ber Beitung ber Augentrantheiten, welche in ihrem Lanbe febr gewöhnlich find, ungemein weit gebracht baben.

R. F. 23. Fleifder.

Randaloffen.

Bintelmann, biefer treffliche Kenner ber Coonfeit und Runit, behauptet: Es gebe in jeber Stabt mehr ichen Manner als Beiber, und nie babe er fo vorzügliche Confeiten nuter bem weiblichen, als unter bem manntichen Geschiedre angetroffen. Ift biefe Bemerkung gegründet, woran wohl nicht zu zweifeln ift, fo sollte man bab manutiche Geschiedt bab ich einen, und beu Damen eine Benennung entreißen, bie sie sich (???) wiberrechtlich angemant baben.

21. 8 - 1.

# Motitien.

En al a n.b. — Die bittiffe Staatschulb; beren Bitten vor rack 3der 21 Billionen W. Erteiling bereagen, bit auf ein Geget tel von mebe benn 500 bis 600 Mill. W. Gretling gurid beuten, vourschape ben Delitteren feben mandet Ropfberegen. Im des Ungebriete bliefe Summer traft ergopent gir macen, gereich man auf mandetlen gelebete Spieteregen, von beim die beb heren filder, bareriffen Polities-Diecetorie, siellefield bit aufglebenfte ift.

Die von der englichen Nationalfigietz miegalermen glebrichen gliefen, fagt er in einer betutigen getieberte, beragen allein fichen zwe vom ab 1 fo viel, als die haus Oftereich in der besten Bistel ichtelide Nerminer datte; zwe zwa ab 1 fo viel, als Mußland gegenweisel von allein feinen envensichen. Bedingen der keiner und viel mich die viel, als Preußen voe dem Jahr 1806 zu err watch patte.

 2400 Authen bedreten, murbe biefe Linie 9547 Mriten betragen, und alfo bennahr zwen Mahl vollftunbig ben gangen Erdball umgurten.

Die englisse Mationatschuft im franglistier Sous dere beutder Rettuerfliche erwennheit, fennte bie Oberfache ber gange Africo weit die fand ist, damit giennich bester werden. Die gebacht betriege in wieste Begat werde, dass die Bester werden. Die gebacht der geschaft der geschaft der geschaft der geschaft der geschaften Gun Derefach ber gefammten der werd betanntich auf ORM. Quadvarmeiten angenommen, wewen gewe Ontstehe mit Woffer und ein Derifschie der 3 Mil. Quadvarmeiten mit bender fied fin, das sie der Quadvarmeiten ber 5 Mil. Quadvarmeiten mit bender betrief im, das sie der Quadvarmeiten ber gewende, oder (25) Kale den, und de der Quadvarmeiten gewende der gewende gegen gib die fie famen auch auf zeten der gegebacht der gewende gegen gib die fie famen auch auf zeten der gegebacht der gewende gewende geschieden Bergebacht gegen der gegebacht der gewende gegebacht gegebacht der gegebacht gegebacht der gegebach

Gin Andecec hatte breednet, wenn'ein Menich bie gange Summe in Gibb abgabten wollte, alle Tage is Stunden, und in jeder Mir mute 100 Guineen gablen bonnte, wuede er je Jabre und 100 Tage bintereingnber gu jablen baben.

Beebefferungen. Im gronten Beicfe aus Toping, Seite 30f gwente Spatte erfte Zeite, gwen Mahl i ebe Woche mabr ernb ber Babegeit. Mul brefetben Spatte Brite 20: feine Sache recht gut machen, fatt, wie es brift: feinen Sobn.



# Der Summter?

Donnerstag, ben

**–** 101. **–** 

23. Muguft 1810.

Briefe aus Toplis. Dritter Brief.

Den 15. July.

Die Raiferinn von Siterreich ift gestern Mittage von Sachsen jurudgetommen. Die wegen ihrer Sulb und Perablaffung iberall angebetbete Monarchinn, bat auch bort, so oft fie von Pilnig in bie benachbarte Refibeng tam, alle Bergen erobert und an fic geffielt.

Es ift beute Abente Ball im Gartenfagle, und bie Raiferinn wird bie Unwefenden, wie ich bore, auf furge Beit mit ihrer Begenwart erfrenen. Ein toitbares Reft, wogu ber Baron von Groth us icon bie Subscription peranitaltet und manches porbereitet batte , finbet, mie man fagt, barum nicht Statt, weil bie Monarchinn bie fdredliche Rataftrophe, bie benm Drachtfeft in Daris am 1. Bulo , ben boditen Glang biefer Erbe , mit ber unausfprechlichften, verberbenvollften Jammerflage vermablte, in ju frifdem Unbenten bat, um an Bubereitungen, bie an jene Ocenen lebhafter erinnern fonnten, einigen Gefdmad ju finben. Das tragifche Enbe ber regierenten Gurftinn von Ochwarzenberg, von mel. dem man bier in Privatbriefen Details ergabtt, tiein ber That ichanberhaft fint, wird ben tofflichften Drapis rungen und Bagebebangen auf lange Beit einen guruffforedenten Trauerflor anbeften !

36 felbit fand mid burdans nicht gestimmt, an biefem 26end mid an buntem Getummel und raufdender

Tangmufit ju ergoben. Urtheilen fie felbft, mein theurer Freund, ob ein Bang an ben Ort, wo man mit bem ehrwurdigen Rlopftod aubruft:

Ihr Ebleren, ach es bewächt Gure Mable (don ernftes Wos! O wie war glidflich ich, als ich noch mie euch Sabe fich rothen ben Lag, fchimmtern bie Nacht!

ob ein Bermeilen zwischen ben Schlaftatten ber vor uns Bollenbeten, fic mit bem luftigen Umtrieb und Gemufi im Freuden- und Tangfaal verträgt?

36 hatte mir ihon feit einigen Sagen vorgenommen, bem biefigen Sobtenader, ben ich von ber Melendund Worgensonne beleuchter, auf einer feinen Anghöbe vor meinen Fenftern oft erblide, einen ftillen Besuch abguftatten. 36 flubrte, ba ber Menb fo milb unb ichen wurde, ibn gestern aus. 36 ftaub an unsers unvergegistigen Geu me Grabe!

Auch Gie, mein ebler Freund, wurden burch feinen fo fonell wenigstend nicht gefürchteten Sod gewiß febr ergriffen und mit tiefer Trauer erfüllt. Denn auch Gie faunten und liebten ben herrlichen Rermenichen unter harter, rauber Schale, von früher Jugend an, waren felbft auch ein Schling bes Bectores Rorbineth, ber burch feine Schifter fo rühmlich fortelbe, um fortieber unf herrieben mit einst über unferu gemeinschaftlichen Freund bas wahre Wort: "Seumes Stoicismus ift oft nur Maste, binter welche bei belufbarfte ger; verflect ift, und feine Raubert ift immer nur bab Ech ben bet abbent ift immer nur bab Ech bes Lens, mit bem

man ihn in ber Jugend angesprocen hatte. Als er fpåter fie nicht ablegte, so war es theils Genechnheit; theils überzengung, baß ihn bieß om besten liefte. Mas an ibm boch ju schieben, ift feine gediegene Redliche beiligt. O hatten Eit boch mit mit in biefer Etunde heiligt Tottenweihe au seinem frischeblumten Grabbigel fleben bonnen!

Mehrere gerabe bier anweiente Freunde baben fich jur Errichtung eines einfachen tu bi ich en Grabfteins, mit bem bleffen, aber bier alles fagenben Nahmen, aus fachfichem Marmer, vereinigt, ber noch in biefem Commer bort hingelegt werben foll, ein Denfiten, ben tein Badje und überhaupt tein gefindbeofter Deutscher, auch in fraterer Jufunft unbefucht faffen wurd.

Ceumes Grab hat eine nurtige Rabbarfbafte rhalten. Eine gleichfalls bier verstorbene, lange Leiben burch einen fohnen Sob enbente Landsmanninn, eine Braulein Morig aus Dresben erhielt gleich neben ihm ihre Rubestate, bie ich burch ein beschonet fant. Eine eble, geprufte Dilberinn , um die beiße Lichen fleffen umb von welcher ich febr schone fleffen umb von welcher ich febr schone ber Lathelichen Gute bat einen Speil ihred Bermegens ber Lathelichen Gute in Treeben burch ein wahre baft ehr mit big en beit ebrmittiges Bermächtig, jugetbeilt.

3d fant lange , gan; allein und in Betrachtungen verfunten , bie teine geschwätige Reber entbeiligen foll. Bat er bod felbit, ber madere Lichter, ber burch un: geidmintte Wahrheit und Bebiegenheit erfest, mas er feinen Dichtungen burch bobere Dufengunft und glate tente Teile ju geben nicht vermochte, oter auch nicht von fich erhalten tonnte , in feinem iconen Lieb auften Leipziger Rirchof und in feiner gelungenen Berbeut: foung ter berühmten Elegie von Gran ungefahr alles eridorft, mas fich, obne Doung und Ceneca de brevitate vitae ju pluntern , aus eigenem lebenbigen Empfindungequell barüber fagen laft. 216 ich eben fortgeben wollte, trat ber Mabler Oldenborp aus Dres: ten ein , von teffen Ausstellung ich in meinem letten Briefe einige Ermabnung that. Er batte mir geftern fcon ergablt, baf er eine Chigje von biefem burch feis ne icone , frepe Lage und Ausnicht ausgezeichneten, und uns nun fo mertwurtig gewortenen Gottebader voll iconer Musiaat fur ben Sag ber Garben entworfen babe. Da er mufite, baf ich um biefe Beit bente mich bier einfinden wollte, mar er ron einem Epagiergang von Graupen , unftreitig bein mablerifdeften Dunct in Dies fer reipenten Gegent, jurnd gerit, um nuch bier noch angntreffen.

Der Plat mit feiner Umgebung eignet fich in ber That rolltommen ju einer mablerifden Darftellung, und Olbenborp bat nichts verfaumt, um ten intereffantes ften Gefichtennet aufzufaffen. Den Borgrund macht auf ter einen Ceite eine Linbe an ber Rirchof:Mauer, ber einzige Baum, ber auf biefem Tottenader jufinden ift , ben übrigens bie Induffrie bes Tobtengrabers ju einem Rraut : unt Gemufegarten umguwantelnverfuct bat. Muf ber anbern Ceite fcblieft biefen Borgrund eine Bleine Rapelle, worin ber Tobtenbienft fur Die Berftorbenen gehalten wirb. Eingefant von biefen berben bebeutenben Daffen liegen bie frifden Grabbugel, Blidt man meiter binaus, fo fellt fich bem Muge gunachft ber Eleine reitente Chriftinentempel auf bem Bugel bar, um welchen fich bas Dorf Coonau berumgiebt. Den Sintergrund bilbet bie febenswirdigfte Ruine in ber gangen Umgegent, bie Erummer ber gerftorten Burgfefte auf tem fogenannten Chlofberge, von mo man nach allen Geiten bin eine ber entzudentften Musfichten geniefit, ein Panorama, wie es fein Barter je burch feine Runft gufammen ftellen fonnte. Diefer reiche Sintergrund wird ben Dabler einen willtommenen Ctoff jur Bergierung tiefer Rirchof Ccene barbiethen. 36 babe ibn aufgemuntert , tie Etige forgfaltig auszuar: beiten , bas Blatt rabiren ober in Ilquatinta verfertigen ju laffen, unt es ben Manen unfere Freundes ju meiben. Es wird in ber Folge auch bier ben ben Babegas ften Abnahme finten. Der gemeine Mann bier in Toplit macht fich eine eigene Borftellung von bem Berftor: beneu. Gie baben etwas von ten meiten Reifen gebort . bie er gemacht babe. Da fragt tenn vor einigen Sagen ein alter, frommer Bater mit ichneemeifem Saupte: Ob er benn and benm beiligen Grabe in Berufalem gemefen mare ? Denn reifen unt mallfahr: ten ift bem frommen Ratboliten noch immer gleichter beutenb.

Dachfdrift, ben iften. Der König von Beland bebauptet fortdauernd bas ftrengtie Incegnito und hat berchaut beine Tuferung angenommen, bei nichmben König anerlannte. Als herr von Et. Leu hat er nun ein ichr gerdumiges Quartier im Ediff, bem erfien Baftbo ter Eabt, bezogen, mat ber herzog von Affau ihm abrrat. Er hat de tunden im huftenbabetägich für sich in Beschag genommen, und gebt finh im Birtlengarten spazieren. Man sieht aber, daß er sehr

\*\*\*\*

### 25 a 1 1 a b e.

Es jog ein Mabler wohl über Jelb, Er lang in frohem Mutb: "hab de im Dentet auch eichere Gelb, "Beite mir nur leichere Blut! "Ben fobem Gnnt, be leichtem Muth "Wird mit wie bei bei erfchaffen, auch bell und gut."

Gr blidte frob in bie icone Bett, 300 munter feine Graß, Da fab' er unter bem Leubgegelt Dren Magbelein im Gras: Dre Jüngfte mar fo munderfcon, Der Rabier, er fonnte nicht fürber gebn.

D Mabler, wo ift bein frober Muth? Do ift bein leichter Ginn? Was blieft bu, im gerg und Auge Gluth, Seets nach bem Madehen bin? D web' er folgt ibr bin gur Stabt, Und pflütt bie Blumtein, die fie betrat.

Und an ber Linde ben ihrem Saus Das blieb er febneito ftebn: "Ad fab' fie nur fin Madt noch binaus, "Dann wollt' ich wetter gebn "Und fuchte mir ein Rachtquartier "Und frach und bach und bache und radunte von ibr!"

Der Mond ftand boch an bem Simmetoplan 3m deinen Girenervier: Da nabre ein junger Sarfneremann Und faft vor ihrer Thir. Der Stimme 200, ber Gaiten Riang Dem Rabje to bit elf in die Seefe brang.

"O baff ich , baff ich ein Sarfner mar! "Und beridte ibr Gere ein Rummer fcwer, "Und beridte ibr Gere ein Rummer fcwer, "Den Rummer fpielt" ich fort; "Ich fang' ibr fipat "Ich fang' ibr fipat "Ich feundlich bir Solbe mir banken that."

Und ate er morgens gur Linde fam, Dummette fein Perd Gin junger Auter aus ebeim Stamm Mit goldnem Sporn und trort Wor ibren Baufe wohl auf und ab Bis fittigtich fie einen Gruft ibm gab.

"D baft ich, baft ich ein Ritter mar, "Muf ftalgebauten Pfere! "Ber magte um fie gu bubten? Wer? "Bo gog mein blantes Schwert! "Bon Bott! auch gigen bas gange Land "Etampfte ich mutbig des Maddelins Sand!"

Und ale er wieber jur Linde trat,
Da ging ein Banbrismann
3ie Baue; ben giangenben Ronigeftat
Baffi alles faunend an;
In feiner Banb bigs Beien an Etein
Do bell wie am Diumet bie Gerenteiein.

"D boff ich, boff ich ein Raufmann war, "Dem Gind vertraut und bolt. "Und batte Schffe auf weitem Meer; "Und Kiften mit eobem Gold; "Mein Alles gab ich für fie bin "Und banter (aut jubelind für ben Gewinn!

"Wer ift bas Magblein fo munderschon? Were gibt mir des Breiche? "Schon gennig Greve bieß fie gebn. "Warum? das weiß man nicht. "Noch blieben berg und diesen brem. "Arch blieben berg und diesen brem. "Ertheilt fie houte ibr 3a ober Rein."

Es brangt ben Mabter ber Liebe Quaf, Er wagt's int Saus ju gehn Da fab er im reich geichmidden Saal Die Freper vor ihr ftebn: Ibr Auge fillen Schmerz verrieth; Er wate fa arme vor ibr aetniet.

Der Goeimann fprach : gib mir die Sand der Genb auf mein Reft !
"3d bringe lich in mein fichones Land "Auf meinee Abnen Schloß, "Ben Tang und Schmaus, Turnier und Jagd "Wilbe buffig bad Leben bann gugebracht!"

Der Sandelsmann fprach : gib mir die Sand, Den reigt dein goldnes Rieib, "Die Retten, Ringe, bas Perlenband "Der größten Juffinn Reid; "Was ledret alle Well beichert, "Das bat bu festle be in Mund begebrt!

Der garfner fagte: Gis mir die gand, "Wo being i wild bu mit mir gebn, "Go being i de bich in mein Beterland, "Bo die Orangen biibn; "Des Barfenfpiel und Saitenflang "Da tangen noir froh bad Eeben entlang!"

"Laf mich es mabten bein icones Bith "Zo findich fromm, je lanft und mith,
"Und boch fo groß und bebr;
"lie Mutter Gottes rein und bita.
"Ettl" de ein Dom auf ben Sochaliar."

"Wenn einer vor diefer Reniginn "Dam betbend nieberfallt, "3d fibl': 6 - es burduttert ibn "Ein Abnen besterer Wett, "Und tief im Big ein Bild ibm blefe, "Und tref im Big ein Bild ibm blefe, "Das ibn aum Guten und Schonen treibt !" Sie fprach : 3d lude nicht eitelen Glang, Richt Gobl und bied Gernach » Gat balb ermidre ber frobe Tang — Plum Mabler meine Jand : Dem Scholte fo lief bie Gette rübet , Dem belbig vor allen ber Rrang gebiebet! Marcin if fier,

### Die gebrechfelten Abvocaten.

Der Konig von Preufen, Friedrich Bilbelm I., mar ein großer Teinb ber Abrocaten , benen er manche Unbill antbat. Alle Ubrocaten, bie in feinem Canbe practiciren wollten , mußten fich mit ihrem Unfuchen ben ber Recrutencaffe melben und eine bestimmte Cumme für bas Datent erlegen, bas fie erhielten. Buch mußten fie auf Befehl bes Ronigs in fcmarger Rleibung mit fcmalen Mantelden geben, welches ju vielen Befdmer: ben, aber auch zu lacherlichen Auftritten Beranlaffung gab. Cobalb bie Aleiberordnung fur bie Abvocaten er: fcbienen mar, machten bie Berliner Drechster folche Abvocaten in ihrer neuen Amtetracht und ftellten fie gum Bertaufe aus. Die Abrocaten befcmerten fich fogleich benm Ronige barüber. 21s tiefem bie Rlage vorgetra: gen wurde, fiel es ibm ein, baf er vor Rurgem fic feibit von ben Drechslern abgebildet und gum Bertaufe ausgestellt gefeben batte. Er ichiette baber fogleich bin und ließ fich erkundigen, ob fein Bilb noch ju taufen mare. Bericbiebene Drechster batten basfelbe noch : Gi: nes murbe bem Ronige vorgezeigt und feine Refolution in Anfebung ber Rlage ber Abvocaten mar folgenbe: "gibt es gebrechfelte Ronige, marum follte es benn nicht auch gebrechfelte Abvocaten geben ? Die Drechse

ler fonnen baber fo viel Abvocaten machen, als fie mollen."

#### Reminiscensen.

Die Kleidung ber Deutschen ift so veranderich, schrieben Billebrandt in der Mitte bed vorigen Jahr hunderts, daß man in eines Deutschen Rieberdebiltniffe bie Kleidungsarten aller übeigen Wölfer an trifft. Man findet darin jur Pracht bie Kleidung ber Spanier und Franz ofen; jur Jagd ben Rod eines Englandere oder eines Schweden; zur Riebe bie Kleidung ber Ruffen und Poblen; zum Binte ben Pelz eines Ungarn ober eines Capplandere, und zur Bequentlichkeit bie langen Kleiber eines Tarben, ja fogar ben Ingung eines Perfers und eines Eine, ja fogar ben Ingung eines Perfers und eines Einwohners von Chiu a und Japan.

Co verschieden auch bie Gemuthbart ber Deutschen ift, so leiben fie bod beprabe fammtlich an ber Krantheit ber Nachabmungssucht. Der Deutsche ucht mmer anderer Boller Oprachen, Gitten und Gebrim de nachtuabmen.

Ein Englanter, ber ein grefies Nermögen fefaf, verließ des Worgens fein Dett und befahl feinm Lenten, fich bereit gu balten, um in zwep Etunben mit ibm abreifen gu tonnen. Man fragte ibn, mobnt, "Nach fagy ren," erwiederte er gang talt, und bahn ging auch wirtich ofen Werzug feine Neife.

Man warf Moliere einst vor, baf er in feinem Lart üffe pretige. "Ep! rief er aus, spielt boch ber Pater Maimburg auf ber Kangel Kombtie, warum follte ich nicht ein Mahl auf bem Theater pretigen?"

#### 92 otitzen.

Dien. - Der gefdidte Bilbhauer, Bert Risting, von bier gebuetig, welcher ale faifert. ofter. Penfionair burch frche Jahre, und bann auf feine eigenen Untoften noch burch bren 3abre in Rom Die Runft in ben Beeten ber Alten flubirte, ift por ungefabr gren Monathen ron ba queud getehrt, und bat in einem Pavillone bes Betrebees Die Beweife feines Talentes und Striffes aufgeftrilt. Un ber Spine berfetben febt eine ibm von bem Mongechen aufgetragene Beuppe: Benus, Die Mars ben Dhlamein reicht, ven weißem cararifden Marmer in natürlicher Grofe. Comobl bie 3bce ale bie Musfubrung geben biefem Runftmerte einen Rang uns ter ben bebeutenbften ber neuern Beit. Die fconften mannlichen und weibliden Bormen, bobe Mannetraft, und bie jartefte Weiblidfeit find bier in einem tleblichen Begenfage vereinigt. Der Bleift ber Ausfuhrung lafit nichte ju munfchen übrig. Dem Bernehmen nach ift Diefe Gruppe, Die auch in Rom allgemeinen Benfall erbielt, und ibren Berferiiger manche ehrenvolle Amirage verfchafte, Die er aber



Der Summter?

Samftag, ben \_\_\_\_ 102. \_\_\_ 25. Muguft 1810.

Der Raiferinn Beder.

Rarisbab , ben 10. Junp.

Dich, fleingeblumt Geföß! mit Schmud und leben Des Blumenflores mablerisch ju umwinden Ift zwar zu spat; boch unfer Glide zu kunden Off nor Borten bich ein Kranz umgeben. Und mrode' er auch so zierlich bich umschweben, Bie ibn die Grazien, die Musen binden; Rein auszusprechen, was wir rein empsinden, Ift für den Dichter selbst vergeblich Erreben. Den Lippen, denen Brud und Gounft entquellen, Bon denen Freundlicheit und Frohsund wirten, Jaft du, beglidet Gefäß die nöbern duften. Getoster haben Die die heißen Bellen —
O möchen ste aus unseen Unstegirten
Den beiten fie alls unseen Unstegirten

Goethe.

Briefe aus Toplis.

Den 18. Julp.

Die hulbreiche Monarchinn, Die, wo fie ercipeint, Eiebe mit Ebrerbiethung einfloft und überall angebethet wirb, ift von einem Berliner Miniaturmahler Mat ba ny febr gut gemahlt worben. Er tonnte fie nur in ber Ferne flebend, wie fie im Gartensale fleend fich mit ihrer Umgebung unterbielt, beodaften. Und bach gelang ibm

bas Bild außerorbentlich. Die Raiferinn erfuhr es, sah es und gab bem Kinflier felbft noch eine kurge Sigung. Die liebt ben froblichen Andrang ber mit Hulbigung ihr nahenden Menge. Man erzählt fich darüber manche Manchete, die ihrem Bergen und Beift gleich viel Chre macht. Man hatte ihr und ihren nächten Itmgebungen auf bem Jagbhaufe in Doppelburg ein reigendes kleines Zeft zubereitet. Gie empfing es mit ber ihr eigenen Freundlichteit, vermifte aber fehr ungern das frohliche Gewimmel ber Menlichen, welches an biefem Tage nachtlich nicht Statt fand, da es weber ein Montag, noch ein Freytag war. Wie viel wird und in Toplig fehlen, wenn diese Conne untergegangen ist.

36 babe ben geftrigen Dadmittag bamit jugebracht, mit einigen Freunden bas Colof bes Grafen v. Balb: ftein in Duchs, und bie Giftergienfer Abten Offeg gu befeben. Erfteres befitt bekanntlich ber Graf 23 albe ftein, ein Rachtomme bes befannten Friedlanbers, ben Schillers tragifche Mufe , burch jene berühmte Trilogie verberrlichte, bie wir aber, weil wir meift an Bergen und Obren unbeschnittene Gaffer find, nur bochit verftummelt und verichnitten auf unfern Bubuen faben. Der Beg babin von Toplit aus fentt fich immer tiefer ins Thal berab, und mar, ba es ben Zag vorber fart geregnet batte, eben nicht ber bequemfte. Das Statts den bat jest Barnifon, ift aber fibrigens febr bbe. Ein erfrifdenter Erant mar nirgents zu baben. Bum Glud hatten bobmifde Datden ibre gefüllten Rorbe mit frifc gepfludten Ririden ausgestellt. Lucull mar in biefem Augenblid mein liebster Aalenber "Seiliger. Er führte ja bie ersten Aufchdame aus Errajus im Trinmpbe nach Swie bei bei Daiferegen und Sollheiten ber Jatobiner ju Anfang ber Recolution in Schup nehmen ju wollen. Aber ber Einfall, in ben damahligen republitanischen Kalenber, flatt ber Kalenber "Sprigen republitanischen Kalenber, flatt ber Kalenber "Sprigen "Brücke und Gartenergungnisse neht ihren Erfindern und Verpflangen ju seten, war boch so gar schlimm nicht, als er anssiede, Spute wenige stens war ber Kirschenwarer Lucullus mein Mann. Wir wären ohne eine gute Provision seiner Zeplinge, bey unsern Garten und Cabinetabeschauungen bier gewiß verschmachter.

3m Garten , ber noch in altfrangbfifchem Befcmad angelegt ift, murte von Saglobnern fleifig geputt und gefegt. Denn man erwartete morgen bie Raiferinn jum Befuch bier. Bir flüchteten uns vor ber fengenben Sibe in die ichattigen Mleen, und ließen uns von einem Bebienten, ber bier bie Mufficht gu baben ichien, an einen bicht umlaubten , giemlich buffern Plat fubren, wo ber Befiber fo eben, laut ber fran jofifch en (!!!) Infdrift, feinen Freunden und Baffenbrudern, bie ben Uspern und Bagram fielen, ein prunklofes, aber zwedmagiges fleines Denkmabl in Form eines Gartophage batte errichten laffen, Erfimmern alter Caruiefen und Gaulen: verfropfungen , Die einft beffere Beiten gefeben baben mochten, lagen barüber aufgeschichtet. Giner aus ber Gefellicaft , ber aus Bien jurud tam , bemertte , baß fich faft tein alter Ritter : und Gurftenfit in ber Monardie beninde, me nicht icon jest bergleichen Renotaphien auf bie Belben , bie furs Baterland ftarben , errichtet maren. Gewiff , mar irgent ein Rrieg unmittelbare Ingelegenheit ber gangen Mation, fo mar es ber lette!

Die Mertwürdigteiten bes Ochloffes felbit, bie ju befeben, wir unabsebbare lange Darme, Bange wollte ich fagen, mit verichloffener Luft burdwanbeln mußten, baben icon ju viel Rebern in Bewegung gefest, als baf ich bas alte Lieb wieber aborgeln follte. In ber Be: webrtammer zeigt man befanntlich ben Gpeer, womit Lestin ben Ballenftein in Eger burchftochen baben foll. In Eger ift bekanntlich eine abnliche Bellebarde ju fcauen. In benben zeigt man fogar noch Blutstropfen. Eine tann nur echt feyn. Die bobere Rritit mag ents fceiben und bie Ibnentafeln von bepben prifen. Unter ben übrigen Armaturen zeigte man uns auch einige erft im vorjabrigen Commer aus bem Drestner Benghaufe entfubrte alte Gewebre. Der Apparat ju einem Dacht: fcbeibenfchiefien beichaftigte uns einige Augenblide. Dir mar ein mobierbalter Doppelhaten bas intereffantefte.

Die jogenannte Naturalien und Runftammer fcein tefte verstäubt und vernachläfigt. Einige niebliche Culpturen in Bolg und Elfenbein verbienen vielleicht genauere Betrachtungen. Auch fehlt es nicht an so genannter Majolita, bie Rafael ber fichnen Tehferestochter zu liebe gemahlt haben foll. Alle innere Jensterbetleitungen film damit ausklafter. Es ließe fich bod wohl, wenn alles alte gerbrochene Gerümpel weggeworfen würde, ein fteines artiges Cabinet von ben wirklichen Curiosis, bie bier niemand fucht, juliammen feen. Beld einen ger beimen Zauber hat boch bie Art von Elegang, welche bie alten Römer so bedeutfam mit munchties begiech neten!

Unter ben Gemablten im Speifefaal und einigen baran ftoffenben Cabinets, jogen einige Ramilienbilber bie Mufmertfamteit am meiften auf fic. Much bier ift ein Uraltervater abgebilbet , ber feine 24 Cobne bem Raifer vorftellt. Das Portrait vom Friedlander , mas man uns bier geigte, batte boch einige abnliche Ruge von bem echten , mas ter madere Drager Runftler Berger por gwen Jahren, nach einem ben ber Familie befimblichen Original, rabirt berausgegeben bat. Man führte ums nun, burd eine lange Reibe altmenblirter Rimmer von verbleichter Berrlichteit, in bie Bibliothet. Der gutmuthige Thurfteber , ber ben Gubrer machte , toneite uns frenlich auf bie Grage : ob fich nicht etma bier ein Bud mit Ballenfteine Banbidrift befante - mas irgenbme wirflich verfichert wird - nicht bie geringfte Ausfunft geben. Don ben Ergengniffen, bie in ben letten Bo Def. tatalogen protocollirt fteben, war bier gemiß nichte anjutreffen. Das fabe man auf ben erften Blid. Bas ift in biefen Riften ? Es ftanten einige in ber Ede bes Bimmers. Bir erfuhren auf biefe Grage, bag bieß ber literarifche Dachlaff, bes weiland wohlbefannten Biblio thefar Cafanova, ware, ber feit bem Tobe besfelben bier in ungeftorter Rube rafte? Wer bat nicht bie ichergbaften Confeffionen biefes Conberlings , aus ber Rebet bes geiftreichen Pringen von Ligne, in feinen Oeuvres meldes gelefen ? Wenn auch nur ber Canvag von jener Stickeren etwas wirtliches mare ; fo verlohnte fich's bod ber Dube, bie Gingeweibe biefer Reliquientaften ju untersuchen. Der maren tiefe vielleicht , wie ben antern Mumien , icon ausgenommen?

Es war nicht ber glicftlichfte Einfall, von bier aus ins Alofter Offieg gu fabren. Bir batten ber Eutladung Gebor geben, und ber Semedte begrochten fellen, tie ber Graf Walbien mot Den Dabl in ber Moche von feit nem Gefenite und einigen Dilettanten aus bem Eidte, den, bere im Echloffer nichter fabr. Es wurd beinem

Fremben, ber barum bittet, ber Eintritt verweigert, ba überhaupt fein Eggreft Statt finder. Die Gaffreundsidat ist eine angestammer Tigend alter böhmischen und bösterreichischen Familienhäupter. Mein das Betterhatte sich burd einen schnel vorüber gegangenen Gewitterres gen abgetühlt. Bir durften einen beitern Abend erwarten. Man fuhr also ben gewöhnlichen Feldweg. Das seite aber entsessliche Rippenstöse. Tenn man hat auch bier die verdreistigke Unsitter, von bezohen Getten alle aussgeacheten Teine gerade in ben Beg zu werfen. Webe dem der mit einem Ansat zu Migrane beießliefenarthie macht. Da ist der alte Zeinkamm hinter Schlachenverthe, auf welchem man sonst von Annaberg nach Catlebab fuhr, eine Luftparthie bageaen!

Doch wir wurden burch einen berrlichen Abend im Rlofter Offeg belobnt! In ber freundlich Celeuchteten netten Rirche, bie wir uns guerft aufschließen ließen, Enieeten fo eben noch ein balbes Dutent Rougen in filler Intact auf ihren Bethichemeln. Die Glode furs Refectorium folug an. Muf ein Dabl maren bie jungen Betbbruber in ben Rrengang binaus. Die iconen filbernen Cantelaber und Monftrangen , bie ich vor mehrern Babren, als ich auch bier war, auf tem Bochaltar erblidte, maren verichmunten, und an ibre Etelle ginnerne getreten. Man fagte une, bag auch ane biefer Abten alles Rirdenfilber , Saus : und Tijdgerathe von biefem Metall nach Prag babe abgeliefert merben muffen. Rechts unt lints vom Sochaltar fteben in Marmor bie Cartophage und Dentmabler ber Etifter und Bauptwohlthater ber Abrey. Die Ctatnen find mit Kenntnig gearbeitet. Aber Die Bage an ber einen bat fich boolich vericoben. Gie wiegt einen Reld und eine Guritenfro: ne. Die Echale mit ber Krone ift gefunten und bat ben Reld empor gefdnellt. Es ift unbegreiflich, baf man biefen Colocismus entweder nicht bemerft, ober ibm, wenn man es gemabrte, nicht abbilft! Doch bie guten Rloftergeiftlichen feben bieg icon vielleicht feit langen Jabren. Es gebt ibnen, wie uns allen in unfern Bobnungen, mo mir Jabre lang einen gerbrochenen alten Sausrath, ein vericobenes Bilb, einen aubringlichen Witerbaten butten tonnen, und nur ber Frembe, ber querft eintritt, fogleich biefen libelftand bemerft.

> Denn aus Gemeinem ift ber Denfc gemacht Und bie Ge mobnheit nenft er feine Amme!

Beld eine toftliche Musficht aus ber Pralatur, ber fonbers aus bem Zafelgimmer. Es war gerade biegange

reiche, uppig fruchtbare, mit Dorfern und Menerbofen überfaete Begend in bas grane Golb ber Abendfonne getaucht. Sier im Borgrunte, vom Augenpuncte bes Bufcatters an genommen , buntle Chattenmaffen, ba bas Rlofter, an bas bobe Granggebirge angelebn t, auf eis ner manigen Unbobe gleichfam bas gange fibrige Canb beberricht. 3m Etrablen vergolbeten Sintergrunde bas majeftatifche Mittelgebirge , ber Dildfdauer nebit feinem bewalbeten Dachbar und bie Pofchfopole. Rechts ber feile überhangenbe Felfentegel , an beffen Ruf ber erquidente Billiner Brunnen entspringt, ben ich alle Ubende jest im fogenannten Raft immer (bem Raf: febbaufe), in labender Grifcheit trinfe , und ein Glas Epervunich, ten man ba trefflich zubereitet, jum Ochlaftrunt ju mir nehme. Denn Abends muß man im Babe fich nicht mit Opeifen überlaben.

Bunderbar! baf ich , vom Gpeifefaal bes Pralaten aus, fogleich ins Erinten und Effen gerathe. Glauben Gie aber nicht, mein theurer Freund, bag ich bamit ben gaftfreunbicafclichen Genius, ber bier maltet, an= flagen wollte. Der jetige Berr Pralat ift ein ungemein gebilbeter , toleranter und mit ben Ericheinungen ber Litteratur vertrauter Dann, und fann mabrlich etwas mehr, als bem Bauche bienen. Er mar bente ge : rate abmefent, um ber Benernte auf einem ber Deperbofe bes Rloftere bengumobnen. Denn er ift auch ein treuer Bermalter und Ochatmeifter feiner Abten, Die , ba auch Raifer Jofeph ihrer fconte, gewiß auch jest allen Sturmen ber Beit und allen Ginflufterungen ber Plusmacheren gludlich entrinnen wirt. Es freuet mich, unter ber. Bobitbatern und Evergeten biefer Stiftung auch bie gepriefenen Gaupter , Maria Therefia und Jofe ph II. bier im Speifefgale in Lebensgrofe abgebilbet ju finden. Moge ber fegenevolle Ginfluß ibrer Regierungsmarimen und Befinnungen noch lange in ber Do: narchie malten! Daria Therefia mar es ja, bie fo lange und bartnadig bie Unteridrift gur erften Theis lung Poblens verweigerte !

Einer aus unfret Gefellschoft, ein Gachfe, hatte feine frobeiten Jugenbrage auch in einer vermabligen Cilterzienfer-Libtes pugebracht, bie aber jum Beil ber Wiffenschaften und bes Lichtes in Sachsen zu einer ber fegen und folgereichten Cebrantalten Deutschlands, burch ben unsterblichen Churfurften Morig verwandett worden war. Er war in Schuldscher gewesen. Bit fonnten und best frommen Muniches nicht enthalten, baf, wenn eint alles zu seiner Neife gedommen sept mit be mit alles zu seiner Neife gedommen fenn wirbe, für Sohnen biese wohlausgestattete, bistich gesenne

gefunde Abten in eine abnliche Landes und Provingiale . nen nun billig auch noch etwas von ber Rlofterbibliothet, foule, mobin jebe Rreisftabt und Berricaft einen Zoaling zu ichiden, bas Recht erhalten mußte, umgefchaf: fen merben mochte. Bir beichaftigten uns auf bem Beim: megemit Musbilbung biefer 3bee. Ein Rameralift machte tudtige Opposition. Er wollte eine Fabrit barin errich: tet baben. Allein man folug ibn mit fiegreichen Baffen. Bellen muffen Bellen bleiben! Die ein Dabl ju einem Conobium bestimmten Bebaube find ju anderer Einrich: tung burchaus nicht brauchbar. Es wird alfo Offeg als eine fromme Stiftung gottfeliger Borfabren bis ju bem Zeitpunct erhalten , wo man fich in Bobmen ju ber 3bee erheben fann, bie ber tapfere und fluge Morit icon in ber Salfte bes fechszehnten Jahrbunberts fo fraftig fante und ausführte, und bie Burtem: beras Regenten und madere Lanbesftanbe gleichfalls jum Beile jenes Landes fo mobithatig ausführten. Dit tiefem Odmers erfullte uns ber Bebante , banin Mit.und Meu-Bagern, wo boch feit 12 Jahren fo manche einft blubente Benedictiner : und Ciftergienfer-Abten facularis firt murbe , auch nicht Gine bavon ju einer Cang: Umme und Pflegerinn ber grundlichen Coulmiffenicaften beftimmt werben fonnte. Und noch webmutbiger ftimmte fich unfer Befühl , als wir bedachten , baß felbft folche Unffalten, Die aus Rloftern ju Coulen übergingen und mehr als ein Jahrhundert fruchtbare Pflangengarten im Reiche bes Lichts und ber Biffenfchaften gemefen finb, bem eifernen, alles malmenben Bammer ber Rothwenbigfeit unterlagen, baß Rlofterbergen, baß 3lefelb nicht mebr fen!

Doch mobin gerathe ich mit biefen Mbichweifungen ? Non haec jocosae conveniunt lyrae! 3ch follte 3h: von bem bamit vereinigten Raturalien-Cabinet und tem phonitalifden Apparat, von bem Garten und anbern Anlagen um bie Ubten berum ergablen. Der Pater Bibliothetar ichlon uns mit Breundlichfeit, ungeachtet wir ibn genothigt batten , bas Refectorium ichneller zu verlaffen, bie bazu bestimmten Zimmer auf, mo ungefforte Orb: nung und Rube berrichte. Rachgetauft wird bier fren: lich nichts. Much fcbien ber liebe Mann , ber uns berum führte, bavon teinen Begriff ju baben. Bir borten aber, baf ber Pralat felbit eine ausgesuchte Bibliothet befige, bie auch bas Meuefte nicht entbebre, und befonbers auch bie beutichen Clafiter , enthalte. 3ch labte mich, fatt ber Ginficht in biefe tobten Chate, mit ber Musficht burch bie Tenfter in bie lebenbige Ratur und bie ichate tigen Laubgange jur Geite bes Convents.

Roch ein Mabl! Moge Rlofter Offeg jest unangetaftet erbalten und gunftigern Beiten jum Beften ber Biffenichaften, bie bier einen Tempel forbern, aufgespart bleiben. Eine Falte auf ber Ctirn einiger Infaffen bes Slofters ichien ein nabes Ungewitter ju abnen! Absit!

Benug fur beute! Dit ben Ihnen befannten Befinnungen

Radidrift. Der Ronig von Bolland foll ichen febr erfreuliche Couren von ber Boblibatiafeit ber biefigen Baber bemerten. Birtlich fiebt man ibn fcon weit munterer berumgeben. Er tommt and in ben Gartenfaal. Mud in bentider Eprache tann'er fich beutlich ansbruden. Die Raiferinn gebrben 2gten unfeblbar von bier nach Prag. Runftige Bode foll noch ein Bettrennen in Duchs, vom Graf Balbitein veranitaltet, auch eine frangoniche Romobie por ber Raiferinn aufgeführt werben. Davon funftig!

## Notitzen.

Bien. - Die Befellicaft von Theaterfreunden, welche im Theater au Meibling unentgelbliche Borftellungen gibt, bat mit bem Bregnugen, bas fie gemabrte, auch einen bobern 3med auf eine rübmliche Beife verbunden. Im 12ten b. Dt. nahmlich, an welchem Tage bat Singfpiel: Bwep Boete, und bas Luftfpiel: Das abgebrannte Saus, trefflich baegeftelle murben, lub Bere Mas Retti, ber in tenterm Stude Die Rolle bes Schuftere mit unübers trefflicher Babrbeit und Laune gefpielt batte, nach geenbigtem Schaufpiele bie Bufeber ein , fich am nachffolgenden Sonntag, ben joten wieder , jedoch gegen Gelag eines beliebigen Gintrittegelbes, einzufinden , beffen Beteag que Unterflugung bee veearmten Gin: wohner von Afpern beftimmt fen. Der Epitog, ber biefe Gintabung entbickt, von frn. & aftelli in tomifchen Reimen verfaßt, und pon ibin in bem Charafter Des trinfluftigen Coufters vorgetragen, machte eine überaus gute Birtung, nicht nue fur jenen Mugenblid, fone bern auch fur bie Cache fetbit; benn bie Ginnabme am toten, mo Saff allen Weibeen, bann bie Dperette: Bum golbenen Lowen, und gwar Grieres mit feltpre Bollendung gegeben muebe, betrug 2100 Butben. Diefer neue Bemeis von ber Boblebatiafeit ber Bewohner Biene, melde felbft die ungunfligften Beitumflaube nicht gu begeangen vermogen, tann erft bann geborig gemuebiget weeben . wenn man ben beicheanften Raum Diefes fleinen Theaters mit fener beträchtlichen Gumme jufammenftellt, weraus fich ergibt. wie anfehnlich bie Beteage im Gingelnen maren; wie benn auch wirflich Billets ju 25 - 50 - ja 100 Gulben geloft murben.

Die Gintritte Billets maren nicht an ber Caffe , fonbern einige Sane porber au Denging im Schrepfchen Saufe ju baben, mo man feinen Rabmen und ben willfurliden Beptrag abgab, wild bepbes in Gegenwart bes Bebere in eine eigene Lifte aufgezeichnet murbe. Gin grenter Gpilog, am Schluffe ber mobithatigen Borftellung von Brn. Caftelli, abermabl in der Daste und im Charatter bes in: fligen Soufters gefprochen, beudte ben Dant ber lebensmirtigen Schaufpielergefellichaft, und bie Freude ber Memen aus, berentrau: riges Schidfal bued ben Ertrag biefes angenromen Abende erteich tert weeben wird.



# Der Sammter

Dinftag, ben \_\_\_\_ 103. \_\_\_ 28. Muguft 1810.

Briefeaus Töplis.

Bunfter Brief.

Den 25. July.

Diefimabl machen Gie fic, mein verehrter Freund, auf nichts geringeres als auf ein feverliches Pferberennen gefant , freplich nicht von Demmartet ober 26cot: beath, aber boch ju Duchs ben bem Grafen Balb: ftein. Da ift geftern viel gewettrennt und gewettet morben. Es mar lange bie Rebe baron gemefen, auch fcon auf einen frubern Termin, ich glaube auf ben abten , bestimmt worben. Biele machten fich gang mun: berliche Borftellungen bavon, und man borte einige Sage verber bie feltfamften Untunbigungen beffen, mas ba ju ichauen fenn murbe, auch von gang bubichen und fonit verftantigen Leuten. Das Babre von ber Cache ift : Graf Balbitein mar in frubern Jahren felbit lange in England , fab bort , mas jeber - in unferm Rutt. ner fo lebenbig ale moglich befdrieben lefen tann, bie races and sports of the turf ber wett : und fpielluftis gen Infulaner mit reger Theilnahme, verfleibete fic mitunter mobl felbit ein Dabl als ein Obftweib, um bie Tugenben ter Bettrenner auszufunbicaften , und bat noch jest febr lebbafte Erinnerungen bavon. Giner feis ner Bruber mar noch por Rurgem in englischen Dienften, bie er naturlich nun auch verlaffen bat.

Run wollte ber Graf ber allverehrten Raiferinn eine Silhouette von ber Unterhaltung geben, die ben Brit-

ten noch jest uber alles geht, und ließ alfo auf ber einen Geite feines Parts einen großen Plat, fo gut fic bas in ber Befdwindigfeit und mit ben ibm ju Bebothe ftebenben Mitteln thun ließ , ju biefem Rennfpiel eine richten. Es mar im Borplat ein Geruft erhauet und mit Tuch behangen, von welchem bie Raiferinn nebit ibe ren nachften Umgebungen bas Chaufpiel überfeben tonnte. In ber Gile batte man fomarges, fatt rothes Duch jum Bebange genommen , biefem aber boch eine bunte Einfaffung gegeben. Darüber murben allerlen Glof: fen gemacht, allein febr mit Unrecht. Ochmarg ift ja bie ecte Steintoblenfarbe von old England! Der gange elliptifche runte Plat, alfo ber mabre race-ground. um in ber Runftfprache ju reben , mar freplich nicht mit boppelten Stangengelanbern (rails), wie in England. eingebegt, aber boch mit bunten mebenben Gabnlein auf Stangen bezeichnet , und murbe burch geborige Bors tehrung fren erhalten. Die Chauluft ber jablreich verfammelten Bufdauer machte bas Bange erft gu einem Chanfviel. Alles mas auf Menfchen aund Thierfuffen fich aus Toplit felbit fortbeingen founte, mar Machmittags gegen 4 Uhr bier verfammelt. Aber auch aus Bris ren, Bellin und vielen benachbarten Orten maren Bufcauer ju Guß und ju Pferbe berben geftromt. Man gablte weit über 100 Bagen , und es fonnten im Bangen wohl über 3 bis 4000 Bufchaner fich auf ber Ebene vertheilt baben.

Die Bauptaction felbit mar benn nun freplich nicht

von großer Bebeutung. Uber es mar fichtbar ber guten Raiferinn, ber man fo gern eine recht frobliche Empinbung gennen mochte, ein erfreuliches, unterhaltenbes Chanfpiel. Gie liebt bas frobliche Gewimmel und Bebrange ber mogenten Menge , und wer ibr ein gefchlof. fenes, nur wenigen Auserwählten gugangliches Geft gibt, fennt ibre Freuben nicht. Dachte es alfo nur ber bulb. vollen Monarchinu Bergnugen, mas bier vorging, fo mar ig ber Sauptimed volltommen erreicht. Gechs Pferbe aus ben Stallen bes Grafen machten bas Spiel. Man begreift, bag bier meber bie Ctamm. baume , noch bas Gemicht fo genau genommen murben. Deben bem Gerufte, alfo in ber englifden Terminologie the Ladies stand , war wirklich fo etwas von eis ner Bage gut feben, worin befanntlich ben ben englischen Bettrennen bie Reitbuben, Jodeis, unter ber ftrenge ften Aufficht von Stemarts mit ihrem atherifden Cate tel und Beug vorber gewogen werben. Die Jodeis bes Grafen maren ebrliche Ctallfnechte, benen man es mobl anfab, baß fie fich in voraus meber burch Sun: ger aufe Mormalmag von bunbert und zwanzig Pfunb reducirt, noch unter zwen Bettruchern fich mager ger fcwitt batten. Es mar alfo bie Bage bier auch nur jur Form ausgehangen. Gewiß, es mare Caricatur geworben und in einen mock-horserace , wie fcon einige muntelten, ausgegrtet, wenn bie Cache weiter getrieben worben mare. Bie bas Rennen fait fcon angeg-ngen mar, circulirten auch oben auf ber Eftrabe ben ben boben Berrichaften einige Papiere ober Billets, worauf nad englischer Gitte bie Pferbe u. f. m. ange: geben maren. Ungludlicher Beife fant barauf noch ber Bre , ale ber erite Termin. Dief batte mobl leicht abgeaudert werben tounen , zeigte aber offenbar, baß bier alles nur fombolifc angebeutet merbe. Unfaugs ritten nur zwen gufammen. Bulett ritten bren. Boran gingen Die gewohnlichen Umritte in Erab ober furgem Galop bis ju bem Dunct, von mo fie ausliefen. Die laufbabn felbit tonnte mobl 10 bis 1200 Coritte lang fenn. 3ch felbft babe fie nicht genau überfeben tonnen. Die Ren: ner fprengten bem Gerufte, worauf bie Raiferinn fan, entgegen , und bie Biele maren gang nabe baben. Laffen Cie mich fcweigen von ber Bligesichnelle biefer Bephpre und Boreaffe. Dan tonnte, obne ungerecht ju fenn, nicht mehr verlangen. Das Wetten wollte benn auch nicht recht vorwarts geben. Es bat fich gewiß niemand baben um Sab und Gut gebracht. Indeg murbe boch jum Chein auch bieß mitgemacht. Aber mas am wenigiten genel, mar, bag bie mit Zieg getronten Centauren gar feinen Preis erhielten. Dos in England nurfgdelich ju versteben ift, the plate, die Qumme bes Preifes, hatre bier ja duchfiddich genommen und dem feuchenden Reaussopp, der wirklich zuerft antam, ein Becher ober eine Couffiel unter Trompetenschaft gereicht werben tonnen.

Bas fonft ber Raiferinn und ihrem Befolge im Schloffe felbit und im Garten bes Schloffes gebothen und vorgezeigt worben fenn mag , tann ich als Augenjeuge nicht berichten. 3ch geborte ju ben gentlemen of the turf, bie fo fonell als moglich fich jurudjogen, weil fie - Durft fühlten. Im Part bates vielerlen moble erfundene Unterhaltungen und Ergoblichfeiten gegeben. Die Raiferinn ift auf ihrem fleinen Bagen jum Do: nument auf bie Rampfer füre Baterland, bie ben Mipern und Bagram fielen, gefabren ; bat in ber Dachbaricaft besfelben neben einer Art von ausgefpanntem Transpas rent eine Urie von Dompben und Satpresten abfingen boren; bat bie artabifden Ocenen vorüber getriebener Chaf : und Rinberbeerben , mit ber ibr eigenen Bulb und Kreundlichfeit aufgenemmen, und alles ift febr ju: frieden und verannat nach Sanfe getommen.

Jeht erlauben Die mir, baß ich bavon abbreche. Die gauge Gefchichte mit bem Bettrennen fann, mit alles, traveflirt werben, und baran baben es benn auch bier emige fabe Opotrosgel nicht feblen laffen. Ber bas wird fich ber madtere Graf Balbftein gemiß nicht irren und anfechten laffen. Benn auch it ber politichen und moralischen Belt viel Erbebtide, gegen bas Alte: ber 3wech beiligt bie Mittel, einzumenben senn burfee: so laft fich bieß boch ben Vergnigums geu, besonders ben jo harmlofen und extemporiten, vollemmen anwenden.

Ein Cadpifder Bobrgaft, ber geftern Abend nech in einer febr gemildten Gefellicaft ich einige ihotteinte Bemertungen erlaubte, wurde von einem dererichtichen Comurbart, ber barüber nicht viel Spaft verftant, an eine berühnte Parforterjagd, bie ver ungefahr io ober 12 Jahren von bem anmesenben Ibel cum annexis. in bem lauchfabter Bobe auf ber benachbarten Bene, reprofentirt murbe, wobep Meufden bie Junde und Stallt vorftellten, gang paffend erinnert, und ber ilebe Mann foben auf ein Mabl gang verfrummt zu fenn.

Die Nachricht von dem Lobe, der von allen Deute ichen unaussprechlich betrauerten Königinn Lui fe von Preußen, hat auch hier wie ein Bilt aus heiterem Jimmel eingeschlagen. Daß die bier jahlreich anweienben Preußen fast untrostlich barüber sind — ich sich ein nige Damen aus biefer Canbemannschaft im buchflobir den Ginn fich in Thranen baben — bas verfleht fich vom feibit. Wegen bie fer Königinn ift wohl im gangen Umfange bes preußischen Staates bein Auge troden gebieben. Aber auch, was nicht burch unmittelbares vaterlanbische Jutterffe an fie gedunden war, weite biefer Tobten eine fromme Thrane, ruft fich die Sterbeflunde der erfundenen Juffinn in Webchdenich, und erinnerte fich an Schillers Worte, die fo treffend bas Berhaltnist diefer Königinn, die in der schoffen Bluthe ihres Vetens abtrat, schilben:

> Da flebe ber bolde Lebenbengel mächtig Bor ibr, und taufend Blumen ichüttet er Und taufend ärnichte lebenduftend Aus seichem Julivorn fromend vor fie aus! —

Man ergablt einige rührende Aufierungen aus dem Much der Anierun, als ihr die Bobefnachricht gutam. Unte wad Prenfe ift der fich dazu rechnet, trägt fich schopen, be nicht gerade auf volle Traner eingerichtet fint, tragen ibre fartigen Aleider schwarz eingefabet. Comarz siehende Vand war einige Tage der gefuchtefte und bezahltefte Urtitel. Wan erzählt, deb eine Sanhärteren in ihren Rogen angelegt daten. Och dem Geine dauf ihre eigene Fauft eine Banhärteren in ihren Rogen angelegt daten. Och dem ber in wie ihn wolle, der Ochnerz über einen solchen Werluft bedarf webes dhzeichen noch Tranerreglement. — Wit den Ihren befannten Gefinnungen Ihr

Я.

#### Un den Brrthum.

Dat ber mie ein bister Rebeifderer Bor ber Babbeit Sonnentempel tiegt, Dif nicht ibere Stammenbliche Fruer Freber hoffnung gerte Bietben fauft, Rodeite Du mich fets im Sollumner wiegen, Mogte nimmer ichromben biefe Nacht! — No.2 wer lafft film wollt eind gern beträgen, Wenn ber Erng alten ibm gufatig macht;

On bift unfer treucker Gefabrte, Ben ber Wiege bis jum Gebefrand, Gebner icheinet um bie gange Erbe, Wanden wir auf ihr an deiner Jand; Immer zeigft bit nach ben Belenbeden, Die am Wege ftebn, bem Waller bin, Doch bie Dornen, bie barunt r fteden, Beift bis leinen Bilden au enigebn.

Schon bas Rind verblenbeft bu burch Schimmer, Sebt, taum intt es in bie Weit binaus, Bred es ihou bie fleinen Sandchen immter Aur nach bem, was glangt, und frablet, aus Ladelt freundlich in ber Mutter Googe, Wabrend biefe bange Thranen weint, Db bes fleinen Sauglungs fünft'gem Leofe, Den fcon frub ein Ungluduftern bescheint.

Nuch ben Jungling ball bu mit beichentet, Mit ber immer ergen Fantalle, Dinge benter, Wie er rammen find bur Dinge benter, Bethet fie bie Abretlichert ibm nie.) Bur ber tiele, bie, -- ein bimmilich Jener! -- Leuchtet in bes Lebens buntler Radt, um da Aug ihm binde einen Galcuer, lind bei Jammerebal jum Gerf macht.

Und bein Manur gobl du Getedengferbe, Diefem Beiducht, jeinem Ger nach Aubm. 3cber tummett fich auf biefer Geba Mit bergleichen Pferben ferich berum.
3age, und isch deren finich beime. 3age, und isch deren finich beime Stiffer, Das geträumt ihm icon das Leben würgt, Mohrefs nicht, wein gleich vor feinem Buide Auch fein, der nicht nach vom Auf feitze,

Geb bert Greiel. — Es frabt mit Litenfhimmer De Erfebrung um fein melle. Daupr; — Und greiben aum fein melle Daupr; — Und gerade deum eret meter ihren glaubet, — Weit er nun moter mede ju ieren glaubet, — Bragt ibn, — wenn er ferichend richmares blickes, Auf bei dengemalter Lebensbade, Was ibn wohl auf feiter mebe beglucket, Od bie Wadrebert, ob ein leerer Waden?

Scll umglangt von einer em'gen Alarbeit, Mit innmablebenem Mageifal, finfad, ... fiets biefelte, ... ibront bie Wa abrheie Darum fodet fie bei Bunfelen nicht; ... Das um unter Gunft fic ju erhalten, Schmendelt untern Regsingen ber U ab u, En nimmt alle möglichen Gefalten, Um fich uns ju napera, willig a.n.

Er craulet ben Reichen, wie den Armen, Joben flets mit geinebe Teamblighetet, über alle Menfigen voll Erbarmen, Beritter eine mitter Bischaffeteib, Erbit nach an bes Eebens bijferen Bebranfen, Weicht ernehe von unit; – vod Nuge brucht, lund noch gibt er und durch ben Gebenfen Math um Sober – Meen, noch flers ich nicht!

3. 8. Caftelli.

# Sollandifde Driginalidulle.

Jan. "Die Sonne hat fich binter bie Duine vertrochen; ber Frofe im Sloot fingt fein Abenblieden. Schon fabren weniger Ochffie burch ben Canal; die letzte Treefichitit ift vorbey, und Raatje fommt nicht. D Raatje, die ich mehr liebe, als ein Etud alten Ebammer. Fas, mehr als ben blanten, geranberten fernichen Thalec, o mein Kaatje, fanme nicht langer! Der weiffe Nebel steigt nun aus ber 1 u. jeta Erbe empor, und wird. uns umfullen, wie ein bider Mantel, wenn wir langs ber ihnurgeraben Wiefe, unter ben icongestuten Banmen einhermandeln, und von unfern Bergensangelegenbeiten forechen."

"Mo mag bad Liedon weilen Vielleicht wijcht fie forgfalig ben Caub von ben Taffen auf bem Camine; ober fie schenert ihre Midwannen blant und fingt ein Pringenlieden bagi; ober fie vumpt Waffer, umben Jufboben zu waschen; ober fie numpt Maffer, umben fen zu ichoffen. Den liebliches Kaatje, warum faumft bn, mein Bergblatt! Du versprachest mit bod bier zu fenn, noch ebe ber singende Mappemann neun ift bie Glode tutt: verspracht mit eine Butterrahme mitzubringen von beinen eigenen vorben Jingern gestrichen, mit Kümmelte um ber grauchertem Jiesich. Aber Kaatje läft iben armen Jan allein!"

"Rlaget mit mir, ihr weidenden Rube und Sammel! Rlaget mit mir, ihr ebne Biefen! Raatje hat mich vergeffen!"

"Sier fleb' ich ambunftenben Cloot, inteff es ringeumber buntel wire! Der Riebel fallt bie herab auf mich, ichen ift mein Changlooper burch und burch uaß, und meine Riumpen find voll Baffer! Aber ich will bie Ungetrene belaufchen, will felbit nachfebn, wo fie bleibt !"-

Und Jan ging nach Kaaties Mohnung. Alles war mauschenftule, und er tam ungehindert bis in die Riche. Da faft bie Geliebte ichlafend im Rand vor bem Camin; eine voll eingeschentte Laffe ichlappen Kaffebs fiand vor ibr, und eine Butterrabm, auf weicher ibre vothe Jahn nachlich rubte.

Jan betrachtete lange bie fcone, fcnarchenbe Chlaferinn! aber nun Connt' er fich nicht mehr balten, gab ihr einen fanfien Tritt in bie Ceite und rief: "Bligmabel! wie bit bu fo fuß, wenn bu folibit!" Ratia erwachte, fteefte fich und fragte gichnend: "Doe vaartigp?" - Und ber entgiette Jan gab ipt einen berben Schmab, nnb badje balb mot mote bar an, bag fie über ibrem Raffeb und ber fetten Butter rabm ihn und bie Stunde ber Bujammenkunft vergeffen batte.

Duine, Sandhüget, Stoot, Braben, Tertfouit, 3in-Gadiff; brief Walferpeff gebt zu bestimmten Geunden von einem Der zum andern, Zerfoft Dasie, este Geleichter Talett, Alega permann, Rachtmadert, Spanjleoper, Werred, Kinnpern, Boljfoubet, Doct vaart go? Wer befinden Gre fich? die gewöhnlichte Breidtemmungsbeste.

#### Miscellen.

Bit beit Caden, welde bas Geficht ftaten, werben in bem Berte: ber barmberigie Camariter,
ober freundbriterlicher Rath, allirhand Krantheiten
und Gebrechen bes menichlichen Leibes, innerlich und
außerlich, zu beilen z. an bas Tageslicht gegeben burch
Eliam Bapn on ben jungern, auch Frauen gimmer grechnet, bennes heißtbaleibilt: le bir ch Frauengimmer weidet bie Zugen und ftartet fie.

In ber Cazette literaire de l'Europe, Nov. 1780. T. 6. Nro. 11. p. 12 entbectet ein Frengole, bafi Birfell ein, fiber Die ger ben Belt wei sein geicheiten batte. Betanntich beift bas beutsche Bert: Birgel an Gleim über Euliger ben Belt muster gefteite geften bette. Detanntich ber Utger ben Beltweifen.

Eins ber weiseiten und tiefften Borte bes berühmten Ranglers Baco ift bas : "Ein wenig Philosobbe entbinder von Bornrtheilen und viel führt zu ihnen gurud."

21. R-e.

### Rotitzen.

Wien, - Das Gild febrint biefes Jabe ben Aronauten febr unaumfig ju fene, auch Dablus Degen, ben ber Seichtung und ber ben Gegente bestehen beite ben Den ber bei Gegente bestehen Baufebwung ber boltenen Gene feiner Biggt, und bas auferd jableich verlammette Publicum mußte fich mit bem Bate feine allem, ber ohne feinen Leinfe aufflige, begungen.

Peantreich, In einem Sauthen ben Commerce ereinnete fich felendre Indige Berfall. Eine image Jeau fiard an einer bujut gen Arentbeit, Die Arzei ferachen vom Seitern des Erichnung, um metkeres Gemachtichten unterflucken zu Tennen, wos fie datte dasse die Arentbeite der Berfehren unterflucken zu Tennen, wos fie datte dasse flucken der Berfehren unterflucken der Berfehren unterflucken. Die Jeaufile der Berfehren unterflucken der Berfehren unterflucken der Berfehren unterflucken.

auf. Indeft under man ben Bermandten weiß, bei Ajgte mirben Machis den Erichann wieder angelagene, mit ihn mad ben Ajgela ju feiten. Die Bermandten entfelessen fich, Wache ju beiten am fich gu wiederigen. Eine Grupe von Wachbalten lagere fich mit fintender Naad ichweigend wim das Geab, bod mit einer Bertieben, die dann und vonn einen Dammerschon von fich wert. Justiful gingen under des Krachbes gegen ist ibt Naedigaren, die dann die Rechauste Chaimmer fallt ihnen als, und sie naben fin aus Beugeber, Platique fallt ibnen alle, und sie naben fin aus Beugeber, Platique fall bee lautende finntsbalt, der beit linfowlichen fie de in erreichtete dem Tagte balt, über fie der, falotagt auf fie to, und ver aber dass der fieden fieden freidindes Baueret.



# Der Sammter

Donnerstag, ben - 104. - 30. Muguft 1810.

Briefeaus Toplie.

Gedster Brief.

Den 28. July.

Diefen Morgen ift die allvereitet Raiferinn von Ofterreich über Cifenberg nad Prag und Bien abgereifet. Die fedmmiten, eifrigiten Bunfche Segleiten bie uns allen Die fedmmiten, eifrigiten Bunfche Segleiten bie uns allen unvergestiche , bodberzige, grofie Frau! Ihre Gefundbeit fcbien fich im Gangen bier febr gebeffert zu haben. Man erzählt, daß fie mut bem Raifer eine Reife nach Ungaruju machen im Begriff flebe. Moge Spgieens Sulb fie auch bahin begleiten, wo ber nicht Eingeborne oft fcon ben Reim verberblicher Krantbetten in fich (os.)

Die Raiferinn, eine warme Treundinn theatralifder Befultigungen, hatte mit Bergnügen einigen Worfele linigen in einem fleinen bagu eingerüfteten Cocal im Schlosse bes Fürften von Clarp bengewohnt, die blod en lamille bort gegeben wurden. Man beschofte gulet noch eine vollfantigere Worftelung auf bem eigentlich en Theater, auf welchem bie Liebichsche Gefellschaft aus Prag mehr noch burch Ballets als durch Schumerte, auf welchem bie Liebichsche Bregele unterhalt, war auch im geschloffenen Reeise, boch mit ber Begünftigung, baf auch an nicht beffishige Barbegifte Billets ausgetheilt murben, zu veranstalten. Der Abend der ausgetellte fleine frangössich Dere: les deux prisonniers, ober Abolph und Clara, wie

fie auf ben bentichen Bubnen beift, gemablt. Gie mur: be por einem gablreichen Publicum, bas bie Erlaubnif bes Eintritte burd Billets erhalten batte, frangofifc mit einer Bolltommenbeit bes Gpiels und Gefangs auf: geführt, bie ben Zabelfüchtigften beschwichtigt und bem Grisgram Momus felbft ein Ladeln bes Benfalls abge : nothigt haben murbe. Der alte Gurft Clary hatte felbft baben eine Rolle übernommen , und frielte fie mit ber ibm eigenen Birtuofitat im Romifden, Berr von Dals wig machte ben Abolph, Mabemoifelle be Ligne, eine Enteltochter bes Pringen , bie im Saufe bes Gurften lebt, fpielte und fang ibre Rolle als Clara mit fo viel Beifte, Babrbeit und Pracifion, bag man ibren Talenten allgemein bie gerechtefte Bewunderung jolite. Bewiß es war ein feltener Runftgenuß, ber nur burch ein foldes Ineinantergreifen und Bufammenwirten fur ein vollenbetes Gange bervorgebracht merben tonnte. Much ichien bie Raiferinn, bie auf bem vorderften Plate im Parterre ibren Stubl batte, ungemein befriebigt und erbeitert.

Die Menge ber herbegfteomenten Bobegafte nimmt eber ju als ab, und fiebt jest wirflich, fetbil nach ber Babelifte, im zoffen Junberte. Die Beengung in Bob, nungen und Babeftunden geht über alle Borffellung. Denn nun kommen erft bie Babeluftigen aus Lieffand und Ruffand an, bie aber jum Theil weniger Unterfommen finden fennen, weil ber Böhmidde und Erbländige bobe Ibel, bie beften Quartiere natire.

lich schon lange im voraus in Befchlag genonmen hat. Babricheinlich werben ba auch noch manderley Geste verauftaltet werben, von welchen ich Ihnen, in wie fern fie noch in die Zeit meines hiefigen Ausenthalts fallen, geziemenben Bericht abzustaten nicht ermangeln werbe. Bor einigen Tagen wurbe zum Besten bes von Dr. 3.0 hn sebr zwecknäsig eingerichteten Babehaufes ober Poobjes für Arme, bey welchem man auf bem Anfliteig zum Zeitnich vorberfommt, ein Maskenball angesagt, bey welchem jeboch bie Mummeren selbst nur wenigen behagte. Es find bem Bernehmen nach gegen zoo sie bebre ingebomme.

Ebe ich biefen Brief foliefte, muß ich Ihnen noch von etwas fprechen , bas mich burch gefcmadvolle Einrachbeit aufs angenehmfte überrafct und bodlich befries bigt bat. Es ift bie Ochlogfapelle bes Gurften. 3ch ver: faume felten in ber Mittageftunbe , wo gewöhnlich eine ftille Meffe barin gehalten unt fie ffir alle geoffnet wirb, auch bingugeben, und immer empfinde ich beym Unblid Diefer ebeln, bem 3med fo entfprechenten Bergierung ein neues Bobigefallen. Der Altartifd, ber ben Gebrauden ber Rirche gemaß, als Tomba eines Beiligen ober feiner Reliquie, Die Geftalt eines Cartophags bat, ift neben bem Zabernatel fur bie Monftran; mit ichlanten, ber Antite nachgebildeten Canbalabern, und zwen rechts und fints anbetbenben fnicenben Engelfiguren gegiert, binter welchen empor bas im fconften Ebenmaß und Berbaltnif jum Gangen berechnete Erucifir fic bebt. Diefes alles ift in bebeutent großen Dimenfionen fo gufammen geftellt , baf bie Figuren bennabe Menfchen: grone baben, und fo in Proportion bas Ubrige. Alles ift amar nur in Soly gefdnitt, aber gang und aufs befte unt bauerbaftefte vergolbet. Das Ochniswert felbft ift meifterhaft ausgeführt, und zeigt von ber ungemeinen Gertigteit bes Eproler Bilbichnigers. Um bas Bange noch mebr ju beben, uft ber hintergrund ober ber Theil ber Maner , an welcher bie gange Gruppe ju lebnen icheint, ale licharquer Marmor angeworfen , mabrent alle fibri: gen Theile und Bante ber Rapelle ohne alle Berichnortelung ober Muspubung blos im reinften Beif bafteben. 36 tann 3buen nicht befdreiben, wie gefällig und ebel ber Totaleinbrud ift. Und biefe gange fo rein und icarf pergolbete Cculpturarbeit foftete bem Gurften in Bien nicht mehr als 1300 fl. Dier ift ber Zaufch ftatt ber maffiren, aber altraterifden Rirdengerathe, bie naturlich auch bier abgeliefert wurden und nirgenbe mebr Etatt finden , menigftens furs Muge mobitbatig. Der Beidmact bat offenbar baben gewonnen. Edabe, baß bie eine von ben gwey langern Geitenwänden burch einen Cowibbogen unterbrochen wird, ber für einen fleienen Rechenater bestimmt ift. Mein Begeitter, als ich mich ein Mahl allein herum führen ließ, machte mich auf einen buntbemahlten Reliquienstaften aufmerkam, in welchem, laut der Ausschieft, die Gebeine des heilie gen Rlarus, des Familien-Heiligen bes Fürsten Clary, seit Jahrhunderten ausbemahrt werden. Für diese ift nut der kleine Beitenaltar bestümmt. Man bemerkt im bei, wenn man hereintritt, und bem eigentichen Altar gegenüber sieht, den meniger Ubelfand baben würde, wenn ihr gegenüber ein ahnlicher Edwibsdogen zu ahnlichen Rucken angebracht werden tom hier beiten Wirder auf ahnlichen Rucken angebracht werden tom bette fieden Rucken angebracht werden tom

Much bafur mirb ber Gurft, ber in allem, mas er bauet und anlegt, einen mabrhaft gelauterten und verfeinerten Befcmad zeigt , ju feiner Beit Rath ju finben wiffen! Die verfchiebenen Parthieen bes Parts, bie einzige, aber auch volltommen gureichenbe Erhehlung für bie Luftwandler, fint mit Berftant und richtiger Benutung tes Terrains vertheilt und angelegt. Die Blumenterraffe am Chloffe ut mit erotifden Bewachfen und feltenen' Blumen reichlich ausgestattet, und febt unter ber Pflege eines verftanbigen und thatigen jungen Bart: ners. Rur bas bat mir bis jest niemand recht erflaren wollen, mas bas alte Gemauer und bie aufgefdurften Rellerloder und Gruben an ber bintern Geite bes Parts ju beteuten baben. Gie follen fcon mehrere Jahre fo ba liegen. Bewiß foll fich auch aus biefer caotifden Un: form ein Dabl Ordnung und Coonbeit entwickeln! Mber wenn? Grug und Sochachtung von

3brem

5.

Al af de ift. E da do m, ein maderer Gohn bes verdiensvollen Bithdauers und Pref. C da de m in Bertlin, bar burch Wermtrelung bes Pringen lichnowerb, einige Cihungen von der allverehrten Kanferinn zu einem Portrait erhalten. Der Künfler hat bier nur die Erubien darnach gemacht, und wird das Bild erst mit allem Fleig in Berlin ausführen. Es erblifte uns in ihm ein geistreicher Portraitmabler. Ich babe bep ihm felbft das Portrait einer preußischen Pringesinn gefeiben, welches iebermann gelungen nennen weit. — Auch ist der hofmabler Edmit taus Tresben bier geweien, um nach bem Auftrag bes Pringen Anton, Pruibers des Königs, das Portrait ber Kauserun aufzunehmen. Der Keinig von Ihlant, ber burch feine freundlit

de Offenheit aller Bergen gewinnt, foll unter gewiffen Borausfegungen gesonnen fepn, ben nachften Binter in Dresben jugubringen.

#### Rlein Roland.

Frau Berta foß in ber Frisentluft. Sie klagt' ihr bittres Loos, Rlein Roland spielt' in frener Luft, Defi Rlage war nicht groß.

"D Ronig Rarl, mein Bruber bebr! D bag ich flob von bir! Um Liebe ließ ich Peacht unb Ebr'; Run gurnft bu fchredlich mic.

D Milon, mein Gemabt fo füß!
Die Binth verfchlang mir bich.
Die ich um Liebe Alles ließ,
Run taft bie Liebe mich.

Riefe Roland, bu mein theures Rind! Run Che' und Liebe mie! Riem Roland, fomm berein geschwind Mein Teoft fommt all pon bie.

Rlein Roland, geb jur Gradt binab, Bu bitten um Speif' und Trant, Und wer bir gibt eine firinr Gab', Dem municht Gottes Dant!"

Der Ronig Rart gur Tafet faß 3m gotbnen Ritterfaat. Die Diener liefen obn' Untertag Die Schuffet und Potal.

Bon Storen, Saitenfpict, Befang Barb jebes Berg erfreut. Doch reichte nicht ber belle Rtang In Bertad Einsamteit.

Und brauffen in des hofes Rreis, Da faften ber Bettler viel, Die labten fich an Trant und Speif' Dehr, als am Gaitenfpiel.

Der Ronig ichaut in the Gebrang' Bobl auf Die offne Thue, Da brudt fich burch bie bichte Meng' Ein feiner Rnab' berfue.

Des Anaben Rieib ift munberbar, Bierfach jufammen geftudt; Doch weilt er nicht ben ber Bettler Schaac, Grauft jum Gaal er blidt,

Serein jum Saal flein Roland tritt, Als wac's fein eigen Saus. Er hebt eine Schuffel von Tifches Mitt', Und traat fie fill binaus.

Der Ronig benft: was muß ich febn? Das ift ein fondrer Beauch. Doch weil re's rubig laftt geschebn. Go jaffen's bie Andern auch.

Es ftund nur an rine fleine Beil', Ricin Roland fehrt in ben Saal. Er trutt gum Ronig bin mit Git' Und fagt feinen Golopotal. "Seiba! balt an! bu feder Dicht!" Der Ronig ruft re lant. Riein Roland laft ben Becher nicht, Bum Konig auf er icaut.

Der Ronig erft gar finfter fab., Doch laden mußt' er batb. "Du trietft in Die golone Salle ba Bir in ben grunen Walb.

Du nimmft bir Schuftel vom Ronigs Tifch, Wir mau Apfel bricht vom Baum; Du bobift, wie aus bem Bronnen frifch, Meines rothen Weines Schaum,"

"Die Baurinn fcopft aus dem Beonnen feifc. Die bricht bie Apfet vom Danm. Meiner Mutter giemet Bulbpret und bifc. 3be robbes Weines Schaum." -

"3ft beine Mutter fo edle Dam', Wie bu brrühmft, mein Rind! Go bat fie wohl ein Schlof luftfam Und fattlich Gofgefinb'?

Sag' an ! wer ift benn ibr Lruchfeft ? Sag' an ' wer ift ibr Schent."— "Meine rechte Band ift ibr Truchfeft, Meine linte, Die ift ibr Schent."—

"Sag' an! wer find ihre Bachter treu ?" --"Meine Augen blau allftunb." --"Sag' an! wer ift ibe Sanger fren ?" --"Der ift mein rother Munb." --

"Die Dam bat wadre Diener, traun! Doch liebt fir fenbre Livren, Wir Acgrubogen anguichaun, Bit garben mancherlen."

"3d bab' bezwungen ber Anaben acht Bon jedem Biertet ber Stabt, Die baben mir als Bins gebracht. Bierfaitig Luch jur Bat," —

"Die Dame bat, nach meinem Sinn, Den beften Diener ber Wett, Gir ift wohl Bettlertoniginn, Die offue Lafel batt.

Go eble Dame barf nicht feru Bon meinem Bofe fenn. Bobl auf. bren Damen! auf. bren Berrn! Bubrt fie gu mir berrui!"

Rlein Roland trägt ben Becher fint Binaus jum Pruntgemach; Drey Damen auf bes Ronigs Bint, Drey Ritter folgen nach.

Es ftund nur an eine tleine Beil', Der Ronig fchaut in bir Gren', Da febren fcon jurud mit Git' Die Damen und bir breen.

Der Ronig ruft mit einem Mahl: "Silf Simmel! feb' ich recht? 3ch bab' verfpeti.t im offuen Sgal Mein eigenes Geichlocht. Siff Simmet! Schwefter Berta Bleich, Int grauen Pilgergemand; Bili Simmel! in meinem Pruntfaal reich Den Bettelftab in der Sand."

Frau Berta fallt ju Guffen ibm, Das bleiche Frauenbilb. Da regt fich ploglich ber alte Grimm, Er blide fie an fo wild.

Brau Berta fente bie Mugen fcnell, Rein Wort gu reben fich traut. Riein Rotand bebt bie Mugen bell, Den Obm begruft er taut.

Da fpricht ber Ronig in mildem Lon: "Steh" auf, bu Schwefter mein! Um biefen beinen lieben Gobn Goll bir vergieben fenn."

Brau Berta bebt fich freudenvoll: "Lieb Bruber mein! woblan! Rlein Roland bir vergelten foll, Was bu mir Guts gerban.

Soll werben, feinem Ronig gleich, Gin bobes helbenbilb. Goll führen bie Garb' von mandem Reich In feinem Danner und Schilb.

Soll greifen in mandes Ronigs Tifch Mit feiner feenen Banb. Coll bringen ju Beil und Sore frifch Cein feufgend Mutterland."

Lubwig Ubland.

# Miscellen.

"Die Zugend, fagt Horaz, ift die Mitte zwischen zwen Extremen, und sie ist gleich entsent von bemeinen und bem andern." Virtus est medium vitiorum et utrinque reductum. Lib. I. Ep. 18.

Boltaire war es, welder querft bie parabore Bechauptung auffiellte; "es ift bas Privilegium bes wahren Genie's und hauptsachtich bes Genie's, welches sich eine Laufbahn eröffnet, große Fehler ungeftraft machen ju burfen." Wenn fich Boltaire bierin nicht irrte: fo ift jenes Borrecht menigftens nicht geeignet, bas Genie zu ehren; und große Fehler fampelten wohl noch nie zum mabren Benie. —

Ein Cieblingsproject Dein i ich & IV. mar, bie langen und Schlanen ber Processe abguturgen. Baf so oft als sein eine retter Prafibent, ibn besuchten, beschwure este, Mittel baggege ausfindig gu machen, bamit sein Wolf, wie er sagte, nicht von biesem Zebertriege langer gequalt werte, ber oft verberblicher sey, als Maffentrieg.

"3ch bin fiberzeugt, fagt ber Staatbrath und Minifter Dohm, baf bie meisten politifden Unstalten unferer Borfabren weise waren für ihre Zeit, und nur wir find unweise, sie auch in unferer Zeit begaubedalten."

Ift es wahr, was Geg fir in feinem Berte: "Les femmes, etc. Paris 1803. Tom. I. pag. 256 ber bauptet, bag "Wo be espierter nie eine Maitreffe noch Freundinn fand?" und wenn dieß wahr fenn follte, icht fich aus biefem Umfande nicht ein neuer, wenigften noch nicht gemug beachteter Charatterzug bes andern Geschleichts ableiten, ber diesem zur größten Ehre gereichen mußte, wenn man ihn zemich allgemein bestätzt fährte? —

In Jatob 8 Annalen ber Philofopbie, Jabrg. 2. 1796. G. 579 mirb Niopflod im Mann genannt, ber nicht ein Raifonnement von 2 geiten fiche ren fann, ohne gegen bie erften Regeln bes Dentens vier Dabl anguftoffen, und bie laderlichten Blofen gu geben.

# Rotitzen.

gefleibet. 3bes Maleitet die Kalferinn, umgebu von der falfertischen inderen Samite, die Dunen und der hoffent fahren die ingefene Amite, die Dunen und der hoffen neutre gegen zu wurd eine ungebeur Wenge Juspaner. denn iedem anständig getlieberen Wensten warere fünsert in den Gerten gestatete, umgeden den Pate, derre diese der in der die hoffen erante felger dem Earconfelle, den von der Augene des Grieberer Ganntat eigge dem Earconfelle, den von der Augene des Grieberers ausgeführe er Jacklang und ein Fauerwert, dem Briebe vor der einer diese werdes von den Ausselfang und ein Fauerwert, den Briebe vor die einer diese werdes von den Ausselfang mit innispfem Geschlie wieders der der derredetet.

D . .

# Sammler.

Gin

Unterhaltungsblatt.

3menter Jahrgang.

1810.

September.

Bien, gebrudt und im Berlage ben Unton Strauf.

In Commiffion ben Anton Doll.

# Inbalt.

- Re. 105. Die rechte Rur. Bon G. Reubed. Aneebore. Gin Band verrath bie More ber feines Beren. - Notitgen. Mun: chen. - Comerings elecerifcher Le:
- tegraph.

  Nr. (80. Die rechte Aus. (Bortfehung.) —

  Wit einem Anfenfed voll Ansögen.
  Den Gad Edgell. Einnerungen.

  Notitigen. Wien. Hortenat ber Aniteinn von Kraufteren M. zonist. Ben Kratt und Toble. Weberreiffungs
  bes Bugstheatets. Antonife den Molden.
  Milder. Gnaland. do de blim
  den Wegführerts abm Anketef.
- Re. 107. Die rechte Rur. (Fortfenung.) -Anechote. - Rotitgen. Trauerfefte gu Berlin.
- Re. 108. Die rechte Kur. (Fertfeptung.) Der Caro am atten franzisfichen Sofe. Muen, Korrgang bei Aftenischen Binden: Inftitute. - R. K. Menagerie in Schönbeum rehalt eine wertwure bear Miggeburt.
- Re. 109. Dir erchte Aur. (Befchtuft.) Die Larplainber. Bon R. W. fleischer. -Weitigen Parts. Jieler Portrait Napoleons und feiner Macichalle auf Porcellain. - Italien. Radpindren auf Maifanb.
- Re. 110. Die bobere und niedere Rochfunft ber Alten. Perfet. Der graut Tag. Bon Ruffner. Die Sapflander. (Bortifengie) Nortigen, Sentteich, Bertbeilung von Sbrenmebaillen an geman Abeifanten von Nachen.
- Red. til. Correspondeng gmideen einem Bater und feinem Sobne über ben fure geften Weg jum Andme. Der Mofe fab. (Mobre Mirebete.) - North gen. Wien. Geolofind. Reite Oper von Nicolini. 3m Theater nachft bem Raminereibete.

- Rr. 112. Beuchftude aus bem Tagebuche einer beutschen Frau auf ibere Reife
  bruch helland im Semmmer 1809.
  Die Simmer aus ber Wifte. Den
  Beleim. Die Lappisnber. (Beschuse.)
  Die hegerte Rechtspflege. No eit
  jen. Die K.R. hoftspaufpieler Wiebmann Tob.
- Mr. 113. Brumftude aus bem Tagrbuche einer beutichen Frau. (Fortfehnen, — Der Herge von Effonna. — Arbertismen. Bon Ish. Gremita. — Nottli jen. Wribmanns Leidennibegangnift, — Gleiffichafts Ebratre in Weibinga.
- Re. 114. Gemabtbr der Beemablungs beber ben ben Sammitren. - Raftnere Epigeam anf Reptren. - Rotethen. Rab. Mitte in Stuttgaet.
- Rr. 113. Das Gaftmabl. Ein Mabreben ber Schebergabe, Bon Weiffer. Druch fund aus bem Tagebude einer beite forn drau, Corrffeyung.) Rolligen ichte beit forn drau, Corrffeyung.) Rolligen bed bebe bei maintlichen fler phonten in Endubeunn. Orflattigung ber in Ar. 105 bes Cammierd ergabten Amerben.
- Re. 110. Das Gaftmabl. Befolufi.) Der Jaeftner. Den Augusta. — Bochtigeter ber Zeitabicmitte. Ben Derftig. — Rolligen. Wern Die begben fliche fe auf bem Liebabert-Beater zu Meibling jum Schuffe ber biesiabeigen Berektlinisch.
- Re. tit. Das Lutienfeft. Darftellung ber Seifeinichte vom eboblicen Deragen, jur Bergleichung und Bourebritung ber Schullerichen Ammage. Von A. Ottinger. Abvorfenen. Bon Deb. Bermita. Rotitigen, Wien, ilber bie neue Befogung ber Rollen im Trauerfehlte Smitch.



Samstag, ben -

**–** 105. **–** 

1. September 1810.

### Dierechte Rur.

Und Pinden wird Baroninn Bilbed , und wenn Du bich auf ben Ropf ftellft!" rief Grau Bofratbinn Born ihrem Gatten ju, und war firfcbraun im Befichte, und bas mit allem Rechte , benn feit ibrer fiebenundamansigjabrigen mufterhaften Che mar tief bas zwente Dabl, baß Berr Born fich einfallen ließ, auch einen Willen fur fich ju zeigen. - Das erfte Dabl batte Eris in Beftalt eines Pubels Baber gwifden fie geworfen, Der Pubel mar Borns treuer Gefahrte gemefen, als er noch im ebriamen Junggefellen: Stanbe lebte, er ging auf zwen Beinen geraber als mancher Junter, aportirte wie ber flintefte Sofmaun , fprang über ben Ctod boch binweg , tamit ber Grod nicht über ibn fpringen mochte , boblte ein Gelbftud aus ber Bofentafche tros bem gelabrtesten Professeur de la Physique amusante (¡u Deutsch Zafdenfpieler,) fette feinem Beren bie Pantoffel gurecht, meldes bie junge Frau nicht nur nicht that , fondern im Gegentheil bald geung ihren Berrn abrichtete, fie ibr jurecht ju feten - furg, er mar als lerdinge im Ctante, ber neuen Gebietherinn im Bergen bes jungen Cheberrn Eintrag ju thun. Dief reibte bie Giferfucht ber gartlichen Cattinn, welche bieß Berg mit Riemanten theilen wollte, nut wenn's auch ein Dus bel mare. - Erft murbe ibr ber Geruch bes garftigen Roters juviber , ban fie immer Ropfichmergen befam, fo oft er fich ibr nahte. — herr horn verbannte ibn aus ber Rabe feiner Gattinn in fein Zimmer, und ber Putel war ju gelebrig, als bagt er noch ferner ju Mad. horn gefommen ware, besonberes ba sie ibm juweilen nicht unzwerbeutige Beweise ihrer Abneigung mit ben haden gegeben hatte.

"Du haft alfo ben Pubel lieber um Dich als Deine Frau," fagte fie, "benn ich werbe Dein Bimmer nicht wieber betreten."

"Ich tomme ju Dir , lieber Chas," erwiederte Br. Born und freichelte ibr Die Bangen.

Sest lag das Borhaus immer voll Knochen, bas fett wurde ins Zimmer getragen, die Mägde beschwere etu fich über die Umeinlichfeit des garstigen Pubels.

Pollur, so hatte ihn sein herr geuannt, weil ex selbent geinen beit getannt, weil ex selbeitung seines Nahmens von dem griechischen heiligen Abeiligen annafte, da er wahrschieftlicher von dem bekannten langhaarigen Thiere bergenommen mar, bleibe ablingestellt pollur wurde von seinem herrn angewiesen, gestellt pollur wurde von seinem herrn angewiesen, bei Knochen auf bem hofet zu verzehren, und er that is Knochen auf bem hofet zu verzehren, und er that is

Diun jog ber Pubelgeruch gar in frin. horn gang himm, und ba Madame gerade guter hoffnung war, so griff bieg ibre jarten Berren so fart an, baß fr. horn, wollte er nicht über ben Pubel Frau und Kind einbuffen, sich entlich, besonders ba einige Worte von Krabbenaugen und andern Erderbiffen für garftige flinkende Keter fielen, entschole, ibn von fich zu entsernen. Wie

bloß von ber Fau bie Rebe gemesen, wer weiß, ob ber Pubel nicht ba geblieben ware; ober die Hoffnung Varer zu werben überwog. Er schenkte ihn einem seiner Freunde, mehrere Meilen von seinem Wohnorte, nach bem er ihn noch ein Mahl gärtlicher an seinen Bruft befräter, als seine Frau am zwepten ober britten Chemorgen sich rühmen tounte. — Den Berfull ersetzt ihm balb barauf Philippinchen, der erste und einzige Chefegen, besten er sich zu erzeich bate.

Bom biefer Beit an mar Dab. Born unumfdrantte Bebietherinn über Mann , Rind und Saus , wie fich's gebabrt, und je mehr bas Baterberg mit bem Dinden verwuchs, um fo fefter grundete fich ibre Berrichaft. Daben mußte fich nun Alles recht mobl befinden, benn mo ertlarte Autoritat berricht, fagt ein neuerer Reifebefdreiber, um uns mit bem Buftanbe ber Leibeigenfcaft auszufohnen, ba berricht Rube und Friebe. . . und jest follte biefe gludliche Gintracht baburd geftort merben, baf Br. Sprn fich einfallen ließ, gegen Dindens Glud mit Baron Bilbed , Einwendungen ju maden ? Das mußte bie gartliche Grau ja mobl außer fich bringen. Collte fie jum erften Dable bem Eigenfinne ibres Mannes nachgeben, und baburch bas Grundge: banbe ihrer bauslichen Gludfeligfeit, bie fie feit fo vie: Ien Jahren mit manchem Strebepfeiler forgfam unterbaut batte, erichuttern faffen ? - Dagu mar fie gu ver: nunftig, und genug, fie mar feft entichloffen , Pinden follte Baroninn Bilbed merben, und wenn fich ber Che: berr auch auf ben Ropf ftellte, baf fie ibm übrigens nicht gutraute, weil bas Ropfftellen boch immer etwas beidwerliches baben mag. Darin batte fie benn auch polltommen recht, benn fobalb fie bie Ebure binter fich jugefchlagen batte, bag bie Banbe ergitterten, fagte Br. Born:

"Auf ben Kopf fiellen? Das lag ich bleiben! Aler menn Kopf auffegen will ich, bafur fiebe ich Dir, und wenn ich ibn auch sieben und zwanzig Jahre in Deiner Schlaftammer hatte steben laffen, baft Du Deine Sauben barauf segen bonntest. Wie mit bem Pubel geht's nicht."

Man fieht, baß fr. horn ein wahrer Caftor war, allein bie Cache mar nicht ein Mahl so einsach als mit bem Pubel. Dieser fland wenigstens ertfart auf frn. horns Cette, bahingegen Pinden sich ziemlich auf die Cette ber Mutter zu neigen ichien, und wer weiß, ob fr. horn nicht zulezt bas immer nicht begienen Appfauffeben auch date bleiben und Pinchen in Gottes Radmen Baroninn Bulbeck werben lafen, ware nicht benfelben

Abend, als er ben eines Berkules murbigen Entichlug gefast hatte, ein Umftand bagu getreten, ber ibn ans Berg griff und in feinem Borfage bestärfte.

Roch gang erhift von bem ehelichen Gefprache tam bie Frau hofrathinn gur Tochter.

"Zein Later wiberfett fich Deinem Glude, Ginchen," fagte fie, "er hat keinen Ginn für Größe; der vergage nicht. Du weift, julest find er und ich immer gleicher Meinung. — Du wirft Frau Baroninn, Du follft es werben, ober die Welte mibie sich gang umgekehrt baben. Bieh Dich nur an, wir fahren ins Caffing, ich habe Wilberts versprochen, daß wir hinkommen würben. Du wirft Frau Baroninn und tritest glängend in bie große Welt, bafür laß mich forgen."

Pinchen fab fich icon in einem berrlichen Pallafte, umringt von Berren und Grafen mit Banbern und Sternen, als Baroninn Bilbed in jeben glangenben Birtel eingeführt, alles in Dus und Comud überftrablen, und bas arme Rind bedurfte auch aller biefer Berrlich: teiten, um ihr Berg ju befdwichtigen, bas von Beit ju Beit aufrubrifd murbe, wenn ihr einfel, wie fie an Lindheims Sand ebemabls bie iconen Gluren von Bei Benfels, bem raterlichen Canbfige burchwallt mar, und fic oft fo gludlich gefühlt batte, in bem Gebanten auf bem naben Geebach ju mobnen, bas er als Pacter eis ner betrachtlichen toniglichen Domane mit bem Titel Umtmann inne batte. - Das Bilb iener Beit unt bes Mannes , ber guerft ihrem Bergen bas Befühl ber Biebe eingeflofit batte , mar gwar burd ben Glang ber Gegen: wart, ber fie umgab, verbuntelt, aber nicht ausgeloicht. Der Mutter bodifrebenbe Fantafie batte fie nur ergrif: fen. Des Baters Reichtbumer eröffneten ibnen in ber Refibeng, bie fie nun feit einem Jahre bewohnten, bie glangenbften Birtel und erwarben ber Tochter, bie mo nicht fchon, fo boch in ber vollen Jugenbbluthe (welchet ber vaterlichen Gilberthau gar feinen Chaben that) recht reibent mar, viele Anbether, unter benen fich ber funge Baron Bilbed balb als ten jubringlichften ausgeichnete.

Diefer junge Berr, ber Sprößling eines altabeliden Saufes und mit ben erften Familien ber Seifbeng verzweigt, batte bie Bebenfühdeteuen einer Mesollanne mit echtem Coemopolitiemus überwunden; er fchate bas Reale böher in einer Zeit, in welcher nur bas allenfalls noch gilt, was man bat, als bas Deale, mit bem man felten etwas anzufangen weiß, als etwa zu sangen, wozu er's benn auch benugte. Er hatte sich ein eigents Enflem gelibter, baß sich für einen jungen Rereberru wohl boren lief. Dach biefem bunfte es ibm weit bequemer und anftanbiger , in einem fconen mobernen Dale lafte, mare es auch fur Burgergelb und mit einiger Mufopferung an abelicher Ehre, auf feibenen Polftern ber gottlichen Faulbeit fandesmäßig ju pflegen, als unter ben gerriffenen Rabnen in ber altpaterifden gotbifden Burg feiner Ubnberen mit unverlettem Bappen auf verblichenem Damafte felbitgebauten Robl gu effen, ober gar ber Erlauchten fo ju vergeffen, bag er ju einem Bewerbe im Ctaate griffe, ju bem fich in ber bochfrenberrlichen Ramilie feit vielen Generationen fein Bilbed ber: abgelaffen batte , als allenfalls ju ben boben Sofamtern eines Oberjagermeifters ober Oberfammerberen, in meldem wichtigen Doften fein Berr Bater balb fein funfundzwanzigjabriges Jubilaum ju fepern boffte. Der Beiten Unbild und bas Ubermaß bes Glanges, ben feine Mbuberren und noch gulebt ber gegenwartige Etamme berr um fich verbreiteten, batte bie gablreichen Ramilienguter ziemlich verringert, und an ben wenigen, welche noch auf ben bochfrepherrlichen Dabmen lanteten , mar ber Rabine auch faft bas einzige, mas bem Oberfain: merberen geborte. - Ochon glaubte bie Ramilie ju anbern Mitteln ichreiten ju muffen, um ihrem Baufe bie Erifteng ju fichern, allein jum Belben fühlte ber eingige Ctammhalter eines fo erlauchten Gefchlechts gerabe teinen fonderlichen Beruf und jebem anbern Mittel gu einer glangenden Berforgung legte bie brillante Ergiebung, welche ber junge Frepberr erhalten, manche Schwierigkeiten in ben Beg. Muffer ben ritterlichen Rünften bes Zangens, Reitens, Jechtens und etwas Munt fprach er allerdinas Frangonich, und weit beffer als feine Mutterfprache, wie fich bas gebührt; aber fcbreiben tonnte er jene eigentlich fo wenig als biefe, wenn es uber bie Opbare eines Billetbour binaus ging, in welcher Gattung ftpliftifder Auffage er frube Ubning gehabt batte. Racine, Boltaire, Marmontel, Rouffean , Grecour batte er gelejen , auch mitunter etwas von Gothe , Ediller , Bean Paul , Berner, vorzüglich in ben Zafchenbuchern - von Bieland meniger; allein man fragte, ob er bie Panbetten tenne, ober bie Gir nangwiffenfchaft, ober bie Politit, und er batte mit feinen eigenen Finangen und ber Politif ber Liebe genug ju ichaffen , als ban er fich noch um fremte batte befummern follen. Er fprach febr gelaufig nach ber neueften aftbetifchen Coule uber Chaufpiel und Chaufpieler (ben Chaufpielerinnen batte er als Reprafentanten ber weiblichen Ratur ein eigenes Ctubium gewibmet), über Runit und Runitler; er mußte , baß bie Baufunft nichts

anbers fep, als eine verseinerte Mufft, bie Tonfunft nichts anbers als parfimirte Luft und was ber erbaten nen Offenbarungen ber neueften Schule mehr find; auch hatte er bas Schema ju Sonetten, in welchen feine jartern Gefühle ertlingen konnten, noch ohe ber profane Rlingftingelaimauach es jebem Ungeweibten verrathen hatte: allein mit bem Bewuftsfenn bes Genies hatte er fich auch begnigt. —

In biefer verzweifelten Lage, welche burch ben Drang ber Beiten immer betentlicher wurde, führte ibn fein Gludsftern auf einer Masterabe in Die Befannt: ichaft ber Grau Sofrathinn Sorn und ibrer Tochter, beren Unginge burch ibren Reichthum aller Blide auf fich jogen. Er tannte jufallig bie Ramilie, unter beren Coupe jene auf ber Masterabe ericbienen. Er battees fich fogar bieber zum angenehmen Zeitvertreibe gemacht, ber einen Tochter berfelben einige Schmeichelepen gu fagen , welche bas arme Burgermatchen für Ernft nabm : batte bavon gefprochen, wie gludlich man fich fublen muffe, au fo lieben iconen Santen burchs Leben gu geben , womit er eigentlich nichts meinte, als auf Balle, Masteraben , ins Chaufpiel u. f. m. , bas aber von bem auten Rinbe in einem gang anbern , meniaftens umfaffenbern Ginne genommen wurbe; er batte ge: fcworen, baf bie reinfte Opmpathie, jene Geelenver: mandtichaft , ber unmittelbare Ausfluß bes Urmefens, ibn ju Emilien bingoge, mit beren innigftem Genn er fo gang barmonire, worunter er nichts weiter verftant , als bag es gang angenebm fenn muffe , in ibren Urmen einige fuße Ctunben fich feines Genns ju freuen, und welches Emilie fur ben Comur emiger Liebe annabm. - Best erblicte er ben glangenden Stern Din: den, und ba er auf nabere Erkundigung vernahm, baß eine Goldmine aus ibm ftrable, bie als Brautfcat 150,000 Reichsthaler , und nach bem Gott gebe balbigen Ableben ber Altern noch ein Dabl fo viel ab: werfe , ba fubite er machtig bie Ungiebungefraft eines folden Dlaneten , und munichte nichts febnlicher , als eine gangliche Bereinigung mit ibm, um ein neues Connenfoftem ju bilben. Er manbte Mutter und Tod: ter feine gange Berehrung gu, both alle feine Runft auf, fich in ibre Gunft einzuschmeicheln , und machte feine Altern auf bie Golbmine aufmertfam. Diefe, burch bie Mufflarung ber Beit an liberalere Unfichten gewöhnt, fauben es ber Dube nicht unwerth, bas Drengeftirn in ihr Guftem ju gieben. Der weibliche Theil ber bochfrenberrlichen Familie fucte Belegenheit jur Befannticaft mit einer fo liebensmurbigen Dutter

und einer fo reigenden Tochter, und hofften auf biefe Beife auch ben Bater ju gewinnen.

(Die Bortfegung folge.)

#### Mneebate.

Allgemein befannt ift bie Geffichte bes hunbes von Der feines herrn benfelben gludlich erlegte, wiewobl er feines herrn benfelben gludlich erlegte, wiewobl er felbft auch bas Opfer feiner Treue wurde. Gine abnliche Gefchiche bar fich vor nicht langer Zeit in ber Gesend von Toulouse ereignet.

Ein Colbat fehrte mit Beute belaben aus Spanien jurnd, er freute fich über feine Schate bergeftalt, baß er felbit in bem Gafthofe, wo er eintehrte, feine Freube Jebermann mittheilte. Die Birthinn rief ibn ben Geite und ftellte ibm feine Unvorsichtigfeit vor. 3ch fann nicht fur alle Leute fteben, welche ben mir eine fprechen , fagte fie , es tonnen ehrliche Leute, aber auch Spiebuben und Strafenrauber fenn. - Ich! ermieberte ber Colbat, mit meinem Sunbe fürchte ich mich por nichte; ich und er, wir werben une, wenn wir an: gefallen werben, icon aus bem Sanbel ju gieben miffen. Er ftant frub auf und jog weiter. Gine Biertel: ffunte von ter Ctatt mirb er von bren Dannern angefallen und erbolcht, ebe er fich jur Wehr fegen fann. Ale ber Sund feinen Berrn im Blute liegen fab, fprang er fogleich muthent binter bem Morter ber, bobite ibn ein, rif ibn ju Boben und tottete ibn. Die benten Unbern erftiegen einen Baum unt bofften , ber Sunt murbe fie balb verlaffen. Muein fie taufchten fich in biefer Soffnung. Es murbe völlig bell, und Gentarmen gingen bes Beges; biefe boren um Gulfe rufen, finben einen Sund, welcher unaufhorlich bellt, und zwen Den: fchen auf einem Baume fibent, melde fagen, ber große Sunt unter ihnen fen toll. Allein biefer tolle Sunt wollte allein auf fie los. Man befahl ibnen berunter ju fleigen , fie thaten es. Die Benbarmen entbedten Blutfleden. Jene behaupteten, fie tamen von ben Bunten, bie ihnen ber Sund bengebracht babe. Der Sund wollte fie immerfort angreifen. Auf biefes Ungeichen und noch einige anbere, bielt man fie feft. Dicht zwanzig Coritte von bem Baume fant man die benben Leichname , ber trene Sund lief ju bem feines Berrn, liebtofete ibn, und fing bann wieber an mit ber größten Beftigfeit ju bellen. Die Gentarmen befaben ben Leichnam bes Colbaten , er batte im Bergen eine Bunbe von einem Dolde, ten man noch blutent neben ibm fant. Der anbere Leidnam zeigte Couren , bag ber Sund ibn gerriffen hatte. Man brachte bie Berhafteten nebit bem Bunbe nach Touloufe. Diefer mar ber einzige Beuge, alleiner mar binreichent. Diefer Bund ift übrigens febr fanft, er laft fich von Jebermann liebtofen , und gerath nicht eber in Buth , ale bis er bie Dorber feines Berrn erblicht. Dach biefem oft wieberhoblten Beweife und ein nigen anbern find bie benben Berbrecher jum Tote verurtheilt worben, und haben endlich noch ihr Berbrechen eingestanben.

### Rotitzen.

Dunden. - Die mathematifd:phofitalifde Claffe ber Mfa-Demie ber Biffenichaften bat ibeen grenten Jahrebericht berausger geben, in welchem man Radeicht von bem Umfange ihrer Arbeis ten , von ben Ginrichtungen ihrer Sammtungen und Attribute mabr rend des voeigen 3abres findet. Intereffant ift Die Befdreibung eis nes electeifden Telegraphen, Den ber Beheimerath Gom: mering erfunden bat: Die Aufgabe ift feine geringere, als eine Radridt mit nod geößerer Schnelligteit als ein Schall bat, une ter ber Erbe, über Gluffe und Beege fo viele Meiten foctgupfians arn, ale nur immer bie Borrichtungen angelegt werben. Ge ges fdiebt Diefes peemittelft fo wieler fupfernee Leitungebrabte, als Buch: Raben und einfache Bablen find. Gie merben uberfponnen, ju einer Sonur veebunden und überftenift, um unter ber Erbe jeber frem: ben Ginmertung ju widerfieben. - Die Enben Diefer nachgemache tin Gebiund BoriRecven geben an ben benten Deten ber Corres fponbeng in gwen glafeenen Wafferbehalteen in golbene Opis ten aus, von benen jede einen eingelnen Deabt bes gangen Strane als beidlieft, und Die Breutung eines Buchftabens ober Bablgeis wens erhalt. Bringt man nun eine bicfer Gpigen in ben Reeis eie ner wertfanten etectriften Gaute, fo grigt fich augenblidlich an ibr

im Wafferbebatter Wasentwidelung burd auffteigenbe Bis: den, bie Affection pflangt fich in einem eingigen Schwinnge buid ben gangen Drabt fort, und eefcheint an ber andeen Gpipe imente legenen Correfpontengerte auf gleiche Beife bued auffleigenbe Blat: den, fo baf ber Brebachtee bafelbit bie Ordnung bemerten tenn, in welcher die Ctabden afficirt werden, und temnach bie Budfter ben , welche fie bezeichnen , in Worte aufammenreiben fant. -Der Berf. vergleicht Diefe Gonur, welche in jedem ihrer fiaben (Drabte), ohne Steeung burch bie übrigen , eine fetbfffandige Wir: fung ber Glectrigitat jeigt, mit einem in feinen einzelnen Gaben Die Empfindungseindrude bis ins Gebien fortpflangenben Rereta: ftrange. - Das bie Schnelligfeit anbelangt , fo ergab fic berten Berfuden fein Unterfchied, wenn bie Toetyflaugung burd 2' und burch 2222' lange Drabte gefchab, und que Bequemlichfeit tann ber Upparat fo angelegt weeben, baf bie Gpigen ber Drabet von Laften vermittelft eince Laftatur angefdlagen muchen. - Erbt überrafdent und ergoblich bleibt immer bie Moglichfeit, feine Ber banten, mit Ubeefpringung von Beit und Raum, einem Gutfernten burd viele Meilen bin in bemfelben Mugeublide miraur beilen. wo fie in une auffleigen , eben fo, als wenn er gegenwarte amate.



# Der Bummter

Dinftag, ben

\_\_ 106.

4. September 1810.

# Dierechte Kur.

(Bortfegung.)

Ben ber Frau Sofrathinn gelang es gang nad Bunfd. Die Befanntichaft murbe auf tem Caffino gemacht und bald barauf erfolgte eine Ginlabung, welche bie aute Rrau in Entjuden fette, und von ibr furs nachber ermiebert murbe. Bu furgfichtig , binter bem fie blenten: ben Glange bie ausgebrannte Ochlade ju erfennen, lief fie willig ben Bauber auf fich mirten. - Des jungen Bilbed Bewerbungen um Pinden eröffneten ber mutterlichen Gantafie eine ju glangenbe Musficht, um ihnen nicht allen Boricut ju thun; bie Ochwiegermutter eines Barons, mit einem fo altabelichen vornehmen Saufe verfdmagert ju fenn, fdien ibr bas größte Glud fur fie und ibre Tochter, und fie fabe mit eben fo viel mutterlicher Grente, bag Dinden Ginn fur Große, als mit ehelichem Difvergnugen, bag Berr Born feinen Ginn bafur batte. Denn Berr Born wollte fich gar nicht fo treben, als man munichte; es war, als babe er gar teinen Pol in fich. Die vornehmen Befanutichaften feiner weiblichen Familie maren ibm in ben Sob guwiber, und fo oft fie fein Saus beehrten, machte er fich aus bem Staube. Den Juftigrath Gerber und feine Ramilie (eben bie , mit welcher Grau und Cochter auf ber Masterabe erfcienen, nabe Bermanbte bes Umtmanns Linbheim) batte er aber lichgewonnen und fabe fich und bie Geinen gern in ihrem Rreife. Geit ber

Masterade war eine Spannung eingetreten; die Damen sahen sich setteen orte. Majener zwar öfter, aber
bech nur am beitren Orte. Unige Einfabungen waren
vom Justigrathe abgeschlagen und auch nicht erwiedert.
Die Frau Hefeathinn rümpfte darüber die Rase und
ließ einige Worte von Missgund fallen. Horn muste sich
das nicht zu erklären; er hatte es eine gange Meilemit
angeschen: da ihm aber den Abend nach der Unterrebung mit seiner Frau der Justigrath in der Resource,
in welcher er gewöhnlich einige Gunden zubrachte, in
den Wurf fam, so ergriff er die günstige Gelegenheit,
ben braven Manu geradez warung ir fragen und nach
einigen Ausweichungen fam es benn heraus.

 entbeckte fich endlich dem besongten Water, bessen Biebling sie war, und ba biefer bald bas gange Berhältnis burchschaute, op jog er sich von ber Henrichen Familie gurud, als bas sicherste Mittel, auch ben Baron sos zu werben, dem er aus Gründen, die in seinen Werbältunssen lagen, nicht geradezu bas haus verbiethen bonnte. Wildbeck bemerkte leicht was vorging, und mit seinen Planen beschäftigt war es ihm gar nicht unsangenehm, daß die bepben Familien sich von einanderentfernten.

"Satten Gie wirklich Ubfichten fur Ihre Cochter auf Baron Bilbed?" fragte ber alte Sorn ben Juftigrath.

"Rein," antwortere ber Redliche, "bie hatte ich gewift uich, und nachem meine Tochter ben Baron naber hat kennen gelerut, heilten ihre Bumben balb, und
ich habe fogar bie frohe Aussicht, daß fie nachstens einem würdigen jungermanne, ber ein anfländiges Wermögen besigt, mit mir in einem Collegio arbeitet und
bie gartichte Weigung zu ihr begt, ibre Hand rechen
wird. Aber ber Umgang mit ber kunftigen Barouinn
Milbed und ihrer Jamilie ift kein lungang für und. Ihre
Beichthuner, herr hofrath, gestatten Ihnen obne Bebenken in jenen Areis zu treten, aber uns ..."

"Sm! bm!" brummte ber alte Gorn.

"Und bas Berg meiner Tochter bebarf ber Coo: nung."

"Es thut mir wirflich feib," fagte horn, und brudte bem Juftigrath berglich bie Jand, nach Ihnen jennahls bie Entfernung von meiner Zamilie nothwendig schei nen fonnte. Bu ber froben Aussicht für Ihre Tochte wunsche ich Ihnen Glidd. ... Here auch ich bin Bater; fagen Gie mir als Bater, wie hat Ihre Tochter ben Beron nicher tennen geleint?"

Der Juftigrath war verlegen, forn fab ihm aber ju vertrauenevoll ine Benicht, ale baft er batte ausweie den tounen.

"Gie fragen mich als Bater," fagte er, "und fo will ich Ihnen als Later antworten. Daß ber Baron um meiner Zocher Wiebe ich de benach, ba er boch in jeber Jinficht gewiß war, baß eine Berbindung zwischen ibnen nie Statt fuben tounte, benn ich habe meiner Zochter fein Bermögen mitzugeben, beffen der Baron febarf..."

"Das mar fourtifd!" nel Sorn ein.

"Bor ber ftreugen Moral modte es frenich nicht befieben," erwieberte ber Jufigrath, "aber verdammen nichte ich ihn beswegen noch nicht; nur mich muft ich tabeln, baft ich mein Rind biefer Gefahr aussetete. Das jugentliche berg fragt ben feinen Gefühlen nicht fo genau nach bem Sittengefete, und bas gertliche Spel
bes Gegens im Umgange mit 'einem ichonen, gefühvollen, weiblichen Wesen bat einen Zauber, bem ter
Jüngling, und gerabe ber eblere am wenigsten zu wiberifeben vernag. Taffe a ber, ba meine Tochter fewas genug war, ibn au feine Schrie zu erinnern , so eine bacher, ihr zu schreiben: Wenn auch Verhalteniffe in zuwängen, seine Jand ber Cenenueng aufzupeffern, ie bliebe ihr boch sein herz; mabre Liebe tiebe an teinen Bormen, und als Gatte Ibrer Tochter erlange er bie Mittel, ber Gelieben seines gergens bas beben glam zend und angenehm zu machen — bab öffnete meint Tochter bie Augen nud an the Teelle ber Liebe trat bit triefte Berechtung."

"Bon Rechtswegen!" rief Born. - "Der Banfich!
- Der Bater bante Ihnen , lieber Juftigrath ... Gie follen von mir boren."

Dorn war ein sehr rechtlicher Maun von gefundem, obgleich wenig geführtem Verfante. Zein burch für fertungen im Rriege nud manche verfandige und glide sich luternehmungen erwerbenes Vermögen schienten Mufprüche ju geben, die er jedoch nach ihrem waben Werthe recht gut auguschlagen winfte. Er war von gemeinen aber redichen Altern entsproffen, hatte inseiner aber redichen Altern entsproffen, hatte inseiner Jagend die Rochtunft erlernt, als Roch bey mehr ren augesehenen Hertfehrten gebeiteur, war dann jam Dausbofmeister eines Grafen avancire, trat aus besten Tensten als maitre al hotel im fürstliche, und fand ber Getegenheit sein Glück ju machen. Als größicher Haubelmeister hatte er die Rammerfran der Geönn achrieches

Muf Mat. Gorn machte ber Befit fo betrachtlicher Bludeguter allerdings einen tiefen Ginbrud ; fie febnte fich barnad, bie Stelle in ber Welt auch wirklich ein: junehmen, melde ihrem Reichthume nach ibrer Deinung gebührte, und munichte wenignens, ihrer Zochter bie Anfprude ju fichern , welche fie an bas leben guma: den berechtigt fen. 3br Dann , ber gegen fie viel gut muthige Edwaden batte, ließt fich leicht überreben, fic, als er feine Beichafte abgeichloffen batte, mit feinem Bermogen in einem antern Ctaate niebergulaffen , mo ibre vormabligen Berbaltuife, wenigfiens nicht bis auf bie frubern Beiten und mit allen Umftanben be fannt maren. Er taufte bier bie betrachtliche Berricaft Ber Benfels an, und lebte auf berfelben einige Jabre mit Fran und Sochter. Pinden entwichelte fic und ed ent' fpann fich zwifden ibr und Lintbetm, wie bereits er

mabnt, ein gartliches Berftanbnift, welches bem alten wille gegen eine folde Berbindung um ibrer felbft mile Born gang recht mar, allein Dab. Born beffe meniger bebagte. Lindbeim magte es, um Dindene Sand ju bitten , er manbte fich noch bain bedift ungeschieft an ben Bater, wie fonnte er ber Mutter Einwilliaung er balten. Unter bem Bormante, Pinden fen noch ju jung, fie muffe wenigitens noch einige Jahre marten, murbe feine Bewerbung boflich jurnetgewiefen. - Pinchen mar mit biefem Musfpruche in jebem Betrachte bochft ungufrieben , fie liebte Lintheim, ben braven und angleich fconen jungen Dann, recht berglich, und um ibr bie finbifche Laune, wie Dat. Sorn es nannte, aus bem Ropfe gu bringen, vermochte fie ben Alten, auf einige Beit in bie Refiteng gu gieben , um Dinchen bier mehr ausgubilben , als bieß auf bem lante gefcheben tonnte. Born taufte in ber Refiben; ein icones Saus , und bemubte nich um ben Umgang mit rechtlichen Gamilien aus ten Claffen bes bobern Burgerftanbes, benn aus biefem frebte er nie binaus, und alles, wogn feine Rran in biefem Puncte ibn batte bringen tonnen , mar , bag er fich ben Bofratbetitel gefallen lieft, welchen ber Gurft ibm gern ertheilte, um einen fo reichen Privatmann an fein Land zu feffeln. -

Benn er in ber letten Beit bas Treiben feiner Frant mit anfab, und bemertte, ban bie Berftreunngen, in benen Dinden lebte, und bie Borffellungen ber Dutter, ju melder Rolle fie in ber großen Belt berechtigt mare, ibre Rantaffe beraufchten, und ibren Gefablen für ben madern Lintbeim immer mehr an Lebbaftialeit entrogen: fo batte er fich mit ber Unnaberung ber Sabrezeit getroftet, bie er auf feiner Berrichaft gugubringen gebachte: er hoffte, bort murbe alles wieber ins alte Gleife tommen, und freute fich im Boraus barauf. -Mnn fabe er fich burd bie Eroffnungen feiner Grau von ibren Musfichten fur Dinden, und wie weit es tamit icon gebieben fen, febr unangenebm in feiner Frente geffort. Er batte Lindbeim balb und balb fein Bort gegeben, feine Bewerbungen, wenn Pinchen einige Jahre alter mare, fraftig gu unterftugen; ber Bebante mar ibm unertraglich, bag feine Cochter aus bein Rreife, in welchem er fich mobl befant, berans, und in einen anbern treten follte, in bem er fich unmöglich beimifc fühlen tonnte : am menignen mar er geneigt, bem Betrelftolge altabelicher Avanturiers bie Folie feiner Reichthumer untergulegen , benn er batte in feinen ebemabligen Berbaltniffen nur ju febr bie innere Dfirftigteit und Jammerlichteit tennen gelernt, bie fich fo oft binter Prunt und Soffart verftedt. - Daber fein Biber-

fen, unt jett eröffnete ibm nun noch bie Mittbeilung bes Buftigraths eine fo tribe Musficht fur fein geliebtes Ginb.

"3d febe meinen Ropf boch auf," fagte er ju fich felbft, als er fich rom Inftigrath getrennt batte. "Un einen Schnrten will ich meine Tochter nicht megwerfen, und noch bagn an einen Baron; lieber allen ben Plun: ber , ber fie in bie Gefabr bringt, ungludlich ju merten. Gine Cochter ift fein Dubel !"

(Die Fortfenung folat.)

### Dit einem Rofenflod voll Anofpen.

Das ichenfic Blumenfeben Sep Diefen Anofpen bier Durch beine Butb gegeben , Sie meiben gang fich bir; Birft bu fie forglich marten . Und fie nicht ftols verfchmab'n : Dann blubt in Stovens Garten Rein Blumenftrauch fo fcon.

Benn nach und nach entfaltet Gie taglich iconer binbn . Bu Rofen umgeftaltet, 3m bodften Teuer glubn ; Goll beine Sand fie brechen, Sie geben gern fich bin . Und feine Dornen' Rechen Die bothe Pflegerinn.

Hub feine bal vergebens Unt Strauche Dich erquidt, Wenn fie am Biel bes Bebens Die fcon ben Bufen fcmidt. Dief Loos fich au ermerben Sab ich fic bir geweiht; Mn beiner Bruft ju fterben Sep ibre Geligfeit.

R. Socit.

#### Erinnerungen.

Bu Orford beborchte man einft einen Gelehrten. ba er fich eben mit Gott umftanblich unterrebete. Uns ter Undern pries er auch bie Bute Bottes besbalb , baf Leute in ber Belt maren, bie Borterbucher fcrieben.

Dem Dichter Corne ille brachte ein junger Denich bas Namort mieber gurud, bas er von ibm megen ber Berbeirathung mit feiner Tochter erhalten batte. "Gie batten mich nicht ju foren gebraucht, erwiederte Corneille, Gie batten es nur burfen meiner Grau fagen : ich verftebe von bem Sanbel nichts."

Mle Rontenelle im boben Alter Beficht und Bebor verloren batte, fagte er: "ich fchicke immer meine notbigfte Couipage poraus."

Lubwig XI., Ronig von Frantreich, fragte einen Prateinvenberjungen, wie viel er verbiene? "Go viel als ber Ronig," erwieberte er. "Und wie viel verbient benn biefer?" "Go viel als er braucht."

Als man Jovianus Pontanus fragte, warum er fo maßig und nuchtern lebe? erwiederte er: weil ich ben Arsten nicht gern in die Bande gerathen möchte.

Dad Johann Rufns Bemerkung gibt es zwey Arten von Leuten, welche untröftlich fint. 1) bie Beichen, wenn fie fterben follen, und 2) bie Franenzimmer, wenn fie ibre Schönheit verlieren.

Man hat eine nene Sprache ersunben, predigte ein Mach im 15. Jahrhunderte, bie giechische; bie ist aller Trennungen Mntere; es ift in berfelben ein Buch beraus getommen, bas neue Testament, in dem sind viele gefährliche Stellen. Jest entsteht eine andere Sprache; die ist die hebraische, und wer die lernt, wird ein Jube.

Ein Reisenber ergahlt, bag wenn er fich in Conbon in einer Gefellichaft von Frauenzimmern befunden, es ibm nicht anbers gemesen fep, als war er in einer Bilbergallerie von lauter ichbenen Frauenzimmern, benen ber Mahre verschiebene Etellungen, nur feine Opracjes gegeben hatet.

Bor einigen Jahren reifete ein Mann in Outfolt, ber fich einbilbete, er befinde fich in geiegnten Leibesumflanden, achtzig englische Meilen weit, um fich von einem geschietten Accouchenr untersuchen ju laffen.

Wilhelm Bosman fragte einstmahls einen Whi baer (ein Bolf auf ber Bestlifte von Afrita), wir viel er Ainber habe. "Adh, erwiederte er, mit einem Adfelginden und Seufgen über bie geringe Angahl, leiber! nur 201 aber 20 füh mir gesterben."

Der berfihmte Canonift Andreas, ber ju Mugello ben Alexen gebren mar, führte ein feitenget veben, daß er durch Gaften und Bethen gaug aber fallen war z zwanzig Jahre lang lag er auf blofer Erte, mid bedte fich bief mit einem Barnfelle gu. Diefer Mann hatte eine fehr jehone Lochter, Movella, bie er auffererbentlich liebte, und bie er in allen Phelia ber Glespframfeit fo gut unterrichtet batte, baf, wenn er feine Brie hatte, feine Worlefungen gu halten, er seine Zochter an seine Ertelle schiebte. Damit sich aber die Albare nicht in sie verliebten, da sie fehr schwarz, jog ber Bater einen Leinen Wochang wer sie him ter welchem sie fand, und ber Leben vortrig.

#### Notitien.

Bien. - Allgemein ift ber Bunfcb ein getroffenes Portrait Ibro Majeftat bee Raffering von Granfreich, Maria Couife, au befinen. Mebecee biefige Runfter theilten ibre Berfuche bem Publicum mit , aber feiner entfpeach ber Grmaetung; und auch jene, Die uns aus Grantreich und Deutschland jugefchicft murben, hatten fein befferes Soidfat. - Run find wir endlich fo gliidlich, burch ben Beidner , Berrn Deter Rraft, und ben rubmtich befannten Riffeefleder, Beren Carl Rabi, ein Bitb erhalten gu baben, welches nicht nur wegen feiner frechenben Abnlichfeit, fonbern auch wegen ber gefcmadvollen , auferft beliegten Bebandlung mit bem Grabftidet, ein vorzügliches Runftweet genannt ju merben perdient. Ce. Majeftat unfer gnabigfter Monarch , allerhochft weie dem ber Beichner Diefes Blatt in Unterthanigfeit gewibmet bat, ba: ben biefe Bueignung bnibvoll aufgenommen, und fogleich mehrere Eremplare ju verlangen gernbel. Gin von bem befannten Rupferbeuder Beren Gen verfertigten Abbrud toftet in ber Runfthantlung Des herrn Maifd am Bauernmartt, welche biefe icone Platte an fich gebeacht. voe ber Schrift gebn und mit dee Scheift funfgebn Bulb.

England. - Bu Spofforth ben Anaresberough in Borffbit ftarb am Ente bee Man's John Matcali, gewobnlich bre blinte 3af genannt, im Oaften Jabre feines Miters : ein in vielee Rudict feltenes Phanomen Dee menfchichen Ratue. Er war 1717 gu Rnaref. borough geboren , und veeter im vierten Jabre feines Altere fein Beficht. Er ternte Die Bioline fpielen, nirt fing nun an, bie Begen, die von biefer Clabt nach ben benachbarten gufterten fubren. porn auffigeut, ju begleiten . welches man ibm wegen feines mustern Sumors gern geftattete. 3m Jabee 1745 nabm er als Dufitus ben bes Dbriften Thornton : Bolentaire Dienfte , und gerieth in ber Schlacht ben Gattirt in Grfangrufmaft. Allein batt mart er auf geloft, und tebrte nun nach Anaresborongh jurid. Run mart et Bagenmeifter ben ber gemeinen poft, bie von Anaresbeeough nech Dorf gebt, und festete bie Bagen ben ben ichmirrigften Begen burch bie bortigen Balber ben Racht und burd liefen Schner mit Der größten Gicherheit. Much auf der Jago mar er gut ju gebrauden , und gu duß und ju Pfcete mußte er mit ber großten Sond: ligfeit bem Bilb au folgen. Biergig Jahre lang bediente man fic feiner , wenn man Landfrafirn antegen ober Bruden bauen wellte. Dit einem langen Etod in ber Sand beftieg er jeben Beifengufel. unterfucte Die Thaler, und aab ibre Mustebnung, Geftatt und Lage genau an. Bie er eigentlich ju birfen Reuntniffin gelangte. tonnte er andern nicht beutlich machen; aber er marb mabrend fet nes tangen Lebene baburch febr nuglich. Er binteelief 4 Rinter 20 Entel und go Ur : und Ur : Brentel.



# Der Summter?

Donnerstag, ben

- 107. ·

6. September 1810.

# Dieredte Rur.

Er überlegte, ob er nicht noch ein Mahl mit feiner Rran uber bie Cache fprechen und ihr mittbeilen follte, mas er von bem braven Juftigrath vernommen batte; all ein fein guter Berftant fagte ibm, bag es nichts fruchtert murbe. Mit vernünftigen Grunten mar ben ber Frau Sofratbinn Born ftets wenig auszurichten gemefen , fo batte fie bis jett noch immer Recht bebalten. Giebatte alles fur Berlanmbung ber Diffaunit einer verliebten Marrinn erflart , und mare fefter als jemable auf ibrem Ropfe beffanben. Ind munichte er bas Ubel mit ber Wurgel ausgurotten, und ben Sochmuth feiner Grau ein für allemabl in bie gebubrenten Coranten gurud: aubringen. Lange fann er bin und ber, und tonnte nicht mit fich einig merten, als feine Grau ibn felbit auf einen Einfall brachte , von beffen Musfubrung er fich menigftens ten Bortheil verfprechen fonnte, bag von ber ibm fo verhaften Berbindung nicht mehr bie Rebefenn wurde. Er wußte, bag feine Fran alles, mas an ibre ebemabligen Berbaltniffe ermuern tonnte, forgfaltig vermied, fo bag man in ber Refibeng mit ibrem urfprunge lichen Ctante burdaus unbefannt mar und nur mußte, er babe burd Lieferungen im Rriege fein Bermogen erworben. Er felbit batte es bibber auch nicht fur nothig erachtet, Jebermann feinen gangen Lebenslauf mitgutheilen, bod feinesmegs ans Etol; fonbern aus bem

gang vernüuftigen Grunde, bafi es ber Welt nichts angebe, was man war fondern nur was man ift, und weil er nicht einsah, warum er, ba er bie Menichen fannte, gerade Berutcheile gegen fich erwecken follte, die barum nicht minder nachtheilig wirken oder weuigitens beschwerlich find, baß man sie für lächerlich und ungerecht erkennt. — Dieß war ber Galgen, an welchen er ben hochmuth feiner Frau aufjuhängen beschieß.

Die hofrathinn tam vom Caffino beim. Die war ungewöhnlich freundlich, benn als eine verständige Frau erschöpfte ibe, wei fie sagte, erft alle sanfte Mittel, ben Mann gur Bernunft gu bringen. Des ehelichen Zwistelvon vorbin wurde mit feiner Optie erwähnt. Die erz gabte bles, was sie etwa Meues erfabren hatte, wer ba gewesen war, woben Bilbede nur eben berührt wurde, und lentte balb bas Gespräch auf bie Reise nach Beitenteles.

"Bann willft Du benn binaus, Baterchen ?" fragte fie; "es muß icon braufen recht icon fenu."

Dabinter ftedt etwas! bachte ber Alte, bem biefe grage von feiner Frau unerwartet tam. "Om!" fagte er, gleichgiltig, "Du weift, Liebden, bas bangt gang von bir ab. 3ch bachte, wir wollten Oftern bier fenern."

"Ep nicht bod, liebes Baterchen, mas wollen mir benn bier machen? Masteraben, Salle, Affembleen find ja vorben; braußen ift's boch fo bubich, m an fiebt bie Buume ausschlagen, bas Gras walfen." Mich buntt , bachte ber Alte , ich feb's fo eben auch bier.

"Geniefit das Erwachen bes Frühlings. Ich weiß ja boch, bag Dir bas am Bergen liegt. Meine Einrichtungen find balb getroffen, wir tonnen hinaus, wann Du willt. Be eber, je lieber."

"Run, fo laft uns morgen gleich Unftalten machen."

"Morgen? Bo bentit Du hin? Man fann ja bod nicht aus ber Grabt geben, als wenn man weggefaufen ware. Bir muffen unfern Freunden und Befannten bod wenigftens ein Lebewohl fagen, und Gie bitten, uns all bem Lande nicht gu vergeffen."

"Mifo übermorgen."

"Die tunftige Bode, liebes Baterden, etwa ben Dinftag ober Mittemode. Ich bente, wir wollen einen recht vergnügten Commer jubringen. Un Besuch wirb's uns nicht fehlen."

"Sm! bm!" brummte ber Mite fur fic.

"Du glaubft nicht, wie ichon man unfer Beifenfels findet."

"Ep; wer tennt's benn?"

"Baron Bilbed mar unlangft braufen auf ber Jagb."

"Auf meinem Reviere ?" fuhr ber Alte auf. "Richt bod. . . Wilbede haben ja Bermanbte bort

berum, ben benen mar er und ging mit ihnen auf einige Stunden binuber. Er lobte besonders Deine ichonen Unlagen, Deine Baumicule, Deine Schaferen."

Bieb nur bie Pfotden ein, bachte ber Ulte, bie Rral: len tommen icon.

"Er machte Alle fo neugierig, baf bie Oberkammer, bertinn und verficherte, ebe wir's und verfaben, wurben fie und überrafchen."

"Sm! hm!" benmmte ber Ulte und bachte: Bill's ba binaut? — und in biefem Zugenblide entwidelte fich ber Gebante, ben er fehn lange ben fich bin und ber geworfen hatte, obne bas Ende finden ju können. "Biel Gre," fagte er, und ba er eben ind Bette flieg, fo tonnte bie Frau Speichipn bas fobritiche Cabellind bei fohl bei frau Speichipn bas fohrtige Cabellind bei fich inder ichen, "Und wann meinft Du benn, ali bei bei bern baf bie berrfchaften tommen konten ? — Man muß bod einge Anfalten treffen."

"Ja," fagte fie doch etwas ichen, "freglich mobl, benn fie kommen auf einige Tage und bringen Gefellichaft mit."

"Immerbin," erwiederte ber Alte, "je mehr je beffer!"

"Das habe ich auch gejagt," plagte fie freubenvoll beraus, "und ich glaube, in acht Tagen find fie bep und. Der Obertammerger tenmt auch mit, er nimmt ausbrucklich auf einige Tage Urlaub bagu. Du tennft ibn noch gar uicht, aber er wird Dir gewiß gefallen und Du auch ibn.

"Ceine Ercelleng follen feben, baft ich bie bobe Ehre gu ichaben weift. — Beffer war's aber boch, wir mußten ben Sag ber Ankunft bestimmt, bamit's an nichte feblt."

"En, wenn Du willft, liebes Mannden, fo will ich fragen..."

"Richt bod," verfeste ber Alte, "bann ware es ja feine Überraschung. Run, ich bente, wir wollenste auch überraschen. Zu mußt Dich so von Weitem barnach erkundigen."

"Laf mich nur machen, Baterden, morgen wollen wir's bestimmt wiffen."

Sier endigte sich bas Gesprach , und die hofrathun wiegte sich in den sußesten Traumen. Gind fie nur drauesten, dachte sie dep sein. Dachte sie dep sein. Dachte sie den felbst, und Ger. Ercellen, beim gan, so wird sied alles finden. — Der alte horn aber legte dagegen in Gedauten sich alles gurecht. — Benn nun aber Pinchen wietlich ben jungen hapfich siebt, warf ihm fein berg ein, wie dann? — Das mußt Du erft unterschoen.

Die hofrathinn ermangelte nicht, Pinden gleich am folgenden Morgen mit der guten Stimmung bes Batere bekannt ju machen.

"Cagte ich's Dir nicht," fagte fie gur Lochter, "Du follteit mich nur forgen laffen? Der Alte hat fich's überlegt, und haben wir nur erft Milbed's braufen, fo tann er ja gar nicht ausweichen."

Pinchen wollte fich freuen, aber es wollte bamit nicht recht von Statten geben, fie mußte felbft nicht marum.

"Jim Mente fonnte bie hofeathinn ihrem Manne Zag und Stunde bestimmen, wann bie herrichaften in Bestienfeld, eintreffen würben. Sebt gungs an die Abschiedesiften, Und ben Juftigrath erforbette es die Schichigfert, ben Besind abzulegen; allein man begnigte ich gegensteit, g. Areten abzugeben. Zes alten herrn Abschiedesigude uahmen nicht se viel Beit weg, und gerabe ben Justigraths mars, we er am tängsten verweitet. Er beurtauber sich beinderebeb pet altessenerten war, wünsche ich von angem hergen Glidt zu ihrer Bereintung mit einem wurden Nature, weiche der Freuer

ihrer Ältern mache und find die gange Kamilie, den Bräutigam nicht zu wergeffen, zu fich aufs Cand ein. — Als der Justigrath ihn hinaus begleitete, drückt er ihm noch ein Mahl recht berglich die Hand.

"Nochmahls meinen Dant für bie Aufflärung, bie in gegeben haben, und besonbers für bieß hier (er geigte auf bie linte Beifentache, was berm flect, werben wir ja wohl erfabren) und flebe für allen Mithbrauch. — Unfere Betanntichaft, hoffe ich, soll nicht fo in ber Kerne blieben.

In ber folgenden Bode ging's nad Beifenfels. Die Natur war in ibrem Erwachen. Die glich einem garten reigenden Madden, bas jum erften Mable ben Errahl ber Liebe empfinder, und in dem fich jett, wie burch einen Zauberschlag, alles in voller Blitbe entwiedelt. Das Geheinmiß feines innerften, eigensten Befens ift ihm aufgeschieffen; es fühlt feine Bestimmung, Liebe zu geben und zu empfangen, und es brangen fich in ihm aufmel liebliche Minfely, das Anaties, welches

in feinem Innern blubt, auch um fich ber gu gaubern. Ach! es fühlt fich banu fo fromm und so milbe, möchte bann jebe Thrane trocknen, jebe Bolte um bie Stirn

ber Geliebten gertheilen.

Die Sofrathinn war ber Matur iconlangit entblubt; Dinden aber fühlte bie nabere Bermanbtichaft, und ber Mublid ber mobibefannten Benibe ermedten taufenb unnennbare Befühle, taufent fine Erinnerungen in ib: rer Bruft. Gie fublte ein inners Gebnen , in Liebe aufzubrechen wie bie Datur , ein Gebnen, bas ber Bebante an bie Stadt und alle ibre Berrlichfeit nicht gu ftillen vermochte. 3br Blid fpabte umber. Bas er fude, war fie fich felbft nicht beutlich bewußt, und boch mar es ibr, als muffe fie es irgendmo erbliden. Gie Bonnte faum ben Mugenblick erwarten , baf ber Bagen por bem Ochloffe bielt; fie batte mogen fruber binaus: ipringen und umberichmarmen, und jedes ibr mobibe: Bannte Rledden auffuchen. - Der Alte freute fich biefes Einbrucks, er machte fie auf alles aufmertfam, und befonders erregte er ihre Reugier auf bas icone Blumenparterre, bas er für fie um eine niebliche Moodbutte ber batte anlegen laffen.

Es mar gegent Abent, als fie anfamen. Das Gepade vorants gegangen, und fie traten in bie bereits vollige eingerichteten Jimmer. Die hoftatinnnahm alles in Augenschein, und hatte mehrere haubliche Anordnungen, die jum Theil auf ben vornehmen Bestuch Ber aug hatten, zu treffen, herr horn ging in die Ochaferrop und in die meuen Gewächbaufer, bie er hatte an

legen laffen, und Pinden konnte bem Drange bes Sergens nicht widerfieben, fie eilte in ben Garten binab,
und ihr erfter Gang war jur wohlbekannten Moosbitte
bin gu bem Blumanparterre, beffen Kinder noch in den
garten Anospon ichlimmerten. Es wurde bereits bunkel,
fie konnte beutlich nichts mehr unterscheiden, einzelne
Leren fimmerten und ber jungfräufliche Wond ichelte
ihr mild gu. — Da erschreckte sie die hohe Gestalt eines
Jünglings, der unterwartete Anblick entrig ihr einen
leisen Edprey, als eine wohlbekannte Stimme gartlich
bir gurief:

"Pinchen, Gie erfcreden vor mir?" "Lindheim!" rief Pinchen noch erfcrodener, "Sie bier?"

"3d, Pinden, bier - bier, wo wir fo oft, fo gern maren."

Pinchen wufte nicht ob fie bleiben, ob fie gehen folite — aber es war ibr, als habe fie gefunden, was fle findte. — Dieß mar die nichmliche Seelle, wo Lindheim jum erften Mahl ibr die Gefühle feines Herzens entberkt hatte, wo fie zum erften Mahle jungfraulich erröthend in feine Urme fant — um biefelbe Stunde fast war's gewesen. . Mächig tlopfte ibr da Herz.

"Saben Gie biefe Stelle vergeffen, Pinchen ?" fragte Linbheim mit bebender Stimme.

"Rein - nein" - getterte Pinchen, "aber ..."

"Die baben fie nicht vergeffen!" rief Einbheimentjudt aus, und ergriff ibre dant und brudte fie mit Inbrunft an fein Berg — "o dann baben Gie auch ben armen Linbeim nicht vergeffen!"—Erwollte feinen Arm um fie fcblingen, fie entwand fich, aber nicht unwillig.

"Gie haben mich febr überrafcht, Linbheim," fagte fie, "Gie bier ju finben, vermutbete ich nicht."

"3ch mußte, taf Gie beute antemmen follen. Morgen erft wollte ich 3bre lieben filtern auf Weifen eide willfommen beifen, aber Gie mir fon nobe gu wife fen und Ihnem nicht naber zu eilen — zu einer Ewigfeit batte sich mir biefe Nacht ausgeedent. Wenn ich Gie auch uicht zu leben besten bonnte, so wollte ich mich bod überzeugen, daß Cie da waren; mein Berg ließ mir feine Rube — es rift mich mit Gewalt bierber. — In Bir Sant ut treen wagte ich nicht, demn, ad — Dinden! Ihre Zrau Mutter bat mich nur zu beutlich err bennen laffen, wie gern sie meinen Anblid entbehrt. Waber Dir erfflicher Water nicht, ich würe verziwsischt.

"Bie ? rief Pinchen , "mein Bater . .."

"Er erhielt meine hoffnung, ben Glauben an 3hr Berg."

Diefe Borte burchbebten Pinchen , ihr Gemiffen er-

"Gie lieben mich noch, Lindheim , und ich..."

"Und Gie?" unterbrach er fie erschroden, "Gie?" "Bin einem andern bestimmt," ftammelte fie, "meine Mutter. . . "

"Und 3br Berg, Pinchen !"

"Der Bille meiner Mutter ..."

"Und Gie? — D Gott, tounten Gie Ihre Sand bingeben obne 3hr Berg, Pinden, und mich in Bergweiflung fturgen? —"

"D Lindheim, wenn es nur von meinem Bergen abhinge, aber ..."

"Co bin ich verloren!" rier Lindheim und fank auf bie Moosbant vor ber Butte bin - "fo ift mein Berg bennoch verrathen!"

"Nein, nein!" rief Pinden und lag in feinen Armen, "nein Lindeim, ich verrathe Dich nicht, mein Berg vermag es nicht! - Bergeibung!"

Und ihre Bergen ichlugen an einander und femerten ben Trimmph ber Berfohnung. - 216 fie wieber rubis aere Kaffung gewannen, fagte Linbbeim:

"Nun ich übergeugt bin, daß Du mich noch ließt, nun darf ich Dir wohl entbeden, auf weffen Anthifen Du mich bier sieht, benn ich, ach Punden I ich muße Die nur gestehen, ich wuste, daß Du burch Wilbede Bewerbungen und bie Wünsche Deiner Mutter Dich verreitungen ind bie Wünsche Deiner Mutter Dich verreitungen inh bie Buinde Deiner Mutter Dich ober es sichte feinen Werty ich wellte es lostreifen und follte es bereituren. Da forieb mir Dein gützer Water, er habe hoffnung, und fublted Du noch Liebe für mich woven ich mich felbit überzengen sollte, so wärest Du mein. Er bestummte mir tiesen Plag und biese Etumbe, geboth mir aber Verschwiegenheit."

"Ich, lieber Linbheim, aber bie Mufter ..."

"Caft ben Bater nur maden, Pinden," verfetet lindbeim, und ichiof fie von Neuem in feine Arme, "Du fiebft mich, und Du wirft bie Meine, bab fagt mir mein Berg. — Aber jett kebre zurüd, liebes herr gens. Pinden, bie Mutter könnte Dich vermiffen. Mergen flatte ich ihr ben Befuch ab, dann laft Gem liebes Ange mir fagen, baft Du wieder gang, gang mein bift, genn Dein Mund es mir nicht fagen bat,"

3hr pochendes Berg fagte es ibm jest, als er fie an feine treue Bruft brudte, und bie Liebenben trennten fich.

(Die Foetfegung folgt.)

### Mnecdote.

In einem Doftbaufe im Meflenburgifden trug fic nach ber Ergablung eines berühmten Reifenten folgenber mertwurdiger Umftant gu. Dach bem Mittageffen fette ber Wirth eine große Couffel mit Cuppe auften Boben, und gab burch lantes Pfeifen ein Beiden. Cor gleich tamen ine Rimmer berein : 1) ein Bullenbeifer, 2) eine icone Ungerafate, 3) ein after Rabe und 4) eine ungewohnlich große Rage mit einer Echelle um ben Sals. Diefe vier Thiere machten fich binter tie Couffel , und fragen fie ab , obne einander ju ftoren; bann legten fich Sunt, Rate unt Rate jum Ofen bin, unt ber Rabe bupfte im Bimmer berum. Der Birth er gablte, auf melde Urt bie Bertraulichfeit gwifden ib: nen entftanten fen , und verficherte , unter allen vieren fen bie Rage bas nuglichfte , benn burch bas Geflingel, bas fie mache, babe fie bas ebemabls von anbern Raten und Daufen febr beläftigte Sans gan; befrent.

### Notitzen.

Der fin. — Am 4. Maguft mirbe auf bem Rationattiseter eine Caaramid mit unermichter Deltaniston einer Supfaltisen. Die ausfehnlich Ginnehme erbeit bat Banischitt. Die ausfehnlich Ginnehme erbeit bat Banischitt. Die ausfehnlich Ginnehme erbeit bat Banischitt. mettes jene Gestehnung der vermisten Annehmen nechant. Mit betreiten finden der der beidagen in einem fehr elbe Epil gebaufen fachteiligen Rivel, des Mathenten au unter erstlerten. Wonardnin berd eine allgemeine Gestenmelle alternet. Die Decemien ber Riven, des Tenagemeint ber Math u. G. v. sebentt man b. Ber midden gest gemach nach gefreiten. Die Abetreit mathe bei Friegen feretnand ben Preinfern. Die Battere hatte bei nigtigeb. Derexatonismabler Er es na geliefert. Das Gangs machte geste und von gestellt geste der der den geste und vereine Ginbreit.

Ginen nicht angenehmen und febr auffallenden Gindrud machte am Schiffe bas "Domine untvum fac regem", indem fich ter ber Juppece ceinnerte, biefe nahmliche Mufit von ter Composition bes Kapellmeifters Weber bereits jum öftern in ber Jungfrau von Octeans gebort ju baben. Gewift fit biefe 3bre nicht von bem verbrien Peingen, sondern von dem Rapellmeifter Weber anger gefen.

5 -.



# Der Summten

Samftag, ben \_\_\_\_ 108.

8. September 1810.

# Die rechte Rur.

Als Pinden vor tie Thire tam, feste fie fic auf die Reinerne Bant, um fic ju faffen, ebe fie vor die Mutter trate. Lindeim fiulte ihr ganges Berg aus, das fighte fie, und alle die Berrlichfeit der großen Belt, deren fie in seinen Armen gum Theil wenigstens entsagen sollte, batte allen ihren Jamber von biesen Beltweiter. Barum der Bater ihr so viel vom Blumen parterre vorgereder batte, wufte fie nun auch. — Ilm ein Beilden börte sie ihn nach ihr stagen. Sie trat ins Bailden bir ihm um den Balt, und er fühlte, daß eine Brafer seine Barber seine Brafer eine Bange beneite. Junig bewegt brutte er die geliebte Lochter an seine Bruft.

"Gen rubig , Pinchen ," fagte er leife , "laß ben Bater nur machen , und alles wird gut geben."

Daß fie ihn fefter umschlang fagte ihm mehr als

Die Sofrathinn mar ju beschäftigt in ihren Unordnungen, als bag fie sonberlich auf Bater und Cochter geachtet hatte, um so mehr, ba fie benbe, wenigftens bie Lettere gewiß, mit ibr felbit einverstanten glaubte.

Am folgenben Tage legte Lindheim feinen Befuch ab. Er murbe von ber hofrathinn mit vornehmer hof- ichfeit aufgenommen, und als er fich nach Manfeld Pinchen ertundigte, erhielt er jur Antwort, fie fep auf ihrem Zimmer befahftigt. Er fuchte nun ten alten herrn

im Garten auf, und diefer empfing ihn mit voterlicher herzlichteit und bankte ihm für die Gorgfalt, die er auf feine neuen Anlagen verwendet hatte, benn unter Eindheims Aufficht war alle's entstanden, und baff er das Blumenparterre um die Mooshutte nicht verfaumt hatte, läßt sich leicht benten. — Gegen ben Alten schaft ihm Muthe in, ohne jeboch feinen Anfchag zu verrathen. Muth ein, ohne jeboch feinen Anfchag zu verrathen.

"Bleiben Gie jest einige Tage meg, lieber Lindbeim," fagte er ju ibm, "bamit Gie mir nicht bas Spiel verberben."

"Bie? ich follte Pinden nicht feben, nicht fpre-

"Ihr werbet nachber Zeit genug dagu finden." "Uber was wird Pinchen glauben ?"

"Erleichtern Gie 3hr Berg in einem Briefchen, und foreiben Gie ibr, bag es mein Bille fep."

"Bie werbe ich's ertragen !"

"Mun, fo thut mas 3hr wollt, verrathet alles -- ich giebe meine Sand ab."

"O nein , nein gutiger Bater, ich folge blindlings, aber Pinchen . . "

"3ch will fie icon beruhigen. Sat man nicht feine Noth mit ben Berliebten! 3hr Driefchen laffen Sie burch mich geben... 3ch will Euer Postillon d'amour fegn. Cobalb ich Gie brauche, laffe ich Gie's wifen."

Mit beklommenem Bergen entfernte fich ber arme Linbheim, und nur, als er fich aufs Pfert ichwang, erblidte er Pinchen am obern Fenfter, bie ihm einen Auf zumarf und fich baun ichnell gutückzog. — Das war freglich nur wenig für fein Derz, allein boch etwad und in fich etwad Bebeutenbed, und bann fette er auch noch einigs-hoffnung auf die Moodhütte, wo er die Geliebte vielleich bennoch fprechen würde. Er ließ in dem Briefden, bad der Mater der Socher guleette, einige Binfe bavon fallen. Pinchen verstand ihn, und die Liebetausche auch felfelt ben vaterlichen Wertrauten wenigstens um einige siche Augenblicke. Mas aber ber Nater vorhabe, war bevoen ein Gebeimnis.

Der Zag, an bem die boben Berrichaften eintreffen follten , rudte immer naber. Die Bofratbinn boffte an Diefem Tage jugleich bas Berlobungsfeft ber Tochter an fepern, und ber alte ließ fie in ihren Buruftungen gemabren, nichts war ibm ju foftbar, nichts ju theuer : bie Bimmer maren bereit ju ihrer Unfnahme, Ruche und Reller reichlich verfeben, fur ben nothigen Brautftaat batte bas Mutterberg icon in ber Refibeng geforgt. Ginige Befuche in ber Dachbaricaft und biefe Ginrichtungen ließen ibr die Beit nicht lang werben, Dinden aber fitt nicht menia , benn bennabe in jeber Ctunbe bes Jages mußte fie fich vorergablen laffen, meld ein Glud ibrer marte, fie fabe bie mutterliche Frende und muß: te , baß fie getaufct werben follte. Debr als ein Dabl mar fie im Begriff, ber Mutter bas Bebeimnifi an ent: beden , und nur Lindheims bringenbe Bitten und bes Miten ernfter Befehl bielten fie jurud. Daben qualte fie bie Meugier nicht wenig, wie ber Bater bie Mutter von ber Beirath mit Bilbed ab : und jur Beirath mit Linb. beim binbringen wollte ; aber bas, mar und blieb bes MI: ten undurchbringliches Bebeimniß.

Drey Tage vor bem ersehnten subren bie Hofrathinn unter Galleren auf ein zwop Meilen antiferntes Amt; ber Water blieb unter einem unverbägtigen Borwande ju hause. — Der Tag verstrich ganz angenehm und sie kehrten gegen Abend in der frohesten Seimmung nach Weisenstell jurud. — 21s sie in die Allee einsuhren, die auf die Cakcabe führte, binter welcher das Schlos Beisenfels sich erhob, wunderte sich bie Hofrathinn, fall alle Zimmer erleuchtet zu feben, besonders die Gallimmer. — Gie machte Pinchen aufmertsom barauf.

"Sollten Bilbed's icon ba fenn?" fagte fie, "bas biefie boch wirklich Uberraidung. — Run, fie fanden uns nicht unporbereitet."

Pinden klopfte ben biefer Bermuthung angftlich bas Berg.

"Joseph, fahr boch ju!" rief fie aus bem Bagen .-

Jest fuhren fie um bie Cascade herum. — Debrere Sahrzenge flanden abgeschirrt ba, Bedienten und Ruticher liefen burcheinander.

"Ich bab's wohl gedacht!" rief fie freudig aus, und bog fich aus bem Autidenschlage, ba ber Wagen burch ein vorstlegenbes Gubrwerd verhindert wurte, im Ser ju sahren. — Aber, o himmel, was erhickte fie! Raum traute fie ihren Augen. — Über bem There prangte eine machtig große ichwarze Cafel oben mit bem gelbenen Gvorn eines Goliath verziert, und barauf fand mit fingerlangen golbenen Luchtlachen: Gafthof um golbenen Genen Georn

"Bas ift bas?" rief fie erfdroden. — "Pinden, ift bas unfer Chlofi? — Jofeph, find wir benn auch hier recht, ober ift bas Zauberen ?"

"Recht find wir wohl," antwortete Jofeph und fperrte ben Mind auf, "aber richtig ift bas nicht."

Der Bagen findr jeht hinein und fiebe, herr hen in einer weifen Jade, eine weife Muhe auf dem Lopfe, bas Kochmeffer in der halbaufgefchlagenen Schütze, fand da und rief mehrern Relinern gu, feine frau und feine Todiere auf dem Baden zu beifen.

Der Bofrathinn bebten die Anie, als fie ausflieg. Gie glaubte, ber Ulte babe ben Werftanb ver-

"Aber Bater, fagte fie, mas fpielft Du benn fut.

"Bas Masferabe," erwieberte er; "nicht mahr, bas hatteft Du nicht erwartet, bag Deine Bunfche fo fonell erfüllt wurden."

"Meine Buniche ?" fagte fie mit funbelnden Augen und erflickter Stimme, "baß Du Dich gum Narren machit?"

"3um Narren?" versehte ber Ulte rubig, "Menn nan nicht aus feinen Schranken geht, wird man nie jum Narren. Wir singen weit geringer an," fuhr er halblant ju ihr fort, "und folde einen Gasthof bat nichten jeber Koch. — Wir haben bas gante Sauls voll Golte."

"Boll Gafte!" rief bie Sofrathinn , nein Gaft-

"Mun freplich, jum golbenen Loven. — Dutommit mir bach recht wunderlich vor. Saft die benn nicht felbit für Gatte geforgt? — Befinne Dich bech, die beben Gerichaften aus der Besteng — Die merben rech überrascht lepn — so einen flattlichen Gasthos werden fie hier taum vermuthen. — Imar werden fie fich jest et was bebelfen muffen, follten bie Berricaften, bie beute gefommen find, etwa langer bleiben."

"Ginb's benn nicht Oberkammerberrns ?" fragte fie verbust.

"En, bie tommen ja erft übermorgen ; aber bie Berrfcaften oben find auch aus ber Refibeng, wo ich unfern Gafthof geborig recommanbirt babe.

Das Bange mar ju unerwartet, als bag bie arme Bofrathinn nicht batte betaubt fenn follen, und biefe Betaubung bemmte ben Cturm, ber fonft unfebibar ausgebrochen mare, Gie eilte ins Zimmer. Ebranen erflich: ten ibre Stimme. Pinden mar erfduttert, fie folang ibre Urme um fie.

"Bater," fagte fie, "wie tonnen Gie bie Dutter jo angftigen !"

"om! bm!" brummte ber Mite, ber auf einen Sturm, aber nicht auf bie Erftarrung gefaft mar, "nun Lischen , erhoble Dich nur , faffe Dich."

Sie war einer Ohnmacht nabe, Pinchen und ber Alte brachten fie auf ben Divan und maren um fie befdaftigt.

"Co erflare mir bod nur, mas foll bas beifen ?" fagte fie, ale fic fich etwas erbobit batte.

"Das will ich," erwieberte ber Mte - "Du aber Dinden gebit auf Dein Zimmer."

Pinchen ging und mußte gar nicht, mas fie baraus machen follte.

"Cieb nur , liebes Liechen," fagte Berr Born, als fie allein maren, "wir find nur folichte geringe lente. Du magit gern mit vornehmen Berricaften umgeben; ba ift nun ber befte Rath , wir fangen eine Birtbicaft

an , es tommen bann Berren , Grafen und Burften , bie fannft Du alle bewirthen nach Bergensluft ; je mehr tornmen , befto beffer, je langer fie bleiben, befto lieber." "Bas ?" rief jest bie Sofrathinn, bie nun wohl

fabe, mo bas binaus wollte, "mas ? fo wollteft Du uns proftituiren. Bir, einen Gafthof ?"

"Bum golbenen Gporn," antwortete ber Mite gang gelaffen. "Beffer man bat ben auf bem Goilbe als im Ropfe, und fur einen Gafthof ift bas Bausden artig genug."

Die arme Grau fcaumte vor Buth. "Rein, fo etwas ift nicht erbort!" fagte fie. "Dein, fo ift noch teine Frau behandelt morten! - D, ich merte recht aut, mas bas beifen foll. Du willft Pinchen, Dein eigenes einziges Rind mit aller Gewalt um ihr Blud bringen, Du willft mich berabfeben, jum Gelachter maden."

"Dinden foll mir foon gludlich merben," fagte er, niebt bat fie Belegenheit, fich in ber Birtbicaft umaufeben."

"Dun und nimmermehr!" gurnte bie Sofrathinn,

"ich bulbe es nicht, ich bin Mutter."

"Und ich Bater," fiel Berr Born mit großerm Ernfte ein, als er je fur ben Dubel gezeigt batte, "und ich will's. Die Tochter muß fich in ben Stand bes Baters ididen, wie bie Rrau in ben Stand bes Mannes."

"Aber," foluchte bie Bofrathinn voll Buth, "wie tommit Du mir benn por ? Das fann boch Dein Ernft nicht fenn."

"Gewiß," antwortete er feft. "3d bin ein foliche ter Burger, und bas will ich bleiben. Deine Grau bat ben Rarren im Ropfe , bie große Dame ju fpielen. Go lange bie Marrheit unschablich mar, en nun, fo lief ich's bingeben; aber ba fie auch meiner Zochter ben Ropf verrudt und an einen Richtsmurbigen wegwerfen will, ber fur ibr Gelb in ben Urmen Unberer ju fcmelgen und bie Uniculb ju verführen benet, wie bier ju fefen" - und er marf ergurnt bes Barons Brief an Emilien , ben er fich vom Buftigrathe erbetben , und auf ben er, ben bem Abichiebebefuche, in ber Safche gebeutet batte - "ba finde ich's gerat, 'n einzulenten und lieber wieder ju meinem vorigen Stande jurud ju feb: ren , als mein einziges Rind ungludlich ju machen."

"Bas baft Du Dir von bofen neibifden Denfchen wieder einreden laffen," fagte bie Bofrathinn befturgt.

"Co lies !" rief er und reichte ihr ben Brief.

Die nahm ibn; es mar bes Barons Banb. - Gie las ibn gitternt, fie murbe balb blaf balb roth. Raum traute fie ibren Mugen und magte es nicht fie aufzufclagen. "Mun ?" fragte ber Mite.

"Uber - freplich icheint's feine Sanb - aber ift's benn auch gemiß?"

"Gewiß."

"Dein Gott, fie werben boch nun bertommen," fagte fie angitlich.

"Ein Birthebaus fteht fur fein Gelb jedem offen," ermieberte Berr Born.

In biefem Augenblicke wurde er abgerufen ; bie Bafte verlangten etwas. Er ging. -

(Der Befding foigt.)

Der Cato am alten frangofifden Sofe.

Go nannte man ben portrefflichen Charles be St. Maure, Bergog von Montaufier. Es gibt wenig Menichen, wie er war, fo ebel, aus Grunbfagen brav, groß burch ein reines herz, mit "Bahrheit gegen Freund und Feind" und bem "Mannerflolz vor Königlichenen."

Es thut wahrhaftig Noth, in unferm Zeitalter baran zu mahnen, baß auch ein Mobl folde Manner gelebt haben. Unsere besten Philosophen sind es mur auf — bem Papier; bie Lugend lieben wir am meir ften — auf bem Theater. Es tommt mir bennahe vor, als wenn unsere großen Manner alle zu reinem Berriftande geworben; man bort vom Bergen salt nichts mebr, als feinblichen Batterien gegenüber.

"Soren Die," fagte lubwig ber Dierzehnte eines Tages ju Montaufier, "ein Rerl, ben ich vor geraumer Zeit begnobigte, weil er einen Meuchelmord begangen, hat jett neunzehn Menschen umgebracht. 3ch laffe ibn binrichten."

"Neungehn ?" erwiederte Montaufier. "Richt boch, Gire; er hat eigentlich nur einen einzigen ums leben gebracht, und 3bre Majeftat bie neu na ebn anber n."

Wer muß nicht ben Muth bes eblen Mannes ber wundern, ber fo etwas einem Könige fagen tonnte? Wer aber bewundert nicht noch mehr ben sonft 60 eiteln Undwig ben Wierzehnten, ber folde Wahrheit ohne Stirnrungen bore und bem Sprecher lieb behielt.

Mon taufier prafibirte ber Erziehung des Dau, pin, als beffen Gouverneur. Bekannt ift folgenbe Anecbore: ber Dauphin glaubte einst, ber Serzog habe ihm im Unwillen einen Stoß gegeben.

"Bass, herr, Gie fchagen!" rief ber Dauphin, und mandte fich zu einem Bebienten: "Bring mir Pieftolen ber, ben Augenblick." — Der Diener jauberte. "Bringer bem Prinzen bie Picken!" fogte ber herzgog mit feiner gewöhnlichen Kaltblutgfeit. Die komen. Er god sie bem Dauphin. "Jest, gnabigster herr, woch

wollen Sie damit machen ?" fagte er gelaffen jum Prinjen. Diefer fühlte feine übereitung, und warf fich ibm gu Juben. — Montauser kufte ibn. "Ceben Sie, dabin fibtt Leibenfcaft! faste er.

Minder bekannt aber ift folgender Bug. Er führte einst seinen feinen bouiglichen Sogling in ein armseliges Bauern. haus. "Geben Gie, mein Pring," sagte er ju ibm, "unter biefem Strobbach, in bieser binfaligen hitte leben der Bater, die Muter und die Kinder, die unaufhörlich arbeiten, um das Gold zu bezahlen, woren Ihre Paulasse schiemern, und die fast hunger sierben, im die Kosten Ihrer Zasel zu bestretten."

Als ber Bergog fein Erzieheramt nieberlegte, fprach er jum Bauphin: "Gindbigiter Berr, find Sie einebter Menich, fo werben Sie mich lieben; find Sie es nicht, werten Die nich haffen. In bepben Fallen finde ich meinen Troft."

Als der Dauphin Philippsburg erobert hatte, schrieb ich er Benge folgende Stilen, eines alten Nömers wurdig: "Gabigifter herr, ich sage Ihnen über die Einnahme von Philippsburg nichen Merkuldiches. Die hatten eine gute Armee, eine voertreffliche Arrallerie und Bau ban dagu. Noch weniger mag ich Ihnen über bie badep gegebenen Proben Ihres Mutbes, Ihret bie badep gegebenen Proben ihre Mutbes, Ihret bie badep gegebenen Proben ihren finde Erhüde Ihres ich freue mich, Eie fo liberal, ebelmitbig und mensschlich zu wiffen, - freue mich, baf Sie frembes Werdienst gestender machen, als bad 30c eie frembes Werdienst gestender machen, als bad 30c eie frembes Werdienst gestender mein Compliment sagen."

Der gute Montausier! Er ift jest feit bunbert und gwanig Jahren tobt; aber bad Unbenten feiner Reblichfeit wird noch bunbert und gwangig andere Jahre leben.

### Motitzen.

erfannt, nebft mehreren fcmeidethaften Bufdriften bat auch bie Buifegefellichaft in Burch benfetben gu ibrem Mugliche ernannt.

Berbelferung, In bem Biatte Gro, jub in ben Botnen erft Gpatte 3-ite 18, vor ber Schrift gebn und mit ber Corift funfgebn Galben, fall beigent vor ber Schrift fantjohn und mit ber Corift gebn Gulben.



# Der Sammtered

Dinftag, ben

**109.** 

- 11. September 1810.

## Dierechte Kur.

(80 ef d [ u f.)

Außer sich warf bie hofratbinn fic auf ben Divan, sie rang bie hanbe, ein Thranenstrom brach aus ihren Augen. Go batte sie noch nie gestitten. Water nur ber fatate Brief nicht gewesen; was konnte sie bem entger geriegen? — Doch die Erniebrigung, als Gastwirtbinn vor benen ju erscheinen, in beren Gesellschaft sie gegiant batte, ber Gebanse war ihr unertröglich. Mit Gewalt, bas slabe sie wohl ein, war nichts auszurichten, sie beschoft sich ale sie wohl ein, war nichts auszurichten, sie beschoft sich alle fur den gesten.

"Bater," fagte fie ju horn, als er nach einem Biertelftanboen wieber jurudt tam, "nein, es tann Dein Ernft nicht fegn, baß Du mich fe erniedrigen wolltes, fo tannt Du mich nicht baffen."

"36 Dich haffen, Liebden!" erwieberte ber Alte bewegt. "Wen habe ich jemahls gehaft, und follte nun ben Dir anfangen ?"

"Alfo mit bem Gafthofe ift's nur Dein Goers, nicht mabr? Du haft mich nur ein wenig angftigen wollen."

"Bm! hm!" brummte er, "es ift Coers - es ift Ernft, wie Du's willft."

"Bie ich will ?" fagte fie mit Thranen.

"Ja," verfette er feft, "wenn Du barauf noch beftehft, bağ Pinchen Baroninn werben foll, wenn Du mir bas Saus voll folder Gafte bringen willft, als die Bilbects fint, fo ift es Ernft."

"Aber wir tonnen fie boch nicht jurudweifen, ba wir boch nun ein Dabl. ..."

"Einen Gafthof baben, ba baft Du Recht; aber in folienem Gafthofe boftet's Gelb, Lieschen, und auf Erebit gebe ich nichts, ba bleiben fie Dir nicht lange, Du wirft feben," fagte ber Alte tacheinb.

Du wirst feben," fagte ber Alte tachelnb. "Rein, bas wirst Du nicht thun," erwieberte fie schweichelnb, "bas überlebte ich nicht. Du laffest Dich erbitten."

"Unter Bedingungen, vielleicht . . ." antwortete ber

"Mues , alles !" rief bie Sofrathinn.

"Alles was Recht ift," verfette er. "Bon einer Geirath zwischen bem Menschen und Pinchen ift alfo, boffe ich, bie Rebe nicht mehr."

"Da mir ibn fo tennen lernen."

"Und ber vornehme Umgang wird abgebrochen."

"Benn er Dir fo zuwiber ift , nun ja lieber Mann, aber ba fie boch nun ein Mahl tommen . . ."

"Co will ich Dir einen Borfcblag thun, wie Alles ohne Auffehn ins Gefchief kommen kann. Wir verheirathen gang geschwind unfer Tochter, fie finden fie als junge Frau und zieben balb ab, bas verschere ich Dir."

"O bas arme Pinchen!" rief fie aus, "wird fie benn auch wollen ? Und wen foll fie beirathen ? Gie liebt ben Baron." "Das laft fie bleiben," fagte ber Mite, "fie liebt Linbbeim."

"Bie ?" rief bie Sofrathinn überrafct.

"Und will gern fein braves Beib werden," fuhr ber Alte fort, "und weiß noch nicht ein Mahl um biefen Brief."

Man tann fie aber boch ben Lindheim nicht mit als fer Gewalt an ben Ropf werfen !" fagte fie argerlich.

."Un ben Ropf werfen ? Sat teine Roth."

Er klingelte und Lindheim und Pinchen marfen fich ber Mutter ju Fugen.

"Da, leg fie ibm ans Berg, und mache uns Alle

Die Sofrathinn mar überrafcht. Gie mußte nicht, was fie bavon benten , mas fie thun follte. Nach einer Paufe fragte fie mit icheuer Stimme halblaut:

"Und bas Gafthausschilb ?"

"Bit icon abgenommen, liebes Liesthen," ermieberte ber Alte lachelnd, "und oben erwartet uns eine angenehme Gefellicaft jue Berlobung unferer Tochter."

Der hofrathinn fiel ein Stein vom Bergen. Gie legte bie Bante ber bittenben liebtofenben Rinder in einanber, und ber alte brudte fie an fein klopfenbes Berg.

"If ber Sporn aus bem Kopfe, fo ift er auch vom Chilbe," fagte er in frober Caune, warf Muhe, Jade, Churg, und Rind balt in feiner ge- wöhnlichen Aleibung ba. "Komm, Lieschen, tomm, wir wollen recht frob fegn. Du bift wieder Frau Hofertabinn."

Er zog fie jubelnd mit sich fort, die Rinber folgten in die obern Zimmer, und wie erstaunte die Hofrichtinn, als sie hier die liebenswürdige Familie des braven Jumstigraths antraf, welche ihr froh entgegen eilte, und zur Berlobung ihrer Lodber ihr Glid wünschte. Im Bergen mar fie zwar wenig zufreien damit, daß sie fo das Spielmert des Mannes gewesen war, den sie bis iet als ihr Spielmert betrachtet hatte; allein nach dem Briefe des Barons war der Getante an eine Berr bindung zwischen ihrer Zochter und ihm nenigstens ihrem mitterlichen herzen unmöglich, und die Gegenwart so vieler Zeugen zwang sie, sich zu Gegen und fie niele Beugen zwang sie, sich zu Gesten und gum dossen Drief gute Ausen zu machen.

Der alte hatte ben guten Erfolg voraus geseben, und Sufttgrafts, als die nächten Werwandten bes amte manns, ju befien Berlobung mie einer Tochter fepertich eingelaben; auch Emiliens Brautigam war gegenwärtig, und vourbe jeht ber Hofrathun vorgestellt. Die Einladung auf bas entfernte Umt, hatte ber Mite beranftaltet , um Spielraum ju gewinnen. - 216 er Pine den auf ihr Bimmer fdidte, batte er Linbbeim icon binaufgefandt; fie erstaunte nicht wenig ibn bier ju finben , und befturgt über ben Borfall unten verlangte fie von ibm Auffdluft. Er tonnte ibr weiter nichts fagen. als bag ber Bater fich mit ber Mutter einen Echerg maden wolle. Der Oder; war jetem gwar feltfam por: getommen, inbeffen fannte man ben Alten als einen lan: nigen Mann, und batte alfo nicht viel baraus gemacht. Mis ber Alte fich von feiner Frau batte abrufen laffen, mar er auf Pinchens Bimmer gefommen, und batte ben Rinbern gebothen, fich bereit ju balten, fobalb er flingele , ine Bimmer ber Mutter ju treten. Dit angftlich flopfenbem Bergen barrten fie bes gludlichen Beidens und ber Erfolg fronte ibre Blinfche. - Jest murben in Begenwart ber Beugen formlich bie Ringe gemed. felt , und bie Berlobten von Bater und Mutter feperlich eingesegnet. Gie fielen entjudt ben guten Altern um ben Sals, und bie Bofratbinn tonnte fich ber Greubenthranen nicht ermehren, bie jeben Groll in ihrem Bergen auslofchten. Der Abend murbe in Freude verbracht , es ging bod ber , und fpat begaben fich Birthe und Gafte jur Rube.

"Du haft mer meine Einwilligung ju biefer Berbindung nun so abgelodt," sagte bie Jofrabnnn guidrem Manne, als biefer ihr für bie Breuche, bie sie ihn gemacht batte, bantee, "und ba Pinchen gufrieben und glidflich ichent, so mags barum fenn. Ber Baront bommen boch nun, Du wirfs sie beide bei bei beit

"Gep unbesorgt, Lieschen," antwortete er; "über morgen ilt Pindens hochzeit, und ich boffe guglech Gemiliens; bemmen fie bann, so wird es ihnen unter biefen Umftanben nicht lange bep uns gefallen, und sollte es, ep nun, so wollen wir sie einige Sage fübtern... Iber ich benfe, bas haben wir nicht zu ber fürderen."

Als Dinden am folgenben Worgen gu ibm tam, und auf tie Frage, ob fie benn auch recht glücklich fen, ibm mit berglichen Liebtofungen antwortete, ba fagte er ernft und wehmitbig gu ibr :

nUnd boch fonnteit Du wider Dein Berg, burd Gitelfeit geblentet, Dich ungludlich machen und einen reblichen Mann gegen einen Richtsmurbigen vertautichen wollen. — Bier lieb" — Und er gab ihr Bilbeche Beite

Pinchen las ... Born und Echam rotheten ihre Wangen.

"Eg ber abideulide Menich!" rief fie aus, "und er ftellte fich Bunder wie vertlebt, buß mir ben mein Glude um feinetwillen ordentlich noch bange umd berz war. — Ich war eine Rarrinn, liebes Water- chen. . . Und wie Unrecht babe ich Emilien gethan! — Aber nun will ich auch gleich zu ibr geben, und ihr um ben Sals fallen. Wenn wir uns nur an dem Menschen rieden fointen!"

"Cep recht gludlich, liebe Lindheim recht berglich, und Du rachft Dich, Pinchen!" fagte ber Alte.

Aber bie Rache follte wirflich noch ausgezeichneter fenn, als er fie erwartet batte.

Er nahm jest ben Juftigrath allein und vertrante ibm bas gange hausliche Gebeimniß. Diefer tabelte nicht bie Sache, wohl aber bie Art.

"En nun, lieber Juftigrath," erwieberte ber Alte, "ich batte nun ein Dabl meinen Ropf aufgefest, und ber mag nicht viel taugen; boch war's meiner grau eigene Coulb, und wer weiß, wie's erft abgelaufen mare, wenn ich mich gar auf ben Ropf geftellt batte. Dun laffen Gie uns aber auch vollenben, bamit ber Bofe une nicht wieder Unfrant unter ben Beigen faet. Diorgen foll meine Tochter mit Linbheim getraut werben; wie mar's, wenn wir zwen Sochzeiten zugleich feperten, wenn 3bre Emilie - Ubermorgen tommen bie Bilbeds. Gie abweifen mag ich um meiner Frau willen nicht , aber wenn fie feben merben, bag nichts bier ju boblen ift , fo find mir fie auf immer los. Bugleich tonnen mir uns mobl bie fleine Rache an bem jungen Bannich gonnen, bag er benbe Dabchen als junge gludliche Grauen vorfinbet."

Der Juftigrath war bem Borfsfage nicht abganeigt, er fprach mit feiner Gattinn, die ihn benftimmte, bie inngen leute willigten gern baren, und ben andern Morgen um eiff Uhr ftanben beibe Parchen im bodigeitiden Edminde vor bem Altare, von ben froben Dörigen und ben gutmutbigen theilnehmenben Dorfrem umringt. Das unauffösliche Band wurde gefnüpft und eingefegnet, und im feperlichen Zuge ging 6 wieber jum Eddloffe juricht. Da ferengte ein Reiter mit einem Bebienten jum Dorfe binans, als ob ein Eturmwind ibn jagte. Eie glaubten ben jungen Baron ju erfennen micht inte nicht.

In ber froben Erwartung, baft Pindens Goldmine min babt fein wurde, war er voraus geeilt, die Antunft feiner Altern auf ben folgenben Lag anzuftindigen. Als er vor ber Rirche vorbepritt, bemerkte er bas Bufromen ber Mrnge, fragte, was es bebeute und hotet, bag gweg Parchen getraut wurden. Die Rengier tries ihr an, objufteigen mu binein ju geften. Er finbet bie Rrcche gebragt vell, bat Mabe bis zum Altar ju formmen und mas glich feinem Erflaumen, als er hier Emilien und in ber zwepten Braut gar Pinchen er kannte. Gang verducht fartte er hin und rungte nicht, od eb bas Gautelwerf eines feinbfeigen Damen ober Burtlichteit fen. Da hörte er von Pinchens Lippen ein frobes Ja ertönen, und erwachte aus feiner Erflarrung.

Er ichlich fich unter ber Menge fort, warf fich flucheit auf Pfreb und fyrengte bavon.

"Jest find mir ben vornehmen Befuch los," fagte ber Alte lachend, "und 3hr Kinder," flufterte er ben bepten jungen Frauen ju, "Ihr fent geracht."

Sie errötheten und fielen einander um ben SalsAuch hatten fie nie Ulrfade gu bereuen, baf fie nicht Baroninn Milbed geworben waren, benn fie waren bocht gludtliche Brauen, und machten auch ihre Manner fo gludtlich alb bief fift Frauen möglich ift; bie Damen werben also am Besten beurtheilen können, wie gludtich biese waren.

Die Frau Sofridbinn nabm fid aber vor bem vernehmen Schwindel aufs forgidtigfte in Icht, und war
auch, feit ber einbringlichen Lection, weit liebreicher
und nachgiebiger gegen ihren Cheheren. Satte er jeht
mee Pubel haben wollen, fie hatte feine Miene bagu
gemacht.

3. Reinbed.

## Die Lapplander.

Ein gant, in beffen Buften nie bie Lieber einer Dachtigall ober Lerche erflingen, worin, fatt ber rei: Benben Ubmechfelung fruchtbarer Bugel und lacheinber Biefen, nichts als Berge, worauf ein emiger Gonee liegt, mitten unter Moraften bervorragen, in benen bin und wieber einzelne niebrige Beiben ober Birten machien, melde viel eber mieber verborren, als fie bie natürliche Sobe ibres Befclechte unter einem gelinderen Simmel erreichen; ein Pant, in beffen mitternachte lichen Gegenben bie Dacht ihre Bohnung viele Bochen aufichlagt , und bie Gonne , bie endlich nach bem Darg etwas laugere Lage mitbringt , nicht fo viel Rraft befitt, einen allgemeinen Grubling in biefen Gieboblen auszubruten, ober in bergigen Gegenben, ungeachtet fie gebn Ctunben über bem Borigonte fiebt, bas Gis burd und burd gefrorner Geen und Glufe aufzuthauen, über die man mit Echletten fahrt, und worin es juweis

fen in vielen Jahren teinen Tropfen Baffer gibt; ein , nur als fanter Mart bauen, Die Geen fofften , fatt Panb , morin bie geringfte Barme, fatt ber Trudibar. feit und Bonne, womit fie die Gegenben übericbutten follte , ein ungablbares Beer von Duden und Ungegiefer erzeugt , bie burch ibren Cowarm bas Licht ber Conne am bellen Mittage verbunteln, und Menichen und Thiere mit ihren giftigen Stichen verlegen und quaten : fold ein Canb ift Lappland. Bas muffen alfo wohl bie Papplanber fenn ?

3br Rorper ift ber 3med von allem, mas fie thun; fie forgen für nichts, als fur feine Erbaltung. Er ift smar ungemein baglich; allein bieg binbert fie nicht, ibn jum einzigen 3med aller ihrer Befchafrigungen ju ma: den , weil er ibr Eigenthum ift. Gin Lapplanber fann fich's unmöglich einfallen laffen , bag noch etwas mehr zu ibm gebore, als fein Rorper, und mas er fur ben thut, thut er fur fic. Er fiebt einem Rennthier febr abnlich . menn er fich in ein paar Relle tiefer Thiere einnabt , und bas Raube beraustehrt. Diefe Abnlichfeit balt ibn aber teinesweges ab , fich fur einen Menfchen ju balten, ja gar mit ben Ochweben ju vergleichen. Das macht , er gebt auf zwen Beinen und ift Berr uber feine Rennthiere. Doch mehr! er bentt auch.

Die Pannlander ergablen ben Urfprung ber Belt mit vielen Umftanben, bie wir noch nicht in Erfabrung . gebracht baben.

215 Gott bie Belt ericaffen wollte, bielt er juvor mit bem bofen Gotte Pertel Rath, wie biefe Gache aus: auführen mare. Der gute Gott batte es gewiß nicht übel mit feinen Lapplandern im Ginne. Er wollte bie Baume

Det Baffers, mit Mild anuefüllt merben . und alle Granter , Biumen und Pflangen follten Gruchte tragen. 21: lein Dertel miberfeste fic biefem großmutbigen Borbaben, und baber mußte fich ber gute Gott gefallen laffen , alle Gaden ein wenig ichlechter zu machen, als er fich vorgenommen batte.

Die Lapplander wiffen auch etwas von einer allae: meinen Gunbfluth. Gie glauben ; Die Erbe mar, eh' fie Gott untergeben ließ, überall bewohnt. Dachbem aber alle Aluffe und Geen aus ibren Ufern traten, und ben aanzen Erbhoten überichwemmten , farb bas gange menichliche Gefdlecht, bis auf einen Bruber und eine Schwefter, aus, Die Gett unter feine Arme nabm . und auf einen großen Berg Paffemare trug. Machbem nun bie Itberichmemmung porben mar, gingen biefe benben Rinder aus einander, ju fuchen, ob nicht noch mebr Menichen übrig geblieben maren, Unfer fleiner Pnamas lion und feine Comefter reiften bren Jahre umber, und trafen fich enblich wieber an. Allein jum Unglud fur ibre Liebe ertannten fie fic ale Comeffer unt Bruber. Gie gingen alfo mieber aus einander, und nach einer zwenten Reife tamen fie wieber jufammen, unt erfanns ten fich abermabls. Bielleicht aber murben fie jest bes Bebachtniffes überbruffig ; benn nach ber britten Reife pon brep Jahren begegneten fie fich wieber, und maren fo flug, einander nicht wieber ju ertennen. Daber blie: ben fie benfammen und zentaten Sinber, welche bie gange Erbe wieber bevolferten.

(Die Bortfegung folgt.) .

## notitzen.

in Branferich, bat auf einer Lafet von Gever: Porcellain, welche T bis 4 Auf im Duedmiffe batt, bas Porteait Des Raifers, um: geben von ben Maricallen Des Reichs, ausgefubrt. Dee Raifer if figend auf dem Tocone, mit ben faiferiichen Arreibuten beffeibet, semable. Die Maricalle find nur en Bruftbilbern bargeftellt, Der Raifer ift in Dee Mitte Der Tafel angebracht in Der Scheibe einer goldenen Conne, von welchee jeber Gerabl fein Licht auf eines Der Portraite ber Darichalle wieft. Diefe Zafel ift bedimmt ben Calon dee Raifering in einem dee toiferlichen Pallafte ju giecen.

Stallen. - Die Gratt Railand wied taalich fconce und atangenber. Balb wird fie mit Rocht unter ben erften haupiftabten Gueopens ibre Stelle einnehmen tonnen. Gs merben eine Meuge Arbeter angefteut, welche unter bee forgfaltigften Leitung fich mit Biebefferung bes Etrafenpflafters, der Echteufen und undeerr Raitaic , welche que Abruhrung von Unerintichteren bienen, bes fmaftigen , und uberhaupt bie Bequemtiafeit benm Beben und dab: ren ceboyen fouen. Die Sacabe ber iconen Wathebraffirche int faß

---

Dacis. - Bere 3 faben, einer ber beften Miniaturmabler sgang vollendet, und Die andeen Arbeiten an biefem groffen Dent. mable bee Bautunft fceiten mit ungtaublicher Schnelliateit por maets. Geit einigen Tagen (1. Aug.) begeben fic viele Menichen nach Brera, um die Werte bee Mabieren und Bilbbuneren in Mugenichein ju nehmen, welche bafetbit ausgeit Ut worden find. Muer Augen verweiten befonders auf einem Bemabibe ben Philotet tar: Rellend , von Bafifreti aus Brefcia, einem jungen Ranne, ber ju ben fconften Soffnungen beerchtigt.

> Gin Burger aus Mailand taufte im Jabe 1782 ein Bemabibe aus bem Rioftee bes beit. Bruno, welches lange Beit nicht fichibar gewefen war. Man batte nicht febr barauf grachtet, auch legte ber nene Raufre greabe teinen außerordentlichen Weth barauf, alleim als ce criube, baff man bas Abenbraabt won Cconarbo ba Binet, ein Berecogemabibe, meldes in bem Riofter ber Gnaben befindtich ift, in Mofait ausfuhren wollte, ceinnette er fich , baff aud fein Bemanibe ein Abendmahl barftelle. Ge lieft ce nun reis nigen und reftauriern , und bie Renner entbedten ju ibrem großen Grftaunen in diefem imbemeetren Gemabibe bas eigentliche Driges nul bis Econaedo ba Binci.



Donnerstag, ben

15. Ctpttmvtt 1010.

Die bobere und niedere Rochfunft ber MIten.

Done bas geringfte von ber Bubereitung ber Speife-Materialien ju verfteben, welche bem Magen allerlen Standes, Lebensart und Alters frommen, will ich nur einiges von bem überall , fo auch bierin, fein unterfcheis benben Bolle, ich meine bie Briechen, fagen, melde auch fogar im Rache ber Rochfunft noch unübertroffen find, und von welchen vielleicht bie größten Soffoche unferer Beit , wenigstens bem Grabe nad, nichts voraus baben mogen, wenn fie nicht noch mandes aus ber griechifden Rochtunft fur ibre Boffuden brauden tonnen. Doch wozu lobe ich bie griechischen Roche? 3ch mufte ben Beweis in Thatfachen fubreit, und bagu ift bier ber Raum nicht. Wir wollen inbeg bie Griechen ja nicht für afiatifde und insbefondere für verfifde Ledermauler nehmen, die ichwelgend ben Baumen bamit bis Belten, wofür fie mit bem Magen bufen mußten ; nein, Somer fcmeichelt bie Dafigung als bie fconfte Que gend bem Jugenbalter befonders ein. Wie batten auch andere bie Grieden, aufer ben vernunftmaffigen Edranten, in melden ibre Korperlichfeit fo ungezwungen fpielte, bie reine Menfcheit fo weit erreichen tonnen? Dan erftaunt, wie viel, wie fein jene fo liebensmur: bige Ration auch fur ben Dagen , bem gewiß nicht im groblichen Berftante bloß achtungswerthen erften Principal bes Menfchen, forgte. Bie wenig vermag ber Menich ohne guten Magen! Doch genug jur Gin- feitung.

Man unterfcbied ben ben Griechen einen (er beifie) Rochfunftler ober Rochverftanbigen (ugveipos) ron eis nem bloffen Speifebereiter (woonoros). Und mer glaubt mobl , mas fie von bem erftern alles für Renntniffe verlangten ? Dun, er mußte bie taufenbfaltigen Mifchungen ber Opeife-Materiglien , ibre funitiden Bubercis tungen , bie bundertfaltigen Burgungen, finnreiche Bes faltungen bes Gebadenen ober fonft verbichteter Cachen verfteben - ober mas aufferbem alles in ber Ruche bes reitet wirb , um auf ber Safel alle Ginne ju ergoben. - Richts von alle bem wollen wir jest. Der Mundtoch (puyeipos) follte, fo verlangte feine Bausberricaft. alle einzelnen Derfonen bes Baufes nach ibrer Leibes. Conftitution tennen , und Bedes Magen fludieren, Che er an bie Bereitung feiner Opeifen ging, mußte er bes benten, fur wen er tochte. Reine geringe Gorge biufte ibm fenn , wie nub wie viel er murzen follte. Er niufie auf bie rechte Beit angurichten Bebacht nehmen , und Die rechte Anordnung ber Gerüchte ben Tifde verfichen.

Wenn er nicht alle verwaltente Umfante jum Rub und Grommen bes Wagens feiner Gate wohl liebrachte, so war es leicht, ibn ju ber Claffe gemeiner Ruchenhandlanger ju regradiren, welche bie Speisen ans bem grebiten bereiten, Portionen schneichen, Gemitze floften, Teuer anblafen ober sont bergleichen, was jebe Ruchenmagt weiß, beforgen. War also nicht ein gree difder Mageiros eine Urt Bausargt? - Denn bie herren Argte werben mir nicht fibel nehmen, wenn ich ibn ein Paar Minuten unter ihnen Plat nehmenlaffe, ba fie ja felbft eingesteben, baß eine gute Diat bie bebingte Bafis ber Gefundheit fen. - Ja, ich babe ben Streit ben einem griechischen Mutor vor mir, wo fich ein Roch tiefer Art feiner bobern Renntniffe vor einem Arite rubmt. Bir tonnen nun auch benten, bag ber griechifde Roch ber bobern Urt , um feinem Poften recht porgufteben, Die Stelle unferer, ich will ein Dabl recht viel fagen, beften biatetifchen Borterbucher vertrat, baff er fait phpfiologifche, demifde, und mas weiß ich ale Chulmann, fur anbere Renntniffe ber Beilfunbe befigen mußte, um ben Gehalt ber Speife-Materialten ju bem menfchlichen Korper überhaupt, noch mehr feiner Baus Individuen ju ftubieren.

Man erstaunt, habe ich gesagt und bleibe babey, wenn man nur ben Sammler ber griechischen Sitten und Lebensart liefet, wie viel bie Griechen, außer ihe er weitgetriebenen Sochtunft, natürliche und tunftliche Rahrungsund Argneymittel verstanden, um bem menschlichen Sobrer in seinen Stakten und Schwiden begutzbemmen. Die Griechen verstanden die Aunst, das Leben zu verlängern, nicht weniger als die, es metholich zu verfürgen, trob einer deutsch geschriebenen Matrobiotit und einer italienischen Sitbereitungskundt. Die wußten bem kleinen Gott ber Liebe durch medicamentale und bideeische Einwirtungen auf ben, Sovere hindertich geber auch serensche und beten gleber auch ferbereitung ut sere

Einen Umfand muffen wir aber doch noch berühren. Ich glaube nibmild, bie Griechen waren mehr practifie Lebensverlangerer - bieft geigen ibre Groeitharen ben Geifteswerke ; und wir Deutsche find mehr theorestifde, weil man vielleicht unter uns manche schweigene be Bertuchen und Damchen gar habsch ab don ton von en Watrobieit schwähen gort habsch ab don ton von ehr Matrobieit schwähen bort, die wegen erschlaften Sinns schwn nicht mehr merken, baf sie ihre eigene Zatpre oft sich felbft schwähen. Wohl an! leben mögen auch bie Grechen in ber Rochunt!

Perlet.

Dergraue Tag.

Eingebullt in Dammeungs millem Schlever, Umwebt, o ftiller Lag! bein Richtigeau Der Arabiengufunden Sonnen Simmeldeuer, und wie in Webmuthfler fiebt Berg und Au. Richt madeits bereichend, flügend und geftattend, Bift maderundet und und teile matenb. Lieblich borgft Du von ber Racht bie Milbe. Guflächeind von bem Zag ben batten Ginne Riar terant ber Landbafert thauiges Gebilbe, Berfüngt erfcheint ber Baume frifcher Arang, Brob opfernd wallen Dir ducch tüble Liifte Der micht gebeungten Mummen füße Differ.

Fren beft fich bes Menfchen Aug' jum Simmit Und batter froblich ftbig mit mellenftener; Gemildert fceint burch Dich bas Wettratummet, Und. techgend fonft, jauchgt Dir ber Boael Gber. Des Grafes Saupter fiebn in bellerm Grüne, Und mabfig ichwarmt umber bei teife Biene.

Sand in Sand wallt Seiterfeit und Seille, Wie in ber Borweit reinen Schäfertuft; Brob fiebt ber Menfch ber Schörfung gange Sille-Und feig athmet frever feine Bruft, Rucht wünscht er febnitch ber deu leifen Ubend; Denn Lag und Racht wereinigt fich ihm labend.

Dann geseut bie Soffnung fich jur Breube; Sein tilbner Bild burdbringt ben himmelistor, Der, gleich ber gutunft, engli im trüben Reibe. Gich vor fein Schidfal Rellt. Aufgebt bas Ther! Ein freibig Leben fteabit: er glaubt ben Teauma -Der Glaubige fiebt fich in gabnen Raume

Co erhabt er Troft fich felbit im Truben, Und weifi aus Dunfelbeit auch Licht zu giebn, Go bleibt er fant im Gereben und im Lieben, Indeg bes Eteichnuths Biumen ibn umblübn. D Menfch i laff niumer eite Riage watten! Bebuld und Much beim Glad wir fich enffalten.

Wenn bein Beift in einsam buftere Teauer Beegehen nach Zervandten Berten bildt, und bittere Schwermuth Schwerzijde fatter Schwermuth Schwerzijde fatter Schwerzijde beite Bunben in bein Janres brudet, Dann fiebe fomadilch nicht nach Retterbanden, Dir, bent gereiche; fich mergen triffgtich verben.

Rebiteft Du, fo mage, Dich ju frafen! Ermurb'ge Dich, Der Schus und Lobn gu fenn, lant laffe bein Gewiffen nummer fchiafen! Steb fest, fteb unerfchittertich allein! Wer fibn und fern ben eigen Weg fich babnet. Steht tabelliss, fo batt er fich ermahnet.

Die Wett ift bein , wenn Du nicht ibr gebonft; Sie tabeit eft aus Purcht und lobt voll Schen. Betten Blide, Du bein nicht felbe betefert. Go bleibft Du febtend noch ber Tugenb treu; Denn nur bem Liegenben erlahmt die Rraft, 3nbef ber Glarte fintl, doch nie erfchiaft.

Bulle, wie ber Lag in feinen Schlever, Dich in bein rubiges Gemiffen ein. Der Leitenfighaften raftice gliübnbes Jeuer Goll binter fauften Gior nur thatig fepn. Go wirb ein grauer Lug Dein gange Chen. Del Geteinnibe freumblich fill umreben.

Ruffner.

# Die Lapplander.

Die Lappen und Schweben find, wie fie fagen, Dach: tommlinge zwener Bruber , movon ber eine febr furcht. fam , ber andere aber muthig war. Es erhob fich einft ein fcredliches Ungewitter, woruber ber eine fo erforad, bag er unter eine Pflange frod, bie Gott, aus Erbarmen , fogleich in ein Baus vermanbelte , und von tiefem Beren entftanten bie Edweben. Der anbere, ber viel zu mutbig mar, ein wenig Blig und Donner au icheuen , verfroch fich nicht , und er ift ber Bater ber Pappen , bie noch bis auf ben beutigen Zag ohne Saufer und Bebedungen leben. Das icone Bunterbare in tiefer Befdichte recht ju fühlen , muß man miffen, bag Die Lapplanber bas furchtfamfte Bolt unter ber Conne find, und baber gielen alle ibre Uberlieferungen auf ibre Sapferfeit. Gie fprechen viel von Ochlachten, Die fie mit ben Ruffen geführt baben wollen, und miffen bie Chlachtfelber ju nennen. Dieje Belbentugenb vertragt fich vollkommen mit bem Abicheu, ben biefe Bolter gegen ben liderbau begen; benn ein gapplanter murbe fich gewiß nimmermehr eutschließen, ein Saus angule: gen , ober ben Ader ju bauen, wenn er nicht vielleicht einen gang unerfeslichen Berluft an Renntbieren erleibet, von bem er fich nicht wieber erhohlen fann. Ja, fogar in folden Gallen gieben viele ben Sifdfang, bas Bir: tenleben , ober bas Betteln noch vor. Das Gleifc ber Rennthiere ut bie gemeinfte Opeife biefer Bolter, und fie tonnen biefe Thiere gemin ju febr vielen Abnichten gebrauchen. Gie fleiben fich rom Saupt an bis auf bie Gufe mit ihren Sauten, und die fie übrig baben, vertaufden fie gegen Commertleiber und Belte, Die ihnen fatt ber Baufer bienen. Gie haben von biefen Thieren faft burchs gange Jahr Mild, welche fie im Commer in bem Magen und anbern Bauten berfelben auftrod. nen , im Berbit aber in fleinen Zonnen gefrieren laffen. Die Rafe, Die fie bavon machen, find nicht allein fur fie, fonbern auch fur ibre Dachbarn eine febr angenehme Speife. Das Blut und Mart ber Renntbiere find bie iconften Berüchte ber Lapplander ; ibre Cebe nen brauchen fie wie Binbfaben, und bie Anochen und Borner, nabmlich bie Stude, welche fie felbft nicht gebrauchen tonnen, merten ibren Goben gcopfert.

Die Renntbiere find indeft nicht bas einzige Rabriagen ber lappfander. Die Reichfen unter ihnen Laufen wohl gar, wenn fie bes Sommers an bie Grangen von Normegen reifen, Rübe und Schafe, die fie nicht eber schlachten, bis es ju schnegen anfangt. Gie geben auch auf bie Jagb, und nicht kann ihnen erwünscher auffloßen, als ein Bar, ober Biber. Sobab sie einen Ber erlegt haben, fitimmen sie einen besonben Gesang an, werin sie juerst bem übermundenen Seinde danten, baft er ihnen gütigst nichts habe zu Leide thun wollen, und bewillfommnen ibn ju seiner Anktunft. Dann wenden sie fich in ihrer Danklagung zu ber Gottebeit, welche bie Abiere zum Mugen ber Menschen erfohaffen, ben Menschen aber bie Kraft tund Geschätlichkeit, sie gu iberwinden, gegeben bat. Kein Lapplinder barf berg Lage, nachbem er einen Beren getebtet, bep seiner Zaue nanden einen Beren getebtet, bep seiner

Dach gesungenen Colliede wird ber Bår gemeiniglich gang gefocht, und bann theilen sich biejenigen barin, bie Theil an ber Jagd geschle haben. Die Anochen werben auf bestigste gesammelt, und nebt zwey hölzenen Cefeln, einem Hobel , Wester und andern Gerächschaften vergraben; weil man sich einbeitet, dah bie Baren wieder auferstehen, und bann ihre Anochen und bre übrigen Sachen vielleich brauchen möcken. Dahr folten sie nicht leiden, daß ein Sund einem Barenkonden wegtrige, und wenn er ja mit einem Durchginge, so würdes ihm gewiß bad beden besten; bamit er einen von seinen Rochen barenbagen. Anochen bergebe, besten sich eine Barensen Ausgen fleiner fünstigen Auferstehung, so gut er sich gebrauchen stägt, statt ber Eenen bestienen könne.

Mußer ben Baren pflegen bie Lapplanber auch Pferbe ju effen, bie fie entweber zu bem Enbe ichlachten, ober von ungefahr tott nuben. Gie find auch teine Berachter ber Bunbe, Suchse und Bolfe. Doch biejenigen Capp. lanber, bie fich auf die Gifcheren tegen , effen Beit ibres Lebens nichts, als Bifche, bie fie auf allerhand Artgubereiten, und an verichiebenen Ortern germalmen und ftogen, und mit gepulverter Bichtenrinde ju einem Bren machen. Ben allen Papplanbern, fie mogen Gleifch ober Bifche effen, ift bas Rochen eine fo eble Berrichtung, baß ber Berr vom Baufe eigentlich nur allein bie Ruche bestellen barf, ber es boch aber mehrentheils feinem Rnechte überlafit. Die Beiber burfen feine Sant anlegen. Gie fonnen fich noch viel bamit miffen , bag man ibnen bie Erziehung ber Rinber überlaft; allein bagu werben fie viel ju unrein gefcatt, ben Mannern bie Speifen jugubereiten, ober bas ledere Rleifc angurub. ren, wovon eben bie Rebe mar.

Ber follte ben fo viel Etel - Liebe , und ben fo viel Raubigfeit - Obenbichter in Lappland fuchen? und ben-

noch gibt es da sowohl bieseals jene. Regelmäßige Oben aus Lappland! — Ein Liebhaber sicht fein Matchen Orra im Felbe, weil er sie in ihres Waters Hause nicht befuchen bars. Man vergönne hier einigen Strophen ben Plat !

"D. Sonne! beren bolbes Licht ngur Fribiuft ber Geliebren winfet, "o, mache, baf ber Rebet fintet, "bring' Dreg mir ver's Angeficht.

"Bufit' ich , fie irgentwo gu febn , "fo wollt' ich auf die Sichten fleigen : "da follte von bes Grefels Zweigen "mein Blid bes Middens Pfab erfoühn. —

"Bu lange raubt mein Blud fie mir. "Der burge Sommer fiebt geschwinde; "boch fürcht' ich anch des Winters Winde: "mich febeuchen Sturm und Racht von bier. —

"Ich, lindert nichts ben wilden Ginn? "will meinen Schmerg fein Troft vertreiben? "Toll ift's, ju gebn, und Tod, zu bleiben! "gefchwind, gefchmind ju Orra bin!"

Eine andere Dbe ift an bas Rennthier bes Liebha: bere gerichtet, und fangt an:

"Mein Renntbier, tauf! und taf une burtig fein min biefer Bufte, auf ber Dabn ber Liebe!"

Die norbifden Liebaber pflegen nahntlich, inbem fie, ihre Geliebte gu bestuden, burd Gumpfe und Morait ereifen, fich mit einem Liebchen bie Zeit zu vertreiben. Diese De erzählt bie Ibmftanbe bes Liebabere, bie ihm nach und nach auf feinem Wege vorgetommen fint. Gier nur bie voer letzten Tropben zur Probe:

"Ein Mugenblidt, da ich nicht bep ihr bin, niche Gluth und Ungebnib fin meiner Bruft julammen: "Mein Bennibier, ftebt fieb, wie der Wind, dabin! "befäugle beinen Buß wit meiner Sehnlucht Flammen!

"Die berbe Mübe wird febr wohl begablt. "Du feber folls erftaunt vor meinem Nadogen fichen, "follt ichen Reig, wovon ibr Untlig frablt, "follt ibre Urinfeit und ibre Frube feben. "Doch, fehr! fie ichroimmt bereies voll Anmuth bort, wertheilt mit garter Band bas Rafi ber ftolgen Gluthen; "ber Wellen Reaft tragt ihre Glieber fort. wie burft' ich biefes feltne Götterglich bermutken!

"Je mebr bu eitft, bu neiberfuller Gluft, "fie vor dem brifen Blid bed Bublere ju verfteden, "ie klarer wied dein Raft von ibrem Ruft, und läft bas tofe Annt, wer ichben es ift, entbeden."

Sind auch bie lapplanberinnen für und nicht liebenswurdig, fo beweifen tiefe Oben wenigstens, baf fie gifallen fonnen. -

Der Bleift ber Lapplander fett fie in ben Ctanb, nicht allein ihren Unterhalt gn gewinnen, fonbern auch etmas auf Die Dracht zu verwenden. Gie verfertigen febr bequeme Rabne, welche jo leicht fint, baf fie ein Menich auf ben Ruden forttragen tann. Ibre Colit ten verfertigen fie gang und gar felbit, und man ficht einige barunter, bie mit allerbant Figuren von Born vergiert find. Ibre Rachbarn taufen von ihnen fleine Budfen und Rorbe , und ibre Tobafebofen , tie mu Biguren ausgeziert find, werben in allen norbifden gin: bern febr gefucht. Ihre Deifterftude aber maren bie Baubertrommeln, beren fie fich fonft betienten, bas Bergangene und Buffinftige ju erfahren. Gie arbeiten auch loffel von Sorn, und jeder macht fich feinen eiger nen Ralenber, ber aus tleinen Studen Solgeber forn beffebt, an benen bie Monathe, Wochen und Sagt angezeichnet fint. Bu ibren Formen, und ibr Binnjeug ju gießen , bedurfen fie feines Benftanbes. 3bre Beiber befiten eine große Befdictlichfeit, ben Binnbrath ju atbeiten, womit fie bie Bebrgebange unt Rleiter ihrer Manner und bas Gefdirr ber Rennthiere gieren. Gie wiffen alle Arten von Banten jugubereiten, und alle Rleibungeftucte barans ju verfertigen. Gie maden aud ibre Edlittichube und Spielfarten felbft. Dan verfertigt ben ibnen Etrice von Banmmurgeln, unt febr gute und gleich ftarte Saben von Gebnen ber Thiere.

(Der Beidiuf folat.)

### Notithen.

geidneter Gute; 7) Sein rich Austen, für fabtrent Spuble um Ramme gu maden. Des Abende erfiberene be gefrieden Meinsteutungen im Goullyriebung, in der tage der herr beitent, und wurden mit den tebhaftelten Bepfallbeigingungen bezuft. Mit wurfem mich nicht eine folih offentliche Gebonung des Ausfele bes fire beffen abertaum erweiten Techenung des Ausfele bes fire beffen aberbein gefentliche gestellte bei bei bei beffen gefehrt gefentlich gefentlich gefentlich gefentlich gefentlich gefentlich gefentlich gefentlich gefentlich gestellt geste

Moberre Corporationen, Inningen, G.fellfhaften u. I.m. untergiodnen fich fembl in Paris, als aus in ihm Proenigsichten gu jabeitein Bottagen fir ben Bond der mutretiben Gefellichaft, weiche baburch Die ausgebenerfe. Bietfanteit jum Difte ber Itaals under Manighbeit erbatten mut.



Der Summter?

Samftag, ben

- 111. -

15. Gentember 1810.

Rorrefpondeng swifden einem Bater und feinem Gohne über den furgeften Beg jum Ruhme.

### Bodquebrenter Berr Bater!

Ich möchte gern ein berühmter Mann werben, und weiß nicht, wie ich es anfangen foll. Bitte baber, mich mit 3brem voterlichen Rathe zu unterfluben.

Babricheinlich werben Sie mir rathen, baß ich mir Berbienfte etwerben, etmad Großes thun, etwad Reues erfinden, oder ein wichtiges Duch ichreiben foll. Allein, nachdem ich bieß alles von allen Seiten wohl überlegt babe, so will mir biefer Bea jum Rubme nicht gefallen.

Erflich ift ber Meg bes Artientes febr unfiger. 3ch feune manchen Mann von großen Aerbienten, ber taum von seinen Nachbarn bemerkt wirt; hingsgen sich mir mehrere bedannt, bie gang ohne Aerbiente hochte führt geworben sind. Ilm etwas Großes ju thun, muß man große Rrafte haben, bie ich bey mir nicht spürer, neue Erinbingen werben gewöhnlich burch ben Aufall bertengeführt, ber, wie Gie wiffen, nicht in unsferer Gewalt siedt. Chn wichtiges Budy zu schreiben, hat auch seine Schwelte fiede. Ein wildiges Budy zu schreiben, hat auch seine Edwierigkeiten. Man hat in allen Jaden ich on wichtige Buder. Bollte ich nun ein noch wichtigeres schreiben, so müßte ich viel Zeit barauf verwenken, da zu habe ich auch keine Luft. Ich werde ben 7. Julius drepfig Jahre alt, und wünsche bab einen Auf zu eirer eintrassichen Stelle zu erhalten. Wollte ich nun er eintrassichen Stelle zu erhalten. Wollte ich nun er

barauf anlegen, ein wichtiges Buch ju ichreiben, fo tonnen leicht noch zwanzig Jahre verstreichen, ebe es ju Ctanbe fame, und — bann ift es immer noch ungewiß, ob es mit Rubm bringen wirb.

Alfo, lieber herr Bater! fclagen Gie mir, wenn Gie konnen, einen kurgern und ficherern Beg vor, jum Tempel bes Rubms ju gelangen.

Mit findlicher Sochachtung bin ich

The

gehorfamer Cohn, Martin Cichorius.

Mein lieber Gobn!

Mit Bergnügen habe ich aus Deinem werthen Schreiben erfeben, baf Du municheft, ein berühmter Mann zu werben. Diefer Bunich macht Deinem Charatter Ebre. Iuch fimme ich Dir barin vollfommen bey, baf bie Bege, auf welchen man ebemahls jum Rubme zu gelangen fuchte, hochft befchwerlich und unficher find. Sie werden baher auch in unfern Tagen nur felten betreten.

Wir feben, mein lieber Cobn! in ber Zeit ber Outrogate, und haben, feitbem uns auch für uns fern Gern Gott ein Outrogat ift gegeben worben, falt für alles Outrogate. Ochie Dich in die Zeit, mein guter Cobn! und suche für bas Bredbenit, bas Große, bas Neue, das Bichtige ein schieftliches Outrogat. Ilm Dir tie Miche bes Outrogat und ich Dir tie Miche bes Outgens zu ersparen, so will ich Dir

nur fagen , baf ich es bereits erfunden habe , es ift -

Schreibe ein Buch, bas fo buntel und verworren ift, bag es Diemand verfleht, und bein Ruhm ift gergrundet.

Da wir bereits in allen gadern ber Wiffenschaften mit bunteln Budern verfeben find, se schiege ich Dir bie Forstwiffenschaft vor, über welche mir noch kein unverftanbliches Buch ju Gesichte gebommen ift.

Befest, Du verflandeft Dich baju, so buthe Dich ja, bag barin kein Wort vortommt, ben bem fich ber Lefer etwas bestimmtes benfen tonne, Giche Buch, Zanne, Cchiqa, Aussaat und bergteichen alltägliche Wörter barf Dein Bind nicht enthalten. Durchtlättere metaphpliche, physsische mathematische Bucher; mache Dir aus ben barin vortommenben Wörtern eine Cammlung, j. B. transscenbental, absolut, hoppothetich, Jubifferenz, Ctickfoff, Cauerstoff, Robitensteff, Basferstoff, Bas. Caput mortuum, Zubismat, Potenz, Differenz, Quotient, Divident, Cinus, Langent, rein gegeben; erfinde neue bagu, quirte dann alles mohl burch einanber, und sichen barus eine Forstwissendersteiter.

Ben Ericeinung bes Werts zeige eine ebte Dreiftigteit! Rundige ber Welt gerabegu an, baß bieber noch gar teune Forfiwiffenfohrt erifitrt babe, baf alle, die barüber geichrieben hatten, blofie Emppriter waren, bie fich bis gur Auffuchung ber ersten Etemente nicht batten erheben tonnen. Berbinde Dich mit einem Paar Recent welche bei Freundschaft baben, in Deinen Son einzustimmen. Da ich felbf Mitarbeiter einer gelehrten Zeitung bin, so kannst Du auf meine Pofaune sicher rechnen.

Freplich wird es nicht an alten Murtfopfen fehlen, bie bep Erfdeinung Deines Buche bie Nafen rumpfen, es unwillig hinwerfen und fagen werben: es ware fein Menfchenverstant barin.

Da lade Du baju, und antworte: "es fell auch fein Menichenverftanb barn fepn. Der Menichenverftanb ist bie Cache medanicher Abefe, für be ich nicht gei ichrieben habe. Wer mein Buch verfteben will, ber muß fich über ben Menichmerftanb auf einen höhern Standpunct ju erheben wiffen.

Ja felbit ber Tabel biefer Murrtopfe wird Deinen Ruhm begrunden. Je fauter fie es werben laffen, baß fie Dich nicht verfleben, besto mehrere junge Manner werben fich finden, bie versichern, baf fie fich birch bie Dundtelbeit burchgrarbeiter, in bas Innere bes Buch Qunfelbeit burchgrarbeiter, in bas Innere bes Buch

geschaut, und grefe Beiebeit darin gefunten batten, ja bie miteitig auf jeben heraffeben, ber fic bemert, bag er Dein Duch nicht von erreite. Der Bepfall ber Qungen muß Dir aber werther, als ber Bepfall ber Alten fenn. Denn erstitch ilt ibre Jahl weit größer, gwegtens baben sie flatere Gimmen und rüftigere Febern, als Manner, bie schon bie Bebu be wertoren baben und erft bie Brille auffegen millen, wenn sie eine Aeber sichne

Da wir jest auch viele Echrifesteller haben, bie in bem Innern ihres Körpere einen febr betermnirenben Grund jum Ochreiben füblen, fich oft an ben Schreibtitisch seinen febren, fich oft an ben Schreibtitisch seine ju wiffen, mas sie eigentlich seine wollen, so wird sich mander finten, welchem bein Buch mollemmen ift, unt ber einen Commentariak darüber schreibt. Dann wird wieber ein anderer auftreten, ber es auch commentirt, und jeigt, baß jener Dich gar nicht verstauten habe. Dies gibt benn Etoff jum Etreite. Der Nahme Cichorius fommt in alle Messtatage, prangt in allen geichren Zietungen, und balb werben bie Bartha ufen, bie Euffon, bie Eurg sborfe, bie Jartige und autere Jorstmanner verbräugr, und bie hartige und aufer dorins ein.

Rolge mir , lieber Cobn ! unt bulle Did in ten Man tel ber Duntelbeit! Der Cdriftsteller, ber beutlich foreibt, wird immer ein fleines Publicum finten, bas aus leuten beftebt , bie feiner Meinung find; ber buntle Schriftsteller bingegen jablt ju feinem Dublicum nicht nur biejenigen, bie feiner Meinung fint, fonbern auch biejenigen, bie feiner Meinung nicht fint. Denn weil in feinem Bude alles buntel, fdmantent unt unbefimmt ift; fo glaubt ein jeber, wie in ter Apotalopfe, barm fem Epftem gn finden. Ein beutlich gefdriebenes Buch tommt mir por, wie ein Rafterbut, ber nur auf menige Ropfe paft, ba bingegen ein unverftantliches Buch einem Bute von Gummi elasticum gleich ift, ber iber alle Arten von Ropfen, Groß und Rlein: , Did : und Dunn: , Epis : und Quertopfe, gezogen mer: ben fann.

Der Schriftseller, ber barin etwas findt, bag er beilimmt und beutlich ichreibt, gibt allentbalben Biofen; jeber falige Bebauptung, jeber Tubelgemahite Anebrud, jebe faligie Behauptung, jeber Erugichus fprungt foglech in bie Augen; aber der Mantel ber Duntelbeit verbectt alles, so wie ein guter Meisenantel ben Sobre, die frummen Scheinfel, ben Mangel eines Arme, und alle berperlichen Gebrechen verbirgt.

Sa, mas bas Wichtigfte ift, in Dunfel gebullt, wirft

Du unverlehitch feyn. Las Bunderte gegen Dich auftreten, und Dein Buch beftreiten, Du fteheft da wie ein
fels im Mere- an bem alle Biellen joh bereden. Bufalle Einwürfe, die Dir gemacht werben, haft Du nur
eine, aber alles gerichfletterube, Antwort: ihr verfket mi ch nicht. Dann flagit Du nber ben Stumpffinn Deiner Zeitgenoffen, die nicht vermögent waren,
fich eine Zpanne boch über das Gemeine zu erheben,
viel weniger fich zubem boben Puncte empor zu schwingen, auf welchem Du fteht. Durch ben Worwurf bes
Stumpffunns beschämt, werden Deine Gegner veritummen, und Du wirft als Sieger ben Kampfplag verloffen.

Run erwarte ich von Dir noch Einwendungen, ju welchen Du bierben auch bie Biberlegung findeft.

Bem, wirft Du vielleicht fragen, werbe ich mit meinen bunteln Schriften nuben ?

Dir lieber Gobn! Du wirft ein berühmter Mann werben, für beine Schriften ein gutes Honorar, am Ende ein einträgliches Amt erhalten. It bieß nicht Rupen genug? Muß Dir Dein 3ch unter allem Denfbarten nicht bas wichtigfte fenn?

Aber Du wirft gewiß auch taufent Untern nuten. Bie viele Buchtruder, Die jest immer megen Arbeit verlegen fint , wirft Du burd Deine eigenen, und burd anbere Edriften , bie baburd veranlagt werben , in Dabrung feben! Bie viele Procente werben burch ben Bertrieb berfelben bie Buchbanbler geminnen! wie man: den Thaler merben bie Budbinter baran verbienen! und Deine Commentatoren, Deine Begner, Deine Retenfenten - wie werben fie Dich fegnen , wenn fie bas Bonorar einftreichen, ju bem Du ihnen verhalfit. Die: manben wirft Du aber mehr nuben, ale ben Forftmannern. Diefe Leute, bie bisber nur immer an ber tobten Daterie flebten, und fich mit Ausfaat und Baumfal: len , Bermeffung ber Gerfie, und Ausmeffung ber Ctamme befchaftigten , werten , wenn fie Dein Buch in die Bante befommen , nach unt nach fernen, fich uber bas Ginnliche jum Uberffinnlichen ju erheben, und fich beeifern, ten bochften Punct ju erftimmen, mo alles in Gine gufammen fließt.

Die ficht es aber, wirft Du ferner fragen, mit bem Radrubuie?

Der Nadruhm gebt mich nichts an. Du verlangtest ja von mir nicht zu wuffen, wie Du Nachruhm, sondern nur, mie Du Nahm erlangen könntest. Breplich ift es um ben aus ber Dunktelbit bervorgebenken Ruchm gerichen, se bealt biese burch bas schmarzere Dunktel eines

neuen Schriftstellers verbunkelt wird, und reicht gewöhnlich nicht über bas Grab hinaus. In aber ber Aubm, ber auf bem Wege bes Bredienftes erworben wurde, wohl dauerhafter? Wo find die Nahmen ber Manner, beren Großthaten vor zwanzig Jahren die Fama von Pole zu Pole trug? die Nahmen ber claffischen Schriftifeller, die immer mit Chrfurcht genannt wurden Wergeschen find sie. Werben sie ja bisweilen noch genannt, so geschiebt es, um sie gegen die Nahmen unserer ducher rühmten Zeitgenoffen in Schatten zu ftellen.

Um Dir jeboch Deinen Auhm fo lange als möglich ju fichern, will ich Dir noch ein Paar Alugheiteregeln geben, die Du aber ja gewiffenbaft beobachten mußt.

Erflich: Wenn Du ein Moblin Duntel gehült vor bem Publicum aufgetreten bift, so buthe Dich ja, bie Sulle abgulegen: buthe Dich, je ein verftanbiches Buch ju scheichen. Es tonnte Dir sonft geben, wie jener Ochsenn, be unter ber Maste entzudete, sobab fie aber ben Bitten ihred Anbethers nachgab, und bie Maste ableigte, ihn durch ihre Stäfichteit gurückschrecker. Ober Du benntelt bas Spidifal Deines Schwagers Car vetus haben, ber Durch einen Inverstäntlichteit fich eines sehr ausgebreiteten Auhm erworben hatte, und ihn burch fein verflanbliches Duch über bie Man zwiferen fohr to verschertet.

Mus eben biefem Grunte rathe ich Dir zweigens. bas Du nie eine Forfmeifterftelle annehmeft. Ein Bofft ift weber ein Bud , noch ein Ratheber , und left sich nicht so leicht wie biese in Rebel verbergen. Cas Dir genügen mit einer gut rentirenben Lehrftelle ber Borfmiffensfort. Siere balt Du am wenigten zu beforgen, baf man Dich notitigen werbe, aus bem ehrwütebigen Dunfelberop zu treten, bier fannft Du am längeften Deinen Mubm behaupten.

36 ichliefte mit bem berglichen Bunfce, bag mein varerlicher Rath Deinen Bepfall haben, und bie Berfolgung beffelben Dir bie erfte Stelle unter unfern boch berühmten Zeitgenoffen verschaffen moge. Gruß und Actuna.

David Cicorius.

Der Mafftab.

Der Doctor & - fo beife er aus guten Grunben - ju B ..., befannt als ein guter Urgt und jovialer Menich , befand fich vor Rurzem am Lifche eines Freunbes : eine beitere Gefellschaft fimmte zu guter Canne, und man trant ein Gladen bes beftichen Meines mehr als gewöhnigeit aufgereite, als er zu einem plogitch er branten Kinde nicht ein wenig vom Weingeift aufgereite, als er zu einem plogitch er branten Kinde in die Nachbarschaft gerufen wird. Er gehr, findet das Kind bone Beftinnung, aufersterbigt, und bott, baft biefer Justand ohne alle merkliche Zeich eines Ilberganges eingetreten sep. Er greift an bes Kranken Puls, schützeit zweifelhaft ben Kopf, wiederbolt bei Unterschudung, forfichtiette und neue, greift dann an feinen eignen Puls, dann wieder den bes Kinder, bub sage endlich mit feitem Tone: "Das Kind ist betrunten!"

Die Umflebenden ladein, die Mutter widerspricht bem Argte, diefer fangt uoch ein Mahl bie Manipulation an, untersuch bed Kranten Puls, dann feinen eignen, wieder den des Kindes, und verfichert dann noch ein Mabl und gang entscheden : "Das Kind ift wahrhaftig betrunten! Laffen Gie es ausschlafen, und furch, ten Gie nichts."

Die Mutter kann fich nicht von ber Bahrheit bes Zusspenuches überzeugen. Der Argt bittet; baff man bie Batrectian bee anderthalbahrigen Anaben berbeprufen möge: dieft geschiebt. Er fragt, mad mit bem Lind vorgegangen sep; fie floct, er febt ibr batter ju, und fie gestebt, baff der Reine in ihrer Idwoefenheit — einen giemtichen Trunt Brauntwein, den fie, um eine Blasche gu leeren, in ein Trintglad geschüttet batte, genoffen babe, wahrscheinfich in der Meinung, daß es Wabier feb.

"Ceben Cie" — fpricht Doctor I , bas wufte ich wohl. Bur einen folden Buftand befite ich eben in biefem Augenblice ben rechten Dafifiab!" und geht lachenb.

Rach einigen Stunden mar ber fleine Patient richtig wieder auf ben Beinen. R--

Rotitzen.

Mue. Gifder, (Bolumnia) und Mu. Buch nitfer, (Brittein) fingen und fpitteten gur allgemeinen Jufriedenbett. Die an ertannten Berbeafte ber Gefferen bewährten fich gaufe Reut niber fem Eingfpiete. Bon ber Matrone Beturia muß man übrigen tab men, bag fie für eine Geofimutee noch febr blübend ausgefest babt. ....

Die Berren Gaat, Berei und Unbers trugen jum Ber lingen bes Bangen bas 3beige ceblich ben.

27

— Mehrere hern Alnehmer vieler Griffprift baben die Gult feres biern antabilen geweinen. Tbeater Angelein vermit, was ber Meinung gesübert, doch bie Erichenung von fen. Cadellis 2 bat in der Kabeckein biefer Battere bestimmt ihnebe, des biefen. Theremerkein inst mehr, ober wenigsben nicht mehr formstade ich put erwähren. Dies an neuen benandiefen Vorselfungen, mit gen der Alberfenbert des größen Theils der Levatrieunde-immer weniger eeige Commerciget, und der Eduardisfarthalt des herrn Kefereuten, mich der die E. da ist, waren Liefager an fen her bei vor der der die der die La ist, waren Liefager an Kent wer vor dem, neutre fertgefahren merder, und verdere – de breifet Gade verschieben Alnsten haben, oder die ubmittige alliede ver feileden nannerte verden fann – recht nedt herbu dem genachen mit Istate des Jeres Cafells bestehen fannen, oder de sielle ge fersten, oder de state de Gafell bestehen fannen, oder eine sielle ge festen, oder de state de Gafell bestehen fannen, oder eine sielle ge festen, oder de state de Gafell bestehen fannen, oder eine sielle ge festen, oder de state de Gafell bestehen fannen, oder eine de

Den. - Die herrn Belutt und Sibboni baben und mit einer neuen Opre beschenft: Caciolano; die Mufit von heren

Bicelini. Der Ordnung nach fallten wie von bem Buche biefes Gingfpiels au reben anfangen ; benn : wenn bre pon allen großen Romponiften angenommene, und vorzuglich von bem unfterblichen Glud burch Die Ausübung bemabrte Brundfan , "baf rine gute Opeenmufit bloff einr cebobtr Deetamatian fenn muffe," feinr Richtige feit bat ; fo muß boch Ermas ju bretamiren ba fenn. Es muß et: mas Soones in beetamiren ba fenn, weil fich abne einem fcb: nen Lert, feine fone Declamation, und falalid - nach ermabne tem Beundfage - auch feine foone Dufit benten laft. Rach bier fem natürlichen, und einzig mabren Berhaltniffe flünde ben einem Singfpiele Das Gebicht (bas Buch) auf Dee erften , und Die basfelbe begleitenbe Dufit auf ber gwenten Stufe; fo mare auch ber Dich. ter bie eefte, bre Tonfeger bie gwente, und ber Ganger, welcher bas pereinte Berf jener Benten porgutragen bat, Die beitte Dres fon. Allein wie find - jumabt ben ben italienifchen Oveen - fa febe baran gewebnt, gerabe bas umgefehrte Berbaltnif beabachtet an feben, baf foon von bem Romponiften nur nebenber, von bem Dichtee aber gae nicht mebe bie Rebe ift beffen Arbeit man mabes fceintich fur überfliffig batten murbe, wenn nicht Gniben ba fenn mufften, um Tone portragen au tonuen. Daber icheint es auch au fommen , baf bie meiften italienifchen Opernbichter ibren Rab. men gae nicht auf bas Buch fenen ; eine Befdeitenbeit, Die memar Bens bem Beefaffee biefes Corrotans febr aut ju Statten acfommen ift. Wenn wie uns auch bes verteeten Sciben nicht noch fo lebbaft aus bem varteefflichen Teauerfpiele unfecs bochorrebrten vaterlanbir fiben Dichtere erinnerten, wurden wir biefe Bebanblung eines

Die Mult bet - mit ber unt befannten Dyer Teiginn, ma chen beimet anchter, verglichen - neven auch mid vier mede Origincles und Bennatifiees, bed eine Reftgare Beneterlung, eine gudfir derer Inflementrang, und mander, britd hiefe twee Mittle weiter wielle wie bei mitte, welche wei in beu menfen Geben, in ein ben beweite Dutten, und bem finnte des effent lette, bann bem Duett ber Betunn nich bes Geitenio, im gwegten Acte, ju fin bem glauben.

fo fruchtbaren Staffes bennoch unter aller Reitif finden.

here Beluti bal uns buech feine fcone, gebaltoolle Stimme, und buech feinen empfindenen Bortrag, wie immer, in boben Beate vergangt. Auch bert Sibboni fang feinen Paet meffer-baff; nur ware gu reutichen, baß er gur Anwendung feiner gabte

D. %.



# Der Summter

Dinftag, ben

- 112. -

18. September 1810.

Brudftude aus dem Tagebuche einer deutschen Frau auf ihrer Reife durch Solland im Commer 1809.

3m Muguft.

Meine Freunde hatten beichloffen, mir ben meiner Reife nach Amflerdam ben boppelten Genuff ju ver icogingen, ein Mohl ju Canba ju ver icogingen, ein Mohl ju Canba ju machen. Ich bestieg also zu meiner hinreise bis nach " " einen Wagen, ben sie hier Kierebu — Gott weiss, wie sie es freisen II – benachmen.

Er ift gan; wie ein Berner Bagle gebaut, und finbet fich im armen Morten unter bem Dabmen Ribitfa ben ben Poblen wieber , nur enger und mehr jum Ermarmen , alfo mehr gur Ralte eingerichtet. Gier ift es ein giemlich bodrabriges, luftiges Beruit, oben mit Bachatuch betedt, ju bem man binten gwifchen ben Rabern einfleigt. Es gibt beren mit bren Gigen, bie alfo ju Canbparthicen vorzüglich geschicht fint. Der Beg führte burd bas niedliche Ctabten Boerben, ben mandem artigen Bauernqute vorben, immer Graben ju benten Geiten, bie man bier fo gewohnt wirb, baß ich ben beren Ermangelung balt febr verwundert frage te : Bo bas Baffer bin fen? - Boerben ift eine Reftung, und bie Balle find eben fo gierlich und gefonitelt, wie alles andere in biefer netten Stabt. Co wie man fich ber Begent von ber neuen Ochleufe (nieuw Slous) nabert, boren bie Dorfwohnungen auf, und eine gufammenhangente Reibe von Laubfigen faugt an. Da ber Unblid biefer allerliebften , oft febr prade tigen Wohnungen von tem Canal aus viel beffer gefes ben mirb , bie iconften auch gegen bas Baffer ju ftes ben, fo will ich Euch ben Gelegenheit meiner Rude reife baron ein Bort fagen, und Euch jest ploglich Abende neun Uhr vor bie Thore von Minfterbam bringen. Die Umftel ift bier breiter, wie ich noch ein flie-Benbes Baffer fab. - Der Bimmel mar umwolft, aber ber Mond fpiegelte fich , fo oft eine faufte Luft ben bung teln Borbang gerriß, in ber ftillen, fraufelnben Glutb. Die mir nabe an ber Ctabt maren, mart bas @dan: fpiel begaubernder! jenfeits bes Baffere fab man nuter ben Baumen bervor allenthalben bie Lichter ber 2Bobe nungen fdimmern, welche ohne Unterbrechung an ber Amftel berlaufen, und biefe Lichter fpiegelten fich im Baffer, und gitterten auf ber großen glache, und murben jett von bem garten Gpiel ber Zweige in taufenb Runten getheilt, und gerfloffen bann, con ben fleinen Bellen fortgetragen, in taufent fenrigen Etrablenfern und nab glubten bie Bellen und fern und nab glubte bas Ufer - um und febr bobe Baume, neben une bie freundlichen Baufer, Die fie verftedten, und von tenen wir wieber nichts als bie Lichter mabrnahmen. und zuweilen einen Con rubiger Menfchenftimmen, bie ber Baubermelt ben Ctampel ber Birflichfeit aufbrudten , obne ibr bie Munuib ju nehmen , benn es maren gemutbliche Tone, bie an teinen Comery erinnerten. Aber batte fich ju biefem Chanplat von Rube und Bröfe und Unbegränzibeit, durch baltes Dunkel und beinewien Glang ergeugt — batte fich hier der Zanber einer fanften Menschenftimme, einer Side — nut irgend eines Instrumentes bingugefügt! — aber diese Bolf singt nicht, und tangt nicht — benn das seltene Exampten an Kitmessessen beifet Mitmes. — Die beilige Theres vom Tungt bie Rirmes. — Die beilige Theres oven Tungt bie Rirmes. — Die beilige Theres oven Tungt icht in die im die in die die in die

Das weite Bafferbeden mart enger und mir tamen in bie Ctabt, Es ift eine munberliche Empfindung, im Rinftern in eine gang fremte Ctatt gu tommen- und nun noch in tiefe. Bobin ich blidte, fcimmerte Baffer . und fpregelten fich Baume - und Bruden , und Bruden , unt wieber Bruden. In tem Son bes rolleuben Bagens borte ich wohl, baf bie Saufer boch maren um mich ber, besonbers an ben Orten, mo ich fein Baffer ichimmern fab, - ba fob ich auch, bafi ich in einer großen Ctabt mar, benn bie gefdmudten Rauflaten ichimmerten von allen Ceiten. - Reben ten gro: fen Canalen fab ich nicht jo viel Rramlaten, aber überall fdien bas licht aus bem Rellerftod beraus, mo bas Befinte in ter Reiden Saufern wohnt, vielleicht auch noch wie ebemable mander Sauseigentbumer, ber fo bie Breube bat , fein übriges Saus ju iconen. Dach ber langen Beit , bie wir fubren , ju urtheilen, mußte bie Etatt ungebeuer fenn! Enblich tam ich an, auf einem ber iconften Canale, tem Raifere: Canal. Meine erfte Beidaftigung mar bas lefen benticher Zeitungen - ich batte feit funf Boden teine rechtliche beutiche Beitung gefeben! - Dann fragte ich auch noch Giniges, mas Euch in Rudfict ticfes lantes auch intereffirt - um Die Bewegungen ber Englander. Benn ihr bie Einnab: me von Bliefingen bert, und bie Bewegungen, bie man megen ber Bertheitigung bes Lantes macht, mer: bet ibr fagen : aber mas \* \* macht fie in ber Galeere !-Lieben Rinder, beut ju Tage geht man bem Kriege nicht aus bem Bege! - Benn bie Cachen im Aprill anters gegangen maren , wie ber gall mar , fo batte ich mich jeufeite bes Bobenfees gerate in ten Rrieg bineingemors fen , nun reife ich nach bem fechften unt fiebenten Sulius nach Amfterbam, und finte bie Englanter in Cee. laub - ich tonnte im October nach \* \* geben, und fante bort bie Grangofen. Aber bie Dinge geben bier

eben fo, wie ber unt, unter gleichen Umffanten bas beifit man ichmast, idrent, lugt, verwirrtbie Begriffe, und vergift nachzutenten, um nur nicht fluger merten ju muffen - gerabe mie ben uns. Dian mar fo eben burch bie Dadricht einer allgemeinen Bemaff: nung erichrecht - alle ftreitbaren Manner follten fich - fo fagte bas Berucht - bereit balten , gegen ben Reint ju ruden. Streitbare Danner'! - Dan follte benten , ba feste fich ber grofite Theil "in feines Michts burchbohreuten Gefühle" bin und fonne nach, mie er feinen Cobn ju einem anteren Dinge bilben mochte. wie er felbft ift. - 3ch weiß nicht , mas an ter Cache mabr ift, noch wie fie geenbet bat, aber menn ich auf ber Etrafie ging , fab ich ben mir begegnenben Dannern immer an, ob fie mobl auch unter bie "freitba: ren" geborten, und bas Sauffein ichien mir bier, fo mie überall in einem gewiffen Ginne nicht febr groß merten ju wollen. Ein junger Denich, ben ich febr banna nichen. jagen und effen fab , fo lange ich mit ibm auf bem Banbe mar, lernte mit ber großten Gile bie Beden ichlagen, um unter ter Gelbmufit tienen ju tonnen - als Bemeiner ju tienen , tonnte er fich nicht entichließen, unb Officier ju werben, tonnte er nicht boffen - alfo ift's bier wie überall. In \* \* borte ich eine Mutter ibren Cobn bitterlich beflagen, weil er in feinem Ctanbquar. tier nicht feinen gewohnten Wein batte; in \* \* \* bangte es einer anbern vor ber gefahrliben Wirfung, bie es auf ihren nen angeworbenen Cobn baben mußte, alle Morgen frub aufzufieben; bier wird ein Jungling lieber Epielmann wie Rrieger - ift's mobl im Diten an: bere, wie in ben antern Simmelegegenten ? - Ranns anters fenn ? - mird's mobl antere merden? - 36 batte in meinem Bimmer in Amfterbam eine berrliche Buid Mableren ber liebensmurdigen Bennifon, bie Dieterfahrt tes Otin - eine von Betid's Ber mablte febr verichiebene Composition. - 3d babe auch bas farbenloje & bmar; und Gran lieber, wie Obimab. leren ju tiefem gentermunigen Begenftant. - 36 fant oft vor bem Bilbe , und batte bie Banberinn aus ihrer Belfengruft reifien und fragen mogen; ob unferer Cobne Cobne Manner fepn murten. - - -

Bit maucher feinen Beichereitung von Amfierbam, welche ber leentbegierigen Jugent gegeben wird, lernt man, boft beselcht bie Rutichen auf Schitten ruben, um burch bie Erichütterung ben, auf lauter Pfeblen gebauten, Saufen nicht zu fobben. Das tam mir immer febr angfiltch vor — ich fab bie Balfer vor mir fieben, wie ein blane unauge. — Ber es ebemable

war, werk ich nicht, vielleicht ging man bebutbfamer mit ben Saufern um; jest rollen bie Bagen obne alle Rudficht, und es wird bier mehr gefahren , wie an irgend einem Orte, ben ich fenne, benn an menia Orten find bie Bege fo meit, und fo viele Menfchen in ber fconften Jahregeit auf bem lanbe. Bum gefellichaftli: den Bertebre merten bie Canale gar nicht gebraucht, leichte Gonbeln gibt es alfo gar nicht; bie jabllofen Sabrzeuge , bie auf ben Canalen liegen , geboren alle bem Bantel. Der Unblid ber Strafen lange ben Canalen ift bodit angenehm! - Das BBaffer ift trube . und riecht an ben meiften Orten, aber ichlammicht fab ich es nirgend. Un benben Geiten fieht eine Reibe grofer Baume, an vielen Orten ift fie bopvelt, und gwie ichen bem Canal und ben Saufern führt eine grofe aute gepflafterte Etrafie. Die Baufer, felbft bie iconften, reichften , größten , haben noch bas Unfeben von Drie vatwohnungen, weil nirgents Bofe vor ten Baufern find, wie in Paris. Barfdan und bergleichen auch nur wenige Baufer große Ginfahrten haben - meiftens febr mafige Baubthuren, mit fomalen Treppen und Belandern verfeben. Unter ber Treppe ber Saustbure gebt man ins Erbgefcog einige Ctufen binab. Aber mas biefe Baufer fo auszeichnet, ift bie Bollendung in ibrer Battung, Die Bangbeit, Deubeit - tie vier len bellen Genfter , bas fone Genfterglas , bie vortreff: lich vollenbeten Manern , bie fcneibenten Garben von Bolgmert gegen tiefelben, bie bas Gange fo beben. Die Eburen und Caben find meift buntelbraun, Die Genfterftabe ichneemeif.

(Die Fortfrhung folgt.)

Die Ctimme aus ber Bufte.

Mis bervor aus ichaffenber Band ber Menich ging, Da umfing in ber Rin bes welt ber Gottheit Abnung ibn, und er ichuf mit Rindremabnen Seiber fich Better.

Bechfelnd fcaurend und frob im Beftalten:Rreife, Den er gaubert' um fich. Das Rind warb Jung fing. Sachelnd trat er berver, und brach ben Zauber: Mus marb Gpiel ibm.

B:las Gotter und Latiums Gotter fanten. Jupiters Bitg erloftn; in Poleibons Rechten Bebte nicht mehr ber Eribent, und Plutos Nachtreich Beltte Bernunft auf.

Richt mehr tontr vom Licht die Sante Memnons; Richt mehr bercht! am Deafermund bie Thocheit. Trugrich balter burch Poblias Drepfuß nicht mehr Seitiges Rabfet. Und Jebovab , der eifernde Gott Judaat , Begte nicht fürber ben Groll. Dir Diefter Sahung , Gie , die labmt ben frenecen Ginn bes Meufchen , Sant nun in Mober .

Doch tieffinnend trat an bes unbefaunten Gottes Altar ber Mann. Ge vereinten um ibn Sich gerftructe Sauftein. Mur bob icon Abnung bes Dobern.

"Md! bas Band." fo flagten fir. "ift gerriffen , "Das vom 3rbifden uns gum Simmes aufgog! "Leit' uns. Mabrbrit, birnauf gum unbefannten "Gott, ben wir abgru!"

Da erfcoll die Stimm' in der Mufte: "Babnet "3bm, ber ba fommt und bie Babrbeit febrt, die Gtragr!" Bivar fir tobteten ibn, der da rief: boch ritet Bitb ibr Brainnen,

Schon grbabnt mar ibm, ber ba fam, bie Strafe, Schon erichien aus 3fat's Gramm ber Beife, Der und trautich mit gebr und Thaten teitet 3u bem Erfebnten.

Brobr Botbichaft bracht' er vom Reicht Gottes, Das auf Erben begann. Wer reines hergens Rinblich nabt mit Bretraun bem Unbefannten, Dem wirte er Bater.

Er ift Bater ber Menfcben, Mur Bater! Und er foebett in Tempttu nicht Berebrung. Bethet im Beift ibn an, und in der Wahrheit, Ebrt ibn burch Rechtibun!

Büeger bann bes gottlichen Reiches, feht ihr Dier foben offen ben himmet. Gottes Grieben Benft auf alle fich mith berab, und weihre Alle gu Brubern,

v. Salem.

Die Lapplander. (Bridtuf.)

Enblich machen fie auch ungemein brauchbare Bogen von fleifem Tanuen - und biegiamen Beionbolg,
bie sie eine aufe antere legen, und mit einem Rein juju sammen beseltigen, der auf folgende Art zubereitet wird.
Die ziehen einem Jusifich, Nahmens Perche, die haut ab, welche sie erit trednen, dann aber in faltem Boffer so lange einweichen, die fich die Schuppen leicht absonbern lassen. Dierauf nehmen sie vier oder funf solcher Saute, die fie in eine Ronnthiereblase oder in eine Pirlerniube ebun, damit sie in der folgenden Bearbeitung nicht naß werben, und die Dunfte allein bis zu ihnen hineindringen mögen. Wenn biese Dainte wohl eingewiedel find, werben sie eine balbe oder ganze Etunde in Bassen zeicht. Damit sie aber nich oben schwimmen, sondern auf dem Boben des Gefüges blieben, werten fie mit einem Zteine beichwert, und haben fie lauge genug getocht, fo nimmt man bad Bunde beraus, worin fich bann bie Sante in einen echten Leim verwandelt haben, welcher fo jeh ift, baf bas bamit gufammenges leimte Solz nie wieber von einander geht, wenn man es nur fo lange, bis ber leim vollig getrocknet ift, mit Jaden feil umwindet, ban fich alles recht an einander finen fann.

Im Binter banbeln fie mir ben Ochmeben, im Commer aber mit ten Mormegen. Die ichmebifden Rauffeute geben an bie Orter, wo fich bie Papplanber ju ihrem Gottestienfte, ober Gericht ju balten, ober ibren Boll ju begablen, verfammeln. Da taufen fie Mennthiere und ibre Baute, Bogel, Rifde, an ber Buft getrochnetes Renntbierfleifch , allerbant Delawert, Rafe von Rennthiermild, Butter , Rorbe, Stiefeln, Edube, Banbicube und viel antere Cachen, bie in Lappland verfertigt werben. Dagegen verlaufen fie ben Lapplanbern Mebl , Tabat , Tucher, Banf , eifernes und tupfer: nes Ruchengerathe, filberne Loffel, Armbanber, Bebrgebange, Dinge, Becher, Arte, Deffer und Gabeln, Ochjenbaute, Pulver, Blinten, Blen, Stednabeln, Comefel, Binn, Bein, Bier , Teigen, Febern, Pflaum: febern und andere Raufmannemaaren, wovon biefe im Commer wieber etwas an ben norwegifchen Grangen vertaufen. 3m Commer baben tie Capplanter überhampt feinen fo vortbeilhaften Santel, ale im Binter : benn bann find bie Thierbante nicht fo gut, als in ber Ralte, und baber verfaufen fie in Rormegen menige Delge und menig getrodnetes Rleifd. Alle Santelsmaaren aus ib: rem eigenen gante befteben bann in Striden von Banm: rinben, und Rafen von Diennthieren. Dagegen verfeben fie fich mit Gilt, Ruben , Chafen , Ochafbanten , melde bie reichften Capplander unter icones blaues ober rothes Zuch futtern laffen, und fich ibrer gu Matragen bedienen; ferner mit Cali, Sabat und befonbers mit

Branntwein. Als die Lapplanter noch für Zauberer gehalten wurden, gewannen fie viel damit , dof fie ben Schiffern bet Zauberlarten verlauften, weiche fie nur öffinn durften, wenn fie tiesen ober jenen Wind auf ihrer Neise verlangten. Allein seit ing meife, nas iber Zauberen gilt, sinder fich eien Ranfer mehr für sie, wie so bat dieser schiem Geifted schiff jepn sollte, bennech en ichnelles Gibe genommen.

R. F. 2B. Rleifder.

### Bergogerte Rechtepflege.

Bor achtgig Jahren lebte in Irland ein gemiffer Burton, terin Dublin und Clonmel eine Bedielbant bielt , und einen fo feiten Crebit batte , baf manin Irlant von einer recht fichern Forberung fprichwerlich in fagen pflegte: Co que, als Ben Burton, Didis bestoweniger gefcab es , baf burch eine Bermidlungren Urfachen , bie im menichlichen Leben gemobnlich fint, ber ebrliche Burton fallirte, und fein Bermogenun: ter Ildminifration gefeht marb. Die en bm vollelln: gewißbeit bes Gefetes vermanbelte biefe Ruratel in einen Erbicafte Proces, ber 74 3abre mabrie Eritm porigen Grublinge murbe bie Cache por tem Gerichtsbofe ber Chancern in Ente gebracht. Die Defcententen tererften Abminiftratoren bezahlten ber Dachtommenidanbit urfprunalichen Glaubiger ibre refpectiven Einibenben nat Dangabe ber Unfpruche ihrer Erblaffer. Da ber gangt Ertrag ber Burtonichen Bermogenemaffe auf Zinienangelegt morben mar, fo batten fich biefe in fo bobem Grate vermehrt, bag ein gewiffer Berr Ritpatrit, anftatt feiner ererbten Forberung von 970 Pf. Em ling , eine Dividente von mehr ale Good Pf. Gierling erhielt. Il vaut mieux tard, que jemais!

#### Diotitien.

 bengetragen, und fich bie Liebt'und Uchtung denfelben fe verbert erworben gu baben, noch lange genicften! --



# Der Sammtered

Donnerstag, ben

**- 113. -**

20. Geptember 1810.

Bruchstüde aus dem Tagebuche einer deutschen Frau auf ihrer Reise durch Solland im Sommer 1809.

3m Muguft.

#### (Bortfenung.)

Gebr viele biefer Saufer fint febr fcmal und belebren ben Borubergebenten , baf ibre Bewohner noch immer in einer gludlichen Befdranfung leben, - menn man eine Menge anberer Umftanbe bamit vereinigt. fallt einem aber ber fatale Brief von Berner an Bilbelm Deifter ein, ben er nach bes alten Deifters Tob fdreibt, und worin er bie Befdranftbeit feiner Bobnung, feines Tifches, fo berausftreicht, und fich freut, baf ibn bie erfte verbinbert Freunde ju logiren, und ber lette burd Birtbebauspartbieen erfett mirb. - Die Rauflaben find in ben Debengaffen, benn fo muß ich fie in Bergleich ber Grabengaffen boch nennen: Diefe baben nichts Abnliches an Grofe und Beiterfeit bes Mublides. - Rotterbam foll iconere breitere Bras ben baben, aber nicht fo grofe und icone Baufer. -Die Rauffaben fint fauber, bie Baaren por bem Saufe alle in großen Glasidranten anfgeftellt , und an Gilbergeug, Uhren, Porcellain, febr reich. Doch glaube ich nicht , baf Jemand , ber Paris und Conton gefeben, bier etwas bewundern fann. In ben Artifeln ichnell wechselnben, phantaftifchen Luxus, fceinen mir bie 2imfterbamer fogar noch jurud. Der Rreiblauf muß pollenbet merben , bie ebrirurbige Große muß bem gierliden Glange Dlat maden, bie mubiam erworbenen, forafam gebegten Reichtbumer muffen in taufenb Canale wieber vertheilt werben, - ift bas aut, - ich mein nicht! in fo fern es unvermeiblich ift, gemin! -Aber web thut es mir - vielleicht mir weber wie ben Batern , bie munberbare neue Artifel am Enbe bes Sabres in ibren Sausbalterechnungen erbliden merben. weber wie ben Muttern , bie ihren Jugenbitaat verachten boren, und fich felbit in ber fechszebnjabrigen Sochs ter nicht mieberfeben. - Dan ber lange gufammen gebaltene Reichthum vertheilt wirb , ift's nicht , mas mich betrübt, ban fatt alten Gitten neue Gitten eintreten. ift's auch nicht! - aber ich vermiffe einen gleichen Rorts fcritt in allgemeinen Renntniffen mit ber allgemeinen Berfeinerung , - benn fo nennt man es ja ein Dabl! Bier und in ber Comeis - es ift mit viel fanftern Rarben basfelbe Gemablbe, mas mir ber Morbmeffen von Europa zeigte: - ich glanbe mir Deutschen baben bas Glud gebabt, ben ber überband nehmenben Berfeine= rung in ber Magemeinbeit von Renntniffen fortzufdreis ten - mas es uns genutt bat? - bas fann vielleicht nur bas nachite Befchlecht beweifen, - ich murbe mit bem boditen Intereffe bentente Manner über biefe Berbaltniffe ber Biffenichaften, wozu ich bas Erziebungsmefen rechne, ju ber Berfeinerung fprechen boren. -Unter ben gabllofen Butifen , bie bier in manchen Gaffen unter jedem Saufe find, finden fich an ber einen Geite ber Borfe mebrere Obiflaten, Die mir Roges

bue's lebhafte Befdreibung bes neapolitanifden Doftmarttes gurud riefen. Colde icone Grudte feben wir meber an ber Elbe noch am Rhein , noch ber Donau , - bis tief in bas Saus binein fteben fie amphitheatralifd aufgefdichtet in ben mannichfaltigften Garben. -Mnanas mit ihren ftolgen Rronen, Melonen von allen Gattungen, Pfirfden von unbegreiflicher Große unb ben glauzenbften Farben, Trauben, bie an Große und Schonteit an Giciliens marmen Simmel erinnern; -Diefe Gruchte alle werben in Treibbaufern ober Glas. taften erjogen, - ber Beinftod wirb umgebogen, und einige Auf neben ber Burgel in einem Glastaften gefperrt, ber rund berum gemauert ift; bier giebt man ibn auf ein fdrages Belander, beffen bochfter Dunct 8-9 Coub Sobe bat, und wie jedes andere Diftbeet mit Glasfenfiern bebedt ift. Der Ctamm und bie Burs sel ift alfo ber fregen Utmoopbare immer ausgefest, und wird im Binter gegen bie Ralte gefchutt, inbeg bie 3meige burch ben Glastaften geben. Go ein Bein: fod ift meine zwey Urme bide. Beben Morgen gebt ber Gartner in ben Raften, fucht Gliegen und Gemurme ab . und ichneidet mit einer Cheere jebe angefrenne ober fledige Beere aus ber Traube , fo taf bie übrigen nicht angeftedt, noch ihnen ber Raum genommen wirb, und Die reife Traube endlich ein Mufter ber Bollfommenbeit ift. - Eben fo biegt man bie Pfirfcbaume unter bie Raften, nur nicht feitwarts, fondern rudmarts. Die Brudte find von volltommner Ochonbeit und Boblgeichmad ; die foonften Orangen , Citronen , Maulbee: ren wetteifern mit allen Gattungen und Farben von Pflaumen ; ich fcherge oft mit meinen Freunden uber Die befdrantte Sabigteit ber Menfchen, bas Gute ju genießen, und mochte zuweilen weinen , baf ich fo menig Obft effen tann. Aber auch bier brangt fich ber Bebante bes Runftlichen auf, und wie verfdwindet bann em Amfterbamer Obftlaben, gegen bie uppige Gulle eis ues Reapolitamichen! - Jeben Montag ift ein Blumeumartt; bort fintet man in einer langen, langen Reibe alle Pract biefer finnvollen, leicht gestalteten, fonell porübereilenden, unausfprechlich fconen Coopfnig vereinigt. Dir warb wie einem Sinte ju Muthe vor Er: ftaunen und Greube und BBchmuth. Der Reichthum! Bobe Berufte von ber folgen reichen Borrenfia, über ibnen bas jabllofe Gefchlecht ber Geranien mit ihren glubenten Garben; bann bie fconfien Reiten und levcojen , Etangel mit zwanzig , brepfig Blumen, fo groß wie Heine Rofen - blubente Rofenflode jeber Battung , Diprien , Granaten , Alles in ter iconften Blu-

the - unter biefen in Topfen gepflangten Stauten, fteben bann jabllofe Rorbe voll großer Etraufe von al: len Blumen ber verschiebeuften Jabregeiten. Diefer gange Sandel wird von Juben getrieben , - fie taufen biefes bolbefte Gefchiecht ber gestalteten Befen auf, und and bier fallen bie Rittige ber Dichtkunft matt nieber, wenn ber Rantafie bie Bermittlung porichmebt amifden ber icaffenten Datur und bem blubenten Dateden, taf jest fo einen Strauf an ben Bufen ftedt - ein arme feliger gerlumpter Bube ! Und mir ift es boch, als mußte biefes Befdlecht beiter und freperer bier umbergeben, wo es mit Blumen banbelt. Den Umfterbamern weiß ich auch recht Dant , baf fie bie Blumen gern fo baben! 3d begreife nebenben auch nicht, marum bier bie Blumen viel mehr Chatten vertragen tounen , ale ben und. Bier in &. feben im Effaal rothe Geranien und Borteufien in bem Ramin, ber jest nicht gebeitt wirb, und bluben nun feit vier Bochen beiter und luftig fort. Die Luft muß bier gang eigene nabrente Gigenfcaften baben.

Mit melder Meugier, nicht Erwartung - ich ent lich an Bafen tam! Die Ubmiralitat ift ein ungebeueres Bebaute, mit bem viele antere in Berbindung fteben. Gegen bie Stadt'an treunt es eine febr magig breite Etrafe von Bobnbaufern, Die von Mibeitern benm Chiffsbau, ober Angefteuten ben ber Marine befeffen werben. Ben bem ungeheuern Werib einer folden anfalt mar es mir angfilich, fo nabe baben bie tagliche Gefahr von Zenersbrunft ju feben. Buf ber Bafferfeite ift ein breiter, unabsehlich langer Quai mit ben manchere len Beburfnufen und Bandmerfgeugen bebectt, welche ber Ban bes eben in Urbeit fich befindenten Ediffet erforbert, ober mit Gegenftanben jur Ausruftung, welche bie Raffe und Luft nicht angreift. Der Moment, enblich in ber Birtlichfeit ju feben, mas bas Ange fo oft in manuthfaltiger Darftellung beidaftigte, ift außerft munterbar. Mein Rorf mart ichwindlich, in ber Bemubung bes vorbantenen und vorgestellten gu entbeden, er marb ichminblich, bie Eriunerung von ber Begenwart ju treunen , und bie Gegenftante ber Berbachtung von ben 3teen Berbindungen, in tenen fie ibm immer inter reffant geworten maren. Der Unblid eines Rriegefdiffe machte nich befinrgt - nicht wegen feinem Ungebeue: ren , nein , bie Grofe ergriff mich gar nicht , fie wirb burd ben Raum, in bem es ficht, burd bie unabfeblie de Bafferflache binter ibm , burch bie grone Eteinmaffe bes Ubmiralitats Gebanbes vor ibm, febr berabgefest - meine Befturgung rubrte baber, in einem Dinge

iebt berum ju geben, bas ich eben fo, in jebem Des flatterten luftig und fie ichien mir ber Mal unter ben rail bisber vor mir auf einem Tifch batte fleben feben. Das icone Mobell bes Ochiffes Murora, bas auf ber \*\*\* Bibliothet ftanb , war mir fo lange intereffant gewefen, war mir fo gegenwartig, baf ich jeben Bintel bes Abmiral Rupter von 84 Ranonen, ber fo eben vollendet mard , er fannte und feine Beftimmung errieth. Diefes Coiff mar bis aufs obere Berbed und bie Maften fertig , aber icon im Gee, boch noch inner: halb bee Berftes, und noch lang nicht gang ausgeru: ftet. 3d wußte noch nicht , baß ein Odiff in einem fo unvolltommenen Buftante, vom Ctapel gelaffen murbe. Dan machte mir bier begreiflich, baf es notbig fen, biefer ungebeneren Dafchine BBaffertiefe ju geben, ebe fie burch volligen Ausbau alle ibre Comere erlangt babe. Dir war ben tem Umbergeben neben ben Rano: nen, bem Zatelmert, bem Unblid ber Genftericheiben in ber Rajute, ben ben Dathen in ben Gegeln, wie es mir oft im Bieber mar, wenn Gegenftante von gemobnlicher Große ploBlich fich jum Ungeheuern ausbehnen wie Jauft , ba ber Pubel jum Elephanten mird - ber Abmiral Rupter, ber meter Dant noch Zafelmert batte, fiel mir von auffen nicht auf wegen feiner Grofe, allein wie ich auf bem Berbedt umberging, und vom Schnabel jum Steuer binabfeben tonnte, ba ergriff mid ber Getante bes Meufchenwerts! Mun mabite ich mir bie Auftritte , ju welchen tiefes Coiff bestimmt mar, nun bachte ich mir bie Jahrhunderte, bie verfioffen, ebe biefes ungebeure Gebaute bis auf jeben Roll feines Raums berechnet auf bem pfablofen Ocean fegeln tonn: te - ich bachte mir 2gamemnons icon gefchnabelte Schiffe neben biefer ftolgen Bellentoniginn - ich bachte mir bie Colacht ben Calamin, und ben Rampf ju welchem biefer Riefenbau bestimmt ift. - D ich batte Bieles Bieles barum gegeben, eine bathe Stunde bier allein bleiben ju burfen! ich fab ten Daftenmalt entlang binab nach Diten, und ten Maftenwald bin. mo bie Conne fant und über bie truben Bellen, bie ibre falzige Muth mit bem naben Ocean verbinben, und vermablte bie nenen Bilber meiner Geele mit euerm Inbenten , meine Rinber , und tem bes theuern Sobren , ber im Jahre ga an temfelben Plate ein Rriegefdiff ins Dieer gleiten fab. Die verschiebenen Geftalten ber Schiffe find bemertlich - tie fefte, breite Philifterge: falt von ben Rauffahrern , bie leichte pfeilfchlante Form ter Gregatte - es lag eine, bie Morgenftunde genannt, bicht an ber Brude, fo nett angeftriden, bie Genfter ber Rajute fo flar, tie Rahmen fonceweiß, bie Bimpel

Chiffen ju fenn.

(Die Foetfesung folgt)

Der Bergog von Difonna. \*)

Offenna jog an einem Refte In feinee Burbe Glans pon Baus . Und übte jest bas fconfte, befte Bon allen feinen Rechten aus. Denn einem Sclaven Dee Gaterren , Bie ibn fein Bille fich eetoe , Durft' ee bee Brenbeit Stud gemabeen, Das jener bued bas Recht peeloe.

Ge gebet finnenb burd bie Reiben , Wo Comers aus allen Bliden fpricht; Und Muen mögt' er gern vergeiben , Den Ginen mabten fann er nicht. Sie freden Alle ibre Banbe Dit Biet' und Jammern in Die Bob'n, Und jeber bofft in ibm bas Gnbe Des ungeheucen Leibs ju febn.

Der eine rufet: unperfontber Drudt mich die ungerechte Laft : Dee anbre flagt: mas ich erbuibet, 3ft mebr als eine Gerte faft. Gin jeber fpricht mit eegem Feuer, Gr fep nicht bofc . mie er fchien . Und wirft berebet feine Schlepee Muf Die beftraften Schuiden bin.

Gin Jüngling febt in Rub und Bobe , Und fchaut jum meiten Ocean, Bom Gurften abgemanbt, als gebe 3bn biefe Scene gae nichts an, Da biefee fcnell fich an ibm tehret Und fpricht mit toniglicher Sulb: 34 babe Mile nun geboret, Muein was mae benn beine Schuib?

"D ich , mein Bergog , ich bin fculbig "Und libets bab' ich viel getban, "Drum trag' ich eubig und gebufbig, "Wie nur ein Mann ertragen fann, "3d muniche mich auch nicht bifrepet "Bon biefer Laft , wie febe fie brude, "Benn mie nur einftens Gott veegeihet "Und mild fein Richterange blidt."

Der Bregog , obiden tief gerühret . Chergt: Couldig bift bu bice allein . "Und baf bein Benfpiel nicht verführet, "Darfft bu ben Braven nicht mehr fenn. -"Du fannft bein Erben ferner weiben "Der Reue, wie bu bier geweibt, "Und moge Gott bie fo peegeiben , "Wie bie bee Ronig beut veegeibt."

<sup>&</sup>quot;) Spanifcher Bice:Ronig von Reapel.

Noborismen.

Da bey ben Metallarbeitern bas Metall poliren kunfigerecht gerben genannt wird, fo bonnte man jacht ber beite polirte gegluttete Welt gar füglich auch bie agagr bie Welt nennen.

Grabiren heift unter anbern aud, ben ebeln Detallen burd ben Bufat von Roth und Beif ben geborigen Gebalt und bie gehörige Farbe geben. Bie ware es bemnach, meine Damen, wenn Gie biefen Runftausbruck auch ben Ihrer Soilette einführten, und fich in Zukunft nicht mehr schminkten, sondern gras birten?

Bewiffe Leute konnen burchaus nicht begreifen, wie man ein Menich von Spire fenn kann, wenn man nicht ben Muth hat, von Beit ju Beit fich tuchtig ju profitzuiren.

306. Gremita.

## Notitien.

Bien, ben 10. September. - Geftern Mbenbe gegen feche Uhr wurde in der Meteopolitanfirche Gt, Stepban bas feperliche Leidenbegangnif bes faifeel. fonigt. Bof : Cmaufpiclers, Beren Bofeph Beibmann, gebalten. Das fammtliche Perfonale Dee f. f. Bof : Theater veefammelte fich in ber Rirche, um ben Beidengug zu begleiten ; unter ibm fab man mit Rubrung ben eber murbigen funf und achtwaiabeigen Beteranen Jaquet, an ber Sand feince portreffischen Entelinn Dabemoifelle Mbamberger. Wer bachte ben feinen Unblid nicht an feine Tochter, Ratharina Jaquet und Abambecger , mopon bie eeftere nur fo furse Beit als ein Stern rr: Re: Beofie am theatralifdin Borigonte alangte, festere uns burch fo vicle Jahre burd ihr naives Spiel entgudte, und une immee unvergefilich bleiben wird? Bor Unfang bes Leichenzuges murbe eine von Beren Caftelli verfafte Trauerobe ausgetheilt. - Die Theanen . Die viele feiner bie Leiche beateitenben Collegen und piele Unmefenbe vergoffen, maren bas iconfte Beugniff, mas uns ber Becftoebene als Menich und Runftlee mae. - Uber benbes ift nue eine Grimme: Deutschland bat gegenmaerig feinen Schaufpieler, ber im fein eund niebeig : temifden Rache fich mit bemfetbenmeffen Durfte. Mit bem tieffien Stubium Der Ratur verband er Die glud: lichfte Laune . und einen . bis in fein fpateftes Mitee . immer aleis den Bieifi. Rie fab man ibn nachlafie fpielen, und noch am Zten b. M. (folglich 8 Tage por feinem Lobe) gab er bie Rolle bes Com: miffaes 2Batlmaun in 3fanb's Muste uer mit all bem feuet. Das Diefer fdmere Dart verlangt. Ungeachtet ce in niebrig fomifchen Rollen nicht nur bem Renner ju pergnugen , fonbern auch bem ungebilocten Theile ber Bufebee ju gefallen wußte, bat man boch nie Reiten, ober pobelhafte Ausbrude pon ibm geboet, es mace benn, baf fie ibm vom Autoe in ben Mund gelegt wurden; und feibft in bodfomifden Grenen fiel er mie weber in Unfdidlichfeit noch in übertreibung. In feiner feubeen Beit maren bie Bettelftuben t. Der Bediente im Robold (in welchem Chaeaftee er in ber t. t. Boftbeatergalleeie gemabit und fpeechenb getroffen gu febenift) und Der Equimeifter im Binbeifinbe, feine betrebteften Rollen; fpaterbin ernfete ce feine Rrange ale Rammeceath Sppelbang im Epigram, ale Renfulens Wachtel in ben Bageftolgen, als Commiffae Ballmann in ber MucReuce, ale Rael in ber Reife nach bre Stadt, ale 3obann in dee Entfubenng, ale Bigare in ben bemben Bigare, als Wallen in ben fillen Baffern, als Gartner im verbannten Amoe u. f. m. - Man mußte alle Role len nemmen , die er fpirtte , wenn man alle bie auführen wollte, in benen er unubertrefflich gefpielt bat. Rie bat wohl ein Schans fpreier, in einer Laufbabne von 37 3abren, fich eines ununtcebros denen, und einftimmigeren Benfalls mit geoferem Rechte erfreut, als unfer unvergefliche Weibmann !

Leider haben mie beemahl feinen Runftler, ber uns feinen Beer

lieft gang ju celegen vermag; benn ebidon mir münichen unbboffen, baß herr Te ofe Wordmann's feinfornicher Ruffen in Jaha fin bein er fo febe Worden ich interendence meete, is febt uus began einem Schausfeiler für bie niederglomischen Parte; indem herr Saum ann, dare niede fabre in Wordmann i ft, es wohlschwere ich meter bestehn wird, der eine Gelekt bat und in fenere Taha eine aufstücktig der in fenere Taha eine aufstücktig der meter bereite geben der vor mit der bereit iben.

Bien. - Um soten biefes gemabete bas Befellichafte: Theater in Meibling feinen Baften einen befonbere angenehmen Abend bued bas Ronebuefde Luftfpiel: bie Ginquartirung, und Dued Die Dverette: Dee Doefbachie e. Ge mace bernabe um montid, ju entideiben, welcher Part in bem Luftfriele am beffen gefrielt murbe : fo voeteefflich mar bas Gnfemble . mit bemes acaes ben mard. In Dee Opee baben fich porqualich bie Rollen tes gur und bes II bam ausgegeichnet. Lentere ift Die beliebtifte Roll: bes Boffchaufpielers Baumann; boch glauben wir behampten ju burs fen, baf fie bier - wenn nicht, buech Beemeibung mancher unfdidlichen Ubcerreibung, gewonnen - bod gewiß nichts verloren habe. Ubrevaupt wied ieber Rennee mit uns übereinftimmen, ment mie verfichern . baf man ben biefer Gefellichaftebuhne gang baranf pergift, Dilettanten por fich ju baben, ta baf man ben Mitalice bern Diefce Befellfchaft mit Billigfeit fogar einen Borgug vor Profefforen ber Runft barin einegumen mufi, baff iene, melde ibie taglichen Amte : und Drivatgefchafte ju beforgen baben, und bie Schaufpielfunft in ihren wenigen freven Stunden nur als Beitver terib betrachten fonnen, nicht fo, wie biefe, all ibe Stubium, all ibee Reafte, und all ibre Bett barauf verwenden tonnen. Ben bie fem Uinftanbe mirb man es mietlich bereunberungsmurbig finben, bağ diefe Befellichaft ieben Conntag neue Grude auffubet, und bag in biefen Ctuden - obicon mandurabl im Laufe ber Es: de , taum gu einer ober gren Proben Beit gewonnen werben tann, - nie die mindefte Stodung, und nie eine 3llufion focene be Mitwirtung bes Souffleues ju bemeeten ift. Borguge, Die felbft bort nicht immer angutreffen find, wo man fic ju verlangen berechtiget mace. -



# Der Sammter?

Samftag, ben

- 114.

22. September 1810.

Gemahlde ber Bermahlungs . Fener ben den

Mus bem 3talienifden. ")

Coon fubrt bie Conne ben Zag wieber uber bie Berge Camniums berauf. Beute ift bas Triumpbfeft ber Liebe. Giebft bu, welch große Boltsmenge auf bem Borum verfammelt ift? Bang Camnium ift in einer Stadt vereint. In ber Mitte erblidft bu bie Opfer, Die Gefafe und bas beilige Berathe; jene bort, bie es umaeben , find bie Priefter und Diener bes Tempels. 3ne nadft an biefen fint bie Richter, benen bie Gorge übertragen ift, bie Zapferfeit mit ben Gaben ber Liebe gu lobnen. Bur Geite ber Richter fteben bie Jungfrauen . bie ju Brauten boftimmt find. Du fiehft fie in weißen Gewantern, um bie Stirn einen Rrang von Rofen gefolungen, bie erft in ber verfloffenen Racht aufbraden : bie beilige Gitte forbert, baf fie bie Conne jum erften Mable feben, um bas Bilb ber Unfdulb und Reinheit um fo treffenter auszubruden. Die Dutter find mit Purpur gefchmudt: fur eine Mutter ift ber Sag, an bem fie nach beiliger Gitte ber Bochzeitfener bem Baterlande eine Tochter reich an Ochonbeit und Tugent ichentt, ein mabres Triumphfeft. Muf ber anbern Geite fiehft bu bie Junglinge bewaffnet; aber ibre Baffen beuten nicht auf Rrieg : an einem ber Liebe und bem Frieden geheiligten Tage ware es jedem andern Turger verbothen, Waffen ju tragen; aber biefe, mit bene bie Zünglinge gefomudet find, find bie Beute ber bestegten Feinde. Merte! an einem so festlichen Tage fieht bu weber Golb, noch Gilber, noch Ebelfteine; bie Religion verbieches fie als Dinge, welche bie Tapfere feit flavisch, bie Liebe feil maden.

Die heiligen Tremmeten ertbuen. Das gange Bott bewegt fich im feperlichen Buge gegen ben Tempel ber Göttinn. Voran geht bie garte Zugenb, welche bie Baffe en noch nicht führen kann; vor ihr wird bie Bilbfalle bes Kriegsgottes getragen: bie letgten im Juge find bie ruftigen Ertriter, welche bie Bilffalle ber Giegesgettinn begleiten, berein Gunft fie biefem Bolfe mit bem Opfer ibrer fichenften Jahre ober eines Theils ihres einem Ceben erworben baben.

Sort bu, wie tief ber maieftätige Gefang jenes Cobiete, welches bie Priefter ber Schutgotinn Cameniums und ber bodgeitichen Tefte weihen, in ber Gele weitereidnet Born in en fingen: auf ihr Machtwort habe bie Ciebe bu fie fingen: auf ihr Machtwort als bie alte Berwirtung ber Dinge verfchwunden und bes himmels Licht bie Erbe befruchtet, und bie getrockneten Wafferngeiten bie fie bebectten, sie zu einer für bad leden ber Wenfchen gezigneten Wohnung gemach baben, Won bir , o Görtinn! fiammt jener belebende Geift, ber auf feinen Bittigen bie fruchtbaren Regen und Wicht, und Feiten und Suberbewöhle berberührte.

<sup>&</sup>quot;) Die Quelle ift bas vortreffice Bert: Plate in 3talien.

bie von bem Pater ber Gotter fur bie Erhaltung und mibliche Thatigteit und bie Rube ber Sterblichen beftimmt fint. Du thronft in bem Simmel als Juriters Battinn. Bismeilen gefällt es bir einber ju fcbreiten auf ben Gipfeln bee Datefis eingebullt in fcmarge Bol: fen , welche ber wirbelnte Gubwind verbictt : ber Blis gebt por bir ber; bie Bolten raufden unter beinen Erite ten, und lofen fich balb in fruchtbare Regenguffe, balb fich über einander malgent auf bem malbigen Bergruden breiten fie fid binab in bie meiten Thaler , burch bie ber Sifernus, Bolturnus und Caloris babin fliefen, mit unermenlichen Rebeln. In bem beutigen fenerlichen Zage aber fleigft bu berab ju beinem Bolte, bas bich als feine Mutter und Koniginn anbethet, und fnupfit mit beiner gnabigen Sant tie beiligften Banbe, um jene Berfprechen ju erfullen, bie bu einft unfern Urvatern gabit. ale fie gerettet aus ber Berfierung, bie Jupitere Ger rechtigfeit über alle Dinge verbangt batte, fic bas erfte Dabl an ben Ufern biefer Gluffe vereinigten. Die Gemutber waren noch von Erauer, von Edreden, ron ben mannigfaltigften Bilbern bes Tobes erfüllt; bie Bergen noch von Angft und Zweifel und Argwohn befturmt; ber Menfc war in ben Mugen bes anbern furchtbarer als ber Boif, ber unfere Beerben verfcblingt. Un ben Ufern ber Gliffe und an beiligen Quellen faben fic Die Menfchen , und mechfelten bie erften Borte bes Rrie, bene und ber Freundichaft; bie ichnichternen garten Dab. den tamen , bas Baffer ju icopfen , und tofteten bier bie Liebe. Aber fie maren ben Ruftigften gur Beute, bie fie an ben Saaren faften , und weinent in ibre vaterlicen Sobien ichleppten. Du aber , Beberricherinn! lebrteft bie Danner querft einen rubmvollern Gieg und eine fufere Berricaft. Muf bein Beboth fpricht nun ber tapfere Jungling im Ungefichte bes gangen Baterlanbes ; bief ift bas Dabden, bas ich jur Gefabrtinn meines Lebens ermable. Und von bir lernten bie garten Matchen ohne Rothe ben Sapfern nennen, welcher ber Bater ihrer Kinber mar. Bon bir, o Koniginn ! find bie beiligen Bebrauche, bie wir jebes Jahr ben ber Die: bertebr bes Frublings an biefer Stelle erneuern. Empfange, o Gottinn ! bie Gelubbe, bie von Ehrfurcht burchbrungen bein Bolt an bem beutigen Gefttage bir barbringt."

Coon nabt ber feperliche 3ng ber beiligen State. Bollenbet find bie Opfer, bas gange Bolt reibt fich in Ordnung in einem unübersehbaren Amphitheater. Bur Rechten figen bie Bater, ihnen jur Ceite fleben bie Jünglinge, jur Linten bie Mutter, biesen jur Ceitebie

Bungfranen. Q! mit welcher beifen Begierbe burchfliegt bas Muge bes Bufchanere bie Menge ber mannigfaltigen Bebilte ber Coonbeit, bie ibm bie benten Gruppen barbietben. In ben Sunglingen ift bie natfirliche Coonbeit ber Geftalten erbobt von ten ruffigen forverliden Ubungen und tem gewohnten Rriegebienfte, is, fie ichienen bennabe milt , wenn fie nicht an Diefem Sace ron bem Bunfche ju gefallen gemafigt und geichmeibig gebilbet maren. In ben Jungfranen murbe an ben von Matur fdmadtenten Geftalten und ben bem grangen: lofen Etreben ju gefallen bie Econbeit ju meibifch erfceinen, wenn fie nicht von ten ebeln libungen geftartt mare, in benen fie bie Erziebung gewobnt, um bie Bette und ben Rampfpreis ju ringen - menn fie nicht beleft mare von ber Liebe jum Rubme und jum Baterlante. Bon bepten Ceiten fiebft bu balb feurige, balb fomad: tenbe Blicke fliegen; Ceufger bes Berlangens, ber Soffe nung , ber Gurcht : gebeime Gelfibbe unt Berfprechen, bie mehr fagen , ale alle Berte. Die Liebe unt tie Sa pferteit umarmen fich; bolb lachelt ber Rubm, und bas Baterland triumpbirt.

Die Richter fegen fich. Auf ten Chal bermajether tifden Kriegenufft treten bie Felberren berere, mit bem Rahmenverzeichniffe ber tapfern Streiter in ber Sant , bie fich unter ihren Fahnen, ja felbft unterichten Augen eble Berbienfle um bas Baterland erworbenbeben. Die michtig fleigt bos Pochen jeder Bruft!...
Erille! Bir hören ben Serold, ber bie Rahmen ber Sopfern auteuft!...

Marcus Gellius, Cajus Cobn ...

Moch hat ber Herelt bes Utribeils Aussuf nicht vollendet, und icon ist ber Boben mir einem Blüchente gen iderbedt. Zeber aus bem Areise ber Jünglings bat icon ber Echenen, ber seine gesteimen Centiger galten, seinen Blumenkang zugeworfen. Schon sind sie mitten im Umphitheater: icon blit ieber bie on ber Sandfür bie er allein zu siegen wünschte, und bes Giegel sich freut. Einige ber Mitter seigen ihren Sechtern, andere eilen ber Mutter ihres neuen jungen Exdams zu umarmen; die Water wünschen sich gegenseitig Glüdber ganze Aamipfelaft wiederschaft von ben Rahmen ber Zieger und Michan, und bas Echo wiederhollt seits wen ben Echuser bei naben Mates ber.

Aber wer int bort jener ehrwurdige Greis, ber in ber Mitte ber jungen Berlebten erifdeint, und Den fie alle wie ihren gemeinschaftlichen Later grußen und ehren? Er rebet — Auch ich batte einen Cohn, umb tier fer Cohn batte beute gugleich mit euch ben Cohn feiner

Zapferfeit erhalten. Dat er nicht einft mit ench getampft, ibr Zapfern ? . . . Teauriges Comeigen binbet aller Bungen, fie treten gurud und bilben einen weitern Rreis um ibn : auf aller Mugen fab man gleichfam nur eine Ebrane glangen ... Er aber : 3ft bieß etwa ein Tag ber Erauer? Rennet ibr meinen Cobn antere als tapfer ! Er mar ber Sapferfte, mieberhoblen alle. - Daran ge: nugt mir ; ich batte nur ben Bunfc, einen tapfern Burger aus meinem Cofne gu bilben; ich habe ibn erreicht : ich mafite mir nie an , fur ibn Unfterblichfeit gu verlangen. Er ift gefallen, wie bie Tapfern fallen : fein Dabme warb jugleich mit ben Rahmen feiner tapfern Mitftreiter ausgerufen : feine Afche rubt in bem Grabe ber Belben. Er liebte Calavia, und Calavia mar feiner Liebe murbig. Calavia's Bruber liebte meine Tochter, und meine Tochter liebte ibn. 3d bath tie Gotter, fie mochten meinen Cobn ber Calavia und meine Tochter ibres tapfern Bruders murbig machen. Die Gotter baben nur einen meiner benten Buniche erbort! ... (Ben Diefen Borten nahm er ben jungen Calavio und feine Eochter ben ber Sant.) . .. Aber , wo ift beine Comeiter , Calavio ? Barum beraubt fie fic ber Ebre , bie alle ibre Gefrielinnen genießen, welche bie Liebe ber Zapfern verbienten? Romm , Calavia, fomm in unfere Mitte. Benm Bupiter! mein Cobn mar tapfer, und mein Cobn batte teiner anbern fein Berg gefchentt, als bir. Mein Cobn mar ... Aber bie Junglinge, bie ibm in ben Thaten feines Armes nacheifern werben, werben bie Babl feines Bergens nicht vergeffen; feine Zapferfeit nacheifernt werben fie auch beiner Tugend bie foul. bige Uchtung ermeifen. Bier traten gebu Junglinge aus ber Babl berer, bie in ben folgenben Jahren um ben Preis Bewerber maren , por ben Altar ber Ciegesgote tinn, und alle gebn fcmuren, fur Calavia ftreiten gu wollen . . . Ebranen ber Rubrung und ber Freube entffurgen bem Greife . . . Beil! ruft er , Beil bem Bol-Le! ben bem bie Gefete bie Tugent belobnen, und bie Burger fie bodidagen.

Die Rnaben und Madden fimmen das Sochzeitlied an : getheilt in zwor Chbre fingen fie ben Wechfelgefang, und ibr Lieb ift eine Art Riegefied. Die befingen ben Kampf und ben Sieg des Gottes ber Ehzu ber Staupt aus ben Juben ereibet; ber Abenften, den bei garten Jungfrauen das graufamfte, die Jüngfinge bas freundlichfte aller Gefürne nennen, das an bem unermeflichen blauen Simmelsgewölbe ftraht; ber Ibende Rern, der die miende Lochter ben Armen ihrer lieben-

ben Mutter entreift , um fie einem beifer geliebten Junglinge gu ichenten. Bier wird fie mit ber Rofe verglichen , bie getrennt von bem mutterlichen Stile und bem Dorne, ber fie ber Lufternbeit ber Birten verbara und vor ben Begierben ber Beerben founte, allen Bauber verliert, ter fie por ber Dammerung ber Morgen: rothe am fruben Tage fcmudte; bie babinmelft und verboret, und nimmer bie Coonbeit ift, mit welcher reitende Junglinge und liebevolle Dabden Baare und Bufen gu fcmuden munichten. Der anbere Chor ver: gleicht fie mit einem Beinftode, ber vermaist in ber weiten Ebene machft, fich nicht vom Boben erhebt, noch bie Eraube gur volltommenen Reife geitigt, bie nublos an ben 3meigen berabbangt, bie fich auf bem ichlammigen Boben bingieben, Aber menn er fic an bie Ulme anfolingt , machfen feine Zweige empor , feine Frucht zeitigt, und mirb ber Begenftanb ber Pflege und ber Freude bes Bingers, ber fie über alles bodidast.

Schonheit, Liebreit, Jugend, oble Geschenke ber Betrer, aber und nicht ausschiefenb geweiht! Ein Sheil davon gebubt ber alltern, ein anberer bem Baterlanbe; unserm herzen bleibt ber britte übrig — und wem anberes, ba fie nugen nichts anders beift, als fie be verschenfen, wem anbers foll man sie weihen als ber Tapferteit und Tugend, benen schon bie Wocaltern und bas Baterland ihren Theil gewibmet baben ?

Solche Gefange fangen bie beben Chore, mabrenb bas gange Bolt mit feftlichem Jubel zu feinen Sausgottern gurudtehrte. --

Pr. Fr.

### Erinnerung.

Bekanntich mar Repler eip großer Aifronom. 3hm verbanten bie Alfronomen bie wichtige Entbedung: bag alle Plaueten elliptiche Lauftahnen um bie Conne befcheiben. Indefen lebte biefer ausgezeichnete Gelehte in außerfter Durftigfelt; baber ber felbit unfterbliche Schner von ibm fingt:

"So boch mar noch fein Sterblicher geftiegen, Ais Repfer flieg — und flarb in Jungerenoth! Er mußte nur bie Beifter ju vergnügen; Drum liegen ibn bie Ropper obne Brob." —

D. v. 081.

### Notitien.

Stutt gart. - Die baben bas Glud gebabt, einen Stern, erder Grofie an unferm bramgeifden Abeigente ju bemunbern . und unvergefilich wied jedein mabren Renner und Liebhaber bes reten fonen Befanges biefe Gefdeinung fenn, Die leiber nur auf bald, und nicht ein Dabi in ihrem vollen Glange vorüber ging. - Mad. Mildee: Sanptmann aus Wien ift, von Grantfurt tommend , wo fie mit bem geofiten Gnebufiasmus mar aufgenom: men worden, mabrent ber furgen Beit ibres Mufenthalts ben uns in pier pericbiebenen Rollen aufartreten . und hat ben großen Ruf. ber ibr als Gangerinn, und - mas fo felten pereinigt ift, als Schaufpielerinn vocausging - und bee unfece Erwartung fo bod fpannte , volltommen befriedigt. Gie trat querft auf bem fonigl. SofiTheater ju Lubmigeburg als ifmmetine in ber Gomrie seefamilir, ben Tag barauf bier als Gopbie in bem Bair fenbanfe, bann als Emmeline, bann als Cacoline in Bretter 3 areb. bann in Monrenos als Garaines, bann bier ale Gargines, und endlich nach bem allgemeinen Bunfche bes Dubtieums bier noch ein Dabl als Emmetine auf. Die gange Stadt mar boll von bem Benfalle, ben fie ale Gmmeline in Lubrpiasburg erhalten batte, und Mues fromte nach bem groffen Opernhaufe. - Gingig mar bie Birtung, Die ibr Befang auf bas an die gefcmudtece italirnifde Coule gewohnte Dublieum machte. Reine Rotoratueen, feine Eriller, feine Morbanten, nichts von allen bem, modurch fonft wohl das Dbr fich befteden tafit, fonbern ber einfachfte, feetenvollfte, man mochte mobt fagen, echte beutfmefte Befang einer Sarmonita Stimme, ber auch bee fteinften Rote ibr volles Recht wiederfabeen lafte, aber ber Composition nichts leibt. - 3n volle Bewindecung beachen Daeteree und Logen aus; ber Bauber batte Mue ergriffen. Much ihrem überbachten fonen Griele ließ man volle Gerechtigfeit wiberfabren, Einzelne Momente . j. B. ale fie ihrem Sohne Die Erlaubnif gibt fir Dut: ter au nennen , als fie von Mutteegefühl überwaltigt anf ibn git-Rucyr und ohnmachtig niebrefallt, und bann befonbees, als fie the ren Bater cefennt, macen ber grofiten Echaufpielerinn nicht uns werth : allein ben vollen Triumph einer barftellenben Runftfreinn fenerte fie als Emmeline; biefe Rolle ift. von ibe baeneftellt. in gebem Betrachte ein tief gegriffenes und burchgefühetes Stubium. - Bie bacten baben an eine Benbel, und - Mabame Milber: Bauptmann vertoe nicht. - Und ibe Befang, bem Diefr berrliche Weigtfche Mufit noch mebe Spieleaum gab man muß ibn gebort baben . um feinen Bauber ju begeeifen , bies fen Botterton , ber fo tief int fees bringt. - Das Saus mar jum Ginbeechen voll, und, eine bier auflerft feitene Musgeichnung, Die berrliche Sangerinn wurde, es war ibre Benefig Boeftellung : nn: ter allgemeinem Jubel bervorgeeufen. - Die Cacoline in Bet ter 3afob fagt ber gangen Individualitat ber trefflichen Rinde terinn nicht an, und bie Mufit gibt ibr feine Belegenbeit, Die Rollo au beben; wir batten gemunicht, fie maer barin nicht aufgetreten, fo foon fie auch ibre Paethie fang. - 3n Gaegines bewahrte fie ihren Rubm als Gangerinn und Schaufpicterinn; neben ibr manbte nufere gefchatte Dat. Graff als Sophie iber gange Runft auf, und ber lautefte Benfall bewies, baf Die frembr Gr. fdeinung bas Bublicum nicht unbantbar acaen mabres tanaft ant ertanntes Berbienft made. Das Duett , Das gottliche Duett bes Sargines und bee Gopbie im gten Mete mußte wiederhobit werben , und unvergeflich ift Mllen ber Eon , ben Dab. IR it be er Sanpemann mit bee gangen Gewalt ihrer Stimmer in Saemos mifa: Schwingungen aushielt. - Sargines foller ihre lette

Rolle fenn, und groß mar die Greube, als noch rin Dabi bie Comeigerfamilie angefagt murbe. - Emmeline wurbe fogleich ber ibrem Grideinen vom Dublienm entbufiaftifc empfen gen , und auch wieber am Enbr beevpegerufen. Gir bantte mit me niarn aber tiefempfunbenen Morten , benn bie aunftige Mufnabmt. welche fir und ibre Annft bier gefunden , machten fie febe gludlid. Gie auflerte gegen irben, ber es nue boren wollte, mit ber rub: renbften Raipetat, bal ibre fübnite Ermartung bier weit fep über troffen morben. - Gie fang and in einem Sofcongerte in Lubmigburg, und murbe von bem Menarchen, einem ber gefcmad: vellften und feinften Rennee ber Runft, auf bas buttreichfte und femeidelhaftefte ausgezeichnet. Mue, Die fie barin gebott baben, fprechen mit Entjuden befonbers von einem Duert ans ber Bat: fcben Gopbonisbe, weiches fie mit nuferm Rrebs fang. Much belobate Ariebrid Die Riinftierinn mabebafe fonialid. - Da fir aufjerbem bie Ginnabme bee erften Borfellung bee Schweit gerfamilir gang, und bir ber tenten gur Salfte batte, fo tonnte fie mit ibeem Mufenthater bier auch in Diefer Sinfiche volltommen aufrieben fenn, und wae es auch im bochfen Gleate. -

Dab. Milbec, in Conftantinopel geboren, mo ibr Bater ben ber erften Gefanbeichaft angeftellt mar, trat per nun ungefabr 6 3abres in die Reibe bre barftellenden Runftlee, und ereang baib Die Stufe, Die ibrem außeroebenelichen Talente gebührt. 3m Bewufirfenn ber un übererefflichen Sconbeit ibrer Stimme nabm fie fich's gleid, mabriceinlich nach Unteitung echece Runfter, anm Grundfane an. Diefee Stimme volle Gerechtigteit wieberfabren au taffen , und Roforaturen, und wie die Musichmudungen ber italienifden Goule briffen mogen, bis auf Die Beit ju erfparen, wo ibre Stimme nicht mehr in ihrer vollen Rraft fenn und einiger Unterfinnng bedurfen wird. Sie ift gegenmaetig ungefahr 25 Jabe alt, geoff und vollig. und ibre in ber Rabe liebtiden Buge babeit in ber Gerne etmas Strenges , Manntides , fo wie ibre gange Erfdeinung auf ber Bib: ne etwas Determinietes. - Aber fo rinfach ibe begaubernber Befana ift. eben fo einfach und mabrhaft finblich ift fie im Umgenge. Sie teaat ben Stampel Des mabeen Gentes , bas , friner Rraft wohl bewufit, boch biefe nicht jur Schan tragt, weil fir ibm gang natuelid , nicht erworben ift. - Wer fie naber fennen feent, ace winnt fie gewiß febe lieb , und feeut fich au feben , wie Die Sulbigungen, bie ibe taglich merben, fo gae nicht bie echte Beiblichten in ibe beeintrachtigt baben. Gir ift ein Rind, im ebelften Ginne Des Bores, und gibt fich gang wie fie ift. Geit fechs Monothen if fie mit bem Bijoutice, Beren Bauptmann, verbeiratbet, bebalt aber mit Recht ibren Runftlernahmen, unter bem fie berühmt wuebe, ben. - Gebr feit that es ibr, baf fir nicht als 3pbir gente in Tanris in Dec bereliden Gindiden Doer, und als Cemiramis auftreten tonnte, und wir gefteben, taf aud wir beeglich bedaucen . wefes boben Genuffes berante ju fenn. Bepbe Dpern maren nicht einftubiert. Bang und immer wird ibn bas biefige Publicum mobi nicht entbebren , benn :

> - cs ift vortheilhaft ben Benius Bewieten; gibft bu ibm ein Baftgefchent, Co laft er Die ein fconeres gurud.

> > (Taffo.)

und wo ber Benins nichts quendlaffen tann, weil, mas er ju geben vermag, ingertrennlich von ibm ift. Da tebet er wemigtens gern felbft gurud.



# Der Summter?

115.

Dinftag, ben

25. Ceptember 1810.

# Das Gaftmabl.

Das Giuf und ber arme Schafabat, einer ber fuftigeften und loderften Brüber in Bagbab, waren eine Zeite lang bie besten Freunde. Aber balb tehrte bie unbeftane bigfte aller Göttinnen auch ihm ben Riden, und verweise ibn an ihre Zellvertreterinn, die Barmherzigfeit, bie fich als Edukpatroninn aller Bettler seiner auch in ber That so eifrig annahm, baß feine erste Wohltebaterinn in ihrer beilen Laune taum mehr für ihn hate thun fennen. Doch bie Wahrbeit zu sagen, es war größtentbeils eigenes Berbienft, woburch er sich auch in biefer Lage über ben gemeinen haufen emporschwong, und fein Benfviel bestätigte aufs neue bie alte Wahrebeit, baß zu allem, und also auch gum Betteln, Genie gebet.

Er mar ichlau genug, fich in ben Saufern, bie er befuchte, nicht sonohl um die Gunft ber Beren, als iber Bobienten gu bemerben, und ichn biefer einigige, eben so erlaubte als einsache Runftgriff war eine reichere Erwerbquelle für ibn, als für bie meiften feiner Cameraben ibre geichmen Mitcher, jirre Blindbeit, fur, alle ibre wirklichen ober erdichteten Gebrechen. Er erhielt in ber Regel immer ein boppeltes Mmofen, und es tonneren Boben vergeben, obne baß er eine Treppe hinabgeworfen ober mit Junben gehoft wurde.

Einft führte ibn ber Bufall an einem prachtigen Dals

lafte vorbey, und ba er burch bie offene Pforte in bem geraumigen hofe eine gange Shaar aufs boftbarfte ge-Heibeter Bebienten erblickte, fo beschieß er sogleich, ich nach seiner Gewohnheit einen Macen unter ihnen ju fuden.

Mein hochzuverehrenber Berr, redete er ben erften, ber ihm in ben Weg lief, an, wolltet Ibr nicht bie Gnabe haben, mir ju fagen, wer ber Menich ift, bem biefer Pallaft gebort, und bem ihr ju bienen so gitig fepb?

Beld ein Frembling, antwortete ber Bebiente, fepb ifr in Bagbab, baf euch nicht alles, was ihr bier wahrnehmt, ben herrn bes Saufes verrath, ber ein Barmegibe ift?

Der Bettler, ber langf mußte, bafi in bem ebeln Geschieche ber Barmegiben zwen Lugenben einheimisch maren, wedurch man sich bey seines Gleichen vorzäglich beliebt macht, nahmlich Großmuth und Frengeshgleit, war bennoch zu bescheichen, biese Lugenben bey bem hern bes Halles unmittelbar in Anfpruch nehmen zu woie len, und begnafgte fich, die Pförtner, beren ber ber Beitlanfigfeit bes Pallasts mehrere waren, zu Bertrauten seiner Both zu machen.

Wenn ihr ein Umofen verlangt, antwortete ihm einer berfelben, fo gebt, um euch an unfern Berrn felbit gu wenben, ber feinem Unglüdtlichen ben Zurritt verfaat, und teinen ungerbotet von fich taft.

Der arme Ochafabat, fo febr er auch bie Soffichfeit

ber Pfortner aus taglider Erfahrung tannte, mar nichts bofto meniger erftaunt , tiefe Tugent bier bis zu einem fo boben Grabe gefteigert ju feben , und tonnte nicht aufboren , ben thurbutbenben Menfchenfreund ju feanen , ber felbft bie Bettler von ber Conne feiner Bumanitat bestrablen ließ. Er batte einen langen Weg jus rudzulegen, ebe er von ben vielen Bebauten, bie zu bem Dallafte geborten, basjenige erreichte , welches von bem erhabenen Gigenthumer felbit bewohnt murbe. Es mar ein Biered von trefflicher Bauart , und feine Un: nehmlichkeiten murben burch einen Borplas und einen practigen Garten erbobt, in welchem man fogar ben Bangen burch vielfarbige Riefel bas Anfeben von Blumenbeeten gegeben batte. Die Bimmer befanben fich auf ebener Erbe, und waren fatt ber Thuren mit Borbangen verfeben, bie, wenn man ber Abenbtuble geniefen wollte, aufgezogen murben.

In einem mit ben iconften Gemoblten und mit gefolgenem Golbe und Agur aufs reichfte geschmückten
Saale fant er auf einem Sopha einen Greis, beifen
langer weißer Bart eben so viel Epfurcht, als feine
gutherzige Miene Liebe und Wertrauen einflößte. Diefer Alte hieß ihn aufs freundlichte willommen, und
Schatabat, ber in ihm sogleich ben herrn bes Jouses
vermutheter, antwortete auf feine Frage, was er begebre, mit bem tlagischen Gesichte, bas er in feine
Gewalt hate, bie Armuth in meiner Person wenbet fich
an bie weltberühmte Großmut und Freggeigfeit in
ber euriaen, und bittet um ein Almosen.

Der Barmegibe fuhr mit icheindarem Erstaunen nach feinem Menbe, als ob er es aus Bergweiftung gerreiften woulte, und rief: 3ft es meglich, in Bagdod, in ber Stabt, wo ich lebe, gibt es noch einen Menschen, ber sich genotibigt fiebt, 3buffe ben andern zu fuden? Aber gut, baß ibr mir euch und euer Elend wenigstens jest noch vor Augen ftellt. Wie man eine Jand unwendeh; follen eure Thränen getrochnet, soll euer Dung gelöscht, sollen bie Edder in eurem Mantel oefticht seven.

Schatabat erwartete nach biefem Eingange ein Geident, bas ihn auf ewig aller Gorgen fur feinen Unterhalt überhob, und überichuttete ben großmuthigen Geber jum voraus mit taufent Ergenswänfiden.

Rurg und gut, fuhr ber Barmegibe fort, ihr feob vor bir rechte Schmiebe gefommen. Man foll mir nicht nachlagen, daß ich einen Mann, wie euch, verlaffe, und boffentlich barf ich mir von eind bas nahmliche verfprechen. Da ber Bettler, ber heute noch nichts gegeffen hatte, fich vom Sunger fürchterlich gequalt fuhlte, fo ergriff er bie erfte Gelegenheit, ben Barmegiben gu bebeuten, baß in biefem Augenblicke fein Magen bie erften Anfprude an feine Wohltbatiafeit made.

Alls möglich , rief ber Barmegibe wie außer fich, ihr babt noch nichts örgeffen, die auf biefe Stunte noch nicht? In ber That, deute uichts gegeffen, und geften vermuthlich nicht viel mehr, als nichts, welcher Mensch fann solch ein Aufen aushalten! Aber gewiß, ihr schen et, die dech ein aus nunfaublich.

Der Bettler mieberhohlte feine Berficherung, und ber Barmeibe fuhr fort: Die fett mich in die größte Angli. Was würden die Lette fagen, wenn es biefe, ein Armer sey nie meinem Saufe, in welchem toglich gehn lommer, zwanzig Kalber, und ungablige Subner, Gafne und Schnefen verzehrt werben, Jungers ger florben! Jolla, rief er mit lauter Etimme, holla, Burich, bring und ein Beden mit Baffer, bamit wir uns die Saibe wolchen!

Es ließ tein Menich fich feben. Aber nichts besto menier rieb ber Barmegibe fich bie Sante, als ob jemand ibm Baffer barauf gegoffen batte, und fagte gu bem Bettler: Bomnt boch ber, und maicht euch ebenfalls!

Der alte Gerr Barmegibe ift, troß feiner grauen Bact, ein Cpafrogel, bache Schalben finnemeifen Batt, ein Cpafrogel, bache Schalbat, und ba er langt wufite, bag man bep ben Reichen, wenn man Anfgruche auf ihre Boblibatigkeit macht, Scherz verlichen muß io ermangelte er nicht, fich, troß feinem Wirthe, bie trodfenn Jante zu wafden.

Rach ber Ceremonie bes Bafchens rief ber Barmer gibe von Neuem: Oclaven, tragt bas Effen auf! Jurtig, hurtig, ihr Tragen! Laft uns nicht lange warten!

Sut, baß ihr enbich bemmt, lagte er nach einigen Augenblicken, ale — tein Menich erfchien. Erellt euch vor, ber ehrliche Mann hier hat beute noch beinen Bijfen gegeffen. Er langte in bie Schuffel, bie nicht ba war, und arbeitete nut ben 3ahnen, als ob er Knochen zermalnte.

Nun, fagte er ju feinem Gaste, muß man euch, trot eurem Junger, erft noch jum Effen nöbigen? Gepb boch tein Roftverächter, und ihnt, als ob ibr ju Jause maret! Es ist eure Ochuld, wenn ihr ungesettigt von meinem Lide aufstebt.

3ch bitte um Bergeihung , erwiederte Schafabat, indem er eben fo gierig , als ber Barmegibe, bloge Luft

trefflich fcmeden laffe.

Bie findet ibr biefes Brot, fragte ber Barmegibe.

Es ift bas erfte feiner Art, bas ich in meinem leben gegeffen babe , antwortete ber Bettler , und ich bitte um Erlaubnif, baf ich mir noch ein Stud abichneibe.

Es freut mich , verfeste ber Barmegibe , wenn ibr es nach eurem Gefdmad finbet. Dafür ift es aber auch son einer Baderinn gebaden, bie mich funfbunbert Golbftude foftete.

Bringt uns eine neue Oduffel! rief er jest. Dun, fagte er, mein maderer Freund , toftet anch biefes Be: richt, und geftebt, bag ibr nie befferes Sammelfleifc mit Graupen gegeffen babt.

36 batte bas Gerücht, antwortete Chatabat, gar nicht fur Sammelfleifch und fur Graupen erfannt, wenn ibr mir es nicht fagtet , fo funftlich wufite ber Roch ben naturliden Beidmad von benten ju verfteden.

Laft une feben, fagte ber Barmegibe, ob er ben biefer Bans, mit ihrer Brube von Beineffig, Bonig, Rofinen, Richern und trodenen Reigen fich ein gleiches Lob ate verbienen gewinft bat. Chabe, fuhr er fort, inbem er fich ftellte, ale ob er bie Bans gerlegte, baf fie ein wenig ju fett ift! 3ch rathe euch, bochftens eine Reule und einen Glugel bavon ju effen, bamit ihr anch fur Die vielen folgenben Geruchte noch Appetit bebaltet.

In ter That forberte er noch eine Dienge Couffeln, welchen ju Ehren ber gefällige Chafabat, mabrent ber Bunger ibn faft aufrieb, fich ale ben unmafigften Effer bewies. Um meiften rubmte ibm ber Birth ein mit Dis Ragien gefüttertes Camm. Ben biefem Beruchte, fagte er, burft ibr mir nicht fo jungferlich thun, als ben ben bisberigen. 3br findet es nirgends, als ben mir, und felbft ber Ralif bat es nicht auf feiner Safel. Bier, fubr er fort, indem er fich ftellte, als ob er ibm ein Ctud por ben Mund bielte, macht ein Dabl bie Probe, und fagt, ob ich Unrecht babe, wenn ich biefe Ochuffel ben Eriumph meines Rochs, und Die Krone aller Dablieis ten nenne.

Chafabat öffnete ben Dunb, und fcnappte und foludte, und bif fich faft bie Babne an bem berrlichen Braten aus, ben ber frepgebige Birth ibm mit Borten pormablte.

Cagte iche nicht gleich, fuhr biefer fort, bas Lamm murbe euch fdmeden ?

Mein Gaumen, antwortete Chafabat, ift nicht werth, eine Opcife, wie biefe gefoftet ju baben. Uberbaupt folltet ihr lauter Emire und andere Große, bie

faute , ibr febt ja, baft ich mich nicht fcame , und es mir bes Bobllebens gewohnt finb, jumeilen auch einen Rabi, ober fonft einen Beamten , nur feinen Doeten , ju eurer Safel bitten. Gur meines gleichen ift ber Mufwand, ben ibr macht, im Ernft ein wenig über: trieben.

> Richt bod, verfette ber Barmegite, ich bin felbit fein Freund bes liberfluffes, und bemirthe euch blog mit Sausmannetoft. Aber mas baltet ibr von tiefem Ragout? Es wird end reuen, wenn ibr nicht wenigstens bie paar Biffen bavon geniefit, bie ich ench porlege.

> Und wenn es mich bas leben toftete, ermieberte Chatabat, fo mare es mir unmöglich. 3ch mufite ber arafte Bielfrag und Dimmerfatt fenn, menn ich nur balb fo viel effen wollte, als ihr mir jumuthet. 3br wifit ja, auch von bem Beften gilt bas Oprichmort: Bu viel ift ungefund - und werbet boffentlich nicht verlangen, baß ich mich in eurem Saufe ju tobe effe. Erlanbt mir alfe, bag ich mich ben bem Ragont bloß mit bem toftlichen Beruche ber mancherlen Bemurge begnuge, bie euer Roch fo funftlich gemifcht bat, bag feines ber Wirtung bes anbern ichabet.

Dun, fagte ber Barmegibe, fo tragt ab, ibr Oclas pen, und fest cen Rachtifch auf!

Er wartete, bis bie Bebienten ungefahr fertig fenn tonnten, und bann fing er von Meuen an: Diefe Man: beln find foon und frifd gerfludt. Laft end bie barten Schalen nicht binbern, bie Gufigfeit ibres Rerns gu ichmeden.

Bente fnacten etwa ein Dugenb unfichtbare Manbeln auf, und bann ließ fich Schafabat von feinem Birth auch noch erbitten , bie Bute ber übrigen Gruchte , ber Ruchen, ber Ronfturen, und ber eingemachten Gaden ber Prafung feiner Bunge ju unterwerfen.

Bur Berbanung, fagte enblich ber Barmegibe, nehmt Diefes vortreffliche Magenfüchlein.

Der Gaft folug es nicht aus, und fagte: ber Dus. fus ift nicht baran gefrart.

Richt mabr't verfette ber Barmegibe. Meine Cente verfertigen biefe Ruchlein felbft, und mas in meinem Baufe gemacht wirb, ift noch von feiner vernunftigen Bunge getabelt worben. Aber noch ein Dabl, Freund, ibr babt mir nicht bie Babrbeit gefagt. 3br bebaups tet, bente noch nichte gegeffen ju baben, und boch ift es gleichfalls fo viel ale nichte, mas ich euch an meinem Eifche genießen fab.

36 fann cuch foworen, antwortete Ochafabaf, baff mich bie Rinnbaden fcmergen, fo viele Arbeit babt ibr ibnen gegeben. (Der Beidluß folgt.)

Brudftude aus dem Tagebuche einer deutschen Frau auf ihrer Reife durch hollund im Gommer 1809.

(Soetfenung.)

Ein aufgetateltes, fegelfertiges Rriegefdiff erimeint bann mie ein ftolger @dman. Dichte Ebleres mie biefe Beftalt. Inniger muß Grofe und Leichtigfeit nicht gepaart merben fonnen , bie Wellen wiegen es fanft, bie bunten Unterforbe platichern um feinen majeftatifchen Bau - an jetem Unter ift nabmlich eine, mobl manns. bobe Dafdine von grober fefter Rorbarbeit, mit bunten Barben angeftrichen , befeftigt - fie baben bie Form einer vollen Coule, in ber Mitte bid und an benben Enben gefpift, fie ichmimmen immer über ben Untern, und bezeichnen, im Gall baf er abriff, ober anbere Comieriafeiten eintreten , ben Dlat , mo er niebergefentt ift. Die boben Daften, bas regelmafige Satels wert , Die zierlich gefalteten Gegel geben ber Bestalt etmas Gemistes, etmas Bollenbetes - ber fefte Rern gebt fo allmablig in bie farbigen flatternten Bimpel aus, bas lange Bogipriet ichmebt über ber Belle, und icheint es bennabe unabbangia zu machen von bem gefahrlichen Element. Dann figen bie Matrofen fo beimlich und baublich auf bem Berbedt, auf ben Gegel: ftangen enticht eine Menichengeftalt fo nachläßig einber, wie 21 ime, wenn er binauf in einen Baum fic fest - alles Angeftrengte fallt binmeg , es ift eine an: bere Belt, bas ift Alles. - Ginen antern Zag beitier gen wir eine Chaluppe und fegelien binaus in bas D. Umfterbam bebnt fich in einem volltommenen balben Mont um ben Safen ber. Ochone Baufer und icone Baume, Rirchtburme - boch teiner, ber fich burch feine Bobe anszeichnete, umgeben bas gange Ufer, und weiter liegen fone Dorfer und Stabte , beren rothe Dacher über ben Mafferfviegel hervorsehen — benneine Inibifch auf bab Canib bat man niegenbb, das nierige, ber Bafferbobe gleiche Ufer, zeigt nirgenbs eine Pri fective, uirgenbs gernen — so ift auch bie Aussichtung bas Meer gar teine ansgebehnte — ach, sie ift mie bie Aussicht ins Leben, wenn nichts Itbisches es bei grangt! — Der himmel vermahlt sich sogleich mit ber Erbe.

Man führte mich in Amfterbam auf einen boben Punct, wo gegen Diten über ben Pampus bin bie Bui: berfee fich öffnet. Dort mar nun teine Grange, aber auch teine Rerne , ber blaue ftrablenbe Simmel fentte fich berab, und me er ben grauen fcimmernten Bafferfpiegel berührte, lag ein leichter Rebel. Db es auf bem Ocean anbers ift ? ich werbe es vielleicht noch fe: ben . - vielleicht ift's anters vom boben Relfenufer bingb, vielleicht von bem Gipfel bes Befuns - aber je nieberer bu ftebit, je beidrantter ift biefe Unenbich. feit. Auf bem D richtete ich mein Muge fo , bafich ber Bafferflache fo nabe mie moglich lag , und fucte jene Richtung nach bem Buiberfee wieber auf, Die rothen Dader ber Mortbollanbifden Dorfer blidten noch mit Bobannismurmden über ben grunen gaben bes niebern Ufers, und jest borte ber grune Raben auf, und ber leichte Rebel vereinte Simmel und Erbe. Aber ber Une blick bes großen ungebeuern Baffers , fo nate an feiner Oberflache, ber ift ergreifent. Es fcheint fich ju beben, ju molben, ju fteigen. - Du fiebft nichte, wie bas furchtbare, formlofe, trugenbe, tobente Element, et fcheint Dich ju locken, ju rufen, ber leichte Bellenmed: fel wird eine Beifterfprache, und ich glaube, bie Gin: bilbungefraft tonnte bie Ginne vermirren, bag man fic binabifürgte in ben unenblichen Raum.

(Die Fortfegung folgt.)

Notitzen.

Stanterid. - Dan las vor einiger Brit in frangofifchen

') Stehe ben Cammier Sroe 105.



Donnerstag, ben \_\_\_\_ 116. \_\_\_ 27. September 1810.

Das Gaftmabl.

Ein mabren ber Scheberajabe.

(Befdiuf.)

Dun, mein werther Baft, fing ber Birth an, wenn ibr alfo burchaus undes mehr effen wollt, so holtet end wenigltens beito tapferer beym Trinten. hoffentlich triuft ibr bod Bein?

Bein? fagte Schafabat. Bo bentt ihr bin? Die tonnte ich Bein trinten? 3hr wift ja, bag er im Gefet verbothen ift.

Poffen! antwortete ber Barmegibe. Ein guter Mufelmann muß in allen Stutten gewiffenhaft fenn, nur nicht, was ben Bein betrifft. Bein, mußt ihr wiffen, ift ein Getrant, bas fich feiner Natur nach gar nicht verbietben läft.

36 fann euch nichts abschagen, erwiederte Schae fach, und wenn ihr also darauf besteht, so mill ich jum ersten Mabte in meinem Seben . Doch ich ber finne mich. 3hr kennt die Tude des Beines, und wist, zu welchem Unfing er die Unstäde des Beines, und wist, zu welchem Unfing er die Unstäde an fich nie gar zu wertraut mit ihm machen. Wie würde er erst mir ben Ropf verrüden, da ich ihn gar nicht gewohn bin! Lag nich gleiche beg dem ehrlichen und friedlichen Baffer bleiben: benn welch ein Grantl, wenn ich in ber Truntenheit ben Welftand, ober gar die Ehrerbierthung, die ich euch studie und fehrlich wertigte !

Comeigt mir , ich bitte euch, mit eurem Boblitand und eurer Chrerbiethung! antwortete ber Barmegibe. Zeinfen follt ihr, und zwar Wein, und fein Baffer, und mir und euch bie Freube nicht mit euern albern Bebenflichfeiten verberben.

Der Barmegibe goß jest unsichtbaren Bein aus einer unsichtbaren Flasche in ein unsichtbaren Bial, Er trant guerft, bann ichnette er wieber ein, und jagte gut feinem Gaste: Diefen vollen Becher Leett auf meine Gesundheit, aber auf einen Aug, und bann sagt mir aufrichtig eure Meinung won bem Bein.

Schafabat griff nach bem Glafe, und weibete querft bas entjudte Muge an bem ftrablenben Golbe besebein Cafts. Best tam bie Reibe bes Drufens und Benienens an ben Geruch , bierauf erhielten bie Lippen, und bann erft bie Bunge ibr befcheibenes Theil. Er folurfte mit langfamen Bugen auf bas Boblergeben bes gutigen Births, indem er fein Saupt vor ibm neigte, und Die Bonne bes feligften Bechbrubers mar über fein Beficht ausgegoffen. Berr, fagte er enblich nad einer Paufe, bie fo lange bauerte, als man braucht, um einen nicht allzukleinen Pocal nicht allzufdnell auszutrinken, barf euer Oclave offen mit euch fprechen? 3ch rebe gwar nicht gern von Jemand ubel, und am wenigften vom Bein. Aber ber eurige wird mir vergeiben , wenn ich ibm bloß Gerechtigteit wieberfahren laffe, und alfo auch feine Rebe ler nicht verfdweige. Er bat manche feine Zugent, für bie er von Freunden und Reinden gepriefen gu merben

verdient. Aber feine ichwade Seice ift — Schmade. Geine Ratur ift nicht raich, lebbaft und feuriggenug, senkent jet trage und verbroffen. Surj, bet lebe Sonne scheint wenig Antheil an seiner Zeugung gu haben, und ber himmel weiß, welchem unfruchtbaren Boben er entforeffen ift.

36 erflaune, erwiederte ber Barmegibe. Woher tommt euch die Weicheit? Ihr sept ja ein wahres Munder. Der mad ist es anderes, wenn ein Reuling, ein Infanger, ein Leftling, sein erstes Glas mit hundert Mahlmebr Berflande ausschlürft, als eine gange Zehenke voll Zechfreiber? Iber, guter Freund, der Wein, dem ihr nicht mit Unrecht seinen Mangel an Zeuer und Kraft vorwerft, hat altere und jungere Brüder in meinem Keller, bey welchen ihr vielleicht in Murgem gerabe über das Gegentheil zu Hagen euch gedrungen fühlt. Bas fagt ibr 3. B, gleich von diesem bier, der noch bey weir tem keiner bet flatsten ist.

Die neue Probe erhielt ben unbedingteften Begfall bes Gaftes, und nachem er das Scheintrinten einige Mabi wieberhohlt batte, fiellte er fich, als ob ber Mein feine furchtbare Gemalt über fterliche Rofe und Junie inite, lotte balb bie Grofmuth tes Barmegiben, balb ifhalt er auf ibn. Jest fiel er ihm nu ben Sale, und fallter auf ibn. Jest fiel er ihm nu ben Sale, und erflickte ihn falt mit Kuffen, und ba ihn ber Barmegibe, mu fich von ben bescherichen Lebtsingen zu befreyer, purudfließ, ftellte er fich boch beleibigt, und berührte mit feiner nervigen Jauft ben Korf be gaffregen Alte en fe unfant, daß er piblich feinen wohlgepelietten Eig auf bem Lopha mit bem harten lager tes Pedens vertausche.

Der nüchterne Truntenbold machte Miene, ben Gefer ju wiedersohien. Aber ber Barmegibe bielt ibn ben Arm, und erfundigte fich ben ibm, ob er toll geworten feb.

Der rerminichte Mein! fing Schafebet au, als ob er viehtich jur Bestimung teme. Ich mil boch nicht boffen, bag ich auf irgent eine Weife bie Ghreibietung gegen euch vergaß. Ich weiß felbt nicht, was ich für ungereintes Zeig in bem Taumel, ber sich plogigien mir be femdigitiet, vorgenonnen haben nag. Merwarm machtet ibr es auch nicht wie so viele ber vornehmften und rechsten Beite, bie ihren Gaften wenig ju effen, nach noch weniger zu trint en geben? Euren Wein hattet ihr sparen, ober es wenigstens ben Einer Gate ung bewenden laffen follen. Dech ich in mer frechen aus bewenden laffen follen. Dech ich in mer freche anna bewenden laffen follen. Dech ich in mer freche an noch so gut abgedusfen ist, und daß boffens ein

nige unschiedliche Borte gesprochen, und nicht in der Sollbeit euch aur einen Ochlag verlest babe.

Ben biefer Odubrebe feines Gaftes brach ber Barmeube , meit entfernt unmillig ju fenn , in ein lautes Belachter aus. Ochlagt ein, fagte er zu Cchafabat, mit bleiben benfammen. 3ch fucte langft einen Saus und Tifchgenoffen, ber - nicht gerate, wenn er voll fufen Beine ift, fich ben bem Wirthe mit Obrfeigen bedantt. aber bod, wenn es mir cinfallt, ein fleines Doffenfpiel aus bem Stegreife aufzuführen, Bit und Befälligfeit genug bat, eine Rolle barin zu übernehmen, Aber, fubr er fort, eine Dablzeit in Gebanten ift nur bann ertraglich , wenn fie einer wirklichen Plat macht, und ich boffe, ibr follt mit ber fichtbaren Bebienung in meinem Saufe wenn nicht beffer , boch meniaftens eben fo mobi jufrieben fenn, als mit ber unfichtbaren : benn ich ger ftebe euch felbit , bie Cpeifen, bie wir bibber vergebrten, baben , fo groß ibre Manniafaltiafeit , und fo toitlid ibre Bubereitung auch mar, bod eine Leere in meinem Dagen jurudgelaffen, Die mir beidwerlich ju merben anfangt.

Bey biefen Morten flatichte er in bie Sante. Bebnt Diente erschienen auf ein Mahl, und im Augenbied bufteten auf ber Safel alle Gerichte, mit welchen bieber ber Mutimille bes Wirths die Einbilbung bei Gar fles geneckt hatte.

Als nach geentigter Mabigeit ber Mein getracht wurde, fagte ber Barmegibe gu feinem Gafte : Erikerdt mucht über diefe Alafden. Gie find bloß fur mich frimmt, und euch will ich bieß Maff nicht mehren, ben eurem gewöhnlichen Gerrante gu bleiben. Ich babe gerieben, baf ihr ben Bein nicht mit Unrecht verabitetet. Er betommt euch nicht gut, und ben Leuten in eurer Raben noch weniger.

Serr, verfebte Chatabat, erlautt mir einem fleterfdiet gwifden tem vorigen und bem jetigen Ben ju maden. Awar von ben Tetten nichte als Gutel' Aber von jenem, ber war und nicht mehr ift, loti ich in ber That nichts fagen, als baf ber Jimmel ieben burtigen Michelmann vor ihm bewohren mege, und er hat, benm Bart bes Propheten! vom Bein garmats, als ben Nahmen. Aber biefer? D! fiben fein blofer Arblite ill mir Burge, baft nicht tie geringste Saifchrie noch eine andbere bofe Zude, sentem lanter fint und Frössichkeit in ibm flecte, und ich wollte wetren, baf. wenn ich auch ein Dupend Alafden leere, ich toch se fromm bleibe, als ein Lamm.

Bortrefflich! fagte ber Barmegibe, indem er ibm

eigenbandig einen machtigen Pocal fullte, ich glaube aurer Berficherung, und bin entgatt darüber ibenn ich beforgte ichon, ich murbe eitrer Gefulichaft gerade ba antebebren muffen, wo man am liebten Gefulichaft hat.

Babrend Schafabat und fein Wohlthater fich in die Bette beeiferten, ben Mundichenken in feiner Pflicht, ju üben, war ein Chor reihenber und reichgefteiveter Cclavinnen geschaftig, Ohr und Auge durch Mufit, burd Gelang und Tange zu erabeen.

Der Barmegibe fant immer mehr Bobigefallen an ber Unterhaltung feines Gaftes, beidentte ibn benm Aber Unterhaltung feines Gaftes, beidentte ibn benm Aberbeite mit einem prachtigen Feperkleibe, und veretraute ihm in Rurgem bie Aufficht über fein Saus, und überhaupt feine gange Geschäftsfübrung an.

Beiffer.

Der barfner.

In bes Thales bnntein Brauben Gafi ein Saefner Tagelang, Rube tennt' er bann nur fitten, Wenn fein Gaitenfpiel erftang.

Meniden baben ibn verlaffen, Einfam iert er bin und bee, Seine Bruder will er haffen, Doch er tiebt fielnech fo febr.

Mile Blumen fiebt er fcwinden, Teennung lost ber Liebe Band, Breunbichaft bofft er nun ju finden, Doch bie febene Tanfchnag fcmanb.

Als in bumpfem Schmerg verloren, Seine Seele buffrer marb.
Da erichien ibm nengeborn.
Eine beit're Begenmart.

Die Gefahrtinn bitt'eer Leiden, Geine Barfe lieb ibm Muth, Bern von allen Lebrugfreuden, Bieb ihm noch bieß theuse Gut;

Sie nur war fein Troft geblieben; Als bas Gtud fich weggewandt, Rief bie Beifter feiner Lirben, 3hm gnrud aus jenem Land;

Teoffung fifpelten bie Saften In des gemen Barfners Berg, Und vorüber fag er gleiten, Wie bie Freude, fo ben Schmerg.

Bebe! ba gerichtug im Grimme 3bm ber Reid fein Saitenfpiel, Ewig foweigt nun feine Stimme, Und er manbelt flumm gurn Biel. "Einfam" fpricht er, "mitf ich mallen "Aues liegt gerrammert bier, "Die mehr foll mein Lied erfchallen, "Denn fein berg geboret mir,"

Schnell wie Tone mir enteiten, 3ft mein iconfter Traum entfichn; Die einft gerne ben mir weilten, Ruben tangft im Grabe icon.

Und er legt bie Trummer nieber, Genft auch fie in's ftille Grab, Dann ergreift ber Urme wieber Trautia feinen Manberbab.

Und bem irbifden Geroüble Blicht er jeht mit fonellem Lanf, Schlägt jum nachtumbullen Biete, Sehnfuchtevoll bie Mugen auf.

Son erhebt ber Beift fich freper, Es entfliebt fein Erbenteib, Geine Unsficht trube fein Schleper, Und ibm taat Bollfommenbelt.

X u A u Q c

Wichtigfeit ber Zeitubichnitte.

Ein sonberbares Geschorf ift bei Menich. In ben aufteri Geftaltungen ber Dinge bangs fein ganges Gein. Gest bie Gonne gur Rube, und bischt bie Radifterge and und ber lette Zon, so überfält ihn ber Echtaf, und er verliert fein Bewuftsepn. Steht bie Conne wieder auf, ober wirbelt bie Trommel, ober wiebert ber Bengft: so befinnt er fich wieber, mach fich auf und blut bas nahm, liche, was er gestern und vergestern geitan bat.

"Immer ein Schave ber Zeit, schmeett ibm bie Arbeit mich eber, bis seine Stunde schäge, und ber Mahlgeit niche eber, bis seine Stunde schäge, Been so here er auch wieder auf in arbeiten und zu mahlgeten, wenn seine Stunde soll gerten bei gestellt werden bei gestellt geben er fonnte ein ander Mahl wieder etwad abetrigen, wenn er sich ze in ander Mahl wieder etwad abetrigen, wenn er sich zie de mader Mahl er bei beitrigen, if it bie temmenden Geschäfte noch ein Paar Kriefte aufgulgaren, ober ein Paar antere vorarbeiten zu laffen, aber — sein Burean wird punctlich geschlossen, und nun vermag in der Welt nichts, ihn wieder an sein Bert zu bringen.

Co geartet braucht ber Menich ber Wieberhohlungen bei Lebens. Das Getriebe jeines Wirtens würde in Coochen gerathen, wenn tein neuer Puls ihn wieber belebte. Diese neuen Pulse sinden wir in den Alischniten ber Zeit, mögen sie Etunden, Zage, Wochen, Woonathe, Jahre ober Neonen brifen. Ein neuer Zag, ein neues Jahr bricht an , nah erneuertwerben mit ben Der neues Jahr bricht an, nah erneuertwerben mit ben De-

genswunfchen bes Triebens alle Borfage ber Butmuthigfeit. Das erfte Bort , ber erfte Gruß bringt etwas Erfrenliches ine junge Leben. Abgeschloffen fint bie ftrengen Rechnungen ber porbergegangenen Brrungen und Diffbelligfeiten. Dan bat fie begraben in ben Chook ber Beit. Mit ber nenen Conne ift eine nene frifde Betendenna ber Dinge, eine neue belle, frepe Unficht ber Dinge entftanben, Man bat einen Grund gefunden, ber langit icon überbruffigen nicht mehr ju gebenten eine Beranlaffung , etwas anteres vorzunehmen, um ju verfuchen, ob es beffer geratben merte. Dan fintet fic baburd in eine anbere Epbare gerudt, und es thut bem Menfchen unenblid mobl, fich in einer neuen Gobare ju bewegen. Er befreuntet fich fo leicht und fcnell bamit , baß er nach wenig Minuten nicht mehr begreift, wie ibm bas litte noch ertraglich fenn tonnte. Er bat ibm faum ben Ruden gewentet, fo fintet er es abgefchmadt, antiquirt und verbraucht. Ja es bebarf eine Cache nur Abnlichfeit mit bem Burndgelegten ju baben, um ebenfalls gurudgelegt und obne weitere Berantwortung ber Bergeffenbeit überliefert ju merben. Der Musruf : "bas ift ja icon etwas Mites!" bricht ben Etab über jeben berporgebrachten nuBlichen Gebanten, über jebe neue moble thatige Einrichtung und Unfalt, über jebe beilfame Erfindung, und wenn fie noch fo auffallend mare. Bir erinnern uns, mas ber berüchtigte Bannfpruch jagen wolle, ber Menich, Die Ctabt, bas Land fteht um funfgig Babre noch gurud.

Eine Etunde fruber geboren, gebortber Menich noch bem vorigen Jahrhunderte an; eine Etunde langer gelebt, hat er bas neue Jahrhundert icon erreicht. Das gilt von fleinern , wie von großern Abichnittenber Beit. Satten wir feine Bochenabtheilung, fo tonnte Gellerte Mabden nicht laugnen, bag fie erft 14 Jahre alt fen.

Gine folche Strenge , bie bas Beitmaß ausubt, verbient von und bebergigt zu werben. Bir leben ein Dabl in ber Beit. Unfer Berftanb, fen er groß ober flein, mirb nicht eber muntig, bis er fein gefettes 3abr erreicht. Unfere Teftamente merben nicht eber, bie nach Ablauf ber gefehmäßigen Grift eröffnet. Rein Borfaal wird friber aufgethan, feine Rirche fpater verschloffen, als jur bestimmten Stunde. Wir gewöhnen uns an biefe Irt ju rechnen und zu zablen. Gage uns , mer ba mill, et ift ein Zag wie ber anbere ; bu finbeft ta bie nabmliche Luft , ben nahmtichen Simmel , tiefelben Menfchen und Dinge : wir finden es anbers. Die Menfchen, bie wir feben, find bie bentigen, nicht bie gefteigen; ber Eon ber Luft ift ber jegige , nicht ber vor einer Stunde. Bir find gezibungen, ju betennen, bag bas Bergangene nim: mermebr wiedertebren, bas Beidebene in Ewigfeit nicht ungefcheben merten tonne. Es bilft fein Etrauben, bie Beit reift und mit fich fort; und find wir unvermogend, unfern Rabn ju lenten , fo fcbleubert ibn ber Etrom, wobin er will.

D haltet bas Ruber fest, ihr wadern Geschrtentes Lebens. Bleibet, unter ben Berwandlungen ber Dings immer bie nahmlichen. Erneuert euch, ohne zu verstenn, mit ber Zeit. Ertraget ben Wechsel, ohne eure Zeite zu verwechseln. Und findet euch, wenn taufend Jahrende gelaufen seyn werden; findet euch mit uns nach zussend Jahren wieder.

Borftig.

#### Notitien.

Wie n. . . . Contrach ben 32ten b. . M. beidein bas Gefclicherte Zbearten im Beideing feine Darbellungen mit bem beitieben Singlerte Zbearten im Beideing feine Darbellungen mit bem beitieben Singlerte Zbeit bei der Stellen der Stellen

Die Berfellung ber genannten Dere war ein mürdiger Schiuß ber irbligien demmitighet Unterschalungen, beren wir uns, an ber Jahl von acht, in vielen Ebenter erfreuten. Die Rellen weren fo zerbeitight feige, und murben burdaus fo vererfigie, fo con ummer gegeben, daß man feinender Refligierende befondererieb nen binner, dem allen überged geben. Nur gleuchen wie es dem verzigsichen Zeitente der Mille, den eine Letz mere feltung gut fom, mit aller Anterenungs febre wohltingereit weiten

fen Stimme, ihrer eichtigen Intermation, und ihres fabinen, einfachen Zortrags (ber weichem Apollo fie im Gmaden echitem welf.) den gut gemeinten Wundig ju abferen, den fie fo viele Grejisk durch den fo welentlichen, einer deutlichen Ausfprache im Gelangt feinen miedzi.

Nach bem Gingheitet wurde ein poffenber Epiteg, am ferns Ca fel it verfelt; gefrechen, weicher ben Dant ber Moninger Armeit für die wohltbaige Einnehme, und den wertigen ge bei ferieben Dant der Gefriebfacht falle die bei dem Anderens bewiefen Rachfel entgieft, neber haben basiebe nobeiten beneicht en naber von Bedern bate bestehen bestehen der die bestehen bate. des haben bate gestehen bestehen der die bestehen bate ein bestehen bestehen werten der der bedern bate. des hab Tergnigen ga u eine gu beharte werten werten und biefel fermben Morbe habenen batefen verlete ibm wer und biefel fermben Morbe habenen batefen verlete ibm wer

vielem artigen Thouter berab, in fo vollern Mage guftemnt. Die Jufcher foneben, banferfullt fur bie anngenebmen Menbtbie fie da jubrachten, und mit ber hoffnung, fich biete geftwillen Unterbaltung — wie ber Gyptog prefprach — auch im funfligen Gommere wieber erferun au bunen.

Brebefferung. Dre. 113 in ben Rotigen, auf ber linten Spatte, Beite 11 lefe man: Die Brandichanung, flatt: bie Gin- quartierung.



# Der Eumnter

Samftag, ben \_\_\_\_ 117. \_\_\_ 29. September 1810.

Das Luifenfeft.

Paris, ben 27. Muguft.

Man glaubte Anfangs, bas Teft ber Raiferinn fey mit am Napoleonstage, Der bekanntid ein Marientag ift, gefepert worden; allein es war nicht fo. Worgeflern war großer Cercle bep hofe in St. Cloub; Abenbo wurde ein Feuerwerk abgebrannt; aber die eigentlide Teper bes Jeftes wurde auf gestern als Sonntag verlegt.

Dan batte verfichert , bie Baffer murben auch in Berfailles fpringen, unt eine Menge Menichen beaab fic babin. Aber es mar blog Jahrmarft, ber bafelbft gewohnlich am Lubwigstage , bem Befte bes Patrons ber Rirde, gehalten wirb. Den vorzüglichften Abfas finden au biefem Tage bie Mirlitons Bertaufer. Die Mirlitons find eine Urt fleiner bolgerner Pfeifen . Die einen fpigigen, außerft mibrigen Zon geben. Aber Jung und Mit tauft Mirlitons, und fingt und blast und fpricht barauf, und rubrt oft noch bagu eine fleine Erom: mel, bie auf die Bruft gebunden ift. Dan glaubt fic in bas golbene Alter ber Ochafermelt verfett, wenn man fiebt, mit welcher Rindlichfeit bartige Manner und pierzigiabrige Damen fich biefer uniculbigen Unterbaltung bingeben. Es ift mabr, baf frembe Obren ben Diefem etwas fren gefetten Obrenfcmaufe nicht jum Beffen wegtommen, und baber Mirlitonerie mit Ochnur-

pfeiferen überfeten; allein wirft man nicht auch ber himmlifchen Sarmonika ihre fpitigen Cone vor ?

Eine andere Baupt . Unterhaltung in Berfailles find bie Betten, bie man anftellt, mer ben beplaufig 100 Rlafter langen und 10 Rlafter breiten Rafenplat, ber amifden ben benben Bauptbaffins liegt, mit verbundes nen Mugen binabgeben tonne, obne aus bem Grunen berauszutreten. Der gange Plat ift mit Menichen bebedt, bie biefem Betttampfe gufeben; von weitem alaubt man eine Gefellicaft von einigen bunbert Denfchen ju erbliden, bie mit einander Blinbefub fpielen. Inbeffen geben bie Betten nicht bod; eine Bouteille Bier ober einige Plaisiers de Dames (Sippen) find ber Cobn bes beideibenen Giegers. Gelten aber merben Preife errungen, ba bie laufbabn ju lang ift, und ber Rampfer , wenn er auf einer Geite Canb fpurt , gemobnlich fonurqueer über ben Rafen binuber gebt, und fo auf ber andern Geite binaustritt. Much an Diefem Spiele nehmen bie bejahrteften Perfonen wie bie Rinber, Boblangezogene wie Bemeine, Theil.

Enblich mit Einbruch ber Racht gebt es mieber ber Saupritat jur und nun wirb es boppelt laut auf ber Strafte. Che ich aber fage, warum, muß ich bie Gattungen Mitch-Jubrworte aufgablen, bie an solden Beit tagen bie Schaulustigen jur und abführen. Buerft Fiar fer, weiche ibre vierstigigen Autoben an biefen Sagen Platweife vermiethen, wie Frembenlogen in Schaus fpielballen; und bas ift ein febr bistreter fütter, ber

an einem folden Enge nicht mehr als fechs Erwachfene und zwen Rinter pade, unt fich auf bem Bode mit amen blinden Paffagieren, bie bier mit einem Runftaus: brude Lapins . Raninden beifen , begnugt ; bann bisweilen fieht man auch 10 und 12 Perfonen aus ber Rutiche allein fich entpuppen. Dann bie fogenannten Pot - de - chambres . swenraberige Cabriolets auf vier Perfonen , welche aber ben folden Gelegenheiten eben; falls fechs faffen muffen, bie Raninden ungerechnet. Entlich gemeine zwenraberige Rarren ber Bafder, Bolg: führer u. bgl. , mit ftrobbelegten Queerbrettern jum Gigen verfeten , und mit einer Place gebedt. Diefe Bagen laben zwifden zwanzig und brenfig Menfchen , mit benen ein Rof im Erotte über Ctod und Ctein bavon laufe. Das find bie Subrmerte, welche bie Ctrage bebeden. Go oft nun eines bavon einem anbern vor: fahrt , fo fimmen bie gegenfeitigen Cquipagen ein lautes: Giolli! Giolli! Chie-en-lit! Charenton! an, und regaliren fich in medfelnben Choren mit Apoftro: phen, bie ihnen noch vom letten Rarnaval ber aus bem Poiffarden Ratedismus im Gedachtniffe geblieben finb. Das bauert fo lange , bis ber Staub bie Borubergefabrnen verhullt. Daben wird Riemand über bie Grob: lidfeits: Musbruche ber mobernen Athenienfer bofe. Das gebort nun ein Dabl mit jur Unterhaltung. Geltner trifft man Bagen an , wo gefungen wird; wenn es aerabe Provengalen fint , fo gemabrt ibre fanfte Munbart und bie fubliche Barmonie ein eignes Bergnugen. Much bort man bisweilen tiefe Chore ibr : "Ein frepes Leben" - anftimmen , und erftaunt hallen die frangone fchen Bugel beutiche Tone wieber.

Das Schloß von Werfailles ift im Außern bennahe gang ichon wieber bergeifellt. Riche fo im Inntern, die Riche ausgenommen; die alte Pracht ber Wergoldungen in ben Salen erfordert große Koften, und es ift noch nicht entschieden, ob das Alte bergeifellt, ober eine gang neue, minder boilfpielige Zimmer-Vergierung angeordinet werben wird. Eben so geigt noch das Speater die Reife fener alten, wahrbaft föniglichen Hertlichert.

Im tinten Schieffügel ift tas Musée spéciel de l'école française de peinture, bas immer mehr feir ner Beitumung gemöß eingerichter, und nach und nach bie Werte aller verflobenen und lebenten Mabler Frankreichs enthalten wird. Die aus bem großen Museum babin bestimmteu französischen Gemöhlbe find och und aufgestellt. Unter ben neuern zeihnet sich besonbered bie Schlacht auf Duiberon aus! ein Gemählbe voll Leben und Albafrett: bie Juguren sind in bebengtoge. In

ber Ferne fieht man bie englifche Flotte, bie ruhig bet Bernichtung ber gelandeten Emigrirten jufieht. Das Gemablbe ift, wenn ich nicht irre, von Ingres.

Der Rudmeg von Berfalltes führt burch Ceret. Dier öffneten fich ftablent bie Pforten bes Parts en Et. Cloud, ber mit feinen Eringwaffern herrlich bileuchtet und voll regen Teibens war. Die große aller, bie vom Covcetbor jum Saupteingange in Et. Cleub führt, war gang mit schoner Welt angefüllt; selten fab man an einem Festtage eine solder Menge Tanen wir Berren auf ben Etiblen figen, bie man langs ber keifebhäufer um Parte anfgestellt hatte. Aber ber Abend war auch unbeschreiblich sanft und beiter.

Darftellung der Gefdichte vom rhodifden Draben, jur Bergleichung und Beurtheilung der Goilter'iden Romange.

Es ift immer angenehm, bie Opuren grofer Dinner ju verfolgen, und ta, me fie ten Etoff nicht ans fich felbit, fentern von außen nahmen , ihnen nachjugeben bis auf ben Punct, wo ihr Genius fich erbob, und ten Stoff burd fich felbit veredelte. Es gibt nicht leicht, jumabl für angebente Dichter, eine lebrreichere Unterhaltung, als eine folde Bergleichung tes urfprung: lichen Stoffes mit bem Runftwerte, ju bem es ter Dich. ter erhoben bat. - Ber tennt nicht @ dillers Siomange: "ten Rampf mit bem Drachen", biefes Meir fterftud einer garten Erfindung, verbunden mit einer rafchen , lebhaften Daritellung ? Much bier bat Chils ler, (wie ben ber Ballate vom Laucher) feinen Stoff verebelt. Doch bie eigeneliche Gefdichte mit ihren nabern Umftauten ift meniger betanut. 3ch glaube bar ber , ben lefern einen Dienft zu erweifen , wenn ich ib: nen gur Bergleichung mit Editlers Bearbeitung bie Beidichte etwas ausführlicher gebe. Un manden Etel: len tommt bas lateinifche Original bennabe worlichmit @ diller überein. \*)

<sup>(2) 3</sup>m babe bie Ergöbtung aus einem Bude, bab ben ftelf fieden, 3chottil Physica enrien, Fentugegemennen, um fie falbe, int ein unterm Batter fein Lat in finden, ermaf fern um gedengt miertent. Der gleite Go der to ben festelbt Bositus Histoire de lordre de S, Jean de Jerus Pom ergigen Gemabermann für triefe Tegebrin. Der Geficht auf finden gestellt gegen der gegen finden der gegen bei de

"3m Jabr 1345, jur Beit Dapft Clemens VI., und Elion's be Willeneuve, Grofimeifters bes 30. banniter. Orbens von Berufalem, ereignete fich ein bochft auferorbentlicher und munberbarer Borfall. Muf ber Infel Mhobus, nicht weit von ber Rirche bes b. Stepbans, mar ein großer Relfen , mit einer ungebeuren unterirbifden Grotte, aus ber ein Bach fich eraof. In biefer Grotte lag \*) ein Ungebeuer, von fürchterlichem Musfeben , baß auf ber gangen öftlichen Geite ber Infel unter Meniden und Dieb Berbeerungen gnrichtete, unt bie Luft mit feinem Deftbauche fo vergiftete, baf nich niemant ohne Lebensaefahr binmagen burfte. Der Groftmeifter bes Orbens verboth fogar öffentlich , es folle fich niemand, meß Ctanbes er mare, bem Plate nabern. Much an bie Ritter erging bas nabmliche Berboth, un: ter Unbrobung ber Tobesftrafe. Der Ort felbit bebielt von bem an ben Dabmen Mal passo. Es war bamabis In Rhobus ein junger ebler Ritter, fart an Rorper und Beift , Deobat von Go; on aus Gascoque, Boll eblen Unwillens, baf von fo vielen tapfern Rittern tei: ner es magte , fich mit bem Ungebeuer in einen Rampf einzulaffen , und bem Unbeile ju feuern ; voll Begierbe nach Rubm , ben er fich am beiten burch einen fo feltfamen Rampf mit biefem furchtbaren Ungebener ju erwerben glaubte, batte er meber Rube noch Raft, und eilte an bie Musführung feines Unternehmens. Dief fing er fo an : Buerft beobachtete er an einem gebeimen Orte bes Drachen Geftalt, ben Bau feines Rorpers, und feine Rarbe. Er batte ungefahr bie Grofe eines Pferbes ober eines Ochfen; ber Sals mar lang, fcup. pict, unt entigte in einen Colangentopf; bie Obren maren wie bie eines Maulefels geftaltet, und febr lang; ber Dund zeigt einen furchtbaren Rachen und fpigige Bab. ne ; er hatte febr große, glangenbe und feurige - veluti ignem spirantes - Mugen; vier Gufe, bie mit fcarfen barenartigen Rlauen verfeben maren. Der Edwang und tie übrigen Glieber waren einem Krocobille vollig abnlich ; ben gangen Rorper fcutte ein barter Couppenpanger; an ben Geiten fanten gwen Glugel, bie unten rothlichgelb ausfaben , und fo fab auch ber gange

übrige Körper aus. Der Drache ichien , wenn er ging, halb ju fliegen , balb ju laufen, und bewegte fich fo ichnell , baß auch das geschwindeste Pferd ihm nicht entsflieben fennte. Wenn er auf Jutter — pabultum — ausging , so fehte er burch bas Klappern seiner Ochup: pen , und bas foredliche Gezische , baft man weit und breit hörte, auch die entsternteiten Bewohner in töbtliche Angli.

Machtem nun ber Ritter alles genau beofactet batte, erbath er fich vom Grofineifter bie Erlaubniff. megen Ramilienangelegenheiten in fein Baterland reis fen ju burfen. Sier lief er alfobalb aus Paprentedel und Berg einen an Karbe und Grofe tauidend abnli: den Drachen verfertigen. Dann taufte er fich ein ebles friegerifches Rof und zwen farte englifche Doggen validissimos canes, quos Anglicos vocant. -Bierauf lieft er ben Drachen burch feine Diener bemegen. Bermoge angebrachter Stride öffnete fic ber furchtbare Rachen , ber Schwang ringelte fich auf verfcbiebene Beife , und bie Rlugel fcblugen mit Getofe an einanber. Auf biefen Ocheinbrachen trieb Deobat bald fein Pferb, balb feine Sunbe, und gewohnte fie an ben Angriff. Dach Berlauf zwener Monathe febrte er nach Rhobus jurud. Raum mar er bier gelanbet, fo ruffete er fich jur Musführung. Er legte einen beffern Barnifc an , maffnete fich mit einer farten Cange, und aartete fein Edwert um. Machbem er in ber Rirche bes beil. Etephan , bie nicht weit vom lager bes Drachen entfernt mar , feine Unbacht verrichtet batte , ging er ju ber Grotte. Geinen Knappen befahl er, auf einem boben Gelfen tem Rampfe jugufeben, mit bem Bebeuten, foaleid berben zu eilen , wenn er ben Drachen er: legt batte, im anbern Galle fich burch bie Glucht ju ret: ten. Und nun trat er mutbvoll in bie Boble, und ba fich nichts regte, fo erbob er ein Befdren und einen Barmen, um bas Unthier beraus ju treiben. 218 ibm bas Raffeln ber Eduppen und bas Begifche beffen Ankunft verfundigte, jog er fich auf bie Ebene gurud, und erwartete es. Raum batte es bas Pferd erblitt, fo fcos es blibichnell bervor - aber im nahmlichen Augenblide erfanten es bie Bunbe, Der Ritter inbeg ichmang bie Pange, und marf fie fo beftig gegen ben Oduvvenpanfer bes Drachen , baß fie gerfplittert murbe. Da aber bie Bunbe bas Ungebeuer mit ihren Biffen - arreptis genitalibus - qualten , und es fich gegen biefe vertheibigte , fo bekam ber Ritter Beit , vom Pferbe ju fteis gen, und es mit Cowert und Soilt angugreifen. Co: gleich ftellte es fich auf bie bintern Guge, unt fucte ben

<sup>\*)</sup> Das Original (pricht bier febe bezeichnend, was ich nicht gang wiederzeben fonnte; es beifit nähmtich: excub-dat monstrum horrendum, ingens etc. Schiller hat es fcon ausgebruich:

Sier haufete ber Burm und lag Den Raub erfpabend Racht, und Tag, Go biett er, wie der Sollenbrache, Um dug bes Gottesbaufes Wache zc.

Ritter mit ben Rlauen ber Borberfuße ju erbruden. Diefer batte inbeffen am Sals fich eine Bloge erfpaht, und fließ ibm ben Degen fo tief binein, bag eine ungebeure Menge Bluts bervorftromte. Der Drache voll Buth fucte nich feinem Gegner zu nabern , und trieb baburd ben Degen felbit fo weit in bie Gingemeibe, baß ber Sals wie mit einer Cage aufgeriffen murbe. Befcmacht burd ben großen Blutverluft fant es jufam. men , und begrub unter fich ben Ritter, ber burch bie Unftrengung und ben Gifthauch bes Thieres bie Befinnung verfor. Cogleich eilten bie Anappen berben, jogen ibn bervor, und brachten ibn wieber jum Bemußt: fenn. Ben feiner Rudtebr jum Großmeifter ergablte er ibm fein Abenteuer. Diefer tabelte ibn aber öffentlich megen feines Ungeborfame, ließ ibm ben Orbenebabit abnehmen , und ibn ins Gefananif fubren. Inbeffen verbreitete fich bie Dadricht von biefem Giege auf ber Infel , und bie allgemeine Freute barüber, fo wie bie Rudficht auf bie Berbienfte bes Ritters , bewogen ben Grogmeifter, ibn nicht nur feiner Saft ju entlaffen, fonbern auch in feine alten Rechte wieber einzufegen,

und ju ben bochten Ehrenftellen ju beforbern. Mis Elion be Billeneuve vier Jabre barauf itarb, fo murbe Debbat einstimmig jum Großmeister ermabtt." -

2. Otinger.

### Apporismen.

30b. Eremita.

### motitien.

Dien, ben 26. Sept. - Geftern Abends muebe im f. f. Softheatee nachft bem Rarnthnertbor bas Teanerfpiel: Bamlet, mit einer jum Theile neuen Befegung aufgefühet. Be. So mabfe, vom Berliner Rational:Theatee, gab ben Samlet a's Gaftrolle: Br. Dofenbeimer fpielte ben Ronig, und Mue. Reugee bie Dobelia, in welcher Rolle fie fcon einige Dabt aufgetreten ift. Es mae ein geofiee Bortheil fue Beren Schwadte, bag wie icon feit langrece Beit ben boben Benuf entbebeen, ten Samlet von Beren Banae fpielen ju frben. Be. Schwabte bat eine poetheithafte Bir ane, einen natueliden Unftand, ein gludtides Degan, auch mie es fdeint, ein aures Ob bamtuif, und ift folglich won ber Ratue jum Smaufpielee qualificirt. Bas die Runft belangt, baucht uns, ee babe bisbee ju menig Bleif auf eichtige Declamation gewenbet, und feine Metion nicht überall in volltemmenen Ginflang mit bee Dietion gebracht ; befontere wenn ee in Beuce gerath , lafit er fich in einem und dem anderen mandes Berfeben ju Schulden fommen, und fpricht bann auch fo gefchwind, baf es burdaus unmöglich ift. ibn an verfteben. Die fconen und mabren Rageln, Die ee im deen Micte beim Smaufpieter ju fagen bat, verlegte er felbft in ber baeauf fotgenben Scene mit bee Roniginn, Die ibm, Duech überteeis bung, bennabe ganglich miftlang. Die Scenen, in welchen fein Datnot lag. 4. B. bie mit Ophelien, mit bem Schaufpielee, mit Dibenbotin , mit Gutbenfteen u. a. m. , gab fe. Schwadte mit wie

Berr Dafenbelmee fpielte ben Ronig vortrefflich.

S wae ju unbilig, be Geiel ber MRc. A niger nas jeinem iber Boggangefein ber umferfichen Mab. Be afe, berr beilen ju wellen. Schon ber Muth beifer inngen Schaufpieterum, einer so vollenderen Kindlerein nachgieften, verbient bes mad Machfich; um num baef fagen, baff fir bir Inde ber Opbeling Mitchigen, ber Gebet gefest, merfind gut gefrett, und vor juglich in ben gewe feberen als Wabinnisse allgemeis Mubtung beweit babe. Mie fernen und unfenften, daß Mitch. Rriber, die feinen nie unterfette beite. Mie fernen in unterfette Genden, der bei fenn indere Poeber Kreilen in vielen ferne gerefen) ger ich faben in ber Nober von ber nadere annensemmenen Affectation for im mehreren Genden, der befondere in ben Ar etu gie der ber in febe bemehrte geweich zu ein der besteren der verteg allein nie Alleinen und Michte greefen) ger eine der eine der finde in in der bei der eine der finde in der der der der der eine der findet, und auf verücke fie, die Cohter und Schifterna er sehe der erfen Schaufperter gewied bedie gefregen wied.

200.

Die gerem Abnehmer des Sammiees merden ben nun fig endenden de itten Bierertigden des gregen Jahrganges diefer Zeichafte, eingeleden; fich fernerben, mit june viertigding mit 5. ft., abblidding mit 5. ft. bilt, ju werden, jund auf den Jahrgang mit 23 ft. vonus ju bezahlen. In dalle deh die Stude nicht vereitig griefer wiede, delethen fich an die Iraliage Grzebiten des hiefgen tabl. 1. ft. Obere heft hohe Amerika zu wenden, das Abgüngige genau anjugeren, wo dan der Allangsaber erfost. und jeder Befahrerde allgeliech abgebellen werden werd. Die Lieferung in wonathichen heftern, der Anderson 20 Gulden, defengt in Alt en Dallife Duchdandtung in Wen für das Jen und Ausstand

Dendiebtee. In ben Rotigen erfte Spalte Beile 2 von unten, lefe Intonation, Batt Intermation.

Der

# Sammler.

Ein

Unterhaltungsblatt.

3menter Jahrgang.

1810.

Detober.

Bien, gebrudt und im Berlage ben Unton Strauf.

In Commiffion ben Anton Doll.

## Inbalt.

- Re. 1 10. Wee's Gtud bat führt bie Braut nicht heim. Ergablung von Carl Stein. — An ben Lob. Bon Matthion. — Das faif. Schlof ju Compiegne. — Eer innecuna.
- Rr. 119. Ber's Glud bat fübet bie Beautnicht beim. (Fortfegung.) - Die Ulbanefen. - Rotitgen, Wien. Des gen's Auflug im Peater.
- Re. 120. We's Gind baf fübrt bir Beaut nicht beim. (Bortfauna.) Schmeteringsdang. An Opfnebiner. 300 Briebt. Teritifdfe. Die Albantfen. (Gortfauna.) Rotitigen. Wies. Der Bürgerichaft werben. bie ibe von Ge. Nairftat bem Reife zum Gleforer to zeimmeten Kanonen, auf bem Gla
- er's ibergeben.
  Re, 121. Uner's Glich hat fibet bie Braut —
  nicht beim. (Belgisch) Der Peter in
  ber Fremen, And Grüsch. Ben R. G.
  Eberbard. Die Albanefen. (Befehich) Det Albanefen. (Befehich) Petitzen und Krüsche (Bereats Breite und Krüsche (Bereats Breite im Minna von Abenhelm, isbetter als GonfutentWacht in denham
  gestellen. hr. Maner vom Annebein mer Ebeater, als Major Walther in
  Gable und Liebe.
- Rr. 122. Grangista b' Aubigne Marquife be Maintenon. Der Commiffair, Bon I. Mart. Rantong und bie Chines fen. Chaabe. No eitigen. Gen. Commenter Beriere Befter. Unform gee Charabe in Bro. 08 Bitteaum.
- 98. 12.3. Brauffa D'Audigne Merquife de Maisen de Conseine de Maisen de Conseine de Das deuts for Eliza de Conseine de Consein
- Re. 124. Rantong und die Chinefen. (Ber folus.) Dee Lowe. Bon Feiebr. Rind. Charlatanerie. Miscellen.

- Rotitgen. Wien. fr. Mapre als Publius im Regulus. Rene Befetung bes Luftfpiels: Beubeegwift von M. v. Ronebue.
- Reo. 125. Tragment aus einem Reifer Journal. Bon Friede. Rochlig. — Maximen aus Guilfan. — Roctigen. Wien, Gr. Waper als Abolfo Rivolft im Machtfoeude, von Riegler.
- Rro. 120. Jeagment aus einem Reifer Journal. (Bortfegung.) — Der eiterfüchtige Liebaber. Don 5. Aind. — Sonderbaced Teflament. Not it gen. Wien. Wiedervergeftung. Reues Luftfpiel im Soft Toater.
- Rr. 127. Fragment aus einem Aeife-Journal. (Beichius).— Dee Sius und der Wind. Son 3. c. E. Worig.— Iwölf Sedant fen. Bon Kawernagues.— Wie eine Ings gemach viele. Wieselfen. he. Wasper als Ügift in der Merope des Boleife.
- Meister.
  Me. (2a. Beste allegerijd, eitterlichel des ju Wien unter Kaller Leopold I. (230 o. den), a. Tübling um Bommer. Bomder. – Tübling um Bommer. Lond. Assimann. — Abgeristen Botter ter vom Bomm ber Erfelsenmig. Erst handvall. Ban Pinvide Cafar/Bechta. — Mison's Mittel gagen Latifianijs Germänner. — Weiligen. Wien. Die robe um die weiße Kofe. Meue Ope im Theater an ber Wien. Tert vom Cafalli. Mand von Gerkell.
- Re. 129. Geoffes allegorifc ritterliches feft ju Mien. (Befabiuf.) Preis bee Ebe. Bon J. G. C. Meels. Bofer Leumund und bie Seinwand. Weils es an. Wien. Der Bertaker. 2016/iel im Hof-Theater. Der Ochfenheimer als Statpsefluch in bee Publichen Heinen Inntroderinn. Bon Andebus.
- Mr. 150. Befehaffenbrit ber tilefichen Aumee.
  (Mns Mitmanns Acifen nach Speien
  und Agopten.) Beegmanner Lies.
  Lon Auffner. Die Grüege. Eine
  Roes Annecbete.) Edarabe. Bos
  tigen, Phoden, im Hofelbeater. Muflofung bee Spacabe in Nes. 122. Wafgetungt.



Dinftag, ben \_\_\_\_ 118. \_\_\_ 2. Detober 1810.

Wer's Glud hat, führt die Braut - nicht beim.

1.

Der Baron Opieß mar in ber Sauptstabt angetommen, um fich jum britten Mable eine Gehafigun gu finden, die um ibn fee, 3wep Mach fichen batte bie cibe ibm eine Gattinn gugeführt, und ber Tob sie ihm ente fübrt. Aufs neue geboth ber Bille ber Familie über ben fech und breibgjafbrigen Mann, bolk er, sich vermöhle, bamit bie Opiese nicht ausgehen möchten im Lande, und er gehorchte, weil seine glangende ober buflere Zutlunft am Millen biefer Familie bing.

"Eine Gemahlinn aus gutem Saufe!" erinnerte bie reiche Cante, als fie ibm bas Empfehlungsichreiben an bie Grafinn Barner in ber Refibeng überreichte. "Ein gutes, bubfees, liebenbes Weib!" feste ber Gott in feinem Bufen bingu.

Baron Spieß besass eine liebenswürdige Außenfeite, viel Geift und leichen Quint; fein Jugeres hatte
bie Welt, fein Ber, bie Ratur gebiltet. Gern fah er
bie Gluth ber aufgebenten Conue, noch lieber fast bas
leuchtende Auge einer foonen Frau. Cein Weblgefalten an Schönbert führte ihn oft an ben Irm eines reifenden Weibes, und selten wiberstand die Schöne ber
ichmen Weibes, und selten wiberstand die Schöne ber
ichmichtnen Bitte bes Liebenswürdigen. Er bielt fich
befihalb für einen Avoreiten Amorts und Kortunnss,
obne jeboch geoße Insprude zu maden. Zwen Frauenns

bie ihn liebten, hatte er begraben, ohne in fie verliebt gewefen ju fenn; aber er hatte fic benommen, als ob er fie liebte, und fie waren gludtlich gewefen, wöhrend er im Stillen fein Lood befeufzt hatte; jest wollte er vorschitiger verfahren. Mein ber, foll biefes Mablauch eine Babflimme boben" – fagte er zu feinem Jugendreite Bublimme boben" – fagte er zu feinem Jugendreite Bund in bei bieiben mein Lebenfang, und follten bie Ontel und Zaneten mein Tebenfang, und follten bie Ontel und Zaneten mich aber bei bei Ben die Burtheren und am Gallenfeber ferben! "Er fprach biefe Berficherung mit so viel Zeuer und Zestige feit aus, baf ber Jugendrerund (Der Jauptmann von Edvoon) sie keinen Mugenficht für Schre hieft.

Ceinem Entichluffe jusolge warf er bas forichende Auge umber auf die schillernde Blumenflur nobler Manninnen in ber Sauptstadts; ader er fand lange nicht, wod feinem Auge und herzen jugleich wohlgefiel. Schonen, reihende fernlose Scholen bie ; bett ein reines Gemüth, aber bie Sulte war bech auch gar ju mangeshaft, und er ging vorüber, wie der tauflustige Kunitkenner an werthosen Gemäth, beit ein; freglich blieb er auch da und bort zuweilen steben, aber nur auf einen Augenblich, um fich zu amusten.

Die Grafinn Barner, ber er empfohlen war, wohnte im Saufe ihres Cohnes, bes fürstlichen Jagermeisters, und ber Cohn nahm um ber Mutter willen ben grende ling ben fich auf; bas beift, er raumte ihm eine Wohnung ein, und barb ibn einige Moble ju Liche. Als ber Baron bie Gemablinn bes Jagermeifters erblidte, fanb es fich , baf fie eine Rreundinn feiner erften Grau gemefen , und als folde mehr als ein Dabl in feine Mabe gefommen mar; auch bie fcone Grau erinnerte fich bes Umftanbes, und man erinnerte fich fogar, baf man fruber fich gegenfeitig recht gern gefeben babe. Bermine - fo bief bie junge Frau - jeichnete ibn befibalb por allen jungen Dannern aus, bie in ihrem Kreife ericbienen. Dantbar ertannte ber Baron biefe Unsgeich: nung , und entgegnete fie burch fcmeichelnde Sulbigungen , bie nicht miffielen. Bermine mar eine gute Fran, aber both auch nicht mehr als ein Beib; fie fabe gern einen Unbetber um fich , wenn fie gleich entichloffen mar, ibn in ber Sauptfache (Liebe), woran ber Baron alle mablig ju benten begann , nicht ju erboren. Der Baron pereraute feinem Glude, und boffte, fich in einem Berbaltniffe mit ber liebensmurbigen Gran für ben Dangel ber gefuchten Braut zu enticabigen; um aber feine Gorinn verbachtlos anbetben ju tonnen, machte er Berminene Odmefter , Fraulein Theobora, Die ein recht bubiches Dabden war, ibn aber nicht intereffirte, ben Bof, und benahm fich fo, baf Betermann, und alfo and ber eiferfüchtige und eigenfuchtige Jagermeifter, alaubte, er babe ernfthafte Abfichten auf Theodorens Sant, Gein 3med murbe in mehrfacher Binficht er: reicht. Alle Belt bielt ibn fur Theoborens Unbether, und ber Sagermeifter erwartete taglich feinen Untrag auf einen Chebund mit Theodoren, Bermine mart gwar nicht gefälliger als ebebem, aber fie fcheutte ibm ibr Querquen , und er erfuhr , bag fie mit ihrem Manne nicht gludlich lebe. Belde Soffnungen entwickelte eine folde Erfahrung nicht! Außerbem fdien biefes Geftanb: niß Berminens bas lette Binberniß fur ibn aus bem Bege zu raumen : bes ungeliebten Mannes glaubte er nicht iconen ju burfen. Und fo lacelte er felbitgufrieben fiber feine amufante Lage und feine glangenben Mus: ficten.

Aber ein feindseliger Damon ichwebte, mabrend er in Meeren von Bergnugen und hoffnungen ichwamm, tudich über ibm.

Lange hatte Sogermeifter Barner vergebens auf feine Efficiung wegen Thobberen gewartet: bie Zeit ward ihm lang; er fing an, bie Babreit zu abnen. Ein nie in ihm fofiummernder Junken bes Argwohns ward plofic jur gehrenben Flamme; er beobachtete ben oft sommenben Baron und fein Berbacht erfielt Beftängung. Auf ber Grelle war ein Plan eite

worfen , ber fowohl feine Ciferfuct , als feinen Goben Egoismus beichwichtigen follte. Der Baron mußer bie feim Entwurft gemäß Ebeoberens Mann mußer bie, die Mentmuster genäß Ebeoberens Man ber ben, ob frepwillig ober gezwungen , bas galt ibm gleich. Roch griff eine anbere Radficht in biefen feinen Plan wer fentlich ein; Ebeobera lieber bas wigte er burch feine Epaher, feit zwep Jahren ben unbegüterten Affefor von Freyburg aus einem neugeabetten Jaufe; reuffitten un fein Plan mit bem Baron , fo burfte er auch von jener Geite nicht fürchten. Rafch beschofe er bie Cache abzumachen. Er eilte zu seiner Frau, die ber Baron se

"Madam" — fprach er — "alles was ich febe und bere, gibt mir einen furchfeberen Berbacht. Sie find, bie Belt fagt es, und ich muß es endlich glauben, in einem unerlaubten Berfandniffe mit bem Baron." — Dermine erreithete vor Schred — "Sie werben roth !" - fubr er beftig fort — "Zeufel und Solle! so ift es wahr!"

Daf Gie von Ginnen find, entgegnete Bermine, im Innerften emport - bas nur ift mabr.

"O, ihr Born taufdt mich nicht. Wenn bem nicht fo ift, wie fonnen Sie gange Stunden mit ihm allein fent feine Schmeichelegen bulben?" fchalt er mit fletgendem Sen.

Benn ich barauf antworten muß - fagte fie im Bemufifen ber unverleiten Mirbe, - fo mogen Gie eifghen, baß er ein guter Gefelichafter, ein liebens wirdiger Mann und mein Areund ift.

"Liebenswürdig? Ein treffliches Beftandniß, bem Gbemanne gethan. Das gute Weid will nur einen Areund, ibren Mann" — gurnte er — "Bittern Sie Maham, wenn ich Ibr frafbares Attachement fur ihn entbede; gittern Die fur Bbr Leben!" Eine brobente Bemogung beglittete biefe Worte. Jeht eilte er aus bem Zimmer, und warf bie Thure hinter fich ju, baf bie Genfter fürrten.

Bermine erbebte wirflich ; benn fie fannte ben Deiniger, fie hielt ibn ju allem fabig ; und biefe ibre Stimmung, ibre Burcht hatte er gerabe gewollt.

Mahrend feine Laufder Jermine und ben Baron beobachteen, begab er fich zu feiner Mutter, weihte fie in sein Gebeimnif ein, bath fie um ihre Mitwirtung fur feinen Plan, und fand in ber Dame von Belt, die alle auf Reichtum und Zeheinehre biet, eine theilnehmen- be Vertratte. Sie ließ auf fein Verlangen Theodora zu fich ruffer, und versuche e. fie bem Affester abeen

neigt ju machen, und fur ben Baron, ber um fie werbe, ju geminnen. Die ichmeichelnbe überrebung gitte fruchtied ab vom liebenben Spergen bes Machens; nun wählte bie, vom Jagermeister thatig unterstügte, Gräfinn ben Spott über bie Armuth und ben niebern Nann bes Affeifers's aleischalle obne Birfuna.

"Seben Sie ibn berab, wie febr es Ihnen beliebt, fagte Theobora im meinen Augen fiebt er hoch Ulmb feibft, wenn ich ichwach genug ware, ihre Außerungen auf mich wirfen ju laffen, so ist boch in tiefem Augenblide jede Anderung meines Loofes unmöglich. Ich fage Ihnen alles, damit Gie Mub men Worte ersparen. Mein Schieft git ift unablöstich an bas feine gefnigft; ich babe Grünbe, mich für fein Beib zu baten."

Das beift? - fragte bie Grafinn.

Erfparen Gie mir bie Erlauterung : antwortete erröthend bie Befragte.

Ach fo - rief bie Grafinn - Fi done! und warf fich indignirt in ben Geffel jurud.

Malheureusel ichalt ber erbofite Jagermeifter, und trabte, bie Banbe reibent, einige Dable bas Bim, mer auf und ab.

Theodora glaubte, in ber Paufe ihren Gieg fepern ju fonnen, und fehte beghalb bingu: Gie feben ein, baf ich bem Baron nicht meine Sand reichen, baß ich ibn nicht betragen barf.

Und bod, und bod! rief, ploblich gewendet, ber Bagermeifter - Es muß fenn.

Gan; recht, ftimmte bie Grafinn ein.

Der Betruger werbe betrogen ! fprach Jener. Reine Ginmenbungen.

Die Aber Theodorens wurden überbert; ihr Biberfpruch blieb unbeachter, ihre Rlagen hatten furchtbare Drobungen jum Eco. Werbannung, öffentliche Befchimpfung word ihr als unvermeibliches Coos bargeftellt. Man fprach vom Kloster, und ewiger Trennung von ber Welt und ihrem Geliebten, und bestürmte das arme fchwache Mabchen mit folternben Außerungen.

Sie hatte ben Lieblefungen und bem Spotte wieberflanben, ben Drohungen bes Schredlichften erlag fie für ben Augenblid; bod glangte ihr noch ein Sonnenblid ber Hofftung, und als ihr Mund ben Forberungen ber Beflumer ein Ja fprach ba viel bas bergen noch in troftenbes; Bielleicht! — 3ch will — fagte fie mit genöften Augen — boch labe ich mein Unglid und alles, was aus bem Betruge entstehen fann, auf Sie.

36 gerantire bie Cataftrophe! verficherte froblodenb ber Bagermeifter.

Gie obligiren mich , meine Befte! lispelte bie Gracinn — Gepn Gie rubig. In wenigen Stunben ift bas Bange abgethan, Rill und ichnell abgethan. Die Arrangements find ober werben getroffen.

Theobora warb entlaffen, Mutter und Gohn verabrebeten noch biefes und jenes, und trennten fich bann im ftolgen Befühl ihres fo weit gelungenen Bertes.

(Die Fortfegung folgt.)

In ben Tob.

............

Sier, wo Trauermeiben flufternd weben, Dier, wo auf bemoobtem Leichenftein, Bebre Morgenichauer mich burchbeben, Dent' ich , Lob , mit Geelenfille bein!

Dein mit Wonne! benn als Furchtgerippe Schaut' ich fethft im Rindertraum dich nie, Und in Palmen barg fich mir die Sippe, Welche finfter Pobetwahn dir lieb!

Immer bat mit boben Gottermienen, Berrlich von der Boffnung Licht umftrablt. Wie bem Gocrates bn einft erfchienen, Mir bie Jantafie bein Bilb gemabit.

Immer bat, auf buntter Lebenswelle, Durch bes Mifgefchids entfternte Racht, Gleich ber Tundariden Gilberhelle, Leitend mir bieß holbe Bitd gelacht.

Deine Bucht am Abenbhorigente, Du, ber fich mit Immortellen feangt, Stangt mir, wie bas freundlich überfonnte Bufluchtbeitand muden Schiffern glangt!

v. Mattbiffen.

Das faiferliche Schlof ju Compiegne.

Diefer in ber neueften Zeitgeföchte so merkmurbig geworbene Ort, wird gegenwartig noch imme mit der lebhafteften Thatigheit verschönert, und es wird nicht leicht ein Frember die Stadt Compiegne beluden, der nicht die sein Jeren an dem taigerlichen Schoffen annnterbrochen fortgeseigten Arbeiten in Augenschen nahme. Richt nur alle Gebaube bes Schoffes, welche während der Revolution verfallen waren, sind wieder hergestellt worben, sondern man hat sie auch mit einer gang neuen außeschmenb schönen Gallerie vermehrt. Die großen Gemächer ind auf eine bequemere Art einige richtet worben, und das gange Innere hat Bergierungen in dem neueslem und besten Geschmader eind auf eine bequemere Art einiger ichte worben, und das gange Innere hat Bergierungen in dem neueslem und besten Geschmade erhalten. Der Die der Rauferts führ der Kürferh, der sie bei Raufert hat der Leiten.

wohnt, murbig. Berguglich icon find bas Rabinet, bas Edlafgemad und bie Bibliothet bes Monarchen. Das große Rabinet, welches gan; mit Gobelins aus: gefchlagen und meublirt, und mit ben berrlichften Bemabiben und foftbaciten Canbelabern vergiert ift, gemabrt einen wirflich impofanten Unblid. Das Echlaf: gimmer ift mit Sponer cramoifirten in Gold gestidten Stoffen meublirt und ansgeschlagen, Die Bibliothet, beren Odrante von frangonichem Bolge, meldes wie Mcgion ausfiebt, gegrbeitet, und mit vergolbeter Bronte pergiert find , enthalt die trefflichiten Bucher und feltene Banbidriften. Muf ben Confolen und bem Ramine erblicht man bie Bilbfanlen ber vier berühmteffen Odrift: fleller ans bem Beitalter Endwigs XIV. Die Pracht aber und ber Gefdmad , welcher fomobl in Unfebung ber Decoration ale bes Ameublemente in ben Bemadern ber Raiferinn berrichen , verbienen por Allen ausgezeichnet zu werben. Die Dlafonds und bie Uttifen bes erften Galons ftellen Cameen, grau auf grau bar, von ber berrlichten Birfung, Icht Gemablbe , melde Die vericbiebenen Relber bes Gagles bebeden , bilben bie feltenften und mablerifdeften Blumen, fomobl bes Inus als Unstandes außerft naturlich nach. Stuble, Cana: pee's und bergl. baben Betleibungen von lilafarbigen, feibenen Beugen mit Blumen geflicht, welche ju benen auf ben Gemabiten volltommen paffen. Der große Gaal ift mit Frudatur, melde ben Maat nachabmt, vergiert, und burch vier Gemablte gefdmudt, welche bie Jahrsgeiten mit ihren verichiebenen Attributen geigen. Der Plafond ift gleichfalls mit reigenben Dableregen bebedt. Das Meublement ift grun mit Gold gegiert, und beftebt aus ben reichiten und gefdmadvolleften Ctoffen , ben Die Looner Manufacturen feit mehreren Jahren gelie: fert baben.

Das Schlafgemach übertrifft alle übrigen an Pracht. Das Bett bilbet geven Julibenen, mit Blumen und Krüchten angefüllt; ber himmel beiteht aus einer Blumentrone, in beren Mitte ber Rahmensgug Ihrer Majeftat ber Kaifertinn zu fehen ift. Die Borbinge von weißem Krepp mit golbenen Frangen verziert, werben burch zwep Statuen, von vier und einem halben Jule

Sobe, aus Solg gearbeitet und vergolbet, aufgenommen. Juter bem Bett beinbet fich eine ehmide Draspetre von Eethe, Nadarati-Grund, mit golbenem Wohn
befaet; die Zeffel find ber Drapperie gleich. Man halt
biefes Immer für eines ber fconften, welches man nech
iteantwo ackeben bat.

An ben ichonen Gartenanlagen wird gleichfalls im merfort mit ber angeitrengteiten Shingfrut gearbeitet. Bluch foll ein Canal gegraben werben, worauf 3bre Marjeftten bas Lergnügen einer angenehmen Mafferiabrt geniefentonnen, Nicht allein aber bas faiferliche Schlof, sondern bas gange Stubtchen wird mit jedem Lage schoner und einfabenber.

3.

#### Anechote.

Bor mehreren Sabren batte ein frangonicher Berjog ben Carleruber Bof befucht. Ungeachtet ber Bere jog mit ber beutiden Oprache und ben vornehmften bentichen Coriftstellern nicht unbefannt mar; behaup. tete berfelbe nichts bestoweniger bartnadig , tie Deut: fchen batten teinen Rabmen aufzuweifen, welcher mit ben berühmteften Genie's ber frangofifden Dation verglichen werben tonnte. Die Martgrafinn Luife batte ben Patriotismus, fich 3brer Canbeleute anzunehmen, und als ber Etreit etwas befriger murbe, forberte bie Pringeffinn ben Bergog auf, ibr bie Dabmen von 6 frangofifchen Genies ju nennen, bie er fur unvergleichbar bielte. Der Bergog nabm eine Rarte, und fcrieb barauf : Cartefins , Fontenelle , Doliere, Buffon, Montesquien, Greffet. Die Martgrafinn ergriff ben Blepftift und feste gegenüber: Leibnis, Saller, Leffing, Gmelin, Grotius, Gleim, Der Bergog mar betroffen, befann fich aber gefdwind, und erfucte bie Pringeffinn, die Mufforderung nun felbit ju thun. Gleich ergriff fie eine zwente Rarte und ichrieb barauf: Ro: pernitus, Griedrich ter II., Luther, Sune, Bintele mann, Rlouftod. - Ehrerbiethig finte ber Bergog bie Rarte, und erflarte fich fur übermunten. -

P. v. Of.



# Der Summter?

Donnerstag, ben \_\_\_\_ 119. \_\_\_

4. October 1810.

Wer's Glud hat, führt die Braut - nicht beim.

(Fortfegung.)

Der Baron tam aus einem frohlichen Cirtel, ber Bein hatte ihn heiterer als je gemacht; ein Lieben traffernd eifte er bie Treppe binauf und an Germinens Bimmer vorüber. Ein Beraufch in biefem Gemache erregte feine Aufmertfamteit.

36 will ber iconen Frau gute Dacht fagen! flus fterte er fur fich , und Hopfre.

Bermine, feine Gegenwart nicht ahnend, öffnete ; aber fie nabm ibn nicht freuntlich wie fonft auf.

"3d fann mir bas Bergnugen nicht versagen, Gie beiten noch zu feben" - fagte er entschulbigend. "Die ichnen Stunden im Eeben find is stellen, baß ber Kluge feine entflieben laft. Aber guter hummet! Biebe ich ich ich eine bewöltte Eirn, gerörbere Augen? Liebe ichon frau!"

- 36 bin nicht wohl - verficerte Gie. - Aber laffen Gie auch mich biefe Etunde benugen, Gie ju bite ten, baf Gie forthin bier nicht mehr erscheinen. 3ch habe wichtige Grinte.

"Diese Grade, dieser Son und Ihr verweintes Auge. O gnatige Frau, Gie baben Rummer. Theilen Die mir ihn mit — Ober — Wie? Ware ich etwa gar bie Verantassung. Neben Sie, gnatige Frau." bat er.

Dein, Sie irren. Gemahren Gie meine Bitte unb fragen Gie nicht um bie Grunbe, wenn ich Gie fortebin als Freund, als eblen Mann, achten foll, entgegnete fie. "Aber" — ? forichte er verlegen.

Meine Pflicht - versicherte fie - meine Rube, meine Ehre bringen mir ben Bunfc ab, ben Gie erfüllen werben.

"Theure Brunte" - fagte er mit gefurchter Stirn.
- "Ber ware ich, wenn ich fie nicht ehrte und fcweisgend gehorchte?"

Das erwartete ich von bem feinfühlenden Freunde - fprach fie, und reichte ibm bantend ihre Rechte. - Leben Gie gludlich!

Der ichnelle Bedfel feiner lage, bie unerwartete Trenning von einer geliebten iconen greundinn, ber ichneidende Son, mit bem fie ihm Ebewohl fagte, bas alles wirfte wunderbar auf ben Baron, beffen Empfindungseremögen obnebin vom Grifte bes Beines aufgeregt war; rach ergriff er die bargebethene Sand, und bebeckte fie mit Kuffen.

"Emig" - rief er - "wird Ihr Bilb mein Berg erfullen" und fant knicent ju ihren Suffen.

Diefen Angeublid, tiefe Gruppe batte ber Idgermeine außerhalb ber Thure erlaufat; ploglich trat er ein, einen fraftigen fluch bonnernb. Gein Degen flog aus ber Scheibe.

Salt ein, mein Cobn't rief bie binter ibm eintretente Mutter. Da fefen Sie bas Bert ber folle! freifchte er mit ertungelter Buth, und fein Auge bligte. Dem fouff firts gefahren Boren entfont ber Muth. — "Man gibt es Mort umb Lobeifchlag!" fagte er für fich, aber teine Anbethung warb gefunben, ja, er vergaß fogar, feine Erellung zu verändern. De, er vergaß fogar, feine Erellung zu verändern. Er gedachte feines Unterlaubten Worfabes, ber Recht bed befeibigten Chemannes, aller möglichen traurigen Folgen biefed Augenblickes für Germine, und biefes Bewußtepn nahm ihm Eprache und Bewegung. Er schien erftartt und lebles, während ber Pulssfilga feines herzens bas schiele

Richt fo Permine, ber weibliche Coprit hielt fie aufrecht. Zwar floß auch ben ber unerwarteten Erfcheinung ihreb Mannes ein gelinder Schauer burch ihr Innerfles, aber fcon nach einer Schunde fand fie bie Befinnung wieder; ibr fiel ein Pulfsmittel ben, das für den 
Augenblick zwedmaßig und wielfam fcien, das für der 
fen auf den Baron als es zur Sprache tam, teinen 
alleflichen Eindruck madte.

"Bas glauben Gie, mein Berr! warum muthen Giet" rief fie ihrem Manne entgegen. — "Der Baron erbittet fo eben meine Einwilligung ju feiner Beirath mit meiner Ochwester." — Gie hatte fich geholfen, aber bem Sauptinteressenten war übel geholfen.

Der Baron fprang auf, und wollte verneinen , aber fein Gemiffen, bas fünglitiche ber Situation , die fein Bekenntniß erschaffen mußte, ber Wiberhall aller Bermettungen, welche sich ibm aufgebrängt hatten, bieß ibn schweigen und — seiben.

Jurchten Gie nichts, mein Berr Baron, fuhr Bermine fort, mein Mann wird Ihrem Gluce tein Bindernig in den Beg legen. Der Ermuthigte hatte laut auflacen mogen.

Der Jagermeifter ftand erftaunt. Co leicht batte er mit gu fiegen geglaubt; er hatte ben Baron einspreden, und zur Werbebung nit bem Mabden gwingen wollen, und jeht tam hern' e ihm mit ber Erfüllung feiner Bullifte juvor. Es nichtte lange, obe ber freudige Schreit ihn Worte jur Erwoberung finden lieft.

Wenn bas ift - fagte er enblich enticulbigenb und fledre feinen Dogen ein - fo bitte ich um Bergeibung. -

Der Baron hatte fich bereits in fein Loos erzeben, und foimpfre nur noch im Stillen zu feiner Catisfaction ein tlein wenig auf bas Schieffal, bas harte, bas ibn zum Bruttgam par force machte. Aber - bemertte bie Grafinn - warum fprecen ber Berr Baron nicht felber, wenn Diefelben reelle 3b. fichten baben?

3d - entgegnete biefer - ich, ich - bin - un: fabig.

Bor Freude - meinte ber Jagermeifter - ich verftebe. Die gludliche Erfullung fußer Bunfche; aber faffen Gie fich!

"3d mochte mid faffen und jum Genfter binausmerfen!" fagte ber Baron und bift bie Lippen. "Eine allerliebfte, vermaledepte Situation!"

Die Bermahlung warb icon auf Morgen bestimmt, fie follte im Gartenhause bes Jagermaftere vor bem Ebore, fill aber frob, gefepert werben, wie die Granin fagte.

Co ein enticiebener Treund ber Beidmintigfeit ber Baron auch mar, fo mar ibm tiefe bod zu gefdmint: er protestirte, aber feine Grunte maren feicht, benn er batte fie nicht überbenten tonnen. Es blieb ben ber Beffimmung ber Grafinn. Theobora marb berbengerufen, und eine Urt von Berlobung, moben ein Paar Sausfreunde gegenwartig maren, mart gefenert. Der Jagermeifter unt feine Mintter triumpbirten , bie Braue fentte ben Erauerblid ju Boben, Bermine mar fimmm, und ber Baron erfunftelte frobe laune, aber es mar nicht luftig, mas er fagte und that : feine, von Defreration erzeugten, Ginfalle maren beute obne Gnine, und jum erften Dable in feinem Leben benahm ter Belt. mann, ber gute Gefellichafter, fich giemlich lintifd. Dieje Berlobung lieferte ein murbiges Guiet ju einer Bogarthichen Rarrifatur.

Bergebung, guter Baron - flufterte ibm hermine ju, ale fie fich unbemerkt fab - ich tonnte nicht anders.

"Ich auch nicht, bas weiß Gert!" — erwbette er. — "übrigens bin ich Ihnen Dank schult; ich temme zu einer Krau, obne zu wiffen wie. Das her ratben hat mir immer viel Mube gemacht, bie ich bies se Mabl cespare. Dazu bomme ich wenigstens in Ihre Kamilie!" Bitter ladent fprach er bas.

Mad Mitternade trennte fich die Gefulfchet. Die gezwungene Braut neste ihr Lager mit Thranen, aber ber Vrautigam schiefte gientlich gut. Gem leichter Gunn kinnigte die Grillen nieder; er wiederhohte sich das Eprichwert se lange: Glicklich ift, wer vergist, was nicht zu andern ist! bis er die Nichtzscher besselben micht zu ander zu einfah, und er entistlief, als er eben gefunden hatte, daß tie alten Tinnsprücke unwerwerftlich seen.

Im nachiten Morgen ließ er feinen Freunt , ben Bauptmann Entow, rufen, und machte ibn zu feinem Bertrauten. "Bas foll ich anters thun," - folog er bie Erzablung bes feltfamen Borfalles, nals gute Diene jum bofen Griele machen ?" Ubrigens babe bie Bure . mich um to Uhr hinaus ju begleiten jur Bermablung. Bir geben burd ben Part, an beffen Ente bes Sagermeifters Canthaus belegen ift. Du mußt mit, als Reuge, ale Bertrauter meines Jammere, ale Dater, ber mich , ben Delinquenten, jum Sochgericht ber golbenen Grepbeit führt.

Der Bauvtmann machte Ginmenbungen gegen eine folde ennupante Parthie , aber fein Freund entlieft ibn nicht. "3d muß ja Jemanb baben" - fagte er - "ber mir am Altare bas Ja foufflirt, und mich erinnert, wenn ich unwillführlich Befichter foneibe, wie ein Dorf: fufter , ber bie Delobie nicht finben fann!" Enblich mile ligte Enbow ein , als er feinen Freund fortmabrent in ionialer Paune fanb.

Man ging , unt ter Baron mar unerfcopflich an witigen Ginfallen , an Catpre fiber fein Abenteuer und fein Berbaltniß. Go erfcbien er als Gieger über fein Chidfal.

Die Freunde maren eine große Strede Beges im Part gegangen, und befanden fich eben in einer unbefucten Gegent , als ihnen aus bem bichten Gebuich ein junger, mobigetleibeter Denich in ben Beg trat ... Benn ich nicht gang irre," fprach ber Jungling gu bem Brautigam gemenbet, "fo babe ich bie Ehre, ben Berrn Baron von Epieg zu feben.

Geborfamer Diener - antwortete ber Baron ber Gpieg bin ich. Bas febt ju Befehl? 3ch muniche mobl, Gie auf ein Bort allein zu fprechen , auferte iener.

Bn Befehl - entgegnete biefer. - Du borft, lieber Bauptmann!

Er ging rafd vormarts mit bem gremben, Onbom fam langfam binterbrein. DerBaron folgte bem Bung: ling , ber ibn jest jur Geite auf einen fleinen fregen Plat führte, und bier begann : Bir find allein, Gie muffen fic auf ber Ctelle mit mir ichlagen.

Chlagen ? - fragte ber Baron. - Ber finb Gie, mein Berr's

Der Forftbepartements: Uffeffor von Freyburg, erwiberte ber Befragte.

Dabl ftebe ich ju Dienften ; jest aber babe ich feine Beit , id gebe fo eben ju meiner Bodzeitfener.

Gie beirathen bas Fraulein Theobore von Liebenau? fragte jener falt.

In einer balben Stunde! entgegnete biefer.

Bier find Diftolen , mublen Gie! rief jener, und bielt ibm gwen Paare bin.

Dem Baron tam eine 3bee benm Unblid ber Maffen. "36 nebme bas Duell an" - fagte er ju fic. "und laffe mich bleffiren, fo barf ich boch nicht wiber Billen beirathen. Gine Bunde ift immer convenabler als eine folche Mariage. - Bas bilfte? bernach muß ich bod baran. Erft Zwentampf, bann Bodgeit; bas ift bart! Aber ich gewinne Beit, und bas beift viel gewonnen." - "Bobl , mein Berr" - ertlarte er laut." - Wenn es 3br Ernft ift. -

Debmen Gie , und ftellen Gie fich! geboth jener.

Baron. Gebr mobl! Aber fagen Gie mir bod gefalligit, meshalb wir uns folagen. Dan will boch auch wiffen , weshalb man fich burch ben Leidnam ichiegen laffen foll.

Mffeffor. Gie wollen fich mit meiner Geliebten vermablen , beshalb forbere ich Gie.

Baron. Darum? Barum beirathen Gie Theor bora nicht.

Uffeffor. Reinen Spott!

Baron. Muf Ebre : Dein! - Alfo, bamit wir uns recht verfteben. Beil bas Mabchen meine Braut ift, wollen Gie mich tobten ? -

Affeffor. Ober fterben. Co ift's.

Bett lachte ber Baron laut auf, bie Gefchichte erfcbien ibm gar ju brollig. - Entow, Entow! rief er bem eben vorübergebenben Sauptmann ju. - Romm baber und bore ein neues Abenteuer ergablen. Der Bauptmann trat naber; fortlachend berichtete er ibin ben Borfall. "Der Gine giebt ben Degen, ich muß Brautigam werben, ber anbere reicht mir bie Diftolen, weil ich es bin," - folog er, - "ift bas nicht inte: reffant ?"

(Die Fortfegung folgt.)

## Die MIbanefer.

Der Mibanefe ift von Ratur munter, liebt ge= ranichvolle Beitvertreibe und vorzüglich bas Sangen. Dit tem Cowert in ter Sant gebt er babin, Lieter fingend von ter muthrollen Capferteit der großen Gel-Bang mobi! - fagte ber Baron. - Ein anber ben feines Boltes, und bequemt Stimme und Geberben nach bem Gegenstante, von welchem er ein Lieb anftimmt. Großmitbig von Natur, bentt er nicht ans Reichwerben; vielmebr gibt er bereitwillig auf Berlangen weg, mas er befitt, und fimmert fich nicht barum, wenn er ein armfeliges beben fübren mus.

Dhgleich ber Ulbanese febr jum Commben geneigt ist, banbelt er boch offen und bebachtam gegen Freunde und Borgefeiter, Geind von Berftellung und Betrug, erfüllt er gewiffeuhaft bie ibm verliebenen Auftrage. Begen seine Fenne erlaubt er fich aber, wie alle un-aetibeten Belfter, jede Art von uft und Eruelofigheit.

Som er erwihnt icon ber Chlauigteit ber Bephonier, bie Ulpfies auführte, und anberer
Bemohner vom Epirus. Es bat uns bapte ab liftige
Betragen ber Albanesen gegen ihre Zeinde nicht bestemben, und am wenigsten bas Benehmen bes George
Castriotte, welcher, wie Constanza erzählt,
vom Konige Zerbin an b jum Gouverneur ber Brafichaft. Bari eingestet, biesem Fürsten einen Keweis
feiner Ergebenheit zu bezeugen wünsche. Es war nichme
ich bie Etabt Frani, Berdinbete Kerbinanbe, von
Anton Joscian, ber Meister bef Forts war, einem
ununterbrochenen Ungriff ausgesetzt. Da Castriotto,
wegen ber Riche von Piccino, nicht gegen bie Beste

vorriden konnte, so ließ er Josician ju einer Unterredung im Frepen einladen. Josician erfcien. Als er neben Caftriotto ritt, sieß biefer ibn plofitich anhalten, rift ibn vom Pferde, führte ihn nach seinem Lager, und gab ihm feine Frepheit nur unter ber Bebinauma, bie Keftung mi bergeben.

Den Albenesen ift jebe fclavische Denkart fremb. Trog tes Drudes, unter welchem sie seutzen, erhalt sich ben biene nin gemisser Ginn von Fresheit. Bu Rümften und Gewerben haben sie einem Sang, und bennen sich nicht übergeugen, bas Gaen und Adern ein so ehreneselles Gewerbe als die Beschäftigung mit ben Waffen sen, Der Aderbau heist ihnen ein laftiges Gewerbe; sie geben bem einen größern Borgus, was sie burch Plut, als burch Schweis erweben. See wöhn schen im mer etwas Nenes, bassen bie Wassen wenn wenn ist auße, und wenn sie daget eine Gelegenheit sinden, bie Wassen werfallen sie in gangliche Untrhatigsteit.

Den Weibern liegt es ob, bie Werthichoft, zu beforgen und bad gelt zu bestellen; sie wachfen auf und
leben unter febr itrenger Aufsicht. Die Albenesen sind
fo eitersüchtig auf die Kenscheit ihrer Frauen, baf
sie bey der geringsten Bertegung, bie ihnen wierschetz,
zu ben Waffen greifen. (Der Beichluft feige.)

### Motitien

Wien, ben 2. Octobec, — Nachbem herr Degen am 6. Sest. in Ergemmar (3.). 2007. Des Kalfers und der Anterinn mit feiner mit einem Kindlein in Berhamman gefegen alleymedigne von Verneumag and dem Eritikonur eine Entireife nach benn eine habt Seunde einefernet Woffenber gemeind batte, führ er gefren das Puw blieum gu einem abstilchen Berluck ein Pater ein. Ein Ebeil bei halter, feinigt. defes, mit ein abstendet Publicum verfammette füg Abende und beit wir abstilche freigen bestehe der Wienes um balb funf übe auf gem Antenenerfsplage, Der ich mit bei wert gemeinder Wolfen men nicht ebr Tierein der Seiner Wie. Deer, Kieder umd des bes betein Archeite Worder und der eine Antenener fich an der Ereichbung, und nachbem er fich an der Ereichbung unter flete Zeingung feiner Aliegt einige Must habt erbeicht. Dats gefent halte, wurde befehre abschäftlichen, und der führe Zeiffalber in Technöbung, und nachbem er fich an der Ereichbung bei gefreit halte, der gefent batte, wurde befehre abschäftlichen, und der führe Zeiffalber feinem Geliffals übertaffen.

Cedat ber Ballen fern war, erhoß fich brefelbe, burch ben berauberrechenn Bullet einchert foueit, und nahm finne für der eine burch einen arind Weft-Nerbennd aefreier über ben Petete, ben Dannst einaut, ber Beckett Bestjönster, Lambfrag der Kennung gegen Dit Siern. Da bie erreichte größte öher ungefahr 2100 Anh fürzenn haben mas, se murkt ber Reifende nicht auf Der mit einer groffen Menfchen Menge befenten Glacis und ben Baffenen , fonbren auch auf ben meiften Plagen ber Ctabt beob. actet. Die Dafdine alid in ber Berne vollfommen , befonters wenn ber Euftfahrer Die Gliigel bemegte, einem ungeheuren Bogel. und erinnerte an ben fabelhaften Bogel Rec. ben unfere Lefee auf ben Erzählungen ber Chebeeggabe tennen. Radbem Berr Degen ebngefahr bren Biertel Stunden in der Luft gemefen , lief er fid ben bem ein und eine balbe Meite entfeenten Maete Simbera mr Gete nieber, murbe ba von bem bafigen Raufmann Beren Troller aufs freundichaftlichfte aufgenommen und bewirtbet, und febete bente Morgens wobibebatten mit feinem Apparate nach ber Statt juend. Wenn wir aud burd Berrn Degens Erfindung in ber Runt ben Buftballen ju leiten nicht viel weiter gefommen fint, fo ver-Dient berfethe bech bued feine Bebarrlichteit, feinen Dath, und ben Scharffinn , mit welchem ce feinen Upparat ausbachte, Die fo porgugliche Unterflugung bes allerbochfen Bofes und bes Dubite cums, bie ibm gu Theil mard; um fo mehr, ba auch bloß ats Grectatel betrachtet, feine guftfahrten mehr angiebenbes beben, als eine Der Mustanber, bir wir bisber gefeben baben, und bie gang Guropa mit ibeen abenteuerlichen Brobadtungen, Die fie in ben bebern Regionen angeftellt baben wollten, taufchten.

Die Herren Annehmer bei Sammires verein ben nun geenderen bei ten Bereitelaber bei geweinn Johrgangs bieler gelifdenif eingeladen, fich feinerfein, nun jurar viertelburen mis 3.6., bolbabrig mit O. fl., ju peannereiten. Untwürfene Lebbartverine brifelbe wörfentlich ju baben trumforn belieben fich an das nachte Poff-Amt ju wenden, und auf ben Johrgann mit
23 fl. voraus ju begablen. Im Balle, bis der Grade nicht vereinich geliefeit wurden, beliebe mon fich an die Jeitungselfper
bilten des beifagt isch. I. f. Ober der Dobl Amteg ju menten. bes Amagnige genn ungeben, wo damgeben, der genange Amagnischen werden, bei Ballengiete genn genangeben, von bei Amgnische genangeben, der genangeben gene der genangeben genangeben



# Der Sammter?

Samftag, ben -

20. - 6. Detober 1810.

Wer's Glud hat, führt die Braut nicht -

(Bortfehung.)

Der Affeffor glaubte fich burch bas Lachen verfpottet, außerte Unwillen, und brang auf Befdleunigung bes 3mentampfes ; ber Baron ftrebte, ibn gu begittigen, und erbath vor bem Duell eine Erflarung. "Gie miffen nicht, wie fonterbar bie Cachen febn," - fagte er, - nich tann mich nun nicht eber mit Ihnen folggen, bis Gie mir alles anvertraut baben. Ubrigens rechnen Gie barauf, baf wir Danner von Ebre finb, und gemiffenhaft über alles fcmeigen merten , mas Gie uns fagen mogen." Enbow ftimmte biefer Berficherung ben , und ber Uffeffor fab fich jur Ertfarung genotbigt, welche bem Baron bie Begebenbeiten entwickelte. Theobora batte bem Geliebten in einem Schreiben bie ibr bekannten Machinationen bes Jagermeiftere und bas Refultat berfelben, 3hre Berlobung mit bem Baron, fo wie bie bevorftebente Bermablung mitgetheilt, und biefes Billet burch einen ihr ergebenen Domeftiten abgefantt. Diefer fdriftliche Bericht batte ben Rebler, bag ber Baron barinnen als mirtlicher Liebhaber bes Frauleins, als mofur er fich felbit auf Opeculation ausgegeben batte , barftellte. Best fab ber ilberliftete bell, und bemubte fich , auch bem Uffeffor Licht ju geben. Bon bem Duell war nun bie Rebe nicht mehr, aber wohl

von einem Urrangement ber Berhaltniffe aller ben bem Sandel intereffirten Perfonen.

Der Baron fann bin und ber; jeht hatte er einen Ginfall. Er bath ben Affesfor um bas Billes Theodorrens. Im Bertrauen auf bas offene Benehmen ber bepben Freunde, auf ihr Ehrenwort, gewährte er, und reichte jenem ben Brief.

Balb tam ber Lefende an eine Stelle, bie feinganges Gefühl emporte. "Ich habe" — so fchried Theodora — "der Grann und ihrem Sohne alle's geftanben, wie genau wir verbunden sind; aber deutoch beflehn bie Betrüger auf mein Unglud." Er stampfte mit dem Juge und murrte: Sa, das soll nicht unvergolten bleiben, Ihr Intriguants! Was haft Du? forsche ber Sauptmann.

Alles und nichts! — autwortete ber Ginnende. -Voßt mich einen Augenblid gemahren! Ginige Minuten fland er noch nachenneinb; bann fragte er ben Affeffor, ob er ihm wohl ben Brief zum beliebigen Gebrauch überlaffen wolle.

Benn ich - entgegnete biefer - auf ihre Discres tion rechnen fann.

Bener verficherte, daß alles gut geben werbe, und bath ben Affeffor, ibn nach bem Sochgeitshaufe gu begleiten.

Berwundert fragte tiefer, mas er bort folle, und jener meinte, er wolle bem Idgermeifter et Compagnie burch ibn eine fleine beilfame Gemuthebewegung verfcaffen. Der Affestor weigerte fich Rommen Gie mit mir, — fagte ber Baron mit einem gewiffen Ernit, — wenn Gie Theobera lieben, und sie an ben Klauen intriguanter Saldie terten wollen. Bielleicht gehr alles beffer, als Gie glauben. 3ch habe einen Plan, ben ich noch nicht gang enthüllen kann, aber ei ift gut, bas versichere ich.

Und mas hoffen Gie ju erreichen? fragte Jener zweifelnb.

So mahr ich benm Eintreten bes Idgermeifters juderminent Fugen ba lag, wie eine Dienrberger holguppe, verscherte er, fo gewiß mirb biefer Idgermeister traft vor Berbruß; ich ziehe meinen Hals aus ber mir gelegten Cheftanbissonien, und Theobora wird Frau von Kreeburg; wenn nabmitch alles gut geht, wies ch beste.

Die Mufit ber lettern Borte batte fur ben liebenben Jungling eine übergengende Kraft. Die Zuversicher liebett, Die Festigfeit und Barme, mit welcher ber Rebner sie sprach, boben urplöhlich alle Zweifel und ben Reft bes eifersichtigen Mistrauens, und mit freubiger Gile fosgte ber Ehefantde Canbibat in hoffnung feinem Antecessor in biefer Mirbe.

Auf bem Bege bereichte ununterbrochene Stille. Der Affessor ib in be Camera Clara ber goldnen Bilber, bie feine geschäftige Fantasse ihm auffellte; ber Sauptmann barrte mit Epannung ber Dinge, bie ba tommen sollten; als Freund bes Freundes iheilte ersich in Furcht und hoffnung. Die Geselnktatte ber haupt person waren ju sehr in Thatigleit, als baß sie es hatten jum Eprecon bringen können.

3mar ging ber Baron mit Entichiebenbeit einem großen Angenblide entgegen , fur ben er ichnell feine Mafiregeln ergriffen batte, aber biefe mußten noch mehr geordnet, ber gange Plan burchbacht, und im Gangen auf biefen ober jenen Bufall gerechnet werben. Much bas Befühl bes Berhaltniffes, bem er entronnen ju fenn glaubte, wie bas, bem er entgegen ging, befing ibn. Er batte bie fatale Mubficht gehabt, jum britten Dable eine ungeliebte Grau ju befigen, und bas folimmfte mar , baf Theobora ibm abgeneigt ichien; fruber mar er geliebt worben , wenn er felbit auch nicht liebte, jest follte er gehafit merben; man begreift, wie trube ibm biefe Beidnung feiner Butunft ericheinen mußte; aber er batte mit feinem leichten Ginne bem Rachtftide eis nen ertraglichen Zon abgewonnen; baß es ibm inbeffen jest febr , febr lieb mar , wenn biefes groteste Bilb binmeg gerudt , und ein freundlicheres , bas Gemablbe bes ungezwungenen Belttons, an feine Stelle getommen mar, begreift man, obne eben ben Charffinn ei-

nes Obip ju befigen. Er batte fich uberliftet gefeben, nun follte und wollte er ben Ochlauen vergelten, und bie Unbill rachen ; bas Gefühl ber Rache, bas auch bem fanfteften Menfchen ein gemiffes Boblbebagen gibt, fpannte ibn nicht minber ; enblich batte er auch mit bem Bebanten an Berminen ju icaffen. Er batte fie mitim Complot gegen fich geglaubt; jest lebte er ber Ubergen: gung, baf er fich geirrt babe, und eine folche Uberjen: gung thut mobl, befonbers wenn man fur bas Intim: buum, bas man vertannte, Boblwollen empfindet. Co batten bann ber Baron und feine Befahrten vollauf ju benten , ju empfinten , ju furchten und ju boffen, und fdweigend manterten fie binter ober nebeneinanter ber, bis ibnen bas Gartenbaus quaftionis ins Muge frrang, baf ber Chauplat eines nicht gewöhnlichen Aufrittes merben follte.

Da waren wir! fagte ber Baron mit einem leifen Soufger. Da waren wir, wieberhohlten seine Besleiter, und allen warde se ein wenig beklomment; doch wollte er, Miemand faut werden laffen.

Der Affessor erhielt bie Beisung, jest gurud un bleiben, fich in ber Robe ju halten, und ben Bint bei Barons abzuwarten. Er blieb, und bie Freunde begaben fich in bas Saus.

(Der Befdluß folgt.)

Sometterlingsfang.

An Breund Odfenbeimer.

Eruft begeichne Dein Reich mit griechisch (ateinischem Bolliang. Denn Du ben Bofel ceirft, wenn Dich ber Forfcher biftogt. Muntern Gebichten vergonn' bie muntere Gprache bes Beltes. Dente bes Pleisfenthals bann, bente bes Ethfrems baben!

Blauling. (Papilio Argus.)

Boffnung, ich mable Dich blau. Denn, wie ber gierliche Maxins. Spielft Du im sonnigen Licht fcergend une tanbeted unber. Dieth ich fcene, fo nab'ft Du, finn' ich, Dich teife qu foffen. Go entholipfeft Du febnell meiner fic fobitefenben Band.

Großer Buds. (Pap. Polychloros)

Großer Buchs ift Dem Rabme? D glaub' mir, Die griffen ber Buchte Bliegen bes Tages nicht freu, trieden verftoblen bes Radit.

Weiße Cometterlinge. (Pap. Brassicae, Rapue etc.)
"Wir verfomaben ben Prunt; nicht gleichend ben bebern Ber wanden "Wanteln wie foliecht und grecht fille burch's geben bein."

3a, bie Demuth ift Lugent, bod foll ich Gud tugenbhaft peeifen, Bleibet mie ferne vom Robl, ben ich im Comeifie genflangt.

Bift Du ein Bruber bes geöffren ? "3d bin et, aber ber groff're. "Recht, wie Menfchen ben Gud, fennet ben Rleineren nicht."

Unbeholfen und fdmee, bem teifeften Luftden aum Gniefe. Gegetft Du Litien porben, Infein poll Budee fur Dich. Enblich ermübet und matt, berenent verfcmenbete Ceafte. Bietben Die Rüben im Reib Surrogate Die an.

Coreden bem Butsberrn und Boeftee, find Dein viel Meilen im Umfreis : Bom vermufteten Walb wied Dir ein Raft den gum Grab.

Beif bin ich , wie Papier , Die fcmargen Aleden find Tinte . "Und Die getben find Reid über ber gröfferen Dracht." Mifo aleichft Du bem Krittlee, ber elend, mit feiner Gemeinheit. Dict Die andern, fich feibft, ted in Journaten befiedt.

Diftelvogel, mas weifft Du swiften ben Daucen, auf Straffen ? Taniche ben faubigen Sand um die boldgrunende Giur. Beeund , ich liebe ben Dus , wie ftadtifche Frauen und Dabden . "Die auf tabi e Baften fowarmen, gefeben ju feun.

Mbmiral , Dich burchbobe' ich fleafend mit fpitiger Rabel . Beit bu trobend und fubn Dich auf bas Continent magft.

Barum gebft Du in Somaes ? Sieb peangend in Barben bie Beuber, Und mas weilft Du allein, immer ben Waffeen fo nab? "Doctor bin ich bee Beisbeit unter ben Dapifionen . "Wegen ber Beisheit bas Schmaes; Rleiber verieiben bas Imt.

Mie? Gin Bretfviel beffrigett? "Barum nicht? Da felbee bes Lebens "Ernftreefchlungenes Spiel gautelnd auf Stugeln ecideint."

Sa, jest bif Du mir feft; iest will ich fillpeufend erfpuren, Belde Farbe Dein Rleib, vicifad Bedfeinter, teagt. Rtenbet ein Schmatter bas Rolf, fecch rebend von Mllem und Gebem. Salt' ibn ein treffenbee Pfeil , baf wir fein Befen burchichaun.

Mugen fo viet . und ich fing Dich? Beil fie nichts feben, Die Mugen. Richt ber Bachenben Babl, Benigee Jaltenblid gniigt.

#### Tobtentonf. (Sphing Atronas)

Freunde gewann und veclor ich ; jog Blumen und fabe fie mellen. Lieber auch weiht ich bem Bolt, welche man fang und vergafi. Run mich bas faebige Rleib bee beiteen Infecten cenonet. Blidt aus Barben und Luft Job und Berganalichfeit mor.

Gelb mit blau ift Dein Rleid; fo gleichft Du bem fachfichen Daft: fuecht . Trinteft ben icalidem Coite, forberft Dich langfam, wie er.

Seb' ich Dich oben auf Bergen? Es fab Dich por Jahren ber Bingting

Muf noch herrlichee'n Bob'n, als er bie Mipen burchjog. Beiibroth feliger Lieb' erfcbien ibm Dein enfiger Alugel : -Grengegeben entflieb', fpatee mie Spatroth au fenn.

Dabomed's Beiden , bice ift's. Es giere gulent noch bie Sammlung. Mus Guropa verfcheucht, fand' ich es fünftig nicht mebr.

BBas bem Dichter bas Wort, ift Barbe bem emlann Rater. Der mit finnender Babt Edatten und Strablen vereint. Mandes auf Grben ift nutbar, Mandes und mebr ift erfreulich : Gen bem Rorner mas nutt, ernte bas Goone ber Beift!

a. Tecitiote.

## Die Albanefer.

(Boetfenung.)

Wenn ber Brautigam bie Braut einboblt, begleitet ibn ein fingender Saufe, und es gebt baben wie ben einer gewaltsamen Entführung gu. Die Bermanbte bes Dabdens verweigern es, bem Brautigam bie Thur au öffnen, und er muß bie Braut ben Bermanbten mit Bewalt entreifen. Wenn bien Benehmen eine robe Gitte verrath, fo athmet bas Lieb, bas ber Braut angestimmt wirb , Tugent und Beibbeit. Gie mirb barin an ibre baustiche Pflichten, an ibre Liebe, an ibre Ramilie, an bie ihr nothige Bebarrlichfeit, Arbeit und Befahr ju buiben , erinnert.

Jebe Statt ober Dorficaft lebt fur fich , und ihr Bemeinwefen wird nicht mit ben Privatangelegenbeiten ber Dachbarn vermengt. Wenn es aber ber Frenheit gilt, wenn bie turfifden Pafden aus Ebrgeit ober Babfucht fie ins 3och ju fpannen Diene machen, bann erbeben fie fich in Daffe und mebren ben gemeinschaft: lichen Reind ab.

Begen ber Grange eines Dorfes ober Aders ente

fieben toglich neue Zwiftigfeiten. Daber ber Berfall ihres Canbes und bie Armuth ber Bewohner berfelben. Der Mangel eines gufriedenen Lebens hemmt ieben Bortifdritt zur Bilbung.

Dicht allein bie Angelegenheiten ber Stabte und Botfer, seubern auch ber Familien find getrennt. Reine Gemeinde macht ein Gangte aus. Jede besteht aus einer Angah Familien, welche in der Landessprache Cetta beifit, nich jede Cetta lebt unabhängig von der andern. Die Streitigfeit der Cetta schinger der Alterste berfelben, die der Kinder, der Geter Rie mifch sich gem fich ein Fremder in diese Zwiste, sopnen fie au schiede, der mußte dem de noch so wichtig, es mußte dem darin begriffen, ober sie gu schiede, ein gerender in diese Zwiste, sopnen fie gu schieder und gesendert fen.

Be gabfreicher eine Cetta ift, befto mehr wird fie geachtet. Der Celibar ift baber ben ben albanefern verrufen, und einer muutert ben anbern gur Beirath auf.

In jedem Canton besteht ein Rath der Alten. Gie beifen in, unde wegen ihres Alters, sondern wegen ber Glifcht und Rudgeter, bie man ihnen bemifti. Diefer Rath genieft nun die unter roben Wölfern bergebradte Ehrlurcht und Berichtedarbit. Dur wenn etwas fur bab Gemeinwesen ju beifoliefen ift, dere Erreitigfeiten zwischen mehrern Certas benjulegen find, wird er gufammen berufen; er geft aber oft wieder aus eine auber, ohne ein Ilrebeil gefült zu baben auber, ohne ein Ilrebeil gefült zu baben.

Gotreslafterung , Simonie , Meineid , Sureren

und Mendelmord werben nicht gefressich bestraft. Aber beisenigen, die sich eines dieser Laiter schuldig gemacht, sinden ibre Etrasse im bem allgemeinen Abschen und ber öffentlichen Berbammung, die sie überall versetzt, und sie in solche Bergweiselung versetzt, daß sie im Selbsimord ibr einzes Seil sinden.

Alle Albanefen find Solbaten, nub nur Alter ober Krantheit befrept fie von biefer Pficht. Ider ift, ohne Hofnung einer Belohuung ober bes Heiniten Erfages, beeifert, burch Albnheit, Muth-und Kraft im Sampfe fich auszuzeichnen. Liebe zum Ruhm und Jurcht vor Verachtung treibt sie zu ben gefährlichten Interendmungen. Dem ist bad beden eine unerträgliche bah, ber sich gezwungen findet, vor bem Feinde zu flieben, ober der ihn in der Schacht vermieden. Diesenigen Altern sind bie geachtesten, deren Sohne für bad Vartraland fich obereten.

Da fie teinen Konig haben, moblen fie immer, wenn es bie Rothenshigfeit ersorbert, ben Bebergteifen jum Aufübrer, ber fich aber nicht burch bie vor- übergebente Burde, bie ibm ju Theil wird, sondern burch Thatigteit, Grofimuth und herzhaftigkeit in Gefahren, Anschen und bie Achtung seiner Geschren erwiebt.

Die Albanefen bilben nie eine Ochlachtlinie, und fie benten auf teine fefte Position, ebe fie fich zu einem Befecht entichliefien.

(Der Befdluß fo igt.)

#### Rotitzen.

Bien . ben 5. Detober. - Die geftrige Rabmensfeper unfces allergnabigften Monarchen muebe burch eine Banblung ausgezeich: net , welche fur Die Biener Burgericaft bochft ehrenvoll mae, und berfelben unvergefilich fenn wird; es wurden the nabmilich bie fechs auf Befehl Gr. Majeftat Des Raifers gegoffenen und berfeiben jum Beidente bestimmten Ranonen ') fenerlich übergeben. Bu Diefem Endzwede verfammelten fich bie fammtlichen Abtbeilungen ber ber waffneten, uniformieten Burgermitig in größter Parate, Moegens um Q Ubr auf bem Glacis swiften ben Burg : und Schottenthor, und bilbeten ba ein groffes Quarre, Rachbem ber von Gr. Majeftat beauftragte herr Bier:Commandant der Stadt Bien, &. M. 2. pon Egermann, in Begleitung bes heern Regierungerathes, Oberften und Burgermeifers von Wohlliben, und Des Oberftrachtmeiftees und Magiftraterathe von Berb Die fammtlich aufgeftellte Truppe be: fichtiget, murben bie Ranonen umgeben von einer Abtheilung bes f. t. Guraffice: Regiments Comativa unter ber nethigen Artilleries

Bebienung in bes Quarre gebracht, und mittelft einer feweilben Auereb ese Beren 3. D. 2. ber Burgerichaft übergeben, weider las erreb bei Bere Deeffte und Burgermifter bennbertet. 3eb wiede Kanenen fubrt auf einem Schilbe in erhabenen Buchben bit Auffheift:

Brang I. Den Burgern ber Stadt Bien für erpreb. te Ercue, Unbanglichteit und Dieberfinn. 1810.

Um untern Theile fiest man in gravieter Beprift: n. Ceten von . Maier und Guff Director in Wirn. Ras ber über nahme wurden bie Rannen in fregelichen Bige buch einengeste Beit ber Gtrafen Wiens, nach dem bitigert. Zeugbaufe abgeführt. Möglen beite Annenn mie amber eichalten, als am ein guten Twigtern Wiens dreubt zu verfanden! Möchten fir miern fester Ben Geftein noch auch aberbunderen bie fortigknung eines Gemme mes anziegen, der being be tange Zeit fo viele Millionen feiner lieft ertebnen bealunte!

Berbaffeeung. In Dro. 11g in ben Rotigen erfte Spatte Beite 2t lefe 1200 ftatt 2100. - 3wente Spatte Beile 9 tefe Troll ftatt

<sup>&#</sup>x27;) Ciche ben Cammter Rro. 63.



# Der Summter?

Dinftag, ben \_\_\_\_ 121. \_\_\_ 9. Detober 1810.

Wer's Glud hat, führt die Braut nicht -

(Befchiuf.)

8.

Son war es fpat, ber Priefter und ein tleiner Chor von Sodgeitsgaften jugegen. Die Graftun fab jebe Gescunte nach ber Ibr und ber Geitaben and ben Choco- labetaffen. hermine ließ die Opigen ihres Luches durch bei Finger und mehr als ein en leifen Geutzer aus ber gerechten Bruth baffren. Abredvor fanh fig im Brautschmud wie im Prachtfarge, und ber Jägermeister trommelte ungebulbig an ben Zenstern. Da melbete endich ber Domeitte ben Brautungam und feinen Freund, und fie traten ein. Man wollte jur Ceremonie schreiber durch zehender der bei der ber ber bentieber und bielt fich nur micham aufrecht, Bermine trodutet insgeferim bas nafie Auge.

"Einen Augenklich noch," bath ber Baron und winfte verfohlen am Genfter. — "Ich babe" — fagte er bann — "noch verber einige wenige Worte mit ben hern Tigeren auf bei ber Brau Grafinn allein zu reben." Des Jagermeister und ber Frau Grafinn allein zu reben. "Des Jagermeisters Auge forfdie, ber Grafinn Angesicht verlangerte fich. — "Auch bad Fraulein Braut" — seine er bingu — "belieben." Der Jagermeister öffintet ein antiefentes Jimmer zum gebeimen Gefprach, alls eben auch ber Affestor eintrat, ber zu bed Jagermeisfters schrechbafter und zu Photorens freudigen Rermuinfters schrechbafter und zu Photorens freudigen Rermuin

berung von bem Baron mit ju bem engern Musichuß gelaben warb.

"Ich fell beirathen" — begann ber lettere, als man fin an Ort und Stelle arrangirt hatte. — Run aber habe ich gefunden, baß mit unter ben Umftänben die Partise nicht convenitt, und ich erfläre biermit feper- licht, baß ich nicht mag, wechalb ich bey ber schonen Vraut gebibren um Verzeibung bitte."

Das Erftarren mar jest an bem Jagermeifter und feiner Mutter. Gie erriethen ben Jusammenhaug jum Thill beiter bei bei bei bei Babrnehmungen auszusprechen. Theoborens Auge verklarte sich; und bes Barons und Frepburgs Winte beflätigten ihre freudigen Bem Bermitthungen.

"3d mag alfo bas mir angebeibene Glick nicht anchenen;" — fuhr jener fort — "aber ich will Miemand in Werfegenheit seinen, und überlaft meinen Plack einem Anderen. Bas fagen Gie dagu, schöne Braut?" Diefe senkte ben Bick; aber die Grafinn und ihr Sohn ermannten sich zu ber Bemerkung, bas der Redner schwarze, wogegen er lebbaft protestlitte. — "Sie micken ich ein geleit gesten werschiedene Bemerkungen gemocht das feit gestern verschiedene Bemerkungen gemocht habe. Zum Pepfiel wufte ich gesten merdungen gemocht habe. Zum Pepfiel wiste ich gesten moch nich, bas bab. Zum Pepfiel wiste ich gesten moch nich, bas bat. Zum Pepfiel wiste ich gesten moch nich, bas bat. Zum Pepfiel wiste ich gesten Mannes ift; ich darf alse nicht, wenn ich auch wollte, benn de Geboth fagt: Die Ollft nicht begebren beines Nächflen! Die Braut ist es zufrieden, das sehe ich, aus weiß ich, und

auch Sie , meine Bertheften , werben nichts bagegen baben? Dicht mabr ?" fagte er mit Rachbrud.

Doch! rief tropig ber Jagermeifter - Alles. Gie vermablen fich und fein Unberer.

"Ich will nicht, bie Braut will mich nicht, und ich ftelle fur mich einen Ungenehmern. Das ift abgemacht."

Ob Gie einwilligen ober nicht, baf ift gleich viel. Uber Ihrer Chre willen mochte ich, baf Gie bie Form, ben Ochein, fur fich batten.

Mein herr - rief ber Sagermeifter mit wachsenbem Grimm - Gie find ein -

"Ein Baron" — fiel biefer ein — "und Sie ein Graf und ein mobibeftallter fürflicher Sagermeister. Das wollen wir nicht vergeffen. Entlaffen Gie mich und geben Gie biefem herrn fein Eigenthum." Eigenthum? brummte bie Grafinn. 3ft Theodora fein Eigenthum? Bomit beweifen Gie feine Rechte? "Dit trefem Bitet" — entgegnete Der Befragte und hielt bem Jägere meifter Theodorens Brief, und besonber bir picante Betle, vor bie Augen. Der Lefende erbleichte, aber er erzwang ein hohplachen. "Go ifte gut" — meinte ber Baron — "lachen Gie, aber lachen Gie freundbieder!"

Jest jog ber Erbitterte ben Degen. "Caffen Gie fieden, mein gert," rieth ber Redner, "ober wollen Gie ben Eclat's Frifch, willigen Gie ein, ober Gie compromittiren fich. Bey Gott, ich laft Ihr Werfahren im hamburger unpartepifchen Correspondenten und in allen gelefenen Blattern abbruden. Diefer Brief zeuge gegen Gie!" Geifterbleich fant bie Grafinn in einen Geffel.

Berführer! murmelte ber Graf. Mag es bie Belt wiffen - fuhr biefer fort - baf ich leichfinnig war, mir wird verzieben, bem Boshaften nicht. - Bum legten Mahle bitte ich; procediren Gie als Belfeute, als Kluge. Der Priefter ist da, ber eigentliche Brautigam anch. Lasien Zie copuliren, was für einander geschaffen warb. Bir maden einen Coper; aus ber Geschiche, und schweigen sammtlich über bas, was Niemand Greg gibt. Nasch, rasich, neine herrschaften. Es wird beat."

Seebera und Fresburg vereinigten ihre Bitten mit bem eindringenden Wortstom; Opdow rieth, und sprach für da Paar. Das hatte die Grafinn und ihr Cobn nur erwartet, Gie waren frob, sich mit Christan und bem Jaubel ju ziehen. Die sprachen ein Ja. Der Liebenden jubelten. Der Priefter eute sie auf

ewig, und ber Baron athmete wieber mit freper, weis ter Bruft.

"Bermine ist ein einer Engel, und ich war ein Bor!" — sagte et leise jum Schermeister, als er Abends neben diesem kand, — "ich bitte Sie, daß Sie in die, fer Ansicht handeln," und ber Becathene versprach ebm Nathgeber, der jest im Schery und Ernst ben Dauptmann fragte: ob er nicht aufs neue ein Necht babe, sich für Fortunens Kavoriten zu baten?

Allerdings! entgegnete tiefer. Du bift es, benn bier galt bas Spridwort: Ber's Glidt hat, fuhrt bie Braut beim! umgelehrt. Das Brautpaar uannte ben gludliden Coulgaeift, Bobltbarer und Vetter.

"Gang wohl!" — entgegnete er — "aberwer gablt mir ben Auppelpelg? — Gerr Gubflitut, Braulein Braut! Ale Belohnung meiner Refignation, pro studio et labore, erbitte ich einen Auf vom iconen Munbe."

Die Bitte warb gern gewährt. "3ch bin boch einfaltig, baß ich Gie weggelaffen bobe" — fagte er ichergent, als er in bas banfenbe Auge bes entzüderen Mabr
dens fab, — "aber freplich bem Chemann batten Bie
einen folden Auß nicht bewilligt." Theobora schutetelte
recht ernft bie braunen leden zur Intwort, und feste
bingu: Chabe, baß man nicht fo willtührlich lieben als
tuffen fann! "Ja wohl Chabe! flimmte er ein — "bann
bufte ich nicht aufs neue uach einer Braut suchen, und
wir wern ein Paar! Do aber ift es gut, baß wir einander wieber loß sind!"

Carl Stein.

# Der Peter in ber Frembe.

Der Peter will nicht länger bleiben, Er will durchauf feren in be Weit, Dieff Wagefind zu binterreiben, Der Mutter immer fahrerer fällt, "Was" heicht fie "willft die deren eichen nicht: Du tennft is fremde Menfocen nicht: Dur nimmt viellicht all beine Sachen, Der erfte beite Befreibeit."

Der Peter ladt nur ihrer Gorgen, Den me bie Mutter weinen fiebt, Und wiederbobt an iebem Meegen, Gein längft gefungenes Reifelier. Ger meint, bir drembe nur mach Leute, Richt in der Räbe voodnt fein Gtud, Denn fudt er's giein recht in der Weite. Den febte er mit der Zitt gurüd.

<sup>\*)</sup> Siebe Brubets Bebichte in Rurnberger Munbart.

3u hülfe ruft man alle Beien; 3ebwebe gibt baju ibr Woet: Doch Yere läßt mit fich nicht fenden, Der Tellfopf will nun ein Mahl fett. Da fprach bis Mutter voller Anmmer: "Go fieb doch nur ben Bate an! , Er eeifte nie und ift nicht bummer, All maader weit aereite Mann."

Doch Peter latt fich nicht bewegen, Gob ber Bater enblich fpricht: "Bun gut ich wolnich bir tidud und Segen, Bort feiß bn! boch nun jege! auch nicht! Bun gebt es an ein emballieren. Bun die binauf bis an ben Kopf; Mam wichtie, daß auch nichte fann freren. Des bide Band um feinen Roof.

Und endich ift der Tag gefommen, Bleich nach dem Effen geht er heut; Bocant ift Nöchebt den gromemmen, Und alles schorbunt in Teaurigfeit. Dir Alteen das Geteit ihm geben, Bis auf das nächste Dorf hinans, Und weit da ift ein Wurtebang den den 34t man noch einen Nöchabes Schomaus.

Das Sildischen Wein wird voggenemmen Doch fill wird Prier matschriftill.
Man trinft auf glidfild viederfommen, Und Perer feufft: "Bie Ghore es will!"
Em mis der Augen manchmah triben, Simmet Abschrift noch ein Wahl echt sichen, Und fagt man foll nur figen bleiben, Denn weiter faße er einnu gehn.

Und endid mentt ee fert, ber Peter, De's gleich beynad inn bate' geent; Rad jedem bundert Schritten ficht er, Und bentt, wie ich die Weit fo weit! Das Wetter mil ihn auch nicht freuen, Es gebt der Wind fo raub und falt; Er glandt, is fann noch heute fontenen, Und fonner! wich bent, fe fleneren bach bath.

John fanut er dang gutude, jegt gebt er, Und finnt, vier weit er heut woht erift; Irh fommt ein Kruyweg — ach' da fieht er; Und vier ein Kruyweg — ach' da fieht er; Und vier ein kruyweg — ach' da fieht er; Und vier ein ein und vier ein er finnt in der in und vier ein er finnt in der in und vier ein er finnt in der in und vier ein und vier ein und vier in und vier

Wir fennt' ich so mein Gilid verscherzen; Ich war boch madriich sell und bumm! — Wie wäthe midd bie Mutter bergen, Arbeit' ich an diefem Kreugweg um ! — Und rasch beschießt er fich zin breben, Wie wenn man was vergessen bat, Und renut — ich bätt' es mögra sehen — Arried um irien Waterfalle Die Attern faffen unterbeffea 3m Wirthebaus nach in guter Aub, Betampfen iberen Gram burch Effen, Und tranten tief betruich bagu, Der Peter tieft fie geen beum Schmaule, Ibn reigte nur ber Beimat Glud. Drum rannt er fporunfterlich nach Saufe. Auf einem Erietunes guricht.

Und frob, baf in ber Rab' und Jerne, Grin Buß fich nicht vreieret bat, Belangt er vor bem Abendftene Incomiton und in die Stadt. Doch ift er kann babeim gefemmen, Go ichalte Sclächter durch das Saus; Das batt' er übet faft genomnen, Allein er moche fich nicht braus.

Man fpaft: "bu mußt mit Meilenschuben Gewandert fent Jaum fest big auch Run bintern Ofen um gu roben, Und befeg am Boobligrant beinen — Bauch, Er tebet. — Dann terern feine Miten Bue Grubenthür berrübt berein. Die Muter feuft mit Sanb falten: "Ale Gegli von mag mein Perie (egn!

Da tritt be Prtee vor nnb fcmungrte: "Was ichereith benn? bie bin ich ja!" Des Mutret jauchge! ber Darer rungelt Die Stirn nnb jurche: "Schon webere ba? Nun, wer ich bachte ift's gefüchen! Dr. Mutter war nun gang verwiert; 3ch bab's bem Rrt angefeben; 3ch bab's bem Kret angefeben bie wirt bie Keile geben wirb."

Die Mutter bethete burchbrungen Bon frommen Dant : 6 ft beffer fo! Run hab' ich wieder meinen Jungen , Gefund babeim, befd bin ich frob! Doch Peter fagte gan, befommen: "batt' ich nur nicht arglaubt, es fchneyt, Und war ber Reungeng nicht gefommen, 3ch ware jeft, wer worft wie weit!"

R. G. Eberhaes.

## Die MIbanefer.

(B c f d ( n f.)

Die Weiser nehmen auch Antheil am Rrieg. Sie fiellen fich oft an bie Spife ber Bataillone, und bienen als ein Bollwert gegen bie Feinde. Die religiéfe Adetung; welche robe Bravour gegen bas schöne Geschiecht baben, ist wieflich sonderfar. Die Weisber tragen oft Vebensmittel, Ammunition u. f. w. ihren Berwandben ins Schlachtfelb zu, und durch ihre Thranen, Bitten und Aufmunterungen beleben sie bie Kampfenben mit einem Muth, der über ben Gie antischiebet.

280 bas Unfeben bes Alten Raths aufhort, bat bie Privatrache ibren Unfang. Ein Morb, ein Sebebuch, ein Diebftahl veranlaft oft Zwift in einem Stamm, und verwiedelt zweg ober mehrere Cettas in Rrieg.

Der Durft nach Rache wird nur gemilbert burch ben Sob bes Urhebers bes Zwifes, ober wenn einige Personen aus beffen Cetta ber Buth ber Gegner Preis gez geben worben fint, ober bis burch Bermittelung von Freunten unt tas Anfeben bes Rathseine Aussehnung bewirft worben. Auf jeben Jall muß aber bie Cettabes Etreiturbebers eine Etrafe in Gelb und Baaren erles ann, beren Größe von bem Zbiebstidter bestimmt wieb.

Die Strenge, mit welcher ein Chebruch bestraft wirt, macht es, baft man selten von einem Berbrechen ber Art bort. Der Chemann ift berechtigt, bas Beib nut ben Berführer imaubrinaen.

Rieme Streitigfeiten werben gewöhnlich von einem Aiten enfchieben. Er fallt fein Urtbeil am Ende einer Mahigeit, welche bie begben Partegen veranftalten, worauf ibm jeber fur feine Sporteln ein Paar Schube verebrt.

Die Alteen verlobenibre Rinber icon in ber Biege. Dief Berfprechen wird fo beilig geachtet, bag gegrunbete und erhebliche Urfachen angegeben werden muffen, um es in vernichten. Die albanefifchen Mabden beingen bem Manne nicht, wie es ben uns gebrauchtich ift, ein hochgeitzut jur; ber Mann erfauft fein Webt vom Bater. Obgleich ber Manne erfauft fein Met ben den Beter Chalend ber Chemann unumicheantere herr feiner Gattunn wird, so behält ber Pater bod über fie sem Redit. Daber ift be begidtlich fie. Cheibung und Trennung finder bep ihnen nur Cratt, wenn die dazu angegebenen Gründe von einem Alten ober von behen Jamillen als zurechnel gefinden were ber un bei bazu angegebenen Bründe von eine Miten ober von behen Jamillen als zurechnel gefinden were ben. Die Ceremonie ber Trennung besteht in tem Durchschneiben eines Fabens, wovon ein Ende ber Mann und bas andere Unde ber Arau selbbit.

Die vaterliche Gewalt fiber ben Sohn ift febr bei fchrintt; ber Bater fann nur Heine Etrafen betitren und anfegen. Dieß barbarife Gesefe ift bevpettunktig, ba ein Zohn, welcher fich eines Meuchelmortes fdultig gemacht, feine Etrafe gu fürchten bat; hinge gen ein Bater, bet feinen Cohn erfchlicht ober verwundet, von ber Cetta feines Beibes in Anfruch genemmen, und betem Rache Preis gegeben ift. Benn ein Zohn fich von feinem Nater trennt, kann befer ihn nicht abhatten; ber Bater muß ihm fein Erbebeil geben. Alle Rinder ohne Unterfchieb, auch bie Zöchter, haben Aufpruch auf foldes Erbebeil.

Ør.

#### otitzen.

Wica, ber S. Dereb. — In ben I. I. hoft febeten murken bereits juren glidlichte Bertiebe gemade. Bellen under unter unergebitiden Bertode gemade. Bellen under unter untergebitiden Borton in tem Luftbeitet "Minna von Barnbeim, und be. Rein gert ben Gemilient Badett in ben Jagedelgen, Debe Rallen murken trefflich gegeben. Da aber Gedunfpielter, von ber ausgegeichneten Elife bei gewer granneten, inemabl to pir en, fentern jede Reitung is der Affiche ergeiten genacht ibe er Affiche ergeiten und ibe er Affiche ergeiten und bachellen muchen bei ber bei bei bei bei bei fen. bof man fab fellich überrebeite, biefer hobe fie bod noch beifter gegeben.

Gine andere Erfbeinung an unferm bramatischen Berigont macht einiger Auffeben. Bere Mao er, vom Mannheimer Ebrater, gab bisher felgende Gaftellen. ben Garl Moor in den Aubern, ben Don Cateles. ben Pulipp Broof in den Aubern, ben Don Cateles. ben Pulipp Broof in ben Thinbefn, und ben Maiter Patter n. Rabate und biebe.

Bon ben eefteren bren Rollen bat ein competentes Blatt bereits gesprochen : wer befcpranten uns daber auf Die tegte.

Dr. Alaer verbiedet mit einer vortivitiefen, brübenben Gefleit einen somern, maintigen Praan ber eted vering Biegame tet gu beben ferent, und baber nur patheilige und betrige Eteiten, mied aber geirtiche und ribenten gut gu geben vernag. Geit Geiet fin manicitet; wir faben überall Rinft, niegende Natur; lateite Dafrickung, beim Machetei und auch miet nie einer Geren lamiten wir fibre ben Major Walter ben Sengipieler Mayer

Wie gang andere mar es bingegen mit ben. Rod und Dab. Roberwein: Gir fpietten nicht, fir waren Miller und Laufte, Auch herrn Biegter haben wir tange niche mit fo vieter

Energie fpielen feben , als in ber Rolle bes Bigedoms, und Mile. Lefevre gab bir Laby Mifford - wie bie meiften ibree Durftellung gen - mit Berftant und Bieig.

Überhaupe genemmen, wurde bas Grad bertich aufgeführt, und beir belen alle Uladue, mit ben, fett einige Jot baufig per temmenben Golbrellen im manderlen dien fett verzienist gu feen; Erftend gemobren fie und bad Bergnügen, anch fermie Künften; Erftend gemobren — in fo fern fie und bag ultiuf geben; — geweitel bernen wer, im faltimmeren Julie, beim Bergleichungen undere einbeimischen Zalente belbe mehr fichgen; ertitend, wecen tigere babruch aus einer Goltring Lerbargie geweite, im werden tigere babruch aus einer Goltring Erchargie geweite, im voll wie fie webendigt ist zu bei bei fen batten mitfen, werd fie für und der auf eine gestellt gegen bei bei bei gege geworde werden. Das für underhauf für der heiten mitfen, werd fie für und der aufleten gefied, und beim auflamen indem in ihren Ginteau beit.

Diefer lettere Bortheil bat fich bieber in allen jenen Guden auffallend erwiefen, in welchen einer ber fremben Schaufpieler aufgetecten ift. Lange faben wir tein fo barmonifche Jufammenwirten, teine fo claffich vollenberen Darftellungen.

Dur Geste, baß bie Unruhe im Tulierium über be wie iconfleres gu lisgen ultfache fanten, immer pynantenn fehrte, and und bie brritischen Geniffe vergallt. Genau nuterluge, find et bed immer nur einige ernagt lebeheft unge foren, rerden fie unginflige Lage unferer, von Gemieden und Jabethraffen ungebenen Theater auch von innen noch aus der Arfaffen gin verfahren menn teatlen. Gellte es benn nicht möglich feen, dree voter vier Priefenn que Abber jub beinge be eine flieden der berechte be-Verfenn bei den geben bei der den der bei der bei Branting Erichtung, ach bie neun hundert gebilderen Denfigen ibern Abent verkeren?



# Der Bummter

Donnerstag, ben

122.

11. Detober 1810.

Francista d'Aubigne,

Marquife be Maintenon. \*)

Der Bater ber nachber fo berühmt geworbenen Mabame be Mainten entscheft Bonne, geheitathet, und mußte, als bieß bekannt wurde, mit ben Seinigen nach mußte, als bieß bekannt wurde, mit ben Seinigen nach Imerika flieben. Drey Jahre alt war Franciska, als sie auf biese Reise in einer Schweren Krantheit; für tobt gehalten, in's Were geworsen werden sollte, und nur durch ben Bufall, baß ihre Mutter ihr nach bem Bergen griff und es noch langfam klopsen fühlte, erhale ten wurde. Als sie bieß einst bem Bischof von Mehrer jablte, fagte biefer:

"Dabame! man tommt von einer fo weiten Reife

nicht umfonft und um Richts jurud!"

Nach bem Tobe ihrer Altern in Amerika fam fie, fünfgehn Jahre alt, nach Grantreid guruch, und begab fich gue einer Zante, ben der fie durftigen Unterhalt fand. Eine Angelegenschit trieb biefe nach Paris, wohin die, Richte mit ihr ging, und der Jufall brachte fie in das Sauts, in welchem der befannte Schriftsteller Scarr ron wohnte. Diefem ging ihre Durftigkeit zu Berzen, und er both ibt feine Sand an.

Es toftete einem bubichen Dabden ein wenig Uber-

windung, einem fo boderichten, lahmen Schabe, wie Scarron mar, ihre Sand ju reichen, aber freplich, die Roth war ba, und zu mablen mar nicht viel.

"Ich febe, was Gie feiben, mein Kind! — fagte Gearron gu ibr; — ich wünsche Ihnen helfen gu tonnen, habe barüben nachgebacht, wie bas fepn und ans geben tonnte, und habe gefunden, daß Ihnen nur gwep Bege übrig bleiben, fic auch Ihrer follimmen in eine, wo nicht beffere, doch leiblichere lage gu verfegen."

"Und bie maren ?" - fragte Francista rafc.

"Cie geben entweder in ein Alofter, wo ich fur Ihre Mitgabe forgen werbe, ober Gie geben mir Ihre Sant."

Gie fcwieg. Er fuhr fort :

"Ich wanichte, Ihnen bester Worfchlage ihm ju tonnen, aber ich weiß teine. Überlegen Gie es felbi! — Ich weiß, daß ich ein hößlicher herr bin, ich tann mich aber nicht umformen und anders machen; bennoch gebe ich Ihnen mein Wort, einer andern, als Ihnen, hate ich mich weder angebothen noch gegeben. Ich tann Ihnen nen nur ein mäßiges Austommen versprechen, aber, da Etwas doch beffer if, als Nichts, so — doch überreben will ich nicht!"

Francista gab ibm ihre Sant. Dieß machte ihr Glud. — Sie war nur Gefulfchfterinn und greunbinn ihres Mannes, ben fie aber febr forgiam pflegte und ihn feinen Augenblid verließ. Die eingezogene lebenbart, welche fie fuhrte, machte ihr Vergnügen, und

<sup>\*)</sup> Gie marb ju Riort ben 27. Revember 1633 geboren.

ibr Ruf und ihre Tugend gewannen ben berfelben. Das ber pflegte die Demoifelle Couderi zu fagen:

"Die Luft, bie man ben ber Ocarron einathmet, flofiet Lugend ein."

Die wisige Belt von Paris versammette fich oft ben Scarron, ber, selbst febr wisig, bie Unterhaltung aller murbe, pn biefen Befeuschaften glangte Franciste mit Bescheibeit, und ihre Unterhaltung entgückte die Bersammlung. Benn sie erzählter, war jedermann gang Dintert: — Man sagt, ein Diener habe ihr einst jugeflutert:

"Mabame! ein Siftorden fur bie Berren; wir haben beute feinen Braten."

In den Kastenzeiten nahrte fie fich nur von Sulfenfrüchten , indest die Gefullchaft ben ihr berrlich schmaufte. Ihren Bewegungsgrund wollen wir von ihr felbst bieren. Sie faat :

"3ch tann mich nicht rühmen, daß ich tiefes bloß um Gotte willen gethan habe, sondern ich wollte gerachtet fein. Die Begiete, mir einen Nahmen zu machen, war meine Leidenschaft, und ich habe es darin übertrieben. Mein Zolg dewog mich, mich seich zu marteen, und zur Strafe hat mich Gott se boch ger hoben und im Bonn zu mir gesagt: "Du wildt Rubin und Ehre haben, bis sie

Nach bem Cobe ibres Mannes bath fie um beffen Heine Pension von 1500 Livres. Die vielen Bittschrift, ten, welche sie beshalb überreichte, machten ben König so verdrüßtich, bah er austief: "Zoll ich benn immer nur von ber Mitwe Scarron beren?" — Durch ie Ficiprache ber damabligen Geliebten bes Konigs, Madame de Montes und 1, erhielt sie endlich eine Pension von 2000 Livres, und als sie fich bafür bey bem Sdings bedantte fagte biefer:

"Mabame! Ich habe Gie lange warten laffen: ba Gie aber viele Freunde haben, fo habe ich mir ben 36, nen biefeb Berbienft allein machen wollen."

Die Friicht ber Sartlichfeit bes Rönigs und ber Montespan, ber nachherige Duc be Maine, murbe gebern, und bie Cache sollte gebrim gebalten werben. Man suche eine Frau, ber man ben Pringen anvertrauen fonnte, bie für feine Erziebung Corge trüge, nub verfiel auf Madame Carron. Gie wurde nach bofe berufen, und ber König empfahl ihrbad Kind, bad Madame Montespan ihr übergeben wirte. Ein Jahr dar auf betam sie noch en Contre de Berun bagu.

Aufange mar ber Ronig gegen fie eingenommen,

nach und nach aber, da er sie genauer fennen lernte, fing er an, sie ju sichaben. 216 sie mit dem Dut de Maine in's Bad nach Barrege reisen muste, entstand zwischen ihr und bem König eine Correspondeng, die bemselben viel Freude gewährte, und den Grund zu ihrem Glüde legte; ihre Werdienste und bes Königs Bedürfniß, eine Gesellschafterun zu haben, vollendern das Werf.

Ale ber König bie Jahre erreicht hatte, in benen man im Umgange mit Beibern mehr Unterhaltung als Wergnügen fucht, und er übrigens von seinen vorigen Berbindungen freto und lebig mar, entishioß er fich ju einer Wereinigung auf immer, mit ber, beren Gesellischaft ibm unentbehrlich geworben war. Der Erzhischer von Paris segnete sie (1685) in Gegenwart einiger Reugen ein.

Dieses Blud, um welches fie fo Viele beneibeten, wurde — wenigstens lagte fie es — ihr oft jur Caft, und in einem ihrer Briefe an Madame be la Maisonfort sogt fie:

"Barum fann ich Ihnen nicht meine Erfahrungen mann ich Ihnen nicht bie Cangereile beschreiben, welche bie Großen versofgig, und Ihnen Wiche ich die Beite Be

Der Zwang ihres Stantes mar ihr so verhafit, bes fie ungebuldig eines Lages autseief: "3ch fann's nicht langer anthalten! 3ch muniche mir ben Sol!" 3hr Bruber tounte ben Grunt ihres Miftergnigens undt ber greifen, und fragte fie: "Ob fie fich eine hoffnung mache, um gludlicher ju fepn, Gott ben Bater zu beir ratben i!"

Durch ihre Erhebung gewann ihre Jamilie eben nicht viel, und fie war febr sparfom, Mirben und Onaben für biefelbe ju erbitten. Gie verlangte nicht nur von andern, bag fie uneigeunütig fenn sollten, sondern fie war es auch selbst in einem febr boben Grabe. Der König fagte oft zu ibt: "Dier Madam! ferben Die boch; Gie haben ja nichte." — "Cire! autwortete fie; es ift Ihnen nicht erfalubt, mit zu geben. Die Regenten find tur Verwalter ber Giere ibret Ihnerthame."

Der P. be la Reuville, ein Zesuit, wandte fich einft, ba er fie nicht tannte, an fie felbt, um bep Mabame Maintenon eine Aubienz zu erhalten, und wurde gefragt: mas er mit ibr ju fprechen bobe?

"Ich möchte gern — antwortete ber Jesuit — einem von meinen Brubern ju einem Umte verhelfen."

"Da tommen Gie unrecht an; - erwiberte Das bame Maintenon. - Gie bittet zuweilen ben Konig um ein Almofen, nie aber um eine Gnabe."

"Gie gilt aber fo viel."

"Richt fo viel, wie Gie Gich einbilben."

"Ach! es ift Madame de Maintenon felbft, mit ber ich die Ehre habe ju fprechen. Rur fie allein fann fo bescheiben fenn, ihren eigenen Erebit ju vertennen!"

Sebet ba ben feinen Junger bes Lojola! - Seine Rolle war gut gespielt. Es ift barauf ju wetten, fein Bruber bat bie Stelle erhalten.

Es war eine von ihren liebtingebeichftigungen, unbekannt arme Familien gu besuchen, die Kranten gu troften, ju beidenten, und ihnen gu beifen, fo gut fe nur bonnte. Gie suche felbit Actretinnen für arme Rinder aus, begabte sie, und belohnte sie nech beson bers, wenn fie ihr bieselben gesind und wohl brachten.

Als ber König geflorben war (1715), widmete fie fich biefen frommen Pflichten gang, begab fich in bas Alofter Get. Opr, welches Ludwig ber Bierzehnte auf ihr Anhalten gefliftet hatte, und beschäftigte fich bafelbit mit ber Erziebung und Unterweisung brophundert junger Frauenzimmer von Stande. Dit unterwies fie bie Novigen selbit, und theilte mit ben Lehrmeisterinnen bie beschwerliche Erziebungsforge.

In biefem Riofter erhielt fie bie Befuche bes Regenten, ber vornehmen Reifenben, und felbit bes Czar Deters, ber fich lange mit ihr unterhielt.

(Der Befdiuf felal.)

Der Commiffat.

Dumm ware jener Commiffar? — Mrein, glauben Sie bem meiner Gbe' Er welf aus burrem Beu und Strob Sang pffig ich — (incagnite) Ein Saigforn Goth yu fabricien: Und bat' er Gtrob im Ropfe noch, Go glaube ich, er wurd' is doch Auers war spuragiren.

M. Mart.

Rantong und bie Chinefen.

Ein ehemahliger frangofifder Cavallerie. Officier, Br. Felix Renouard be St. Eroix, wurde vom

Bouverneur ber hilippinifden Infeln beauftragt, bie Truppen jur Werteibigung biefer Infeln zu organiftren. Dieß gab ihm Belegenheit, micht nur bir Philippinen genau kennen zu kernen, senden en uf mehrern Ercurfionen fah er auch von Oftindien, China, Cochinchina u. f. w. einen Thil. Alle feine Neiferfahrungen hat er vor Aurgem in Paris in brep Banben mit einigenbraven Rarten berausgegeben, und sie verdienen gelesen zu werben, theils weil sie fehr leicht und gefällig ge-fchieben sind, theils weil sie in ber Tha manched interfante, minner befannte Detati fiber Jahnels und Beiteffaltniffe jener Wegenben enthalten. Die Reise felbst warb von idob bis ibor gemacht. Folglich errfaberen wir auch manches vom Reutelfen.

Alles, was ich in Kantong feben tonnte, ich mochte bie Borftatte durchlaufen, ober auf bem Gipfel einer Pagobe fteben, von mo man-bie gange Stadt mit ihren Borftoten überblidt, tam es mir noch nicht halb fo groß vor, als Paris. Die Salfer find Hein, nicht iber breißig Ochub boch vom Boben, und zwar in diefer Diebe bas Dach mit inbegriffen. Die Strafen find baben fo ichmal, ein Menfc, ber fich queer über bie Buffel egte, würde ben Weg bepnabe ganglich verifeereren.

Eine ber breiteften ift bie Porcellaingaffe; bab beift, fie ift brey Mahl breiter, als bie gemöhnlichen Ertagen. Bier baben bie Porcellainshaftler iber Mieberlage. Da fleht Bube an Bube, und eine in allem, wie alle. Diese Buben find flein, aber mit allen Arten
von Waaren niebtich ausgeschemuset und veich verfehen. Ich möchte sagen, jede Etraße hat hier ihre eigenen
Gemverte. Daher find bie Aushängeschibe überflüsig. Rut
bie Apochfect vürsen bergiechen baben, vermuthich
weil man es boch für nöthig halt, daß jeder wiffe, wo
Argnepen zu haben find, um bas Leben eines Kranten

Man behauvtet, und ich wills gern glauben, benn meine Augen überzeugten mich felbst bavon, bag in Kantong so viel Leute auf bem Baffer wohnen, als nngefahr ein Drittpiel berer betrögt, die boet auf bem feften Erbboben haufen. Die Bafferhaufer, ober Buferfen gebeißen, diben ordentliche Strafen. Über berp Stunken Beges weit behnen sie fich an bepben Ufern bes Jiufes Perferages win bennen sie fich an begben Ufern bes Jiufes Perferages, was ben beträchtliche Länge und Geräumigteit, machen mehrere Reiben aus, und bie Buben und Kramlaben biefer schwenmanden Zeibe find für bie Bufferfeute ziemlich schwenden biefer schwenmanden Zeibe find für bie Bufferfeute ziemlich

artig verfeben. Man jablt fiber 60,000 folder Butten:

Ulnter ben Schampans, bie übrigens alle febr fauber unt wohl unterhalten fint, bemertt man vorgüglich
biejenigen, in welchen öffentliche Da debe m wohnen. Diese (dwimmenben Tempel ber Wolluft find
manchmabl febr elegant, und baben oft schoner geschmidte Limmer, als die reichsen dienssifichen Gebaube. Der Eintrittsvereis ist natürlich verfchieben; bas
hingt von ber Zchönheit und von ben Talenten ber
Dirne ab. Sann sie singen, tann sie verschiebene InDirne ab. Sann sie singen, tann sie verschiebene InDirne ab. Sann sie singen, bann sie verschiebene InDirne ab. Sann sie singen, ben ben Talenten ber
Dirne ab. Sann sie singen, ber deb wenigftens
mit benden Chren, wenn man tieß Lärmen, dieß Mauen
und Areichen entgudend sinden will. Es ist nicht zum
Ausbalten.

Liberhaupt biethet Rantong ben feiner Wolfsmenge ein Chauspiel von Leben, Beben, Iren und Birren bar, bas ich nicht bescheriten laft. Man siehts biesmenftlesse zeichen in allen Etrasen, allen Saitern an, daß man arbeiten muß, wenn man in China leben will. Da ift teine Nube, tein Augenblich Erhoblung, auser in ben Ctunten bes Schlafs. Und ber Ehines felicht tanm bren Etunten. Es somme gewiß ein Eurerparen nach Kanteng, ben biese Geschäftigkeit, dieß Regen nicht in Erflaunen sest. Were bas Gemüß bes Palais regal und ber lebglieftlen Etrassen von Paris geschen bat, tann sich nur eine gang matte Worstellung bavon machen. Der Chinese gebt nicht in ben Etrasen; er lauft, er feynent. Er bat sich nicht in fürden,

Frauenzimmer zu überrennen, benn es läßt fich feins feben. Nur etwa alte häßliche Beiber vom gemeinsten Bolt wagen sich über bie Gassen.

Man halt Kantong für febr bevollert. Der tagliche Anblid bes Menschengetummels und bie Weitlangfeit ber Stadt verleiten baju. Aber ich halte bie meiften Angaben für übeştrieben, und zwar barum : Jeber Chin nese hat bier gewöhnlich zwep Saufer; eines für seine Meschäfter und eines für bie Frauentzummer, bie nie in des andere sommen. Mun giber da nur allein wenig, stens brepfigtausend Geoßhanbler, für bie zwep Saufer burchaus unentsebrich find; und wie viel andere Lente moch, bie sont Bermögen genug haben, um bequemlich zu eriftiren.

(Die Fortfegung folgt.)

# 6 barabe.

Die eeften bepben trifft bu in Bebichten, In Ritter : und in Liebsgefchideen , 3m tiefften Schacht ber Erbe , banu Sogar im Monte felbee an. Es glanget Die im Retb und Wald Entgegen , und mit Mugemalt Reifit bid fein Bauber bin , wenn bas bettomm'ne Berg Erleichtert folagt in Breube ober Schmer. Mein Deittes fübet man oft im Munbe : Man fcmatt bavon, und - boch im Gennbe 3ft es von Benigen nur recht erfanne; Gin feen Befdent ift's aus bee Beiter Sanb. Es fpricht fich machtig aus in Bitb und Bort, Und reifit bich sue Bewunderung fort, Dein Ganges, ein Probuce bes Eenten, feitet Des er ft en Babu , Damit fich's fouell verbeeitet. M. G-t.

### Dotitien.

Dien, ben 6. Ortober. - Radbem Gere Gon ab te vom Beriner Raisenal-Leater, ein unterer Angig im metteret, font venderet, font ven Goren Lang a ciprite Rollen, (1!) als den Balbe gin ben Gaulpreie: Elife von Buberg, ben Bet la in ben Genneignag franze, nich mie Glid gegeben beter, faben wir ihn geftern auch is Betef. Da vern im Fribotin. Ungeadere groe haupperte unte in gut, elle groeblich, befein weren; gefang eb bem ber Gebmatte giriervobl miet, ben übeigen Melpiritaben gieich ju Bemmen, geftwerge fig au überfeffa. und utere unvergliegite gr. No ele mufte als Gereb ber de von Bei de de be Reften bee Unterstatung benabe auf beierbet be von Geide bie Reften bee

Bimeetten wirt an Seern Schwabte als Samlet foon mans de überrerbung; fo muffen wie gefteben: baft er geftern Alles überrrich; ja vieles davon bis ine Ladvetliche, twelches auch, wie billig, wirtlich belacht wurde.

Da ble Rell. Die Grafen v. Saren tennabe burchaus pather eich ift; fo batte fer. Schwadte auch feine Geigenbeit, feinen in ber Ibat angendemen Convectenworten, welchen wei in unstere erften Angeige gerücht batten. beien ju laffen, fondern alle wurde in dem bebien Tone ber Patent-Gefte gerausgebrute und

Die Action unteeftuste biefe Declamation überall auf bas reb-

Mobre gerr Schwade ben blen aufgeben, fich nat in Mellen und soch ben Plate nation. Mellen, und nach bau in lauere feighen gu jungen, die wie von Duttfistunds erfemt renglichen Schaulipeter. Gerra gen, die wie von Duttfistunds erfemt renglichen Schaulipeter. Gerra Benge, au feben gerebet find, Durften wir alle fin Durften gerichten gestellt in fin bei bei nach wir nach immer die Mellen mitte. Den bei fin ben aufgete gestellt unt generationsextellen gefallen mitte. Beind er aber auf der 30 feben bei find fein gelichten in eine bei find fein gelichtiger und gede ein fie felbt giltefenischen, wenn des font fin nach fehr gebrundt, wann er als Beut von Gewert unt fin fern Aufgage fast in Aufgage fast;

"Richts Gutes bin ich fabig mehr ju mirten;

21.

Auflofung der Charade in Rro. 9h.



# Der Summter?

---itta Nillubiana

123. -

13. Detober 1810.

Francista d'Aubigne, Marquife de Maintenon.

Samftag, ben

(28 e f d 1 u f.)

Das einzige Meefmahl ihrer Erhöhung war, baß sie während ber Messe einen von den Plagen einnahm, die nur für ben König und die Königinn bestimmt sind. Zuch erzählt man, baß Mignard, als er die Frau von Maintenon als heilige Franciska mahlte, den König stadelind gefragt habe:

"Coll ich ihr nicht auch ein hermelinmantelden umbangen ?"

"Ja, - fagte ber Konig; - hangt ihr eins um. Die beilige Franciefa verbient es mobl."

Diefes Bilb wird fur bas befte gehalten, welches man von ibr bat.

Sie hatte erwas Grofiet in ihren handlungen, ein angenehmes lacheln umschwebt ihr Gescht und verschönerte ibre sanften Mienen. Dieß fonute ibr teine Beit, fein Alter cauben. ") Ihre Augen und ihr Geist ftanben mit einauber in einer solden übereinstummung, bah alles, was sie sagte, gerade jum Jergen ging. Die war munter, aber mit Anstand. Ihre Scherz waren angenehm, nie beleidigend. Die erlaubte felbst ibren diesten greunden teine von ben Frepheiten, welche bie

Sprinicht verlehen tonnen, auf welche fie febr eiferfichtig war. Sie hatte einen Sang gur Melancholie, bie aber nicht mibermaritg und verdrüftich machte, sons bern in ihre Gespriche eine gewiffe Sartlichteit, in ihre Sandlungen ungemein viel Interesse brachte. Sie war wibig, und so natürlich gugleich, daß man biese Wereinigung bewundern mußte. Als sie alter wurde, wußte sie Charattere gu vereinigen, die sonst ehen nicht leicht vereindar sind, den Stolg und die Andacht. Alle ihre Empfindungen, alle ihre Gebanten erhielten einen Anstich von der Mildung.

Man hat Briefe von ihr, bie Beaumelle gefammelt und berausgegeben hat. In benfelben findet man größtentheils fie nur felbft, und wenig darafteriflifde Nadpridren von andern mertwurdigen, bamabis lebenden Personen. Naum sagt fie von ihrer Worgangerinn, ber Madame be Montespau: bag biefelbe fehr eigensinnig, rechthaderisch, bepnach ftets übelgelaunt, habsichtig und von sonderkaren Einfallen genefen fes. Dagu fegt sie noch, im 283fen Briefe:

"Die Frau von Montespan spannte seche Maufe an eine fleine Rutice, von Drahrarbeit gemacht, und tieft fich von ben Thieren ihre sichnen Sande gerbeiften. In ben gemahlten und vergolbeten Ginfassungen ihre Zimmer hatte sie Schweine und Ziegen. Der Konig stellte sie seinem Ministern als ein Kind vor; aber fie mufte die Geheimnise bes Etaats, und gab balb gute, balb bofe Rathschicke, wie sie eben gesinnt war."

<sup>&#</sup>x27;) Gie farb 84 3abr alt. ben 15. Aprill 1710.

2in einem anbern Orte fagt fie von biefer Gelieb: ten bes Ronias:

"Sie mar icon und artig. Die Zuneigung bes Konintelte. Die hatte iconigie, welche feinen Ruhm verbunkelte. Die hatte icon Zinte, Bernan icon Zeint, Berfland , Etolg und hochmuth, keine Beweglichkeit, kennte in nichts nadgeben, und in allem, was sie that, kenach sie fich febr knitich und binks. Do warenauch ihre Manieren. Nie hat eine konigliche Geliebte mehr geberricht, als sie. Die kounte turchauf nicht berablaffend und gnädig sepn. Die liebte bes Reinig Geb mehr, als ben Konig. Ihre Einfalle und Grillen nötigigen ben König alle Lage zu unermessischem und unnügem Auswande. Ihre Linter liebte sie nicht, und verzog sie."

Um tiefe merkmurbige Frau fonohl noch etwas von fich felbit ju fprechen, als lehren geben ju beren, mocen bier noch zwen Briefe fleben:

# "Un Dabame be Caplus.

Meine liebe Richte! traut mir und meinen Erfahrungen. 3ch abe alleb versuch, und febe, baf nur ale tein Salamo recht bat: Alles ist eine Beengitigung des Geiftes. 3ch bann mich Niemand entbeden, aber so viel bann id Dir jagen, bag meure Plagen nicht zu beschreiben ind. Oft bin ich bis auf's Außerfte getrieben. Der Robing merft es uicht; und ist er ausgegangen, so bin ich recht frob, allein zu fepn, um zwischen meinen vier Borbangen recht berglich weinen zu bennen vier Borbangen recht berglich weinen zu bennen ber Schuchte besteht ich Beine babe, bie mich ber Baucheles beschultigen und bie Etrenge meiner Litten lächerlich machen, aber ich vergebe ihnen, und weiß, wie um fehrtbai die bin."

# "Un bie Ducheffe be Bourgogne.

Boffet hienicten auf fein volltommenes Glud ! Es gibt feins auf ber Welt , und mar es in berfelben , an bie Bofe fam' es nicht.

Die Sobeit bat Befchwerben und Laften, bie ber Mitreiftand nicht fennt. Er weiß Berbrufi ju ertragen, tas weiß man ben Bofe nicht.

Unfer Geichlecht ift bem Leiten noch mehr ausgefest, weil es fires in Unterwürigseit fen muß. Ergürner und schmet Euch nicht, einem Manne unterthanig fem ju miffen. Wie es ift, so hat es eine bobere Voridt gewollt, beflimmt und geretnet.

Laffer Enern Gemabl ftete Euern einzigen Bertrauten fenn, und Euern beften Freund! Die besten Chen find bie, in benen man, nach ber Reiße, eines von bem andern alles mit Liebe und Gebuld erträgt und leibet. Es gibt feine Werbindungen gang ohne Disharmonie. Berb nachgebend, friedlich und freundlich! Co lagt fich rieles abmenben.

Forbert nicht fo viel Freundschaft, ale 3hr felbft gebt, und bebenft, bag bie Manner burchaus nicht fo gartlich find, wie bie Beiber!

Bittet Gott, nie eifersuchig ju merben, und hoffet nicht, burch Rlagen und Boremirfe Guerm Mann Euch angenehm ju machen! Das erbittere. Das einzige Mittel gegen bofe Dinge in ber Che ift bie Gebuld und bie Liebe. Die Ungebuld verbittert und wender bie Gerzen ab, die Giebe brinat fie mieber.

Jubem Ihr Euern Willen aufopfert, so verlangt nicher ben Billen Eures Manner gu gebierben! Die Manner find freger, weil fie freger erzogen werben. Unterfiche fein Weis, ob bie Berechtfamen ber Manner gegründet find: genug, fie find ba! Die Manner ind unfere herren, und wir haben gu leiden und willig qu geborden.

Rebet, ichreibt, handelt flets, als menn Ihr taufent Seugen battet, und bebenft, bag alles betannt und offenbar mirb, es fen ichnell ober langfam! Das Schreiben ift gefabrlich.

Bas Euch icaben fann, vertraut feinem Menichen! Alle Gebeimnife bleiben es nur eine Zeitlang, wenn mehr als einer biefelben weiß. Der Sof ift bas Sanb ber Gebeimnife und bas Gebieth ber Unbedochtiamkeit.

Cept mitleidig und barmberigig, und gebet gern! Gieber Eure Altern und Cuer Waterland, und nehmt Euch vor dem Gefchmack in Acht, ben Ihr am Bereflaute habt! Bu viel Werftaub erniedriget alle die, die besten wenig baben, macht, baß mau zuweilen haffen muß, und baß man in Gefahr kömmt, kluge und weise Keute zu verachten."

# Das beutiche Lieb.

Bon allen Landern in ber Welt Das Deutsch mir am beften gefallt, Es trant von Gotte Segen; Es bat nicht Gold nech Goefftein, Doch Manner bat es, Korn und Wain Und Mabden allerwegen

Bon allen Sprachen in ber Weit Die Deutiche mer am beften gefallt, 3f freiglich nicht vom Seiben; Doch wo bas berg jum Bergen fpricht, Ibr nimmermebr bas Wort gebricht. In Freidere und in Beiben. Bon allen Mabden in ber Weit Das Deutide mir am beften gefällt, 3ft gar ein bergig Beilden; Es buftet mas bas baus bebarf, In nicht wie Rofen, Dernenfcharf, Und bijubt ein artig Weichen.

Bon allen frauen in ber Weit Die Deutiche mir am beften gefälle. Bon innen und von auffen; Gie fchafft im Saufe, wo fie foll . Die Schuffeln und bie Biege voll , Und fucht bas Glud nicht braufen .

Bon allen Sitten in ber Wett Die Deutsche mir am beften gefallt, 3ft eine feine Stre; Befind an Beib und Beift und Berg, Bu rechter Beit ben Ernft und Schre, Und Becher in ber Mitte.

Es tebe bie gefammte Welt! Der Dutiche liebt, was Deutiden gefällt, Und baft fich fin Ebren; Und lafit ben Rachbar finte und richte, Wes Landes, Glaubens und Geichiecht, Nach Gergenstuft gewährten.

Comibe von Enbed.

3 n o m e n.

Cen gufrieben mit ber Stelle, Die Des Schöpfere Sant bir wies! Diefe Welt ift richt bie Bolle, Doch auch nicht bas Parabies.

> Dein Feind Gen Reiner; Dein Frennb Rur Giner!

Dem Meer gleicht bas Menichenieben, Dem gafen fteuert jeber ju; Doch lobut bes Schiffere Ungun und Steeben Richt immer bie gewunichte Rub.

Baft glidlich bu bein Biel errungen, Go freue bich im fichren Port! Ich? mancher wird bom Steom verfclungen, Und mancher fampft im Stuem nech fort.

3. G. C. Moris.

Epigrame. Beugnif fur ben Bitmer.

Dantbar auf bem Sterbebette Sprach die foliaue Benriette: "Buter Mann! mag Dich bie Bufunft fobnen. Du verbienft von allen Weibern - Rronen."

Dtein Berluft.

Durch Mina's Graufamteit Bertor ich - o Gefchid! -3wery volle Jabre Beit, Rub. Boffnung, Frobinn, Gind. Und - meine Bartichteit.

Baug.

Die Barte.

Wie lang bie Barte find um Lippe, Wang und Rinn! Man foll fich jest umringt von lauter helben mabnen: Doch mancher Großbart bat im fprichwörtlichen Ginn. Rein Barben auf ben Babnen.

ganabein.

307 . . . . . . .

nennft bu den bimmtijden Geind, der unbemerte bid umtauert, Der bie bas tofficiafte Gut, was die geworben, entfabrt? Genertid erratift bu den Dies im Beofall füßrenden Aufich ub: Gute bied bie Geitebt bie den Die Beitebt bid um Das Rieined — Die Beit.

B. G. Beder.

Rantong und die Chinefen.

(Fortfegung.)

Unfer Sanif, bas beift ber jum Saubel mir ben Guroparn taiferlich-privilegirte Raufmann, hatte bie Bate, bte spanischen und bollanbifchen Jactorepen, ju benen ich mich jabite, ju Gafte ju laben. Er wollte nahmtich ben Gefanbten von Diam, bie nach alter Litte jur Begliedwinfchung bes Rufers gesommen waren, ein Mittagbeffen in seinem Gatten vor ber Stadt geben. Zo erleiche ich also auch eine Mabigeit mit feinem Gatten vor ber Mabigeit mit geinen Worten geben. Zo erleiche ich also auch eine Mabigeit mit feinefichen Geschieden der febmach.

Wie wir gu feinem Garten tamen, ber jenfeits tes Siuffes, ben fremben Factorepen gegenüber liegt, ftellten fich fogleich mehrere Domeflien bar, die uns, fobalb wir aus bem Schiffe fliegen, einführen mußten.

Der Eingang bes Gartens war nichts weniger als prachtig. Es wundere mich, baß ein fo reicher Mann, baß einer ber Zwölfe, benen ber Kaifer bas Privilegium gegeben, nech mehr Schige ju sammeln, so wenig für bas Kußere gethan hate, um gleich baburch ben Mann von Wichtigleic arzulfünten. Aber ich besann mich balt, baß ich bep einem Chinesen war; und ber Einnes spart alles sur bas 3 nn ere auf; bas funter ertfriche nie viel. Er hüchet sich wohl, seine Berrlichteten alle ber Welt zur Chan zu bereipen; bas bonnte ben Manbarie nen leicht Kugenis machen. Ind be ein Manbarie nen leicht Kugenis machen. Und be ein Manbarie nen leicht Kugenis machen. Und be ein Manbarie nen

bert bann ohne anbers Benugthnung , bas beißt : Gelb über Belb.

Wir traten in bas Innere bes Gartens. Da spamten fich mehrere Teiche aus, jum Theil mit Gallerien und Salen umringt, alle anbert, lauber, ungemein boiltich, und geschmadroll angelegt. Man möchte beyrnahe schweren, bas Wasser ser ben Ghunefen Lieblingse Clement. Denn wo nur ein Teich anzubringen ift, wirb er angefracht, und bie Sale brum herum sind so angelegt, baß man immer, wohin man auch blickt, ins Wasser sieht. Die Gebaube selbst find zwen Stock hoch, und sind mit Möbeln verziert uach bem Geschmade ber Ration.

36 ging im Garten spagieren. Die Anlage hatte etwas unbeidreiblid Rablerifdes und Manberbares. Da wechselten Grotten, Belfen, Gewäffer, Bluntengeschiere, Beete mit einander in so bigarrer Bermirung und boch so angenehm fürs Ange ab, bag nur noch bie Sand eines europäifden Gartenfunitere fehler, um das Gange in ein Feenrevier ober Traumspiel zu verwaubeln.

Um fiuf Uhr nadmittags gings zu Tifde, ober vielmebr zu ben Lifden. Es waten beren beep, in Gee flat eines Derpecks. Einen berejden nahmen bie Ge-fanten mit ihren Dollmetidren ein. Einige Complie meute; man fing au zu essen. Aus bep uns zu Cante ber Nachtisch ist, war bier bas voreisen. Auf berglig bis vierzig Prasentietellern, pramitalisch aufgeschietet, wurden bie Bederepen berumgebothen. Dann famen an zwenhundert verschiebene Gerichte, aber eins so abschedung und wirberlich, als bas anderen.

Ereg meines Etels machte ich mich boch auch an ben Schmaus ber Bogelnefter, nur weil fie in ber Belt fo großen Ruf haben, ben fie aber mabrhaftig

nicht verdienen. Diest Effenhardie größte Abnlichkeit mit den Heinen Jadennubeln. Die Sapsichteiben, wunderlich gubereitet, wie Junderschwamm anzusehen, Eer "Bar Lateb", ein Meergroduct, in Joren und Beschwach den Pilgen ahnelind; die Friedhebenen, tie Laubeneger in Britgen. An. f. w. waren nicht besser, als die Begeliester. Das übrige Esten war ein Gemengsel von Schweinesteich, Hührerstellt, Reis mit Lutter. Aus Ungst und Jurcht, ich möchte mich mit ben Delicatessen vergisteur, ging ich, hungrig wie ein Wolf, vom Dischweinstellt, die herre Chusenen nögen für einen iber bie Massen. Für ihren Gaumen mögen sie wohl recht haben, aber für einen ehrlichen Europeier ist ba nichts zu machen.

Die Vogelnefter besonders find bie Lieblingeboft ber Spieren. Mit großer Midde werden fie aus ben Riffen und Spatten ber Longtinichen Meeruferfelfen gezogen, wohm fie die fleine Schwalbenart ber Salan gane baut. Wenn ich die Confumation trefer Zukfang nach der Jahl ber Chinesen beurtheilen soll, welche die Refter in den Auben verfaufen, ober gubereiten; so muß sie ganz ungeheuer seyn. Denn ich tann verschern, die Straße von Kantong, wo man die Nester verkauft, ist über brey Biertel Etniebe lang; Buben sich dag gebrängt an Buben; und in jeber sieht man früh und sich fieben bis acht Personen bescheftiget, weiche ten den fich en fiebe man früh und plat siehen dan fellen merden siehen und zuschen.

Die Gefauten ließen es fich wohl ichmeden. Gie tranten und aßen von allem, mas ba war. Bir bracht ein mehrmabls ibre Gesundheit aus, und sie erwiederten bie Höflicheit. Gie befteht hier landes barin, daßman, wahreub man gur Gefundheit einer Perfon trintrem Lisch auffleht, und bann ben Becher zeigt, baf er ist jum letzteu Tropfen leer ift. (Der Beichluß folgt.)

Notit i en



Dinftag, ben \_\_\_\_ 124.

16. Detober 1810.

Rantong und die Chinefen.

Es war ber Geburtstag eines anbern Saniften. Er wollte ibn fegern. Darum gab er ben Europaern ber verschiebenen Factoregen ein fleines Teft.

Bir gingen um 4 Uhr ju ihm; benn nun hatte ich auch Gelegenbeit, ein die ne fifde Com do ie gu feben. Alles war bey unferer Antunt jur Geffnung bes Schaupfriels schon bereit; bie Schaufpieler schienen nur auf uns gewartet ju baben, um anjufangen. In Europa pflegt man erft in bie Combolie ju gehn, wenn man, gut ober schieft, feine Mablzeit ju fich genommen bar; in China ist anders ben ben Reichen. Da ift man im Schaufpiel wird wird in Bernember in Beina ift anders ben ben Reichen. Da ift man im Schaufpiel vahren man ju Mittag baben speifet. Das Effen wurde also aufgetragen, und bie Schaufpieler begannen. Die Tuppe bestand aus lauter Kindern von zehn bis zwölf Jahren, bie ihre Rollen wirklich recht artia spielten.

Das Effen war — Dant bem braven Chinefen! — bieß Mahl nach europäicher Aunft gubereitet, vortrefflich bebient, foitbared Tafelgeschier, ausgewählte Gerichte, berriche Beine. Jeber von uns spielte feine Wolle am Tische gum Necwundern gut, mahrend die kleinen Schonlieber bei ihrigen ausführten, begleitet von einer barbarischen Munit, beren unharmonisches Geröfe guwerlen alle Zimmen der kleinen Richner bedeckte.

Die Oprunge und Ganteistreiche ber kleinen Truppe sind vielleicht bas Angerordentlichte, was ich von ber Art in meinem Leben gesehen habe. Manche barunter verdienten mit vollifem Recht hals bre den b genant zu merden. Stellen Sie sich nur zum Bepfpiel vier und zwanzig Kinder vor, die, eunes auf ben Schultern bes andern flebend, eine Pyramibe bilden, beren Bafis aus zwölf besteht und sich bann mit einem ausspiele. Ein Wint. Die Pyramibe fahrt wie gesprengt von eine ander, indem ein Kind von ber Achfel bes andern mit geroutigen Worunge wegsliegt.

Jenachem bie Gafte mit ben Chaufpiefern gnfeieben waren , warfen fie ihnen ein rothes Cafen mit
Gelb aufs Ehrater. Wie nun in China fich nichts ohne
bestimmte Zeremonie macht: so ging bas Catchen von
Sand zu hand bis zu bem, ber bie weibliche Rolle
hatte. Dieser nun, um ben schmausenden Parterre zu
banten, kniete nieber, und berührte bero Mabl ben Erdboben mit ber Zeitn. — Uberhaupt waren wir mit ben
Heinen Künflern wohl zufrieben. Gie gehörten zu eis
ner ber besten Truppen in China.

Sold eine Chauspielertruppe besteht immer aus fünfigi Personen, unter ber Autorität eines Directore ober Unternehmers, wie beg uns, nur daß feine Frauengimmer mitspielen. Darin hat bas dinessisch Speater alfo mehr Abnidfeit mit bem ber alen Grieden und Nomer. Jung Knaben übernehmen bie weib iden Bollen, und fie können es leich, weil wischen

Tracht benber Gefchlechter bort ber Unterfchieb fo groß eben nicht ift.

Man fagte mir aber noch, baß foon fin und wieber in wirtich Frauengimmer bas Lpeater gu betreten anftigen, und bog bie Regierung wohl nicht baggen haben wurde. Menigftens ware bas ein Schritt jur Vervollfommung ber innesifien Lüfne, bie wahrhaftig noch febr unvolltommen if.

Der Chinefe, so eenst er auch fenn mag, liebt bie Combibe leibenschaftich. Aber um bie Gude recht gubeurtheilen, und eben so bie Zhauspieler, mußte man ein wenig von ber chinestellen Grade wifen, und baran sehlte es mir. Inzwischen Arna ich verücken, nad bie Mienen und Geberbensprache betrifft, barin schienen mir unsere kienen Jelben Meister; ihr Gelang aber wurde beständig von ber Musit übertarmt. Zie begleister, wie ben der Meiten, Rede und handlung. Die beschet meistenthista aus zwer Pfeisen ober Jobben, einer hölzeren Trommet, und wenn's barauf ansomnt, bas Toben und Rasen einer lebhaften Eddach auszutracken, täst man noch eine gewaltige Menge kleiner Verarben zuwichen leiner Beraten bazwischen leiner

Mlle größere Chaufviele ichienen mir über einerlen Leiften gefdlagen. Die bramatifden Gegenftante finb immer aus ber alten Canbesgefdichte entlebnt; unb ber Belb beginnt feine Thaten als Rint und wird mabrent bes Gpiele noch Greis, Bon Einbeit ber Beit meift ba teine Geele. 3ch bemertte immer breperlen Urten Belben auf bem Theater , bie nich ba berum bifputirten und idrien , ber Ropf batte einem fpringen mogen , um ibre iconen Phrafen glangen ju laffen. Diefe Babl und ibr Rang icheinen ben Chaufpielern gebothen ju fenn; und mie bas Ctud auch fen , bie bren Riguren muffen fich binein fchiden, es paffe, wie es wolle. Das ift noch nicht alles. Der eine von ihnen tragt fich roth, ber andere ift fcmarg, ber britte weiß. Jeber von ihnen bat fein Befolge von Schiltfnappen, ober Sauptleuten, bie ibre Befehle vollftreden, und Chirmzeltchen binter ibnen bertragen. In Europa ifte Gitte, wenigftens in Kranfreich, bag feine Perfon auftrete ober abgebe, obne Grund und Anlaf. Aber biefe Regel geht ben Chines fen nichts an. Dan genirt fic nicht, es mare benn, baß es auf übliche, vorfdriftmaßige Ceremonien an: tame, bie ben Gintritt eines jener Belben begleiten muffen.

Ferner ifi's ben ben Chinefen in der Ordnung, und barauf holt man gar ftrenge, es barf teiner im Coaufviele auftreten, wenn er nicht bie Miene annimmt,

als mare er fo eben braufien vom Pferbe gestiegen. Um biefer ritterlichen ober reiterlichen Attitube mehr Mahre ichenlichteit zu geben, geht immer vor bem Belben fein Erallmeifer ber, ber bann thut, als wenn er bad Roft bielte und an bie Thur mit bem Aaum anbante.

Wenn fich das Thearer vermandelt, erscheinen zwep Mann, um Angeige daven zu geben. Und das machen sie auf stejened Art. Eie laufen einer gegen den antern vorüber queer über das Thearer, und kellen im Bordergrund zwep lieine Tofeln hin, auf benen der Indalt ber Cerca erscheine ift.

Beil bie tleinern Stude mehr pantomimisch find, taft fich auch leichter errathen, was sie enthalten. Unreter benen, bie ich aufführen sah, bemerte ich besonders die "übel be wachte ehelliche Tenne." Gie fei ben, tad ist ein Thema, was man in allen Landern und Reichen lennt. Da erblicht man eine Fran, die ein dinessischen zu berührer, fich fall gang auf bem Theater nur beitelber, aber peetischen fich fall gang auf bem Theater entsteibet. Aber peetische Gerechtigteit wird geübt. Der Schegmabl erscheint, und laft bepbe Einber durch bie Goldaten bes Mandarins tobten. Das Etud gehörte vermuthlich in die Classe ber weinerlichen Luftspiele. Sier ist noch in anderes et ein einterichen Luftspiele. Sier ist noch ein anderes et ein einterichen Luftspiele. Sier ist noch ein anderes et ein einterichen Luftspiele.

Der Bebiente eines Manbarins nimmt in bem Augenblid, wo fein herr ben Besud einer sehr angeseschenen Person erhalt, ben But besfelben. Dieser but ift mit einem Anopf geziert, ber ben Nang bes Eigensthümers bezeichnet. Der herr nimmt im Berifon aus Gie ben hut feines Bedieneten. Da gibts also ein Mister ber ihm gene ber ihm gener bei ben Rooff, nicht auf ben Mann, wie est einem Chinesen geziemt, und überhauft ben Bedienten mit Complimenten und Beredengen, jum geoßen Erstaunen und Beredußt ben Bedienten und Beredußt gurindgesest fiebt. Der miste tein Chinese son, be nicht laden wollte.

Der & d m e.

"Jorch! ergellt von Karmels Siben Richt ein banges Klaggefibbn? Brülle's nicht bort im Wieberhall? Dumpf wie ferner Donnerlchall? Pfeift es nicht, wie Windsgejicher, Durch die Lamarindenbifche?"

"Schärfer breifet ber Jammerichren, Rufe bes Beifers Arm berben; Ja es icheint ber Rampf ift barr; Tummle, tummle bich Uftart! Auf! bie Unichulb zu ereeten, Laft bas Stein uns vermetten." Alfo boben Muthes fpricht, Eingebent der Belden Pflicht, In der Wüfte Candesspur Ritter Gobefest La Lour; Er, der wackerft der frommen Tranken, die des Arcus genommen

lub bas Streitref fühlt ben Sporn, Gprengt burch Diftet, Schill und Dern, Stutz mit brauftnber Gemalt
3u ber Steintluft finften Spalt, Stuty und gittert, weicht und fcamet, 3us Gefelt, und fcaut und haumet.

Denn, wie Glueb in tiefer Schacht Glim nernb bep bem Schafe macht, Die burd Donnerwolten Licht Schwefelichein bes Biiges bricht, Drebn fich junteinb ichell unb icheller Gine demen Mugentiller.

Butbend icottete er bas Saupe, Rampfeud acht, und brille und ichnaubt; Giner Riefenfolunge R. ift Binbet fich um Leib und Schweif; Biethe wührten iber Jahre Jahre Jubert ju ber biebefprie ten Rabne.

Düfter glübt ihr malgend Aug', Beichend Gent fie Gitt und Rauch; Der geichuppte Leib umichtingt Enger ibn, ie mehr er ringt; Gibft die ausgestraften Branten Gucht das Schrusst u umraufen.

Und icon finft ber Leu im Reampf, Athemtes von Drud und Dampf, Da ruft Getifterd : Mag gum Sohn Mir des Mutb'gen Raden freb'n, Doch foll von des Unthires Ringen Ihm mein Degen Sofung bringen.

Bod vom augefpreugten Pferd Schwert; Buge in icharten Juge fpellt Er ben Bauch , von Gift gefchreckt; Bungeind, fchappend, beauend giden , Minarin bie geteilten Grüden.

Ploglich von ber Bueg'einn fren. Uthmet fart der eble Leu, Brillt gum Simmet jauchgend auf, Schüttett Manne, Brante, Lauf, Und vergift bes Dantes Pflichten In der Freude Raufe mit nichten.

Sauft jum Ritter eriecht er bin, Somtichelt ibm mir Lammerfinn, Ledt bes Schilbes Sitherrand Und bie tapfer Gifenband, Und ben nun an folgt bee Leue 36m als herrn mir Junbestreue.

Bolgt ibm bienend auf ben Bug, iber Steppen, Thal und Siug, Koft am Tag ibn, und brwacht Mann und Boß ben dunter Racht, Jagt ibm räglich friice Bente, Licht im Kampf an feiner Geite.

Längft erbebt bas heibenthum Bor bes Löwenritter Rubm, Und es wender fich fein Bird, Rach der heimatd fiur jurud, Nuch die Dantbarteit des Lenen Soll der Freunder Rreis erfreuen.

Doch fo viel er Schiffee bingt, Und fo boben Preis er bringt, Reiner nimmt den farten Leu'n In die ficher Barte rin; Gebnend nach bem Bateelande Läft bee Rieter ibn am Straube.

Da erhebt ber ebte Leu Beutenb banges Rlaggefdren, Lauft bem Schiffe gugervandt, Angflich auf und ab ben Strand, Ercht und flürgt vom Felfenbogen In der Liefe fabrarer Wogen.

"Schaut, was boet ber Sturg erfaßt!" Auft ein Schiffer fpat vom Raft; Gortfrich fprings im Abuungs-Gil Auf ber Leiter famantes Geil, Charft ben Bick, und fiebt mit Jagen Geines Löwen Rabne cagen.

Much ber Leu wird ibn gewahr, Scheint eemubigt rounderbar, Schon von Grundel bingerafft. Sammett er die Irhte Kraft, Bieft nach ibn mit treuen, bellim Aus' und fintt ins Graf ber Wellen.

a. Rind.

# Charlatanerie.

Ein Argt in Frankreich gab vor einigen Jahren ein Bich heraus unter bem Litel: Vart de proceéer les sexes à volonté, tur; darauf erschien ein anberes, von einem anbern Berfasser; l'art de faire des hommes d'esprit; und ein Opasvogel bemerke ben bieser Gestgenheit, baß ber Bater biese Charlatans biese Aunst gewin findt besessen bate.

Wor Rurgem ist ein neuer Munderbector in Frankreich aufgeständen, der Restexions sur l'état du genre humain geschrieben hat, und micht weniger zu bewirten gebente, als dem Menschen ihre ursprüngliche Körpergröße von 40 Auß leinge und eine lebensbauer von 1000 bis 1200 Jahren wieder zu geben. Es fommt, nach seiner Meinung, dabere bien auf zwen Kleiniakeir. ten an, nahmlich erftlich teinen Bein und überhaupt vergleichen, ber fich in ben Bluft fturgte, aber immer feine gegobrue Gluffrafeit ju trinfen, und meter Cali, noch Butter , noch Brot, noch Rafe u. f. m. ju effen, und zwentens : weber Rummer noch Rraufheiten ju bar ben. Man muß gesteben , bag vorzüglich ber lettere Punct ein mefentliches Erforbernif gu einer langen Cebenebauer ift , nur mochten mir von bem Berru Doctor mobl erfahren, ob er nicht ein Recept bagegen angugeben miffe ! Er barf fich in biefem gall beffimmt barauf verlaffen, ber fteinreichfte Mann auf Erben gu werben.

# miscellen.

Unfere fantaftifden Dichterlinge, Die fich wie BBabnfinnige in bas Deer ber Begeifterung fturgen, und immer con ihrer Unnatur auf bas Canb ber Rebel jurudgejogen werben, find jenem Bergweifelten ju wieber von feinem Dubel ans Ufer geichleppt murbe.

Ber noch baran zweifelt , bag ber beilige Gifer un: ferer falbungereichen Dofliter erfpriefiliche Gruchte bringe und ber gefuntenen Religiofitat wieber emper belfe , ber muß ein verftodter Eteptiter fenn. Denn wie jeber, ber angen bar ju feben, fich überzeugen mag, felbft bis ju unferen feinften Elegants ift bie neue grom: migfeit burchgebrungen ; fint nicht ihre mobernften bute getreue Racbilbungen ber fleinen ichmalframpigen Quaterbute' Soffentlich wird fich bie Reformation vom Saupte bis in alle Glieber erftreden, unt mir werten fie balb in eine buntle Farbe gefleibet, und bie eng an: foliegenten Rode binten obne Ruorfe feben - als politonimenes Combol ber Einfalt und Demuth.

# Notitien.

Bien. - Um geen t. DR. laben mir in bem t. t. Bof: Ibea: tee herrn Manee, von ber Mannbeimer Schaubuhne, bie Rolle Des Dublius, in bem Trauerfpirfr Rraufus, geben. Bir bal. ten birfe fur Die Befte, aus ben bisbrriarn Darftellungen Diefes Rundters, obiden brefribe, als er am Schlufie bes Stude beraus: greufen warb , verficherte: baf rr fich nicht wohl befunden babe, und folglich ben Benfall bes Publicums biof ber Rachficht besfelben verbanten muffe , welchre biefre Dabi in bee That nicht ber Ball mar.

Die Rollen bre Regulus und bee Metril wurden von ben fen. Bredmann und Roch, wie immee, mrifterbaft gegebrn, und es murbe überbaupt an Dec Mufführung Diefes bereitchen Trauer, fpirtes nichts au munichen übrig geblieben fron, wenn Dab. 2Bei fe fentburn, bie foon mehrere Mable Die Gefalligfeit batte, Muts ter Rollen ju fpielen, fich entichloffen batte, jene bee Mittilia gu übernehmen . in welchee fie gewifi ibren Rubm nur noch vergregerit murbe. Mur Bartmann gab biefe Rolle wietlich frbr que, fo lange fie fic noch auf Die Declamatien und auf jebe Bemrgung Dee unfterblichen Roufeul, bir fie gang copiete, ceinnen tonnte : fo wie diefe Grinneeung aber nach und nach ichmader wird, nimmt auch ibr Epiel mrbr und mehr ab , und ce ift ein Unglad für Dile Bartmann, baf bas Grbachtnif Des Dubticums bierin ge: treuer ift , als bas ibrige.

Am 12ten faben wie bas Rogeburiche Schaufpiel: Dee Bru: Dregmift, mit einer jum Theile neuen, jum Theile wiebre berarftellten Rollen Bifenung. Ran tann fich laum eine übereinftime menbere, pollenbetere Darftellung benten, als biefe, und fie gemabrte und ein berto grofferes Bergnugen , ale biefes Stud geeans me Bett binburch fo anigefibrt murte, baf es, einft ein Liebling Des Publicume, nun ju jenen geborte, Die am wenigften befucht murben.

Madame Robermein batte Lottdens Rolle wiebee übrrnom. men , bie, feit Langerem, in ungunftigen Banten mae. Rollen, mie Diele, welchr , fo gu fagen, auf ber Linir gwifden gwen entgegen: gefenten Charafteren fleben, und aus benen man folglich fo leicht

auf rine obre bie andere Seite fallen fann, follten immer nur von bemabrten Rinffleen gegeben werben. Dab, Robermein fpielte bas gmar gute, abre gemein erzogene , bas gmar verftandige , aber nicht fein gebilbete Dabden mit rinem fo richtigen Laet , baff ibre meble gegrundeten Unfpruche auf Bepfall und Achtung auf bas velltemmenfte beftatigrt muebrn.

Berr D d fen beim ee aab ben Mopocaten Getreborn mitall bee Bortrefflichteit, Die wie in abnlichen Rollen an ibm fennen. Die fre Paet murbr feit bem Tobe tes verbirnfrogen herrn Soute, weniger als mittelmafig gegeben. Das Spiel Des herrn Defenbeis mer mae uns alfo ein wohlthatigee Sonnenftrabt nach trubem Brtter.

Seren Rrif murbe Die Rolle bes Ginnehmers Bertram ju Theil, Berr Bobner batte ben Beafen Connenfteen, unt Br. Wage nee ben Echifter Trangott voeguftellen, Mit brm Spiele bes Lege treen batte man gufrieben fenn tonnen , wenn man fich nicht umpillführlich an bie Beren Roofe und Rorn eringert barte.

Madame Soun mar ais Frau Bricsgram in ihrem Girmente; Die Beren Remace, Breater und Leifer frieten ther amobn. lichen Rollen, nabmlich beit Capitain Brrieam , Doctor Bium, und Sans Bullee. Wenn ce ber bochfe Triumph ber barftellenben Rung ift, bie Ratur in fo bobein Grabe nachgnahmen, baf man nur biefe ju feben glaubt, uud jene gang baruber vergift; fo bat fr. Rrugee biefen Triumph gefenert, ber buech lautem und ungetheiltem Benfall perberelidet murbe.

Grer Breglee friefte mit feltenem Gifee, bem bas erfenntliche Publicum nicht unbelohnt lief. Berr Leifer gab ben folichten Bans Buller mit vieler Wahrhrit, nur fref er fich bice und ba tieme überreeibungen in Schniten tommen, und entftellte fein Gpiel gumeiten burch niebrigfomifche gagi.

Sattr Brer Bredmann bie Rolle bes Ginnehmers Berfram wieder übernommen ; fo murbe man biefes Schaufpiel niemable volle tommener haben barftellen feben.

M.



Donnerstag, ben

125.

18. Detober 1810.

Traament aus einem Reifer Tournal.

Unfer weifies Ghiffden war ben gangen Bormittag leicht und bequem , wie ein Coman, auf bem blaulichen Rhein binabaeglitten. Berloren im Unichaun und Bennn ber taufenbfaltigen berrlichen Ericeinungen um uns ber , vergaffen wir nicht nur uns felbit, fonbern fogar bas Odictfal biefer Begenben, fonft bes theuerften und gepflegteften Bobnplates ber Coutgeifter beutfder Mation; wie viel meniger bemertten mir bie Gemitterwolfen, welche fich icon lang am Borigont binter uns aufgethurmt batten, Unfer Odiffer felbit machte uns enb. lich aufmertfam barauf . und meinte . fie murben uns nicht verftatten , bas Biel ju erreichen , bas wir uns für beute gestedt batten. Er batte nur allgumabr gefprocen; nach einer Ctunbe ermachte ber Sturm, trieb Die Betterwolfen bor fic ber , und wir mußten frob fenn , baf fich uns in ber Dabe ein Canbungeplatchen Beigte, Inbem ber Ediffer uns auf bieg aufmertfam machte, feste er bingu: "Es ift frenlich fein Dorf ba: Die machen aber mobl gern ben fleinen Beg ju Ruß bis nach bem neuen Canthanfe bert, wo Gie bas Bet: ter abwarten tonnen." - "3ft bas ein Gafthaus?" fragten wir. "Ep bewahre; es bat fich's ein fremter Berr von Grunt aus neu bingebanet, und auch ten Garten , ber fich binten bie Unbobe binauf giebt, ange: legt." - "Rennet Er ibn?" - Dein ; aber er mirb Gie ja mobl aufnehmen : in ber gangen Begent, bie Gie bente gefeben baben , find bie Leute noch immer nach alter Urt gutraulich und gaftfreundlich, wenn auch nicht mehr in bem Dafie , wie fonit." -

Sest beugte ber Schiffer nach iener Unfubrt beruber , und wir befaben une bas Saus , und bie gange Unlage genguer. Es mar taum moglich, einen iconern Bobnplat auszumablen; taum moglich , ibn einfacher und jugleich angenehmer ju benuten. Obne alle Unfpruche , boch nach wohl überlegtem Plan, lag bie gange Befigung in ihrer grunen Umgaunung ba, wie eine fone Beidnung von Gefiner ober Bad. Ber fo mablen und fo orbnen fann , fagte ich , ber mufi bie Belt gefeben baben und lieben, aber nicht vielmehr mit ibr in thun baben wollen.

Inbem wir ans Band fliegen, erhob fich ber Sturm beftiger und große Regentropfen fielen berab, melde fich eben ju einem tuchtigen Bug vereinigten, als mir uns bem Sanfe nabeten. Das Ungewitter mar mobl Could, bag wir fein lebenbiges Befen entbedten and ba noch nicht, als wir burch bie aufere Pforce in bas Gebofte getreten maren und nun bie Ebur bes Saus fes öffneten. Defto angenehmer überrafchte uns ber liebliche Unblid, ber fich une nun barboth. In einem Rimmer bes Erbaeicoffes , beffen Thur offen fant, faß ein junges , mobigebilbetes Frauchen , einen reinlichen Dapf auf bem Chope, worin fie Buderfcoten jum

Abenbeffen vorbereitete, unbeff ein Mabden von etwa berg Jahren gu ibren Juffen faß, und, mit Blumen fait überbeeft, sie in ein Korbden orbnete, und ein etwa fechighriger Ruabe an ber Seite ber jugenblichen Mutter ftanb, fein Buch an ihre Anie gelegt hatte, mit bem Jinger bineimvies und eben das Wort Rind e laut buchitabite, das nun die Mutter wohllautender nacht fatte.

Wir theilten ihr unfere Bite um ein Obad mabtend bes Gemittees mit; sie nahm sie mit freundlichen Meinen und einigen gefäligen Worten auf, und fagte dann jum Anaben: "Julius, geb' und rufe ben Großwarer!" Nach einer leinen Weile tam biefer, ben Kleinen an ber hand, ber ibm jurief: "Da fieh bie fremben Manner, Großeater!"—

Der alte Berr, ein rübriger Sechsiger, noch voll Kraft, Leben und Saltung, war eine von ben Bubungen, bie jetem gleich bem erften Anblid Achtung und Butrauen einfioßen. Er nahm und mit Anstand und Breunblidfeit auf, ließ sich ben und nieber, kuiofte mit ber Leichtigkeit, melden nur ber Ungang mit ber gesitberifen Belt verleiben kann, garbalt ein nicht uninterefantes Gesprech an, mabrend bie Sochter einige Erfrischungen auftrug; und wir waren kanm eine halbe Zinnbe bepfammen, als er, ohne bast wir es wusten, und ohne baß er es ju beabsichtigen schien, von uns und unstenn Angelegenheiten alles bas wuste, was er zu wissen beache bei ben beabete.

Er ermiberte unfere unfregwilligen Beftanbniffe mit bem fremmilligen : er fen bis vor gwolf Jahren in Dienften eines febr ehrmurtigen bentichen Gurften aus biefer Begent gemefen , welcher burch bie politifden Berbaltnife ju einer lage und ju einem Enftem genothigt morben fen, mo er Diener feiner Art und Gefinnung nicht mehr batte branden tonnen : fo fen benn er, ber Mite, jurudgetreten, babe mit feiner einzigen Sochter von ben Reften feines Bermogens fich einen Wohnplat gefuct, enblich biefen ausgefunden und eingerichtet, und boffe nun bier ju leben und ju fterben. - "Aber fo einfam?" fragten wir. "Das find wir nicht, ba wir innig vereint leben." - "Und fo vielen Gefahren ansgefett in biefen friegerifden Beiten ?" - "Auch bas nicht , ba wir meter fo viel befiten , um Rauber anguloden , noch fo wenig , um bas Unbern nicht leiften an tonnen, mas fie verlangen burfen ; und - fette er mit mebr Zelbitgefühl bingu - ba wir auch recht wohl wif: fen , was ihnen gu verlangen erlaubt ift."

Das Geiprach - batt' es in tiefer Beit und an tie-

fem Orte anders sent bonnen! — ward bald politisch. Der alte Borr zeigte ba eine Umficht und Rafveleit, eine Safting und Parteplesigkete, bie wir verchren mußten, selbst wenn sie uns ein weng beschamte. "Was bleibt also bem Einzelnen in selchen Zeiten übrig, beschloß er eine aubführliche Darlegung der gegenwärtigen Weltz verhaltnisse — was bleibt ihm übrig, als sich selbst werder zusammen zu baten, bas Rachte zu thun, boch treu und bebächtig, bas Frene zu laffen, und zu matten Freglich warten muß man stennen, se under bie Zeit eilt; wie der Wanderer unter schüngendem Dach, wenn drauffen bas Metter fürmt" es setze eilt eine der Wanderer unter fcügendem Dach, wenn drauffen bas Metter fürmt" es setze eich ein den bestäte unter im beftiger Donnersstag und Inderen alle aufschrechte, und ein heftiger Donnersstag und Inderen alle aufschrechte.

3d erinnere mich nicht, baft iemable eine Bilbung anf mich ploBlich einen fo mimberbaren Gintruck ge: macht batte. Der junge Dann mar eine lang aufgeicoffene Geftalt rem iconiten Ebenman, nur etwas bager. Gein Benicht verrieth meber ben Deutiden, noch ben Frangofen , fonbern ichien eine Mifchung von benben; bie Umriffe besfelben maren icarf, bebeutent und ebel, bie garbe bleich und braunlich; brantidwarges Baar traufelte fich Ennitos auf feinem Ropf; feine ete mas tief liegenten, großen, fcmargen Angen blidten ficher und fait ftechent , ben viel Bemeglichkeit, umber; fein Raden mar ein wenig gefentt, ale rube icon bie Laft ichwerer Erfahrungen auf ibm; fein ganges Befen fchien Berichloffenheit und Etrenge gegen Grembe, aber unbegrangte Bertraulichkeit und Singebung gegen bie Ceinigen angufuntigen.

Da er fid entfernt hatte, verheblte ich bem Alten ben wunderbaren Eindend, den biefe Eticheinung auf mich gemacht hatte, nicht. "Die find nicht ber Erfle, ber mir bab sagt, erwiderte biefer; und Die haben sein inneres Besen jennicht richtig erkannt. Doch bab ift auch nicht sower: er kann im will fich Jikeman anderes

zeigen, als er ift." - "Rein gewiß, gewiß nicht!" rief bier bie junge Frau mit Innigfeit aus, ba fie vorber ju unfern Gefprachen fait gang gefcwiegen hatte.

"Ge itt mir gang so, versetzte ich nach einigen Bwischen, als mußte ich Ihren Gohn schon sonlt vo gesehne haben." - "Ibeen Gie fich schon in beisen Gegenben aufgehalten?" fragte ber alte Beer. "Mein, ich siche sie zum ersten Mahl." - "Dann tauschen Sie sich," erwiderte er, und setzte bas vorbin abgebrochene Geserd set. Ich tennte ichn aber nicht mehr innger fletzut folgen und auch von dem Gebanken nicht laffen, jene Bildung minfe mir schon sonlt wo vorgesommen sein. Zubung minfe mir schon sonlt wo vorgesommen sein. Ich in minde mir schon sonlt wo vorgesommen sein. Ich in minde mir schon sonlt wo vorgesommen sein. Ich in minde mir schon sonlt wo vorgesommen sein. Ich in minde mir schon sonlt wo vorgesommen sein. Ich in minde wie in Mahl an: "Wie lange lebt Ihr Gen, Ich sing noch ein Mahl an: "Mite lange lebt Ihr Gen, Ich sing sonlt ich wie sing ich ihr sein. Andere ist ist," erwiderte der Alte, und zeigte auf ben kleinen Julius.

Inteffen war bas Berter vorüber gegogen, ber Reigen batte aufgebör, die Conne trat mit verflärttem Glange bervor und fcimmerte in taufend Farben auf ben Eropfden auf neu erquicten Pfangen. "Bir follen nun scheiden, mu Ibre Gite nicht zu musbrauchen, verfeste ich ich geriebe Ibnen aber, daßt ein mit fower wirt." "" Do blechen Cie, blechen Cie boch, sagte ber Alte; ich habe Ibnen uwar gesagt, daß um krennen nicht brauchen: aber das schlieft ja nicht aus, baft wir krennen eine ber die gestellte das eine Berte bei Breite gegen uns ihrer nicht freuten." Do ward ber Entsschließ balb aefalt, ben Aben bie ver Blader bier zugebeinen.

Mad einer Weile war ber junge Mann wieber ju mis gefemmen, indem wir uns eben zu einem Spaziergang u ach den R inn en vereinigt hatten. Er, der überhaupt, wie nitu fein Wesen wur, eben so wenig Unnaberung gegen und bewies, als uns zu berfelben gegen ihn eintub — er allem entschuldigte sich und blieb zurüd.

Mir wanderten ben fleinen Sigel, auf meldem bas Zandhauß lag, hinab, und gingen eine Strecke am Ufer bes Rheins bin , mit eurem Cenuffe, weichen zu ichie bern ich auch nicht ein Wohl verfuden mag; bann flies gen wir auf ben beträchtlichen Berg, von welchem aus fich unsern trunkenen Bilden eine Insicht von mehrern Meilen aufthat, und auf bessen großen, felügen Borfprung bie wilben Muinen eines, wur es fohen, niche so wohl verfallenen, als gerichten Schoffes prangten.

Bir festen und auf einige herabgefallene Steine; wir waren alle wunderbar angeregt und bewegt; wir bonnten lange nicht jufammbingen fpreden. Daß bie Berflörung biefes herrlichen Gebande eines ber taufend Denkmable ber multenben Barbarendes vorletten Jahre

gebende fen, mar bas erfte Bufammenbangente, mas wir von unferm alten Rreunte erfubren. 3ch, tem bas Bild bes Cobnes noch immer nicht aus ben Bebanten wollte, mußte beflagen, baf fich biefer um unfern berrlichen Genuf gebracht babe. "Er wird mobl feine Urfachen gehabt baben, verfette ber Bater: benn fonft liebt er biefe Ruinen nur allgufebr. Bier babe ich ibn auch querft gefunden - eingefangen, mochte ich fagen. Es mar munterbar genng bamit. Eie erinnern fich mobl noch, bag vom Aufange ber Revolution an biefe Gegenben febr lebbaft an ben Angelegenbeiten bes frango. fifchen Bolts Theil nahmen, bie nun mobl fait jeber bamabls fur Ungelegenheiten bes gangen Menichengeichlechts bielt; bag man auch bien ganben fremmillig ben bamabligen frangofifden Machtbabern übergab, und bag biefe unter anbern plotlichen Beranberungen and Die Berfaffung ber bamabligen Municipalitaten bier einführten. Der Gis biefer wunderlich organifirten Doligen für unfere Umgebungen mar in bem Dorfchen, bas Gie bort liegen feben. Ein ehrfamer Onfichmibt , als ber übermutbigfte Comater und wilbefte Democrat, mar jum Maire ernaunt, unt bantbatte nun mit ben Geinigen eine Berricaft , Die bodit poffierlich gewefen fenn wurde , wenn fie nicht aufterit gefahrlich gemefen mare. Ginige gar gu toffe Etreiche, welche bie Berren gemacht batten , brachten fie endlich boch babin , baf fie in freitigen Rallen mid um Rath fragten. Co gefcab es benn auch eines Tages, bag ber faubere Maire mit mehrern feiner Bugeordneten in mein Saus fturmte und mir bie Dadricht brachte, fie haben eben jest eis nen gemin auferft gefahrlichen Menichen, bem fie icon mehrere Lage nachgeftrebt, nut ber wenigftens ein Derber und Epion, mo nicht gar ein Boltsfeind mare, fefts genommen ; ich mochte ibnen nun angeben , wie fie ibn gefdwind jum Geftanbniß feiner Berbrechen bringen tonnten - benn er laugne alles und febe febr tropia aus.

36 will Gie, ergahte unfer Alter weiter, mir bem Unfinn biefer Machtaber nicht lange aufhalten. Alles, was sie gegen ben Gefangenen aufbrachten, war: er habe teine Giderheitstarte von tiefem Maure gelöfer, fen schon mehrere Tage gan; einsam und allein um bie Munen herumgestrichen, sen bie leite gange Nacht in einem Bimmerchen auf jenem flügel bort, bas sich guteinem Bimmerchen auf jenem flügel bort, bas sich gie sied, gefalten, geblieben, und nun von ihnen barin gefunten worben, wie er am Boben geseffen, mit starren Bliden umber geschen, und ein gelabenes Pijtol neben sich liegen gababene 3 pijtol neben sich liegen gababen. 36 jude sie nur für ben Au-

genblid ju beruhigen, nahm ihr Bort, baf fie mir bie weitere Unterfudung ber Cache überlaffen wollten, und ging nun mit ihnen nach bem Orte hin, wo ihre Kamuteraben ben jungen Raun gefangen bielten.

(Die Fertsegung felgt.)

Marimen aus Guliftan, \*)

Du tannit eine Quelle mit einem Stopfel aufhalten; aber wird fie ju einem Fluffe, fo batt fie einen Elephanten auf.

Wenn bie Flebermaus am lichten Lage nicht fieht, bat bie Conne Coulb.

Codmann murbe gefragt, von wem er bie Regeln ber Bofficheit erlernt batte? - "Bon Groben" antwortete ber Sabelbichter.

Lappen auf Lappen gufammen naben ift beffer , als ein Rleib betteln.

Rologuinten aus ber Sant eines Canfmuthigen find annehmbarer, als Lederbiffen von einem finftern Trobtopfe.

Ber im Borne ju rafd ben Degen giebt, nagt fpå: ter aus Reue an ber Sant.

2) Butifan eber ber Rofengarten ift ein febr gefchägtet gerfices Wert, von weichen erft buritet eine gnissen ibereifenung von Glab win beraussam. Gier bie Rapitet birte fenung von Glab win beraussam. Gier bie Rapitet birtes fencerbaren Dudet, 6. Den ber Menal ber Dereifec. 111. Dem beben Glude ber allefter berbeit. IV. Den ber Bebeite des Seitligengens. V. Den Eller und Jugend. VI. Den den Gebeiteit und bliter. VII. Den ber Modelbeit und bliter. VII. Den ber Modelbe Grufchung. Vien den General ber Modelbe Grufchung. Viel. Ben ber Modelbe Grufchung. Viel. Ben ber Modelbe Grufchung. Viel. Ben ber Modelbe Grufchung. Des Spaytet besteht aus fieberichten Bemertungen, und ift mit angenehmen Grabbung wurermunge.

.........

Luftet bid nad fiderer Erbidaft, fo bitte beinen Bater um Mittbeilung feiner Wiffenichaft; benn Gludbguter konnen im Die verloren fenn.

Man biegt grines Solg nach Gefallen, und fann es, troden, nur mit Teuer wieber gerabe biegen.

Liegft bu auch ben Stubien noch fo feurig ob, unb betragit bich ubel, fo but bu ein Ibiot.

Enthulle beinem Freunde nicht alle beine Bebeimniffe, benn mer burat, baf er nie bein Reind merbe?

Shate beinem Feinbe nicht, wie bu es vermagit; benn er wird vielleicht noch bein Freund.

Benn beine Feinbe fich betriegen, fen ruhig mit beinen Freunten; ober wenn beine Feinbe fich verfchnen, fo greife ju Pfeilen und Bogen, und befeftige beine Bobuung.

Der Aucht feines Bauches hat zwen ichlaftofe nichte, eine wegen bes vollen, bie andere wegen bes leeren Bandes.

Einen langfam erworbenen theuern Freund mußt bu nie ber Lanne eines Augenblices aufopfern.

Ber im Uberfluße fcweigt, tennt ben Sungernicht.
D bu Befteiger eines Kraftrofies, bent' an ben fcmer belaiteten im Rothe fich mubiam binichlevvenben Giel!

Gelbsterworbene Rranter , felbstgezogener Efig fcmeden beffer , als geschenttes Brot und Lamm.

Ein bankbarer Sund überwiegt an Berth einen un: bankbaren Menfchen.

Ber tein Mitleib fur ben Ochmachen fühlt, muß unter ber Gewalt bes Machtigen leiben.

# Notitien.

Wien, ben 15. Ortober. - Geften murte im t. t. def. Ebeite nach bem Rartibnertvor bas Belaefteite Tannethjeit. Der Made for und, aufgeführe. Dere Na ger, vom Mannteit. Der Ma ver, vom Mannteit mer besetrt, geb den unmereichind ebelmnitigen Molt bei fo. Rie bei fit, ber fich für ben Baere feiner Geiebern unfchalbiger Weife mit dem Nahmen umse Landesserzeilbrei brandmarten, um als biden nus Geind vereichnis fahr jew feiner Barndlunft bir Gebeitebte wen eben beidem Mannte. bem er das teuerspe Git, wie Geber, gerefert batte, an einen andern vermablt finder; bemungachte aber nich nur ein treuer Anbanger bei wendrigun Wagenteit zu brungen fager geit batte, un verent Zeinen feine fangteiten Neuenbieden bielet, fendern fager, im Leuteren inder Arte aus dem Wege zu gehen, fich zein wenner Zeinen fende gindlichen Neuenbieden liebt.

Dun bem Elude iethe, befem langarbaten Genede von Unmortificuntabeten. Werefreiwigen. Erntungen und Beichmiffen, ift fenn verlangt in anderen Staftern gefrenden weden, fün fehr guinhege Alltereckeitung, und bie febreachte der Direction, weitab befed Lesserspiel mit aller Pracht ber Soglänns und der Direct der befed Lesserspiel mit aller Pracht ber Soglänns und der Direct kannen befeder bar, machen es ja einem Erkelmigere Philismen, dere, deftimmter ju reden, der Botts, weiches ben jeder Dorfteltung in größer Umges berechenden.

herr Da wer, beffen febone Geftall burch bie alterentinifche Rieibung nicht wenig geboben wuede, fpielte den Riboth mit rietem Runfaufwand, ließ und aber bennoch gang talt. Geine fitte fite

birten, fichtlich finbirten Stellungen und Geften, feine mandmabl unrichige, oft affectirte, und immer pruntvolle Declamation, burften den Schliffel ju biefem icheinbaren Paradopon geben.

Bere Biegler (Cosmus), herr Rruger (Mugge b'Mbigg). Berr Lange (Lorengo Urbini), herr Brod mann (Rofonga) und Mabame Beiffenthuru (Cornelia) frieten for gut.

Ingwiften wurde bas Beforgnift nach einer fuegen haufe ger beben ber Berbeng rollte auf, und geigte ben ibnell weiber ber geftellten Coumus, von ber Schönheit einer Statue bes Upollo bin

Serr Da ver murbe nach bem Echlufe bee Stude, burch ben raufchenben Bepfall vom Lobe erwedt , und bervergerafen.

28-



Samftag, ben \_\_\_\_ 126, \_\_\_ 20, Detober 1810.

# Fragment aus einem Reife : Journal.

Diefer trat mir mit Muth und Burbe entgegen, und rebete mich auf frangolid — was feine Butber mich verfanden — also an: "Ihnen will ich mich ent- beden; erteten Gie mich nur vor ben Erniedrigungen biefes Pobels! Finden Gie die geringste Schuld an mir, so erzeigen Gie mir die einzige Bobithat, mich birect bem nächften Revolutionsgericht zu überliefern, bamit mein unglückliches Dafen nur ichnell geender werde.

Diefe Worte, ber Anblief und bas gange Benehmich, bag er tein Berbrecher fepn könne, und so wagte ichs, ber Municipalität mein Saus als Gewahrsam ihres Gefangenen bis nach weiterer Untersuchung angubiethen. Man ließ es sich gefallen, nachbem ich für seine Befthaltung mich verbürgt, und versprochen hatte, deenen, welche ibn eigentlich bewachen sollten, bie Diaten, um welcher Millen ihnen ber Frembe wichtig war, bis auf weiteres zu bezahlen.

Mas mir mein Gefangener, ber fehr balb meine Auchung, mein Mittelid, meine Liebe erworben hatte, in ben, ersten Stunden unsers einsamen Bepfammen-fepns geftand, war ungefabr Folgenbes. "Ich bin aus bem Lifaß geburtig, sagte er; bin von gutem Saufe, der nicht von Aber. Mein Water war ein bocherben.

ter und berühmter Manu, meine Mutter habe ich frühgeitig verloren. Mein Onfel hatte als Kind mich angenemmen und auf deutschem Boden ergogen. Begde habeu ichulblos ihr ebles leben in Paris unter ber Guich lotine verblutet. Ich bin nach vielfeltigen Erfahrungen bis hierher gekommen: weiter wolle ich nicht. Das Gewordt, bas man bey mir fand, sollte mir ben Weg gu ben Meinen in jener Welt bahnen. Beleibiget habe ich feinen Menschen, und selbst kein Gefeh ber blutigen Machthaber.

Gie mußten, meine Berren, fubr ber freundliche Mite fort; Gie mußten in jenen foredlichen Beiten in Franfreich ober wenigstens in biefen Gegenben gelebt baben , und ich mußte auch im Stanbe fenn , Ihnen bas gange Befen meines Gobnes, wie es fich ben biefen Geftanbniffen barlegte, por Mugen ju ftellen, menn Die fich benten follten , welchen Einbrud biefe Borte auf mein Berg machten. 3ch führte ibm ju Gemuthe, baf ich und mein Rint berloren fen, wenn er mich in feinem Berichte taufche , ober and, wenn er, notbigen Ralls, mas er ausgefagt, nicht bemeifen tonne. "Giebt ein Betrüger fo aus ?" fagte er mit einem feelenfcmels genben Blid; and verficherte er beilig, baf er jene Beweife vollftanbig führen tonne, wenn es nothig fen und man ibm bie Giderbeit einiger Briefe nad Daris vericaffen tonne. Best nabm ich von ibm bas Ehrenwort. baf er bis auf weiteres fich von mir nicht entfernen. und vor allem ben mutblofen Bedanten, bem Beidid burd fremwilligen Tot ju weichen, mannlich aus feiner Geele verbannen wolle. Das Erfte verfprach er mit überrafdenber Saftigfeit ; jur Bujage bes Letten brachte ich ibn erft foot und mit vieler Mube. - Run wohnte er ben mir als mein Gaft, unt weil ich leicht bemertte, baft jete beftimmte Erinnerung an bie Bergangenbeit ibn fo tief ericutterte, baß ich fur feine obnebin gefcmachte Gefundheit beforgt fenn mußte; ba fich überbief burd ben Etnr; Robespierre's einige Ordnung und Menfchlichfeit in Granfreich wieber einführte, und fich mitbin fur bergleichen Echlachtopfer Cicherbeit, menigftens im Bergeffen , boffen ließ ; fo brang ich nicht nur nicht weiter in ibn , fonbern vermied auch forgfale tig alles, mas feine frubere Gefdichte lebbaft batte vor feine Geele jurndrufen muffen. - 3ins unferm Gaft marb balb unfer Freunt; er lernte fich nach und nach an uns gewohnen , befchaftigte fich mit lefen und Gartenbau, und feine Berfchloffenbeit, fo wie feine Beife, faft immer einfam fur fich ju fenn, wenn nicht eine befondere Beranlaffung ibn in unfern Kreis führte, fconeten wir und murben fie fo gewohnt. Much bas Gine, mas uns anfanglich auffiel, unt mas wir erft fur gefucte Dabrung feiner fillen Comermuth nahmen, mas aber bernach , als fich biefe immer mehr minterte, noch auf etwas Befonberes bingubenten ichien : feine entichie: bene Borliebe fur ben Aufenthalt in Diefen Ruinen, beachteten wir faum noch; und nur Gines machte mich beforgt und auch mobl angftlich - eine leife aufteimente Meigung ju ibm in bem Bergen meiner Sochter. Doch auch biefe , feste ber Alte abbredend bingu , bat Gott jum Beften gewendet ; jest aber laffen Gie von etwas andern fprechen, bort tommt mein Cobn !" -

Unfere Blide, die bisher an den Lippen bes Erjählers gebangen hatten, richteten fich jest vorwarts und wir faben ben jungen Mann mit freundlichen Juwinken gegen Gattinu und Rinder den Berg hinauf fleigen. Die Kinder liefen ihm fröhlich entgegen; er nahm bas kleine auf ben Urm, das größere an die Hand, und bam so ju und. "Sie vergesten, guter Water, sogtest, daß die Conne ihon hinunter ist, und ber bichte Thau im That Inner is den im Lipten fogten benne ich und ber bichte Thau im Sal Ihnen ichaben binnter ich tomme Gie abzurufen." — "Du bast recht," erwiderte dieser; "so laffen Gie und aeben!" —

Bir waren faum nach Saufe, als bie gertheilten Gewitter anfingen, fich in Regen aufgulöfen. Der alte Berr berücherte und, wir wurden morgen wahricheinich noch basselbe unguntige Better behalten, und fo vielleicht ben iconferen Deit unferer Reise faum halb vielleicht ben iconferen Deit unferer Reise faum halb genießen. "Bleiben Gie ben uns, sagte er, bis fich ber himmel wieder ausseitert; wenn Eie von uns nicht verlangen, daß wir unste gewohnte lebensweise anbern sollen, so sind bei uns willsommen, so lange es Ihnen sier gefällt." Es lag uns allerdings baran, die herrliche Sagte vollemmen, ug enziegen ; bas Innerbetchen wer offenbar ju berglich gemeint, und bie samnetichen Mitglieber ber Familie bestätigten es, wenigstens mit twoble wollenden Richten, zu sehr, als bas wir es nicht bät ten annehmen sollen, wenn auch bas Interesse, basich an bem jungen Manne genommen, mich nicht noch mehr bettimmt batte.

Bir blieben alfo. Dach einer febr einfachen 2lbenbmablgeit wies man uns ein angenehm gelegenes Bimmerchen an, wo wir ichlafen follten. 3d fand in tem: felben auch einen fleinen Buderidrant , machte mich mit bem . mas er enthielt , porlaufig befannt, und batte eben Bailly's Gefdicte ber Aftronomie jur Bant genormen, und bie Mugen auf ben Eitel bes Buchs geworfen, vor bem bas Portrait bes Berfaffers geftochen ftebt: als jener junge Mann in bas Bimmer trat und fragte, ob wir auch alles gefunden batten, mas und nothig mare? - Der erfte Blid von jenem Titelfupfer in fein Geficht überrafchte mich bis jum Erfdreden : er felbft fcbien bier abgebilbet, aber fo, wie er etwa in gwangig Jahren aussehen mußte. Bie gern mare ich ibm mit biefer Entbedung entgegen geeilt, batte er es nicht aufnehmen muffen, als wolle ich mich in fein Bertrauen brangen. 3ch bielt alfo an mich, und er verließ uns balb mieber.

Ich tonnte nur wenig ichlafen, war aber boch am Morgen nicht früher ba, als ber gute Alte, ben ich aus meinem Fenfler in einer Laube feines Gartens liften fabe. Da er mir unbeschäftigt schien, ging ich zu ibm binunter.

Das Erfte, was ich ibm mittheilte, war meine geftrie ge Entbedung. "Bunderbar genug, rief er; gerade basselbe Duch , gerade badseibe Aupfer, bat auch mich meinen Schwiegerschaft bennen gelehrt! Er hatte nahm tich auf biefe Weife, wie ich Ihnen geftern erzibler, einige Monatbe bep uns gelebt: da gehe ich im Mod ohne alle besondere Abficht nach ben Ruinen spajeren, steige iber die Zeeine, die vormahis ben linken flügef authmachten, hinweg, und bomme so in ben robten, wo, wie Ge gestern geschen haben, un untern Geschof ein Heines Zimmerchen fich noch ziemlich erhalten bat. Dier sinde ich zu meinem Erstauen meinen Gust auf bei Poten bingeworfen; jenes Buch sag, bem Tiele und bet Deben bingeworfen; jenes Buch sag, bem Tiele un Beten bingeworfen; jenes Buch sag, bem Tiele und bet Deben bingeworfen; jenes Buch sag, bem Tiele

aufgeschlagen, vor ibm, er hatte die Sande über basfelbe gesalete, feim Ebranen ftedmen bernieber, und
er bemerkte mich lange nicht. Als ich endlich zu ihn trat, auf jenes Lit und ihn jugleich hindssabe, err schreckte mich, wie Sie, die große Ähnlichkeit, und fast ohne mir bessen bewußt zu sepn, rief ich aus: Unglusclicher, das bilt du, das bist du sa !— Mit großen Augen, in welchen die Thranen stodten, sabe er mich eine Weile flare und mißtraulich an; wie von selbt öffneten sich meine Arme: da sprang er auf, siel an meine Bruft, und rief in größter heftigstet: "30.0 j.o., Bailly war mein Water! verfloßen Eie mich nicht auch wie die Inderen, weil ich einen so großen, eblen Mann um Water bade! ""—

"Die tonnen benken, fuhr ber gute Alte fort, was biefe Cene auf mich für einen Einbrud machte. Ich jog ben Unglidklichen enger an mein Berg, meine Sprainen floffen mit ben feinigen, ich fuchre ibn zu berubigen, ich femre ibn zu, bag ich eber mein Leben, als ibn ver-laffen wolle; und er war von biefer Stunde an gegen mich wie umgeschaffen, war gang Ergebenheit, Liebe und Vertrauen."

Diese Bebe bes guten Alten war freplich nicht geeingern. Jugleich war mir auch bas Räthel gelöft, warum ich biesen schon einem Cohne zu verum ich biesen schon eine des bestehe zu baben glaubte:
ich batte nahmlich bieß Buch schon vor mehren Jahren
kennen gelernt. Der alte here, bem ich meine Beise nahme nicht verbergen mochte, that meinen Wänschen
millig Genüge, und erzählte mir ausstührlich was ich
bie in der Ringe wiederbehte, in der hoffnung, es weche – so wenig erfreutlich, so wenig auffallend es auch in einem Zeitalter ist, wo das Auffallendte jum Gemöhnlichen geworden — boch manches Lester Juhie nahme erwecken, als ein Rücklich in das, was wir erlebt, und, von immer neuen großen Ereignissen bebrangt, son wieder falt vergessen Ereignissen be-

Bailly, biefer grofie, verdienstvolle Gelehrte, die fer mirbige, eble Mann, batte früh feine Gattinn verforen, und besah biesen einzigen Sohn. Da er fich nicht wieder vermablen wollte, und iberhaute abgeschieden gan; für seine Wiffenschaft lebte, batte der Bruber seiner verstorbenen Tau, der seine Geschäfte und sein Jaulin Gradung aufgegeben und bie Besstung wird bei der Bruben gan Bein eraburg aufgegeben und bie Besstung wurde ja gegen gegen und bie auf unen vor und sag — ben Anaben zu sich genommen, ibn zu erzigten. Bailly's Bruber und bessen Gatten befaßen feine Kinber: ber Anabe ward gang ibr Cohn, und

hing auch an ihnen , ba er fo frubgeitig von feinem Bater entfernt mar , gang wie an feine Altern.

Der Knabe mucht - bie Frenbe aller, bie ibn fannten - eben jum Jungling beran, ale bie Repolution ausbrad. Befanntlich nabm Baillo, jum Reprafentanten bes Bolts mitberufen, an berfelben ben nabmlichen Untheil, ben bamable - thatig ober im Beifte - faft jeber Boblgefinnte nabm , ber mehr bie Menfcheit als bie Menfchen tannte; er, wie jeber folde , boffte , bie Beit nabe beran , wo bas Gronte, Gebiegenfte und Beite, moruber bie Musermablten aller Beitalter und aller Bolter einig gewefen, in Frieben für immer in bie Belt und bas Leben eingeführe merben tonnte. Die Beisbeit feiner Borfdlage, Die Rein: beit feiner Abfichten und Gefinnungen, ber Mbel und bie Birbe feines gangen Lebens machten, baf Baille ju immer bebeutenbern Gefchaften erboben murbe : und als er nun burd machtiger bervorbrechenbe Leibenichaf: ten ber meiften und jum Theil ber auftreichften und mad: tigften feiner Bebulfen aus feinen iconen Eraumen gemedt marb ; ba tonnte er nicht mebr gurud, und befolog - vermoge er bas Beife und Gute nicht mebr burdgufegen, mit ibm ju fallen.

Das lettere follte ihm werben. Die Unarchie erbob ihr Saupt, Die Bergparten ward ihr fürchterliches Organ: Bailly wurde gefturgt, wurde gefangen.

Sobald bie ertle Radyicht bavon feinem treuen Bruber gutam, raffte befer von feinem großen Wermögen gufammen, was nur möglich war, und eilte nach Paris, ben Unglücklichen wenigstens durch Befriedigung der Sabluch feiner Werfolger zu retten. Geine Gattinn fennte so meig, als der Singlung, bewegen werben, zurück zu bleiben; sie wollten mit dem wadern Manne leben und handeln, sie wollten mit dem wadern Manne leben und handeln, sie wollten, mußte es sen, mit ibm leiben und ferben.

(Der Befding folgt.)

#### Der eiferfüchtige Biebhaber.

3n meines Madon Pulte fand Berborgen unter Bwirn und Band Gin Liebesbriefigen ich. Ge war - ben Gott! von ihrer gand! Doch - noch jum Gint an mich! F. Riub.

# Conderbares Teftament.

In Deutschland werten viele Menichen bes lebens nicht frob; baber haben fie auch teine Luft zu fonberbaren Einfallen. In England hingegen, mo bas Befet über alle gebiethet und niemand een Spielball ber Bildtigt bed Anbern if, überlaffen fich viele ungeflort ihren Launen, und es tommen oft bie sonberbarften Ereichen und ibm Saa.

- 3m Jahr 1733 ftarb ju Bb ittlefon ein Mann, Nahmens Under wood, aus beffen sonberbarem Leftamente wir Folgenbes mittheilen wollen:
- 1) Muf mein Grab foll man, sobalb man nich eingefentt bat, ein fleines Stud weißen Marmore mit ber Inschrift legen: non omnis moriar. \*) J. Uuderwood 2733.
- 2) Cobald diefi gescheben, sollen bie feche herren . . . (welche er nennt) bie letten Stroppen aus ber 20. Dte bes hor ati u s im 2. Buche fingen.
- 3) Es follen teine Glocien gelautet werben; auch foll mich niemand von meinen Amortwandten ober Greunben, außer ben vorher erwähnten fechs herren in bunten Rieibern, ju Grabe begleiten.
- 3 3ch merbe nicht gang fterben.

- 4) Der Carg foll gran angestrichen werben, weil bieft immer meine Lieblinasfarbe gewesen ift.
- 5) Man foll mich mit meinen gewöhnlichen Rleibern in ben Carg fegen; Sanabond horarius, fell unter ben Ropf, Bentle op Milton ju ben fobien, ein fleines griechisches Testament zu ber rechten und im Heine Ausgabe bes horarius zu ber lunten hand, und Bentle fop Soratius unter bem b... tommen.
- . 6) Meine Schwester foll gebachte fech Freunde nach ber Berrigung im Sterbebaufe mit einem Abenbeffen bewirthen, und jedem fur feine Bemühungen zwolf Guineen auszablen; und
- 7) sollen biefe fechs herren nach bem Abendeffen Goragens 31. Dbe bes 1. Biede fingen und alebant ben einem Glafe Bein froblich fenn, und nicht mehr benten an 3. Under wood.

Aus biefem Seftament fieht man auch , baf ber Les firer ein großer Freund bes Dichters Boratius gemefen fenn muß.

#### otitien

Bien. — Am 17cm b. W. fabra mir im f. f. hefckreiter nächt der Beng ein nure Euffrie in Aufglügen, greannt: Bie eber ver gefün ng; nach dem feunjöffen La revanche. Das Sind i unterbaltend, obligen aus einer nicht unbekannten Zamitie; fo find biem, B. Agaris Seret. die Uggen hiermede b. der tieffandliche Lichber n. a. m., jemisch nach verennacht, wie aus der Befre tagenden gedenigten Aufschlieb ver biene der den der

Lobicity, ber beite Litte bentrift, und eben bein verfproderen Präntigam feinter Toderte, bes der jag von An ali p, ermartet, ben er gwar nied perfonito fennt, beim Bater aber fein Dufenferund wur, sindt Mittel, ben verliedten Ritter zu entferent, und wender fin bestaut in ben Grafen Briebe. Defetr, in bas Gebemmis feines herrn eingewebt, glaubt bem drebenden Gelage babuch zu begagnen, ball er ben Allen vermutven icht, Ramier fen under, alle er ferient, tedliedte balt une fennen unbedaunten Gelaft bei be forgeg em Asity, der beite Vertfelterung angenommen bar, um feine Braut zu prüfen; Betalt falls fibs ber derfem Glaus her, um feine Braut zu prüfen; Betalt falls fibs ber derfem Glaus hen, und der Roug felb ilt genechtigt, beien Dreibum zu urgerflichen veren ermigt, als der arme Aufter Anmer, vor die Thüre seichts werden will.

So frben bie Sachen, eis unvermuibet ber, eeft in 2 Lagen erwarttet Gergog von Ratin, in Begleitung bes jungen Seine in eine Lobiebt vim Salofie anlangs. Da er durch feinen Annmerdber nee, Colmarini, erfahrt, baff Jemaud bier feine Prefou vorffell, und nachbem er fiebt, we e fein Gebelvertecter frei, greath ce auf ben Ginfall, die Rollen ju laufden, und fich fur ben Ronig

Bepte Freger machen ben großmittigen Bertrag, fich nechtel, feitig nicht in ben Weg teeten, sondren ibr Gud von bem Anstspruche Gliffens erworten ju wellen, weiche am Ende, aus fiede für den vermienten Bergeg, Reich und Renne verfchmachend, im irte unrelanntiater Mohl mit Roch und Krone befehrt wied.

Den Bepfall, ben biefes Stud erhielt, muß ber herr Uberfer ber billig mit ben Schaufpietren ebeiten, welche burch Runft und Laune jur anten Aufnahme erblich mitwirften.





Dinftag, ben

- 127.

23. Detober 1810.

Fragment
aus einem Reife-Journal.
(Befolus.)

So tamen fie nach Paris; und wie febr fie auch ibre Reife beischenungt batten - Bailly's Lobedurtheil war icon gefrochen, und ibre Bentichungen mit shin wirften nichts, als bag man ihnen abnahm, womit fie ju belfen gebachen, bas Schieffal bes Gefangenen nicht im minbeffen nichtes, and nun auch ibrer fab bermächtigte.

36 gebe über bie folgenben Greuel. Geenen fo fonell als möglich bimmeg. Bailty und fein Bruber verbluteten ihr Leben an Einem Morgen unter der Buildetine; die Gattinn und ber Gobn waren gegnwingen, ihren Opfertob mit angufehn, und nachdem man ihnen auch ben Reft ibrer Jabe genommen hatte, ließ man sie aus besonderer Guade hingeben, wohin sie wollten.

Der Jüngling hatte die blutige Geene mit flarrem Entfeben wirflich aufgebalten: es war aber, als ob von biefem Woment an alles, was er jemahls geschen, ger bort, ersabren hatte, aus seinem Gebachriss wegge wischt worben; was er auch boren mochte, er vernahm nichts, als die lehten Worte seines Baters: "Dein Rreund, ich gitter nur vor!" ") — Die ungludtlich Freund, ich gitter nur vor!" ") — Die ungludtlich

Frau war bey jener fehten Umarmung ohnmachtig ju Boben gefunten. Ein Golbat ber umftefenben Made, pag fie fo meit an fich , bag bir tobt berabbangendes Saupt an feinen Fuffen ruben kounte: bieß war bas einigig Zeichen ber Menichichkeit, bas ihr erwiesen warb.

Alls sie wieder ju sich tam, ichien sie de Prache ganglich verloeen ju haben. Ohne irgend einen Caut, wanderte sie ju Bus an der Hand des Sohnes nach ihrer Heimath jurud. Da sie nun aber in das große, weite, seere Haus eintrat, wo sie so lange giddlich geseheh hatte, wo von allen Diensthothen Niemand treu gurudgeblieben war, als eine alte blibssinnige Wagh, und wo ibr jedes Jummer, jeder Aubessig, jedes Geerath ihre leigten gräßichen Erfahrungen laut jugurusfen schienen der harch ihre leigten gräßichen Erfahrungen laut jugurusfen schienen des brach ihr Commer, mir solder Wacht berook,

<sup>&</sup>quot;) Bailin wurde langfam auf bas Marsfelb gefchieppt, wo bas Wertzeug bes Tobes feiner wartete. Der Parifer Pobel erfcopfe

te anf betem tengen Wage feine zange Wattb an jiwn: mae beif ibs höchter um ben Schaebnier nach Seiteben meteren. Gin talter Argan, der bereichtigt an der Arganische Angebrach an gebruch der Arganische Angebrach an gebruch der Arganische Angebrach an gebruch der Arganische Angebrach an der Arganische Angebrach an der Arganische Angebrach an der Arganische Angebrach der Arganische Arganische Angebrach der Arganische Angebrach der Arganische Angebrach der Arganische Arganische Angebrach der Arganische Arganisch

bağ er ihr alle Befinnung raubte, und in ber Nacht in unbemachter Stunde lief sie laut jammernd durch alle Gemächer und jundete selbst das Haus an funf Orten an.

Die Flamme loderte empor, ehe Bulfe nöglich war; man fant bie Ungludliche auf ibrem Bett ausgestrecht liegen; fie mußte mit Gewalt ber Buth bes Beuers entriffen werben. Iber man hatte einen Leichnam gerettet -- fie mar und blieb tobt.

Der junge Menich vergoft teine Thiane, gab fein Beichen bes Schmerzes mehr von fich; er ergriff feinen Banberftab und ging ichweigent bavon.

Dit Ingrimm und Berachtung feiner felbft, bemertte er entlich, bag eben bie gemeinften und niebrigften Beburfniffe bes Menfchen ibn nicht nur jum Haren Bemuftfenn feiner felbft wedten, fonbern fogar unmiterfteblich amangen , bas Leben ferner gu friften und fich wieber an Menichen ju wenten. Er fprach in einis gen Dorfern an: man verweigerte ibm nicht, mas nothburftig bas leben binbalt. Mit ber Rudtebr bes flaren Bewuftfenns und einigermafen geftarften Rraften, febrte auch, er mochte fich ftrauben und befampfen wie er wollte, ber Trieb, menichlich unter Menichen gule. ben , allmablig in feine Geele gurud ; und als er, obne es zu fuchen, jum erften Dabl wieber eine Ctabt por fich ausgebreitet liegen fabe : fo gab ber Ginbruct foldes Denemable bes geordneten, thatigen, gefellicaft: lichen Benfammenfenns, jenem Triebe eine Dacht, wels der er nicht wiberfteben fonnte.

3men luftmanbeinte Gtabter , Die mit ibren Beis bern und Rinbern aus ben Weinbergen gegen Abenb jurudtebrten, und bie er einboblete, mußte er - er fonnte nicht anbers - mit einer Reigung und Gebufucht fo lange anbliden , bis Thranen feinen Blid verbuntelten. Giner ber Epagierganger batte bas bemerft; er rebete ibn freundlich an, fragte ob er fremt fen, ob man ibm bienen fonne; und eben wollte Bailly antworten , mas liebe unt Dantbarteit ibm eingaben, als ber Unbere furchtfam fragte: "Gie tommen boch nicht fiber ben Rhein ber ?" Der junge Dann mußte freplich mit tiefen Comergen: ja , antworten; ba gudten bie Danner bie Uchfeln, fprachen von ten Gefahren, welchen fie fic ausfegen wurben , menn fie etwas für ibn tha: ten, brudten ibm ein fleines Gelbftud in bie Sant, und entfernten fich fcnell und fcnichtern. Gine ber fungen Frauen, Die ibn mit Rubrung betrachtet batte, und im Geben ein wenig jurudblieb, fchidte ibm noch burd ihr Rind verftoblen ibr feines Saidene

tuch ; weiter hatte fie nichts gur Sant , baf fie miffen tonnte.

Auf ahnliche Beife ging es ihm noch einige Mahl, bis er endlich abnahm, was ber Rahme Emigrant bamabls in Deutichland wirfte; und er, ber ja nicht ein Mahl eigentlicher frangoficer Emigrant voar, entshielt fich nun forgsam ber Außerungen, aus benen man ihn für einen solchen nahm. Er nannte fich nach bem ursprunglich beutschen nahm. Er nannte fich nach bente ursprunglich beutschen und Schäideit; zu finden.

Er batte eine forgfaltige miffenichaftliche Bilbung erhalten. Er tam in eine fleine Rentent, mo bie por nebme Belt viel frangofifch forach. Er erboth fich gum Oprachunterricht. Dan borte nicht barauf, wie machtig er bender Eprachen war, fonbern - gab er fich fur einen Grangofen aus; fo febte man vorans, er merbe fich ben Rinbern beutich nicht teutlich genng machen tonnen; nannte er fich einen Deutschen - er tonne unmöglich ten feinften frangofifden Accent befiben. -Er tam in eine Sanbelsftabt. Er trug fich jum Correfpondenten in mehrern Zprachen ober jum Rechnungtführer an , und legte ron feiner Gefdicflichfeit in benben bie beften Proben vor. Man gab fie ibm boflich jurud und verlangte, ebe man Beit aufwenten tonne, tiefe naber ju unterfuchen, Empfehlungen aus an ten Saufer n. - Er fam in eine Univerfitat. Er mentete fic an bie angefebenften lebrer berfelben , und bewarb fic um bie Erlaubnif, neben ihnen von feinen Renntniffen bffentlichen Gebrauch zu machen. Man verlangte von ibm , nachdein man feine Rabiateit und Gefdidlichfeit ertannt batte, baf er guror verfaffungemania in Rennts niffen unt Gertigfeiten, worauf er gar teinen Unfprud machte, bie er auch, feinen eingegebenen Planen ges maß, weber brauchen founte, noch branden burfte, fic offentlich geigen , unt banut bas Recht erwerben muffe, in biervon gang verichietenen Redern thatig unt nus. lich ju fenn.

Durch alles bieft aufs außenie gebradt, befohof er, unter ben beutichen Geeren, welche gegen Janntreich kämpfen. Teinfte ju nehmen. Er ging gin bein Ober- ften bes in ber Mabe liegenden Regiments, und verfangte nichts als Auffen: der Mann fabe seine gebleichten, hohlen Wangen, seinen von Noch und Ammure geschwechten Kerper, und fragte, was er mit einem Menschen folle, ben bie Schwicksfucht ichen balb zernagt babe. Jest erguiff ihn ber machtigte Menschenbaft von neuem, und um so entschiebener, ba biefer nicht, wie nach jenen Greuesschenen, Wurfung bed vorsibergebenden nach ginen Greuesschenen, Wurfung bed vorsibergebenden

Affects und einzelner fich felbit ichwachenber Bitbermar. Du folit nicht leben, fagte er zu fich felbit io willit but es benn auch nicht. Bon ber einen Salfter feiner fleinen Barfcaft taufte er fich ein Piftof, mit ber andern hielt er fich bin bis auf ben Plat, wo er feine Inspent jo glidtlich verlebt hatte: benn hier, eben hier wollte er flerben.

Co fam er in biefe Begent jurud, mo bas Baus

feines Ontele in Trummern lag. Aber fatt ban biefer Anbliet, mie er felbit munichte, feinen @comer: bis jum auferften fcarfen follte , lofete er ibn vielmehr in eine Bebmuth auf, Die feine Kraft, und mit ibr feinen Bag und feinen Borfas fdmachte. Er folich inebrere Sage umber in ben Ruinen feines ebemabligen Bobnplates - mo ibn nun eben jene Municipalitat belaufch: te; er entbedte enblich bas fleine Bimmerden , bas auf bem rechten Rligel fich noch giemlich erhalten batte, und ad - es mar fein ebemabliges Griel : und Colaf. simmer. Er trat binein , er marf fich auf ben Ort meber , wo ebemabls fein Bett geftanben , und er nich taufent Mabl fo felig getraumt batte; er füßte, er benette ben Boben mit einem Strom von Ebranen; alles, mas er in ben zwen letten verbangnifrollen Sabren erlebt batte , brangte fich in großen wilten Gruppen por feine Rantaffe ; fein Blut fodte und bebranate bas Berg bis ju unerträglichen Ochmergen : wilt griff er nach tem Morbaemebr - ba lubmre ein Colag auf bie Sanb bie Cobuen berfelben ; jener Maire batte fich unbemerft bereingefclichen, marb fein Retter, inbef er ibn verberben wollte - und nun ereignete fich nach und nach, mas icon oben ergablt morben ift. -

#### Der Blug und ber Bind.

es trug ber fluß auf feinem Ruden Des Schiffes ichwere Laft babin. Lief fühle' er auf ihn ein fie bruden, Und feufgt' und fprach mit trabem Ginn:

"Ben bicfem Drud, fo gern ich biene, Grieg' ich boib jum Sterben faft. Uch , weinn mir boch ein Freund erichiene, Und mit mir theilie meine Laft!"

Diefi bort ber Wind , und ungefeben Eitl er jur Gutfe fan: U berben. Es fubte ber Stuff des Gearten Weben . Und bag getheitt die Mube fen.

Mit banferfülletem Gemuthe Giebe er fein befferes Gefdid. Er preifet bod bes Treundes Gute. Und traumt fich icon ein bauernd Glud. Allein, ber Unbefand'ge wender Bald gegen ibn fein Antlig ber. Und ach! ber Bryftand bat geenbet. Des fluffes Laft wird bewelt fcmer.

Will biefes Gleichniß fremd Dir icheinen, 3ft Die es, Arcund, noch unbefannt, Go wiff , es ift im Allgemeinen Bin Pill vom lieben Ghefand !

3. C. C. Moris.

# 3wilf Gedanten won Baupenarques,

- 1. Remton, Pafcal, Bofuet, Fenelon, und Racine, das beift, die aufgeklarenten Manner bes Erdreifes, baben in bem philosophighten aller Jahre hunderte, und beg voller Kraft ihres Geiftes und Aleters, an Christum geglaubt, und ber große Condé wiederhöhlte, mit dem Zode eingend, die fonnt Worte: "an wir werden Gott feben, wie er ift; sicuti est, facie ad facieus!"
- 2. Die Einfamkeit ift fur ben Beift, mas bie Diat fur ben Rorper.
- 3. Co wie es gang natürlich ift, gemiffe Cachen ohne Bemeisgrunde gu glauben, fo ift es hinwieber eben fo natürlich, andere, troft ben bafür vorhanbenen Bemeisgrunden, ju bezweifeln.
- 4. Wenn ich bisweilen febe, wie ein Mann von Geift und Character in einer Gesellichaft von breigen Berionen fich nicht ju Tifche fegen barf, so möchte ich mich über teinen Wahn ober Brithum alter und neuer Briten mehr verwundern.
- 5. Bielleicht werben bie, welche nach uns tommen, mehr wiffen, als wur, und barum auch mehr Berftand gu befigen glanden. Werben fie aber barum anch fliche icher ober weifer fepn? Und wir felbit, bey bem vielen, bas wir wiffen, find wir gludticher als umbere Dornater, beren Wiffen find auf fo Weniges bei fchranter, beren Wiffen fich auf fo Weniges bei fchrante?
- G. E firenue, einer ber größten Belten umb meir eften Manner ber Erte, bat tie Religion hochgeade tet, unbef eine Menge nichts weriger als berühmter Manner fich für große Genie's und flacke Beifter einig aum wollen angesehen miffen, weil fie biefelbe verachten.
- 7. Bas andere vor uns geheim halten, bas entbeden wir an uns felbit, und hinwieder bemerten wir an andern, mas wir felbit uns verbeblen.
- 8. Benn bie Leitenichaft uns bismeilen ju etwas tubnerm antreibt, ale bie taltblutige Uberlegung, fo

gibt fie und bafur auch mehr Rraft und Starte gur Aus-

9. Man pflegt die Geistebroducte gerade so ju ber urtheiten, wie die mich nischen Aunstwerte. Bill man einen Bing taufen, so fagt man: biefer ist zu weit und jener ift zu euge, die man einen findet, ber für den Tinger paft. Darum bleiben aber bie übrigen nicht beym Juwelier liegen; benn mas bem einen zu weit ober zu enge ift, bas past für bie ihand eines andern.

10. Man follte bie Meniden nicht nach bem beurtheilen, mas fie nicht miffen, fonbern nach bemjenigen, mas fie, und nach ber Urt, wie fie es miffen.

11. Es ift eine von bem Reid erfundene und von ben Philosophen etwas untberlegter Weise angenommene Mazime, bag man bie Meuschen vor ihrem Tebe nicht rühmen minse. Ich möchte im Gegentheil behaupten, man misse sie im Leben rühmen, in so feren sie verdient haben. Gerade zu ber Zeit, da Cifersindt und Becleundung gegen die Werdienste oder Talente der Menschen zu Belde zieden, und ihren Nubm zu vertlein ern bemich sind, gerade da muss man den Much daben, ihnen ein rächmliches Zeugniss zu ertbeilen. Ein ungerechter Tabel und nicht ein verdientes Lob ist es, was man sich schulen foll, auszusprechen.

12. Richt felten, wenn ein Gebante fich und ale eine treffinnige Entbedung barftellt, und wir und bie Mube nehmen, ibn ju entwickeln, finden wir, daß er eine Bahrheit enthalt, wovon alle Strafen voll find.

Bie eine Fuge gemacht mirb.

Der berühmte Dufifer, Rirnberger, mar ber Cobn eines Lifchlere. Coon in feiner frubern Jugend erhielt er einen grundlichen Unterricht in ber Dufit, und faß eines Tages im Bintel ber Bertftatte feines Baters , und gerbrach fich ben Ropf über eine Mufga: be, bie er von feinem lebrer erhalten batte. Er fann, gerrieb fich bie Stirn , ftobnte tief, und tas Befuchte tam nicht. Der Bater, ber bismeilen feinen Cobn angeschielt batte , fragte ibn endlich : "mas todit bu benn ba, und ichmiteft und weifit bir nicht ju belfen ?" "Bater, ich foll eine Fuge machen, und weiß nicht , wie ich's anfangen foll." "Einfaltepinfel! tannft bu benn nicht fragen ! Da! fo tomm ber , ich will birs geigen." hieranf legte ber Bater ein Bret gurechte, fette ben Sobel an , um feinem Cobne ju zeigen, wie eine Buge gemacht wirb.

#### Miscellen.

Bon einem Menichen, bem alles ungludlich gebt, fagt man: er fallt auf ben Ruden, und bricht bie Rafe.

Ein Chemann bellagte fich gegen Cantevil über bie Untreue feiner Frau. "Das ift nur ein einger bilbetes übel, fagte Cantevil; niemand firbt, aber Biele leben baron."

# Motitzen.

Derr un ng. war als Poluphont unibertrefflich, Auch an biefem Schaffpeiter fabre mir mableriche Attititen, und mehrere, und ichnere, all an deren Mader; aber fie find ienem jur juror ten Natur gewoden, fie foffen bim tein fietbared Stutum, und er gibt fie gittigem von feibt daen ju berlien. Auch ab der Lang bierbie offenbar nur bie Runft gum 3wede, berr Mager nur fann berein.

Mab. Beiffent burn fpielle bie Merope vertreffic, und bat fich burch biefe Rolle ein wie verweltenbes Blatt in ihren Borberteang gewunden.

Dies fühlte man allgemein; und boch baben wir biefe Relle von einer Noulfeut, und einer Roofe geben feben. Bebarf es eines größern Lebes?

Berr Brodmann fpiette ben Rarbas mit gewohnter Meifter baftigfeit.

derr Maser wurde noch Entigung ber Stiedes — aus Geftlicheft vermulbig der berugerien, und freue i, 3de mptgang ibren Dant (!) im Nabmen meiner eiten Muster." — So tobeniverte derren Musere Befeichendeit von z. einest erfeinen eines bas die Ebre des feruntruffens einentlich micht ihm, fendern Mas. Weifentbum gewährt bäter, wenn die Theetergeige niet dagsgen feitten; ib war bech die fettleme Bernrechglung von Dant und De vold ist geberman anglesig.



.....

venunten Damen hefent. Ginice toufenb Quichquer füll

Großes allegarifch . ritterlifdes Fest ju Wien unter Ruifer Leopold I.

Der Raifer Leopold feperte im Jahre 1667 feine Bermichtung mit ber spanifcen Infantinn Margaretha burch bie prachtvollfen Luftbarkeitern. Alle aber übertraf bab bamabls weltberührne Ballet, welches nicht Edniger, sondern Reiter und Pferbe aufführten. Gein Glantzierbundelte bas herrlichte, was man bis bahin bep Luftanfgügen und Ritterspielen in Deutschland geschen batte.

Bum Schauplah biente ber große fünfthalb hunbert Schu lange hof ber faiferlichen Burg. Er war rings im von Bauwerten eingefaßt, bie ein tunftreicher italienischer Architeft aufgefibrt batte. ") An bepben langen Ceiten beb Sofes erboben fich, mit Saulen und Pilaiten geziert, logen und Die filt bie Bin ichauer. In ber ichmaltern Gezie bes Plages gegen Often sah man gwischen weng großen Aberen ein bejed Prachtzeit ber beffen Gupfel mit Bollen bedect war. Gegen Abend befant fich jumichen zwer gleichen Sporen ein bejed mir Bullen bedect war. Gegen Abend befant fich jumichen zwer gleichen Sporen ein beide mir bilde für bie taljeitiche Familie. En ihrer Mitte te faß die Königinn bes Sestes, die Neuvermählte. Zwerspundert Kenster ber eingsumsaufenden Burg, welch de bie Geriste nicht erbettern, waren mit padingt de bie Geriste nicht rebettern, waren mit padingt

Als bas Beiden jum Anfange bes Schauspiels gegeben war, begann eine rauschende Mufit von vielen Infrumenten. Ein Sho öfnete fich, und es tam ein Ochiff berein, bas mit ben Wellen, bie es umgaben, sich langtam fortbewegte. Es batte einen hoben Maßt mit icon beiten Gegeln, und war mit regolbeter Bilbauerarbeit auf purpurfarbenem Grunbe reich verz giert. Die überall angebrachten Grene und bad golben wir Michalt gene es als bas berühmte, unter bie betrem verselte Schiff ber Argona uten au. Schiffer und helben in rachtigen fe als bas berühmte, unter bie Sterne versetze Schiff ber Argona uten au. Schiffer und helben in rachtigen Reibern und Rüftungen, eine Schaar von sechgig Personen, befanten sich aben bem Berbed. Drepfig Tritouen mit blauen und silber nen Schuppen bebedt, und mit Muschesbenern in den handen, gingen neben tem Schiffe ber.

Als es in ber Mitte bes Plages fill bielt, echob fich auf bem Sinterbeile bie Jama von ibrem Ehrorne, und vertüntigte in einer italienischen Arie ben Broed ber Anfunft ber Argonauten. Gie fepn, sang fie, mit ibrem Schiffe vom Simmel berabgedommen, um dem Gefeche begauwohnen, bas ben neuerlich entre faubtenen Street zwifchen ben Leberrichern ber Luft und bes Baffers und ihren Berbünderen ben Gbetern ber Eugle und bes Baffers und ihren Berbünderen ben Gbetern bes Feuers und ber Erbe enschiehten folle. Darauf erstätten bie Urganauten in einem Chorgesange, daß sie bem Eieger bas golten Blies jum Preise reichen woll.

gepunten Damen befest. Einige taufend Bufchauer fullten bie übrigen Plane.

<sup>&</sup>quot;) Carto Da fetti von Berrara, ber auch alle übrigen Decorationen und Mafchinerien angegeben hatte.

ten; die Fama aber kündigte in einer zwepten Arie unter kriegerischer Musik die Ankunsk der Kitter der Kennen en te an, deren Trompeten man schon von sern blerte.

Run öffnete fich bas zwepte Thor, aus bem eine prachtrolle Prozeffion von Reitern bervortam, bie nnter Trompeten - und Pauckenichall langfam um ben Blat toa.

Buerft erfdienen die Ritter ber Buft, bie ber Berjog Carl von lothringen anführte. Ein Stallmeifter von vielen latenen umgeben, mehrere Santpferte, jebes von zwen Reitfnechten geführt, und ein Erupp Erompeter mit einem Dauder jogen poraus. Alle bats ten aurorfarbene, mit Gilber burdwirfte und mit vie-Ien Gebern gegierte Rleiber. Unch ber Bergog, ber ibnen folgte, trug bie Leibfarbe ber Luft; boch mar ber aurorfarbene Gilberbrocat noch mit Sticferenen von Gold und Ebeliteinen befest , Die Sterne und blafenbe Bindtopfe vorftellten. Um ben Gurtel trug er einen Sourg von Strauffebern; auf feinem Belme fcwant: te ein großer, aurorfarbener Reigerbufd. Much fein Pferd ichimmerte von Gold und Ebelfteinen. In aleis der Pract folgten ibm bie fieben Ritter feiner Parten, jeber begleitet von feche Latenen, in aurorfarbenen, filberburchwirften, mit Tebern gegierten Beng gefleibet und mit Blibitrablen in ben Banben.

Dad ihnen bewegte fich eine mit filberfarbenen Boften betedte Mafchme langfam vorwärts. Dies Boffen trugen ben mit Pfaneu bespannten Magen ber Juno; die Göttinn ungab ein Gefolge von lichtblau gelfeiteten Ihnmpheu. Über ihr wölbte fich ein Begeubogen bin, auf tem hoch in ber Luft die buntfarbige Drif faß. Neben ben Wolfen gingen auf ber Erbe vier und zwanzig verlarete Manner, golbene hop pogrophen vorftellnt, welche Blichtrablen in ben Kluen bieten.

Spierauf folgte ber Bug ber Ritter bes Se uerb, an Bahl ber Retter, Pferbe und Bufganger bem vorigen gleich, aber im Aufpul berifeben berdaub verschieben. Alle waren in feuerrothen, mit goldenen Flammen burchwirten Silberzeug gestleibet. Der General Montecuculi und bie fieben Ritter, die er anführte, biiten von Gold und Rubinen. Auf iben helmen lagen Calamander, überschattet von hoben, feuerrothen Febrerbischen. Ihre Diener trugen Flammen in ben haben.

Die Mafdine, bie ihnen nachzog, fiellte einen von Teuer ausgebeninten und von Rauche geschmarge

ten Felfen vor. Durch große Offnungen fab man im Innern besfelben bie Gpelopen in ihrer Wertfickter ar- beiten. Auf ber Epise bes Belfens ftand Bultan mit feinem Schmiebebanmer auf ber Abfel; auf feinem schwarzen Schurze und Mantel loberten Flammen von Golb und Beelfeinen. Davon bliften auch bie Churge ber vier und zwanzig halbnadten Schmierbeit est necht er, bie neben bem Berge bergingen.

Run jogen bie Ritter bes Baffer's baber. 3br Gefolge ju Jug und ju Pferbe war in beliblaiten, mit Cliter burdwirten und mit Geegewöhefen und Muicheln gestidten Beug getleibet. Der Ritter felbft und ibr Anfibrer, ber Pfalggraf Philipp von Gulgbach, batten mit Perlen und Corallen vergierte Bruftbarnifche von silbernen Schuppen. Die Helme stellten Defphintspfe vor, geschmudt mit boben meergrunen und weißen Jetern. In ber Rechten hielten sie, so wie vier Liener, Irrevade.

Die ihnen folgende Mofchine trug in einer Einfafjung von Teifen Meereswogen, bie eine Menge ichwimmenber Tritonen und Cennymben belebte. Reptuns Wagen, von Ceepferben gezogen, ichwamm in ter Mitte; bier fab man auf einem boben Ihrone ben Beberricher ber Gewäfer. Bier unt zwanzig leichtbelleibete an Sanben und Juffen, so wie am Riden gestügelte Jünglinge, welche bie Winde vorftellten, begleiteten ben Wagen.

Enblich erfchieuen auch bie Ritter ber Erbe, bie ber faiferliche Oberftallmeifter, ber Graf von Dietrich. ftein, führte. 3br Befolge trug Rleiber von grunem Gilberzeug, reichlich mit funftlichen bunten Blumen und Fruchten ausgeputt. Ben ben Rittern maren bie: fe von farbigen Ebelfteinen jufammengefest. Muf ihren Belmen trugen fie einen Balb von grunen Tetern. Rauche Balbmanner mit Courgen und Rrangen von Laub unt Blumen folgten ibnen ; fie umgaben eis nen beweglichen, langfam fortrudenben Garten, ber mit Blumenbeeten, Copreffen, Fontainen und Sta: tuen vergiert mar, und felbit ein auf Caulen ruben: bes Gartenbaus batte, ju beffen plattem Dache eine Ereppe von vielen Stufen binaufführte. Sier faf von ibren Momphen umgeben in reichem blumigen Mantel und mit einer Mauerfrone geschmudt, tie Gottunt ber Erbe Bereconthia \*) auf einem Loben Ebro: ne. Mit ibr ichloß fich ter Bug.

216 tiefe bunte und fchimmernte Projeffion um

<sup>\*)</sup> Estele.

ben Plag gegogen war, und die Ritter bie Raiferinn begrüßt hatten, ftellten fich jene vier großen Machinen in einen Recis um das Schiff ber Argenauten, und ju jeder gefellte fich ihr Gefolge. Mun erneuerten die Götter ihren Strett. Man ergipt durch ben Gefang des Nieptunds und der Juno, bas er be Perlen betraf. Bepde eigneten fich ibre Entitehung au; jener, weil sie un dem Muscheln feiner Meere wüchfen, die jener, weil sie aus himmilichen, in das Meer fallenden Thautropfen erzeugt wirden. Bald nahmen auch die andern Götter Antheil; Aultan war auf der Seite ber Inno, Deecentift auf der Seite des Neptuns. Die brangen auf die Entischiells purch die Waffen.

Brubling und Commer.

Der Frühling ift ein iconer Anabe, Bom frifcen Morgengian, umblinft; Er bupter mit ber Blütbengabe Durch Stur und hain, und winft und winfe.

Da fommt ein raider Mann gegangen, 36m ift bie Bange bochgebraunt; Er batt ben Anaben feft umfangen, Bis er ibn mit bem Tob vereint,

"Ich will bes Jahres Zepter fübren! "Richt Anaben giemt folch Aegiment, "Die Weit foll's wobt in Aurgem fpüren, "Daß nur ber Mann Gebieg nes fennt,"

Und breiter lauben fich Bebufche, Und Rraut und Blume fooft und fcwillt; Trey tritt aus ibrer Boltennifche Die Gonn', und beract bas Bifth.

Und faftgeichwellte Beeren freifen Sich bunt, b & Strauche Corallengier; Des Rufchbaums Labetruchte reifen, Er reift ber Dfirfich am Spatier.

Bollftimmig ift ber Waldtapelle Erbabne Symphonic befeht; Bum Babe lodt bie Spiegelwelle, Wo mit bem Schif ber Bipbpr fchmant.

Run raufcht in Garten und Alleen Der Symnus ob des Sommere Blidt! -Doch mancher munfcht bas Kind ber Jeen Mit Blub' und Anospe noch gurud.

Gr. Rafmann.

Abgeriffene Blatter vom Baum der Erfuhrung. (Grie Banbooul)

Unter allem Geraufch ift bas unangenehmite ein finnlofes Geplauber, bas weber unterrichtet noch er-

gobt. Beniger laftig ift Mublengeflapper, fo ermubent es auch fenn mag, benn es bat bod einen nugliden Zweit.

Ronnte man boch aus ber menichlichen Gefellichaft bas Riefen und Gabnen verbannen! Begbes entfellt bie liebenswirtigigen Geffchestige und mach fe felfel auf Augenblicke wiberwartig. Das Lettere wenigstens liefe fich abgewöhnen, wenn man bep ber Ergiebung barauf fabe.

Der Geiß mit Gutern ift veröchtlich und wibeig, aber ber Beit mit ber Zeit ift ebel und icon. Er allein macht bas Ceben ju Eiwas und ben Rudblick auf bie Bergangenheit befeligend. Berichleuberte Momence find leere Blatter in bem Bude bes Lebens.

Der wahre Reichthum besteht nicht in ben 3nfälligfeiten unserer Umfanbe, sonbern im Cammeln und Ordnen ber Dinge, bie in eines Beben besonbern Gesichtstreis liegen. Der Mensch ilt reicher, als er bentit; und mancher trägt ein tobtes Kapital mit sich berum, bas reichliche Zinsen tragen würbe, wenn er nicht verfäumte, Wortheile bavon zu gieben.

Wer in biefem ephemeten Zeitalter mit klaffifcen Geftiblen behaftet ift, gleicht bem genierollen Dabier, ber feine Bottergeftalten gu ben Schilben ber Safthofe berabmitrigen wollte.

Aufgeblasenheit findet man haufig als Gurrogat bes Berdienftes, beffen Stelle fie aber eben fo ichlecht erfett, als Runkelruben, Cichorien ober Eicheln ben Raffeb. Dur ber Untundige kann zuweilen jene fur bier fen nebmen.

Es ift eine irrige Meinung ju glauben, man muffe, um bep febr geiftreichen Menichen, Gelehrten ober Schriftellern Etwas ju gelten, burdaus felbft febr geiftreich fepn. Es ift-binreichend gut t juguberen, und Inerkennung und Cobreifung fremben Berflantes wird bann am ficherfien für eingen uns angerechnet.

Gewöhnliche Raturen find bie gebornen und geichwornen Geinde ber ungewöhnlichen. Alfo barf Diemand fich munbern , bag biefe bie meisten Teinbe baben.

Blinder Gehorfam ift etwas Unnaturlices, und fest ben menichlichen Berftanb berad. Der Überrebung muß bie Uberzeugung voran geben. Gelbit jum Guten laft Diemant aern fich zwingen.

Gleichgultigkeit gegen Tabel, ober ju große Empfinklichkeit fur benfelben, ift gleich nachtbeilig bem Erreben nach Bollommenheit, bas nur bann feinen Bwed erreicht, wenn es auf Tabel merkt, auch ba, woer fich in leife Winte verbirgt, und bie Ettelkeit, mande gufallige Bemerkung auf fich ju bezieben, ift beffer als bie Befcheibenbeit, fich nie gemeint ju glauben. Pluviofo Cafa: Reccia.

Rinons Mittel gegen faltfinnige Chemanner.

Die ungludliche Frau eines Inbethers jener geführlichen reignen Arman treubergig jur Dinnen Benclos felbt, berfelben ibr Leid jut flagen, und fie gu ftagen, wie fie es benn aufinge, alle Manner und ouch ben thigen fo ju bezaubern. — Din on war ebel und groß von Charafter; bie Navertat biefer armen verlafinen Frau rübrte fie. Gie entbette ihr alle Gebeimniffe ihrer Munit, die in bem einigen Worte beftanben, au gefallen; "Um zu gefallen, muß man vorzige iich auch unterhalten können; eine Fran, die Eloft brav und tugentbaft ift, bat noch nicht Alles getban; bie erfle ihrer Palapten int liebenswürdig ju feyn."
Die Fran verließ bantbar be Rinon, und fing so wie fie nach Jaufe tam an, die erhaltenen Lebren anz zuwenden. Rino on unterflutze sie ihrerfeits barin, indem sie nun ben Gemabl biefer Frau sehr altstinnig behanbelte. — Jum ersten Wahl tangweilte ihm seine mochte angebetber Gelieber; und hier und bort Langeweile, beschote Gelieber; und hier und bort Langeweile, beschoten eine freie Erfaunen, als er nach Jaufe gutchleterte und in seiner Frau auszuhalten. Doch wie groß war sein Erfaunen, als er nach Jaufe gutchletepter und in seiner Krau eine zwerte Rinou fand, weiche mit den verfährerischen Künsten der fenulten Coetetete, die reinsten Antlänge ber Areunichfaft und Augend vereinigten. Antlänge ber Areunichfaft und Augend vereinigten

# motitien.

Wien. — Aim 19, b. M. faben wir im Steater an ber Wien um often Mable: Die rolbe und die weiße Mole, eine bifteniche Dere in 3 Mutjungen; fero nach dem frangischen von 3. 3. Cafttil. Muit von fen. 3. v. Senfeled, erften Carschmeiter Liefe Steates.

Der englifche Ritter , Mortimee von Thiete, ein Unbangee ber eothen Rofe , batte feine Techter ibrem Geliebten , bem Grafen v. Derbn , verfproden. Mis bie Parien ber miffen Rofe fiegte , ging Mortimer ju beefelben über ; Derby bingegen blieb ber rothen Rofe treu , und mußte nach Frantreich fluchten. Um fich Mortimere ganglich ju verfichern, munichte Ronig Richarb, baft ce feine Lods ter an Etbert von Bocecfter, einem Anbanger bee meifen Rofe, permabite, in welcher Abficht Mortimee mit Annen anf bem Gute Gtberts anlangt. Den Grafen Derby batte ingwifden bie Gebnfucht, Annen wieber ju feben, und fie jur Blucht mit ibm gu bereben, alle Gefahren verachten gemacht, Die ibm in feinem Bater, tanbe beebien; er tebrt, ale fcottiider Bauer perfleibet, mit feie nem treuen Waffentrager Rapmund jurud, entbedt fich feinem Breunde Gibert, und in ber Gotge auch feiner Beliebten. Grfferer, ber Die Rudtebe Drebp's fue unmöglich biett, und fcon anfing, Unnen liebzugeminnen, wied burd bie plogliche Ericheinung feines ebemablegen deindes in beppeter Definejung gefest. Dir Wefahr Derby's, und bie Burdt feine Beaut ju verliceen, beftuemen ibn mit gleicher Dacht.

Deeb's Bergweißung, als er feine Geliebe für ibn verloern gaubt, bee Giea ber Beuntlichaft über Diebe in bem Bergen bes ebren elbert. bie Genterdung und Gefangennehmung Derby's, enblich feine Begindbaung, gaben bin Stoff gum Beeischreiten und jum Chiffe ber Dere.

Die Mufit tonnen wie nicht chen fo rubmen. Miltagige . ab-

Der mehrfimmige Breatlag, beffen Gebühreit versiglich in bem gindifchen Paus ber, fin met einnacher erfinferende Ammen belecht, taftet eine guie Chrung und fin faere hernebende fich erferieberichnen Jauparfangen einigt unte ju, neubenn er erfrieberbeben neb weit mehr als einhammig Londbief, weiche nur von eines Beirabene Joffenmentrung gebecht zu verben im Gefale find, und bereit Deutlichfeit auferber abendin nicht ichner au bemiefen.

Die Mogartiden und Beigetiden mehrftimmigen Conflute gaben bie fabmfen Mifter eine engen Berfettung ber Gingfimmen, weiche uberall icon geordnet find, und bee Saupt- meldbie megathe Gintrag thun.

übrigens muffen wur jedech heren v. Seefried die Gerechisefeit wiederfehen, auf gelieden, nicht ist Gengepete ande nicht günflig befest waren. In dem Duett Nr. 1, welches jur Eine leitung denst, ware es fawer zu enlicheiben gewelen, welcher von den jurch Gegenen miede biswurste, und bis Namange Vis. 2 wurde jaden biend bein Bertrag in einem Wellen sefrest werden feinwenn fis auch mocht in einem folgten engeweiter mare.

Mue. Maver, hat bie Rolle bee Mig Aine brav gefpiett, und gut gefungen. herrn Maners (Mortimer) fcone Baffimme bleibt leiber ganglich unbenugt.

Decorationen und Coftum entipeachen rollig ber befannten Prachitiebe und bem guten Gefchmade bee Direction.

402



Großes allegorifd - ritterliches Feft gu Wien unter Raifer Leopold I.

Seibst Bris, sonft bie Bothinn bes Friedens, rieth bar ju. Entich riefen alle Chore: Battaglia! Battaglia! Och enterten fich bie gegen Cipe ber Götter vom Plabe, um ben Rampfern Raum ju machen, und nachem bie Jama ben Giegern ben Preis, ber ihrer wartete, werfündigt batte, entfernte fich auch bas Chiff unter triegerischer Musik und unter ben Gefangen ber Argonauten, welche bie Ritter jum Rampfe aufmunterten.

Da ber Plat frey war, jagen fic alle Jufganger nach bem Rante besieben gurück, bie Ritter ber Elemente theilten fich in zwor Schaaren und bas Gefech begann. Infangs gingen nur bie Anführer mit manderley tunftlichen Weudungen ibrer Pferde auf einander los, ichoffen sich mit Puilolen und griffen sich mit bem Degen an; alles inter bem Schalle und nach bem Zacte einer Musik von kriegerischen Instrumenten. Dann griffen auch die übrigen Nitter auf gleiche Weife einander an; anfangs nur wenige Paare, nach und nach immer mehr Kampfer. Endlich fürsten die gangen Schaaren auf einanter los; die Pferde wunden sich burch einander, die Pisioten halten, die Degen bligten; der Nampf schien immer hinger zu werden, als er auf einanhel unterbrochen wurde.

Ein Blis aus ben Wolfen auf bem Gipfel bes Prachtgebaubes gegen. Often erhellte ben Plat; ibm folgten ein Zonnerschlag umb ber Auf einer gewaltigen Stimme, die ben Almpfern einzuhalten geboth. Aller Augen wandten sich nach einen Wolfen. Die öffneten schaufte und man sah fau nend hoch in der Luft einen großen, mit einer silbernen Ruppel bedeckten, mit Statuen verzierten, und von Bolte, Marmor und Loviselg, ult schimmernben Tempel schwecken. Er bewegte sich ein wenig borwarts und fant von einigen Wolfen getragen, majestätisch lange som zur Erbe berab. Aun bifneten fich bie obern Wolfen moch ein Mahl, und mau erblidte in einer lichten Glotie, die Ewig keit in einem weißen, mit bligens ben Verenne betreuten Gewande.

Die Gottinn erhob ihre Stimme, und geboth von neuem in einem italienifden Gesange ben Rittern, ibren Kampf einzuftellen. Bebt, sang fie, miffe aller gern und Streit verfdwinden; bie iconite aller Perlen (eine Anfpielung auf ben Indomen ber bein berfelben beglüche ben erhabensten Monarden; baber wurseleiten beglüche ben erhabensten Monarden; baber wurseln fein Genius und bie Genius feiner Borfaben, bie in ihrem Tempel wohnten, erscheine, um fich mit ben Ritteen beb froben Gelieb gu freuen; ber Rindum und bie beroidben Lugueten wirten fie begleiten.

Als die Wolten wieder gufammen gegangen maren, und die Gottinn ben Augen entjogen hatten, wendes ten fic alle Blide nach bem Tempel. Es öffnete fich fein großes Thor und man fab aus ber innern, vom Gobele fichimmernben und vom biumantennen Gulen ge-flubten Salle einen Aufgug hervorgeben, ber ben er-ften, so glängend er auch gewesen war, mit seiner Norads weit überfrablete.

Gelbit bie Ladenen, bie ben porausreitenben Stallmeifter umgaben, maren in golbburdwirften Gilberjeng gefleibet. Muf ben Deden ber Sanbpferbe mar bas offerreichifche Bappen mit Gelb und Derlen ges flidt. Bon Golb und Gilber fdimmerten bie Trompeter, und noch mehr bie faiferlichen Rammerer, bie ibnen folgten. Diefe trugen glangente Echilber mit Couppen rom weifen Granenglas, auf benen ber fair ferliche Abler von Golbe prangte. Jeben begleiteten acht Ladepen wie bie vorigen gefleibet. Bier und gmanna bergleichen gingen zwifden ben Erabanten bes Rais fers, bie auch in Gilbergeng gefleibet maren und filberne Partifanen trugen, bem Monarden voraus. Mun ericien er felbit, umgeben von vier und zwanzig practig gefleibeten Pagen, Die lange filberne Pfeile und ftrablenbe Schilber in ben Bancen trugen. Die große Conne von Diamanten auf bem Bruftbarnifc bes Raifers, und bie Jumelen , womit fein Cours befest mar, blenbeten bie lingen. In ber Sand trug er einen golbenen Bepter , und auf bem Saupte bie fais ferliche Krone unter einem boben Buide von weifien und blauen Reiger . und Etrauffebern. Gein Pferb. ein brauner Gpanier von burchaus tatellofer Ochonbeit, mar an ber Stirne mit einem Sterne von Ebelfteinen gefdmudt, uber bem nich ein bober Geberbuich erbob; bas mit Gilberbled, Gold und Anweten überjogene Pferbezeug blitte ben jeber Bewegung bes ftol: gen Roffes. In abnlicher Pracht folgten bem Raifer bie gwolf Ritter , welche bie Benien feiner Borfabren porftellten; jeber mit Krone und Bepter gefcmudt, und umgeben von einer Menge filberfchimmernber Padenen und Trabanten. In fie folof fich ein großer . von acht weißen Pferben gezogener, gang mit vergols beten und lagurblauen Bergierungen bebectter Bagen. Dier faft auf einem Ehrone, über welchen Genien ben Rurftenbut bes Saufes Offreich emporbielten, tie Gottinn bes Rubms, bie ein Chor von Belben: tugenben umgab. Sinter bem Wagen folgten enb: lich jum Befdluß, umringt von einem fdimmernten Gefolge ron Bufgangern, vier practig angeichirrte Epringer von eben fo prachtig gefleibeten Bereitern geritten.

Rachbem biefer fange, aus mehr als brenbunbert Perfonen bestebenbe Bug, beffen Glang bepnabe bie Mugen ermubete , rund um ben Plat gezogen mar, bielt bem Balcon ber Raiferinn gegenüber ber Bagen bes Rubms fill. Die Trompeten perftummten und eine fanfte Dufit ertonte, in die fich bie Stimme ber Gottinn mifchte. Gie forberte bie Ritter ber Elemente noch ein Dabl auf, allen Etreit ju vergeffen, und mit ben anbern erlauchten Rittern ihre Pferbe ju Chren ber toniglichen Margberita, ber fconften Perle ber Belt, nicht in friegerifden Angriffen, fontern in froblichen Sprungen ju tummeln. Diefe Mufmunter rung wieberbobite ber Chor ber beroifden Tugenben, und unter feinen Gefangen fibr ber Bagen wieber in ben Tempel ber Emigteit. Der Plat mar nun freper, alle Bufganger jogen fich nach tem Rante besfelben, um rund umber einen Rreis zu bilben . unt unter einer Emmphonie, moben aufer ben Erompeten unt Blafe: inftrumenten fiber bunbert Gaiteninftrumente fpielten, ichickten fich Reiter und Pferbe zu ihren centaurifden Sangen an.

Der Raifer felbit eröffnete ben Ball, inbem er fein Pferd genau nach bem Lacte einer muntern Courante \*) courbettiren , und nach mancherlen Bentungen in ber Mitte bee Plates ftill fteben lief. Inbeffen febten fic auch bie übrigen acht und viergig Ritter nach und nach in Bewegung , bilbeten nach bem Sacie ber Mufit verfchiebene Eruppe und Rreife um ben Raifer, manten fich in manderlen Chlangen : und Rettenlinien burcheinander, unt formirten endlich eine große, fommetrifche Figur, in ber fie eine Beile fill bielten. Ber Diefer Paufe tes Zanges ging Die raufdente Dunt in fanftere Zone über und ichien in entfernten Eco's in verhallen. Ploplich aber ertonte fie mieter lauter und alles fam mieter in Bewegung; in neuen Kreifen und Binbungen trieben fich bie Ritter und ber Raifer burd einander , bis jene wieder um Diefen im Mittelpuntte eine neue Rigur bilbeten . und unter ber fanftverballene ben Dunt eine Beile ftill bielten. Colmer Siguren fab man nach und nach zwolfe entiteben, und tie Zou: ren, welche ben Ubergang von einer jur antern mad: ten, maren jebes Dabl nen und von cen porbergebenben vericbieben. Dit batten baben bie vier Zpringer viel ju thun , bie gleichsam tie Grotestetanger ben bier

<sup>&</sup>quot;) MUe Tange batte ber faiferliche Rammermuffre 3. 6. Schmelger, und bie übrigen Mufitation und Gelange ber faifert. Sagelmeifter Antonio Bertalt componert.

fem Ballet vorftellten , und burch ihre nach bem Zacte ber Dufit gemachten Capriolen viel Bewunderung erregten. Ein Dabl ging bas rafche Epiel ber Inftrumente in bas langfamere Tempo einer Memanbe über, und bie Ritter manben fich in gravitatifchem Cchritt mit manderlen Bugen burch einanber. Diefe Parthie bes Ballets, moben fich auch bie Rugganger unter bie Reiter mifchten, und moben man bie lettern gemache lich beschauen tonnte, ward vorzüglich fcon gefunben. Doch balb bliefen wieber eine Menge Trompeten eine muntere Carabande : alle Ritter famen wieber in raiche Bewegungen und Berichlingungen, aus benen fic mehrere foone Siguren entwickelten , bis enblich ben ber letten ber Raifer an ber Spite feines gierlich georb. neten Beidmabers , unter bein Balcon feiner Gemab. linn ftill bielt. Dun bereitete fich alles jum Abzuge unter einem Daride von Trompeten und Panden; bie Rufganger nabten fich wieber unt gefellten fich gu ben Rittern , benen fie angeborten : es formirte fich ein langer Bug von mehr ale funfbuntert Perfonen, ber alle bie Pracht, bie man bemm Aufjinge bes Raifere und ber Ritter ber Clemente bewundert batte , in fich vereinigte; er bewegte fich, ben Raifer an ter Zpite, majeftatifc langfam in einer Echlangenlime über ben Dlat : und jog enblich jum Thore bes Tempele ber Ewige feit binein.

3bm folgte ber allgemeine, laute Penfoll ber Buichauer. Dan mar zweifelhaft, welchen Theilen bes Schaufpiels man ben Borgug geben follte ; man fand bie Mufauge und bie Gefange, bie Gefechte und bie Zange gleich portrefflich. Inteffen fdienen boch bie lettern Die meifte Bemunberung erregt ju baben, nicht blog meil fie etwas neues und ungewohnliches maren, fonbeen auch weil ber Raifer und feine Ritter bie von ihrem Balletmeifter, bem Ritter Carbucci \*), angegebenen febr fünftlichen und vermidelten Couren mit einer Gemanttheit und Puncrlichfeit ausgeführt bat: ten, bie nichts ju munichen übrig lief. Alle Grimmen vereinigten fich jum Lobe biefer erlauchten Birtuofen ber Reitfunit. Buch ließen fie fich baburd bemegen, ibre Runft noch ein Dabl gur Chan ju ftellen , und bas gange Ballet marb nach etlichen Tagen mit aller Pracht, in ber man es bas erite Dabl gefeben batte, mieterbobit.

36 babe alle Bemerkungen, bie fich mir barbo:

then , unterbrudt , um bie Odilberung biefer feltfamen Runftericheinung nicht ju unterbrechen, und überlaffe ben lefern , über ben afthetifchen Berth berfelben ibre felbfteignen Betrachtungen anzuftellen. Dur ein Paar Borte erlaube ich mir barüber bingugufeten. Benn ibnen mandes an Diefem fantaftifden Chaufpiele gar ju abenteuerlich und gefchmadles vortommt, fo liegt es nicht fowohl an ben Runftlern , bie es angege: ben baben, ale vielmehr an ber gangen, bamable febr beliebten und gefcatten Gattung von Runftproducten, ju melder es geborte. Ben allen folden Buitbarfeiten, ben allen Aufzugen, Luftgefechten und Ballete, mo man in einem Caale ober auf einem fregen Plate ein Chanfpiel voritellen wollte, bas eigentlich auf bas Theater geborte , tonnte es gar nicht feblen , bag mit ben Bagen und Mafdinen, Die bie notbigen Detorationen berbenichafften, berumfubrten und wieber binausfuhren, allerlen Ungeboriges und Unichidliches gum Boridein tam. Daran nabm aber bamable niemanb ein Brgerniß; man überfab es, weil man es fur unpermeiblich bielt, und weil man befregen bie gange Gattung nicht vermerfen ju burfen glaubte. Auch fant es bam bis niemand anftogia, wenn fich ben folden Edaufpielen bie alten Gotter mit ihrem Befolge von Britonen, Gatpren , Rompben u. f. m. unter ben mo. bernen Rittern und ihren Ctallmeiftern , Reitfnechten und Ladepen umbertrieben , fo bag aus biefer Bermis foung allerlen tomifche Contraite entitanden. Denn vor ben Gottern batte man tamable febr wenig Refpect, und vor ben großen Gerren befto mehr. Jene alten Beltregierer maren jum Range allegorifder Derfonen berabgefinten, mit benen, meil fie fich mit ben Sterb. lichen immer febr gemein gemacht baben, auch bie Dichter jener Beit nicht viel Umftante machten. Bir murben alfo bem Dichter @barra \*), ber bie poetifche Ibee, nach melder bas gante Ballet angeordnet mar, angegeben, auch bie baben gefunge: nen Poeffen gedichtet batte, febr unrecht thun, wenn mir ibn nach unfern Begriffen von ber Bebanblung eines abnlichen , bramatifden Quiete beurtheilen wollten. Dich buntt fogar , wir follten unfere guten Borfabren nicht gar ju febr auslachen, baf fie bieg alles fo berrlich gefunden baben; benn am Enbe find wir

<sup>\*)</sup> Man hatte ibn ju biefem Jofte aus Bioreng verschrieben, wo er Rammerjunter bes Großbergogs war. Er wurde barouffirt und mit gwangigtaufend Gittben beichentt.

<sup>&</sup>quot;) Er wer auch Beriaffer ber großen beacheollen Oper: U pomo d'oro, bie bez jener Bermablung anfgeführt murbe, Ber bem Robballet bat Sbarra eine febr aufhilbringe Beiderebung aufgefent, bie, mit villen Aupfern vergerer, 160r gu Wies in meineinfebr und beuticher Bereche erigben,

boch mit aller unferer Befcmadebilbung nicht recht ficher . ob nicht unfere Dachtommen auch über manches lachen werben, mas uns gefallt und mas mir uns ge-C. M. Gemler. fallen laffen.

# Preis ber Ebe.

Grenlich wird ber Ghofreuben Lichter Simmel oft getrübt; Aber gibt's auch mabre Leiben . Bo es treue Liebe gibt? fin aum Freunde wollt' ich geben . Den ich fetfentren geglaubt; Doch die freundinn, fonnt ich feben, Batte mir fein Derg geraubt. Bobl ! bacht' ich , bu willft bich rachen , Ging , gleich ibm , jur Greundinn bin : Mh! Die bodfen Schmitte brechen Rounte fie mit leichtem Ginn. Da fand einfam und verlaffen 3d in Diefer weiten Welt. Bing fcon an , mich fetbft ju haffen , Jebe Luft mar mir peraallt : Bis an Symens Bochaltare Des geweibten Priefers Banb Bu getreuem Chepaare Mich und Weibden feft verband. Mun erft mar mein Glud gegründet. Meine Rube feftaeftellt : Bas feitbem mein Berg empfinbet, Bab' ich nicht um eine Belt. Bort es , Die ibr Rerter nrunet . Bas mit Rofen euch umflicht! 3br Getaufeten . o , ibr fennet Euer eig'nes Beil nech nicht.

Wag' es, Breiffer, ber bu mabneft, Beentrit nur gewahre Glid, Blieb ben Rafig; cenig febneff Du bich balb in ibn gurud!

3. C. C. Moris.

# Bofer Leumund und bofe Leinmand.

Der Ratechismus Lutheri fagt befanntlich in ber Erffarung bes achten Geboths : "Bir follen Gett fürd. ten und lieben , bag wir unfern Rachften nicht falich. lich belügen, verrathen, afterreben, ober bofen leumund machen." Statt bofen leumund, erflarte aber ein Dorffdulmeifter im ichlefifden Bebirge ber ibm anvertrauten Jugenb: Du follft nicht boje Leinmant machen. Gen es, baf fein blobes Beficht ibn etwa unrichtig lefen ließ, ober baß er bas Bort leumund für einen Dructfebler bielt; genug, er blieb feine gange Umtozeit binburch ben biefer Erflarung. 218 nun eine außererbentliche Coul . Revifions : Commiffion por einigen Jahren auch tiefes Dorfden befuchte, fam ben bem Ratecifiren auch biefe Ctelle vor, unb bie gange liebe Couljugent forie mie aus einer Reble: "Du follft nicht bofe leinwand maden." Die Coul-Reviforen flutten, tonnten aber bemobnerachtet ten alten verbienten Dann nicht überzeugen , bag feine Er-Marung unrichtig fen. Da nun überbaupt biefe nene Erflarung in einem Dorfden, wo mebr Leinwant als Leumund gemacht wirt, mehr Ruten ftiften fann, als bie echte Ertlarung gutberi, fo murbe befchloffen, baf es baben fein Bewenden bebalten tonnte.

Dien. - Mm 10. b. M. wurde in bem f. t. Sof. Theater nachft ber Burg , ein neues Luffpiel in einem Mufjuge : Der Berratber, gegeben.

Gin mobibabenber Landmann , feit Rurgem Bitmer , Liebt fels ne Riebtochter, und wünfcht fie ju beirathen. In bem Mugenblide, ats er ibr ben Untrag thun will, tommt ibr Geliebter, ein reis der Bauernburiche, um ben ihrem Bichvater formtich um fie angubatten.

Der Mue, über biefes, ibm eben fo unvermutbete als unanges nehme Berftanbnif enteuftet, brobt, bas Datden ins Riofter an Dereen, und geht wiellich fort, feine Deobung ins Werf au fenen. Gein Weg fubet ibn aber einer Muble vorüber, beren Gigenthus merinn ibm fcon in frabteen Beiten nicht gleichguttig mar. Er fpricht bert ein; bie Mullerunn weiß ibn ju befanftigen, und mit gang gewentetem Ginne febrt er nach Baufe, und gibt ben jungen Leuten feine Ginwilligung ju ihrer Berbinbung.

Diefes tleine Studepen bat gwar feinen inneren Bebott, ift gber mit riefer Rinntnif bes Gefolges auf bas Spiel berechnet, und bat feine Rechnung ben freen Roch, bann herrn und Dar bame Robermein, fo aut gefunden, bofi ce treffic unterbait. und mit allaemeinem Benfalle aufgenommen wurde. Bergiiglich

wurde bie Rolle Rtardens von Madame Robermein mit unnadahm lichem Rein und binreifiender Babrbeit gegeben.

Mm 21. gab Berr Debfenbeimer ben Stolperfuchs in bem Luftfpiete: Die bubiche tleine Putamacherinn. Bir wie icon bemertt baben, werben Runfter, wie Rruger. Dd. fenbeimer und Roofe, fich nie jum Couren berabmurbigen; follte bas Driginul auch noch fo voetreffisch fenn. Gie werben uns Beibmanne Rollen gemiß febr gut geben; aber fie werben fie in ibrem Genre geben, und folglich fo lange nicht aliger mein gefallen . als Werdmann bem Gebachtniffe bes Publicams noch fo lebbaft porfcmebt, ats bermabl. Man taft jedem Chaur fpieler, ber eine Weibmanniche Rolle gut fpielt, Gerechtigfeit wir berfahren; man jollt ihm ben wohlverbienten Benfall; aber gleiche wehl wird man noch lange fprechen - oter wenigfiens benten -"Es ift bod nicht Beibmann!"

Uberbieß nahm Berr Defenbeimer Di: ermabnte Relle auch mirflich mehr fchelmifd. ale fomifch ; und feitzite folatio mit fett nem Borfabrer nicht aleiche Wirtung cercichen.

Berbefferung.



Der Eumnter

Dinftag, ben \_\_\_\_ 130. \_\_\_ 30. October 1810.

Beschaffenheit ber türfifden Urmeen.

(Mus Bittmann's Reife nach Sprien und Agopten.)

In einer turtifden Urmee fieht man Menfchen von allen möglichen Barben, Benichtszugen und forperlider Bilbung, benn fie beftebt immer aus einer Menge gang von einander verfchiedener Rationen. Die mittaglichen Ufritaner find fcmar; bie aus ben norblis den ganbern biefes Belttheile find buntelbraun und baben wollige Saare , bas darafteriftifde Rennzeichen ber Deger. Die Agopter, fo wie auch biejenigen Golbaten, bie aus Sprien und Defopotamien fommen, fint ebenfalls ichmar; ober boch ichmargbraun; bie meifen Colbaten find Die Europaer, Die Bewohner von Ratolien, Armenien, Georgien und Cartaren. Unter biefen lettern geidnen fich bie Georgianer burch bie Schonbeit ibrer Gefichts;fige und burch bie gartefte Rarbe ber Baut, bie man fich nur benten fann, porzuglich aus , und fint beshalb auch mit Recht berühmt.

Wenn eine türtiche Armee ihrer Angabe nach 20000 Mann fart fepn foll, so mich man fogleich bie Salfte bason abrechnen, bie aus Bedienten, aus Kaufteuten und aus andern Lenten beilehr, die unter manicheten Denennungen ber Armee felgen, aber leine Seibaten find, Jeder Anführer ober Palha hat be-

ftanbig ein gabfreiches Gefolge ben fich , und alle zu bemfelben geborige Inbivibuen baben immer bie Mugen auf ibn gerichtet, um fogleich auf ben leifeften Bint feine Befeble zu vollzieben. Er floft baber nur nach Mafgabe, bag bieg Gefolge mehr ober meniger gablreich ift, Ehrfurcht und Coreden ein. Ubrigens ift Die Lage, worin fich biefe Anffibrer befinden, im boche ften Grate unficer und gefahrlich; es ift in ber That nicht zu begreifen , wie ber Deib und bie Giferfucht ibe rer Untergebenen baburd erregt merben tann. Menn fich ein folder Dafca ben einem michtigen Borfalle auf eine rubmliche Art auszeichnet, fo giebt er fich baburch ben Saft feiner Obern gu, die ibn mit neibifden Bliden anfeben; ben ber erften Belegenheit wird er alf: bann unfehlbar ein Opfer biefes erworbenen Rubms. Bu biefem Ente tragt man ibm jumeilen eine gang uns mogliche Unternehmung auf, und macht ibn zugleich für ben Erfolg berfelben verantwortlich; miflingt fie . wie es vorans ju feben mar , fo mirt er abgefett , fein ganges Bermogen tonfiscirt, und er bat von Glud gu fagen, wenn er noch mit bem Leben bavon tommt. Da ben biefer Mation ber gludliche Erfolg einer jeben Unternebmung fur ben ficherften Beweis von ber gottlis den Gnate gehalten mirt, fo mirb biefer Grunbfat oft jum Dedmantel fur bie ichmargeiten Berbrechen aemineraucht.

Durch biefe Menge von Menfchen, bir fich in andern als mititarischen Abschen bey ben türkischen Armeen bestiben, massen nebwentiger Beise bei Bereffegung, die Marsche und überhaupt alle Kriegs-Operationen äußertl erschwert werden. Zo viele Corgfalt man auch auf bie algere Pracht und ben kuns ber Lager verwendet, so äußerst nachläsig wird boch alles behandelt, was die Magazine und die Arpssegung ber Armee betrisch: Daher geschiebt es auch dupfert hang, daß eine türkische Irmee Geschaft fauft, in ihrem Lager Jungers zu kreben, ober Operationen vorzunehmen, die zu ihrem Berberben ausschlagen.

Beter Pafch hat feine besondere Fabne; auch jeder Derwisch ober Priefter fuhrt seine sogenannte beilige Sabne, die gewöhnlich von gruner Farbe ift; und jede Compagnie, die immer nur aus 30 Mann bisteht, hat ebenfalls ihre Jahne. Durch biefe Menge von Jahnen miffen aber nothwentig in der Schlachtorbnung und in allen Bewegungen ber Urmer die größten Betwier rungen enistehen. Die Lücken bilben sich jedoch ein, daß ehen biefe große Augabl von Jahnen unter den Keinben Aurcht und Schoersten verferente.

Die Lager ber Zurfen werben bes Dachts burch große Laternen erleuchtet, bie aus breiten eifernen Reis fen besteben, in welche große Stude Leinwant, Die mit Obl und Barg burchtrungen fint , gebangt werben. Ber bem Belt eines ieben Dafchas befindet fich eine gemife Ungabt folder Laternen. Ben Musitellung ber nothigen Bachen und Zicherheits : Doften geben aber bie Turten mit ber größten Rachlaffigteit gu Berte, und ibre Armeen find baber alle Dacht ber Wefahr aus. gefest, von bem Teinte überfallen ju merten. Da nun auch bie Lager meber nach einer gewiffen regelmäßigen Methobe angelegt , noch auch bie Truppen nach einem bestimmten Plane barin vertheilt werben, fo ift es ben einem folden nadeliden Uberfall, wenn er nur einigermaßen mit Dachbrud gefdieht, ichlechterbings un: moglich, Die Armee wieder gu fammeln und in Orde nung ju bringen. Gie leibet in einem folden Salle immer eine volltommene Rieberlage, und bie Urtillerie, Die gesammte Bagage unt überhaupt bas gange Cager geben baben unausbleiblich verloren.

Die Turken find übrigens allerdings eine muthige, febr tapfere Ration. Es ift außerft Schabe, bag biefer große persenliche Borgug, ben man ben Individues nicht abspreceden fann, burch ihren Aberglauben und burch ibee bodie elenbe Staatbeerfaffung nicht nur

ganglich vereitelt wirb, fonbern baf er ihnen befibalb ouch fogar zu ihrem eigenen Cchaben und Machteil gereichen muß. Die Turfen fint maftig, gebulbig, und geben in Bantelsgefcaften mit einer großen Rechtlichfeit ju Berte. Die niebrige Claffe bes Boltes ift von Bugend auf an eine aufierit fparfame Roft gewohnt, und ichiet fic baber portrefflich ju Colbaten. Die gemeinen Turten effen nur febr felten Aleifch; ibre porguglichften Dabrungsmittel beiteben in Odiffemiebad, Rafe, Bwiebeln, Oliven und Obl. Die nabmliche Roft fub: ren auch bie Colbaten. Ihr Lieblingbaericht, wenn fie im Ctanbe find, fich basfelbe ju verfchaffen, ift ber Dillau , ber aus Reis , mit Bammeifleifc ober einem Grud Geffugel verbampft, beitebt, Diefes inruriofe Gericht taun fich jeboch ber gemeine Colbat felten ober nie verschaffen; er weiß fich aber barüber ben Raffeh und Sabad ju troffen. Den erftern trinfen fie immer fcmart und fo beif als nur moglich ift : Sabad tauchen fie alle fammit und fonbers, fogar auch bie Beiteperfonen. 3br gewobnliches Getrante, fo wie bas aller Mufelmanner, beitebt in Baffer, und ibre Religion verbietbet ibnen ben Genuf bes Weins: menn fie aber einmabl ben Gewiffensferupel benbalb befiegt baben, fo trinten fie biefes Betrante im größten ilber: mañe.

Ihre miftigen Stunten sowohl im Lager afs in dem Garnisonen bringen fie größtentheils beym Code feiele zu, benn bejes ift ibnen allein erlauft, doggen ihnen Karten und Murch auf ftrengste verbeiten find. Der Cole eines fürftischen Goldaten befehr ungeführ in i Gr. 3 Pf. täglich, außer einer Portion Juntoff und Reis. Mit diesem geringen Gehalte nuß er ich feine übrigen Debufrühlle, nahmlich feinen Safieh, einen Sabad, seine Bubelen und feine Diwo felkt anschaffen. Wenn er das Unglud hat, frauf zu merten, fo ift er von alle Buffe verlaffen, benn auf be Berpfigung der fraufen Cobaren mird burdaus tenn Worgfalt verwendet, sondern die wenigen bep ben Ber gunneuten bestänlichen Chrurgen bestämmern ich bie alten um bie Ffindere.

# Bergmanner : Lied.

In Tiefen und Schlünden; In nadtlichen Branden, Wo Greube und Wonne Den Menfchen gebricht; Da finben wir Wonne, Da ift es uns licht.

# Die Stürge.

(Gine Moben : Uncchote.)

In Soblen und Rtiften, In Schachten und Gruften Erfteabten, bem Rubnen Dem Mutbigen bolb. Aus bufteren Minen Jumelen und Golb.

Und will fichs nicht beigen .
Dem Grab nicht entfleigen — Rur tiefer fort immer!
Dem raftiefen Mutb Bird alles balb Schimmer ,
ubred alles balb gue.

Tief rubl ja verborgen, Das Biel iconer Gorgen, Die toffliche Wabrbeit, Des herelichen Glang, lus Radten frabte Rlacheit, Dem Forfcher ber Keang.

3n neden uns, fommen Wohl bostiche Gnomen; Sie bauchen und gifchen Uns falt ins Weficht, Und lofchen mit Biden Das leitenbe Liche.

Dann weicht bas Grfuntet; In nachtlichem Duntet Ertofen Gemaffer Aus Rippen empor; Untbiere, ftets größer, Schaun beutend beroor.

Dir aber ergittern
Bor teinen Gewittern; Und wenn une ericoule Der Totestruf icon — Den Gotteen ber bolle Gelbft, fperchen wir Bobn!

Wir eiten frob manter Stels faber hinunter, Und rauben ben Liefen Die ichinnnernde Blutt; Denn Rrafte, bie fchiefen, Erwecket ber Muth.

D Menichen, wir bringen Guch freudiges Rlingen! Beaucht ebel und weife Das ichimmenbe Goto! Reicht Dueftigen Speife, Sich Leidenden botb!

Gegen bas Nabra 482 tamen als Mobetracht ju Murnberg große bide Goleper, bie man @ t urgen nannte, auf, und alle alte Beichlechterinnen, \*) benen gn tragen fie allein vergonnt wurben, trugen fie mit Boble gefallen. Bollte eine anbere ebrbare Rrau in Diefer Tract fich jeigen , fo mußte fie bagu befonbere Erlaubnif ben bem Rathe auswirten; ba aber biefer, biefelbe ju geben, nicht leicht jn bewegen mar, fo menbeten fich Beiber , benen es am Bergen lag , im Sturge fich feben ju laffen, an benachbarte Fürften, benen aus politifden Grunden ber Magiftrat nicht leicht etwas abichlagen mochte und fonnte, und bathen um Interceffion. Co tam es benn , baf felbft ber Bifchof Rubolf ju Burgburg, für eine artige Fran, Dertel gemann, eine Borbitte einlegte und ihr bie Erlaubniß genannt, fich im Cturge geigen gu burfen.

Die Moben wechfelten bamabis zwar nicht in Do: nathen und Boden wie ju unfern mechfelfeligen Bei ten, aber tod mobl in gebn, zwangig Jahren und baruber, unt fo tam es benn, bag ben eblen Rurnbergeringen im Sabr 1515 bie Luft antam, bie Sturgmobe mit einer anbern ju vermechfeln, bie bamabis ben Mugeburgerinnen bie Ropfe ju rechte feste. Das tonnte aber ju jener Beit eigenmachtig ju thun, fic Bein ganges Corps Mobelnftiger, gefdweige benn eine einzige Rrau erlauben. Deftbalb bielt man Rath, fam mit einer Bittichrift ben bem Magiftrate megen ber Cache ein; - Ach, wie werben bie Damen unferer iconen Beiten lachen! - und bath, ben Beibern ju erlauben : "bie unbolbfeligen Cturgen ablegen, und bas Mugeburger Sauptgebau auffeten ju burfen." - Borauf von Geiten bes Magiftrate erwiebert murbe : "Die Supplitantinnen follten fich nicht unnut machen, foll: ten ibren Bormit laffen , und fich um nichts anbere beffimmern, als bas ju thun, mas ibnen gebeißen murbe."

Die hartherzigen Beren vom Rathe! wie man gu unfern Beiten feine fennt.

Die Damen gaben ihr Spiel nicht verloren, pag: ten, aber bescheiten, bis fie im 3abre 1521 ber Ctur-

Ruffner.

<sup>&#</sup>x27;) Reichtfläbtifcher Mbel.

je megen an ben Ergherjog Ferbinanb von Ofterreich tommen fonnten, nub - tamen an ibn.

"Dann wirb's geben!" riefen fie aus, und faben fich icon von ben verhauten Sturgen befrevet.

Der Engbergo verforach ber iconem Deputation gan frenntlich, eine Worbitte, ihres Gestuch wegen, ben bem Magistrate eingultigen. Diefer, welcher (wie fennte es anch verschwiegen bleiben?) Aues erfuhr, bath ben Bischwingen, bod vergebens, ferb in an b bielt ben Bridberin Borr, und ber Rath bonnte fich nicht anders als mit ber bietatorischen Antwort betfen: "Man wolle suchen, mit Gelegenheit sein Begebren au erfüllen."

Im Jahre 1502 fam, mahrent bee Reichstags, burd bie eble Behartlicheit ber Damen, bie Cache weider in Anregung, und murbe bieft Mahl fo ernithaft betrieben, baf Erzherzog Ferbinant, faiferlicher Starthalter, mit Bepland Albrechte, Carbinals und Erzhischeig; Micharts, Conrats, Bifchef zu Main; Conrats, Bifchef zu Mitziehre; Nicharts, berfenlich ver bem Ctabtrathe erfchien, bittent: ben perseinlich ver bem Ctabtrathe erfchien, bittent: ben Beibern bie Sturge abzunehmen, werauf ber Rath antwortete:

"Biemobl bief Gebau, bie Grurge genannt, viele

lange Jabre und ben Menidengebenfen Gertomen, und berobalben gleichwohl berenftich foldes ju anten; fo wolle boch ber Rath 3bro Jurilichen Durchlandt ju Chren nachgeben, baft bie obrbaren Gefchlechenn und Aranen bie Etture moderen oblegen."

Wie viel geschwinder und gan; oline Auffeben schieben man in unsern überaus gudflichen Tagen, jeben Erurg vom Ropfe, obne beshalb mit irgend jemanb Ructprache nehmen zu burfen!

21. 23.

# Charate.

# Dren Spiben.

21. € - 6.

# Rotit jen.

Bien. - Um 22. b. M. faben wir Schilles Bbabra auf. fübren, mobre Dr. Maper, vom Manubeimer: Theater, ben Sppolit als Baftelle gab.

Macant Beilfentburn fpiele bir Pobten meifterbeft. Eiche Cadamn, Ande und Degreyeffung, umrben gleich murben fleich wurden gleich merfend von ibr bargeftellt, und allgemeine geb befehrte bei Rumfterum. Dur biebet befe, geöftenterbeit lagende bie liebem nicht allquajimfigen Organ eine Alippe, welcher fie breifes Mach mich gereichtig games gandend,

Men. Abamberger erntete als Aricia ben lebbafteften Benfall, Gerr Lange mar Theleus; fein Enfam mar booft piterrest; fein Anftand eines Gotterfobnes, fein Spiel bes Oberpres freis ber Melvomene mietig.

herr Maner fpielte ben Supplit in ber immegleichen, trodenen, gegerten Manuer, in welcher er alle feine Rollen gab; rr rubere nicht; gefiel wenig; und wurde biofes Mabl auch nicht beraubacrufin.

Der Part bes Therenten war Geren Reit Gerenagen. Dos Publicum ges einen meien Brweis, baff es, obne Borurbei, 15, bem Schauppeter Gerechtigtet weiberlabren laffe, herr Reit, femf aus gurn Geinden fem Leibting bes Poblicams, erbeitt fur feme wobigsfrechem Cegabinn gen bem Tod poppelies, lauen Bergaff,

Deunech fanden fich wiele andere Stellen , wo wir Ben. Beod. mann febr vermigten. Phabra's Begleiterinnen, Denene, und Panepe, nurben von ben Demotfellen garemann und Golbmann gefpielt. hate bas Oprel ber Mad. Weiffentburn tiner Botto bebueft; fe batte eine beffre ich minden foncen.

Überhaupt fubite man es febe, daß in einem erhabenn Berte bir fer Arte, at i.e. Rollen gut beise from folien, wenn bir Doe Artung dem inneren Werte enfrecedes foll, und daß and wei in e Rolle – gefanveige denn mederer – mittelmäßig, eber noch weniger als mittelmäßig afgiett, eine bögft genitive Gyrung it die thodie genneme der Gongen beinare.

Das neue Cuftipeel : We'eberbeegellung, if fennieret Ange of an im imme mit vietem Beredille, wederbofft necht ; auch beben fich in ben folgenten, immer mebr verreillemmert. Darfiellungen meberer Schönbeiten blefes artigen Studie entvidelt, bie ben ber erften Aufführung beffelben, unbemertt getter ben finb.

T.

Auflöfung der Charade in Rro. 22.

Der m m E i n Unterhaltungsblatt. 3wenter Jahrgang. 1810. nobember. Bien, gebrudt und im Berlage ben Unton Strang. In Commiffion ben Unten Doll.

### Inbalt.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

- Re. 131. Der Taugenichte. Ergabling von Carl Stein. - Mietellen. - Nos titgen, herr Maver ale Don Cartos im hoftbeater.
- Re. 132. Der Taugenichte. (Fortfegung.) Retitgen. Reues Theater gu Defib.
- Re. 133. Der Taugenichts. (Bortf.) Schwer ben und feine Bewohnre. Rotitgen. Johann Baemer. Trauerfpiel von L. R. Schmibt. 3m hoftbrater.
- Re. 134. Dre Taugenichts. (Forifibung) Das hemb. Bon Ricolai. Bemertungen und Erfabrungen. Notitgen. Reboute gum beften ber medicinifden Birmenforiciai.
- Re. 135. Dir Taugenichts. (Brichluf) Gin Griprach gwijden Monn und Grau. Demerfungen und Erfabrungen, Dotitgen. Wien. Traubenfprup und Massunder.
- Rr. 136. Wanderungen auf ben Befur im Augenblide feinre Ermviton. Den den Engitaln be la Jumeliece. Die Aumen. v. Gaal. Proftrange von Weife fer, Notitzen, Wien, herr Charlick, erfter Bandpiedner von Franfreith.
- Re. t37. Chemabis und 3cht. Mierellen. Raibfel. Motitgen. Wien. Rrue Befetung bes Luftfpiels : Stille

- Baffer find betefiglich. Teants reich. Batten : Morber und Moedbernner. Auffelung bes Ratbfels in Re. 130. Schiftfrote.
- Rr. 138. Propeetia von Roffin. G. Apborismen. Miscellen. Rotitgen. Wien. Die Beftalin, große Oper von Spons tini im hoftheatre nachft dem Rarnifmerthor.
- Ne. 139. Beefebnung. Don Reinbed. Notitgen. Wer fucht findet auch was er nicht fucht. Neuce Luftfpiet im hoftbeater.
- Re. 140. Die Tobtengraber, Bon 3tiner, Dir itatienifchen Strobbutte. Motite gen. Gottholb v. Belfet und ber Schubfarre bes Effighandlere im hoftheater,
- Rr. 141. Beriodnung. (Fortfegung) Amor und Saturn v. Langbein, Petrardo. Jacobi. Rotifer in Getfärung bes Referenten über eine Setle in Rr. 130 des Cammiter Smaatt berroichelbern betreffenb.
- Rr. 142. Berfebnung. (Beidlufi) Der Portraitmabler Grimon. Rotitgen. Bien. Fernere Borftellungen ber Begatin.
- Re. 143. Die Trunte und Trüntlein ber Deutiden. Der Tempel Thaliens von E. Der Portraitmabler Beimou (Be-

Dig red by Google



# Der Summter-S

Donnerstag, ben - 131.

1. November 1810.

Der Taugenichts.

1.

Georg Balter mar lauge ber Gegenftand ber Une terbaltung in feinem Geburtborte, (einem beutichen Stabtchen, bas bier Langefelb beifen mag) und wirk- lich enthalt feine Zugendgefchichte so mauchen merkwüre bigen Jug, baf fie ber gebilbeten Welt mitgetheilt ju werben vertieut.

Georg mar ber Cobn eines talentvollen aber armen Mablers. Der Bater ftarb, ale ber Gobn noch bas Pflangenleben ber frubeften Rinbbeit lebte, und bes brenighrigen Angben Erbtbeil mar bie tieffte Durf. tigfeit. Ein Freund bes Berftorbenen, gleichfalls ein mittellofer Mann, ber Formensteder Gievert, nabm Die alternlofe BBaife, obgleich er felber Bater gweper Rinber mar, ju fich ins Saus. 3men Jahre fpater ftarb auch Gievert , und Beorg befand fich in berfelben bulflofen lage, in welcher er ben bes Baters Tobe war ; aber ber Sunfjabrige begriff jum Glud bie Odreden feines Buftanbes nicht, und trauerte nur über ben Berluft eines guten froblichen Dannes , ber nicht allein feinen tinblichen Muthwillen mit Gutmuthigfeit gebulbet, fonbern feiner, oft frivolen, Munterteit noch manden Boricub geleiftet batte : übrigens fcauete er fo frob und lebensluftig in bie Belt binaus, wie ber junge Bogel, ber, von feinen Erzeugern verloffen , beym Connenaufgange durch die Zweige hüpfend, des bommenben Lages Corgen und Gefahren nicht kennt , nicht ahnet.

Soon ein Mabl hatte bie Menichenfreundlichfeit fich feiner angenommen, und auch jest wieber fandte ber grofe Beltgeift — gleichviel ob wir ihn Borfebung ober Bufall nennen — einen helfere in ber Noth.

Fran Sievert, feine freundliche Pflegemutter, rief ibn eines Tages ju fich, und machte ibm mit Thranen in ben Augen bekannt, baft fie ibn leiber nur noch ein nen Monath werbe um fich baben konnen.

"Beif ich boch felbit nicht" — feste fie foluchgend bingu — "wober ich bas Unentbehrliche für meine Baifen nehmen foll!"

"Meine nicht, gute Mutter" — fagte ber Anabe mit flarem Auge und ftreichte ber Klagenden bleiche Wange — "haft bu nichts mehr, so bitte ich den Dar then Stademusstub, der mit an meinem letten Geburtetage einen blanten Thaler ichentte, bag er uns gibt, was wir brauchen."

"Das ift viel, guter Junge" — entgegnete Frau Gievert — "und herr Besmann ift gut, aber niche reich. Doch bitte ibn, bag er nur etwas fur bich ibut. Bueleicht nimmt er bich ben fich auf, bu barfft bann nicht unfte Roth theilen, und bift verforgt."

Der Einfall war gludlich. Die Beiterteit, bie finde liche Unbefangenheit bes Anaben und fein offenes Beficht batte ben Pathen langft für ibn gewonnen; feine vertrauensvolle Bitte und die Thranen ber ibn begleiteuben Bitwe vollenbeten. Der wadere Mann verefprach Aufnahme und jebe Unterftung, welche bas Alter und bie Cace bes Bermufften beifcite.

2.

Bum erften Mable überflog ber Ernft bes Anaben beiteres Intilt, als er nun aus bem Saufe ber Burwe und von feinen geliebten Gefpielen, Lubwig und henriette, schaben sollte; aber Pflegenater Leftmann verfprach, baff er feine fleinen Freunde so oft sollte schen und besuchen tonnen, als er feibft wolle, und Georg frang nun wieder jubelab under.

"3ch tomme jeben Tag" — verfprach er — "und tann ich, so bringe ich Dir etwas mit, Muter. O, Berr Leftmann hat auch noch viele viele Thaler." — "Der Pathe lächelte über bes Aceten Gelitbe, und beflätigte es, insofern er mit mehr Jartheit als Georg hingusette: bag er bes Kleinen Dautbarteit schige, und ihm in ber Bethätigung helfen wolle, soviel er vermöge."

Serr Lefmann war mit bem Pflegesone gufrieben, ber flets froblinnis (auch wohl ber on einretenben Anlas fen muthwills) nie aber bofe erschien. Gein eiferme Blein im Gewinnen ber notbigen Renntnife, sein Enthusaussist fohre, Sute und Versie-ber fich bed Erghbungen von Pravotaten und seltenen schinen Daublungen im flammenben Auge, im bobern Both ber Bange, oft im rafden Entschill feineren Soth ber Bange, oft im rafden Entschill gefienbarte — und fein offenes Wesen bestaden ben Pflegevater, baß er bem tleinen Wilbfang manchen Augeuhltreich verzieh, beren er frestich mit jebem Monath mehr beging.

"Inaben burfen feine Ropfhanger fenn" — entgegnete er, wenn eine Rlage über ben Ausgelaffenn eine
lief — "her Burfch ift oon innen her gut; bet Auswüchfe findiger Unvorsichtigfeit und bes leichten Muchwillens werben fich früh genug an ben Eden ter Erfahrung, an ben Mubben bes Taget, abideifein. Aber
bie Auswüchfe schiffen sich vor ber hand nicht allein keineswegs ab, sonbern sie wucherten mit jedem Tage,
und wurden bereits jum allgemeinen Unterplatungsfloff ber Theegefellschaften, als Georg faum gehn Jahre jählte. Alleuthalben bieß er bamabis schon: ber Zau aenichte.

Georg mar mit großer Reitbarfeit, mit bem leichteffen Blute geboren, mit einer fast bepfpiellofen Empfanalichteit fur jeben Einbrud. Diese rafche Aufmallung, biefes ichnelle Ergriffensenn von jedem Gegenftante hatte fich unter ben Augen Sieverts, wie im Saufe Legmanns, eber cultivirt, als verminbert.

Beber feiner fogenanuten bummen Etreiche mat eigentlich ein febr ehrlicher Streich , und ber Titel Sam genichts pafite nur inbirect fur ibn . aber er murbe um fo ofter bamit belegt, als er fich oft ber Bertebrtheit und bem bofen Billen fubu entgegen ftellte. Er bule bigte ber Denfcenliebe , ber Gerechtigfeit , und me et einen Befrantten fant, ba bestimmte er nich zu teffen Racher : mo er ein Berbrechen erfannte, bas bie The mis in ihrer Blindbeit nicht ftrafte, ba murbe er in einer Art von Bebmrichter. Die uneble Sandlung eines Einwohnere von Langefeld reipte ibn auf ber Etelle zu einem : "tas foll er nicht umfonft gethan baben!" und rafc mart ber Borfat jur That. Co geborfamer übrigens ben Befehlen bes Pflegevaters mar, fo fart finnig verfolgte er bier, auch gegen beffen Berboth, fein Biel; felbft einige forperliche Buchtigungen, bie ber con immer neuen Denunciationen gegen ibn auf: gereitte Leftmann an ibm volljog, bemirtten nichts.

"Georg" — fprach ber Pflegevater einst ben einei folden Gelegenbeit — "ift bas ber Dant fitr mene Batterforge, baft bu mich nichigst, bir übel ju begenen? Ift bas bein Berfprechen, mir nicht mehr bund beine bofen Streiche Zeinbe ju erwecken, Berbruif ju maden ?"

"Bofe? Rein Bater! Bofe bin ich mahrlich nicht, aber ber Menich, bem ich ju vergelten fuchte, ift fo fchiecht!" enticulbigte Georg fich.

Left mann. Bift bu ohne Fehl und berufen, ihm feine Unwurde fuhlbar ju machen !

Georg. Ja, ja, ich bin es, mein Gerg ruft mid auf, ben Unterbrudten gu rachen, bem Genter feines Prubers Strafe gu bereiten, foviel meine Rraft ger ftattet.

Lefim ann. Cent bebhalb. Wie weit reich beim Thom ben Thom ben Thom an nicht immer Gerechtigfeit üben, und bu mullt et willt es burch tleine Reckerepen. Ende bamit, ihende ter Buriche! Achte auf bid felber, und laft antere germachen. Rimmer wirft bu, Ohnmachtiger! bie Belt reformiren.

Diefe Dialoge wiederhohlten fich mit einer ober ber anbern Bariation oft. Das Thema blieb, und Georg ber Alte.

Der Chullebrer hatte Lubmig Cievert unverbient

gegüchigt, bafur fpebirte eines Abends Georg bem Schulmann ein Paar hundert Magkifer in bas Chlafgimmer, bie ibn fummend eine lange Racht bindurch mach erhielten und befchaftigten. Co verschaffte er feinem Pflegebruber Genugabunna.

Ein Kaufmann, ber fich burch Bucher bereichert, quatte einen Glaschanbler, ber ihm eine Zummen auf Wechtel ihm bei gen augenblieftichen Geldmangels jur Zahlung unfahig war. Wergebens bath ber ehrliche Mann um Nachficht; ber Glaubiger, hart und verschloffen wie fein Gelbaften, flieb unerbittlig und verschloffen wie fein Gelbaften, flieb unerbittlig und verflagte ben Schuldner. Die Juftig pfandete ihm feinen Glasvorrath ab, und gab ihn bem Ereditor, ber das Pfand in feinem Baufe aufbewohrt.

Georg eite, als er von bem Sanbel borte, gu bem Buderer, und bath ibn fo ribrend, bem ruinirten Maune feine Waaren jurud ju geben; aber grinfend ichob Bergagnon ben Fürbitrer jur Thure binaus.

"Belfe ber Simmel bem Ungludlichen" — flufferte Georg — "aber ber Peiniger foll von feiner habfuchtigen Barte teinen Gewinn haben!"

Befagt , gefcheben.

Am nichten Morgen fchiept er, noch ebe es tagt, gwog talefutifche Sahne aus dem Stalle des Angfmannes, tragt fie bis vor das Fenfler bes, nach einer Zeite tengaffe gebenden Zummere, worin die Glaswaaren fleben, nimmt eine Fenflerschiebe beraut, öffnet bas Kenfler, wieft die Sahne hinein, und lauert in der Nahe auf die Cataffroobe.

Die Sichne, burch ben Aufenthalt in bem fremben Becale und burch bie Beriebung in basfelbe ichen und wild gemacht, stiegen auf bie mit Glasverrathen bee setzen Liche, werfen sie um, und gertummen bie gerbeechlichen Gerathe. Der wilbeste ber bestebetten Rader fliegt vom Liche auf eine Ctange, bie, giver Konfenchter tragend, quer über bas Zimmer auf zwen Schaften wieht. Das Innerellen bes theiriften Körper Gefrahen eineh. Das Innerellen bes theiriften Körper Gemichtes von ber Geite macht bie Stange gleiten, fallen. Ritterend bewegen sich bie Stange gleiten, fallen. Ritterend bewegen sich bie Gehrben am Boben, ber ermachte Sauseherr tömmt, siebt, und wift einer Ohnmacht nabe; benn über ben fossfesieigen Ertimmen kullern bie Berberber ibren Trumph ihm entagaen.

Stucklich genug wurde hier Georg nicht als Shater entbedt; aber fein Ruf mar fcon fo feit gegrunbet, baf man in ber Meinung, fo etwas konne nur er wollbringen, mit Ringern auf ibn geigte.

Muf einem Balle , ben welchem Georg als Gebulfe

Leftmanns, ber bie Sangmufit beforgte, jugegen mar, befahl ber Cobn bes Juftis . Burgermeifters , ein ber brillter laffe, ber bor Rurgem verbildet ans ber Reffe beng jurudgefebrt mar, unt in ben Girfeln bes Gtatte dens ben Zon angab , bem Mufitus auf eine echtfultanifche Beife , indem er ben Runftler mit Er anrebete. Leftmann verbath fich bie unfditliche Bebandlung, boch ber Bed lachte bobnifd und murmelte etwas von boffarthigen Stumpern. Beerg gitterte vor Buth. "Baren Gie nicht" - rief er bem fortgebenben Laffen nach - nein erbarmlicher Stumper in ter pflichtmafi: gen Sumanitat, fo murten Gie verftanbiger benten und reben!" Der junge Berr antwortete mit einem : "Caugenichts!" Der Entruftete mar im Begriff, ben Comabenben ben Bogen bes Contrabaffes nachzumerfen; Leftmann bielt ibn jurud , und befanftigte ibn fur ben Mugenblid, boch fur immer fonnte er es nicht.

Im nachften Conntage erichien ber Incopable mit feiner Beille auf ber Rase und einem brennenten Zie garo im Munte auf ber Promenate; sein weißer Chafpubel begleitete ibn. Auf ein Mah fah ber junge Meufch fich von einem Chor lacheuter und jubeinber Etrageniungen umgeben; selbit bie Langeieber Jonecatioren seigen ihm fautadenb; alles zeigte auf ben Pubel. Gravitätisch schrieber ber vierbeinigte Incopable mit einer ihwarzen Beille vor ben Augen und einem raudenten Iggara gwischen ben Jahnen, bie Copie seines Geren, hinter ibm ber.

Georg hatte ben Gund mittelft eines Bratenfragments an fich gelodt, ibm mit Brille und Bigaro ausgestattet, und fo bie lacher wiber feinen Gegner aufgeborben, was er auch teineswegt zu verbergen suchte.

Der Jufthy Mirgermeifter, ber von feinem hochentrunteren Sohne bie Erzichlung empfing, ließ fich vom legmann geloben, baß er ben Freoler berb züchtigen wolle; zwar verwanbelte ber, ben bem Borfalle so lebhofte interessiere Pflegevater bie Buchtigung in einen Setassemon, aber auch biefen verzieh Georg bem Sonful nicht, und balb barauf fanben eines Morgens zu ihrem großen Jubel bie langefelber ein Zertbilb au bie Zhire ihres Derbauptes gebeftet. Der Conful fland als König Davib ba, seine Keiber zerreißenb, und an seiner Geite bing fein wohlgetroffenes Sohnlein als Ablalon an einer Gide.

Neues Lachen in Langefelb, neuer Grimm bes Burgermeisters, und neue Bestätigung bes Rufes von Georg.

Die Barnungen , Bermeife und Borftellungen bes

Pflegrouters, die Ermahnungen ber Fran Sievert, bie Bufprache Ludwigs, vorzugenerste die sanften Bitten Genrietens, und endlich auch eigene Erfahrung über der Ausgeste feiner Bemühungen, hielten ihn allmäblig immer mehr und mehr von der Werwaltung bes Wehmichter-Amtes, und don den gewohnlichen Erreichen, ab; unbeffen hieß es steat bab hat der Taugenichts gerban! esgleich manches geschan! esgleich manches geschan von den gerban ein Mahl gebacht hatte, und sein Läugnen galt nur bep bem Pflegrouter und ber Jamille Cievert, bie ihn burchschaneren. Ibede Aubere belegte ihn mit bem ger wohnten Titel, und er behielt ihn noch immer, als er längst eingeschen batte, daß man Thoren und Ocher-ken nich ber Mckreven ebsser.

Daß er von jeber ebelmenfclichen Sandlung erariffen marb: baf fein Berg groß und feurig fur bie Menichbeit folug; baf er im Etillen manche fcone That volliog, bie fein Birfungefreis geffattete; baf er als Anabe fein Frubitudgeld, und als Jungling jeben erfparten Groiden ber armen Pflegemutter brachte: tavon fprach tein Menich. Daß er nach mubevollen Lagen am Abende und fpat bis in bie Dacht bas erworbene Biffen, bie erlangten Reuntniffe bem Bruber gubmig und ber Ochwester Benriette mittbeilte, bas rubm. te tein Geruchtstrager , teine Thee . Gefellicaft. Und murbe er es ungern gefeben baben, wenn man fein Thun, morin er fich mit Luft und Stoly bewegte, offentlich befprochen batte, bie Borftellung, bag er unbelaufcht etwas Rubliches vollbringe, mar ibm ber bodite Lobn feiner Duben.

Seine beften Freuben fand ber fechgehnichtige Innglin Merife ber Samtle Sievert, an weiche Dankbarteit und fuch etn frestete. In tiefem iffen Werhaltniffe fand er Entschäbigung für bie Bitterfeiten, mit weicher bie Langefelber in ber Erinnerung feiner Quaenblireide ibn noch behandlen.

Mit Freundicaft und Mohlwollen bing er an feiner Pflegemutter, und Ludwig mit liebe an Bernietten, mit welcher fein Berg auch ohne demischer Cimwirkung eine Bahlverwandticaft geschloffen batte. Lesmann und Frau Cievert fauben in bem garten Berbellenisse Daares nicht Unterlaubete, nichts Ertässliches figlaubten bie jungen Menschen zu tennen, und irrten nicht. Kein unreiner Gebante trübte ben fiedenlofen Spiegel.

Aus bes Mabchens blauem Auge leuchtete innige Aufriedenheit, weren fie au George Ceite, letnend ober arbeitente, fag, und Georg nahm einen Sogierogna an Genriettens Arm fut ben Lobn mubewoller Lage und ichtummerlofer Nachte. Die Zympathie bes Krobeinnes und eines reinen Gemuthes feffelte bie begben Wefen unauflösich an einander.

(Die Boetfeting folgt.)

## Discelle.

"Wer immer als ein Beifer erfdeint , taufct uns nur baburd, bag feine Thorbeiten ju feinem Aler, feinem Glude und feiner lage im Berhaltnift fieben," fagt ber Maricall von Chernifchef.

Wien am 27. Ort. - Grören fabru wir im t. boft Ebestee ferren Mavec, von Mannbrun jam tepra Wahte. Er hetzte Green Mavec, von Mannbrun jam tepra Wahte. Er hetzte On alle Green ein genate in ben graa aus bieß Naht, wie fonft, gleich inem tunflichen Wofferfelt, art, gleichwohl birgte ber und de im Erath von Errah burg die falten fin fenfangen binnedigenen Wogen, mit überbaupt fehre fen Berich machigneht wer eines de im Errah von Errah fehre fen Berich machigneht wer eines Constitute beiebt.

\_\_\_\_\_

Much in ber baeauf feigenben Geene, mo Bergag litba ibn fo febr gur Ungeie aufhalt, mo ber entgudte 3.ingling, noch beraufcht

t 3 e n. wen bee fillen überenfabung, geteichen von beiffem Beelongen und gattider Ungebuid, lieber foon auf Amors Stügett in bie Arme Bilderbe eiten, als bier ben verbaffern Alba anbeien midder. bliebe dr. Maere gang getalfen, min berach deren fo tangfam web abgemeffen, wie gerwebnitch, als de er mids ju erwarten, mitble gan verlammen hatz, mit

mit bem derjage gang nach Ruffe gu tprechen. Abe nicht nur bie Aufreungen ber Leide bes Jünglings, auch jene ber findliche Leide feinen außer bem Dochkitungsbermabigen beide Schaulpielers ju liegen, wir uns bie verdiegendebe berein mit feinem Bater geigte, in bee man bem guten Rong phit lipp geroff nicht Unrecht aelent fennte, als er feroch ;

"Dein ders werft mehr von briefen Annehen". Weren alle framilier mes geschen, alch gie. Muere, in bem alle framilier un Spillern, als fie. Muere, in bem alle frankfra Coffiem, als Woolfd ber maintidern Spillern Spillern, aber der einde geschnen fon man, die frankfre bei freihern; beite auch geleinen fon man, die find genetern, einzie garre Jaube gefemmt fichte aus, weichem find find genetern, einzie garre Jaube gefemmt fichte aus, weichem fichte bei fiel genetern fichte. und und in einer furgen Muerbe die folgene bei find fiel gene in einer die gene in einer der gegen bei bei volleichen vorber, und war auf fanger gefte gie ge febre.



132 Samftag, ben 3. Monember 1810.

Der Taugenichte. (Erzählung.)

(Zortfehung.)

5.

"Wenn noch einige Jahre vorüber find" - fagte eis nes Lages Georg ju Legmann - "fo nehme ich Benrietten jur Grau, wenn fie will, und wenn mein guter Bater es erlaubt. Gie pafit gang ju mir, mas bie Beiterfeit betrifft. Treplich ift fie viel beffer als ich. aber ich merbe ftreben , ibrer merth ju fenn."

"Rommt Beit , fommt Rath" - entgegnete ber vaterliche Freund. - Gublit bu nach fechs bis acht Jahren wie beute, fo ftere ich bein Blud nicht."

"Dach feche bis acht Sabren !" fragte Jener mit Bermunderung. - "Rach fechtig, ja wenn es möglich mare, nach fechebunbert Sabren werbe ich bleiben wie biefen Mugenblick."

Unbefangen theilte Georg am Abend Benrietten ben Inbalt feines Geiprades mit Lefimann mit.

Leicht errothend erwiderte fie : "Ber weiß, mas fich in fo langer Beit ereignet ?"

Georg, Und mas fann fich ereignen, als bag bu mir nicht mebr aut bift ?

Benriette. D. wenn fonft nichts gefdiebt, fo bleibe rubig. Dit bem Gutfepn wird fich ben mir nichts anbern.

Beora. Du wirft mich lieben, und mein autes Beib fenn mollen.

Benriette. Dein, ober feines Unbern.

Georg (fonell) Darauf gib mir Dein Bort.

Benriette. Bort und Sant, wenn Mutterden es zufrieben ift.

"Bie tonnte ich anbers ?" fprach bie Mutter. "Coll. te ich End, ihr guten Menfchen betrüben? Deine madere Tochter, bie unverbroffen fur bie frantliche Mutter arbeitet, und meinen Pflegefohn, meinen Boblthater , ben Lebrer meiner Rinber ! Erhalte Gum Gote in Liebe und Freude , fo fehlt meinem Alter Die Grine nicht."

"Daben bleibt ed!" - rief Georg mit verflartem Untlig - "biefe Bante geboren jufammen, und bas Bort gilt fur ben Ochmur emiger Treue, ber Mutter Bille fur bes Ochicfale Opruch. Fur eine fcone Bufunft burgt meine Liebe, ber Mutter Gegen, und Benriettens Berg."

"Die Freundichaft nicht zu vergeffen!" fiel bas Dab. den ein, und jog ben fur einen Augenblid vergeffenen Lubmig in George Arme.

Das fille Beit ber Berlobung mar gefepert , unb bas lobnende Berbaltnif cines eblen , burch Ubereine ftimmung und Biverlagigfeit verbundenen , Brautpage res unwandelbar gegrundet.

Balt nachber erinnerte eine Unternehmung Georgs

wieder an feine richberen Sandlungen, wenn gleich bie gegenwartige fib von den Augendfreichen weientlich baburch unterschied. baf fie als ein, mit Ernft und Besounenheit ausgeführter Act der Gerechtigkeits und Menschenliche erschien; indessen war das Resultat wier der der Ahndung eines Frevels, die Unterstühung einer Gekränkten, und so eignete sich des Gange als etr was Ungewöhnliches wieder zum Stoff für das Gespräch des Langenholliches wieder zum Stoff für das Gespräch des Langenholliches wieder zum Stoff für das Gespräch des Langenholliches wieder gum Stoff für das Gespräch des Langenholliches wieder gum Stoff für das Gespräch des Langenholliches wieder gum Stoff für das Gespräch des Langenholliches wieder gemein des Rufes seines Unterendemers

Seer von Barbel, ber Sohn eines in Laugefelb privatificenben, begiterten Erdmanne und Deffe bes Premierminiftete, batte fich beg einem hubichen, armen Madben, einer Raberiun, bie ihren blinden Barter ernabtre, eingeschichen, bie Lechtglutbige burch ein Ehverefprechen getauscht, verfuhrt, jur Mitter gemacht, und b werlaften, but b werfahrt, und Mitter gemacht, und b werlaften.

Da ber Ochlaue feinen Liebetbandel febr gebeim gehalten batte, und nie öffentlich mit bem Dabden er: ichienen mar, fo glaubte er im Rotbfalle bie Befannticaft mit Luifen ganglich ablaugnen zu tonnen. Der porausgefeste Rothfall trat jest ein. Die Berlaffene welche auf ibre Einladungen, auf ibre Billete obne Untwort blieb, rief bie Juftis gegen ben Berführer auf. Der Abichenliche leugnete, bie Befallene je gefannt ju baben , ertfarte Luifens Angabe fur bas Bert bes Betruges, und forberte bie Rlagerinn auf, Beugen feines nabern Umganges mit ihr ju ftellen. Das vermochte bie Armfte nicht. 3mar mußten mehrere Cangefelber von tem Berhaltnif bes Paares; man batte, trot ter Berbeimlichung bes herrn von Barbels , ibn ben Quifen gefeben; aber Diemant wollte es gefteben, Reiner befag ben Duth, gegen ben Cobn eines reiden Manues, ben Meffen bes allmachtigen Minifters, als Beuge aufzutreten,

Dem armen Mabden blieb nichts übrig, als bem leugnenden ben Gib zu beferiren : ber Clende wollte ibn leiften, Lufe war bem Gelbitmorbe nabe.

Der Termin jur Cibesleitung war bereits beftimmt, als Georg von ber Cache, Die jest Tagesneuigfeit wur, botet. Er hatte ben jungen Barbel juwe Moblin ftiir sens Gesellichaft, ein Mahl Abends auf ber Etadtwies fe, ein anteres Maft vor fuiseus Bohungs, gefebra. Begde Mable war er zur Nachtzeit mit einem Gehülfen Leftmanus von Mulikaussigbrungen beimgeleber; beigde batten im bellen Mondliche bie Personen beut lich gekannt, nut selbet über ihten Liebeshandel gestoochen.

Raum erfuhr Georg die Lage ber Dinge, als er entichloffen mar, für Luifen gegen Geren von Barbel ju geugen. Gein Begleiter, von bem Feuer feiner Überrebung erwärmt, versprad, sich mit ibm zu vereinesn.

Da alles barauf ankam, ben vertrauten Umgang bes Ebelmannes mit ber Berführten zu bemeifen, fo mußte biefes Zengnifi bem Progest ber Berfaffenen eine andere gunftige Benbung geben, und bas war fein Rweck.

Lefmann fuchte ibn gurud ju halten, indem er ibm bie nothwendigen Golgen ber Unternehmung, ben Jorn einer machtigen Jamilie, ber ihn nothwendig verfolgen werbe, barifellte.

"Bie tann Barbel und feine Familie mir foa-

"Best nicht, aber vielleicht in ber Butunft," ermis berte Legmann.

Ge or g. Und ein Nielleicht foll, mich abifredent bad Leben eines unglücflichen Greifes, einer vermeirfelnben Mutter, eines, bem tiefften Einbe Preis ger gebenen Gauglings foll ich rubig gertreten feben, wenn ich bie Untdat hindern fannt! Dimmermehr! Und wier meine Gregbeit; ja mein Leben felbt rott taufentident Gefahr bedrobt, ich femeige undt. Laffen Cie mich.

Ropfiduttelub und bie Unvorsichtigteit beseufent, entließ Cefinand ben Beharrenben, ber fammt feinem Begleiter, bem Gebulfen, ju Luijen eilte, und fich und ibn ju Zeugen gegen Barbel anborb.

Die urpfohlich ericheinenben Zeugen, beren Auflage unwerdachtig ichien, becontenenentere ben Beflagten; er gestand beu Uingang mit ber Gefallenen ein, und wurde nun, obgleich er noch immer ein naberes Bere baltnif ju ihr ableuguete, wegen bringenber Bermurthung jur Alimentation ber Mutter und bes Kindes genötbigt.

Georgs Burct war wenigstein jum Theil erendt. Der Reigeberne hatte einen Bater, Die Aefchete entging bem brudenbiten Maugel. Doft March vom feiner Braut, einer reichen Grafinn, ben Abichob erbielt, war eine Zugabe, worauf er nicht gerechnet hatte.

Daß es viele Menichen gab, welche ben fibben Jünglung um des offindhartent Muthes willen lieb get wannen, ift begreiffich; baf aber eine größere Munge, welche bas Außereredemiliche ber haubtung nach einer getrubten Ansicht bemaß, ibn tabelte, ibn einen Ratren, einen Canbibaten bes Sollhaufes nannte, wird gleichfalls teinen Menichen, ber bie Welt tennt, in Berwinkerung feben. Daß bie herren von Marbel (owwen, ben bebeutenben Worfall bem Zangenichts ine zu vergeffen; baß sie alles aussehen, jeben seiner alten Feinde aus neue gegen ihn aufzureigen, und daß sie nach Gelegenheit zur Wiedervergeftung burfteten, jit nicht weniger als aufer ber Ordnung. Bald erschien ber erschite Fall, der ihrer Rachlust bie Sand bath, und rasch weigbeten sie alle sier Eduigsteit dem Berteben, gemeichtige sindereniffe in Georgs Weg zu weifen. Es gelang ihnen, dem heitern Jüngling manche Aummerftunde zu geben, icht tief zu berriben; aber sie abneten in ibrem schakenfraben Jubel nicht, baß sie nur gebrechliche Wertzeuge einer höhern hand waren, die mit unwandelbarer Gerechtigkeit be Lebenstoose

-

Leftmann, ber nach bem Tote feiner erften Gate tinn fich aufs nene verheiratbet batte, und Bater enies Cobnes geworten mar , befand fich jest in einer anbern lage ale ebedem, und auch Georgs Buftand erlitt baburd eine Unberung. Er follte einft bes Pflegepatere Erbe fenn ; boch tiefer befaß jest einen rechten Cobn, und ber Dilegefobn trat in eine gemiffe Rerne jurud. Georg fant nich in bie neue Lage, und übermand bas Bewußtfepn eines bebeutenben Berluftes mit ber Borftellung von ber Unabanberlichteis ber Dinge; jubem batte Legmann ibm einigen Erfat verbeißen. Der junge Legmann follte einft bes Baters Amt vermalten, worauf juvor Georg Soffnung batte; bafur follte biefer nun bie Unwarticaft auf ben Poften bes Etabtmufiters im naben Ctabtden Gruneberg, ber, ben bem boben Alter bes gegenwartigen Befibers, balb erlebigt merben mußte, erhalten.

Schon freuten fich Georg und Sennette biefer Ausficht, ichen faben fie fich ibrer Vereinigung, ihrem
bechften Gulde nabe, als bie fichone Alber einer beis tern Bufunft urplöglich in Richts genftolen. Lesmann erbeit auf seine Vorliellung abschlagige Intwort von ber fürflichen Kammer, weil - ber Minichte von Warbel Chef ber Kammer war. Zim iberfuß war ber Zohn bes Juftigburgeruseifters - ben Grorg ebenachs burch beisen Putet parobite - Kammerarth, und ho fonnte er nicht Ztabtmuffus in Grüneberg werben, und hate ihn Wogarts Geift beseit, und ware er Drepetus selbs armefen.

Lind fo wird es überall geben!" - Dabam Lefe-

mann fab icheel, bie Barbels hohnlachten , Frau Gie-

Gein ichoner Traum war ausgetraumt, fleinliche Bosheit triumphirte, und er mußte fogar ber Erfultung ber Leftmannichen Prophezenbung entgegen feben.

So wenig er bereucte, mas er gegen bie elenden Barbels gethan, fo bitter trantte ibn bie Einduffe feiner berrichten Aussichten, fo wibermarig murbe ibm Langefeld mit fast allen feinen Bewohitern. Er wollte fort, einen Wohnort zu fuden, wo Lugend und Wahrbeit gilt , und die Berachtung dem Berbrechen und ber Plate folte.

Thorichter Jungling! Bo fleat bas Recht bes Comaden über bie glangente Gewalt ? 200, ale in Romanen und auf ber Bubne? Bo folgt ber lobn ber folichten Redlichkeit und bie Etrafe bem ichimmernben Bafter ? Banbre, bem ewigen Juben gleich, von Banb ju Cant, von Pol ju Pol; burchichiffe, nimmer raftent , alle Deere : Du wirft es nie entbeden , biefes gelobte Cant. Die Dacht fiegt über Die gute Cache im Morben wie im Beften, im Often wie im Guben. Co weit ber Simmel bie Erbe umfangt, breiten bie Do'nven Leibenicaft und Eborbeit ibre Glieber aus, und überall, mo fie fich bewegen, freifet jebes in ber alten Ordnung. Mule Zeiten und Raume geborchen benfelben Gefeben. Rain erfcblagt ben Abel ; ber Konig requirirt ben Beinberg und Rabob ftirbt ; Berobes mor bet bie Rinber ju Bethlebem ; und Pigarre entreift bem Konia Atabualpa fein Dern, wie Minifter Barbel bich um bie Stabtmuffantenftelle bringt.

Etwas Abnliches fagte fich Georg am Ende felbit, und Lefmann und Sieverts hatten es ihm tangit ge-fagt. Er blieb; boch war er fest entschloffen, Die nach fte gute Gelegenheit jur Entfernung von Langefeld ju erareifen.

Das Schiffal felbt gab ibm batb Berantaffung jur Antführung feines Worlabes; doch würde er bey dem einertenden galle feinen Augenblick zweifelhaft über fein Berhalten gewesen son, wenn auch im Leben maunschen haufe alles beym Alten geblieder, wenn auch fein Minister Wardel und bein Stadtmuffiels. Do ften, fein Kammerrath und bein Stadtmuffiels vor ften bei Wetgevesen wire; benn hier Edhyfubel in der Belt gewesen wäre; benn hier rief ihm eine Stimme von innen so laut als tröftig ju: Sey dantbar, übe Bergestung! und er war, wie wir wissen, ein entschiedenen Stellen bei Bergestung.

8.

Europa mar vom Kriege bewegt, George Canbes-

fürft fab fich in ben Streit verwiedelt, und gebrungen, fem Geer ins gelb zu fenden. Die Umnee murbe verschret, und bie ftreibaren Angeffte auf. Angefete auf. Angefete auf. Angefete auf. Angefete auf. George frei bei Jahnen zu stellen. Ludwig Stevert, George Freund und hemrettens Bruder, geberte zur Jahl ber Aufgebothenen. George war zugegen, als er die Order erhielt, sich zu seunem Regimente zu begeben. Ludwig erbebte, die Mutter sant of inmachtig in ihren Zessel zurcht, auf all felbst die unerschütterliche Fenrickter erbeichte.

Bemunitos ju Boben flarrend ftand Ludwig, ber liebente Cobn, ber Ernabrer feiner tranten Mutter mabrend Georg und henriette ber Leblofen ju hulfe sitten.

Die Mutter mar nun wieder belebt, Ludwig ge- fanter.

"Sott weiß!" — flagte biefer — "wie gern ich als Coin tes Baterlantes meine Pflicht erfülle wie wer nig mich Gefahren feren is der: was foll ans meiner Mutter werben, wenn ihr ber Gewinn meines Jieffes entzogen ift I Jeniettens bester Bille, ihre außerste Afflicangung reicht nicht bin, ber Mntter bas Unentebehrlichte zu verschaffen!"

Georg versuchte bie Soffnung ber Gebeugten gu beleben, fie gn troften, und ba er nicht blod Gemeinfrruche aumandte, fo gelaug es ihm einigermaßen. Mabrent fein Munt Weite bes Treftes aussprach, befeitigte fich in leinem Innern ber großberige Entschufte, fohn in einem Innern ber großberige Entschuft, bier bas berfrecechne Wort zur That zu machen, an Ludwigs Etelle Zolbat zu werben. Dastie fer Entschuft ihm esp allem Beleimut ichwer werden mußte, begreift Leber leicht, der da liebte und gelicht wurde, und ber nun auf bem Punkte fiebt, seine reit Benksen Mussichten, seine berrückfen Heffengen auf zugeben, werigstens für ben Augenbird aufzugeben. Unte Georg war nicht mehr zuld nich minder als ein Mensch Dennoch ging er balb als Überwinder aus biefem Kunpfe bervor, und wankte fortan auch teinen Ausenbird mehr.

"Lutwigs Bater nahm mich als huftlofe Baife ju finden, inn pflegte bes Atternlofen mit Vaterliebt, Benn ich jest feiner Bitme ibern Cobn, die Etige, ben Troft ihres Alteres: ihren Berforger erhalte, so nie ich nur Wiedervergettung. Die Ternnung von ber Braut ist schwerzeigettung. Die Ternnung von ber Braut ist sowie mich weber nicht ewig, Senitäte ist gut; sie wiedent balte ich bas geliebte, bantbare Beid werden mienen Jahre wiedleich balte ich bas geliebte, bantbare Beid weren meinen Armen. Dit beine Timmir fen bestegte er bie augenblichtlichen Auswallungen eines menichtlichen Egosomus, einer erlaubten Furch ver bem bebeutenben Burchuse.

(Die Fortfenung folgt.)

#### De otitie:

Bien. - Die Stadt Deft in Bungarn wied mit einem neuen Theater veelcheneet.

Der eabmitch betannte I. I. hofendutett Am an bat, mit Bervolligung Gr. Marchat, ben Plan bagu entweefen, und fubrt auch bie Lettung des Baues, in fowert biefe bin feinen weien biefigen Belbaffen thuntich fie, die ibm nur felten einige Lage gu einer Reife nach Drich ibrig laffen.

Bie bebeiten und vor, fobalb biefce Trmpel Dee Mufen vollenbet fem wied, eine fueje Befcheeibung baven ju geben.

Ingwifchen follen wie angeigen, bag einee unfeer erften Runftter bie Baupt. Cortine baju geliefert babe, welche bereits feetig, und nich Delth abacfenbtt worben ift. Der vortrolliche Gifterenmabler Berr Jofeph Abel, welcher

ned nicht tange von Som juridgefehrt ift, und beffen bortiger Aufentialt die ermunichtichten Golgen fie die Rund botte, murbe eingelaben, biefes neue Schaufpielbans burch fein Genie ju wer labenern.

Er mabite jue Darftellung folgendes Gujel: 3m Mittelgiun-

be einer moldigen. Megenh fabrt ber Genius Sungares auf einem gelbenn Allumbwagen, was jurn derne gegagen, Des im bigen, Der im ber Bereiten, Der im der ber Bereiten, Der Bereiten, Der

3m Borbegrunde tints figt Saturn, auf beffen Ruden geftugt, Glio bieles bentwürdige Gerignis aufgrudnet. Ben biefe Bruppe leiteareto, gegen bie Mitte gu, find einige tiene Genes mit Blumen und Reannen befchaftnet.

Die Anordnung bes Gangen, Die Geuppieung ber geblecieben figuren, ber Bertheitung bes Lichter und Schattens, bie Anners bung bes gelbuntleis, bas Geberen; ber Satnung, alle mach bir glüdlicher, übereinfimmenbfr Weltaug, und gibt bes erbowelle fie Zeugnich von bem Gelbulm und bem Talente bes Aumfirts.

Nich hat biefes bereicht Gemablie den Bergig von beiten gewöhnlich bied auf den Effect in der Gene derendern Ebette mableregen. Soll es mich nur diefen gleich vollbammin erhölte fen beite beite beite den Gemeitz der Farben. Durch die fleiste eine Krend beite fleiste eine Arbeite bei der Geschen burch die fleiste eine Krendern auch mit der Abbe des gefelte Die gemein gerachter, und überbaute ben zerfellich der dere Gemablichen aber der gefelts werden fam.



## Der Summter?

Dinftag, ben

**–** 133.

6. Dovember 1810.

Der Taugenichte.
(Ergatimg.)
(Torrichung.)

Mit einer gemiffen Angillichfeit fuchte er nun alles hervor, was ihn berubigen konnte; mit Corgfamkeit griff er jebe befanftigente Ruckficht auf.

"3ch bin" — fagte er fich — "nicht mehr fo gern als ehebem in Leftmanne Bulle, nut werbe bort auch nicht mehr fo gern gefeben; Laugefelb ift mir verhaßt, und ich bin in so mander Binficht entbebrich!

Beft ftand ber Verfat, und er ging nun an bie Anbührung, die, seinem Plane gemäß, in tiefiter Etille und Verschwiegenheit volligogen werben sollte. Im wenigsten durfte die Jamilie Lievert das Opfer kennen, welches er ihr bringen wollte; sie hatte es gewiß nicht angeneumen. Niemand follte ein Werhaben ahnen, teine Thrane durfte ihn zurückhalten, tein Lebewohl von geliebten Personen seinen Muth erschuttern. Was er thu wollte, muste ein Methaern, bei es vollendet war. Nach brey Tagen sollte ben, bis es vollendet war. Nach brey Tagen sollte Ludwig bep bem Regimente eintreffen, er mußte ihm zuvorkommen, wenn sein Plan micht vereitelt werden sollte.

Der Bormand einer fleinen Reife auf Morgen mar bald gefunden, und er beurlanbte fich, ale er am Abend Abfchied nahm, auf einen Lag, Senriette begleitete ihn bis jur Sausthure. Der feperliche Moment einer bittern Trennung, beren Traut mich ju ermeffen war, murbe von ihm mit afeler Kraft eines reibbaren Gemültes gefühlt. Sein Berg war geriffen, aber er brangte männlich bie Ausberiche bes Schmerzes juruft; bod sonnte er seine Unruhe nicht gang verbergen, und er brifiette ber Gelieben mit se ungewöhnlicher heftigfeit bie Sand, baf seine Bewegung ihr bemertbat ward, und sie um bie Urfache fragte.

"Mir ift" — fagte er — "so eben, sonberbar genag, ber Gebante getommen, bag auch mich vielleicht balb mein Schiefal von Dir hinweg und ins Rriegsgetummet ruft!"

Gott bebuthe! - erfeufste Benriette - bas mare bie Rrone auf unfern Untergang.

Georg. Und wenn es geschabe, Jettden! wurbest bu auch bem Entfernten bein Berg und beine Sand bemabren ?

Senriette. Welche Frage? Ich würde erreihen, wenn ich so etwas zu bir änferte. Beefteht sich bas nicht von selbit Es ward ihm schwerz, ein Cachen nabie Werscherung zu erzwingen, baß er nur bas Werspungen, baß er nur bas Werspungen, besterbohlung ich res Versprechens zu hören. "Ich kenne bein Jerg"
feste er bewegt hinzu — "und vertraue ihm gang und immerbat!"

Das barfft bu - ermiberte fie - wie ich es thue ..

Comeigend brudte er ihre Sand an feine Lippen, aber fein bewegtes Berg fprach ber geliebten Braut ein tiefempfundnes: Lebewohl!

Benriette batte bemerken muffen, bag etwas Befonderes in ihm vorging, aber fie war ju febr mit bem Berluft bes Brubers, mit bem Gram ber Mutter befoffiget. Die ahnte nicht, bag er auf lange Zeit, wielleicht auf immer, von ibr fdiet.

•

Der arme Georg burchwachte im Überbenfen feiner Lage bie Racht. Erft gegen Worgen ichlief er ein; aber balb wecke ich neim Borefan wieber. Er fprang vom Lager auf, kleibete fich und ging. Lesmann, bep bem er eine Reife nach einem naben Dorfe in Angelegen-beiten ber Gievertichen Familie vorgegeben, zief ihm aus bem Jenster nach, er möge Abends nicht zu lange ausbleiben. Er verfrech Jose zu leiften, und ging, bem Boniter feiner Nuend fillen Dank fagenth, weiter bem Bothfeber feiner Nuend fillen Dank fagenb, weiter.

Einen Augenblide fland er vor Seievetts Saufe unter unbeschreiblichen Empfindungen fill. Erinnerung und hoffnung, Burcht und Schmerz wechfelten in ibn; Bergangenheit, Gegenwart und Zufunft ichwebten im wirren Zang ibm vorüber Er fublte fein Auge nag, fein berz hochstagen, feine Anie leife erbeben; nur mit Anftrengung trennte er fich von ber Statte, und freper athmete er, als er bas braune Thor ber Water-Radt finter fich san, und eine glübente Morgensonne fic in ber falleuben Thrane feineselte.

Die Rebel fanten, mit ihnen feine Bangigkeiten; weit umber über geinende Felter foweiste fein Bich, und weiter marb feine Brut; bie Lerde flieg, fein ber getablich in Gebethe gum Lenter ber Dinge; mit ber prachig berauffeigenben Conne erbobte fich fein Bruth, seine Kraft, sein Bertrauen, und als nun ber Thurm von Cangeselb bem Bicke bes Burufespenen entichwand, ba sang er saut und berglich mit Gellert: "Wie Gott mich führt, so will ich gehn, ohn' alles seite Bablen!"

Sang beruhigt traf er in Grunberg , ber Garnifon bes Regiments , ju welchem er flatt Lubwigs gehoren wollte , ein.

Blugs begab er fich gu bem commanbirenben Generale, und trug biefem fein Unliegen vor.

Der General, bem ein solcher Fall nie vorgetommen war, begriff ibn nicht, icutette, ibn für einen Balverridten haltend, ben Roef, rief feine Frau, (wie er es flets that, wenn fein Faffungsveremögen ibm nicht gureichen fchieu) und referirre ibr im Bopfepn Georgs, was er verwundernd gebert bate.

Die Generalinn, eine große Freundinn bes Außerordentlichen, fant bie Cache echt romantifc, und fon beshalb bie Bitte bes jungen hubifcen Mannes erfulbar.

"Aber" — meinte ihr Gemahl — "bas ift benn boch ein munberlicher Sanbel. Er — Sie — Man ift freplich jung, ftart, wohlgemachen und zwep Bolle bober als ber Sievert, wie ich aus ber Lifte erfehe; boch ift bas aur nicht in ber Ordnung.

Berg, ber die Belt fannte und wufte, bag eine soon in breit Mann, (und ware er Bebericher aller bekannten lander und part wie Granti). Recht beholt, wenn sie will, wandte ich gang an sie mit feiner Bitte; selten widersteht eine Brau einem solden Richen von ben Lippen eines blürbenten Jünglings; selbs eine Dan wird bewegt werben; die Generalinn ward es, ter General, (aus gerben in dhnichen gallen nicht immobil), durch sie und Georg erhielt die Erlaubniß ber Familie Dievert

Jest fcrieb er an biefen : "Baderer Bruber, Du "bift fren von ber Berbindlichteit, Deinen Urm bem "Gurften jur Bertheibigung feiner Rechte ju leiben, "und fannft ber Berforger Deiner Mutter bleiben, Der "Coutgeift meiner Liebe: ich, Dein Bruber, bin an "Deine Stelle getreten ; fo nur tann ich vergelten, "baß Dein ebler Bater mich, bie bulflofe Baife, auf-... nabm und verforgte, bis ber Lob fein wohlwollendes "Bers brad. Daß ich biefe fuße Pflicht erfullen burfte, "macht mich unaussprechlich gludlich. Geftatte mir, "baf ich vollende; ohnebin fannft Du es nicht bintern, "benn wenn diefes Papier fich in Deiner Sand befin-"bet, babe ich bereits jur gabne geschworen und bin "eingetleibet. Doch beute vielleicht wirft Du Deine "Entlaffung aus bem Militarbienft erhalten. Anberung mift alfo burchaus unmöglich : aber gonne mit frepen "Bruterbergen mir ten Genuß meiner Banblung; fie "barin bas Refultat eines mobluberlegten Entichluffes, "und erhalte mir Deine Freundschaft. Lebe mubl bis njum - ich hoffe balbigen und gludlichen - Bie: "berfebn."

In Ludwigs Brief lag ein zwenter an Benrietten, worin er am Echlune fagte :

"Rein Wort von meiner hoffnung auf bie Efflijung Deiner Quiege. Es verficht fich von felbft! fagnteft Du beym thichiebe, ben ich gerabe fo nehmen munfte. Iber boff bas Antenten Deiner Leebe mich "gludlich mache, baf ber Gebante au unfer Wieberpererungung mir so viel git, als bem Frommen ber "Simmel; tiefe Berficherung wirft Du ohne Biber-"wülen empfangen. Lebe wohl! Dein heiterer Ginn "führe Dich durch bie Kummerftunden. Unfer Wohl-"fprich fep: Treue und hofffnung! Gen fo "gludtich, als Du zu fenn verdienft!"

Ein brittes Schreiben bantte Lesmann fir feine Batergute, versicherte ibm feiner ewigen Dantbarteit, und erbath Bergeibung fur bas Schweigen über feinen Schritt.

Lesmann fcalt ibn einen tollen Burfchen - "aber" - febte er bingu - "bas befte Berg bat ber verbammte Junge; bas nenne ich Grosmuth, bas ift Breunbicaft in ber Noth. Wenn er nur gut bavon tommt!"

Bergebens machte fich Ludwig am folgenden Tage auf nach Grünberg, um Georg Borftellungen ju maden; er war febon mit einem Transport Refruten nach ber entfernten Resiben, abgegangen, und Ludwig erhielt feinen Abschied auf ber Sand bes Generals.

(Die Fortfetaung folgt.)

## Comeden und feine Bewohner. \*)

Die phyfifche Beichaffenbeit ber Odweben, pornabm: lich ber eigentlichen Bolteclaffe ift faft in jeber Proving auf eine auffallenbe Beife verschieben. Co fiebt man in Beftgothland befonbers, und in gang Gothland überhaupt , überall blondes Baar , blaue Mugen , eis nen mittelmäßigen Buchs, leichte folante Beftalten, offene frepe Befichtejuge, in welchen fic Ganftmuth und ein leifer Unhauch von Empfindfamteit abfpiegeln ; vorzuglich gilt bieß vom iconen Befdlechte. Inbem man fich bem Morben nabert, wird bie Abweichung in ben fcmargen Saaren , ben tiefliegenben Mugen , ben ernftbafteren, aber jugleich lebbafteren und ausbruds: polleren Bliden, ben fraftigern Dusteln, bem bervorfpringenden Knochenbau und bem riefenhafteren Buchfe feiner Bewohner bemertlich. Der Daletarle ift bas mab: re Dufter biefes Stammes, obgleich man bie Sauptaue ge icon in Beftermannland und Upland porfindet. Die Bewohner Rericiens, (welches gwifden bem eigentlichen Schweben und Gothland liegt), haben ein finfteres, verfchloffenes Außere; in ibren Gefichtegue gen bruden fich Ctolg und Rechtlichfeit, Diftrauen und Biberfetlichfeit in feltfamer Difcung aus. Se weiter man nach Morten vorbringt, um fo beutlicher entwidelt nich bereigentliche Boltscharafter; um fo bau-

figer findet man Menichen, welche in gleichem Grabe fledg und gelichem Grabe fledg und beilandolitich find; wels de fich in bem Code iberer Matien überauß gefallen, und bennoch jeben Fremben mit ebler Schichteit und Buvortomungnheit empfangen; Menichen, welche fich wechfelsweife ben befrigiten Leibenichgefen, und ben unternehmen, und fich ju allen, felbft zu bem, was ibre Kräfte augenichenich überlaften, felbft zu bem, was ibre Kräfte augenicheinich überleitet, fich gu bum, was ibre Kräfte augenicheinich überleitet, fich gu bum.

Das Bolf ift in Schweben noch echt religibs. Reine Art bes Gotteebtenstes wird von ihm vernachigigt,
und mit Verachtung betrachtet es bieienigen, welche
sich ber seidigen Starkzeisterep rühmen. Ehemahls mat in jeder Kirche ein Aufscher, welcher darüber wachen
mußte, daß jedes Mitglieb ber Gemeinde bie oft etwas
lange Predigt mit Aufmerksamteit und Rube anhöre.
Schließ jemand ein, io weckte ihm ber Aufscher mit
einer langen "Felledarde, bem Zeichen seines Amnee.

In ben wenigsten bevölferten Provingen berifct von ben Zeiten bes Beibenthums fortgepflangter Aberglaube. Dort beutet man ich die Berge mit arbeitsamen wohltbatigen Zwergen, welche im Befib großer Gobge find, angefällt; bort bort man noch bie Barfe, welche ben Klufgett in fohnerlicher Citille ber Racht ertonen laft, und fieht Geister in ber helle bes Noch ichts auf bem blumigen Schmelg ber Wiefen ben Reiben schlingen.

In ben Stabten ift ber Unglaube nur gu fehr verbreitet, und jablt fogar Inhonger unter ben Dienern bes gottlichen Wortes; allein eine gewiffe Scheu, eine Ehrfurcht vor bem einmobl Bergebrachten, und felfbi bie Rational Politte, verhindern biese Spher ihr Baupt emporzubeben, und verdammen fie, ihr Gift im Dunkeln fortzupsfannen

Seifingland, welches unter bem 65ften Grabe undebticher Breite liegt, erfreut fich weber eines fehr fruchtaren Lobens, noch einer besonders günftigen Temperatur; demungeachtet ift die Proving durch die Industrie ihrer Bewohner in eines ber glifdlichften lander Europens umgewandelt. Die eigenes Getreibe ist beit Gunden in ihrem Unterhalte. Ben ihren mit wöhe pillen fing ihrem Unterhalte. Ben ihren mit wöhe zigen Kräutern bebeckten Bergen ziehen sie gleiche Wortheile, wie der Schweizer von seinen Alpen; Butter umb Kase sinde vorttefflich und im Uberfluße. Obgleich es feinen Abel in biefer Proving gibt, so ist die Jagd bennach so gut bestellt, das bie Wälber nie des vortrefflichen Wiltes entehpen, und von den verschieden Bogelarten wummeln.

(Die Fortfegung folgt.)

<sup>\*)</sup> Rad Briefen eines reifenben Englanbers in ben Annales des Voyages, von Malie-Brun.

#### notitien.

Wien am 2., Nov. - 3m f. f. hofe Theater nacht ber Burg murde geftern jum erften Mable gegeben: Johann Vasmer, Burgermeifer in Germen. Gine biftenifte Tengebei in 3 Nafgigen. Rach Seeren von L. h. Schmidt. Derecetivent wo fin. Jauitzi Coftium nach ben Beichnungen bes. ben, v. Gtue ben nauch.

Die Burger von Bremen bielten für notbig, ibren Stabtrath gu vermebren. Dath enfand eine Partro gweichen ben alteren und neueren Ratbegliedern. Lestece fiegten, und jene wurden verhannt.

Das Schifdst diefer Ungludlichen ju eeleichtern, und fie von den eerkerbigen Unfeldigen gegen Bermen, weiche die rache ibkent engab, deptingen, reife Addiner an ewo het ibere Ansets hatts, weiche aber der feiner Juriddunft von feinen Teinforen, an beren Gegie fein Edwar 3 de dan n. "An ist en fand, de finberen Gegie fein eine n. "Ben den fand, de finverfelnebrijfes mit den Berbannten, und de de heterstelbt gegen bie Gebot merkeld, und innachtefet.

Sein Beebei; feine Berirteitung, bie frunftiefen Artube, bie fein Cebn, Beiner Derirteitung, beiffen Freund Steiner, und ber felaue Bierreismigler Bartbolb ge Chinner Beiremung machen; endlich bie genetlisme, wierereichte Beeurteitung griefe Inglindungen; lieine Juniquen, auch ber Schmeite, feiner jahleruchen Bemitie, gebruik ber Matteralien biefe Tauerspiele, weiches, wer ibn biutter, in Jamben erfehrteiten fie.

Einige Bennen find voll feben nas Intereffe. Daennter gebei was norgnatud bir Minnft de Linie die und bei eine eine eine Butter de Eine Bette bei eine Bette bei eine Bette bette bette bei eine Bette bei der feine und eine find finder moraliden überte prechte gu Deben brudt; pie de Monder finder moraliden überte gege gu Gestere Borbton ju finnenen jacht; febete verten wie eine bei der jeden bei der Geste gegen bei der gegen bei der gegen bei bei der gegen der der gegen bei der gegen der g

Dief intereffneten Anterine find febe, mir vietem langreilisgen, um getenten gemiffel. Darunter generen beingabe alle
Univer-Gernen, befankes bie erfte Gene in Beinger ist Mobile Gernen, befankes bie erfte Gene in Beinges Soule,
man der benarf deignete, mo Diete mit ihren Anteren uns anertie de faut gernet leigte. Die verten Anfages, vor Mattee und Techne zur Stadt berecht firt; ball der benarf iere, mir melder Scinnen
und Stanten umvernaglere Ding nach Saufe femmen; im funften
Anfage bei Anterit greifen bem Mittentofen um Darehold; felbe
bie albeiteit Gene Baumers von feiner damute, macht ehr gabmet betrecht geben.

Mintgerichten.

Bur antier welentliche Bebler tes Stieles batten wir: baff in Baimen Bether werer fen Berberden legal erwiefen wird, nach feine Berrbeitigung von ber Art ift, um ben Cenat, ja auch nur um bie Jufchauer von leiner linichulb gu übergengen.

Die Unmabrideninistett, bad hinteid und Setiner im vierem Arri m Baimers hand frein and nich ein geben tonnen, ohne nich ein geben tonnen, ohne nichten Beiter. Die fie, noch jewe Ministen verber, mit fo nicht wieden der beite mit felnen deben den ber beite und ertaget ju vergein. Es eine nichte mit beiten an bienen fo inselnige den da weben beiten. Sein der vergein geben beiten, san bienen fo inselnige und fo webliefamites hand von alle fin Getten jahr felden geber aber denten gefennen beite dienmabridereinischter nicht mit mit der jeden bei den beiten beiten beiten bei den bei beiten beiten beiten bei beiten bei beiten bei beiten bei beiten bei bei beiten bei beiten bei beiten bei beiten beiten bei beiten bei beiten bei beiten beiten beiten beiten beiten bei bei beiten beite

Dag mar übre bas Schieffat bes u. Bropetingen, für melmen bar fluter fo febr ju intereffiren fucht, in Ungewiftert grobt.

Dag ber Burgermeifter v. Baele, ber, obicon nucein Werts gun, n. Minbeid, bennech ale erfes Morie won tem Giurge Sale weck erichent, am Ende gang verfeminbet. 31 emporat Choint es ferner, baff ber Gibam bes Bernertbeitten in bim entideribenben Mugenblude attein geger fenne Schwiegerester wurder, und ibn burd einen falfden Gib (ber uns auf teinen Sall ein Begenfand für bie Schaubuhne gu fenn bintig unt bas Schoffe liefeet.

Daß biefer fatiche Eib ungeftraft bleibt; bann bag bas Grud mit bre Unterbridung bes Unichutbigen, und bem Triumphe bes Bofer michtet auber

Bir glauben, baß ber Dichter biefen ummeraficen, win fur bab Publicum peinichen Ansgang leigh batte ausweichen feinnen, wenn er entretete nach bem Berheite meberere Mafficher Dichter, vorzuglich bei unterbelten Meinstausio, von ber bifterigene Mattebet abgreichen meter, und und, em iber Befreumm Bademet geriebfter, entlaffen batte, ober wenn er und noch bir, obifchen fiet bie Rettung fennen Battes gilter, Rundete furmes und ben finisteruppen bei Erghiftert, und bie Besteutig fennen bet. Dichteringte bette erfeben elffen.

Das Stild murbe gut gegeben, wenn gleich einige Rollen noch nicht gang gefaufig nemoertemaren. Borginglich giedneten fich bie Bereen Drod'imann, Robertveit, und Roofe aus, burch illurbe. Befuht und Breftant.

Decorationen und Cofinm waren vortreffich. Rur eine Direction, die bie unferer hofelbeater, welcher fo ergiebige Mittel gu Beborbe fteben, ift im Staube, fo etwas Bolltemmenes und Brefi.s. ju leiften.

An biefem Tage mar ber Gintrit bpreis jum erften Mobie erbebt. Dir Thourung aller Ibvaetreduntiff bat, wie ber Anfeltagertt melber, wie Waftregt inerweitig gemacht. Ungeachte aber bie Preier betrachtige, wie bit um nander Plage um ba ab Doppelte erhobt find, fant fich bas Publicum Doch ungemen jaglireich inn.

Db bas auch ben ben folgenden Daeftellungen biefer Tragebie, und ob es uberhaupt ben der Autfubrung alteer Stude forian fe fenn mirb? ning bie Erfabrung lebren.

Denn, wir es mahrudennich ift, biernigen, werden either nicht von Ghaulpiets wegen, fendern nur um tier Unenhinden nicht ihm is Chaite glusen, den frech zu der Lienhighnichen und gestellten, ist. Ebenetzienwe der beiter mit der Lienhighnichen und mes beitern fo fannten der en der Abenterienwe debage um gewonnen bei nen ist wenigte geforwählt und prominenten und felglich die ihnen ist dange gerennliche Kande erreicht erreicht. Die der eine Ungalb der einem Ghaulpieferunde für die Epositefals beitrieben, mit ab biete nicht einlich der der der Epositefals beitrieben, wie die die der der Epositefals der die Ghaulpie der einer Ghaulpie der einer Ghaulpie der der einer glab der Jahause mehr erriteren, die dung die Beberen Preife gereinnen werde filt eine Folge, die nie der Gefalg antifector fann.

Wenn man bierin ber Erfebrung stauben barf; follte man barten, ber Borbeit eines Thomas britan nicht auf vielen gider berit, als auf bebeit gerfen; beim ber Kreppelbadberer Leberman. Irmebmer fr. honn bei grand ber Abnen bei fes band ju verfichnen, ben niebern beeilen ein ragten refes band ju verfichnen, ben niebern beeilen ein reiche Raan errerten.

Wie wollen damit keinestreets biefe Edanbühre als ein nach abmungsparetreet Weber auffelten geneten glunden weimert ger Geber der Abertrabuteums, ja wer find and den Zeil Zeiten der wie gebeigen Kasters Jo fest ist. Durch die Erfohrung ubergraft. Die man in den beifigen Schullerichautern auch den glutze geball und in den beifigen Schullerichautern auch den glutze geball gegen gebergete Waßt deben könnte.



## Der Summter?

Donnerstag, ben \_\_\_\_ 134. \_\_\_ 8. November 1810.

Der Taugenichts.
(Grabtung.)
(Fortfesung.)

10.

Die Teinbleligfeiten batten begonnen, Tage und Boden vergingen, man vernahm tein Bort von Georg, ber mit bem Regimente im Belte ftanb. Blutige Befechte fanben blufig ftatt, Ludwig lad bie Zeitungen nur, um von bem Grunberger Regiment etwas zu erfabren, und befter als er wuntidte, fand er es bier in einem Teffen, bort bep bem Sturm auf eine feinbliche felte Politien.

Bett traf ein Schreiben George ein; er hatte bie Berbienstmedaile erhalten, und war Unterofficier geworben. Cein Leben war taufend Mahl von Gefabren bebroht gewesen, aber sein Schubgeift hatte über ihm gewoltet. Der Brief mar Mahb Saube mit bem Ohlowerscheit gewesten gewoltet. Ten Brien lebenben Arennbe.

"Gott hat ibn und erhalten!" fprach mit gum Simmel gerichteten Muge und gefalteten Sanben Frau Gievert.

"Und wird ibn einft gludlich ju uns jurudführen!" fette Benriette mit einer boben Zuverficht bingu.

Eine furchtbare Periode folgte. Man horte von blutigen Schlachten, bie mit beifien Treffen mechfelten. Gerfichte von anferorbentlichen Ereigniffen liefen in langefeld umber. Das Grünberger Regiment war fait ganglich aufgerieben; was bem Sobe entronnen war, follte in Ariegsgesangeuschaft schmachten. Bon Georgs Schidfal verlautete fein Wort. Peinliche Lage für bie Kamilie Sievert.

Manche Beranberung ergab fich unterbeffen in Pangefelt. Ein feindliches Streifcorps ericien in ber einsam gelegenen, unbeschützten Grangfladt; ungebautigte Nachzügler plunberten und mighanbelten bie Bebrlofen.

Wier Tage lang faß henriette mit ihrer Mutter auf einer lichtlofen Dachtammer, beren Eingang ein Holzbaufen verbarg, um ber schwischien Mishandlung, welche da und bort verüber warb, zu entgeben, und glidtlich gezung blieb sie bem spahenben Blicke ber gigellofen Salbmenschen verborgen.

Cefmann, der fich den Plünberern wiberfeite, bate te ein ichrechliches Loos; er ward tobtlich verwunder, und als Berbrecher gefangen hinweg gefchleppt. Der Muthwille gertrümmerte fein Sansgerath. Die Sadsucht machte ibn jum Bettler. Als Gerebender ward er jenfeits der Grange entlaffen. Ein gutmuchiger Candemann brachte ibn mit feinem Juhrwerte greich nach Langefelt; aber er kam bier nur an, um — ju verscheite ben. Geine Witwe tampfte jest mit dem veringeniten Mangel, und bedurfte ber Unterflübung der Jamilie Gievert, die sie auch, wo die Möglichteit es gestattere, immer erhiett. Die reichem Freunde der Madam Lefe.

mann verließen fie, als fie arm geworben war; Sieverts behandetten fie mit guvortommenber Gefälligfeit,
und es entipann fich bald eine genaue greundichoft umter ben beyden Bitwen. Fester als bas Glud bindet
bas Ungfud bie Mentigen an einander. Die danist bu
den Menichen haffen, der nur ein Mabl mit bir weinte. Die Freind fchieft nur Bekanntischen, ber Rummer Freundichaften auf immer. Die Bitwe Cievert
tröftet thatig ibre Areundinn, und Frau Lesmann erfannte es bantbar.

Unter andern wunichte biefe, bag jene fammt ihrer Jamilie beg ihr wohnen nichte, wobey bepbe an Ausgaben erspacen, und Me an geseliger freute gewiinenn tonnten. Der Antrag ward mit Bepfall aufgenommen, und ber Plan ausgeführt. Fram Lesmann und ihr neunishtiger Gohn und die Witwe Stevert mit ibren Kindern wohnten gulammen, und schienen nur eine Jamilie. Man sprach viel über bie Wergangen-beit, uber Georgs Thun und Tereben. Frau Lesmann sprach leisen Zahrlien Zahrlien ausgeheit, uber Georgs Thun und Tereben. Frau Lesmann sprach leisen Zahrlien Zahrlien auf, heuriette ind ihre Mutter entschuldigten ober vertheibigten; am Ende waren sie immer barüber einig, baf er ein guter Mensch

Diefes Jusammenwohnen fepber Familien batte für Zieverts balb manchen Boerheil; trübe Angeukliche traten ein. Der Feinb hatte in einer großen Schlachgesiegt; alle wassenfabige innge Mannichaft im Lande ward aufgebothen; George Opfer war unnüg gebracht, Putwigs Abschied vom Mittiat galt jett nicht nicht, et bennte fich tem Dienife nicht entgeben. Da balfen nicht seine Bordelungen, nicht ber Schweiter rührente Berte, nicht er Matter fleben. Ludwig munte sich um Reserve, Umme bracher.

Die Theilnabme ber Frau Lemmann nitberte ben Schmerg ber gurchtbeiebenben Metter und Edweiter. Beber ach in amberer Sinficht fointet fie nicht aushele fen. Die Bermögensundlade ber Jamilie Cievert war en nie glangend gewesen; seit ber feinblichen Invarien minderen fich Ludwigs Erwerb noch, und febr, ba er fort mar, brudte oft fullbarer Mangel.

Wie auch Seutiette fich mübre, ben fleiß bed Brubers zu ersehen; ber Gewinn reichte — wie einst Lubwig gesagt batte — night für ben Unterbalt fin. Jubem erhielt bas fleiftige Madden nicht immer Arbeit; oft war fie genichtzt, gange Tage hindurch barauf zu warten, und ber illutter Krantlichtert nabm jest bebeutend zu. henriette verlor in bieser bebrängten lage ben Much nicht aber ibre feobe daume schwand oft auf Tage, auf Mochen fegar.

Mehrer junge Manner nahreten fich hemetten, iber hand munichenb; aber balt entfernten fie fich wieder, dem bal mit lange über ihre Empfindung, und über ihr Berhältnis ju Georg, weiselhaft. Sie wichen, gewöhnlich um bes Mobchens Grille — wie fie es nannten — zu bespotten. Das franter henrietten micht, daß aber bie Mutter bas Ausblieben eines erichen Fregers beseufzter, und zweiten unwilltübrlich bazu ein: Weun! ober ein Aber sprach, das boflete ihr oft eine Thrüne, so wenig sie auch zu Elasse ber Wellenten abbrie.

Meun Monathe waren vergangen, feit Georgs Schreiben — bas erste und lette indbrend feiner Abmefent bei mehrend beiner Abmefend bei Deliand noch, trot eines vorbetrieten Gern Ceben beliand noch, trot eines vorbetrieten Ger rüchtes, baß er als Feldwebel in ber Hauptichlacht geglieben sen, sohr nicht mehr so feit, so ungerstedung is lebendig; ihre hoffnung schwächte fich ben bem wissen Schweigen ber Welt über ihn und ben seinem eigenen Schweigen ber Welt über ihn und ben seinem signen Schweigen. henriette fing an, feinen Sod als möglich zu berndern, jugleich aber auch, sich — als seine Witter und berrachten

Eines Lages faß fie am Stierahmen; ber Muter Befinden war beute ertrafilig, ifte fcopiete weber biff nung and biefem Umfante, wie die Biene aus ber geften Blume honig giebt, und trallerte ein beitres Lieb, wahrend Grip Leftmann bruben am Liche einen Gebaten mabtte.

"Konnen Gie Tranme beuten?" — fragte Frib for denb. — "Ich hatte beute Macht einen wunderlichen Tranun."

"Ergablen Cic, vielleicht fann ich ibn beuten," et-

"Ad" - fogte er - "fland am Sinfie; ber 2 und unbisste mich, mie meinem dure Waffer aus bem the ren Etreme gu fchepfen, in bem bie Conne unbieficon und beil fich feiegelte; intem ich ben hit ub Waffer tauche, fibrt ein großer Secht rem fautzgem Ornute empor, und mit bem Ropf in meinen dut; ichnell greife ich nach bem bintgefprenteten Jick zie be ibn bervor und fenne nuch bes Ganges. bber, de Wunter! ber hecht war pleblich verschunken, eber viellunder in Gold vermandelt, benn mein hat unz voll gereinbeter, neuer, blanter Dieserter, neuer, blanter Dieserter,

"Das wird" - meinte Beitchen - "Brieben bebenten. Man fagt obnebin feit einigen Cagen, bag er gefcbloffen fent foll."

Belt pochte es an ber Thure. "Gerein!" rief ber

Rnabe, und ein Invalide mit einem Stellfuß und eir 'bod, wie es tam, bag ich mit gwen gefunden Rufen ner ichmargen Binbe über bem linten Auge, bem Unfeben nach ein Officier, trat ein, nach ber Bobnung ber Bitme Gievert fragenb.

"Die find am rechten Orte" - antwortete Grit -... und ba ift Mamfell @ ievert."

"Alfo bas bie Mamfell?" - fragte in einem bum: nfen Jone ber Frembe. -

"Deine Mutter ift unpaflich" - fagte Benriette - .. menn Gie cemas befehlen , fo muß ich bitten." -

"36 bringe Dadricht von Georg Balter. Gie

werben ibn mobl tennen," ermieberte ber Frembe. "Ift's moglich ?" - rief freudig erichrectt und rom

Gibe auffpringend Benriette. - "Bon Georg? Ge: fcminte, mein Berr, fagen Gie mir: Lebt er, ift er gefunt ?"

Invalibe. Er lebt!

Benriette. Er lebt! D Gott, guter Gott! Dein Berr , Gie find uns ein Simmelsbothe (rufent, inbem fie ber Rammertbure queilt, mit lauter Freube). Mutter , liebe Mutter! babe ich es nicht gefagt ? Ge: org ift nicht tobt. Er lebt, ein frember Berr ift bier und perficbert es.

Die febrte nun ju bem Invaliden gurud, ber feine Theilnabme an ibrer ungeftumen Freude mit abgemanbtem Befichte ju verbergen fcien.

"Bo lebt er, mein Berr ? ift er moblauf? Bie gebt es ibm ?" - fubr fie baftig fort - "Gagen Gie mir Alles. Diefer Balter - Barum follte ich es 36: nen nicht gefteben ? - Diefer Balter, ber ebelite Denich auf Gottes großer Erbe, ift mein Geliebter, mein Brautigam. Darum gogern Gie nicht, mir ju fagen, mo er lebt, und ob er gefund und mobl ift ?"

Mit gepreftem , veranbertem Zone entgegnete ber Frembling: "Er ift fcmer vermundet!"

"Bermunbet?" - rief Benriette, und fab forichend in bes Fremben Genicht. - "Dein Berr, 3bre Bestalt, 3bre Buge, 3bre Ctimme - Mues - Gie - Grofer Gott! Georg! Du bift es felbit!"

"36 bin es!" fprach ber Ertannte in einem, gmis fchen Behmuth und Grente getheiltem Zone , und Ben: riette - lag entjudt am Bergen bes Biebertebrenten.

"Co fo!" rief jett ein zwenter bejahrter Rrieger, beffen Begenwart man nun erft bemertte, von ber Thure ber. - "Bobl betomme es, Berr Ramerab!"

Georg rift fic aus ber Umarmung emper.

"Caffen Gie fich nicht fforen" - fagte ber greifenbafte Officier naber tretenb. - "Aber, nun weiß ich

Ihrem Stelgfufie nicht folgen tounte."

Benriette fab jest von nenem in George Beficht, und fagte mit bem Musbrude bes tiefften Ditgefühls: "Urmer Menich! Du baft ein Unge verloren!" -"Und ein gefundes Bein!" feste Georg bingu, fein Geficht verbullent.

Benriettens Muge nafte fic, ibre marme Ebrane nel auf George Bant , bie in ber ibrigen lag.

"Ber:lich bebaure ich Dich , auter Geora!" inrach fie, indem fie ihr Muge trodnete. "Aber fen frob, mie ich es bin. Bift Du boch wieber bier. Bas fummert uns bas Ubrige ? 36 menigftens bente nichts als Dei ne Biebertebr! Benn Du mich noch liebft, fo freue 'Dich mit mir! lange bat mir jebe Beranlaffung gue Freube gemangelt !"

(Der Befdluß fotat.)

Das Bemb.

Bon allen Ronigen am langen Inbudfreme Bar Dir ber madmiaft, ber weifrfte Regent: Doch machten ibn ber Spiren und andere Somptome Bum Ungludfetiaften im gangen Drient. Bu Schaaren tafit man Argte tommen, Bu Tonnen mirb Mbabarber eingenommen . Umfonft. Gin Bonge, ber in Gamactanb 3m Ruf acheimer Runte fant . Bird ibm greibmt . mird fenril verfdrirben, Gr fommt, er unterfucht, und faal: Das übel, bas ben Ronia plaat, Bird nur burd Sompathie vertrieben. Gin einzig Semb ift mir batu arnus, Wenn nur ein Giudlichre (verftrbu fie, meine Liebens Gin rollig Gindlicher es erft am Leibe trug. Dieft giebt ber Ronig an, und gebet, tauft, und fpringer Bis ibm ber Someif ans allen poren bringet. Dir Scheangen ftebn reftaunt: wir fimprt und wie tlug! Die benben Mittel ju verbinben Entfoliefit fic Mir im gangen Intoffan Umbereutichn , um folch ein Semb au finben. Ben Bueften, ben Miniftern fangt man an, Do irgend Giner ift , benn bie grinrine Sage Bur aludlich preift. Man mieberbobit bie Gur Mn jebem betten , vierten Tage , Und arare mirb bas Ubet nur. Der Bonge lacht: Un Bofen meint ihr Blinben Den fritnen Sterblichen ju finden ? Die Sand aufs Berg! Wer unter euch grnoß Rur rinen Tag ber reinften Rube Locs ? Hub bed ift ence Gof por allen bofen geoff. Dan ftrbt befchamt, und fucht im Mittelftanbe; Und Sembe fammelt man in jedem ganbe. Doch feines wirft, Baid ifts ein bofes Beib. Gin ungeratbner Gobn, ein fircher Erib. Bald Gein und Giferfucht, und Ctols, und Baff, und Liebe Und buntert unpernunftge Eriche, Die, mas man auch ron ibm fich ju verfprechen fcbien. Dem Bembe Die gemunichte Reaft entgtebn.

Breund, mie gebeicht ein Semb, ich bitte, feib mie beines. - "Been, lieber Beer. Mur hab ich feines."

## Bemerfungen und Erfahrungen.

Befunden bab ich meinen Mann. -

Jelangerich lebe, je weniger lerne ich aufden Berth ber Geschichte achten. Wie es beute ift, war es immer. Der Geschichteiberen Mien feine Materialien aus ben niedergeschiebenen Erzählungen ber Zeit, in welt der fich biese unte nuter Terignifen, die tein Menich, vie se tein den ichte ein Mahl einer, recht zu erzählen weiß. Man erzähler mein, wie man sie erzählen weiß, und so erzählen wir sie mindlich und schriftlich wieder, und das find nun die Materialien für den finstigen Geschichtigkeiber der meten, wurden sie alle vom Andegann ber Welt an; darum ut die Weschichte vierfünftel Tichtung, und einfünftet factische Wahrbeit.

Unter 50 Jahren follte fein allgemeines geogra-

phifches Santbuch beraustommen, benn bis babin ift boch teins guverläffig.

3.

Dichts ift unterhaltenber und belehrenber als unfer re eigene Lebensgeschichte, und wir entbehren biefes une terrichtenden Bergnugens, weil wir in ber Jugent ver faumt worben fint, unfere Zagebucher ju fubren, laft uns ben unfern Rintern nachhoblen , mas fo viele un: ter uns verfeben baben. Geit bem gwolften Jahre meis nes lebens murbe ich angehalten, taglich mein Tage: buch ju fubren. Es mar ein Beiligthum, felbft fur meine Altern und Behrer : fein Menich burfte es lefen, fo wollte es mein Bater. Er erreichte feine Abficht. Das Tagebuch marb mein vertrautefter Rreund , und ift es geblieben. Manden fillen Conntag Radmittag fige ich und blattere barin. 3ch gewohnte mich, auf bas richtige Unrathen meines Baters , alle Orter, alle Menichen, von benen ich gelefen, ober bie ich batte nennen boren, ober bie ich batte fennen gelernt, barin nahmentlich aufzuführen ; ich bin noch beute baburd in der halben Belt ju Saufe.

Es gibt keinen treuern Spiegel als ein folder Lugebuch. Es enthalt alle unfere Buniche, unfere dem ben, unfern Schmerg, unfere Erfahrungen, unfere Sendbungen, unfere hoffnungen, unfere Tetabrungen, unter ben ber jedem Hauptunternehmen, was ich in mit berathete, legte ich in meinem Lag ebuch bie Gründe nie ber, warum ich so, und nicht anders baben zu Berte ging. Bebt, nachdem ich Jadezphende barnach, in ben Jeften jener Vorgeit blichtere, sehe ich erft, wiede Binde ich vor meinen Augen bamachts hatte, wie bie Meuschen mit mir spielten, und wie sie barouf lauer teu, meine Zowaden zu benuben.

Notitien.

Bien. - Im 4. Rovember gab bie Wiemen Goeierat ber biefigen medicinifchen Gaentrat ihre zwente allergnabigft bewilligie Redoute, melde burch bie Begenmare Er. Majeftat bes Raifers, und fammilidee bier anwefenben Gegberjoge, verberrlichet murbe. 66 ift bas gewöhnliche Schidfal abnlicher Goeictaten , bafi fie fic nach und nach burd bie gehauftere Babt ber paffiven, und buech Die verminderte Babt bee activen Theilnehmee, ihrem Untergange nabren. Dieles Schidfal trifft auch bie Mirefte in bre Monardie -Die Bitmen . Befellichaft ber Megte - Die große Sterblichfeit, ber Diefer Stand, befonbers aber bie jungeren Glieber Desfetben, une terworfen ift, banften bie 3abt ber Bitmen; ber jabrliche Divis bent wurde babee vermindert, fo bag er gewöhnlich nur gwifchen 120 und 150 fl. fur eine Bitme beträgt; eine Gumme, Die mit Der beteachtlichen Gintage von 450 fl. und bem jahrlichen Brotea: ac ven 20 ft., ben mande Mitglieber burch beenfig und mebrere Sabre begabiten, in feinem Berbateniffe ficht. Es mae alfo nothig,

ein merkames Mittet aufgufaben, befeim Infliture meter atflie beifen. Defes Mittet glaub bir Geriteta in der von Ger. Mitflat durch zicht Inder Medent, gefanden auf Gestelauf, die
halt durch zicht Inder Medent, gefanden zu beben, Und in der
fleibin am der Gestelauf in an angemabeten Krote auf der
fluging wer Deben, indem iber Richt und der
fluging der Gestelauf in mie ber beforenden Defeil bei fen Gunt feine Diener find, in ibern beisperichen Defeil bei ich ibe Eeden in Geschoftenen, und iber Anfeileren bei der fen untertigen, auf friene Unterflusiung von Gesite est Gestellt Aufgrund machen fonnen, und dabete est bem geoften Genet von gegeben find. Se ift daber auch zu erworten, abs da geschaften Wiener-Publicum des Elmfante betragen, und in Lundyn abeten durch einem ableitechen Beflug tiefer Sale des Gestellt Dage bereicagen werde, um diefem fer richtigen Justitut wieber aufgebeteilt.



## Der Sammter?

135.

Samflag, ben -

10. Dopember 1810.

Der Taugenichts.

12.

Brau Gievert trat jest ein. Mit Berglichfeit be, willsommte fie ben Rudtebrenben; aber bie Jalten ihrer Stirne vertieften fich, als fie bie Augenbinbe und ben Ereiffuß fab.

"Bie ungludlich bin ich!" - flagte Georg , bem biefe Bermanblung nicht entging.

"Ungludlich ?" - focte Genriette. - "Bas nennft bu Unglud ? Ungludlich bift Du, und liebst mich?" "Er meint" - bemertte Frau Sievert - "bie

"Er meint" — bemertte Frau Sievert — "bie Einbufe gefunder Glieber; und freglich ift fie ein grofies Unglud."

"Warum trafen nicht bie verlegenden Rugeln mein Berg? Barum muß ich Dich nur wiederfeben, um Dir Lebewohl ju fagen ?"

Ein Schauer überlief Genrietten. "Lebewohl?" fragte fie mit flarrem Blid und legte bie Jand on bie Zirne. — "Georg, haft Du benn mit bem Auge auch bas Gebachnift verloren? Deufit Du an nicht?"

Georg. Benn ich Dich verftehe! - Befinne Dich, Jettchen! Ich bin ein Rruppel, und mare ein Befemicht, wenn ich Dir jumuthen wollte, mir Bort au balten.

"Das ift ebel!" - urtheilte Frau Gievert, und ter frembe Officier ftimmte ein. "Der Mann foll die

Battinn ernahren," — fuhr Georg fort. — "Bermag ich's? Teine Mutter bebarf eines gefunden, rufligen Sofines, ber für Ludwig eintritt; ich fann nur betetefn, nicht arbeiten, und barf ber Bettler wünschen, bach ein ebles Mefen fein Unafuft tweit!?"

Senriette rang ichweigend bie Sanbe; fie empfant, baft eben fo viel Bahrheit als Ebelmuth in Georgs Angerung fag, und bas beengte ihre Bruft. Ihre frant fe Mutter beburfte allerbings eines Verforgeres; aber fie liebte ben Rudkfehrenben, ber elend ohne feine Schult war. In ihrem flarren Muge, in ihrem gangen Außern friegelte fich ber Etreit eines vollen, warmen Pergens mit bem frofligen Verflande.

"Guter Georg!" - unterbrach Frau Sievert bas Schweigen - "bas Schidfal verfihrt febr feindlich gegen und. Du wollest und vom Cleube retten , und es ward Dir beschieben."

Diefe Worte mirtten mit Allgewalt auf Benrietten. Conelle ergriff fie George Hand. "Genre!" — rief fie mit leuchtenbem Bilde — "3ch muß Dir Wert halten, wie es auch bomme, welche Gefahr mir auch brecht. Wieberfiehe mir nicht. Bir Cies, liebe Mutter, und für mich flürtte er fich in Gefahr und Sob. Wase er verlor, was er litt, bulbete er, bufte er ein für unt; ich bin ibm Efah foulbig. Eepn Sie gerecht, Wutter! Geben Zie uns beren Eenen?

"Dn bift ein ebles Matchen" - fprach bie Mutter - naber ermage, bag wir arm, febr arm fint." - "3ch will Tag und Nacht arbeiten!" — fiel Bettden ein. — "Georg ift Sontlinflier; er foll mit uoch Unterericht auf ber Buitzre geben, ich singe auch ein weing. Wir werben unfern Unterhalt gewunnen, und unfere gute Matter ernabren. Gewiß, es wirt geben, benn über uns walter ber Got ber Liebe und ber Tue auch. 3ch weiffe nicht. Schlag ein, Geora!

"Gewonnen , Berr Sauptmann!" - rief jest ber frembe Mann. - "Das ift ein Engel von einem Dab.

den. Beg mit ber Maste!"

Der Geefzieß und bie Augenkinde fiel; auf zwep geraben , gefunden Juffen flaub Georg ba, und ichauete mit zwen groffen flaren lugen bie etelmitibige Braut an, welche im freudigen Schreck entherpert ichien, wie auch Frau Gerect und Frig Lesmann zu Talge failen geworben waren.

Mit ber Bitte um Bergeibung fant ber vermanbelte Invalibe ju ben Sugen ber fprachlofen Benriette.

"Bergib, Du Enget — bath er — vergib mir bie barte Priffung. Die habe ich bem teiseften Zweifef an Deinem Berter Raum gegeben; aber biefer, oft von Beibern betrogene Mann, mein Oberft und mein Freund, mistraut ber weibitchen Behartlichtet, und versuchte es, mein Vertrauen auf Deine Treue wantend ju machen. Da ging ich auf sein Vertaugen eine Wette ein. Du bist berrich bestanden in ber Prafing und haft mir ben Preis gewonnen, wie ich es voraus sab."

"Und hier ift ber Bettpreis!" rief eine volle, Golds gefüllte Borfe auf ben Tifc legend, ber Oberft.

"Da ift ber große Becht aus meinem Traume!" — meinte Frig, bie Augen auf die Golbfinde in ber Borfe geheftet. — "Gehn Gie, Mamfell Jetrchen?"

"Das Bergeibungbiten gebiber mir" — fagte ber Derit — "und ich thue es hiermit willig und gern. Der Ethörung bin ich gewiff, benu Engel find verfohnlich. Reichen Gie mir bie Haben mir ben Bund baff ich Jhen Dank fage. Die haben mir ben Glauben an ben Werth ber Frauen wieber gegeben, ben ich fett lange in ber großen Belt vertor." Indem er henriettens hand nahm ichien biese wieber jum Leben jurud zu tebren.

"Zaufcht mich ein Traum? ober bin ich mabnfinnia?" fragte fie und fab fremt umber.

"Das wollte Gott nicht, meine Geliebte!" entgege nete, fie umfaffend, Georg. — Überzeuge Dich an meinem Gergen von ber iconen Bietlichkeit."

Der Eturm bes Entjudens wich ber fanfteren,

tiefempfunkenen Freude, und man gelangte zu ber Au, be, weiche Erflörungen gestatete. Georg hatte unter ben Augen bes Jürsten forw gethon, und war vom Unterofficier zum Hauptmann schnell empergeftiegen. Oft hatte er nach Langefeld geschieben, aber seine Brusfe waren im Gewirre bes Krieges verleben geannen.

Als er in ber großen Schlacht feinem Oberfien bas Leben rettete, gewann er an biefem einen Freund, bem er fein Berhaltniß ju Genrietten und feine Boffinng auf ben Augenbich bes Bieberfebens anwertraute.

Aber ber Weiberfeind hielt Benrietten für ein gewöhnliches Madden: und rieth bem jungen Greunte, nicht auf Krauentrene zu bauen.

"Bas gilt es" - meinte er - "Die finden ibre Berlobe als Braut ober Fran eines Andern wieder?" Georg lache über bie Auberung, "Die glauben alfe" - fubr jener fort - "baf bas Maden unter allen Umftaben bie Ibriae bleibt!"

Diefer bejabete. - "Much wenn Gie ihr feine Bortheile anbiethen fonnten?" -

Georg. Und fehrte ich als Bettler , in Lumpen gebullt , juruck.

Dberft. Cho! Aber, wenn Gie frant, mit verftummelten Gliebern vor fie bin traten?

Georg. Wenn ich , als Invalide, ihre Sant forbere, erhielt ich fie.

Oberft. Mit nichten. 3ch wette taufend Ducaten

Georg. Bollen Gie 3hr Geld los fenn, fo metten Gie.

Oberft. Ja, es gelte! 36 begleite Gie, um Gie ausgulachen.

Die Wette war geschloffen, bie Maste geniblt, in welcher Georg vor Senvietten erscheunen sollte. Der Briedensschließ genattete bie Ausführung biefes Planes, beffen Resnitat wir fennen.

Balb febrte auch Lidwig in ben Schoof ber Jamie is guraf, und bas hochzeitsest ber glücklichen Bertobe ten ward fill aber frob gesepret. Der Obert blieb, und fleuerte bie icone Braut frengebig aus.

Der Fürft überfandte auf bes Oberfton Bermenbung bem Brantigam bas Majoropatent; aber Balter lehnte bie Rangerhöhung mit Danf ab.

"Im perfonichen Mith gebricht es mir nicht;" — forieb er bem Jurichu — "aber an militärischen Rennbriffen, bie mau beiligen muß, um ein guter Etabbe Efficier zu fepn; ber Snbaltern barf allenfalls mit wie pfer, ber Gerführer miß Tactifer, und Gott med pfer, ber Gerführer miß Tactifer, und Gott med

was alles, fepn. Ein Orchefter wirde ich wohl birgis ven, ein Armeecores nicht; ben Sact kann ich schlagen, schwertig aber ben Geind. Ich tauge baber weniger zu einem Oberitwachtmeister als zu einem — Capellmeis fter, und bitte um meine Timisson, und allenfalls um ein Civil-Aunt, wogu meine Kennniffe und Fähigteiten birreichen."

Der Burft lachte. Minifter Barbel meinte, Balter fen ein Rare, aber ber Burft versicherte, baß er vom Gegentheile überzeigt fen, und ernannte ibn gum Granpofibrector in Canacfelt.

"Wer batte gebacht!" - meinte ber herr Paffor - "bag aus bem Laugenichts noch etwas werben tonne!"

"Der Menich bat Glud gehabt, rafenbes Glud!"
- versicherte ber Juftigburgermeifter mit vergerrtem Munbe.

"Boblgeforocen, alter Maufmurf!" — sagte Georg mit Jamiet, als ibm bes Conjuls Ausfpruch referitt murde, und umfafte bankbar sein treues Beifs, aus beren Auge befohnte liebe und bie Morgenrothe bes Muttergefühles fitablic. — "Der Mann sagt bie Baptbeit! Das suble ich so uning an Deiner Geite, mein braves Beid!"

Bett fchautelt Balter einen blondfopfigten muntern Knaben, mit bem Bergen bes Baters und bem Alige ber Mutter, auf feinem Knie, und wenn es bem Aleinen nicht boch genug geht, so fpricht bie ichalthafe te Mutter: "Laf bem Ausgelaffenen boch nicht feinen Billen; aber freplich, du willt wieder aufleben in ibm. Er foll werben, was Qu warft."

"Er liebe bie Menschen, die Lugend und die Bergeltung wie der Jater;" — meint Ludwig — so mag die Menge ihn nennen, wie es ihr beliebt; die Bestern werden ihn achten und segnen!

Gin Gefprind gwifden Mann und Frau.

(Mus bem Grangofifchen jeboch leicht in alle Sprachen überfestar.)

Nein! ich gebe nicht bin, lieber Mann. — Iber liebe Tau, wir fint gebetben, und werden bestimmt erwartet. — Ich will nim aber nicht bingeben, sag ich bir. — Warnu benn liebes Kind? Ich habe ja gestern sich von den ber Einfabung mit bir gesprochen, und bu balt nichts dawider gehabt, aus beuner Miene bonnte ich sogar schlieben, bas bit gern geben wirdest. — Warnum verfägt bu lich auf Mienen, sie sind eine eine die

ichente Daste ; ich war gerftreut , ich lachte vielleicht über Etwas mas ich im Ginne batte, obne auf beine Rebe 2ttbt ju geben. - Mun Dabame, fo bin ich auch entichloffen , ber Befellichaft fur biefen Abend an entfagen , und ich bin gang Ihrer Meinung , wenn Gie fie nur ein wenig begrinden wollten. - Benn Gie nur ein wenig gefunden Berftand und Bis batten . fo murben Gie Die Grunde meiner Beigerung icon von felbit aufzufinden wiffen. Rublen Gie benn nicht, baf ich , bie Grau eines armen Commis, ganglich beplacirt bin neben ben reichen betitelten Damen, beren Gelbitgefühl mich bemutbigt, beren Blid mich pernichtet, beren Toilette . . . Genug, Gie verfteben mich boffentlich, und ich brauche Ihnen nichts weiter ju fagen. - Je nun, ich gebe mobl gu . bag bu Recht bait, aber von biefer Gefellicaft bangt vielleicht mein Glud ab, ich wollte mit meinem Gonner fprechen . ich follte Mabame \*\*\* bort finden , bie mir wohl will , ich batte vielleicht eine Parthie mit \*\*\*\* gemacht, ber mich ale Rint gefannt bat; ich batte mich ein wenig ausbeuteln laffen , bas batte mir feine Bult erworben. 3a aber, mas ift in thun ! - Dun! fo geb bod allein bin, mad' es wie bie Meiften beiner Berren Bruber, bivertire bich außer bem Banfe, inbeg beine Rrau fich ju Baufe ennnirt. - Diein! nein! bas nicht; ich gebe, und bu follft auch geben. Bas fehlt bir ? - 3a, mit meinem baumwollenen Chwal ? - Du follft einen von Cachemir baben. - Dit biefem groben Mouffelintleis be ! - Du follft ein gan; burdichtiges Rleib von Der: tale baben. - Und mein But ! - Du follft einen a la Cendrillon baben, oter einen wie ibn bie Bour: goin trug, als fie bie Eugenie fpielte. - Es feble mir aber an Allem, fag' ich Ihnen, meine Baare find in Unordnung. - 3d boble gleich Armand ober Die chalon. - 3ch babe teinen Parfum. - 3ch laufe gu Riban ober ju Gerier. - Ber arrangirt mein Corfet? - Yera. - Bon wem betomme id Edube? - Bon Berven, Alle Moten , alle Runfter , Mues mas Paris Musgezeichnetes befitt, foll ju beinen Dienften fenn, aber bu mußt mitgeben. - Dun gut! 3ch gebe mit, wie viel muß man nicht einem Manne ju Gefallen toun! -

Es mar noch nicht neum Uhr, als Madame, vom Ropfe bie jum Bufe geruht, vor Begierde brannte, in ber Geschlichaft zu erschennen, und in ihren Mann mit mehr Ungeftum brang, sich hinzubegeben, als die fer dem Morgen angewender hatte, sie bagu zu bewesen. Indich erfichen das Paar nutten in der glöngemen. Indich erfichen das Paar nutten in der glöngem

ben Berfammlung; ber Mann ein menig gebrüdt und verlegen wegen ber Ausgaben, bie er fur ben Pup feimer lieben Gattinn genocht hatte; Madame aber ben Bopf gurüd geworfen, mit folgem Bird und mit mehr Celbfgefühl als bie Brau bes ersten Minifters, balb entfaltete fie ben Chawf, um feine gange Weite und being zu geigen, balb nahm fie ibn halb gufammen, um bas feine Ried nicht zu verfteden, balb fching fie ben Kopf nieber, bamte ihre taufend Boden auf bem Maden spellen bennten; fie fpielte, fie tangte, um ihre meife Sand, um iben leinen Auf bewundern zu falfen.

Unterbeffen verlor ber arme Commis feine Golbflude im Epiel, in ber dimarifchen Soffnung bem Blude ju opfern, und eine befto grofre Bunft von ibm gu erhalten; allein bie Gpieler , felbft bie , welche gewannen, Ergerten fich, bag ein fo fleiner Commis ein fo großes Spiel mage, Die Beiber faben fich verbuntelt von ber eleganten Toilette ber Dame, und glibten vor Born , baf eine bubich getleibete Burger: frau eben fo viel Tournure batte, als eine Dame comme il faut. Der grme Commis verlor feine Gonner, bie Gran betam Debenbublerinnen, und benbe erfubren auf ibre Untoften, bag ein Commis fein Glud unr von feiner Arbeit, und nicht vom Gpiel und bem Befuche von Befellicaften gu erhalten hoffen burfe, und bag ein ju gefuchter Dut ben einer Grau bismeilen bie natürliche liebensmurtigfeit gerftort.

Bemerlungen und Erfahrungen. Der Charafter eines Frauengimmers ift immer

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

no ti Bien. - Die allgemeine Geebanbelefperre, melde Gueora in eine fo peinlide Lage verfest, und une in biefer Sinficht in bie Beiten per Basco be Gama's. und Coon's uniterblide Entbedung nen gurud finbit, bat bom anberer Geits ben Rugen, baff bie ine fanteiche Induftrie gewecht, und wie genotbiget werben, um uns Die Preducte ber benben Indien einigermaffen gu cefenen, Die Unfergen naber ju untrefnen. Borguglich geben bie Bemubungen ber Zocid lanftice bes Gentimente baben, aus ben wielen anderbattie gen Subftangen bes Pftengenreiche, Diefes fur une fo norbige Bals auf Die mobifeitite und beauemite Art ausenicheiben. Meberee 3abe re por ber jenigen Croche machte ber Chemiter Achard ju Berfin auf bie Runteleube aufmertfam, geigte ibre große Buderbaltigleit, und bie leichtefte Merhobe, ben Buder ans berfeiben au gemianeit. In Grantreich bereiteten bir Chemiter Paementier und Proud. Giftcerr einen febr mobifchmedenben Sgrap, Ligerer friftallinifden Buder aus bem Gafte bee Weintraube. Diefe Rere fuche murten von unfeem portrefflichen Grenberen von Jaquin bem Jungeen mit veriductenen Mofigartungen, in biefem berbfie, wie-Dechobit. Gim in Borfersberf, alfo in Die Wegenb Ditereenche, melche ben am weftigft gelchanten Wein gibt, um ben Preis von 25 ft. erfaufte Dieft, gab 8 Daf eines febe guten, gefcmadvollen Gp: reit , bie 20 Pfund Civilgewicht mogen. 23ait mehr ober ale Rune tenuben und Tranben febernt bee Abornbaum, vorzugtich ebce bie Stangel Des Mais (turbifden Mainen) gur Buderersenunft aceias

schwerer zu beurtheilen als ber eines Mannes. Er ift tiefer, verstedter, das ift auch natürlich. Das Madwen bert gebn Wohl in einem Zage "bas ficht sich nicht in bei Rnabe böchlens wöchentlich ein Mahl nur hört. Die Schiebemand zwischen bem Chidschen und bem Unichten ich einem wird im Gemuth der Zungfrau ellen : , in bem bes Jünglings zollbreit gemauert. Jene lerut ihre Bunsche, ihre Hoffmungen nuterdrücken , ihre Regungen zigeln, ihre gebeime Sehnlück umschlegen. Ihre Mathilichteit get verloren. Mit bieser de Chinekeit ihres Charatteres.

Bwifden Raivetals und Dummbeit liegt nur ein bibiches Geschit. Die Bollrathinn 3. batte neulich aus ibrem Batrlande Briefe, nach benen ber iegt bie um verheiratbeten Ridden fich ju ben unverheiratbeten Ridden fich ju ben unverheiratbeten immer beigende Brünette, rief halb lächelne, habe ernfe beit aust "ber abfebeuliche Krieg, bort mochte ich nicht fenn, ba bleibe ich doch lieber bier;" fie fagte das fo launig, bas bie Mutter und ich laut anflachten. Bir fprachen iber benfelben Gegenfand Benbe in Wefelichaft. Praultein B., mit ben triefenben Augen und ben ber unterfongenben weißen Tippen! nahm Iheil an bem Gefpräche. "I über ben ewigen Krieg!" fagte sie endiich, und klebte ben matten Bilc an bie Deck bes mmers, "ne, da bleibe ich boch zehn Mahl lieber ber."

Bende fagten tasfelbe , aber tein Menfc fant tas

t net ; ba diefe andern nothwendigen Gracugniffe nicht ben Grund und Boben megnebmen, wie bie Runfelruben; uns fein anbers Bedurinia vertheucen , wie mit bem iBeine gefdeben mifit, wenn Die Gracugung des Trauben: Sprups fic allgemein verbreitet, und ba endlich bie Theile Diefer bepben Pflangen, aus welchen ber Bur der gewonnen mirb, gemobnlich gar nicht geachtet. und gu nichte benfint merben. Der als Oconom befannte Arvecat, herr Reubold in Gran, machte in biefem Jabre, in Gegenwart und mit Benbutfe bes grichanten, thangen Erbrets ber Deonomie an bee Unie prefital su Birn, beeen Trautmann, Berfuche mit ben Glangeln bes Dais, beeer Refultate gene aller Gubftangen in ubeetreffen ichienen. Die wie bieber jue Budeegewinnung ongewender baben. 1000 Crangel Mais nabmlich, nach ber Grnte, grifden Gilinden wie 3nderrobr ausgeprefit, gaben 50 Daf Gafe; Diefer bis gur Sprupbide eingebicht gab 6 112 Mafi Corup, melde 20 Pfund mogen. Diefe nochmable bis.12 Pfant eingebichtet. gaten 4 Pfund triftallifirten Buder, und a Dag biden mobiichmedenben Greup. Redner man auf ein 3od 20000 Stangel Mais, fo fonnte basfelbe, nebft bir gewohnlichen Gente, noch ungefabr 80 Dfund Eriftall juder, und 100 Pfund Gprup liefern, Bedenft man nun, melde ungeheure Streden in Stepermartt, porguglich aber in Ungern und bem Banate mit biefer Pflange bebauct find, fe bat man alle ges grundere Soffnung, baf bie oftrerrichifte Monarchie in Rurgem ihren Buderbedarf aus Diefer Pftange allein gewinnen tonne.



Dinftag, ben \_\_\_\_ 136. \_\_\_ 13. Dopember 1810.

Manderung auf den Befuv im Augenblide der Eruption um 10. Geptember 1810, von dem Cu-

Der Befuv liegt foft Booo Toifen biftich von bem Mittelpuncte ber Stadt Reapel; bir Geograpben ger ben ibm 28 Millien Unfang an feiner Pafis und fich Toifen Sobie. In Anfehung ber Bestimmung bes Umfangs bin ich ibrer Meinung, nicht aber in Aufehung ber Höbe bes Bergges.

Behn geometrifche Berechnungen, welche ich mit ber größten Gorgalt und einem febr guten Juffenmente vollendet habe, baben mir als Mittelgabl 597 Zoifen perpendiculare Sobe über ber Meerebflache ger geben, baber muß ber Berg, feitbem man feine Sobe bestumnt hat, um 18 bis 20 Zoifen niedriger gewerben feon.

Diefe Berminberung ber Sobe ift febr naturlich, benn Regen, Minde und Sagel muffen, indem fie unaufhörlich ben Giofel bes Berges beiftumen, ben Regel immer mehr und mehr abftumpfen. Das Teiner, welches ber Bulcan auswurft, calcinitt überbieft bie Dberfläche bes Krateres und berwandelt fie in Afche, wodurch er ben Einwirdungen anterer Lufterscheinungen mehr ansgesetzt wird, welche auch, bis auf einen gewiffen Punct, entbich seine gangliche Zerfterung bewirten muffen. Es schint baber jett ausgemacht zu wirden muffen. Es schint baber jett ausgemacht zu

fenn , bafi bie bochfte Spige bes Berges nicht bober ift als 597 Zoifen.

Bie bem aber auch fen, ber Ausbruch, welcher fo eben Etatt gebatt hat, wird bas Jahr 1810, in ben Annalen bes Befund, theils wegen ber Art, wie er fich ereignet bat, theils megen bed baburch verurfach, ten Ungluds, auf immer mertwurdig machen.

Man sieht es als etwas übernatürliches an, baß biefer Eruption nicht bie gewöhnlichen Angeigen vors bergingen; jede Bewegung bes Nesus wurde gewöhnlich burch das Bertrodinen ber Erunnen in ber Etab Reapel angefündigt. Diest Mahl fand bieses Phanomen nicht Etatt, und zur großen Verwunderung ber Bewohner sing der Berg in ber Nach vom 10. jum 11. Ceptember an, Flammen auszuwerfen.

Den 11. Morgens vermehrte fich ber Ausberuch bes geuers, umb bie Lava floft nach ber öflichen und fübröflichen Geite bes Berges. Gegen Abend nahm bie Entgindung noch mehr ju, umb bep eintretenbert Dams merung sabe man icon zwen ichen Feuerströme fich über ben Muten bes Berges beachfürgen; wahrend ber Nacht trat feine Beranderung in bieser Lage ber Daigt trat feine Beranderung in bieser Lage

Den 12. Morgens herte man ein bumpfes Tofen, Beidge immer mebr gunahm, Geuer und Rauch vermehrten fich in gleichem Grade, und gegen Abent wurbe ber horigont gang baven verbunkelt. Die in biefen Meerzagenben gewöhnlichen Winde webten jum Sbeil von Subweit und zerftreuten bie Bolken, welche fich angebunft hatten. Der Berg fuhr fott, Lava ausgut werfen, und einen beden Raud, ber weit und breit einen fehr befrügen Echwefelgeruch verbreitete. Das bunufe Geröfe aus dem Ceiten bes Berges wurde zusaleich immer führter.

Boll Begierte , eine ber furchtbarften Raturerichei. nungen naber gu beobachten, und Plinius Unglud vergeffent, brach ich um 7 Uhr von Reapel auf, um mich an ben Buf bes Bulcane ju begeben, bamit ich in ber Racht feinen Gipfel erreichen tonnte. Um 8 Ubr bes Abende befand ich mich ju Portici. Bon bier aus ift ber Beg auf ten Gipfei bes Berges lang und befdwerlid. Ungefabr auf ber Balfte besfelben trifft man eine Eremitage , welche feit lauger Beit icon ben Reifenten jum Cous und Bufluchtsorte bient, ein guter Ginnebler bewohnt fie, und reicht bem ermubeten Ban: berer gegen ein billiges Entgelb , Erquidung und Dab: rung. In ber Gegenb biefer Einfiebelen mirb ber be-. ribmte Bein, Lacryma Christi, erbant. Bon ber Einniebelen am Gufe bes Regels an, befindet fich eine aute Biertelftunte lang ein recht gangbarer Bea, ale fein um alebann bie jum Grater ju gelangen, muß man einen Afchenberg fait gan; feil empor flimmen, me man immer bis an bie Baben einfintt. Meine Reifegefahrten, ich und meine Subrer brachten gwen O einben bamit in. Es mar Mitternacht , als mir am Grater anfamen.

Das Reuer bes Bulcans biente uns als Radel, bas Getofe batte feit zwen Stunden ganglich aufgebort, auch die glamme mar nicht mehr fo ftart; biefe Ilmfante erhobten unfere Ciderbeit , unt gaben uns ben unentbebrlichen Muth, um auf einem fo gefahrlichen Boben fortguidreiten. Bir naberten und, fo viel es bie Site nur erlaubte , und junteten bie Stode unferer Subrer in einer Lara au, welche giemlich langfam aus ben Epalten bes Rraters floß. Die Oberflache biefer entjundeten Daterie gleicht gan; gefdmolgenem Deralle : allein wenn fie fliefit, bat fie eine Urt von Chaum ben fich, welcher fich burch bas Ertalten ver-Dichtet, und bann Etuden von Echladen bilbet, mels de mit Gerauich gang brennent bis an ben Jug bes Berges rollen ; tiefe Coladen verbreiten einen ftarten Gerud von Comefelfaure, woburd bas Uthem: boblen febr beidmerlich gemacht mirb.

In unferer Erellung hielten wir uns fur hinreichend gefchuht, und bachten beshalb gar nicht baran uns ju entfernen, ba murben wir auf ein Dahl burch

einen Schredlichen Ausbruch, ber flammende Felsenfidde über 200 Zoifen boch in der Buft ichseuberte, vom ber Gefahr unterrichtet, in ber wir uns befanden. Mun zogen wir uns zurück, und in funf Minuten batten wir ben Naum hinter uns, zu bessen Gellimmung wir vorber mehr als zwen Erunden gebrauch batten.

Bir waren noch nicht in ber Einsiedelen augetommen, als ein ich grechtiches Betofe, als ie fich foren lieft, und ber Bulcan fing mit aller Burth und einer schwerzuge von eine Maffe von mehreren tausend Auren voll Steine und gelfenftücket in vollem Brande zu einer aufsecordentlichen Sobie ems per zu werfen. Da ber Ausburf vertifal mar, fo fiel falt bie gange beennende Waffe wieder in bie Manteung bes Bulcans gurud, welcher fie von neuem auswarf, um fie abermahfs zu verschingen, einige fleine Stude ausgenommen, welche unber flogen, und ben Reugierigen burch ihr Niederfallen esferkeiten, fall wie bep Reuerwerken bie umberfliegenben Rackeentlode.

Es ift icomer einen foiden Anblid gu beifpreiben ober ju mablen. Man bente fic eine ungebeute Teuere garbe beg einem Feuerwerte, welche B bis 10 Eumben hinter einander auffteigt, und man hat boch nur ein iehr fchrodes Bild von bem, was bie Natur bervor beinnt.

36 batte mich niebergefest , um , weil ich mich aus fer aller Gefahr glaubte, über bie Urfachen und Birfungen biefer großen Raturericeinung nach;ubenfen; ba bemertte ich nach einiger Beit, bag bie brennenten Gelfenftude, welche ber Bulcan ausmarf, an Große nich verminberten; bas Gerofe, bas Reuer und ber Rauch fcbienen gleichfalls an Ctorte, Dichtigfeit im gleichen Berbaltniffe abzunehmen; biefe Umftanbe veranlaften mich ju einer Bermuthung. Collten nicht biefe Gelfenftude und Cteine baburd, baf fie von bem Bulcan ausgeworfen und wieder aufgefangen werben, eublich fcmelgen , und jum Theil eine ergangente Daterie ber Lava bilben ? Dan follte bieß webl um fo eber annehmen burfen . je mehr ber Bulcan; nach tem Ansbruche , ohne Ericutterung eine ungebeure Menge von lava auf ber Sobe bes Berges in allen Richtungen ausftromte, und ich fabe Renerftrome über einen Boben fliegen , worauf ich noch vor Rurgem gegangen war.

Der ide fing fich faft mir benfelben Erfdeinungen an, wie ber 12te, ber Milcan war rubig, und bie Lava fioft laugfam in ben Betten, welche fie fich in ber Racht gemacht hatte, aften gegen 4 Ufr 21ach mittage fündiger ein anhaltenbes, furchtbares Tofen von häufigen Donnerichlagen begleitet, einen neuen Ausbruch an; die Ziofe bes Bulcans waren fo befetig, bag ich in bem Jort !Denf, welches auf einem Briffen liegt, in einer Entfernung von vier frangofifchen Meilen Ofcillationen fühlte, welche benen ben einem Erbbeben altoben.

Um funf Uhr begann ber Ausbruch, und verfangerte fich bis weit in tie Racht binein; biefes Mahf firmter bie bernnente Materie auf allen Geiten bes Berges mit bepfpiellofer Gewalt berab, ber gange Berg ftanb im Feuer, und bie Cava bag große Bermittungen angereicher, Saufer und Grundfliche find verfchungen worden, und noch jeht suchen trauernde Familien das Erbichii ihrer Bater unter einer ungerflorbaren Lavabecke.

Um gehn Uhr Mende fonnte man nicht mehr gur Guffebelog fommen, ein Fauerstrom versperrte ben Weg. Die auf ber fibbestichen Geite bes Berges gelegenen Semeinben haben noch weit mehr gestien. Der Besur var eine einzige ungebeure Flamme, welche bem Schiffer weit, weit ind Meer hineinleuchete u. f. f.

#### Die Ruine.

Tempora si fuerint nubila, solus eris.

Ovid.

Es war eine Zeit, da blübre die Wolt Im ingemblich blichenden Lenge, Das Ecken, der Ferube innig vermählte, Umbingen noch Blumen und Kränze. Die Zeil ift dahlm, der Teng bat verblübe, Und die berertigte Wolt felb nur im Lieb.

Da prangte ein Tempel in fleiger Pracht Getragen auf golbenen Gauten, fre fruchtete bin birde bes Erbens Racht, Duech ber Well unendliche Meilen. Den Tempel bat fich bie Freundichaft geweibt. Und ju ihren Preiferen bie Freundichaft geweibt.

Sell glangte bee Tempele bebree Licht Geberg vom Schimmer ber Sonne; an Da tribben ben Jimmel bir Welter ned nicht, Da ereitte ber Schmer; nicht bie Wonne.

Doch bas Schiffel nebt' einen finfteen Bior, Mub es brach inte furtibare Rade betwer.

Und die Sonne verhüllte ihr Steablenbild, Und ber Norgen lag hinter Servitern ; Und Derbrech bebebe bem fcbeine Gefild, Und der Tempel begann ju erzittern; Und Saule auf Saule eefste und brad, Und bag gobne Erballe fürzig nach. und bas Shidfal fibrte bie Bottinn baber, Doch ber Dem wull fich nimmer erbauen; Im Stume befett teine Sinte mehr, Tur im Ginde lacht bas Dectrauen. Die Sonne verglibt, ber Freund entflicht, lind bed Temptel Rabmt icht nur im Bieb.

p. Gaal.

#### Dedfrange.

In ber Runft muß man flets bas Bochfte wollen und vollbringen. Wer feine Iliabe fdreibt, ift nicht nur fein Domer; er ift fein Dichter.

Es ift beffer gehaft , als verachtet werben. Darum fend lieber ftolg, ale eitel.

Der Schmarmer gleicht einem Saus in Flammen. Ibn laßt in Gottes Rahmen brennen, und fucht blog bie ibm nabe fint zu retten.

Benn fe ber himmel nicht gang leer von Menichen ift, fo mochte ich im Ernfte fragen, wober ber liebe Gott fie genommen hat.

Unfere Rritifer find umgekehrte Serkuleffe. Statt ben Stall bes Augias ju reinigen, fegen fie eigene Stalle an, beren Unrath bie Rrafte eines zehenfachen Gerkules zu Schanben machen würbe.

Es ift eine fehr naive Alage ber Deutschen, bag es ihnen an Satprifern fehlt. Rein Ju ve na l und tein Swift, ber Teufel mag es mit euern Marrheiten aufnehmen.

36 möchte gewiffen Leuten für ihr Unwefen feine andere Strafe wunfchen, als baß fie Augenzeugen fenn müßten, wir ber durch ihre plumpen Saube erbaute Tempel bes Rubms in hundert Jahren als ein Lollbaub baftebt.

Der Efel in ber Jabet, ber nach bem tobten Lowen ichting, war eine Erzmenme gegen seine berutigen Braber, bie auf zweb Juften geben, und neie Epfleme erfinden. Zwar toben auch biefe entfehlich gegen tobte lowen, haben aber zugleich bie Lollfibnbeit, ich an bie lobe nden zu wagen. Eben so wenig nehmen sie ben, ber sich in bie Bowenspaut fleibete, zum Musterben, ber sich in bie Bowenspaut fleibete, zum Musterbenn ihre Obren sind ihnen zu lieb, um sie zu versteden, und sie wollen teine soprechtige Lowen, sondern nur ichrestliche Efel sen.

Unfere neueften homere find gang andere Leute, als ber griechiche. Die Welt muß ihnen bas Zeugnig geben, baf fie nicht guweilen ichlafen, fonbern gumeis fen - wachen.

Der Ausbrud! Er beleitigt tein Kind, muß nothwendig seinen Ulefprung ben Beiten ber Barbareg gu banten baben: benn uur Borbaren fonnen es für einen geringern Frevel balten, Rinber als Erwachfene gut beleitigen. Ubrigens wunfche ich nichts mehr, als baß mut von gewiffen gelehrten Leuten, beren Eigenbuntel sie glauben macht, sie waren bie wahren Kinberbeilanbe, nur wenigstens fagen bonnte: Die beleibigten bein Kind.

Ihr guten Lette, ihr muft nicht glaiben, baf, weil ein ber Sopf beennt, ihr barum auch Licht barin babt.

Verachtet feine Anfalt barum, weil sie nicht alles leiftet. Es wird freplich noch immer gestoblen, so viele Diebe man auch auffnipft. Aber ich möchte bestwegen boch nicht zaben, ben Galagen abguschalagen.

Der weise Calomo bat Recht: Benn bu ben Narren in Marjer thateft, und ftampftest ibn wie Gringe, so micht feine Narrheit nicht von ibm. Aber thue ibn nichts bestoweniger binein, und ftampfe ibn nach beinen beston Kraften.

Prüfet alles, und bas Gute behaltet, lehrt uns bie Bibel. Aber ber Bahlfpruch unferer Tage bey Reuerungen ift: Prufet nichts, und behaltet alles.

Das leben ift eine Burbe, bie immer schwerer wird, je langer man fie tragt, und an ber wir uns endlich ju Tobe schleppen.

Es ift noch bie Frage, ob nicht mehr Tobtichlage mit bem Commette verübt merben. Die triegeriichen Commetter unben boch jummelen, aber welcher Friede feht ber Buth ber Tebern ein Biel? Konnten biefe, mie jene, fich in Pflugscharen verwanden, wo wurde der Ackerbau einen größern Flor verlangen, als in Deutschand?

Gludliches Glud, baf bu blind bift! Du wfirbet verzweifeln, wenn bir ploglich die Augen über beine Gunftlinge aufgingen.

Es ift lacherlich, baß gewiffe Tragiter unter ben Deutschen mit ihrem fleinen Genie fo boch auf bie große Runft ber Frangofen berabieben.

Es gibt Leute, bie unaufbörlich bas Knopfloch betrachten , in welchem ber Aerbienft-Orben bangt, ben fie fich felbit ertheilt haben, und ber also auch nur ibnen fichtar ift.

Ein gelehrter Knabe von acht Jahren ift freplic ein Bunter. Aber jebes Bunter fpottet ber Ratur. und biefe laft ibrer nicht frotten. Co lange fie alfo bem unmunbigen Gelehrten zu feiner Beisbeit nicht auch einen Bart verleibt , fo lange bat man Urfache ju zweifeln , baf fie fich mit feiner poreiligen Dann. beit ausgefohnt babe. Uberbaupt ift es graufam , einem Rinte bie fufe Unbefangenbeit feines Alters ju rauben; benn nimmermebr wird man mich bereben, baf nich biefe mit ber Bielmifferen vertragt. Enblich glaube ich auch , baf ein neues Bunber bagu gebort , wenn ein Rnabe, ben man in ber Belt berumführt, um ibn gleich einem abgerichteten Elephanten begaffen unt be: wundern ju laffen , nicht noch ebe er balb jum Junglinge reift, ein Opfer bes flaglichften Eigenbunkels wirb.

Es gibt ein Inftrument, ben bem man fich balb taufent Obren, und balb gar feine würficht, und ich preife ben verheiratheten Lefer bes Cammlers glide liech, ben bie Zunge feiner Frau nur bie Gilfte bie fed Nathfelds errathen laft.

Beiffer.

#### Motitien.

theifs unter einem Gebiem ibeils mit tem Aopfe wen ben 30bit ern abgewendet, fpeicht, man als nicht üben fann, ob e fich nicht fenne Appen bebient, ju Statten fommt, Gebr gat gliebt ei bin, die Zone auf der Entferenung und aus ber Liefe berwer gut juffen. Auflichen ist ein Getet perfort einem Reiten und finnem geen, der ihm auf. Siebe fennich wie ein Melden und fenne der in der Anterenten und Kelden und fann deren der in der Metrachen aus ben flett der Melden er der Anteren und ben geteilt der Geber der Melden er der Anteren um fennenigken Sallet, die ber Geben bei bei der Geber bei der Geber bei der Geber bei der Geber der Geber bei der Geber der der Geber der Geber



Donnerstag, ben \_\_\_\_ 137. \_\_\_ 15. Dovember 1810.

## Chemable und jest!

Anders waren ju meiner Beit bie Sitten, anders bie Teburfaufe, alfo auch gang verschieben bie Unficht, bie man über meibliche Bilbung batte. Bon einem Matchen verlangte man vorziglich nur, baf fie zu einer guten haubantter erzogen werbe. Die Erziednag ber Locher war ganglich bas Gefchift ber Muttec, und beifand meilleufs in Boppiel: ein Mobden warde erzogen, ohne felbt zu wiffen wie. Ein gute Muttec hatte aber auch nichts bawiber, wenn ber Bater fich mit um bie Tobter betummete und ihnen Gelegenbeit geb, ihren Geift ausgibilben. Nur bielt fie ften

ge Made, daß nur die Nebenstunden auf etwas verwandt wurden, was ihrer Tochter ben bamahls verbagten Rabmen eines gelehrten Frauenzimmers verschaften bonnte. Da nun die meisten Wäter ben größten Theil der Zeit ihrem Berufe widmen müffen, so trafen die Teepstunden der Wäter und Töchter baing jusammen, und wie berglich freute sich dann ein Madchen, wenn sie durch Lesen und Gespräch manches Lehrreiche und Angenehme einsommen konnte.

Grube fchicte man ju meiner Beit bie Rinber in Die Coule, bamit man im Saufe mehr Rube babe. und fie felbit an Stillfigen und Ordnung gewöhnt mur. ben. Die fogenannte fleine Coule reichte fur bie Beburfniffe ber Geele bis ins achte Jahr. Bier fernte ein Rind lefen , und wie es barin fortichritt , ben fleinen Ratediemus, und einige Opruche aus ber Bibel, Dore gens und Dadmittags mußte es bier amen Stunden gebuibig ausbarren, wenn es gelobt merten wollte . unt fam es ju Saufe, fo burfte es fpielen. Dom funften Sabre an ward ein Dabden auch wohl Abenba eine Etunde in Die Stridfdule gefandt. Bom achten Sabre an durften bie Rinder in bie große Coule gebn. Die Morgens um fieben Uhr mit einer Betoffunde in ber Sirche aufing. Sier mart ein Lied gefungen, und jebes war mit einer Sanblaterne verfebn. Bor acht war alles in ber großen Edulftube verfammelt , mo jeben lebrer bie Mufficht batten. Bur Rechten bes ere ften Lebrere fagen am langen Tifde bie Dabchen, jur Linken bie Anaben. Sier las man zuerft ein Paar Rapitel ber Bibel, und borte eine Erffarung baruber an; bann minte man rechnen and foreiben, und mer feine Caben ichnell und gut gewacht batte, burfte ein felbitgewihltes Lieb aus bem Befangbuch auswendig lernen. Einige Stunden in ber Bode borre man auch ben ausgebreiteten Cantcharten etwas von ber Ginrichtung ber Belt, Die Dabmen ber Ronige und Rurften, und meldes lant jetein geborte. Bas man baron gefaßt batte, fdrieb man fich in ein fleines Buch. Das Bufame menternen ber Anaben und Dabden mart baburd meniger fcablich, bag fie firenge gefondert blieben , felbit nicht einmabl mit einander aus ber Echnle geben burften. Dadmittage von vier bis feche fandte man ein Mabden in bie Mabichnie , um eine regelfefte Rabt und einen grundlichen Caum naben ju ternen, and mobl jur Aufbeiterung ein Beidentud. Co wie ein Datchen aus ber Coule tam, mußte es irgend ein bestimmtes Gefcaft im Baufe beforgen, und wenn flei: nere Befdwifter ba waren, biefe beichaftigen. Dann erft burfte es mit ber Puppe fpielen.

3m brengebnten Jahre fing eine neue Lebensperiobe an. Man nabm bie Matchen aus ber öffentlichen Goule, und ließ fie blog bes Abente in eine Privatifunbe gebn, um bie Ubung im Rechnen und Edreiben fortaufegen. Dann murten fie Bor e und Rachmittags in Die Dabichule gefandt, und fernten feinere Cachen ar: beiten. Reiche Altern forgten auch mobl fur Unterricht in Mufit und Sangen, manche fogar im Zeichnen. Dit bem fünfgehnten Jahre mußte ein Datchen ernfibafter im Saufe mit angreifen. Bo mebrere Tochter maren, murben bie Befdafte nad Beididlichfeit und Rraften gleichmäßig vertheilt; ben einer einzigen wurde bem Befinde mebr überlaffen. Morgens mart einem Dads den nicht erlaubt, fich ju foniuden, ebe fie ibr Bette gemacht, und bie unter ihrer Aufficht ftebenben Bim= mer geputt batte. Munte fie bie Ruche beforgen, fo leate fie Radtbaube und Leibden nicht ab , ebe fie gu Tijde ging, und bie Rudenidurge burfte ben ber Ire beit nicht feblen. Gigentliche Frenftunden gab es menia : Morgens por fieben , fo viel fich eine vom Echlaf abbrechen wollte, eine nach Tifc, und im Commer Abends nach fieben, wo man gewöhnlich gu Dacht fpeifte. Der Abend bes Connabends mar Bintere und Commers fren. Befuche geben und nehmen wenig Git: te; ein Dabl bie Boche bochftens; fogar Cpagieren: gebn wenig. Defto mehr Greube machte aber auch ein Gang ine Grine. Die Sommerabente murben banng

im Frenen jugebracht. Dann fammelten fich mehrere Familien , um nach einem naben Balbe ju geben, Die Jugent fingent voran. Borguglich groß mar ber Jubel, wenn ber Mont ichien, bie Rachtigall fang, und man fich ichauerliche Gefchichten ergablte. Ein Reft, worauf man fic bas gange Jahr freute, war eine Cpar gierfabrt, bie mit Connenanfgang begann, und bis fpat am Abent banerte. Sieran nahm alles im Baufe, felbft bas Gefinde, Theil. Bar ber Bagen, ber viel faffen tonnte, fur eine Jamilie ju grof, fo bath man Greunde bagn, und bie Sandmutter forgte fur guten Borrath von talter Rude und Erfrifdnngen, bamit es im Balte, wo feine Berberge mar , an nichts feble. Die Rinder genoffen lange Die Freude vorans, im Grub. linge bie erften Beilden und Bergifmeinnicht ju fuden, bie erften Coleebluthen und Colunelblumen jum Thee ju boblen , und , wenn bas Rorn in Abren ftant, Eremfen ju pfluden. Da fagen fie benn Abends. und machten Straufe und Rrange, mabrent ihnen bie Mutter ober bie alteren Beidwifter Befdichten erjable ten. In Familien , mo etwas auf tie Bilbung gefeben marb, forgte ber Bater fur nubliche Bucher in ben Frenftunden, und las oft felbft vor, am Abend, mabrend die Geinen fich mit Banbarbeiten beichaftigten. Rur bie Morgenflunde bestimmte er, nachdem in ber Bibel gelefen mar, etwas Ernfthaftes, Inch aab er Sabeln und Lieber jum Muswendiglernen, und ließ fich. ben ber Burndgabe ber Bucher, ichriftliche Ausguge von ben Etellen zeigen, Die befondern Ginbrud gemacht hatten. Der Conntag mar ber Lag ter allge= meinen Freude. Bormittags ging man in bie Ruche, und mußte Mittags ben Tijde ben Sauptinhalt ber Prebigt ergablen tonnen. Nachmittags ging ein Dabden, bis jur Confirmation, in Die offentliche Rinberlebre. Dach bren Ubr gab und nabm jebes Befuche, und es gefellte fich Gleiches ju Gleichem. 3m Commer ging man fpagieren, im Binter murben gefellige @piele gefpielt, ftill und tobent, wie es bie Laune begebr: te. 3m viergebnten Sabre marb ein Dabchen jum Prediger in ben Confirmationsunterricht gefandt , im fünfzehnten confirmirt, und hatte bann noch ein Sabr an ben Etunben Theil, ebe nie mit ber Samilie zum Abendmabl ging. Bor biefem Zeitpunct erfcbien fein Dabden in ber fogenannten großen Belt , batte auch nie ben Muth, irgent ein Wort mit ju reben. Dun ließ man fie an Ballen und Concerten Theil nehmen , bie bamable eine viel feltnere Erfdemung maren, und nabm fie auch mit in bie Wefellicaft ber Ermachfenen.

Einfacher mar man ja meiner Beit in ber Rleis bung, meniger manbelbar in ben Doben, Im Com: mer trug man Rleiber von Wafthjeng , im Binter von Bolle, und nur juni boditen Etgat feibene, 3m Zom. mer betam ein Matchen jebe Boche ein reines Leibchen nebit Unterrod : imen Dabl Die Boche ein reines Sals: tud, Saube und Cource : bas Winterffeit bielt vom Berbit bie Gribling vor. Conntage nach ber Prebigt muße ten bie Refitleiter ansaerogen, und orbentlich vermabrt werben. Gir ben Rachmittag bielt man bas Mittel mifden geputt und ungepnet. Die Alltagefleiter murben im Saufe gemacht ; ben ten Conntagefleitern mar man eingebent, bag ber Ochneiber and betbet : Unfer tagliches Brob gib uns bente! And bie baneliden Arbeiten wechselten mit ber Jahrengeit. Um Dirchaelistage murben bie Spinnraber in Orbnung gebracht, und bann entstand ein Betteifer in ben Gamilien, bie jufammenbielten, wer bas meifte und iconite Garn lieferte. Es gab menig Datden, Die nicht einen bebeutenden Theil ibrer Unsftener felbit gefoonnen. Gin Tag ber Boche mart bochitens antcefest, um bas Unentbebrlichfte auszubeffern. Ber ben beften Saben fpann, mußte ben Zwirn jum Daben liefern. Gine Ehre, auf bie man ftolg fenn burfte! Je naber ber Grubling tam , je langfamer frenlich rollten bie Raber, bod mart felten vor Ditern Balt gemacht. Bis 30. bannis marb bann fleifig genobt und geftriet, bamit es in feinem Stud om tagliden Beburfnif feble. Dann fant man bie Dabden auch mobl am Stidrab. men , welches fie als Belobnung bes Gleifes anfeben mußten. Auch in ber Gartenarbeit murben bie Dabden geubt. Satte ber Taglobner im Grubjabre bas Land gegraben, und in Beete abgetheilt, bann ging bie Mutter mit einem Rorbchen voll Gadden und En. ten voran, bie Matchen folgten mit Rechen und anberem Gartengerath, faben erit, wie man's macht, und legten bann felbit Sand an. Jeben Zag ging man nun in Gemeinicaft bin, ju feben, ob etwas Gutes bervorteimte, und etwas nicht Gntes ausznrotten mar. Das Gemuje felbit ju pfluden und ju fcheiten, mar eine ber größten Freuben, wogu nur bie Berftanbigen gelaffen wurden. Blumen gu gieben war jebes Dab. dens Lieblingsgeichaft, benn teine ericbien gern am Conntag in ber Rirde obne einen bubfden Etrauß. Dande baubliche Geicafte, wogu mehr Sande brande bar find, murben als Refte betrachtet, mogu jebes Dab: den ibre liebften Freundingen einlaben burfte, als Dbft brechen, Ginfclachten, Bobnen ichneiben, Ba-

iche falten. Daben marb gefungen und geichäfert, und wenn alles fertig war. Minbelnig gespielt. War eine frant, so entbebrer fie ber ansbauernben Bulfe iber Gestellung nie, in ber Racht fo wenig, ale ben Za, Ind jur geräuscheinen Wohlfebigteit faben sie mehr Berpfiele, als sie bavon reche norten, felbft in Farmitien, ww es febr bestoheten berging.

Broblid, thatig und aniprudlos trat ju meiner Beit ein Matchen in bie Belt , ibr brobte feine Gtorung ibrer Beiterteit baburch , ban fie manches gelernt batte, um es ju vergeffen. Im Begirt ibres Saufes war fie gewandt und unverlegen , fie bielt feine Atbeit für ju niebrig. In ibre Altern und ans alterliche Saus batte fie eine unbegrangte Aubauglidfeit. Gie mar ge: wohnt ju ichweigen, wenn Altere rebeten, beideiben in ihren Bedurfniffen, in ihren Buniden nad Bergnugen leicht befriedigt, gnvorkomment und bienftfertig gegen Freunde und Befannte. Irgend ein Opfer ju bringen marb ibr nicht ichmer, weil fie gewohnt mar, wenig an nich felbit ju benten. Wegen bie Grur: me und rauben Alippen bes lebens trug fie manchen fillen Eroft im Bergen, an einem fraftigen Gprud ber Bibel, und einem Liebe aus ihrem Gefaugbuche. Coudtern freplich, faft blote, mar fie aufer ibren Wanden, wenige gab es, Die nicht roib murben und verlegen, wenn ein Frember fie anrebete. Dit großer Aurcht übernabm fie ein eigenes Sanswefen , befonders wenn bas Edudfal es fugte, bag fie einem Dann in bie Fremte folgen follte.

Chemable feste man vielleicht ben ber Bilbung eines Dabdens bas Ochone ju febr unter bas Gnte und Rubliche , bielt fie ju ftrenge und ju lange in bem Begirt ibres Baufes, gab ibrem Gent zn wenig Dab: rung. Doch, meine ich, verbiente es mobi eine Unterfuchung, ob man jest bas Coone nicht ju febr uber bas Gute und Rubliche bebt, ob man nicht burch ju frubes Ginführen in Die Belt ben Matchen bie Freude an Bauslichfeit raubt, und ibnen eine ju metrige Anficht ibres Bernfs gibt; ob man ihnen nicht burch ju viel Dabrung fur ben Gent, und burch Erlernung gie vieler Runfte, bie im gewohnlichen geben nicht augus menten fint , Unfan jur Unmagung gibt , und auf ibren Lebensmeg ben Camen ju manden truben Ctunben ftreut, bie bas Unfopfern von Lieblingeneigungen nothwendig jur Rolge bat.

Im Stillen ju mirten, mit Leichrigkeit und Beiterfeit ihr Baus ju verwalten, bie Stirne bes Mannes ju erheitern, wenn er bes Tages Laft getragen, feine Gorgen ju theilen und ju verminbern, fich felbft ter bie Raber ber Gotterwagen werfen , aus Mangel vergeffen ju tonnen , mar ehemable und ift jest ber Beruf bes Beibes. Geiftige Unterhaltung forbern menig Manner von ihren Beibern , aber ein empfanglis ches Berg bafur machte manche Che auf Die Dauer gludlich. Manches Beib mirtte froblicher und thatiger in ibrem Beruf, wenn fie in ben Rubeftunden Bebung ber Ceele und Bermebrung ibrer Kenntniffe ben ibe rem Manne fanb.

Œ.

#### miscellen.

Berr Claubius Buchanan bat ju Fort Billiam in Bengalen ein Bert berausgegeben, in welchem er bie Berbreitung ber druftlichen Religion nicht bringent genug einpfehlen tann. Des Bert mag unüberfest bleiben, meil es nur ein locales Intereffe bat; manche Rach. richten verbienen jetoch ausgehoben ju merben. Co bemertt er, ban man von neuein bas Gefet gegen bas Berbreunen ber Beiber bat icarfen muffen, inbem mabrent feche Monarbe (im 3abr 1806) fich 116 Beis ber in einem Umtreis von 30 englischen Deilen um Calcutta verbraunt baben. - Jahrlich verfammeln fich tenin großen Tempel ju Jagnernat über 700,000 Pilgrimme, und bie Babl berjenigen, welche fich un-

an Lebensmitteln umtommen, ober burch bie Sabfuct ber Braminen ruinirt merten, ift unalaublich, Rund um ben Tempel liegen Baufen von Bebeinen. - 3m Muguft 1802 murbe bas Opfern ber Rinber ftreng un. terfagt , aber obne mertlichen Erfolg. - Die Roolies ober bie beiligften unter ben Braminen baben bas Drie vilegium, 100 Beiber nehmen ju tonnen; bie Beiber bleiben ben ihren Altern, nub ber Roolie macht feine Tour nach Belieben. Die Gruchtbarfeit Diefer fonterbaren Che ift außerorbentlich , und fur bie Bertheibiger ber Polngamie ein neues Argument. Die Bibel wird gegenwartig ju Fort : Billiams ins Chinefifche überfett ; bie Genefis und bas Erangelium Marthia fint bereits abgebrudt.

#### Ratbiel.

Mein Baterland ift nicht bie fatte Rerben , Denn ich gebeib' und reif in maenien Giten pue, So lieblich ich and bin , fo geigt bech meine Gpur Beewüftung. Blutvergreffen , Morben ; Doch fdmud' ich oft bes iconfen Datden Saar. Und fchimmere an ihrem Bate und Bufen. Us beachte felbe ein Bereftee beutichee Dufen . Mis Beibgeidens mir eine Dbe bar. Bor meinem Glang muß ja bee Purpur meiden; Der Rubufte wird burch meine Ginth geldridt. Und webe bem ber ein Dabl mich gefchmedt, Denn nichte erfoft ibn aus bes Tobes Reichen.

#### Rotitgen.

Bien. - Am 8. b. M. fpiette Bere Dofenbeimer'bie Rolle Des Lieutenants Wallen in Dem Luftipule: Etille BBaifce find betriiglich. Mues mas mir in Diefen Blutten über Sefenung Weidmannicher Rollen gefagt baben , beftattigte fich aum an bielem Abende.

Dr. Dofenbeimee fpielte rortreffich; ja, ebne bem Unbenten bes groffen Remitere nur im minbeften nabe gu terten. mußte man eingeiteben . bag bie Jigue bes frn. Defenbeimer bies fer Rolle weit angemeffener fen, ale bie Derfon Weidmanne es mat, Denned mar ber Benfall in viel ju gering:in Beebaltniffe mit bem Beebienfte bes Coaufpietees; und es ift gu fürchten, baß bath unfece erften Annfter es fae unbantbare Urbeit batten merben . Weidmanniche Rellen ju ubeenehmen.

Dod maren in biefem Emde ber Part bes Bauptmanns, und bes Rammeegunfees nen befent. Gefteren fpiette Be. Rart flatt gen. Gannens, moben biefe Rolle webee gewonnen noch verteren bat. Lestren gab fe. Dupree obne Beigleich beffer ats bee (ben Bettern fen Dant!) apsgetectene Be, Grant Rein. Be. Dupree gebort obne 3mifet unter unfere beffern Chaufpier tee; Berftant und Etubium find in feinen Darftellungen unverfennbar; nur fein Organ ift ibm nachtbeilig, und mage, baf man ibn bloft ben rollig enbigem Ibeater - folgtim fetten - perfichen

Brantreid. - Roch immer erbeben fich bebeutenbe Grim. men geain bie Burp ben Grimmatfallen. Gin gemiffer Bere Detas ereit bet vor fuegem in effentlichen Biattern folgenbe, am Ende bes Septembers ju Beefailles wirtlich vergefallene Thatlade anger fubrt, und taben auf Die Comeriafeie aufmertfam acmant, ibn bued Befdworne enticheiben gu laffen, Gin Dann nabmitte bee Radts ben feiner Grau lag, flueste, wie er fagte, von Rand bath erftidt, aus bem Berte; taum blieb ibm fo wiel Reaft unb Beit. Die Gtubenthure gu offnen, gang aufice fich in ben gof gu laufen. und um Bulfe au rufen. Seine Rachbarn liefen auf fein Beidert berben ; es getang ibnen, bas Feuer, meldes bas Bette ergrifen batte, ju lofden; allein fente femangere grau marb ein Rant ber Biammen, von benen tein Bunten an ibn getommen mar. 3est tomint es barauf an , ju unterfuchen , ob biefee Mann , gegen ben ein Megroobn ber Gifcefucht obmattet, und gegen metden fid and einige Beugen: Musfagen erbeben, eines abicheuliden Berbredens fouldig . ober ob er bloß ungludlich ift. Sae er feine Frau zinger bracht, unt Beuce an fein Bett gelegt, um fein fcorrei Berbre den ben Mugen bee Buftig gu verbergen, ober bat ce, bebrangt von einer um fich geetienben Befahr nur baran gebacht, fein ter ben gu cett.n. obne baft es ibm civitet, baf auch bas Echen feiner Gattinn bedeobt fen? - Wie fdimer ift nun micht ein feldee dall fue eine Jurp ju entideiben!

(Diefer fatte abicheutiche Bofemicht ift foulbig befunden, und jum Tobe verurtbeilt woeben.)

> Anftofung der Charabe in Rro. 130. Chilbteets.



## 17. Dobember 1810.

### Bropertia von Roffi.

Unter ber Regierung Papft Clemens bes VII. lebte ju Bologna eine junge Runftlerinn, Propertia von Roffi, reich begabt an Beift und Bemuth. Gie führte mit gleicher Beschicklichkeit ben Deifel und ben Pinfel; machte icone Beichnungen ju Gebauben, fach in Rupfer . und batte bie iconfte Stimme pon ber Belt: bod fang fie bloft zu ihrem Beranfigen. Die Matur batte auch ibre Geftalt nicht vernachlaffigt. Gie mar von ebler, einnehmenter Bilbung, aber ein filler Ernft lag über ibrem gangen Befen, und fie ichien nicht fo recht in tiefer Belt einbeimifc gu fenn.

Propertia lebte febr eingezogen, und bie Runft war ibr Mued. 3bre einzige Freundinn , Angelita mit Rabmen, batte por turgem ben Chleger genommen, und nun verfchloß fich ihr Berg, wie bie Blume fich verichtient, wenn ibr bas Licht entrogen wird. Propertia mabite ibre Freundinn, ebe fie bas Movigiat antrat, ale beilige Manes; benn biefen Dabmen batte fie im Rlofter angenommen. Das Bilb bing in ibrem Bimmer, und war mit einem ichwargen Glor bebedt. Die Urfelinerinnen, ben welchen Ungelifa eingefleibet mar, bathen Propertien um ein Bild fur ibr Gpeifes gimmer. Die Runftlerinn mar febr willig baju, und verfertigte eine Rube auf ber Glucht nach Manvten. Der bimmlifche Liebreis in ben Beitalten ber Mutter und

bes Rinbes, bie icone Beidnung und bas einfache. aber marme und frifche, Colorit, jogen jebes Muge und jebes Gemuth an. Ginige Perfonen batten es gefeben, und nun brangte fich balb Bologna in bie Bertftatte ber beicheitenen Runftlerinn , welcher bas Lob nur taffig mar.

2116 fich einft bie Menge ber Gaffer mieber perlaue fen batte, blieb noch ein junger Mann von einfacher, aber geichmachvoller Rleibung vor ber Staffelen, morauf bas Bilb fant, wie eingewurzelt fteben, Propertia bemertte ibn jest erft, und nicht obne eine fonberbare Bewegung in ihrem Innern. Der Frembe mochte in bem Mter von funf und zwanzig Jahren fenn. Er batte eine von ben feltenen Befichtern, benen man fich auf ben erften Blid mit Bertrauen bingibt . unb eine fanfte Odmarmeren lag in feinem Muge. Er fcbien noch immer nicht zu bemerten, baß er allein ba febe ; Propertia murbe unrubig, benn bie fuffe Bemalt ber Liebe bemachtigte fich ibres gangen Befens.

Der Colag einer Banbubr brachte ben Fremben jur Befinnung - er fcaute um, unt fant fich zu feie nem Erstaunen mit ber Rünftlerinn allein. Dach einer feinen Enticulbigung außerte er ben Bunich, eine vertleinerte Copie bes Gemablbes' gu befiben, welches ibn ber Gegenwart fo gang entrudt batte. Propertia verfprach es mit gitternber Etimme, und ber Frembe entfernte fich , nachtem er ihr noch vorber feinen Dabmen und feine Bohnung gefagt batte. Er bieg leone , war aus Palermo, und hielt fich wegen einer Erbefchaft in Bologna auf.

Propectia marf fich in einen Armfinft — ibr Gembr war in Aufenbre: fie fah nichts als die Gestalt bes Fremben. Gilg ferang fie jett auf, nabm Pavier und Kreibe, und zeichnete Leone's Bild in keden Umriffen to fprechent bin, baß sie felbst, ob ber tauchenben abnluchteit, ein kleines Grauen ergriff, Sie mußte ihr Ange abnemben von ber Gestalt; ein verzehrenbes Anner floß burch ibre Abenn — sie warf sich vor einem Crucifen iber, und Thennen beschwichtigten allnablig ben Eturm ibrer Bruft. —

Come tam von Beit ju Beit, benn er hatte fich bie Erlaubnif erbethen, ber Rüuflerinn ben ihrer Urbeit gufchen zu buten. Propertia wurde rubig, wenn fie ibn sab, und alles gestaltere fich leichter und anmurthiger unter ihrer "bant, fo lange er ibr gur Gette faß; aber sie vermechte auch nur mit Miche etwas bervorzubringen, sobath er bunveggegangen war.

Eines Tags faß fie in ftiller Behmuth in ihrem Cabiner, und sang mit ihrer himmlischen Stimme ein Cangone von Betracka. Leone trat herein, und wie vom Geist ber Lieber ergriffen, nahm er ihre Hant, und bridte einen langen Ruß barauf. Propertia gerriebt in Verwirtung — sie verließ eilig ihren Plap, langte nach Palett und Pinsel, und fing zu mablen an.

Leone ging etwas zeiftreut im Bimmer auf und nieber, fab bas verfulte Bild Angeldale und jeg ben Flor ab. Bift bu icou unter ben Beiligen, feufzte er, und fand verloren im Aufdauen ber Erfdeinung.

propertia trat ju ibm bin. Es ift bas Bild meiner Freundinn, fagte fie.

Shrer Freundinn? 3ch fannte ein Madden un meiner Baterflatt — fie mar freplich erft zwolf Jahre alt, und bieft ift eine Geftalt von fiebzehn ober achtgebn — aber ich glaube boch jeue Züge bier wieber ju finden.

Weine Freundinn ift aus Palermo. Bor funf Jahren erft ließ fich ihr Bater haufich im Bologna nieber, umb ftarb vor einiger Beit aus Gram über einen verfernen Proces, wodurch er in Armuth gerietb. Angelita ließ fich vor funf Monathen ben ben Urfelinerinnen eintlieben.

Zie bat alfo bas Belübbe noch nicht abgelegt ?

Noch nicht, versetzte Propertia mit ichwacher Stimme, benn eine ichwarze ibnung flog burch ibre Ceele. Leone nahm Abichied, und eilte wie auf Blügelu aus bem Jaufe. Propertia bonnte feinen Gebanten feft.

halten - es war ibr, als mußte fie lebenbig in ein Grab fleigen.

Gegen Abent erhielt fie folgenbes Briefchen von ibrer Arcundinn :

"Ich habe ben Freund meiner Rindheit wieder gefunden! Mein guter Engel hat ihn von Paleeme herübergebracht, damit er mich aus biefen freudenlossen Mauern errette, und mich dahn führe, wo ber himmel meiner heimath so freundlich lacht. Morgen verlaffe ich das Kloster, und fliege an ber hand Coone's in deine Irme.

Propertia wurde fill und kalt, nachbem fie tas Blatt gelefen. Gie ichrieb einiges, und schiebe birauf ju Cone, und ließ ibn ju fio bitten. Er kam. 3ch forbere etwas von Ihaen, fagte fie mit erzwungenem Bufeln, bas Gie mir nicht abisblacen burfen.

"Wenn es in meiner Dacht ficht?"

Es bangt von Ihrem Billen ab.

"Co baben Cie im poraus mein Bort."

Es ift biefen Abend Mastenball benm Pringen \*\*. Dew oft gelaben, fublte aber nie einige Reigung, bingigeben . Feute nur bommt mir ber Einfall, bas Gewühl mit anzuseben, nut ich flebe nicht bafur, taf mich midt bie Luit anwardte, ein wenig zu tangen. Ein mid mid bedeiten.

Leone willigte obne Bebenfen ein; Die Dasten wurden gewählt, und jur bestimmten Beit begaben fic bie Bepten nach ber Billa bes Pringen, me bie Frene be und ber Oders icon in ibren Ternvel eingezogen waren. Es mabrte nicht lange, als Propertia eine Eine labning jum Zangen annahm. Leone, ben bas bunte Spiel ber Masten ergobte, verlor fie gang aus bem Befichte, und auch aus ben Gebanten , ale fie, nach etwa einer Ctunbe, baftig auf ibn gutam, und ibn bath, ibr ein Glas Limonabe ju verschaffen. Leone führte fie auf eine Gallerie, mo Erfrifdungen aller Mrt für Die Gafte in Bereiticaft ftanben. Gie trant's mit Baft aus, forberte ein gwentes, ichlang es eben fo begierig in fich , und fagte bierauf mit bufterm Ion ju ibrem Begleiter: Bringen Gie mich nun gu Saufe, mein Spiel ift zu Enbe. - Leone begriff nicht gang ben Ginn biefer Rebe , aber ibm abnete boch etmas unbeimliches. Unterwege' machte er ibr fanfte Bormurfe über ibre Unvornichtigteit, nach folder Erbibung fo baftig und fo viel fühlenben Berrantes genoffen ju baben. Gie lachelte ichmerglich, und als fie eben ben ihrer Bobnung antamen, faste fie feine Sant, brudte fie mit Befrigfeit an ibre Bruft, und eilte bann fchnell bie Treppe binauf, und verfchloft bie Thure.

Leone befand fich in ber ichredlichften Berlegenheit. Er bachte, fie murbe fich ein Leid gufugen, und muße te nicht, mas er thun follte, bas linglud ju verbinbern. Babrend er fo unentichloffen por bem Saufe ftant, öffnete fich bie Thure. Co mar Propertiens Datchen , Die febr angfilich fcbrie. Leone rebete fie an, und erfuhr , baft ibre Cignora von einem beftigen Rieber erariffen morten fen , und irre rebe. Ich , feste fie bingu, wenn fie bod einen argt rufen wollten, benn Die Rrante ift gan; allein , und ich mochte fie feinen Mugenblid verlaffen. Leone mar fogleich willig bagtt , und febrte balb mit einem Argte in Propertiene Bobnung gurud. Diefer fant ben Buftant febr bebeutlich , aber boch teine Spuren von Bergiftung, wie Leone befürchtet batte. Die Rrante murte fogar gufebents rubiger, fie ertannte leone, bantte ibm fur feine Corafalt, und bath ibn, Bologna nicht zu verlaffen, bis ne genesen fen. Er verfprach es, und brachte nach einigen Etunden auch ibre Freundinn Ungelifa ju ibr, benn Propertia batte fie noch ein Dabl ju feben verlanat.

Diefe fant schindigent auf bas Lager ibrer Freunbinn, und folang ibre dieme um fie, und bieb in diefer Stellung eine gute Weile — ba fublte fie, daß die Wange Propertiens immer katter und katter werde, fie fuhr auf, um bah mit Enfeigen vor fich eine blaffe, flarre Leice. Die befrige Erschitzerung bate bad Berg ber Unglücklichen gebrochen. Es wurde nach bem Urzte geforder, der auch eilig tam, aber topifichitzeind erkläre te, baf er feine Sobten erweden binne.

Leone fand auf bem Tiche einen Brief mit ber Aufchrift: In Leone und Angelika. — Er öffrice bas Papier — es enthielt einen Albichte und ein Gestähn niß ihrer Liebe und ihres Worfahes, sich durch flacke Erhjung und ichnelle Erfaltung auf bem Ball zu robten. Ausleich ernante fie Angelika zu ihrer Erbinn.

Auf Ingelita's jartes Gemuth wirtte biefes Ereignie flart, daß fie bes anbern Lags in bas Aloiter juridfehrte, und einer liebe entsgate, melde ibre-Freundinn bas Leben geloftet hatte. Leone verlieft Bologna, ging nach Palermo, und verlebte ehelos in trautiaer Alexichitechabeit eine Sage. Apburismen.

Das leben ift eine Reife, Glüdlich uft, wer bie Engend gur Schreeinn mobite, und ju Gefahrten bie Doffnung und ten Muth, er wird gewiß am Biele ladeln.

Die Belt wirb nur barum oft eine Bolle, weil man fie ju einem hunmel umwandeln will. Lege ben himmel in beiner eigenen Geele au, fo wirb es bir nie an Arenben feblen.

Die Gegenwart ift ber Cheftanb bes Menichen. Die Bufunft aber feine Geliebte; er lebr mit jener und liebelt mit biefer.

Buthe bic, bich fur bie iconen boben Gefühle ber Menichbeit abzuftumpfen, fonft vermanbelft bu felbft bein Eben in eine Bufte.

Die Menichen find faft alle begierig, neue Befannticaft ju machen, und doch vermeiden fie febr forafam ibre eigene.

Delitateffe mare bie Beberricherinn ber moralifden Belt, - maren bie Menichen mit ber Ceele fo leder, als fie es mit bem Munte fint.

Lerne für bie Gegenwart und für bie Erinnerung ber Bergangenheit leben. Soffnung ift bie Puppe ber Zeele, fen ein Mann und wirf bas finbifche Spielgeng meg.

Coreit' auf Die Gefestafel beiner Geele nur bie bepten Borte Freude und Daf; vergifieft bu nie bas zwepte, fo verheißt bir bas Schidfal fters bas erfte.

Ber fich felbit beberricht, beberricht bie Belt, barum follten bie Regenten flets bie tugenbhafteften Menichen fenn.

Die Graber fint ber Soffnung Bochaltare.

Das leben gleicht einer blumigen Aue, pflege bie Beilden, pflanje Bergifimeinuicht, pflude bie Rofen, vermeibe bie Dornen und buthe bich, auch nur bas fleinfte Gelbblumden ju getreten.

### Discelle.

Der Marquis von Carmathen besigt gegenwarig ben berühmten Ring, ben bie Königinn Elisabeth bem Grafen Effer, ihrem ungludlichen Liebhaber, geschenkt hat. Es ift ein Unpr, ber auf ber obern glade ben Ropf ber Königinn auf ber untern aber einen Ritter mit ben Budflaben ex barfellt.

#### motitien.

Dien. — Im 12. b. M. feben wir im f. f. gefebentern auf bem Annahe bem Annahenterber femfede nam ausfellichig jum Derma Speater, fo wir tenes nacht ber Burg bieß für die Deutlichen Schaltern ju fewn fennt) jum erfen Mabte: Die Beatline gere gefe Dere mir Baltet in Aufgigen. Rab bem Frangbilden merten Die bereitet von J. A. Geofeieb. Muff von d. Go na tinit. Directo ber fall, Opera in Fart. Bereitstenn m. Melchier und Schaltern Ju-

Das Guict ift uns in ber Sauptlache icon aus bem tragifchen Bollet: Die Berfiberung von Bempeianum, befaunt; nir bafi ber Dichter bieles Ginglpiels bie Ausftrophe geandert bat, um bas Bublicum vergningt ju entlaffen.

Das bie Mnit beiriffe, muffen wir ver Mum bemerten, bag es unmöglich fen, über ein fe großes und temptgiates Muffreet, bom biefen bern, jumbbt von ein Paar Nabl bern, im Detati ju fprecen; wegn es burchaus mithig ift, bie Partitur vor fin ubelati ju fprecen; wegn es burchaus mithig ift, bie Partitur vor fin ur baben, bie uns feblie.

Bir fonnen taber nur von bem erften Ginbrude eeben, ben ge Benertingen im Algemeinen verangidvider, und ban beier nigen Tenftude anzisieren, bie und von verziglicher Birtung geforenen beiter.

Es faabet idem guten Berte, wenn es vor feinem Erfarinen fur ein un na bertretfti de es ausgegeben wird. Diefes Schidfal bal auch die Mufft biefer Oper erfabren, weiche ber uberfpantet, in Erwartung, die man feit so langer Beit im vorans bavon erretzer, nicht gang entsprecht bat.

Mogaet bat uns lotber feine eine bewöße Doer geliefert, wech ab ber and aus feinen umerganglichen Westen feinen Rie beitwige jur Beurthellung bie Spontinifigen Werten niem Am eine, Sicher aber febt ei weit umter Gis und Digiorina auf Lauris, Chernbinu's Medas, Satieri's Afric, weht auch mit er Erick ich eine Giernbinu's Medas, Catieri's Afric, weht auch mit ere Erick ich eine Giernbinute meine in der genochte geweiten gebonnen, ein nicht einige von Winter's großen Deren "b. fein Lameion, mit Angenen nicht werten, der Ericklie verzugieben fein.

Die gießensbeits ins findubrer Indeumontenung diefte im manchem Setzlem stediene in Sectionaties (Seich am federschazu löfende Aufgade im demmatichen Tonfahr) binten uns die nad da zu manieren. Durch einen gin gefein ulteina 3 mon Tonei und zu daufge Auderschungen von der Weisenanien zu entfernt, der kie das finde die nicht gefeineren follen, wie Glude und daufge Wort und Berfreit lebet; auch in den geitgeneffenen Tonflucken flerein uns der Aufserchungen zu indereil, wie mendundig zu zwingen ausgebendig ist, vernn wir andere unfere Gelebe fenten wirten, finde minge berfreite logen untergelmöge geleiter.

Das Beuer, mas einige Conflide fo treffic erbebt, fceint anderen wieber abgeborgi ju fewn, Die gegen jene um vieles fcmater find; woburd ber Charafter bes Bangen ungleich twirb.

Die Ebore find febr fieba, bed ift unter ben werbiegen Choein teiner gu finden, ber neben einem Gindlichen Gloo ber Pries Reninen in: Indigena gefeht werben tonnte, und uiter ben wierftum nigen Chbern keiner twie ber ihre ben liegenauten, ober ber abtliche Bernahlungshor in Gebendinis Burbea.

Riches defto meniger ift biefes Eingigiet von bobem Berbien, Be. Der fo feitene, mid fo abrungswerthe Stempel ber Driginalie eat ift ibm duegans aufgebrudt; viete Secuen, befonders gartinge und riberente, find von binerificitee Schonbeit.

Den ausgezeichnereften Dipfall erbie.ten : Das Duert bes 2 is einints und Cimna in ber erften Scene bes erften Icte; (weldie von ben herren Giboni und Bogl meifterhaft vorgelragen

") Brefteht fich bas nicht ohnehin , wenn von einem mufifalifchen Drama bie Ribe ift?

wurde; die gworte datifte ber groften Genen Julia's im geworten Nurfage (un beren wollten beten Aufglurung une Mu. 3). if foren es eine Beten und finden gemein fie nach ift, bennech finden, auf fowech siehent; bas Tergetiere Intie, be Eleinium in mit Bellen gegen Gene beifed Ares; ber hieatoper befelben, werdere einen nurbefreibenitig großen felfen mode, und, nach nurferen Beite einen nurbefreibenitig großen felfen mode, und, nach nurferen Beite nung, das verglagische Sonflich ber gangen. Dere ift; erdlich und bei Bellen unter beimen aben fann ftreitende Durty bei Lichniu find nut bei Pannifers, um beite Abfonderfenten Gerum beit Amna ftreitende Durty bei Lichniu find nut bei Pannifers, um beit Abfonderfenten Gerum und beit Abfonderfenten Gerum und beite Abfonderfenten bei zum die Abfonderfenten bei zum die Abfonderfenten bei July

Die mit einem Choe ber Rrieger verbundene Arir bes Liebnius im ligten Aufguge bunite uns mit ber übergen Mufit nicht eines Beiftes, und durfte vielleicht eingelegt fenn.

Oper Gib v nit, am mer feben alle undergementen intelentiellene Singer kannen, des de breiftet berichten der Gerechten intelentiellen Gestellen der Gerechten intelesteriellen. Er bei der beträfte der bei der Gerechten der Gerechten der bei einem fillen Beite man die Schmerzeigtung der Deutst, die es der Mehre gerechten Gerechten der bei der Beite betrafte der mehre der bei der Beite betrafte der der Beite bei der Gerechte der Beite bei der der Beite bei der Gerechte der Beite bei der Gerechte auch aus der Gerechte der Beite bei der Gerechte der Gerech

Berr Bogl fang und fpielte feiner murbig.

Mue. Bifder, ate Julia, und Mue. Bud miefer ale

Derr Ga al fang gwer ben Part bes Derreiefere mir growbnter Aundrichtgefeit; boch gluuben wir. baß biele Rotte brud Orn. Die in mit iler Gem mer fur bei Liebe gur Aung, weche ibn, um fera verziglinden beutifem Ganger, ben Chor ber ber Driefter brief firte unerziefeitiglie Bellimme ju verwollemman benge, bit lebabetefte Ertenntiudteit foulbig find) noch vertbeitbatter er-

Die Ballets erhoben fich nicht über bie Mittelmäßigfeit.

Sobe Gber aber gebubet ber Direction, welche beie Derr mit einer, an Berfehrenbung genienden Prache in il in Sente fest. Die Derrationen fint fele febor, bas Geftem eben fo getren als prantsell, die über eingerebnich fart beigt, b. de Entellen gabe reich. Bier feinen mis in beier Rüdficht faum einer vollenbeitern Bogeftung auf bem goffelbertern einnern.

Mochen wir boch mit eben bem Sieff und Aufricande, and ein von ben fo ginfichen Beiegung Cherubini's Meiftervert, Mad be-awiederichen! Wie konnen die Gelegendent nicht verlaumen delen Punfich im Rahmen aller deben Anielfeninde gu weiderbeb ien. Benn man fich Ind. Ar ibe ein Recea, ben. Ebe ni-



Dinftag, ben \_\_\_\_ 139. \_\_\_ 20. Rovember 1810.

# Berfohnung.

"Dem Sohne des Motbers meines einzigen Sohnes, bem follte ich meine Tochter, bem wolltest bu, Ungerathene, beine Sand geben ! Mimmermehr! — Meinen Fluch ihm und bir, wenn bu nicht von ihm läffet!"

Co fdrie Griedbelm und verließ im frampfbafteften Borne bie Bebenbe. - Mod bonnerte ber vaterliche Rluch in ibren Obren; noch fab fie ibren fleinen Bruber por ten Sugen bes ungludlichen Meiners in ben Budungen bes Tobes fich malgen. Gie felbft, bamabls ein Rint , warf fich weinend auf ibn. Meiners fturgte in Bergweiflung aus bem Geboft; Fris, bes Rleinen und Riefden trauter Spielfamerab, tonnte fich von ibm nicht lobreifen : er blieb, er wollte bie Bunbe feines Freuntes mit feinem Conupfruche verftopfen, er forie und weinte mit Rietden - ach! fein Jammerton ballte auch jest, nach Nabren noch, in ber Liefe ibres Bergens wieber. - Balb eilte Meiners mit bem Bunbargt berben; allein gu fpat, ter arme Kleine batte icon fein Leben ausgeblutet, als man ibn ins Saus trug.

Briebheim mar abwefend. Er fam heim von ben gelbern, bie er mit Berfand und Fieiß anbaute, und bie ibn mit Bulle lohnten, benn bantbar vergit ber mutterliche Boben bie Pflege feiner Kinter. — Ebe-

mable, wenn er beim fam, trat ibm feine lachelnbe liebliche Battinn entgegen, ben einzigen Gobn auf bem Arme, und pon blonblodigen blubenben Dab. den umtanzt. Der Rleine ftredte nach bem Bater bie Banben aus, Die Dabden liefen auf ibn que fobalb fie ibn in ber Rerne erfannten ; bober flopfte fein Berg und ichlug balb am flopfenben Bergen ber treuen Bate tinn. - Der Tob batte biefe Ocene veranbert; bie treue Battinn war nicht mehr. Er ging taglich, menn er beimtam, an ihrem Rafenbugel vorüber, und trat oft binein in ben ftillen icattigen Rubeplat und meinte ibr eine Thrane, und marf Felbblumen auf ibr Grab, "Gie blubte wie ibr - fprach er bann, und welfte wie ibr!" - Dann bob er ben thranenfcmes ren Blid jum Simmel auf und ging weiter. - Da fprang ibm ber fleine blonblodige Bube, ben bie Gattinn fonit trug, in üppiger Gulle entgegen, und feine Tochter auch - Die Jungfie, beren Geburt ber Geliebe ten bas leben gefoftet batte, ladelte ibm pom Urme ber Barterinn ibre bolben Buge. Dann ermeiterte fich mieter fein geprefter Bufen und er fublte, bag mit feis ner Gattinn nicht jebe Greube fur ibn geftorben fen : bann blidte er oft mit Ebranen bes Dante nach ibrem Brabe binuber, benn ibr verbantte er ja biefe Freute.

Jest tam er beim , — fein Fris fprang ibm nicht entgegen; auch Rietden nicht, Minden nicht. — Wo find bie Kinber? bachte er und trat ins Geboft. Gein treuer Packan umwinselte feine Kufe, er fabe Blut in dem Staube, aus dem Saufe schafte ihm Jammergeschrey entgegen. Bedend schriet er über die Schwelle,
trat in das Jammer, wober das Jammergeschrey ertönte, und sabe, wie man Riekden und Brig mit
Semalt von dem klutenben Leichtame seines einigen
Dohnes wegriß. Er stürzte hin zum Bette, erbliefte
die tödrtiche Wunde in der Bruft des Knaden, sabe
das Bitt hinausströmen — sein Blut! — Ängslich
umtlammerte Riekden seine Knie; Frich bebte sche umtlammerte Riekden seine Knie; Frich bebte sche
umtlam. Tiedbelm kand erkaret. — Der ehrwürtige
Pfarrer, welcher auf das erfte Gerücht von dem Unfalle herbeggeeilt war, suche ihn aus seiner furchtbaren Erskarung zu weden.

"Gottes unerforfcliche Fugung, Berr Umtmann!" faate er und trat ju bem ungludlichen Bater.

"Ber ift ber Thater?" fcrie Friedhelm mit bebenben Lippen.

"Ein ungludlider Bufall . . . Meiners . . ."

"Meiners! - Meiners ber Rober meines Cobnes! - Und bu bier?" Er forang jur Piftole, bie gelaben am Bette bing. - Niethen schie feit laut auf, Brit sant auf seine Knie, ber Pfarrer fiel Friebbelm in ben Irm, und ber Bundagt rif Britigen ichneu jur Ebüre binams mit sich fort. - Friebbelm rift fich so, öffnete das Fenker, und bette seinen treuen Packan auf den bebenden Anaben: Packan aber, weicher sont gebersch bes Jerrn Befehe erfüllte, troch webelnd und vinsselnd um ben Anaben ber, ber mit ihm ofe sein Mergen : und Bedpertrob theilte: er batte ibn beidunt, wenn Temand ibn anacarisen batte.

Brit eilte gu feinem Bater. Diefer lag im Bette ; man batte ibm eine Aber ichlagen muffen, und gitterte fur fein leben. - Er war mit Friebbelm aufgemache fen, nie batte auch nur ein Bort ibre innige Freund. fchaft geftort. Friedbelm mar aufbraufend und Deis ners ertrug ce, aber nur von ibm. Friedbelm batte bas 2imt übernommen an bemfelben Tage, an welchem Meiners ben Forfterbienft antrat; fie batten gwen Edweftern gebeirathet ; Die beiligen Bande ber Freunde ichaft und ber Bermanbticaft ichienen fie auf immer ju vereinigen. Friethelms Gattinn fam mit einer Toche ter nieber : Meiners batte ein Sabr fruber einen Cobn erhalten. Die benten Rinber murben fur einander beftimmt, und Riemant fiel es ein, bag es anbere fenn fonnte, als baf fie ein Parchen murben. Die Liebe ber Altern ichien in ben Bergen ber Rinber mit boppels ter Inniafeit ju lobern. - und jest mar er ber Dorber bes einzigen Cobnes feines Greuntes und Brus

bers! — Er war aus bem Forftrevier heimgetommen, bie Doppelfiinte in feiner Sand. Cein Beg führte ibn voor bem Amte vorten; ent febt bie Kinder im grünen Worplage fpielen, will naber treten, flospert, der eine Sahn war ibm underwußt schadbaft, die Jilinte geht 106, Wichelm tommt ihm entgegen gesprungen, und bas fedtliche Blep fliegt in die garte Bull bes Anaben.

Friedbelm vermochte lange nicht ben gangen Bufammenbang ju faffen. Er verlangte bie Berbaftung bes Morbers feines Cobnes. Gie erfolgte; Meiners Unfould wies fich balb aus, und bas Gericht forach ibn fren. - Dicht fo ber Bater. Un bie Gtelle ber ebemabligen vielerprobten Liebe trat ber tobtlichfte Saft; er ichwur ibm im erften Mugenblide bes Schmerjens bie blutiafte Rache, und als er pon bem mabren Bufammenbange fo flar übergengt wurde, bag er nicht mebr an feiner Uniculb zweifeln tonnte. blieb ber Bag bennoch in feinem Bergen feft. Er wollte ibn nicht mehr feben, nichts mehr mit ibm ju fcaffen baben, und bie benben Ramilien murben von einander getrennt. Reine Borftellungen bes rechtschaffenen Pfarrers, fein Gleben bes tiefgebeugten Freuntes, nicht bie Ebranen ber einzigen Schwefter feiner geliebten Gattinn vermochten feinen Sag ju jahmen; er blieb ibm tren , und nicht einmabl ber Cante ober bem Grip erlaubte er ben minbeften Umgang mit feinen Rintern, und um bas Unbenten fich lebbaft ju erhalten . lieft er an ber Ctelle, wo Bilbelm fiel, ein Dent mabl errich. ten mit ber Infdrift :

> Sier verblutete mein einziger Cohn ben mir ein Freund und Bruber morbete.

Sa er fing an Meiners ju verfolgen, und ba er in Dienftgeschaften oft mit ihm zu thun hatte, so konnte es ihm an Gelegenheit ibn zu kranken und ihm zu schaen nicht sehen. Weuwers war ein redlicher Mann; er verzieh bem unglidtlichen Nater, und ob er gleich ie hosfnung endlich aufgab in jemahlb zu verschnen, so siebe fein herz ben ben ben glicklichen Tagen ihrer kreunbschaft. — Er hielt barum an, baf er in einen andern naben Torft verseht were be, und wurde bier Oberforter.

Mehrere Sabre waren feit biefem ichredlichen Borfalle verfieffen. Brig trat ins Mannesalter; er war Forfter geworben, und bie Altern munichten ibn an ber Seite einer wurdigen Gatinn gludlich ju feben. Bein Berg batte langit gewählt : es mar gleichfam mit bem Befühle ber Liebe fur Rietden geboren, Riefden mar icon und fromm : ber fleine Better Grift mar ibr febr fieb gemefen; feine Ingft um ben vermunteten Bruber , ber fürchterliche Mugenblid , in welchem fie fur fein eigenes Leben gitterte, alles bieft batte fein Bilb nut unanslofdlichen Bugen ibrem Bergen eingegraben. Die fabe ibm jum Manne beranmachfen, ben geliebten Gefpielen ihrer Jugend; fie mufite ibre Be: fuble por bem gurnenten Bater verbergen : fonnte etmas fefter bie Bante fnupfen, melde fie an Bris feffelten ? Much batte Britens gefühlvolle Mutter auf biefe Liebe ben Dian jur Berfohnung mit ihrem Comager gebaut; fie batte jeben verftobinen Angenblid benutt, Die Rinder ibrer geliebten Echweffer in feben. Dit Unaft und Gebnfucht barrten bie Rleinen gegenfeitig biefes Angenblides, und wenn er ericbien, mit welcher Inbrunft brudten fie einander ans Berg! -Aber als Dietden fich bem funfgebnten Sabre naberte und Brit tem fiebengebnten, ba maren fie ichener gegen einander geworben. Dit noch großerer Cebnfucht faben fie ber gladlichen Stunte entgegen, bie fie auf wenige Mugenblide - benn lange lieft Rriebbelm feine Rinber nie aus ben Mugen - gufammenführte; ibr Berg mar fo voll, fie wollten einander fo vieles, fo viel fagen : und - wenn nun Grit bergurannte, und Rietchen fich naberte, bann gitterte er wie ein Berbre: der , Rietden ichlug bie Mugen nieber und errothete. - Die gutige Mutter murbe es gemabr, und erzählte es bem Bater, ber feit jenem fdrectlichen Mugenblide nur wenige beitere Stunten genof, im beimlichen Rammerden, und bem feften Manne rollte bann eine Ebrane über bie Bange.

"Ich, gutes Beib," fagte er bann oft, wenn fie fer trimehiete, umb ben Augenblid immer naber rüschen fob, an melden ite Berfohnung erfolgen wörte. "Du wirst bich taufden. Bie fellen Brit und Diet, den trennen; wir machen fie unglücklich, indem wur eine Liebe nahren, die nie befriedigt werben kanu. Friedhelm wird mir ben Word an feinem Cohen nie vergeiben. Er hat mich einst gelieht; lieben kann er mich nicht mehr, also baht er mich aud hah, der aus Liebe entforinat, ift unverschönlich."

Gie fprad bem gebeugten Rebliden Troft ein, und wiegte fich in faben Joffnungen. Je naber aber nun wirflich biefer erfehnte Zeitpunct beranrifte, als Brig und Riebben fich einauber naberten obne fdeu ju gittern, als bas Geftanbnig ber Liebe aus ihrem Bergen.

iber ibre Lippen gefloffen, und mit bem heißeiten Rinfe besiegelt war als alles bestüngten ließ, bie gereitete Gunntichteit mediete über bie Reinfeit biefer schulbloffen Bergen ben Gieg bavon tragen: — ba fing auch fie an ju gapen, benn jeber Wersuch, Friedbeim zu gewinnen, war vergebens.

Diefer , bem von Riefdens Liebe nichts abnte ! bem , fo unbegreiflich es auch icheinen mag , ber Be: nius ber Freundicaft und Bermanbticaft ben gebeie men Umgang gwifden ten Geinen und bem verhaften Meinere fo gut verhullte, baf er ibm wirflich ein Bebeimniß blieb, bachte nun barauf, feine aufblubente Tochter ju verbeirathen. Er batte einen jungen Mann von ebelm Bergen , ben Cobn eines benachbarten Beamten tennen gelernt , ber einft bie reiche Pachtung bes Baters antreten follte. Der Mingling batte Riet. den gefeben, fein Berg foliga fur fie; er wunfcte fie jur Gattinn, entbedte fich feinem Bater, und Diefer bielt formlich ben Griebbelm um Rietden an. Rrieb. belm fabe fein Binbernif, und gab fein Bort, benn Rietden batte ben jungen Rachbar ben Belegenbeit gelobt, fie taugte gern mit ibm, mar in feiner Befell. fcaft beiter, bief tonnten ja leicht Enmptome ber Lie: be fenn; menigftens getigten fie nicht vom Begentbeit. - Er fprad mit Rietden baron. - Bie groß mar fein Erstaunen, als bieje bie entichiebenfte Abneigung gegen bie Berbinbung mit bem Junglinge bezeigte. Er brang auf Brunbe : fie magte es nicht ibm ibr Inneres aufaufdließen; fie flebte nur, baß er ibr vergonnen mochte, im vaterlichen Saufe, ben ihren Gefdwiftern' ju bleiben. Friedhelm batte fein Bort bestimmt gegeben, er mar nicht gewohnt, ein ein Dabl gegebenes Bort fo leicht jurudzunehmen. Mag fic ber Junge in ibr Berg ju ichleiden fuden, bacte er, lange wird fie nicht unempfindlich bleiben; und biefen Gebanten eröffnete er auch bem fiebenten Sunglinge.

"Zie hat ibre Mutter frift verloren," fagte er guidmi, gich habe gefindt ibr biefen Berfuft ju erfegen, fie liebt mich jarclich, fiebt mein Sauswefen fur das Berige an, foll fich nin aus bem gewehnten Reife reifen, in welchem fie nach Gefallen ichaltet, geliebt von Allen, bie fie umgeben. — Zuche fie mir abfpenftig zu machen, lieber Carl, ich erlaube es bir."

Der Jungling machte fich biefe Erlaubing ju Ringe; er fam oft gu Friedbelm, fudbre jede Gelegenheit auf Riedben ju gefallen, foabte ihre fleinften Munfde ans, und würde auch gewiß nicht unbelohnt geblieden fegn, hatte ihr Jerg nicht schon unwiderunfich gewohte. - Frig borte von ben Bewerbungen bes jungen Nachbarn, Gebermann frach ichon von feiner Berbinbung mie Rietden als von einer abgemachten Dade; Riete den hatte wenigere frege Augenblide für ihn, ba Carl sie untlagerte; seine Liebe entbrannte zur verzehrenben Leibenschaft, Eiferlucht bochte in seinem Bergen, er wurde buller, nahm merklich ab, die gekrlichen Altern wurden um ben Einzigen besorgt, und Rietden — ach! ihres Frigens Geiben um sie beteten ihr Berg noch seinen ibn.

Der ehrmurbige Pfarrer liebte benbe Ramilien aleich berglich. Much er batte gebofft, baß bie Liebe ber benten jungen Leute, um beren gebeimen Umgang er mußte, einft ben Saf vernichten follte. Best fabe er fie leiben : auch Rietdens Rofen bleichten. Friethelm wurde beforgt barüber. Er entbedte biefe Beforanifi bem reblichen Pfarrer, ben Rietchen, wie jeber, alt und jung im Dorfe, mit findlicher Chrfurcht liebte. und bath ibn, mit feiner Tochter ju fprechen, und fie feinen Bunichen geneigt ju machen, ober ihr ju fagen, wenn bie Berbindung mit bem Cobne bes Machbarn ibr fo gar jumiber mare, fo follte fie nur mieber bei: ter und blubenb merben , er merbe fie nicht zwingen. Der Pfarrer bielt ben Mugenblid fur gunftig, und magte es, bem beforgten Bater bas Gebeimnig ju entbeden. Aber wie fabe er fich getaufct! Geinem menidenfreundlichen Bergen mar jeber Bag fremb ; bie geringfte Abneigung gegen irgent einen Menfchen mar ibm ein Befühl , beffen er fich fo balb als moglich gu entledigen fucte; wen er nicht lieben tonnte, ben bemitleibete er : und bier mußte er finden , bag biefe ibm unbegreifliche Leibenichaft felbit bie gartlichen Regungen ber bejorgten Baterliebe ju verwandeln fobig mar. Rriedbelm mar erbittert über bie Entbedung ; er vergaß fich felbst gegen ben murbigen Greis, ben er fonft so innig geschatt batte, ob er gleich wußte, bag er Meiners Areund mar; Er nannte ibn einen Ruppler.

"Friedeim," fagte ber Geeis sanft, "Cie versunigen fich an Gott, an Derem Anter, und an mit. Ich vergeibe Ihnen, und will ju Gott beten, bas auch er Ihngu verziebe, und Ihr Berg wente. Co febe ich Cie nie wieder. Munfchen Cie felbit mich ju feben, fenben Gie ju mir, und ich tomme gemig."

Tiefgebeugt ging er bin ju ben harrenben Meiners, ju bem angftitich bebenben Frig. Gie hatten barum ge: wuft, baß er mit Riefdens Bater fpecejen moller, fie fturgten ihm entgegen; aber fein trauernber Blid, bie Ebrane in seinem Auge, bas gebeugte ichneewise haupt verriethen ihnen leicht, was sein Mund taum ju sogen vermochte.

"Sinder," sagte er, "fend rubig! Gettes Almacht in geofe. Ein Wunter muß freplich gescheben, um bet sont fo bracen Freit gegen berg gegen end ju ternichen; allein verzweifelt nicht, mir sagt's mein Berg, eure ausharrende Liebe wird noch belohnt. Bür jeht, lieber Frite, armer Junge, fur jeht gibt jebt Boffnung auf, und baue auf Gott allein!"

"Gie ift alfo fur mich verloren!" forie Fris, und fant in feines Baters Urme.

"Ad!" rief ber ungtudliche Meiners, "bu armer mußt bie Schulb beines Batere buften. 3ch babe feine Baterfreube gemorbet, und er vergilt mir Gleiches mit Gleichem."

Die gnte Mutter überbanfte fich mit Bormurfen, baf fie ihrem Manne nicht gefolgt, und bie liebe ber Rinber unterflugt habe. Der priefterliche Greis fprad Allen Toft. Allen Boffnung ju.

(Die Fortfegung folgt.)

### notitien.

Dien ben 17. Oct. - Geftern murbe im f. f. hofe beater jum erften Mabie aufgeführt: Wer fucht, findel, and mas er nicht fucht. Gin Luftfpiel in einem Anfguge.

Graf Martfeld, meider im Geltebe fudt, in ibr aber me es fcheint, oben unte jur beinberen ernebe - feine Ben finte, ber er vor fint Jahren auf Langer Weite verlaffen bet, und fein Brunt . ». Gelen, ber mit femem Radigen eine Ontrigue bniert bem Michen ibes alten Bormundb feier, beilen dein Jahat befele Luffpriet gu gerichen Ebeliere; nur ber Atte belehr und 18-85, baft ber Chefter eignerfich per Gelb be Geltefet fein. In biefem ift übeigens weber eine herefchenbe Sandinns, noch ein bewooftedernber gebaltener Charatter, noch ein befimmtes Intereffe ju finden, sonbern es enebalt blof eine Sammlung mitb aer Ginfalle in angenehme, elegante Dielogen geltiebet.

Die herren Kruger, Moofe und Roberwein, Dab. Roberwein, Dab. Roberwein und Duc. Abamberger geben biele branntifte. Reinigleie mie Luft und Liebe; bod, war, ungeachtet ber treffitien Borftellung, ber Brefall nicht allgemein.

97.



Donnerstag, ben 140. - 22. Rovember 1810.

# Die Indtengraber.

In einer gewiffen Proving Deutschlands wohnte ein Lantbeamter, ber wegen ber satprischen Schreibart, mit welcher er fall jebe Berordnung, bie ibm juging, in seinen Berichten augriff, fich manche wohlverdiente Aurechtweitung jugeg.

Alber ichriftiche Berweife blieben ohne Birtung. Enberungein ein bie hauptstadt perfoitlich einberufen, eirschen vor bem Muifter, und erhielt bort, bey offenen Shüren, offentlichen Sabel, mit vielen Drobungen begleiter, worauf er mißmuthig, aber wenig gebeffert, urfutletbrite.

Auf ber Beimerife fam er in ben Souvefteden bes Counts 2... und traf in bem Birtoboufe eine Befellichaft alter bageere, fabifbefiger Manner an, bie bep einigen Rrugen Bier über ibre Ingelegenbeiten fich eitig berathfolagten. Die Reugierbe trieb ibn an, ich in the Beferd ju mitchen; und bab erfibe er, baft biefe bejahrten Manner bie fammtlichen Tobtengeber ber Proving waten, die bier ibren sogenaunten Jahretan bietten.

Beftig bellagten fie fich uber ben empfindlichen Wertuft . ben fie feit zehn bis zwölf Jabren in ibrem Gewerbe leiben migten, und brachten baben Berfchiebenes ver, bas ben Beamten wieder in feine mitchallinge Laune verfehte, welcher zu mibrieften, ben folch einem verführerischen Anlaß, ihm unmöglich war. Cegleich gab er sich für einen reisenben Abvocaten aus, und sagte ihnen : Wenn sie sich mit Vertrauen in einer schriftlichen Borstellung an den herrn Minister v. R... wendeten — es war eben der, von welchem er hente den Verweis empfangen hatte, den er aber für seinen sehr grädigen Patron ausgab — so durften sie sich die felteningste Abhülse versprechen.

Jum Uberfluffe both er ihnen feine Dienfle unentgeleich, und wie er fagte, bloß aus Boetliebe fur ihre Profession an, weil sie manches, bas auf ber Erbe keinen Plat verdiente, unter bie Erbe brachten. Rachbem er ihre Bestworben noch ein Mahl angehört hatte, febte er bie Birtfwift auf, und reifte ab.

Inbeffen gelangte bie Schrift nicht in bie Banbe Seiner Greelen; benn bie Manner geigten fie bem Pofarrer bes fledens, melder ibnen bie Ginfenbung wiberrieth. Da fie nichts bafür gezahlt hatten, so über liefen fie ibm biefelte; und er, ber mein Freund ift, fantte fie mir ber Sonderbarfeit wegen, in einer wort fichen 26fehrift zu, wie ich fie bier mittheile.

Unterthänigste Boortellung ber sämmtlichen Tobtengraber ber Proving In, versammelt bezihrem Indredtage ju E.,., über bie Gemidlerung ihren Gewerebes ind Einsommens burch bie Berordnungen bes boben Meitignal Collegii, nebft Bitte um gnabige Ibbilie ihrer Leftomerbe. Guer Ercelleng !

An bem benkwürdigen Tage, an welchem unser gnabigiter Jurit bie Negierung bieses danbes angetreten haben, erheitten Schiftbiesesen i einem Bebte bie trostreiche Juficherung, baf teine ber Junungen, Junfte und Staats Corporationen in ihrem rechtmafigen Erwerbe und Eintommen gekrantt und geschmasert werten solle.

Ohn Midfigt auf biefe vaterliche Zuficherung hat fich bennoch bas Medicinal Colleguum biefer Proving vor zwölf Jahren icon erlaubt, zu vererbnen, bag alle Kinder unfere Bürger mit ben sogenannten Ande Benden eingeimpft werben sollen; ja, basselbe ging feitbem in ber Strenge so weit, baß est vor bie Haller, wohin ber liebe Gott bie natürlichen Blattern sander, wohn ber liebe Gott bie natürlichen Blattern fandte, Schilbung mit ben und ber gerbinden mit der Bachbarn zu verhindern, gleichsam als wenn man Gotte et Gewalt burch militärische Poften zurüchhalten wollte.

Durch biefe und mehrere abnliche Zustalten find fomohl mer, als andere ebrliche bürgerlichen Gemerbe, mit benen wir in Merbindung fleben, in ben empfindlichten Schaben verfere worben.

Buvorberft erlauben uns Euer Ercelleng, einige allgemeine Bemerkungen über bie Ginimpfung ber Aubpoden ehrerbiethigft vorgutragen.

- 1) Ift es wie bie wenigen rechtglaubig gebliebenen Pfarrer, wo nicht öffentlich, boch in gebeim gefieben ein wahrhoft vermesseure Eungeiff in bie Plane ber göttlichen Vorlehung, baß man eine Krautbeit
  mit Etumpf und Stiel auferotten will, die sie ein
  Maht bem enrepkischen Weltsbeile weislich gegebet bat, um bas immer machenbe Menschengeschecht zu
  verringern; wenigstend ist zu besorgen, baß bie Zerebtichen bafür mit einer neuen Krantbeit beimgelicht werten, woran bie Kiese Jahrhunderte lang zu sinder veren haben, bis sie ein Mittel dagegen sinden; wie benn bie Geschichte Verspiele genug bierson liefert.
- 2.) Sorten wir oft von Landleuten fagen, bag fie, ben ibren vielen Kindern, fich nicht würden ju beifen wiffen, wenn nicht ber liebe Gott bann und vann eins ju fich nahme. Dun aber bürfen fie auf eine solche Berforgung im Ginntel weniger rechnen, indem bie Anzahl ber Seerbenden fich unendlich vermindert. Noch baju vermehren fich bie Gebennen, burch bie Menge ber unehlichen bermaßen, baf es überall von Authern wimmtelt, und bein ehrlicher Menich mehr anf ben Serafen geben ihr bei Geben an, burch bir Denge ber unehlichen bermaßen, baf es überall von Anthers mit bein ehrlicher Menich mehr an ben Zerafen geben, einen ehren feinen ber fahren fenn. Micht eunwahl kann

man die liebe Biebberte noch ficher durch die Dorfer treiben, weil fich gemeiniglich ein bofes quadrupes darunter befinder, bas die berumferingenten Anaben und Mabden zu beschädigen broht. Daber gibt es iest so baufige Klagen: Ex lege Aquilia, et si quadrupes pauperiem fecisse dicatur, wie die Protofolle unferer Joefgeriche ausweisen.

- 5.) Il es gaug unverantwortlich, bag man einem vernunftigen Beschöbete, bem Centbilbe Gottes, Gitematerie von unverenunftigen Thieren einimpfe, ba man leiber schon unter beu Menschen ber thierischen Anfargen genng wahrummer, insenberchte Tertfuch und steenachige horn und Teoftraft, welche boch für um fere Zeiten, in benen man ber Gebulb so sehr bebarf, am wenichen ausat.
- 4.) Berben bie Rubvoden befinegen empfoblen. weil fie feine Marben im Genichte gurudlaffen , folalich fein bubiches Dabden feiner Reibe burch fie beraubt wirb. Aber befto folimmer! Unter ben foonen Tod. tern gibt es gar ju viele, bie fich auf ibre Oconbeit verlaffen, bie Beiftesbilbung verabfaumen, eitel, etgenfinnig , anmagent werden , auch als Gattinnen noch Die ebemabligen Bulbigungen ber jungen Berren vermiffen , und Unfpruche machen , welche , zumabl jent . ben ber taglich junebmenten Pracht in Rleitung und Sansgerath, ein rechtichaffener Mann nicht leicht zu befriedigen im Stanbe ift. Die von Blattern gezeichneten bemubten fich weit eber ben Abgang bes torperlichen Reibes burch inneren Berth und bausliche Tugenbert ju erfeten: barum bat benjenigen, ber unter biefen mablte, feine Babl feltner gereut.
- 5.) Richt nur ben Geringeren wird es ichwer, einer zahlreichen Jamilie Brot zu verschaffen, sondern auch in manden wernehnen, mit Schulben belatten. Saufern scheint ber Gresoater darauf gerechnet zu baben, taf die Blatteru einige seiner Eufelt wegnehmen, ind wir sie on einen Drit beingen wirden, wo sie micht weiter kofteren. Um viele berfelben ift es in der Ihat weniger Chabe, als im die Kinter eines madern Landmauns, weil sie entweder als Schwächtinge geboren werden, oder in der ersten Jugent sie bestellinftigen frechen Genus werdersten; baber es eine Wohlte fat wäre, wenn die Poden frithzeitig ihrer Lebensbirte sie enteletzten.

Will man endich gegen bie natürlichen Blattern einweiten, bag burch sie bei gesindeften Kinter ofi Geficht und Behör verlieren; so antworten wir, bag in unfern Tagen, ba von allen Zeiten ber fiber bas,

was man feben und boren muß , geklagt wirb , es fein fo großes Ungluck fepn kann , blind und taub ju fepn.

Das Debicinal . Collegium begnugt fich aber nicht bamit, uns bie Bfatternfinber, bie mir billig begraben follten , ju entgieben ; fonbern , ju feinem eignen Dach: theil, bloft um une Abbruch zu thun, mifigennt es uns auch ben Geminn, ben wir bieber pon ben Carnavals : Luftbarfeiten gu boffen batten. Rein Binter ift vergangen , in welchem nicht mehrere blubenbe Junglinge und Dabden ben beliebten Balger, infonber: beit ben fogenannten Cangaus mit folchem Gifer tangten, baf fie balb barauf in bie Banbe ber Brite fielen, und von tiefen uns überliefert murben. Dun fangt jenes Collegium an, ben Balger gu mifibilligen, und bat miber ben langaus eine formliche Berorbnung bewirkt; gleich ob es nicht bie größte Ungerechtigfeit mare, Die Jugend wider ihren Willen gurudgubalten, wenn fie, ba boch ein Dabl geftorben fenn muß, lie: ber auf einem turgen luftigen Bege, als auf einem langen freudenlofen , ihrem Lebenstiele fich nabern , und lieber ins Grab tangen, als am Stabe an bemfelben binfdleiden will!

Auch hierden laffen es die Ärzte nich bemenben. Seibft auf todte Körper, welche boch unfer unbeffritter nes Eigentdum sind; meben sie sich ein Recht an, indem sie die Leichen berer, die in Heftickern fle aufzuschnieden, um in indem Aubstorien sie aufzuschnieden, und was fruchter biese ihrer Runft Hoben sie auch noch so viele Leichname auf das Genausse inwendig unterfulch zo stehnen sie doch nachte inwendig unterfulch zo stehnen sie doch nachte in ben Kranken nicht binein schalen, und errathen oft eben so wen nig was ihm fehlte, als ber Utprmoder die Mangel einer Ubr, deror er sie aeffrint bat.

Ein folder Berluft mirb eben jetet im fo fchmegelicher für uns, ba bie jungen Leute biefes Landes ju Taufenben in ben Rrieg zieben, und eine große Anzahl berselben auf bem Chladpfelbe bleibt, so baß ibre Leiber, bie fie ber vaterlanbischen Erde schulbig waren, bem bermifden Rrichhof entgeben

Wir tonnen ben biefer Gelegenheit ben Gebanken nicht unterbruden, wie leicht es ben friegführenben Maben ware, einen vollerrechtlichen Bertrag mit einander ju schließen, nach welchem bie erschoffenen Rrieger nicht mehr tunmituariich, im Maffe, verschart, sondern von eignen Sobtengräbern, und zwa aus ber Proving, aus ber sie gebürzig find, ordentlich begraben wirteen Natürlicher Beise michen bet Nationalaub Provingial Toderngräber, als Personn jur Prima Plana ber Regimenter gebörig, gleich ben Winneagen.

und Commiffarien, bem Rriegsbeer folgen, und ffir ihr mubfames Gefchaft eine billige Befolbung erhalten.

Um ben bisber angeführten Befdmerben ibr volles Bewicht ju ertheilen , wollen wir noch bie lette bingnthun; bag nabmlich unfer Medicinal . Collegium fogar allerband Runfte ausgesonnen bat . um leute, bie fein Beiden bes Lebens mehr von fich geben, wieber ju er: meden, ba man ebemabls, ohne Beiteres, ein Grab für fie bestellt batte. Biele fallen ins Baffer, und ertrinfen nicht : Die Erfrornen thauen mieber auf, und bie Erftidten boblen Athem , wie guvor. Beifit bas, ben Menichen einen Dienft erweifen? Bir zweifeln baran. Das Lobtfepn ift ja fein Unglud: nur bas Sterben bat etwas Eridredentes; folglich follte man biejenigen, bie es überftanten baben, nicht notbigen, jum gwenten Dable ju fterben. Und mas fann es belfen, bafi man bier und bort einem Menfchen - vielleicht ein armes Rint, ober einen fdmadlichen Greis - ins Cer ben jurud ruft, ba bie ruftigiten Danner ins Treffen mul'e fen, und eine Etunbe oft mehr Leute megrafft, ale man in bunbert Sabren , burch jene bochgerriefenen Unftalten. rettet?

Chliefilich fen es uns erlaubt, ju erinnern, baß bie lienahme ber Sterblichfeit nicht allein une, fonbern veridichnen, mit und in genauer Berbindung ftebenben Bewerben und Sandwerten, einen ber vorzuglichften Mabrungszweige mmint. Bierber geboren bie Schreiner und Coloffer, welche Garge und eiferne Rreuge verfertigen; bie Gartner , welche Blumen ju Tobtenfrangen liefern; bie Sabritanten und Bertaufer ber ichwargen Zucher und Flore, nebit vielen antern, beren jeber feine Stener entrichtet, alfo bem bochiten Arario michtiger fenn muß, als bie zu vaccinierenben Rinber, bie, anitatt ju ben Staatsbeburfniffen etmas bengutragen , ben Altern noch ibre Abgaben erichmeren. Dicht meniger, als bie eben genannten Profesioniften verbienen unfere Runftler eine milbe Rudficht. Die Bilbbauer tiefes Canbes, fo wenig ibrer auch find, würden bennabe verbungern, wenn man nicht bann und mann ein Grabmabl bestellte, und ba bie Soch: geit : Carmina aus ber Dobe getommen fint, und bie fonftigen froglichen Gelegenheiten immer feltner merben, fo fann es fur ben Poeten nicht anbers als ere wunfdt fenn, wenn er eine Grabidrift ju machen bat.

Euer Ercelleng fitten wir bemnach unterthanigft, biefe Borfichung mibelt zu behergigen, und uns burch hochbero vielvermögenbes Bort ben bem Lanbesberen bie Gemabrung unferer Bitte ausguwirken. Collte biefes gefcheben, fo baben fich unfere Mitbruber, Die bier ber Sonne zu trodnen; thut fie glabann in ben Iban. anmefenben Sobtengraber aus Dt. , mo Euer Ercellen; refibiren , anbeifchig gemacht, nicht allein Sochbiefelben , fonbern auch Ihre verebrungemurbige Grau Gemablinn; und alle Ihre boben Ungeborigen in auf . und abiteigenber Linie , befonters aber 3bre lieben Rinter und Entel (falls fie an ben naturlichen Blattern fterben fofften) unentgeltlich ju begraben, und baburch Shrer jablreichen Ramilie eine betrachtliche Musgabe ju erfparen. Guer Ercellen; wollen biefes nicht unanabig anf: nehmen , ober gar als eine Beftechung anfeben, fonbern vielmehr ale einen iculbigen Tribut ber Dantbarfeit fur fo gefällig geleiftete Dienfte.

Bir find mit tiefftem Refpect zc.

v. Ittner.

# Die itali enifden Strobbute.

Die iconften Strobbute liefert Stalien, wo man viel Gleift auf bie Bubereitung bes Etrobes wenbet. Bill man Strob baben, aus bem man bas iconite Beflecte macht, fo muß man einen fteinigten Boben mablen, mo bas Getreibe nur mit Dube machft. Eis ne gebirgigte Begent verbient in biefer Binfict ben Borgug. Alle Baume muffen aus ber Rabe weggefcafft, bas Gelb muß in Bleine Anrchen abgetheilt, und biefe muffen mit Sauben : ober Schafmift bebedt werben. Conepet es im Binter etwas, fo gerath bie Ernte am beften. Wenn im Jung bie Abre gu blaben anfangt, muß man, noch ebe bie Blutbe gang porben ift, alle Stangel bicht an ber Erbe abidneiben. Dan ftellt fie bierauf in lange Reiben, um fie an

um fle wieber weich werben ju laffen. Befürchtet man Regen, fo icafft man fie berein, und wenn man fie wieber in bie Conne ftellt, fo barf man fie nicht auf ein Relb thun , me etwas machif.

Diefes Berfahren beobachtet man ben ber Berfertie gung gewohnlicher Bute, 1. 3. ben benen, bie man in Baloana macht, und die man zu Paris fur Bute von Aloren; vertauft. Bu Giang einem tieinen Dorfe ben Moren; an ber Strafe nad Livorno, verfabrt man aber weit forgfaltiger. Dan fammelt bie Salme, et nen nach bem anbern, und fucht fie aus. Rach bem erften Abtrodnen verichlieft man fie auf einem Boben wo nirgenbs ein Lichtstrahl einbringen fann; man reis bet Die Stangel auf Bretern, wie Bucher in einer Bibliothet ; in Die Mitte fest man eine Pfanne mit glubenben Roblen, in bie man eine große Menge Come: fel wirft ; gisbann laft man bie Stangel von neuem an ber Sonne trodnen; enblich bintet man fie in fleine Dadete und beidbueibet fie an ben benten Enten, fo baß ein Salin fa lang als ber anbere ift.

Benn man bie Materialien fo porbereitet bat, fo beginnt bie Urbeit, melde Frauenzimmer verrichten, Die zartere und weichere Sante baben. Einige machen Blechten , andere naben biefe jufammert. Bu biefen benben Befchaften find verfchiebene Befchicflichteiten erforberlich. Man verfichert fogar, eine Urbeiterinn, bie an einem Gewebe von einer gemiffen Teinbeit arbeitet, burfe fich burch tein Bergnugen, teine Leibenfcaften gerftreuen : ift fie mit einer allgu lebhaften Empfindung von Greube ober Unrube beidigigt, fo ftebt ibr bie Sand nicht wie juvor ju Gebothe, bas Gewebe wird ungleich , und bie Arbeit bat teinen Berth.

# Motitien.

Bien am 20. Nov. - Bergeftern gab fr. Borfdel 1 ben Getthelb von Griece, im Fribotin, als Waftrolle. Dit einer geofen, farten Sigur verbinbet birfre Chaufpirfer einen tiefen, nicht mobirerfiandlichen Organ, rine gemeine Epracht, und alaubt an agiren , indem er - mie Samtet fpricht - ficte mit feinen Mer men bie Luft burchfagt. Wenn er auch nicht frn. Roofe jum Borganger in biefre Rolle gebabt batte , truter re bed rben fo menig Benfall erbaiten baben, ate er mirtich erbielt.

Gefteen murbe bas Luftfpiel: ber Chubfaren bes Effig. Sanbters, mit einer jum Theile neuen Befegung aufgeführt.

Br. Dofenbeimer fpirtte ben Bulefort, fr. Rorn ben jungen Dominit, und Due, Mbamberare bie Tochter Dr 1 omrr's. Ergterr fpirite vertrefflich. Man murbe basfilbe aud von ben Berren Ochfenbeimer und Rorn baben fagen tonnen, wenn fle ibre Rouen memerit gehabt barten.

Wenn biefes litet auch iden unter ben inngen Edaufrier leen eineeifit; wonn burfen mir bann bernach boffen , ein gut mis morirtes Stud ja toren? -

Berr Brodutann mar gang ber alte, gerabr, ebeimuthiat Dominit, und ermielt bed verbienten Denfall.

Gebit dt ben Mnton Etrauf in Jan.

197



# Der Frumter?

Samftag, ben \_\_\_\_ 141.

24. Dovember 1810.

# Berfohnung.

"Bebauert Friedhelm," fagte er ju ihnen, "er ift ungludlicher als ihr. Die Leiben bes Saffes muffen foredlicher fenn, als bie Leiben ber Liebef; bier trauert ein Genius, bort wutset eine Furie."

Friedefin war gleich nach ber Interredung mit bem Pfarrer ju bem armen Rieden gestürgt. Die uns gludiche Perferschichaft in feinem Busen mache ibn tamb gegen bie Stimme ber Liebe. Er flurmte auf ihr find liches berg mit ben bitterften Vorwürfen ein, und jezigte ibr au, baß er mit ihrem Ungebrafam, nun er bie Quelle besselben tenne, teine Dadficht haben werbe; Carl Beitner werde ihr Gatte, und sollte er fie bey ben Jacore jum Altare schleppen.

"Zem Cohne bes Merbers meines einzigen Cohnes, bem sollte ich meine Lochter, bem wolltest bu, Ungerathene, beine Saub geben ? Mimmermehr!— Weinen Fluch ihm und bir, wenn bu nicht von ihm läffest!" Ließ waren bie Worte, mit welchen er Riekden verließ.

Non jest an mar jeber Umgang gwischen ben jungen Leuten abgeschnitten. Riethen mar eine zu, gehorsame Zochter, als baß fie auch bem ungerechten Billen ibres Baters zuwiber gehandelt batte. Bergebens waren Frijens Berfiede fie zu fprechen; so viel bie Laute auch sonft uber fie vermochte, so flebentlich biese fie auch bath, nur noch ein Maht ihrem ungludfichen Cohne gu fagen, bag fie ihn liebe, und nie eines Unbern werben wolle, so war boch Alles umsonft.

"3ch werbe ibn ewig lieben," weinte fie; "eber fterben, ale eines anbern werben; aber ibn feben, meines Baters Bluch auf ibn und mich laben; bas, Zantchen, tann ich nicht!"

Frig rief mit Behmuth, als ihm bie Mutter ihre Borte binterbrachte: "Ad, wenn fie mich nicht fiebt, wird sie mich bod vergeffen. Der Nater wird fie zwingen, Carln iber hand zu geben. — D Mutter, hatte ich Riefden bod nie, nie gefeben!"

Der Pfarrer fprach ibm Muth ein, und brang barauf, er follte fich um feiner und Riefchens Rube willen auf einige Zeit eutfernen. Meiners mar berfelben Meinung.

"Mutter, Mutter!" fagte er oft ju feiner Arau, "ven bem Worbe feines Cohnes, unfers armen lieben Milhelme, fpricht mein herg mich frei; aber nicht von bem Worbe feiner Waterfreuben in Riekden. Wir hatten nicht wiber feinen Willen bie Kinter jusammen betingen sollen. Zeht werben wir felbit ftrafbar, nun muß er uns erft baffen, benn er hat Grunt baju."

"Grund, ba wir ihn zu verfohnen hofften?" erwies berte bie arme Mutter. Rein, jest konnte ich ihn haffen, ben Unverschnlichen; felbit feiner Lochter Gludnichts ju achten, um feinen Baß zu befriedbigen!" Aber bes Pfarrers Borftellungen überzeugten auch fie, es fep bas Bofte, Brit ju entfernen, und Brit, bent bie gange Begend ber var, feitbem er Riethen nicht mehr feben birfte, boffte Linberung zu finden, wenn er nicht mehr biefelbe Luft mit ihr athmen murbe.

Friedhelm mar gleich nach ber Unterredung mit feis ner Tochter binuber ju Carls Bater geritten. Er verfunbigte ibm feinen Entichluß, baß gleich nach ber bevorstebenben Ernte bie Sochzeit ber benben jungen leute gefenert werben follte. Carl mar aufer fic ben biefer Radricht; er mabnte, Rietdens Bibermillen fen überwunden. Bie gern mare er fogleich zu ibr geeilt . um ihr ju banten, allein eine michtige Ungelegenbeit erforberte feine Gegenwart in einem entfernten Gee: bafen , wobin fein Bater große Getreibevorrathe geliefert batte : feine Abreife mar bringenb, er fonnte nur in wenigen Beilen an Rietden fein Entgucken ausbruden, und mußte fich entfernen. Friedhelm übernahm es, biefe Beilen feiner Tochter einzubandigen. Bis Carl gurudtommt, bachte er, ift alles in Orbnung; bann bat bas Dabchen Frigen vergeffen, ober wenn auch bas nicht, nun fo - fo - nein, nein, fie vergift ibn, und geborcht gutwillig, benn fie liebt mich. - Das Go magte boch fein Baterberg nicht auszu-Denfen.

Siternb empfing Riethen bie Zeilen von Carts Jand; ibren feiten Entidiuß, nie die Beinige ju werben, woger fie in biefem Augenblide noch nicht zu ertlägen. Carts Reife gonnte ihr einigen Spielraum; ich fuchre fich zu faffen. Coon freute fich Friedhelm, bag es ihm gelingen werbe, boch tonnte er sie nicht baju bewegen, auch nur einen ber Briefe, welche sie von Carln so baufg erhielt, zu beantworten. Weber Bitten noch Drobungen vermochten etwas iber bie fonft so geborsame Zochere. Dieß schen ihr eine Untreue an ihrem Arib, und eber war sie entissossam terben, als fich biefer fehlutig zu machen 
ürerben, als fich biefer fehlutig zu machen

(Der Beidluf folat.)

Amorund Catuen.

Der Gott ber Zeit ward grau und alt Und ihm das Arclien fawer , Doch beingte Impiters Gewalt Ihn über Land und Meer. Er muste fort, Bon Ort ju Ort; Rein Geutgee, teine Klage Erward bem Aubetage. Matt folich, ben Sand in feiner Sand. Der filberbarige Bereig Durch Ufrital's entglitbem Gend und bere Gebritands Gis. Und über Gebritands Gis. Und überall, Der Weit jur Quat. Durchies des Erbatus Thete. Mit thu bie Langemeite.

Steichgultig fab ber Goter Schaar Des Nien Mub Pein; Tur Amee garte Geefe war Richt füßlis wie ein Geen. Weg auf dem Ball Des himmelsftab! Dat gute Rind fich teife, Und Rog binab gum Geeife.

Es fand ihn bath auf rauber Bahn, Under Brach mit beibent Genig: "Saturn, uitmm meine Jungal an, Du bift nicht wohl ju buß!" Und bich nicht wohl ju buß!" Und jehnell beichwing! Durchfeg verjungst, Und rafch, wie Pobbus Pferbe, Saturn baß Rund der Erbe,

Wann er fo reifet, buntt ein 3abr Uns nur ein Nagenbild.
Doch fordern oft fein Stiggtpaar Ber Liebedgott gurud.
Dann fintt ber Geris
3ns atte Gteis,
Und von Minuten waren

M. d. G. Sanabein.

## Betrard.

Diefer Ganger einer boberen Liebe ift unter uns in ben letteren Beiten, burd Uberfepungen und Rach. ahmungen, bermagen entitellt worden, bag, wer ibn nicht auf eine andere Urt fennen fernte, nothwendig von ibm jurudgefdredt werben muß. Geine gottlichen Betichte, von bem vierzehnten Jahrhundert an bis jest ber Stol; und bie Bonne Italiens, bat man ju einem Getlingel von Reimen, ju einem Geleper in Berfen , beren Buge man uns eintonig vorzablt , und ju fraftlofen Liebeberflarungen , in einer , balb gemeinen, balb gefuchten, unverftanblichen Sprache, ber abgewurdigt. Bor bennabe funfgig Jahren mar ber, in feiner Gattung einzige Dichter, ben Deutschen beffer befannt; aber Meinbarbs Berfuche gerietben, mie fo manches altere vortreffliche Bert, in Bergeffen. beit \*). Obwohl biefe Berfuche nur profaifche

<sup>&</sup>quot;) Berfinde über ben Charafter und Die Werte ber beften itationifchen Dichter. 1203 und 1704. - Reue Muffage 1774.

Aberfenungen aus bem Petrarch enthalten , fo offenbaret fich boch in ibnen fein lebenber Beift, ber mit bober Ochmarmeren uns erfüllt, und felbft in unfrer menia melobifden Gprache mit einem Boblfaut uns anrebet, ben welchem wir empfinden, was er empfand, wenn er bie Engelftimme feiner Laura vernabm. Bier ericeint ber italienifche Dichter gang anbers, als in ben Traveftirungen unfrer neuen, reimreichen Detrardiften, welchen ber Ganger ju Bauclufe barum be: fonbers genel , weil fie ermas moftifches in ibm an fin: ben glaubten, bas beifit, etwas, mas ihnen Belegen: beit gabe , verworrene 3been auszuheden, und burch eben fo verworrene Phrafen in ein ehrmurbiges Dun: tel ju bullen. Bie menig aber ihre rathfelhaften Borte, unter benen fein wirfliches Rathfel verborgen liegt, mit bem Mofticismus einer tief fühlenben Geele gemein baben, welche ibr Beiligthum vor ben Blicken ber Ungeweibten bemabrt, bas miffen bieienigen, bie Detrarche Oben und Sonette in ber Urfprache lefen , und ju lefen werth find. Da ift nicht obnmachtiges Be: megen ber Gittige, um in ber unteren Luft umberguflattern, foubern Aufflug bes bem Simmel verwand: ten Beiftes, ber feine Beimath fucht; nicht mublam angefacte Stoppeln:Gluth, fonbern Opferflamme, bie jum urfprunglich Ochonen , rein und leicht , und mach: tig emporfteigt.

In ber Soffmung, auch andere Lefer bierom gu überzeugen, theile ich die Übersetzung einer Perrarchischen Obe mit, welche Me ein harb, wegen ihres all jumpflichen Indalts, sur untdereighar erklätere. Es ift bie wegte von ben den drei berichmten Schwestere Oben: An die Augen ber schöhnen Caura. Sie meetrisch zu nerbeutschen, wurde ich nie gewagt haben; denn fo veil sie auch in der Prosa verliert, so verlöre sie boch dirch Neim und Soffennaß, bie mich zu lich weichungen vom Original nöthigten, noch mehr. Nur die getreueste Nachilbung tann bewirfen, daß mein Unternehmen bem Schatten bes Dichtere nicht misstellig sig so, ber, als ich jugendlich frob am Scheidensgebet Lebens fand, durch leine Lieber mein Serz erhob, und ver mancher gräßbischen Godung mich siedere.

"Liebenswurdige Coone! in beinen Augen feb' ich ein fußes Licht, bas mir ben Weg jum himmel zeigt. Lange foon wohn' ich in ihnen mit ber Liebe allein ;

barum frablet mir fichtbar burch fie beine Seele. Diefer Anblick ift es, ber zum Guten mich hinweift, ber mich geleitet zum rühmlichen Ziel. Er allein entfernt mich vom Pobel, und nie vermag eine menischliche Zunge bas auszudrücken, was biese benden göttlichen Augen mich empfinden laffen, wenn der Winter seinen Reif umperibeut, und wenn das Jahr sich verjüngt, wie zur Seit meiner ersten Leiden.

Oft bente ich: Wenn in jenen himmlischen Gegenben bie uns verlougenen Werte bes enigen Regenten ber Eterne fo foon ind, wie beigenigen, bie er von bort aus auf Erden uns zeigt; so öffice fich biefes Gefangnis, bas mir ben Weg ju einem solchen Leben verschiefelt. Balb aber bebre ich ja bem gewohnten Kampfe juricht, und bante ber Natur und bem Zage, ber mich gebar, weil sie zu einer so hohen Geligkeit mich aufbewahrten, und ihr bante ich, die zu ber giangenditen Hoffung mein Ferg erhob. Bersiniten in Rismuth war ich und mir jet uft; aber von jenem Lage an geftel ich mir selbst, indem ein großer umb slifter Gebante bieß Perg erfüllte, welches bie schönen Tugen nach ibrem Willen. öffnen und bestiefen.

Die gab bie Liebe ober bas veränderliche Glud benen, bie auf biefer Belt bie jatrichften Freunte waten, ein so wonnevolete boos, baß ich est nicht um einen Blid jener Augen vertauschte, von benen mir jebe Rabe tommt, wie jeder Baum aus seinen Burzeln fich erzeugt. Engelgleicher Reig: 3br iconen,
mein Leben beseligenben Junken, on benen fich bie
Behnsuch entjunber, bie mit fanftem, schwelegenben
Beuer unch verzehrt! Bie jedes anbre Licht vor bem
eurigen (chwinbet, lo fliebt aus meinem bergan, in
welches fich eine solche Eufsigleit ergieft, jebes anbre
Bild, jeder Gebanke, und mit ench bleibt in ibm jur
rich nur bie Lieb.

Alle bie Wonne gusammen genommen, die jemahls in ben Jergen glücklicher Liebhaber war, ist nichts ger gen bas, was ich fuble, wenu ibe zwischen ben schonen, die nicht eine bebeden, und ben blüchen ben Wangen bann und wann einen sanften Blid mir gufenbet, in besten Minde bie Liebe sich ergobet. Auch bat, von ber gatessen Mindent von ber Wiege an, ber Jimmel euch mir jum Mittel auserseben gegen meine Unvollsommenheit und gegen bas wibrige Blud. Nur tlage ich über ben so viele Reise vortregenben Echleper, und über bie ihn, be fo oft meinem bech, fien Vergnügen ben Jagang wohrt, und über bie Augang wohrt, und üb

<sup>4)</sup> Rime di Francesco Petrarca, Canzone XIX.

nem Bergen eine andere Beftalt gibt, fo bag Tag und Madt in mir bie gewaltfame Begierbe tobt, und einen Ausweg fucht.

Umfonft sind die Gaben die ich von ber Natur emping, trauernd feb' ich ee; sie machen mich eines so geliebten Bildes nicht würdig: barum ftrebe ich so gu fepn, wie es ber folgen Soffmung gegiemt, und bem schonen gener, von welchem ich gulbe. Wenn burch une ermübeten Fleis, ich schonell werbe gum Guten, zum Bofen langfam, ein Berächter alles beffen, was bie Belt begebet; fo konnte vielleicht ein solder Ruhm fin mich reken, und ber Erfullung meines enzigen Bunfches mich naber bringen. Gewiß bemmt bas Ende meiner Ehranen, bas biefes leibende Ber, niegend anders fucht, von ben icon Zugen, beren sanftes Bittern bie lebte Joffnung girtlicher ift."

M. G. Jacobi.

## Notitien.

Ans Belorgnis, daß Jemand, weichem Moşart's Wert wer Underen als biere Mann ach befannt find, mas einer Unmiffende, der bach eines Bertieben beideutigen binner, daß wei in ben Benigen ber Mamer 136 fagten : "Megar debe und feiber einer einstenseide Der gelefetet." de volle der Jedomenoung la Clemanna di Tio ven ihm besten, daden wir nöbig geagte, viet andschende Bergesstenden der Angelen, daden wir nöbig geagte, viet andschende Bergesstende im aufalten.

Die bier genannten Opern find bem Referenten um fo beffer betannt auf er vertangt benbe, nicht obne Borfall, für Quaer teten bereitet ube, um befolgig genau in ren gelich vierte fohmen Werte cinbeingen mußte. Gben durch biefe genaue Befanntigat aber murbe ber mußte. Eben burch biefe genaue Befanntigati aber murbe ber micht bed micht geliefen bereicht, abei bei bei gebe ein gelie ju eine bei bei geber ab geber ein gibt ein micht gebie ng ebeter.

Idomeneu ift eine ber frührften Producte bes unerreichten Megart. Doftom es, mie alle, mas feinem feitenen Einig ente fprang, varreffich fit; gebort es dach geneff nicht unter feter vers gufglichhen Werkt. Er felbe wee in spateen Zeiten nicht mehr bar mit jufrieten, und als es ver einigen abereit ber (ferplich nicht mit jufrieten, und als es ver einigen abereit ber (ferplich nicht mit jufrieten, und als es ver einigen abereit ber inter ber inter befen) aufgeführt wurde, geftet es nicht.

Es fit noch sein in bie Germ ber atten Opera verla geglen, nur bad Vigeares Gefft am bei bei ein abmabt berrifenten.
Etol, ju veredeit und ju verfchnern mitte. Dir Opera verla
wurde ver Vil ud. tieß als ein Tunitervis betracktet, auf weichen berühmte Sanger und Sangerinern um ben Greis langen
weichen berühmte Sanger und Vangerinern und von gewis langen
Rezentler die rinner vernangene, um die Grenerung beffen, web
be mit gebert werben, dehe beber au frannte; hober, belf man
verbie Ruslin nach auf den treuen Musbruckt er Geffiebe, ab
ut erdnigt Darfellung der Gitunitienen, sondern bieß auf bas
blangen der Ganger bei nichere. Berar in Algenet's Uferhauf
faben im Idomenen und von mehr in seiner franteren Chemena
di Tie, biefen einzuwegteiten abeten mögligh dir dir.

Wer weiß nicht: bag auch bie geiffen Meifter anf einer Seite ben beengenben. Bentetent iber Beit Opter beingen mitfen, wenn fie auf ber andem Seite auf be Derbeifferung bes femmed ber Publicums wieden mollen, mit bem fie es folgtich, burd platfig Erffbrung feren Doter, nicht verbechen biefen.

Dur & fud allem batte ben Druth, ber Spore auf ben Ropf in treten, Die Difbrauche feiner Beit mit That und Woet (in felnen beamatich : mufitalischen Werken, und in feiner Borrebe jur Alteckt; fübn ju betämpfen, und gar nicht nach Bevfall, nur nach Wahrbeit zu ringen, wohl wiffend. baf ibm bletwenn anch eeft fpat — ienen um vollfen Bafe fichern weete.

Betrackten mir bie Weet biefes umftrebilden Graus, amb bie narent neighten Dyren fluififder Mifter, eines Erber, eines Ermiten. Salteri, Garel I.c., eine Mebe, a einen Ar zie, eine Gentamm is, eine Beitalen, in welchen bir Gengen nur als Mittel jum Bwede, niebt, wei na ber vormablien Opera veria als Gwed feib fi betrachtet werden; vo ein zig geftete mie, die Smittel bei Betrachtet werden; vo ein zig geftete mie, die Smittellen; bie Dectamaton zu unterfügen und zu erbebrn; unde fingtier, bie Dectamaton zu unterfügen und zu erbebrn; unte nieden bei Gene Gin ger in mitbackellen Wiede erbeit, wom nur bas Bange die erdet Biefrang medt; se werden mit bet Bang bet erbeit mit die Roman zu er Zourtbeitung ibr der Mittellen gier er eine Bereit Biefreit werden fennte. Aber auch fa Ciemana tam de nicht

Diefes Singlpief, weiches Mogert auf bodien Befeit, gut eines Genang Gr. Mai, weil, Kaifers Leopald II, in heas, mit bie der Elle finieft, daff er the Quertauer noch im Aniswogen, der ibn nach der hauptfabt Bobmens fuhr, componite, sabert fid erhofflick mehr der alten Opera serie, als dem neuern treublen Singlpiefe.

Binar bet Megari's Gelebmad biele Dper neit über, bie friber em Wecht beiter Int erbeben; allem es banbeir fich bod ebn eine Gerausinger und eine pienn donn britten ju machen, wie bit großen Arren Bie. 2. 8. e. 7. nab 30. and wie andere Getten in bern urbeffinningen Tenftoden bereich. De wer en bierem Greunis auch bie Geffelt angelegt, umb biele Oper. bit bes findt nerfern toutte, ene Buggart miet nehre unter Unterband bataub wirde gefebefen balen, baun ebenfalls nicht gewe Bergten den geften gefebefen beiten, baun ebenfalls nicht gewennten Bergten den geften gereit nur Derfte est gan git ein der En geften gefen gestellt geften gestellt nur Verfte est gan git ein der En gefebefen Benne ein geften gestellt nur Verfte est

Wenn wie babee in ber Weith Mr. 130 gelage hatten: "Mogat bei une febbe teine tent vieren bereichte Dere geltefert. Die met jem "Anhaltpunet für bie Benetbelining ber Gronningfen Wieres arbauen franten?" fo wieben wer given be ft immter, aber midt und ber er figtroden haben, ab wer et gleine

24



# Der Summter?

Dinftag, ben

- 142.

27. Robember 1810.

# Berfohnung.

Die Ernte rudte beran. Gott ichien feinen reichften Cegen uber bie Gluren ausgestromt ju baben, fie prangten in golbener Bierbe, und barrten ber Gidel bes Conitters und fleifiger Banbe, ibre Gaben in bie Cheuern ju fammeln, welche ben Reichthum nicht ju faffen vermochten. Bebes Berg offnete fich ber bantbarften Freute; im Jubel bes Tauges ichmanben ben Dorfnern bie Abente nach bem vollenbeten Tagenwerte und ber großen Linbe, ober in lanblichen Spielen bin. Dur Fritens und Riefdens Bergen maren jeber Freute verfchloffen. Ihnen ichien nur in tem allgemeis nen Gegen bie Gulle ben Ungluds ju reifen. Um jebe Soffnung in Gripens Bruft ju eritiden , hatte Frieb. belm bafur geforgt, allgemein betannt ju machen , baß gleich nach ber Ernte feine geborfame Sochter Carl Beltnern ibre Sant reichen murbe, und Rietden binterbrachte er Frigens Entidluß, fein Beil in ber Belt ju fuchen. 36r ben Glauben an bie Untreue ihres Beliebten eingureben, bagu mar er ju ehrlich; aber er boffte , wenn alle Moglichteit einer Bereinigung peridmante, fo murbe auch ibre Liebe verichwinden.

Die Ernte mar vollbracht; ber Gegen Gottes fullte bie Coeuern. Carl fdrieb, baf fein Gefcheft geenbet und feine Burudtunft nabe fen. Friebbelm war

ben bem alten Beltner, ale biefer Brief antam. Er übernahm es, Rietchen auf bie nabe Berbinbung porjubereiten, und ibr ben Brief, melden Carl auch fur fie eingefchloffen batte, ju überbringen. Es mar ein beifer Zaa gemefen ; er befchloß baber in ber Rublung ber Racht jurudjureiten. Die bepben Pachtungen lagen einige Meilen auseinanber. Coon batte fein rafcher Brauner eine Deile jurudgelegt, als ein fcmare ges Bewitter über Buchenbeim, fo bieß feine Dachtung, aufzog; balb fabe er bie Blibe fich burchtreugen; immer bufferer und bufferer und brobenber fentte es fich gang auf bas Dorf berab. Gine unbefdreibliche Bangigfeit überfiel ibn; er fpornte fein Dferb, bas taum mit bem Sufe bie Erbe berührte. Dit einem Dable öffnete fich bie graufe Bolte, ein Reuermeer ichien berabzufturgen, ibm folgte ein beftiger Colag . und - feine Bohnung ging in Flammen auf. Beld ein Unblid fur bas Berg eines Batere, ber in biefen Flammen Mues batte, mas ibm auf Erben theuer mar ! - in ber erften Stunde bes Ochlafs! - Satten fie ben furdtbaren Donner gebort, tonnten fie fich retten? - Das Rener griff immer ftarter um fich , bie nabe ftebenben Cheuern geriethen in Brand. Soch fliegen bie flammenben Garben empor, er borte bas @tire men um Gulfe, die gange Begend mar erleuchtet, fein Pferd brobte unter ibm ju finten. Er vermochte nichts ju beuten, nur fort, nur bin - mar fein einziges (Mefühl.

Er fprengte naber; bentent tamen ibm feine reiden Berben entgegen, gerftreut ift ber Irre umberfreifend, einige Anechte binterbrein, fie gufammen gu treiben. Cobalb biefe ihren Beren erkannten, flurgten fie beuleub auf ibn gu.

"Meine Rinter," rief er ihnen erschüttert gu, mo find meine Rinter?"

Ach Berr Amtmann," war bie Untwort, "welch ein Unglich! - Alles, alles ift verbrannt!"

"Meine Kinder!" forie Friedeln und flürzte ohnmachtig vom Pferde. Er war ein menichenfecundlider Bert, feine Denistoben nahmen baber Spil an feieinem Schmerze, sie trugen ibn in die nichtle Sutte, und fuchten ibn zu fich felbt zu bringen. Die greifen Bewoohere sinden innen bliftreich bez ber eine Anche warf fich auf Friedbelims ermübetes bampfendes Pferd, und eilte ins nabe Dorf, wo ein Bundarzt wohnte, und bracher ibn mit sich zu einem unglächichen Seren.

Briebbelm mar ins Leben gurudgefebrt, aber gu welchen Gefühlen! - Ein finberlofer Bater, er, ber nur in feinen Rintern lebte, vor wenigen Mugenbliden noch reich in vier blubenten Dabcben , und jest - an feinen übrigen Berluft bachte er nicht; ber mar groft. allein nicht unerfeslich - mas follte ibm aber feine Rinber erfegen ? Und ein fo fcredlicher Lob - und er Beuge bes verberbenben Strabls! - Muf fich, auf fich minichte er ben Strabl berab, weg von bem Saupte ber Unidulb auf bas Saupt bes Couldigen, ber aus unverfobnlichem Saffe bas Blud feines Rintes morben wollte, ber miter ben Ratbichlug bes Emigen angutampfen gemagt batte. - Er wollte fort, bin gu ber Statte, Die Gebeine feiner Runter fammein, fich felbit in bie Rlammen fturgen. - Aber fein Bille mar ftarfer benn feine Rraft. Er mar erfcopft. Der berben: eilende Bunbarat fant eine ichlagebnliche labmung. Die ichnellite Bulfe allein und Rube tonnten ibn ret: ten. Aber bier in tiefer Butte, mo jebe Bequemlich: feit mangelte. - Ein Gorfterbaus fand am Balbe es mar bas nadite. Cobalb man nur bie erften Dit: tel angewendet batte, machte man Unftalt, ben Ungludliden babin ju bringen. Er mar bewuftlos, und ließ mit fich vornehmen , mas man wollte. Es murbe eine Eragbabre berbengeichafft, er binauf gelegt, unt fo ging ber Bug langfam auf bas Daus gu, bas Deis ners bewohnte. Gin Rnecht eilte voran, bes Umtmanns Unfunft in melben.

"Gottes Condung!" rief Meiners, "Rinder, Got-

"Tritt ibm nicht entgegen, lieber Mann," fagte bie Oberforfterinn, "bein Unblid mochte ibn ju febr erschittern."

"Die Erichutterung tann ibm wohlthatig fenn," meinte Meiners.

In biefem Angenblicke langte bie Tragbabre mit bem Amtmann an. Der Unglickliche hatte fich erbolft. Er war febrach, boch erlannt er atte Chregnstande min fich ber, ohne baß er wußte, wo er war; benn so lange Meinere hier wohnte, batte er absichtigt biefe Gegenb vermieben, und Manches war unterbeffen versandere. — Er wurde ind haus gesubrt; Da flog ihm Niethen entgegen, und flügte an seine Buße; im Hington in feine Tragen ihm ben und Zeitden untilammerten seine Tink; Minchen und zeitden untilammerten feine Tink; im hintergrunde stecken unt zumen Mennerd, besten hau verfagt ma, besten dicht Spate bereitung in har ber Brankerting, me felbst auf ben Armen Mennerd, besten haar verfagt wer, besten dicht Spate ber ben ber Brankerting. Meinerd Gattinn und Frist fanten in ber Ferings me, ball aben mit banger Erwartung bem Ausgange entgegen.

"Meine Rinber," rief Friebhelm , meine Rinder! "3br fent mir geretter!"

"Der Dufell Frig!" — riefen bie Rinder ichlich, jend und flogen ju ibeen Rettern bin , und das Jung fle riß fich aus Meiners Atmen, inn fidigte jum Bater. Er unfdlang es, blitte mit feligem Batergefible jum Hinnel auf, und reichte Meines bie leteme Gand. Meiners trat bingur, ichtes ben lange verler, nen Freund in feine Atmel feine Catinu nöherte fich, Arig umming Areibefins Knie.

"Du vergeibit mir ?" rief Deiners.

"Dir verzeiben! - Ich bir verzeiben!" ermiebeite Briedbelm. "Ich! fannft bu mir verzeiben, Retter meiner Rinder? Wier Rinder verbante ich bir! - Du haft mir reichic erfent."

Sprachlos mar ibr Entgliden; ibre Bergen fegerten Berfohnung und Bettung. Ohne Meiners, ohne Brit waren bie armen Kinder unausbliedich ein Opfer bes schrecklichften Tobes. Der Strahl hatte gerabe bas Rechniumer getroffen, wo sie schliefen, nut es zer schmetzert. Schnell guif bie Jlaume um sich. Sie lagen im erften Schlafe, und waren alle burch den furchterlichen Schlag, ber sie auffürerte, befaule. Meiners und Trib waren in ber Statt gewesen, um zu bes Legten Aberie nech Manckes zu besogen, um bie berten in ber Abentbamnerung beim. Sie eiten, vor bem aufziehenben Gewitter ihre Mohnung zu creichen. Zer nächste Weg führte am Amte von Bruchenbeur poruber , bas Meiners fonft abnichtlich vermieb. Befti: ger flonfte Grinens Berg, ale er bie mobibefannten Mauern erblidte ; ein Bligftrabt erbellte ben ichattigen Borbof und jenes Denkmabl, und Meiners Berg bebte. In Diefem Mugenblide fiel ter fürchterliche Strabl : fie faben bie Bermuffung und bas Muflobern ber Rlamme, und fturaten ins brennenbe Baus, und brangen ju bem Bimmer ber Betaubten. Gie riffen fie mitten aus ben Alammen , und trugen fie binab. Alle murben gludlich gerettet, obne Berletung; nur Meiners murbe, als er bie Jungfte auf feinen Armen burd bie Riammen trug, beidibigt. - Raum maren Die Rinber in Cicherheit, jo fturgte biefer Theil bes Baufes ein , und bie Rlamme , welche gierig um fich fraß , permanbelte in wenigen Etimben bas icone Amthaus mit ben meiften Birtbichaftbaebanben in einen Afchen: baufen. Dichts ober menig tonnte gerettet merben. Die alte Barreriun ber Rinber murbe leiber ein Opfer ; fie ichlief in bem gertrummerten Bimmer.

Wie bebte Friedhelms Berg ben biefer Ergablung!
— Angilich, als wollte er fic ubergengen, baf es tein Traum fen, ichlog er bie Geretteten, ichlog er bie Retter an feine Bruft.

"Ich habe bich verfolgt, habe bich gebafit," rief er aus, "und bu, Meiners, achteteft nicht beutes eigenen Lebeus, um mir biefe ju retten. Womit foll ich veraelten?"

"Mit beiner Freundschaft, mit beiner Benberliebe, bie bir mir wiederichenft, beren unglücklicher Berluft mir jo trube Jahre bereitet hat," erwiederte Meiners. "Und bu, Fris — auch bir habe ich bie Tage bei-

"Und bu, Frig - auch bir habe ich bie Tage beiner Jugend verbitrert. - Doch, bir kann ich vergelten, und bas will ich , - bit liebst Riekchen - fie ift bein, bu baft fie bir errettet!"

Vantauffdrepend vor Freude flugte Beig an feine Beuft, Niefdon ju feinen Jufen. Allgemeiner Jubel burchtiebne bed Sous, do noch vor wengen Augenbliden ber Schaubt ber Trauer und bes Entfegens gewesen war. Er fegnete die bepben liebenbeit, und iebes Gefight bes Haffe nor in seinem Bufen erdeichen. Ihr fielen ihm ber alte ehrwürdige Pfarrer und bessen gibt in und ließ ihn wiffen, baf er seiner bes diere botiffe. Der fiberlodige, voterliche Gerie folgte fogleich biefer Botifchaft, sein Jerg lante teuen Groal: er labe nur durch bittere Leiben Beglüdte, und fegnete die Vorfebung, und fegnete bie Glüdtepen.

Die Erfhitterung ber Freude batte wohlthatig auf

Freidhelm gewirkt. Die Comung war bald verschunden, er tonnte wieder geben. Da ließ er fich von seinen Kinden und von Meiners bingeleiten zu ber schreicht den Erankflätte, die obne Meiners, ohne King, das Grab seines ganzen Erdengtüds gewesen wiere. Als fie fich nabten, froch ihnen ber halbblinde alte treue Packan winselnd und webelnd entgegen; er hatte die Ertele, die so vie Jade bewachte, nicht verlaffen. — Unnennbare Gefühlt wegten in Friedhelm Bussen, als er die furchtbare State überblickte, ditterfüber Echaurchteiletter fein Ebefanntabl mor ber ben lösschanftalten umgefürzt, die beschatter Baum waren umgehauen, da and sie Zeuer singen. — Frieden waren umgehauen, da and sie Zeuer singen. — Frieden westen umgehauen, da and sie Zeuer singen. — Frieden mit westen stem uns gehauer fein Meden.

"Die Stolle ift vertigt," rief er mit Thranen, "wo mein Billelin fiel; aber ein Dentmabl bes Dants foll bie Statte bezeichnen, wo beine helbenmuthige Reundichafe fich mir bewahrte!"

Das Amigeboft wurde nach einem neuen zwedmafigern Plan angelegt. Die Grelle, wo Bilbelm fiel, murbe bebaut, und bagegen ber Borbof bort hinverlegt, wo ebemable bas Bobubaus ftand. Ein einfaches, aber geschmachoelles Denkmabt fteht von Linden beschattet mitten auf bem grünen Plage, mit ber Infebrift:

> Meinem brüderlichen Freunde, bem ebeln Retter meiner vier Kinder.

> > Reinbed.

# Der Partraitmabler Grimou.

Diefer Mann war icon bey Letziten buch bie Eigenheiten feines Lebens fo berühmt, als burch bie Origunalität feines Pinfels. Er trug feine Jacon unf bie
meiften Bilbnife fo bit auf, baß fie beprade mie batieerboben Leben ausfaben, und bie Werteigungen nicht bieß fcheinbar waren. Ein Pinder tann fich, wie ben Bilbfaulen, mit ben Sanben in Grimou's gemahlten Gefichten gurecht finden.

Wer fein Bruftbilt von ibm gemahlt feben wollte, mußte fich gewöhnlich auch eine fouberbare Dinge barauf und eine Aleibung, bie ibm gerabe beliebte, gefallen faffen.

Bit ben vielen leuten, benen Brimon fontbig mar, achorte auch fein Bader. Da biefer wohl mertte, bag

ber Schuldner ju ben boffnungelofen ju rechnen fen , fo gerieth er auf bie Ibee, fich von Grimou mablen ju laffen. Das war biefem Dabler recht, und er beftimmte feinem Glaubiger ben Lag jum Giben. Go: aleich lauft ber Bacter, um fur biefe Reperlichfeit einen neuen Conntageftagt und eine große Derude auaufchaffen. Sochft gufrieben mit bem Musfpruch feines Opiegels, fiebt fich ber Dann icon in Diefem Glange gemablt, und tritt gravitatifc ben Grimou ein. Der aber ichlagt feine iconen Boffnungen fogleich mit ber Unrede ju Boben : "Bas foll benn ber vermunichte Mufang bebeuten!" ruft Grimon gang mutbent aus. "Bo ift bie Rleibung, in ber ibr bas Brob in ben Ofen ichiebt ! Go mag ich nichts mit euch zu thun baben." Der erichrodene Bader will ibm Borftellungen machen. Er meint, baß man fich boch feinen Rachfom: men nicht fo unorbentlich zeigen wolle. Aber Brimou und fich Borftellungen machen laffen! Der Bacter muß: te fort, und obne Perude und Conntagelleib wieber tommen. Dafür wurde er aber auch in feiner gewohn: lichen Eracht gang portrefflich gemablt.

Den Umgang mit ber feinen Welt verachtete Grimon. Seine Gefellichaft waren Leute, Die, vie er, in ber Falache ibr Seil fuchten. Wer von ibm gemahlt fegn wollte, mußte schriftlich barum ben ihm einkommen, und feine Resolution gedulbig und ohne Murcen erwarten.

Ben ber Atheit jog er gewöhnlich vier bis finif Slaichen von bem ausgelichteften Burgunder, und sonit niemand gin Rathe, auch war er nur setten bagu gu beingen, in feiner Wohntung gu arbeiten. Gewöhnlich gier gen benen, bie sich wollten portraitiren laffen, aber wenn er nicht gleich bem Eintritt in ihr Jimmer ein guten bribblich fieben fab, so verinfterte fich seine Mitten im Augenbild. Ber guten Aubsichten bingegen fing er sein Gemblibe mit Jufriedenheit an, bam aber

nicht wieder, um es ju vollenden, wenn man fich trage finden ließ, die ausgeleerten Flafchen mit gefüllten ju vertaufden.

Eine Magb hatte er, bie ibm Sofmeifterinn, Rodinn, Laday, Shurbuter, fur; alles in allem war. Gie rieb ihm bie Garben, und beantwortete alle Briefe.

Diefe Generalbevollmachtigte ließ teinen Menfchen ju ihrem Beren, ale Bente, Die fie tannte. Ein Darifer Burger batte icon lange fein Bilbnif pon Grimon gemablt gewünscht, borte aber immer, wenn er tam, bag ber Runftler nicht ju Saufe mare. Er verfiel ba: ber auf eine Lift. 216 er wieber ein Dabl por Grimou's Thure bie gemobnliche Abfertigung erbielt , rief er : "Dicht ju Saufe ! Das ift mir boch fatal, ich batte fo gern mit ibm gefrubftudt!" Dit biefen Borten verlagt er febr verbrieflich bie Thure. Die Grau weiß gar nicht , mas fie benten foll , und lauft eilig ju ihrem Berrn, um ihn bavon ju benachrichtigen. Der ift erfcredlich aufgebracht , und beniehlt ibr ben Unbefann: ten berbenguichaffen, mit ber Drobung, fie fogleich aus bem Dienfte ju jagen, wenn fie noch ein Dabl Leute abmiefe, Die mit ibm ju frubftuden tamen. Gie boblt ben Liftigen, ber nicht eben bavon geeilt mar, febr leicht ein. Gie fubrt ibn in Grimou's Bimmer, und ber Frembe umarmt fogleich ben Dabler mit ber Musrufung : "Ich, mein theurer Freund, mas babe ich mich gefebnt, bich ein Dabl wieber gu feben!"-Grimou flutt, betrachtet ben Dann, und fann fic feiner Bfige gar nicht erinnern. "Saft bu mich vergef: fen" ruft jener, mie oft wir aufammen in bem und bem Beinhaufe vergnugt gewesen find ?"

"Best befinne ich mich bennabe," erwieberte ber Mabler. "Du kommft mir aber boch febr veranbert vor. Gege bich, alter Freund, und lag uns bem Glafe bie Freunbichaft erneuern."

(Der Befchiuß foige.)

# Rotitzen.

Bien am 24. Diop. - Beftern murbe bas große Ging. friel: Die Beftalinn, ben febe pollem Saufe mit befonderm Gifer und einem ensemble gegeben, welches in ben been erftes ren Borftellungen micht fo vollfemmen war, und mit einfimmigem lautem Benfalle belobnt murbe. Es ift natuelid, baff eine Dufit bie fer Met bem jeber Bieberhoblung beffer ausgeführt mees be, und feiglich auch mebe gefallen muß; benn man mag fagen was man will, eine mufitatifche Composition, becen Comierigfeit von Geite bee Gangee in fcmeren Intonationen, in richtigem ger fubl : und leaftwollem Bertrag, in teener Berbindung ber Ging. parte ben mebritimmigen Tomftiden, und von Ceute bes Ordes fers in bem genanen Bufammenfpielen der funftlich in einander rerichtungenen Inftrumente. in aufmertfamer Beebachtung bee Staancen vom mufftalifden Lidt und Chatten (pinno, forte, erescendo etc.) beftebt, eine feide mufifalifor Compefition in atten ihren Theilen sollfemmen ausguführen, forbert weit mehr

Runft, Wiffen und Mube, als eine Mufit, in der die Sanger eine Paffige nach ber andern vorgutragen baben, und im Ordefter ibred Infteument ein Concert fpielt. Daber aber auch jener billiger Berfe mebe Berfall und Gbre gebibert, als biefer.

Die Ballete blieben, mit Ansnabme ber Entres bem Ginen ge bes Liennis, biefes Mabl weg, meldes bee Oper mehr Ber theil als Schaten brachte.



29. Dovember 1810.

# Die Trunte und Truntlein ber Deutiden.

Unfere guten, burftigen Borfahren batten balb gur Ebre Gottes, feiner Beiligen und ibrer irbifden Das trone, balb jur Rothdurft und Gefundbeit bes Leibes . balb ju Gried' und Ginigfeit, balb jur Freude und guten Duth fo vielerlen Trunte und Trunflein :n thun , baf icon bie Aufgablung und Ertlarung ber manderlen Dabmen, welche fie ibnen beplegten, eine febr weitschichtige Abbandlung gabe. 3ch glaube nicht, baf fie viele Lefer finben murbe, wenn auch bie curiofe Untersuchung biefer naffen Untiquitaten nicht gang tro: den ausnele. Dann wir lieben nun einmabl bie birfen Bucher und langen Abhandlungen nicht mehr, fo menig als bemm Beintrinten bie weiten Sumpen und großen Podale. Inbeffen laffen fic bod mobl bie Lefer Diefes Blattes etliche Brudftude eines folden patere landifden Bechlericons, und gleichfam jum Gebachtnift unferer madern Altvorbern, wo nicht einen auten Brunt, bod ein Eruntlein ju thun gefallen.

Bon einem alten Rirdengebrauche rubrte ber Gt. Johannistrunt ber, ben man auch Et. Johans nis Liebe und Et. Johannis Gegen nannte, 1)

Um Tage bes Evangeliften Johannes, ber auf ben britten Beibnachtsfepertag fallt, warb nabmlich in viefen beutiden Rirchen uber einen mit Bein gefüllten geweibten Reld von ben Prieftern ein befonberer Cegen, ben man noch in alten Diffalien findet, gefproden, und von bem fonfecrirten Beine ben lapen, bie bafur eine fleine Babe opferten, ju trinten gereicht. Diefer beilige Erant follte bie Glaubigen por aller Bergiftung fougen , und alfo eine Bunbertraft baben , bie man von ber Gurbitte bes beiligen Jobannes barum erwartete, weil er einmabl, wie bie Legenbe ergablt, ju Ephefus einen Becher Gift obne al. len Chaben ausgetrunten batte. Aber man ichrieb bies fem Johannismeine auch noch andere Rrafte ju. Bes miffe bamit angefeuchtete Rugelden follten bie fpaten Grofte und Reife abwehren, und ber Bein felbit, menn man ibn aufbewahrte, ben manderley Krantbeiten pon Menichen und Bieb beilfam fenn. Daber mar es noch am Ende bes fiebzehnten Jahrhunderte in Bapern Citte, bağ man am Johannistage große und fleine Rias fchen Bein in bie Rirche brachte, tie auf einem Lifche am Mitare aufgeftellt, burd ben Cegen, welchen ber Priefter über ben beiligen Reich ausfprad, gugleich mit biefem geweiht murben. Ber fich eine folde Glaiche batte weiben laffen, gab bavon feinen Sausgenoffen ein wenig gu trinten, und bob bas ilbrige forofoltig auf, als ein geiftliches Bauemittel für manderlen Unfalle ju brauchen , j. B. um gebiffenes Dieb ju turiren.

<sup>1)</sup> Jie. Thomasii dies, de poculo S. Joannie Line. 1075.

um Beinfaffern , bie umidlagen wollten , wieber auf-

Doch außer jenem beiligen, am Altare gefpenber ten Or. Robannistrunte gab es auch einen profanen ben man am Refte bes Evangeliften auffer ber Rirche, und in weit flattern Portionen ju fich nabm. Dan batte nabmlich ben Glauben, ber Bein, ben man an tiefem Lage trante, mare benben Befchlechtern überaus beilfam; bie Danner murben bavon farter und bie Beiber iconer. Da nun jene nie ftart genug, und biefe nie icon genug werben fonnen, und benbe ben biefem Argnenmittel leichter als ben jebem anbern fich überrebeten , viel belfe viel , fo mart am Johannistage gemaltig gegecht. Dan beichloft alfo bie Beibnachte. fenertage, wie man fie angefangen und fortgefett batte Denn icon in ber Chriftnacht mart fart rotulirt. Im zwenten Repertage fehlte es auch nicht, weil er bem beiligen Cterban geweibt mar, ter feit alten Beiten mit bem Becher in ber Sant verebrt wurde, fo baf icon Carl ber Grofe bie Trintgefellichaften (coninrationes.) bie fich in Ct. Stephane Mabmen verfammelten, verbietben mußte. 2) Der britte Repertag aber flieft mit bem Gt. Johannistrunfe bem Rafe ben Boben gar aus. Daber tamen enblich einige Oprach. forider auf ten Getanten, ob man nicht Beinnad. ten anftatt : Beibnachten fdreiben , und ben Dabmen bes Beftes von bem Beintrinten , womit es gefenert wurde, ableiten mufte. Mur behauptete ein anberer, bas Geft mare nicht wegen bes von ben Glaubigen getruntenen Beine , fontern barum Beinnachten ju nennen, weil in ter Racht, mo ber Erlofer geboren mnr: be, bas Baffer aller Brnunen wie Bein gefcmedt batte; eine fo artig alberne Mothe, baf fie und bie Salmutifen beneiben tonnten.

Aber auch aufer ben Beihnachtofepertagen ibat man zuweilen einen Er. Jobannistrunt. Wenn nahmtich ben Caftmildern, vorzigigich ben großen Nache bantetten bie Galt iche ichen aufgefindten maren, und nach Jaufe ober jur Bette geben wollten, so mard nach ein großer Bechre mit bem beiten Beine gefracht, den ihnen ber Wirth juttant, und ber bann in ber Munterund marb auch 2 et. Jonannistrunt ber berumging. Diefer Echlaf eine Nundtrunt marb auch 2 et. Jonannistrunt ber Der Zu. Johannisten befonten berinden befonten befonten befonten befonten befonten befonten berinden in Den bei ber ben Der bei Badmen sollte Berein Unferes herrn Gottes Zeigen. Litter beberfon bedomen sollte net

andbruden und bekraftigen, was man fich in neueren Beiten burch die Borte : Gefegnete Mablgeit und angenehme Aube mit troduem Manbe ju munichen pfleate.

Uberhaupt fucten unfere Borfahren fajt alle bie Soflichfeiten , Die mir mit Borten ober Berbengungen abthun, burch gefüllte Podale feperlicher unt berglicher ju machen. Befam man einen Befuch, annabl von Freunden, bie lange abmefent gemefen maren, fo mart fogleich Bein geboble, und ihnen gur glude lichen Untunft ein Erunt gereicht, in bem iconften und größten Becher, ben man im Baufe batte; baber noch jest bergleichen Becher und Podale, tie man bin und wieber aufbewahrt: Billfommen genannt werben. Reiften bie Gafte wieber fort, follten bie Freunde fich trennen, fo ward wieder Wein berberger tragen , und fie brachten einander ben Balettrung ju , auf eine gludliche Reife und frobliche Bieberkunft. Much bieß nannte man : 3n Gt. Johannes Rabmen triuten. Ging bie Reife ju Pferd fort, jo brachte man bem Reiter, wenn er icon aufgrieffen batte, noch einen Becher aufs Pferb, und fromme Diei tersleute pflegten uber biefen letten Erunt einen Gegen ju fprechen, und ihren Roffen ein wenig Wein auf ben Chopf ju gießen, vermuthlich fie burd biefe Lie bation gegen allerlen Gabrlichfeiten gu vermabren.

Dafi man mit bem Beintrinten mancherlen relie giofe Gebrauche verband, j. B. ben erften Erunt ju fegnen , ein Areug über ben Wein gn machen u. f. m. batten bie Beiftlichen eingeführt, bie betannilich oft und gern volle Beder in ihrer Rabe faben. Mach war ibnen alles, mas im alten und neuen Teftamente rom Beine und Beintrinten gefdrieben ftebt, mobl befannt, und burch fie ben lapen gelaufig worben, fo bağ bepm Ernfte und Ocherge ber alten Erinter bie Theologie teine nnwichtige Debenrolle fpielce. Doch im fechgebnten Jahrhunderte bielt ber proteitantifche Pfarrer, Dathefine, eine fait gang aus biblifchen Erem: peln infammengewebte Sochgeitpredigt über bas Beine trinten. 3) In altern Beiten lieferte ju bergleichen erbaulichen Weinbetrachtungen auch bie Legenbe manden Beptrag, befonders bie Geichichte verfchiebener Beiligen , beren Sentage mit Poduliren gefenert murben. Denn außer bem beiligen Ctenban und Joban: nes, benen ju Chren man jo naffe Beibnachten bielt. wurden auch Ct. Martin und Et. Burthard mit vol:

<sup>2)</sup> Capitul, 3, ad aun, 180.

<sup>5)</sup> Es ift bie fechgebnte unter feinen ju Rurnberg 1559 gebrudten Bamjettyrebigten. Auch erweien fie befender gebruckt mit wielen Anmertungen von 3. b. r. Arbr ju Weburg 1713.

ien Bedern fegrafit, befonders aber St. Urban, befen Get in die Beindbitte fiel, und von beffen Girbitte man vorzüglich eine gute Beinfese erwartete. Tader pflegte man noch im schaftenten Johrhundere in manchen Gegenden Deutschand and Et. Urbanstage seinem Bilbe einen Bentrang aufgeiegen, ober eine Flasse an ben hals zu hangen, und es so gerschmidt um die Weindereg zu trogen. Doch soll man auch, wie Jiddart erziblt, 4) bessen Seitling zuweilen sich schaftlich und feiner Sulfe unzufrieden war, auf gut offiahrich und kamischand von beden.

Unter ben Tunten, bie auf bie Religion feine Begerbung hatten, find besonbers bie Chrentrunte ju bemeeten, beren es mancherley Alten gob. Raume j. B. angesebene Reisenbe, besonbers Fürsten in eine bebeutenbe Etabt, so ermangelie ber Magistrat nicht, ihnen ein Gehent von Weine ju bierredden, ben man ben Ehrentrunt ober Ehren wein nannte. 5) Be vornelmer ber Reisenbe war, besto erchiftefe felt abs Grifchen aus, Schinge und Justien bedamen juweilen gange Fäster, andere Etanbesperienen nur Kannen voll Chremvein; manche auch mobl nur Eher. Gewöhnlich pfetgen fich badep bie librigen neben ben Weinen ju fleben, und an ber Leite ber Jässer und Kannen ben Empfanger mit einer kurgen Rebe ju bewillem men. 6)

Aber es gab auch weniger feverliche Chrentrunte . bie jeber in feinem Baufe gubrachte, wenn er von angefebenen Perfonen befucht murbe. Man ließ biefe bann nie gern wieder fortgeben, obne ibnen gu trinten anautietben, und bedauerte, wenn fie es nicht annehmen wollten , tan man ibnen teine Ebre antbun tonne, wie not jest in Oberfachfen Bauern und Burgere: leute ju fagen pflegen, wenn ein vornehmer Befuch ben ibnen neber effen noch trinten will. Deiftens aber ließ man fich ebebem ein Glaschen gefallen , und that tem Birthe, wenn man fich auch nicht nieberfente, wenigstens febent Beideit. Auf biefen Uniftant foll ein Mabl ein benticher Richter einen Urtheilafpruch gegrundet baben, Ale nabmlich ein Mooibeter einen Dule ler vertlagte, meil ibm bes Dullers Giel ein wenig Malpafier ausgesoffen batte, fo fragte ber Dichter,

od der Cfel fiebend getrunken batte, und entistied, als dieß bejadt murch, der Muller brauche nicht gu ber gablen, weil es nur ein Strentrunt gewesen fen, ?) Ubrigens empfabl man damabts febr, ben folden Berlegenheien den Wein nicht zu ichnen. In einer Ohme Bein geite Mach ein guter Pfarprere, fleden viel Ebrentrünte, und mit einem Buche Papier tann man fich viele neue Freunde nuch die vern. 81

(Der Befdiuß foigt.)

## Der Tempel Thaliens.

Do fucht 3br bingefunt'ner Größe Schatten. Bo barf bie Rraft fich noch gewaltig regen, Und frem und leicht bos Leben fich bervegen, Bit fufer Relaung frenge Pflich fich gatten?

3m Unglids : Drang fich bober Sinn berathen Der Bift bes Biges Stadel : Beifel fchmingen Und in die Liefen bes Greuffent Stingen, -Be taufdenb Spiel bes Lebens Ginn verratben?

Benn, unentweibt Thatiens Tempet ebronet, Dem Econen nur bem Grofien unverschioffen . Des Beiges nieb'res Streben Rolg verfcmabet -

Des Benfalls Lorber mabre Runft befohner. Go fucher dort bas Leben, wenn verdroffen 3hr teer und rob bee Tages Treiben febet.

# Der Partraitmabler Grimou. (Befotuf.)

Sie wurden bald fo vertraut, daß ein Paat Tage barauf Brimou fich felbft anboth, ben Mann ju mabilen, boch bestand er barauf, ibn als David vorzustelen, wie er ben Ropf bes Riefen Goliath in ber Sand balt.

Ein gewister Weinhanbler war fast ber einigig Treund, von bem fich unfer Kuntter ein Wort jagen ließ, ja ber Mann war zuweilen sein Nathgeber und Gebereber. Tiefer Beinhanbler batte einen jo sitenen Borgun lediglich feinem guten Reiber zu verbanten. Beam Grimen ein bestelltes Portraut fertig batte und ber Abenhanbler bamt zusscheiten fchien, dann fagte ber Kinftler oft: "Mun, wenn bir's gefätt, so nimm bir's." Wenn der Weinhanbler barauf einwendere: "Was werben aber bie Leute bazu sagen, fur bie bu's gemach bat?"

<sup>4) 3</sup>a ber Berrebe jum Gargantus, mo Gifchort Ronfarde Grabs ichrift auf Nabetais nach feiner Wiefe überfent voor vielinehr umarbeitet. Denn Nonfard gebente St. Urbans nicht.

<sup>5)</sup> Spitz diss, de corredo. Alid. 1716, p. 56.

<sup>6)</sup> Rad Mathefius.

<sup>7)</sup> Builgraf bentide Moorbibegmata. Umft. 1653. If. 3. 6. 65.

<sup>8)</sup> guilgraf Eb. 3. 3. 3. 231.

"Das ift mir einerley. 3ch werbe ihnen fagen : es ift mir miflungen. Nimm bu's nur!"

Auf folde Beife betam ber Beinbanbler eine ganje Cammlung von ben aufgesuchteften Gemablben biefed Mablers, mahrend mancher Bornehme Rube hatte, ein einziges von ibm ju erbalten.

"Cingesperrt, verdammter Streich! 3ch wollte bich eben ju einer guten Glafche abrufen."

Ben biefen Borten vergift Grimou alle Gefahr. "Barte einmabl," ruft er, "bie mill ich anführen!" Dazu flurgt er fich aus beim Feufter, führt fich aber baben noch empfindlicher als ben Bergog an, indem er ein Bein bricht.

Grimou hatte von einem machtigen Minifete 25 Couisbo'r voraut bebemmen, um beffen Jodier ju mabten. Nach Beenbigung ber Atebeit follte er noch ein Mabl fo viel erhalten. Wie er mit bem Ropfe gu Erante war, batte er feinen heller Gelb mehr, und nahm feine Juficht ju bem vertrauten Weinhanbler, ber gerabe felift nicht ber Gelbe war, und auch sonlieiten Nath wufte, als ben, daf Grimou bas Bildfettig machen möchte, weil er dann boch Gelb bafür betaute.

"En, fagte Grimou, bas Portrait made ich in meinem Leben nicht fertig. Es ennugirt mich, und ich will es gang ausftreichen."

"Barum nicht gar!" versehrte ber Weinhanbler. "Es it einer beiner iconiten Ropfe. Dit baft Gelb barauf vorgeicoffen bebommen, und baft noch so viel bavon ju gewarten. Überbieß tann es bir großen Bortheil bringen, wenn bu einen fo machtigen Dann ju beinem Genner baft."

"Co," fluchte Brimou, "ich scheere mich viel um bie Bonnerschaft großer Gerren, mit benen man niemable ein Paar Ridden vertraulich ausstechen fann. Und ich mache bas Bilb erprest nicht fertig. Geine 25 Louisbor foll er gurut baben.

"Aber wo benn bernehmen, ba bu gerabe gar nichts baft ?"

"Das foulft bu feben! Du foulft feben , bag ich Dit: tel finben werbe."

Sogleich ging er fort, ftrich fur's erfte bas Bild aus, und lief bann zu einem Trobler. Dem vertauft er all' fein Hausgerüth, nud befommt ungeführ 40 Louisdor doffir. Er fchiet bem Muffer 25, und indem er das übrige in bem Reller bes Weinhandlers läftt, schwört er, bag er in feinem Leben noch nicht so froh gewesen ware, als nach bieset tugendhaften Jandelung.

Ungeachtet Grimon bie feine Gefulichft verichmichte, batte er boch eine so bobe 3bee von fich und feinem Werthe, baf er feit übergengt war, fein Rabme sen allen Menschen auf ber Welt bekannt, und muffe ibm überall Respect verschaffen. Wenn er baber bey Nacht nach Saule ging, so tief er beym geringiten Geräusch, bas er botte: "Ich bin Grimoni."

Sab er, bag ber farm von einem Trunfenen berrubre, fo foleppte er ben gewohnlich in ein Raffebbaus, um ben Reft ber Nacht mit ibm bafelbit jugubringen.

Wor bem Gemitere bate diese Mabier eine außerordentliche Jurcht. Um ben Big nicht zu feben, hatte
er fich eine gang eigene wunderbare Vortehrung ausgebacht. Sobald bas Gewitter von weitem anfing,
itest er einen großen kupfernen Wassertrag auslerern,
und bepm ersten Donnerschlage, ben er hotee, brech
er ba hinein, und ließ ben Dedel barauf legen. Er fließ baun von Beit zu Zeit ben Dedel mt bem Kopfe auf, und fragte dann bleich vor Ochreck, ob es
noch blige? Cah er bas während ber Frage, so troch
er sogleich tief in fein Futteral jurud, und ließ fich
nicht sehen, die man ift nehrlich verschoret, bag
bie Luft wieber rubg und nichts mehr zu beiergen fes,

Grimou ftarb, wie er gelebt batte, in ber Erun-

Der m m E i n Unterhaltungsblatt. 3menter Jahrgang. 1810. December. Bien, gebrudt und im Berlage ben Unton Strauf. In Commiffion ben Unton Doll.

# Inbalt.

- Rr. 144. Die Trante und Trunttein ber Deutsichen. (Beichtuf.) In Gie. Bon &. Treitigbte. - Wiederhoblungen. Unee-boten. Die Babl. - Dee Baron von Volnig.
- Re. 145. Der Spahieegang bee fiifen Wafe fer ju Conflontinopel. - In bie hoffnung, Bon Gaal. - Geinnerungen auf alter Beit. - Rot. Wien. Theateer nachreichten.
- Rr. 140. Der Spahiergang ber ficen Waffer ju Genftantinopet. (Beichille.) — Kant. im Umgange mit bem verftiden Beichtecht. — Bruchftid aus einer Ober, probigt. — Ein Ord zu Paris im Ibert Jabrbundert. — Apberismen. Bon Lebr. — Rot. Ibeiternachtigten.
- Rr. 147. Johann Georg Noverre. In pacem. — Das Beft bee Seuers. — B ot. Wien. Guttare bee Lautenmachers Stauffer, bestimmt für 3. M. die Raifer rinn von Frankerich.
- Rr. 148. 3obannes Areisfer's, des Kapellmeis fter, mufftalische Leiben, Rabbiel won Lebr. Aufreifung ber Aufbelei non. 137. Rot. Wien. Rapbael, ein bistorisches Luftpiel im Theater nachft der Burg.
- Rt. 149. Etwas über Salgburg. Bon Beinfe.
   Maeta, Belw und Jobannes. Gemablte von Guite Nemane. Bon &
  Treitichte. Chapelle. Rot. Wien,
  Richard Lowenberg, im Ibeater an ber
  Bien.

- Rr. 150. Chapelle. (Befchluff.) Buteima. Bon Cacoline Dichter, geb. v. Beeinee.
- Rr. 151. Buleima. (Fortfegung.) Der Doppeffeang. Ein Joll. Bon Buri. - Moben und Clima. Bon G. W. R. von Zimmermann. - Not. Wien, Theater
- nadrichten, m. 352. Buleima. (Beidelus) — Stangen von Gaal. — Erabicheift. Bon Schrbt. — Pachter Jod an bie Nachtjallen. Bon Ba. — Woben und Elima. (Protectegung.) — Not. Wien. Theaternachrichten.
- Rr. 153. Moben und Elima. (Fortfehing.) Wie fich Die Zeiten und Sitten andeen.
- Re. 154. Der Abbe Peint. Des Rinbes Wafferfahrt. Bon der, Richter. — Auss aus aus der bifterich eiterarischen Botauf ber dran von Genfie. — Rot. Wien. Das jugemauerte denfter. Der-Muft von Gevereg. Die Schreiger familie in Berlin.
- Rr. 155. Jeperlichfeiten und Befte in Spaniten. Der berühmte Aubigne. Ben Ropebue, Apboribmen. Rot. Wien, Die Schöpfung, jum Beften ber mufikae lifden Witwengelufchaft.
- Mr. 156. Teverlichteiten und Befte in Spanten. (Befebuff.) Bernbigung von R. 2. M. Wie in Luging aus ber biffer nich literacifen Bolanit ber Biau von Genits. Mietellen. Re e. Weng. Conceet, jum Bortbeile bes Burgerifft talle, im Arbeutenstaat.

# s ammler.

E i n

unterhaltungsblatt.

3 menter Jahrgang.

1810.



Mit Rupfern und Dufit

# Anbalt bes amenten Rabrgangs.

Die Romifde Babl begeichnet bas Ctud, Die Arabifde Die Ceite. B., bebeutet Ballet. 2., Lufifpiel, R., Rofis, D., Oper. C., Chaufpiel. I., Trauerfpiel. D. Th., Sof . Theater. Ib. a. b. 2B., Theater an ber Bien. Th. L. b. E. . Theater in Der Reppolbitabt.

# Poefie.

Al. Groß und Großer (ein Frage ment. ) VI. 26.

Appel. (Auguft) Cimonibes. Ballabe. XCII. 376. Ctolien. XCV. Arnaud. Cantate pour le Concert

public exécuté aux l'uileries le 2. Avril LV. 224 Mugufta. Die Gulenburg, XL. 150.

Der Barfner, CXVI 473. Beder , (B. G.) Barnung. CXXVI.

Bernard, (3of. Garl) In Die Geliebte. LXIII 261.

Burbe. Der Philosoph unter ber Gi-

Buri. Die Braut von Rormegen. Gine altnerbifche Cage XVII 66. Der Tempel Des Marcellus, XXIII.

Lob bet Binbes. XXV. 97. Der Deppelfrang. Gin 3bill. CLI 613.

die Rina fpielte. LXIII. 261.
Caftelli, (3. 8.) Charade, Beins baus. X. 58 Das Glud bes menichtichen Lebens. Mufft von Mofel. XV. 59 3m:re Maffen. XXI 83. Die Bewohner Wiens an DR. Louife. XXX 117. Der Frubling. - Der naive Brit. - Die gludlichen Ungludliden LXVI 237 Gpigramme: Die Trauernbe - Redensart -Mitgefühl LXXY. 309. Muller 3a. find ein Leib. LXXIII 342. Der ungeftume Glanbiger. XCI. 373. Un ben Britbum. CIII. 43:

Chein, (Delena jaeb v. Rlente. Apologen Die Cabi. - Das Regen: tropfchen. XC. 369 Der Rurbis und ber Platan. XCI. 3-3.

Cong Trababours Bird an Die Birlie aner. ( Aus bem brengehnten 3abrbunbert ) C 40

Dante Bater unfer. Bue bem Jeg. feuer, XI. Befang. XCVII. 398. Desaugieres Chanson, à l'occasion du mariage de S. M. l'Empereur et Roi avec S. A. L l'archiduchesse M. Louise, LVIII. 240.

Dietrich (Joh. Friedr.) In Connubium Napoleonis M. cum Ludovica. XLI 164.

Cherhard, (R G.) Der Deter in ber Frembe. CXXI. 492.

Grichfon, (3obann.) Epigramme aus ber Unthologie. Grinnerung. Lebensichidfal. - Unf Die Statne 30feph 11. 92. LXXXVI. 354. Esmenard, Napoleon le Grand,

Ode. LV. 224. Etienne. Le choix d'Alcide. LVIII. 239.

Salbe (B. C.) Teftament eines Rei-den. LIX 244. Fritid, (3ofepb v.) Den aus

bem Boras Grftes Buch , fünf und brenflafte Dbe LVI- 239. 3mentes Buch , erfte Dbe. LIX 244. 6. Rathfel. Die Mugen. LXXI. 203.

(Baal, (v) Die Rnine, CXXXVI. 533. Un Die Boffnung, CXLV. 58g. Ctansen. CLII. 617 Berbard. ( Bilbelm. ) Befühle

eines Cacfen am 11. Dary XXXIX.

Gianni, (J ) Per l'Auguste norse di Napoleone il Grande, con M. Luisa arciduchessa d'Austria, Sonetto, LVIII. 248 Gifede, (gubmig.) Epigramme.

Gintabung. Gnabige Bewilligung. LL 204. Goetbe, Der Raiferinn Beder, CII.

415. Gubit, (3. 28.) Sier und bort. Centrafte, XXXVI. 142 Dabermann, (R.) Das Beran-

naben bes Fruhlings. Lil 209. Un-ter einem Abornbaum. LX. 349. Der Bergog von Offona CXIII. 461. Dalem, (v) Die Stimme aus ber Bufte, CXII. 457.

Daug Bomer und Chafespear. XII. Die Freundichaft. XXXI 123. Diothologifche Erlauterung. LXL 25e. Dein Berluft, CXXIII. 501. Glegie Bren nach Charlotte Comith. XXXVIII 138. Pacter Joch am

Dofftatter. Probe altbenticher Gpopern. Die frone 3blis XCIV. 382. Pangelots und Dvarete Rampf XCVII.

Rurge Daner ber Jugend und Freu-De. Glegie, Mus bem Gelechifden bes Mimnermes, XXIV. 05 3-6. Charade. Goldgrube. LXXXVII. 357.

Raftuer, 2luf Repplern. CXIV. 465. Rind. ( Sr. ) Beugnif für bie Witme. CXXIII. 501. Der Come. CXXIV. 505. Der eiferfüchtige Liebhaber. CXXVI. 515,

G - v Charabe. Butrauen. XCVIII. Ruffner. Die vier letten Dinge. Gin mufftalifches Bedicht. XXXVII. 47. XXXVIII. 150 In Ring ben Ueberfendung eines Rofenflodes im Spatherbit. LXXXVIII. 361. Der graue Zag. CX. 447. Bergfnappen-lieb. CXXX. 528. 2. Logograph, Lieber. XIX. 75.

Bangbein. (2. 7. G.) Die Rarren. muble. L. S. Die Barte. CXXIII. 501. 2mor und Caturn. CXLI 572. Bebr. Rathfel. Die Lippe. CXLVIII.

Lemercier, (Nepomuc. Louis) Ode a l'Hymen. LYIII 240

Ode a l'Bymen. LVII. 357.

Lebrftunde benm 2mor. Ungerepntifches Lieb. XCIX. 405. DR. (R. 2. DR. ) Berubigung. CLVI.

Dart, (M.) Der Commiffair, CXXII. 497

Matbifon, (v.) Zuf ben Tob. CXVIII 481. DR ofer, Auf eine bartige Gefdmint.

te. LXXXI. 333. Auf ein fehler-haftes Schreiben. LXXXIV 345. Unter bas Bruftftud eines Geden. LXXXV. 350. Auf einen Weinverfalfder. Grtheilter Troft. LVII. 357.

Monti, (Vincencio) La Jerogamia di Cresa LVIII 240. Derig. (3.8 2.) Gnemen. CXXIII. 501. Der Blug und ber Binb. CXXVII. 517. Preis ber (She.)

CXXIX. 526. Muller, (R. E. Detbufalem. . Die Derlen und Die Thranen. XLVI.

Ricolai, (v) Das Bemb, CXXXIV.

545. Daffp, (3ofepb.) Der Tob auf bem Balle, XXXIII. 131.

Dfeffele lettes Gebiut: Genelon. LXXIX. 325 Didler, (Caroline.) geb. p.

Greiner, Rrememunger, II. 5. In bas Stammbuch eines waterlone Difden Beidichtidreibers LXII 257. fener. 2m Grabe ber guritinn Pauline Edmargenberg. XC: 373. odels, (G. 3.) Dabeim. Gin Ge-fellfchaftelieb. XX. 78.

Rammler. Murger Unterricht in Der Deutfden Spia be . in gmen Gebia. ten. Un eine Quelle. In Die Befiebte. LXXIV. 306.

Rafmann, ( Fr. ) Frühling und Commer. CXXVIII. 521.

Rimter. (Br. ) Des Rindes Paffer. fanit. CLIV 625

Ritter. Eroftbes Cangers XXXIII.

Rupprecht, (3. 28.) Der gartlide Wemabl. Rach tem Gnaltiden bes Peter Dintar XIV. 55. Glegie auf grau Therefe Rach bem Englifden bee Go bimith, XVIII .

@ Der Tempel Thaliens. CXLIII. 581. @ (v) Eibtenopfer ber eblen Britfing Pauline ven Emmargenberg gemeibt. XCi:1. 580.

Call, (R.) Un einen Rofenftod mit 9kefen, CVI, 433.

Comitt. Die Treunde, ober Drefies und Dilades in Touris. Dach Dvid. 1.XXVI 312.

Somitt v. Bubed. Das bentiche Lieb. CXXIII. 500. 2 - r. Charate. Mafferfunft, CXXII.

408. 550. & Charabe, Childfrote, CXXX. Edreiter. Geabidrift. Rad bem

Frangofifden. CLII. 617. @ dreger. (G. g.) Rathiel. III. 10. Mufitalifche Zuflojung ; ber Raffeb.

VII. 28. Commer, (Glifa.) geb. Branbenburg Benhalem und Thiesa.

Gine Guahlung, VII. 27. Sperling, (Cacrimas.) Die Befabr an Mlarcos. LXXXI. 533.

Graf v ) Die Baltenben. V. 19 Tissot, (P. F.) Les adieux de Vienue à Hamératrice M. Louise, LV.

223 Treitfote, (Fr.) Rathfel. Der Cara. XXVII 101. Dem Dicter &. am Abend por feiner Abreife. -Ctille Liebe. LVIH 257. Comet.

terlingefong. In Freund Ochfenbeimer. CXX 468. Un Gie. CXLIV. 584. Maria, Befus und Johan: net, Gemabibe von Julio Romano. CXLIX. 6o5.

Ubland, (Lubmig.) Riein Roland.

CIV. 425 U b.bi ch. Manlieb. LXV. 260.

Ungenannte. Befang gefungen gu Benton am 20. October 180g ben ber Reper bes Regierungs. Bubileums Georg III. Guglifd und Dentid. KVI 64. - In nuptias Napo. Iconis Galliae Imperatoris et Ludovicae Austriacae, Chronographicum, XXV. 27. - Homage à leurs majestes l'Empereur Napo-Icon et l'Imperatrice Marie Louise. L. 201. - Pot pourris. Sur le Mariage de sa majesté l'empereur et Roi L. 202. Requete de Rosieres de Salency a sa Majeste l'Impeatrice. LXXIII 302. Unredete. LXXXVII. 35-. Gefuble ber Bobmen ale 3bre Majeftat Maria Louife, Raiferinn von Offerreich Bobmen verliegen. XCVI, 303, Ratbiel. Die Granaten. CXXXVII. 558.

".nm ! 0 : mm Rb. Der Liebling und ber Ebeffein, Ufferi, (Martin) Balate, CI. 413.

Va de bon coeur. Ronde au sujet du mariage de 'sa M. l'Empereus Napoleon avec l'archiduchesse M. Louise L 200 Bitalt, (3. B.v.) Der Rader. Rad

Pianetti. LXXX 320 Beiffer. Lithurambe. LVII. 232. Der Tobtengraber, LXVIII. 281.

- x v. 21u Maria bie Simmeletonie ginn , ale ben bem Mutteracttce. bilbe in Allt Decina in Bapern Da. ria Lubovica Raiferinn von Traut. reich bethete. XLIX, 195.

# П a.

Unechoten, (bifforifde) Biographien, Charafteringe berühmter Manner. bifterifde Gemublbe.

Abvocaten , (Die gebrechfeiten.) CI. 414.

21 imanach, (der erfie. ) XCIII. 381. Seft gu Granaba. XLIX, 193. 1

Undreas, berühmter Canonift und feine fcone Erchter Ropalla CVI Unechoten und Discellen gur (Be-

fchichte bes Lurus alterer und mitts lerer Beit. XLV. 170 Ungelo, Didael, XLVII. 181. Aubique. CLV. 620

Bosmann, (Bilbelm.) CVI. 433.

Bruce, (Sames.) XCIX. 405. C.

Buttler Bergeg von Demond und der Pfarrer Jofeph. Bon 30= bannes Gremita. XIX 75.

Carl VI. Ronig von Frantreich Bermablung mit 3fabella von Baicen. CXLVI. 5a3. Carl XI. Ronig von Schmeben und

feine Glaubiger. LXXI. 293. Carmathen, (ber Marquie.) befist ben Ring ben Glifabeth ben Grafen

Gffer identte, CXXXVIII. 561. Cafaubon Bibliothetar Deinrich IV. LIII. 213.

Chapelle, CXLIX, 605, CL. 607. Clartfon, ( I. ) Der fraftigfte Wegner beb Eclarenbantels im englifden Parlamente. 9. LVIII. 258.

Clobing, Der Cobn bes Chaufpie. ler Afone bemirthet feine Baile mit einem Perlengerid te XLV. 180.

Corneille und feine Zeitgenoffen. LXVII 275 CVI. 453. Coreb, (Gtr 3amce.) XCIII.

Guriefa, (mobifde) 2lus bei Borgeit. LXI. 252,

Darlington, (Preis rines Reit. pferdes bes ford. ) XLV 1:0.

LXXXVIII. Deffalines. LXXXIX. 366. XC 360

Devenebire ( Radthaube ber Ber. togin v.) XLV. 170 Dufreann Schaufpieler CXLV 500 Duni und Dergolefi LXXXIII

338. Glifabeth Gemablinn Chuard IV. Ronig von England. Tragment aus ibrem Zagebud, CLIII. 621. Grinnerungen aus alter Beit.

CX I V. 58q. Rentenelle, CVI. 433. Tranfreid. Groche Richelieu's XXII. 87. Brudfinde gur Pitteratur

und Gittengefdidte IX: Il. 275. Erant. I Raifer von Offerreich fchentt ben Burgern Wiene fede Manenen. CXX. 400

Ariebrid L Ronig von Preufen ein Seint ber 2ibrecaten. CI. 414. Eriebrich II Sonia von Preufen und feine Berlaumber. LIV. 218. Garrit und ber Cornfteinfeger

XCIL 381. Grintou, Pertraitmabler. CXLII

577. CLXIII. 581. Bagan Artas. LL 200

Bandn, (3ofeph) Ribm in Era-nien. R. XL. 172. Tobtenfeper in Paris. R. CXLVI. Debraerinn, (Die) am Pretifde

und ale Beaut, XXIII EB. XXV . 07. Beibenreid, Trofeffer in Leipitg fchreibt ein Wert im Arrefte. LXVI. 273

Rirnberger, CXXVII. 519 Elecuatra veridingt eine Perle von bebem Werthe. XLV. ifto. Rivplicas Grab XCVIII 401 Soch funft , (bie bebere unt utetece) ber Alten. Bon Perlet CX. 4 Rurland (ber Derzog von) XXVIL

Rnell, (3cbn.) Der Menn von Ref. Ben Erdenholt XVI. 63. Be Roir und Bergog Endmig von Orleans, XVII. 68.

Leopold L (Raifers. ) Grofes ale legoriich eritterliches Reft gu Wien. CXXVIII. 519 CXXIX. 523

Ligne, (Jurft De.) Befuch ben Rouffeau. LXVIII. 279. Cein Auf-Bivine ber Friedensftifter. Bon P.

Bode und bie Rarten. Bon Dare tiani . Laguna. VII. 28.

Bollia Paulina Geliebte bes Dompeins, XLV. 180.

Quomig XI. Senig von Frantreid. CVI 154

Budmig XIV. und feine Biffertograf rhen LIV. 214.

Buife Raiferinn ben Franfreich Enite, welche Ihre Majeflat nad ben Ort ber übergabe brolettet. 92. XXX 120 Bermebipnaeferer'iche friten. Mit einem Runfer R XXXI. 124. Abreife ven Bien. XXXII. 128. R. Aufunft in Gus. XXXVI. Beleut,tung gu Wien om 344.

Tage ibrer Bermablung in Daris. -3br eritesin Rupfer geflodenes Dor. frait au Paris von D. Petit. Dt. XXXIX. 156, - 36r Portrat von Defnopers. - 13 Diebaillen ibr ben . ber Bermablung überreicht. 9t. Litt. Bermoblungefenerlichteiten gu of Cloud. R. LV. 226, LVI. 250. 3br Portrat von Rabl. R. CVII. 434. Das Leuijenfest zu Paris. R. CXVII 475.

Quife Raiferinn von Offerreich Un. Punft in Bien. R. XV. 60. 3hr Rab. menstaa mirb in Sariebad gefenert.

92 CIV. 426. Buife Derzogin von Baben. CXVIII

482. De aintenent ( Brangieca b'Aubique Marquife be) CXXII. 495. CXXIII. 400

DRalesberbes, (Die Rofen Des Deren v.) XXXIX. 16g. Martini, Pater LXXV. 50g. Montanfier, (Charles De Ct.

Moute Cergea v.) L'er Cato am frangofifden Oofe CVIII. 441. Moris von Eamfen. LIV. 218. Dullere (Jobannes v.) Ber-

gleich smifden Friedrich II. und Rapoleon, XCII, 381. Reufdatel ( Pring v ) Unfunft in

Bien. XXIX. 115 R Roverre. (30b. Beerg) CXLVII 495. Orleans De la Dette. Bifcof

pon Mmiene Urtbeil über Die Edmine Fe. XXII. 128 Pacem (In | CXLVII. 597

Paul L Raifer von Rugiant, XXI. 3+3.

Petrard. CXLL 572. Peter tes Großen. Methote Mo: ben einguficheen. XCVII. 307 Pilatus, (Leontius) Der cefte Uberfeber tes womer. XCIV. 386. Philipp bes Guten Bergeg von

Burgund Lift in Ville, LXXI 203. Pelinis, (bei Baron v ) CXLIV. 581

Pontanus, (3ovianus.) CVI. 433. Dontlima, (Marquis v.) XXI 84

Potemtin, (Aufmand Des Burften.) XLV. 180. Primi, (ber 36be.) CLIV. 623.

Rhobifden Draden (Darftellung Die Befdichte vom) gur Bergleichung und Beurthetlung ber Chillerichen Romanie von A. Ottinger, CXVII.

Rideliens, (Gpoche.) XXII. 87 Roffi, (Propertia v.) CXXXVIII 558. Rouffean, (3.3.) wird von eis nem Bunde niebergemorfen. Lil. 214. Unterrebung bes Surften be Ligne mit ibm. LXVIII 279

Rufus, i 3chann. ) CVI. 433. Cammnitern (Bermabiungefener

ben ben ) CXIV. 463. Cpartacus. XLL 160. XI.II. 165. XLIII. 160

Sturge, (bie) Gine Modenanecbote.

CXXX. 529.

@ umerom. LXXV 3o6 Touffaint Mouverture. LXXXVIII. 361, LXXXIX, 366, XC, 360,

Trunte, ( bie ) und Eront'ein Der Deutschen. Bon G. A. Cemmler. CXLIII. 579 CXLIV. 582.

Unbermoobs, (3.) Conberbares Teftament. CXXVI. 513.

Bitellius, (toftbare Couffel bes Saifer. ) XLV 180.

Bivonne, (Bergog v.) XCII. 378. Dolfaire. Aufenthalt bee Pringen be Piane ben ibm. LXIX. 283.

28 4111 6. Dreis eines Reitpferdes bes Bergeg von XLV 179

Raver, (ter beilige) ift ber beffan-Dige Biectonia in Inbien. LVIII.

Ramperini, (Schmud ber Opernfanacrinn in Lifabon. ) XLV. 160.

Anerboten . Erzählungen (Romanti: fde), Rabeln, Mabreben, Mothen.

Unechoten. XXV. 100. XLVI, 184, LXIII, 262 CV. 430. Dar, (ber Glavierfpielenbe,) in Confrantinopel. XXIII. 91

6. (-D ) Anecdote. XXVI. 108. Der bentiche Jagerpuride. XVIII. 81, Weitert. (Das bostide) mabre Unecbote. LVII. 253, Pifiolenlebre,

( mahre Anechete ) XIX 73 Catteili, (Die benten Englander.) Gine bramatifce Cituation, XXVII.

Bossi's neunte Rovelle. XXXV. 137. XXXVI. 141. Bierte Movelle, LXV.

Liebe und Pflicht. (Gine mabre Befchichte. LXXXII 334. LXXXIV. 545. LXXXV. 547. LXXXVI. 55r. LXXXVII. 355. LXXXVIII. 55g. LXXXIX 363. XC, 367

Daupt (gr.) Edgar und Emma. 'Pegenbe. XXIX. 115. XXX. 117. XXXII. 125, XXXIII. 129 Denmann, (Dicaelie.) Die

bren Freunde. Gine Parabel, (Bren nach bem Bebraifchen überfest.) XLVIII 180. Denrathevertrag. (Der) VIII.

30. X 37. XI. 42 3 bolle, (Dollandifche Original .)

CHI. 421. Rosebne, (2. v. ) Dtein Gobnden

perplempere bid nicht, ober Reife-Abenteuer eines jungen Ruaftters. LI 203. LII. 207 LIV. 215. LV 219 LYL 27 Beiberlift. LXXVI.311. Rubn', (Auguft.) Osmin und Bambri Gine orientalifche Grgab.

lung. XXVI, 101. XXVII. 105.

Lafontaine, Bruchftnde aus feinem neueffen Roman : Der Sausvater. LXX. 286. LXXI. eqs. LXXII. 295. Bannen, (Die) bes Edidfals. Gine mabre Befchichte. LXXX. 327. Leumund, (bofer) und bofe Leinmand. CXXIX. 526.

Dabben, (bas) von Angonleme. LXI 251.

Rabden, ( bas unerfchrodene. ) XXXIII, 132.

Daffab, (ber. ) CXI. 453. Michler, (Carl) Bier taufenb Tha. ler Cotteriegeminn XCIV 384 Die Runft ju jebn. XCV. 387, XCVI.

501 Pidler, (Caroline) geborne v. Greiner. 3men Gleichnife. 1 Das Balben, a. Der Bergainfel LXVII. 269. Buleima, CL. 608. CLL 611. CLIL 615.

Reinbed, (Georg). Die Beib: lidfeit Gine mabre Wefainte (Rad Dogincomts Memoiren. ) XIII 10. XIV 55 XV 57. XVI. 61. XVII. 65. Das beimliche Gittenge. ridt. Revelle LXXIV 303 Lie rechte Rur. CV. 427. CVI 431. CVII. 435. CVIII. 459. CIX. 143. Berfebnung, CXXXIX, 563 CXLL 521. CXLII 525.

Ctein, (Carl.) Bers Glat bat fübrt bie Brant nicht heim CXVIII. 479. CXIX. 481 UXX. 4d7 CXXI. CXXXI. 531 CXXXII 535 CXXX. Sec. CXXXIV tal. CXXXV 542.

Belffer, Der Berfabrer Em Pabeden ber Scheberagabe. Grite Reife. XLIV 172, XLV 177. 3wente Reife. LVIII, 239 LIX 243. Dritte Reife. LXIL 257 LXIII 259 Das Gaft: mabl. Gin Mahrden ber Schebera. gabe. CXV 467 CXVI 471. 2Berift glüdlich? LXXVI 312

LXXVII 517. Bir muffen une einfdrane

ten. Gine bausliche Ccene. XII. 45.

Aphorismen , bumoriftifde Aufführ , moralifde, pfocologifche Bemertung gen und Miscellen.

Aber es mar boch aut ges meint LXXII. 297. LXXIII. 20 Maricola, (306.) Die feche Che-Aphoriemen. CXXXVIII. 561.

CLV. q30. 23 - i. Gebanten LXVII. 278, LXIX.

286. Bemertungen und Erfab:

rungen. CXXXIV. 546. CXXXV. 550.

Bonti (29.) Diffeln XVIII. Te Bruditind and einer Ofterprebigt. CXLV. 593.

23 HILD. XXXVI. 144. XXXVIII. 152. (6. ( 6 ) Bemerinngen und Grfab. rungen. LXL 269 LAVI 273. Gafa Becchia, (Pluviofa)

Abgeriffene Blatter pom Baume ber Grfahrung Grfte Banbooll CXXVIII.

Saftelli (3. 3.) Der Jungling und bas (Scho. LVI. 229.

Correspondeng gwifden einem Bater und feinem Cabne über ben fürgeften Weg jum Rubm CXI. 451.

D — g. Miegelien LXXVII 522 G. Chmedis und jest. CXXXVII, 515. Ere mit a. (306). Apborismen. XXV. 96. XIII, 168. XLIX. 1.66. LVII. 234. LXXVI. 314. XCIII. 188. CXIII. 462. CXVII. 428. Clefic.

KCIX. 405.

XCV. 389 XCVI. 393, Fragment aus einem Reife. Journal. CXXV. 507, CXXVI. 511. CXXVII. 514.

Ten wald (Theophil) Reflerionen der Frau von Reder XXV. 99. XXIX.101.Lll 210.LV.222 LVI.274. Sailaui. (Abbee) Apporismen.

XXXVII.148, Die Beiber. LXIV 263. Gebanten. XXXVII. 148. XLI 164. Befpräch gwifden Mann und Frau. CXXXV. 549.

Gragian, Gedante. XII 164. Dan be fprache. (Die) L. 199. Dorftig. Wichtigfeit ber Bettabfchnitte. CXVI, 475.

Itner, (v.) Die Todiengraber. CXL 566. R - e Randgloffe. C. 410. Diegel-

fen, CIII. 422. Eebr. Aphorismen. CXLVI. 594.

Ma'rimey aus Guliflan CXXV 510, Miszellen V. 19. VI 24 CIV. 426. CXXIV. 505. CXXVII. 518. CXXXI. 594.

R. g. B. Mobe und Runft. Bon einer Dame. XCl. 371. Podele. Roten gur Menichentunde.

Dredigten für junge Damen. XLVII. 187.

Rollin. Gebauten. XLI, 164. Rollin. Gebanten. XLI, 164. Colutter Der Parafit. Gine Pro-

be einer Uberfehung Des Tereng. LXXIII 342. Cenbictreiben bes Umtmann Rus

bejalf an ben Otonomierath 3wolffinger. LXX, 28g.

Centengen, LXXI. 294. Stern, (Gbuarb.) Allerlen ichone Cachen jum Berfauf, XXXVII. 144. XXXVIII. 151.

Bauvernagnet. 3molf Gebanten. CXXVII. 517.

Bernunft gegen Mobe XLIV. 175. Vigee. Gemabibe eines Unbofiden. XLVI, 183.

Beiffer. hirfentorner. I. 4. II. 7.
Connenftabben. XXXVI. 143.
Pechtrange. CXXXVI. 563.

3 im mermann. (G. A. B. v.) liber Mede und Clima, XLVI. 181 XLVII. 184, CLI. 614, CLII 617, CLIII. 619.

# 4.

Runft : und Literarifche Auffage unb Rotigen.

Rademie, (Bonifde) in Corfa. R. III. 12. Annalen, (öfterreidifche) ber Runft und Litteratur. Fortfegung berfelben. R. Vl. 24. Uppiani's großet Freseo-Gemable

dpplani's großer Freseo-Gemable be im foniglichen Chloge gu Dais land R XXVII 108.

Ardiv fur Gefdichte, Geo. graphie ic. Gine neue Zeitschrift

ju Bien. R. XV. 60. Urrango, ( Der Aftronom ) betommt La Landes Ctelle im Infti-

tut. R. I. 4. Blatter. (vaterlandifche) R. VI. 24. LXXVII. 318.

Blindeninftitut ju Bien. R. CVIII. 442.

Bodoni's ju Parma neue Ausgabe bes Somers R. XI. 44. Briefe, (Bertraute) über Ofterreich

in Bezug auf bie neueften Ariegesereig niffe 1809, N. XXXIX 136, Genfursorbnung, (Reue) in Frankreich R. XXIV. 36. 3n 28urtemberg. XVII. 68.

Dietrich ft ein. (Graf Moris) Lieber für bas Clavier. R. XLII. 168. 2. Abih. R. LXX 290.

Eugene de Savoie. (Memoires du Prince) R. LVIII. 238. Seuffron. (2bbee) Urfell über bie

beutichen Dichter, R XV 52. Gefellich aft (bie ruffiche Agricultur-) erhalt durch Bermittlung der herrn von Rogebue die ibr von ben Englanden genommenn In-

firumente. R. VII 28. Gifcde, (bes Mineralogen ) Aufenthalt in Grodiand. R. XVII. 68. Gregoire bistoire des Sectes religieuses mird in Paris conficiet R. XXXVII. 148.

Dormaprs, (Frenherrn v.) Plutarch wird von D. De Carro ins Frangofifche überfeht. R. LXXVII. 318.

3liade; (Prachtausgabe Bobonis gu Parma.) R. XI 44. Rislings Bilbbauerarbeiten. R. CL.

414. Kreisters, bes Rapellmeifters nue fealifche Leiden. EXLVIII. 600. Landwirthe, (Berfammlung

Schweizeriicher und Deutscher) in Bofwpi. R. LX 250. Be ppi de Panmelodicon R. XXII.88. Marie, (Rari) Fragment einer mufitalifchen Reife Die vielleicht er-

fcheinen wird. XXIV. 93. Maurin Genes Sauvee. XXV. 100. Mogart. (Urtheil Der Parifer über)

LXXXIX. 366.
Palmar eli nimmt Daniel Bolteras &r enhabuehmung von der Mauer

und bringt feibe auf Leinmand. R. LXVIII. 282.
Darabis, (Auszug eines Schreibens über bas blinbe Apaulein) au Bien.

XV. 59. Philipp, (Carl) Dabeburgs. Itper. R. XXIV. 156.

Prevoft. Panorama der Bataille von Bagram. R. H. 8.

Reicharde vertraute Briefe, geforteben auf einer Reife nach Wien und die öfferreichischen Staaten. R. XIX. 76. XX. 80

Righetti, (Brangebee) Gug ber Ctatue Des Raifer Rapoleon-

Rouffeau, (3. 3.) als Unwald ber italienischen Muste, XCVIII. 399. XCIX. 403.

Chlegel, (Friedrich) Borlefungen über bie Geschichte ber brep letten Jabrhunderte. R. XV. 60.

lehten Jabrhunderte. R. XV. 60. Connbergere Gemahibe. R. XXXVIII. 152.

Stauffer, Lautenmoder gu Bien, macht eine Guttare für bie Ralfeifinn von Frantreid. CXLVII. 598. Stein bru der in Paris. R. XXV.

100. Thaila. Reves Journal fürs Theaster. R. LXXVII 518 Tisset de Moznas pensés. R.

LXXXVIII. 362. Uberfebung ber Beigelichen Oper auf harmonie. R. LXIV, 266.

# 5

Canber und Bolferfunde.

Albanefer. (Die) CXIX. 405. Araber. (Die) XVIII. 96. Bagdab. (Die Stadt) und ihre Bewohner. XXII. 85.

Bafel (Die Jaftnacht in ) Bon Deinfe XXVIII. 111 XXIX 115 Bruchftide aus dem Tagebud einerReifenden auf einer Rheinfahrt bis Dolland. LXXVII. 315 LXXVIII.

319. LXXIX. 323. LXXX 329. LXXXI. 334. LXXXIII 339. Comptegne. (Das Raifett. Schloft au) CXVIII. 481.

Confantinopel Das Servil jud XXVIII, 109. Mimmt die Genalt einer grichflicen Stadt an. R. LAL 254. Ter Spaijer gang ber jugen Baffer CXLV. 589. LALYL 591. Gngland. Beittige Staatsiquib.

R. C. 410. Englander, (Die Tavernen ber) und die Restaurateurs der Frangofen. XCII. 375.

Frankreich, Reue Centure Ordnung, R. XXIV. 36. Buftiger Berfall ju Gemerci. R. Oll. 422. Preife gur Aufmunterung ber Jobelfen und Manufacturen ju Aacen CX. 450. Charlatanerien, CXXIV.

Dolland. Brudfinde aus bem Tagebuche einer deutiden Frau auf einer Reife nach ) CXII. 455. CXIII, 450. CXV. 470

3 n bien. (Die Diamant-Minen in) XXI. 83. Das Jeff bes Teners. CXLVII. 597.

3 talien. Jonifche Academie in Corfu. R. III. 12. 3uden. (Die Rahmen ber) Bon Je,

Ricolai, III. 11.

503. Bapplanber. (Die) CIX. 445.

CX. 449. CXH. 457 Bondon. Bemertungen über bas nine Theater von Coventgarten. XX. 77 Endigung ber frurmifchen Auftritte in Coventgarben . Theater. KL. 157. Injurienprozeft. R. LXXXIL 338. Weibertaufd. R. LXXXVII. 358. Radte Braut. R. XCI. 374.

Daifanb. Berfconerungen. CIX. 446.

Dalabaren. ( Arinen . Wiffenfchaft Der) C. 409.

Bemobnbeit auf ber 3nfel ) L L Reapel. Dentmabl auf Die Rudtebr des Ronigs. R. XVII. 148.

Reger, (Die) auf Ct. Domingo. Mus Descourtile Reifen. 1. Die Duntos und Aradas. LXXXI. 333. Die Aminas und bie Reger von Beurnon und Dabomets, 3. Die Res ger von Sida, Cfa und Urba. und Pholanis LXXVII. 358. 4. Die Afreer, Rropeer, Afionter. 5. Die Reger von Bode - Die Congos und die Baubour. XCII. 377.

Reuigteiten. (wichtige geograeinem frangofifden Tafdentalenber. Bon B. v. Wildungen. XLIX. 195.

L. 100 Rutabiva. (Schifberung ber Bes mobner ber Infel) Zus Rrufenfterns Reifen. LX. 245, LXII, 255. LXIV. 265. LXVI. 271.

Sintifden Compagnie. (Reue Befdente ber ) an ben dinefifden Raifer. VI. 23.

Daris. Berfdonerungen. R. H. 8 Die neue Brude. (Pont neuf.) II. 5. Unichlagjettel. IV. 14. Martt. fdreperepen und Lottoloofe. Bud. banbler. Rramladen. V. 17. VI. 21. Borgefeben , Borgefeben! Decroteurs. VII. 25. Paris Caffebbaus. IX. 33. XI. 41. Reue Farade Des Pallas ftes bes Corps Legielative - Fondaine des Innocens, R. XXV. 100. Gegenwartiger Lurus. Berbefferung ber Gefangnife. R. XXXII. 128. Reue Chlacht . Daufer. R. XLI. 64. Eriumpfpforten ju Ghren Der Raiferinn auf Dem Place d'etoile. R. LIII. 214. Bermöhlungefeft ju Ct. Cloub. R. LV. 226, R. LVI. 230. Bericonerungen. R. LIX. 946. Der Proter in Paris. LX 250 Bericonerungen. R.XC.370. Der Thurm Der Rirche Rotre Dame. R. XCII 378 Pontideri Argte bafelbit.LVIII 237. Rom. Ginführung Des Cober Rano. leon. - Binridtungen. - Raften-

Sanbel, - Frembe. IV. 14. Reue Beranberungen. LXXXIX. 366, Calgburg. (Etwas über) CXLIX.

363.

Comeben und feine Bemobner. CXXX.

Seeleben, Grfter Brief. Der Seetabet. - Der Ceevater. Grfte Unfunft am Bord. - Grfte Racht Dafelbit. - Die Chiffemas den. - Die Matrofentoft. - Die Baden. - Die Rationen. - Die Mufterung. - IX. 35. 3menter Brief. Abfahrt. - Die Ceetrant. beit. - Gegenmittel. - Rebel unb Borfict. - Der Tobte. - Das Begrabnif. - Plymouthfound. - Co. boftone. - Raibris. - Bemertung - X. 39. Dritter Brief. Die Drbres. - Die Berlingas. -Die Taufe. - Rap Ct. Bincent. -Gibraltar. - Der Todesfall. -Liffabon. - Die Borte. - Querantaine. - Die Dractica. XII. 4 Bierter Brief. Anfunft in Tous fon. - Grier Inebruch ber Rrant. beiten. - Quarantaine. - Taudung. - Broke Fortidritte Des Ubels. - Entbednug. - Rolgen. - Trouriger Bufanb. XIII. 51. 3 unfter Brief. Der frangofi-fde Argt. - Trourige Lage am Borb. Der Transport ine Lagareth. -Gefabrlider Buftanb. - Strenge Diat. - Epapiergang. - Lage Des Chiffes und ber Dannfchaft. XX. Cedeter Brief. Die Ban von Bea. - Die turtifden Galee. ren. - Die fonberbare Ctabt. -Der beilige Jacob. - Luftige Erpes rimente. - Autunft in ben Darba-nellen. - Die bepben Caftelle. -XXIV.05. Ciebenter Brief Reife nach Emirna .- Die Binte .- Der Brantengoll. - Das Diner. - Das Cafino. - Das Schiffefrühftud -Cebegui. - Bemertung. 7. Achter Brief Antunft in Liporno. - Bachteln von Coren. Die Schilbfroten. - Das Came. leon. - Ceebetails. - Porto Je-131. Reunter Brief. Rudreife nach bem Baterlande. - Blumen-Pobl und Rabieschen ju Malaga. -Gine Rriegeflotte - Die bollanbis fche Rufte, - Coluf. XXXV. 139.

Spanier, ( Teperlichfeiten und Befte Der ) CLV. 625. CLVI. 629.

Toplis. (Briefe aus) Grfter Brief. XCIII. 395. 3menter Brief. XCVII, 307. Dritter Brief. CL. 411. Bierter Brief. CII. 415. Bunfter Brief. CIII. 419. Sedfter Brief. CIV. 423.

Turfifche Urmeen, Bus Bitt-manne Reife nach Spanien und Agopten. CXXX. 527.

Erieft. 3men Freudenmabden merben ausgepeiticht. XCIX. 366. Befur. ( Banberungen auf ben) im

Augenblid ber Gruption am 10. Cept. 810 von bem Capitain be la Jumeliere, CXXXVI. 551.

Raturbiftorifde, phofifde, tedne: logifde Auffabe und Motiben.

Arofatifder Berfud ber Beren Rrastomis und Menner, LXIX. 286. I p per to Runft animalifche und venetabilifche Subftangen burch lange Beit aufzubemahren. R. LXXIV.

Bafaltmaffen bes Riefentammes ( michtige Unterfucungen über bie) CLVI 654.

Betelblatter, (Die) und ibr Bebrauch ben ben Indianern, LXXXIX. 365

Cabet be Baur Mittel, Leinmand unverbrennlich ju machen. XCIX,

Degene Alng : Berfuche CIII. 42 Glephanten ( Ecb bes mannite den ) in Coonbrunn R CXIII 462. Sallfn cht, (Die Ausbunftung bet Rube, als Mittel gegen Die) mirb in Franfreid unterfuct. R XVII.

Benlis, ( Brau von ) Ansjua aus ber biftorifden und litterarifden Botanit, ( botanique historique et litte-

raire,) CLIV. 626. CLVI. 635. Rubpodenimpfung in Colmar. R. LIX. 246. In Conftantinopel. R.

LXI. 254. Dabagoniboly. Ginführung beffelben in Guropa. Dr. KCVII. 398.

Raturbinorifde Miscellen. ( 2lus 2learas Reifen.) IV. 15. XI. 43. XIV. 56 Cinclair, (306n.) Bom Gins

fluffe der Ceele auf Befundbeit und Lebenebaner LVII. 230. Bom Ginfluffe ber Bobnung auf Gefuntbeit und lebensbauer. Lix 244 LX. 249. Stieres, (Die merfrourdige Mifgeburt eines ) mird nad Econbrunn gebracht. R. CVIII 442.

Telegraph (eleffrifcher ) bes Beren Commering. 9R. CV. 430

Bod. Beobadtungen über bie Bunbe. muth. 92. LXXXI 334.

Binnbergmert (Entbedung eines) in Grantreid XCIII 382. Buderfurrogate aus Trauben,

Aborn , Mais. R. CXXXV. 550. 7.

Theater und anbere öffentliche, Unterbaltungen. (Cammtlich unter ben Motiben.)

Miceft e. D. von Glud . ale Benefice ber Dab. Milber. LII 210. Unfpachere Concert im Augarten. LIV. 218

Mtilla, Ronig ber hunnen, Bon Berner, Th. a. b. 2B. R. XXI 84. Augarten. (Befte im) LXXXIV. 346. LCVL 394. ftorifde Oper von DR. Eteamapr. Dufte von Genfried. Th. a. b. B. 97. XVIII. 72.

Bethmann, (Dad.) Gaftrollen gu Bien. LXVI. 274

Berrüger, (Der betrogene) & Du. fit von Enromes, XXIII 42 Braut (bie) von Meffina. I. von Schiller. D Eb. XII. 48. Bruber. ( Die gantfüchtigen ) L.

16. a b 28 X XIII 92.

Saichenfpieler im Caale Challon jum romiften Raifer. LXVII. 278. Cenbrillon D von Gtienne. Mus fil von Ricolo ju Daris. XXXV. 140.

Charles (b.) Baudrebner. CXXXVI. 554.

Columbus. C. von Muguft Mlinges mann. Th a. b B CXXIII. 502. Concert ben bem frangoliden Both: fcafter gu Bien. XLIV 176. Coriolano, D. von Ricelini, S. Ib.

CXI. 454. Cracq, ( Dr. ) aufgeführt von Lieb. babern. LX, 250.

Declamator. ( Der Pleine ) 2. v. Robebue. D. Th. R XXIX. 116. Didter und Tontunitler von Ungefahr. D. Mufit von Catel.

26. a b 28. XXXVI, 144. Dinge. (Die vier lesten) Grofes Dratorium von Enbler. D. Th. XLV.

180. XLVIII, 191. Egmont. E. v. Gothe. S. Th. LXV.

Ginfiedler auf ben Mipen. D. von Treitidte Mufit von 3. Beigel. D. 36. LXXII 298

Grbe. (ber) ober Die Poftmagen: reife & nach Picart von Bogel. Th. a. b. 23. XXXVI. 144 Grbfvaft (Die) 2. von Rogebue.

97 XXVI 104 Samilie. (Die ameritanifde ) D.

nad Bouilly. Munt von Dalleprac. Th a. b . 28 XXI. 84. Familie Pumpernidel O. v.

et gmaner Ib a b 28 XXXVI 144. Feuffer. (Cas engemauerte ) D. von Benermerte im Prater LX. 250.

LXXIX 325. Gransoni's abgerifteter Sirfd im

cirque olympique ju Paris. XCVI. 195. Baile (Fie) 2. v. Bogel. Th. a. b.

23. XXXVI 144 Ginerra di Scozzia.

Eimen Maner. . Th. LXXXV. 350 Sedgett Des Sigaro. Eb. a. b. B. XVIII. 72.

foricelte. (Deren) Baftrolle.CXL. 570.

Bern und Bathell. D. ven Bothe Mufit von Creuter. D. Th. LXVL 274

3chann von Calais. E. v. Ar. \$ ofc befettiemer. Th. a. D. B. LXXXII.

Bertha ven Bertenberg. Die Ratden von Beilbronn. E. ben Rleifi. Ib. a. b. 2B. XXXV, 140. Rirdtag in ber Brigittenau. LXXXIV. 346

Romodie, (Die) obne Theater. D. Dufit von Dar. XVIII. 72 Lange (Des jung.) Debut ALVIII.192.

Betering, (Derr) Bafrolle. D. Ip. LXXXIL 538. Liebhaber . Theaterju Meibling.

XCV, 390. CH. 418, CXIII, 462. CXVI. 474

Mathilde von Buife. D. von Summel. Ib. a. b. 28. XL. 160.

Daner, (herrn) vom Ranbeimer Theater. Baftrollen. CXXI CXXII. 498. CXXIV. 506. CXXV. 510 CXXVII. 518. CXXX. 526. CXXXI, 534.

Dilber , (Mab.) Runftlerreife.. XCI 374. Rudfunft nach Bien. CVI. 434 Gaftiellen in Frantfurt und Etuit. garb. CXIV. 466.

Radbar Spigtopf. 2. Ib. a. b. B. XLII. 168.

Pacter Bettlummel. 2. von Regebue. Eb. a b. 28. CXXIII. 502. Portrait ( Das) ber Mitter. 2. D. Ib V. 20

assione di Jesu Christo. Oratorium von Beigl. Lt. 206. Prisonier en voyage. 2

be Launen. Paris. XXX. 120. Pumpernidel, (Rodus) ju Berlin. XXXIII. 132. Urtheil Des duslandes über biefes Ctud XLIV. 1-6. Raphael. Sifterifces Lunipiel von Caffelli. . 26. CXLVIII. 602.

Reboute jum Beffen ber medicini: fchen Wittmen . Eccietat an Wien. CXXXIV. 546

Revange (la) Aufgeführt von Lieb. babern, LX 250. Ricard Lowenberg, D. Rach Gretro nen bearbeitet von 3. v. Cepfrich. Ib. a. b. 2B. CXLIX, 606.

Rojamunde O. von Berton. Ib. a b. 23 LVII. 234. Rofe. ( Die rothe und meife ) D.

von Caftelli. Munt ven 3. ven Cep. fried. In. a. d. 13. CXXVIII. 512. Rudtebr tes Baters. Großes Oratorium von Ecof-ich und Tifder.

Gegeben jum Beiten bes Burger. fpitales. L' 4.

Sant Ronig von 3 frael. Me-lodram. Mult von 3. v. Cepfrieb. Ib a. b. 28 XVI, 184. Edatten. ( Tes Gfele) 2. v. Rogebue.

. Ib. M. XXIV. 116. Chilomaden, (vier) auf einem Poften. U. von Bogel. Th. a. b. 2B. XXI. 84.

Chonberger (Mad.) geb. Marconi, Cangerinn ju Grantfurth. XXXVIII. 152.

Coorfung. (Die) Aufgeführt von Dilettanten. XLVIII. 192. 5. Eb.

CLV. 63u. Couppangige Concerte im Angarten LVII. 234.

Somabfes (feren) vem Berliner Theoter Gaffrollen. CVII, 478 Corgen chae Roth, und Reth

obne Borgen. & von Ronebue. 26. a D. 78. VIII 31. Sultan (le) de Navre im Baubeville Theater gu Paris. LXXVI. 3.4.

Tell. (2Bilbelm) Chaufp. ven Chiller. Ib. a. b. TR. LXVII. 278. Theater (neues) in Deft. CXXXII. 538

Trajano in Dacia, O. von Rico. fint 4). Th. LXXI 204 Unbegreiffthe. (Der) Schanfp.

von 3icotte. Ib. an b. Bien. XVIII. 72. Uth al Oper von St. Bictor. Ruft

von Debul. D. Ib IX. 36. Basmer. (3obann) I von 2. 3. Comibt. 5. 16. CXXXIII. 542

Beluti. Copranfanger. Gaftrollen

LXXI 294. Berrather. (Der) & Oth. CXXIX. 526.

Berfdreibung. (Die) 8. von Paffo D. Th. LXXVIII 322 Beftalinn, (Die) grofe Oper von Erontini 5. Ib. CXXXVIII 562 Grflarung über Diefe Angeige, CXLL.

674. Baifenbaus (Das) D. von Beigl , aufgeführt ju Berlin. XIV.

56. CLIV. 626 Ber fudt, findet, aud masernicht fuct & D. Th CXXXIX. 566. Biebervergeltung. 2. 5 Tb.

CXXVI 514 Biegler. Ebeater Radridten, ben Debut feiner Tochtec betreffenb. XXXIV. 136.

Tobtfalle. (Cammtlich unter ben MotiBen.)

Chaubet, Bilbhauer ju Paris. LXVL 274

Dalaprac Compositeur. III. 12 Roureron, I anten Brang Braf v. ) Chemiter ju Paris. X. 40 Beber. (Profefforv.) XXXIX. 156

Montgolfier, (3ofeph be) XCIII 38z. Rovere , ( 3. 8. ) CXLVII 595.

Obonell, (Graf von) & R. Kammer. prafident. LIX 218.

Dpis. Chaufpieler ju Dreeben. XXVII. 108 Piranefi ju Paris. XXVI. 10

Ratioty, R. R. Ctaaterath. LXVI.

274. Recamier, (Dab.) ju Paris. XCIX.

406. Reigny be Beffrop LXIX. 286. Ricci, Bifcof von Piffoja. XLIX

eume. LXXXI 354. Templi, (Mylabi) gu Rom 92. IV.

Beidmann, R. R. Befichaufpieler. CXII. 458. Beerdigung. CXIII. 462.



# Der Sammtere

Samftag ben \_\_\_\_ 144. \_\_\_ 1. December 1810.

# Die Trunte und Truntlein der Deutschen. (Beidiuf.)

Much jur Ehre abmefenber Gonner und Refpectsper: fonen murbe fleifig getrunten. "Benn große Both. icaften und Umbaffaben jufammen tommen, fpricht Mathefius in feiner Predigt, ober fromme und geborfame Unterthanen, Die ibre Erbberen und Amtleute lieb baben , fo laffen fie einen Rundtrunt berumgeben fur Die Gefundbeit und Boblfarth ibrer Berrn." Diefe Sitte war febr alt. Ochon Carl ber Grofe mußte Die Erintgefellichaften verbietben, wo man ibm ober feinen Cobnen ju Ehren gechte. 9) Un ben meiften Bofen mar es gebrauchlich, jebem Befantten ben feiner Untunft einen ftarten Trunt ju Ehren feines Beren gujubringen. Glaubte ber Furft in eigner Perfon biefen Theil ber auswartigen Ungelegenheiten nicht geborig beforgen zu tonnen, fo übertrug er es einigen Boffeuten, Die fich benn gemeiniglich beftens angelegen fenn liefen , bas bobe, in fie gefette Bertrauen zu rechtfertigen, und ben neuangetommenen Diplomatiter, wenn er gleich noch fo gut ausgepicht war, wo moglich unter ben Eifch ju trinfen. Dief mußte Doctor Luther mobl. 10) Denn

ba man einmahl bie Frage aufwarf, wer am hofe am meiften zu ihun batte, und zuerft ben Rangier, bann ben Rennmeifter, bann bie Röch anführte, wollte er' es von feinem zugeben. Gie alle, meinte er, fonnten boch mit ber Tebet fertig werben und bernach zuben. "Mer biejenigen, fette er binqu. jo fite iber Furfen auf anderer herrn Gesundheit muffen Leschie ibun, bie baben nimmer getban Wert und muffen Lag und Nacht anhalten."

Leuten feines gleichen brachte man Run bif dafte bemit Freun bid aftes run be gu, um Bedanntschaft, Freuntschaft und gute Nachbarfchaft ju fiiften und ju erhalten. Da hatte man benn mandmabl fehr viel gu thut, folde von allen Geiten guftremenbe Erziespungen ber gartichetet gu erwiedern. Denn bey bergleichen Freundschaftsbezeigungen nur ein wenig zu nippen, und nicht mit einem berben Trunke Beschied zu thun, ward fit Unhöfinschie und Beschied zu thun, ward fit Unhöfinschie und Beschiedung geholtet und

Desonders empfindlich über biesen Punct waren bie geme Belogen, bie man De sech eine Before ben ihren Belogen, bie man De ses ele fellent eine nannte. Daben wurde nicht nur eine gabllose Menge von Gesundheiten ausgebracht, sondern auch bep ben meisten sogleich bestimmt, ob sie mit bem gangen ober balben Becher erwiedert werben sollten. Dies nicht pinctlich zu erfüllen, galt fur hochverrath, und eben so wenig burfte man wagen, sich ben Wettalungen um Teinben zu entzieben. Die ben ich ben ich ben ich wenig burfte man wagen, sich ben Wettalungen um Teinben

<sup>9)</sup> Capitul, 3. ad ann, 789.

<sup>10)</sup> Bintgraf Sh. 3. 6: 175.

gestellt wurden, wenn man nicht ben Spott ber gangen Bederbande auf fich laben, und wie eine Gule unter ben nekeinen Rogeln bafigen wollte. Ja es kannicht felteu von biefem Bestren und Tribuliren jum Schmaben und baftern, wo nicht aus um Ichagen und Balaen.

Dief ift bas berüchtigte Butrinten, gegen meldes befonders im fechgebnten Sabrbunbert fo viele geift. liche und weltliche Gittenprediger ihre Stimme erboben, und meldes fo ara getrieben murbe, baf fich enblich ber Raifer und bie Gurften bareinlegen, und es burch Reichsgefebe und ganbeborbnungen abzuftellen fuchen munten. Diefe balfen aber eben fo wenig bagegen als Die Orbensgefellichaften und Berbruberungen jur Da: figfeit und Duchternbeit, welche bie Gurften und ber Abel in mehreren Begenben Dentichlands errichteten. Das Burinten erhielt fich noch ein Pagr Jahrbunberte : ia es find Gouren bavon noch bis auf bie jetige Beneration getommen. Denn als icon gan; Deutichland mafig geworben mar und aus fleinen Spinglafern trant, fibte fic noch immer bie ftubierenbe Jugend auf ben meiften Univerntaten mit großen Pagglafern im Bill. tommen : Brubericaft : und Berumtrinten , im Bett: trinten jur Ebre ibrer Canbesvater, ibrer Dabchen, und ihrer Freunde, im Butrinten auf bas Bange ober bie Balfte und in allen übrigen , von ten auten Befellen ber Borgeit ererbten Bebrauchen.

Unichitbiger als jene muften Gelage waren bie Erinte und Trantien, bie unfere Weighern zu iber Erintung und Erquitung befeim allein ober mit ein Paar guten Freunden zu fich nahmen. Dagegen hatten auch ihre Moralifien under einzuwenden. "Geoße Erubiren, fagt Mathefins, und ichwere Amtsforge mache; Tillie und erreget boje Fenchtigkeiten im Magen, ichwächet bas Haupt und alle Krafte. Da geboret bisweilen ein gut Erintlein zu, bad bem Magen fate und bie Kraft wieder erquide. Oft wollen ichwere Gedanfen und große Betribniß und Anlegen einem ben Schaf benehmen, ba bienet ein guter Trunt Weins zu." Man tönne also, seit er biugu, im Nahmen Gettes einen guten Dur it trunt, Labetrunt, Dautrunt, Krafttrunt und Schaftrunt thun, ohne Leschwerung bes Gewissen.

Oft genug nahm man freplich lefonders an Sofen und in ben Saufern bes Ubels und ber Reichen, wo man wohl gefillte Reller hatte, jene fuße Erquickung gu fich. Aus ben Statuten bes hesificen im Jahre 2600 gelicht teten Orbens ber Mabifafett 21) fiebt man, baf außer ben benben Dablgeiten manchmabl auch jur Guppe, b. b. ber'm Grubftud , besgleichen ben'm Colafengeben, und aud fonft noch swifden ber Beit, alfe Dadmittags swifden ben benben Dabigeiten, Bein getrunten murbe. Die Ritter machten fich jeboch verbindlich , ibr tagliches Dag von viergebn Bechern nie ju überfdreiten, und mußten alfo ben Zaa über mobl ausbalten, menn fie jum @dlaf. trunt noch ein Paar Becher bebalten wollten. Auch Die Rellerordnung bes Bergogs Ernft von Gotha vom Jabre 1648 gebenft noch bes Grubtrunts, bes Defnerober Unter. und Rachtrunfe, und bes 26 fcben: tens ober bes Echlaftrunts. 12) Doch betamen bier bie Bofleute, felbit bas grafliche und abeliche Gran. engimmer nebit ber Frau Sofmeifterinn ju allen biefen Erunten nur Bier. Blos ber fürftlichen Gemablinn follte jum Unterrrunte auch Bein, fo viel biefelbe begebren murte, gefolget merben.

Conach batten freglich unfere guten Borfahren, fie mochten gu Saufe bleiben ober ju Befuden und Ger lagen ausgeben, immer und überall Gelegenbeit und Berfichung, ein Eruntlein über ben Durft au thun; und diefe Art von Erunten tam benn auch unter allen am baufigiten, fo oft vor, bag es uns in unferm nuchternen Beitalter taum glaublich fcbeint. Denn wir fonnen und jest, mo und in ber Regel nur ben ber Matigeit Bein, jum Grub : und Befpertrunte aber Raffeb oter Thee, unt jum Edlaftrunte eine Rlafde Baffer aufgefest wirt, gar nicht mehr voritellen, wie fdwer es unfern ber Beinflafche überall begegnenten Boraltern feon mußte, immer mafig ju bleiben ober wie es bamable bieß - ben Berfuchungen bes Cauften: fels in wiberfreben. 3mar fehlte 'es frit bem Ente bes funfgebnten Sabrbunderte nie an geiftlichen und melt: liden Cittenlebrern , Die muntlich unt fdriftlich gegen bas laffer ber Eruntenbeit pretigten; menn fie aber auch bie und ba gebort murben, fo riffen bie alten Bemobnbeiten und Gebranche und bie taglide Lebensmeife balb wieber nieber , mas jene aufgebaut batten. Much febite es nicht an fpigintigen und berebten Bertheibigern bes übermäßigen Weintrinfens. Dirgente finbet man bie Cophifterenen, teren fie fich bedieuten, in großerer Menge benfammen, als in bes frommen herrn Sans von Edwargenberg Budlein gegen bas Butrinten, ber eine Inftruction bepbringt, melde bie Teufel ben bent: iden Canfbrubern gaben, wie fie bie Cente mit fuffen, faliden Borten gum Butrinten bewegen follten. Dan: ches, mas bier Ochmargenberg bie Tenfel fagen laßt,

<sup>11)</sup> Gefchichte ber beutiden Rationalneigung gum Trunfe (von Peterfen) Leibzig 1782. E. 105.

<sup>12)</sup> v. Mofer beutides Bofrecht Th. 1. G. 157 ber Benlagen.

febeulich: aber man muß bebenten, baf ibre Bevollmad: tigten gemobnlich ben ber Rlafde, bie ber Logit fo gefabrlich ift, perprirten, und alfo, wenn bie Buborer nur erft ein wenig bineingeschaut batten, ibren Bwed bod nicht verfehlten.

Anbeffen barf man auch nufern Borfahren nicht Un: recht thun. Gie tranfen gwar unftreitig weit mebr, und batten unter fich weit mehr Eruntenbolbe als bie jebis gen Deutschen; boch aab es auch unter ibnen überall ber rechtlichen Leute genng, welche bie Bolleren von Bergen verabideuten, und fich por groben Musichweis fungen an blitben mußten, wenn fie gleich einen guten Erunt zu thun liebten, auch zuweilen einen fleinen Raufc baron ju tragen nicht icheuten. Dit folden beideibenen Bedern batten auch bie Moraliften und Beiftlichen Dach. ficht , und es ift febr erabblich ju lefen, wie fich j. B. Mathefius in ber mehrmable angeführten Beinprebigt baraber erflart. Denn fo febr er gegen bie tollen und pollen Bapfen eifert, und ihnen brobet, fie murben einmabl im bollifden Reuer abgetrodnet werben, wie ber reiche Colampamper im Lutas, fo fett er boch binju, es fen ein gang anber Ding, wenn einer unverfebens und miber feinen Billen, ober von Ehre und Breundichaft megen, ober aus anbern leiblichen Urfaden ju feltuen Beiten von einem Ernntlein uber folis den werbe. Dit folden, fagt Mathefius, ift etli: dermafen Bebulb ju baben. "Benn einer, fabrt er fort, nad getragener laft bes Tages jum Ochlaf: trunt, obne Argernig und bofes Erempel, allein ober ben vertrauten, guten leuten ein Glaslein gwen ober bren auszuffert , und vertrintet tie Corgen und fcme: ren Gebanten, einem folden muß man ein Ubermaft ober ziemlichen (b. b. leiblichen, nicht zu weit getriebenen) Erceft paffiren laffen , jumabl fo es ibn ju Dorgens am Bethen, Etubieren und Arbeiten nicht verbindert.

Much vergift Dathefius nicht anguführen, womit man bas Bechen ber Deutschen ju entschuldigen fuchte, indem man es von einigen lobensmurbigen Gigenicaften ibres Nationalcharafters berleitete. "Bir tonnen, fpricht er, eine ehrliche und frobliche Befellichaft nicht in ben Bann thun, obicon ber Cachen etwas ju viel geidabe, jumabl in biefen lanben. Denn wir find von Matur froblider und gefelliger als antere Dationen, tommen ofterer vertrauter Meinung jufammen , unb machen lieber und halten langer Freundschaft als anbere Leute." In ber That mar biefe Enticulbiannanicht gang ungegrunbet, ba fich allerbings ben einem menis

ift nun freulich febr banbgreiflich abgefcmacht und abs ger offen und treubergigen Bolfe als bie Deutschen maren , bie Gitte fo oft jufammen ju trinfen , nime mermebr fo allgemein batte verbreiten und fo lange batte erhalten tonnen. Bener Gelebrte batte baber nicht Unrecht, ba er auf bie Frage, marum bie Deutschen ben Bein mehr liebten als anbere Bolfer, jum Sauptgrunde angab: Es mare fein Bolt, bas bie Babrbeit mehr liebte, und runder berausfagte, ale bie Deutfden; fie brauchten alfo ben Bein nie ju fcheuen, wenn gleich ber Bein ein Bahrfager fen, und trunfner Dund bes Bergens Grund auftede, 13)

Greplich fing man icon bamable an, über bie 216. nabme biefer beutiden Aufrichtigteit ju flagen. Das thefind felbit fagt : "ber alte Glaube und Reblichfeit fentet fich , Untreu baufelt fich , falfc vorm Danne fenn, finbet fich in allen Binteln. Drum ift zu befor: gen , es merbe auch fdier (balb) beifen : Bir finb's gemefen !" Inbeffen gab es bod bamabls noch eine große Chaar ber achten Deutschen, bie fic bas Rleinob ibres Boltes nicht batten rauben laffen, und felbft jest find fie gewiß noch nicht ausgeftorben, ob fie gleich feltner geworben finb. Moge ibnen, wo fich ein Bauflein in vertrauter Deinung um bie Glafche verfammelt, ibr Frenben: und Freundichaftstrunt immer mobl gebeiben !

E. M. Gemler.

Mn Gie.

(In qual parte del ciel - Petrarca.)

Mus welchem Stern , aus welcher Simmel Bonen Gelab Ratur Die Goem file Dich , Du Soibe? Die icone dorm, Die machtig tebren follte. Daf Engel bort, baß Gotter jenfeite mebnen?

Die Grazien jaubrifd Dir in Mugen thronen. In Wellen fpielt bas Sage pon reinem Gafbe. Der Purpurmund, gefugt jum Minnefoibe, D wied er einft ben bloben Canger tobnen ?

Wer nie Dich fab, ber bat noch nie gefeben. Und mer Dich fab , guviel ift ibm gefcheben , Muf ewig mog er nun bie Mugen folieffen.

Dod , wen ein Damon naber au Die führet. Ber Deine Band, wer Demen Mund berühret. In Stammen muß ber feinen Grevet buffen.

3. Teeitfate

<sup>13)</sup> Bintgeaf Eb. 3. C. 220.

### Bieberboblungen.

Bur Beit ber Reformation Luthees war zu Burgen ein Bicartus, welcher als ein trefficher Bildeniger bebefantt war. Diefem fiel est ein, wiebe ben Reformat tor ichten giel est ein, wiebe ben Reformat tor ichten zu wollen; allein ber Probit Meg zu Altendurg riethibm, mot wiber Luthern zu ich en, benn bas mirbe er ihm gied thun, er folter aber wie ber ihn ich nie en, weil jener bieb ihm nicht nachthun könne. Auch in unfern Tagen ware biefer Rath oft an feiner Bulle aeweien.

Ab am Buch olgen, ber bekannte Geschichterfder, außerte fich einft auf eine Art, weiche in bem prächtigften aller neuen bramatischen Getichte Plas finben burfte. 3ch werde, sagte er, was ich nicht bin, und wenn ich nicht seyn werbe, bann werb' ich erft recht fegn. Konnte einer unserer Mpfliter fich ichbener ausbruden !

Am hofe bes Markgrafen Philipp von Baten befand fich ein Schalbnare, ber außer biefem Potten mannigfache Kenntniffe belaft. Einf fragte ihn ein Ebelmanu, wie es tame, daß er fich narrisch anstellte, ba er bach Berfand genug befose. Jener antwoetere: Mit gebt boch alles zuwider in der Welft. Je narrischer ich mich stelle, fur um so tlüger hatt man mich; babingegen mein Sohn, der sich tlug buntt, von jedermann für einen Narren gehalten wird. — Der Fall versianst fich nech iest febr oft.

Daß unfer Vorfabren ichon ihre Puriften gehabt, ift jebem Srachfeicher bekannt genug, weiter aber mocht es webt leiner getrichen haben, als Anlagert, welcher seine bei eine getrichen haben, als Anlagert, welcher seibt bie Eigennahmen verdeutscht. Go beißt ben ihm: Chionmara, Künmaperin; Orgestes, Diegsbaft; Baycaclus, Bagglabis; Civilis, Segneit; Bet lifartus, Welfer; Depotarus, Deither; Idlindobagi, die tollen Baiern; Jamojeris, Jamovelt; Tampris, Zammezeft; Jeahpris, Diethers; Golduns, Guller, Annagerin; Zadapeius, Diethers; Golduns, Guller, Anadaris, Engers; Torila, Dfiel; Mila, Etel; Enalacopius, Edwedentopf; die Abbetiter, die Abenderturer Cents, Koni: u. f. m.

Die frangeniche Sprache bat fich mabrent ber Revolution mehrere Betwörter aus eigenen Nahmen gebilter. Gonnten mir Deurschen nicht bad namliche thun? Go bonnte man jum Begipiel fagen: Mopiloden, für Erbasenheit besigen; Schillern, für: liebenswürdig iepn; Echellingen, fich unverftanblich ausbrücken; Werteln, fchumpfen; Boiglauben, grob fenn; Wernern Langemeile maden; Robebüberepen, Mittelgut; u. f. w. Eine Kritit tonnte alfo folgenbermaßen beginnen: "Derr 39. 30. hidht fich fo. ferb. baß er fich weitlich gut fohllern ober tlooftoden einbilbet, ba bach alle feine Schriften Robebübereren find, und er meiftens erfauntlich wernert. Daben fodeilingt er fo gewoltig, baf es unaussiehigd mirb, und beym geringsten Zabel rofchaubt er gegen bie Kritit und merkelt jeben, ber es ju fagen wagt, baß er feblie.

#### Unefboten.

### Die Babl.

Eine vornehme Dame in Condon, die reich und schon war, batte einen aufferordentlichen Jang gum Sethlen. In keinem Caben tonnte sie etwas taufen, ohne jugleich etwas zu entwenden. Ein Lobendiener, der auf die schon Diebinn einen karten Berdach hatte, nahm sich vor, den ihrem nächsten Bestade auf se vorzüglich aufmertfam zu fepn. Gie tam ind fleckte eine Rolle brabanter Opigen ein; da zufälliger Weise niemand im Caben war, so durchsuche der Labendiener ohne Umfände ihre Tasien. Er sand durch bei bei bei wählte der Babel eine wahlte der Babel, entweder sogleich als einen werhaftet zu werden, ober ihm sier hand zu geken. Gie wählte das Lettere und ber entschoffener Latendiener kam zu einer schon an frau von einem Bermögen von 12000 Pf. Et. (72,000 Tht.)

#### Der Baron ven Dollnik.

Der Baron von Pollnis fant ber Friebrich II. in bober Gunft und ber Ronig machte fich nicht felten auf feine Roften luftig. Eines Tages ließ er Dollnis in fein Bimmer tommen und befahl ibm, bag er ibm etwas vorlefen follte. Man brachte einen Ctubl, beffen Dit vorber auf Befehl bes Konigs mit Coubred be: ftrichen worben mar. Pollnit fette fich und las eine Biertelftunbe, als er aber auffteben mollte, jog er ben Stubl mit fich in bie Bobe. Er war einen Mugenblick vermundert , allein er mußte fic balb ju belfen. Er jog ein Meffer aus ber Zafche, und fchnitt fo viel aus bem Befage bes Stubis ab, als an feinen Beintleibern feft faß. Go erfcbien er, ale ob nichts vorgefallen more ben Bofe , und fellte fich fed unter bie Unmefenten, bie nichts bavon mußten. Der Konig fonnte aber ben Baron unmoalid aufeben, obne in ein Laden auszubrechen.



# Der Summter?

Dinftag, ben \_\_\_\_ 145. \_\_\_ 4. December 1810.

Der Spagiergang der fufen Waffer ju Kon-

Die Rudfehr ber iconen Jahreszeit erwert ben Bunfch fich ber Natur ju nabern, und bie einfachen Genufe, welche fie in einer mit ihren iconften Gaben geichmudten Gegend anzubierben hat, finden gleische Liebelten Guert, wie an Rirften.

Der Ort, ben man beut ju Tage bie fußen Ber Gife ober Ria hab . Dan ie, nennt, und mo ebetem bie grichifden Rajefer einen glängenben Pala laft erbaut hatten, bient noch immer ju einem außerst angenehmen Cpagiergange, und ber Zeitpunct, mo ber Cultan feine Pferbe auf bie Biefen von Riabab. Danie treiben lagt, ift eine Urt von Fest für bie jable reiche Beeölterung ber Ctabt, welche sich gang an biefem Orte gu vereinigen fcheint.

Ein Reifenber nuß gerade biefe Gelegenspitten forgialtig auffichen, benn in einzelnen Individuen, benn in einzelnen Individuen lernt er bie Physiognomie eines Wolfes nicht kennen, fendern nur bem Worfalfen, wo fich biefes in großen Maffen zusammen findet. Dann laft fich fein Charatrer genauer beurtheiten. Die fleinen Details verschwinden,

Bir mietheten eine Caloue, welche uns nach Riabab : Sane überfabren follte, und ob mir gleich nur amen Daar Ruber batten , fubren wir boch leicht und fren genug , um eine Menge von Gegenftanben an uns porfibereilen ju feben , melde fur und eben fo neu . als ibre Beftalt und ber Contraft ibrer Farbe , feltfam mas ren. Der Bafen bat bie Beftalt eines fich ein menia rechts biegenben Bornes. Dachbem mir auf biefer Ceis te mehrere öffentliche Unftalten, j. B. bie ber Das rine , bie Bombarbierfdule , und auf ber entgegenges fetten Geite ben Rangr ober bas Quatier ber Griechen. bas alte Gerail u. f. f. binter uns gelaffen batten . tamen wir an bas Ende ber Ctabt. Beiter binaus bemertt man nur noch einige mehr ober weniger gefcmudte Pallafte und Barems, welche aber fo leicht gebaut find, baf fie nicht lange bewohnbar bleiben.

Wenn man bep ben füßen Baffern and Cant fleigt, empfinder man bas Bergnügen, welches immer aus bem harmonischen Bufammenwirfen bes frischen Grünk, bes Schatten und flaren Baffers, die auf einen ungleichen Boden vertheilt find, hervorzugeben vollegt. Der Juß ift an biefem Orte in einen Anal von umgefahr bundert Juß Bereit jusammen gebrangt. Sein en aufgemauerten Ufer werden von Alleen hertlicher Bahme befchattet. Diefer Banal bilder mehrer Juß.

und er entwidelt fich in großen Bugen, welche ein auffallenbes Gange bilben, bas ben Mafitab fur feine moralifchen und phyfifchen Rrafte an bie Sand gibt.

<sup>\*)</sup> Bruchftid aus ber noch ungebrudten Bertfenung von War Rellans Briefen über Morcha u. f. f. weiche nach-Bene ericheinen foll.

bie nicht febr bod find, aber feine gange Breite einnehmen. 3mifden ben Rallen fiebt man Riofts mit leb. haften Rarben bemablt und icon vergolbet, und bas größte, welches bie Perfpective bilbet, ift mit einer Runpel pon vergoldetem Bley bebectt. Man unterbalt barin bie Rublung vermittelft eines marmornen Be: dens, welches ben Mittelpunct einnimmt, und aus bem fich ein Springquell erhebt. Unter bem Gemache, meldes Die Muenicht uber ben Cauf bes Aluges bat, bat man mebrere marmorne Bajen angebracht, aus benen gleichfalle Bafferfaulen auffteigen, melde in Cafcaben berabfallen. Mitten auf bem Ranal bennbet fich enblich eine bolgerne Brude, melde burdbrochen gegrbeitet, und aus grunen und rothen Solgftuden gufammengefest ift; man fleigt binauf burd Treppen, welche auf gefrummten eifernen Etangen ichweben, und beren Enbe auf ber Erbe rubt. Diefe Treppen en-Digen fic an einem bervorfpringenben Balcon, wo ber Gultan jumeilen ber Rublung bes Baffers geniefit . und ben bem burch ibre taungen Ralle verurfachten Geraufde wolluftig einschlaft. hier nun ift bas, mas man bas fleine Marin neunt, und in ber Ebat verbient biefer Ort, mo man bie angenehmften Coorfingen bes Benies realifiren fonnte, in ben Sanben an: berer Menichen ju fenn, als ber Turfen, in beren Berten man faft immer jene findifde Gilfertigfeit ent: bedt, welche noch benfelben Zag genießen will, mo fie bas Bert begann, gleich als fürchtete fie, ber Reit baju mochte morgen icon berichwunden fenn.

Die weiten Miesen an begben Geiten bes Gluffes munterste gibtreiden Menschenmafe, bie bie munterfte Treube belebte, bebedt. Gine von Gesundbeit glangende Jugend übre fich in mancherlog Opie-feu, welche famnitich Abnlichteit mir benen ber Alten baten.

Ein Tempp biefer jungen lente auf iconen arabifden Peteren verchflog bie Ebene nit so reifenter Schnelligfeit, baft bas duge ihren taum zu folgen vermochte. Mit bem Ofcherib \*) bewafinet im Zeige bigel fiehend, mit vorwarts geneigiem Korper, verfolgten fie eunanber, und beifen Beitrifpieft in ber Janb, geiffen fie fic au, ober suchten ihren Gegnern auszumerichen, indem sie ungebenre Kreise ober maniderles berumme Luten bestreben; bal beiden sie ibederles berumme Luten bestreben; bal beiden sie ibederles berumme Luten bestreben. Pferbe mit Pfeiles Schnelle fortjagen, und ploplich bielten fie fie auf einmahl an, woburch fie bem in ber Richtung, welcher sie folgen ju muffen ichienen, ger worfenen Diderth auswuchen; biefer faufte nun weit von ihnen vorüber, fiel auf bie Spige, und wurde von ben Reitern ergriffen, ber ichnell genug bertep: fam, um thu am Briffe ju fasen; febten sie ibn, fob beben fie ibn defien ungaacheet auf, ohne vom Pferbe ju fleigen ober fich aufgulgten; sie buten sie bid blof, um ich mit einem Sacten ju faffen, ber ausbrücklich bagu gemacht ift, und am Sattelfnopfe bangt.

Ambere junge Lente vertheilen fich in juop Saurfeu, einer bem anbern gegeniber in einer Emtfernung von einigen bundert Schritten; biefe worfen fich gleich falls ben Difprib gu, erwarten ben Burf mit feftem Jufe, weiden ibm aus ober laffen ibn gu ibren Jupen nieberfalten mit hilfe besfenigen, ben fie in ber Jand balten, ja bisweilen ergreifen fie sogar ben Dicherib ibres Gegners im Aluge, und werfen ibn sogleich gurtid, nnd gwar mehrmolis nach einer fin sogleich gurtid, und gwar mehrmolis nach einaber

Die Alten fagen im Chatten ber bichten Baume, welche ben Ranal einfaffen, auf ben Rafen, bier genoffen fie ber Rublung bes Schattene und bes Baffere, und vorzuglich bes Anblids, ben bie mit Menichen bebedte Ebene barboth, melde burch bie mannigfade Rleidung ber erftern , Die meiftentbeile aus buntfarbis gen Bengen bestant, gleichfam in einer mit Blumen gefdmudten Bieje murbe, ober fie rufen auch mobl Tanger ober Ringer berben, und vergnugen fic an ben weibifchen und üppigen Bewegungen ber erftern, welche febr jung, von bubicher Bilbung, mit geftidten feibenen Kleibern angethan, Ringe in ben Obren tragend, und mit dolbenen Retten und anberm Edmud behangen , von leichten Chamls umflattert , nicht fomobl Mannern gleichen als Luftbirnen, mit benen fie auch wohl noch autere faum geabnte 2bn lichfeiten haben.

Die Kampfe ber Ninger habe ich ichon anderemo beidrieben, ich will nur noch bungufigen, das es eine ber Liebtlingnibungen ber Tieten ift; sie febenen ibr gebtie des Fau nieute beffer zu geniesen, wenn sie Zuschauer telbater Jantlungen ober beitiger Bewegungen sind; baber int ihnen auch bas Schafpiel von Jarlefung. Beitragen, und überhaupt von allem, was ihre Entbildungeris lebbart aufgregen vernag, obne baf sie ibre physisisch lebbart aufgregen vernag, obne baf sie ibre physisisch langenehm. Unige sien auf einer gegen bie Schnenftzahler zeschieben und mit Mirty verfebene und mit Mirty verfebene und mit deren verfebene und mit der einer gegen bie

<sup>&</sup>quot;) Der Dich erib fit ein tanger, leichter Stod, von 4 bis 5 Buff Lange, und eigentlich ein feiner Matter beraubter Palmi jerig.

Eftrabe, auf ihren getreuhten Beinen, und fchießen mit Flinten, welche bie Oclaven laben muffen, immer ins Blaue binein, bis fie bas Biel treffen.

Spiele alter Art fieht man hier und da vertheilt, woran Rinder und junge Leute Theil nehmen. Wir wollen bier nur besjenigen gebenken, wo ein Rad bor ijantal auf einen Pfahl gesteckt wird, von bem Ende jeder Opeich shangt ein Orteid berah, ber sich in einen großen Ansteu ober mit einem kurzen Stode eine bigt, auf welchen man sich rittlings setzt in dem man ben Orteid umfast hilt; ein Mann läßt das Rad sich berben, und biese bit; ein Bann läßt das Rad sich berben, und biese bit; ein Bentelm mit, woburch sie aus einander getrieben werden, so er halten die Rinder das Bergnifgen, hinter einanker bertullaufen, oder sich bes Erinder erreichen zu fonner.

Eine Menge von Raufleuten burdgiebt ben Raum tiefes Epagierganges , ober ichlage vielmehr fleine Buben am Ufer bes Ranals auf, welche bas Bilb einer Meffe geben. Sier fiebt man Menichen , melde auf bem Roufe eine bolgerne Schiffel tragen , morauf poramitenformig Chalen geftellt find , angefullt mit Rafe ober geronnener Dild; anbere vertaufen mit Rleifc gefüllte Pafteten in Etuden, ober febr bunne und nur balb gebadene Ruchen, worauf gang fleine gromatifche Kornet geftreut find. Der Drepfuß, beffen fie fich bedienen, um ihren tleinen runten Tifch, bebedt mit Gruchten und Rafcwert barauf ju feben , ift gang benen ber Alten gleich, wie fie fie ben ihren religiofen Bebrauchen einber trugen. Er beftebt nur aus freus: weiß geordneten Bolgitaben, welche in ber Ditte und an ben Enben fo eingefügt find , baf man fie nach Gefallen enge und weit balten tann. Diefe Drenfune bienen auch ju Beftellen fur Bleine mechanifche Kontainen, welche einen arabifden Tempel, ein mit Chellen und Blumen gegiertes Rioft vorftellen, und aus benen Bleine Opringquellen von Eitronen : ober Rofenforbet bervortoumen. Diefes niedliche Bebaute ift mit alas fernen Gefagen von außerft mannigfachen Geftalten Farben umgeben; in biefen burdfichtigen Ochalen wirb auch ein gefundes, angenehmes, mit Gis vermiichtes Getrant targebotben ; municht man es, fo mifcht man ju bem Corbet eine etwas ftartere Dofis Rofeneffent, welches in einer Glafche fich befindet, bereit langer Sale fich in eine Epipe enbigt, und auf einmabl nicht mehr als einige Tropfen tiefes toftlichen Lioneurs beraus: fließen lant.

(Der Befons felat.)

Un bie Doffnung.

Du, die auf rante Stege Des Troftes Blutben frent, Und uns bedornte Wege Bu Ebene Pfaben weibt.

Die jebem Land und Meere Wit beilgem Strable giangt. Und ichwarze Bolfenbeere Mit Sonnengold begrangt.

Du bampfft, wenn Sturme braufen Des Meers emporte Buth, Wo Ungebeuer haufen Sibft bu bem Wander Muth.

Du führft burch Rofengange Bis bin jum Leichenftein . Stimmft bange Trau'rgefünge In Jubelmelodei'u.

Du gabrift im Rampf mit Leiden Seibft bir Berzweifelung, Bu Parabiefebfreuben Gibft bu bem Grifte Schwung.

Berbiillte Bonen foildert Dein lichter Gotterftrabi. Der Geele Qualen milbert Dein troftend 3beal.

Beteit' in fuffen Traumen Auch mich in jene Bett, Bo einft in lichtern Raumen Des Jerthumb Sull' entfällt.

Bo jenfeits biefes Lebens Kein Kampfgrwiller ftürnit, Und ewig fich vergebens Des Schicktats Wone thürmit!

v. 6 441.

## Erinnerungen aus alter Beit.

baben grofe Rruge und Rannen voll ftart gewurgten Bieres mit herum, wovon fie ben Bufdauern ju trinten geben, und bafur ein tleines Gefchent an Gelb erbatten.

Die hofen hatten in alten Zeiten feine Tafcen, und ber Gurt, mit bem man fie um ben leie befeftigtet, mache tein damit gufammenbangenbes Etuch, fon- bern ein besonderes aus. Anferdem trugen bepbe Berfolder nech einen Gurtel über bem Rieibe, an welchen bie Echtbeife, bes Meffer und bas Schreitzung bing. Teifer Gurtel und bie Gelbtaife, bas Menfer und bas Schreitzung bing. Teifer Gurtel und bie Gelbtaife waren bep Domen ein Gegenstand bes Lurus, weran man Zeibe, Gold, Cilber und Etiderep verziehwendere. Trat Jemant fein Lermigen Schulten wegen ab, so ibsete er in Gegenwart ber Richter seinen Gurtel; entjagte eine Bittwe bem Nachlafe ihres Mannes, so leate fie übern Gürtel uir bein Grads

#### Die fonelle Seirath.

Der Schausvielbichter Durresn p lebte febr locer, und verschwendete seziech alles, mas er einnahm. Rie hatte er Gelt. Eint tam eine Wicherung
ju ibm, und mahnte ibn um bropfig Piftolen, bie er
ihr ihulbig war. Die seize hun, sie brauche bies Belt zu ihrer Feirarb mit einem Nammerbiener. "Da balt du gewiß noch mehr Gelt ? fragte sie Dufresny benn weicher bumme Teutel nahme bich um bropfig Piftolen." — "Ich habe freplich noch zwerhundert Dufaten." — "Ich babe freplich noch zwerhundert Dufaten." — " durphundert Dufaten! Dos taufenb. Beift bu was? ich will bich selbt berarben, so find wir quitt." — Man nahm ibn beym Worte, und bie Balderinn war Mabame Dufresno.

#### Notitien.

Wien am 28. Non. - Econ ver mehreren Wochen wurte Jungers unterbatenbes Luftfpett: Rabte fur Maste, mut einer neuen Mellabeltquag gageben. Den me unter Leten, rebmen bieceen Radricht ju geben noch nicht Getegenbeit hatten, nebmen wer beife won ber geftigen verreffinen Darfellung beied Studes.

Den alten Welffentels fpette Gert Reil. Der Renl.
De. Ren bedattigte als Euft n. Welffen fele bab, mas
wir feben bierer behaupteren, nebmind: baf, um ein beamatiches
Wert befreitigend aufgelichen, aus bie tieneren Rollen gut bei
kert fem muffen, im necher Rollen ein den gewis fen neher
Schauferte niere feiner Bufere hatten wird, biren übernaben ein
mer Behenvelle, zum Gelingen bei Genaufen und ber eine

In bem part ber In enten a ftelle uns Mad. Robermein ja ein om plus bulten be feintemiten Geried am, Geift umichglich, bas große Mufter alles Wobern und Schonen. Die Ratur-treiter ja erpren, alb beite liebrudipte gundberinn es ibal. Des Scholen bei mit ber badfen Belledung; eine beimberte aubnitige Ennberinn er bial. Des Scholen und gebreibe bei ber erten Erfehrung Glinges im erfen Arte; band ber Gerien mit berm Rammernadigen, und jener mit ibrem Bater nied Scholen und bei ber mit beim Bater nied Scholen Bei bei ber mit beim genen Mittguas.

Auch erholt Mas. Robermein einen schmeintlisten Berreiswie fehr bab Popticum Rund wad dieß gu fehron melft; bem als ber alte Beiffenfels im beiten Aleie put feiner Ladiere ju fagen bet: "Antenna- bu bab beiten Alle merfehrbalt gefest;" wurden bet: Gerei fostend von ben Judonners aufsechti, und es erdeite ein so allsweinens und se andeitenbes Berställtslichen, baß ber Dates ant einem Zugenbieß auch erhoften weben mußer.

Den Gilburg gab fr. Robermein febr gut. Die Rolle bes Rammermatchens Cophie wurde ber neu engageren Mue. Comierer ju Theil.

Wir finn nucht einet genug, unfer Urbeit von feldem Genichte ju glauben, das dem Genner ware, angelendem Educhtigenen Mith pu aben, der ju nehmen; and fell überdaupt alles, was in dele genichtet über Descher. Schaupter, Manft, und song ger ju iefen ih, durchaus als fein Urbeit, sendern nur als ein u. Un aus ge betrachtet werden, wolcher wie unfere Menung ber

fugen, febr jufeieben, toenn unfece Lefee jumeiten in diefetbe einftimmen, aber nie gefinnt, fie irgend Bemanden aufzudringen, ober wohl gar fur unfebtbar ausgeben ju wollen.

Der Bebente 3obann wurde von gen. Noofe unüberterfeith gegeben. Die erdwen von Munn, wie wer gum tobe bes unbergeflichen Kemifers Worte in ein in verlen Gatteren festen. nit des gurad, wenn wer verfehren. baß bei est Galle werb bigegenwartige Befen mit nicht gereichten, baß bei est folge wer bigegenwartige Befen mit nicht gefehre. baß der fon ihner vereinen bab. Die Urfade ist festet zu finden, alle bei bei nagen, iebbaffen, gewandten Jedonn, ber für fennen gefern, einem Medutelam von einigen zwang Jaberen, aufgegeben werden fann, ma-Beitmann bech web! foon ju alt, und, ieiner Corpulen, wegen,

Seinem milftribaten Beiete, feine unfdanberen Same bann bann webb, ten gefrece Lobbynd werben, als baß ben ernbeiten, alte 3 und bei en gemen ben und bei ben ernbeiten, alte Buden forenten Umftanb gang vergeffen, und biefe Rolle ju einer ber beiebigfen tes grofen Runflete machten. Mien, obne Brurtteil, maß man jugden, Ab gleiche Buf geminn, wenne micht nur ben Babigfeiten, fonbern and ber Person bes Schaufpielers angemefen ib.

Dere Noofe erbeite allgemeinen Berfall. Dur muinfigen wie, baß er fich von beteine, und von der Guind, in weicher en die begin Pablicum weiß, nicht mit der gleit verleiten laffe, im Bertrauch auf fein Greit und, fein Mittagen auch andelen der Bertrauch auf fein Greitufen, das Momenten wei nachläfigen, weven fich febr jegt mandmabl eine lietne Abn-bane frügen aber

257



# Der Summter?

Donnerstag, ben \_\_\_\_ 146. \_\_\_ 6. December 1810.

Der Spagiergang der füßen Baffer ju Konfiantinopel,

(Befaluf.)

Benn ich ber Beiber noch nicht ermannt habe, fo ift ber Grund bavon ber, bag fie fic an abgefonberten Orten beninden , beren Bugang von Boftangi's bewacht, ben Mannern ganglich verfchloffen ift, und mo fie ibre Spiele und Bergnugungen fur fic baben. Benn man an ber Barriere vorbengebt, vernimmt man bas perwirrte Geraufd von einer Menge Stimmen und ben Zonen einer larmenten Luftigfeit, welche fich mit benen ber Infrumente und bem Gefdren ber Raufleute permifden. Jene Barrieren find aber oftmabls nichts anbers, als ein auf Pfablen ansgefpanntes Ceil, allein ein Mann, ber fich in biefen Umfreis einbrangen wollte, murbe als ein neuer Orpbens von biefen Bachantinnen gewiß gereiffen werben (??), auch bat man gar tein Bepfpiel eines abnlichen Attentats. Man tann bie Coonbeit ber Rranen an biefem Orte nicht beffer beurtheilen, als menn man ibnen auf ber @trafe begegnet , benn fie find in ten weiten Garet ge einge: wichelt , unt ibr Ropf ift vielfach ummunten mit einem muffelinen Coleper, burd welchen man bleft ibre Mugen feben tann; allein bie Rotetterie, melde in jebem Cante farter ift als bie Gurcht, tropt ben Berbothen, reift bie Begierbe und zeigt ben Beibern bas Mittel, ibre Reibe feben ju laffen. Der Faretge, melder nur

umgebangen und nicht befeitigt wirb, fann feicht auf Ungenblide aufgefdlagen werben, um ten Reichtbum ber barunter verborgenen Rleibung ju entbullen ; an ben Gufren bicht angefchloffen, verrath er bie Rorm und Beidbeit bes Buchfes, und legt bie Umriffe bes Bufens bar, ber mit einem burdfichtigen Muffelintuche bebedt ift. Gine garte, runbe Baut, beren Ginger mit Jumelen gefdmudt finb , tommt aus bem meiten Gre mel bervor, bie fie eigentlich verbullen follte: ber Coleper, ber bie Rigur ben Bliden entriebt, perfchiebt fich vermittelft eines fleinen Runftgriffes; bie junge Coonbeit neigt bas Baupt nur barum fo beicheiben, bamit man ben reiBenben Mund bemerfen foll , ber burch ein fußes Cacheln vericonert mirb , ein Ruf flieblt fich leife bervor, fpielt mit ben langen Rale ten bes Karetge, und vollenbet ben Uberbitd ibrer Reibe trot aller Bornicht bes orientalifden Diftraus ens. Jene gebeimnifvollen und verftoblen quaemorfes nen Blide; jene fleinen Gunftbezeugungen, melde bie Beiber fo gefchidt ju vertheilen miffen; taufenb Erfindungen, um ihren Bang balb ju beidleunigen . balb aufzuhalten, ber Ropf, ber fich im Borbengeben berumbeugt; eine bebentungevolle unt boch taum mert. liche Bewegung verratben leicht ben Fremten bie gebeimften Bewegungen ber Meugier, bas Befreben gu gefallen, und bieweilen fogar bie Liebe, Allein man muß biefen reigenten lodungen, welche nicht felten gefabrlid, und mobl gar binterliftig fint, nicht au leicht

trauen. Wollte man, um eines flüchtigen Vergnügens willen, bte Klugbeit vernachfaffigen, so würde man sich den frieden Ausbrücken ber Rode aussesen, welche durch Eifersucht und aberglaubischen haß erwelte, ihr Schlachterfer gemeiniglich nur zwischen bem Zuchan ober dem Zebe wöhlel ulätt.

Ben biefer Belegenheit will ich folgenben Borfall erzählen, ber vor einigen Jahren einem neapolitanifchen Sanbelemann begegnet ift. Er mar an einem Donnerstage in bem 21 bineiban gemefen, um ben Grofiberen porben gieben ju feben, ber an biefem Lage, wie befannt, in einem feverlichen Aufzuge fiber ben Plat bes Cerails nach ber Copbienmofchee fic begibt. Une ter ben Buichauern bemertt ber Frembe eine inmae moblgebilbete Zurfinn, von einer Eclavinn begleitet, er folgt ihnen bis jur verbrannten Caule, mo fie auf ben Bajar geben um einzutaufen. Die innae Dame ichien biefe Muszeichnung mit Bergnugen zu bemer-Ben, und zeigte bief burch einige mobimollenbe Blide: ber entrudte Reapolitaner folgte ibr nun mit Bornicht bis zu ibrer Wohnung, und ging bie folgenben Tage immer unter ben Genftern bes Sarems umber. Er murbe enblich fubner, und magte eines Abents eine Geres nate, welche ungluctlicher Beife auf eine febr robe Art von dem Bater ober Gemabl ber jungen Coonbeit unterbrochen murbe. Deffen ungeachtet verfehlte er nicht fich ben folgenben Donnerstag abermabls neben bie Dofchee ju fellen, in ber Soffnung feine Coo. ne wieber ju feben, bie auch wirklich von einer antern, ein grones Padet tragenten, Cclavinn begleitet, er: fdien. Erunten por Greube vermochte ber Deapolita: ner fein Entguden nicht ju maßigen; er naberte fich, um ben Begenftanb feiner Liebe angureben, allein eine bebeutente Bewegung empfahl ibm Borfict, und ein Ladeln, womit fie begleitet war, erlaubte ibm an boffen : Die icone Berichlegerte machte fich wieber auf ben Beg, und beutete ihrem Liebhaber burch einen Blid an , baß er ibr folgen tonne. Dian folug einen anbern Beg ein, ber jum Jubenquartier fubrte, welches als ber Chanplat abnlicher Abenteuer binlanglich befannt ift, und jur großen Bufriebenbeit bes Deapolitaners gingen bie benten Frauen in einen nicht eben reichvergierten Kramlaben, von ba begaben fie fich in ein in: neres Gemach, und luten ibn ein, ibnen gu folgen. Allein taum mar er eingetreten, als bie Thure perichloffen murbe, und bie Eclavinn ibren gareige abmerfent bem erichrodenen und gitternben Liebhaber einen fraftvollen Zurten mit ichmargem Barte jeigte,.

ber mit einer Donnerftimme, und mit feinem Canbijge brobent, ibm befabl, swifden bem Pfabl und bem Turban zu mablen. Man pacte nun por feinen Mugen bie Rleiber aus, melde man ausbrudlich mitgebracht batte. Der arme Meapolitaner ftutte, man brobte ibm nochmable mit ben furchtbaren Pfablen; bierauf mablte er benn ben Turban und bas Cleib ber trouen Inbanger Dabomets, Inbeffen fragte er . ob er nach feis nem Ubertritt feine Beliebte beiratben burfe , allein ber Mufelmann bemertte , baf, meil er felbft ibr Mann fen, er fie ibm nicht abtreten tonne, bafur aber fen ibm, bem Roran gemaft, erlaubt, bren bis vier anbere Grauen ju nehmen , um fich ju troften. Benig gefcmeidelt burd biefen fibeln Chers, mollte ber Den: betebrte eben bie verbananifivolle Formel aussprechen, ale ber jubifde Raufmann ibn auf ben Betanten brad: te, fich mit einer farten Gelbfumme loszutaufen, et felbit verwantte fich fur ten gremten unt erhielt enb. lich , bag ber Reapolitaner vermitreift einer Abfindung burd Gelb mit bem Turten , und einiger Ertenntlich: teit gegen ibn felbit von feinen verbrecherifden Berfuden fren gefprochen murte. Der Meapolitaner lieft nich Alles gefallen , unterfdrieb Bedfel , man offnere ibm bie Thure, und er eilte baron : vielleicht auf immer von feinem Liebesneber gebeilt. Um bes Unblide ter öffentlichen Freute befto langer ju genienen, batten wir beichloffen , unfern Rudweg nach ber Etabt jum Theil ju Cante ju machen. Bir burften ermarten, Ben, gen ju fenn von ben Rolgen ber Musichmeifungen , benen fic bas Bolt ben folden Reften gemeiniglich zu überlaffen pflegt, allein mir erftannten nicht menia über bie Grille und Orbnung, welche auf ber Etrafe berrichte : wir trafen nur wenig Betruntene, und bien waren faft lauter Dufelmanner, auf melde ber Bein um fo ftarter gewirtt batte, je weniger fie baran gewohnt find : bie Grieden und Armenier , melde gemift weit meniger auf fich 3icht gegeben batten, bebielten ibre vollige Befonnenbeit, bie Grauen außerten eine mittbeilenbere , und befonbers eine lautere Puffigfeit. Die maren aufammengeichichtet in ben Arabas, ein ner Art von offenen mit Lemwant betedten Sabrieur gen , melde auferit langfam von Odien gezogen merben , bie gant feltfam mablerifd angeidirtt fint. Dan tonnte bas Gefdmat und Eingen biefer Beiber febr lange von weiten vernehmen. Als fie ber uns rorbenjogen, rebeten fie une au, unt unfere enge Rleibung, por: juglich aber unfere Bute erregten lautes Lachen ber ibnen. und veranlaften fie, allerlen Ederge baruber gu maden.

So brach bie Dacht berein, ale wir une einschifften, um nach Pera jurudjutebren.

## Rant im Umgange mit dem weibliden Gefdlecte.

Es wird nicht ohne Intereffe fenn, ju erfahren, wie fich Einer ber größten Denter aller Beiten im Umgange mit bem iconen Gefchlechte benommen bat. Rant mar fein Reind bes weiblichen Gefchlechts , ob er icon nicht verbeiratbet mar; er befant fich vielmebr im Umgange mit gebilbeten Frauen febr mobl; er forberte aber nicht von benen, bie ben ibm fur Gebilbete gelten wollten, Belehrfamteit, fonbern gefunden Berfant , bann Raturlichteit , Beiterteit , Baublichteit , und bie mit ber Sauslichkeit gewohnlich vertnupfte thatige Mufficht auf bas Sauswefen und bie Ruche. In ber Unterhaltung tam er mit gebilbeten Grauen. gimmern gern auf Angelegenheiten , welche ju ben bepben Lettern geborten. Gelehrte Beiber tennte er nicht leiden. Einstmable ließ er gegen eine vornehme Dame, Die burdaus mit ibm über gelehrte Dinge fprechen wollte, und bie, ba fie bemertte, bag er tumer aus: wich, fortmabrent behauptete, bag Damen boch mobil eben fo gut gelehrt fenn tonnten als Danner, und daß es wirklich gelehrte Frauen gegeben babe, fich bie frenlich etwas berbe Außerung entfallen : ... nun ja! es ift auch barnad!" 21s ein anbermabl fein Befprach über die Bubereitung ber Epeifen ermas ausführlicher murbe, fagte eine murbige Dame ju ibm: "es ift bod, lieber Berr Profeffor, wirtlich, als ob fie uns alle bloft fur Rodinuen anfaben." Da mar es nun eine Freude ju boren, mit welcher Gewandtheit und Rein: beit Rant es aus einander feste, bag Renntnig bes Ruchenwefens und bie Leitung besfelben bie mabre Ch. re jeter Grau fen; baß fie burd Erfreuung und Erquidung bes Dannes, ber von feinem gefchafisvollen Bormittage mute und matt an ben Tifc tame , fic eigentlich felbit Erfreuung fur ibr Berg, erbeiternbe Tifdgefprace u. f. m. verfcaffe. Alle Damen bordten ibm aufmertfam unt mit Boblgefallen ju, und jebe wollte von ihrem Manne bas Beugnif baben, baf fie wirtlich eine folde Grau fen.

### Brudfind aus einer Ofterpredigt.

Wenn es anderwarts an Stoff jum Laden gebricht, fo flüchter fich bas Laderliche nicht felten in bie Airden und auf bie Rangeln. Ein Reisenber besuchte einit ju Oftern ju Bologna bie Peterstirche, wo er ei-

nen Pater auf bie Rangel treten fab, ber Marc. 16., 2. jum Terte mabite, me es beifit : "Maria tam jum Brate, als bie Conne foon aufgegangen mar." Sierauf verglich er biefe Stelle mit 3ob. 20., 1., mo ftebt: "Maria fen noch por Tage ju Grabe getommen." Sier fragte ber Pater : "wer bat nun recht? Darcus ober Johannes ? 3ch glaube , baf Dtaria nicht eber aufgeftanben ift, ale nach Connenaufgang : tenn wir feben ia , baft es noch beutiges Tages fur unfer Frauengimmer ju frub ift , welches bes Gonntags nicht eber als um 11 ober 12 Ubr in bie Deffe tommt." Mun ftellte er fo laderlich als moglich por, wie es ben Frauengimmern bergebt, wenn fie im Bette erwachen, fic ben Echlaf aus ben Mugen reiben, gabnen und fic bebnen. "Dein! fubr er alsbann fort: Daria ift zwar fruber aufgeftanben, aber bie Unorbnung ibres Putes nabm ibr viel Beit meg. Da fehlte noch eine Ratel , bort eine Dufde, bier faß bas Baletuch fchief, bort mar bie Cominte ju fart aufgetragen, nun mufite erft ber @piegel gefragt und mit ibm geliebangelt werben." Mistann fing ber Pater an Dienen ju foneiben , ju blugeln , ju lacheln , ju liebangeln , baß felbft ber gröfite Cauertopf in ein belles lachen ausbrach. "Bemabre ber Simmel" rief er aus, fo eitel und verliebt mar Maria nicht, wie unfere Damen, aber ein Bischen fcmabhaft mar fie. Da ging fie jum Saufe binaus, allein bier mar noch Abichieb ju nehmen und ta : bier fant eine Dachbarinn , bort eine Dubme, unt nun gings ans Plautern und Bafden und Rtatiden, und bieß mar bie Urfache, marum fie fo fpat jum Grabe tam."

## 'Ein Seft ju Paris im 15. Jahrhunderte.

Als fich im 15. Jahrhunderte ber König von Frankeich, Cart VI., mit ber Pringefinn I fabella von 
Baiern vermichte, wurde ju Paris ein großes 
geft veranstattet. In ber Chremforte batte man einen 
fünstlichen hummel mit Wolfen und Steeneu errichtet. Den an bemselsen erfchienen bie brey Presenn 
ber Gottheit, und rund umber hingen Gruppen von 
Konten, die als Engel gefleitet waren, und ein himmlisches Concert ausschieden.

Mie ber Königinn auf einer Tragbabre burch biefes Zhoie bes Parabiefes (jo beie e.) getragen wonde, fitegen zwep von ben Engelden hernieder, feiten ber Königinn eine goldene, reich mit Ebesteinen besetzt genomen auf, und fangen französische Lieber bazu. Mit biefer Krone auf bem Parabiefe aber glaubte man bie Königinn noch nicht genug ehren. Ein Zeitänger migte Königinn noch nicht genug ehren. Ein Zeitänger migte ibr noch eine zweite auffeben. Bon bem Thurme ber lieben Frauentirde ju Paris folupfte biefer Bag- bale auf einem ungeheuer langen Gelle mit zwei far deln in ben Santen fo, baf er von ber gangen Stab gefeben werben bonnte, bis über ben Ropf ber Königiun, feste ibr noch eine Krone auf, und febrte alebann wieber auf feinem Geile auf ben Rirchtburm gurtid.

#### Anborismen.

Die guten Frauen find faft immer beffer, als bie auten Manner: fo wie umgefebrt.

Es ift immer bodit unbequem, manchmabl fogar unmöglich, mit einem Freunde gang vertraut, und bagu noch beimich und leife gu reben, fo lang er feine Brille auf ber Rafe bat. Es gilt bier Berg um Berg, und Ang' um Ange. Wielleicht liegt auch bas Unbequeme, Inbebagliche barin, bağ ber Jeber, fep es auch unbewufit, ben gang natürlichen Wanfc hat, in solchen Angenbilden bem Freund nicht burch ein Blas gu erfebeinen.

Ein biefies Boftickeintsompliment laft fic icon ohne But maden, werendt es immer etwas unböftiches hat und ben, ber es macht, in Verlegeuchti fetz, aber ein Ehrfurchtscomplument ohne But ift in bohem Brabe abgeidmadt, unboftich, und ber Borm nach, felbt unfittich.

Ein junges icones Mabden und ein aler iconen Mann, ein vollenderer Greis, find bentes, jedes in feiner Art, gleich icone Gegenflande; aber nicht um gekehrt. Die verwellte Frucht hat immer noch etwas Anfprechentes, Genugthuendes; aber nicht bie verweiter Kilte.

Einseitige Abhangigkeit vertragt fich mohl mit ber Liebe, aber nicht mit ber Freunbichaft. Den Breund, ber mein Boblibater ift, und bem ich bafür nichts anbers geben tann, als Dant, werbe ich immer tieben, bochfoliehen, und ihm vertranen; aber es ift schner,

mit ibm bann noch vertraufich ju fenn; benn Bertraulichteit ift nicht in ber Ghrfnrcht, und Chrfnrcht ober was fo ber Urt muß ich boch gegen ibn baben.

Der Tob ift ber buftere, talte Beibfi-Abend: Chart ten, ben bie Unenbichfeit in bas beitere Boben hinenmirft. Iber Gebuld, nur bis morgen Gebuld! bann kommt bie Conne wieber, und ber Charten entfliebt.

Richt laut loben, sonbern fill bewundern, mußt ibr Aleinen bie Groffen, wenn sie verftandig sind und ibr es sen wollt. Gie lieben bieß nur von benen, die noch größer ober wenigstens eben so groß find als fie; aber ener lantes lob verhallt leer in ibren Ohren, weil ihr boch bamit auch nicht eine Elle ihrer Größe aufeben fonnt.

Es ift höchft inthelifat und beleidigend, wenn ein Wegenwart feines Treundes über bie Unguverläßigfeit ber Menischen fpricht, ober gar tlagt, de sonders wenn er keine bestimmte Personen baben nennt. Entweber steht er und baben an ober nicht. Im ersten Sall scheine es, als ob er und erforschen wollte, im zwepten, als ob er und erforschen wollte, im zwepten, als ob er und erforsche batte. Wahrlich! ich bennte geneigt seyn, einen solchen Menschen alles greund erreben aufzugeben.

3a, beym himmel! bie leiten biefer Zeit find mobli werth ber Berclichfeit, Die einft an uns offenbart werben foll. Aber bemungeachtet muß man es fagen, lant fagen, in bie Zeelen ber Menfchen hineinscheren, baf wir aufforen wurden so viel zu beit en, menn wir ansingen eben so viel zu thun. Die Cachen geben nicht, wenn wir nicht geben.

Man follte ohre Noth fein Blat voneinem Baum beennterreißen. Es ift damit, wie mit einem Latt, bas ibr ans einem intereffanten Bud berauferier; benn auf bem einzelnen Baumblatt flebt auch von Gott geschrieben, und anders als auf jedem andern, ba feins bem andern gleich ift.

Ein Meufch ber gang bie hoffnung hinwegichleubert, ift ein Thor; benn wenigstens gibt fie uns Balfam in bittern Ctunben.

Bebr.

#### Motithen.

Wien, — Am 28. 1-28. hatein tem Cuffeifet: Beig am te Eirer und, ber chnade Weilmannigen Neue Ves bernnten nen Berlit inn, von Jeren Wagner gefrieft, tein se gundters Benital as Dag zwer, einer des Ordreiten Johann in: "Ratei für Matte. Dafur gab de, No ofe in dem obengenannten Stude einen neuen Breves von der Meifentigkeit fenne Latent, Cer der mu vergederben Alten den femigen Ordreiten mit tauten Boat falle feette, war auch als der eiferfandige Ericht bei abg. Meiste einer Aufen der fenfen uns feltzig im gerg auf einander folgenben Berftellungen gwen unferer größten und ihrem Gade nach, einander am meiften entgegengefesten Schaufpieler, Lange und EBeibmann.

Am 29, fpieter Mad, Weltsen bie ein die Bigne de delte Porta in bem bereitigen Teauerspiete biefes Nabment. Besonders gut gelang ibe ber Schifft bei vieren, umd ber gange finfte Nat. Eingen aber febren uns die Berfellung einigen Secaren bes Sen. Lange (Chief ind) ausgenommen, bie er nit dem detennten 3 mer gad – im Bangen gu menig ledatt.

20. mer gad – im Bangen gu menig ledatt.



# Der Summter?

Samftag, ben -\_\_ 147. - 8. December 1810.

## Johann Georg Roverre.

Deffen fic noch viele unferer funftliebenben Canbsleute mit Bergnugen erinnern , ber Grunber bes que ten Befcmads in ber Sangtunft unter ben Bewohnern unferer Raiferstadt, ben felbft bie langjabrigen Bemubungen unferer feelenlofen mobernen Auftfunftler nicht gang verbrangen tonnten, farb ju Germain en Lane nachft Paris ben 18. October biefes Nabrs. Er bat in bem Opeentang biefelbe Revolution bewirkt. welche bie berühmte Dabemoifelle Clair on auf bem frangofifden Theater baburd bervorgebracht batte baft fie bie Datur an bie Stelle bes Banbmerts und Babrbeit bes Coftums an bie Stelle ber burd Gewobubeit gebeiligten Gebrauche feste. Gein naturlich richtiger Ginn lebrte ibn frub bie Regeln eines guten Befdmade auffinden, und fein Muth machte ibn unbeforgt um bie Folgen bavon. Er fürchtete fich nicht ben benjenigen anguftofien, welche bie alten Bebranche liebten und vertheibigten. Allein er fonnte es nicht verbinbern, bag ibm nicht Meib und Difigunft, gefrantte Gitelteit und Rleinigteitsgeift fein Leben auf vielfade Beife verbitterten. Boltaire ichrieb an ibn unterm 11. October 1763; "Ich glaube, bag man ibre Berbienfte befonbere in England ju ichaten miffen murbe, allein wo werben fie Ochaufpieler finben, welche im Stande fint, ibre Steen geborig auszuführen ? Sie find ein Prometheus; Sie muffen erft die Menichen biben und beleben!" Daubernal und Beftris waren bie erften, welche aus ben Sanben biefes neuen Prometheut hervorgingen!

Eine kurge Stigge feines Lebens, fo wie fie uns ber Moniteur gibt, wird ben Lefern bes Sammlers nicht unangenehm fenn.

Johann Georg Roverre wurde ben 2g. Aprill 1727 ju Paris geboren. Gein Bater, Ludwig Doverre, mar Abjutant Corfs KII. gewefen, und batte ben Gobn gleichfalls jur militarifden Laufbahn beilimmt, allein feine leibenschaftliche Liebe ju ben Kinften, ber sonbers jum Sange, bestummte ibn, eine feiner Reigung angemesfenere Gebensweife zu erwählen.

Der grofe Tanger Dure unterwies ibn in feiner Munft. Im Jabre 1740 trat er mit bem größen Beg, falle auf bem Bof. Ebeater ju Bontainobleau auf. Einige Zeit nachber begab er fich an ben Bof ju Berlin, wo ibn ber große Briebrich und ber Prin Beinrich mit Gunitbegeugungen überbaufren; ebroubers fagite ber leitere eine gan; vorzügliche Zuneigung ju ibm. 3m Jabre 1749 febrte Noverte nach Paris girüd, umb compomite für bie bomifce Doer bab breibmte chineli for Ballet, welches biefem Tebeater fo vie eintrug, ferner bie pre uft ichen Retruten, bie Quelle ber Jugend unb be niederlandifchen Reft.

Der berühmte Garrid aufmertfam gemacht burch

Moverre's Ruf, bath ibn nach Conton gu tommen, und fanbte ibm ein Engagement für eines ber bafigen Theater in. Gr folgte bem Rufe, und erntete ben gröfiten Benfall burd feine Compositionen fomobl, ale burd beren gefdicte Muefibrung ein. Dach feiner Rudtebr aus Gnalant both er feine Lalente ben Directoren ber Oper an. Der Reichthum biefes Theatere und bie aude gezeichneten Ecaufpieler, welche bie Bierbe besfelben ausmachten , bothen ibm reichliche Mittel bar , feine Steen ju entwideln und auszuführen. Dan nabm aber fein Unerhietben nicht an, besbalb gab er ben vortheilhaften Untragen Gebor , bie ibn von gnon aus gemadt murben. Er fibrte bier bie Ballets: Die Zoie lette ber Benus, bie Refte bes Cerails, bas Urtheil bes Paris, ber Giferfüchtige obne Debenbubler unt mehrere anbere von feiner eigenen Erfindung aus. 2ille murben mit bem fdmeis delbafteften Bepfalle aufgenommen. 3m Batre 1760 ließ er feine Briefe über ben Sang erfceinen. Diefes Bert befestigte feinen Rubm. Boltaire fchatte es febr bod. Das Theater erhielt burd basfelbe ben Bortbeil, ban bie laderlichen Coffums, melde bisber gewehnlich gemefen maren, veridmanden.

Der Bergog von Burtemberg, ein gebilbeter Rurft, ber bie Runfte liebte und beforberte, wollte einen in feiner Runft fo ausgezeichueten Dann naber an fic gieben, und lodte ibn burd bie Musficht auf bebeutenbe Bortheile. Moverre leitete mehrere Jahre bintereinander bie finnreichen und glangenten Beite, welche biefer gurft alle Binter ju geben pflegte. Er verfafte baju bie Ballets: Detea und Jafon, Orpheus, Bemiramis, Untonius und Rleopatra, ben Lob tes Bertules, Pfoce unt Amor, Dias na und Entomion, ben Tob bes Lotomedes, Benus und Abonis, Pprrbus unt Polirer na, Mtalante, bie Befte Somens, Armie ba, ben jur Bernunft gebrachten Umor, bie Danaiben, ben Raub ber Proferping, bie Liebichaften Beinriche bes IV. und meb. rere anbere aus ber Befdicte entlebnte Gegenffanbe.

Dien wurde er nach Wenn berufen, um bie Gestlichteiten anzundenen, welche jur Jeper ber Bermich: fung ber Erzberzogitt Caroline gegeben werden sollten; und von nun an blieb er am taiferlichen hofe als Oberballetmeister, Director ber Jogifeite, und Tangmeister ber taiferlichen Jamilie. Maria Theresia überbaufte Roverte mit Bosithaten, ertheitte feinem Zobne ein Unterlieutenants Patent, und gab feiner Jamilie bis an ihren Tob Beweife ihres besondern Behle wollens. Noverte componite fur bad Jof Theatre und bad große National Speater bie Ballets: die Gragien, Iphigenie in Tauris, Alcefte, Roger und Bradamante, Jeneas und Dibo, Abele von Ponthieu, Acis und Galathes, bie Sorazier, ben Tod Jaanemons u.f.,

Bur Beit ber Bernabling bes Ergbergog Fretenand, wurde Noverre mit bem Chriftorten eggert,
und erhielt von der Kaiferinn die Erfaubnis, die Frieg
ju verfconern, welche biefer Gurt zu Mailand gab.
In biefer Etat componite er die Ballets: Apelles
und Rampaspe, die perfifche Gemablinn,
ben Triumph Alexanders, das Rofenmabchen von Calency, die Messe von Cairo,
u. f. w. f.

Alls nach feiner Rudelege nach Wien bas Bot'Sperter und bas National Pheater eine Neform erfuhren, erhiel Roverte ein anfehnliches Engagement nach fein bon. Die Raiferinn Maria Therefia , beftanbig in ihrer Zimeigung und ibrem Wohrwolfen Auftrag, ibrer erbabenen Zoher ber Ro. niginn von Frankreich ein Schreiben ju überreichen, und ein auberes an ben Grafen von Merci, ibren Gefantten, abzugeben.

Mif Einladung ber Königinn von Frankeich verließ er inden Loubon wieder, um fich in feinem Baterlande niedergalaffen, und bier wurde er zum oberften Balletmeister der fenigl. Academie der Must ernannt. Er brachte ju Paris die Balters in pet les und Kampadpe, Medea und Jason, und die Horagier, wieder auf die Buber, und componiere von neuem: die Launen der Galatbee, und Annecte und Lubin; er machte die Ballets zu den Opern von Gind und Piccini, und erheit den Auftrag der Gelte zu ordene, welche die Koniginn in Affairtag der Gelte zu ordene, welche die Koniginn in Affairtag der Belte

Er gung gerabe in ter fürmischen Periode ber Meroluton wieder auf einige Beit nach Conton, und bier verfertigte er bie Bullets: Die Bongeit ber Ebecio und Sobigenie in Aufis. Das Letter te, welches er feibl für eine jeuer gelungenften Arbeiten hielt, murbe mit so viel Enthusasmus aufgenommen, baj ber Berfaffer auf bem Theater getront wurde; eine Ebre, wochde wober vor noch nach ihm einem Künftle wiebefabern ift. "

<sup>&#</sup>x27;) Es find bier nur einige feiner Ballets ermabnt; allein nach einem Briefe, ber fich in ben Banten feines Gobnes befindet, bettef fich bie 3abt berfetben in jeber Art auf 150.

Durch fo lange und jablreiche Arbeiten batte er fich eine febr ehrenvolle und angenehme Eriften; verfchafft; allein bas Unglud ber Beit entrif ibm in einem Mugen: blide ben Ertrag von funfzig fparfam verlebten 3ab. ren, und er fabe fich ju einer Befdranttheit ber Ber: mogensumftanbe gebracht, bie er bis an feinen Tob gelaffen und rubig ertrug. Gein berühmteftes flaffifches Bert; Lettres sur la danse, sur les ballets et les arts murbe oft , bas lette Dabl in Et. Petersburg 1803 in zwen Banben in Quarto aufgelegt. 3m Sabre 1807 gab er ein Bert beraus unter tem Litel : Lettres sur les arts imitateurs en général et sur la danse en particulier, und bebicirte basfelbe ber Raiferinn. Roch furge Beit vor feinem Lobe be-Schaftigte er fich mit einem Berterbuche uber ben Zang.

#### In Pacem! \*)

Ein aus Cpanien rückfehrenber Officier von einem ber bort ftreitenben beutiden Kontingente, ergablt aus bem Munde mehrerer feiner Kamireaben als Augenzeus gen, folgenbes ichauerliche Bepfviel von bem berüchtige ten und von fo Bielen begweifelten In Pacem!

Ein beutiches Batailion erhielt in Ratalonien ein Alofter jum Marich-Quartner. Die Beiftlichen hatten fic alle baraus bis auf zwen Greise entfernt, welche bemubt waren, bie ungeftummen Bafte aus dem geringen Borrath von Bein und Brob zu bewirten.

Speils Junger, theils ber ben bem gemeinen Manne, sonderlich bem proteftantischen, eingemurgelte Glaube an vertorgene Riolberliche, ber auch bier und ba burch Junde war belobit worben, bemog bie Solbaten, überall im Klofter umberzufpfiren, ob fich ibnen micht wo ein bergleichen erfrischenber ober Lingenber

Chat aufibun wolle; allein alles beidrantte nich auf leere Bellen und Manern. Bulett entbecten einige in einem Bintel ber Rirche eine eiferne mobipermabrte Thur am Boben, und nachbem folde mubfam erbro: den, zeigten fich Etufen, welche einen unterirbifden Gang andenteten. Dit lautem Jubel murben folche be: gierig verfolgt, bie eine zwepte Thur ben Beg verfperrte. 216 man Inftalt machte, and biefe ju öffnen, warfen fich bie benten auf ten garm berbengeeilten Greife auf bie Anie, und ichienen auf fpanifc, mas niemand verftanb, bringend gu fleben, baf man von biefem Borbaben ablaffen mochte. Allein je mehr fie flebten , je ftarter ftieg bie hoffenbe Babgier ber Sturmenten: bie Thur mich, und man erblidte ein rothund fcmargemabites Bewolbe; ringsberum fanben viele fleine Altare ; por einem berfelben fnieten gefef. felt eine Monnen : und eine Monche Beftalt, und über benielben ichmebten von ber Dede Teufels:Carven, unb ftrecten tie Rrallen nach ben Gefeffelten aus. In eis ner Ede fant eine auch roth : und ichwargangeftrichene Tragbabre, moran Ringe mit farten burchgezogenen Stricken , befestigt waren. Gine britte niebrige Thur bezeichnete einen neuen Wegenstant bes Forfchens, und einer vielleicht belohnentern Beute, als bas bisber Befuntene. Much fie erlag ben Ochlagen ber Cappeur-Arte, und man trat in ein weifgetunchtes runbes Bemolbe, ringe mit vielen Mifden verfeben. Ginige ber lettern maren vermauert, und über jeber biefer verfcbloffenen las man eine Sabredjabl in fcmargen romiichen Bablen ; bie neuefte mar 1807. In biefen vermauerten und aufgeichlagenen Difden fant man Berippe und moternbe Rorper in Monde Eracht. Giner batte ben Rofenfrang um ben Sals, vielleicht um fich ju erbroffeln ; ein anderer batte ben Ropf zwifden bie Sinie gezwangt ; ben ein unten angebrachter Luftzug verbutbete bas plopliche Erftiden. Dag biefer Anblid ben Saufen eben nicht jur gunftigen Bebandlung ber benten aften Beiftlichen ftimmte, laft fich von felbft vermuthen.

## Das Teft Des Reuers.

(Gin Bentrag jur Gefdichte ber Unberbeennlichen ").

Diefes Feft murbe eine Biertelftunde von Ponbiderp gefepert. Es wurde mit einer Prozession von ber Pagobe bis jum Orte ber Jeperlichkeiten eroffnet. In

<sup>\*)</sup> Untaugbar ift ce , baff in perigen Beiten bie Denche über ger wiffe Berbrecher bas jus gladii ausubeen, und ibre Dbrig. feiten nach gehaltenem Blutgerichte bie armen Gunbee mit bem ichrechtiden in pacem ihrem graulichen Tobe entaes gen lieferten. Boufig icheinen aber biefe Balle nicht gewefen au fenn , und biefer ergablte beweift niche , baf biefe ichredbare Gewohnbeit in Spanien noch Sitte fepe, Unfere nach Bente lufternben beutichen, mabrideinlich proteftantifcen Lanbelente , famen in eine fogenanner Tobtentapelle, in welcher, wie ber lannt , Tobtesgerippe, Teufeisiarven u. f. w. aufgemablet find, auch die Teagbabre bewerft biefes. Bier erafen fic ein Paar geflüchtete bethenbe Donde an, ben ibre 3magination mabrfcintich Retten gab , fo wie Diefelbe bie Teufelefrallen nach fie ausftreden tref. Bon biefem ichwargen Bemothe famen fie in bie Tobengruft, wo in Rifden, wie bennabe überall bep ben Rapugineen gewöhnlich mar, Die Leichname mie Rofenfrans jen um ben Sale aufgeftelle und eingemauert maren. D. R.

<sup>\*)</sup> Mus Gaint : Groir Reife nach Oftindien, den philippinifchen Quietn, Ching u. f. w.

ber Gribe biefes Buges befant fich ein von alaubigen Buffern gezogener Bagen ; in ber Mitte mar eine fleine irbene Bilbfante , und Dufiter mit furchtbar tlin: genben Inftrumenten gingen vor berfelben ber. 3mis fchen ihnen und bem Bagen fabe man 20 bis 25 Glaus bige Buffenbe , melde ibrer Religion getren fic burch Raften und Baben porbereitet batten , und feit 20 Eagen nicht aus ber Pagobe getommen maren. Diefe follten mitten burch bie Roblengluth geben. Diefe Denichen maren faft nadent, blof ein Grud Beug bebedte ibre Chamtbeile, Auf ben Ropfen trugen fie Blumenfrange, und ibre Rorper mar ganglich mit Gafran befcmiert , moburd fie ein grauliches Anfeben erhielten. Alle batten eine Urt von Infrument, fait wie ein Dold gestaltet, in ber Band, welches ben religiofen Reperlichkeiten jur Bierrath bient. Muf ber Gpipe fad eine Orange.

Am Orte der Feperichfeit felbst bemerkte man ein großes Kohlenfeuer, welches auf einem Raume von 40 bis 50 Auft Lange, und 115 Auft Deette, ausgebreitet warde. Man grud am Ende einen Graben von 5 Just, worein Anfer geschüttet wurde. Diefem gegeniber sellte man in einiger Entferning ben Bagen. Babernd beifer Zubereitung blieben die Buffenken in einer Entfernung von ungefahr hundert Schriechen. Da se über ein ziemlich beftiges Zeuer geben muften, so war ich auserteil neugeren, in feben, ob die iber Riffe nicht mit Subflangen geschmiert hatten, welche ber Mirtung bes geuers Biberilant gut leiften vermöhren. Ich bemertte aber nichts, und ob ich gleich in Ponbider für und wiber batte forechen been, kann ich boch versichen, ban burchaus nichts ba war, welches ben Brand batte milbern, ober ben Ochmerz benehmen kounen.

Alle ichienen außerst begierig , fich nach bem Orte binguftirgen, wo fich bie glubenben Roblen befanten, ja man mußte fie auf eine nicht febr artige Beise burch Biebe mit einem Robre abbatten.

Mls endlich alles que Reperlichfeit bereit mar, liefen fie fcnell bis an ben Ort, mo fie bas Reuer erwartete. Dit langfamen Odritten und Gebethe berfagend gingen fie baruber bin, obne baß fie im minbeften auf bas Element zu achten fcienen, welches ihre Guge berührte. 3ch tann biefe Gleichgultigteit bloß ber Bornbaut an benfelben gufchreiben. Da fie gewohnt find barfuß auf glubenbem Ganbe ju geben , fo bat bie Buffoble ibre Empfindlichteit verloren, Ginige brachten fogar fleine Rinter ju biefer Probe mit. Gie fcbienen nichts Daben gu leiben, benn ich folgte ihnen ben ihrer Rudtebr nad Donbidern, und alle gingen in berfelben Ordnung, wie fie berausgefommen maren. Balb batte ich vergeffen gu fagen, baf, fo Salb fie uber bie Gluth gegangen maren, bas Bolt fic berguiturgte, um afche ju betommen , womit man fic bie Stirne rieb.

.

Defeibe erbeitt von Ge. f. t. ap. Marifind bie gnabigfe Bewilligung, fie Diere Muschia ber Anferenn von de franterech und Bongunn von Jiabren, wuben ju birten, litter erbabener 200narg, besten Die fie von ieber bei fiche Anfere und Wiffenfaglern wohltbilig verbertete, bezugigt begin Anbitch vieles Jupitumenten f. ein anbedgebe Wontefelden, und berenden die Seibe, balifibe im Nabmen des Nünfters an Grine alleerechts

Es burfe vielleint bentich fem, biefe Gnitarre, welche auch Geiner i. 1. febent Erperigss dinten, bain ber heren burfen von Lobteng und Ortenebtem. Seiner bei herrn berfehr Rümneren Frafen von Webna Grecklus, und vieler and bem gebilberen Theile bes habitenans Bepfall erbielt, mit Wenigen ju befereichen,

Der Barg bes Infrumentes ift wen eifenfarbigem glangenb gefchliffenem abornvolge, welches im Soben bem Ange bie fcons fie nameliche Zeichnung barftellt.

Den Dedet won feitener Bute und Reinhrit umgibt eine

. . . . .

Bordner von Chenholg, in welcher, fo wie um bas gleich borburte Schallloch eine filberne Rebe breum laute, beren ibeale Blatter pon Perlimutter eingelegt find.

Das Guttelt bar eine gleiche Bergereug, und ift mit Beim von der aufeiligen agleung betimber, in beren Reite fic ber pater, frangelige Abler befindet. Beodes, Bumen und Arteter, find von Gebenbelg, gerunet, und Giberchaub in die Artefungen eingerteben. Der Bandboopf, am Juke bes Instrumentes, ist fil berimmter im fewerene Southe.

Am Salfe befinden fich über 8000 fleine langliche Gudden perimuter eingeligt, an melden allein ber Aunfter über ein balbes 3ahr gearbeitet bal. Die Wirfung, welche biefer bals, ben jeder miglichen veränderten Lage, auf bas Mug bes Anichanenben macht. laft fich nirmelefte beforeiben.

Das Schilden, von Gbenbolg, giert eine niedliche ibrale Blume von Perimitter mit filbernem Saume, und wird burd ber am feiben bervorfebenben, gleichmaffig vergierten Schrauben, ungemein geboben.

Das fogenannte Beinchen und bie Banbe find Gifber, und geben bem Infteumente einen fcbenen fonoren Rlang.

Die Perimulter nabm Grauffer von gwen Schneden aus

Auch bas Rafichen jur Bermahrung Diefes Inftrumentet, ift am Gefchmad und Sieift in ber Bearbeitung, demfeiben muebig.



.....

Johannes Rreisler's, des Capellmeifters, mufitalifde Leiden.

Sie find alle fortgegangen. - 36 batt' es an bem Bifdeln, Charren , Raufpern , Brummen burd alle Tonarten bemerten follen : es war ig ein mabres Bienenneft, bas vom Stode abziebt, um ju fdmarmen. Bottlieb bat mir neue Lichter aufgeftedt, und eine Alafde Burgunder auf bas Fortepiano bingeftellt. Opies fen tann ich nicht mehr , benn ich bin gang ermattet , baran ift mein alter berrlicher Freund bier auf bem Rotenpulte Coulb, ber mich icon mieter einmabl, wie Mephiftopheles ben Rauft auf feinem Mantel, burd bie Lufte getragen bat , und fo bod, bag ich bie Menichlein unter mir nicht fab und mertte, unerachtet fie tollen garm genug gemacht haben mogen. - Ein bunbsvotrifcher , verlungerter 2benb! aber jest ift mir mobl und leicht. - Sab' ich boch gar mabrent bes Spielens meinen Blepftift bervorgezogen, und unter bem letten Opftem ein paar gute Musweichungen in Riffern notirt mit ber rechten Sant, mabrent bie Linte im Etrome ber Sone fortarbeitete! Binten auf ber leeren Geite fabr ich fdreibenb fort. 3ch verlaffe Rife fer und Zone , und mit mabrer Luft ; wie ber genefes ne Rrante, ber nun nicht aufhoren fann ju ergabten, mas er gelitten , notire ich bier umftanblich bie bollifchen Qualen bes beutigen Thees. Aber nicht fur mich

allein , fonbern fur alle , bie fic bier jumeilen an meinem Eremplar ber Johann Gebaftian Badiden Bariationen fur bas Clavier, erfcienen ben Rageli in Barich , ergegen und erbauen , ben bem Ochlug ber 30. Mariation meine Riffern finben, und, geleitet pon bem großen lateinifden Verte. (ich foreib' es gleich bin , wenn meine Rlagefdrift ju Enbe ift) bas Blatt ummenten und lefen. Diefe erratben gleich ben mabren Bufammenbang; fie miffen, bag ber gebeime Rath Roberlein bier ein gang darmantes Saus macht, und zwen Tochter bat, von benen bie gange elegante Belt mit Enthufiasmus behauptet, fie tangten wie bie Gottinnen , fprachen frangofifch wie bie Engel , und fpiele ten und fangen und zeichneten wie bie Dufen. Der gebeime Rath Roberlein ift ein reicher Dann; er führt ben feinen vierteljabrigen Dines bie fconften Beine , bie feinften Opeifen, alles ift auf ben eleganteften Ruf eingerichtet, und wer fich ben feinen Thees nicht binmlifd amufirt, bat feinen Zon, teinen Beift, und vornahmlich teinen Ginn fur bie Runft. Muf biefe ift es nabmlich auch abgefeben ; neben bem Thee , Bunich . Bein , Gefrornem zc. wird auch immer etwas Dunt prafentirt , bie von ber iconen Belt gang gemuthlich fo wie jenes eingenommen wirb. Die Ginrichtung ift fo: nachbem ieter Baft Beit genug gehabt bat, eine beliebige Rabl Taffen Thee ju trinten, und nachbem amen Dabl Dunich und Gefrornes berumgegeben morben ift, ruden bie Bebienten bie Spieltifche beran fur

ben alteren , foliberen Theil ber Gefellichaft , ber bem mufitalifden bas Gpiel mit Rarten vorgiebt , welches and in ber That nicht folden unnugen Carm macht, und mo nur einiges Gelb ertlingt. - Muf bief Reichen ichieft ber jungere Theil ber Befellicaft auf Die Rraufeine Roberlein ju : es entftebt ein Tumult, in bem man tie Borte unterideibet : Coones Granlein, verfagen Gie uns nicht ben Benuß ibres bimmlijden Salents - o finge etwas, meine Bute - Dicht moglich - Catarrb - ber lette Ball - nichts eingeübt - o bitte , bitte - wir fleben :c. Gottlieb bat unterteffen ben Rlugel geoffnet, und bas Pult mit bem mobibetannten Rotenbuche befdwert. Bom Spieltifc berüber ruft bie anabige Mama; chantez done, mes enfans! Das ift bas Etidwort meiner Rolle ; ich ftelle mich an ben Rlugel, und im Eriumph werben bie Roberfeins an bas Inftrument geführt. Dun entftebt wieber eine Differeng : teine will querft fingen. "Du weifit, liebe Ranette, wie entfeslich berfer ich bin." - "Bin ich es benn weniger, liebe Marie ?" - "3ch finge fo folecht" - "O Liebe, fange nur an" ic. Dein Ginfall, (ich babe ibn jebes Dabl!) benbe mochten mit einem Due anfangen, wird gewaltig betiatict, bas Bud burchblattert, bas forgfaltig eingeschlagene Blatt endlich gefunden, und nun gehte lod: Dolce dell' anima etc. - Das Salent ber Graulein Roberlein ift wirtlich nicht bas Beringfte. 3ch bin nun funf Jahre bier , und vierthalb Sabre im Roberleinfchen Baufe Bebrer ; fur biefe furge Beit bat es Fraulein Manette Dabin gebracht , ban fie eine Melobie , bie fie nur gebn Dabl im Theater gebort, und am Klavier bann bode ftens noch gebn Dabl burchprobirt bat, fo wegfingt, baß man gleich weiß, was es fenn foll. Fraulein Das rie faft es icon beom achten Dabi, und wenn fie of. ters einen Biertelston tiefer ftebt, ale bas Diane, fo bat bas ben fo einem pitanten Stumpfnoschen nicht. eben viel gu bebeuten. - Dach Endigung bes Duetts, allgemeiner Bepfallschorus! Dinn wechfeln Brietten und Duettino's, und ich bammere bas taufend Dabl geleperte Accompagnement frifc barauf los. Babrend bes Gefanges bat bie Ginangrathinn Cheritein burd Raufpern und leifes Mitfingen ju verfleben gegeben; ich finge auch, Fraulein Danette fpricht : liber liebe Gie nangrathinn, nun mußt bu uns auch beine gottliche Stumme boren laffen. Es entftebt ein neuer Zumult. Gie bat ten Catharr - fie tann nichts auswendia! -Gottlieb bringt gwen Arme voll Muntalien berange: fcbleppt : ba wirt geblattert und geblattert. Erft will

fie fingen : Der Bolle Rache u. bann : Bebe , fieb utbann : Ich ich liebte zc. In ber Ungft folage ich ver : Ein Beilden auf ber Biefe zc. Aber fie ift furs große Benre, fie will fich zeigen, es bleibt ben ber Confignie. - D fdreve bu, quide, mique, gurgle, ftobne, ad: je, tremulire, quintelire nur recht munter; ich babe ben Kortiffimo: Bug getreten und orgle mich taub. -D Catan, Catan! welcher beiner bollifden Beifter ift in biefe Reble gefahren, ber alle Tone gwidt und gwangt und gerrt! Bier Gaiten fint icon gefprungen, ein Sammer ift invalib. Meine Ohren gellen , mein Ropf brobnt, meine Rerven gittern. Gint benn alle unreinen Zone freifchenber Martifdreper . Erompeten in biefen tleinen Sals gebannt? - Das bat mich angegriffen - ich trinte ein Glas Burgunber! Dan applaubirte unbanbig , und jemand bemerfte , bie Rie nangrathinn und Dogart batten mich febr ins Teuer gefent, 3d ladelte - etwas bumm , fürcht' ich. Mun erit regen fich alle Lalente , bisber im Berborgenen blubent, und fabren wild burch einander; es merben mufitalifde Erceffe befdloffen : Ensembles, Ringlen , Chore follen aufgeführt werben. Der Canonicus Rrat: ger fingt befanntlich einen himmlijden Bag, wie ber Tituetoof bort bemertt, ber felbit befdeiben anführt, er fen eigentlich nur ein zwenter Tener, aber freplich Mitglied mehrerer Ginge : Acabemien. Conell wird alles zum erften Chor aus bem Situs organifirt. Das ging gang berrlich; Der Canonicus, bicht binter mir ftebenb, tonnerte über meinem Saupte ben Bag, als fang' er mit obliggten Erompeten und Dauten in ber Domtirde; er traf bie Roten ercellent, nur bas Tempo nahm er in ber Gil' foft noch ein Dabl fo langfam. Aber treu blieb er fich wenigitens in fo fern, baf er burds gange Stud immer einen balben Sact nach. fcbleppte. Die übrigen außerten einen entichiebenen Bang jur antiten griedifden Dunt, bie befanntlich, bie Barmonie nicht tennent, im unisono ging: fie fangen alle bie Oberftimme mit fleinen Barianten aus gufalligen Erbobungen und Erniebrigungen, erma um einen Biertelston. - Diefe etwas geraufdvolle Probuction erregte eine allgenieine tragifche Opannung, nahmlich einiges Entfegen, fogar an ben Spieltifden, bie fur ben Doment nicht fo mie gupor melobramatifd mitwirten tonnten, burch in bie Dufit eingeflochte: ne beclamatorifche Gabe: 4. B. 36 ich liebte - acht und vierzig - mar fo gludlich - ich paffe - fannte nicht - Bbift - ber Liebe Comery - in ber Rarbe st. Es nabm fich recht artig aus. (3d fornte mir ein.) Das mar bie bodite Gpipe ber beutigen mufitalifden Erpofition : nun ift's aus! Go bacht' ich, folna bas Buch ju, und fant auf. Da tritt ber Baron, mein antiter Tenorift , auf mich ju und fagt : O befter Br. Capellmeifter, Gie follen gan; bimmlifch fantafiren : o fantafiren Gie uns boch eins! nur ein wenig, ich bitte! 3d verfente gang troden . bie Rantafie fen mir bente rein aufgegangen; und inbem mir fo barüber fprechen , bat ein Zeufel in ber Beftalt eines Elegants mit zwen Beften im Rebengimmer unter meinen But bie Bad'iden Pariationen ausgemittert; ber bentt, es fint fo Variationden; nel cor mi non più sento - Ah vous dirai-je maman etc. und will baben, ich foll barauf losspielen. 3ch weigere mich, ba fallen fie alle über mich ber. Run fo bort ju und berftet vor Langemeile, bent' ich, und grbeite barauf los. Ben Dr. 3 entfernten fich mehrere Damen, verfeigt von Litustopfen. Die Roberleins, weil ber Bebrer fpielte, bielten nicht obne Qual aus bis Dr. 12. Dr. 15 folga ben Zwenmeften : Mann in bie Glucht. Mus gang übertriebener Boflichfeit blieb ter Baron bis Dr. 30, und trant blog viel Punich ans, ben Gottlieb für mich auf ten Blugel fellte. 36 batte gludlich geenbet, aber biefe Dr. 30 rif mich fort, unaufhaltfam. Die Quartblatter bebnten fich rlotlich aus zu einem Riefenfolio, mo taufend Imitationen und Musführungen gefdrieben fanben , tie ich abfrielen mußte. Die Doten murben lebenbig und flimmerten unt bupften um mich ber elektrifches Reuer fubr burch bie Ringerfpigen in Die Saften - ber Beift, von bem es ausftromte, überflugelte bie Betanten - ber gange Caal bing voll Dichten Dufts, in bein bie Rergen bufferer und bufferer brannten - jumeilen fab eine Dafe beraus, jumeilen ein Paar Angen: aber fie verschwanten gleich wieber. Co tam es, baft ich allein fiten blich mit meinem Cebaftian Bad, und von Gottlieb, wie von einem spiritu familiari bebient wurde. - 3d trinte! - Coll man benn ebrliche Dufiter fo analen mit Mufit, wie ich bente gequalt morben bin , und fo oft gequalt mer-De ? Babrbaftig, mit teiner Runft wird fo viel ver: bammter Digbrauch getrieben, als mit ter berrlichen, beiligen Dufica , bie in ihrem garten Befen fo leicht entweiht wird! Babt ihr mabres Zalent, mabren Runftfinn : gut, fo lernt Mufit, leiftet etwas ber Runft Burbiges, und gebt bem Geweihten euer Salent bin im rechten Daf. Bollt ibr ohne bas quinteliren: nun fo thuts für euch und unter euch, und qualt nicht bamit ben Capelle meifter Rreisler und anbere. Dun tonnte ich nach Saufe

geben , und meine neue Clavier : Sonate vollenten : aber es ift noch nicht eilf Ubr und eine icone Commernacht. 36 wette, neben mir bemm Oberiagermeifter Rabentreffer fiben bie Dabben am offenen Genfter . und ichrenen mit freifchenber, gellenber, burchbobrenber Stimme zwanzig Dabl : Benn mir bein Muge ftrablet - aber immer nur bie erfte Stropbe, in bie Strafe binein. Odrag über martert einer bie Riote. und bat baben gungen wie Rameau's Reffe , und in langen, langen Tonen macht ber Dachbar Bornift abuflifde Berfuche. Die jablreichen Bunbe ber Gegenb merben unrubig, und meines Sausmirthe Rater, aufgeregt burch jenes fufe Duett, macht bicht neben meinem Renfter (es verftebt fich , baf mein mufikalifchepoetie ides laboratorium ein Dadftubden ift.) ber Rade bars : Rabe , in bie er feit bem Darg verliebt ift , bie dromatifde Ocala binaufjammernb , jartlide Beftanbniffe. Dach eilf Uhr wird es rubiger : fo lange bleib' ich figen , ba obnebieft noch weißes Papier und Buraunder porbanten , von bem ich gleich etwas genieffe. - Es gibt , wie ich gebort babe , ein altes Gefen, mel: des larmenben Bandwerfern verbietbet, neben Gelebrten ju mobnen; follten benn arme bedrangte Componiften, bie noch bagu aus ihrer Begeifterung Golb mungen muffen, um ihren Lebensfaben weiter gu frinnen, nicht jenes Gefet auf fich anwenben, und bie Schrenbalfe und Dubler aus ihrer Rabe verbannen tonnen ? Bas murbe ber Dabler fagen, bem man, inbem er ein 3beal mabite, lauter beterogene Rragengefichter vorbalten wollte ! Ochlone er bie Mugen, fo murbe er menigftens ungeftort bas Bilb in ber Fantafie fortfe-Ben. Baumwolle in ben Obren bilft nicht : man bort boch ben Morbipectatel, und bann bie 3bee, fcon bie 3bee ! jebt fingen fie - jest tommt bas Born ic. ber Teufel boblt bie fublimften Bebanten! - Das Blatt ift richtig vollgeschrieben; auf bem rom Titel umgeschlagenen weiften Streifen will id nur noch bemerten, warum ich buntert Mabl es mir vornahm, mich nicht mehr ben bem gebeimen Rath qualen gu laffen, und marum ich bunbert Mabl meinen Borfat brach. - Freylich ift es Roberleins berrliche Richte, Die mich mit Banben an bien Sans feffelt, welche bie Runft gefnubft bat. 2Ber einmabl fo aludlich mar, Die Edinifcene ber Blud's ichen Armiba , ober bie große Ocene ber Donna Un. na im Don Giovanni von Fraulein Amalien gu boren, ber wird begreifen , bag eine Stunde mit ibr am Digno Simmelsbalfam in bie Bunben gieft, welche alle Diritone bes gangen Sages mir gequalten mufitalifchen

Echulmeifter ichlugen. Roberlein balt fie fur ganglich unbrauchbar fur bie bobere Eriften; in ber Theegefellicaft , ba fie in biefer burchaus nicht fingen will , und benn boch wieber vor gang gemeinen leuten, g. B. fimplen Dufitern mit einer Unftrengung fingt, Die ibr gar nicht einmabl taugt; benn ibre langen, gebalte: nen, fcwellenden Barmonita. Zone, welche mich in ben Simmel tragen , bat fie , wie Roberlein meint , offenbar ber Rachtigall abgeborcht, bie eine unvernunftige Creatur ift , nur in Balbern lebt , und von bem Denfchen, bem vernunftigen herrn ber Schopfnng nicht nachgegbmt merben barf. Gie treibt ibre Rudfichtelo. figteit fo weit , baß fie fich jumeilen fogar von Gotts lieb auf ber Bioline accompagniren lagt, wenn bie Beetboveniche ober Mojartiche Gonaten, aus benen fein Theeberr und Bhiftiter tlug merben tann, auf bem Diano fpielt. - Das mar bas lette Glas Burgunber - Gottlieb pust mir bie Lichter und icheint fich ju munbern über mein emfiges Odreiben. - Dan bat gang Recht, wenn man biefen Gottlieb erft fechgebn Sabr alt fcabt. Das ift ein berrliches, tiefes Talent. Barum farb aber auch ber Dapa Thoridreiber fo frub; und mußte benn ber Bormund ben Jungen in Die Lis veren fleden ? - Mis Rote bier mar, laufcte Gott: lieb im Borgimmer, bas Obr an bie Gaaltbure gebrudt , und fpielte gange Dachte ; am Tage ging er finnent, traument umber, und ber rothe Rled am linten Baden ift ein treuer abbrud bes Colitairs am Finger ber Roberlein'ichen Sant , bie , wie man burch fanftes Streicheln ben fomnambulen Buftand bervorbringt, burd fartes Edlagen gang richtig entgegengefest wirten molte. Debit anbern Cachen babe ich ibm bie Conaten von Corelli gegeben; ba bat er unter ben Daus fen in bem alten Ofterleinschen Flügel auf bem Boben gemüthet, bis teine mehr lebte, und mit Riberleins Erlaubnift auch das Instrument auf fein kleines Etübden translocitt. — Wirf ihn ab, ben verhäften Bebientennoch, ohrlicher Gottlied: und laß mich nach Jahern dich als den wackern Künstler an mein Perz drüden, der du werben kannst mit deinem herrlichen Zulent, mit deinem tiefen Runsstlinie — Gottlied Kandbinter mir, und wische sich die Theinen aus den Augen, als ich diese Worte faut aussprach. — Ich brückte ihm schweigend die Hand, wer gungen hinauf und wielten die Vonnten von Gorelli.

#### Ratbfel.

Bren Befen find es, tlein und nieblich . Sie fdmidt ein fanftes Duepurroth . Gin finnig Baar , aar treu und frieblich , Ge trenut fie nicht bee fatte Tob. 3br meint, es maren jene Bogef, Die ungeetrennlichen genannt? Ich , nein! 3br wufit , an Wort und Regel 3ft in ber Dichter nicht gebannt. Die Bonel find amen Rofen, glubenb Reifc wie bas junge Morgencoth, Am fconften Steand beftanbig blübenb fold bis ju ibrem fel'gen Tob. Tragt fie bas Magblein , bann geluftet Euch , und ach! bem , ber ju ench fpricht. Dem glaubt beum nicht, als ob ibr's wifftet Die Monatherofen find ce met. Sind mebe als Bogel, mebr als Blutbe, Riven Befen ohne Dart und Bein, Und boch aus menichtichem Geblite. Run ferecht, mas mogen fie mobt fenn?

....

#### Muffofung bes Ratbfels in Rr. 137.

Die Grangte. 1. und 2. Beite bie Binne. 3. und 4. Beite bas Gefdug, 5. und 6. Beite ber Edelftein. 7. und 8. Beite Ramiters Dbe auf einen Granatapfel.

otitie

Dien am 7. Des. - Beften muebe im f. t. Bof Theatee jum erften Mable aufgefubet: Rapbael. Gin bifterifacs Luftfplet in Mieranbrineen und einem Aufguge, von 3. 3. Caftelli. herr Caftelli, ber und burch mabigelungene Uberfentugen feangofis fore Luffpitte und Dpern, morunter vorzuglich: Baf atter Beiber und bie Comeigeefamilie genaunt ju weeben verbienen - icon mehrere Beweife feines ausgezeichneten Talents für bramatifde Dichtung gegeben, bat une burch brefce Enftipiel nun auch mit einem Originale befchentt, bas ibm nicht nue fur jest Ebre bringt, fonbern auch für die Butunft ju ben angenehmften Grmar. tungen berechtiget. Die Entftebung bes befannten Raphaelifchen Deiftermeet o: Die beilige Cacilia, und bie Litbidaft Diefes uns erecidten Raptere mit ience, bie ju biefem berrlichen Bilbe ibm Mobell war, find bee Begenftand Diefes lieblichen Luftfpiets. Die Sandlung ift well ebler Emplicitat und jartee Gragie; bas 3n: tereffe wied buech teine Gpifobe von bem Objecte, bre Liebe Ra: Dhacts und Carstens, abgezogen; ber Diatog ift binbent, unb breglich. Mis befonders icone Grellen mitfen wie auführen: Gacie hiene Schiberung von bem bauslichen Berhalturffe eines Riruftiers,

t & f. f., in ber vierten Gener; bie Ergabtungen Cariliens und Rapbacis von ben empfangenen Woblicheten des Farfen, in ber neunten Gerec; und des Bilb volleges, der gefimitige, diuef in der leuten Secne von ben Tolgen entwirft, welche bas Schwerigen ber Lieben, ben batte baber Innen.

Der Digiere wurde mit lautem "allgemeinem Begindle belobnt. ben er gern mit den Spanipelern theiten werd, der eine erspeniber bei Beit bei bei bei der Gen erspen bergefellet beben. Ge gennigt zu lasen. de fi. g. ein ger den dieten, der "Andere eine Mappel und Ran, Andere mein der Caciona gespielt beben. um zu weifen. baß bad Geid vertrellt aufgetunder wurde. Nitte glauben mie bei fichten ausse Genen etwes eighete beiten gespiele weiten mehre bei fichten ausse Genen etwes eighete beiten gespiele werben fommet.

Die hofe Theatere Dierection, meide teine Gelegenbeit verfaume, bas Zafert aufspiglichen, nut benen, die fic mit und wie Geben bem beameichen Mugen miblen, auf Luftmuturennag usgenabern, die von ihr abbangt, bat biefes artige Euffriet mit einer nenen Deceation von den. Ja nig und mit Goftims, mach ber Zeichnung bes genn. - Eind er nauch gelichnickt.



Donnerstag, ben - 149. - 13. December 1810.

### Etwas über Galgburg.

Bare auch in Galgburg burchaus nichts weiter gu feben, ale bas neue Thor (mit ber portrefflichen Ilberfdrift : De saxa loquuntur) fo murbe icon biefes ale lein jeben gefühl : und gefdmadvollen Reifenben für einen Ummeg von 20 Deilen reichlich belobnen. Gin Thor burd einen Gelfen gearbeitet von 170 Cdritt Lange und wenigftens 40 Rug Bobe - meldes Unternehmen! Beides Unternehmen befonbers in unfern Beiten , wo Manpter : und Romer : Berte nicht mehr ju gebeiben icheinen. Der vorlette Ergbifchof Schrattenbad, nicht Schmettenbad, wie in Eggere neuefter Reife, vielleicht burch einen Drudfebler, ftebt , unter: nabm biefe Bigantenicopfung jur Beit ber großen Theurung in ben fiebziger Jahren bes vorigen Jahr: bunberts, Darbenben einen Erwerb ju verfcaffen. Beil bem Menichenfreund, bem mabren Bater feines Boltes! Bergmannifd lief er bas Bert bearbeiten , und in funf Sabren mar es vollbracht. Mabere Befdreibungen bavon finten fich bereits in mebrern Cdrifs ten. Ruttner, biefer fonft fo fein fublenbe, als richtig bemerkente Reifente, argert fich uber bie zwen iconen Mebufenbaupter aus Marmor an ber Geite nach ber Stadt, und meint, fie ftorten ten Ginbrud ber gro: fen mit Runit verfdwifterten Datur. Dach meinem Gefühl babe ich noch nie bas Saupt ber Mebufa fo

gludlich und paffend angebracht gesehen. Bekanntlich bezauberte es -- und wer follte bep bem Anblide bie- fes Riefen und boch so fich menschichen Beetes nicht bezaubert werben! An ber außern Deite machen bie begben, aus bem Belsen leifen sehen bezohn, aus bem Belsen leibt losgehautenen, etwa 20 Echub hoben Pramiben, ungeachtet ibrer Einsacheit, etenfalls einen großen Einbruck.

Die bren Reiben Logen, welche auf einer Geite ber Commerreitbabn in ben Belfen gebauen find, balt Berr ron Eggers fur ein Romerwert. 3m Chiffe, einem ber beften Gaftbaufer ju Galiburg , fpeifte ich zufallig zwen Dabl neben bem Domberen, Grafen Truche fefi von Bolfegg , bemfelben , welcher ben angenehmen Garten vor bem neuen Thore, fpater auch eine babin führende Allee anlegen ließ. Er fagte mir, ein Ergbis fcof babe biefe logen aushauen laffen, tonnte mir aber aus bem Bebachtniffe nicht bestimmen, melder, noch ror wie viel Jahren. Babriceinlich ift in Bubners Befdreibung von Galgburg nabere Mustunft baruber ju finden. Ampbitbeatralifc bedunten mich biefe Rele fengange auch nicht, benn fie laufen weber rund um= ber, noch find fie vorfpringend, fonbern uber einander geflütt burd Bogen , bie man bom Relfen fteben lief. Gemein ift biefer Bau allerbings auch nicht , bod mads te er ben meitem nicht fo großen Ginbrud auf, mich , als bas prachtige Relfenthor. Belitten bat bas Gebaus te in ben neueften Rriegen febr. 3m legten brauchte man es ale Beughaus, und noch im Ceptember b. 3.

fianten auf bem Plate, wo fent finite Reiter ibre Noffe tunmetten, und barmlofe Menfchen ibnen gufmaueten, eine Menge Feuerschlünde aufgefabren. In Babrbeit wud bem Reifen gegenwärtig viel von feinen Annebulchteuen entgegen, weil man überaft auf Bouren ber Verwürlung ftoffe, auf Folgen bes Krieges, an beffen Munten bas ericoptie Deutschland noch lanoe bluten wird.

Durch ben lesten Reieg bat Zalpung eine feiner verzüglichften Mertwürdigleiten eingebußt: be reicht baltige Zammlung alter Buffen, weiche fich im Schoe fe ober ber Zestung befand. Wiele bavon wurben jur Bemaffnung beb Lanbftumens berwendet, ben Überreit nahmen bie Eiger in Befchag, offson vieles bavon ju weiter nichts zu brauchen war, als zum Bertauf für altes Cifen. Zo 3. B. bie eisernen Reufen von uratten bölieren Sanfen ein.

Berifiebene Reifende baben Salzburg für Tentighlands iconfere Erabt ertlatt. Ich tann bieß nicht entichten, weil ich einige ber iconfene Beaber meines Baterlandes noch nicht fab; indeß ift mir noch teine vergefemmen, die durchgangty is ichen wäre. Die Bobe ber Salzer, ibr einfacher weißer Unftrich imponiten, und die italienische Bauart gefallt um so nicht, weil sein Deutschland ungemobnlich ift. In ber Rabe von Salzburg ist fie jedoch bie bertischende, nicht bloß in ben jum vormaßigen Erzistifte gehörigen Landidaten, senten auch in ben baperischen und vorhin österreichis schoule Beldin in Einz befinden sich sehr viele Saufer in italienischen Geschmad.

Wenn man Caliburg naber betrachtet, vornabmlich in ber Pracht, in welcher es fich auf ber Binne bes Moncheberges bem fpabenben und beganberten Blis de ausbreitet, fühlt man fich ju ber Bemertung gebrungen , ban bas befannte Gpridwort; unter bem Rrumm: fabe ift aut wohnen , bod mobl ein mabres Bort gewefen fenn muffe. Bas tonnte in einem fait ganglich pon Bergen und Gelfen eingeschloffenem Thale, in eis nem nicht großen, von ber Datur wenig begunftigten Sande biefe Mufterftabt bervorgeben laffen , außer bie Gorgfalt und milbe Berrichaft weifer Regenten ? Mus ber Befdichte ergibt fich, baß Caliburg fo glutlich war , fich in einer langen Reibe von Jahren mehren: theils milber Regenten ju erfreuen, wenn icon Erge bifchof leopold, Graf von Girmian, burch Bertreibung Unbereglanbiger bas Land entrolferte, fruber ein Dabl ein Mattbans lang, mit feinen rebel-

lifden Unterthanen Rrieg führte. Die Beringfugia: feit ber Abgaben grundete einen allgemeinen Boble ftant; ber nicht unbebeutente 3mifdenbanbel mit Star lien erhöhte ibn, und entwichelte jugleich ben Runft. finn , burd welchen fich Caliburg felbit vor manden großern Stabten anszeichnet. Geit gebn Jahren litten Ctabt und Cant febr viel burd bie Rriege ; erftere fublt auch bie Entfernung bes Bofes empfindlich , bennoch ift fie belebt , und ibre boben Baufer find bis in bie ober: ften Beicoffe bewohnt. Ben meiner Unwefenbeit berrichte größere Lebhaftigteit wegen bes eben anfangenben Marttes. Bon ber noch beftebenben proviforifden Manth verfprachen fich bie Bertaufer viel Gutes. Daber tamen viele, welche biefe Deffe fcon feit mebreren Jahren nicht befucht batten, tiefes Dabl voll gro: Ber Boffnung.

Sittner bemerte ale eine Sigenheit daß Salgburgein geiftlicher Craar, so wenig Klöher habe. Er jabte
in Milem nur sieben, so viele waren aber in ber Erabt
allein, auf bem Lande noch fünf. Befanntlich blieben
sie unter ber furgen Perischaft ölterreichischer Pringen
sie ihrem Bestande, obischon ber Elineuter Friede zu
ihrer Nusschande, obischon ber Elineuter Friede zu
ihrer Nusschande, obischon ber Elineuter in ben ber
ben legten Kriegen große Erleichtrung gemährte, meil
bie Klöher vorzüglich mit flarter Einquartirung belegt
wurden. Das Benedictinertlofter zu Er. Peter batte
mehrmabts über 1000 Mann zu unterhalten. Ich fand
baber ziemlich allgemein ben Bunfch, daß die Klöster
micht ausgehoben werden möchten.

Im Allgemeinen uft bas Klima von Calgburg nicht fo mith, als man unter einer Breite von 47 48 4" und vermunden fellte. Beg anhaltenber Sipe erreicht biefe freplich burch bie einschließenben Berge und bie Meitertien ber Sonnenftrablen von ben Beifen einen boben Grab, allein biefelben Berge find auch Ilrfade, baf bie Witterung einen grofen Abeil bei Jahres ziemlich rauh, und im Gangen febr veräuberlich ift.

Den Et. Peterstrucher vorübergebend, zeigte mir mein Begleiter das Begrabutg ber Jamitie hafter, welche eine ber angefebenften Sandelsbaiter in Salzbaiter, und fich beständig burch Wohlthaugfeit gegen ihre Mitburger ausgeichnete. Judem ich das Bild bed Leibrerslerbenen betrachtete, trat eine alte Frau beibey, fich jum tobe diese Menschenfreundes zu ergiefen. Mahrend bei Alte feinen Rubp pries, wurde ihr mattes Auge lebhafter, die fibe Rubrung in Erdann auflosse. Diese Open der Danbauteit mach

te ftarfen Einbruck auf mich, und ich geflebe gern, bag ich bas Bild bes menichenfreundlichen Safneres, wie nachber Schretzenbachs in ber Domftiche mit reinerer Ehrerbiethung anklicke, als manches ber in ihrer Nahe befindlichen Geiligen.

Beinfe.

Maria, Jefus und Johannes. Gemabide von Giulio Romano.

Die Jungfrau balt, vom Dammerlicht umfangen, Auf ihren Urm bas Kind, ben heren ber Erbe, Bwar Lieb' und Luft verftaren bie Gebarbe, Doch gefehn burch erfdeint ein bunfles Banaen.

Der Beifand blieft in's Leben mit Bertangen; Wobt fennend. daß ibm Tob vom Bater werbe. Bern optert fich ein gutee girt ber heerbe, Bie ju befrey'n von Gatant Mot und Prangen.

Und wie die Benten traumen munterbar, Rommt ber ein Rnab', mit Widberfell umfestagen, Das Pilgertreug in feinen braunen Santen.

Und Jofus reicht ibm eine Blume bar, Bellroth wie Blut, und icheinet fill gu lagen: "Geb' mir voran, ich aber will's vollenden."

8. Ereitfote.

#### Chapelle.

Der frangofifche Dichter Ghapelle war ein Mann gan; nach bem Jergen bes Weingottes. Mis er ein Mahl in jabfreicher Gefeilichaft bep tem Marquis von Marfilli freifete, beffen Joden bas Einschriften zu bes forgen batte, ließ er fich's zwar eine Zeitlang gefallen, baß ber Bursche fein Glas nicht so oft als bie Glafer ber anbern Gelte anfüllte. Enblich aber rift sin ber Gebulbsfaben und er sagte: "Ey fieber Marquis, saffen Gie uns boch ben bohn biefes Laugenichts felber werbienen."

Cein Greund Boifeau begegnete ihm ein Mahl auf ber Strafe und fagte ihm, baf feine Reigung gum Meine ihm Schaben thue. Chapelle schien bie Cach ju Gergen zu nehmen, und bantte für feine Nermabnungen. 3um Unglück aber lachte ihr ein Meindauß in ber Niche gar zu freundlich an. "Das Offprech ihr mit ber Niche gar zu freundlich an. "Das Offprech ihr mit ber Niche gar zu freundlich an. "Das Offprech ihr mit ber Niche gar in fennen bei baf mir es hier bep bem ewigen Geräufs von Wagen und dusvufern wurrt zu bennigen Geräufs von Wagen und dusvufern wurrt zu bennigen fonnen. Laß und bert hinnin gefen."

Boileau wollte ben ber Belehrung feines Frennbes nicht auf halbem Bege fteben bleiben, und willigte ein. -

Man trat in das Sants. Mit einer Flache Bein war das große Wert nicht zu thener ertauft. Man ließ eine bringen. Aber man trank sie auch aus. Eine zwerte, Rellner! hieß es. Diese wurde vom Feuer des wichtigen Gespräches ebenfalls vergebrt. Die britte und wierte fam, und ging auf bieselbe Beise. Endlich gerlangten die Feren, einer als Morasprediger, der andere als gerüptrer Zuhörer bahn, daß sie Bepbe nach Fauls geren werden macken.

Eines Zages batte Chavelle ben Moliere gefreift . und bort wie gewobnlich bem Beingotte reichliche Gulbigungen bargebracht. Benm Ginfteigen in ben Bagen gerieth er in Streit mit einem Bebienten , Dabmens Gotemer, ber brepflig 3abr in feinem Dienfte fanb. Der alte trene Diener batte icon feit langer Beit bas Recht erlangt, immer im Bagen mit feinem Beren gu figen. Das Mabl aber wollte ibm Chapelle bas verjabrte Recht verweigern; Gobemer follte burchaus bintenauf fleigen. Der Diener fcon gewohnt an bie Caunen, Die ber Bein feinem Beren jumeilen vernrfachte , fieft ibn reben und feste fich rutig in ben Bagen. Das bringt Chapelle im Barnifd. Gobemer fpottet baruber. Und fo faffen fie fich in ber Rutiche bermafen, baf ber Ruifder vom Bode fteigt, um fie aus einander ju reifen. Motiere burd ben garm an's Tenfter gelodt, wird ben Rampf gewahr. In ber Meinung, baf bie Bedienten ihren Beren umbringen wollen, eilt er berju. "Gut, baf Gie fommen, Moliere!" ruft ibm Chavelle entgegen, "Sprechen Gie ein Dabl ein Urtheil. Der Courfe von Bebienten pflangt fich ba, mir nichts bir nichts, in meinen Bagen. Als ob es fo einem Schlingel gutame, in einem Bagen mit mir gu figen."

"Zie wiffeit nicht , was Sie reben," verfeht bierauf Gobemer. "Berr Moltere weiß recht gut, wie lange ich ichon bas Niecht habe, im Innern Ihres Bagens mit Ihnen zugleich zu figen. Warum foll ich biefes biecht beute gan; ohne alle iltface einfaffen?"

"Du bift ein Geofian, ber feinen Respect hat ver feinem geren," erwiederte Chapelle. "Wenn ich bir auch erlaubt batte, bich mit in den Wagen zu seben, so will ich es doch nun nicht mehr haben. Ich mill die zeigen, daß ich dein Bere bin. Entweder sogleich hintenauf gestiegen, oder zu Ause gegangen."

"Aber ift benn bas recht?" fragt nun Gobemet.

"Beht in meinen alten Tagen, und ba ich Ihnen so lange treu gebient habe, sollen meine gebrechichen Beine ben schwern Leichnam eine solche Streede weit tragen! Tas macht batte ich Beine ban Jung war. Damable batte ich Beine bagu. Aber jeht bin ich gar schlecht ju Anfe. Und ein Wort so gut wie tausend, ich bebarf nothwendig beb Wagend. Die har ben mich selber bran gewöhnt. Wollte ich dere hinten aufsteigen, was wurden benn die Leute ju meiner Cochante bavon sogen, ba Jebermann weiß, welchen Plag ich so lange behauptet babe."

"Moliere," fprach hierauf Chapelle: "entscheiben Gie ein Mabl bie Gade, ich bitte, bag wir nur aus einander tommen. 3ch unterwerfe mich gang Ihrem Urtheise.

"Meinetwegen!" antwertete Moliere. "Ich will feben, ob ich gore brave Leute wieder vereinigen tann. Er, Gobemer, bat Untredt, wenn er ben Respect ge gen seinen herrn aus ben Augen fest. Denn ber herr tann ibn geben ober fabren laffen, wie er's für gut findet. Er muß seine Gite nicht misbrauchen. Daber verutheile ich ibn, hintenauf zu fteigen, und bas gan. ge Litid von bier bis an jene Ede alfo zu sabren. Dert bittet er bann höflich um Erlaubniß, fich mit in ben Wagen sehen gu buffen. Ich bierzeugt, baß er's mich vercebent bum wirt.

(Der Beiduf folgt.)

#### Rotitien.

Wien. - Int. I. priv. Theater an ber Wien wieb die ber kannte Diere Richard be fin ein ber gin reinen einem Geftalt ger geben. Der Lert ift nach bem Grangsfrichen fren batebitet von 3. Robert bei Berteil und bem Grangsfrichen fren batebitet von dern. 3 nr. v. Copfrie d. beitrenft bet man beite Gungsteil burch nute Decenticaten, und burch Ballets zu verfahrern ger ficht.

Die Molf betangent, feirn uns, baf bal, nea ven ber Originatempefine ze's beründern Geres perheduren, niede eringtjantenungefine ze's beründern Geren perheduren, niede eringtinftrumentet wurde, niedt be gabet ber gangjen Mulle Maller, ausmade. Dableinung, was he. v. Gerfried nen bagn ermount, bat
allerdings feinen Werth, nur ift ef gang und gar nicht in GerecesGrift und Manuter; babet die Oper num ausliede, mer ein Kirdaus janeeches Geriff gemach. Tereits fetzet bir Sullitatir, ap bemerten, baf fir. v. Gerlied an bas, biefer Oper termbarigen
Mulli Gener bard Audfähret gehanden von geregen Kungt ber Machkannte, fir. v. Gebrech beite für die gang eigene Kungt ber Machkannte ju erwegeneren, Derfre Gefang wer Gerech irem, p. pie fen Zeit Abbrung, eicht faller Germunderung, das 3iel der Gempritten und der Geänge gerecheren ist.

Die munitalifde Umarbeitung Diefee Dree gibt uns Gelrgene beit, ben Bunich ju aufern, bag mebrere bre attrern, einft fo gefewerten frang. Opern wieber bervorgefucht, und in verjungter Beftatt modten bargritellt weeben. hirrunter verfichen wir teine Umarbeitung wie bir 3.6 Richaed; fondern nach unferem Grachten Durfte fean gang neues Mufitfud eingefdeben merben, bas mit cer Charafter bes Gangen, Diefee geofir Borgug rinrs eriginrie len Bertes . bued michts geftort murbe. Die Deiginalmufit mufite vollig bepbehatten, nur neu inftrumentirt, und bochftens bice und ba rine obfotrer Cabrng abgcanbert werben. Muf Diefe Met wuede mandes vergeffenr Singfpiet bem neuern Weldmade nar ber acbramt meeden, obne barum ben atteren großen Meiftern bas greinafte Unrecht gugufugen. Denn, gemif ift ce. baf man in feite berent Briten bir Bewatt ber Inftrumente, und bie Boetbeite ibret Unwendung nicht fo gut grtannt bat, als in unferen Sagen, me mehrerr Infrumente neu erfunden, viele prepolltommnet morben find, und Mogart und ganben gelehrt baben, mit ibuen Bun: ber ju mirten. S.wif ift es aber aud , daß wir in Gefabr fteben. uber ber 3nftrumentirung bas Wefennichte ber Munt, bie Drie: Die ju vernamiafigen, von beern Semplicitat und Musbrud mir

in den alteren Beefen bie nachabmungemurdigften Benfpiele fin. ben, wernn fleich bir Braleitung gumriten feer und arfcmadlos ift.

Was bet Muffuhrung ber Oper: Rich ach betreft, bat bie Dierctien teine Afbin gifnert, um feite mit all bem Glaugh ber pleilen zu machen, brifen fie nur immer empfanglich ift. Richtengen und Deceration inch gefchand umb pruntsul; beinehrer Greibung pertient die bertriche Darftellung ber Brieb werfen. Benn ginnt facitut der Decerative durch Eirie zur Frach irrer gefehrt weren zu fecu. 4ch er in dem Wohnfig eines fingen kirt esse die beraus glangende Gale und Jummer anbeacht. Die Wommer ger Grindbeung ber Bucken finn gildicht geracht; tie Chore est der beiget; das Gefelge ber Graffun bilbet ein umpelantes Gerecektit nich zu

Berr Gott bant fpielte ben Ronig Richard, Geine Rolle, ungeachtet fir, bem Lifel nach, Die erftr fron foll, ift nicht bebeutrute.

Dad. Campi. als Geafinn von Jiandern, bewirftr burch ibe feiter, fo off fie fingt, das Teaure Runflertigten Bewunderung und Briglat. übrigens foller, so of fie fingt, das Teaure bintanglich ertendpet fenn, um das Dud jur fand daben gu fonnen; benn man bort mur Cont ober World is, weicher befonkers bed ben Rectatigen empfinbied fil.

Den Biondet fpielte fr. Eblees im Gangen genommen gut; bod übertrieb er anweiten, rerrichte aber bamit feinen mabrichem lichen 3wed bas Lachen und Butlatichen ber oberen Galericen.

Mur. Maner fang unt fpictre als Janp febe gut; boch mare auch ibr noch mehrere Deutichtett im Musiprechen gu empfrbien.

Die übrigen Paete waren angemeffen befegt, und bie Chore, fe wir das Dechefter verbienten bep bet Borftellung, bie mir gefeben baten, alles Cob.



# Der Summter?

Samftag, ben \_\_\_\_ 150. \_\_\_ 15. December 1810.

### Chapelle (Befolus)

"Blig!" rief Chapelle, "bas ift ein Befcheib, ber fich gemaschen bat. Der wird Ihnen Chre maden, Moliere, wenn ibn bie Welt erfahrt. Bahrhaftig, in Moliere, wenn ibn bie Welt erfahrt. Bahrhaftig, in Martte gebracht! — Gut, ich will bem Barenhauter gang vergeben, und bieß wegen ihrer berrlichen Centen, Berglichen Dant, Moliere. Denn bie Cache febre te mich in Berlegenheit. Es war ein verwiedelter Janbel. Abien, Fregenheiten, Du bift ein Richter wie keiner mehr in aang Kranterich."

Ben einem Radperfen, wedhes Chapelle Lete a Bet mit bem Marichall \*\*\* einnahm, ließen es Begr be an Teinfen nicht feblen, geriethen babep von einem Gespräch auf antere, und endlich auf tie Ziemselige teit biese Lebens und bas Ungewiffe bes Zukunftigen. Die waren barüber einig, baß nichts in ber Weit gefährlich sen, als ein Leben ohne Reigion. Ju gleicher Beit aber fanben fie eine Ihmosglicheit barun, vier le Jahre lang, gute Chriften vorzustellen, und baß die Martyeer von Glud zu sogen haten, wenn sie für ein, oft nur minutenlanges Leiben, unter bie Jabl ber ein, oft nur minutenlanges Leiben, unter bie Jabl ber Leitigen aufgenommen worben waren. Um ihres Gludes tierte, ju gehoft zu werben, schule gebarelle vor, in bie Tütten zu gehon und bert bas Krutz ju petajem. "Da

wird man und," fagte er, "obne Zweifel fogleich feit nebmen, und ju irgend einem Richter ichieppen. Ich werbe mich ber feinen Fragen flandbaft beweifen, Die werben bas auch. Darauf wird man mich fpiefen, bann wird man Gie fpiefen, und fo fann uns bas Parabies gar nicht entgeben."

Mein ber Maricall fand fich beleibigt, bag Chapelle bep biefer Erpebition ber erfle fenn wollte, und fagte: "Salt, mein Guter. Mir, ber ich Maricalle von frantreich und Bergg und Pair bin, mir bemme es ju, mit bem Richter ju reben, und zuerst zum Martprer ju werben, aber nicht einem armen Gefellen, wie Sie find.

"Ep," verfeste Chapelle, "ich mache mir den 2\*\* aus so einem Marschall und Serzog: ich bin — Doch ebe er vollenden tennte, warf ber Andere ibm seinen Teller an ben Kopf. Sierauf macht sich Chapelle über ben Marschall ber. Lische, Stüble, Schüffeln und Raschen flürgen, und die Leute, welche auf den Lärm berbepeilen, tonnen ihr Lachen schwer unterdrücken, als sie hinter die Utrache bes Streites bemmen.

Ein ander Mahl foupirte Chapelle bep Segrais mit mehrern Gelebrten. Boileau war auch baben und lad einige Brudftude von feinem Gedichre: bas Pult, vor. Bom Beingotte, wie gewöhnlich begeiftert, regenfirte Chapelle die Stellen mit ziemiicher Bitretefet.

"Ich," fagte Boileau vertrieflich, "wenn boch bie Beraufchten fcweigen wollten."

"Lieber Boileau," verfette hierauf Chapelle : "Ich bin wahilich lange nicht fo berauscht vom Beine, als Du es von Deinen Berfen bift."

#### Buleima.

Es gibt Befdichten, bie, wie mobigetroffene Portrate, Phyfiognomie und Charafter haben, fo baf Jebermann burch ben Ctampel ber Echtheit, ben fie an fich tragen, ergriffen unt überzeugt wirb, etwas Babres und Birtliches vor fich ju haben, wenn er auch bas Original bes Portrats nicht fennt, ober fich nicht von ber Muthenticitat ber Ergablung biftorifche Beweis fe verfchaffen tann. Gine folche Gefchichte ift bie fole genbe fleine Unechote, bie feinen Unfpruch, meber auf Geltfamteit ber Begebenheiten ober Charaftere, noch auf munberbare Bermidelung macht. Es ift bie Gefdichte zweper vermanbten Geelen, bie fich unvermite thet fanben , ertannten , an einanter fcoffen, und nur - bod ift es nicht erlaubt, bem Bange ber Erzablung porzugreifen, und ben lefer um ben Reit ber Reubegierbe ju bringen. Benn er bamit ju Ente ift, wirb er vermuthlich, fo wie ich, als ich fie ergablen borte, finben , baf man etwas viel Difanteres und Bunderbareres auf biefem Chauplat batte gufammen bichten tonnen, aber fcmerlich Etwas, bas burch feine Einfachbeit rubrenber , und in aller feiner Unfpruchlofigteit angiebenter mare.

Doch biefe Beidichte tragt nicht bloß ben Ctam: pel ber Echtheit an fich , fie bat auch eine Burgichaft für fich, um ihre Babrbeit bestimmter ju bemeifen. 36 babe fie aus bem Munbe bes ichagbaren frangofifchen Gelehrten Berrn Denon, ber fie ben feiner letten Unmejenheit in Bien gufälliger Beife in einem Abendgire tel ergablte. Der Inhalt rubrte mich ungemein, aber er rubrte nicht mich allein, fonbern bie gange fleine Berfammlung, Die mit innigem Untheile bas Edictfal bes liebenben Paares vernahm. 3ch erbath mir von ibm bie Erlaubniß, fie nieber ju fcreiben, weil fie mir allgemeines Intereffe ju baben ichien, und zugleich mich auf feinen Rahmen berufen ju burfen; er bewilligte 23 nbes mit freundlicher Befälligfeit, und fo erhalt fie bas Publicum nun - getren und ohne Bufat, wie ich fie aus feinem Munbe vernahm. Dem ganges Ber: bienft barum ift bochftens ber Berfuch, fie mit eben ber naturliden Anmuth und Ginfalt in meiner Mutterfprade vorjutragen, mit ber fie ber Reifenbe Agpptens uns erjablte.

Es war mabrent ber Unmefenheit bes frangofifden Beeres in Nappten, in ber Colacht ben ben Poramie ben , wo einer ber voruehinften Beps ber Dameluden fein Leben im Treffen verlor. Dach ben Gefeten bes Lanbes mar Alles, mas er befaß, nach feinem Tobe ein Eigenthum ber Regierung und ihr verfallen. Geine Bitwe bejaft jeboch ein eigenes betrachtliches Bermogen, und es lag ibr baran, ibre Unfpruche auf tiefen Theil ibrer gemeinichaftlichen Sabe geltent ju machen. Cie bielt es fur norbwentig , ben Cout bes frangon. fchen Generals in tiefer Cache angufprechen, und begab fich alfo, mit allen ju ihren Bebuf nothigen Beugniffen und Coriften verfeben, ins frangofifche Saupt: quartier. Die Untuuft einer vornehmen agoptifchen Dame, von Gelaven bepberley Befchlechts begleitet, in all ber anftanbigen Pracht, welche im Orient eine Frau vom Ctanbe bep ihrem Ausgeben umgibt, errege te wohl Mufmertfamteit unter ben anwesenden Officieren , aber irgent ein wichtiges Befchaft mochte vielleicht in biefem Mugenblid ibre Thatigteit forbern - genng Die Agypterinn blieb eine Beile, ohne baf fich ihr Be: mant naberte , ober fie um bie Urfache ihrer Berfunft befragte. Enblich bemertte fie ein junger Officier, (er foll Percival beifen - Berr Denon nannte und feinen Rabmen vielleicht aus Grunden nicht) ber eben burd ben Caal gebt - er errath, baf fie etwas ju bitten bat, und nabert fich freundlich ber Berbullten, um fich mittelft bes Dolmetichers, ber fie begleiter, um ibr Unliegen zu ertundigen. Die gefällige Gute bes Bunglings , verbunden mit einer einnehmenden Beftalt, machte querft einen febr vortheilhaften Einbrud auf bie Sappterinn, bie ben Odein von Bernachlaffigung bereits mit Empfindlichfeit ertrug, und bie feine Bugend, feine Unmuth feben tonnte, ohne von ihm gefeben ju werben. Gie antwortet mit Unftand und Befcbeibenbeit, fie tragt ibm ibr Beidaft por, er bort aufmertfam ju - verfpricht, fich ibrer Cache anguneh: men, bittet fich bie Coriften unt Belege aus, und erfucht fie, ibm ju fagen, mo er fie in einigen Zagen treffen tann, um ibr bie Untwort ju bringen, bie, wie er gemiß bofft, gunftig ausfallen wirb. Die Frau ftebr einen Augenblicf an - bann fagt fie ibm, baft bie Gitte ibres Laubes ibr nicht wohl geftatte, feis nen Befuch angunehmen - fie werbe felbft wieber tommen, ihren Befcheib abguboblen. Der Ofncier verneigt fich - tie Dame geht, aber bas Bild tes Junglinge, bie Urt, wie er fich ter rollig Unbefannten annahm, bas eble Gemuth, bas aus feinen Bugen fprach, ichman: ven nicht mehr aus ihrer Bruft. Wermaste an einen Mann, ben fie vorber nicht kannte, bieß als Spielwerf feiner Sinne betrachtet, und von jedem andern manntiden Umgang gefchieden, ging ben mahlid ber liebendbulrdigen Franken eine neue Welt für sie auf, und das unausfoschiche Anderen eine in ihrem Jergen , kam sie tieffung und boch glucklich, wie noch nie, in ibrem Jergen uteil.

Dit flopfenbem Bergen fab Buleima (bie Mappter rinn mag biefen Dabmen baben , ba auch ber ibrige nicht genannt wurte) bem Zag entgegen, an welchem fie die Untwort abboblen follte. Es war nicht mehr Die Entideibung fiber ibre Reichtbumer, mas ibr Bemuth in unrubige Spannung verfette, es war bie Mus. ficht, ben mieber zu feben, ber ibr wie ein Befen aus einer anbern Belt ericbienen war. Der Zag tam. Abermable in practigen Umgebungen, von Eclaven unb Eclavinnen begleitet , machte fie fic auf ben Beg, und trat in ben Caal. Der Jungling ichien fie icon erwartet ju haben, mit freudiger Gile ging er auf fie au, überreichte ibr bie Edriften, und erflarte ibr in verbinblichen Musbruden, bag ibr Bunfc gemabrt, und ibr Bermogen vor jedem Einfpruche gefichert fen. Gie borte ben Rlang feiner Stimme, Die ibr Innerfies burchbrang, obne ban fie verftanb, mas er fagte - mas ihr Dolmetider ibr überfeste, verballte balb in ihren Ohren, indeffen ihr Muge, burd bie Bulle bes Chlepers gebedt, bie eble Geftalt, ben feinen Musbrud ber Buge, bas forechenbe Muge ungebintert und febnfüchtig auffaßte. Der Dolmeticher batte icon eine Beile aufgebort, ebe Buleima baran bachte, baff fie antworten muffe. Enblich faßte fie fich, und in gier: lichen Austruden ließ fie ibm bie Dantbarteit ibres Bergens, und bas ewige Dentmabl , bas feine Bute fich in ihrem Unbenten gestiftet hatte, ertfaren. Der junge Grante antwortete eben fo artig; ber weiche fee: lenvolle Con ber Fremben, beren Buge er nicht feben tonnte, Die eble Saltung ibrer Geftalt, ber Inbalt ibrer Reben enblich, ber ein feinfühlenbes Gemuth bejeichnete, jogen auch ibn au bie Unbefannte. Das Befprach fpann fich mit lebhaftem Intereffe fort, und jebe Untwort biente baju, ben voribeilhaften Ginbrud, ben Eine auf bas Unbere gemacht batte, ju beforbern. 3mmer ichien bie Agopterinn bem Officier angiebenber, immer mehr entfprach bas, mas er fagte, bein, mas fein einnehmentes Aufere verbeißen batte.

Dringender, als bas erfte Dabl, erbath fich nun Percival bie Erlaubniß, fie befuchen ju burfen. Zie ftand eine Weite an. Endich erflate fie ihm : bag es ihr eine Eber und ein Wergnügen (egn würte, ihn bep fich ju empfangen; nur miffe sie ihn darauf vorbereiten, daß sie einauber ihos sprechen und nicht sehen würten. Percival sugter, aber schon war ibre Unterhaltung ihm anziehend genug, um auch eine solge Aussicht mit Freuden anzunehmen, und ber Zag wurde festgefest. Zuleima entfernte sich — ber Jünglings Auge folgte ibr, so lange es konnte. Buch, Gang, haltung schenne keine gemeine Gestalt zu verkinden, das übrige mahlte seine Kantasse sich dage.

Ein Paar Tage barauf überbrachten reichgefleibete Oclaven ibm ein toftbares Gefdent von Buleima. Er fant an . es anzunehmen , es vertrug fich fogar nicht mit ben europaifden Begriffen von Ebre. Dan ertlarte ibm aber, baß er es ohne Bebenten thun tonne, ia, baf er es thun muffe, wenn er bie Dame nicht aufs empfindlichite beleidigen wollte, indem bas Diorgenfand bie Gitte ber Beichente liebt , und faft jeber feverliche Befuch bavon begleitet ju fenn pflegt. Es ift nicht, wie ben uns, ein unebles Mittel, etwas von bem Dadtigen zu erhalten, ober eine feine Urt, ben Bedurfniffen Armerer abzubelfen, es ift ein icones Reichen bes Bobimollens, ber Dantbarteit, ber Ebrfurcht, ber Liebe, und ebrt ben Beber, wie ben Em. pfanger. Go befdentten in ber 3lias und Dopffee fic bie Belben ben ihren Befuchen, mit einer Baffe, einem Beder, ober einem toftlichen Gewand, und ber unverrudbar treue Orient zeigt, nach mehr als zwen: taufent Sabren, noch jest bie Gitten jener Beit.

Mu tam ber Sag bes Besuch. Aber man benke bierbep burchaus nicht an eine europalige Bifte. In einem ber aufgern Gemäher bes Saufes, welche ein gentb dagt bettumt find, ift, wie in bem Sprachgimmer eines Riofters, eine Art von bichtvergittertem Fenster angebracht. hinter bem Jeniter siet be Dame, welche man zu besuchen winset, und figt so, zah ber aufgerbalb fiehende Frembe sie nicht erbitcen tann. Collte er aber bennoch so unbeschieben spru seinen Beschieben zu den ber den nicht erbitcen, seine Beschieben sie nicht erbitcen, wie ein wie bei nicht, als eine auf Boltern siehen, mit einem langen Schleper vom Kopse bis zu den Justen überbatte Gestalt erbitcken, und seine Beugierd

Ditt großer Erwartung trat Percival ben Weg nach bem haufe Buleima's an. Die Lanbesütte war ibm wohl jum Theil bekannt, aber fo ftreng, jo unbefrietigend batte er fich feinen Empfang nich vorgestellt.

Bie unangenehm marb er baber überrafct, als man ibn in bas Oprachimmer führte, als binter bem Schlener , und burch bas begitterte Renfter bie bolbe Stimme ber Unfichtbaren flufferte, beren Ginn ibm erft noch ein britter laftiger Beuge ertlaren mußte! Dan barf fich inbeffen bie Unterrebungen burch Gulfe ber Dolmetider nicht fo langweilig und fleif vorftellen, wie fie uns , an ichnelles Oprechen und raiche Mittbei: fung ber Gebanten gewohnten Europaem bunten mogen. Der Morgenlander , gelaffen und ernithaft in ale tem , mas er thut , fpricht auch langfam , er macht oftere fleine Paufen im Reben . und fo bat ber Dolmet. feber Beit genug , ohne bas Gefprach mertlich aufqu: balten, feine Reben ju überfeten. Beit genug! fur ben gleichaultigen Rremben, fur ben neugierigen Reifenben ober ben fpeculirenten Raufmann, aber wie unbefriebigent für ein liebenbes Beib, für einen feurigen Sung: ling , ber bie ungefebene Coone mit alle ben Reigen ausstattet, Die fein Steal bodiffer Liebensmurbigfeit befitt , und beffen Borftellung ber bebeutenbe Ginn ibrer Reben, ber Gilberton ibrer Ctimme, jebe Mufie: rung eines garten beweglichen Gefühls fo febr beftutigt!

einem zwenten Befud, ber in ein paar Zagen barauf Statt batte, ichlug fie tem jungen Manne por, ob er fich nicht entschließen tonnte, Mrabifch gu lernen, und es ihnen benten auf tiefe art moglich zu machen , fich unmittelbar, ohne laftige Bengen ju unterbalten , und fich im Mothfalle auch ju fdreiben. Der Bunfc ber unfichtbaren Dame mar fur Percival Befehl, Mit aller Saftigfeit feiner Dation und feiner Jugend ichaff: te er fich einen grabifchen Eprachmeifter, eine Grams matit und Borterbuch an, ftubierte und überfette raft. los, und brachte es in Rurgem babin, feiner Geliebten einen ziemlich artigen grabifden Brief ju fdreiben. Mit inniger Freude empfing Buleima biefen Beweis feiner Ergebenbeit, Die bem fein fublenden Beibe um fo ichmeichelhafter fenn mußte, je gewiffer fie überzeugt war , baß fie fie nicht torperlichen Reiben , bie nicht von unferer Billführ abbangen, fonbern einzig und allein bem Bauber ibres Umgangs, ihrer Denfungsart ju banten batte.

Buleima tonnte biefen 3mang nicht ertragen. Ben

Bon nun an war ber Bertebr zwischen ben liebenben ungehinderter und freper, und nur burch ben firengen Bebiffant ber Canbesfitte beschrintt. Percival bonnte seine Geliebte nicht fo oft befinden als er wünschte — Priefe voll Feuer und Bartlichfeit mußten bie Etunden ber Uhmefenheit verschönern, und Juleima beschörftigte fich auch ihrer Seits voll weiblicher Zartheit und Innighteit mit ibm. Sie flickte mit eigener Sanh feine Einden, die Decorationen seiner Unisform; in ihrem Jarem wurbe alles verfertigt, was er von weiblicher Geschäftigkeit brauchen bonnte, alles in höchster Belleudung mit aller ersinntischen Fracht und Elegang. Es war ihr süßeste, ihr angelegenstes Geschöft, für den Liebling zu sorgundern, jedem seiner Wänssche genag, und worgutemmen, und wenn sie ihn nicht sprechen bennte, doch ihre Augen und Singer mit ihm zu beschäftigen.

Go bauerte ber Umgang eine ziemliche Beile fort. Bercival's Canbesleute mußten um fein Berbaltnif. Mancher beneitete, mancher beflagte ibn, wenn vielleicht ben ber endlichen Entwicklung ber Gefdichte, ber Musgang bie ftrenge Berbullung ber baftiechen ober langit verblubten Alten rechtfertigen follte. Das ichien inbeffen Percivalu taum moglich; er fonnte fichs nicht benten , baf bie Buge feiner Ungefebenen nicht ihrem Buchs, ibrem Unftant , ibrer Ctimme entfprechen foll: ten. Daf nie noch jung fen, batte er burch forafaltige Rachforfdungen bereits erfahren, aber trot all tiefer Bewißbeiten ichauberte er boch ein paar Dabl, wenn ibn ber Gebante überrafcte, fie - wenn fie enblich einmabl ben Echlener lufcete , baglich ju finben. Eifrig verbaunte er folche Borftellungen , und bing befte inniger an tem lieblichen Bilb, bas feine Fantaffe ibm mablte.

Indefien die Liebenden ibres fettfamen Gludes arglos genoffen , gabrte im Stillen die Werfdwörung,
welche die Eingebornen angegettelt hatten, um fich in einem schrecklichen Momente der verhaften Fremdinge qu entletigen. Die vornehmiten Einwohner von Caire waren mit im Berfländuift, und so verlor sich auch ein Saut davon in Juleimas fittle Afgeschiedenheit. Erschrecklichen hörte fie biese Nachricht, sie soficheenheit. Erschrecht gefang ihr einen Zheil des Gedeinmisses qu erfahren. Der Amschag ging zuvörberst auf bas Sauser quarrier ber Frangosen, bas umringt und gestürmt werben follte und der folgende Tag war zur Linsfürung bestimmt.

Drudfehler Rr. 143.

Eife Geire, erfte Spalte, Beile 3, flatt De saxa, lefe



# Der Summter?

Dinftag, ben \_\_\_\_ 151. \_\_\_ 18. December 1810.

Buleima.

Buleima's Berg fdmantte in einem foredlichen Rampfe gwifden ihren Canbesleuten und bem Geliebten. Bie tonnte fie biefen retten, ohne jene ju verratben und ju verberben ? Ein Bebante both fich ibr endlich bar , und fie eilte ibn auszuführen. Die fdrieb an Dercival, und bath und befcomor ibn, morgen um eine bestimmte Stunde (wo er fonft immer ins Bauptquartier ju geben pflegte) ju ihr ju tommen. Der Jungling erftaunte. Das hatte Buleima noch nie gethan, nie batte fie etwas von ibm verlangt, bas auch nur von fern mit feiner Pflicht gestritten batte, und bie Ordnung feiner Gefcafte mar ibr mobl befannt. Er antwortete , und enticulbigte fich in ben liebevollften Musbruden. Buleima mar nichts weniger als mit bem Briefe gufrieben - fle fanbte noch ein Dabl - und bath ibn ben Muem , mas ibm lieb und theuer mar . nur um eine balbe Stunte, ebe er ins Sauptquartier geben muffe. Much bas war ibm nicht moglich. Buleima's Betragen tam ibm außerft feltfam vor, und er befchloß, und melbete es ihr auch fdriftlich, fogleich wenn feine bringenbften Befchafte gethan fenn murben, ju ibr ju flieben.

Der entideibenbe Lag tam. Die blutgierigen Berichworenen faben ibn mit grauenhafter Freude anbrechen.

Argles und rubig gingen bie Rranten ibren Geichaften nad. Um bie gewohnte Stunde fleibete fich Dercival. und fdritt in Bebanten, mit Buleima's fonberbarem Begebren befchaftigt, bem Sauptquartier gu. Doch batte er ein paar Strafen ju burchgeben , ba fprangen an einer Ede vier Bewaffnete auf ibn ju, marfen ibm ein weites bichtes Euch uber ben Ropf, riffen ibn ju Boben, ebe er ben Degen gieben ober fich vertheibis gen tonnte, und foleppten ibn, obne fich an fein Bathen ju tebren , obne auf feine Pragen ju antworten . burd viele Strafen, wie es ibm buntte, bis an eine Baustbur, vor ber fie ftille fanben. Bier folug ber Eine bren Dabl an bas Thor, ein gleiches Beiden beantwortete bas feinige von innen. Percival vergieb fic feines lebens, ober menigstens feiner Frenbeit, und bereuete es bitter , Buleima's Bitte nicht erfullt , und ibr nun mit ber Radricht von feinem Unfalle fo pielen Ochmer; bereitet ju baben. Jest öffneten fic tnarrende Thurflugel , Percival borte bas Eteinpflafter eis nes engen Bofes unter ben Rugen feiner Erager ballen. Best mar man por einer zwepten Thure, abermabis bren Colage von außen, und bren von innen, tie Thur ging auf, man bob Percivaln auf, nabm ibm bas Tud rom Geficht und Armen, und er befand fich in einer gierlich gebauten Ballerie eines anfehnlichen Baufes. Er fab fich erftaunt um - bie Thuren waren perichloffen, fomobl bie, burch welche er bereingebracht worben mar, als jene, welche aus biefem Gange mabre

ideinlich in bie inneren Gemacher bes Saufes fubrte. Er tonnte nicht begreifen, mas man mit ibm vorbat: te , und erwartete gwifden Rengier und Beforgnif ben Musagna, Gin Umftant, ber viel bagu bentrug, bie lette ju verringern, mar, baf man ibm feinen Degen gelaffen, und ibn überhanpt auf eine Urt bebanbelt batte, bie Chonung fur feine Derfon verrietb. Gine ziemlich lange Beit verging , ba öffnete fich enb: lich bie Thure, und binter bem Borbang, ber fie bis an bie Erbe bebedte, folupften ein paar allerliebite Rinter bervor , bie ibm in filbernen Rorbchen foffliche Bruchte und Blumen brachten, und fich ibm freundlich naberten. Er jog bie Rleinen au fich , er liebtofete ib: nen, er fragte fie einiges, fie fcbienen ibn aber entwer ber nicht zu verfteben , ober nicht antworten gu burfen. 3bre Gegenwart inbeffen berubigte ibn febr über bad, mas ibm bevorftanb; es fonnte bennabe nichts feinb. feliges fenn - und bas ichien man auch burch bie Cenbung ber Rleinen bezwecht zu baben.

Enblich raufdte ber Borbang jum gwenten Dab. le .- 3men junge icone Dabden traten beraus, grußten ibn ehrerbiethig, und bewilltommten ibn im Dabmen ibrer Gebietberinn, bie ibn erinden ließ, fich ju ibr ju bemuben. Percival mar betroffen. Und mer ift eure Bebietherinn ? Die Dabden lachelten und fcwiegen - Percival murbe unrubig. Ein verliebtes Aben: tener folder Urt ift eben nichts feltnes im Drient, es ift aber auch immer eine febr bedenkliche und gefahrli: de Cache, Der Mann, ber bas Glud ober linglud bat, einer morgenlandifden Dame querft ju gefallen, (benn ber umgetebrte Rall ift nicht wohl moglich, ba bie Trauen nie unverbullt gu feben fint) und gegen ben ne nid bie eriten Schritte erlaubt, ftebt swiften gwen gleich gefährlichen Rlippen - er bat entweder, wenn fein Berg bem Ibrigen entfpricht, bie Giferfucht bes Ebemanns ber Dame , ober wenn ihre Reibe ibn nicht in rubren vermogen, bie Rache verfcmabter Liebe gu furchten - bendes mit ber gangen Leibenfchaftlichteit bes Drients. Das mars, mas Percivaln erfdredte; benn er mußte nur ju gut, es werbe ibm unmöglich fenn, Die Deigung ber Dame ju erwiedern, und wenn fie bie Edonite ibres Gefdlechtes mare. 3meifelnb ftanb er noch an, als ber Borbang fich abermabls theilte, und ein ganges Chor fieblicher Dompben beraustrat . bie auf reich genichten Riffen einen rollftanbigen turti: iden Dannerangug trugen. Eurban, Raftan, Cabel - alles mar anferft prachtig und gefdmadvoll - aber mas fein Ber; mit freudigem Chauer burd bebte, mar

ber Unblid einiger Deffeins von Stiderepen, Die ibm betannt ichienen , bie benen glichen , welche er icon bon ben tunftreichen Banben Buleima's empfangen batte. Collte es moglich fenn, follte er fich in ihrem Daufe bennben, follte er fie jest in weuig Augentliden feben? Diefe Gedanten regten feine Geele in anoftlich froben Cturm auf - und ichnelle Morgenrothen flor gen über feine jugenblichen Bangen. Mit ungebulbiger Baft fragte er bie Dabden; fie faben ibn - fie faben fich untereinanber lacheint an. 2115 fie ibn bie reiche Coarpe mit bem mobibefannten Blumengeminbe ergreifen , und feinen glubenben Blid barauf bef. ten faben . ba trat bie Unfebulicite unter ihnen berpor und fagte: Ebler Grante! es ift Beit, Die Ratbiel gut lofen, bie bich beunruhigen muffen - tein Berg bat richtig geabnet, bu bift in Buleima's Baufe. -Warum fie bid auf eine folde Urt bier einführen lien. wird fie bir felber erflaren - unfere Pflicht ift jest . bir tiefen Ungug gu überreichen, und bich gu bitten. bu mogeft bich ber Canbesfitte fugen , welche feinem Rremben, ober wenigftens feinem, ber abenblanbiid gefleibet ift, ben Gintritt in bas Innere bes Sarems gestattet. Cobald bu ale Mufelmann ericeinit, baben wir Befehl, bich in unferer Gebietberinn gu fubren , Die endlich einmabl beine Buniche erfullen, und bich von Angeficht ju Ungeficht feben will. Mit biefen Borten neigte fich bie junge Cclavinn por Percival, bie übrigen folgten ihrem Bepfpiel, entfernten fic burch Die innere Thur, und liegen ben Jungling mit feinem Erstaunen, feinem Entjuden und feinem prachtigen Bultansanguge allein. Raum aber maren fie bingus, taum fing Percival an, uber bas, mas er fo unvermutbet vernommen batte, nachaufinnen, als bie aufere Ebure aufging, und zwen mannliche Eclaren eintraten, Percivaln ju bedienen. Buerft führten fie ibn in ein prachtiges Bab, und nachbem er init allem morgentanbifden Babraffinement bier bedient und erquidt morben mar, begann bie Toilette, unt Percival mar in wenig Augenbliden gleich bem Ritter Guon in Bielands Oberon in einen ber fconften Turten vermanbelt. Die lange majeftatifche Rleibung, Die Gebange von toftbaren Cteinen, ber reichbefette Eurban, erhoben feine naturlich eble Bestalt, und verfconerten fie um Bieles. Mun geleiteten ibn bie Cclaven micher burch mehrere Bemacher und Bange bis ju einer Thur, vor ber gmen Comarge Bache bielten. Dieje neigten fic ehrerbiethig und öffneten beit Porbang. Percival trat binein, ein fcones liebensmurtiges Matchen empfing ibn, um ibn ju ihrer Gebietherinn ju fubren. - Jest mar ber Mugenblid ba, jest follte fein Schidfal ent: ichieben merben , er follte fie feben, fie , bie er unfichtbar geliebt , bie feine Rantafie fo reigend gemablt batte - und bie vielleicht - nichts weniger als bieß mar. Aber fie ift ebel, fie ift liebensmurbig - ibre Geele muß foon fenn - wenn es auch ihr Beficht nicht ift - und bu bift ibr fo unenblich viel foulbig fo fprach gebietbend bie Mernunft - und bas Ber; bor: te nicht auf ju furchten. Da fiel in biefer unruhigen Gabrung feines Innerften fein Blid auf Die Obalis: ten um ibn ber. Gie waren alle bocht liebliche Beftalten, alle in ber erften Bluthe ber Jugenb. "Unmoglich tann bie Gebietberinn fo iconer Dabchen felbit bafflich fenn, fie murbe nicht Begleiterinnen mablen, von benen fie verbuntelt ju merben furchten mußte" flufterte eine leife Stimme in bes Junglings Bergen, und ichneller fchritt er vormarts burch bie Reiben ber Dabden, und mander febnfuchtige Blid folgte ber boben ichlanten Geftalt, unt beneibete bas Loos ber allzugludlichen Gebietherinn.

Run rauichte ber lette Borbang auf, Rofen und andradite fromten ibm entgegen. Bon reichen Pele iftern erhob ich de eine meightlifte Gefaldt gang ein- fach und ohne allen blenbenben Schmud gelleibet. — Der Tängling fand erfartt — eingewurgelt am Boben, feine Seele war in feinen Augen, ein ghtlifdes Beib ichwebte vor ibm — fie öffnete bie feinen Rofenlippen — Auleimad's feelenvoller Son brang in fein Bert, fie wor es. Er fant au übern Röfen. —

(Der Beidluß folgt.)

Der Doppelfrang. Gin 3boll.

3ba:

In den fowulen Commernaden Schummern meine Alten lang. Laft und, Bilbelm, Krange flechten Un bes Biumenbugele Sang!

Bilbeim:

Lop! Wir flechten um bie Wette: Wee am erften fertig wird? Bis bie Attern aus bem Bette, Und bein Grubfludoglodchen fcwirrt.

3ba:

Aber, Wilhelm, lag uns Blumden Bechfelbiveis einander leibn: Du mir Reiten, Rard' und Thumden, 3ch bir Rofen und Agtenn. Bilbelm:

Ep, bas follen Rrange werden, Recht mit Ginn und mit Berftand! Schoner als fie je auf Erden Gin verliebies Vacchen manb.

3ba:

Rimm queeft bie weiße Rofe, Bon ber Rnobpe balb verbfillt, Die verfchamte Jarbenlofe --Welch ein beil'ges Unfchulbfilb!

Milbelm:

Lafi bie rothe mich bir biethen . Rimm mit Innigfeit fie bin ! Ihre garte Giammenbluthen -Ida, bu errathit ben Ginn.

30a:

O verfcmab nicht die Refebe! Prunflos buftet fie und fieft, Unbefannt mit Schonbeitsfebbe, Deren Sieg fie alleu lieft.

Bilbelm:

Dant! fie ladeit foon im Reange. Die bas Biumden Bunberboid. Diefe Reit' ini buntlen Glange Beut bie ihr fchartirtes Golb.

3 ba:

D wie buftet bie fo tafend; Deines Beiftes Ginnbild mir! Dufte fammeind fur ben Abend, Dantt Diefi Geisblatt bir batue.

Bilbeim:

Rimm bas Gbenbild ber Teeue. Diefe bolbe Spacinth', Decen reiner himmelbiaue Eine Silberpert entrinnt.

3ba:

Diefe bebrfte aller Gaben. Die trin Rrang entbebren fann, Müffen bende Rrange baben. Bimm die Schwesterbolbe an!

2311belm:

Die ich nicht veemiffen mochte Um ben Thron ber gangen Beit! Traun! Die Sauptgier im Geflechte, Das ber Bufunft Bild enthatt.

3da:

Der Gebante macht mich felig, Daß ein Lebensbild es fro. Und mein Rrang war' übergablig, bugt' ich noch ein Bl immen ben.

Bilbelm:

Macht bu icon bein Reangden fertig, Billft es icon in Aundung brebn? Meins ift noch bes 3weigs gewättig, Der auf Grabern pfleat ju webn.

3ba:

Rein, wir burfen und nicht fpenden Schweremuthibuftern Rosmarin.

Der foll einft aus Freunbichaftsbanben Benber Geab jugleich umgichn.

Bilbeim:

Du baft Recht, Beliebte! Ronnen Wir bie Reange foliegen ibt? Ich! fcon miff n wie uns teennen, Die ber Schlummeegeet gefoubt.

30a:

Lag bie Rrangden und verfiechten, Daf ein Rund ins andre fauft; Meins jur Linten, beind jur Rechten! Sich! wie foon's jufammengreift!

Bilbelm:

Murtiebft! Du Bergensmadden, Dein Gebant' ift bimmiifchicon! Romm! bas finn ge Doppelrabden Muffen jent bie Altern febn!

Buri.

# Doden und Rlima. \*)

Steh, widrig , ja icenflich waren fie alfo, jene Moden ber unduteivirten Bolberichaften von Afrika und Auftralien. Benu, wem widerftande nicht ein Mensch obne Rase, ober mit gerfleischten Obren, die dis jur Schulere berabgebehnt sind, mit geibichwarger, weit aufgeriffener, figurieter Saut, mit einem vieredigen ober gar tegelsbernig gedrücken Aopfe

Alle waren baben unanslofchlich, ober vielleicht page ficher gefagt, unableglich.

Dagegen wir Europaer! Bie's nur bas Klima befiehlt, ober unsere Laune es nur wunscht; in einem
Ru fterien wir ben weiten Zalar berab, verwandeln
ihn in eine engere Robe ober Beffe. Das Schönnflör flerchen wird dogenommen, und flatt beffen führt ber Carmin bie Rosen ber Jugend zurück. Seloft in ber Thorpheti fieht also bie Cultur über bem Sohn ber Natur.

') Siche Sammier Jir. 40.

Mag er inden nur nicht ju sehr sotten, der hochomeinde in der der Bie wör'es, wenn jener Milbe ihn mit dittern, unwöhrtefalichen Norwürfen ju
Haufe sihren tennte? Wenn er ihn nicht bloß höberer
Torbeit, sondern eigentlicher Verderchen in besen Dorbeiten übersichtet Wenn er ihn gieger, daß die
Unstellen Verführet Wenn er ihm gieger, daß die
uns so reihenden Woden, unsere so lüsterne Tracken,
oftmabls gegen den Simmel, also gegen die Wennunf
fündigen, ja der Goeierkt selfelt gefehrlich find?

Babr ift's, jene Moten ber roben Bolter perun. alimpfen ben Korper, verfruppeln, verftummeln ibn. ja oftmabls mirten fie bochft mabriceinlich felbft auf ben Gent gefabrlich jurud. Ber mag es laugnen, baf ein platt ober fpit gebruckter Ropf nicht bem Geelenorgane tonnte icablich merben ? Dan bente fich , ob bas Gebirn nicht felbft muß vericoben, ober menignens einige feiner Theile aus ihrer naturlichen Lage gebracht merben, wenn ber gange Ropf swifden Bretern, bie mit Gemichten beschweret find, ober burch Conure ftart aneinander gezogen werden, bie bafliche Form eines Parallelepipebums ober eines Regels anjunehmen gezwungen wird? Ober wenn baurenbe Laften ibn in bie Ocultern bineinbrangen , und ben Sale fo wenig fictbar laffen , bag bie frubeften Eroberer pon Gub: amerita uns halblofe Bolter mabiten, benen ber Ropf, und mithin bie Mugen an bie Bruft gebefret ichienen.

Dennoch fant man biefe Bolfer 3. B. bie Omagnas und andere, nicht flumpffinniger als ihre Rachbarn von naturlichem Buchfe.

Bewundrungemurdigfte Einrichtung bes menfchie den Baues! Go treffic ftatrete ber Urheber ber Ratur feinen Liebling aus!

Gelbit bas Organ, ber Gift beffen, woburch er ibn über alle Wefen ber threisfen Opdefung erhob, leis bet in früher Jugend Einzwängungen, ja Berbiegungen ohne ganzlichen Bectuft jemer erften Gabe bes Simmels! (Die Fortfaung folgt.)

#### Notitzen.

Bien am 16. Det. - Mie. Budwiefer, welche nach iner Conclina am isten b. D. be Rolle ber Deernefertun in ber Befalt in novere internamn hatte, if feltem ihne pren Babt, an ber Getalt ber Madam Milter, als Therefe nom ben Gemafterer Das Walten ban, mit gludichem Erfolg etigienen.

Die ichmere Anfgabe, eine Lieblinglooule jener Gangerinn gut fib.en.bmen, Die foreibl burch Die feltene Schonbeit und ben Bolle gehalt ihrer Ctumme, ale burch ihren ausbrudsvollen, flaififchen

Bortrag, nach bem Uetheile allee Renner, fo wie nach bee Meinung bes gebilberen Publicames, fich in der Reibe bee erften beutfchen Sangerunten eines erhomitichen Plag erworden, bat Mit-Buchwiefer fo gut geloft, als nur immer möglich.

And bat bas Publicum bemeien, mie febr ed Aleftengungen, ju feinem Bergnügen gemacht, gut feinem Wergnungen gemacht, gut febnen wiffe: Muc, Budmit of fer murbe micht nur mabrend bes Singspiriet burch weiten. Berglaff aufgemnutert, fenteen bergbe Mable am Ende bre Open beraube gestlatfer.



Der Zummter-

Donnerstag, ben \_\_\_\_ 152. \_\_\_ 20. December 1810.

Buleima.

Wie gluctlich bie Liebenben waren, wie nun jeber Bunfch erftute, und in ber Erfülung feloft gur Quelle neuer höberer Freude ward — bas gu foilbern ware eben so überfluffig als unmöglich. Mehrere Monben floffen so in ununterbrochener Deligteit bin, Percival sa seine Politot erlaufte: ben ir geringlig wachte Bue se feine Philot erlaufte: ben nie freifung wachte Bue leima über ben Ruhm ihres Geliebten, und machte nie die geringste Forderung an ihn, die sich mich wie der ftenaften Erfüllung feiner Philoten vertrug.

Da begannen bie Unftalten jum Buge bes frangs- fichen heere nach Sprien. Zufeima erblafte, als ihr Beliebter ibr bie erfte Nachricht baoon brachte; aber fie fabte fich logleich wieber - fie betampfte bie Schwärche ihres Bertibist, bie fie mehr als einnmaß antrieb, ihren Thranen fregen lauf ju laffen. und bem theueren Freunt ben tiefen Schmerz ju zeigen, ber ihr Junerike zerich Nur in ber Seitle ber Einfametei flojen ihre beiften Thranen, eine buftere Ahnung betlemmte schwerzich ihre Beuf und faßte fle, wenn fie na hie Beit bachte, wo er nicht mehr um fie fenn, wo fie feines Umgangs, seines Inblicks entbebren würde missen; burch bie te bitfern Worfelungen Erbern. Wee sah burch bie beiftern Worfelungen feiben. Eve sah ten feb

Comery, ber feine Bruft erfüllte; ibre Rlagen, ibre Burcht follte ibn nicht vermehren, und je feliger fie bas Gefühl machte, fich fo g liebt ju miffen, je fefter marb ber Entichluß in ibr, burch gefaßte Saltung, burch ein anscheinend rubiges Betragen biefe Laft von bem Bere gen bes Geliebten ju nehmen. Dit mubfam erzwungener Rube, mit einer raftlofen Gefcaftigfeit, binter welcher fich bie Qual, bie ibr Innerftes fturmend bewegte, verbarg, betrieb fie alle Unftalten ju feiner Abreife und Equipirung. Gie felbft flidte bie Decoras tionen feiner Uniform, unter ihrer Mufficht murbe alles Ubrige, mas ju ben Bedurfniffen ber Reife gebors te, mit finnreicher Pract und Zwedmafigfeit verfere tigt. Gie beforgte Mles bis auf bie BBaffen , und Pferbe von arabifcher Bucht, bie fie ibm fo toftbar gab. als fie nur ju finben maren; und fo wie eine zwepte Panthea entließ fie ihren Abrabates mit großbergiger Raffung und Ergebung in ibr Befdid.

Die Geschichte bes sprifchen Felbauges ift betannt. Diese Fannten fannen in jener Gegend ibr Grad — Biele Tannten fannen in jener Gegend ibr Grad — Biele fannen verwundet grutid. Percival, von bem Ge-banten an seine Geliebte beseelt, ibat Bunder der Tapferteit — aber er tonnte seinem bundeln Geschick nicht entgeben. Mitten im Zoule einer ruhmvollen Ervedition, die fein General ibm aufgerragen, und die er mit eben so viel Augbet als Entschlichen faus der mit eben so viel Augbet als Entschliche Augel seine Fruit. Er flützte — seine Kameraben trugen ihn aus ber

Chlact. Gin Bunbargt murbe gerufen - er ertfarte bie Bunbe gwar nicht fur tobtlich, aber fur angerft ge: fabrlid. Bum Glude fur ibn brach ber Uberreft ber Urmee balb nach ber Chlacht nach Agppten auf. Es mar nicht möglich fur Percival, ben Darich ju Suge ju machen , noch weniger tounte er bas Reiten vertra: gen, aber feine Liebenemurtigfeit batte ibn allen feinen Rameraben und Untergebenen theuer gemacht. Gern übernabm Seber fleine Laften ober Befdwerlichfeiten, um bie Lage bes geliebten Gefahrten ju erleichtern. 216medfelnd mit milliger Rreube trugen ibn feine Colbaten , und bie Officiere forgten , fo viel es thunlich mar, für feine Bequemlichteit. Co ging ber Bug pormarts. Con naberte man fic ber agnptifden Gran: je, foon eilte bas Berucht von ber Untunft bes Beeres voraus, und erregte in Cairo Empfindungen ber entgegengefesteften Urt. Buleima's beife Bunfche maren erfullt - fie follte ben Belicoten wieder feben. Er batte Mittel gefunden, ihr Radrichten von fich ju geben, er batte ibr auch gefdrieben, bag er verwundet worten fen; aber bie Gurcht, fie ju febr ju beunrubigen , bief ibn bie gange Befahr feiner Lage verfdweis gen , und fo batte Buleiing feine Boritellung von bem, mas fie erwartete. Ctol; auf ibre Liebe unt feinen Rubm verfcmabte fie jebe angitliche Berborgenheit und jog von ibren Cclaven und Cclavinnen begleitet, in einem ichimmernben Bug bem fommenben Geere entgegen. Es mar ein iconer, ein rubrenter Unblich, fagte Berr Denon, ale bie Urmee fic ber Sauptftatt nas berte, als icon bie boben Minarets, bie Suppeln ber Mofcheen, im Connenfchein glangenb, ihnen bas nabe Ente langer Befdwerlichfeit anfundeten, einen Qua pon reichgefleiteten Oclaven bevberlen Beidlechte auf Pferben'und Cameblen baber fommen gu feben, in ibrer Mitte eine bochgebilbete practig gefleibete Grau, bie öffentlich eine tabellofe Liebe geftebent, ibren Freund wieber ju feben tam. Achtungsvoll empfingen fie bie Ernppen, und einige Officiere geleiteten fie voll Unftanb babin, mobin fie mußten, bag ibr Berg verlange te; benn ihr Berbalinif ju Percivaln mar fein Bebeimniß fur feine Freunde. Ich welches Bieberfebn! Muf zwen feiner Freunde geftunt, blag, ericopft burch feine Bunbe und bie Befdwerben einer folden Reife, fant Percival in ihre Urme. 3bre buitern Ubnbungen waren erfult. Mitleidig im ernften Echweigen ftanten bie gerührten Rrieger umber, Buleima fafte fich querit. Bleicher als Percival, aber mit rubiger Sobeit tichte: te fie fich aus feinen Urmen auf - gab bie notbigen Befehle, und erfucte um bie Bergunftigung feiner Borgefesten, ben vermunbeten Officier nun burch ibre Leute in ihren Pallaft bringen laffen zu burfen. 3br Betragen batte ibr Ichtung und willige Gemabrung ibrer Bitte verfchafft. Langfam und fill bemegte fic nun ber Bug jurud nach Cairo, ber mit gang anbern Soffnungen aus feinen Dauern gezogen mar. Percival betrat bas Saus feiner Geliebten wieber, ibn umga: ben wieber bie gewohnten theuern Begenftanbe, ibn umfaßte Buleima's Berg mit noch innigerer fcmarmen: ber Liebe. Gie mibmete fich gang ber fuffen Corge fur ibn, fie lebte nur fur ibn, nur in ibm. Das Entgu: den, fich fo von einem folden Bergen geliebt ju fub: fen, tie Frente bes Bieberfebens - vielleicht auch bie Beranberung ber Luft, Die forgfaltige Bebanblung fcbien im Aufange wohlthatig auf Percivaln ju mir ten. Er fing an fich ju erhoblen, er mar im Stanbe auf ju fenn, und mit Buleima manche foone Stunbe in ihren lieblichen Garten am Rilufer , wie in vergan genen gludlichen Tagen ju genießen. Aber biefes Glud mabrte nicht lange, bie Berlegung feiner Bruft mar ju tief - und fpottete aller Dacht ber Runft und bet treneften Pflege. Cangfam und allmablig fanten feine Rrafte mieber, er verblubte por ibren Mugen, und neigte in ber Gulle ber Jugend und Liebensmurbigfeit fic bem naben Grabe gu. Jammernb, verzweifelnt fab fie ben Strom feines Lebens unaufhaltfam verrinnen - in feiner Begenwart entichlupfte teine Rlage ihrem Mund : wenn fein Muge fie traf, und es bing bepnabe immer an ber geliebten Beftalt, gwang fie fich beiter ju fcheinen, um ibm ben Ochmers ju erfparen, ber ibn mehr als ber Berluft bes jugendlichen Lebens, mehr als feine torperlichen Leiben beugte, ber Schmers, fie burd feinen Berluft nahmenlos ungludlich ju machen. Co entidlummerte er, wenig Boden nach ibrer Biebervereinigung, in ihren Ermen.

Spert Denon kennee uns nicht fagen, was nach percival's Tobe aus Juleima genorben war, er mußte ibr ferneres Schickfal nicht; aber bie tleine Gefellichaft, bie ibm in innigfter Rubrung jugebort batte, vereinigte fich mir imt in bem Bunich baf sie sgiddich gewesen seyn mechte, burd einen friben Zeb bem Freunde balt nachgusofgen, und ein lober ju verraffen, bas, ohne inh, nur ein gwed- und bebentungsteles Dass, ohne fin fe fen konnte.

Caroline Pichler, geb. r. Greiner.

Stangen.

Do Reit wette, und alle Tommen fiesten Die unfen Teulen veile verliedn; Die unfen Teulen Brie verliedn; Wit verliedn; Wit er eine Odmund die Geen zu befleiben Wieter uns ber Eene Alle fiednist Ber die Breit eine Steilen; Rue tange Liebt beglängt ber Erde Ereuben, Bu bes har ihm eine feben dere entguliche Es flerden alle Binnen, die da bennen bei Babmen, bei be bor ben ihr ben ben ben der entgulich.

Weglieft, wenn noch der Wachball freder Stunden Der Tkeuten Lieblingsinsburn mieber isne, Und iebe Stelle, wo voir fie imwanken Voch mit der Madgefühlef Zumm beschönt. Wenn mut dem Wedermyfinden derfie Munden Die fatte Gegenmert uns nicht verfehnt. So mehlt Grinnerung und geliebt Bilber, Die Theken dernit; doch jeder Zduerez wied milber,

v. Gagt.

## Grabichrift.

Erispin , ber Megt , fclaft unter biefem Stein ; Rach einem ibatenvollen Leben , Bing ce gur wohlverbienten Rube ein , Die ce fo Manchem früher fdon gegeben.

Carbr.

Dadter Jod an Die Radtigallen.

D Raditigallen! Euch gelingt, Was Mannecfunde nicht vollbringt. Mein Beib verftummt, fobalb ibr fingt. Leibt eucer Lone Banbee mie! 3d bab' ibn nötbiger, als ibr!

-6

# Moden und Klima. (80erfegung.)

Freglich möchte ein foldes Parallefepisedum nicht bas Problem ber bren fleppe, ober bie Bahn ber Ceres bestimmen; es würde fcmeelich die Kritik ber reinen Beruunft, ober auch die Weffiade, ober das Alexanders Gest bervorgeben laffen, untef blieb boch bies fer Mensch mit edigem Kopfe fabig zu allen nochwendigten Bedürfniffen ber Goiceidt; burg er blieb Nensch

Diese und andere zwor erwöhne Bertrüppelungen baften nun zwar nunoeranberich. Meder das weitere Bachsthum, noch die Kunit, gaben dem Renhollänter ober dem Afrikaner das abgebundene oder abgeschnitter ne Tingere Glieb mieder, sie konnten dem bis zur Schulter hinabgeriffenen Rand des Oprs nicht wieder verfürzen, oder dem berausgenommenen Rassentoner

wieder hineingaubern, noch auch bem Ropfe felbit, bem Birnbehalter die gerundete Form wieder geben.

In fo weit fteben wir Europaer mithin weit über bem Bilben. Bir legen jenes Bollmert ber Buften, bie Dochen ab, fo wie bie falfche Bate und lente, ober auch jenes ungeheure Bebante , welches unfern Coo. nen vormable von Often nach Weften gleiche Dimenfion gab als von Morben nach Guten, ben Reifrod. Diefe ber Ratur fo burchaus entgegenlaufenbe Thorbeit fiel einft ben maurifden Ochonen im Gerail bes Raifers von Marocco wunderbar auf. 216 bie Gemab: linn bes banifchen Befantten bort, im reichften Ctaats: gewand , bas über ben weiten Reifroct ausgebreitet ba lag, fich einführen ließ, liefen bie Gultaninnen voll Bewunderung ju ihr, folugen mit benben Banden an bie am weiteften abftebenben Soblungen bes großen Berufts und fragten mit Erftaunen : "Bift bu baun bien alles felbit?"

Mie biefe Griffen ber Prunffucht find in soweit falleben so unschädige als veränderlich; allein mehrere maren und find es noch jete nicht. Gei schaeberen und fichben noch jete oftmable nicht bloß bem sich bamit brufendem Individuum, sondern selbst ber Nachtommenfolgte.

Bem maren ; B. bie traurigen Jelgen ber Schnurbeite mobi unbefannt? Der Grazie bes weiblichen Körpers jum John, warb ber ichonie Dau in einen umgekehrten Regel verwandelt, der von den breiteren Zoultern gegen die Juiten spigig julief, den gangen Unterfele inhertetete, Magen, Mil, eber und Eingeweide jusammen brangte, alle ihre Birkfamkeit bemmte, Berbauung, Kreislauf und Mbionderung aller Kuffigsteiten fotte, und homit das feitele Michopen in ein sieches Wesen verwandelte, und ber blübenditen Benus die wirdige Ameisengestalt mit bleicher Gesichts.

Mit ber Benennung, Nieht ober Nobrformiger Madefen (junceae Pullac) wies Gund biefen Mifiger Ralten gleicham eine eigene Etelle unter ben Barieteten bes Menidengefchiedtes an; pafitder hatte er ise myrmekodas Puellas, Imeise nahnliche Mabe en mennen sollen, benn bey mehreren burgen gleichjam bie zwer gestretbilfen nur fabenabnich zu großen Decan, mehrere taufend Meisen weit von Europa, ein Cand entbeden, um eine ahnliche wahnsten mig Moe aufgrieben. Mit Mallicole, einer ber neuen Jebriben, fand man bep ben Austral Regen eneum Jebriben, fand man bep ben Austral Regen eneum Jebriben, fand man bep ben Austral Regen

bie Mobe, ben Rorper permittelft eines über bie Buften icarf angezogenen Stricts gleichfam in zwen Theis le zu theilen. Der Oberleib fchien baburch, wie bep ben Ameifen . nur burd einen bunnen Stiel mit bem Unterleibe jufammen zu bangen.

In Europa ftrafte Die verbobnte Ratur bas unaludliche Opfer oft auf ber Stelle burch Obnmachten und plobliches Sinfinten, ober auch burch langbaurenbes Gieden; bennoch rif biefe mabnfinnige Dlobe fo machtig bin, bag fie felbit auf bie Frau, ja auf bie Mutter fortging.

Coon fagte bas Gefühl : "balb wirft bu Mutter ;" icon tampfre bas machiente Rind gegen ben morberis ichen Rerter, bennoch erflichte bie Oucht nach einer Zaille jum Umfpannen felbit bie beifeften Befühle. Bener ungludlichen Anobre marb bie ichlecht ausgearbeitete Rabrung tummerlich jugetheilt, fie marb verfruppelt, und wenn fie endlich mit unglaublichen Dothen bas Tageslicht fab, fo trat ein fieches elenbes Befen bervor, bas mehrmable baben ber Mutter bas Le: ben foftere. Sage man nicht, Die Dobe ift poruber! Bare nicht ber treffliche Gommering anfaeftanben, und batte er nicht mit ber Stentorftimme ber Bernunft , julett felbit ben ftumpffinnigen Polarbewohnern vernehmlich, bie traurigen Solgen meifterhaft bargelegt , wer weiß , wie lange unfere funftlich engen Damen Bapeurs, Athemlofigteit, ganglide Semmung affer Lebensfunctionen rubig ausgehalten, und felbit ibre Mutterliebe erftidt batten!

Cage man aber nicht, eine fo mabnfinnige Dobe tame nie gurud. Gitten und Doben icheinen einen

Rreislauf ju balten wie bie Beffirne. Menn man fieht wie ein Bolt, bas auf bie bochfte Cultur fol; ift, ein Bolf von feinften Gitten und gefeilteften Manieren, bas fich rubmt ber übrigen Erbe jum Dufter ju bienen , bas in allen Biffenfcaften glangt, in ber ausgebilbeften Gprache bie bumanften Gruntfane fiber. all prebigt, ja ben ber fanfteften Religion, Darimen ber bochften Liberalitat und reinften Bruberliebe offente lich ausbangt, wenn man ein foldes Bolt viele Sabre binburch , balb feine eigene Ditburger auf Cannibae len . Urt morben fiebt , balb bas unfdulbigfte Musianb ausplunbern und verbecren, mas fann man fotann bem Beidopfe mit menichlicher Carpe nicht alles que trauen ?

Diefe Dobe bes grafficen Brubermorbes batte fich vor mehr als vier Jahrbunberten biefe große Dar tion burd einige verruchte Italiener \*) einimpfen lafe fen; fie batte bieß Grauelfpiel nachmable in ben Religionsfriegen wieberboblt, und wir faben, wie fie im achtzehnten, fo boch aufgetlarten Jahrhundert in noch entfeblicherer Beftalt mieber aufblubt! Mabrlich iebe Gitte ober Mobe, fo emporent, fo ber Menichenna. tur zuwiber laufend fie auch fenn mag, barf man tem Europaer jutrauen, fie fen neu ober nur aufgemarmt.

Much burchlaufe man nur bie genauern Unnalen ber Moten ausgebilbeter Mationen, ba mirb man unverlaugbar bie altern Doben , nur neu aubftaffirt, mehre mabl wieber bervortreten feben.

(Die Bortfenung folat.) ") Brigard bat biefe Staliener nahmentlich angegeben.

#### n oti

Bien ben 14. Dec. - Beftern murbe im f. f. Bof: Theater Roncbue's Chaufpiet: Menidenbag und Reue mit einer sum Theite neuen Rollenbelegung aufgefuhrt.

Dab. Beiffentbuen pertaufdie bie Rolle ber Gulatia mit ience Der Bentinn. Satte Diefe treffitoe Schaufpielceinn in ber Griteeen Theanen in Die Mugen aller Bufchauer gelodt; fo belebte fie in ber Logieren bas Chaufpiel mit ber ihr eigenen guten Caune auf bas Ungenebmite.

Duc. Lefevec fpiette die Gutalia mit Gofibl und Ber-Band . und erreichte gang bas Biel biefce Rolle : Innige Rubenng. Rur tonner iber nicht allgu fonore Stimme bie Unrube faum burchbringen, welche an diefem Abend unter ben Bufchauern berrich. te , und befonders in ber Schiuft. Scene bes Stude, ber intereffans teften, auf ben bochften Grad geftiegen mar. Mue, Lefevre batte noch welt mehr Benfall verbient, als fie erhiclt.

Der alte Dietermann murte von ben. Defenbeimer Daegefiellt. Diefer vielfeirig gebitbete Dann und geubte Schanfpier lee, bat fic als folder icon in bennabe allen Gattungen von Rollen rübmlichft bewiefen ; boch dueften bie maliciofen immee fine feine vorzuglichften gebatten werben. Daber mag es tommen , baß er in allen übeigen Charafteren, unmillfuhrlich, immer ein menig au diefes fein Lieblingsfach ceinnert; und ber alte Bittermann follte rein fomifch gefrielt merden. Wenigftens bat ibn Beibe mann fo gegeben. Obne baber bem allgemein erfannten Berbiene fte bes Ben, Dofenbeimees nabe treten ju wollen, glauben wir, baf br. Rruger Diefer Rolle angemeffener gemefen mare.

Die affectirte Lotte murbe von Mue. Ech mierer recht ant acfpiett.

fr. Bange behauptete als Deinau ben wohlgegrundeten Rang bes erften beutiden Schaufpielers , und muebe am Ende ber Borftellung mit enthufiaftidem Benfalle beiobnt.

Die herren Roch und Biegler trugen jur vollfommen aus ten Mufführung biefes Schaufpiels mefenttich ben.



# Der Summter?

Samftag, ben \_\_\_\_ 153. \_\_\_ 22. December 1810.

## Moden und Klima. (Forefenung.)

Saben 1. B. unfere Coube nicht faft alle mogliche Beranterungen von Formen erhalten? Manche ber altern lefer werten fich erinnern, wie ber Coub ber Danner in fruberen Theilen bes vergangenen Jahrhunberte in bie Bobe gebogen, und qualeich abgeftumpft in eine breite Rlade fich enbigte. Die Matur bes Rufee ift bief offenbar nicht, Gie lieft bie Reben ftufenweife an Große machfen, und mithin ben Guß bennas be fpis gulaufen. Gin gleich breiter, ftumpfer Coub enthielt baber ftets einen leeren Raum gegen bie Heis nen Beben bin. Wenn bie Mote ber Korm nach bie befte fenn foll , welche von ter Ratur am wenigften abweicht, fo ift ein etwas fpigig julaufenber Coub of: fenbar bem Ange angenehmer, als ein borigontal abgetappter, leberner Blod. Dennoch feben wir anjest Diefe Plumpbeit von neuem als mobifc anerkannt.

Gigen bas Ende des vierzehnten Jahrhunderts, jur Zeit Carls des Marsen, des Tünften, waren die Reiter se flurt, daß man alle Bewegnugen des Leides und der Spaffen sobe. La robe éloit tellement raccourcie qu'on voyoit tont le mouvement du corps depuis les reins. Die Schube batten dagegen so große, schadelförmig in die Höche gedogene Epipen, Poulenes genannt, daß sie estmabsis gweg Jus bod

hervortraten, und dabep reich vergiert, ja mit Glödden behangen waren. Man höre mithin bem Mann von Stande vort Reichthum (don von weitem, und ein ne große Gefellschaft bieser Schellenmanner müßte und anjeht etwas fehr Orolligtes (cheinen; damahls war's abeisch und groß.

Und wer weiß, od biese Fußconcert nicht ein Mast wieder förbar wird, sind boch ihre damabligen Eegleiter, die furgen Rleiber, die in Camifoler verwandelten Rode, bereits von neuem erschienen.

Auf ahnliche Weife war ja ber hohe Kopfpuch ber Damen vor einigen berepfig Jahren wieder aus bem Alterthume hervor gerufen : benn bag auch biefer bereits mehrmabl bas ichone Geschlecht entikelt hatte, bezeugen bie Christiteller von Frang bes Eriten Zeiten.

Erlieft bod bie Mutter biefes eblen Konigs ben ihrer Regentschaft, während seiner Gefangenichaft in Evanten, ben Befehl, um in biefer Calamita frankreichs ben Auswand zu mindern, die Damen sollten ihre carmoisse name Edstepen ablegen, wollene Kleiber tragen, und die hohen Aussisse erniebrach. Qu'elles mettent bas leurs toupets et houquets de cheveux qu'elles appellent Fricassées, et aient à se cooffer bas.

Und wer weiß nicht, wie bie großen Saleftragen ber Damen, bie fogenannten Henri quatres, welche besondere ben Portraiten ber iconen Gabrielle, und vielen unserer Damen fo reigend fieben, mehrmabis wieder hervorgesucht worden sind. 30 in England faub man sie gegen da seigtere Drittel des siedengehnten Jahhunderts, wie auch in Deutschland, vollig in die großen Halberagen ber hamburger und Braunschweisischen Prediger verwandelt. Die lagen Inapp an, und flanden badurch freglich weniger angenehm, dage gen zeigten sie mehr Beschriebenheit; em Charatter, wodurch sich auch bier jene Insulaten schon damabis vor ihren transmarinen Nachbarn auszeichneten. Denn bie von dem behinglich führt führt fahren bei weibschen Inglie Englands damabliger Zeit gegeben Galerie biethet sieherd nicht gegeben Galerie biethet sieher bervon die güttigsten Beweise. (Ornatus muliedris anglicanus. Wenceslaus Hollar, Bohemus, fecit. Londin. 1650 \*).

Gelbft Dioben , bie wir mabricheinlich jest burche aus fur neu balten, bie wir ben frubern Beicen taum jutrauen burften, find oftmabls nur aufgefrifct. Co tragen mehrere unferer reichen , jett bem Aufern nach gleichgeltenb mit vornehmen Damen, fleine golbene Ubren an einer Rette ober Bante, als Balsgefdmei: be. Dennoch mar bieg fcon jur Beit ber Lique in Rranfreich nicht ungewöhnlich. Das fur Die Gitten ber bamabligen Beit fo berühmte Journal de Henri III, bezeugt, bag bamable ( 1574 - 1600) ein junger Menich gebangen fen, weil er eine Ubr, bie ein Ebelmann am Salfe bangent trug, abgefchnitten babe, (coupant la moustre d'un Gentilhomme, qu'il portoit pendue au col). Unfere bentige Damen baben alfo nur jene Mannermote geborat : vielleicht mochte frenlich bie Ubr eines Cavaliers groffer und fcmerer fenn, ale bie unferer Damen, inben mar boch bie Dobe fon vor 400 Jahren ba, Nihil sub sole novum!

Überfühlig jeigen nun freglich biefe Bepfpiele, wie alles ben Kreistauf mocht, wie die Laune, ober noch wohl mehr, die Durftigfeit an nenen Combinationen in der Lehre betre berperlichen Auszeichnungen bas Wergalter wieder unwülführtich jurudiführt.

Gelbft bie heutige Mobe, mit übernaturlich langen Chenkein und hoben Suften ju prunten, war fie nicht, wenn gleich nicht in so übertriebenem Grabe ber Lächerlichten, bereits vormable erfdienen?

Die Borliebe fur einen langen Untertheil bes Leibes, berubet unftreitig mit auf ber Ratur ber Coonheit des menschlichen Körpers. Das schönfte Ideal einer Menschengestalt nimmt man gewöhnlich vom Aroll zu Belvedere her; und es ist nicht zu längnen, daß ben ihm die Schenkel, oder vielmehr der Theil des Leibes von tem Justen an, etwas weibliches an sich träat.

Die Natur formete ben Menichentorper nach gewifen Werbaltniffen, bie weinigftent, wenn gleich nicht auf Beitichen ber Einheit befehafte, bennoch ein gewiffes Maß, ein gewiffes Größtes und Rieinstes hatten. Wird bief überschritten, fo feben wir einen misgefalteten, bidlichen Aberer.

Gie theilte j. B. ben gangen menichlichen Rerper in beilimmte Theile ab, und man mag bep biefen Abribeilungen, wie bie Alten, ben Juß, ober wie bie neueren Zeichner, bas Gescht jum Woffiabe annehmen, genug ein solches Maß ift wirklich vorhanden, und bie Schönheit ber Menschengestalt grundet fich barauf.

Wenn man ben gangen Korper in brey Sauptibei fe theilt, fo gibt es wieder Unterabtheilungen von tiefer beiligen Babl. "Das Berhaltniß unter biefen Sheilen, fagt 281 nte im ann, ift im Gangen wie in beffen Sheilen, und es wird fich an wohlgestalteten Menichen ber Leib, necht bem Kopfe zu ben Chenfeln und
Beinen mit ben Jußen verhalten, wie fich ber obere
Urm zu bem Ellenbogen, und zu ber Sand verholte.

Die Beichner, j. B. ber berühmte 2. Durer, rechnen aber fir ben Schenkel bis über bas Ame zwep Gefichteldingen, fur ben Raum bes Anies felbit zwep Drittel Gefchrolange.

Wenn ber meibiche Schentel und langer ju fenn ichten, fo liegt bieß an einer sonberbaren Runit ber Raur, ihre norhwendigen Ibmeichungen von bem Gothe, ober wielniehr von ber Gerabbet, wenn ich so
fagen burfie, so viel meglich ju verschieperen, bem Auge minder unangenehm ju machen.

Dief ift wieligh ber gall beg bem und sonft so reibenben weibiden Körper. Das jur Bilbung und Pffege bes fünftigen Menschen nothvendige Gemach erfreberte einen weiteren Unstang bet Beckens als ber bem Manne. Diefer größere Auschmesste bante benfalls eine größere Entfernung ber Echentelthefe bervor; bierburch ertland gegen bas Ante bin ein ichieferes Zusammensussen ber Schnetl felbil.

Gerabe über ben leicht hierans erwachfenben Dig. fant warf bie Ratur glichfant einen Schieper. Sie fillete ben weiblichen Schenkel nicht nur überhaupt, voller, runber aus, fie legte oberwarts ber Schenkel,

Or the several habits of English Women from the Nobility to to Country - Women, as they are in these times.

gerabe wo die weitere Audbiegung bes Bedens ben Augen unangenehm werben mufte, ein vom Unterleibe mabits heradgebenbed Kuffen; so ausgepoliftet er-fibien ber meibliche Schentel nicht nur eben so gerabe gebutet als ber ber Manner, et erhielt jugleich eine Fülle, eine Rundbung von seiture Schiebeit, die bes sonders in ber Blüthe ber Jugend boben Reit gemader.

Eben bierin barf man mobl ben Grund fuchen, wefebalb ber große Bilbuer bes Apolls pon Belpebere feinem Deifterftude eine etwas über bas naturliche Daß binausgebenbe gange ber Ochentel, und baber bes gan: gen untern Gebaubes icheint gegeben ju baben, 2woll erhalt bierburch fomobl eine grofere Bobeit, als auch eine an bie weibliche Oconbeit granzenbe Grazie, Mirgent fiebt man mobl eine großere Ungabl Runglinge, welche fich biefer iconen Gestalt naberten, ale in Enge land; bie juvor angezeigte Ballerie ber altern Erach: ten auf biefer gludlichen Infel jeiget febr beutlich einen abnlichen Buchs, und jugleich wie bie bamabligen Doben ibn ben benben Beichlechtern febr bemerflich mache ten. Bon bort mag baber mobl bie erfte 3bee ansgegaugen fenn , biefe Rorm burd bie Eracht mo moglich ju erzwingen, und bie Uberfpannung, melde befonbers ben bem revolutionairen Gallier alles ins Ungebeure trieb, fouf nun Meniden, ben benen fich Ropf und Schentel einander ale nachfte Rachbarn begrüßten ; ber Leib verfdwand gwifden benben faft ganglich ; ber Ropf rubete fait auf bem Bofenranbe.

Geeftand aber bie Natur unfaugbar bem außern Roger Abtheilungen gu, warum folgt ber biltivirte Menicon in befort beim treuen Begeweifer ber feiner De- bedung ? Wie bonnte ber Leib felbft mit zu bem Schentel gebren, ohne bie größte Unbequemiichteit bep mehrern ber nothwentigen bebufrnige be lebens !

Be minter eine Mobe bie Natur beeintrachtiger, je nublicher ift fie, und je fconer gefallt fie bem unverdorbenen Auge.

Schablich tonnte man feeplich biefe Bibrigfeit nur erfodann uennen, wenn badurch bie Lebeusfunctionen felbit gehemmt, ober auch nur beengt wurden. Sollte biefi aber nicht ber Fall (epn in Ridficht bes Untereliebes Berabe bier liegen biefe ben Bauch so wibernarchlich mit einschließenben Josen gewöhnlich fnapp an, und wenn hierber bas Beinfleit oberwärte zu enge zu sammen geschnütz wird, bann verrichten bie wichtigften Eingeweibe, selbit ber Magen, ihre Zunction nur scheicht, bie Eirculation wird beenate, und ber Ober bie Girculation wird beenate, und ber Ober

leib, fo viel noch bavon ba ift, leibet fo mie ber Ropf felbft.

Roch wibeenatürlicher icheint indeft biefe Tracht, went man bad Rittna bierden zu Rathe zieht. Bom Baffe bis zu ben Faffen inn einigie Saule, mit ein em bichten, nicht febr weiten Gewande umspannt, geniest ber Körper weit weitiger ber fregen Ausbinftung, als ben mehreren aewbonichen thickeilungen ber felben ab fe eine benannt be Ceibek.

So entfleht dann gleichfam ein fleter Epfinder von menchichen Quinfen, ein Meer von wietlich mephitifcher Lufe, Die befto schälicher ift, je bicher bas ums gebende Gewand bas Cauerfloffgas (Lebensluft) hindert von auften pereinguberingen; bierin schwimmt ununtertrochen fall ber gefammte Röpper.

Und was fprache biergu wohl bas europäifche Rlima, mit feinen regelmäßigen Ubwechfelungen, und noch mehr mit feinen unguberechnenben Launen?

Wegen erftere trafe man indes einigen Ochus. Manderte nur bie Natur bes Stoffes ienes großen - Chimbers aber für legtere, fur bei milberen und im Mittel unferes Belttheils oft ftunblich wechfelnbe Atmosphäre? Je nun perfer et obdura, leibe und bafte aus bu Anbether ber Mobe; bafür wanbelft bu in beiner Univerlaubefe umber, flogiereft baneben, ber Stecemetrie jum Sobne, in einem ungeheuren zwegendigen Hute, und wirft von allen There bewundert und von allen Rugen belacht.

Indefi ift biefe Aborbeit der Manner boch oftmabls nied von großer Ochablichteit, auch wirft fie nur auf bas gegenwärtige Individuum, dagegen finden wir eine jeht in Umlauf gekommene Mobe unserer Damen, die sowohl der Gegenwart als der Nachkommenschaft furchden ist, und ber Natur Trog biethet.

E. M. B. von Bimmermann.

(Der Befchluß folgt im fünftigen 3abre.)

Bie fich bie Beiten und Gitten andern!

1) Fragment aus bem Tagebuche einer englischen Bergoginn bes funfzehnten Jahrhunderte.

Elifabeth, bie Gemablinn bes Königs von Engfan, Guarb IV. war eine geborne Bergoginn von Woodwill. Eduard beiraubete fie als Mitwe bes Bords Job. Grap, mit welchem fie juerft vermablt gewefen war. Gie flarb als Königinn, nach ihrem zwepten Gemabl, um bas Tabr 2400.

Bor ihrer erften Che hielt fie fich ein Tagebuch, bas von ibrer eigenen Sand gefchrieben , noch jest als eine

mertwürdige Reliquie anfbewahrt wird. - Folgendes ift wortlich baraus genommen:

"Im Montage - ftant ich fruh gegen vier Uhr auf, um ber Kathariue ben bem Melten ber Rube bebufflich ju febn.

Um feche Ubr gefrübftudt.

Um fieben Uhr ging ich mit meiner Mutter (ber Bergainn von Boedwill) auf ben Soef, wo wir acht umd zwanzig armen Leuten, theils Mainner, theils Beiber, Speife austheilten. Rogeer auferte befifalls einiges Migvergnigen, weil wir ibn darüber warten, und unfer Mitragseifen talt werben ließen. 3ch fonute mich nicht eutholten, ibm bagegen einen scharfen Verweis zu aeben.

Um gehn Uhr fpeifeten wir zu Mittag. 306. Brap (ibr nachberiger Gemahl) ift einer von benen, bie uns gemeiniglich besuchen. Er ift ein fehr braver junger Menich. Allein - was geht mich bas an? Ein tugenbbaftes Machen muß fich ben Absichten feiner Attern treulich überlaffen.

Johann fpeifet nicht viel. Er hat mir mahrend bes Effens febr viele gartliche Blide jugeworfen.

Um been Uhr ift bas Saut bes armen Robertfon burch einen Bufull ganglich abgebrannt. Johann Grap that ber Gefellichaft ben Borichlags, zum Beffen biefes armen Bauern eine Collette ju machen, und gab felbit ju befem Endpwedt fogleich füuf Pfund Streting ber. Die tam er mir so liebenswürdig vor, als in biefem Augenbid; nie waren feine Blide mir so rübrend.

Um vier Uhr mar Bethftunbe.

Um fechs Uhr bas Geflügel im Bofe gefüttert.

Um fieben Uhr bas Abendeffen. Das Feuer ben bem Robertson mar bie Urfache, bag mir fo fpat agen."

2) Fragment aus bem Tagebuche einer jesigen englifden Bergoginn.

"Um zwolf Uhr aufgeftanden. Broots bath um Erlaubniß, mir ein artiges Mopshunden zu zeigen; ich taufte es fur gebn Bnineen.

Gin Ubr. Gerr B. trant Chocolabe mit mir. Ich ergabte ibm, wie viel ich in ber vorigen Nacht burch's Kartenspiel verloren batte. Er rieth mir, bem Bepspiel ber Laby H. ju folgen, melde mehrere Zuwelen, bie als alte Percratbegeschenke in ber Jamilie ipres Mannes anterwart worben, verbauft batte.

2men Ubr. Bu Chriffine Muctionsfaal. Die bafti-

de Bethichmefter, Cabp D. hatte ihren Ginn auf bas griechtiche Gerbethuch ber Königinn Maria von Chotte land gesteht; es wurde bis ju ver Guineen aufgetein ben. Ich mochte feine vier Schillinge bafür geben, aber — um sie zu plagen, both ich gegen sie auf, bis es ihr zu sünsigen Gunneen zugeschlagen wurde. Ich fab bie Autsch wierer Tante, ber verwitwecen G. ver ber Thur ber Wadam R. fieben, die im Mochenbett liegt. Ich batte meine Tante in einer Emyfett nicht geschen, und eilte, um ihr einen Besch ju machen, ba ich erwis wer, sie nicht zu Saufe in finden.

Bier Uhr nach Spbepark gefahren, und in Kenfingtongarten spaziert. Mein Wann begegnete mir, bie Operntängerinn Milanetti am Tem. Es ist abideutlid, baft ein Wann von Nang mit folden Gefchöpfen öffentlich erscheint.

Cieben Uhr. Mittagemahl. Große Geielischaft, bioß Gaite bes Berigogs. 3ch wollte mit teinem ein Wort farceben, und fap mobrend ber gangen Mahl geit febr finfter aus. Bulebt flarrteichtem Bifchof von C. gerabe uis Ingeficht, und brach in ein schallentes Geichgter aus, fo daß ber fromme Ricchensater gan außer Faffung gerieth. 3ch that bieß, um ben Berigd zu beftrafen, baß er fich weigerte, meine Speishulb verlieren, weil er gerabe 4000 Pf. empfangen bat, um einen Freund bes Ministers ins Parlament ju brinnen.

Bebn Uhr. In die italienische Oper. Ich tam jum letten der noch früh genug. Der Minifter tam zu mit in die Loge, und barb mich, meinen Einfluß ber Sen. 28. zu gebrauchen, um benfelben von ber Oppofition obzugieben.

Der Minifter verfprach mir einen Plat im Tollbaufe fur meinen Trifeur.

Broff Uhr. Pharao gefpielt ben Mabam Dr. Gunf-

3wen Uhr. Nach Ranelagh, Oberft O. flufterte mir gu, daß ber Bergog febr viel Aufmerkfantent auf ber Gemablinn bes \*\*\* Gesanbten verwende. Ich wunfde ihm von abergen Glud. Borb P. verficherte mich, bag meine Schminfte mir wunderschön gusage.

Bier Uhr. Bu Bette. Mein Rammermabden ergablte mir mahrend bes Austleibens, bag ber Bergog noch nicht gu Baufe getommen mare.

6. -



## Der Summter-S

Dinftag, ben \_\_\_\_ 154. \_\_\_ 25. December 1810.

#### Der Abbé Primi.

Primi war in Bologna geboren, Cobn eines Strumpfmirters , und befag neben einer fonen Beftalt, Berftanb und eine große Deigung fein Glud ju machen. Er befchloß befmegen nach Frantreich ju geben , begab fic nad loon , und nabm einen Plat in einem Bagen nach Paris. In biefem Rubrwert befand fich ein Menich von Berftand, Rabmens Duval, welcher Freunds fcaft fur Primi betam. Unter ben übrigen Mitreifenben befant fich einer, ber fo ubel roch, bag bie gange Befellichaft munichte, fich feiner entledigen ju tonnen. Duval übernahm bief mit Primi's Bulfe, und nachbem fie unter einander einig geworben maren , wie man Die Cache angreifen mußte, fragte er Primi : ob man bem in Frankreich verbreiteten Geruchte Glauben benmeffen tonnte, bem ju Folge man in Italien mit Leichtigfeit aus bloger Unficht ber Banbidrift eines Menfchen miffen tonnte , mas diefem begegnet fen, und mas ibm noch begegnen murbe ? Primi verfente, ban er bieje Runft teinesmege fur unumftoffich gemiß balte, baß man inbeffen febr oft gludlich barin fen, und baß er felbit, ba er fich ju feinem Bergnugen mit biefein Ctubinin abgegeben babe, faft nie etwas in ber Schrift eines Menfchen bemertt batte , mas ibm nicht wirklich begegnet fen, ober ibm batte begegnen muffen.

Duval, bem Primi's Bejdeitenbeit Duth ju ma-

den idien, zeigte ibm feine Banbidrift. Der Staliener macht ibm, nachbem er fie unterfuct bat, eine lange Ergablung von außerorbentlichen Begebenbeiten, Rrantbeiten, Erbicaften und galanten Abenteuern. Duval geftebt alles , was ibm von ber Bergangenbeit gefagt wird, ein, und nimmt bie Boffnungen, bie ibm megen ber Butunft gemacht werben, an. Unbere Reifenbe überreichen Primi auch ibre Banbidrift, ber ibnen frubere Begebenbeiten ergablt, beren Babrbeit fie anertennen , und bas Butunftige fcheinen fie ju alauben. Der Ubelriechenbe erftaunt über bas, mas er eben bort, gespornt burd bie Meugierbe, und poll Butrauens burd Primi's fdeinbaren Erfola, zeigt er ibm feine Corift, und bittet ibn , auch ibm ju fagen, mas ibm begegnen murbe. Primi's Beficht wird mabrend bes lefens tranrig, und er gibt ibm bas Papier jurud, ohne etwas anders ju fagen, als bag er glaubt fich ju betrugen. Doch jener bringt fo beftig in ibn, bag ibm Primi enblich geftebt, bie Reife, welche er unternommen babe, werbe bie traurigften Folgen fur ibn baben, und er in Paris ermorbet merten. Anfer bem Rebler , feines Machften Luft gu verpeften , mar biefer Menich argwohnifch und feig. Er bachte über Die Prophezeibungen bes Italieners nach , verlieft aus Rurcht eines ungludlichen Enbes bas Rubrwert, und begab fich nach Baus. Boll Freute, von tiefem unangenehmen Menfchen befrent ju fenn, machte Duval bem Primi fein Compliment über ben gludlichen Erfolg, und febte bingu, baf mit feinen Salenten er mabricheintich fein Glid maden murbe, wenn er ben Wegg befolgen wollte, ben man ihm vorichreiben könnete. Primi versprach Zuval'n Gelefrigfeit, ber ihn bep feiner Intunft bem Ibbé be la Baume, nachverigem Erzicischof von Embrun vorstellte, ber mit ber ichoften Gefter der mit einen liebenswürdigen und gebilderen Geft verband, und voll elektristeller, won benen er sehr unter fannte, vorzüglich bie Pringesinn Gentiette von Genaland.

Dachbem ber 26be be la Baume einige Dabl Pris mi gefeben batte, und in feiner Teinbeit , Dreiftigfeit, in feinem Jargon felbft aus bem Italienifden und Brangofifden gufammen gefett, alles fanb, mas ben Meniden imponiren tann, folog er ibn mabrent fechs Bochen ein, und ließ ibn Diemanten feben als ben Bering von Benbome und beffen Bruber , ben Grofiprior von Grantreich, benen er ibn vorftellte. Gie manbten bie Beit biefer Burudgezogenheit bagu an, ben Italiener über bie Beneglogie ber Sauptverfonen . ibre Berbinbungen, Freundichaften, Liebichaften, ibren Saft u. f. w. ju unterrichten : und als fie alaub: ten , baf er weit genug fen , breitete ber 26be be la Baume in ber Befellichaft aus, bag er einen Staliener fenne, bem weber Bergangenheit noch Butunft verborgen fen, fobalb ibm jemant feine Sanbidrift zeigte. Manner und Frauengimmer, ber Sof und bie Stadt liefen ju Primi, und alle famen erftaunt über feine Untworten jurud, ba fie aus feiner Darftellung bes Bergangenen auch bas Bufunftige, mas er ihnen fagte, glaubten. Borguglich nahm ibn bie Grafinn von Soiffons in ihren Cout, und fucte ibn auszuforiden : und nimmt man Rudficht auf ihren Gefcmad an Intriquen, fo ift es febr mabriceinlich, ban fie nich in die von Primi einließ. Die Bergoginn von Orleans wollte Primi feben, ber febr unterrichtet uber bie Begebenbeiten ihres Lebens fprach, und nicht einmabl ibre bamabligen Berbindungen mit bem Grafen von Buide unbemertt ließ, mas fie in foldes Erftau. nen fette, bag fie Primi bem Ronig wie einen außerorbentlichen Menichen mabite, und ben Mongroben brangte, ibm auch feine Santidrift jur Unterfuchung ju geben. Dachbem bieß Lubmig ber Biergebnte lange Beit verweigert batte, gab er ibr enblich ein Billet, bas von feiner Bant ju fenn fdien, und welches bie Bergoginn fo balb als moglich Primi überlieferte, ber es fur bie Banbidrift eines alten Geitigen, eines 2Bn-

derers, eines Menfchen, ber unfabig fen, je etwas Cones ober Gutes ju thun erfannte; bas Erftau. nen ber Bergoginn mar groß, ihren Babrfager qui biefe Urt febien ju feben; fie nahm bas Billet mit ber Berficherung gurud, baß er fich bieß Dabl auf eine grobe Art betroge, aber ber Staliener verficherte, baf er fich nicht betroge. Die Bergoginn gab bas Billet bem Ronig, und ergablte ibm, mas Primi gefagt babe. Der Monarch mar um befto mehr barüber erftaunt, ba biefes Billet, welches er wie feine eigene Schrift gegeben batte, in ber That bie bes Prafibenten Rofe, feines Cabinetsfefretairs mar, melder Lubmig bes Bier, gebnten Sanbidrift fo gut nadmachte, baß ibm bier fer bie Untworten anf viele Gaden übertrug , bie er für feine Gdrift gehalten baben wollte, und Primi batte bief vom herrn von Benbome erfahren. Ubrigens marf man Beren Rofe alle bie Rebler por, bie Primi bem Urheber bes Billets Could gegeben batte.

Der Konig wollte bas Gebeimniß enthullen, und trug Boutemps, feinem erften Rammerbiener, auf, ben Italiener ben anbern Morgen in fein Cabinet ju bringen, bem er fagte : "Primi, ich babe Ihnen nur amen Borte ju fagen : 3br Gebeimnif, bas ich mit amentaufend Livres Penfion begablen werbe , ober ben Strid!" Raturlich jog ber Italiener bie Denfion bem Strice por, und machte barauf ben Ronig febr mun: ter baburd, baf er ibm feine Abreife von Bologna, fein Bufammentreffen im Bagen von Loon mit ben anbern Reifenben, bas Bertreiben bes Ubelriedenben, feine Berbinbung mit Duval, burch biefen mit bem Mbbe be la Baume, und burch biefen Abbe mit bem Berrn von Bendome, ergabite ; alebann feine Burud. gezogenbeit von fechs Bochen , und julest alles , mas Die Rolle, Die er fpielte, vorbereitet und erhalten batte , und unter ben von ibm verurfachten laderlichen Muftritten alle bie, bie ber Ronig boren wollte. als ber Monarch ben Italiener verließ, ging er ju ben Roniginnen und fagte ihnen vor bem gangen Sof: Rad: bem ich lange bas Berlangen Primi gu feben betampft babe, babe ich enblich nnterlegen. 3ch tomme eben von einer Unterrebung mit biefem außerorbentlichen Denfoen, und ich muß gefteben, bag er mir Cachen gefagt bat, bie nie irgend ein anderer feiner Art einem Menfchen gefagt bat. Jebermann mar überzeugt, in ben Musbruden bes Ronigs einen neuen Beweis für Die Mußerorbentlichfeit von Primi's Zalenten gu feben. fein großer Ruf vermehrte fich baburd, fo wie feine Soffnungen fein Glud ju machen.

Der 26be Drimi, ber fich auf biefe Mrt burch eine Charlantanerie Betanntichaft am Sofe nemacht batte . wollte fich burch einen ernitbafteren Dienft bafelbit etabliren. Er batte, wie bamable viele Unbere, bie Mbficht, bie Befdichte von Lubwigs bes Bierzebnten Grofitbaten ju ichreiben, und ichmeidelte fic, in ber Stelle eines italienifden Bifforiographen, welche taufent Thaler Befoldung eintrug, bem Abbe Bittorio Giri nachzufolgen. Er batte fich mit Dangeau verbunben, felbit mit Rofe, ber ein Dann von Berftanb ibm ohne Odmierigfeit feinen Oders vergieben batte: ber 3bbe be Choift felbft batte es übernommen, feine Berfe ju überfeben. Louvois erlaubte ibm ber Armee in ben Rrieg nach Bolland ju folgen. Er fdrieb ibren erften Relbjug, ber Italienifc gebrudt murbe. Diefes fleine Buch , bas giemlich folecht ift , ift mertwurdig, weil es zu einer Intrique biente. Dachbem Carl ber 3mepte, Ronig von England, swolf Jahre binburch Gelb von Kranfreich erbalten , und beffen Ebraeit gebient batte, fab er bie Gefahr biefer Berbinbung ein, und banbelte von nun an bem Intereffe feiner Dation und bes Parlaments geman. Lubmig ber Biergebnte, ober vielmehr bas Cabinet von Granfreich, fab mit Berbruf biefe Ginigteit zwifden bem Gurften und feinem Bolt, Um fie ju ftoren, tam man auf ben Bebanten , eine frangofifche Uberfepung ber Befchichte bes letten Rriegs vom Abbe Primi erfceinen ju laffen, worin er viel ju erflarende Details über bie Unterband. lung, ten gebeimen Bertrag, und bie Reife ber Ber: joginn von Orleans nach Dover im Jahr 1670 gab. Cobald Berr von Croiffi , bamable Minifter ber ausmartigen Ungelegenheiten, ber mabriceinlich nichts von biefer bem Louvois übertragenen Intrigne mußte, bas Bud ju Beficht befam , brachte er es in ben gebeimen Rath. Der Ronig ichien befturgt, und befahl auf ber Stelle, baf Primi in bie Baftille gebracht, feine Dapiere ergriffen merben follten u. f. m. Dief gefcab im July 1682, im December mar Primi icon wieber mit einer großen Bergutung, Die ibm beom Mustritt aus bem Befangnig ausgezahlt murbe, in bie Belt jurude gefehrt. In Dalromples Memoiren finbet fich bie Correfponbeng bes englischen Gefanbten, Borb Pretton, Die teinen Zweifel über biefe biplomatifche Dalice übrig låßt.

Rach biefer Begebenheit anberte Primi feinen Rahme, und führte die Nahmen Aisconti, Graf von Saint : Mapol und nachber Ammouic. Doch icheinen bie großen Intriguen fein Glud wenig vorwarts ge-

bracht ju haben, weil er zulest in ben burgerlichen Grand und bie burgerliche Gefellichaft zurud trat, in bem et tie Lochter bet berühmten Bubenuters Briedrich Benarb beitrathete. Die Gefchichte biefes Avanturiers, welche bie Sitten und bie Politit biefer Beit gang gut barffellt, fcien einer Stelle in biefem Blatte nicht unwerth.

#### Des Rinbes Bafferfabrt.

In ber Mitte bes Schiffteins fift ein Rind, Gir Mann ibm und Welfchen gur Seite, Die geben ber Geutnetn und beaufenben Mind Dem Aindlein liebend Geleite.
Die bem Aindlein liebend Geleite.
Die bem Auber die Welfen Em pf in dung theille. Damit es nie faumend um Alles bineit.

Das Biel ber Jahrt ibm geiget ber Beift; Der leufet bedachtg bas Seteuer, Sie ause bem Reinen am Wege weift, Bier fliebt er, bort wird ibm was theuer zi Es braingen fich Wellen und Nachen an ibn. Das einiat Daue führt flober ibn bin.

Oft neigt fich bas Beibden im Rabne binaus, Bill glangende Fischein bier langen, Der nade bem blubenben Gland ben Chruff Bon buftenben Blumen erlangen. Da fangt an ber Raden biniber ju fewanten, Dach bati ibn ber feuernde Mann im Banten.

"Du Beib! nicht founte mit feichtem-Ginn , "Sonft verb' ich in Jeffeln bich legen," ""Du, Mann! bort fteure jum Etianb fin "Der blübenben Zweige wegen; ""In werfe bich machig fonft über Borb "ullt foiff allein mit bem Rieinen foct,""

Es tampfen im Raden Empfindung und Geift. Er fcwantet und fchoft icon Welten, Der Winde Gewalt in unberfub rifft, Dem Rinde bie Thranen entquellen. Da weirt es fich bang vor die Ereitenben fin, lung fiebe mit findlichen lutchalbfinn:

Deib! reiche mir Bluten! - Mann! feure gum Biel; Dine Biet mich Blumen nicht freuen: Doch teff auch , Steurer, bem Welbden bas Spiet; Bit Bluten gu pfluden, gu fleuen. Und Berbe einber bet finbliche Bere ihnt ber ber einer best finbliche Bere inbre toe finbliche

Und Bende rühret bas finbliche ? Gie geben friedlich an ihren Drt.

dr. Richter. ")

<sup>&</sup>quot;) Der Bertoffer wer Arzie, mein Candismann und Freine, die hatte mie bei feren Abreife von Berto einen Deit feiner Arbeiten übergeben, um sie jum Drude ju befebern. Julb darauf brad ber Rrieg aus, und er wirde ein Opfer feiner Alleften gungen is den Zegereben. Er and (1005) in demmetat, iciner Akteften im Böhmen; ju frib für die leitender Wichfiederich Deutschleit der Buffer girt frib, wigen die Seier est fefteiten, vorein ich ihnen fage, daß er faum bad vier und wunziglich Erbenahder erreichte.

Ausjug aus der hiftorischen und literarischen Botanit (botanique historique et litteraire), der Frau von Genlis.

#### Die Dorte.

Die Myrte ift ber Liebe geheiligt, und bieß wahr foeinich wegen ihres Geruches, ter Zartheit ihrer Blatter, ber Annehmlicheit ihrer Blumen und ihre langlichen Zweige, von benen fich so leicht Rronen und Rrauge winden laffen, und velleicht auch, weil biefer Baum in feinem natürlichen Zuflande, meil fichen Pante wächft, wo er jebe andere Pflange aus feiner Umgebung verbannt, gleichfam als molle er ale lein bas eingenommene Gebreit beferrichen: ein treues Bitt ber Gottheit, beren herrichaft er verfinnbilet.

Paufanias erzihlt, baft Pelops, um Sippedamiens Liebe zu erhalten, ber Benus zu Lemnos ein Tentmahl von grünenber Morte errichtet habe. In ber Rabe von Tregene zeigt man eine Morte, unter welcher, ber Cage nach, Phabra ben auf feinem

Bagen ber Jagb zueilenben Sippolit von weitem betrachtet haben foll; in Tedumerepen versunten, burchftach fie mit ihrer Saarnabel bie Blatter biefer Brotte. An biefer Etelle wurde ein ber Venus speculatrix gebeiligter Tempt erbauet.

#### Der Granatbaum.

Rapin gibt und in feinem Gebichte folgende Fabel über ben Urfprung biefes Baums:

Eine fepthische Jungfrau befragte bie Mahrfager bie tre gutter Butunft, um erhielt ie Bericherung, geitent ju werben. Bacdus wurde, inbem er ihr eine Krone versprach, ihr Berführer; nachdem er fie verlassen, wurde fie in einen Granatapfel verwandelt. Der Gort, von spater Reue ergriffen, um feines Berefprechens eingedent, gierte biefe Frucht mit ber verfeigenen Krone, welche fie vor biefer Begebenheit nicht batte.

Man hat ben Granatapfel jum Combol ber Demotratie gemacht, ba er ber Krone wegen, boch eber ein paffenbes Bilb ber Konigowurbe mare.

#### notitien.

Wien. - Im 18. b. M. muebe im f. t. Operni Theater jum reften Mable gegeben: Das jugemauerto Tenfter, ein Gingiptel in einem Mufuge nach A. v. Rotzebue. Mufit von Geren Kapellmeister Gies writz.

nem leichten, gefälligen Benre geschrieben, und erhielt Benfall. Mie. Lauder, die berren Bein multer, Caal. Demene b. a. und Ehlees unterftigten biefes Gingfpirl durch ihr ren Belang und ib Gpiel auf bas Befte,

277.

Berlin im Avemb. - Das Weigeliche Singfpiel: Die Comeigerfamilie, wurde bier jum erfrn Mobl gegeben, und mit allgemeinfem, ungetbeiltem Benfalle aufgenommen. In ber Dot eft befr Dyerette eine ber befteit, Die es gibt, und im

ibn Mifchen Stol virlleicht bie befte, welche mir befigen. Beforgt man gu Anfang, ber Stoff fen ju einfach, um fur bren Acte bingureichen, fo ift bir Mitte und bas Ente nur um fo regenfichee, ba wibre alles Erwarten mit irber Gerne bas Intereffe frigt, unb am Cotuf eine fo vollige Befriedigung eintritt, ale nur wenigt Stude fich mogen rubmen tonnen. Grbr funftreich ift befonbere bie Gernr bes Wiebrrfebens bee benben Liebenben bis aans nabe am Schlufie bingegogert, und fo folieft bas Bange greabe mit bem Befrutiteften und Bichtigften, mas nur au oft nicht ber Ball ift, fo bag bre Coluf burch muftige Unbangfet unb Giefice: nen verunftaltet wirb. Much barin jeichnet fic bas Stud vortbeil: baft aus, bafi es ju ben wenigen gebort, welche bas Rubrenbe auf rine freme, mabrhaft portifche Beife bebandeln, und fo bie einfritigen Afthetitee, bie bas Rubrenbr verwerflich finben, burch Die That wideelegen. Der bobe Werth Der Dufit ift ju anerfannt, um noch einer brienbren Ermabnung ju bedürfen. - Dir Dan fellung mar gut. Den Grafen gab be. Befcort, ben Bermali ter fr. Labes, ben Bauer fr. Bern. brffen Frau Dab. tens beren Tochter Dem. Beebft, ben Birten Br. Reben fein und ben Paul Be. Britamann.

Ben nummelr fich feinem Ende nadereden juweiten Indesponse der Gewindes dation al der Gewangsdert um dereiger für eine Frühlich eine Geren Ausschmen für der Teinkomben zu daufen ist eine Versichen der der weiten befeite aus im Ministera Indes der weiten der Aufläge, durch der Aufläge zu der Aufläge, num dere Aufläge, num dere Aufläge, dere Krieften Geschnich der Aufläge zu erreterne fagten Derei Frühren der Aufläge zu der Aufläge zu erfehren fachen. Der Geschich der Aufläge der Auf



### Der Sammter?

Donnerstag, ben - 155. -

27. December 1810.

Tenerlichfeiten und Tefte in Spanien. \*)

In Epanien gibt es fowohl Mationalfefte als folde, welche einzelnen Stabten ober Begirten eigen finb. 3m Bangen lieben bie Opanier firchliche Zeperlichfeiten; aber weit mehr in ben Provingen ber Krone von Arras gonien, b. b. in bem Ronigreiche gleiches Dabmens und in benen von Balencia und Catalonien, als in benen ber Krone von Caftilien, bie faft alle übrigen Provingen ber fpanifden Monarcie in fich begreift. Man fepert fie in ben vericbiebenen Provingen auf verichiebene Urt; einfach find fie in ben Provingen ber Rrone von Caftilien, glangent und prachtig in benen ter Krone von Arragonien. In ben lettern verfcwen: bet man Bergierungen aller Urt: bie Decorationen geben bis ins Unenbliche : bie Reichtbumer fellt man mit Pract jur Coan ; bie Alluminationen fint gablreich ; eine Menge Radeln , Bachefergen und Lichter erleuch: tet bie Chiffe, Cavellen und Altare ber Rirden. Der Unjug ber Priefter entfpricht ber Pract tiefer Refte; er ift einfach und anftanbig in ben Provingen ber Rros ne von Caftilien ; aber febr fcon und febr reich in benen bee Krone von Urragonien. In ben Erftern balt man wenig Mufguge , in ben lettern fint fie febr gablreich, und werben mit viel Pract und Glant, oft

\*) Alexander be Laborde mablerifde und hifterifche Reife in Spar nien.

mit wahrhaft prosanen Zusaben gefepert. Den Kranten bringt man in ben Provingen ber Krone von Caftilien das Allerbeilige, besonbers in bem Richfpengel von Loledo mit wenig Pracht; in benen ber Krone von Arragenien hingegen mit vielem Pompe und vieler Rerbeiflicheit.

Die Buegos be Polvora ober Beuerwerfe maren in Opanien febr gewöhnlich ; Die Opanier hatten fur bies fe Art von Bergnugen einen entichiebenen Befcmact; man fab fie baber ben allen öffentlichen und befonbern Reperlichkeiten; ben ber geringften Belegenheit batte Bebermann Radeten und Comarmer in ben Banben : bismeilen aber entftanben bieraus traurige Unfalle; bie Regierung bat fie baber feit einigen Jahren verbotben. Muein trot bes Berbothes erlaubt man fie fic bod bis. weilen noch verftoblen, und bie Polizen ichlieft ben ben Ubertretung besfelben bie Mugen gu, wenn man nur nicht einen allju großen Difbrauch bavon macht. Feuers werte machten einen Sheil ber Refte aus, melde bie Stadt Barcelona bem Konige im Jahre 1802 ben feis ner Unmefenheit bafelbft gab; allein man tonnte in Cranien feinen Feuerwerter finden, ber fie verfertis gen tonnte; bieß mar eine Tolge bes Berbotbes. Dan mufte baber Teuerwerter von Perpignan tommen laffen.

Bahrend bee Carnevale waren fonft die Maeteraten in Spanien, befondere in ben Provingen der Rrone von Arragonien, febr gewöhnlich. Auf ben Strafen

und auf Ballen fab man eine Menge vermummter Perfonen; Leute von jebem Befdlechte und von jebem Crante mifchten fic untereinander, weil fie vertleibet und vermummt waren. Man ließ es fich angelegen fenn, in ben ausgefuchteften unt iconiten Ungugen gn erfdeinen : man vereinigte fich in Befellicaften, bie verfcbiebene Wegenftanbe porftellten, und oft ein auffal. lenbes mablerifches Bange bilbeten. Die Statt Barcelona war eine von benen, bie fich bierin am meiften auszeichneten; ber Cpagiergang Rambla mar mit Dasten aller Urt bebedt. Much batte biefe Ctabt offentliche Balle, bie man Pecetaballe nannte, weil ber Eintritt eine Pircette ober 20 Cous toitete; es ftromten Das: ten in Menge bingu, alle Grante mifchten fich unter einander, und bas Bange gemahrte einen febr glan. genten Unblid. Unter ber Regierung Philipps V. aber ericbien ein Befet, bag bieje Urt ron Luftbarteit verboth ; bie Dasten verschwanten, und bie öffentlichen Balle borten auf. 21s ber Graf von Aranda Prafitent bes Raths von Caftilien geworben war, erhielt er von Carl III. bie Bieberberftellung berfelben. Bon biefer Beit an nahmen bie Balle mit einer Buth wieber ib: ren Anfang, bie um fo groffer mar, je langer man fie entbebrt batte. Barcelong eröffnete feine Decetaballe wieber : auch Dabrib batte feine offentlichen Balle, bie febr glangenb, ja oft prachtig maren; allein auf ben Stury bes Miniftere, ber ibr Begunftiger mar, folgte auch ber Rall ber Ginen unt ber Unbern; bie Ent: fernung bes Grafen von Aranba mar auch ber Beit: punct ibrer neuen Achtung. Die Datten murben mieber verbothen , bie öffentlichen Balle unterfagt, und Spanien murbe nach Solland und Portugal bas traurigite Canb jur Carnevalegeit.

Wegen bes elenden Zuftanbes, in welchem fich bas gemeine Bolt zu Barcelona mahrend eines Rriegs ber and, welcher fur ben Sanbel bodht nachtheilig war, führte man fie jum Wortbeil ber Armen wieber ein.

In Spanien triffe man noch ein Kilb ber Turniere aus ben Ritterzeiten an; fie machten einen Theil ber Gefte auf, welche bie Möftrangas ju Balencia, zu Grenaba, zu Gewilla, und ju Ronda alle Jahre geben; fie find ein Theil ber Montas zu Salowera be la Nepna; oft befolieften fie auch bie Luftbarteiten bes Sofs zu Ende feines Aufenthalts zu Atanjuez; die Berren turnieren in Gegenwart ber Biniglichen Jamilie; bettet zu Tase nennt man fie Parcias.

Die Stiergefechte find ein mabres Nationalfcau-

fpiel. Der Gefdmad ber Cpanier fur biefe Urt von Beluftigungen gebt bis jur jugellofeften Leitenfchaft; fie verlaffen alles und opfern alles auf, um fic basiel be ju veridaffen; es erregt in ibnen bie lebbafreite Breube und ben größten Enthuffasmus; auch finter man allenthalben felbit in fleinen Ctabten, bazu beftimmte Plate. Dief Ochaufpiel ift bas Geft aller Ter fte; fobalb es angefündigt wird, trifft alles Unftalt, um fich in Charen babin gn begeben ; von allen Geiten eilt man berben : Die grau verlaft ibre Birtbicaft. ber Rramer feinen Laben , ber Sandwerter feine Bert. ftatte, ber Adermann feinen Pflug, und ber land: mann feine Beutbe: Perfonen von Ctanbe fint eben fo begierig barnach; auf allen Befichtern fiebt man bie Freute und bie Erwartung bes Bergnugens gemablt. Dan beidaftigt fich weiter mit nichts als mit bein Stiergefechte; forgfaltig erkundigt man fic nach ben Rabmen ber Rampfer; man erhebt ibre Beidid: lichfeiten ober fest fie berab; man macht fich auf ein größeres ober geringeres Bergnugen gefaßt, je nad: bem fie mehr ober weniger berühmt find; gan; Gpar nien fennt ibre Dabmen; bieweilen merben fie mehr gepriefen als ber gefchidtefte und gluctlichfte General einer Urmee; man nimmt an ibnen mehr ober memger Untbeil , unt gebt ju Gunften biefes und jenes Betten ein. Diefe Buth bauert fogar nach tem Stiergefechte noch fort, bas ben Inbalt aller Unterhaltungen ausmacht; man beurtheilt bie Salente bergenigen, Die auf bem Echauplat ericbienen find; man fiellt Erorterungen über ibre Gewandtheit, Gehler und ihr Glud an, man rubmt bie Wefchidlichfeit und bie Belbenthaten ber Stiere, ber Tereabores und Dicabores. Die 3ntereffen find verfchieden ; jeber vertheibigt feine Parten; ber Beift gerath in Lebhaftigteit, Die Sopfe erhiben fic, und bie Unterbaltung artet oft in Bant aus.

Die Torcabores felbit ober bie Stierfechrer find von ber Worgüglicheit ihres Standes fent übergengt; fie find eben fo ftolg und eitel barauf, als ein General, ber mehrmablis geffegt bat; es gibt fogar Leute barunter, bie ihre Runit auf Grundfage baben beingen mehlen. Ein gewiffer Popebillo, ein Stierfechter, modte vor einigen Jahren ein Beet über biefen Gegenstand befannt, bas ben Litel führt: Toromachia d Arte ele Torear a pie y a cavallo.

Geit mehrern Jahren ift tief Chaufpiel aufgebor ben worden; es ift baber unnöthig, taefelbe ju beschreiben; auch konnte ich nichts mehr zu bem Gemablbe hingufeten, bas herr Bourgoing in feinem Berte über Sonnein bavon geliefert bat. \*) Ich verweife bie Lefer bierauf, und will bloft noch einige Bemerkungen hier- über bepfligen.

Dieß Chaufpiel ift nicht bloch graufam, sonbern auch langweilig; es besteht in einer Reihe von Ccenen, beren Einfermigket jede Interesse vernichtet. Anfänglich macht es einem Fremben Bergnügen, allein balt macht bem Wergnügen eine Bruvgung von Mitleib für die Pferde Plag, welche mit keinen Bertheisgungswaffen versehen sind, welche mit keinen Bertheisgungswaffen versehen sind, es erfolgt Langeweile; an beren Lettle endlich Efel tritt.

Rure Stiergefechte bat ber Cpanier einen gang befontern Gefcmad: bas Bange besfelben ift practia. bie einzelnen Geenen aber fint emporent. Es ift auch bochft nachtheilig, inbem es bie benten Thierarten gu vernichten brobet , welche fur ben Denichen am meiften Muten baben, ben Stier und bas Pferd, befonbers in einem Banbe, wo ber Stier nicht febr gemein ift, und me bie gute Pferberace felten ju merben anfangt. Berechnet man bie ungebeure Menge von Etiergefech: ten, bie eben nicht vor langer Beit noch in allen Thei: len ter fpanifchen Monardie Ctatt gefunten baben. fo muß man über bie große Menge von Thieren erftaunen, bie baben umgetommen fint. Die fpanifche Degierung fab bieß ein , ergriff Dafregeln jur 21bfcaf: fung biefer art von Schaufpiel, verboth, feines obne ausbrudliche Erlaubnif bes Ronigs anguftellen, unb icaffre ne enblich ganglich ab.

Rufert biefe Art von Chaufpiel von ber fpanifchen Ration felbit ber , ober bat fie basfeibe von ben Daus ren erhalten ? Dit Recht tann man annehmen, bag fie es nicht von ben Romern befommen bat, ben benen es nicht gebraudlich gewesen ju fenn fceint. Durchgebt man bie Jahrbuder bes Alterthums, fo finbet man, baß es ben ben Griechen bekannt gemefen ift: bren bis vier Jahrhunderte vor Chrifti Geburt mares befonbers in Theffalien febr gewobnlich, wie man auf Debaillen biefer Proving feben fann. Bariffa mar eine von ben Ctabten, bie in Unfebung ber Stiergefechte am berubmteften mar; ibre Ginwohner murben für febr ge: fdidt gehalten, wie man aus Plinius, Snetonins und Beliodorus erfiebt; allein nach ben noch porbande: nen Befdreibungen waren tie Stiergefechte ber Grieden von benen ber Cpanier vericbieben. Ben ben Gries den warf man bie Lange nach mehrern Stieren auf einmabt; eine eben fo große Ungabl von Leuen gu Pferbe febte ihren nach, und foornte fie mit einer Art von Pfeil an. Jeber Reiter mablte fich seinen Bette gu fonmen, brang batb auf ihn ein, balb wid er ihm wieber aus; und nachem er die Krafte des Thieres ermübet hatte, faste er es ben ben bornern und warf es, ohne vom Pferbe gu fleigen auf die Erbe; bieweilen brang er auf ben Stier 16s, ber vor Buth schumen, und warf ihn, tros ber beftigen Breige auf zu gen einer gabliofen Dies et eine Lieft, vor ben Augen einer gabliofen Monge von Judauern, die über seinen Gieg frohlockten, zu Goben.

(Der Beidluf folat.)

#### Der berühmte d'Aubigné

Bar als Jängling in dem Collegio ju Genese, batte aber feine Luft ju fludieren, sondern wollte durchaus Soldat werten; darum entstoh er heimlich der Soule und fam nach Loon, wo ihn aber fein Wormund fessem Abend die Melder bed Gesangenen in sein Zimmer der geine Bern die Melder des Gesangenen in sein Zimmer deine ließ. Daran tehrte sich der junge d'Aubignet nicht; er ließ sich am Bertlacken jum Bernster binder und entstoh im hembe. De Sam er nach Jonsac, wo die Armen fand. Einige Officiere ließen ihn stieden und rüsteten ihn auf. Er gab ihnen eine Berescheidung, daß er in bestem Zielen feine Sould begabten wolle, "wenigstens," schrieb er darunter, "tann ich nicht ärmer aus dem Ariege tommen, als ich binein acker.

Gines Zages ergablte er feine Ungludsfalle bem Beren von Talen und flagte uber Gelbmangel, ber ibn binbere, nach Rochelle ju geben, um bort feine Baffenubungen ju erneuern. Da unterbrach ibn Salen mir ben Borten : "Gie baben mir gefagt , bag bie Origis nalidriften, die Berichworung von Amboife betreffend, Ihrem Bater anvertraut morben, und baft eine biefer Actenftude mit ber Unterschrift bes Ranglere be l'Bopital verfeben fen? Diefer lebt jest auf bem Canbe, ift pollig unbedeutent und bat überbieff ibre Parten ver: lauanet. Wenn Die mollen, fo werbe ich ibm wiffen laffen , baf ein foldes Pavier in Ihren Banben ift , und ich ftebe 3bnen bafur, bag entweber er, ober bice jenigen, bie ibn zu verberben munichen, gebntaufenb Thaler bafur gablen werben." D'Aubigne flutte, lief und bobite einen Cad, ben er ausschüttelte, unt alle Die Papiere, von melden bie Rebe gemefen, bem brn.

<sup>\*)</sup> Reue Reife burch Spanien. Bom 3. 1782 bis 1788. Ans bem Brangof. 2 Th. S. 17.

von Salen zeigte; bann - marf er fie ichnell ind Beuer. "Cie mogen brennen," fagte er, "bamit fie mich nicht brennen, benn ich tonnte ein Mahl ber Berführung unterliegen."

Am andern Morgen ergriff Taley bie Sand bes ebten Jünglings, fprechend: "Sie haben mir zwar Ihe re Empfindungen nicht vertraut, allein es ift mir bod nicht entgangen, bag Eie meine Lochre lieben. Es werben wieder reichz, angesehene Manner um bas Mabden, bod fie ift bie Ihrige, wegen ber Papiere, die Gie gestern verbrannten, aus funch von ihnen gebeannt zu werben." Sont bu.

#### Aphorismen.

Es gibt Befellichaften , in benen man feine Lebens:

art hat, ober ein gang dharmanter Mann ift, wenn man viel von Richts ju schwaeen, und teine Welt bat, wenn man nur Etwas von Etwas ju sagen weiß. Der Beise ift darin ein Thor, wenn er nicht so viel Ringheie ober Gefälligktet bat, einen solchen zu machen. Er tann ba den Ruf seiner Weisheit nur burch die Miene der Albernheit retten.

Gir Nartheit baben bie Beiber gemöhnlich einen forten Died, als bie Manner; vielleicht barum, weil fie frühr und ofter von Narren umgeben werben. Sat bie Natur ober Aunft bad Maboben ein Bischen hübig gemacht, fo biet fie bieß immer mehr von Eboren als von gescheiten Mannern. Diese wiffen nahm ich an Machen etwas Befferes ju fchaen, als ihre Carrer.

#### Rotitzen.

Der Teinerpart meite von geren Gib onl geftingen. Gein befonstrutiging ellen, fid ber beiteften Groche geng ju bemöglich ner geide jud gelt gegen baren jad auch ber bie erfentlichgen Rettlitate. Es ware unmöglich, ben Gert beitufder vorgurengen, als for. Gib de ni beit. Gein erfelliche Befang je obnetu nibmitich genug befanut; nur waren wer bisjern nigt gewobat, in biefem Olingberer Bergterungen zu betern, ber fo fichn und getungen fie anch waeren, boch juneilen ber Recht bed Auberhaft fehmeden, wie befolwere in ber fochen Inne bei geneten Deitlich ber Der Cettle: . . . " um b Ronig ber Auf um be Ronig ber Ratur "in Bemerten wei.

Die Bafftimme batte ber 1. 1. hofftapriffinger. Derr De im mit Itr, iberommen. Mon fenn fagn. bod er in befem Parei eine waber Schnie bes muffatischen Ausbruds aufgefellt babe. Matfind nib Anbacht, befrigfett nib Ganftmutb, gerabe und Bafftichietet, fann fenn Gefan moberer, mertneber ausbruden, abs ber berfes bewund entwerben Gangrei; fe wie feine Recitative als Muffer ber muffatigen Declamation getten fennen.

Der Coprampart wurde burd Mile. The rofe Rlieber ge: geben. Diefe nene Gricheinung am mufitalifden Borigent icheint für die Butunft von Bebeutung werben ju tonnen. Dae. Rlier bee, ein noch febr innges Brauengimmer: bat rine angenehme, wohlflingende Stimme, Die burd Brit nnb Ubung noch mehreren Be: balt erlangen wirb. Gie fingt rein , ficher , umfaßt zwen volle De taven, und bat überhaupt, mas man eine gute Soule nennt. Doch feblt es ibr noch an bem affbetifchen Theile bee Musbilbung einer Sangerinn, Das richtige Muffaffen bes Tertes und ber Melobie. obne welches tein richtiges Wiebergeben meglich ift. Das Gefitht. ber gute Befchmad u. f. f. find noch ju ermarten; auch mertte man es ben Manieren, Die fie bier und ba anbrachte, an, baf fie eingelernt maren, und nicht ans ibr felbft famen. Ubrigens ift ibre Unlage für ben Befang fo viele rfprement, und Die Ausbilbung berfeiben fcon fo weit vorgerudt, daß Die Duit fic angenehme Beffnungen von ibr machen barf, wenn es ibr and re getingen follte, einen gebler im Sprachcegane burch Beit und Dube me nicht gang in bemeiftern, boch wenigftens ju verbeffren, ba ibe berfeibe auffer bem auf bem Pfabe jur vollen beten Gange einn wohl immer im Wege fieben Durftr.

Das Ordoeftee und Die Cober, julammen aus mehe bann 200 3nbieburn beftebent, verbienten und erheiten, niere ber Lettung nnferes Oberprieftees ber Tonfingt, bes f. t. erften Rapellmitfters. Geren Galieri, allemminen Berfall.

m.

Den munner fich feinem Siede meinem gweiten Jadeganns bei Summere hatten es ber Geranfigder und bertrager für ist Palicialen der Volleig, ein geberen Inneumen für der Teinischnisch gu danfen jie merken heichte aus im limitigen Jahre durch die Sahl der Allfäge zu verderen findere Volleigen der Volleigen der Volleigen der Volleigen der Volleigen der Volleigen der Anfage zu verderen findere Anfage der Volleigen der Volleigen der Volleigen der Volleigen den Volleigen der Vollei



# Der Summter: S

Samftag, ben \_\_\_\_ 156.

29. December 1810.

Fenerlichkeiten und Fefte in Spanien.

(Befdluf.)

In Spanien findet man viele Fefte und Feperlichtei: ten , welche besonbern Stabten ober Begirten eigen find, wovon wir bier einige anführen wollen. Bu Ealavera be la Renna fenert man alle Jahre nach Ditern jur Ebre ber beiligen Jungfrau bes Pabro bie Done bas, welche berühmt finb. Die Bemobner ber benache barten Dorfer gieben an biefem Tage, einer nach bem antern, in feverlichen Mufjugen babin; por jebem Buge gebt eine große Bachsterge vorans, bie mit Banbern und Blumen geschmudt ift, und bie man, wie ein Kreug, in ber Sobe tragt; auch bat man baben eine große Dafdine in Form eines Trichters, Die fich oben an einem langen Stode befindet; fie uft mit Blumen gefcmudt, Die auf verfchiebene Arten gewirft und geordnet find ; fie enthalt einen Theil ber Opfer, melde man ter beiligen Jungfrau bringen will; man niebt baben Eragbeiten, welche Danner tragen, unb Magen von Ochfen gezogen; benbe find mit Blumen und Bantern gefdmudt , unt auf benten befinden fic ebenfalls Opfergaben, bie in Erzeugniffen ber Erbe, in Bein, Obl, Gruchten, Blumen, Getreibe, ja felbft in Soli, nach bem Befdmad, bem guten Billen und ber Antacht eines jeben beiteben. Biemeilen befommt man auch baben Thiere , bie auf bie nahmliche Birt gegiert find, 3. B. fammer, Sammel, Schafe, Pferbe, Gel und Schweine zu Gefichte, bie man auch der beifigen Aungfeau gum Opfer bringt. Alle biefe Alge treten in bie Capelle ein, und mit ihnen die Tragbetten, die Magnet auch Diere, die man bis an den Guß ber Altide führt. Sie geben oft zu Santerepen Berantoffung; fommen zwep Aufgige zufammen, so entsteht ein Bant, weicher von behon den Worcang haben soll zie weiche von behon den Worcang baben soll zie weiche von behon den Worcang baben soll zie fod in dank wei den der ein and betreit von der bei den mit Stäuften, mit Stöden und mit Ceitenen; oft siefte Vut. Ten Utsprung bieses Gebrauchs kennt man nicht, vielleicht hat er seine Kutselbung ten Gessen der Pomona ober ber Geres zu verbanken.

Man fepert bieß Beft burch besondere Spiele. Conft machten bie Stiergefechte bie Sauptzierbe aus. Die Ritter ber beiligen Jungfrau bes Pabro haben bie Aufficht über bieß Jeft, und juden ihm so viel als möglich, Glang ju geben.

Bu Salavera be la Repna ift noch ein anderer Gefruß um 6 Uhr bey ben Barfufermönden eine feyerlide Meffe gelefen; Amber, ber mit Jeiten verfeben find, verfammeln fich babey, und febald bie Meffe beginnt, wiberfallen bie Gewölbe ber Auche von cem zählreichen, febr flarten und febr fcbarfen Pfecken, bab fich felbit unter ben Gejang ber Prieder modt. Diefer fchabliche Erm erneuere fich ber der Aufbebung bes Sacraments, ben ber Communion, und am Ente ber Meffe, welche man bie Aginalbomeffe nennt.

Die Maftronga qu Walencia ift eine Berbinbung bes Abels, ber sich in ein Mittercops vereinigt hat; man muß vier Ahnen aufweisen, wenn man datin auf genemmen sepn will. Solder Berbinbungen gibt es auch zu Gevilla, Grenada und Nonda. Jede hat ihre Officiere und ihre eigenen Uniformen; sie baben teine Berbinclichkeit und beinen Zienst zu verreichen; inbese fen fann ihre Wereinigung im Nochfalle bem Könige boch ein Corps sehr gut bereittener Cavallerie liefern. Kennt man bie Miftranga zu Walencia, so kennt man ungefähr auch bei Menten.

Die Maftranga ju Balencia wird von einem Lieutenant, unter bem Rabmen Bermano Magor, befeb. ligt, ber gewöhnlich ein toniglicher Pring ift; biefen Lieutenant ermablt man alle Jahre. Die bat mehrere Officiere, einen Gifcal, zwen Beugen , welche bie Berrichtung ber ehemabligen Rampfrichter verwalten, einen Gecretair, einen Ochagmeifter und einen 21mofenier , bie man unter ben Rittern ausmablt und alle Jahre ernenert. In ihrem Golbe bat fie einen Beich: ner, einen Bereiter, zwen Bereitergebulfen, einen Bureiter, einen Chprurgus, einen Baffenfcmibt, amen Buffdmiebe, einen Alguagit Major, einen Daufer, gwen Trompeter und acht Mufifer, Die Ritter uben fich in ten Erolutionen auf einer Reitbabn, bie austructlich baju beftimmt ift. Die Daftranga beftebe aus 4 Escabrons, wovon jebe von einem Ritter, unter bem Rabmen Quabrillero , befehligt wirb.

Ihre Uniform ift ein blauer Rod mit cothen Auffoldigen, eine cothe mit Gilber befeste Weite, nub blaue Beinfleiber; auf bem Rode find vorne zwen Reiben Teffen; eine auf ben Nabten, und brep auf ben Tafchen und Immeln. Die Ober und Subaltern Officiere tragen eine einfache Borte, bie Mufter schmale Borten, in Rorm von Rauten.

Nabetich fevert bie Muftranga bren Beffe, ben Nabe merchag bes Königs, ber Königinn und bes Pringen, ber ihr Ebef ift. Der Leintenant besteriete alle Koften berfelben, und babet ben Abel ju Alencia, bas Mittit und bie aufgezeichneten Tennben bagu ein, bie sich in ber Etabt teinten. Dief Tenben auf einem sicht geräumigen Plate Etatt, we man von Hoff icht fohn verzierte Gallerien baut, bie für bie Damen bestummt sind. Diese Linfaffung bilder ein längliches Wiereck, bas burch eine Barriere verschlossen, wedche is bedieft, bei man fich mit ben Ellenbagn barauf

lebnen kann, biefe Barriere ift mit Mabferepen bebedt und mir Waffentrophan übersiet. In ber Mitte
besindet sich eine große Pforte; im hintergrunde an
ber entgegen gestehen Seite betedt ein Baldachin von
carmoisinrobem Cammet, ber mit Borten und golbe nen Francen geschmidt ist, in einem vergolbeten Rach
me bad Lilbnis bes Pringen ober der Pringessinn, deren Nadmentag man sepert. Auf eine ber Seiten besindet sich eine große Gallerie von Jolgwort, die mit
fech Pfeilern verziert, mit einem Teppiche, der mit
mittarischen Terophen befate, und mit Bortongen
von gelbem Taffet bebedt ift. Das Gange der Einfassung und ihrer Bergierungen gewöhrt einen angenebmen Anbließ.

Ein militarischer Marich, ber Schall ber Trommeln, bas Blasen ber Trompeten und anderer Inftumente, verkindigen bie Antunft ber Mikranga, weiche indeffen 200 Schritte von ber Einfassung Bate
macht. Der Fiscal und bie begben Jeugen ober veilmehr
bie begben Aumpfrichter Chenn fo hießen fie in ben alten
Mitterzeiten), zeigen sich zu Pfetbe; vor ihnen reiten
mehrere Subaltern = Officiere voraus. Die Borriere
biffnet sich; sie texteen berein, retten um bie Einfassing
berum, untersuchen sie, geben wieder fert, und meiben ber Missang, baf Alles zu ihrer Aufnahme bereit ist.

Der Trupp marschiet weiter nub tüdet unter bem Barm ber Arommeln und Pauten, und unter bem Challe ber Trompeten und anderer Instrumente ein; er bilber fich in Colonne, und reitet mitten über ben Plat wog; wenn er ans Ende sommt, theilt er fich, und reitet an begeben Beiten herunter; the begben Reite hen reiten berum, floßen wieder zusammen und rüden in Colonne nach bem Litting vor; be kepten Raimfrichter fiellen fich in eine Ede ber Ginfaftung.

Die Ritter fangen ibre Godutionen an, reiten beständig im Galopp, milden sich unter einander, trennen sich, vereinigen sich in Corps und theilen sich in Pelotons ab; balt folgen sie bem Umtreise ber Einfassung, balb reiten sie quer über, balt bilten sie Berede und Birtel. Diese mannigsatigen Bewegungen werben mit Genangfeit ansgriftet. Fierauf flellen sie sich in Schadprobuung, saufen nach bem Singe und nach ben vorberilen Enten, die sie alfchlagen; sie bewassen ich mit Schieben, liefern sich Schagen; sie bewassen ich mit Schieben, liefern sich Schiegerichte, greisen sich an, schlagen sich einander zurück, were fen Pfeise und Sugeln von einer schwamungten Erbe auf einanber

Mad bem Turniere verfügt man fich jum Lieute: nant ber Maftranga. Die Bimmer find ausgefdmudt und mit einer großen Menge Radeln erleuchtet. Die Damen, Die frangofifch gefleibet, gefchmadvoll und fon angezogen finb, verfammeln fich in bem großen Gaale ; bie Berren in ben baranftofenben Galen. Benn fich alles nieber gefett bat, ericeinen bie Bebienten mit Couffeln und Rorbden und reiden Chocolabe, Rudergebadenes, Gis und Biscuit berum. Dach biefer Erquidung nimmt ber Ball feinen Unfang; ein Tifd , ber in einem baranftogenben Gaale gubereitet ift, bietbet alle Erfrifdungen bar, bie man nur munfchen tann. Ben biefen Teperlichfeiten berricht viel Ordnung, Artigteit und Anftanb; bie Berren von ber Daftranga machen auf eine angenehme Urt bie Bonneurs berfelben , und verbinden mit frangofifcher Unmuth fpanifche Galanterie.

Berubigung.

Still und beiler ift bie Luft, Die Gewitter find vergogen, Im nich verb der Blumen Duft, Aubig giehn bes aluffes Wogen Und es glangt aus voeiter Bern Dichtgebranet Gern an Stern.

Aber wendet fich der Mind, Bringt er leicht bie Wolfen wieder, Und wo fanft bas Badeien rinnt, Grürgen wilde Aluthen nieder. Dectt bes fillen Allends Procht 200ft De Gerreden fpater Racht?

Soffe, Berg, und bebe bich Arep emper ju jenen Boben , Bo um eine Sonne fich Alle Gonnen jauchzend breben; Diefes Sonnenauge wacht über bie in buntter Rache,

R. 2. 20. 30.

Ausjug aus der hiftorifden und literarischen Botanif (botanique historique et litteraire), der Frau von Genlis.

Der Ririchbaum, ber Pflaumenbaum.

Man fepert ju Raumburg an ber Saale jeden Sommer ein sogenanntes Ririchfe fit. In biefem ge- fie burchfreit eine Angabl Kinder, einen grünen Zweig und Ririchen in ber Sand tragend, bie Errafen. Die fes Beft bat feinen Urfprung von ber Zeit als bie Suffice (1432) unter Procopius bie Stadt ju gerfbren brobten.

Die fleinen gelblichen Pflaumen (Reine-Clande) haben ibren Rahmen von ber Gemablinn grang I., welche biefe bofliche Grucht zuerft nach Frankreich verspflangen ließ.

Der Aprifofenbaum.

Der Apritofenbaum ift in ber Gefchichte bloß burch folgenbes Bortfpiel befannt:

Mach bem Sobe Ludwig XI., au Anfange ber Regierung ber Mab. be Beauje, hatten verschiebene Perfonen bost Unglich ploglich in Ungnade zu fallen, umter anbern auch Cotier, ber Leibargt bes verstorbenen Benigs, ber fich indeß gliddlich füblte, bem Sturmen bes Softes entronnen zu fern, umb über einer Sausethur einen Apritosenbaum in Stein hauen ließ, mit ber Inschrift: a l'abri, Cotier (Cotier in Sicherbiet).

Die Ginnpflange.

Dieje Pflange, beren Dabmen und Bennahmen fo fanft als rubrend finb (man legt ibr auch bie garten Dabmen : bie Reufche, bie Ochuchterne ben,) biefes liebenemurbige Ginnbilb einer furchtsamen Chambaftigfeit , tonnte jugleich bas ber Canftmuth und bes Bebeimniffes fenn ; felbft in ihrer bochften Reitbarteit, vermundet fie nicht bie ungeweihte Banb, bie ungart fie berührt, fonbern giebt befdeiben fich in fich felbit jurud. Die mill meber fic rachen, noch beitrafen, fie brobt feine Berletung. Bener mabren weiblichen Unfoulb gleich, bie teine Beleidigung abnbend, nie mit Strenge fich entfernt , bat bie Ginnpflange feine Ctadeln. Das Beilden gemabrt bas Bilb einer überlegten Befdeibenheit, es begibt fich gleichfam unter ben Cout feiner Blatter; icon biefe Gorafalt zeigt eine Bornicht an. Die Ginnpflange ift bas volltommene Bilb jungfraulicher Bericamtbeit, fie begt teine Borfict, und jeigt fich obne Diftrauen , weil fie feine Gefabr tennt ; fobald fie aber ju nabe beobachtet wirb, entgiebt fie fich eiligft allen Bliden. Diefe Oduchterubeit ift gleichfam Inftinct, Gefühl, und nicht überlegter Borfat. Gie ift bie Oduchternheit einer funfgebniab. rigen Chaferinn.

Die Jonquillen.

Moch vor einem Jahrhundert war man so arm an Blumen, daß Frau von Seignei, indem sie von einem glangenden Felle spricht, es als etwas ausprerventliches ansiehrt, das man Jonquillen daben verschweitiges ansiehrt, das man Jonquillen daben verschwendet habe. Diese beg und so gemöhnliche Blume, war damahls sehr selten und bewähren. Den ist es mitte Chaussen und Krüdten bei Alten kunten böch unter Seden.

fiens nur vier Gorten Pfirfice, und wir haben beren mehr ale vierzig.

Die Zuberofe, bie Spacinthe.

Die Anberofe erneuert jugleich bas Indenken an einen fraftliche Comachbeit, und an einen rühenden Bug garter Verfchamthet. Bedanntich find alle flare ken Geriche ben Wöchnertunen ichdblich, ja man glaube te vor hundert Jahren noch, daß fie in diesem Balle eddtich wieren. Eine sehr bedeutende Krau, welche einen großen Tehlten durch ein noch größeres Opfer zu büßen wuße, die "Derzoginn von Balliere, wurde biblich mitten in der Racht, Mutter. Die Koniginn batte bie Gewohnheit, jeben Worgen, wenn fie in die Meffe sich verfügte, durch das Zimmer ber Javoritinn zu geben, und biese batte ben Muth troß ihres Juffandes aufzustehn bie Königinn zu empfangen, und um allen Berdacht zu entfernen, ihr Gemach mit Tusterofen anzufülten.

Serr von Peprett batte bie erften Tuberofen in Frantreich, und ein Mond war es, der fie überbrachte. Gerr vom Peprett schiette auf seine Soften einen Pater vom Orden der Minimen, welcher eine Reise gur Ausbreitung bes Glaubens zu machen wunfchee, nach Persten, und bieser Pater brachte bey seiner Rudtebr bie erften Luberosen nach Paris.

Bep ben Griechen tronten fich bie jungen Michen, weiche bie hochzeit einer ihrer Gestellunen feperten, mit Spaciniben. Diese Binme geber zu benen, weiche von ben Stumisten in holland, und besonders zu Sarten, mit de erökten Zorgfalt genfigt werben. Man mill behaupten, bah die Spaciniben vom Bergebirge ber guten hoffnung fommen. Die iconite Gatung if unter bem Radmen Opbyr befannt; sie ist aelb, und im Jannern purpurfarbig gesten,

Der Marquis von Gouffier lieft ber teniglichen Gefellchaft jur Beferberung bes Uderbaues im 3. 1789 eine ganz eigentlich verfehrte Spacinthen: Bwitbel vorjeigen, eine solche nabmiich, welche umgekehrt in bie Dunbung eines ziemlich langen , mit Baffer angefülle ten , und maftig breiten Blafes eingefent mar. Gie batte in biefem Buffante Blatter, Grief und Blumen getrieben , und war , obgleich im BBaffer , auf bas Befte erhalten. Das Untere ber Zwiebel, jest in bie Bobe gefebrt, trieb feine Burgeln; bie Blatter maren siemlich arfin, aber bas Blumenlaub, meldes blau fenn follte , mar weiß und verfcoffen. Dien erinnert an ben Berfud Dubamel's, melder Baume perfebrt . Die Zweige in Die Erbe und Die Burgeln in Die Luft . pflangen ließ. Bleidmobl erhielten fie fich in biefer fonberbaren Stellung. Die Zweige folugen Burgeln, und biefe Blatter. 3m Unfange freplich trieben fie nur febr fcwach , allein nach einigen Jahren maren bie meiffen biefer unregelmäßigen Pflangungen von ben regelmafigen taum ju untericeiben.

Die Relfe.

Dem guten Konig René werben bie erften Bemubungen um bie Guftur biefer jarten Blume gugeforieben. Borgugdweise wird bie Nellenzucht in Toulouse verebete, wo man bie allericonten antrufft.

Der große Conbe geritreute fich mabrent feiner Befangenicaft in ber Baftille, mit ber Pflege biefer reibenben Blume.

#### Disteellen.

Die herren D'halleran und Bhebte haben über bie Bafaltmaffen bes Riefendummts, an ber nörblicen Rufte von Antrim, febr wichtige Unterliedungen anger ftellt. Unter andern entredten fie eine bis jest unbetannt gebliebene fecheedige Grette, bren Minte aus Pafaltpfeilern befteben. Der Gufthobet ni et berfalls eine Maffe von Bafaltpfeilern, die vier bis fieben Eden baben. Die balten ben Riefenbamm fur ein vultanis idese Produce.

### Muflofung bes Rathfels in Rr. 143. Die Lippen.

lotitze

gidligem übervinden aller, fich einem fotden Unterendmun entgegenflicheben Schwierigteiten neu gebidet. nub ber Briebet muttriegt weren. Die Gingsparten nutern en na. 720. Ca mit, ben Demeilden Ma ver. hand mar Eemmer, dam von der Oberen Wei ein mut ist en met der eine ete der eine Geren Wei ein mit ist ein der eine Erne fie gegen der eine Benehmen fich Mad. Mit liner auf ber harte mit beha der mit behar bei der ern Re alt. Batte und beha. Dubter Gemeinelen, der bei der ernetmeten hier Mitte unterteilt be mit welbtigten Brede bei Gerente. Der Baat war eich betruchte, danger und ban ber Mitte unterteilt be fin welbtigtigen Grede bei Generets. Der Saat war eich betruchtet, und des Aubeterummungenem gehren.

Ba9-21C



